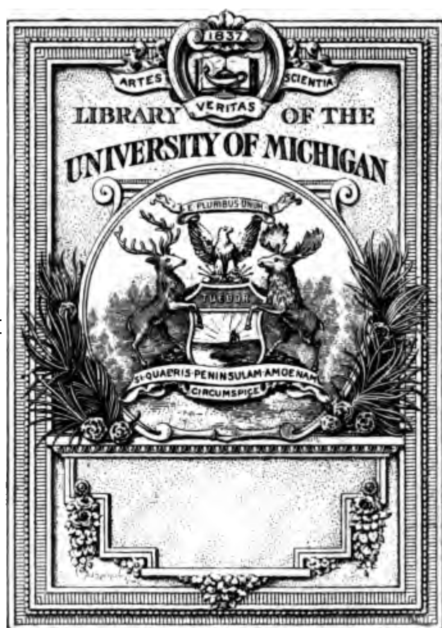


HERODOTOS

ERKLAERT

VON

HEINRICH STEIN.

DRITTER BAND.

Buch V und VI.

BERLIN,

WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.

1859.

E.

Οἱ δὲ ἐν τῇ Εὐρώπῃ τῶν Περσέων κατε
ὑπὸ Δαρείου, τῶν ὁ Μεγάβαζος ἦρχε, πρ
Περινθίους Ἑλλησποντίων οὐ βουλομένους ὑπ
ναι Δαρείου κατεστρέψαντο, περιεφθέντας πρ
ὑπὸ Παιόνων τρηχέως. οἱ γὰρ ὦν ἀπὸ
Παίονες χρήσαντος τοῦ θεοῦ στρατεύεσθαι
θίους, καὶ ἢν μὲν ἀντικατιζόμενοι ἐπικαλέσω
οἱ Περίνθιοι οὐνομαστὶ βώσαντες, τοὺς δὲ
ἢν δὲ μὴ ἐπιβώσωνται, μὴ ἐπιχειρέειν, ἐποίε
νες ταῦτα. ἀντικατιζομένων δὲ τῶν Περινθ

Megabazos' Eroberungen in Europa (c. 1—16). Perinthos und die Paeoner. (c. 1. 2).

1. Die Erzählung vom Perserreiche wird, nach dem Exkurse über Kyrene und Libyen (IV 145—), wieder an IV 144 (*οὗτος δὴ ὦν τότε ὁ Μεγάβαζος στρατηγὸς λειφθεὶς ἐν τῇ χώρῃ Ἑλλησποντίων τοὺς μὴ μηδίζοντας κατεστρέφετο*) angeknüpft.

2. *Μεγάβαζος*: zu IV 143 4.

3. *Ἑλλησποντίων*: zu IV 38 6. 95 2.

4. *περιεφθέντας* . . .: ähnlich wird I 67 5. V 55 2. VI 40 3 u. s. der Uebergang zu einer episodischen Geschichte gewonnen. — *πρότερον*, nicht vor der ionischen Wanderung, wenn das hellenisirte Perinthos gemeint ist. Es war eine samische Kolonie.

5. Paeonische Stämme safsen einst in den Berglandschaften von den illyrischen Gebirgen im W. bis zur Rhodope im O., in den Thälern des Axios und Strymon. thrakischen Stämmen makedonischen im W. waren sie in H.'s Zeit Quellthäler jener Fl einige Striche des un beschränkt (IV 49. V 113. 124.) Von ihre eine Tradition c. 13 1

6. *τοῦ θεοῦ* 'ihres

7. *ἐπικαλέεσθαι* u *βοᾶσθαι* auch hier 'he rufen', nicht 'herausfo *λέεσθαι*). In Folge ei (11) erfolgte anfangs cher Zweikampf; dara die Paeoner in dem S Perinthier bei Namer (zu 14), der Gesamm *χειρέουσι*, 18). — *το* 9. II 39 8.

9. *οἱ Παίονες*, De ber erneuert, wie II 1 115 6. VI 13 5. 94 5.

10. *ταῦτα*: H. ve Regel *ποιέειν* mit de

προαστείῳ, ἐνθαῦτα μουνομαχίῃ τριφασίῃ ἐκ προκλήσιός σφι ἐγένετο· καὶ γὰρ ἄνδρα ἀνδρὶ καὶ ἵππον ἵππῳ συνέβαλον καὶ κύνα κυνί. νικεόντων δὲ τὰ δύο τῶν Περινθίων, ὡς ἐπαιώνιζον κεχαρηκότες, συνεβάλοντο οἱ Παίονες τὸ χρηστήριον αὐτὸ τοῦτο εἶναι καὶ εἶπάν κου παρὰ σφίσι αὐτοῖσι „νῦν ἂν εἴη ὁ χρησμὸς ἐπιτελεόμενος ἡμῖν, νῦν ἡμέτερον τὸ ἔργον“. οὕτω τοῖσι Περινθίοισι παιωνίσασι ἐπιχειρέουσι οἱ Παίονες, καὶ πολλόν
2 τε ἐκράτησαν καὶ ἔλιπόν σφεων ὀλίγους. τὰ μὲν δὴ ἀπὸ Παιόνων πρότερον γενόμενα ὧδε ἐγένετο· τότε δὲ ἀνδρῶν ἀγαθῶν περὶ τῆς ἐλευθερίης γινομένων τῶν Περινθίων οἱ Πέρσαι τε καὶ ὁ Μεγάβαζος ἐπεκράτησαν πλήθεϊ. ὡς δὲ ἐχειρώθη ἡ Πέρινθος, ἤλαυνε τὸν στρα-

des Pronomen oder Adjektiv, ohne Rücksicht ob die Handlung eine mehrtheilige oder einfache ist.

13. *συνέβαλον*: zu III 32 3. — *κύνα*: von der Kampftüchtigkeit der paeonischen Race zeugt Pollux V 46 *γνώριμος δὲ καὶ Τρίακος ἡ Παιονικὴ κύων· Δαρεῖος δὲ αὐτὴν ὁ Παιονίας σατράπης δῶρον ἔδωκε Ἀλεξάνδρῳ τῷ βασιλεῖ*, 47 *Μάγνητας μὲν τοὺς ἐπὶ Μαιάνδρῳ τρέφειν φασὶ κύνας πολέμων ὑπασπιστάς· τοιοῦτοι δ' ἦσαν καὶ Παίοσιν οἱ σύνθηροι κύνες.* — *τὰ δύο*: zu I 18 4. Vom Akkusativ zu IV 74 2.

14. *ἐπαιώνιζον*, des Sieges im Zweikampfe wegen. Denn der Paean ward sowohl zum Dank für geleistete Hilfe als zur Abwendung eines Unheils dem Gotte gesungen. Der darin regelmäfsig wiederkehrende Ruf *ἰὴ Παιών, ἰὴ Παιών* (*Παιάν, Παιήων*) klang hier den Feinden als ein 'komm Paeon' und als Erfüllung des *οὐνομαστὶ βώσαντες*.

15. *τοῦτο εἶναι*, wie IV 164 *μαθὼν τὸ μαντήιον ἐὸν τοῦτο* 'das sei eben was das Orakel meine', V 79 12. Vgl. auch VI 37 *τὸ ἐθέλει τὸ ἔπος εἶναι*.

16. *παρὰ σφίσι αὐτοῖσι*, einer zum andern, unter einander. — *εἴη — ἐπιτελεόμενος* 'im Begriffe sich zu erfüllen'.

17. *νῦν — ἔργον*, 'jetzt ist es an uns', näml. das Gebot des Orakels (8) auszuführen, eine *διακέλευσις*. Ar. Pac. 426 *ὑμέτερον ἐντεῦθεν ἔργον, ὦνδρες· ἀλλὰ ταῖς ἅμαις εἰσιόντες ὡς τάχιστα τοὺς λίθους ἀφέλκετε.* Der Artikel, der sonst in der Redeweise fehlt, steht hier weil das *ἔργον* eben das bekannte vom Orakel gebotene ist.

18. *πολλόν*, wie VI 138 *πολλὸν ἐπεκράτεον*, VII 68 *κατακρατήσαντα πολλόν*, V 102. VI 11 *πολλὸν ἑσσώθησαν*. Sonst wie c. 77 *πολλῷ ἐκράτησαν*.

2. *ἀπό* bei *γίνεσθαι*, wie I 14 22. II 54 9. III 78 2. VI 98 10; häufiger *ἐκ*. Selten bei anderen Verben st. *ὑπό* (IX 66 3). — *ὧδε*, strenger *οὕτω*; zu I 137 2.

2. *ἄνδρα ἀγαθὸν γίνεσθαι*, 'sich als braven Mann erweisen, tapfer kämpfen' (c. 109 19. VI 14 5. 114 2. 117 6. VII 224 5. IX 75 6.) Mit *περί* nur hier. I 95 *περὶ τῆς ἐλευθερίης μαχεσάμενοι ἐγ. ἄ. ἀγ.*, 169 *ἄνδρες ἐγ. ἀγ. περὶ τῆς ἑωυτοῦ ἕκαστος μαχόμενοι*.

4. *τε καί*: zu I 16 4.

τὸν ὁ Μεγάβαζος διὰ τῆς Θρηίκης, πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν ἔθνος τῶν ταύτῃ οἰκημένων ἡμερούμενος βασιλέι· ταῦτα γάρ οἱ ἐντέταλτο ἐκ Δαρείου [Θρηίκην] καταστρέφεσθαι.

3 Θρηίκων δὲ ἔθνος μέγιστόν ἐστι μετά γε Ἰνδοὺς πάντων ἀνθρώπων· εἰ δὲ ὑπ᾽ ἑνὸς ἄρχοιτο ἢ φρονέοι κατὰ τὠυτό, ἄμαχόν τ᾽ ἂν εἴη καὶ πολλῷ κράτιστον πάντων ἐθνέων κατὰ γνώμην τὴν ἐμήν. ἀλλὰ γὰρ τοῦτο ἄπορόν σφι καὶ ἀμήχανον μή κοτε ἐγγένηται· εἰσὶ δὴ κατὰ τοῦτο ἀσθενέες. οὐνόματα δὲ πολλὰ ἔχουσι κατὰ χώρας ἕκαστοι. νόμοισι δὲ οὗτοι παραπλησίοισι πάντες χρέονται κατὰ πάντα, πλὴν Γετέων καὶ Τραυ-

6. *διὰ τῆς Θρ.*, von O. nach W. Die nordwärts bis zum Istros sitzenden Stämme waren bereits von Dareios, wenn auch nur vorübergehend, unterworfen (IV 93. 118). — *πᾶσαν πόλιν καὶ πᾶν ἔθνος*: H.'s stetiger Gebrauch läfst bei solcher Verbindung, in der dasselbe Wort oder derselbe Worttheil emphatisch wiederholt wird, *τε καί* erwarten. c. 49 *θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες*, 121 *ἀνέλαβόν τε καὶ ἀνεμαχέσαντο*, I 102 6. 103 3. V 24 22. 44 6. 47 5. 49 29. 52 12. 76 2. 91 25. VI 11 13. VIII 144 15 u. ö.

7. *ταύτῃ*, die Küste entlang.

8. *Θρηίκην* war Randbemerkung zu *ταῦτα*.

Sitten der Thraker (c. 3—8).

3. *μέγιστον*: so folgerte H. aus einer irrigen geographischen Annahme; zu IV 99 1. Vgl. auch zu IV 81 4. — *Ἰνδούς*: zu III 94 8.

2f. Statt *πάντων ἀνθρώπων* könnte man *πάντων ἐθνέων* erwarten; H. gebraucht aber jenen Zusatz (auch blofs *ἀνθρώπων* od. *ἀνδρῶν*) überhaupt mit Vorliebe zur Verstärkung des Superlativs, ohne strenge Rücksicht auf den Sinn, 'das allergröfste Volk'. So I 129 10. 135 1. II 37 1. 77 2. III 94 9. IV 142 4. V 93 6. VII 70 6. 238 6. u. s. — *φρονέοι κατὰ τὠυτό* = *ὁμοφρονέοι, ὁμογνωμονέοι* (Thuk. II 97), häufiger ohne *κατά* (I 60 1. IV 118 10. V 72 12. 117 5). Vgl. c. 36 *γνώμην κατὰ τὠυτὸ ἐξεφέροντο*.

4. *ἀλλὰ γάρ*: zu I 147 4.

5. Ein Attiker hätte gesagt *τοῦτο οὐ μή ποτε αὐτοῖς ἐγγένηται*, 'dahin werden sie gewifs niemals kommen'. (Pflegt man den Gebrauch von *οὐ μή* durch Ellipse von *δεινόν* u. ä. zu erklären, so zeigt diese Stelle, wo *ἄπορον* und *ἀμήχανον* = *οὐ δυνατόν, οὐχ οἷόν τε*, dafs dies zu beschränkt ist. So läfst sich I 199 *οὐ γὰρ μὴ ἀπώσηται* erklären *οὐκ οἷόν τε*. Vgl. das sprüchwörtliche *ἂν μὴ πάθῃς οὐ μὴ μάθῃς*, des Parmenides Vers *οὐ γὰρ μή ποτε τοῦτο δαμῇ εἶναι μὴ ἐόντα*, Plato Charmid. p. 168d *ἄχρων ὄψις οὐδὲν ἂν μή ποτε ἴδῃ* u. sonst häufig). Sonst verbindet auch H. *ἀμήχανον* u. ä. mit dem Infinitiv (*ἐγγενέσθαι*.)

6f. *κατὰ τοῦτο*: zu IV 48 4. — *κατὰ χώρας ἕκαστοι*, je die Bewohner je einer Landschaft. Vgl. zu IV 62 2. Erst daraus, dafs die Bewohner jedes Gaues je einen besonderen Namen haben, ergibt sich für das ganze Volk eine Menge von Namen. *πολλά* steht also proleptisch.

8. *κατὰ πάντα* 'in allen Beziehungen, durchgängig'. — Τραυ-

4 σῶν καὶ τῶν κατύπερθε Κρηστωναίων οἰκεόντων. τούτων δὲ τὰ μὲν Γέται οἱ ἀθανατίζοντες ποιεῦσι, εἴρηταί μοι. Τραυσοὶ δὲ τὰ μὲν ἄλλα πάντα κατὰ ταὐτὰ τοῖσι ἄλλοισι Θρήιξι ἐπιτελέουσι, κατὰ δὲ τὸν γινόμενόν σφι καὶ ἀπογινόμενον ποιεῦσι τοιάδε· τὸν μὲν γινόμενον περιιζόμενοι οἱ προσήκοντες ὀλοφύρονται, ὅσα μιν δεῖ ἐπείτε ἐγένετο ἀναπλῆσαι κακά, ἀνηγεόμενοι τὰ ἀνθρωπήια πάντα πάθεα· τὸν δ' ἀπογινόμενον παίζοντές τε καὶ ἡδόμενοι γῇ κρύπτουσι, ἐπιλέγοντες ὅσων
5 κακῶν ἐξαπαλλαχθεὶς ἐστὶ ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ. οἱ δὲ

σῶν: Liv. XXXVIII 41 *aliae angustiae circa Tempyra* (zwischen dem Nestos-flufs und dem Ismarissee) *excipiunt. huc ad eandem praedae spem Thrausi, gens et ipsa Thracum, convenere.* Der namensähnliche Fl. Τραῦος fliefst etwas westlicher in den Bistonis-see (VII 109).

9. *Κρηστωναίων*, eines Restes der pelasgischen Nation, nach des Vf'.s Ansicht (zu I 57 3), aber von dem Könige der thrak. Bisalten beherrscht (VIII 116.) Sie safsen um die Quellen des Echeidoros, zwischen Axios und Strymon. Unter ihren nördlichen (*κατύπερθε*) thrak. Anwohnern sind vornehmlich die *Μαιδοί* zu verstehen.

4. 2. S. IV 94.

3. *τὰ ἄλλα πάντα*, was c. 6 aufgeführt wird. — *κατὰ ταὐτά*: zu c. 33 12.

4f. *τὸν γιν.*, kollektivisch. Vielleicht stand *τό τε γιν.* (vgl. zu I 97 1, bes. 140 3), zumal *τε* kaum entbehrlich ist. — *ἀπογινόμενον*: zu II 85 2. — *τὸν μὲν γιν.*, den jedesmaligen, betreffenden Neugebornen.

7. *ἐπείτε ἐγένετο* 'von der Zeit der Geburt an'. Vgl. II 43 22. III 117 5. VII 59 5. IX 26 8. 107 21. — *ἀναπλῆσαι κακά*, homerisch. Od. ε 207 *ὅσσα τοι αἶσα Κήδε' ἀναπλῆσαι πρὶν πατρίδα γαῖαν ἱκέσθαι.* Vgl. IV 164 22. VI 12 22. IX 87 6. — *ἀνηγεόμενοι* 'aufzählend'. Pind. Nem. X 19 *πάντ' ἀναγήσασθ' ὅσων Ἀργεῖον ἔχει τέμενος μοῖραν ἐσθλῶν*, Isthm. V 53 *ἐμοὶ δὲ μακρὸν πάσας ἀναγήσασθ' ἀρετάς.* Vgl. *ἀπηγέεσθαι, ἐξηγέεσθαι*; *ἀνανέμεσθαι* (I 173 22).

9. *τε καί* verbindet die beiden sinnverwandten Begriffe, wie I 17 *γῆν σπείρειν τε καὶ ἐργάζεσθαι*, 69 *ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης*, 109 *παραφρονήσει τε καὶ μανέεται*, III 79 *βοῇ τε καὶ πατάγῳ*, V 61 *θυσίας τε καὶ ὁρτάς*, VI 67 *ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ*, VII 158 *στρατηγός τε καὶ ἡγεμών*, VIII 101 *ἐχάρη τε καὶ ἥσθη*, IX 59 *βοῇ τε καὶ ὁ[...] λῳ*, u. fast immer. Vgl. die zu 4. 112 2. 201 4. III 25 6. 80 2[...] 115 5. V 2 6 besprochenen — *γῇ κρύπτουσι*: zu IV 10[...]

10. Die Sitte beruht auf de[...] ben an ein seliges Leben n[...] Tode, gerade wie bei den st[...] wandten Geten (IV 95 15). [...]pides hat die herodot. Na[...] einer Tragoedie Krespho[...] nem poetischen Motiv b[...] 452 (Nauck) *ἐχρῆν γὰρ* [...] *γον ποιουμένους Τὸ[...] νεῖν εἰς ὅσ' ἔρχεται [...] αὖ θανόντα καὶ πό[...] νον χαίροντας εὐ[...] πέμπειν δόμων.* [...] III 119 25. — *ἐν πά*[...] vgl. IV 140 *ἐς πᾶσ*[...]

κατύπερθε Κρηστωναίων ποιεῦσι τοιάδε. ἔχει γυναῖκας ἕκαστος πολλάς· ἐπεὰν ὦν τις αὐτῶν ἀποθάνῃ, κρίσις γίνεται μεγάλη τῶν γυναικῶν καὶ φίλων σπουδαὶ ἰσχυραὶ περὶ τοῦδε, ἥτις αὐτέων ἐφιλέετο μάλιστα ὑπὸ τοῦ ἀνδρός· ἣ δ' ἂν κριθῇ καὶ τιμηθῇ, ἐγκωμιασθεῖσα ὑπό τε ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν σφάζεται ἐς τὸν τάφον ὑπὸ του οἰκηιωτάτου ἑωυτῆς, σφαχθεῖσα δὲ συνθάπτεται τῷ ἀνδρί. αἱ δὲ ἄλλαι συμφορὴν μεγάλην ποιεῦνται· ὄνειδος γάρ σφι τοῦτο μέγιστον γίνεται.

Τῶν δὲ δὴ ἄλλων Θρηίκων ἐστὶ ὅδε ὁ νόμος· πωλεῦσι τὰ τέκνα ἐπ' ἐξαγωγῇ. τὰς παρθένους οὐ φυλάσσουσι, ἀλλ' ἐῶσι τοῖσι αὐταὶ βούλονται ἀνδράσι μίσγεσθαι· τὰς δὲ γυναῖκας ἰσχυρῶς φυλάσσουσι. ὠνέονται τὰς γυναῖκας παρὰ τῶν γονέων χρημάτων μεγάλων. τὸ μὲν ἐστίχθαι εὐγενὲς κέκριται, τὸ δ' 6

5. 3. Menandros bei Strab. p. 297 läſst einen thrakischen Sklaven sagen: *γαμεῖ γὰρ ἡμῶν οὐδὲ εἷς εἰ μὴ δέκ' ἢ ἕνδεκα γυναῖκας δώδεκά τ' ἢ πλείους τινάς.* — *κρίσις*: zu III 120 12.

4. *τῶν* 'seiner'. — *φίλων*, der einzelnen Frauen. — *σπουδαί* 'Bemühungen', *studia*.

6. *κριθῇ*, 'welcher der Vorzug zuerkannt wird.' Vgl. VI 128 *κατ' ἀνδραγαθίην ἐκρίνετο*, Ar. Av. 1101 *τοῖς κριταῖς εἰπεῖν τι βουλόμεσθα τῆς νίκης πέρι, Ὅσ' ἀγάθ', ἢν κρίνωσιν ἡμᾶς, πᾶσιν αὐτοῖς δώσομεν*, Xen. Mem. IV 4 16 *ὅπως τοὺς αὐτοὺς χοροὺς κρίνωσιν οἱ πολῖται.* — *τιμηθῇ* 'den Preis erhält'. Vgl. VII 213 13.

7. *σφάζεται ἐς*: zu III 11 11.

8. *ἑωυτῆς*, ungewöhnlich gestellt. Noch II 107 5. VI 23 12. Vgl. zu VI 30 7.

9. *συμφορὴν—ποιεῦνται* 'halten es für ein Unglück' nicht gewählt worden zu sein, 'sind traurig, grämen sich', wie VI 61 17. VII 117 7. 118 2. VIII 10 10. 69 3. IX 77 3. Vgl. zu III 41 12. Sonst auch 'aufgebracht sein' (IV 79 22. V 35 19. 90 6. VI 86γ 2).

6. 2. *ἐπ' ἐξαγωγῇ* 'zur Ausfuhr' in die Fremde. — *τὰς παρθένους*: dies und die ff. Asyndeta wie bei einer ähnlichen Herzählung II 35 f.

3. *αὐταὶ βούλονται*: vgl. I 4 8. III 146 11. IV 145 21. V 12 6. VI 86α 2 u. s.

5. Xen. An. VII 2 38 der thrakische Häuptling Seuthes *σοὶ δέ, ὦ Ξενοφῶν, καὶ θυγατέρα δώσω καὶ εἴ τις σοὶ ἔστι θυγάτηρ ὠνήσομαι Θρᾳκίῳ νόμῳ.*

6 f. Vgl. zu IV 104 5. Cic. de off. II 25 (*barbarum*) *compunctum notis Thraciis.* Dio Chrys. p. 233 *τί δέ; ἐν Θρᾴκῃ γέγονας; ἔγωγε. ἑώρακας οὖν ἐκεῖ τὰς γυναῖκας τὰς ἐλευθέρας στιγμάτων μεστὰς καὶ τοσούτῳ πλείονα ἐχούσας στίγματα καὶ ποικιλώτερα, ὅσῳ ἂν βελτίους καὶ ἐκ βελτιόνων δοκῶσιν;* — *κέκριται* 'gilt' (IV 64 12. VII 16α 1). Anthol. Pal. XII 171 *καὶ ὁ μικρὸς Μυριέτης κέκριται τῷ φιλέοντι χρόνος.* — *τὸ δ' ἄστικτον*, sc. *εἶναι*, = *τὸ δὲ μὴ ἐστίχθαι.* Vgl. zu IV 35 7. Doch ist auch eine Erklärung

τοὺς καπήλους, Κύπριοι δὲ τὰ δόρατα. ὡς δὲ Θρήικ λέγουσι, μέλισσαι κατέχουσαι τὰ πέρην τοῦ Ἴστρου εἰσί, κ ὑπὸ τουτέων οὐκ εἶναι διελθεῖν τὸ προσωτέρω. ἐμ μέν νυν ταῦτα λέγοντες δοκέουσι λέγειν οὐκ οἰκότα· ι γὰρ ζῷα ταῦτα φαίνεται εἶναι δύσριγα· ἀλλά μοι ι ὑπὸ τὴν ἄρκτον ἀοίκητα δοκέει εἶναι διὰ τὰ ψύχε ταῦτα μέν νυν τῆς χώρης ταύτης πέρι λέγεται, τὰ π ραθαλάσσια δ' ὦν αὐτῆς Μεγάβαζος Περσέων κατήκ ἐποίεε.

11 Δαρεῖος δὲ ὡς διαβὰς τάχιστα τὸν Ἑλλήσποντον ἀπ κετο ἐς Σάρδις, ἐμνήσθη τῆς ἐξ Ἱστιαίου τε τοῦ Μ λησίου εὐεργεσίης καὶ τῆς παραινέσιος τοῦ Μυτιληναί Κώεω, μεταπεμψάμενος δέ σφεας ἐς Σάρδις ἐδίδου α τοῖσι αἵρεσιν. ὁ μὲν δὴ Ἱστιαῖος, ἅτε τυραννεύων τ Μιλήτου, τυραννίδος μὲν οὐδεμιῆς προσεχρήιζε, αἰτέ δὲ Μύρκινον τὴν Ἠδωνίδα βουλόμενος ἐν αὐτῇ πόλ

die Küstenlandschaften zu beiden Seiten der Seealpen, wurden aber später aus Gallien ganz verdrängt. — ἄνω, in den Alpen. Der Zusatz auch wegen VII 72 5. Es scheinen die Σάλυες (*Salluvii*) gemeint (Strabo p. 203).

17. Arist. Poet. 21 τὸ σίγυνον Κυπρίοις μὲν κύριον, ἡμῖν δὲ γλῶττα. Das Wort kam in diesem Sinne bei den späteren Hellenen in allgemeinen Gebrauch, schwankte aber in Form und Schreibung (σιγύνης, σιγύνη, σίγυννα, σίγυννος, σίγυμνον, σίγυννον, σιβύνη, ζιβύνη u. m.). Die ganze Notiz ist verdächtigt worden, wird aber durch das eigenthümliche δ' ὦν ('soviel aber weifs ich dafs ...'; zu III 115 12) und die Berufung des Schol. Plat. p. 67 geschützt.

10. 3. εἶναι: vgl. zu I 65 20. — τὸ προσωτέρω, adverbial (I 105 4. III 45 5). — Vgl. die skythische Angabe IV 7.

6. τὰ ὑπὸ τὴν ἄρκτον, *terrae sub septentrionibus positae*. Der Akkus. wegen der Bedeutung, 'unt — hin', wie H. Il. ε 27 ὅσσοι ἔασ ὑπ' ἠῶ τ' ἠέλιόν τε. II 127 ὑ ἐστι οἰκήματα ὑπὸ γῆν.

Dareios' Dankbarkeit (c.1 Paeoner nach Asien überg siedelt (c. 12—16).

11. S. IV 143.

2 f. ἐξ Ἱστιαίου, sc. γενομένη — τε hinter Ἱστ. gestellt, als soll τῆς εὐεργεσίης auch für Koës ge ten; da aber für diesen das beso dere τῆς παραινέσιος folgt, hät τε eig. hinter τῆς stehen solle Aehnliches Hyperbaton I 207 3 Zur Sache s. IV 137 ff. 97.

6. τυραννίδος — προσεχρήιζ vgl. zu c. 20 1.

7. Ἠδωνίδα, sc. χώρην (c. 126 vgl. c. 23 6); c. 124 τὴν Ἠδωνῶν, w auch hier mehrere Hdsch. bieten. I war die Gegend zwischen dem Pr sias-see und Pangaeon-geb., rei an Schiffshölzern und Silbermine Seit des Aristagoras verunglückt Unternehmung (c. 126) fiel sie wi der an die Edonen, deren Hauptsta

κτίσαι. οὗτος μὲν δὴ ταύτην αἱρέεται, ὁ δὲ Κώης, οἷά τε οὐ τύραννος δημότης τε ἐών, αἰτέει Μυτιλήνης τυραννεῦσαι. τελεωθέντων δὲ ἀμφοτέροισι οὗτοι μὲν κατὰ 12 εἵλοντο ἐτράποντο, Δαρεῖον δὲ συνήνεικε πρῆγμα τοιόνδε ἰδόμενον ἐπιθυμῆσαι ἐντείλασθαι Μεγαβάζῳ Παίονας ἑλόντα ἀνασπάστους ποιῆσαι ἐκ τῆς Εὐρώπης ἐς τὴν Ἀσίην. ἦν Πίγρης καὶ Μαντύης ἄνδρες Παίονες, οἳ ἐπείτε Δαρεῖος διέβη ἐς τὴν Ἀσίην, αὐτοὶ ἐθέλοντες Παιόνων τυραννεύειν ἀπικνέονται ἐς Σάρδις, ἅμα ἀγόμενοι ἀδελφεὴν μεγάλην τε καὶ εὐειδέα. φυλάξαντες δὲ Δαρεῖον προκατιζόμενον ἐς τὸ προάστειον τὸ τῶν Λυδῶν ἐποίησαν τοιόνδε· σκευάσαντες τὴν ἀδελφεὴν ὡς εἶχον ἄριστα, ἐπ' ὕδωρ ἔπεμπον ἄγγος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσαν καὶ ἐκ τοῦ βραχίονος ἵππον ἐπέλκουσαν καὶ κλώθουσαν λίνον. ὡς δὲ παρεξήιε ἡ γυνή, ἐπιμελὲς τῷ Δαρείῳ ἐγένετο· οὔτε γὰρ Περσικὰ ἦν οὔτε Λύδια τὰ

gleichen Namens Thuk. IV 107 erwähnt. Wie trefflich Hist. gewählt, bewiesen später die Athener durch die Gründung von Amphipolis. Vgl. c. 23 12.

9. *τε οὐ—τε* = *οὔτε—τε*, 'kein Tyrann sondern ein gemeiner Mann'; zu I 63 8. Das Hyperbaton wie c. 42 *ἦν τε οὐ φρενήρης ἀκρομανής τε*; umgekehrt I 10 8. 33 2.

12. *τελεωθέντων*, sc. *τούτων*; vgl. zu I 126 27. — *κατὰ=κατ' ἅ*, *κατὰ ταῦτα τά*, nach Myrkinos und Mytilene; vgl. c. 15 12. Sonst gebraucht H. dieses *κατά* nur adverbial = *κατάπερ*; zu II 99 3.

3 f. *ἐπιθυμῆσαι ἐντείλασθαι—ποιῆσαι*, drei von einander abhängige Infinitive, wie c. 80 *δοκέω ἡμῖν Αἰγινητέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητήρων γενέσθαι*, wo *δέεσθαι* von *χρῆσαι*, von jenem aber *γενέσθαι* abhängt. — *ἀνασπάστους*: zu III 93 7.

5. *ἦν*, an das nächste Subjekt angeschlossen, wie H. Il. *η* 386 *ἠνώγει Πρίαμός τε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοί* und nicht selten bei Attikern, zumal bei Vortritt des Verbum. Vgl. I 26 6. — *Πίγρης*, eig. ein karischer Name (VII 98 8. Xen. An. I 2 17 u. s.). — *Μαντύης*: a. La. *Μαστίης* u. *Μαστύης*.

8. *μεγάλην — εὐειδέα*: zu I 112 2. — Nikolaos Damaskenos Fr. 71 Müll. erzählt einem älteren unbekannten Autor nach, wie unter König Alyattes ein Mann aus dem thrak. Mysien sich mit seiner Familie bei Sardes niedergelassen und der König (eben wie Dareios), über die dreifache Thätigkeit der Frau erstaunt, sich nach ihrer Herkunft erkundigt und sich darauf vom Könige Kotys eine Schaar solcher Thraker zur Uebersiedlung nach Asien erbeten habe. — *φυλάξαντες* = *ἐπιτηρήσαντες* Schol.

9. *προκατιζόμενον*, als Richter. Vgl. I 14 14. 97 4.

11. *ἐπὶ τῇ*: unten 21 *ἐπὶ τῆς*. Vgl. zu II 34 10. 121 δ 30. III 128 18.

12. Mimnermos Fr. 17 *Παίονας ἄνδρας ἄγων, ἵνα τε κλειτὸν γένος ἵππων*.

13. *ἐπιμελές*: zu I 89 1.

10 τοὺς καπήλους, Κύπριοι δὲ τὰ δόρατα. ὡς δὲ Θρήικες λέγουσι, μέλισσαι κατέχουσαι τὰ πέρην τοῦ Ἴστρου εἰσί, καὶ ὑπὸ τουτέων οὐκ εἶναι διελθεῖν τὸ προσωτέρω. ἐμοὶ μέν νυν ταῦτα λέγοντες δοκέουσι λέγειν οὐκ οἰκότα· τὰ γὰρ ζῷα ταῦτα φαίνεται εἶναι δύσριγα· ἀλλά μοι τὰ ὑπὸ τὴν ἄρκτον ἀοίκητα δοκέει εἶναι διὰ τὰ ψύχεα. ταῦτα μέν νυν τῆς χώρης ταύτης πέρι λέγεται, τὰ παραθαλάσσια δ᾽ ὦν αὐτῆς Μεγάβαζος Περσέων κατήκοα ἐποίει.

11 Δαρεῖος δὲ ὡς διαβὰς τάχιστα τὸν Ἑλλήσποντον ἀπίκετο ἐς Σάρδις, ἐμνήσθη τῆς ἐξ Ἱστιαίου τε τοῦ Μιλησίου εὐεργεσίης καὶ τῆς παραινέσιος τοῦ Μυτιληναίου Κώεω, μεταπεμψάμενος δέ σφεας ἐς Σάρδις ἐδίδου αὐτοῖσι αἵρεσιν. ὁ μὲν δὴ Ἱστιαῖος, ἅτε τυραννεύων τῆς Μιλήτου, τυραννίδος μὲν οὐδεμιῆς προσεχρήιζε, αἰτέει δὲ Μύρκινον τὴν Ἠδωνίδα βουλόμενος ἐν αὐτῇ πόλιν

die Küstenlandschaften zu beiden Seiten der Seealpen, wurden aber später aus Gallien ganz verdrängt. — *ἄνω*, in den Alpen. Der Zusatz auch wegen VII 72 5. Es scheinen die *Σάλυες* (*Salluvii*) gemeint (Strabo p. 203).

17. Arist. Poet. 21 *τὸ σίγυνον Κυπρίοις μὲν κύριον, ἡμῖν δὲ γλῶττα.* Das Wort kam in diesem Sinne bei den späteren Hellenen in allgemeinen Gebrauch, schwankte aber in Form und Schreibung (*σιγύνης, σιγύνη, σίγυννα, σίγυννος, σίγυμνον, σίγυννον, σιβύνη, ζιβύνη* u. m.). Die ganze Notiz ist verdächtigt worden, wird aber durch das eigenthümliche *δ᾽ ὦν* ('soviel aber weifs ich dafs ...'; zu III 115 12) und die Berufung des Schol. Plat. p. 67 geschützt.

10. 3. *εἶναι*: vgl. zu I 65 20. — *τὸ προσωτέρω*, adverbial (I 105 4. III 45 5). — Vgl. die skythische Angabe IV 7.

6. *τὰ ὑπὸ τὴν ἄρκτον*, *terrae sub septentrionibus positae*. Der Akkus. wegen der Bedeutung, 'unter — hin', wie H. Il. ε 27 *ὅσσοι ἔασιν ὑπ᾽ ἠῶ τ᾽ ἠέλιόν τε.* II 127 *ὕπεστι οἰκήματα ὑπὸ γῆν.*

Dareios' Dankbarkeit (c. 11). Paeoner nach Asien übergesiedelt (c. 12—16).

11. S. IV 143.

2 f. *ἐξ Ἱστιαίου*, sc. *γενομένης*. — *τε* hinter *Ἱστ.* gestellt, als sollte *τῆς εὐεργεσίης* auch für Koës gelten; da aber für diesen das besondere *τῆς παραινέσιος* folgt, hätte *τε* eig. hinter *τῆς* stehen sollen. Aehnliches Hyperbaton I 207 35. Zur Sache s. IV 137 ff. 97.

6. *τυραννίδος — προσεχρήιζε*: vgl. zu c. 20 1.

7. *Ἠδωνίδα*, sc. *χώρην* (c. 126 6, vgl. c. 23 6); c. 124 *τὴν Ἠδωνῶν*, wie auch hier mehrere Hdsch. bieten. Es war die Gegend zwischen dem Prasias-see und Pangaeon-geb., reich an Schiffshölzern nnd Silberminen. Seit des Aristagoras verunglückter Unternehmung (c. 126) fiel sie wieder an die Edonen, deren Hauptstadt

ἄποικοι. οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἕκαστα ἔλεγον, ὁ δὲ εἰρώτα εἰ καὶ πᾶσαι εἴησαν αὐτόθι αἱ γυναῖκες οὕτω ἐργάτιδες. οἱ δὲ καὶ τοῦτο ἔφασαν προθύμως οὕτω ἔχειν· αὐτοῦ γὰρ ὧν τούτου εἵνεκεν καὶ ἐποιέετο. ἐνθαῦτα Δαρεῖος 14 γράφει γράμματα πρὸς Μεγάβαζον, τὸν ἔλιπε ἐν τῇ Θρηίκῃ στρατηγόν, ἐντελλόμενος ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων Παίονας καὶ παρ᾽ ἑωυτὸν ἀγαγεῖν καὶ αὐτοὺς καὶ τέκνα τε καὶ γυναῖκας αὐτῶν. αὐτίκα δὲ ἱππεὺς ἔθεε φέρων τὴν ἀγγελίην ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, περαιωθεὶς δὲ διδοῖ τὸ βιβλίον τῷ Μεγαβάζῳ. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος καὶ λαβὼν ἡγεμόνας ἐκ τῆς Θρηίκης ἐστρατοπεδεύετο ἐπὶ τὴν Παιονίην. πυθόμενοι δὲ οἱ Παίονες τοὺς Πέρσας ἐπὶ 15 σφέας ἰέναι, ἁλισθέντες ἐξεστρατεύσαντο πρὸς θαλάσσης, δοκέοντες ταύτῃ ἐπιχειρήσειν τοὺς Πέρσας ἐσβαλόντας. οἱ μὲν δὴ Παίονες ἦσαν ἑτοῖμοι τὸν Μεγαβάζου στρατὸν ἐπιόντα ἐρύκειν· οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοι συναλίσθαι τοὺς Παίονας καὶ τὴν πρὸς θαλάσσης ἐσβολὴν φυλάσσοντας, ἔχοντες ἡγεμόνας τὴν ἄνω ὁδὸν

zurückliefsen, während die bis dahin dort ansäfsigen Thraker nach Asien zogen (Bithyner, VII 75). Die Paeoner stellten sich hiermit dem Dareios als seine altberechtigten Unterthanen vor. — ταῦτα ἕκαστα 'dies alles', macht die umständliche Genauigkeit des Berichtes bemerklich. Vgl. zu I 107 7. V 91 7. VI 61 18. H. Od. ξ 362 θυμὸν ὄρινες Ταῦτα ἕκαστα λέγων, ὅσα δὴ πάθες ἠδ᾽ ὅσ᾽ ἀλήθης. Thuk. VI 93 ἐπερρώσθησαν διδάξαντος ταῦτα ἕκαστα αὐτοῦ καὶ νομίσαντες παρὰ τοῦ σαφέστατα εἰδότος ἀκηκοέναι.

14. καὶ πᾶσαι 'alle' (I 99 7).

16. τούτου εἵνεκεν, damit Dareios sie darum befrage.

14. 3. ἐξαναστῆσαι ἐξ ἠθέων: zu I 15 5.

5. ἱππεύς, ein s. g. ἄγγαρος. S. VIII 98.

7. ἐπιλέγεσθαι 'lesen'. ἀναγινώσκειν hat H. dafür noch nicht.

8. ἐστρατοπεδεύετο=ἐστρατεύετο. Vgl. IV 159 19 u. zu III 48 1. 56 8.

15. 6f. φυλάσσοντας neben συναλίσθαι, weil jene Thätigkeit eine dauernde, zuständliche ist. — Von Abdera westwärts ging die Strafse über Skapte-Hyle und Daton (VI 46. IX 75), längs der Küste und südlich vom Pangaeon, durch das Gebiet der Pierer an die Mündung des Strymon; eine Zweigstrafse aber wandte sich nordwärts über das Symbolon-geb. durch die sapaeischen Pässe (Philippi) und führte, die Nordseite des Pangaeon entlang, durch die Sitze der paeonischen Doberen und Paeoplen an den Strymon. Die Küstenstrafse war durch Kastelle geschützt, die Bergstrafse durch ihre Lage. S. VII 112 f.

τράπονται, λαθόντες δὲ τοὺς Παίονας ἐπεσπίπτουσι ἐς τὰς πόλις αὐτῶν ἐούσας ἀνδρῶν ἐρήμους· οἷα δὲ κεινῇσι ἐπεσπεσόντες εὐπετέως κατέσχον. οἱ δὲ Παίονες ὡς ἐπύθοντο ἐχομένας τὰς πόλις, αὐτίκα διασκεδασθέντες κατ' ἑωυτοὺς ἕκαστοι ἐτράποντο καὶ παρεδίδοσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Πέρσῃσι. οὕτω δὴ Παιόνων Σιριοπαίονές τε καὶ Παιόπλαι καὶ οἱ μέχρι τῆς Πρασιάδος λίμνης ἐξ ἠθέων ἐξαναστάντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην. οἱ δὲ περὶ τὸ Πάγγαιον οὖρος καὶ [Δόβηρας καὶ Ἀγριᾶνας καὶ Ὀδομάντους] κατ' αὐτὴν τὴν λίμνην τὴν Πρασιάδα οὐκ ἐχειρώθησαν ἀρχὴν ὑπὸ Μεγαβάζου. ἐπειρήθη δὲ καὶ τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ κατοικημένους ἐξαιρέειν ὧδε. ἰκρία ἐπὶ σταυρῶν ὑψηλῶν ἐζευγμένα ἐν μέσῃ ἕστηκε τῇ λίμνῃ, ἔσοδον ἐκ τῆς ἠπείρου στεινὴν ἔχοντα μιῇ γεφύρῃ. τοὺς δὲ σταυροὺς τοὺς ὑπεστεῶτας τοῖσι ἰκρίοισι τὸ μέν κου ἀρχαῖον ἔστησαν κοινῇ πάντες οἱ πολιῆται, μετὰ

12. *κατ' ἑωυτοὺς ἕκαστοι*, jeder Stamm nach seiner Heimath und seinen Wohnorten.

13. *Σιριοπαίονες*, nach ihrer Hptst. *Σῖρις* (VIII 115) benannt, wohnten am Ostufer des unteren Strymon, oberhalb des Prasias-sees.

14. *Παιόπλαι*, nördl. vom Pangaeon bis zum Strymon (VII 113). — *Πρασιὰς λίμνη*, der grofse fischreiche See, zu dem sich der Strymon, oberhalb von Amphipolis, erweitert, i. Terkino-see.

15. *ἐς τὴν Ἀσίην*: Genaueres c. 98 7.

16. 2 ff. Das Pangaeon-geb. lag in dem vom Strymon, dessen Nebenflufs Angites (VII 113) und dem Meere begränzten Raume und reichte ostwärts bis zum Symbolon-geb. (Philippi). — Das Einschiebsel (mit *καὶ αὐτήν* st. *κατ' αὐτήν*) verrieth sich sowohl durch die ungehörige Vermengung choro- und ethnographischer Gränzen, wie durch faktische Irrthümer. *περὶ τὸ Π.* 'an und auf dem P'., wie II 95 *οἱ περὶ τὰ ἕλεα οἰκέοντες*, H. Il. *β* 757 *οἳ περὶ Πηνειὸν καὶ Πήλιον εἰνοσίφυλλον ναίεσκον*. Aber *οἱ περὶ Δόβηρας*.. könnten nur 'Umwohner' der D. sein, was sachlich unmöglich. Den Ausdruck aber als Periphrase = *Δόβηρες* zu nehmen, ist sprachlich (—IX 69 *οἱ ἀμφὶ Μεγαρέας* verhält sich anders—), wie sachlich unstatthaft. Denn von den drei Völkern sind die zwei ersten Paeoner (von den *Δόβηρες* am Pangaeon zu VII 113 2, den *Ἀγριᾶνες* an den Strymon-quellen Thuk. II 96. Strab. p. 331 epit. 36 u. A.), dagegen die *Ὀδόμαντοι* (auch *–ντες*) ein anerkannt thrakisches Volk zwischen Strymon und Nestos (VII 112. Thuk. II 101 u. A.). — *οὐκ–ἀρχήν* 'überhaupt nicht' (I 193 14).

5. *τοὺς ἐν τῇ λίμνῃ* sind die eben genannten Anwohner des Sees. — *ἐξαιρέειν*=*ἐξανιστάναι ἐξ ἠθέων* (c. 15 15). — *ὧδε* geh. zu *κατοικημένους*; falls nicht *κατοίκηνται δέ* od. ähnl. ausgefallen ist.

9 f. *μετὰ δέ*, als würde *ἐνόμισαν ἱστάναι ὧδε* folgen. — *κομίζοντες*, weil *ὁ γαμέων* kollektivisch ist.

δὲ νόμῳ χρεόμενοι ἱστᾶσι τοιῷδε· κομίζοντες ἐξ οὔρεος τῷ οὔνομά ἐστι Ὄρβηλος, κατὰ γυναῖκα ἑκάστην ὁ γαμέων τρεῖς σταυροὺς ὑπίστησι· ἄγεται δὲ ἕκαστος συχνὰς γυναῖκας. οἰκεῦσι δὲ τοιοῦτον τρόπον, κρατέων ἕκαστος ἐπὶ τῶν ἰκρίων καλύβης τε ἐν τῇ διαιτᾶται καὶ θύρης καταπακτῆς διὰ τῶν ἰκρίων κάτω φερούσης ἐς τὴν λίμνην. τὰ δὲ νήπια παιδία δέουσι τοῦ ποδὸς σπάρτῳ, μὴ κατακυλισθῇ δειμαίνοντες. τοῖσι δὲ ἵπποισι καὶ τοῖσι ὑποζυγίοισι παρέχουσι χόρτον ἰχθῦς· τῶν δὲ πλῆθός ἐστι τοσοῦτο ὥστε ὅταν τὴν θύρην τὴν καταπακτὴν ἀνακλίνῃ κατίει σχοινίῳ σπυρίδα κεινὴν ἐς τὴν λίμνην, καὶ οὐ πολλόν τινα χρόνον ἐπισχὼν ἀνασπᾷ πλήρεα ἰχθύων. τῶν δὲ ἰχθύων ἐστὶ γένεα δύο, τοὺς καλέουσι πάπρακάς τε καὶ τίλωνας.

17 Παιόνων μὲν δὴ οἱ χειρωθέντες ἤγοντο ἐς τὴν Ἀσίην. Μεγάβαζος δὲ ὡς ἐχειρώσατο τοὺς Παίονας, πέμπει ἀγγέλους ἐς Μακεδονίην ἄνδρας ἑπτὰ Πέρσας, οἳ μετ᾽ αὐτὸν ἐκεῖνον ἦσαν δοκιμώτατοι ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἐπέμποντο δὲ οὗτοι παρ᾽ Ἀμύντεα αἰτήσοντες γῆν τε καὶ ὕδωρ Δαρείῳ βασιλέι. ἔστι δὲ ἐκ τῆς Πρασιάδος λίμνης σύντομος κάρτα ἐς τὴν Μακεδονίην·

11. *Ὄρβηλος*, die zwischen Strymon und Nestos südwärts ziehenden Abzweigungen des Skomios-geb. Dafs H. nicht das Pangaeon nennt, erweist dafs nur der nordöstl. Theil des Sees in der beschriebenen Weise bewohnt war. — *κατὰ γυναῖκα ἑκάστην*, so oft er eine Frau heimführt, bei jeder Heirath; vgl. IV 176 4.

13. *τοιοῦτον τρόπον* erklärt der fg. Participialsatz. Vgl. zu I 117 16. V 33 12. VI 53 2. VII 10η 11. 36 3. — *κρατέων* 'im Besitze'.

15. *καταπακτή* 'fest eingefügt', nach Sinn und Form (st. *-πηκτή*) verdächtiges Wort. Die Sache fordert 'Fallthür'. Reiske vermuthete *καταρρακτῆς*; näher liegt *κατεπακτῆς* 'niederwärtsschliefsbar' (*θύραν ἐπάγειν* 'schliessen', Pollux X 25).

18. Athen. p. 345 e *οἶδα δὲ καὶ τοὺς περὶ Μόσσυνον τῆς Θράκης βοῦς, οἳ ἰχθῦς ἐσθίουσι παραβαλλομένους αὐτοῖς εἰς τὰς φάτνας*, woraus sich der Name der Ansiedlung ergibt. (*μόσσυνες* od. *μόσσυνοι* hiefsen auf Pfählen gebaute Häuser).

20f. *ἀνακλίνῃ*, sc. *ὁ κρατέων τῆς καλύβης*. Zu I 132 5. — *κατίει—καὶ οὐ*: strenger wäre *κατεὶς—οὐ*.

Persische Gesandtschaft am makedonischen Königshofe (c. 17–22).

17. 5. *Ἀμύντεα*, den 6. König der Temeniden-Dynastie nach H. (VIII 139).

6. *γῆν τε καὶ ὕδωρ*: zu IV 126 9.

7. *σύντομος*, erg. ὁδός. Xen.

πρῶτα μὲν γὰρ ἔχεται τῆς λίμνης τὸ μέταλλον ἐκ τοῦ ὕστερον τούτων τάλαντον ἀργυρίου Ἀλεξάνδρῳ ἡμέρης ἑκάστης ἐφοίτα, μετὰ δὲ τὸ μέταλλον Δύσωρον καλεόμενον οὖρος ὑπερβάντα εἶναι ἐν Μακεδονίῃ.

18 οἱ ὦν Πέρσαι οἱ πεμφθέντες οὗτοι παρὰ τὸν Ἀμύντεα ὡς ἀπίκοντο, αἴτεον ἐλθόντες ἐς ὄψιν τὴν Ἀμύντεω Δαρείῳ βασιλέι γῆν τε καὶ ὕδωρ. ὁ δὲ ταῦτά τε ἐδίδου καί σφεας ἐπὶ ξείνια καλέει, παρασκευασάμενος δὲ δεῖπνον μεγαλοπρεπὲς ἐδέκετο τοὺς Πέρσας φιλοφρόνως. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, διαπίνοντες εἶπαν οἱ Πέρσαι τάδε. „ξεῖνε Μακεδών, ἡμῖν νόμος ἐστὶ τοῖσι Πέρσῃσι, ἐπεὰν δεῖπνον προτιθώμεθα μέγα, τότε καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τὰς κουριδίας γυναῖκας ἐσάγεσθαι παρέδρους. σύ νυν, ἐπεί περ προθύμως μὲν ἐδέξαο μεγάλως δὲ ξεινίζεις, διδοῖς τε βασιλέι Δαρείῳ γῆν τε καὶ ὕδωρ, ἕπεο νόμῳ

Hell. VII 2 13 τὴν σύντομον πρὸς τοὺς Πελληνέας ἀφικέσθαι. Vgl. zu I 185 32. — κάρτα nachgestellt, wie c. 32 6. 67 25. IX 109 17; vgl. zu III 55 12. — Μακεδονίην, nicht die Landschaft im älteren und engeren Sinne (Μακεδονίς, VII 127 6), zwischen den Fl. Lydias und Haliakmon, sondern das Temeniden-reich, das unter Alexandros I. schon Mygdonien und Bisaltien östl. des Axios begriff und an den unteren Strymon (Thuk. II 99), also unmittelbar an den Prasias-see reichte. Für H.'s Zeit wäre demnach ἦν st. ἔστι genauer gewesen; vgl. zu I 179 13.

8. Strabo p. 331 τὸ Παγγαῖον ὄρος χρυσεῖα καὶ ἀργυρεῖα ἔχει μέταλλα καὶ ἡ πέραν καὶ ἡ ἐντὸς τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ μέχρι Παιονίας. Vgl. VI 46. VII 112. Die Gegend lag in Bisaltien und mufs von Alexander nach 480 (ὕστερον τούτων) erobert sein (vgl. VIII 116), was auch Münzen bestätigen (Eckhel. doct. num. II 69. 83).

10. ἐφοίτα: zu III 90 17. — Δύσωρον οὖρος, sonst nicht bekannt, jedenfalls nicht weit vom untern Strymon zu suchen.

11. εἶναι abh. von einem aus 6 zu ergänzenden ἔστι (ἔξεστι). Vgl. zu I 104 6.

18. 4 f. τε ἐδίδου-καὶ καλέει: vgl. c. 44 συστρατεύεσθαί τε—καὶ συνελεῖν, 77 συμβάλλουσί τε—καὶ πολλῷ ἐκράτησαν, 74 8. 120 5. IX 3 8. 64 8 u. s. — ἐδίδου 'versprach zu geben'. Es kam erst später zur wirklichen Unterwerfung; s. VI 44 5. — καλέειν ἐπὶ ξείνια 'zu einem Gastmahle laden, gastlich bewirthen', ξεινίζειν (11); so II 117 6. VI 34 11. IX 15 21. 89 3. Verschieden ἐπὶ ξεινίῃ καλέειν (IV 154 13).

6. ἐδέκετο: zu I 126 10.

7. ἀπὸ δείπνου: zu I 126 13. — διαπίνειν = διαμιλλᾶσθαι ἐν πότῳ Pollux VI 19, sei es durch gegenseitiges Zutrinken oder durch Reihentrinken. Vgl. IX 16 7. u. I 133 οἴνῳ κάρτα προσκέαται (Πέρσαι).

10. κουριδίας: zu I 135 7. Anders Plut. mor. p. 613 τοὺς Πέρσας ὀρθῶς φασι μὴ ταῖς γαμεταῖς ἀλλὰ ταῖς παλλακίσι συμμεθύσκεσθαι καὶ συνορχεῖσθαι.

11. διδοῖς 'geben willst' (4).

τῷ ἡμετέρῳ“. εἶπε πρὸς ταῦτα Ἀμύντης „ὦ Πέρσαι, νόμος μὲν ἡμῖν γέ ἐστι οὐκ οὗτος, ἀλλὰ κεχωρίσθαι ἄνδρας γυναικῶν· ἐπείτε δὲ ὑμεῖς ἐόντες δεσπόται προσχρηίζετε τούτων, παρέσται ὑμῖν καὶ ταῦτα“. εἴπας τοσαῦτα ὁ Ἀμύντης μετεπέμπετο τὰς γυναῖκας· αἱ δ' ἐπείτε καλεόμεναι ἦλθον, ἐπεξῆς ἀντίαι ἵζοντο τοῖσι Πέρσῃσι. ἐνθαῦτα οἱ Πέρσαι ἰδόμενοι γυναῖκας εὐμόρφους ἔλεγον πρὸς Ἀμύντεα φάμενοι τὸ ποιηθὲν τοῦτο οὐδὲν εἶναι σοφόν· κρέσσον γὰρ εἶναι ἀρχῆθεν μὴ ἐλθεῖν τὰς γυναῖκας ἢ ἐλθούσας καὶ μὴ παριζομένας ἀντίας ἵζεσθαι ἀλγηδόνας σφίσι ὀφθαλμῶν. ἀναγκαζόμενος δὴ ὁ Ἀμύντης ἐκέλευε παρίζειν· πειθομενέων δὲ τῶν γυναικῶν αὐτίκα οἱ Πέρσαι μαστῶν τε ἅπτοντο οἷα πλεύνως οἰνωμένοι, καί κού τις καὶ φιλέειν ἐπειρᾶτο.

19 Ἀμύντης μὲν δὴ ταῦτα ὁρέων ἀτρέμας εἶχε, καίπερ δυσφορέων, οἷα ὑπερδειμαίνων τοὺς Πέρσας· Ἀλέξανδρος δὲ ὁ Ἀμύντεω παρεών τε καὶ ὁρέων ταῦτα, ἅτε νέος τε ἐὼν καὶ κακῶν ἀπαθής, οὐδαμῶς ἔτι κατέχειν οἷός τ' ἦν, ὥστε δὲ βαρέως φέρων εἶπε πρὸς Ἀμύντεα τάδε. „σὺ μὲν ὦ πάτερ εἶκε τῇ ἡλικίῃ, ἀπιών τε ἀναπαύεο, μηδὲ λιπάρεε τῇ πόσι· ἐγὼ δὲ προσμένων αὐτοῦ τῇδε πάντα τὰ ἐπιτήδεα παρέξω τοῖσι ξείνοισι.“ πρὸς ταῦτα συνεὶς ὁ Ἀμύντης ὅτι νεώτερα πρήγματα πρήξειν μέλλοι Ἀλέξανδρος, λέγει „ὦ παῖ, σχεδὸν γὰρ

15. *ἐπείτε*, *quando*, *quoniam* (I 39 9. 42 6. III 156 11. V 39 10. 91 22 u. s.)

17. *τοσαῦτα*: zu I 128 4.

20. *ἔλεγον — φάμενοι*: zu I 118 6.

21. *ἀρχῆθεν* = *ἀρχήν* (III 39 16), 'von vornherein, überhaupt'.

19. 4. *κακῶν ἀπαθής*, von Leiden und trüben Erfahrungen noch nicht gebeugt. — *κατέχειν* hier intransit. 'sich halten', *ἀνέχεσθαι* (14). Soph. O. T. 782 *κἀγὼ βαρυνθεὶς — μόλις κατέσχον*. Vgl. zu VI 39 9.

5. *ὥστε — φέρων* fafst die Begründung noch einmal kurz zusammen.

6. *εἶκε τῇ ἡλικίῃ*: anders VII 18 8.

7. *λιπάρεε* = *πρόσμενε*, 'beharre bei'; daher *c. dat.*

9. *νεώτερα*: zu III 62 17.

10 f. *σχεδόν* ermäfsigt die Zuversichtlichkeit des Tons, 'ich verstehe, denk ich, deine Rede'. Vgl. IV 134 15 u. Soph. Tr. 43 *σχεδὸν δ' ἐπίσταμαί τι πῆμ' ἔχοντά νιν*, Eur. Tro. 892 *σχεδὸν μὲν οἶδά σοι στυγουμένη, Ὅμως δ' ἐρέσθαι βούλομαι*. — *γάρ* 'da'; zu I 8 10. — *ἀναχαίεσθαι* 'aufbrausen'. Vgl. Eur. Or. 609 *μᾶλλόν μ' ἀνάψεις ἐπὶ σὸν ἐξελθεῖν φόνον*.

πρῶτα μὲν γὰρ ἔχεται τῆς λίμνης τὸ μέταλλον ἐκ τοῦ ὕστερον τούτων τάλαντον ἀργυρίου Ἀλεξάνδρῳ ἡμέρης ἑκάστης ἐφοίτα, μετὰ δὲ τὸ μέταλλον Δύσωρον καλεό-

18 *μενον οὖρος ὑπερβάντα εἶναι ἐν Μακεδονίῃ. οἱ ὦν Πέρσαι οἱ πεμφθέντες οὗτοι παρὰ τὸν Ἀμύντεα ὡς ἀπίκοντο, αἴτεον ἐλθόντες ἐς ὄψιν τὴν Ἀμύντεω Δαρείῳ βασιλέι γῆν τε καὶ ὕδωρ. ὁ δὲ ταῦτά τε ἐδίδου καὶ σφεας ἐπὶ ξείνια καλέει, παρασκευασάμενος δὲ δεῖπνον μεγαλοπρεπὲς ἐδέκετο τοὺς Πέρσας φιλοφρόνως. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, διαπίνοντες εἶπαν οἱ Πέρσαι τάδε. „ξεῖνε Μακεδών, ἡμῖν νόμος ἐστὶ τοῖσι Πέρσῃσι, ἐπεὰν δεῖπνον προτιθώμεθα μέγα, τότε καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τὰς κουριδίας γυναῖκας ἐσάγεσθαι παρέδρους. σύ νυν, ἐπεί περ προθύμως μὲν ἐδέξαο μεγάλως δὲ ξεινίζεις, διδοῖς τε βασιλέι Δαρείῳ γῆν τε καὶ ὕδωρ, ἕπεο νόμῳ*

Hell. VII 2 13 *τὴν σύντομον πρὸς τοὺς Πελληνέας ἀφικέσθαι.* Vgl. zu I 185 32. — *κάρτα* nachgestellt, wie c. 32 6. 67 25. IX 109 17; vgl. zu III 55 12. — *Μακεδονίην*, nicht die Landschaft im älteren und engeren Sinne (*Μακεδονίς*, VII 127 6), zwischen den Fl. Lydias und Haliakmon, sondern das Temeniden-reich, das unter Alexandros I. schon Mygdonien und Bisaltien östl. des Axios begriff und an den unteren Strymon (Thuk. II 99), also unmittelbar an den Prasias-see reichte. Für H.'s Zeit wäre demnach *ἦν* st. *ἔστι* genauer gewesen; vgl. zu I 179 13.

8. Strabo p. 331 *τὸ Παγγαῖον ὄρος χρυσεῖα καὶ ἀργυρεῖα ἔχει μέταλλα καὶ ἡ πέραν καὶ ἡ ἐντὸς τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ μέχρι Παιονίας.* Vgl. VI 46. VII 112. Die Gegend lag in Bisaltien und mufs von Alexander nach 480 (*ὕστερον τούτων*) erobert sein (vgl. VIII 116), was auch Münzen bestätigen (Eckhel. doct. num. II 69. 83).

10. *ἐφοίτα*: zu III 90 17. — *Δύσωρον οὖρος*, sonst nicht bekannt, jedenfalls nicht weit vom untern Strymon zu suchen.

11. *εἶναι* abh. von einem aus 6 zu ergänzenden *ἔστι* (*ἔξεστι*). Vgl. zu I 104 6.

18. 4f. *τε ἐδίδου-καὶ καλέει*: vgl. c. 44 *συστρατεύεσθαί τε—καὶ συνελεῖν*, 77 *συμβάλλουσί τε—καὶ πολλῷ ἐκράτησαν*, 74 8. 120 5. IX 3 8. 64 8 u. s. — *ἐδίδου* 'versprach zu geben'. Es kam erst später zur wirklichen Unterwerfung; s. VI 44 5. — *καλέειν ἐπὶ ξείνια* 'zu einem Gastmahle laden, gastlich bewirthen' *ξεινίζειν* (11); so II 117 6. VI 34 11. IX 15 21. 89 3. Verschieden *ἐπὶ ξεινίῃ καλέειν* (IV 154 13).

6. *ἐδέκετο*: zu I 126 10.

7. *ἀπὸ δείπνου*: zu I 126 13. — *διαπίνειν* = *διαμιλλᾶσθαι ἐν πότῳ* Pollux VI 19, sei es durch gegenseitiges Zutrinken oder durch Reihentrinken. Vgl. IX 16 7. u. I 133 *οἴνῳ κάρτα προσκέαται* (*Πέρσαι*)

10. *κουριδίας*: zu I 135 7. Anders Plut. mor. p. 613 *τοὺς Πέρσας ὀρθῶς φασι μὴ ταῖς γαμεταῖς ἀλλὰ ταῖς παλλακίσι συμμεθύσκεσθαι καὶ συνορχεῖσθαι.*

11. *διδοῖς* 'geben willst' (4).

τάς τε ἑωυτῶν μητέρας καὶ τὰς ἀδελφεὰς ἐπιδαψιλευόμεθα ὑμῖν, ὡς παντελέως μάθητε τιμεόμενοι πρὸς ἡμέων τῶν πέρ ἐστε ἄξιοι, πρὸς δὲ καὶ βασιλέι τῷ πέμψαντι ἀπαγγείλητε ὡς ἀνὴρ Ἕλλην Μακεδόνων ὕπαρχος εὖ ὑμέας ἐδέξατο καὶ τραπέζῃ καὶ κοίτῃ.“ ταῦτα εἴπας Ἀλέξανδρος παρίζει Πέρσῃ ἀνδρὶ ἄνδρα Μακεδόνα ὡς γυναῖκα τῷ λόγῳ· οἱ δέ, ἐπείτε σφέων οἱ Πέρσαι ψαύειν ἐπειρέοντο, διεργάζοντο αὐτούς. καὶ **21** οὗτοι μὲν τούτῳ τῷ μόρῳ διεφθάρησαν καὶ αὐτοὶ καὶ ἡ θεραπηίη αὐτῶν· εἵπετο γάρ δή σφι καὶ ὀχήματα καὶ θεράποντες καὶ ἡ πᾶσα πολλὴ παρασκευή· πάντα δὴ ταῦτα ἅμα πᾶσι ἐκείνοισι ἠφάνιστο. μετὰ δὲ χρόνῳ οὐ πολλῷ ὕστερον ζήτησις τῶν ἀνδρῶν τούτων μεγάλη ἐκ τῶν Περσέων ἐγίνετο, καί σφεας Ἀλέξανδρος κατέλαβε σοφίῃ, χρήματά τε δοὺς πολλὰ καὶ τὴν ἑωυτοῦ ἀδελφεὴν τῇ οὔνομα ἦν Γυγαίη· δοὺς δὲ ταύτην κατέλαβε ὁ Ἀλέξανδρος Βουβάρῃ ἀνδρὶ Πέρσῃ, τῶν διζημένων τοὺς ἀπολομένους τῷ στρατηγῷ. ὁ μέν νυν **22** τῶν Περσέων τούτων θάνατος οὕτω καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη. Ἕλληνας δὲ τούτους εἶναι τοὺς ἀπὸ Περδίκκεω γεγονότας, κατά περ αὐτοὶ λέγουσι, αὐτός τε οὕτω τυγχάνω ἐπιστάμενος, καὶ δὴ καὶ ἐν τοῖσι ὄπισθε λό-

18. *ἑωυτῶν* st. *ἡμετέρας αὐτῶν*. Vgl. zu c. 92 α 9.
20. *τῶν*, aufzulösen in *τούτοισι* (od. *ταῦτα*) *τῶν*.
21. *ἀνὴρ Ἕλλην*, im Munde des Al. besonders bedeutsam, weil dieser zuerst den hellen. Ursprung seines Hauses eifrig behauptete (c. 22). — *ὕπαρχος*, eine demüthige Schmeichelei.
24. *ὡς — τῷ λόγῳ* 'dem Vorgeben nach'.
25. *διεργάζοντο*: zu I 24 12.
21. 2. *τούτῳ τῷ μόρῳ* = *τρόπῳ τοιούτῳ* (c. 48 1). Vgl. I 117 5 u. s.
3. *εἵπετο*: vgl. zu I 186 8.
4. *ἡ — παρασκευή* 'ihre ganze reiche Zurüstung', wie sie bei Persern gewöhnlich ist. Vgl. IX 80.
7. *καί* 'jedoch' (VI 89 12). Vgl. IV 36 6. — *Ἀλέξανδρος*, der unterdefs seinem alten (c. 19 6) Vater auf dem Throne gefolgt war.
8. *κατέλαβε* = *ἐπέλαβε τῆς ὁρμῆς* Suidas, 'that ihnen Einhalt, beschwichtigte sie'; zu I 46 7. — *σοφίῃ*: zu III 4 12. V 23 11.
9 f. *δοὺς — κατέλαβε* 'und zwar indem er diese dem B. gab'. Ueber Bubares vgl. VII 21 6. VIII 136 5.
22. 2. *καταλαμφθεὶς ἐσιγήθη*, *silentio compressus est*.
3 ff. *Ἕλληνας — εἶναι*, angeknüpft an die Aeufserung c. 20 21. Für das maked. Königshaus und insbesondere für Alexandros I., seinen älteren Zeitgenossen (reg. bis 454),

σευ ἀνακαιομένου συνίημι τοὺς λόγους, ὅτι ἐθέλεις ἐ ἐκπέμψας ποιέειν τι νεώτερον· ἐγὼ ὤν σευ χρηίζω μ δὲν νεοχμῶσαι κατ' ἄνδρας τούτους, ἵνα μὴ ἐξεργα ἡμέας, ἀλλ' ἀνέχευ ὁρέων τὰ ποιεύμενα· ἀμφὶ δὲ ἀπ δῳ τῇ ἐμῇ πείσομαί τοι." ὡς δὲ ὁ Ἀμύντης χρηί τούτων οἰχώκεε, λέγει ὁ Ἀλέξανδρος πρὸς τοὺς Π σας „γυναικῶν τουτέων ὦ ξεῖνοι πολλή ἐστι ὑμῖν εὐπ τείη, καὶ εἰ ἁπάσῃσι βούλεσθε μίσγεσθαι καὶ ὁκοσῃσι αὐτέων. τούτου μὲν πέρι αὐτοὶ ἀποσημανέετε· νῦν σχεδὸν γὰρ ἤδη τῆς κοίτης ὥρη προσέρχεται ὑμῖν τ καλῶς ἔχοντας ὑμέας ὁρέω μέθης, γυναῖκας ταύτας, ὑμῖν φίλον ἐστί, ἄπετε λούσασθαι, λουσαμένας δὲ ὀπ σω προσδέκεσθε." εἴπας ταῦτα, συνέπαινοι γὰρ ἦσ οἱ Πέρσαι, γυναῖκας μὲν ἐξελθούσας ἀπέπεμπε ἐς τ γυναικηίην, αὐτὸς δὲ ὁ Ἀλέξανδρος ἴσους τῇσι γυνα ἀριθμὸν ἄνδρας λειογενείους τῇ τῶν γυναικῶν ἐσθῆ σκευάσας καὶ ἐγχειρίδια δοὺς παρῆγε ἔσω, παράγων τούτους ἔλεγε τοῖσι Πέρσῃσι τάδε. „ὦ Πέρσαι, οἴκα πανδαισίῃ τελέῃ ἱστιῆσθαι· τά τε γὰρ ἄλλα ὅσα εἴχ μεν, καὶ πρὸς τὰ οἷά τε ἦν ἐξευρόντας παρέχειν, πάν ὑμῖν πάρεστι, καὶ δὴ καὶ τόδε τὸ πάντων μέγιστ

13. *ἐξεργάσῃ*: zu III 30 3.

14. *ἀμφί*: zu I 140 14.

20. *χρηίζειν* 'verlangen, bitten' c. *gen. rei* noch c. 30 26. VII 53 4 (*προσχρηίζειν* c. 11 6. 18 16), wie *δέεσθαι* IV 84 4; *c. acc.*, wie sonst gewöhnlich, nur VII 38 6.

3. *εὐπετείη* = *ἐξουσίη*, *facultas*, *copia*. Plat. legg. p. 718 d *οὐ γὰρ πολλὴ εὐπέτεια οὐδὲ ἀφθονία τῶν προθυμουμένων*.

6. *τῆς κοίτης*: der Artikel auch I 10 2.

7. *ταύτας*, hinweisend.

8. *ἀπιέναι*, 'loslassen, lassen', m. Infin. wie I 194 *ἀπιεῖσι* — *φέρεσθαι*, III 25 *ἀπῆκε ἀποπλέειν*, 75 16. V 106 27. VI 62 19 u. s. H. Od. β 147 *προέηκε πέτεσθαι*, μ 442 *ἧκα* — *πόδας καὶ χεῖρε φέρεσθαι*.

10. Man erwartet *τὰς μὲν* ναῖκας.

11. *ὁ Ἀλέξανδρος*, abund vgl. zu I 11 7.

12. *λειογένειος*, *iuvenis cui l fulgent Ora* (Tibull. I 8 31).

15. *πανδαισία*, *ἡ παντοδα ἐδέσματα καὶ πολυτελῆ ἔχο* u. *ἡ πάσαις ταῖς αἰσθήσεσιν ἡ νὰς παρέχουσα εὐωχία* (Hesy Das Wort war in der älteren Kom die häufig und giebt der Rede ei Anstrich scherzender Gutmütl keit: 'ihr seid, sollt ich meinen, einem richtigen Vollmahle bedi worden'.

16. *οἷά τε* = *οἷόν τε* (I 194 IV 31 2. V 49 13. IX 80 14). zu III 109 3.

ἄγων τοὺς Παίονας ἀπίκετο ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, ἐνθεῦτεν δὲ διαπεραιωθεὶς ἀπίκετο ἐς Σάρδις. ἅτε δὲ τειχέοντος ἤδη Ἱστιαίου τοῦ Μιλησίου τὴν παρὰ Δαρείου αἰτήσας ἔτυχε μισθὸν δωρεὴν φυλακῆς τῆς σχεδίης, ἐόντος δὲ τοῦ χώρου τούτου παρὰ Στρυμόνα ποταμὸν τῷ οὔνομά ἐστι Μύρκινος, μαθὼν ὁ Μεγάβαζος τὸ ποιεύμενον ἐκ τοῦ Ἱστιαίου, ὡς ἦλθε τάχιστα ἐς τὰς Σάρδις ἄγων τοὺς Παίονας, ἔλεγε Δαρείῳ τάδε. „ὦ βασιλεῦ, οἷόν τι χρῆμα ἐποίησας, ἀνδρὶ Ἕλληνι δεινῷ τε καὶ σοφῷ δοὺς ἐγκτήσασθαι πόλιν ἐν Θρηίκῃ, ἵνα ἴδη τε ναυπηγήσιμός ἐστι ἄφθονος καὶ πολλοὶ κωπέες καὶ μεγάλα μέταλλα ἀργύρεα, ὅμιλός τε πολλὸς μὲν Ἕλλην περιοικέει πολλὸς δὲ βάρβαρος, οἳ προστάτεω ἐπιλαβόμενοι ποιήσουσι τοῦτο τὸ ἂν ἐκεῖνος ἐξηγέηται καὶ ἡμέρης καὶ νυκτός. σύ νυν τοῦτον τὸν ἄνδρα παῦσον ταῦτα ποιεῦντα, ἵνα μὴ οἰκηίῳ πολέμῳ συνέχῃ. τρόπῳ δὲ ἠπίῳ μεταπεμψάμενος παῦσον· ἐπεὰν δὲ αὐτὸν περιλάβῃς, ποιέειν ὅκως μηκέτι ἐκεῖνος ἐς Ἕλληνας ἀπί-

lich den ehrenvolleren Ausdruck.

Histiaeos am persischen Hofe. Weitere Eroberungen unter Otanes (c. 23—27).

23. 4 f. Konstr. *τειχέοντος ἤδη τὴν δωρεὴν τὴν παρὰ Δαρείου αἰτήσας ἔτυχε μισθὸν φυλακῆς τ. σχ.* Seltsam ist *δωρεήν* st. *δοθεῖσαν γῆν* od. blofs *γῆν*; ferner, bei der Verschlingung des Objektes *δωρεήν* in den Nebensatz, seine zweideutige Stellung zwischen dem appositiven *μισθόν* und dessen Dependenz. In *τὴν αἰτήσας ἔτυχε* ist das Objekt zum näheren Participium konstruirt. Ohne diesen Grund IX 109 *πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν*. — *φυλακῆς*: s. IV 137 ff.

6. Verb. *ἐόντος δὲ παρὰ Στρ. π. τοῦ χώρου τούτου τῷ* ... Ueber Myrkinos zu c. 11 7.

10. *οἷον, quam stultum!* (IV 4 10).

10f. *δεινῷ τε καὶ σοφῷ* 'gewandt und schlau'. Ar. Ekkl. 245 von einem klugen und unternehmenden Weibe *ἦσθα δεινὴ καὶ σοφή*. Besonders war *δεινός* beliebt von Sophisten und Rednern; *σοφός* aber hat überall bei H. die Bed. 'schlau, verschlagen'. Ueber *τε καί* zu c. 4 9. — *δούς* 'gestattend'. — *ἔγκτησις* hiefs das Recht in einem fremden Lande Grundbesitz zu erwerben.

12 f. Thuk. IV 108 *ἐχομένης δὲ τῆς Ἀμφιπόλεως οἱ Ἀθηναῖοι ἐς μέγα δέος κατέστησαν ἄλλως τε καὶ ὅτι ἡ πόλις αὐτοῖς ἦν ὠφέλιμος ξύλων τε ναυπηγησίμων πομπῇ καὶ χρημάτων προσόδῳ.* — *κωπέες* 'Ruderhölzer', d. s. Fichten, aus denen die Ruder gefertigt wurden.

14. *ἐπιλαβόμενοι, adepti.*

19. *περιλαμβάνειν* 'fassen' (VIII 106 12), wie in einem Netze oder

γοισι ἀποδέξω ὡς εἰσὶ Ἕλληνες, πρὸς δὲ καὶ οἱ τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ διέποντες ἀγῶνα Ἑλλήνων οὕτω ἔγνωσαν εἶναι. Ἀλεξάνδρου γὰρ ἀεθλεύειν ἑλομένου καὶ καταβάντος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, οἱ ἀντιθευσόμενοι Ἑλλήνων ἔξεργόν μιν, φάμενοι οὐ βαρβάρων ἀγωνιστέων εἶναι τὸν ἀγῶνα ἀλλ' Ἑλλήνων· Ἀλέξανδρος δὲ ἐπειδὴ ἀπέδεξε ὡς εἴη Ἀργεῖος, ἐκρίθη τε εἶναι Ἕλλην καὶ ἀγωνισάμενος στάδιον συνεξέπιπτε τῷ πρώτῳ.

23 Ταῦτα μέν νυν οὕτω κῃ ἐγένετο. Μεγάβαζος δὲ

läfst H. überall eine besondere Theilnahme und Vorliebe merken; daher die nachdrückliche Weise, mit der er, ohne dafs der Zusammenhang es fordert, die hellen. Herkunft der Familie zweimal vertheidigt, und die Hellenenliebe des Königs (VII 173. IX 44f.) und sein wackeres Benehmen gegen den persischen Uebermuth schildert. Auch bezeugt eine Notiz des Suidas (v. *Ἑλλάνικος*): *συνέτριψε δὲ Ἑλλάνικος σὺν Ἡροδότῳ παρὰ Ἀμύντᾳ* (irrig st. *Ἀλεξάνδρῳ* od. *Περδίκκᾳ*) *κατὰ τοὺς χρόνους Εὐριπίδου καὶ Σοφοκλέους*, seinen Aufenthalt am maked. Hofe. Vgl. Einl. S. XLVI 3). — *τοὺς—γεγονότας*, die Temeniden (VIII 139). — *οὕτω*, erneuert demonstrativisch den Inhalt des abhängigen Infinitivsatzes, 'dafs die Nachkommen Hellenen sind, diese Ueberzeugung hege ich selber'. Mit gleicher Wirkung in den beiden ff. Gliedern *ὡς εἰσὶ Ἑ.* und *οὕτω — εἶναι*. Für *ἐπίσταμαι* vgl. zu I 3 4. — *ὄπισθε*, VIII 137 7. Einen 'Beweis' oder 'Nachweis' (*ἀποδέξω*) liest man auch dort nicht.

5. *διέποντες* 'Ordner, Kampfwarte', die s. g. *Ἑλλανοδίκαι*, eleiische Bürger (II 160), gewöhnlich zehn nach der Zahl der eleiischen Phylen; die Anordner, Vorsitzenden und Richter bei den Wettkämpfen. — *Ἑλλήνων*: zu I 57 3.

6 f. *καταβάντος*: ungewiss ob zu ergänzen *ἐκ Μακεδονίης* (c. 106 32) oder *ἐς ἀγῶνα*, ***descendentis in arenam***, wie Soph. Tr. 505 *τίνες — κατέβαν, τίνες δὲ ἐξῆλθον ἄεθλ' ἀγώνων*, Plat. legg. p. 834c *κρίσις ἁπάντων τῶν τε δρόμων αὐτῶν καὶ τῶν τε καταβαινόντων μεθ' ὅπλων*, u. s. Suidas: *καταβαίνειν, τὸ εἰς ἀγῶνα χωρεῖν*. — *ἐπ' αὐτὸ τοῦτο* 'zu diesem Zwecke, darum' (c. 37 1). — *ἔξεργον* 'verlangten seinen Ausschlufs'.

10 f. *Ἀργεῖος*, als Abkömmling des Temenos, der bei der Dreitheilung des Peloponnes Argos erhalten hatte. Auch Thukydides läfst die Genealogie gelten, II 99 *Τημενίδαι τὸ ἀρχαῖον ὄντες ἐξ Ἄργους*, V 80 *ἦν δὲ αὐτὸς (ὁ Περδίκκας) τὸ ἀρχαῖον ἐξ Ἄργους*; und überhaupt die Späteren, Demosthenes ausgenommen. Vgl. zu VIII 137 4. — *ἀγωνίζεσθαι στάδιον* 'wettlaufen', nach *ἀγων. ἀγῶνα* (IX 26 36); denn *στάδιον* ist als 'Wettlauf' ein *ἀγών*. Xen. An. IV 8 27 *ἠγωνίζοντο παῖδες μὲν στάδιον*, Plat. legg. p. 833a *ὁ δὲ στάδιον ἁμιλλησόμενος*. — *συνεξέπιπτε*, bei der Abstimmung der Kampfrichter. Eig. von den Stimmsteinchen (*ψῆφοι*) od. Stimmen (*γνῶμαι*), hier übertr. auf den Gegenstand der Abstimmung, wie VIII 123 9 auf die Abstimmenden. Al. war dem Ersten so nahe ans Ziel gekommen, dafs ein Theil der Richter ihm den Sieg zusprach; er erhielt demnach die *δευτερεῖα*. H. aber wählte absicht-

ἄγων τοὺς Παίονας ἀπίκετο ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον, ἐνθεῦτεν δὲ διαπεραιωθεὶς ἀπίκετο ἐς Σάρδις. ἅτε δὲ τειχέοντος ἤδη Ἱστιαίου τοῦ Μιλησίου τὴν παρὰ Δαρείου αἰτήσας ἔτυχε μισθὸν δωρεὴν φυλακῆς τῆς σχεδίης, ἐόντος δὲ τοῦ χώρου τούτου παρὰ Στρυμόνα ποταμὸν τῷ οὔνομά ἐστι Μύρκινος, μαθὼν ὁ Μεγάβαζος τὸ ποιεύμενον ἐκ τοῦ Ἱστιαίου, ὡς ἦλθε τάχιστα ἐς τὰς Σάρδις ἄγων τοὺς Παίονας, ἔλεγε Δαρείῳ τάδε. „ὦ βασιλεῦ, οἷόν τι χρῆμα ἐποίησας, ἀνδρὶ Ἕλληνι δεινῷ τε καὶ σοφῷ δοὺς ἐγκτήσασθαι πόλιν ἐν Θρηίκῃ, ἵνα ἴδη τε ναυπηγήσιμός ἐστι ἄφθονος καὶ πολλοὶ κωπέες καὶ μεγάλα μέταλλα ἀργύρεα, ὅμιλός τε πολλὸς μὲν Ἕλλην περιοικέει πολλὸς δὲ βάρβαρος, οἳ προστάτεω ἐπιλαβόμενοι ποιήσουσι τοῦτο τὸ ἂν ἐκεῖνος ἐξηγέηται καὶ ἡμέρης καὶ νυκτός. σύ νυν τοῦτον τὸν ἄνδρα παῦσον ταῦτα ποιεῦντα, ἵνα μὴ οἰκηίῳ πολέμῳ συνέχῃ. τρόπῳ δὲ ἠπίῳ μεταπεμψάμενος παῦσον· ἐπεὰν δὲ αὐτὸν περιλάβῃς, ποιέειν ὅκως μηκέτι ἐκεῖνος ἐς Ἕλληνας ἀπί-

lich den ehrenvolleren Ausdruck.

Histiaeos am persischen Hofe. Weitere Eroberungen unter Otanes (c. 23—27).

23. 4 f. Konstr. *τειχέοντος ἤδη τὴν δωρεὴν τὴν παρὰ Δαρείου αἰτήσας ἔτυχε μισθὸν φυλακῆς τ. σχ.* Seltsam ist *δωρεήν* st. *δοθεῖσαν γῆν* od. blofs *γῆν*; ferner, bei der Verschlingung des Objektes *δωρεήν* in den Nebensatz, seine zweideutige Stellung zwischen dem appositiven *μισθόν* und dessen Dependenz. In *τὴν αἰτήσας ἔτυχε* ist das Objekt zum näheren Participium konstruirt. Ohne diesen Grund IX 109 *πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν.* — *φυλακῆς*: s. IV 137 ff.

6. Verb. *ἐόντος δὲ παρὰ Στρ. π. τοῦ χώρου τούτου τῷ* ... Ueber Myrkinos zu c. 11 7.

10. *οἷον, quam stultum!* (IV 4 10).

10f. *δεινῷ τε καὶ σοφῷ* 'gewandt und schlau'. Ar. Ekkl. 245 von einem klugen und unternehmenden Weibe *ἦσθα δεινὴ καὶ σοφή*. Besonders war *δεινός* beliebt von Sophisten und Rednern; *σοφός* aber hat überall bei H. die Bed. 'schlau, verschlagen'. Ueber *τε καί* zu c. 4 9. — *δούς* 'gestattend'. — *ἔγκτησις* hiefs das Recht in einem fremden Lande Grundbesitz zu erwerben.

12 f. Thuk. IV 108 *ἐχομένης δὲ τῆς Ἀμφιπόλεως οἱ Ἀθηναῖοι ἐς μέγα δέος κατέστησαν ἄλλως τε καὶ ὅτι ἡ πόλις αὐτοῖς ἦν ὠφέλιμος ξύλων τε ναυπηγησίμων πομπῇ καὶ χρημάτων προσόδῳ.* — *κωπέες* 'Ruderhölzer', d. s. Fichten, aus denen die Ruder gefertigt wurden.

14. *ἐπιλαβόμενοι, adepti.*

19. *περιλαμβάνειν* 'fassen' (VIII 106 12), wie in einem Netze oder

24 ξεται.“ ταῦτα λέγων ὁ Μεγάβαζος εὐπετέως ἔπειθε Δαρεῖον ὡς εὖ προορέων τὸ μέλλον γίνεσθαι. μετὰ δὲ ἄγγελον πέμψας ὁ Δαρεῖος ἐς τὴν Μύρκινον ἔλεγε τάδε. „Ἱστιαῖε, βασιλεὺς Δαρεῖος τάδε λέγει. ἐγὼ φροντίζων εὑρίσκω ἐμοί τε καὶ τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι οὐδένα εἶναι σεῦ ἄνδρα εὐνοέστερον· τοῦτο δὲ οὐ λόγοισι ἀλλ' ἔργοισι οἶδα μαθών. νῦν ὦν, ἐπινοέω γὰρ πρήγματα μεγάλα κατεργάσασθαι, ἀπικνέο μοι πάντως, ἵνα τοι αὐτὰ ὑπερθέωμαι.“ τούτοισι τοῖσι ἔπεσι πιστεύσας ὁ Ἱστιαῖος, καὶ ἅμα μέγα ποιεύμενος βασιλέος σύμβουλος γενέσθαι, ἀπίκετο ἐς τὰς Σάρδις. ἀπικομένῳ δέ οἱ ἔλεγε Δαρεῖος τάδε. „Ἱστιαῖε, ἐγώ σε μετεπεμψάμην τῶνδε εἵνεκεν· ἐπείτε τάχιστα ἐνόστησα ἀπὸ Σκυθέων καὶ σύ μοι ἐγένεο ἐξ ὀφθαλμῶν, οὐδέν κω ἄλλο χρῆμα οὕτω ἐν βραχέι ἐπεζήτησα ὡς σὲ ἰδεῖν τε καὶ ἐς λόγους μοι ἀπικέσθαι, ἐγνωκὼς ὅτι κτημάτων πάντων ἐστὶ τιμιώτατον ἀνὴρ φίλος συνετός τε καὶ εὔνοος, τά τοι ἐγὼ καὶ ἀμφότερα συνειδὼς ἔχω μαρτυρέειν ἐς πρήγματα τὰ ἐμά. νῦν ὦν, εὖ γὰρ ἐποίησας ἀπικόμενος, τάδε τοι ἐγὼ προτείνομαι· Μίλητον μὲν ἔα καὶ τὴν νεόκτιστον ἐν Θρηίκῃ πόλιν, σὺ δέ μοι ἑπόμενος ἐς Σοῦσα ἔχε τά περ ἂν ἐγὼ ἔχω, ἐμός τε σύσσιτος ἐὼν καὶ

25 σύμβουλος.“ ταῦτα Δαρεῖος εἴπας, καὶ καταστήσας Ἀρταφρένεα ἀδελφεὸν ἑωυτοῦ ὁμοπάτριον ὕπαρχον εἶναι

einer Schlinge. — *ποιέειν*, der adhortative Infinitiv.

24. 3. *ἄγγελον πέμψας–ἔλεγε* 'liefs durch einen Boten sagen'.

4. *τάδε λέγει*: die Anrede gehört nicht dem Boten, sondern bildet den Eingang der königlichen Botschaft, wie sonst eines Briefes (zu III 40 5).

6. Aesch. Prom. 338 *ἔργῳ κοὐ λόγῳ τεκμαίρομαι*.

8. *ἀπ–* 'her'. Vgl. zu II 114 11.

9. *ὑπερθέωμαι*: zu I 8 6.

15. *σέ* ist zugleich Subjektsakkus. Vgl. zu I 111 12.

17 f. *τοι — συνειδώς*, sc. *ἐόντι συνετῷ τε καὶ εὐνόῳ*, wie IX 60 *συνοίδαμεν δ' ὑμῖν — ἐοῦσι πολλὸν προθυμοτάτοισι* 'wir wissen von euch dafs ihr …' Vgl. VIII 113 15. IX 58 15. — *τοι* geh. auch zu *μαρτυρέειν*, 'ich kann dir deine Einsicht und dein Wohlwollen für meine Interessen bezeugen'. — *καὶ ἀμφότερα* 'beides'; zu I 82 31.

21. *σὺ δέ*: zu I 112 9.

22. *σύσσιτος*: zu III 132 3. — *τε–καί*: zu c. 2 6.

25. 2. *Ἀρταφρένεα*: so auch Aesch. Pers. 22. 776. 779; mit der

Σαρδίων, ἀπήλαυνε ἐς Σοῦσα ἅμα ἀγόμενος Ἱστιαῖον, Ὀτάνεα δὲ ἀποδέξας στρατηγὸν εἶναι τῶν παραθαλασσίων ἀνδρῶν· τοῦ τὸν πατέρα Σισάμνην βασιλεὺς Καμβύσης γενόμενον τῶν βασιληίων δικαστέων, ὅτι ἐπὶ χρήμασι δίκην ἄδικον ἐδίκασε, σφάξας ἀπέδειρε πᾶσαν τὴν ἀνθρωπέην, σπαδίξας δὲ αὐτοῦ τὸ δέρμα ἱμάντας ἐξ αὐτοῦ ἔταμε καὶ ἐνέτεινε τὸν θρόνον ἐς τὸν ἵζων ἐδίκαζε· ἐντανύσας δὲ ὁ Καμβύσης ἀπέδεξε δικαστὴν εἶναι ἀντὶ τοῦ Σισάμνεω, τὸν ἀποκτείνας ἀπέδειρε, τὸν παῖδα τοῦ Σισάμνεω, ἐντειλάμενός οἱ μεμνῆσθαι ἐν τῷ κατίζων θρόνῳ δικάζει. οὗτος ὧν ὁ Ὀτάνης ὁ ἐγκατιζόμενος ἐς τοῦτον τὸν θρόνον, τότε διάδοχος γε- **26**
νόμενος Μεγαβάζῳ τῆς στρατηγίης, Βυζαντίους τε εἷλε

spielenden Etymologie v. 777 (768): *φρένες γὰρ αὐτοῦ θυμὸν οἰακοστρόφουν.* Die späteren Autoren *–φέρνης*, während pers. *–frana* aus Inschr. feststeht. S. zu III 70 7. — *ὁμοπάτριον*, nicht auch *ὁμομήτριον*, ein Stiefbruder. Vgl. III 30 4. — *εἶναι*: zu II 6 2.

3. *Σαρδίων*: zu III 120 3.

4. Vgl. VII 135 4. In welchem Verhältnifs der *στρατηγός* zum *σατράπης* stand, ob die Aemter identisch oder worin verschieden sie waren, ist nicht klar. Nach c. 30 24 erscheint Otanes dem Artaphrenes untergeordnet, nach c. 123 2 als Gleichgestellter. c. 116 4 werden dieselben *στρατηγοί* genannt, die nach c. 102 4 Satrapen waren. Auch die Ausdehnung der *παρα–* oder *ἐπιθαλάσσιοι* ist unsicher; vgl. zu III 90.

6 f. *γενόμενον*, 'der zu den königlichen Richtern gehört hatte'. Ueber den Gerichtshof zu III 31 10. — *ἐπὶ χρήμασι* 'gegen, für Geld'. Genau so VII 194 9. Vgl. I 60 8. 160 6. III 38 18. V 65 10. — *δίκην δικάζειν, iudicium facere.* Verschieden *δίκας δ.* (III 31 12).

8. *ἀνθρωπέη* = *δέρμα ἀνθρώπου* (III 64 17), analog zu *αἰγέη ἀλωπεκέη λεοντέη παρδαλέη* u. ä. — *σπαδίξας, ἐκδείρας. σπάδιξ γὰρ φλοιὸς ῥίζης πρινίνης· οἱ δὲ φοίνικος ῥάβδον* Schol. Also eig. 'abschälen'. Durch *σπαδίξας* wird mit variirtem Ausdruck das synonyme *ἀπέδειρε* aufgenommen, wie gleich *ἐνέτεινε* durch *ἐντανύσας*.

9. *ἐνέτεινε* 'liefs bespannen, beflechten', nämlich den Sitzplatz. H. Il. ε 727 *δίφρος δὲ χρυσέοισι καὶ ἀργυρέοισιν ἱμᾶσιν Ἐντέταται.* Das Flechtwerk (*ἱμάντωσις*) hiefs auch *τόνος* (Poll. I 142. IX 36).

10. *ἐδίκαζε*: vgl. zu I 186 8.

11 f. Mit Nachdruck wird der Name zweimal gesetzt und die Strafe noch einmal wiederholt, 'an Stelle jenes S., den er doch hatte tödten und schinden lassen, an eben dieses S. Stelle setzte er dessen eignen Sohn zum Richter ein'. Vgl. I 45 15 f. III 69 4.

26. 3 ff. Zur Sache s. IV 143 f. m. Not. — *εἷλε δὲ — εἷλε δὲ — λαβὼν δὲ εἷλε*: die Lebhaftigkeit der dreimaligen Anaphora zeichnet die rasche und energische Folge der Eroberungen. Vgl. c. 117 2. 122 7. — *Ἄντανδρος* (vgl. VII 42 6\ u-

καὶ Καλχηδονίους, εἷλε δὲ Ἄντανδρον τὴν ἐν τῇ Τρῳ ἀδι γῇ, εἷλε δὲ Λαμπώνιον, λαβὼν δὲ παρὰ Λεσβίω νέας εἷλε Λῆμνόν τε καὶ Ἴμβρον, ἀμφοτέρας ἔτι τό ὑπὸ Πελασγῶν οἰκεομένας.

27 οἱ μὲν δὴ Λήμνιοι κα ἐμαχέσαντο εὖ καὶ ἀμυνόμενοι ἀνὰ χρόνον ἐκακώθησα τοῖσι δὲ περιεοῦσι αὐτῶν οἱ Πέρσαι ὕπαρχον ἐπιστᾶι Λυκάρητον τὸν Μαιανδρίου τοῦ βασιλεύσαντος Σάμο ἀδελφεόν· οὗτος ὁ Λυκάρητος ἄρχων ἐν Λήμνῳ τελευ τᾷ. αἰτίη δὲ τούτου ἥδε· πάντας ἠνδραποδίζετο κα κατεστρέφετο, τοὺς μὲν λιποστρατίης ἐπὶ Σκύθας αἰ τιεόμενος, τοὺς δὲ σίνασθαι τὸν Δαρείου στρατὸν τὸ ἀπὸ Σκυθέων ὀπίσω ἀποκομιζόμενον.

28 Οὗτος μέν νυν τοσαῦτα ἐξεργάσατο στρατηγήσα μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον ἄνεσις κακῶν ἦν, καὶ ἦρχε

Λαμπώνιον (auch Λαμπώνεια, Steph. Byz.), aeolische (lesbische) Kolonien am Nordrande des adramytten. Mb., letzteres ein sonst fast unbekannter Ort. Sie hatten sich wahrscheinlich, seit der Tyrannis des Koës (c. 11), von Mytilene losgesagt und kamen jetzt in dessen Besitz zurück (vgl. Thuk. IV 52); denn c. 27 7 ff. findet auf diese kleinen Plätze schwerlich Anwendung. — Λεσβίων: vgl. zu IV 97 8.

6 f. ἔτι τότε: bald darauf verjagte sie Miltiades und brachte die Inseln unter athen. Herrschaft (VI 140). — ὑπὸ Πελασγῶν, die aus Attika vertrieben sich dort und auf Samothrake niedergelassen hatten; s. II 51. VI 137 ff.

27. καὶ — καί, hier in dem Sinne von μὲν — δέ. Vgl. c. 120 5 u. zu VI 86 β 8.

4. S. III 142 ff.

5. τελευτᾷ: zum Praesens vgl. c. 56 9. 122 10. VI 1 2. 38 1. 52 10. 71 5 u. s., u. zu III 160 12. V 41 3.

6 ff. Die Stelle ist vorläufig unheilbar verstümmelt. Nach τελευτᾷ ist eine starke Lücke, worin die Rede auf Otanes zurückkam (— denn nur auf diesen kann, sch wegen c. 28 1, πάντας . . . bez gen werden —), vielleicht auch d Todesart (nicht — ursache, αἰτί näher angegeben wurde. Die Wor αἰτίη — ἥδε scheinen aber nur e ungeschicktes Ausfüllsel eines a ten Kritikers zu sein. πάντας ge jedenfalls nicht auf die c. 26 g nannten Städte und Inseln, sonde wohl eher auf die hellen. Städte a Hellespont und Propontis, die Ἑλ λησπόντιοι (s. VII 95; daher c. 28 Ἴωσι). Strabo p. 591 τῶν δὲ πο λεων ἐμπρησθεισῶν ὑπὸ Δαρεί τοῦ Ξέρξου πατρὸς τῶν κατὰ τὴ Προποντίδα, ἐκοινώνησε δὲ κα Ἄβυδος τῆς αὐτῆς συμφορᾶς κτ — ἠνδραποδίζετο, die abtrünnige und heerflüchtigen; κατεστρέφετ die bisher freien, welche das hei kehrende Heer belästigt hatten. — σίνασθαι, von αἰτιεόμενος abh. — ὀπίσω ἀποκ.: zu III 16 4.

Anlässe zum ionische Kriege (c. 28—38). Milets i nere Verhältnisse (c. 28. 29).

28. 2. μετὰ δέ, adverbial. — καί 'da' (I 10 7. 103 12).

το τὸ δεύτερον ἐκ Νάξου τε καὶ Μιλήτου Ἴωσι γίνεσθαι κακά. τοῦτο μὲν γὰρ ἡ Νάξος εὐδαιμονίῃ τῶν νήσων προέφερε, τοῦτο δὲ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἡ Μίλητος αὐτή τε ἑωυτῆς μάλιστα δὴ τότε ἀκμάσασα καὶ δὴ καὶ τῆς Ἰωνίης ἦν πρόσχημα, κατύπερθε δὲ τούτων ἐπὶ δύο γενεὰς ἀνδρῶν νοσήσασα ἐς τὰ μάλιστα στάσι, μέχρι οὗ μιν Πάριοι κατήρτισαν· τούτους γὰρ καταρτιστῆρας ἐκ πάντων Ἑλλήνων εἵλοντο οἱ Μιλήσιοι. κατήλλαξαν δέ σφεας ὧδε οἱ Πάριοι. ὡς ἀπί- 29
κοντο αὐτῶν ἄνδρες οἱ ἄριστοι ἐς τὴν Μίλητον, ὥρεον γὰρ δή σφεας δεινῶς οἰκοφθορημένους, ἔφασαν αὐτῶν βούλεσθαι διεξελθεῖν τὴν χώρην. ποιεῦντες δὲ ταῦτα καὶ διεξιόντες πᾶσαν τὴν Μιλησίην, ὅκως τινὰ ἴδοιεν ἐν ἀνεστηκυίῃ τῇ χώρῃ ἀγρὸν εὖ ἐξεργασμένον, ἀπεγράφοντο τοὔνομα τοῦ δεσπότεω τοῦ ἀγροῦ. διεξελάσαντες δὲ πᾶσαν τὴν χώρην καὶ σπανίους εὑρόντες τούτους, ὡς τάχιστα κατέβησαν ἐς τὸ ἄστυ, ἁλίην ποιησάμενοι

4 f. εὐδαιμονίῃ 'Wohlstand'. — τῶν νήσων: zu III 96 3.

6 f. αὐτὴ ἑωυτῆς μάλιστα: zu I 193 17. — ἀκμάσασα 'aufgeblüht', sc. ἦν, parallel zu πρόσχημα. — κατύπερθε, hier zeitlich, = πρότερον. Vgl. IX 64 τῶν κατύπερθε προγόνων.

8. νοσήσασα, sc. ἦν, oft gebrauchtes Bild von inneren Staatswirren. Vgl. οἰδᾶν zu III 76 8. — ἐς τὰ μάλιστα: zu I 20 5. — Es war in Milet, nach dem Sturze der herrschenden Neleiden (zu I 147 3), zu einem Kampfe zwischen den s. g. Reichen und dem Demos (Γέργιθες gen.) gekommen, in dem die Parteien in vernichtender Grausamkeit wetteiferten (Athen p. 523). Das Nähere ist nicht bekannt.

9 f. καταρτίζειν eig. 'einrichten' was aus den Fugen ist, *reconcinnare* (c. 106 28), hier 'versöhnen', καταλλάσσειν (c. 29 1). Vgl. καταρμόζειν II 121β 18.

29. 2. οἱ 'und zwar'. — γάρ 'da'; zu I 8 4.

6. ἀνεστηκυίῃ = ἀναστάτῳ ἐούσῃ, 'in dem Lande, das doch (durch den langen Bürgerkrieg) verödet war'. Zur Wortstellung vgl. Xen. Kyr. I 3 χαλεπὸν εἶναι καὶ τρέφειν ἵππους καὶ ἱππεύειν ἐν ὀρεινῇ οὔσῃ τῇ χώρᾳ. (Die andere Erklärung 'hoch gelegen' ist sprachlich bedenklich und sachlich unpassend.)

8. τούτους 'dergleichen'. Vgl. zu II 135 13.

9. καταβαίνειν, κατιέναι, κατέρχεσθαι bezeichnet sehr oft die Reise vom Lande in die Stadt, weil diese meist in der Niederung am Meere lag. So I 114 κατελθὼν ἐς τὴν πόλιν, 138 ἐς πόλιν οὗτος οὐ κατέρχεται. H. Od. λ 187 αὐτόθι μίμνει ἀγρῷ οὐδὲ πόλινδε κατέρχεται, ν 267 κατιόντα — ἄγροθεν, ο 505 ἐς ἄστυ ἰδὼν ἐμὰ ἔργα κάτειμι. — ἁλίην: zu I 125 4.

ἀπέδεξαν τούτους μὲν τὴν πόλιν νέμειν τῶν εὗρον τοὺς ἀγροὺς εὖ ἐξεργασμένους· δοκέειν γὰρ ἔφασαν καὶ τῶν δημοσίων οὕτω δή σφεας ἐπιμελήσεσθαι ὥσπερ καὶ τῶν σφετέρων· τοὺς δὲ ἄλλους Μιλησίους τοὺς πρὶν
30 στασιάζοντας τούτων ἔταξαν πείθεσθαι. Πάριοι μέν νυν οὕτω Μιλησίους κατήρτισαν, τότε δὲ ἐκ τουτέων τῶν πολίων ὧδε ἤρχετο κακὰ γίνεσθαι τῇ Ἰωνίῃ. ἐκ Νάξου ἔφυγον ἄνδρες τῶν παχέων ὑπὸ τοῦ δήμου, φυγόντες δὲ ἀπίκοντο ἐς Μίλητον. τῆς δὲ Μιλήτου ἐτύγχανε ἐπίτροπος ἐὼν Ἀρισταγόρης ὁ Μολπαγόρεω, γαμβρός τε ἐὼν καὶ ἀνεψιὸς Ἱστιαίου τοῦ Λυσαγόρεω, τὸν ὁ Δαρεῖος ἐν Σούσοισι κατεῖχε· ὁ γὰρ Ἱστιαῖος τύραννος ἦν Μιλήτου καὶ ἐτύγχανε τοῦτον τὸν χρόνον ἐὼν ἐν Σούσοισι, ὅτε οἱ Νάξιοι ἦλθον ξεῖνοι πρὶν ἐόντες τῷ Ἱστιαίῳ. ἀπικόμενοι δὲ οἱ Νάξιοι ἐς τὴν Μίλητον ἐδέοντο τοῦ Ἀρισταγόρεω, εἴ κως αὐτοῖσι παράσχοι

10 νέμειν: zu II 6 2.

14. τούτων – πείθεσθαι: zu I 59 13.

Unternehmung gegen Naxos. Folgen für Aristagoras. (c. 30—35).

30. 4. τῶν παχέων, τῶν πλουσίων Suidas; Bezeichnung der grundbesitzenden Klasse (γεωμόροι), im Ggs. zum besitzlosen δῆμος, dessen Mitglieder darum auch wohl λεπτοί hiefsen. Noch c. 77 13. VI 91 2. VII 156 11. Ar. Pac. 639 τῶν δὲ συμμάχων ἔσειον τοὺς παχεῖς καὶ πλουσίους. Einen spöttischen Nebenklang hat das Wort durch die andere Bedeutung 'einfältig, stumpfsinnig', *pinguis*. — Lygdamis hatte an der Spitze des Demos und mit Hilfe des Peisistratos (I 64 8) die 'Reichen' vertrieben und sich zum Tyrannen aufgeworfen; aber nach seinem durch Sparta bewirkten Sturze waren die Verbannten heimgekehrt. Jetzt erfolgte der zweite Aufstand.

5. τῆς δέ: zu I 124 8.

6f. ἐπίτροπος, für den abwesenden Histiaeos. — Ἀρισταγόρης — Μολπαγόρεω — Λυσαγόρεω: wie in denselben Familien dieselben Namen wiederzukehren pflegen, so auch dieselben Namenelemente. Vgl. V 71 Ἀρχίδημος ὁ Ζευξιδήμου, 59 Ἱπποκράτης u. seine Enkel Ἵππαρχος u. Ἱππίης. VII 204. VIII 13 in den spartan. Königslisten die Bestandtheile —λεω od. — λεως, — δημος, — ανδρος, — ανδρίδης u. a., VII 98 Τιμῶναξ ὁ Τιμαγόρεω. Thuk. I 29 Καλλικράτης ὁ Καλλίου καὶ Τιμάνωρ ὁ Τιμάνθους.

10. πρίν, hier u. c. 58 4. 66 1. VII 1 3. VIII 37 9. IX 109 14 = πρότερον, πρὸ τοῦ, als reines Adverb, wie bei Homer u. a. Dichtern. In Prosa sonst nur attributiv (οἱ πρὶν ξεῖνοι).

12. εἴ κως 'versuchend ob'; zu VI 52 17.

δύναμίν τινα καὶ κατέλθοιεν ἐς τὴν ἑωυτῶν. ὁ δὲ ἐπιλεξάμενος ὡς ἢν δι᾽ ἑωυτοῦ κατέλθωσι ἐς τὴν πόλιν ἄρξει τῆς Νάξου, σκῆψιν δὲ ποιεύμενος τὴν ξεινίην τὴν Ἱστιαίου, τόνδε σφι τὸν λόγον προσέφερε. „αὐτὸς μὲν ὑμῖν οὐ φερέγγυός εἰμι δύναμιν τοσαύτην παρασχεῖν ὥστε κατάγειν ἀεκόντων τῶν τὴν πόλιν ἐχόντων Ναξίων· πυνθάνομαι γὰρ ὀκτακισχιλίην ἀσπίδα Ναξίοισι εἶναι καὶ πλοῖα μακρὰ πολλά· μηχανήσομαι δὲ πᾶσαν σπουδὴν ποιεύμενος. ἐπινοέω δὲ τῇδε. Ἀρταφρένης μοι τυγχάνει ἐὼν φίλος, ὁ δὲ Ἀρταφρένης Ὑστάσπεος μέν ἐστι παῖς, Δαρείου δὲ τοῦ βασιλέος ἀδελφεός, τῶν δ᾽ ἐπιθαλασσίων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἄρχει πάντων, ἔχων στρατιήν τε πολλὴν καὶ πολλὰς νέας. τοῦτον ὦν δοκέω τὸν ἄνδρα ποιήσειν τῶν ἂν χρηίζωμεν.“ ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Νάξιοι προέθεσαν τῷ Ἀρισταγόρῃ πρήσσειν τῇ δύναιτο ἄριστα, καὶ ὑπίσχεσθαι δῶρα ἐκέλευον καὶ δαπάνην τῇ στρατιῇ ὡς αὐτοὶ διαλύσοντες, ἐλπίδας πολλὰς ἔχοντες, ὅταν ἐπιφανέωσι ἐς τὴν Νάξον, πάντα ποιήσειν τοὺς Ναξίους τὰ ἂν αὐτοὶ κελεύωσι, ὡς δὲ καὶ τοὺς ἄλλους νησιώτας· τῶν γὰρ νήσων τουτέων τῶν Κυκλάδων οὐδεμία κω ἦν ὑπὸ Δαρείῳ. ἀπικόμενος **31**
δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐς τὰς Σάρδις λέγει πρὸς τὸν Ἀρτα-

13. *κατέλθοιεν*: zu I 60 25. — *ἐπιλεξάμενος*: zu II 120 3.

15. *σκῆψιν—ξεινίην*, indem er die von Hist. übernommene Gastfreundschaft zu einem Deckmantel seiner wahren Absicht machte. Er ging auf ihre Bitte ein, in der That um Naxos zu gewinnen, dem Scheine nach weil er ihr Gastfreund war.

17. *φερέγγυος* 'zuverlässig, im Stande'; '*par et idoneus s. sufficiens alicui rei, et fideiussor locuples vadimonio*' H. Stephanus. Mit dem Infin. wie *ἱκανός ἀξιόχρεως* u. ä. VII 49$^{\alpha}$ (*λιμὴν*) *φερέγγυος ἔσται διασῶσαι τὰς νέας*, Aesch. Sept. 376 *πυλῶν προστατεῖν φερέγγυος*.

19. *ἀσπίδα*, Hopliten.

22. *ὁ δέ*: zu I 124 8.

24. *ἐπιθαλασσίων*: zu c. 25 4. *τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ* ist zugesetzt, weil die europ. Küste nicht unter Artaphrenes stand.

26. *τῶν*: zu c. 20 1.

27. *προέθεσαν*: zu III 38 4. (Das überlief. *προσέθεσαν* steht zwar I 108 15. III 62 9, aber vom Befehl des Herrn und nicht c. *inf.*)

29. *πολλὰς ἐλπίδας ἔχοντες* 'in der sichern Hoffnung' (c. 35 21. 36 16); vgl. zu III 119 8. — *ἐς*: vgl. zu I 21 5.

32. *τοὺς ἄλλους*: vgl. c. 31 11.

31. 3 *μεγάθεϊ — μεγάλη*: zu I 51 3.

φρένεα ὡς Νάξος εἴη νῆσος μεγάθεϊ μὲν οὐ μεγάλη, ἄλλως δὲ καλή τε καὶ ἀγαθὴ καὶ ἀγχοῦ Ἰωνίης, χρήματα δ' ἔνι πολλὰ καὶ ἀνδράποδα. „σὺ ὦν ἐπὶ ταύτην τὴν χώρην στρατηλάτεε, κατάγων ἐς αὐτὴν τοὺς φυγάδας ἐξ αὐτῆς. καί τοι ταῦτα ποιήσαντι τοῦτο μέν ἐστι ἑτοῖμα παρ' ἐμοὶ χρήματα μεγάλα πάρεξ τῶν αναισιμωμάτων τῇ στρατιῇ (ταῦτα μὲν γὰρ δίκαια ἡμέας τοὺς ἄγοντας παρέχειν), τοῦτο δὲ νήσους βασιλέι προσκτήσεαι αὐτήν τε Νάξον καὶ τὰς ἐκ ταύτης ἠρτημένας, Πάρον καὶ Ἄνδρον καὶ ἄλλας τὰς Κυκλάδας καλευμένας. ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμεόμενος εὐπετέως ἐπιθήσεαι Εὐβοίῃ, νήσῳ μεγάλῃ τε καὶ εὐδαίμονι, οὐκ ἐλάσσονι Κύπρου καὶ κάρτα εὐπετέι αἱρεθῆναι. ἀποχρέουσι δὲ ἑκατὸν νέες ταύτας πάσας χειρώσασθαι.“ ὁ δὲ ἀμείβετο αὐτὸν τοισίδε. „σὺ ἐς οἶκον τὸν βασιλέος ἐξηγητὴς γίνεαι πρηγμάτων ἀγαθῶν, καὶ ταῦτα εὖ παραινέεις πάντα, πλὴν τῶν νεῶν τοῦ ἀριθμοῦ· ἀντὶ γὰρ ἑκατὸν νεῶν διηκόσιαί τοι ἑτοῖμοι ἔσονται ἅμα τῷ ἔαρι. δεῖ δὲ τούτοισι
32 καὶ αὐτὸν βασιλέα συνέπαινον γίνεσθαι.“ ὁ μὲν δὴ Ἀρισταγόρης ὡς ταῦτα ἤκουσε, περιχαρὴς ἐὼν ἀπήιε ἐς Μίλητον· ὁ δὲ Ἀρταφρένης, ὥς οἱ πέμψαντι ἐς Σοῦσα καὶ ὑπερθέντι τὰ ἐκ τοῦ Ἀρισταγόρεω λεγόμενα συνέ-

4. ἀγαθή 'fruchtbar'. Vgl. ἀρετή zu III 88 18.

5. ἔνι nach homer. Weise = ἔνεστι (I 181 18. 183 2. II 155 11. 156 9. VII 112 6), wie μέτα, πάρα. Bei Attikern nur impersonal. Ueber den Modus zu c. 13 7. — ἀνδράποδα, proleptisch, Einwohner die man erbeuten könne.

7. ἐξ αὐτῆς, als stände φυγόντες.

8. ἀναισιμωμάτων = ἀναλωμάτων, δαπανέων. Vgl. zu I 72 13.

9. μέν gibt dem Pronomen einen ethischen Nachdruck, 'denn natürlich ...', ohne dafs an einen bestimmten Gegensatz gedacht wird. — δίκαια: vgl. zu III 109 3. V 20 16.

13. εὐπετέως: die Inselreihe zwischen Naxos und Euboea, ursprünglich eine zusammenhängende Gebirgskette, ist nur durch schmale Wasserstrafsen getrennt. Datis und Artaphrenes nahmen später diesen Weg (VI 95 ff.).

14. Κύπρου, das schon botmäfsig war (III 19 15. 91 7).

17. ἐς οἶκον τὸν βασιλέος: vgl. VI 9 15. VII 194 11. IX 107 7. Thuk. I 129 Xerxes an Pausanias κεῖταί σοι εὐεργεσία ἐν τῷ ἡμετέρῳ οἴκῳ ἐσαεὶ ἀνάγραπτος, 137 Themistokles an Artaxerxes κακὰ μὲν πλεῖστα εἴργασμαι τὸν ὑμέτερον οἶκον. — ἐξηγητής, *auctor*, *princeps*. Anders I 78 5.

32. 4. ὑπερθέντι, ἀνακοινωσαμένῳ Suidas. Vgl. zu I 8 6. — λεγόμενα st. λεχθέντα; zu I 9 8.

παινος καὶ αὐτὸς Δαρεῖος ἐγένετο, παρεσκευάσατο μὲν διηκοσίας τριήρεας, πολλὸν δὲ κάρτα ὅμιλον Περσέων τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων, στρατηγὸν δὲ τούτων ἀπέδεξε Μεγαβάτην ἄνδρα Πέρσην τῶν Ἀχαιμενιδέων, ἑωυτοῦ τε καὶ Δαρείου ἀνεψιόν, τοῦ Πανσανίης ὁ Κλεομβρότου Λακεδαιμόνιος, εἰ δὴ ἀληθής γέ ἐστι ὁ λόγος, ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων ἡρμόσατο θυγατέρα, ἔρωτα σχὼν τῆς Ἑλλάδος τύραννος γενέσθαι. ἀποδέξας δὲ Μεγαβάτην στρατηγὸν Ἀρταφρένης ἀπέστειλε τὸν στρατὸν παρὰ τὸν Ἀρισταγόρεα. **33** παραλαβὼν δὲ ὁ Μεγαβάτης ἐκ τῆς Μιλήτου τόν τε Ἀρισταγόρεα καὶ τὴν Ἰάδα στρατιὴν καὶ τοὺς Ναξίους ἔπλεε πρόφασιν μὲν ἐπ' Ἑλλησπόντου, ἐπείτε δὲ ἐγένετο ἐν Χίῳ, ἔσχε τὰς νέας

6. *πολλὸν κάρτα*: zu c. 17 7.

7. *ἄλλων*: zu I 193 14.

8 ff. Megabates war Satrap von Phrygien, als Pausanias nach der Einnahme von Byzantion sich mit dem Perserkönige in verrätherische Verbindung setzte (Thuk. I 128). Aber in seinem von Thuk. mitgetheilten Briefe hält er um die Tochter des Königs selber an. Xerxes enthob darauf Meg. seines Postens und ersetzte ihn durch Pharnabazos, um mit Paus. weiter zu verhandeln. Hiermit steht H.'s Bericht in Widerspruch. Wahrscheinlich deckte Thuk. erst später durch Einsicht der Dokumente den wahren Sachverhalt auf, während H. die getrübte Volkssage (*ὁ λόγος*) wiedergibt. Bemerkenswerth ist aber die verschiedene Meinung der beiden Historiker über Paus., dessen Schuld Thuk. ausführlich und schonungslos darlegt, während H. sie nicht ohne Zweifel (*εἰ δὴ — ὁ λόγος*) erwähnt, dagegen seinen Edelmuth hervorhebt (IX 79) und nur seinen Stolz und Prachtliebe andeutet (VIII 3. IX 80). Umgekehrt Beide im Urtheil über Themistokles; zu VIII 4 11. — *τούτων*: vgl. zu VI 46 1. — *ἡρμόσατο*: zu III 137 19. Zur Heirath kam es nicht.

33. Die Ereignisse von dem Zuge gegen Naxos, aus dem sich der ionische und hellenische Freiheitskrieg entwickelte, bis zur Schlacht bei Marathon, füllen in H.'s Darstellung einen Zeitraum von 10 Jahren, 499—490. Die festen chronologischen Punkte finden sich aber nur in gelegentlichen Angaben. 499 Zug gegen Naxos (im Frühjahr); viermonatliche Belagerung; Abfall des Aristagoras (im Spätherbst); Reise nach Sparta und Athen, (V 31 20. 34 8. 36 22); — 498 Zug gegen Sardes; Zutritt von Karien und Kypros (V 99 ff.); — 497 Kypros wiedererobert; Arist.'s Flucht und Tod; Histiaeos' Rückkehr (V 108 ff. 116 1. 117 ff.); — 496 Milet belagert; Schlacht bei Lade (VI 6 7. 7 ff.); — 495 zweites Jahr der Belagerung (VI 18); — 494 Milet erobert (VI 18 4); — 493 Eroberung der Inseln (VI 31 2); — 492 Zug des Mardonios (VI 43 1); — 491 Thasos erobert; Sendung der Herolde; neue Rüstungen (VI 46 1. 48 f.); — 490 Zug des Datis; Schlacht bei Marathon (VI 95 7).

3 f. *πρόφασιν* 'vorgeblich'. — *ἐπ' Ἑλλησπόντου*: zu I 1 20. — *ἐγένετο ἐν*: zu III 45 3.

ἐς Καύκασα, ὡς ἐνθεῦτεν βορέῃ ἀνέμῳ ἐς τὴν Νάξον διαβάλοι. καὶ (οὐ γὰρ ἔδεε τούτῳ τῷ στόλῳ Ναξίους ἀπολέσθαι) πρῆγμα τοιόνδε συνηνείχθη γενέσθαι. περιιόντος Μεγαβάτεω τὰς ἐπὶ τῶν νεῶν φυλακάς, ἐπὶ νεὸς Μυνδίης ἔτυχε οὐδεὶς φυλάσσων· ὁ δὲ δεινόν τι ποιησάμενος ἐκέλευσε τοὺς δορυφόρους ἐξευρόντας τὸν ἄρχοντα ταύτης τῆς νεός, τῷ οὔνομα ἦν Σκύλαξ, τοῦτον δῆσαι διὰ θαλαμίης διελόντας τῆς νεὸς κατὰ τοῦτο, ἔξω μὲν κεφαλὴν ποιεῦντας ἔσω δὲ τὸ σῶμα. δεθέντος δὲ τοῦ Σκύλακος, ἐξαγγέλλει τις τῷ Ἀρισταγόρῃ ὅτι τὸν ξεῖνόν οἱ τὸν Μύνδιον Μεγαβάτης δήσας λυμαίνοιτο. ὁ δ' ἐλθὼν παραιτέετο τὸν Πέρσην, τυγχάνων δὲ οὐδενὸς τῶν ἐδέετο, αὐτὸς ἐλθὼν ἔλυσε. πυθόμενος δὲ κάρτα δεινὸν ἐποιήσατο ὁ Μεγαβάτης καὶ ἐσπέρχετο τῷ Ἀρισταγόρῃ. ὁ δὲ εἶπε „σοὶ δὲ καὶ τούτοισι τοῖσι πρήγμασι τί ἐστι; οὔ σε ἀπέστειλε Ἀρταφρένης ἐμέο πείθεσθαι καὶ πλέειν τῇ ἂν ἐγὼ κελεύω; τί πολλὰ πρήσσεις;“ ταῦτα εἶπε Ἀρισταγόρης. ὁ δὲ θυμωθεὶς τούτοισι, ὡς νὺξ ἐγένετο, ἔπεμπε ἐς Νάξον πλοίῳ ἄνδρας

5. *Καύκασα*, sonst unbekannt, gewifs ein Hafenort auf der Südküste von Chios (vgl. c. 34 7), wo Strabo p. 645 *Φάναι λιμὴν βαθύς* erwähnt (vgl. Liv. XXXVI 43). Der überlieferten Form ähnelt Athen p. 412 *ὁ Χῖος ῥήτωρ Καύκαλος* und auf einer Münze *Καυκας* (Mionet Suppl. VI 393).

6. *καί* 'da' (c. 28 2). — *ἔδεε*: zu I 8 8.

9. *δεινόν τι*: zu I 127 2. *τις* beim Adjektiv dient zur Verstärkung, 'gar, sehr', = *κάρτα* (18), wie lat. *quidam* (Nägelsbach Stilist. p. 225). So *δεινόν τι* I 61 9. V 42 7. 87 10. VI 73 4. VIII 15 1. 93 9, *πολλός τις* V 48 3. 57 11. IX 10 12. 84 3; vgl. zu IV 198 2. H. Il. η 156 *πολλὸς γάρ τις ἔκειτο παρήορος ἔνθα καὶ ἔνθα*, Od. σ 382 *καί πού τις δοκέεις μέγας ἔμμεναι ἠδὲ κραταιός*.

12 f. *διελόντας* müfste, wegen *διὰ θαλαμίης*, die ihm fremde Bedeutung 'hindurch ziehend' haben, stimmt auch im Tempus nicht zu *ποιεῦντας*. Daher vermuthete Wesseling *διελῶντας*; besser *διελαύνοντας* od. *διείροντας*. Xen. Kyr. VIII 3 10 *διειρκότες τὰς χεῖρας διὰ τῶν κανδύων*. Ar. Pac. 1232 *διεὶς τὴν χεῖρα διὰ τῆς θαλαμιᾶς*. — *κατά τοῦτο* = *ὧδε*. Vgl. *κατά* zu II 99 3, *κατὰ τάδε* I 117 16. IV 47 10. 168 1 u. s., *κατὰ τὠυτό* I 1 14. V 3 3. 36 6, *κατὰ ταὐτά* V 4 3. VI 31 11 u. s. Daran schliefst sich der erklärende Participialsatz wie c. 16 13.

15. *οἱ*: zu I 34 16.

16. *παραιτέετο*, erg. *συγγινώσκειν αὐτῷ*. Xen. Mem. II 2 14 *θεοὺς παραιτήσει συγγνώμονάς σοι εἶναι*.

20 f. *ἐμέο*: zu I 59 13. — *πολλὰ πρήσσειν*, häufiger das abgeleitete *πολυπρηγμονέειν*, sich ohne Fug und Beruf in fremde Dinge mengen.

φράσοντας τοῖσι Ναξίοισι πάντα τὰ παρεόντα σφι πρή-
γματα. οἱ γὰρ ὦν Νάξιοι οὐδὲν πάντως προσεδέκοντο 34
ἐπὶ σφέας τὸν στόλον τοῦτον ὁρμήσεσθαι. ἐπεὶ μέντοι
ἐπύθοντο, αὐτίκα μὲν ἐσηνείκαντο τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐς
τὸ τεῖχος, παρεσκευάσαντο δὲ ὡς πολιορκησόμενοι καὶ
σῖτα καὶ ποτά, καὶ τὸ τεῖχος ἐφράξαντο. καὶ οὗτοι μὲν
παρεσκευάδατο ὡς παρεσομένου σφι πολέμου, οἱ δ'
ἐπείτε διέβαλον ἐκ τῆς Χίου τὰς νέας ἐς τὴν Νάξον,
πρὸς πεφραγμένους προσεφέροντο καὶ ἐπολιόρκεον μῆ-
νας τέσσερας. ὡς δὲ τά τε ἔχοντες ἦλθον χρήματα οἱ
Πέρσαι, ταῦτα καταδεδαπάνητό σφι, καὶ αὐτῷ τῷ
Ἀρισταγόρῃ προσαναισίμωτο πολλά, τοῦ πλεῦνός τε
ἐδέετο ἡ πολιορκίη, ἐνθαῦτα τείχεα τοῖσι φυγάσι τῶν
Ναξίων οἰκοδομήσαντες ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν ἤπειρον,
κακῶς πρήσσοντες. Ἀρισταγόρης δὲ οὐκ εἶχε τὴν ὑπό- 35
σχεσιν τῷ Ἀρταφρένεϊ ἐκτελέσαι· ἅμα δὲ ἐπίεζέ μιν
ἡ δαπάνη τῆς στρατιῆς ἀπαιτεομένη, ἀρρώδεέ τε τοῦ
στρατοῦ πρήξαντος κακῶς καὶ Μεγαβάτῃ διαβεβλημέ-
νος, ἐδόκεέ τε τὴν βασιληίην τῆς Μιλήτου ἀπαιρή-
σεσθαι. ἀρρωδέων δὲ τούτων ἕκαστα ἐβουλεύετο ἀπό-
στασιν· συνέπιπτε γὰρ καὶ τὸν ἐστιγμένον τὴν κεφαλὴν
ἀπῖχθαι ἐκ Σούσων παρ' Ἱστιαίου, σημαίνοντα ἀπί-
στασθαι Ἀρισταγόρεα ἀπὸ βασιλέος. ὁ γὰρ Ἱστιαῖος

34. *οὐδὲν πάντως*: zu c. 65 2.
3. *ἐκ*: vgl. zu II 18 5.
4. *πολιορκησόμενοι*, *fut. pass.* Ebenso VIII 49 10.
5. *ἐφράξαντο*: vgl. 8. VIII 51 8. IX 70 4. (Das überlief. *ἐσάξαντο* scheint eine nach I 190 9. VIII 20 3 gemachte Randnotiz zu *σῖτα καὶ ποτά* zu sein).
11. *τοῦ πλεῦνος*: zu IV 43 19.
14. *κακῶς πρήσσοντες* 'in übler Verfassung'. Zutreffender wäre *πρήξαντες*, *re male gesta*.

35. 2. *ἐκτελέσαι*: H. Il. β 286 *ἐκτελέουσιν ὑπόσχεσιν ἥνπερ ὑπέσταν*.
4. *διαβεβλημένος*: zu I 118 8.
5. *ἀπαιρήσεσθαι*, *fut. pass.*
6. *τούτων ἕκαστα* 'dies alles'; vgl. zu c. 13 13.
7. *συνέπιπτε*: zu c. 36 2. — *τόν*, als wäre von dem Sklaven schon geredet worden oder die Sache als allgemein bekannt vorauszusetzen. Damit erregt der Erzähler die verwunderte Neugier des Zuhörers und gewinnt einen natürlichen Anlafs die kleine Nebenhandlung einzuflechten. Vgl. I 144 5. V 51 5. 72 14. VI 119 11.
8. *ἀπίστασθαι* 'dafs A. abfallen solle'. Vgl. zu IV 113 9.

ἐς Καύκασα, ὡς ἐνθεῦτεν βορέῃ ἀνέμῳ ἐς τὴν Νάξον διαβάλοι. καὶ (οὐ γὰρ ἔδεε τούτῳ τῷ στόλῳ Ναξίους ἀπολέσθαι) πρῆγμα τοιόνδε συνηνείχθη γενέσθαι. περιιόντος Μεγαβάτεω τὰς ἐπὶ τῶν νεῶν φυλακάς, ἐπὶ νεὸς Μυνδίης ἔτυχε οὐδεὶς φυλάσσων· ὁ δὲ δεινόν τι ποιησάμενος ἐκέλευσε τοὺς δορυφόρους ἐξευρόντας τὸν ἄρχοντα ταύτης τῆς νεός, τῷ οὔνομα ἦν Σκύλαξ, τοῦτον δῆσαι διὰ θαλαμίης διελόντας τῆς νεὸς κατὰ τοῦτο, ἔξω μὲν κεφαλὴν ποιεῦντας ἔσω δὲ τὸ σῶμα. δεθέντος δὲ τοῦ Σκύλακος, ἐξαγγέλλει τις τῷ Ἀρισταγόρῃ ὅτι τὸν ξεῖνόν οἱ τὸν Μύνδιον Μεγαβάτης δήσας λυμαίνοιτο. ὁ δ' ἐλθὼν παραιτέετο τὸν Πέρσην, τυγχάνων δὲ οὐδενὸς τῶν ἐδέετο, αὐτὸς ἐλθὼν ἔλυσε. πυθόμενος δὲ κάρτα δεινὸν ἐποιήσατο ὁ Μεγαβάτης καὶ ἐσπέρχετο τῷ Ἀρισταγόρῃ. ὁ δὲ εἶπε „σοὶ δὲ καὶ τούτοισι τοῖσι πρήγμασι τί ἐστι; οὔ σε ἀπέστειλε Ἀρταφρένης ἐμέο πείθεσθαι καὶ πλέειν τῇ ἂν ἐγὼ κελεύω; τί πολλὰ πρήσσεις;“ ταῦτα εἶπε Ἀρισταγόρης. ὁ δὲ θυμωθεὶς τούτοισι, ὡς νὺξ ἐγένετο, ἔπεμπε ἐς Νάξον πλοίῳ ἄνδρας

5. *Καύκασα*, sonst unbekannt, gewiſs ein Hafenort auf der Südküste von Chios (vgl. c. 34 7), wo Strabo p. 645 *Φάναι λιμὴν βαθύς* erwähnt (vgl. Liv. XXXVI 43). Der überlieferten Form ähnelt Athen p. 412 *ὁ Χῖος ῥήτωρ Καύκαλος* und auf einer Münze *Καυκας* (Mionet Suppl. VI 393).

6. *καί* 'da' (c. 28 2). — *ἔδεε*: zu I 8 8.

9. *δεινόν τι*: zu I 127 2. *τις* beim Adjektiv dient zur Verstärkung, 'gar, sehr', = *κάρτα* (18), wie lat. *quidam* (Nägelsbach Stilist. p. 225). So *δεινόν τι* I 61 9. V 42 7. 87 10. VI 73 4. VIII 15 1. 93 9, *πολλός τις* V 48 3. 57 11. IX 10 12. 84 3; vgl. zu IV 198 2. H. Il. η 156 *πολλὸς γάρ τις ἔκειτο παρήορος ἔνθα καὶ ἔνθα*, Od. σ 382 *καί πού τις δοκέεις μέγας ἔμμεναι ἠδὲ κραταιός*.

12 f. *διελόντας* müſste, wegen *διὰ θαλαμίης*, die ihm fremde Bedeutung 'hindurch ziehend' haben, stimmt auch im Tempus nicht zu *ποιεῦντας*. Daher vermuthete Wesseling *διελῶντας*; besser *διελαύνοντας* od. *διείροντας*. Xen. Kyr. VIII 3 10 *διειρκότες τὰς χεῖρας διὰ τῶν κανδύων*. Ar. Pac. 1232 *διεὶς τὴν χεῖρα διὰ τῆς θαλαμιᾶς*. — *κατὰ τοῦτο* = *ὧδε*. Vgl. *κατά* zu II 99 3, *κατὰ τάδε* I 117 16. IV 47 10. 168 1 u. s., *κατὰ τὠυτό* I 1 14. V 3 3. 36 6, *κατὰ ταὐτά* V 4 3. VI 31 11 u. s. Daran schlieſst sich der erklärende Participialsatz wie c. 16 13.

15. *οἱ*: zu I 34 16.

16. *παραιτέετο*, erg. *συγγινώσκειν αὐτῷ*. Xen. Mem. II 2 14 *θεοὺς παραιτήσει συγγνώμονάς σοι εἶναι*.

20 f. *ἐμέο*: zu I 59 13. — *πολλὰ πρήσσειν*, häufiger das abgeleitete *πολυπρηγμονέειν*, sich ohne Fug und Beruf in fremde Dinge mengen.

φράσοντας τοῖσι Ναξίοισι πάντα τὰ παρεόντα σφι πρήγματα. οἱ γὰρ ὦν Νάξιοι οὐδὲν πάντως προσεδέκοντο 34
ἐπὶ σφέας τὸν στόλον τοῦτον ὁρμήσεσθαι. ἐπεὶ μέντοι ἐπύθοντο, αὐτίκα μὲν ἐσηνείκαντο τὰ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐς τὸ τεῖχος, παρεσκευάσαντο δὲ ὡς πολιορκησόμενοι καὶ σῖτα καὶ ποτά, καὶ τὸ τεῖχος ἐφράξαντο. καὶ οὗτοι μὲν παρεσκευάδατο ὡς παρεσομένου σφι πολέμου, οἱ δ' ἐπείτε διέβαλον ἐκ τῆς Χίου τὰς νέας ἐς τὴν Νάξον, πρὸς πεφραγμένους προσεφέροντο καὶ ἐπολιόρκεον μῆνας τέσσερας. ὡς δὲ τά τε ἔχοντες ἦλθον χρήματα οἱ Πέρσαι, ταῦτα καταδεδαπάνητό σφι, καὶ αὐτῷ τῷ Ἀρισταγόρῃ προσαναισίμωτο πολλά, τοῦ πλεῦνός τε ἐδέετο ἡ πολιορκίη, ἐνθαῦτα τείχεα τοῖσι φυγάσι τῶν Ναξίων οἰκοδομήσαντες ἀπαλλάσσοντο ἐς τὴν ἤπειρον, κακῶς πρήσσοντες. Ἀρισταγόρης δὲ οὐκ εἶχε τὴν ὑπό- 35
σχεσιν τῷ Ἀρταφρένεϊ ἐκτελέσαι· ἅμα δὲ ἐπίεζέ μιν ἡ δαπάνη τῆς στρατιῆς ἀπαιτεομένη, ἀρρώδεέ τε τοῦ στρατοῦ πρήξαντος κακῶς καὶ Μεγαβάτῃ διαβεβλημένος, ἐδόκεέ τε τὴν βασιληίην τῆς Μιλήτου ἀπαιρήσεσθαι. ἀρρωδέων δὲ τούτων ἕκαστα ἐβουλεύετο ἀπόστασιν· συνέπιπτε γὰρ καὶ τὸν ἐστιγμένον τὴν κεφαλὴν ἀπῖχθαι ἐκ Σούσων παρ' Ἱστιαίου, σημαίνοντα ἀπίστασθαι Ἀρισταγόρεα ἀπὸ βασιλέος. ὁ γὰρ Ἱστιαῖος

34. *οὐδὲν πάντως*: zu c. 65 2.
3. *ἐκ*: vgl. zu II 18 5.
4. *πολιορκησόμενοι*, *fut. pass.* Ebenso VIII 49 10.
5. *ἐφράξαντο*: vgl. 8. VIII 51 8. IX 70 4. (Das überlief. *ἐσάξαντο* scheint eine nach I 190 9. VIII 20 3 gemachte Randnotiz zu *σῖτα καὶ ποτά* zu sein).
11. *τοῦ πλεῦνος*: zu IV 43 19.
14. *κακῶς πρήσσοντες* 'in übler Verfassung'. Zutreffender wäre *πρήξαντες*, *re male gesta.*
35. 2. *ἐκτελέσαι*: H. Il. β 286 *ἐκτελέουσιν ὑπόσχεσιν ἥνπερ ὑπέσταν.*
4. *διαβεβλημένος*: zu I 118 8.
5. *ἀπαιρήσεσθαι*, *fut. pass.*
6. *τούτων ἕκαστα* 'dies alles'; vgl. zu c. 13 13.
7. *συνέπιπτε*: zu c. 36 2. — *τόν*, als wäre von dem Sklaven schon geredet worden oder die Sache als allgemein bekannt vorauszusetzen. Damit erregt der Erzähler die verwunderte Neugier des Zuhörers und gewinnt einen natürlichen Anlafs die kleine Nebenhandlung einzuflechten. Vgl. I 144 5. V 51 5. 72 14. VI 119 11.
8. *ἀπίστασθαι* 'dafs A. abfallen solle'. Vgl. zu IV 113 9.

λασέα καὶ Ἱστιαῖον Τύμνεω Τερμερέα καὶ Κώην Ἐρξάνδρου, τῷ Δαρεῖος Μυτιλήνην ἐδωρήσατο, καὶ Ἀρισταγόρεα Ἡρακλείδεω Κυμαῖον καὶ ἄλλους συχνούς, οὕτω δὴ ἐκ τοῦ ἐμφανέος ὁ Ἀρισταγόρης ἀπεστήκεε, πᾶν ἐπὶ Δαρείῳ μηχανεόμενος. καὶ πρῶτα μὲν λόγῳ μετεὶς τὴν τυραννίδα ἰσονομίην ἐποίεε τῇ Μιλήτῳ, ὡς ἂν ἑκόντες αὐτῷ οἱ Μιλήσιοι συναπισταίατο, μετὰ δὲ καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ τὠυτὸ τοῦτο ἐποίεε, τοὺς μὲν ἐξελαύνων τῶν τυράννων, τοὺς δ' ἔλαβε τυράννους ἀπὸ τῶν νεῶν τῶν συμπλευσασέων ἐπὶ Νάξον, τούτους δὲ φίλα βουλόμενος ποιέεσθαι τῇσι πόλισι ἐξεδίδου, ἄλλον

38 *ἐς ἄλλην πόλιν παραδιδούς, ὅθεν εἴη ἕκαστος. Κώην μέν νυν Μυτιληναῖοι ἐπείτε τάχιστα παρέλαβον, ἐξαγαγόντες κατέλευσαν, Κυμαῖοι δὲ τὸν σφέτερον αὐτῶν ἀπῆκαν· ὡς δὲ καὶ ἄλλοι οἱ πλεῦνες ἀπίεσαν. τυράννων μέν νυν κατάπαυσις ἐγένετο ἀνὰ τὰς πόλις· Ἀρισταγόρης δὲ ὁ Μιλήσιος ὡς τοὺς τυράννους κατέπαυσε, στρατηγοὺς ἐν ἑκάστῃ τῶν πολίων κελεύσας ἑκάστους καταστῆσαι, δεύτερα αὐτὸς ἐς Λακεδαίμονα τριήρεϊ ἀπόστολος ἐγίνετο· ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίης τινός οἱ μεγάλης ἐξευρεθῆναι.*

Sohn wird c. 121 8 erwähnt.

3. *Ἱστιαῖον*, auch ein Karer (VII 98 7). — *Τερμερέα*, aus *Τέρμερα* od. *Τέρμερον*, einem unbedeutenden Orte, am Vgb. *Τερμέριον*, der Insel Kos gegenüber. — *Κώην*, aus Mytilene (IV 97 8. V 11 3).

4. *Ἀρισταγόρεα*: vgl IV 138 10.

8. *ἰσονομίην*: zu III 80 27.

9. *ἄν*: zu c. 98 21.

12 f. *τούτους δέ*: zu II 39 8. — Ueber *ἐξεδίδου*, parallel zu *ἐξελαύνων*, zu I 85 5. Das Imperfekt, weil es bei den meisten nicht dazu kam (c. 38 4).

38. 7. *στρατηγούς* nicht 'Heerführer', sondern oberste Beamte, die, wie zu Rom die Konsuln, an Stelle der Tyrannen traten, auf eine bestimmte Zeit gewählt wurden und verantwortlich waren. Erst nach Alexander d. Gr. wird die Bezeichnung für städtische Civilbeamte häufiger.

9 f. *ἀπόστολος ἐγίνετο* = *ἀπεστέλλετο*. — *ἐξευρεθῆναι* liefs erwarten: *ἔδεε γὰρ δὴ συμμαχίην τινά οἱ μεγάλην ἐξευρ.* So aber hat sich die andere Konstruktion, deren *ἔδεε* fähig ist, um so leichter eingemischt, als dadurch die bei H. so häufige, hier aber störende Bedeutung *in fatis erat* (zu I 8 8) ausgeschlossen wurde. Bei Verben des Bedürfens und Bittens fügt sich auch sonst gern ihrem Kasus ein die Weise des Bedürfnisses näher bezeichnender Infinitiv in freier Weise an. III 36 *καὶ πάλαι ἐς σὲ προφάσιός τευ ἐδεόμην ἐπιλαβέσθαι.* Xen. Kyr. V 2 23 *τούτους γὰρ ἐνό-*

Τῆς δὲ Σπάρτης Ἀναξανδρίδης μὲν ὁ Λέοντος οὐκέτι περιεὼν ἐβασίλευε ἀλλ' ἐτετελευτήκεε, Κλεομένης δὲ ὁ Ἀναξανδρίδεω εἶχε τὴν βασιληίην, οὐ κατ' ἀνδραγαθίην σχὼν ἀλλὰ κατὰ γένος. Ἀναξανδρίδῃ γὰρ ἔχοντι γυναῖκα ἀδελφεῆς ἑωυτοῦ θυγατέρα, καὶ ἐούσης ταύτης οἱ καταθυμίης, παῖδες οὐκ ἐγίνοντο. τούτου δὲ τοιούτου ἐόντος οἱ ἔφοροι εἶπαν ἐπικαλεσάμενοι αὐτὸν „εἴ τοι σύ γε σεωυτοῦ μὴ προορᾷς, ἀλλ' ἡμῖν τοῦτό ἐστι οὐ περιοπτέον, γένος τὸ Εὐρυσθένεος γενέσθαι ἐξίτηλον. σύ νυν τὴν μὲν ἔχεις γυναῖκα, ἐπείτε τοι οὐ τίκτει, ἔξες, ἄλλην δὲ γῆμον· καὶ ποιέων ταῦτα Σπαρτιήτῃσι ἁδήσεις.“ ὁ δ' ἀμείβετο φὰς τούτων οὐδέτερα ποιήσειν, ἐκείνους τε οὐ καλῶς συμβουλεύειν παραινέοντας, τὴν ἔχει γυναῖκα ἐοῦσαν ἀναμάρτητον ἑωυτῷ, ταύτην ἀπέντα ἄλλην ἐσαγαγέσθαι· οὐδέ σφι πείσεσθαι. 39

μιζεν εἰδέναι μάλιστα (ταῦτα) ὧν αὐτὸς ᾤετο δεῖσθαι μαθεῖν. Plat. Tim. p. 33c οὐδ' αὖ τινος ἐπιδεὲς ὀργάνου σχεῖν.

Anaxagoras in Sparta. König Anaxandrides und seine Söhne. Geschichte des Dorieus (c. 39—48).

39. οὐκέτι περιεών weist auf I 67 ff. zurück, wo die Ereignisse unter diesem Könige erzählt sind. Da Anax. Zeitgenosse des Kroesos war, Kleomenes ihm aber, da er schon regierte, geboren ward und als Mündiger folgte (c. 42), so mufs er schon vor 520 gestorben sein. Vgl. zu VI 108 4. — Die Negation geh. zu περιεών und zu ἐβασίλευε, 'war nicht mehr am Leben und regierte nicht mehr'. Thuk. I 12 ἡ Ἑλλὰς ἔτι μετανίστατό τε καὶ κατῳκίζετο ὥστε μὴ ἡσυχάσασαν αὐξηθῆναι 'so dafs es nicht an Kräften zunahm, da es nicht zu Ruhe gelangte'. Vgl. zu II 49 5.

4. κατ' ἀνδραγαθίην, in der ihn sein Bruder Dorieus übertraf (c. 42 3). — σχών: zu I 67 5.

5. Ueber die Parataxis der ungleichartigen Participia zu I 69 3. III 20 3.

6. καταθύμιος = κατὰ θυμόν od. νόον (IX 111 16), 'nach seinem Sinne, lieb'. H. Il. ι. 336 ἔχει δ' ἄλοχον θυμαρέα. Simon. Amorg. Fr. 7 35 ἀμείλιχος δὲ πᾶσι κἀπυθυμίη Ἐχθροῖσιν ἶσα καὶ φίλοισιν γίγνεται (γυνή).

10. ἐπείτε: zu c. 18 15.

11. ἔξες = ἔκπεμψον (I 59 11), ἀπόπεμψαι (VI 63 2), *dimitte* (*domo*). Vgl. 15 ἀπέντα, c. 40 6 ἐξέσιος, IX 111 17 μετέντα.

12. οὐδέτερα: ebenso c. 82 8. VI 86α 1. IX 111 14. 98 5, weil sich ποιέειν überhaupt gern mit dem Plural des Neutrum verbindet (zu c. 1 10).

14. ἑωυτῷ: H. Il. ψ 595 δαίμοσιν εἶναι ἀλιτρός, Hesiod. op. 827 ἀναίτιος ἀθανάτοισιν, Aesch. Ag. 330 θεοῖσι δ' ἀμπλάκητος, Hippokr. de aëre 109 νομίσαντές τι ἡμαρτηκέναι τῷ θεῷ.

15. ἐσαγαγέσθαι = ἀγαγέσθαι ἐς ἑωυτοῦ (IX 108 11).

40 *πρὸς ταῦτα οἱ ἔφοροι καὶ οἱ γέροντες βουλευσάμενοι προσέφερον Ἀναξανδρίδῃ τάδε. „ἐπεὶ τοίνυν περιεχόμενόν σε ὁρέομεν τῆς ἔχεις γυναικός, σὺ δὲ ταῦτα ποίεε, καὶ μὴ ἀντίβαινε τούτοισι, ἵνα μή τι ἀλλοῖον περὶ σεῦ Σπαρτιῆται βουλεύσωνται. γυναικὸς μὲν τῆς ἔχεις οὐ προσδεόμεθά σευ τῆς ἐξέσιος· σὺ δὲ ταύτῃ τε πάντα ὅσα νῦν παρέχεις πάρεχε, καὶ ἄλλην πρὸς ταύτῃ ἐσάγαγε γυναῖκα τεκνοποιόν.“ ταῦτά κῃ λεγόντων συνεχώρησε ὁ Ἀναξανδρίδης, μετὰ δὲ γυναῖκας ἔχων δύο διξὰς ἱστίας οἴκεε, ποιέων οὐδαμῶς Σπαρτιητικά.* **41** *χρόνου δὲ οὐ πολλοῦ διελθόντος ἡ ὕστερον ἐπεσελθοῦσα γυνὴ τίκτει τὸν δὴ Κλεομένεα τοῦτον. καὶ αὕτη τε ἔπεδρον βασιλέα Σπαρτιήτῃσι ἀπέφηνε, καὶ ἡ προτέρη γυνὴ τὸν πρότερον χρόνον ἄτοκος ἐοῦσα τότε κως ἐκύησε, συντυχίῃ ταύτῃ χρησαμένη. ἔχουσαν δὲ αὐτὴν ἀληθέι λόγῳ οἱ τῆς ἐπελθούσης γυναικὸς οἰκήιοι πυθόμενοι ὤχλεον, φάμενοι αὐτὴν κομπέειν ἄλλως βουλομένην ὑποβαλέσθαι. δεινὰ δὲ ποιεύντων αὐτῶν, τοῦ χρόνου*

40. 3. *σὺ δέ*: zu I 112 9. — *ταῦτα*, genauer *τάδε*; zu I 137 2.
4. *ἀλλοῖον*, schonend st. *κακόν*. So I 210 *νεώτερα βουλεύειν περὶ σέο*.
5 f. Ueber die Genitive *γυναικὸς* — *ἐξέσιος* zu I 8 19; über die Stellung zu I 2 15. — In *σὺ δέ* dient *σύ* nur zur Lehne für *δέ*, st. *πάρεχε δέ*. Vgl. zu I 124 8.
8. *ἐσάγαγε*: oben c. 39 15 u. VI 63 1 das Medium. S. zu I 34 12.
10. *διξὰς ἱστίας οἴκεε* 'führte zwei Haushaltungen', d. i. hatte zwei rechtmäfsige Frauen. Vgl. zu I 176 11. — *Σπαρτιητικά*, aber auch nicht *Ἑλληνικά*; Bigamie war überall verpönt.
41. 2. *ἡ ἐσύστερον ἐπελθοῦσα* die Hss. Aber *ἐσύστερον* 'für später' steht überall (bei H. c. 74 13) von einem noch Erwarteten, Zukünftigen. Pausan. III 3 9 nach H. *καὶ ἥ τε ἐπεισελθοῦσα Κλεομένην παῖδα ἔσχε καὶ ἡ προτέρα τέως οὐ σχοῦσα κτλ.*
3 f. *τίκτει*, Praesens wie VI 63 4. 131 11 u. s., unten 12 *ἴσχει*. Vgl. zu III 160 12. V 27 5. — *δή* 'eben' zeigt auf c. 39 2 zurück. — *τε —καί* parallelisirt die beiden Fakta, um ihr zeitliches Zusammentreffen schärfer hervorzuheben, 'eben gab diese den Sp. einen Thronfolger, da ward die zweite Frau schwanger'. S. zu II 93 25. — *ἔφεδρον*, *ἐπίκληρον* Schol.
5. *ἐοῦσα* 'die gewesen war'. Vgl. zu I 4 2. 5 1. II 4 18. 169 5.
6. *συντυχίῃ τ. χρ.* 'indem es ihr hierbei unglücklich erging', dafs sie nämlich zufällig schwanger ward als es für sie und ihr Kind zu spät war. *συντυχίῃ χρᾶσθαι* meist *adversa fortuna uti*; in gutem Sinne I 68 2. Vgl. *συμφορῇ χρ.* zu III 41 12. — *ἔχουσαν*: zu III 32 20. — *ἀληθέι λόγῳ* = *ἀληθέως* (I 120 9).
9 f. *ὑποβάλλεσθαι*, *supponere*,

συντάμνοντος, ὑπ' ἀπιστίης οἱ ἔφοροι τίκτουσαν τὴν γυναῖκα περιιζόμενοι ἐφύλαξαν. ἡ δὲ ὡς ἔτεκε Δωριέα, ἰθέως ἴσχει Λεωνίδεα, καὶ μετὰ τοῦτον ἰθέως ἴσχει Κλεόμβροτον· οἱ δὲ καὶ διδύμους λέγουσι Κλεόμβροτόν τε καὶ Λεωνίδεα γενέσθαι. ἡ δὲ Κλεομένεα τεκοῦσα καὶ [τὸ] δεύτερον ἐπελθοῦσα γυνή, ἐοῦσα θυγάτηρ Πρινητάδεω τοῦ Δημαρμένου, οὐκέτι ἔτικτε τὸ δεύτερον.

42 ὁ μὲν δὴ Κλεομένης, ὡς λέγεται, ἦν τε οὐ φρενήρης ἀκρομανής τε, ὁ δὲ Δωριεὺς ἦν τῶν ἡλίκων πάντων πρῶτος, εὖ τε ἠπίστατο κατ' ἀνδραγαθίην αὐτὸς σχήσων τὴν βασιληίην. ὥστε ὦν οὕτω φρονέων, ἐπειδὴ ὅ τε Ἀναξανδρίδης ἀπέθανε καὶ οἱ Λακεδαιμόνιοι χρεόμενοι τῷ νόμῳ ἐστήσαντο βασιλέα τὸν πρεσβύτατον Κλεομένεα, ὁ Δωριεὺς δεινόν τέ τι ποιεύμενος καὶ οὐκ ἀξιῶν ὑπὸ Κλεομένεος βασιλεύεσθαι, αἰτήσας λεὼν Σπαρτιήτας ἦγε ἐς ἀποικίην, οὔτε τῷ ἐν Δελφοῖσι χρη-

ein häufiger Mifsbrauch hellen. Frauen um keinen Grund zur Scheidung zu geben. Die Untergeschobenen hiefsen ὑποβολιμαῖοι (I 137 10). — δεινὰ ποιεύντων: zu III 14 23. — τοῦ χρόνου, sc. τοῦ τόκου. — συντάμνοντος, sc. ὁδόν 'da die Zeit eilte (VII 123 2), nahe war'. Die Zeit wird, wenn auch hier in selten kühner Weise, gehend gedacht, gerade wie in χρόνου προβαίνοντος προϊόντος περιιόντος διελθόντος u. ä. Ausdrücken.

11. ἡ δὲ — Δωριέα, brachylogisch st. ἡ δὲ ἔτεκε Δωριέα· ὡς δὲ ἔτεκε τοῦτον. Vgl. zu I 17 10.

14. τε καί: zu c. 55 5.

15. δεύτερον = ὕστερον (I 185 1); aber τὸ δεύτερον 'zum zweiten Male'. — Δημαρμένου, wahrscheinlich eines Sohnes des berühmten Chilon (I 59); zu VI 65 7.

42. τε οὐ: zu c. 11 9. — ἀκρομανής 'etwas toll', = ὑπομανής. ἀκρο —, eig. 'auf der Oberfläche', bez. einen mäfsigen Grad der Eigenschaft, wie in ἀκρόζυμος ἀκρόζεστος ἀκροκνέφαιος ἀκροκνεφής ἀκρόθωραξ ἀκροσαπής. Dem nur hier vorkommenden und wohl altepischen Worte die Bed. 'höchst toll' beizulegen, gestattet zwar die Analogie von ἀκροδίκαιος ἀκροπενθής ἀκρόσοφος, ist aber wegen VI 75 5. 84 15 unmöglich. Vgl. auch zu III 25 6.

3. εὖ ἠπίστατο 'war der festen Ueberzeugung' (VI 13 8. VIII 97 10). S. zu I 3 4, wo in demselben Sinne πάντως ἐπ.

7. δεινόν τι π.: zu c. 33 9. Vgl. zu III 25 6. V 4 9.

9 ff. Cic. divin. I 3 *quam vero Graecia coloniam misit in Aeoliam Ioniam Asiam Siciliam Italiam sine Pythio aut Dodonaeo aut Hammonis oraculo?* Die Zustimmung oder der Rath des Gottes war nicht nur eine Gewähr des Gelingens, sondern auch für das auch hierin bedenkliche Gewissen ein gültiger Rechtstitel auf den Besitz des neuen Gebietes. — τῶν νομιζομένων, bei Neusiedlungen; dazu gehörte eben die Befra-

στηρίῳ χρησάμενος ἐς ἥντινα γῆν κτίσων ἴῃ, οὔτε ποιήσας οὐδὲν τῶν νομιζομένων. οἷα δὲ βαρέως φέρων, ἀπίει ἐς τὴν Λιβύην τὰ πλοῖα· κατηγέοντο δέ οἱ ἄνδρες Θηραῖοι. ἀπικόμενος δ' ἐς Λιβύην οἴκισε χῶρον κάλλιστον τῶν Λιβύων παρὰ Κίνυπα ποταμόν. ἐξελαθεὶς δὲ ἐνθεῦτεν τρίτῳ ἔτεϊ ὑπὸ Μακέων τε καὶ Λιβύων καὶ
43 Καρχηδονίων ἀπίκετο ἐς Πελοπόννησον. ἐνθαῦτα δέ οἱ Ἀντιχάρης ἀνὴρ Ἐλεώνιος συνεβούλευσε ἐκ τῶν Λαΐου χρησμῶν Ἡράκλειαν τὴν ἐν Σικελίῃ κτίζειν, φὰς τὴν Ἔρυκος χώρην πᾶσαν εἶναι Ἡρακλειδέων αὐτοῦ Ἡρακλέος κτησαμένου. ὁ δὲ ἀκούσας ταῦτα ἐς Δελφοὺς οἴχετο χρησό-

gung des Orakels. Vgl. zu I 146 10. — *οἷα—φέρων* 'sondern in seinem Unwillen'. Lieber läse man jedoch diese Worte hinter *ἦγε ἐς ἀποικίην*, wo sie auch wohl ursprünglich standen.

12. *κατηγέοντο*: zu III 134 24. Von Thera aus war hundert Jahr früher Kyrene an dieser Küste gegründet worden (IV 150 ff.). Vielleicht liefs sich Dorieus bei der Wahl des Landes durch das IV 178 erwähnte Orakel leiten.

14. *Κίνυπα*: zu IV 175 7. 198 3.

15. *Μακέων*: s. IV 175. — Hinter *τε καὶ* ist entweder *ἄλλων* ausgefallen, oder mit Niebuhr *καί* zu tilgen, so dass *Λιβύων* in ein appositives Verhältnifs zu *Μακέων* tritt (vgl. zu III 56 9).

43. 2. *Ἐλεώνιος*, aus dem boeotischen *Ἐλεών*, östl. vom Kopais, also ein Landsmann des berühmten Bakis (zu VIII 20 2). — *Λαΐου*, 'dem L. gegebene' od. 'den L. betreffende Wahrsprüche', wie Soph. O. T. 907 *Λαΐου θέσφατα*. Näheres über diese *χρησμοί* ist nicht überliefert.

3 f. *Ἡράκλειαν τὴν ἐν Σ.*, als Stadt genommen, würde eine unter diesem Namen bereits bekannte (*τὴν*) Gründung am Eryx-berge voraussetzen; *κτίζειν* wäre dann wie I 16 6 zu erklären. Aber es gab dort niemals eine Stadt Her., und wenn Diodor IV 23 sagt *Δωριεὺς ἔκτισε πόλιν Ἡράκλειαν*, so ist das seine ungenaue Art. Vgl. c. 45 9. 46 3. Wahrscheinlich ist auch hier (wie IV 5 11 u. s.) *γῆν* vor *τὴν* ausgefallen und herzustellen: *Ἡρακλέην γῆν τὴν ἐν Σ.*, wobei *Ἡρακλέη γῆ* = *Ἡρακλέος γῆ*, wie gleich *Ἔρυκος χώρη* = *Ἐρυκίνη χώρη* (c. 45 9). Vgl. *Ἡρακλέας στήλας* IV 152 9 u. s. — *Ἡρακλέος*, der aber in Wahrheit nicht der hellenische und der Stammherr der spart. Könige, sondern der *Melkart* der Tyrier war (vgl. zu II 44 4), welche die am Eryx heimischen Elymer ihrem Gotte zinspflichtig gemacht hatten. Dies ist, nach *Movers* Phoen. II 2 321, der Sinn der bei Diodor IV 23 u. A. erhaltenen Sage: *τοῦ δὲ Ἡρακλέους πλησιάσαντος τοῖς κατὰ τὸν Ἔρυκα τόποις, προεκαλέσατο αὐτὸν Ἔρυξ εἰς πάλην ... γενομένης δὲ τῆς φιλοτιμίας μετὰ προστίμου, καὶ τοῦ μὲν Ἔρυκος διδόντος τὴν χώραν, τοῦ δὲ Ἡρακλέους τὰς βοῦς — ὁ Ἔρυξ τὴν χώραν ἀπέβαλεν. ὁ δὲ Ἡρακλῆς τὴν μὲν χώραν παρέθετο τοῖς ἐγχωρίοις, συγχωρήσας αὐτοῖς λαμβάνειν τοὺς καρπούς, μέχρι ἄν τις τῶν ἐκγόνων αὐτοῦ παραγενόμενος ἀπαιτήσῃ.*

μενος τῷ χρηστηρίῳ, εἰ αἱρέει ἐπ' ἣν στέλλεται χώρην· ἡ δὲ Πυθίη οἱ χρᾷ αἱρήσειν. παραλαβὼν δὲ ὁ Δωριεὺς τὸν στόλον τὸν καὶ ἐς Λιβύην ἦγε, ἐκομίζετο παρὰ τὴν Ἰταλίην. τὸν χρόνον δὲ τοῦτον, ὡς λέγουσι 44
Συβαρῖται, σφέας τε αὐτοὺς καὶ Τῆλυν τὸν ἑωυτῶν βασιλέα ἐπὶ Κρότωνα μέλλειν στρατεύεσθαι, τοὺς δὲ Κροτωνιήτας περιδεέας γενομένους δεηθῆναι Δωριέος σφίσι τιμωρῆσαι καὶ τυχεῖν δεηθέντας· συστρατεύεσθαί τε δὴ ἐπὶ Σύβαριν Δωριέα καὶ συνελεῖν τὴν Σύβαριν· ταῦτα μέν νυν Συβαρῖται λέγουσι ποιῆσαι Δωριέα τε καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ, Κροτωνιῆται δὲ οὐδένα σφίσι φασὶ ξεῖνον προσεπιλαβέσθαι τοῦ πρὸς Συβαρίτας πολέμου εἰ μὴ Καλλίην τῶν Ἰαμιδέων μάντιν Ἠλεῖον μοῦνον, καὶ τοῦτον τρόπῳ τοιῷδε· παρὰ Τήλυος τοῦ Συβαριτέων τυράννου ἀποδράντα ἀπικέσθαι παρὰ σφέας, ἐπείτε οἱ τὰ ἱρὰ οὐ προεχώρεε χρηστὰ θυομένῳ

6. Da *αἱρέει* auch VI 82 12 die Bedeutung als Futur hat (vgl. VI 76 2), so ist es auch in der Form dafür anzuerkennen, wie *καλέει τελέει* u.ä. Zwar ist *αἱρέσω* (*–έω*) aufser in *αἱρέσομεν* (Hesych.) nicht nachzuweisen, läſst sich aber aus *ἡρέθην* und *αἵρεσις* mit Sicherheit folgern, und verhält sich zu *αἱρήσω*, wie *αἰνέσω–ήσω, ἀνέσω–ήσω, γαμέσω–ήσω, ἐφόρεσα–ησα, ποθέσομαι–ήσω, μαθέσομαι–ήσομαι, μαχέσομαι–ήσομαι* u. a. Vgl. auch Aesch. Ag. 122 *χρόνῳ μὲν αἱρεῖ* (vulg. *ἀγρεῖ* (*Πριάμου πόλιν ἅδε κέλευθος, πάντα δὲ.. Μοῖρα λαπάξει*. Aehnlich *διεκπερᾷ* III 4 16. Dafs gleich *αἱρήσει* folgt, darf bei H. nicht eben auffallen; vgl. zu VI 61 25.

8. *τὸν καί* 'eben den welchen'. — *ἦγε*, st. *ἤγαγε*; zu I 186 8.

9. *Ἰταλίην*: zu IV 15 3.

44. *τὸν χρόνον τοῦτον*, um 510. In diesem Jahre ward Syb. zerstört.

2. *Συβαρῖται*, die in Thurioi neu angesiedelt waren. Vgl. Einleit. S. XII. — Ueber den Akk. u. Inf. nach *ὡς λέγουσι* zu I 65 20. — *τε–καί* zu I 16 4. Ebenso unten 7.

3. *βασιλέα*: unten 12 *τυράννου*. Er war der Urheber des Kriegs. Troezenier und Achaeer hatten die Stadt gegründet. Die Letzteren, durch zugewanderte Stammgenossen übermächtig geworden, vertrieben auf Telys' Betrieb die Tr., welche bei den Krotoniaten Schutz fanden. In dem darob entstandenen Kriege wurden die Sybariten gänzlich besiegt und ihre Stadt zerstört. (Arist. Pol. V 3. Diod. XII 9).

4. Strabo p. 263 *τριάκοντα μυριάσιν ἀνδρῶν ἐπὶ Κροτωνιάτας ἐστράτευσεν* (*ἡ Σύβαρις*).

5. *τυχεῖν*, sc. *τῆς τιμωρίης*.

6. *τε–καί*: zu c. 2 6. — *συνελεῖν* 'habe erobern helfen' (c. 45 4.) Vgl. zu I 18 15. Sonst zu z. c. 18 4.

9. *προσεπιλαβέσθαι*: c. 45 14 *συνεπελάβετο*, III 48 1 *συνεπελάβοντο*.

10. *Καλλίην*: vgl. zu III 132 8. — *Ἰαμιδέων*: zu IX 33 5.

13. Statt *προεχώρεε χρηστά*

45 ἐπὶ Κρότωνα. ταῦτα δὲ ὦν οὗτοι λέγουσι. μαρτύρια δὲ τούτων ἑκάτεροι ἀποδεικνῦσι τάδε, Συβαρῖται μὲν τέμενός τε καὶ νηὸν ἐόντα παρὰ τὸν ξηρὸν Κρᾶθιν, τὸν ἱδρύσασθαι συνελόντα τὴν πόλιν Δωριέα λέγουσι Ἀθηναίῃ ἐπωνύμῳ Κραθίῃ· τοῦτο δὲ αὐτοῦ Δωριέος τὸν θάνατον μαρτύριον μέγιστον ποιεῦνται, ὅτι παρὰ τὰ μεμαντευμένα ποιέων διεφθάρη· εἰ γὰρ δὴ μὴ παρέπρηξε μηδέν, ἐπ' ὃ δὲ ἐστάλη ἐποίεε, εἷλε ἂν τὴν Ἐρυκίνην χώρην καὶ ἑλὼν κατέσχε, οὐδ' ἂν αὐτός τε καὶ ἡ στρατιὴ διεφθάρη. οἱ δ' αὖ Κροτωνιῆται ἀποδεικνῦσι Καλλίῃ μὲν τῷ Ἠλείῳ ἐξαίρετα ἐν γῇ τῇ Κροτωνιήτιδι πολλὰ δοθέντα, τὰ καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι ἐνέμοντο οἱ Καλλίεω ἀπόγονοι, Δωριέι δὲ καὶ τοῖσι Δωριέος ἀπογόνοισι οὐδέν· καίτοι εἰ συνεπελάβετό γε τοῦ Συβαρι-

hätte *προεχώρεε* (Thuk. V 54) allein oder *χρηστὰ ἐγένετο* (IX 61 11. 62 5) oder auch nur *ἐγένετο* (IX 61 15. 62 5) genügt. Im Adjektiv ist das bereits im Verb Ausgedrückte noch einmal wiederholt, oder der Begriff des Adjektivs ist proleptisch in das Verb hineingezogen, eine besonders den Tragikern eigenthümliche Abundanz. H. Il. ζ 261 *μένος μέγα οἶνος ἀέξει*, ξ 6 *εἰς ὅ κε θερμὰ λοετρὰ—θερμήνῃ*. Aesch. Ag. 1206 *εὔφημον — κοίμησον στόμα*. — *χρηστά*, vom Opfer, wie *καλά* (IX 36 3. 37 3), *ἐπιτήδεα* (IX 37 2), *καταθύμια* (IX 45 10).

14. *ἐπὶ Κρότωνα*: aber IX 10 *θυομένῳ οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ*. Vgl. I 66 7. Arrian. Anab. IV 4 3 *θυομένῳ δὲ ἐπὶ τῇ διαβάσει* u. *αὖθις ἐπὶ τῇ διαβάσει ἐθύετο*. Xen. An. VI 4 9 *ἐπ' ἐξόδῳ ἐθύετο Ξενοφῶν*, aber VII 8 21 *ὅτι πάλιν ἐπ' αὐτὸν τεθυμένος εἴη*, wo, wie hier, *ἰέναι* vorschweben mochte (vgl. II 2 3 *θυομένῳ ἰέναι ἐπὶ βασιλέα οὐκ ἐγίγνετο τὰ ἱερά*). — *δέ*, erneuert aus 8, wie IV 154 1.

45. 3. Sybaris lag zwischen den den Fl. *Κρᾶθις* (j. Crati) und *Σύβαρις*, von denen jener der gröfsere war und diesen aufnahm. Vgl. zu I 145 7. *ξηρόν* ist auf ein todtes Flufsbette zu deuten.

5. *Κραθίη*, Lokalbenennung, wie *Ἀθ. Ἀσσησίη* (I 19 4). — *τοῦτο δέ* 'anderentheils', ohne dafs *τοῦτο μέν* voraufgeht; ebenso VIII 60$^{\alpha}$ 7. IX 27 15. Vgl. zu I 163 16. Umgekehrt *τοῦτο μέν* ohne *τοῦτο δέ* III 108 13. IV 76 4.

7 f. *εἰ γὰρ* ... geh. noch zur Rede der Sybariten. Deutlicher wäre dies durch *ἑλεῖν ἄν* st. *εἷλε ἄν*, wie 15 *δοθῆναι ἄν*. — *ἐποίεε* 'auszuführen versucht hätte'.

12. *ἐνέμοντο*: vgl. zu I 192 13.

13. *τοῖσι Δ. ἀπογόνοισι*, nur wegen *οἱ Καλλίεω ἀπόγονοι* hinzugefügt. Dorieus hatte keine Nachkommen, zumal nicht in Kroton.

14. *καίτοι* (*assumptio*) führt den zweiten Satz (*at, atqui*) des dreigliedrigen Schlusses ein: Dor. erhielt keine Belohnung; **nun** würde er aber gewifs eine solche erhalten haben, wenn er sich an dem Zuge betheiligt hätte; folglich hat er sich nicht betheiligt. Ebenso II 142 6: die Priester wiesen 341 Geschlechter

τικοῦ πολέμου Δωριεύς, δοθῆναι ἂν οἱ πολλαπλήσια ἢ Καλλίῃ. ταῦτα μέν νυν ἑκάτεροι αὐτῶν μαρτύρια ἀποφαίνονται· καὶ πάρεστι, ὁκοτέροισί τις πείθεται αὐτῶν, τούτοισι προσχωρέειν. συνέπλεον δὲ Δωριέι καὶ ἄλλοι 46
συγκτίσται Σπαρτιητέων, Θεσσαλὸς καὶ Παραιβάτης καὶ Κελέης καὶ Εὐρυλέων, οἳ ἐπείτε ἀπίκοντο παντὶ στόλῳ ἐς τὴν Σικελίην, ἀπέθανον μάχῃ ἑσσωθέντες ὑπό τε Φοινίκων καὶ Ἐγεσταίων· μοῦνος δέ γε Εὐρυλέων τῶν συγκτιστέων περιεγένετο τούτου τοῦ πάθεος. συλλαβὼν δὲ οὗτος τῆς στρατιῆς τοὺς περιγενομένους ἔσχε Μινώην τὴν Σελινουσίων ἀποικίην, καὶ συνηλευθέρου Σελινουσίους τοῦ μουνάρχου Πειθαγόρεω. μετὰ δὲ ὥς τοῦτον κατεῖλε, αὐτὸς τυραννίδι ἐπεχείρησε Σελινοῦντος, καὶ ἐμουνάρχησε χρόνον ἐπ᾽ ὀλίγον· οἱ γάρ μιν Σελινούσιοι ἐπαναστάντες ἀπέκτειναν καταφυγόντα ἐπὶ Διὸς ἀγοραίου βωμόν.

Συνέσπετο δὲ Δωριέι καὶ συναπέθανε Φίλιππος ὁ 47
Βουτακίδεω Κροτωνιήτης ἀνήρ, ὃς ἁρμοσάμενος Τήλυος τοῦ Συβαρίτεω θυγατέρα ἔφυγε ἐκ Κρότωνος, ψευσθεὶς δὲ τοῦ γάμου οἴχετο πλέων ἐς Κυρήνην, ἐκ ταύτης δὲ ὁρμεόμενος συνέσπετο οἰκηίῃ τε τριήρεϊ καὶ οἰκηίῃ ἀνδρῶν δαπάνῃ, ἐών τε Ὀλυμπιονίκης καὶ κάλλιστος Ἑλλήνων τῶν κατ᾽ ἑωυτόν. διὰ δὲ τὸ ἑωυτοῦ κάλλος ἠνείκατο παρ᾽ Ἐγεσταίων τὰ οὐδεὶς ἄλλος· ἐπὶ

uach; nun gelten aber drei Geschlechter gleich 100 Jahren; folglich... Ebenso Xen. Mem. I 1 5 u. sonst häufig.

46. 5. *Φοινίκων*: zu IV 197 8.

8. *Μινώην*, alte Stadt phoenikischen Ursprungs an der Südküste zwischen Selinus und Akragas, deren Neugründung mit dem Zuge des Minos (VII 170) verknüpft ward. Auf phoenik. Münzen Rus-Melkart und daraus abgekürzt auch *Μακάρα* (Herakl. Pont. Pol. 29). Melkart aber ist der tyrische Herakles (vgl. zu c. 43 4); daher ihr gewöhnlicher Name *Ἡράκλεια ἡ Μινώα*. Die spartan. Ansiedler mögen hierin eine Erfüllung des Orakels (c. 43 3) gefunden haben. — *συνηλευθέρου*: vgl. zu c. 44 6. Noch VII 51 11. 157 14.

11f. Ueber die Stellung von *μιν* zu I 115 8. — *καταφυγόντα* 'ungeachtet er sich geflüchtet hatte'.

47. 2. *ἁρμοσάμενος*: zu III 137 19.

5. *τε—καί*: zu c. 2 6.

7. *ἑωυτοῦ*, für den Sinn überflüssig. Ebenso c. 67 2. VI 67 14 u. s.

γὰρ τοῦ τάφου αὐτοῦ ἡρώιον ἱδρυσάμενοι θυσίῃσι αὐτὸν ἱλάσκοντο.

48 Δωριεὺς μέν νυν τρόπῳ τοιούτῳ ἐτελεύτησε· εἰ δὲ ἠνέσχετο βασιλευόμενος ὑπὸ Κλεομένεος καὶ κατέμενε ἐν Σπάρτῃ, ἐβασίλευσε ἂν Λακεδαίμονος· οὐ γάρ τινα πολλὸν χρόνον ἦρξε ὁ Κλεομένης, ἀλλ' ἀπέθανε ἄπαις, θυγατέρα μούνην λιπών, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ.

49 Ἀπικνέεται δὴ ὦν ὁ Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος ἐς τὴν Σπάρτην Κλεομένεος ἔχοντος τὴν ἀρχήν· τῷ δὴ ἐς λόγους ἤιε, ὡς Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, ἔχων χάλκεον πίνακα ἐν τῷ γῆς ἁπάσης περίοδος ἐνετέτμητο καὶ θάλασσά τε πᾶσα καὶ ποταμοὶ πάντες. ἀπικνεόμενος δὲ ἐς λόγους ὁ Ἀρισταγόρης ἔλεγε πρὸς αὐτὸν τάδε. „Κλεόμενες, σπουδὴν μὲν τὴν ἐμὴν μὴ θωμάσῃς τῆς ἐνθαῦτα ἀπίξιος· τὰ γὰρ κατήκοντά ἐστι τοιαῦτα. Ἰώνων παῖδας δούλους εἶναι ἀντ' ἐλευθέρων ὄνειδος καὶ ἄλγος μέγιστον μὲν αὐτοῖσι ἡμῖν, ἔτι δὲ τῶν λοιπῶν

10. ἱλάσκοντο: vgl. zu I 192 13. Anlafs zu diesem Todtenkulte war jedenfalls nicht die Schönheit des Gefallenen; auch waren die Egestaeer keine Hellenen. Vgl. übrigens c. 114.

48. τινα: zu c. 33 9. Kleomenes reg. zwar bis 491, also überhaupt mindestens 30 J. (vgl. zu c. 39 1); er war aber als Sohn zweiter Ehe ziemlich jung zur Herrschaft gekommen und starb vorzeitig eines gewaltsamen Todes (VI 75), so dafs noch sein zweiter Bruder Leonidas im besten Mannesalter folgen konnte (VII 205).

4. ἄπαις 'söhnelos' (c. 67 27). Voller VII 205 ἀποθανόντος Κλεομένεος ἄπαιδος ἔρσενος γόνου.

Anaxagoras und Kleomenes. Karte von Asien (c. 49—51).

49. 3. δή, Rückweis auf c. 39 2. — Das bedächtige ὡς Λακ. λέγουσι zielt weniger auf die Tafel selbst als auf ihren allumfassenden Inhalt.

4. Die älteste Erwähnung einer Erdtafel, als deren Erfinder der ionische Philosoph Anaximandros gilt. Agathem. I 1 Ἀναξίμανδρος—πρῶτος ἐτόλμησε τὴν οἰκουμένην ἐν πίνακι γράψαι· μεθ' ὃν Ἑκαταῖος ὁ Μιλήσιος ἀνὴρ πολυπλανὴς διηκρίβωσε ὥστε θαυμασθῆναι τὸ πρᾶγμα. Nach des Letzteren Karte, einem wesentlichen Theile seiner γῆς περίοδος (zu IV 36 5), wird die Erztafel des Aristagoras gezeichnet gewesen sein; denn Hek. stand zu jenem und zu seiner Unternehmung in nahem Bezuge (c. 37. 125).

5. Die Stelle ähnelt H. Il. φ 195 μέγα σθένος Ὠκεανοῖο Ἐξ οὗ περ πάντες ποταμοὶ καὶ πᾶσα θάλασσα.

8 f. τὰ κατήκοντα: zu I 97 8. — Ἰώνων παῖδας: vgl. I 27 12. III 21 20. V 77 26 u. s.

ὑμῖν, ὅσῳ προέστατε τῆς Ἑλλάδος. νῦν ὦν πρὸς θεῶν τῶν Ἑλληνίων ῥύσασθε Ἴωνας ἐκ δουλοσύνης ανδρας ὁμαίμονας. εὐπετέως δὲ ὑμῖν ταῦτα οἷά τε χωρέειν ἐστί· οὔτε γὰρ οἱ βάρβαροι ἄλκιμοί εἰσι, ὑμεῖς τε τὰ ἐς τὸν πόλεμον ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε ἀρετῆς πέρι. ἥ τε μάχη αὐτῶν ἐστι τοιήδε, τόξα καὶ αἰχμὴ βραχέα· ἀναξυρίδας δὲ ἔχοντες ἔρχονται ἐς τὰς μάχας καὶ κυρβασίας ἐπὶ τῇσι κεφαλῇσι· οὕτω εὐπετέες χειρωθῆναί εἰσι. ἔστι δὲ καὶ ἀγαθὰ τοῖσι τὴν ἤπειρον ἐκείνην νεμομένοισι ὅσα οὐδὲ τοῖσι συνάπασι ἄλλοισι, ἀπὸ χρυσοῦ ἀρξαμένοισι, ἄργυρος καὶ χαλκὸς καὶ ἐσθὴς ποικίλη καὶ ὑποζύγιά τε καὶ ἀνδράποδα· τὰ θυμῷ βουλόμενοι αὐτοὶ ἂν ἔχοιτε. κατοίκηνται δὲ ἀλλήλων ἐχόμενοι ὡς ἐγὼ φράσω. Ἰώνων μὲν τῶνδε οἵδε Λυδοί, οἰκέοντές τε χώρην ἀγαθὴν καὶ πολυαργυρώτατοι ἐόντες.“ δεικνὺς δὲ

11. *ὅσῳ*, als ginge *τοσούτῳ* voraus, 'insoweit, da'. — *νῦν ὦν*, nicht zeitlich, sondern folgernd und auffordernd, 'wohlan denn', *proinde*.

12. Vgl. IX 90 15 ff.

13. Verb. *οἷά τέ ἐστι* (zu c. 20 16) *ὑμῖν ταῦτα εὐπετέως χωρέειν*.

14. *βάρβαροι*, zunächst die Perser.

15. *ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκετε*: ebenso VIII 111 12, *ἐς τὰ πρῶτα* VII 13 5. 134 13. Vgl. zu VII 9γ 5. — *ἀρετῆς πέρι*: in den angeführten Stellen steht der blofse Genitiv (*φρενῶν*) od. Dativ (*χρήμασι*).

16. Man erwartet entweder *σκευήν* st. *μάχην*, oder *τοξόται καὶ αἰχμηταί εἰσι*, wie Xen. Kyr. II 1 7 *σχεδὸν πάντων ἡ αὐτὴ* (*μάχη* 'Kampfesart')· *τοξόται γάρ εἰσι καὶ ἀκοντισταί*. — *βραχέα* geh. nur zu *αἰχμή*. Näheres über die persische Bewaffnung s. VII 61. Der dorische Hoplit dagegen trug einen grofsen ovalen Schild, ehernen Panzer, Helm und Beinschienen, einen 7 – 9 F. langen Stofsspeer und ein Schwerdt. Vgl. VII 211 8.

17. *κυρβασίας*: zu VII 64 5.

19. *καί*: sie sind nicht nur leicht zu besiegen, sondern auch werth besiegt zu werden. — *ἀγαθά*: zu II 172 7.

21. *ἀπὸ χρυσοῦ ἀρξαμένοισι* = *πρῶτον μὲν χρυσός, ἔπειτεν δὲ ἄργυρος κτλ.* Der Dativ ist auf *τοῖσι ἅπασι ἄλλοισι* bezogen; aber der Nominativ (*ἀρξάμενα*) wäre korrekter. Vgl. IX 15 *παρῆκε δὲ αὐτοῦ τὸ στρατόπεδον ἀρξάμενον* (nicht – *ου* mit Bezug auf *αὐτοῦ*) *ἀπ' Ἐρυθρέων παρ' Ὑσιάς*, besonders aber Plat. Alk. I p. 104a *οὐδενὸς φῂς ἀνθρώπου ἐνδεὴς εἶναι εἰς οὐδέν· τὰ γὰρ ὑπάρχοντά σοι μεγάλα εἶναι, ὥστε μηδενὸς δεῖσθαι, ἀπὸ τοῦ σώματος ἀρξάμενα* (nicht – *μενον*, sc. *σέ*) *τελευτῶντα εἰς τὴν ψυχήν*. — Von den Singularen *χρυσός* etc. zu III 6 4.

22 f. *θυμῷ βουλόμενοι*, nach dem homer. *ἤθελε θυμῷ*, 'ihr dürft nur euer Begehren auf diese Dinge stellen, so sind sie euer'. Hinter *θυμῷ* stand wohl noch *ὑμεῖς*. — Schrieb H. *σχοίητε*? — *κατοίκηνται*: zu I 27 22.

25. *πολυαργυρώτατοι*, nicht ge-

ἔλεγε ταῦτα ἐς τῆς γῆς τὴν περίοδον, τὴν ἐφέρετο ἐν τῷ πίνακι ἐντετμημένην. „Λυδῶν δέ“ ἔφη λέγων ὁ Ἀρισταγόρης „οἵδε ἔχονται Φρύγες οἱ πρὸς τὴν ἠῶ, πολυπροβατώτατοί τε ἐόντες ἁπάντων τῶν ἐγὼ οἶδα καὶ πολυκαρπότατοι. Φρυγῶν δὲ ἔχονται Καππαδόκαι, τοὺς ἡμεῖς Συρίους καλέομεν. τούτοισι δὲ πρόσουροι Κίλικες, κατήκοντες ἐπὶ θάλασσαν τήνδε, ἐν τῇ ἥδε Κύπρος νῆσος κέεται· οἳ πεντακόσια τάλαντα βασιλέι τὸν ἐπέτεον φόρον ἐπιτελεῦσι. Κιλίκων δὲ τῶνδε ἔχονται Ἀρμένιοι οἵδε, καὶ οὗτοι ἐόντες πολυπρόβατοι, Ἀρμενίων δὲ Ματιηνοὶ χώρην τήνδε ἔχοντες. ἔχεται δὲ τούτων γῆ ἥδε Κισσίη, ἐν τῇ δὴ παρὰ ποταμὸν τόνδε Χοάσπεα κείμενά ἐστι τὰ Σοῦσα ταῦτα, ἔνθα βασιλεύς τε μέγας δίαιταν ποιέεται, καὶ τῶν χρημάτων οἱ θησαυροὶ ἐνθαῦτά εἰσι· ἑλόντες δὲ ταύτην τὴν πόλιν θαρσέοντες ἤδη τῷ Διὶ πλούτου πέρι ἐρίζετε. ἀλλὰ περὶ μὲν χώρης ἄρα οὐ πολλῆς οὐδὲ οὕτω χρηστῆς καὶ οὔρων σμικρῶν χρεών ἐστι ὑμέας μάχας ἀναβάλλεσθαι πρός τε Μεσσηνίους ἐόντας ἰσοπαλέας καὶ Ἀρκάδας τε καὶ Ἀργείους,

rade 'reich an Silber' sondern 'reich an edlen Metallen, Geld.' Der Tmolos war damals noch eine ausgiebige Goldquelle (I 69. 93. V 101. VI 125. VII 28). *ἄργυρος* 'Geld' als Simplex selten (II 121$^{\alpha}$ 2), aber in Compositis ganz gewöhnlich.

27. *ἔφη λέγων:* zu I 118 6.

28. *οἱ πρὸς τὴν ἠῶ*, in dem späteren 'Grofsphrygien'.

31. S. zu I 72 1 u. 5.

32. *τήνδε*, deiktisch. Anders I 1 3.

33. S. II 90 14. — *τόν*, als den bestimmten.

35. *καὶ οὗτοι*, *et ipsi*. — *Ματιηνοί*: zu c. 52 21.

37. *Κισσίη*: zu III 91 20. — *δή*, *iam*, *tandem*. Denn Susa ist das Ziel des Marsches.

38. *ταῦτα*, nicht deiktisch, sondern, wie sehr oft bei H., = *ἐκεῖνα*, 'das bekannte, berufene'. Städte waren auf der Karte nicht verzeichnet (5).

39. *δίαιταν ποιέεται* = *διαιτᾶται*; zu I 4 6. — Ueber *ἐνθαῦτα* nach *ἔνθα* vgl. zu II 40 3. Von der Sache III 96 5.

41 ff. *ἐρίζετε*: vgl. IV 152 25. H. Il. ι 389 *οὐδ' εἰ χρυσείῃ Ἀφροδίτῃ κάλλος ἐρίζοι*, Od. θ 225 *οἵ ῥα καὶ ἀθανάτοισιν ἐρίζεσκον περὶ τόξων*. Auch Od. δ 74 Telemach im Staunen über des Menelaos Schätze *Ζηνός που τοιήδε γ' Ὀλυμπίου ἔνδοθεν αὐλή, Ὅσσα τάδ' ἄσπετα πολλά*. — *ἀλλά* bricht die Beweisführung ab und leitet die auffordernde Apostrophe ein. — *ἄρα* 'demnach', da die Dinge so liegen. — *οὐδὲ οὕτω* 'noch sonderlich'. — *οὔρων*: zu c. 9 12. — *ἀναβάλλεσθαι* 'aufschieben'.

τοῖσι οὔτε χρυσοῦ ἐχόμενον ἔστι οὐδὲν οὔτε ἀργύρου,
τῶν πέρι καί τινα ἐνάγει προθυμίη μαχόμενον ἀποθνή-
σκειν· παρέχον δὲ τῆς Ἀσίης πάσης ἄρχειν εὐπετέως,
ἄλλο τι αἱρήσεσθε;“ Ἀρισταγόρης μὲν ταῦτα ἔλεξε,
Κλεομένης δὲ ἀμείβετο τοισίδε. „ὦ ξεῖνε Μιλήσιε, ἀνα-
βάλλομαί τοι ἐς τρίτην ἡμέρην ὑποκρινέεσθαι.“ τότε **50**
μὲν ἐς τοσοῦτο ἤλασαν· ἐπείτε δὲ ἡ κυρίη ἡμέρη ἐγέ-
νετο τῆς ὑποκρίσιος καὶ ἦλθον ἐς τὸ συγκείμενον, εἴ-
ρετο ὁ Κλεομένης τὸν Ἀρισταγόρεα ὁκοσέων ἡμερέων
ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἰώνων ὁδὸς εἴη παρὰ βασιλέα. ὁ δὲ
Ἀρισταγόρης τἆλλα ἐὼν σοφὸς καὶ διαβάλλων ἐκεῖνον
εὖ ἐν τούτῳ ἐσφάλη· χρεὼν γάρ μιν μὴ λέγειν τὸ ἐόν,
βουλόμενόν γε Σπαρτιήτας ἐξαγαγεῖν ἐς τὴν Ἀσίην, λέ-
γει δ᾽ ὦν τριῶν μηνῶν φάς εἶναι τὴν ἄνοδον. ὁ δὲ
ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον τὸν ὁ Ἀρισταγόρης ὥρ-
μητο λέγειν περὶ τῆς ὁδοῦ, εἶπε „ὦ ξεῖνε Μιλήσιε,
ἀπαλλάσσεο ἐκ Σπάρτης πρὸ δύντος ἡλίου· οὐδένα γὰρ
λόγον εὐπειθέα λέγεις Λακεδαιμονίοισι, ἐθέλων σφέας
ἀπὸ θαλάσσης τριῶν μηνῶν ὁδὸν ἀγαγεῖν.“ ὁ μὲν δὴ **51**
Κλεομένης ταῦτα εἴπας ἤιε ἐς τὰ οἰκία· ὁ δὲ Ἀρισταγό-
ρης λαβὼν ἱκετηρίην ἤιε ἐς τοῦ Κλεομένεος, ἐσελθὼν δὲ
ἔσω ἅτε ἱκετεύων ἐπακοῦσαι ἐκέλευε τὸν Κλεομένεα
ἀποπέμψαντα τὸ παιδίον· προσεστήκεε γὰρ δὴ τῷ Κλεο-

45. *χρυσοῦ ἐχόμενον*: zu I 120 17.

50. *ἐς*: zu III 155 21. Zum Ausdruck vgl. VI 86β 13.

50. 2. *ἤλασαν*, *progressi sunt*. Für den Tropus s. zu I 90 15.

3. *τὸ συγκείμενον* 'den verabredeten Ort'. Die Verhandlung ist heimlich.

5. *τῆς Ἰώνων*: c. 54 7 *τῆς Ἑλληνικῆς*. Ephesos ist dabei als Ausgangspunkt angenommen (c. 54 5. VI 84 10).

6f. *σοφός*: zu c. 23 11. — *διαβάλλων*: zu III 1 23. — *εὖ*: zu III 55 13. — *τὸ ἐόν*: zu I 30 16.

8f. *λέγει* hat *τὸ ἐόν* zum Objekt. — *δ᾽ ὦν*: zu III 80 4.

10. *ὑπαρπάζειν λόγον*, *mediam intercipere orationem* (IX 91 5).

13. *εὐπειθέα*=*εὔπειστον*, *probabilem*. Aesch. Suppl. 607 *δημηγόρους δ᾽ ἤκουσεν εὐπιθεῖς στροφὰς Δῆμος Πελασγῶν*, Theogn. 1236 *οὔ τοι ἀπειθῆ Μῦθον ἐρῶ τῇ σῇ καρδίῃ οὐδ᾽ ἄχαριν*. Kl. ist durch die frühere Rede schon für den Antrag gewonnen; wie er aber des Weges Länge hört, verzweifelt er an der Zustimmung des Volkes und weist den Fremden, dessen Umgang ihn nun selber verdächtigen kann, aus dem Lande.

51. 5. *ἀποπέμψαντα*, *post-*

μένεϊ ἡ θυγάτηρ, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ· τοῦτο δέ οἱ καὶ μοῦνον τέκνον ἐτύγχανε ἐὸν ἐτέων ὀκτὼ ἢ ἐννέα ἡλικίην. Κλεομένης δὲ λέγειν μιν ἐκέλευε τὰ βούλεται μηδὲ ἐπισχεῖν τοῦ παιδίου εἵνεκεν. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Ἀρισταγόρης ἤρχετο ἐκ δέκα ταλάντων ὑπισχνεόμενος, ἤν οἱ ἐπιτελέσῃ τῶν ἐδέετο. ἀνανεύοντος δὲ τοῦ Κλεομένεος προέβαινε τοῖσι χρήμασι ὑπερβάλλων ὁ Ἀρισταγόρης, ἐς ὃ πεντήκοντά τε τάλαντα ὑποδέδεκτο καὶ τὸ παιδίον αὐδάξατο „πάτερ, διαφθερέει σε ὁ ξεῖνος, ἢν μὴ ἀποστὰς ἴῃς.“ ὅ τε δὴ Κλεομένης ἡσθεὶς τοῦ παιδίου τῇ παραινέσι ἤιε ἐς ἕτερον οἴκημα, καὶ ὁ Ἀρισταγόρης ἀπαλλάσσετο τὸ παράπαν ἐκ τῆς Σπάρτης, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο ἐπὶ πλέον ἔτι σημῆναι περὶ τῆς ἀνόδου τῆς παρὰ βασιλέα.

52 Ἔχει γὰρ ἀμφὶ τῇ ὁδῷ ταύτῃ ὧδε. σταθμοί τε πανταχῇ εἰσι βασιλήιοι καὶ καταλύσιες κάλλισται, διʼ οἰκεομένης τε ἡ ὁδὸς ἅπασα καὶ ἀσφαλέος. διὰ μέν γε

quam dimisisset. — τὸ παιδίον: vgl. zu c. 35 7.

7. καὶ für μοῦνον, intensiv; vgl. zu c. 13 14. Dafür sonst ἓν μοῦνον (I 38 8). — ἐόν geh. sowohl zu ἐτύγχανε als zu ἐτέων. Vgl. zu I 137 4.

10. ἤρχετο – ὑπισχν. 'fing sein Angebot mit zehn Talenten an'.

12. προέβαινε — ὑπερβάλλων 'bot immer mehr'. Vgl. zu I 90 15.

13. τε—καί: zu c. 41 3. Von der Gorgo s. auch VII 239.

18. ἐπὶ πλέον: zu II 171 4. Der Verf. füllt diese Lücke selber aus in dem Exkurs über

Die Heerstrafse von Ephesos nach Susa (c. 52—54).

52. ἀμφί: zu I 140 14. — Die allgemeine Skizze dieser 'Königsstrafse' (c. 53 2), deren gröfsere östl. Hälfte wohl noch assyr. Ursprungs war, scheint derselben Karte, die der Erztafel des Aristagoras zu Grunde lag, die Entfernungsmafse aber einer offiziellen persischen Quelle entnommen zu sein. Strafsen dieser Art, mehr von militärischer und politischer als kommerzieller Bedeutung, an den wichtigsten Punkten durch Kastelle und Besatzungen gedeckt und in regelmäfsigen Stationen von 3—5 Parasangen mit Verpflegungsmitteln für Heere und Beamte versehen, verbanden alle Provinzen des Reichs mit seinem Mittelpunkte Susa. Eine spezielle Beschreibung solcher Strafsen, nach Stathmen und Parasangen, giebt noch Xenophon's Anabasis; die umfassende des Ktesias (ἀπὸ Ἐφέσου μέχρι Βάκτρων καὶ Ἰνδικῆς ἀριθμὸς σταθμῶν ἡμερῶν παρασαγγῶν (Persic. Fr. 64), sowie die des Amyntas (Athen. p. 529 e) sind verloren. — σταθμοί, pers. wahrscheinlich *angara* (ἄγγαρα Bekk. Anecd. 212); vgl. zu VIII 98 14.

2. καταλύσιες=καταγωγαί (18); zu I 179 13.

Λυδίης καὶ Φρυγίης σταθμοὶ τείνοντες εἴκοσί εἰσι, παρασάγγαι δὲ τέσσερες καὶ ἐνενήκοντα καὶ ἥμισυ. ἐκδέκεται δ' ἐκ τῆς Φρυγίης ὁ Ἅλυς ποταμός, ἐπ' ᾧ πύλαι τε ἔπεισι, τὰς διεξελάσαι πᾶσα ἀνάγκη καὶ οὕτω διεκπερᾶν τὸν ποταμόν, καὶ φυλακτήριον μέγα ἐπ' αὐτῷ. διαβάντι δὲ ἐς τὴν Καππαδοκίην καὶ ταύτῃ πο-

4. 'Von Sardes bis zum Euphrat beträgt der Weg $94\frac{1}{2} + 104 + 15\frac{1}{2}$, zus. 214 Par., $= 160\frac{1}{2}$ d. Meil. Vergleicht man damit die aus Artemidoros bei Strabo p. 663 u. A. überlieferte, gleichfalls von Ephesos zur armenischen Grenze am Euphrat sich ziehende alte Handelsstrafse, deren Länge von 146—147 d. M. dem wirklichen Abstande zwischen der ionischen Küste und dem mittleren Euphrat-laufe nahezu entspricht, so erweist sich dieselbe als bedeutend gerader, indem sie zwischen den beiden Hauptstädten der westl. und östl. Mitte Kleinasiens, Kelaenae und Mazaka, den für Handelskarawanen nicht unzugänglichen kürzesten Weg durch die holz- und wasserlose Salzwüste einschlug, welche das Centrum der Halbinsel in breiter Ausdehnung einnimmt. Diese Wüste mufste die nach H.'s Ausdruck *δι' οἰκεομένης ἅπασα καὶ ἀσφαλέος* führende *ὁδὸς βασιληίη* im Bogen umgehen. Auf welcher Seite, lehrt die Erwähnung der Halys-brücke. Denn der westlichste Theil des Halys-laufes im Norden der Wüste, in der Breite von Ankyra, ergibt in der That von den Ruinen des alten Sardes einen geraden Abstand von $66\frac{1}{2}$ d. M. $=$ 89 Par., die bei der vorherrschend ebenen Oberfläche des westl. Hochlandes von Kleinasien den $94\frac{1}{2}$ Par. der Strafse so genau als möglich entsprechen, welche darnach zu urtheilen mit der ziemlich gerade laufenden röm. Strafse von Sardes über Synnada und Pessinus nach Ankyra zusammengefallen sein mufs.' Nach Kiepert Monatsber. der Berl. Akad. 1857 S. 126 f.

5. *ἐκδέκεται*: zu I 204 3.

6 ff. *πύλαι* 'Pafs'. — *τὰς — ποταμόν* 'den man unumgänglich passiren mufs um über den Flufs zu gelangen'. Das schwierige Terrain erlaubt nicht den Pafs zu umgehen. — *ἐπ' αὐτῷ*, zum Schutze der *πύλαι*. Vom Pronomen zu II 40 3.

9 ff. 'Die Entfernung zwischen Halys und Euphrat durchmifst die Strafse mit $104 + 15\frac{1}{2}$ Par. $= 89\frac{5}{8}$ d. M., die gerade Richtung aber bis zum gewöhnlichsten Uebergang des Stromes in seinem mittleren Thalbecken von Melatia (Melitene), unmittelbar nördlich von seinem Durchbruche durch den Taurus, beträgt nur 70 M. Die hierdurch angezeigte bedeutende Ausbiegung der Strafse kann nur nordwärts gesucht werden; denn bei südöstl. Richtung hätte sie Kilikien mit weit mehr als $15\frac{1}{2}$ Par. durchschneiden müssen, da diese Landschaft damals nach N. über den Halys reichte und im O. noch Melitene begriff (zu I 72 5). Nordwärts aber läfst sich die Spur dieser Strafse durch die Beschaffenheit des Terrains, welche einem grofsen Verkehrswege eine bestimmte Richtung aufzwingt, durch die übereinstimmende Richtung der späteren römischen und der heutigen Strafse, endlich durch eine fortlaufende Reihe von assyrischen Denkmälern bestimmt genug verfolgen. Sie führte von Ankyra und dem mittleren Halys längs der nördl. Vorstufe des Hochlandes durch überall offene fruchtbare Thallandschaften bis Komana

ρευομένῳ μέχρι οὔρων τῶν Κιλίκων σταθμοὶ δυῶν δέοντές εἰσι τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ τέσσερες καὶ ἑκατόν. ἐπὶ δὲ τοῖσι τούτων οὔροισι διξάς τε πύλας διεξελᾷς καὶ διξὰ φυλακτήρια παραμείψεαι· ταῦτα δὲ διεξελάσαντι καὶ διὰ τῆς Κιλικίης ὁδὸν ποιευμένῳ τρεῖς εἰσι σταθμοί, παρασάγγαι δὲ πεντεκαίδεκα καὶ ἥμισυ. οὖρος δὲ Κιλικίης καὶ τῆς Ἀρμενίης ἐστὶ ποταμὸς νηυσιπέρητος, τῷ οὔνομα Εὐφρήτης. ἐν δὲ τῇ Ἀρμενίῃ σταθμοὶ μέν εἰσι καταγωγέων πεντεκαίδεκα, παρασάγγαι δὲ ἓξ καὶ πεντήκοντα καὶ ἥμισυ, καὶ φυλακτήριον ἐν αὐτοῖσι . . . ἐκ δὲ ταύτης [τῆς Ἀρμενίης] ἐσβάλλοντι

zum Iris-Thal, wo sie sich mit der alten Pontos-strafse von Sinope (und Pteria, zu I 7 64) vereinigte; überstieg dann südwärts durch einen steilen Pafs die Kette des Antitauros und lief südöstl. über das spätere Sebasteia bis zur kilikischen Thalebene von Melitene und zum oberen Euphrat.' Nach Kiepert a. O. 127 ff.

12 f. *πύλας*, beim Abstieg von der Hochebene. — *διεξελᾷς—παραμείψεαι*: zu IV 54 5.

17 ff. 'Die 56 ½ Par. auf armen. Gebiete dürfen nur im Bereiche des oberen Tigris-laufes auf der Nordseite des masischen Gebirgszuges gesucht werden. Auch stimmt die wirkliche Entfernung vom Euphratübergange bis zur Vereinigung der beiden grofsen Tigris-arme, da wo der Durchbruch des vereinigten Stromes durch die Engschluchten der kurdischen Gebirge beginnt, bis auf $^1/_{10}$ der Länge, welches auf die Umwege in den armen. Bergpässen zu rechnen ist, mit H.'s Parasangenzahl überein'. Nach Kiepert a. O. 131 f. Vgl. Xen. An. III 5 15. — *καταγωγεών*, epexegetischer Genitiv. Umgekehrt 35 *σταθμῶν καταγωγαί*.

20 ff. *ἐν αὐτοῖσι . .*, fehlt ein Wort wie *μέγα* (8). — Im überlieferten Texte waren die Worte *ἐκ δὲ ταύτης* (mit dem Einschiebsel *τῆς Ἀρμενίης*) bis *τέσσερες* nach Z. 30 hinter *τριηκοσίας* gerathen, die ff. Worte *καὶ τριήκοντα—ἑκατόν* aber ganz verloren gegangen. Die Umstellung verrieth sich zunächst durch jenen Zusatz *τῆς Ἀρμενίης*, welcher den undeutlich gewordenen Bezug von *ἐκ δὲ ταύτης* erklären sollte, am schlagendsten aber durch den dadurch in die Darstellung gebrachten geographischen Irrthum, als gehörten die vier Stromübergänge noch nach Armenien, während sie doch, wie H.'s eigene Beschreibung ergibt und die Erdkunde unweigerlich verlangt, sämmtlich in das folgende Land Matiene fallen müssen. Jene Lücke aber erwies sich und ergänzte sich zugleich mit voller Sicherheit daraus, dafs die Summe der aufgezählten Stathmen sonst nur 81 und die der Parasangen nur 313 betrug, während H. selber jene auf 111, diese auf 450 berechnet (I Z. 35. c. 53 6); ferner daraus dafs der Strafsen-durchschnitt von nur 4 St. für Matiene viel zu kurz, und endlich der nur hier stattfindende Mangel der Parasangenzahl höchst auffallend war. — 'Die von der Gesammtzahl von 450 für die Strecke von der armen. Süd-

ἐς τὴν Ματιηνὴν γῆν σταθμοί εἰσι τέσσερες καὶ τριήκοντα, παρασάγγαι δὲ ἑπτὰ καὶ τριήκοντα καὶ ἑκατόν. ποταμοὶ δὲ νηυσιπέρητοι τέσσερες διὰ ταύτης ῥέουσι, τοὺς πᾶσα ἀνάγκη διαπορθμεῦσαί ἐστι, πρῶτος μὲν Τίγρις, μετὰ δὲ δεύτερός τε καὶ τρίτος ὡυτὸς οὐνομαζόμενος, οὐκ ὡυτὸς ἐὼν ποταμὸς οὐδὲ ἐκ τοῦ αὐτοῦ ῥέων· ὁ μὲν γὰρ πρότερος αὐτῶν καταλεχθεὶς ἐξ Ἀρμενίων ῥέει, ὁ δὲ ὕστερος ἐκ Ματιηνῶν· ὁ δὲ τέταρτος τῶν ποταμῶν οὐνομάζεται Γύνδης, τὸν Κῦρος διέλαβέ κοτε ἐς διώρυχας ἑξήκοντα καὶ τριηκοσίας. ἐκ δὲ ταύτης ἐς τὴν Κισσίην χώρην μεταβαίνοντι ἕνδεκα σταθμοί, παρασάγγαι δὲ δύο καὶ τεσσεράκοντα καὶ ἥμισύ ἐστι

grenze bis Susa noch übrigen 179 $^1/_2$ Par. werden durch die geradlinige Entfernung vom Tigris-übergange zu den Ruinen der Hauptstadt, die noch heute den Namen Sûs führen, nämlich 8 $^1/_4$ Breitengrade = 165 Par., so zureichend ausgefüllt, daſs mit Berücksichtigung der an zwei Stellen zu übersteigenden Bergpässe, im Karduchen-lande am oberen Tigris und an der medisch-susianischen Grenze zwischen dem oberen Diala (*Γύνδης*) und Kerkha (*Χοάσπης*), keine groſse Abweichung von der möglichst geraden Linie gestattet ist. Beim südl. Austritt aus den karduch. Engpässen den Fluſs verlassend und die Fruchtebenen des oberen Tigris (das eig. Athûr, *Ἀτουρία*) durchschneidend, über Arbela die östl. Höhen erreichend, dann mit Vermeidung der vom Fuſs des Gebirges bis zum Tigris ausgedehnten Wüsten-ebene, längs der höher gelegenen fruchtbaren Längenthäler, welche die Vorketten des Zagros-geb. einschlieſsen, lief die Straſse über das heutige Suleimania und Holwân (*Κάλλωνα*) und den Kerkha in seinem oberen Laufe schneidend, am Ostufer dieses Flusses bis zur Hptst. Kissia's.' Nach Kiepert a. O. 137f.

21. Was H. hier *Ματιηνὴ γῆ* nennt, pflegt sonst, mit Ausnahme des südlichsten (medischen) Theils am Diala, als *Ἀσσυρία* bezeichnet zu werden, welcher Name aber bei H. auch Babylonien umfaſst (zu I 178 2) und mehr ethnographisch ist. Dasselbe Gebiet, längs des Tigris bis zu den karduch. Gebirgen, nennt Xenophon (An. II 4 27. III 4 7. 5 14) *Μηδία*. Der Name *Ματιηνή* findet sich bei H. noch in zwei verschiedenen Gegenden (zu I 72 6. 189 3. III 94 3), und mochte überhaupt solchen Gebieten gehören, die von Medern erobert und besetzt waren.

25. *Τίγρις*, beim Austritt aus Armenien. — *τε καί*, um das Paarverhältniſs auszudrücken; vgl. zu c. 55 5. — *ὡυτός*, *eodem nomine*. Gemeint ist der groſse (nördl.) und der kleine (südl.) Zâb (*Ζάβατος* od. *Ζάπατος*). Der Mangel des Namens fällt auf und ist wohl durch Ausfall zu erklären.

26f. *ἐκ τοῦ αὐτοῦ* 'aus derselben Gegend'.

28. *ἐκ Ματιηνῶν*: vgl I 189 3. 202 16.

29f. S. I 189.

31. *Κισσίην:* zu III 91 20. — *μεταβαίνοντι*, durch die zu Z. 20 er-

ἐπὶ ποταμὸν Χοάσπην ἐόντα καὶ τοῦτον νηυσιπέρητον, ἐπ' ᾧ Σοῦσα πόλις πεπόλισται. οὗτοι οἱ πάντες σταθμοί εἰσι ἕνδεκα καὶ ἑκατόν. καταγωγαὶ μέν νυν σταθμῶν
53 τοσαῦταί εἰσι ἐκ Σαρδίων ἐς Σοῦσα ἀναβαίνοντι. εἰ δὲ ὀρθῶς μεμέτρηται ἡ ὁδὸς ἡ βασιληίη τοῖσι παρασάγγησι καὶ ὁ παρασάγγης δύναται τριήκοντα στάδια, ὥσπερ οὗτός γε δύναται ταῦτα, ἐκ Σαρδίων στάδιά ἐστι ἐς τὰ βασιλήια τὰ Μεμνόνια καλεόμενα πεντακόσια καὶ τρισχίλια καὶ μύρια, παρασαγγέων ἐόντων πεντήκοντα καὶ τετρακοσίων. πεντήκοντα δὲ καὶ ἑκατὸν στάδια ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ διεξιοῦσι ἀναισιμοῦνται ἡμέραι ἀπαρτὶ
54 ἐνενήκοντα. οὕτω τῷ Μιλησίῳ Ἀρισταγόρῃ εἴπαντι πρὸς Κλεομένεα τὸν Λακεδαιμόνιον εἶναι τριῶν μηνῶν τὴν ἄνοδον τὴν παρὰ βασιλέα ὀρθῶς εἴρητο. εἰ δέ τις τὸ ἀτρεκέστερον τούτων ἔτι δίζηται, ἐγὼ καὶ τοῦτο σημανέω· τὴν γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις ὁδὸν δεῖ προσλογίσασθαι ταύτῃ. καὶ δὴ λέγω σταδίους εἶναι τοὺς

wähnten Bergpässe.

34. *πεπόλισται*: zu IV 108 3. — Ueber Susa südwärts hinaus kennt H. VI 119 noch 7 Paras. weiter einen Stathmos des Namens *Ἀρδέρικκα*.

53. 3. *δύναται* 'beträgt' (II 142 7).

5. *Μεμνόνια*, nach *Μέμνων*, dem sagenhaften Könige und Repräsentanten der östl. Aethiopen d. h. der Assyrier, dessen Denkmäler (*Μεμνόνια*, Säulen Grabmäler Burgen) man überall in Vorderasien aufwies, soweit das altassyr. Reich sich ausgedehnt hatte (vgl. zu II 106 17). Dafs er von Susa gekommen und, nachdem ihn Achill getödtet, der Leichnam von seiner Mutter Eos dorthin zurückgebracht worden, war die ältere Tradition, die, seitdem Mittelasien den Hellenen bekannter geworden, sich aus dem unbestimmten homerisch-epischen Mythos von den 'Aethiopen' entwickelt hatte. Paus. X 31 7 *ἀφίκετο μέντοι ἐς Ἴλιον οὐκ ἀπ' Αἰθιοπίας, ἀλλὰ ἐκ Σούσων τῶν Περσικῶν καὶ ἀπὸ τοῦ Χοάσπου ποταμοῦ, τὰ ἔθνη πάντα ὅσα ᾤκει μεταξὺ ὑποχείρια πεποιημένος. Φρύγες δὲ καὶ τὴν ὁδὸν ἔτι ἀποφαίνουσι δι' ἧς τὴν στρατιὰν ἤγαγε, τὰ ἐπίτομα ἐκλεγόμενος τῆς χώρας· τέτμηται δὲ διὰ τῶν μονῶν* (= *σταθμῶν*) *ἡ ὁδός*. Die Akropolis in Susa war wirklich von assyr. Bauart (Strabo p. 728), und die dorthin führende assyr. Königsstrafse hiefs schon früh die memnonische (Diod. II 22): weshalb eben H. hier den Namen hervorhebt. Von den bekannteren *Μεμνόνια* im aegypt. Theben redete man erst nach H., da man anfing die homerischen Aethiopen in Libyen zu suchen.

6. *παρασ. ἐόντων*: zu II 9 4.

7. S. zu IV 101 9.

54. 5. *γάρ*: vgl. zu III 31 4. Ephesos war der gewöhnliche Ausgangspunkt; vgl. c. 100. VIII 103.

πάντας ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἑλληνικῆς μέχρι Σούσων (τοῦτο γὰρ Μεμνόνιον ἄστυ καλέεται) τεσσεράκοντα καὶ τετρακισχιλίους καὶ μυρίους· οἱ γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις εἰσὶ τεσσεράκοντα καὶ πεντακόσιοι στάδιοι, καὶ οὕτω τρισὶ-ἡμέρῃσι μηκύνεται ἡ τρίμηνος ὁδός.

Ἀπελαυνόμενος δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐκ τῆς Σπάρτης 55
ἤιε ἐς τὰς Ἀθήνας γενομένας τυράννων ὧδε ἐλευθέρας.
ἐπεὶ Ἵππαρχον τὸν Πεισιστράτου, Ἱππίεω δὲ τοῦ τυ-
ράννου ἀδελφεόν, ἰδόντα ὄψιν ἐνυπνίου [τῷ ἑωυτοῦ πά-
θεϊ] ἐναργεστάτην κτείνουσι Ἀριστογείτων καὶ Ἁρμόδιος,
γένος ἐόντες τὰ ἀνέκαθεν Γεφυραῖοι, μετὰ ταῦτα ἐτυ-
ραννεύοντο Ἀθηναῖοι ἐπ' ἔτεα τέσσερα οὐδὲν ἧσσον ἀλ-
λὰ καὶ μᾶλλον ἢ πρὸ τοῦ. ἡ μέν νυν ὄψις τοῦ Ἱππάρ- 56
χου ἐνυπνίου ἦν ἥδε. ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Πανα-

8. *Μεμνόνιον*: vgl. VII 151 3. Es soll die Identität der beiden Endpunkte, *Μεμνόνια βασιλήια* (c. 53 5) und *Σοῦσα*, festgestellt werden.

11. Xen. Hell. III 2 11 *ἀπῆλθεν εἰς Ἔφεσον, ἣ ἀπέχει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν.*

Aristagoras in Athen. Episode athenischer Geschichten (c. 55—96). A. Tod des Hipparchos; die Gephyraeer; phoenikische Schrift (c. 55—61).

55. 2. Vgl. zu c. 1 4. — Wie Peisistratos die Tyrannis gewann und befestigte, ist I 59—64 erzählt.

3. *τοῦ τυράννου*, mit Bedacht zugesetzt. Die in Denkmälern, Liedern und Reden gefeierte That der beiden Verschworenen, welche zunächst erfolglos geblieben war, brachte man in Athen, nach einem allgemein verbreiteten und erst von Thukydides VI 53 ff. gründlich widerlegten Irrthume, mit dem Sturze der Tyrannis selber in Verbindung, und dachte sich darum den jüngeren Hipparchos als den älteren und herrschenden Sohn des Peisistratos.

5. *ἐναργής*: oft von Traum- und Göttererscheinungen. VII 47 *εἴ τοι ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργὴς οὕτω ἐφάνη*. H. Od. δ 841 *ὥς οἱ ἐναργὲς ὄνειρον ἐπέσσυτο.* Aesch. Pers. 178 *οὔτι πω τοιόνδ' ἐναργὲς εἰδόμην (ὄναρ)*. — *κτείνουσι*, auffallendes Präsens. — *καί*: bei paarweiser Zusammenstellung liebt sonst H. *τε καί*. So bei eben diesen Namen VI 109 13. 123 7, und c. 41 *Κλεόμβροτόν τε καὶ Λεωνίδεα*, 65 *Κόδρον τε καὶ Μελάνθιον*, 66 *Κλεισθένης τε—καὶ Ἰσαγόρης*, 80 *Θήβη τε καὶ Αἴγινα*, 82 *Δαμίης τε καὶ Αὐξησίης*, I 31 *Κλέοβίν τε καὶ Βίτωνα*, VI 58 *ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα*, VII 134 *Σπερθίης τε—καὶ Βοῦλις*, das stehende *γῆ τε καὶ ὕδωρ* u. a. Wahrscheinlich stand daher auch hier so.

6. *τὰ ἀνέκαθεν* = *τὰ ἄνωθεν*, 'in Bezug auf ältere Herkunft, von Seiten ihrer Vorfahren' (VI 35 4. 125 1. 128 13. VII 221 5). Auch *τὸ ἀνέκαθεν* (I 170 13) und ohne Artikel (c. 62 16. 65 15). Ansässig waren die Beiden im Demos Aphidna (Plut. mor. p. 628).

7 f. Vgl. oben zu 3. — *τέσσερα*: zu c. 65 14.

56. 2. *ἐν τῇ* — 'in der den P.

θηναίων ἐδόκεε ὁ Ἵππαρχος ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν τε καὶ εὐειδέα αἰνίσσεσθαι τάδε τὰ ἔπεα.

τλῆθι λέων ἄτλητα παθὼν τετληότι θυμῷ·
οὐδεὶς ἀνθρώπων ἀδικῶν τίσιν οὐκ ἀποτίσει.

ταῦτα δέ, ὡς ἡμέρη ἐγένετο τάχιστα, φανερὸς ἦν ὑπερ-
τιθέμενος ὀνειροπόλοισι· μετὰ δὲ ἀπειπάμενος τὴν ὄψιν
57 ἔπεμπε τὴν πομπήν, ἐν τῇ δὴ τελευτᾷ. οἱ δὲ Γεφυ-
ραῖοι, τῶν ἦσαν οἱ φονέες οἱ Ἱππάρχου, ὡς μὲν αὐτοὶ λέγουσι, ἐγεγόνεσαν ἐξ Ἐρετρίης τὴν ἀρχήν, ὡς δὲ ἐγὼ ἀναπυνθανόμενος εὑρίσκω, ἦσαν Φοίνικες τῶν σὺν Κάδμῳ ἀπικομένων [Φοινίκων] ἐς γῆν τὴν νῦν Βοιωτίην καλεομένην, οἴκεον δὲ τῆς χώρης ταύτης ἀπολαχόντες τὴν Ταναγρικὴν μοῖραν. ἐνθεῦτεν δὲ Καδμείων πρότερον ἐξαναστάντων ὑπ' Ἀργείων, οἱ Γεφυραῖοι οὗτοι

voraufgehenden Nacht'. — Die 'grofsen' Panathenaeen waren ein alle vier Jahre wiederkehrendes viertägiges (25—28 Hekatombaeon) Fest zu Ehren der Schutzgöttin Athene und zugleich eine Erinnerung an die politische Vereinigung aller Attiker, unter allen attischen Festen das gröfste und prunkreichste. Seinen Höhepunkt fand es am 4. Tage in der πομπή (9), weshalb die Feier dieses Tages hier vorzugsweise Π. heifst. (Die 'kleinen' waren jährig.)

3 f. ἐπιστάντα: zu I 34 4. — μέγαν τε καὶ εὐειδέα: zu I 112 2. Dieselben Worte VII 12 7. — αἰνίσσεσθαι—ἔπεα 'diese räthselhaften Worte spräche'.

5. λέων: zu c. 92β 19.

7 f. φανερὸς ἦν: der Traum mag angezweifelt worden sein. — ὑπερτιθέμενος: zu I 8 6. — ἀπείπασθαι 'sich aus dem Sinne schlagen'; eig. 'sich lossagen, von sich weisen'. Vgl. I 59 12.

9. πέμπειν πομπήν, pompam ducere, galt von Allen die im Zuge waren. In festlichem Aufzuge, an dem sich die ganze Bürgerschaft beider Geschlechter betheiligte, ward der Göttin ein von attischen Frauen gewirktes Prachtgewand (πέπλος) in den Parthenon hinaufgetragen. — δή, Bezug auf c. 55 5. Hipparch hatte, um sich an Harmodios, der seine schnöden Anträge zurückgewiesen, zu rächen, dessen Schwester von einem Festzuge als unwürdig ausgeschlossen, und dadurch die bereits Verschworenen noch mehr gereizt. Die Ausführung wurde auf jenen Tag verlegt, weil an ihm die Bürger in voller Rüstung erscheinen durften, glückte aber nur bei Hipparch (Thuk. VI 56 f.). — τελευτᾷ: zu c. 27 5.

57. 4. ἦσαν Φοίνικες, eine Behauptung, die sich auf die Annahme stützt, dafs Kadmos ein eingewanderter Phoeniker und dafs die Geph. Kadmeier waren. Thatsache ist nur, dafs sie in der vor—boeotischen (kadmeiischen) Zeit in Tanagra safsen, und dafs sie später als die s. g. Kadmeier von da wegzogen.

5. νῦν Β. καλ.: zu II 49 21.

7. Die Tanagraeer hiefsen auch noch später Gephyraeer (Strabo p. 404).

8. S. zu c. 61 6.

δεύτερα ὑπὸ Βοιωτῶν ἐξαναστάντες ἐτράποντο ἐπ᾽ Ἀθηνέων. Ἀθηναῖοι δέ σφεας ἐπὶ ῥητοῖσι ἐδέξαντο σφέων αὐτῶν εἶναι πολιήτας, πολλῶν τεων καὶ οὐκ ἀξιαπηγήτων ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι.
58 οἱ δὲ Φοίνικες οὗτοι οἱ σὺν Κάδμῳ ἀπικόμενοι, τῶν ἦσαν οἱ Γεφυραῖοι, ἄλλα τε πολλὰ οἰκήσαντες ταύτην τὴν χώρην ἐσήγαγον διδασκάλια ἐς τοὺς Ἕλληνας καὶ δὴ καὶ γράμματα, οὐκ ἐόντα πρὶν Ἕλλησι ὡς ἐμοὶ δοκέειν, πρῶτα μὲν τοῖσι καὶ ἅπαντες χρέονται Φοίνικες· μετὰ δὲ χρόνου προβαίνοντος ἅμα τῇ φω-

9. *δεύτερα = ὕστερον* (c. 61 8). Der Zug der Epigonen gegen Theben und die kadmeiische Auswanderung ist dem troischen Kriege gleichzeitig, die Einwanderung der Boeoter aber wird 60 J. später angesetzt (Thuk. I 12). — *ἐπ᾽ Ἀθηνέων*: vgl. zu I 1 20. Mit *Ἀθῆναι* ist das ganze Land (*ἡ Ἀττική*) bezeichnet, wie c. 61 8 (vgl. IV 99 18), Od. *γ* 278 *Σούνιον ἱρὸν ἀφικόμεθ᾽ ἄκρον Ἀθηνέων*, Soph. O. K. 24 *τὰς γοῦν Ἀθήνας οἶδα, τὸν δὲ χῶρον* (Ort) *οὔ*. Eur. Herakl. 839 *ὦ τὰς Ἀθήνας, ὦ τὸν Ἀργείων γύην Σπείροντες*. Die Ankömmlinge scheinen ihre Sitze im nordöstl. Attika, um Aphidna, erhalten zu haben; vgl. zu c. 55 6.

10. *ἐπὶ ῥητοῖσιν, οἷον ὡμολογημένοις καὶ συγκειμένοις*. Bekk. Anecd. p. 41.

11. *πολλῶν τεων*, zumeist wohl Götterdienste und Feste, wie sie ihrerseits ihre abgesonderten Kulte hatten (c. 61 10). Daher mag sich das Benehmen der Peisistratiden erklären: *ἀδελφὴν γὰρ αὐτοῦ* (sc. *Ἁρμοδίου*) *κόρην ἐπαγγείλαντες ἥκειν κανοῦν οἴσουσαν ἐν πομπῇ τινι, ἀπήλασαν λέγοντες οὐδὲ ἀπαγγεῖλαι τὴν ἀρχὴν διὰ τὸ μὴ ἀξίαν εἶναι* (Thuk. VI 56).

58. 3. *διδασκάλια* hier = *μαθήματα*, sonst 'Lehrgeld'.

4. *πρίν*: zu c. 30 10.

5. *ὡς ἐμοὶ δοκέειν*: Stesichoros schrieb ihre Erfindung dem mythischen Palamedes zu, Aeschylos dem Prometheus, Andere dem Musaeos, Orpheus, Linos u. s. sagenhaften Personen. H.'s Ansicht ist längst als allein richtig erwiesen; denn in Namen, Gestalt, Reihenfolge und Bedeutung stimmen die phoenik. und hellen. Schriftzeichen im Allgemeinen überein. Irrig ist sie nur, insofern sie die Einführung an den fabelhaften Kadmos knüpft und zunächst auf Boeotien beschränkt. — *πρῶτα μέν*, sc. *ἐσήγαγον*. *πρῶτα* ist Adverb. — *τοῖσι καί*, *eadem quibus*. Ursprünglich war das Alphabet dieser kadmeiischen Phoeniker dem der übrigen Ph. ganz gleich.

6 f. *ἅμα τῇ φωνῇ*, indem sie die phoenik. Muttersprache gegen die hellen. Landessprache eintauschten. — *ῥυθμόν = σχῆμα*. Arist. Metaph. I 4 *ὁ μὲν ῥυσμὸς σχῆμά ἐστιν — διαφέρει γὰρ τὸ μὲν Α τοῦ Ν σχήματι*. Da die hellen. Sprache ein von dem phoenik. sehr verschiedenes Lautsystem hatte, so mufste das ihr anzupassende Alphabet mehrfache Aenderungen erfahren, die aber nur die phonetische Bedeutung der Lautzeichen betrafen (z. B. die Vokalzeichen *α ε η ι ο* waren im Phoenikischen Konsonantenzeichen), während die Formänderung (— besonders die rechtsläufige Richtung statt der linksläu-

νῇ μετέβαλον καὶ τὸν ῥυθμὸν τῶν γραμμάτων. περιοίκεον δέ σφεας τὰ πολλὰ τῶν χωρίων τοῦτον τὸν χρόνον Ἑλλήνων Ἴωνες, οἳ παραλαβόντες διδαχῇ παρὰ τῶν Φοινίκων τὰ γράμματα, μεταρρυθμίσαντές σφεων ὀλίγα ἐχρέοντο, χρεόμενοι δὲ ἐφάτισαν, ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον ἔφερε, ἐσαγαγόντων Φοινίκων ἐς τὴν Ἑλλάδα, Φοινικήια κεκλῆσθαι. καὶ τὰς βίβλους διφθέρας καλέουσι ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ οἱ Ἴωνες, ὅτι κοτὲ ἐν σπάνι βίβλων ἐχρέοντο διφθέρῃσι αἰγέῃσί τε καὶ οἰέῃσι· ἔτι δὲ καὶ τὸ κατ᾽ ἐμὲ πολλοὶ τῶν βαρβάρων ἐς τοιαύτας
59 *διφθέρας γράφουσι. εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς Καδμήια γράμματα ἐν τῷ ἱρῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ἰσμηνίου ἐν Θήβῃσι τῇσι Βοιωτῶν, ἐπὶ τρίποσι τρισὶ ἐγκεκολαμμένα, τὰ πολλὰ ὅμοια ἐόντα τοῖσι Ἰωνικοῖσι. ὁ μὲν δὴ εἷς τῶν*

figen —) von dem Sprachwechsel unabhängig war. Die Veränderungen in der Zahl der Lautzeichen und in ihrer Reihenfolge beachtet H. gar nicht.

8f. *περιοίκεον* steht mit dopp. Akkus., obgleich auf *τὰ πολλά* nur das Simplex *οἴκεον* beziehbar ist, 'die Ioner bewohnten die meisten der sie umgebenden Oerter'. In solchen Fällen pflegt das Verb in Partizipialform (*οἰκέοντες*) erneuert zu werden, was aber hier allein auch nicht ausreicht, da auch bei den Oertern der Begriff des Umschliefsens unerlässig ist. Also vollständig: *περιοίκεον δέ σφεας τὰ πολλὰ τῶν πέριξ χωρίων οἰκέοντες.* — Als alte Sitze der Ioner galten die Gestade auf beiden Seiten des Euripos (Euboea und Attika), im südl. Boeotien die Staedte am Asopos und am hylischen See nebst Thespiae, Thisbe und Tipha am Helikon.

10. *μεταρρυθμίσαντες* = *ῥυθμὸν μεταβαλόντες* (7). *ὀλίγα* 'Weniges'. Auch die Ioner machten einige Neuerungen in der Gestalt der Buchstaben.

11ff. *ἐφάτισαν* = *εἶπον, διεφήμισαν* (Hesych.), *dictitarunt*; poetisches Wort. Vgl. I 122 *φάτιν κατέβαλον.* Dazu *κεκλῆσθαι*, wie c. 68 *ἐπωνυμίην ποιεύμενοι κεκλῆσθαι* Vgl. zu II 6 2. — *Φοινικήια* ist nicht Adjektiv, sondern substantivirt, im ion. Gebrauche = *γράμματα*. So in einem Beschlusse der ion. Teïer (C. I. 3044) *ὃς ἂν — φοινικήια ἐκκόψῃ ἢ ἀφανέας ποιήσῃ.* Dem Verf. dient dieses Idiotikon, wie gleich *διφθέρα* st. *βίβλος*, als Argument dafs die Ioner zuerst die phoenik. Schrift angenommen.

15. *βίβλων*, die aus der *βύβλος* genannten aegypt. Sumpfstaude (II 92 19ff.) gefertigt wurden. Allgemein verbreitet ward dieser in Aeg. seit den ältesten Zeiten gebräuchliche Schreibstoff erst als Psammetich das Land dem hellen. Verkehre öffnete (II 154).

59. *καὶ αὐτός*: zu II 127 7. — *Καδμήια*, aus der Zeit der Kadmeier: was H. nicht aus ihrer Form, sondern aus ihrem Inhalte erschliefst.

2. Ueber den Tempel zu I 92 5.

3. *τῇσι Βοιωτῶν*, wie I 92 4; vgl. I 182 4. III 10 11.

4. *τὰ πολλά* 'in den meisten

τριπόδων ἐπίγραμμα ἔχει

> Ἀμφιτρύων μ' ἀνέθηκεν ἐὼν ἀπὸ Τηλεβοάων.

ταῦτα ἡλικίην ἂν εἴη κατὰ Λάιον τὸν Λαβδάκου τοῦ
Πολυδώρου τοῦ Κάδμου. ἕτερος δὲ τρίπους ἐν ἑξαμέτρῳ 60
τόνῳ λέγει

> Σκαῖος πυγμαχέων με ἑκηβόλῳ Ἀπόλλωνι
> νικήσας ἀνέθηκε τεῒν περικαλλὲς ἄγαλμα.

Σκαῖος δ' ἂν εἴη ὁ Ἱπποκόωντος, εἰ δὴ οὗτός γ' ἐστὶ ὁ ἀναθεὶς καὶ μὴ ἄλλος τὠυτὸ οὔνομα ἔχων τῷ Ἱπποκόωντος, ἡλικίην κατ' Οἰδίπουν τὸν Λαΐου. τρίτος 61
δὲ τρίπους λέγει καὶ οὗτος ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ

> Λαοδάμας τρίποδ' αὐτόθ' ἐυσκόπῳ Ἀπόλλωνι
> μουναρχέων ἀνέθηκε τεῒν περικαλλὲς ἄγαλμα.

Stücken'.

6. Amphitryon war der Sohn des tirynthischen Königs Alkaeos und Enkel des Perseus. Während Elektryon, Alkaeos' Bruder, in Mykenae herrschte, fielen diesem die Taphier, auch Teleboër genannt und in Akarnanien heimisch, unter den Söhnen ihres Königs Pterelaos ins Land und tödteten die meisten seiner Söhne. Diesen seinen Oheim erschlug später Amphitryon unversehens, floh deshalb mit desselben Tochter Alkmene nach Theben, wo ihn Kreon entsühnte. Da aber Alkmene ihren Besitz an die Bedingung band, dafs er ihre Brüder an den Teleboërn räche, so unternahm er einen Kriegszug gegen dieselben, welcher den glücklichsten Ausgang hatte. — ἐών: die Hss. ἔων, *Valla gentis* d. i. λεώ; Bergler ἰών, Meineke ἑλών. Ich vermuthe ἐόντ' od. θεῷ. Zu ἀπό vgl. Simonid. Fr. 137 ταῦτ' ἀπὸ δυσμενέων Μήδων ναῦται Διοδώρου Ὅπλ' ἀνέθεν Λατοῖ μνάματα ναυμαχίας. Aeschin. p. 508 χρυσᾶς ἀσπίδας ἀνέθηκεν—καὶ ἐπεγράψαμεν τὸ προσῆκον ἐπίγραμμα, Ἀθηναῖοι ἀπὸ Μήδων καὶ Θηβαίων, ὅτε τἀναντία τοῖς Ἕλλησιν ἐμάχοντο. Pausan. I 13 3 τοὺς θυρεοὺς ὁ Μολοσσὸς Ἰτωνίδι δῶρον Ἀθάνᾳ Πύρρος ἀπὸ θρασέων ἐκρέμασεν Γαλατᾶν, V 10 4 Λακεδαιμόνιοι συμμαχία τ' ἀνέθεν Δῶρον ἀπ' Ἀργείων καὶ Ἀθαναίων καὶ Ἰώνων.

7. ἂν εἴη: zu 1 2 6. — Λάιον, als Zeitgenossen des Kreon.

60. τόνῳ, wie I 47 12. 62 18. 174 22.

5. Hippokoon vertrieb seinen Halbbruder Tyndareos aus Lakedaemon, ward aber nebst allen seinen Söhnen von Herakles gestraft.— εἰ δή: das Bedenken rührt daher, dafs Hippokoon mit seiner Sippschaft nicht nach Theben gehört.

6. ἄλλος: Pausanias sah in Olympia die Bildsäule eines siegreichen Faustkämpfers Skaeos aus Samos (VI 13 5).

7. Tyndareos und Hippokoon sind Zeitgenossen, also auch ihre Söhne, die Dioskuren und Skaeos; die Dioskuren aber sind dem Herakles gleichzeitig, der anderseits auch dem Oedipus gleichzustellen. Mithin gehören auch Skaeos und Oedipus derselben Zeit an.

61. 3. αὐτόθι: die Hss. αὐτόν. Paus. V 27 12 Ζηνὶ θεῶν βασιλεῖ μ' ἀκροθίνιον ἐνθάδ' ἔθηκαν

ἐπὶ τούτου δὴ τοῦ Λαοδάμαντος τοῦ Ἐτεοκλέος μουναρχέοντος ἐξανιστέαται Καδμεῖοι ὑπ' Ἀργείων καὶ τράπονται ἐς τοὺς Ἐγχελέας. οἱ δὲ Γεφυραῖοι ὑπολειφθέντες ὕστερον ὑπὸ Βοιωτῶν ἀναχωρέουσι ἐς Ἀθήνας· καί σφι ἱρά ἐστι ἐν Ἀθήνῃσι ἱδρυμένα, τῶν οὐδὲν μέτα τοῖσι λοιποῖσι Ἀθηναίοισι, ἄλλα τε κεχωρισμένα τῶν ἄλλων ἱρῶν καὶ δὴ καὶ Ἀχαιίης Δήμητρος ἱρόν τε καὶ ὄργια.

62 Ἡ μὲν δὴ ὄψις τοῦ Ἱππάρχου ἐνυπνίου, καὶ οἱ Γεφυραῖοι ὅθεν ἐγεγόνεσαν, τῶν ἦσαν οἱ Ἱππάρχου φονέες, ἀπήγηταί μοι· δεῖ δὲ πρὸς τούτοισι ἔτι ἀναλαβεῖν τὸν κατ' ἀρχὰς ἤια λέξων λόγον, ὡς τυράννων ἠλευθερώθησαν Ἀθηναῖοι. Ἱππίεω τυραννεύοντος καὶ ἐμπικραινομένου Ἀθηναίοισι διὰ τὸν Ἱππάρχου θάνατον, Ἀλκμεωνίδαι γένος ἐόντες Ἀθηναῖοι καὶ φεύγοντες Πει-

Μενδαῖοι. Anthol. Pal. VI 347 Ἄρτεμι τὶν τόδ' ἄγαλμα Φιληρατὶς εἵσατο τῇδε.

5. δή, Rückweis auf c. 57 8.

6 f. Das Fürstenhaus der Encheleer, eines Stammes im südl. Illyrien (vgl. IX 43), leitete seine Herkunft von Kadmos und Harmonia ab. Man dichtete daher, Kadmos sei dorthin von Theben ausgewandert und König der Illyrier geworden, und wufste seinen und der Harmonia Grabhügel in jener Gegend aufzuweisen. Dann liefs man auch die Kadmeier, nachdem Theben von den Epigonen der Sieben (ὑπ' Ἀργείων) erobert worden, unter Laodamas in nordwestl. Richtung durch Hestiaeotis, wo sie die Dorier verdrängten (I 56 15), desselben Weges ziehen, um bei den dortigen Nachkommen ihres Ahuen eine neue Heimath zu finden (Strabo p. 326. Apollod. III 5 4). Vgl. jedoch auch zu I 146 7.

8 f. ὑπό, wie in φεύγειν ὑπό τινος. — Ἀθήνας u. Ἀθήνῃσι: zu c. 57 9. — μέτα: vgl. zu c. 31 5.

10 f. κεχωρισμένα 'verschieden' in Rituell und Bedeutung. — Ἀχαιίη leiteten die Alten von ἄχος ab, ὡς διὰ τὴν τῆς Κόρης κάθοδον ἐν ἄχει οὖσα (Plut. mor. p. 378). Andere Form Ἀχαία u. Ἀχαιά. Auch hiefs sie Γεφυραία. Ihren Geheimdienst (ὄργια, zu II 81 8) stellt Plutarch a. O. mit den Thesmophorien (zu II 171 6) zusammen und schreibt ihn auch den Boeotern zu.

B. Vertreibung der Peisistratiden (c. 62–65).

62. 2. ὅθεν: vgl. zu II 53 1. — τῶν – φονέες rechtfertigt die Digression.

3. ἀπήγηται: zu I 207 22. — ἀναλαβεῖν 'wieder aufnehmen'.

4. ἤια λέξων: zu I 5 11.

6. ἐμπικραινομένου: vgl. VI 123 8.

7 f. Ἀλκμεωνίδαι, unter Kleisthenes (c. 66 3). — Ἀθηναῖοι, Attiker (IV 99 18), nicht ionischer Herkunft (vgl. zu c. 69 4), was H. mit besonderer Absicht beifügt; s. zu c. 66 9. Abweichend Paus. II 18 8 ἐκβάλλουσιν οὖν (Ἡρακλεῖδαι) ἐκ μὲν Λακεδαίμονος καὶ Ἄργους Τισαμενόν, ἐκ δὲ τῆς Μεσσηνίας τοὺς Νέστορος ἀπογόνους, Ἀλκ-

σιστρατίδας, ἐπείτε σφι ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Ἀθηναίων φυγάσι πειρεομένοισι κατὰ τὸ ἰσχυρὸν οὐ προεχώρεε ἡ κάτοδος, ἀλλὰ προσέπταιον μεγάλως πειρεόμενοι κατιέναι τε καὶ ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας Λειψύδριον τὸ ὑπὲρ Παιονίης τειχίσαντες, ἐνθαῦτα οἱ Ἀλκμεωνίδαι πᾶν ἐπὶ τοῖσι Πεισιστρατίδῃσι μηχανεόμενοι παρ' Ἀμφικτυόνων τὸν νηὸν μισθοῦνται τὸν ἐν Δελφοῖσι, τὸν νῦν ἐόντα τότε δὲ οὔκω, τοῦτον ἐξοικοδομῆσαι. οἷα δὲ χρημάτων εὖ ἥκοντες καὶ ἐόντες ἄνδρες δόκιμοι ἀνέκαθεν ἔτι, τόν τε νηὸν ἐξεργάσαντο τοῦ παραδείγματος κάλλιον, τά τε ἄλλα καὶ συγκειμένου σφι πωρίνου λίθου

μαίωνα Σίλλου τοῦ Θρασυμήδους ... οἱ δὲ Νηλεῖδαι — ἐς Ἀθήνας ἀφίκοντο οἱ λοιποὶ καὶ τὸ Παιονιδῶν γένος καὶ Ἀλκμαιωνιδῶν ἀπὸ τούτων ὠνομάσθησαν. S. zu VI 125 1. — φεύγοντες, *exules*, mit Akk. wie VI 103 5. 123 4, sonst ὑπό τινος (c. 30 4). Zur Sache s. I 64. — Ἀθηναίων: zu I 57 3.

9. κατὰ τὸ ἰσχυρόν: zu I 76 16.

10. προσέπταιον: zu I 16 8.

11 f. Παιονία, auch Παιονίδαι, später ein Demos der leontidischen Phyle, nördlich von Athen, im πεδίον. Nordwärts davon Λειψύδριον, am Fuſse des Parnes, nicht weit von Dekeleia. Die Verbannten scheinen hier eine unglückliche Belagerung ausgehalten zu haben (daher wohl das Imperf. προσέπταιον), von der ein altes Skolion Kunde giebt: Αἰαῖ, Λειψύδριον προδωσέταιρον, Οἵους ἄνδρας ἀπώλεσας, μάχεσθαι Ἀγαθούς τε καὶ εὐπατρίδας, Οἳ τότ' ἔδειξαν οἵων πατέρων ἔσαν. — ἐνθαῦτα, nach 514. Doch ward der Bau des Tempels wohl schon früher unternommen, da er 548 abgebrannt war. — οἱ Ἀλκμ.: zu c. 1 9.

13 f. Ἀμφικτυόνων, unter deren Schutz und Aufsicht der Tempel stand. — μισθοῦνται, *conducunt aedificandum*. Vgl. II 160.

15. τότε δὲ οὔκω: zu II 180 4. — τοῦτον: zu III 14 4.

16. εὖ ἥκοντες = εὖ ἔχοντες. Zu I 30 20. — δόκιμοι: Pind. Pyth. VII 5 von diesem Hause τίνα οἶκον ναίοντ' ὀνομάξομαι ἐπιφανέστερον Ἑλλάδι πυθέσθαι; Vgl. VI 125 ff. — ἀνέκαθεν: zu c. 55 6. Also εὐπατρίδαι.

17. ἔτι 'schon', wie I 65 7. 92 22. 190 7. VI 33 17. VIII 6 4. 69 9 ἔτι πρότερον, VIII 62 8 ἐκ παλαιοῦ ἔτι. Der Parallelismus der Satzglieder ist durch Einschiebung des formelhaften τά τε ἄλλα (= ἄλλως τε, zum Vorw. 5) gestört. Denn während die Worte καὶ — ἐξεποίησαν nach ursprünglicher Anlage des Satzes das zweite Glied, parallel zu τόν τε — κάλλιον, bilden sollten, sind sie nun zu einem Untergliede geworden und dem ersten Hauptgliede fehlt seine Antapodosis. Auch für den Sinn wäre τά τε ἄλλα besser weggeblieben oder durch καὶ δή ersetzt worden; denn als κάλλιον παραδείγματος ἐξεργάζεσθαι kann die Wahl eines kostbareren Bausteins nicht gelten. Von ähnl. Fällen zu I 65 8. II 116 8. — παράδειγμα 'Modell'. — Pind. a. O. πάσαισι γὰρ πολίεσι λόγος ὁμιλεῖ Ἐρεχθέος ἀστῶν, Ἄπολλον, οἳ τεόν γε δόμον Πυθῶνι δίᾳ θάητον

μένεϊ ἡ θυγάτηρ, τῇ οὔνομα ἦν Γοργώ· τοῦτο δέ οἱ καὶ μοῦνον τέκνον ἐτύγχανε ἐὸν ἐτέων ὀκτὼ ἢ ἐννέα ἡλικίην. Κλεομένης δὲ λέγειν μιν ἐκέλευε τὰ βούλεται μηδὲ ἐπισχεῖν τοῦ παιδίου εἵνεκεν. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Ἀρισταγόρης ἤρχετο ἐκ δέκα ταλάντων ὑπισχνεόμενος, ἤν οἱ ἐπιτελέσῃ τῶν ἐδέετο. ἀνανεύοντος δὲ τοῦ Κλεομένεος προέβαινε τοῖσι χρήμασι ὑπερβάλλων ὁ Ἀρισταγόρης, ἐς ὃ πεντήκοντά τε τάλαντα ὑποδέδεκτο καὶ τὸ παιδίον αὐδάξατο „πάτερ, διαφθερέει σε ὁ ξεῖνος, ἢν μὴ ἀποστὰς ἴῃς.“ ὅ τε δὴ Κλεομένης ἡσθεὶς τοῦ παιδίου τῇ παραινέσι ἤιε ἐς ἕτερον οἴκημα, καὶ ὁ Ἀρισταγόρης ἀπαλλάσσετο τὸ παράπαν ἐκ τῆς Σπάρτης, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο ἐπὶ πλέον ἔτι σημῆναι περὶ τῆς ἀνόδου τῆς παρὰ βασιλέα.

52 Ἔχει γὰρ ἀμφὶ τῇ ὁδῷ ταύτῃ ὧδε. σταθμοί τε πανταχῇ εἰσι βασιλήιοι καὶ καταλύσιες κάλλισται, δι' οἰκεομένης τε ἡ ὁδὸς ἅπασα καὶ ἀσφαλέος. διὰ μέν γε

quam dimisisset. — τὸ παιδίον: vgl. zu c. 35 7.

7. καὶ für μοῦνον, intensiv; vgl. zu c. 13 14. Dafür sonst ἓν μοῦνον (I 38 8). — ἐόν geh. sowohl zu ἐτύγχανε als zu ἐτέων. Vgl. zu I 137 4.

10. ἤρχετο – ὑπισχν. 'fing sein Angebot mit zehn Talenten an'.

12. προέβαινε — ὑπερβάλλων 'bot immer mehr'. Vgl. zu I 90 15.

13. τε—καί: zu c. 41 3. Von der Gorgo s. auch VII 239.

18. ἐπὶ πλέον: zu II 171 4. Der Verf. füllt diese Lücke selber aus in dem Exkurs über

Die Heerstrafse von Ephesos nach Susa (c. 52–54).

52. ἀμφί: zu I 140 14. — Die allgemeine Skizze dieser 'Königsstrafse' (c. 53 2), deren gröfsere östl. Hälfte wohl noch assyr. Ursprungs war, scheint derselben Karte, die der Erztafel des Aristagoras zu Grunde lag, die Entfernungsmafse aber einer offiziellen persischen Quelle entnommen zu sein. Strafsen dieser Art, mehr von militärischer und politischer als kommerzieller Bedeutung, an den wichtigsten Punkten durch Kastelle und Besatzungen gedeckt und in regelmäfsigen Stationen von 3–5 Parasangen mit Verpflegungsmitteln für Heere und Beamte versehen, verbanden alle Provinzen des Reichs mit seinem Mittelpunkte Susa. Eine spezielle Beschreibung solcher Strafsen, nach Stathmen und Parasangen, giebt noch Xenophon's Anabasis; die umfassende des Ktesias (ἀπὸ Ἐφέσου μέχρι Βάκτρων καὶ Ἰνδικῆς ἀριθμὸς σταθμῶν ἡμερῶν παρασαγγῶν (Persic. Fr. 64), sowie die des Amyntas (Athen. p. 529 e) sind verloren. — σταθμοί, pers. wahrscheinlich *angara* (ἄγγαρα Bekk. Anecd. 212); vgl. zu VIII 98 14.

2. καταλύσιες=καταγωγαί (18); zu I 179 13.

Λυδίης καὶ Φρυγίης σταθμοὶ τείνοντες εἴκοσί εἰσι, παρασάγγαι δὲ τέσσερες καὶ ἐνενήκοντα καὶ ἥμισυ. ἐκδέκεται δ' ἐκ τῆς Φρυγίης ὁ Ἅλυς ποταμός, ἐπ' ᾧ πύλαι τε ἔπεισι, τὰς διεξελάσαι πᾶσα ἀνάγκη καὶ οὕτω διεκπερᾶν τὸν ποταμόν, καὶ φυλακτήριον μέγα ἐπ' αὐτῷ. διαβάντι δὲ ἐς τὴν Καππαδοκίην καὶ ταύτῃ πο-

4. 'Von Sardes bis zum Euphrat beträgt der Weg $94\frac{1}{2} + 104 + 15\frac{1}{2}$, zus. 214 Par., $= 160\frac{1}{2}$ d. Meil. Vergleicht man damit die aus Artemidoros bei Strabo p. 663 u. A. überlieferte, gleichfalls von Ephesos zur armenischen Grenze am Euphrat sich ziehende alte Handelsstrafse, deren Länge von 146—147 d. M. dem wirklichen Abstande zwischen der ionischen Küste und dem mittleren Euphrat-laufe nahezu entspricht, so erweist sich dieselbe als bedeutend gerader, indem sie zwischen den beiden Hauptstädten der westl. und östl. Mitte Kleinasiens, Kelaenae und Mazaka, den für Handelskarawanen nicht unzugänglichen kürzesten Weg durch die holz- und wasserlose Salzwüste einschlug, welche das Centrum der Halbinsel in breiter Ausdehnung einnimmt. Diese Wüste mufste die nach H.'s Ausdruck *δι' οἰκεομένης ἅπασα καὶ ἀσφαλέος* führende *ὁδὸς βασιληίη* im Bogen umgehen. Auf welcher Seite, lehrt die Erwähnung der Halys-brücke. Denn der westlichste Theil des Halys-laufes im Norden der Wüste, in der Breite von Ankyra, ergibt in der That von den Ruinen des alten Sardes einen geraden Abstand von $66\frac{1}{2}$ d. M. $=$ 89 Par., die bei der vorherrschend ebenen Oberfläche des westl. Hochlandes von Kleinasien den $94\frac{1}{2}$ Par. der Strafse so genau als möglich entsprechen, welche darnach zu urtheilen mit der ziemlich gerade laufenden röm. Strafse von Sardes über Synnada und Pessinus nach Ankyra zusammengefallen sein mufs.' Nach Kiepert Monatsber. der Berl. Akad. 1857 S. 126f.

5. *ἐκδέκεται*: zu I 204 3.

6ff. *πύλαι* 'Pafs'. — *τὰς—ποταμόν* 'den man unumgänglich passiren mufs um über den Flufs zu gelangen'. Das schwierige Terrain erlaubt nicht den Pafs zu umgehen. — *ἐπ' αὐτῷ*, zum Schutze der *πύλαι*. Vom Pronomen zu II 40 3.

9ff. 'Die Entfernung zwischen Halys und Euphrat durchmifst die Strafse mit $104 + 15\frac{1}{2}$ Par. $= 89\frac{5}{8}$ d. M., die gerade Richtung aber bis zum gewöhnlichsten Uebergang des Stromes in seinem mittleren Thalbecken von Melatia (Melitene), unmittelbar nördlich von seinem Durchbruche durch den Taurus, beträgt nur 70 M. Die hierdurch angezeigte bedeutende Ausbiegung der Strafse kann nur nordwärts gesucht werden; denn bei südöstl. Richtung hätte sie Kilikien mit weit mehr als $15\frac{1}{2}$ Par. durchschneiden müssen, da diese Landschaft damals nach N. über den Halys reichte und im O. noch Melitene begriff (zu I 72 5). Nordwärts aber läfst sich die Spur dieser Strafse durch die Beschaffenheit des Terrains, welche einem grofsen Verkehrswege eine bestimmte Richtung aufzwingt, durch die übereinstimmende Richtung der späteren römischen und der heutigen Strafse, endlich durch eine fortlaufende Reihe von assyrischen Denkmälern bestimmt genug verfolgen. Sie führte von Ankyra und dem mittleren Halys längs der nördl. Vorstufe des Hochlandes durch überall offene fruchtbare Thallandschaften bis Komana

ἐπὶ ποταμὸν Χοάσπην ἐόντα καὶ τοῦτον νηυσιπέρητον,
ἐπ' ᾧ Σοῦσα πόλις πεπόλισται. οὗτοι οἱ πάντες σταθμοί
εἰσι ἕνδεκα καὶ ἑκατόν. καταγωγαὶ μέν νυν σταθμῶν
53 τοσαῦταί εἰσι ἐκ Σαρδίων ἐς Σοῦσα ἀναβαίνοντι. εἰ δὲ
ὀρθῶς μεμέτρηται ἡ ὁδὸς ἡ βασιληίη τοῖσι παρασάγ-
γῃσι καὶ ὁ παρασάγγης δύναται τριήκοντα στάδια, ὥσ-
περ οὗτός γε δύναται ταῦτα, ἐκ Σαρδίων στάδιά ἐστι
ἐς τὰ βασιλήια τὰ Μεμνόνια καλεόμενα πεντακόσια καὶ
τρισχίλια καὶ μύρια, παρασαγγέων ἐόντων πεντήκοντα
καὶ τετρακοσίων. πεντήκοντα δὲ καὶ ἑκατὸν στάδια ἐπ'
ἡμέρῃ ἑκάστῃ διεξιοῦσι ἀναισιμοῦνται ἡμέραι ἀπαρτὶ
54 ἐνενήκοντα. οὕτω τῷ Μιλησίῳ Ἀρισταγόρῃ εἴπαντι
πρὸς Κλεομένεα τὸν Λακεδαιμόνιον εἶναι τριῶν μηνῶν
τὴν ἄνοδον τὴν παρὰ βασιλέα ὀρθῶς εἴρητο. εἰ δέ τις
τὸ ἀτρεκέστερον τούτων ἔτι δίζηται, ἐγὼ καὶ τοῦτο
σημανέω· τὴν γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρδις ὁδὸν δεῖ προσ-
λογίσασθαι ταύτῃ. καὶ δὴ λέγω σταδίους εἶναι τοὺς

wähnten Bergpässe.

34. *πεπόλισται*: zu IV 108 3. — Ueber Susa südwärts hinaus kennt H. VI 119 noch 7 Paras. weiter einen Stathmos des Namens *Ἀρδέρικκα*.

53. 3. *δύναται* 'beträgt' (II 142 7).

5. *Μεμνόνια*, nach *Μέμνων*, dem sagenhaften Könige und Repräsentanten der östl. Aethiopen d. h. der Assyrier, dessen Denkmäler (*Μεμνόνια*, Säulen Grabmäler Burgen) man überall in Vorderasien aufwies, soweit das altassyr. Reich sich ausgedehnt hatte (vgl. zu II 106 17). Dafs er von Susa gekommen und, nachdem ihn Achill getödtet, der Leichnam von seiner Mutter Eos dorthin zurückgebracht worden, war die ältere Tradition, die, seitdem Mittelasien den Hellenen bekannter geworden, sich aus dem unbestimmten homerisch-epischen Mythos von den 'Aethiopen' entwickelt hatte. Paus. X 31 7 *ἀφίκετο μέντοι ἐς Ἴλιον οὐκ ἀπ' Αἰθιοπίας, ἀλλὰ ἐκ Σούσων τῶν Περσικῶν καὶ ἀπὸ τοῦ Χοάσπου ποταμοῦ, τὰ ἔθνη πάντα ὅσα ᾤκει μεταξὺ ὑποχείρια πεποιημένος. Φρύγες δὲ καὶ τὴν ὁδὸν ἔτι ἀποφαίνουσι δι' ἧς τὴν στρατιὰν ἤγαγε, τὰ ἐπίτομα ἐκλεγόμενος τῆς χώρας· τέτμηται δὲ διὰ τῶν μονῶν* (= *σταθμῶν*) *ἡ ὁδός*. Die Akropolis in Susa war wirklich von assyr. Bauart (Strabo p. 728), und die dorthin führende assyr. Königsstrafse hiefs schon früh die memnonische (Diod. II 22): weshalb eben H. hier den Namen hervorhebt. Von den bekannteren *Μεμνόνια* im aegypt. Theben redete man erst nach H., da man anfing die homerischen Aethiopen in Libyen zu suchen.

6. *παρασ. ἐόντων*: zu II 9 4.

7. S. zu IV 101 9.

54. 5. *γάρ*: vgl. zu III 31 4. Ephesos war der gewöhnliche Ausgangspunkt; vgl. c. 100. VIII 103.

*πάντας ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἑλληνικῆς μέχρι Σούσων
(τοῦτο γὰρ Μεμνόνιον ἄστυ καλέεται) τεσσεράκοντα καὶ
τετρακισχιλίους καὶ μυρίους· οἱ γὰρ ἐξ Ἐφέσου ἐς Σάρ-
δις εἰσὶ τεσσεράκοντα καὶ πεντακόσιοι στάδιοι, καὶ οὕ-
τω τρισὶ ἡμέρῃσι μηκύνεται ἡ τρίμηνος ὁδός.*
Ἀπελαυνόμενος δὲ ὁ Ἀρισταγόρης ἐκ τῆς Σπάρτης 55
*ἤιε ἐς τὰς Ἀθήνας γενομένας τυράννων ὧδε ἐλευθέρας.
ἐπεὶ Ἵππαρχον τὸν Πεισιστράτου, Ἱππίεω δὲ τοῦ τυ-
ράννου ἀδελφεόν, ἰδόντα ὄψιν ἐνυπνίου [τῷ ἑωυτοῦ πά-
θεϊ] ἐναργεστάτην κτείνουσι Ἀριστογείτων καὶ Ἁρμόδιος,
γένος ἐόντες τὰ ἀνέκαθεν Γεφυραῖοι, μετὰ ταῦτα ἐτυ-
ραννεύοντο Ἀθηναῖοι ἐπ' ἔτεα τέσσερα οὐδὲν ἧσσον ἀλ-
λὰ καὶ μᾶλλον ἢ πρὸ τοῦ. ἡ μέν νυν ὄψις τοῦ Ἱππάρ-* 56
χου ἐνυπνίου ἦν ἥδε. ἐν τῇ προτέρῃ νυκτὶ τῶν Πανα-

8. *Μεμνόνιον*: vgl. VII 151 3. Es soll die Identität der beiden Endpunkte, *Μεμνόνια βασιλήια* (c. 53 5) und *Σοῦσα*, festgestellt werden.

11. Xen. Hell. III 2 11 *ἀπῆλθεν εἰς Ἔφεσον, ἣ ἀπέχει ἀπὸ Σάρδεων τριῶν ἡμερῶν ὁδόν.*

Aristagoras in Athen. Episode athenischer Geschichten (c. 55—96). A. Tod des Hipparchos; die Gephyraeer; phoenikische Schrift (c. 55—61).

55. 2. Vgl. zu c. 1 4. — Wie Peisistratos die Tyrannis gewann und befestigte, ist I 59—64 erzählt.

3. *τοῦ τυράννου*, mit Bedacht zugesetzt. Die in Denkmälern, Liedern und Reden gefeierte That der beiden Verschworenen, welche zunächst erfolglos geblieben war, brachte man in Athen, nach einem allgemein verbreiteten und erst von Thukydides VI 53 ff. gründlich widerlegten Irrthume, mit dem Sturze der Tyrannis selber in Verbindung, und dachte sich darum den jüngeren Hipparchos als den älteren und herrschenden Sohn des Peisistratos.

5. *ἐναργής*: oft von Traum- und Göttererscheinungen. VII 47 *εἴ τοι ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργὴς οὕτω ἐφάνη.* H. Od. δ 841 *ὥς οἱ ἐναργὲς ὄνειρον ἐπέσσυτο.* Aesch. Pers. 178 *οὔτι πω τοιόνδ' ἐναργὲς εἰδόμην (ὄναρ).* — *κτείνουσι*, auffallendes Präsens. — *καί*: bei paarweiser Zusammenstellung liebt sonst H. *τε καί*. So bei eben diesen Namen VI 109 13. 123 7, und c. 41 *Κλεόμβροτόν τε καὶ Λεωνίδεα*, 65 *Κόδρον τε καὶ Μελάνθιον*, 66 *Κλεισθένης τε—καὶ Ἰσαγόρης*, 80 *Θήβη τε καὶ Αἴγινα*, 82 *Δαμίης τε καὶ Αὐξησίης*, I 31 *Κλέοβίν τε καὶ Βίτωνα*, VI 58 *ἄνδρα τε καὶ γυναῖκα*, VII 134 *Σπερθίης τε—καὶ Βοῦλις*, das stehende *γῆ τε καὶ ὕδωρ* u. a. Wahrscheinlich stand daher auch hier so.

6. *τὰ ἀνέκαθεν = τὰ ἄνωθεν*, 'in Bezug auf ältere Herkunft, von Seiten ihrer Vorfahren' (VI 35 4. 125 1. 128 13. VII 221 5). Auch *τὸ ἀνέκαθεν* (I 170 13) und ohne Artikel (c. 62 16. 65 15). Ansässig waren die Beiden im Demos Aphidna (Plut. mor. p. 628).

7 f. Vgl. oben zu 3. — *τέσσερα*: zu c. 65 14.

56. 2. *ἐν τῇ* — 'in der den P.

νῇ μετέβαλον καὶ τὸν ῥυθμὸν τῶν γραμμάτων. περιοίκεον δέ σφεας τὰ πολλὰ τῶν χωρίων τοῦτον τὸν χρόνον Ἑλλήνων Ἴωνες, οἳ παραλαβόντες διδαχῇ παρὰ τῶν Φοινίκων τὰ γράμματα, μεταρρυθμίσαντές σφεων ὀλίγα ἐχρέοντο, χρεόμενοι δὲ ἐφάτισαν, ὥσπερ καὶ τὸ δίκαιον ἔφερε, ἐσαγαγόντων Φοινίκων ἐς τὴν Ἑλλάδα, Φοινικήια κεκλῆσθαι. καὶ τὰς βίβλους διφθέρας καλέουσι ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ οἱ Ἴωνες, ὅτι κοτὲ ἐν σπάνι βίβλων ἐχρέοντο διφθέρῃσι αἰγέῃσί τε καὶ οἰέῃσι· ἔτι δὲ καὶ τὸ κατ᾽ ἐμὲ πολλοὶ τῶν βαρβάρων ἐς τοιαύτας
59 διφθέρας γράφουσι. εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς Καδμήια γράμματα ἐν τῷ ἱρῷ τοῦ Ἀπόλλωνος τοῦ Ἰσμηνίου ἐν Θήβῃσι τῇσι Βοιωτῶν, ἐπὶ τρίποσι τρισὶ ἐγκεκολαμμένα, τὰ πολλὰ ὁμοῖα ἐόντα τοῖσι Ἰωνικοῖσι. ὁ μὲν δὴ εἷς τῶν

figen —) von dem Sprachwechsel unabhängig war. Die Veränderungen in der Zahl der Lautzeichen und in ihrer Reihenfolge beachtet H. gar nicht.

8f. *περιοίκεον* steht mit dopp. Akkus., obgleich auf *τὰ πολλά* nur das Simplex *οἴκεον* beziehbar ist, 'die Ioner bewohnten die meisten der sie umgebenden Oerter'. In solchen Fällen pflegt das Verb in Partizipialform (*οἰκέοντες*) erneuert zu werden, was aber hier allein auch nicht ausreicht, da auch bei den Oertern der Begriff des Umschliefsens unerlässig ist. Also vollständig: *περιοίκεον δέ σφεας τὰ πολλὰ τῶν πέριξ χωρίων οἰκέοντες.* — Als alte Sitze der Ioner galten die Gestade auf beiden Seiten des Euripos (Euboea und Attika), im südl. Boeotien die Staedte am Asopos und am hylischen See nebst Thespiae, Thisbe und Tipha am Helikon.

10. *μεταρρυθμίσαντες* = *ῥυθμὸν μεταβαλόντες* (7). *ὀλίγα* 'Weniges'. Auch die Ioner machten einige Neuerungen in der Gestalt der Buchstaben.

11ff. *ἐφάτισαν* = *εἶπον*, *διεφήμισαν* (Hesych.), *dictitarunt*; poetisches Wort. Vgl. I 122 *φάτιν κατέβαλον*. Dazu *κεκλῆσθαι*, wie c. 68 *ἐπωνυμίην ποιεύμενοι κεκλῆσθαι* Vgl. zu II 6 2. — *Φοινικήια* ist nicht Adjektiv, sondern substantivirt, im ion. Gebrauche = *γράμματα*. So in einem Beschlusse der ion. Teïer (C. I. 3044) *ὃς ἂν — φοινικήια ἐκκόψῃ ἢ ἀφανέας ποιήσῃ*. Dem Verf. dient dieses Idiotikon, wie gleich *διφθέρα* st. *βίβλος*, als Argument dafs die Ioner zuerst die phoenik. Schrift angenommen.

15. *βίβλων*, die aus der *βύβλος* genannten aegypt. Sumpfstaude (II 92 19ff.) gefertigt wurden. Allgemein verbreitet ward dieser in Aeg. seit den ältesten Zeiten gebräuchliche Schreibstoff erst als Psammetich das Land dem hellen. Verkehre öffnete (II 154).

59. *καὶ αὐτός*: zu II 127 7. — *Καδμήια*, aus der Zeit der Kadmeier: was H. nicht aus ihrer Form, sondern aus ihrem Inhalte erschliefst.

2. Ueber den Tempel zu I 92 5.

3. *τῇσι Βοιωτῶν*, wie I 92 4; vgl. I 182 4. III 10 11.

4. *τὰ πολλά* 'in den meisten

τριπόδων ἐπίγραμμα ἔχει

Ἀμφιτρύων μ' ἀνέθηκεν ἐὼν ἀπὸ Τηλεβοάων.

ταῦτα ἡλικίην ἂν εἴη κατὰ Λάιον τὸν Λαβδάκου τοῦ
Πολυδώρου τοῦ Κάδμου. ἕτερος δὲ τρίπους ἐν ἑξαμέτρῳ 60
τόνῳ λέγει

Σκαῖος πυγμαχέων με ἑκηβόλῳ Ἀπόλλωνι
νικήσας ἀνέθηκε τεῒν περικαλλὲς ἄγαλμα.

Σκαῖος δ' ἂν εἴη ὁ Ἱπποκόωντος, εἰ δὴ οὗτός γ' ἐστὶ
ὁ ἀναθεὶς καὶ μὴ ἄλλος τὠυτὸ οὔνομα ἔχων τῷ Ἱπ-
ποκόωντος, ἡλικίην κατ' Οἰδίπουν τὸν Λαΐου. τρίτος 61
δὲ τρίπους λέγει καὶ οὗτος ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ

Λαοδάμας τρίποδ' αὐτόθ' ἐυσκόπῳ Ἀπόλλωνι
μουναρχέων ἀνέθηκε τεῒν περικαλλὲς ἄγαλμα.

Stücken'.

6. Amphitryon war der Sohn des tirynthischen Königs Alkaeos und Enkel des Perseus. Während Elektryon, Alkaeos' Bruder, in Mykenae herrschte, fielen diesem die Taphier, auch Teleboër genannt und in Akarnanien heimisch, unter den Söhnen ihres Königs Pterelaos ins Land und tödteten die meisten seiner Söhne. Diesen seinen Oheim erschlug später Amphitryon unversehens, floh deshalb mit desselben Tochter Alkmene nach Theben, wo ihn Kreon entsühnte. Da aber Alkmene ihren Besitz an die Bedingung band, dafs er ihre Brüder an den Teleboërn räche, so unternahm er einen Kriegszug gegen dieselben, welcher den glücklichsten Ausgang hatte. — ἐών: die Hss. ἔων, *Valla gentis* d. i. λεώ; Bergler ἰών, Meineke ἑλών. Ich vermuthe ἐόντ' od. θεῷ. Zu ἀπό vgl. Simonid. Fr. 137 ταῦτ' ἀπὸ δυσμενέων Μήδων ναῦται Διοδώρου Ὅπλ' ἀνέθεν Λατοῖ μνάματα ναυμαχίας. Aeschin. p. 508 χρυσᾶς ἀσπίδας ἀνέθηκεν—καὶ ἐπεγράψαμεν τὸ προσῆκον ἐπίγραμμα, Ἀθηναῖοι ἀπὸ Μήδων καὶ Θηβαίων, ὅτε τἀναντία τοῖς Ἕλλησιν ἐμάχοντο. Pausan. I 13 3 τοὺς θυρεοὺς ὁ Μολοσσὸς Ἰτωνίδι δῶρον Ἀθάνᾳ Πύρρος ἀπὸ θρασέων ἐκρέμασεν Γαλατᾶν, V 10 4 Λακεδαιμόνιοι συμμαχία τ' ἀνέθεν Δῶρον ἀπ' Ἀργείων καὶ Ἀθαναίων καὶ Ἰώνων.

7. ἂν εἴη: zu 1 2 6. — Λάιον, als Zeitgenossen des Kreon.

60. τόνῳ, wie I 47 12. 62 18. 174 22.

5. Hippokoon vertrieb seinen Halbbruder Tyndareos aus Lakedaemon, ward aber nebst allen seinen Söhnen von Herakles gestraft.— εἰ δή: das Bedenken rührt daher, dafs Hippokoon mit seiner Sippschaft nicht nach Theben gehört.

6. ἄλλος: Pausanias sah in Olympia die Bildsäule eines siegreichen Faustkämpfers Skaeos aus Samos (VI 13 5).

7. Tyndareos und Hippokoon sind Zeitgenossen, also auch ihre Söhne, die Dioskuren und Skaeos; die Dioskuren aber sind dem Herakles gleichzeitig, der anderseits auch dem Oedipus gleichzustellen. Mithin gehören auch Skaeos und Oedipus derselben Zeit an.

61. 3. αὐτόθι: die Hss. αὐτόν. Paus. V 27 12 Ζηνὶ θεῶν βασιλεῖ μ' ἀκροθίνιον ἐνθάδ' ἔθηκαν

ἐπὶ τούτου δὴ τοῦ Λαοδάμαντος τοῦ Ἐτεοκλέος μουναρχέοντος ἐξανιστέαται Καδμεῖοι ὑπ᾽ Ἀργείων καὶ τράπονται ἐς τοὺς Ἐγχελέας. οἱ δὲ Γεφυραῖοι ὑπολειφθέντες ὕστερον ὑπὸ Βοιωτῶν ἀναχωρέουσι ἐς Ἀθήνας· καί σφι ἱρά ἐστι ἐν Ἀθήνῃσι ἱδρυμένα, τῶν οὐδὲν μέτα τοῖσι λοιποῖσι Ἀθηναίοισι, ἄλλα τε κεχωρισμένα τῶν ἄλλων ἱρῶν καὶ δὴ καὶ Ἀχαιίης Δήμητρος ἱρόν τε καὶ ὄργια.

62 *Ἡ μὲν δὴ ὄψις τοῦ Ἱππάρχου ἐνυπνίου, καὶ οἱ Γεφυραῖοι ὅθεν ἐγεγόνεσαν, τῶν ἦσαν οἱ Ἱππάρχου φονέες, ἀπήγηταί μοι· δεῖ δὲ πρὸς τούτοισι ἔτι ἀναλαβεῖν τὸν κατ᾽ ἀρχὰς ἤια λέξων λόγον, ὡς τυράννων ἠλευθερώθησαν Ἀθηναῖοι. Ἱππίεω τυραννεύοντος καὶ ἐμπικραινομένου Ἀθηναίοισι διὰ τὸν Ἱππάρχου θάνατον, Ἀλκμεωνίδαι γένος ἐόντες Ἀθηναῖοι καὶ φεύγοντες Πει-*

Μενδαῖοι. Anthol. Pal. VI 347 *Ἄρτεμι τὶν τόδ᾽ ἄγαλμα Φιληρατὶς εἵσατο τῇδε.*

5. *δή*, Rückweis auf c. 57 8.

6f. Das Fürstenhaus der Encheleer, eines Stammes im südl. Illyrien (vgl. IX 43), leitete seine Herkunft von Kadmos und Harmonia ab. Man dichtete daher, Kadmos sei dorthin von Theben ausgewandert und König der Illyrier geworden, und wufste seinen und der Harmonia Grabhügel in jener Gegend aufzuweisen. Dann liefs man auch die Kadmeier, nachdem Theben von den Epigonen der Sieben (*ὑπ᾽ Ἀργείων*) erobert worden, unter Laodamas in nordwestl. Richtung durch Hestiaeotis, wo sie die Dorier verdrängten (I 56 15), desselben Weges ziehen, um bei den dortigen Nachkommen ihres Ahnen eine neue Heimath zu finden (Strabo p. 326. Apollod. III 5 4). Vgl. jedoch auch zu I 146 7.

8f. *ὑπό*, wie in *φεύγειν ὑπό τινος*. — *Ἀθήνας* u. *Ἀθήνῃσι*: zu c. 57 9. — *μέτα*: vgl. zu c. 31 5.

10f. *κεχωρισμένα* 'verschieden' in Rituell und Bedeutung. — *Ἀχαιίη* leiteten die Alten von *ἄχος* ab, *ὡς διὰ τὴν τῆς Κόρης κάθοδον ἐν ἄχει οὖσα* (Plut. mor. p. 378). Andere Form *Ἀχαία* u. *Ἀχαιά*. Auch hiefs sie *Γεφυραία*. Ihren Geheimdienst (*ὄργια*, zu II 81 8) stellt Plutarch a. O. mit den Thesmophorien (zu II 171 6) zusammen und schreibt ihn auch den Boeotern zu.

B. Vertreibung der Peisistratiden (c. 62–65).

62. 2. *ὅθεν*: vgl. zu II 53 1. — *τῶν — φονέες* rechtfertigt die Digression.

3. *ἀπήγηται*: zu I 207 22. — *ἀναλαβεῖν* 'wieder aufnehmen'.

4. *ἤια λέξων*: zu I 5 11.

6. *ἐμπικραινομένου*: vgl. VI 123 8.

7f. *Ἀλκμεωνίδαι*, unter Kleisthenes (c. 66 3). — *Ἀθηναῖοι*, Attiker (IV 99 18), nicht ionischer Herkunft (vgl. zu c. 69 4), was H. mit besonderer Absicht beifügt; s. zu c. 66 9. Abweichend Paus. II 18 8 *ἐκβάλλουσιν οὖν (Ἡρακλεῖδαι) ἐκ μὲν Λακεδαίμονος καὶ Ἄργους Τισαμενόν, ἐκ δὲ τῆς Μεσσηνίας τοὺς Νέστορος ἀπογόνους, Ἀλκ-*

σιστρατίδας, ἐπείτε σφι ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Ἀθηναίων φυγάσι πειρεομένοισι κατὰ τὸ ἰσχυρὸν οὐ προεχώρεε ἡ κάτοδος, ἀλλὰ προσέπταιον μεγάλως πειρεόμενοι κατιέναι τε καὶ ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας Λειψύδριον τὸ ὑπὲρ Παιονίης τειχίσαντες, ἐνθαῦτα οἱ Ἀλκμεωνίδαι πᾶν ἐπὶ τοῖσι Πεισιστρατίδῃσι μηχανεόμενοι παρ' Ἀμφικτυόνων τὸν νηὸν μισθοῦνται τὸν ἐν Δελφοῖσι, τὸν νῦν ἐόντα τότε δὲ οὔκω, τοῦτον ἐξοικοδομῆσαι. οἷα δὲ χρημάτων εὖ ἥκοντες καὶ ἐόντες ἄνδρες δόκιμοι ἀνέκαθεν ἔτι, τόν τε νηὸν ἐξεργάσαντο τοῦ παραδείγματος κάλλιον, τά τε ἄλλα καὶ συγκειμένου σφι πωρίνου λίθου

μαίωνα Σίλλου τοῦ Θρασυμήδους ... οἱ δὲ Νηλεῖδαι — ἐς Ἀθήνας ἀφίκοντο οἱ λοιποὶ καὶ τὸ Παιονιδῶν γένος καὶ Ἀλκμαιωνιδῶν ἀπὸ τούτων ὠνομάσθησαν. S. zu VI 125 1. — φεύγοντες, *exules*, mit Akk. wie VI 103 5. 123 4, sonst ὑπό τινος (c. 30 4). Zur Sache s. I 64. — Ἀθηναίων: zu I 57 3.

9. κατὰ τὸ ἰσχυρόν: zu I 76 16.

10. προσέπταιον: zu I 16 8.

11 f. Παιονία, auch Παιονίδαι, später ein Demos der leontidischen Phyle, nördlich von Athen, im πεδίον. Nordwärts davon Λειψύδριον, am Fuſse des Parnes, nicht weit von Dekeleia. Die Verbannten scheinen hier eine unglückliche Belagerung ausgehalten zu haben (daher wohl das Imperf. προσέπταιον), von der ein altes Skolion Kunde giebt: Αἰαῖ, Λειψύδριον προδωσέταιρον, Οἵους ἄνδρας ἀπώλεσας, μάχεσθαι Ἀγαθούς τε καὶ εὐπατρίδας, Οἳ τότ' ἔδειξαν οἵων πατέρων ἔσαν. — ἐνθαῦτα, nach 514. Doch ward der Bau des Tempels wohl schon früher unternommen, da er 548 abgebrannt war. — οἱ Ἀλκμ.: zu c. 1 9.

13 f. Ἀμφικτυόνων, unter deren Schutz und Aufsicht der Tempel stand. — μισθοῦνται, *conducunt aedificandum*. Vgl. II 160.

15. τότε δὲ οὔκω: zu II 180 4. — τοῦτον: zu III 14 4.

16. εὖ ἥκοντες = εὖ ἔχοντες. Zu I 30 20. — δόκιμοι: Pind. Pyth. VII 5 von diesem Hause τίνα οἶκον ναίοντ' ὀνομάξομαι ἐπιφανέστερον Ἑλλάδι πυθέσθαι; Vgl. VI 125 ff. — ἀνέκαθεν: zu c. 55 6. Also εὐπατρίδαι.

17. ἔτι 'schon', wie I 65 7. 92 22. 190 7. VI 33 17. VIII 6 4. 69 9 ἔτι πρότερον, VIII 62 8 ἐκ παλαιοῦ ἔτι. Der Parallelismus der Satzglieder ist durch Einschiebung des formelhaften τά τε ἄλλα (= ἄλλως τε, zum Vorw. 5) gestört. Denn während die Worte καὶ — ἐξεποίησαν nach ursprünglicher Anlage des Satzes das zweite Glied, parallel zu τόν τε — κάλλιον, bilden sollten, sind sie nun zu einem Untergliede geworden und dem ersten Hauptgliede fehlt seine Antapodosis. Auch für den Sinn wäre τά τε ἄλλα besser weggeblieben oder durch καὶ δή ersetzt worden; denn als κάλλιον παραδείγματος ἐξεργάζεσθαι kann die Wahl eines kostbareren Bausteins nicht gelten. Von ähnl. Fällen zu I 65 8. II 116 8. — παράδειγμα 'Modell'. — Pind. a. O. πάσαισι γὰρ πολίεσι λόγος ὁμιλεῖ Ἐρεχθέος ἀστῶν, Ἄπολλον, οἳ τεόν γε δόμον Πυθῶνι δίᾳ θάητον

ποιέειν τὸν νηόν, Παρίου τὰ ἔμπροσθε αὐτοῦ ἐξεποίη-
63 σαν. ὡς ὦν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι λέγουσι, οὗτοι οἱ ἄνδρες ἐν Δελφοῖσι κατήμενοι ἀνέπειθον τὴν Πυθίην χρήμασι, ὅκως ἔλθοιεν Σπαρτιητέων ἄνδρες εἴτε ἰδίῳ στόλῳ εἴτε δημοσίῳ χρησόμενοι, προφέρειν σφι τὰς Ἀθήνας ἐλευθεροῦν. Λακεδαιμόνιοι δέ, ὥς σφι αἰεὶ τὠυτὸ πρόφαντον ἐγίνετο, πέμπουσι Ἀγχιμόλιον τὸν Ἀστέρος, ἐόντα τῶν ἀστῶν ἄνδρα δόκιμον, σὺν στρατῷ ἐξελῶντα Πεισιστρατίδας ἐξ Ἀθηνέων, ὅμως καὶ ξείνους σφίσι ἐόντας τὰ μάλιστα· τὰ γὰρ τοῦ θεοῦ πρεσβύτερα ἐποιεῦντο ἢ τὰ τῶν ἀνδρῶν· πέμπουσι δὲ τούτους κατὰ θάλασσαν πλοίοισι. ὁ μὲν δὴ προσσχὼν ἐς Φάληρον τὴν στρατιὴν ἀπέβησε, οἱ δὲ Πεισιστρατίδαι προπυνθανόμενοι ταῦτα ἐπεκαλέοντο ἐκ Θεσσαλίης ἐπικουρίην· ἐπεποιήτο γὰρ

ἔτευξαν. — *πώρινος λίθος*, auch *πῶρος*, *porus lapis*, ein leichter marmorähnlicher Kalktuff, aus dem auch der Tempel in Olympia gebaut war.

19. *τὰ ἔμπροσθε*, den Pronaos. Das Ganze ward erst um 480 vollendet. (Aeschin. p. 508).

63. *Ἀθηναῖοι*: der Inhalt des Berichtes scheint vielmehr *Λακεδαιμόνιοι* oder *Σπαρτιῆται* zu fordern; vgl. auch c. 91 13.

2. Vgl. VI 66.

3 f. *ὅκως c. optat.* 'so oft als'. — *ἰδίῳ στόλῳ*, *privatim*; *δημοσίῳ*, *publice*. Vgl. V 91 26. VI 39 12. Für den Staat fragten die *Πύθιοι* (VI 57 13). — *προφέρειν* 'vorlegen, (als Willen der Gottheit) eröffnen, auffordern' (IV 151 4). Aesch. Ag. 931 *δόμοισι προὐνεχθέντος ἐν χρηστηρίοις* 'wäre es im Hause des Orakels geboten worden'. Vgl. *προφαίνειν* (5), *προσημαίνειν* (VI 123 12), *προτιθέναι* (III 38 4). Anders I 3 8.

5 f. *πρόφαντον ἐγίνετο* = *προεφαίνετο* 'eröffnet, geboten ward'. Vgl. *ἐπάιστον ἐπίλαμπτον ἀπωστόν ἀνάπυστον ἀνώιστον ἔκδοτον γίνεσθαι* od. *εἶναι* od. *ποιέειν* (II 119 10. III 1 8. 69 15. VI 5 9. 64 4. 66 4. 85 11) u. ä. Periphrasen mit dem Verbale, die bald zum Ersatze einer ungebräuchlichen oder mangelnden Verbalform, bald um mehr das Zuständliche bemerkar zu machen, oft auch nur zur Variation des Ausdrucks verwendet werden. Doch kann hier *πρόφαντον* auch subst. = *θεοπρόπιον* oder *χρηστήριον* sein; vgl. IX 93 20. (*πρόφαντον, λόγιον, θεοπρόπιον, προδεδηλωμένον*, Hesych.).

8. *ὅμως καί* zusammen verstärken den in *ξείνους ἐόντας* liegenden Gegensatz, was auch jedes für sich schon bewirken würde. Ebenso VII 165 2.

9. *τὰ μάλιστα*, wie II 147 *φίλους τὰ μάλιστα*, V 91 *ξείνους ἐόντας ἡμῖν τὰ μάλ.*; vgl. IV 68 7. IX 61 2. Sonst auch *ἐς τὰ μάλιστα* (zu I 20 5). — *πρεσβύτερα ἐποιεῦντο*, *antiquiora habebant*. Vgl. IX 7 *περὶ πλείστου δ' ἦγον* (*Λακ.*) *τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν*.

10. *ἀνδρῶν*, *mortalium* (II 144 3).

11. *Φάληρον*: vgl. VI 116 7.

13. *ἐπεποιήτο*, wohl schon von Peisistratos (vgl. I 64 3), der seinem

σφι συμμαχίη πρὸς αὐτούς. Θεσσαλοὶ δέ σφι δεομένοισι ἀπέπεμψαν κοινῇ γνώμῃ χρεόμενοι χιλίην τε ἵππον καὶ τὸν βασιλέα τὸν σφέτερον Κινέην ἄνδρα Κονιαῖον· τοὺς ἐπείτε ἔσχον συμμάχους οἱ Πεισιστρατίδαι, ἐμηχανέοντο τοιάδε. κείραντες τῶν Φαληρέων τὸ πεδίον καὶ ἱππάσιμον ποιήσαντες τοῦτον τὸν χῶρον ἐπῆκαν τῷ στρατοπέδῳ τὴν ἵππον· ἐμπεσοῦσα δὲ διέφθειρε ἄλλους τε πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων καὶ δὴ καὶ τὸν Ἀγχιμόλιον· τοὺς δὲ περιγενομένους αὐτῶν ἐς τὰς νέας κάτερξαν. ὁ μὲν δὴ πρῶτος στόλος ἐκ Λακεδαίμονος οὕτω ἀπήλλαξε, καὶ Ἀγχιμολίου εἰσὶ ταφαὶ τῆς Ἀττικῆς Ἀλωπεκῆσι, ἀγχοῦ τοῦ Ἡρακλείου τοῦ ἐν Κυνοσάργεϊ.
μετὰ δὲ Λακεδαιμόνιοι μέζω στόλον στείλαντες ἀπέ- **64**
πεμψαν ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, στρατηγὸν τῆς στρατιῆς ἀποδέξαντες βασιλέα Κλεομένεα τὸν Ἀναξανδρίδεω, οὐκέτι κατὰ θάλασσαν στείλαντες ἀλλὰ κατ' ἤπειρον· τοῖσι

dritten Sohn den Namen *Θεσσαλός* gab.

14. *αὐτούς*: zu I 16 7. Gemeint sind die monarchischen Geschlechter der Aleuaden in Larisa, der Skopaden in Kranon u. a.

15. *ἀπέπεμψαν*, wie IX 60 16; vgl. zu I 14 3. III 89 9. — *κοινῇ γνώμῃ χρ.*, *communi consilio*, häufiger *λόγῳ* (I 141 22. 166 4. II 30 17). Für gewöhnlich zerfiel das Land in selbständige und oft feindliche Territorien. Thuk. II 22 *ἡ δὲ βοήθεια αὐτη τῶν Θεσσαλῶν κατὰ τὸ παλαιὸν ἐγένετο τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ἀφίκοντο παρ' αὐτοὺς Λαρισαῖοι, Φαρσάλιοι, Κρανώνιοι, Πυράσιοι, Γυρτώνιοι, Φεραῖοι.* — *ἵππον*: vgl. VII 196.

16. *τὸν βασιλέα*: im peloponn. Kriege sandte jede Stadt ihren besonderen Herzog (Thuk. a. O.). — *Κονιαῖον*, angeblich von *Κόνιον* (*Conium*) od. *Κονιούπολις* in Phrygien. Die La. ist falsch; denn Kineas mufs ein Thessaler gewesen sein, wie der gleichnamige Freund des Pyrrhos.

23. *κάτερξαν* 'drängten hinab'. — *ἐκ Λακ.*, attributiv zu *στόλος*, = *ὁ πρῶτος ἐκ Λακ. στόλος*. — *οὕτω* 'so übel'.

24. *καὶ* ..., Zeugnifs für die gemachte Angabe. — *ταφαί*, vom Grabmale eines Einzelnen, wie II 170 1. III 10 7. Soph. Ai. 1090 *μὴ τόνδε θάψας αὐτὸς εἰς ταφὰς πέσῃς*, 1109 *εἰς ταφὰς ἐγὼ θήσω.* Aehnlich *θῆκαι* IV 71 19.

25. *Ἀλωπεκή* od. *-αί*, Demos der Phyle *Ἀντιοχίς*, elf Stadien nordöstl. von der Stadt. — Das Kynosarges war ein öffentlicher Platz in der östl. Umgebung der Stadt, am Südfufse des Lykabettos, angeblich benannt nach dem von Herakles heraufgeholten Kerberos. Ein abgesonderter ummauerter Theil (*τέμενος*) enthielt einen Tempel des Heroen (vgl. VI 116), verbunden mit einem Gymnasion für die *νόθοι* unter den Bürgersöhnen, welches später der Lehrort der kynischen Schule ward.

ὅσπερ δὴ λόγον ἔχει τὴν Πυθίην ἀναπεῖσαι, καὶ Ἰσαγόρης ὁ Τισάνδρου οἰκίης μὲν ἐὼν δοκίμου, ἀτὰρ τὰ ἀνέκαθεν οὐκ ἔχω φράσαι· θύουσι δὲ οἱ συγγενέες αὐτοῦ Διὶ Καρίῳ. οὗτοι οἱ ἄνδρες ἐστασίασαν περὶ δυνάμιος, ἑσσούμενος δὲ ὁ Κλεισθένης τὸν δῆμον προσεταιρίζεται. μετὰ δὲ τετραφύλους ἐόντας Ἀθηναίους δε-

4. *λόγον ἔχει* = *λέγεται.* Vgl. IX 74 3 u. c. 70 *εἶχον αἰτίην* 'wurden beschuldigt', IX 74 *ἔχει—φάτιν* = *φατίζεται.* Bei H. häufiger wie zu I 61 9.

6. *συγγενέες*, hier nicht gerade die persönlichen Verwandten (Nachkommen), sondern die Glieder desselben *γένος*, die *γεννῆται*, *gentiles.*

7 f. *Διὶ Καρίῳ*: zu I 171 27. H. deutet damit die Vermuthung an, das Geschlecht möge karischen Ursprungs sein. Dafs Karer einst auch nach Attika vorgedrungen waren (vgl. zu I 171 3), bezeugten Sagen und Denkmäler (Strabo p. 397. Paus. I 40 6). — *περὶ δυνάμιος*: nach dem Falle der Tyrannis erhoben sich wieder (vgl. I 59) oligargische Faktionen unter mächtigen Familien, die sich um die Leitung des Staates bekämpften. — *ἑσσούμενος*: Isagoras ward 508 Archon Eponymos (Marm. Par. 46). Die neue Verfassung mufs also erst nach diesem Jahre angesetzt werden. — *τὸν δῆμον*, den Theil des Volkes, der in früherer Zeit unterdrückt oder später zugewandert, zum Theil auch unfreier Herkunft, aufserhalb der alten Geschlechterbünde stand, die vor Solon allein die Staatsgemeinde gebildet hatten und jetzt versuchen mochten jene früheren Zustände herzustellen.

9. Die Abschaffung der vier alten und die Einrichtung zehn neuer Phylen war eine weit tiefer greifende Neuerung als H. sie aufzufassen scheint (vgl. c. 69). Kl. löste damit die alte ionische *πόλις*, welche nur einen bevorrechteten Volkstheil begriff, auf und bildete eine neue attische, an der das ganze Volk gleichmäfsigen Antheil erhielt. Zwar hatte schon Solon, indem er die Einwohner, ohne Rücksicht auf Abkunft und Vorrecht, nach dem Census in vier Klassen theilte und danach die bürgerlichen Pflichten und Ansprüche bestimmte, jene alte Gemeinde ihrer politischen Macht entkleidet; aber die einzelnen Phylen, mit ihren auf hergebrachter Familien- und Kultgemeinschaft gegründeten Abtheilungen (*φρατρίαι* u. *γένη*), hielten noch unerschüttert zusammen und bildeten streng geschlossene Körperschaften, mit alten Rechten und Genüssen, Staaten im Staate. Dazu kam eine Stammesverschiedenheit und ein noch nicht ganz erloschener Gegensatz zu der altattischen Bevölkerung (Autochthonen): die bisherige ionische Gemeinde bestand grofsentheils aus den Geschlechtern jener Ioner, die einst das Land erobert und die Einwohner zu Perioeken erniedrigt hatten (vgl. VIII 44). Kleisthenes, selbst von altattischem Geschlechte (c. 62 7), erneuerte aufserdem die uralte Eintheilung des Landes in *δῆμοι* und gründete auf diese eine lokale Gliederung der ganzen neuen Staatsgemeinde (zu c. 69 10). Dadurch sprengte er den Zusammenhang der ionischen Abtheilungen und machte sie als politische Körper verschwinden, während sie als Familien- Kult- und Erbgenossenschaften im Privatleben noch weiter fortbestanden.

καφύλους ἐποίησε, τῶν Ἴωνος παίδων Γελέοντος καὶ Αἰγικόρεος καὶ Ἀργάδεω καὶ Ὅπλητος ἀπαλλάξας τὰς ἐπωνυμίας, ἐπιχωρίων δ' ἑτέρων ἡρώων ἐπωνυμίας ἐξευρών, πάρεξ Αἴαντος· τοῦτον δέ, ἅτε ἀστυγείτονα καὶ σύμμαχον, ξεῖνον ἐόντα προσέθετο.

Ταῦτα δέ, δοκέειν ἐμοί, ἐμιμέετο ὁ Κλεισθένης 67
οὗτος τὸν ἑωυτοῦ μητροπάτορα Κλεισθένεα τὸν Σικυῶ-

10 f. Die Eintheilung in vier Phylen (*Γελέοντες Αἰγικορεῖς Ἀργαδεῖς Ὅπλητες*) stammte aus unvordenklicher Zeit und war dem ionischen Stamme ebenso eigenthümlich (c. 69 5) wie dem dorischen die Dreitheilung (c. 68). Die archaistischen Namensformen verrathen bei dreien noch deutlich ihre einstige Bedeutung, und weisen auf einen vorgeschichtlichen Zustand des Volkes in seiner früheren (nördlichen) Heimath zurück. *Αἰγικορεῖς* 'Ziegenhirten', überh. 'Hirten'; — *Ἀργαδεῖς* 'Landbauer' (*ἄργον* = *ἔργον* (vgl. zu I 97 14); — *Ὅπλητες* 'Zeug- od. Geräthmacher', *δημιουργοί* (nach Anderen = *ὁπλῖται* 'Krieger'); — *Γελέοντες* ist noch dunkel. Als die Ioner nach Attika kamen, ordneten sie auch hier, wie später in Teos und Kyzikos (Miletos), ihr Gemeinwesen nach diesen Phylen, die aber längst aufgehört hatten, kastenartig abgesonderte Volkstheile zu bezeichnen. Später aber wufste die Sage die Ankömmlinge und ihre Institute der alten Landesgeschichte so einzuflechten, dafs Xuthos, Hellen's Sohn, der sich in der Tetrapolis niedergelassen, Krëusa ('Herrin'), König Erechtheus' Tochter, zur Frau erhielt, und dann sein Sohn Ion die Herrschaft erwarb. Auf Ion's Söhne aber wurden die vier Phylen, deren Entstehung man nun nach Attika selber verlegte, als auf ihre Eponymen zurückgeführt, oder man erdichtete, Ion habe das attische Volk nach den Berufs- und Lebensweisen geviertheilt und je nach dem Stande benannt (Eur. Ion. 1575 ff. Strabo p. 383. Plut. Solon 23). — *Γελέοντος*: daneben scheint früh die scheinbar weniger räthselhafte Form *Τελέων* aufgekommen zu sein; aber für jene zeugen auch Inschriften von Teos und Kyzikos (C. I. 3078. 3664. 3665), und eine attische *Ζεὺς Γελέων* (Ross att. Demen S. VII). An erster Stelle steht der Name auch sonst (*Γελέων μὲν ἔσται πρῶτος* Eur.), wie die *Ὅπλητες* als geringster Stand zuletzt. — *Αἰγικόρεος*, vom Nomin. — *κόρης* (nach dorischer Weise statt — *κορεύς*). — *Ἀργάδεω*, wie ein Patronymikon formirt; Plur. aber — *άδεις* od. — *αδεῖς*. — *Ὅπλης*, von *ὅπλον*, wie *Ἄργης* (Name eines Kyklopen) von *ἄργον* (*ἔργον*).

12. Die neuen Phylen hiefsen *Ἐρεχθηΐς*, *Αἰγηΐς*, *Πανδιονίς*, *Λεοντίς*, *Ἀκαμαντίς*, *Οἰνηΐς*, *Κεκροπίς*, *Ἱπποθωντίς*, *Αἰαντίς*, *Ἀντιοχίς*. Ihre Eponymen sind absichtlich aus dem vor-ionischen Sagenkreise gewählt. Ueber alle diese näheres in des Pseud. — Demosthenes *λόγος ἐπιτάφιος* 27—31. Der Kult dieser Heroen gab zugleich den einzelnen Phylen eine religiöse Vereinigung. Ihre Bildsäulen standen zusammen am Marktplatze zu Athen.

13 f. Vgl. VIII 64.

67. *ἐμιμέετο* 'that er in Nachahmung'.

2. *ἑωυτοῦ*: zu c. 47 7. — *Κλει-*

τατιθεὶς αὐτὰ τὰ τελευταῖα ἐπέθηκε, πλὴν τῆς ἑωυτοῦ φυλῆς· ταύτῃ δὲ τὸ οὔνομα ἀπὸ τῆς ἑωυτοῦ ἀρχῆς ἔθετο. οὗτοι μὲν δὴ Ἀρχέλαοι ἐκαλέοντο, ἕτεροι δὲ Ὑᾶται, ἄλλοι δὲ Ὀνεᾶται, ἕτεροι δὲ Χοιρεᾶται. τούτοισι τοῖσι οὐνόμασι τῶν φυλέων ἐχρέοντο οἱ Σικυώνιοι καὶ ἐπὶ Κλεισθένεος ἄρχοντος καὶ ἐκείνου τεθνεῶτος ἔτι ἐπ' ἔτεα ἑξήκοντα· μετέπειτεν μέντοι λόγον σφίσι δόντες μετέβαλον ἐς τοὺς Ὑλλέας καὶ Παμφύλους καὶ Δυμανάτας, τετάρτους δὲ αὐτοῖσι προσέθεντο ἐπὶ τοῦ Ἀδρήστου παιδὸς Αἰγιαλέος τὴν ἐπωνυμίην ποιεύμενοι κεκλῆσθαι Αἰγιαλέας.

69 *Ταῦτα μέν νυν ὁ Σικυώνιος Κλεισθένης ἐπεποιήκεε· ὁ δὲ δὴ Ἀθηναῖος Κλεισθένης ἐὼν τοῦ Σικυωνίου τούτου θυγατριδέος καὶ τὸ οὔνομα ἐπὶ τούτου ἔχων, δοκέειν ἐμοὶ καὶ οὗτος ὑπεριδὼν Ἴωνας, ἵνα μὴ σφίσι αἱ αὐταὶ ἔωσι φυλαὶ καὶ Ἴωσι, τὸν ὁμώνυμον Κλεισθένεα ἐμιμήσατο. ὡς γὰρ δὴ τὸν Ἀθηναίων δῆμον πρότερον ἀπωσμένον τότε πάντα πρὸς τὴν ἑωυτοῦ μοῖ-*

6. *αὐτά* 'nur', *μοῦνα* (c. 85 12. IX 6 13). — *τὰ τελευταῖα* 'Endungen', näml. *ᾶται* od. *εᾶται*.

8. *Ἀρχέλαοι*, 'Volksherren'. — *Ὑᾶται* 'Schweinelinger', *Ὀνεᾶται* 'Eselinger', *Χοιρεᾶται* 'Ferkelinger'.

9. *τούτοισι*: vom Asyndeton zu I 72 13.

12. Wenn des Kl. Staatsordnung noch 60 J. bestehen blieb (etwa bis 510), so heifst dies, dafs die Dorier nicht früher wieder zur Herrschaft gelangten. Dies scheint ihnen, ungefähr gleichzeitig mit der Vertreibung der Peisistratiden, durch spartan. Hilfe gelungen zu sein, und mit der von Plut. mor p. 859 erwähnten Verjagung des Tyrannen Aeschines in Zusammenhang gestanden zu haben. — *λόγον σφίσι δόντες* 'mit sich zu Rathe gehend' (zu I 34 11) soll eine friedliche Uebereinkunft der Parteien andeuten.

13. *τούς*, die bekannten und früher auch in Sikyon bestandenen dorischen Phylen. — *Δυμανάτας*: sonst überall *Δυμᾶνες*.

14. *τετάρτους*, die bisherigen *Ἀρχέλαοι*.

15. *Αἰγιαλέες* war der alte Lokalname des Volkes, 'Küstenbewohner', der jetzt von Staatswegen erneuert wurde. Aegialeus ward oder war der fingirte Heros dieser Phyle (vgl. c. 66 12). — *κεκλῆσθαι*: zu c. 58 11.

69. 4. *καὶ οὗτος*, wie jener die Dorier. — *σφίσι*, den echten Attikern, zu denen auch Kl. gehörte.

7. *ἀπωσμένον*: Kl. hatte es, als Haupt einer angesehenen Familie, bisher verschmäht sich um die Gunst des gemeinen Mannes zu bewerben, sondern, wie sein Vater Megakles (I 59), die Sache einer geschlossenen Partei (*μοῖρα*) vertreten. Jetzt ging er so weit, dafs er für das ge-

ϱαν προσεϑήκατο, τὰς φυλὰς μετουνόμασε καὶ ἐποίησε πλεῦνας ἐξ ἐλασσόνων· δέκα τε δὴ φυλαρχίας ἀντὶ τεσσέρων ἐποίησε, δέκα δὲ καὶ τοὺς δήμους κατένειμε ἐς τὰς φυλάς· ἦν τε τὸν δῆμον προσϑέμενος πολλῷ κατύπερϑε τῶν ἀντιστασιωτέων.

70 ἐν τῷ μέρεϊ δὲ ἑσσούμενος ὁ Ἰσαγόρης ἀντιτεχνᾶται τάδε· ἐπικαλέεται Κλεομένεα τὸν Λακεδαιμόνιον γενόμενον ἑωυτῷ ξεῖνον ἀπὸ τῆς Πεισιστρατιδέων πολιορκίης. τὸν δὲ Κλεομένεα εἶχε αἰτίη φοιτᾶν παρὰ τοῦ Ἰσαγόρεω τὴν γυναῖκα. τὰ μὲν δὴ πρῶτα πέμπων ὁ Κλεομένης ἐς τὰς Ἀϑήνας κήρυκα ἐξέβαλλε Κλεισϑένεα καὶ μετ᾽ αὐτοῦ ἄλλους πολλοὺς

sammte Volk, selbst Fremde und Hörige nicht ausgeschlossen (*πάντα*), Aufnahme in die Phylen d. h. in den Gemeindeverband verlangte und durchsetzte. Arist. Pol. III 2 (*Κλεισϑένης*) *πολλοὺς ἐφυλέτευσε ξένους καὶ δούλους μετοίκους*.

9. *δή* 'nämlich'. — *φυλαρχίας*, hier blofs ein variirter, aber nicht eben glücklicher Ausdruck für *φυλάς*. Die Vorsteher der Phylen hiefsen in alter Zeit *φυλοβασιλεῖς*, seit Kl. *ἐπιμεληταὶ τῶν φυλῶν*; dagegen *φύλαρχοι* waren Reiteranführer, deren jede Phyle je einen wählte.

10. Sinn und Sprachgebrauch fordern *κατὰ* od. *ἀνὰ δέκα*, *denos*. — *δὲ καί*, parallel zu *τε*, weil das wiederholte *δέκα* eine Steigerung bewirkt; vgl. zu III 38 10. IV 76 2. — *τούς*, die vorhandenen. Kl. fand also 100 Demen als längst bestehende vor. Sie enthielten die freie aber bislang unberechtigte altattische Bevölkerung, und waren durch ihre 100 *ἥρωες* (Herodian. *περὶ μον. λέξ.* 17 8. Schol. Arist. Panath. p. 198) als ihre angeblichen *κτίσται ἐπώνυμοι* mit den alten Kulten und Sagen des Landes eng verbunden. Sie in die Phylen gleichmäfsig (*κατὰ δέκα*) vertheilen, hiefs ihre Mitglieder zu gleichberechtigten Staatsbürgern machen und die bisherigen Phyleten ihres politischen Vorrechtes entäufsern. Dafs sich aber in der That später eine weit gröfsere Zahl von Demen vorfand (174 zu Strabon's Zeit, 161 bis jetzt aus Inschriften belegt), erklärt sich, abgesehen vom Anwachsen der Bevölkerung, daraus dafs die bisherigen Politen aus den Geschlechtern nicht in die alten Demen vertheilt, sondern meist zu neuen zusammengeordnet wurden, deren Ursprung noch in den patronymischen Namensformen (wie *Αἰϑαλίδαι Αὐρίδαι Βοοτάδαι Περιϑοΐδαι*) erkennbar zu sein scheint. Ueber das Wort *δῆμος* zu III 55 8. — *κατένειμε*, wobei er jedoch nicht etwa die räumlich zusammengehörigen Demen immer in dieselbe Phyle stellte, vielmehr, um die alten Verbindungen und Faktionen möglichst unschädlich zu machen, in verschiedene Phylen vertheilte.

D. Reaktionsversuche des Königs Kleomenes (c. 70—73).

70. *ἐν τῷ μέρεϊ* 'seinerseits', wie früher Kleisthenes (c. 66 8).

4. *εἶχε αἰτίη*: zu I 61 9.

5 ff. *φοιτᾶν*: zu II 64 9. — *τὰ μὲν πρῶτα*, entsprechend c. 72 6 *δεύτερα*. — *πέμπων* — *ἐξέβαλλε* 'forderte durch einen Herold die Verbannung'. Vgl. c. 24 3.

Ἀθηναίων, τοὺς ἐναγέας ἐπιλέγων. ταῦτα δὲ πέμπων ἔλεγε ἐκ διδαχῆς τοῦ Ἰσαγόρεω· οἱ μὲν γὰρ Ἀλκμεωνίδαι καὶ οἱ συστασιῶται αὐτῶν εἶχον αἰτίην τοῦ φόνου τούτου, αὐτὸς δὲ οὐ μετεῖχε οὐδ' οἱ φίλοι αὐτοῦ.

71 οἱ δ' ἐναγέες Ἀθηναίων ὧδε οὐνομάσθησαν. ἦν Κύλων τῶν Ἀθηναίων ἀνὴρ Ὀλυμπιονίκης. οὗτος ἐπὶ τυραννίδι ἐκόμησε, προσποιησάμενος δὲ ἑταιρηίην τῶν ἡλικιωτέων καταλαβεῖν τὴν ἀκρόπολιν ἐπειρήθη, οὐ δυνάμενος δὲ ἐπικρατῆσαι ἱκέτης ἵζετο πρὸς τὤγαλμα. τούτους ἀνιστᾶσι μὲν οἱ πρυτάνιες τῶν ναυκράρων, οἵπερ ἐνε-

8. *ἐπιλέγων*, 'indem er sie näher als "die Schuldbeladenen" bezeichnete'. Aus gleichem Grunde forderte Sparta, kurz vor Beginn des pelop. Krieges, die Verbannung des Perikles, der von mütterlicher Seite mit den Alkmeoniden verwandt war (Thuk. I 126).

10f. *εἶχον αἰτίην*: zu c. 66 4. — *τοῦ φόνου τούτου*: nämlich *ἐναγής* ist meist der mit Blutschuld Behaftete. — *αὐτός*, Isagoras.

71. Vollständiger und zu beiläufiger Berichtigung H.'s (vgl. zu VI 57 28) erzählt Thuk. I 126: *Κύλων ἦν Ὀλυμπιονίκης ἀνὴρ Ἀθηναῖος τῶν πάλαι εὐγενής τε καὶ δυνατός· ἐγεγαμήκει δὲ θυγατέρα Θεαγένους Μεγαρέως ἀνδρός, ὃς κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἐτυράννει Μεγάρων. χρωμένῳ δὲ τῷ Κύλωνι ἐν Δελφοῖς ἀνεῖλεν ὁ θεὸς ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἑορτῇ καταλαβεῖν τὴν Ἀθηναίων ἀκρόπολιν. ὁ δὲ παρά τε τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβὼν καὶ τοὺς φίλους ἀναπείσας, ἐπειδὴ ἐπῆλθον Ὀλύμπια τὰ ἐν Πελοποννήσῳ, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι, νομίσας ἑορτήν τε τοῦ Διὸς μεγίστην εἶναι καὶ ἑαυτῷ τι προσήκειν Ὀλύμπια νενικηκότι … οἱ δ' Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι ἐβοήθησάν τε πανδημεὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐπ' αὐτοὺς καὶ προσκαθεζόμενοι ἐπολιόρκουν.* — *Ὀλυμπιονίκης*, im Lauf; *ἀνελόμενος διαύλου νίκην* (Paus. I 28 1), in der 35. Ol., wie Eusebios ansetzt.

2f. *ἐπὶ τυραννίδι*: bei seinem Gebahren hatte er es auf die Tyrannis abgesehen. Vgl. zu I 66 7 u. I 59 *καταφρονήσας τὴν τυραννίδα*. — *ἐκόμησε* 'gab sich ein vornehmes Ansehen, trat mit Prunk auf', nicht seltener Tropus, der sich aus der I 82 erwähnten Sitte erklärt. Ar. Vesp. 1307 *ἐπὶ τῷ κομᾶς καὶ κομψὸς εἶναι προσποιεῖ*, Eq. 580 *μὴ φθονεῖθ' ἡμῖν κομῶσι μηδ' ἀπεστλεγγισμένοις*. — *προσποιέεσθαι*, 'für sich gewinnen' (I 6 7. VI 66 5).

5. *τὤγαλμα*, der Athene. — *τούτους*, Kylon und seine Anhänger.

6f. Solon hatte das attische Gebiet, zur Ordnung der Steuern und Kriegsleistungen, der alten Phyleneintheilung entsprechend, in 48 Bezirke getheilt, die er nach der bedeutendsten Leistung, der Ausrüstung und Bemannung eines Kriegsschiffes, *ναυκραρίαι* od. *ναυκράρια* nannte. Denn *ναύκραρος* (= *ναύκλαρος*, — *κληρος*), 'Schiffsherr', hiefs jedesmal derjenige begüterte Bürger eines Bezirkes, welcher allein oder von Anderen unterstützt dieselbe übernahm, und darum als der jedesmalige Vorsteher des Bezirkes galt und dessen übrige Ver-

μον τότε τὰς Ἀθήνας, ὑπεγγύους πλὴν θανάτου· φο-
νεῦσαι δὲ αὐτοὺς αἰτίη ἔχει Ἀλκμεωνίδας. ταῦτα πρὸ
τῆς Πεισιστράτου ἡλικίης ἐγένετο. Κλεομένης δὲ ὡς 72
πέμπων ἐξέβαλλε Κλεισθένεα καὶ τοὺς ἐναγέας, Κλει-
σθένης μὲν αὐτὸς ὑπεξέσχε· μετὰ δὲ οὐδὲν ἔσσον παρ-
ῆν ἐς τὰς Ἀθήνας ὁ Κλεομένης οὐ σὺν μεγάλῃ χειρί,

waltung in finanzieller und militärischer Beziehung versah. Unter Kleisthenes ward zwar ihre Zahl, analog den Phylen, auf 50 erhöht, aber ihre Funktion auf die Umlage und Eintreibung der Staatsabgaben und See- und Landkontingente beschränkt, während die innere Verwaltung der Bezirke auf die Demarchen überging. Wenn nun H. schon vor Solon *πρυτάνεις τῶν ναυκράρων* (wohl verderbt aus *ναυκραριέων* od. *-ίων*, 'Vorsteher der Naukrarien', =*ναύκραροι*) und zwar als oberste Staatsbehörde (*ἔνεμον τὰς Ἀθ.*) aufführt, so verfällt er in einen zwiefachen Irrthum, der einserseits von Thukydides erkannt und berichtigt ist (a. O. *χρόνου δὲ ἐπιγιγνομένου οἱ Ἀθηναῖοι τρυχόμενοι τῇ προσεδρείᾳ ἀπῆλθον οἱ πολλοί, ἐπιτρέψαντες τοῖς ἐννέα ἄρχουσι τὴν φυλακὴν καὶ τὸ πᾶν αὐτοκράτορσι διαθεῖναι ᾗ ἂν ἄριστα διαγιγνώσκωσι· τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες ἔπρασσον*), anderseits durch die Forschung des Aristoteles (Polit. Fr. 8 Müll.) erwiesen ist, den aber einige Grammatiker dadurch zu verdecken suchten, dafs sie Naukraren und Archonten für gleichbedeutend erklärten (Harpokr. p. 204. Suid. s. v.). — Ueber den Verlauf des Unternehmens Thuk. a. O.: *οἱ δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιορκούμενοι φλαύρως εἶχον σίτου τε καὶ ὕδατος ἀπορίᾳ. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν· οἱ δ' ἄλλοι ὡς ἐπιέζοντο καί τινες καὶ ἀπέθνησκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ, καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν ἱκέται τὸν ἐν τῇ ἀκροπόλει. ἀναστήσαντες δὲ αὐτοὺς οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακήν, ὡς ἑώρων ἀποθνήσκοντας ἐν τῷ ἱερῷ, ἐφ' ᾧ μηδὲν κακὸν ποιήσουσιν, ἀπαγαγόντες ἀπέκτειναν. καθεζομένους δέ τινας καὶ ἐπὶ τῶν σεμνῶν θεῶν ἐν τοῖς βωμοῖς ἐν τῇ παρόδῳ διεχρήσαντο καὶ ἀπὸ τούτου ἐναγεῖς καὶ ἀλιτήριοι τῆς θεοῦ ἐκεῖνοί τε ἐκαλοῦντο καὶ τὸ γένος τὸ ἀπ' ἐκείνων.* — *ὑπέγγυος* heifst, wer unter Bürgschaft gestellt ist oder sich gestellt hat; hier aktivisch mit der abgeleiteten Bedeutung 'der sich unterworfen, übergeben hat'. Daran schliefst sich mit formelhafter Kürze *πλὴν θανάτου* 'unter der Zusage nicht den Tod zu erleiden', = *ἐπ' ᾧ μὴ ἀποθανέονται*. Thuk. IV 54 *ξυνέβησαν ἐπιτρέψαι περὶ σφῶν αὐτῶν πλὴν θανάτου*, Xen. An. II 4 27 *διαρπάσαι τοῖς Ἕλλησιν ἐπέτρεψε πλὴν ἀνδραπόδων* 'ohne sie als Sklaven zu verkaufen'.

9. Da Megakles, der Grofsvater jenes Megakles, dessen Tochter Peisistratos heirathete (I 59), und der Urgrofsvater des Kleisthenes, in dem Jahre Archon war (Plut. Sol. 12), so ist der Aufstand, der in ein Olympiadenjahr fiel, etwa 620 — 600 anzusetzen.

72. 3. *αὐτός*, nicht auch die Uebrigen. Er glaubte, nur auf ihn allein hätten es die Gegner bei ihrer Forderung abgesehen. — *ὑπεξέσχε* 'entwich' (VI 74 3. VIII 132 10).

4. *οὐ—χειρί* 'mit einer nicht zahl-

ἀπικόμενος δὲ ἀγηλατέει ἑπτακόσια ἐπίστια Ἀθηναίων, τά οἱ ὑπέθετο ὁ Ἰσαγόρης. ταῦτα δὲ ποιήσας δεύτερα τὴν βουλὴν καταλύειν ἐπειρᾶτο, τριηκοσίοισι δὲ τοῖσι Ἰσαγόρεω στασιώτῃσι τὰς ἀρχὰς ἐνεχείριζε. ἀντισταθείσης δὲ τῆς βουλῆς καὶ οὐ βουλομένης πείθεσθαι ὅ τε Κλεομένης καὶ ὁ Ἰσαγόρης καὶ οἱ στασιῶται αὐτοῦ καταλαμβάνουσι τὴν ἀκρόπολιν. Ἀθηναίων δὲ οἱ λοιποὶ τὰ αὐτὰ φρονήσαντες ἐπολιόρκεον αὐτοὺς ἡμέρας δύο· τῇ δὲ τρίτῃ ὑπόσπονδοι ἐξέρχονται ἐκ τῆς χώρης ὅσοι ἦσαν αὐτῶν Λακεδαιμόνιοι. ἐπετελέετο δὲ τῷ Κλεομένεϊ ἡ φήμη· ὡς γὰρ ἀνέβη ἐς τὴν ἀκρόπολιν μέλλων δὴ αὐτὴν κατασχήσειν, ἤιε ἐς τὸ ἄδυτον τῆς θεοῦ ὡς προσερέων· ἡ δὲ ἱρείη ἐξαναστᾶσα ἐκ τοῦ θρόνου, πρὶν ἢ τὰς θύρας αὐτὸν ἀμεῖψαι, εἶπε "ὦ ξεῖνε Λακεδαιμόνιε, πάλιν χώρεε μηδ' ἔσιθι ἐς τὸ ἱρόν· οὐ γὰρ θεμιτὸν Δωριεῦσι παριέναι ἐνθαῦτα." ὁ δὲ εἶπε "ὦ γύναι, ἀλλ' οὐ Δωριεύς εἰμι ἀλλ' Ἀχαιός." ὁ μὲν δὴ τῇ κληδόνι οὐδὲν χρεόμενος ἐπεχείρησέ τε καὶ τότε πάλιν ἐξέπιπτε

reichen Truppe'. Vgl. zu c. 64 6.

5. ἀγηλατέειν eig. = ἄγος ἐλαύνειν (Thuk. a. O.), *piaculum expellere*. Zur Sache Thuk. a. O. τούς τε ζῶντας ἐλαύνοντες καὶ τῶν τεθνεώτων τὰ ὀστᾶ ἀνελόντες ἐξέβαλλον. — ἐπίστια 'Haushaltungen, Familien'. Vgl. ἱστίαι I 176 11.

7. τὴν βουλήν, sc. τοὺς πεντακοσίους, aus den zehn Phylen neu gewählt.

12 φρονήσαντες: zu c. 3 2.

14 f. ἡ: zu c. 35 7. — φήμη: zu I 43 9. Sie lag in dem Worte πάλιν χώρεε (19, vgl. 22).

16. ὡς προσερέων 'vorgebend er wolle die Göttin begrüßsen, anbeten'. Aesch. Ag. 838 θεοὺς προσειπεῖν εὖ προσεννέπω. [illegible]

17. I Samuel 1 9 'Eli aber, der Priester, saß auf dem Stuhle an den Pfosten des Tempels Jehova's'.

18 ἀμείβειν 'überschreiten', bes. häufig im tragischen Stile vom Hinein- und Herausgehen. Soph. Phil. 1262 ἔξελθ', ἀμείψας τάσδε πετρήρεις στέγας. — Vgl. VI 81.

20. Δωριεῦσι, überhaupt aber Niemanden außer den Priestern. Caes. b. c. III 105 *in occultis ac reconditis templi, quo praeter sacerdotem adire fas non est, quae Graeci* ἄδυτα *appellant*.

21. Ἀχαιός, als Nachkomme des achaeischen Herakles. — κληδόνι = φήμῃ (15).

22. χρεόμενος 'glaubend an, sich richtend nach'. Xen. Mem. I 1 3 μαντικῇ νομίζοντες οἰωνοῖς τε χρῶνται καὶ φήμαις. — ἐπεχείρησε, sc. τῇ ἀκροπόλι. — τε καί: vgl. zu c. 41 3. Die Besetzung währte nur zwei Tage (12). — τότε, nach der oben erzählten Belagerung. — ἐξέπιπτε auffallend st. ἐξέπεσε.

μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων· τοὺς δὲ ἄλλους Ἀθηναῖοι κατέδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ, ἐν δὲ αὐτοῖσι καὶ Τιμησίθεον τὸν Δελφόν, τοῦ ἔργα χειρῶν τε καὶ λήματος
ἔχοιμ' ἂν μέγιστα καταλέξαι. οὗτοι μέν νυν δεδεμένοι 73
ἐτελεύτησαν. Ἀθηναῖοι δὲ μετὰ ταῦτα Κλεισθένεα καὶ τὰ ἑπτακόσια ἐπίστια τὰ διωχθέντα ὑπὸ Κλεομένεος μεταπεμψάμενοι πέμπουσι ἀγγέλους ἐς Σάρδις, συμμαχίην βουλόμενοι ποιήσασθαι πρὸς Πέρσας· ἐπιστέατο γὰρ σφίσι Λακεδαιμονίους τε καὶ Κλεομένεα ἐκπεπολεμῶσθαι. ἀπικομένων δὲ τῶν ἀγγέλων ἐς τὰς Σάρδις καὶ λεγόντων τὰ ἐντεταλμένα, Ἀρταφρένης ὁ Ὑστάσπεος Σαρδίων ὕπαρχος ἐπειρώτα τίνες ἐόντες ἄνθρωποι καὶ κῇ γῆς οἰκημένοι δεοίατο Περσέων σύμμαχοι γενέσθαι, πυθόμενος δὲ πρὸς τῶν ἀγγέλων ἀπεκορύφου σφι τάδε· εἰ μὲν διδοῦσι βασιλέι Δαρείῳ Ἀθηναῖοι γῆν τε καὶ ὕδωρ, ὁ δὲ συμμαχίην σφι συνετίθετο, εἰ δὲ μὴ διδοῦσι, ἀπαλλάσσεσθαι αὐτοὺς ἐκέλευε. οἱ δὲ ἄγγελοι ἐπὶ σφέων αὐτῶν βαλόμενοι διδόναι
ἔφασαν, βουλόμενοι τὴν συμμαχίην ποιήσασθαι. οὗτοι 74
μὲν δὴ ἀπελθόντες ἐς τὴν ἑωυτῶν αἰτίας μεγάλας εἶχον· Κλεομένης δὲ ἐπιστάμενος περιυβρίσθαι ἔπεσι καὶ ἔργοισι ὑπ' Ἀθηναίων συνέλεγε ἐκ πάσης Πελοποννήσου

23. *τοὺς δ' ἄλλους*, Isagoras ausgenommen (c. 74 7).

24f. *τήν*: zu III 119 10. — *Τιμησίθεον*: Paus. IV 86 *Τιμασίθεος γένος Δελφὸς — παγκρατίου δύο μὲν ἐν Ὀλυμπίᾳ νίκας, τρεῖς δὲ ἀνῃρημένος Πυθοῖ.* — *χειρῶν* = *ῥώμης*, *λήματος* = *τόλμης*. Vgl. IX 62 *λήματι καὶ ῥώμῃ* und das homer. *μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους*, Pind. Nem. IX 39 *χερσὶ καὶ ψυχᾷ*.

73. 6. *τε καί*: zu I 16 4.

9. *Σαρδίων ὕπαρχος*: zu III 120 3. — *τίνες ἐόντες ...*, verächtlich wie I 153 3. V 105 8.

11. *ἀπεκορύφου τάδε* 'fertigte sie mit der bündigen Antwort ab'. *κορυφή* ist der kurzgefafste Inbegriff, das Wesentliche, wie im pindarischen *κορυφὰ λόγων* (Ol. VII 68. P. III 80). Thuk. VI 91 *πολλὰ παρεὶς τὰ μέγιστα κεφαλαιώσω.*

13. *δέ*: zu II 39 8. — *συνετίθετο*: das Tempus erklärt sich aus einem vorschwebenden *ἔφη*, 'so erklärte er schliefsen zu wollen', und zugleich aus der Absicht das 'Wollen' auszudrücken.

15. *ἐπὶ–βαλόμενοι*: zu III 71 19.

E. Bündnifs gegen Athen. Niederlage der Boeoter und Chalkideer (c. 74–78).

74. 3. *ἐπιστάμενος*: zu I 3 4. Derselbe Ausdruck II 152 8.

στρατόν, οὐ φράζων ἐς τὸ συλλέγει, τίσασθαί τε ἐθέλων τὸν δῆμον τῶν Ἀθηναίων καὶ Ἰσαγόρεα βουλόμενος τύραννον καταστῆσαι· συνεξῆλθε γάρ οἱ οὗτος ἐκ τῆς ἀκροπόλιος. Κλεομένης τε δὴ στόλῳ μεγάλῳ ἐσέβαλε ἐς Ἐλευσῖνα, καὶ οἱ Βοιωτοὶ ἀπὸ συνθήματος Οἰνόην αἱρέουσι καὶ Ὑσιὰς δήμους τοὺς ἐσχάτους τῆς Ἀττικῆς, Χαλκιδέες τε ἐπὶ τὰ ἕτερα ἐσίνοντο ἐπιόντες χώρους τῆς Ἀττικῆς. Ἀθηναῖοι δέ, καίπερ ἀμφιβολίῃ ἐχόμενοι, Βοιωτῶν μὲν καὶ Χαλκιδέων ἐσύστερον ἔμελλον μνήμην ποιήσεσθαι, Πελοποννησίοισι δὲ
75 ἐοῦσι ἐν Ἐλευσῖνι ἀντία ἔθεντο τὰ ὅπλα. μελλόντων δὲ συνάψειν τὰ στρατόπεδα ἐς μάχην, Κορίνθιοι μὲν πρῶτοι σφίσι αὐτοῖσι δόντες λόγον ὡς οὐ ποιέοιεν τὰ δίκαια μετεβάλλοντό τε καὶ ἀπαλλάσσοντο, μετὰ δὲ Δημάρητος ὁ Ἀρίστωνος ἐὼν καὶ οὗτος βασιλεὺς Σπαρτιητέων, καὶ συνεξαγαγών τε τὴν στρατιὴν ἐκ Λακεδαίμονος καὶ οὐκ ἐὼν διάφορος ἐν τῷ πρόσθε χρόνῳ Κλεομένεϊ. ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς διχοστασίης ἐτέθη νόμος ἐν Σπάρτῃ μὴ ἐξεῖναι ἕπεσθαι ἀμφοτέρους τοὺς βασι-

5. τό: vgl. zu I 56 5.

8 ff. ἐσέβαλε—αἱρέουσι: zu c. 18 4. — Οἰνόη: 'von den zwei Demen dieses Namens lag der eine in dem oberen Arme der Marathonischen Ebene, der andere an der Boeotischen Gränze bei Eleutherae, am gewöhnlichen Wege nach Theben'. Ross att. Demen S. 86. Lezterer ist hier verstanden. — Ὑσιαί, das jenseits Eleutherae, am Nordfuſse des Kithaeron (IX 25 15), ebenfalls an der Straſse nach Theben lag, wird sonst (auſser noch bei Arkad. p. 99 11) nicht zu Attika, sondern zu Boeotien gerechnet. Die Athener mochten seit dem Anschlusse von Plataeae Ansprüche darauf erheben (VI 108). — ἐπὶ τὰ ἕτερα, *ab altera parte;* vgl. ἐπὶ δεξιά, ἀριστερά u. ä.

13. ἀμφιβολίῃ: der Zustand des ἀμφίβολον εἶναι 'von zwei (od. mehreren) Seiten angegriffen sein', *anceps periculum.* Thuk. II 76 διπλάσιόν τε πόνον ἔχειν καὶ ἐν ἀμφιβόλῳ μᾶλλον γίγνεσθαι, IV 32 ὅπως ἀμφίβολοι γίγνωνται τῷ πλήθει, εἰ μὲν τοῖς πρόσθεν ἐπίοιεν, ὑπὸ τῶν κατόπιν βαλλόμενοι, εἰ δὲ τοῖς πλαγίοις, ὑπὸ τῶν ἑκατέρωθεν παρατεταγμένων.

14. μνήμην ποιήσ. = μεμνῆσθαι. Zur Bedeutung vgl. Xen. Mem. I 2 31 ἐξ ὧν δὴ καὶ ἐμίσει τὸν Σωκράτην ὁ Κριτίας, ὥστε καί, ὅτε τῶν τριάκοντα ὢν νομοθέτης ἐγένετο, ἀπεμνημόνευσεν αὐτῷ. Bestimmter III 49 τούτων ὧν εἵνεκεν ἀπεμνησικάκεον τοῖσι Σαμίοισι οἱ Κορίνθιοι.

75. 2. συνάπτειν—ἐς μάχην: sonst συνάπτειν μάχην (VI 108 23) oder bloſs συνάπτειν (IV 80 9).

8. διχοστασίης, episches Wort. Vgl. IV 180 6.

9. Die Fälle VI 50 9. 65 4. 73 6 wi-

λέας ἐξιούσης τῆς στρατιῆς· τέως γὰρ ἀμφότεροι εἵποντο· παραλυομένου δὲ τούτων τοῦ ἑτέρου καταλείπεσθαι καὶ τῶν Τυνδαριδέων τὸν ἕτερον· πρὸ τοῦ γὰρ δὴ καὶ οὗτοι ἀμφότεροι ἐπίκλητοί σφι ἐόντες εἵποντο. τότε δὴ ἐν τῇ Ἐλευσῖνι ὁρέοντες οἱ λοιποὶ τῶν συμμάχων τούς τε βασιλέας τῶν Λακεδαιμονίων οὐκ ὁμολογέοντας καὶ Κορινθίους ἐκλιπόντας τὴν τάξιν, οἴχον-
το καὶ αὐτοὶ ἀπαλλασσόμενοι, τέταρτον δὴ τοῦτο ἐπὶ 76
τὴν Ἀττικὴν ἀπικόμενοι Δωριέες, δίς τε ἐπὶ πολέμῳ ἐσβαλόντες καὶ δὶς ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ πλήθεος τοῦ Ἀθηναίων, πρῶτον μὲν ὅτε καὶ Μέγαρα κατοίκισαν (οὗτος ὁ στόλος ἐπὶ Κόδρου βασιλεύοντος Ἀθηναίων ὀρθῶς ἂν καλέοιτο), δεύτερον δὲ καὶ τρίτον ὅτε ἐπὶ Πεισιστρατιδέων ἐξελάσι ὁρμηθέντες ἐκ Σπάρτης ἀπίκοντο, τέταρτον δὲ τότε ὅτε ἐς Ἐλευσῖνα Κλεομένης ἄγων Πελοποννησίους ἐσέβαλε· οὕτω τέταρτον τότε Δωριέες ἐσέβαλον ἐς Ἀθήνας.

dersprechen nur scheinbar; das Gesetz galt nur von eigentlichen Heereszügen unter Betheiligung der Spartiaten.

11 ff. *παραλυομένου*, sc. *τῆς στρατηγίης* (VI 94 9). — *καταλείπεσθαι*: vgl. zu c. 67 9. Das Mitziehen und Daheimbleiben der Tyndariden ist nicht etwa auf die Bilder dieser Heroen zu beziehen, deren Form übrigens auch keine Trennung zuliefs (Plut mor. p. 478 a), sondern beruht auf dem Glauben, dafs sie, von den berechtigten Personen und in der gültigen Form als Bundesgenossen und Helfer aufgeboten (*ἐπίκλητοι ἐόντες*), wirklich in Person mit auszogen (*εἵποντο*) und ihre Anwesenheit bisweilen durch sichtbare Erscheinung bewiesen. Sie aber nicht aufbieten hiefs sie zu Hause lassen.

76. *τέταρτον τοῦτο* 'diesmal' d. i. 'damals (*τότε* 9) zum vierten Male'. Vgl. lat. *hoc ultimum*.

2 f. *Δωριέες* ist eingefügt, damit sich die Bemerkung nicht auf das eigentliche Subjekt (c. 75 14) beschränke, sondern auch die Spartiaten einschliefse. Dadurch ist aber der Zusatz aus dem Verhältnisse blofser Apposition herausgetreten und hätte in den absol. Gen. übergehen sollen. — *δίς τε — καὶ δίς*: zu c. 62.

4 f. *ὅτε καί*, *eodem tempore quo* (I 114 3). — *οὗτος* .., asyndetisch; zu I 72 13. 'Dieser Zug darf wohl als unter der Regierung des Kodros geschehen bezeichnet werden'. Die Worte *ἐπὶ Κόδρου βασιλεύοντος Ἀθ.* enthalten in umschriebener Weise die nähere Bestimmung und Benennung des Zuges, für die sich keine einfache Namensform vorfand; deutsch etwa 'Kodros-zug'. Ueber *καλέοιτο ἄν* zu I 2 6.

6. *δεύτερον καὶ τρίτον*: s. c. 63 f.

8. *τέταρτον*: die Unternehmung des Kleomenes gegen die Alkmeoniden (c. 82) als *οὐ σὺν μεγάλῃ χειρί* unternommen kommt nicht in Rechnung.

9. *οὕτω τέταρτον*, wie oben behauptet war. Vgl. VI 86 δ 7.

77 *Διαλυθέντος ὦν τοῦ στόλου τούτου ἀκλεῶς, ἐνθαῦτα Ἀθηναῖοι τίνυσθαι βουλόμενοι πρῶτα στρατηίην ποιεῦνται ἐπὶ Χαλκιδέας. Βοιωτοὶ δὲ τοῖσι Χαλκιδεῦσι βοηθέουσι ἐπὶ τὸν Εὔριπον. Ἀθηναίοισι δὲ ἰδοῦσι τοὺς βοηθοὺς ἔδοξε πρότερον τοῖσι Βοιωτοῖσι ἢ τοῖσι Χαλκιδεῦσι ἐπιχειρέειν. συμβάλλουσί τε δὴ τοῖσι Βοιωτοῖσι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ πολλῷ ἐκράτησαν, κάρτα δὲ πολλοὺς φονεύσαντες ἑπτακοσίους αὐτῶν ἐζώγρησαν. τῆς δὲ αὐτῆς ταύτης ἡμέρης οἱ Ἀθηναῖοι διαβάντες ἐς τὴν Εὔβοιαν συμβάλλουσι καὶ τοῖσι Χαλκιδεῦσι, νικήσαντες δὲ καὶ τούτους τετρακισχιλίους κληρούχους ἐπὶ τῶν ἱπποβοτέων τῇ χώρῃ λείπουσι· οἱ δ' ἱπποβόται ἐκαλέοντο οἱ παχέες τῶν Χαλκιδέων. ὅσους δὲ καὶ τούτων ἐζώγρησαν, ἅμα τοῖσι Βοιωτῶν ἐζωγρημένοισι εἶχον ἐν φυλακῇ [ἐν πέδαις δήσαντες]· χρόνῳ δὲ ἔλυσάν σφεας δίμνεως ἀποτιμησάμενοι. τὰς δὲ πέδας αὐτῶν, ἐν τῇσι ἐδεδέατο, ἀνεκρέμασαν ἐς τὴν ἀκρόπολιν· αἵπερ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν περιεοῦσαι, κρεμάμεναι ἐκ τειχέων περιπεφλευσμένων πυρὶ ὑπὸ τοῦ Μήδου, ἀντίον δὲ τοῦ*

77. 6f. *συμβάλλουσι—ἐκράτησαν*: zu c. 18 4.

11. *κληροῦχοι* eig. 'Hufbesitzer', überhaupt 'Ansiedler, Pflanzer', *agripetae*; natürlich aus der armen ackerlosen Klasse, die eben erst zu Vollbürgern geworden waren. Dies ist das erste Beispiel einer Mafsregel, die später nur zu oft in Athen wiederholt wurde, um abgefallene oder widerspänstige Staaten zu bestrafen, auswärtige Besitzungen dauernd zu behaupten, besonders aber um der Armuth und Ueberzahl der Bevölkerung abzuhelfen. Das konfiszirte Land ward in gleichen Theilen (*κλῆροι*) unter die zur Ansiedlung sich Meldenden verlost.

12. *οἱ δ'*: zu I 124 8. — *ἱπποβόται* 'Rossezüchter', sonst *ἱπποτρόφοι*, hiefsen die reichen oligarchischen Grundbesitzer (Ritter), theils weil sie als Reiter ins Feld rückten, theils weil ihnen Vermögen und Stellung allein diesen Luxus erlaubten. Arist. Pol. IV 3 *τοῦτο* (sc. *ἱπποτροφεῖν*) *οὐ ῥᾴδιον μὴ πλουτοῦντας ποιεῖν. διόπερ ἐπὶ τῶν ἀρχαίων χρόνων ὅσαις πόλεσιν ἐν τοῖς ἵπποις ἡ δύναμις ἦν, ὀλιγαρχίαι παρὰ τούτοις ἦσαν. ἐχρῶντο δὲ πρὸς τοὺς πολέμους ἵπποις πρὸς τοὺς ἀστογείτονας, οἷον Ἐρετριεῖς καὶ Χαλκιδεῖς*. Vgl. VI 35 4. 125 26.

13. *παχέες*: zu c. 30 4.

15. *δίμνεως* ion. = *διμναίους*, von *μνέα*, wie *εὔγεως* von *γέα* (*γῆ*). Zur Summe vgl. VI 79 4.

17. *ἐς*, wie häufig bei *ἀνατιθέναι* (II 135 14).

19. *τοῦ Μήδου*: zu I 163 13. Die Sache VIII 53.

μεγάρου τοῦ πρὸς ἑσπέρην τετραμμένου. καὶ τῶν λύτρων τὴν δεκάτην ἀνέθηκαν, ποιησάμενοι τέθριππον χάλκεον· τὸ δὲ ἀριστερῆς χειρὸς ἕστηκε πρῶτα ἐσιόντι ἐς τὰ προπύλαια τὰ ἐν τῇ ἀκροπόλι· ἐπιγέγραπται δέ οἱ τάδε.

ἔθνεα Βοιωτῶν καὶ Χαλκιδέων δαμάσαντες
παῖδες Ἀθηναίων ἔργμασιν ἐν πολέμου,
δεσμῷ ἐν ἀχλυόεντι σιδηρέῳ ἔσβεσαν ὕβριν·
τῶν ἵππους δεκάτην Παλλάδι τάσδ᾽ ἔθεσαν.

78 Ἀθηναῖοι μέν νυν αὔξηντο· δηλοῖ δὲ οὐ κατ᾽ ἓν μοῦνον ἀλλὰ πανταχῇ ἡ ἰσηγορίη ὡς ἐστὶ χρῆμα σπουδαῖον, εἰ καὶ Ἀθηναῖοι τυραννευόμενοι μὲν οὐδαμῶν τῶν σφέας περιοικεόντων ἦσαν τὰ πολέμια ἀμείνους, ἀπαλλαχθέντες δὲ τυράννων μακρῷ πρῶτοι ἐγένοντο. δηλοῖ ὦν ταῦτα ὅτι κατεχόμενοι μὲν ἐθελοκάκεον ὡς δεσπότῃ ἐργαζόμενοι, ἐλευθερωθέντων δὲ αὐτὸς ἕκαστος ἑωυτῷ προεθυμέετο κατεργάζεσθαι.

20. *μεγάρου*: zu I 47 10. Diese Cella bildete den hinteren rings umschlossenen Raum (*ὀπισθόδομος*) des Parthenon, dessen Front nach att. Sitte gen Osten lag. Der Tempel enthielt drei *μέγαρα*, einen Vortempel (*προνήιον*), den Mittel- und Haupttempel (das s. g. *ἑκατόμπεδον* mit dem eigentlichen *παρθενών*) und jene Hintercelle, die den Tempel- und den Staatsschatz bewahrte. Der einfache Ausdruck, ohne Angabe welchem Tempel das *μέγαρον* zugehöre, war ausreichend, da das andere Heiligthum der Burg, das Erechtheion, keine Hintercelle hatte.

21. *ἀνέθηκαν*, der Athene.

22. *πρῶτα*, lokal wie c. 17 8.

25. Aristeides II p. 512. Dind. eignet das Epigramm dem këischen Dichter Simonides zu, der Scholiast zur Stelle III p. 119 einem Agron.

27. Die zwei Epitheta entsprechen der zwiefachen Bedeutung *δεσμός* 'Fessel' (*σιδήρεος*) und 'Gefängnifs' (*ἀχλυόεις*). — *ἔσβεσαν* 'dämpften'. Herakleitos Fr. 16 *ὕβριν χρὴ σβεννύειν μᾶλλον ἢ πυρκαϊήν*. H. Il. *ι* 678 *κεῖνος δ᾽ οὐκ ἐθέλει σβέσσαι χόλον*. Vgl. IX 27 *ὕβριν κατείλομεν*.

78. *Ἀθην.* — *αὔξηντο* schliefst das Thema *ἐγίνοντο μέζονες* (c. 66 2) ab. — *δηλοῖ* kann sowohl personal wie impersonal (= *δῆλόν ἐστι*, II 117 2) genommen werden.

2. *ἰσηγορίη*, von *ἰσήγορος* 'gleichbenannt, gleich', nicht 'gleichberechtigt zum Reden'. Vgl. zu III 80 27.

3. *εἰ καί*, *siquidem*, *quando*, wie I 60 14. V 97 14. IX 68 2. 100 7, bei Berufung auf einen einzelnen Fall als Beweis für eine allgemeine Behauptung.

6. *κατεχόμενοι* 'beherrscht'; vgl. c. 91 5.

8. *κατεργάζεσθαι* 'erarbeiten, erwerben', wie das Kleruchenland.

79 Οὗτοι μέν νυν ταῦτα ἔπρησσον· Θηβαῖοι δὲ μετὰ ταῦτα ἐς θεὸν ἔπεμπον, βουλόμενοι τίσασθαι Ἀθηναίους. ἡ δὲ Πυθίη ἀπὸ σφέων μὲν αὐτῶν οὐκ ἔφη αὐτοῖσι εἶναι τίσιν, ἐς πολύφημον δὲ ἐξενείκαντας ἐκέλευε τῶν ἄγχιστα δέεσθαι. ἀπελθόντων ὦν τῶν θεοπρόπων ἐξέφερον τὸ χρηστήριον ἁλίην ποιησάμενοι· ὡς ἐπυνθάνοντο δὲ λεγόντων αὐτῶν τῶν ἄγχιστα δέεσθαι, εἶπαν οἱ Θηβαῖοι ἀκούσαντες τούτων „οὐκῶν ἄγχιστα ἡμέων οἰκέουσι Ταναγραῖοί τε καὶ Κορωναῖοι καὶ Θεσπιέες, καὶ οὗτοί γε ἅμα ἡμῖν αἰεὶ μαχόμενοι προθύμως συνδιαφέρουσι τὸν πόλεμον· τί δεῖ τούτων γε δέεσθαι; ἀλλὰ μᾶλλον μὴ οὐ τοῦτο ᾖ τὸ χρηστήριον."

80 τοιαῦτα ἐπιλεγομένων εἶπε δή κοτε μαθών τις „ἐγώ μοι δοκέω συνιέναι τὸ ἐθέλει λέγειν ἡμῖν τὸ χρηστήριον. Ἀσωποῦ λέγονται γενέσθαι θυγατέρες Θήβη τε καὶ Αἴγινα· τουτέων ἀδελφεῶν ἐουσέων, δοκέω ἡμῖν Αἰγινητέων δέεσθαι τὸν θεὸν χρῆσαι τιμωρητήρων γενέσθαι." καὶ οὐ γάρ τις ταύτης ἀμείνων γνώμη ἐδόκεε φαίνεσθαι, αὐτίκα πέμψαντες ἐδέοντο Αἰγινητέων, ἐπικαλεό-

F. **Aegina mit Theben verbündet** (c. 79–81). **Alter Zwist zwischen Athen und Aegina** (c. 82–89).

79. 4. ἐς πολύφημον ist den Orakelversen entnommen; vgl. zu IV 163 11. (ἡ) πολύφημος, 'die laute, vieltönende', gelehrte Reminiscenz aus H. Od. β 150 ἀλλ' ὅτε δὴ μέσσην ἀγορὴν πολύφημον ἱκέσθην, also = ἐκκλησίη, ἐν ῇ πολλαὶ φῆμαι καὶ κληδόνες εἰσί (Hesych.). — ἐξενείκαντας: IX 5 ἐξενεῖκαι ἐς τὸν δῆμον. Oefter so ἀναφέρειν (zu III 71 20), ἐκφέρειν aber sonst 'verrathen' (III 71 18. VIII 132 8).

6. ἐξέφερον, die θεοπρόποι. Vgl. c. 81 1 u. 3 τῶν Θηβαίων — οἱ Θηβαῖοι. — ἁλίην: zu I 125 4.

8. τούτων: zu I 45 7.

11. συνδιαφέρουσι: zu I 18 15.

12. τοῦτο ᾖ: zu c. 1 15.

80. 2. ἐθέλει λέγειν: zu II 13 18.

3. In der älteren Sage war Aegina, Aeakos' Mutter, die Tochter des peloponnesischen Fl. Asopos und von Zeus aus Phlius nach Oenone (Aegina) entführt: in der späteren und wahrscheinlich erst durch diesen Orakelspruch veranlafsten ward an jener Stelle der boeotische Fl. des Namens gesetzt und so Aegina zur Schwester der Thebe gemacht. So schon Pind. Isthm. VII 16 ff.

5. Zu c. 12 3. — τιμωρητήρων, wohl auch dem Orakelverse entlehnt, da das Wort sonst nicht vorkommt.

6. φαίνεσθαι, sonst ἀποφαίνεσθαι.

μενοι κατὰ τὸ χρηστήριον σφίσι βοηθέειν, ὡς ἐόντων
ἀγχιστέων· οἱ δέ σφι αἰτέουσι ἐπικουρίην τοὺς Αἰακί-
δας συμπέμπειν ἔφασαν. πειρησαμένων δὲ τῶν Θηβαίων 81
κατὰ τὴν συμμαχίην τῶν Αἰακιδέων καὶ τρηχέως περιε-
φθέντων ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, αὖτις οἱ Θηβαῖοι πέμψαν-
τες τοὺς μὲν Αἰακίδας σφι ἀπεδίδοσαν, τῶν δὲ ἀνδρῶν
ἐδέοντο. Αἰγινῆται δὲ εὐδαιμονίῃ τε μεγάλῃ ἐπαερθέν-
τες καὶ ἔχθρης παλαιῆς ἀναμνησθέντες ἐχούσης ἐς Ἀθη-
ναίους, τότε Θηβαίων δεηθέντων πόλεμον ἀκήρυκτον
Ἀθηναίοισι ἐπέφερον· ἐπικειμένων γὰρ αὐτῶν Βοιω-
τοῖσι, ἐπιπλώσαντες μακρῇσι νηυσὶ ἐς τὴν Ἀττικὴν κα-
τὰ μὲν ἔσυραν Φάληρον κατὰ δὲ τῆς ἄλλης παραλίης
πολλοὺς δήμους, ποιεῦντες δὲ ταῦτα μεγάλως Ἀθηναίους
ἐσίνοντο.

Ἡ δὲ ἔχθρη ἡ προοφειλομένη ἐς Ἀθηναίους ἐκ τῶν 82
Αἰγινητέων ἐγένετο ἐξ ἀρχῆς τοιῆσδε. Ἐπιδαυρίοισι ἡ
γῆ καρπὸν οὐδένα ἀνεδίδου. περὶ ταύτης ὦν τῆς συμ-
φορῆς οἱ Ἐπιδαύριοι ἐχρέοντο ἐν Δελφοῖσι· ἡ δὲ Πυ-
θίη σφέας ἐκέλευε Δαμίης τε καὶ Αὐξησίης ἀγάλματα

9f. *Αἰακίδας*, Aeakos und seine Nachkommen; vgl. VIII 64. 83. — *συμπέμπειν*: vgl. zu c. 75 11.

81. *πειρησαμένων*, sc. *τῶν Ἀθηναίων*; zu I 68 30.

4. *τῶν δέ*: zu I 124 8.

9f. *κατὰ μὲν — κατὰ δέ*: zu II 141 22.

82. *προοφείλειν*, 'in Folge früherer Verpflichtung schulden'. VI 59 *τὸν προοφειλόμενον φόρον* 'den aus früherer Zeit schuldigen, noch rückständigen Tribut', Thuk. I 32 *ξυμμαχία προὐφειλομένη* 'früher schuldig gewordene, d. h. noch nicht erwiederte Kriegshilfe'. Also *ἔχθρη πρ.* 'Feindschaft, welche die Aegineten den Athenern von früher her schuldeten', d. h. bis dahin nicht ins Werk gesetzt und dadurch erledigt hatten. Denn *ὀφείλειν* sagte man auch von gebührender Rache, Strafe u. ä. Plat. rep. p. 332 b *ὀφείλεται παρά γε τοῦ ἐχθροῦ τῷ ἐχθρῷ, ὅπερ καὶ προσήκει, κακόν τι*, 335 e *τοῖς μὲν ἐχθροῖς βλάβην ὀφείλεσθαι παρὰ τοῦ δικαίου ἀνδρός, τοῖς δὲ φίλοις ὠφέλειαν*. Zu *προ —* vgl. I 41 6 *προποιήσαντος χρηστά*, 61 17 *προαιδέοντο*.

3. *ἀνεδίδου*: zu III 18 7.

5. *Δαμίη*, wohl von *δαμ* (*δαμάω*), mit Bezug auf den Acker, 'bebauen, urbar machen' (*subigere*); vgl. *ἡμεροῦν*. Also 'die Göttinnen des Ackerbaues und des Ackersegens', agrarische Gottheiten, die man deshalb mit Demeter und Kora verglich und zusammenstellte; in Wahrheit nur getrennte Personifikationen der beiden Seiten im Wesen der Demeter (vgl. zu IV 33 15). Mit *Αὐξησίη* ist die in Athen verehrte Charis *Αὐξώ*, und mit *Δα-*

ἱδρύσασθαι καί σφι ἱδρυσαμένοισι ἄμεινον συνοίσεσθαι. ἐπειρώτεον ὦν οἱ Ἐπιδαύριοι κότερα χαλκοῦ ποιέωνται τὰ ἀγάλματα ἢ λίθου· ἡ δὲ Πυθίη οὐδέτερα τούτων ἔα, ἀλλὰ ξύλου ἡμέρης ἐλαίης. ἐδέοντο ὦν οἱ Ἐπιδαύριοι Ἀθηναίων ἐλαίην σφίσι δοῦναι ταμέσθαι, ἱροτάτας δὴ ἐκείνας νομίζοντες εἶναι· λέγεται δὲ καὶ ὡς ἐλαῖαι ἦσαν ἄλλοθι γῆς οὐδαμοῦ κατὰ χρόνον ἐκεῖνον ἢ ἐν Ἀθήνῃσι. οἱ δὲ ἐπὶ τοισίδε δώσειν ἔφασαν ἐπ' ᾧ ἀπάξουσι ἔτεος ἑκάστου τῇ Ἀθηναίῃ τε τῇ πολιάδι ἱρὰ καὶ τῷ Ἐρεχθέι. καταινέσαντες δ' ἐπὶ τούτοισι οἱ Ἐπιδαύριοι τῶν τε ἐδέοντο ἔτυχον, καὶ ἀγάλματα ἐκ τῶν ἐλαιέων τουτέων ποιησάμενοι ἱδρύσαντο· καὶ ἥ τε γῆ σφι ἔφερε καρπόν, καὶ Ἀθηναίοισι ἐπετέλεον τὰ συνέθεντο.

83 τοῦτον δ' ἔτι τὸν χρόνον καὶ τὸν πρὸ τούτου Αἰγινῆται Ἐπιδαυρίων ἤκουον τά τε ἄλλα καὶ δίκας διαβαίνοντες ἐς Ἐπίδαυρον ἐδίδοσάν τε καὶ ἐλάμβανον παρ' ἀλλήλων οἱ Αἰγινῆται. τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε νέας τε πηξάμενοι καὶ ἀγνωμοσύνῃ χρησάμενοι ἀπέστησαν ἀπὸ τῶν Ἐπιδαυ-

μίη die lat. *Damia* (Beinamen der *bona dea*) und Hesych. *Δάμεια, ἑορτὴ παρὰ Ταραντίνοις*, zu vergleichen. Pausanias (II 30 4. 32 2) fand ihren Kult, der dem eleusinischen ähnlich war (c. 83 13), und die Bilder noch in Aegina, und aufserdem in Troezen, wo eine Tempelsage die beiden *παρθένοι* aus Kreta herleitete.

6. *ἄμεινον συνοίσεσθαι*: zu IV 15 16.

8f. *οὐδέτερα τούτων*, d. h. *οὔτε χαλκοῦ ποιέεσθαι οὔτε λίθου*. Vom Plural zu c. 39 12; vgl. VIII 134 11. — *ἀλλά*, sc. *ἐκέλευε*; vgl. VII 104 23. IX 2 5.

11. *ἐκείνας* st. *ἐκείνων* (*τὰς ἐλαίας*); vgl. zu II 40 5. — *λέγεται*, von denen, welche auf die Sage von dem ersten Oelbaum, dessen Stamm noch im Erechtheion zu sehen war, als Gabe der Göttin sich beriefen (VIII 55).

12. *χρόνον ἐκεῖνον*, wie VI 91 *χεῖρες ἐκεῖναι*.

13. *ἐπὶ τοισίδε — ἐπ' ᾧ*: zu c. 65 11.

14f. *πολιάδι* = *πολιούχῳ* (zu I 160 11). Ihr und dem Erechtheus war der nach letzterem benannte uralte Tempel auf der Akropolis heilig. Vgl. zu VIII 55 3.

17. *ἐλαιέων*: aber 10 *ἐλαίην*.

83. VIII 46 *Αἰγινῆταί εἰσι Δωριέες ἀπ' Ἐπιδαύρου*.

2f. *δίκας — ἐλάμβανον* 'führten ihre Rechtshändel', sc. *παρ' Ἐπιδαυρίοισι*, vor dem aus Epidauriern gebildeten Gerichtshofe, wie später die athen. Bundesgenossen in Athen. — *ἐδίδοσαν*: zu c. 92β 3.

4. *οἱ Αἰγ*: zu I 11 7. — *τοῦδε*: zu I 137 2.

5. *ἀγνωμοσύνῃ χρ.* 'aus unüberlegtem, keckem Uebermuth'. Vgl. IV 93 4. VI 10 4. VII 9β 2. IX 3 4. 4 6. 41 20.

ρίων. ἅτε δὲ ἐόντες διάφοροι ἐδηλέοντο αὐτούς, ὥστε δὴ θαλασσοκράτορες ἐόντες, καὶ δὴ καὶ τὰ ἀγάλματα ταῦτα τῆς τε Δαμίης καὶ τῆς Αὐξησίης ὑπαιρέονται αὐτῶν, καί σφεα ἐκόμισάν τε καὶ ἱδρύσαντο τῆς σφετέρης χώρης ἐς τὴν μεσόγαιαν, τῇ Οἴη μέν ἐστι οὔνομα, στάδια δὲ μάλιστά κῃ ἀπὸ τῆς πόλιος ὡς εἴκοσι ἀπέχει. ἱδρυσάμενοι δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ θυσίῃσί τέ σφεα καὶ χοροῖσι γυναικηίοισι κερτόμοισι ἱλάσκοντο, χορηγῶν ἀποδεικνυμένων ἑκατέρῃσι τῶν δαιμόνων δέκα ἀνδρῶν· κακῶς δὲ ἠγόρευον οἱ χοροὶ ἄνδρα μὲν οὐδένα, τὰς δὲ ἐπιχωρίας γυναῖκας. ἦσαν δὲ καὶ τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι αἱ τοιαῦται ἱροεργίαι. εἰσὶ δέ σφι καὶ ἄρρητοι ἱροεργίαι. κλεφθέν- 84
των δὲ τῶνδε τῶν ἀγαλμάτων οἱ Ἐπιδαύριοι τοῖσι Ἀθηναίοισι τὰ συνέθεντο οὐκέτι ἐπετέλεον. πέμψαντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι ἐμήνιον τοῖσι Ἐπιδαυρίοισι· οἱ δὲ ἀπέφαινον λόγῳ ὡς οὐκ ἀδικέοιεν· ὅσον μὲν γὰρ χρόνον εἶχον τὰ ἀγάλματα ἐν τῇ χώρῃ, ἐπιτελέειν τὰ συνέθεντο, ἐπεὶ δὲ ἐστερῆσθαι αὐτῶν, οὐ δίκαιοι εἶναι ἀποφέρειν ἔτι, ἀλλὰ τοὺς ἔχοντας αὐτὰ Αἰγινήτας πρήσσεσθαι ἐκέλευον. πρὸς ταῦτα Ἀθηναῖοι ἐς Αἴγιναν πέμψαντες

8. *ὑπαιρέονται*, um sich auch im Kulte von der Mutterstadt unabhängig zu machen.

13 ff. *κερτόμοισι*, auf die Zuschauerinnen und Theilnehmerinnen. Neckereien oft derbster Art, als Ausbruch und Zeichen der Festesfreude, waren ein gewöhnlicher Bestandtheil der Demeter-feste, in Attika zumal der Eleusinien sowohl wie der Thesmophorien; in eigentlichen, und zwar männlichen, Chören organisirt finden sie sich sonst nur in den Dionysien. Eigenthümlich ist auch dafs nur Weiber Zielscheibe des Spottes waren: es war eben ein ausschliefsliches Weiberfest wie die verwandten Thesmophorien (vgl. zu II 171 6). — *χορηγῶν*, für Ausrüstung und für Bestreitung der Kosten. — *ἀποδεικνυμένων*, vom Volk, wohl jedes Jahr. — *ἑκατέρῃσι*: es waren also zwei Chöre. Der Plural wie Xen. An. III 2 37 *τῶν δὲ πλευρῶν ἑκατέρων δύο τῶν πρεσβυτάτων στρατηγὼ ἐπιμελείσθων*. — *κακῶς ἠγόρευον* = *ἐκερτόμεον*.

16. *ἦσαν*, als die *ἀγάλματα* noch in Ep. waren. Die Aegineten übernahmen mit diesen auch die Festgebräuche.

17. *σφι*, sc. *τῇσι δαίμοσι*. — *ἄρρητοι* 'geheime', aufser jenen öffentlichen.

84. 3 f. *πέμψαντες — ἐμήνιον* 'liefsen ihnen Zorn androhen'. Vgl. c. 70 6.

5. *λόγῳ*: zu I 129 9.

6 f. *ἐπιτελέειν*, Infin. des Imperf.

ἀπαίτεον τὰ ἀγάλματα· οἱ δὲ Αἰγινῆται ἔφασαν σφίσι
85 τε καὶ Ἀθηναίοισι εἶναι οὐδὲν πρῆγμα. Ἀθηναῖοι μέν νυν λέγουσι μετὰ τὴν ἀπαίτησιν ἀποσταλῆναι τριήρεϊ μιῇ τῶν ἀστῶν τούτους, οἳ ἀποπεμφθέντες ἀπὸ τοῦ κοινοῦ καὶ ἀπικόμενοι ἐς Αἴγιναν τὰ ἀγάλματα ταῦτα ὡς σφετέρων ξύλων ἐόντα ἐπειρέοντο ἐκ τῶν βάθρων ἐξανασπᾶν, ἵνα σφέα ἐκκομίσωνται. οὐ δυναμένους δὲ τούτῳ τῷ τρόπῳ αὐτῶν κρατῆσαι, περιβαλόντας σχοινία ἕλκειν τὰ ἀγάλματα, καί σφι ἕλκουσι βροντήν τε καὶ ἅμα τῇ βροντῇ σεισμὸν ἐπιγενέσθαι· τοὺς δὲ τριηρίτας τοὺς ἕλκοντας ὑπὸ τούτων ἀλλοφρονῆσαι, παθόντας δὲ τοῦτο κτείνειν ἀλλήλους ἅτε πολεμίους, ἐς ὃ ἐκ πάντων ἕνα λειφθέντα ἀνακομισθῆναι αὐτὸν ἐς
86 Φάληρον. Ἀθηναῖοι μέν νυν οὕτω λέγουσι γενέσθαι, Αἰγινῆται δὲ οὐ μιῇ νηὶ ἀπικέσθαι Ἀθηναίους (μίαν μὲν γὰρ καὶ ὀλίγῳ πλεῦνας μιῆς, καὶ εἰ σφίσι μὴ ἔτυχον ἐοῦσαι νέες, ἀπαμύνασθαι ἂν εὐπετέως), ἀλλὰ πολλῇσι νηυσὶ ἐπιπλέειν σφίσι ἐπὶ τὴν χώρην, αὐτοὶ δέ σφι εἶξαι καὶ οὐ διαναυμαχῆσαι. οὐκ ἔχουσι δὲ τοῦτο διασημῆναι ἀτρεκέως, οὔτε εἰ ἕσσονες συγγινωσκόμενοι εἶναι τῇ ναυμαχίῃ κατὰ τοῦτο εἶξαν, οὔτε εἰ βουλόμενοι ποιῆ-

— ἐπεὶ — ἐστερῆσθαι: zu I 24 30.

85. 2 ff. τριήρεϊ: s. jedoch zu III 44 11. Denn die Sache fällt in sehr frühe Zeit. — μιῇ: anders die Aegineten c. 86 2. — Im Texte, in dem sich alte Korruptel auch durch das Schwanken der Hss. verräth, ist τούτους οἵ, dann die Verdrängung der Worte ἀπὸ τοῦ κοινοῦ in den Relativsatz, und die Parataxis οἳ ἀποπεμφθέντες — καὶ ἀπικόμενοι anstöſsig. Vielleicht schrieb H.: τῶν ἀστῶν αἱρετοὺς ἄνδρας διηκοσίους ἀπὸ τοῦ κοινοῦ· οἳ ἀπικόμενοι. Vgl. VIII 135 ἕπεσθαί οἱ τῶν ἀστῶν αἱρετοὺς ἄνδρας τρεῖς ἀπὸ τοῦ κοινοῦ. Für die Zahl vgl. VII 184. VIII 17. — ἀπὸ τοῦ κοινοῦ, aus der ganzen Gemeinde. Die attische Sage will, um den Schimpf der Niederlage zu verdecken, der aeginaeischen gegenüber nicht zugeben, daſs die Sendung einen kriegerischen Charakter gehabt: es soll nur eine zahlreiche Exekutions-Kommission gewesen sein.

10. ἀλλοφρονῆσαι = παραφρονῆσαι, μανῆναι. Vgl. ἀλλογνώσας I 85 12.

12. ἐς ὃ — ἀνακομισθῆναι: zu I 24 30. — αὐτόν = μοῦνον (c. 87 11), wie c. 68 6.

86. 6. καὶ οὐ, um διαναυμαχῆσαι, das zu ἀπαμύνασθαι oben Bezug hat, in bemerkbaren Kontrast zu εἶξαι zu stellen; vgl. IX 74 13.

8. κατὰ τοῦτο: zu c. 3 6.

σαι οἷόν τι καὶ ἐποίησαν. Ἀθηναίους μέν νυν, ἐπείτε σφι οὐδεὶς ἐς μάχην κατίστατο, ἀποβάντας ἀπὸ τῶν νεῶν τράπεσθαι πρὸς τὰ ἀγάλματα, οὐ δυναμένους δὲ ἀνασπάσαι ἐκ τῶν βάθρων αὐτὰ οὕτω δὴ περιβαλομένους σχοινία ἕλκειν, ἐς ὃ ἑλκόμενα τὰ ἀγάλματα ἀμφότερα τὠυτὸ ποιῆσαι, ἐμοὶ μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, ἄλλῳ δὲ δή τεῳ· ἐς γούνατα γάρ σφι αὐτὰ πεσεῖν, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου χρόνον διατελέειν οὕτω ἔχοντα. Ἀθηναίους μὲν δὴ ταῦτα ποιέειν· σφέας δὲ Αἰγινῆται λέγουσι πυθομένους τοὺς Ἀθηναίους ὡς μέλλοιεν ἐπὶ σφέας στρατεύεσθαι, ἑτοίμους Ἀργείους ποιέεσθαι. τούς τε δὴ Ἀθηναίους ἀποβεβάναι ἐς τὴν Αἰγιναίην, καὶ παρεῖναι βοηθέοντας σφίσι τοὺς Ἀργείους, καὶ λαθεῖν τε ἐξ Ἐπιδαύρου διαβάντας ἐς τὴν νῆσον καὶ οὐ προακηκοόσι τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπιπεσεῖν ὑποταμομένους τὸ ἀπὸ τῶν νεῶν, ἅμα τε ἐν τούτῳ τὴν βροντήν τε γενέσθαι καὶ τὸν σεισμὸν αὐτοῖσι. λέγεται μέν νυν ὑπ' Ἀργείων τε 87
καὶ Αἰγινητέων τάδε, ὁμολογέεται δὲ καὶ ὑπ' Ἀθηναίων ἕνα μοῦνον τὸν ἀποσωθέντα αὐτῶν ἐς τὴν Ἀττικὴν γενέσθαι· πλὴν Ἀργεῖοι μὲν λέγουσι αὐτῶν τὸ Ἀττικὸν στρατόπεδον διαφθειράντων τὸν ἕνα τοῦτον

9. *καί* 'wirklich' (I 75 21). Voller III 16 *βουλόμενος ποιῆσαι τὰ δὴ καὶ ἐποίησε.*

14. *λέγοντες*, weil zu den Infinitiven noch *λέγουσι* aus 1 vorschwebt.

15f. *ἄλλῳ δὲ δή τεῳ*, *at forte alii cuipiam*; ebenso IV 42 21. — *σφι* 'vor ihnen', *eis supplicavisse.* — *διατελέειν*: das ist wohl Thatsache, und H. zweifelt nur an der Tempelsage (*ἱρὸς λόγος*), welche die Form der Kultusbilder erklären will; vgl. II 131. Welker kl. Schrift. III 186f. vergleicht zutreffend die *Αὔγη ἐν γόνασι* od. die Geburtsgöttin Eileithyia auf dem Markte zu Tegea (Paus. VIII 48 7), die beim Gebären knieende Leto (*γοῦνα δ' ἔρεισεν Λειμῶνι μαλακῷ* Hymn. Apoll. 117), und die römischen *Nixi* (Ov. Met. IX 294 *magno Lucinam Nixosque pares clamore vocabam*), und findet in den beiden Wesen Geburtsgöttinnen, zu denen die schwangeren Frauen beteten. Eine Marmorfigur derselben Stellung ist auf der Insel Mykonos gefunden worden.

19f. *ἑτοίμους ποιέεσθαι* 'hätten sich des Beistandes der A. versichert' (I 11 4), *συμμάχους προστίθεσθαι.* — *τε—καί*: zu c. 41 3.

23. *τὸ ἀπό*: zu IV 99 1.

87. 2. *τάδε*: zu I 137 2.

3. Verb. *ἕνα μοῦνον γενέσθαι τὸν ἀποσωθέντα αὐτῶν ἐς τ. Α.*

περιγενέσθαι, Ἀθηναῖοι δὲ τοῦ δαιμονίου· περιγενέσθαι μέντοι οὐδὲ τοῦτον τὸν ἕνα, ἀλλ' ἀπολέσθαι τρόπῳ τοιῷδε. κομισθεὶς γὰρ ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπήγγειλε τὸ πάθος· τὰς δὲ γυναῖκας τῶν ἐπ' Αἴγιναν στρατευσαμένων [ἀνδρῶν], δεινόν τι ποιησαμένας ἐκεῖνον μοῦνον ἐξ ἁπάντων σωθῆναι, πέριξ τὸν ἄνθρωπον τοῦτον λαβούσας καὶ κεντεύσας τῇσι περόνῃσι τῶν ἱματίων εἰρωτᾶν ἑκάστην αὐτέων ὅκῃ εἴη ὁ ἑωυτῆς ἀνήρ. καὶ τοῦτον μὲν οὕτω διαφθαρῆναι, Ἀθηναίοισι δὲ ἔτι τοῦ πάθεος δεινότερόν τι δόξαι εἶναι τὸ τῶν γυναικῶν ἔργον. ἄλλῳ μὲν δὴ οὐκ ἔχειν ὅτεῳ ζημιώσωσι τὰς γυναῖκας, τὴν δὲ ἐσθῆτα μετέβαλον αὐτέων ἐς τὴν Ἰάδα· ἐφόρεον γὰρ δὴ πρὸ τοῦ αἱ τῶν Ἀθηναίων γυναῖκες ἐσθῆτα Δωρίδα, τῇ Κορινθίῃ παραπλησιωτάτην· μετέβαλον ὦν ἐς τὸν λίνεον κιθῶνα, ἵνα δὴ περόνῃσι μὴ χρέωνται.

88 ἔστι δὲ ἀληθέι λόγῳ χρεομένοισι οὐκ Ἰὰς αὕτη ἡ ἐσθὴς τὸ παλαιὸν ἀλλὰ Κάειρα, ἐπεὶ ἥ γε Ἑλληνικὴ ἐσθὴς

6. τοῦ δαιμονίου, sc. διαφθείραντος. — περιγενέσθαι, sc. λέγουσι Ἀθηναῖοι.

8. γάρ: zu III 31 4.

10. δεινόν τι π.: zu c. 33 9.

11 f. πέριξ—λαβούσας: vgl. zu c. 23 19. — ἱματίων, eig. κιθώνων. Doch liefsen sich die dorischen Chitonen, die nicht angezogen, sondern umgelegt wurden, wohl wie Mäntel ansehen.

16. Verb. ὅτεῳ ἄλλῳ 'womit sonst'. Letzteres ist des Nachdrucks wegen vorgestellt, wie Dem. pro cor. 230 ἑτέρῳ δ' ὅτῳ κακόν τι δώσομεν ζητεῖν. Oder es hat eine Attraktion an den Kasus des Relativs stattgefunden, wie H. Il. σ 192 ἄλλου δ' οὔ τευ οἶδα, τεῦ ἂν κλυτὰ τεύχεα δύω.

17 ff. 'Unter den Chitonen der Frauen unterscheidet man den Dorischen und Ionischen. Der erstere, der alt-Hellenische, besteht aus einem nicht sehr grofsen Stück Wollentuch, welches ohne Aermel durch Spangen auf den Schultern festgehalten wird, und an der linken Seite gewöhnlich in der Mitte zusammengenäht, nach unten aber, nach ächt-dorischem Brauche, offen gelassen ist, so dafs die beiden Zipfel entweder durch Nadeln zusammengehalten in einander liegen, oder auch zu freier Bewegung aufgesteckt auseinanderschlagen. Der andere dagegen war von Linnen, ganz genäht, mit Aermeln versehen, sehr lang und faltenreich. Bei beiden ist für das gewöhnliche Costüm der Gürtel wesentlich, welcher um die Hüften liegt und durch das Heraufnehmen des Gewandes den Bausch bildet'. Müller Archaeol. S. 492. — Κορινθίῃ, deren Abweichung von der dorischen uns unbekannt ist.

88. ἀληθέι λ. χρ.: zu I 14 9. Vgl. c. 41 6.

2. τὸ παλαιόν = τὸ ἀρχαῖον, ἀρχῆθεν, 'ursprünglich'. Die Bemerkung ist nicht absichtslos; vgl.

πᾶσα ἡ ἀρχαίη τῶν γυναικῶν ἡ αὐτὴ ἦν τὴν νῦν Δωρίδα καλέομεν. τοῖσι δὲ Ἀργείοισι καὶ τοῖσι Αἰγινήτῃσι' καὶ πρὸς ταῦτα ἔτι τόδε ποιῆσαι νόμον εἶναι· παρὰ σφίσι ἑκατέροισι τὰς περόνας ἡμιολίας ποιέεσθαι τοῦ τότε κατεστεῶτος μέτρου, καὶ ἐς τὸ ἱρὸν τῶν θεῶν τουτέων περόνας μάλιστα ἀνατιθέναι τὰς γυναῖκας, Ἀττικὸν δὲ μήτε τι ἄλλο προσφέρειν πρὸς τὸ ἱρὸν μήτε κέραμον, ἀλλ' ἐκ χυτρίδων ἐπιχωριέων νόμον τὸ λοιπὸν αὐτόθι εἶναι πίνειν.

89 *Ἀργείων μέν νυν καὶ Αἰγινητέων αἱ γυναῖκες ἐκ τόσου κατ' ἔριν τὴν Ἀθηναίων περόνας ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἐφόρεον μέζονας ἢ πρὸ τοῦ, τῆς δὲ ἔχθρης τῆς πρὸς Αἰγινήτας Ἀθηναίοισι γενομένης ἀρχὴ κατὰ εἴρηται ἐγένετο. τότε δὲ δὴ Θηβαίων ἐπικαλεομένων, προθύμως τῶν περὶ τὰ ἀγάλματα γενομένων ἀναμιμνησκόμενοι οἱ Αἰ-*

I 142 ff. — *Κάειρα*: vgl. I 146 10 ff. — *πᾶσα*, also die der ausgewanderten Ioner nicht ausgeschlossen. *ἡ ἀρχαίη* kann sich nur auf die homerische Darstellung beziehen, deren *πέπλος* von den Alten als mit dem dorischen Frauenchiton wesentlich übereinstimmend betrachtet wurde.

4 f. Die Worte *τοῖσι δὲ — εἶναι* sind in den Hsch. unheilbar zerrüttet. Vermuthlich ist hinter *Αἰγινήτῃσι* ein Verbum (etwa *ἔδοξε*) und ein Beschlufs über die sonstige Siegesfeier ausgefallen, woran sich das Uebrige so anschlofs: *καὶ πρὸς* (*praeterea*) *ἔτι τάδε ποιῆσαι νόμον εἶναι* 'und dafs aufserdem noch Folgendes zu thun Gesetz sein sollte'. *νόμον εἶναι* wird unten 10 erneuert, wo auch *τὸ λοιπόν* erweist dafs hier von der Einführung einer Sitte berichtet wird. Vgl. auch Athen. p. 502 c *Ἡρόδοτος δ' ἐν τῇ πέμπτῃ τῶν ἱστοριῶν νόμον φησὶ θέσθαι Ἀργείους καὶ Αἰγινήτας Ἀττικὸν μηδὲν κτλ.*, und überhaupt I 82 34 ff.

6. *ποιέεσθαι*, Medium. Subjekt ist *τὰς γυναῖκας*, wie auch zu *προσφέρειν* u. *πίνειν*.

7. *τὸ ἱρόν*, für die Argeier das in Troezen (zu c. 82 5).

8. *ἀνατιθέναι*, vermuthlich bei der Heirath; vgl. IV 34 5.

9 f. *προσφέρειν*, zum Opfer. Athen. a. O. *Ἀττικὸν μηδὲν προσφέρειν πρὸς τὰς θυσίας.* — *κέραμον*, wegen seiner Trefflichkeit hoch geschätzt und als ausgiebiger Handelsartikel weit verführt. Aber auch das aegin. Thongeschirr stand in gutem Ruf, und die Sage will wohl nur eine alte Rivalität erklären. Vgl. übrigens I 160 17 ff.

89. *ἐκ τόσου*, *exinde*. Vgl. VI 84 15. VII 215 8. Plato legg. p. 642 e *τότ' οὖν ἐξενώθησαν ὑμῖν οἱ πρόγονοι ἡμῶν καὶ εὔνοιαν ἐκ τόσου ἔγωγε ὑμῖν καὶ οἱ ἡμέτεροι ἔχουσιν γονῆς.* Spätere sagten *ἔκτοτε*.

4. *κατά*: zu c. 12 1.

5. *προθύμως* geh. zu *ἐβοήθεον* und wird durch die Zwischenworte motivirt.

γινῆται ἐβοήθεον τοῖσι Βοιωτοῖσι. Αἰγινῆταί τε δὴ
ἐδήιευν τῆς Ἀττικῆς τὰ παραθαλάσσια, καὶ Ἀθηναίοισι
ὁρμεομένοισι ἐπ' Αἰγινήτας στρατεύεσθαι ἦλθε μαν-
τήιον ἐκ Δελφῶν, ἐπισχόντας ἀπὸ τοῦ Αἰγινητέων ἀδι-
κίου τριήκοντα ἔτεα, τῷ ἑνὶ καὶ τριηκοστῷ Αἰακῷ τέ-
μενος ἀποδέξαντας ἄρχεσθαι τοῦ πρὸς Αἰγινήτας πολέ-
μου καί σφι χωρήσειν τὰ βούλονται· ἢν δὲ αὐτίκα
ἐπιστρατεύωνται, πολλὰ μέν σφεας ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ
χρόνου πείσεσθαι πολλὰ δὲ καὶ ποιήσειν, τέλος μέντοι
καταστρέψεσθαι. ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ
Ἀθηναῖοι, τῷ μὲν Αἰακῷ τέμενος ἀπέδεξαν τοῦτο τὸ
νῦν ἐπὶ τῆς ἀγορῆς ἵδρυται, τριήκοντα δὲ ἔτεα οὐκ
ἀνέσχοντο ἀκούσαντες ὅκως χρεὼν εἴη ἐπισχεῖν πεπον-
90 θότας πρὸς Αἰγινητέων ἀνάρσια. ἐς τιμωρίην δὲ πα-
ρασκευαζομένοισι αὐτοῖσι ἐκ Λακεδαιμονίων πρῆγμα
ἐγειρόμενον ἐμπόδιον ἐγένετο. πυθόμενοι γὰρ οἱ Λακε-
δαιμόνιοι τὰ ἐκ τῶν Ἀλκμεωνιδέων ἐς τὴν Πυθίην με-
μηχανημένα καὶ τὰ ἐκ τῆς Πυθίης ἐπὶ σφέας τε καὶ
τοὺς Πεισιστρατίδας συμφορὴν ἐποιεῦντο διπλόην, ὅτι τε
ἄνδρας ξείνους σφίσι ἐόντας ἐξεληλάκεσαν ἐκ τῆς ἐκεί-
νων, καὶ ὅτι ταῦτα ποιήσασι χάρις οὐδεμία ἐφαίνετο
πρὸς Ἀθηναίων. ἔτι δὲ πρὸς τούτοισι ἐνῆγόν σφεας οἱ

7 f. τε—καί: zu II 93 25.

10. ἀπό, zeitlich. — ἀδίκιον, *iniuria*, unten 20 durch ἀνάρσια, VI 87 3 durch ἀδικήματα vertreten, kommt sonst nur in der att. Gerichtssprache vor. Es war hier wohl von der Pythia gebraucht. Die Sache c. 81 5 ff.

11. Αἰακῷ, dem Heros und Schutzdaemon der Aegineten. Vgl. c. 80 9.

12. ἄρχεσθαι, wie c. 35 8.

13. χωρήσειν: zu III 42 5.

14. πολλὰ μέν, sc. κακά.

15. Aegina ergab sich 457, also mehr als 40 J. nach jenem Vorfalle.

19. Konstr. ἀκούσαντες δὲ ὡς χρεὼν εἴη τρ. ἔτεα ἐπισχεῖν οὐκ ἀνέσχοντο, wobei ἀνέσχοντο absolut zu nehmen 'gingen darauf ein, liefsen es sich gefallen' (VII 159 1. IX 34 7).

G. Sparta betreibt die Herstellung der Tyrannis. Des Korinthiers Sosikles Rede und Erzählung von den Kypseliden (c. 90—93).

90. 3. ἐγειρόμενον 'angeregt, angestiftet'. — Das Unternehmen fiel kurz vor Aristagoras' Ankunft in Athen (c. 97 2), also um 500.

4. S. c. 63.

6. συμφορὴν ἐπ.: zu c. 5 9.

7. ἐκείνων, auf das nahe ἄνδρας ξείνους bezüglich; vgl. c. 17 4 u.

χρησμοὶ λέγοντες πολλά τε καὶ ἀνάρσια ἔσεσθαι αὐτοῖσι ἐξ Ἀθηναίων, τῶν πρότερον μὲν ἦσαν ἀδαέες, τότε δὲ Κλεομένεος κομίσαντος ἐς Σπάρτην ἐξέμαθον. ἐκτήσατο δὲ ὁ Κλεομένης ἐκ τῆς Ἀθηναίων ἀκροπόλιος τοὺς χρησμούς, τοὺς ἔκτηντο μὲν πρότερον οἱ Πεισιστρατίδαι, ἐξελαυνόμενοι δὲ ἔλιπον ἐν τῷ ἱρῷ· καταλειφθέντας δὲ ὁ Κλεομένης ἀνέλαβε. τότε δὲ ὡς ἀνέλαβον οἱ Λακε- 91
δαιμόνιοι τοὺς χρησμοὺς καὶ τοὺς Ἀθηναίους ὥρεον αὐξομένους καὶ οὐδαμῶς ἑτοίμους ἐόντας πείθεσθαι σφίσι, νόῳ λαβόντες ὡς ἐλεύθερον μὲν ἐὸν τὸ γένος τὸ Ἀττικὸν ἰσόρροπον τῷ ἑωυτῶν γίνοιτο, κατεχόμενον δὲ ὑπὸ τυραννίδος ἀσθενὲς καὶ πειθαρχέεσθαι ἑτοῖμον· μαθόντες τούτων ἕκαστα μετεπέμποντο Ἱππίην τὸν Πεισιστράτου ἀπὸ Σιγείου τοῦ ἐν Ἑλλησπόντῳ, ἐς τὸ καταφεύγουσι οἱ Πεισιστρατίδαι. ἐπείτε δέ σφι Ἱππίης καλεόμενος ἧκε, μεταπεμψάμενοι καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων ἀγγέλους ἔλεγόν σφι Σπαρτιῆται τάδε. „ἄνδρες σύμμαχοι, συγγινώσκομεν αὐτοῖσι ἡμῖν οὐ ποιήσασι ὀρθῶς· ἐπαερθέντες γὰρ κιβδήλοισι μαντηίοισι ἄνδρας ξείνους ἐόντας ἡμῖν τὰ μάλιστα καὶ ἀναδεκομένους ὑποχειρίας παρέξειν τὰς Ἀθήνας, τούτους ἐκ τῆς πατρίδος ἐξηλάσαμεν, καὶ ἔπειτεν ποιήσαντες ταῦτα δήμῳ ἀχαρίστῳ παρεδώκαμεν τὴν πόλιν, ὃς ἐπείτε δι' ἡμέας ἐλευθερωθεὶς ἀνέκυψε, ἡμέας μὲν καὶ τὸν βασιλέα ἡμέων περιυβρίσας ἐξέβαλε, δόξαν δὲ φύσας αὐξάνεται, ὥστε

zu c. 13 8. Zu ξείνους vgl. c. 63 8.
10. Es scheinen solche Weissagungen gemeint, wie sie kurz vor dem pelop. Kriege in Aller Munde waren (Thuk. II 8. 21). Vgl. c. 93 4ff. u. zu VII 6 13.
13. S. c. 72.
16. ἀνέλαβε, eig. *reciperavit*, als hätte er sie selber zurückgelassen.
91. 6. πειθαρχέεσθαι, sonst πειθαρχέειν.
7. μαθόντες fafst den ganzen Vordersatz τότε δὲ — ἑτοῖμον noch einmal zusammen. Vgl. c. 115 6. VI 61 18. — τούτων ἕκαστα: zu c. 13 13.
9. καταφεύγουσι: das Praesens fällt sehr auf.
12. αὐτοῖσι ἡμῖν: zu III 142 20. — ποιήσασι: vgl. zu c. 24 17.
13. κιβδήλοισι: zu I 66 16.
14. τὰ μάλιστα: zu c. 63 9.
16. ἀχαρίστῳ: s. c. 90 8.
19. δόξαν φύειν 'Dünkel bekommen, dünkelhaft werden', nach φύειν γλῶσσαν, κέρας, πώγωνα (zu II 68 13). Soph. O. K. 804 τῷ χρόνῳ φύσας φανεῖ φρένας, Sprüchw.

ἐκμεμαθήκασι μάλιστα μὲν οἱ περίοικοι αὐτῶν Βοιωτοὶ καὶ Χαλκιδέες, τάχα δέ τις καὶ ἄλλος ἐκμαθήσεται ἁμαρτών. ἐπείτε δὲ ἐκεῖνα ποιήσαντες ἡμάρτομεν, νῦν πειρησόμεθά σφεα ἅμα ὑμῖν ἀκεόμενοι· αὐτοῦ γὰρ τούτου εἵνεκεν τόνδε τε Ἱππίην μετεπεμψάμεθα καὶ ὑμέας ἀπὸ τῶν πολίων, ἵνα κοινῷ τε λόγῳ καὶ κοινῷ στόλῳ ἐσαγαγόντες αὐτὸν ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπο-
92 δῶμεν τὰ καὶ ἀπειλόμεθα." οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, τῶν
δὲ συμμάχων τὸ πλῆθος οὐκ ἐνεδέκετο τοὺς λόγους. οἱ
μέν νυν ἄλλοι ἡσυχίην ἦγον, Κορίνθιος δὲ Σωσικλέης
α) ἔλεξε τάδε. „ἦ δὴ ὅ τε οὐρανὸς ἔσται ἔνερθε τῆς γῆς καὶ ἡ γῆ μετέωρος ὑπὲρ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ οἱ ἄνθρωποι νομὸν ἐν θαλάσσῃ ἕξουσι καὶ οἱ ἰχθύες τὸν πρότερον ἄνθρωποι, ὅτε γε ὑμεῖς ὦ Λακεδαιμόνιοι ἰσοκρατίας

ὁ ἁλιεὺς πληγεὶς νοῦν φύσει. Noch häufiger τρέφειν.

21 f. τις καὶ ἄλλος geht zumeist auf die Korinthier; s. c. 93 3. ἁμαρτών 'dafs er sich versehen habe'. Daraus ἁμαρτόντες auch zu ἐκμεμαθήκασι zu ergänzen wäre gegen die Wahrheit, da jene Staaten nichts für Athen gethan hatten: sondern zu diesem Verb ist ein Infinitivsatz aus δόξαν-αὐξάνεται zu suppliren; vgl. c. 77. — ἐπείτε: zu c. 18 15.

23. ἀκεόμενοι: vgl. I 167 9.

25 f. τε—καί: zu c. 2 6. — λόγῳ: zu I 141 22. — στόλῳ: zu c. 63 3.

27. τὰ καί, *ea ipsa quae.*

92 α. ἦ δή, homerisch. Il. α 571 ἦ δὴ λοίγια ἔργα τάδ' ἔσσεται οὐδ' ἔτ' ἀνεκτά. In oft gebrauchter, fast sprüchwörtlicher Hyperbel wird der Sinneswechsel der Spartiaten einem völligen Umsturze aller Naturordnungen verglichen, ja als die ihn bewirkende Ursache hingestellt, mit dem Grundgedanken: 'könnt ihr Sp. Tyrannen einsetzen wollen, so wird das Unglaubliche glaublich, das Unmögliche möglich'. Archilochos Fr. 76 χρημάτων ἄελπτον οὐδέν ἐστιν οὐδ' ἀπώμοτον, Οὐδὲ θαυμάσιον, ἐπειδὴ Ζεὺς πατὴρ Ὀλυμπίων Ἐκ μεσημβρίης ἔθηκε νύκτ' ἀποκρύψας φάος Ἡλίου λάμποντος· λυγρὸν δ' ἦλθ' ἐπ' ἀνθρώπους δέος. Ἐκ δὲ τοῦ καὶ πιστὰ πάντα κἀπίελπτα γίγνεται Ἀνδράσιν· μηδεὶς ἔθ' ὑμῶν εἰσορῶν θαυμαζέτω, Μηδ' ὅταν δελφῖσι θῆρες ἀνταμείψωνται νομὸν Ἐνάλιον καί σφιν θαλάσσης ἠχέεντα κύματα Φίλτερ' ἠπείρου γένηται, τοῖσιν ἥδιον δ' ὄρος. Ovid. Trist. I 8 5 *in caput alta suum labentur ab aequore retro Flumina conversis solque recurret equis ... Omnia naturae praepostera legibus ibunt, Parsque suum mundi nulla tenebit iter: Omnia iam fient, fieri quae posse negabam, Et nihil est, de quo non sit habenda fides. Haec ego vaticinor, quia sum deceptus ab illo, Laturum misero quem mihi rebar opem.*

3. νομόν, *sedem* (c. 102 4). Vgl. Archil. a. O.

4. ὅτε γε: zu III 73 4. — ἰσοκρατίας, mit leicht erkennbarer Absicht *pro loco* st. des gewöhnlichen

καταλύοντες τυραννίδας ἐς τὰς πόλις κατάγειν παρασκευάζεσθε, τοῦ οὔτε ἀδικώτερον οὐδέν ἐστι κατ' ἀνθρώπους οὔτε μιαιφονώτερον. εἰ γὰρ δὴ τοῦτό γε δοκέει ὑμῖν εἶναι χρηστὸν ὥστε τυραννεύεσθαι τὰς πόλις, αὐτοὶ πρῶτοι τύραννον καταστησάμενοι παρὰ σφίσι αὐτοῖσι οὕτω καὶ τοῖσι ἄλλοισι δίζησθε κατιστάναι· νῦν δὲ αὐτοὶ ἄπειροι ἐόντες τυράννων, καὶ φυλάσσοντες δεινότατα τοῦτο ἐν τῇ Σπάρτῃ μὴ γενέσθαι, παραχρᾶσθε ἐς τοὺς συμμάχους. εἰ δὲ αὐτοὶ ἔμπειροι ἔατε κατά περ ἡμεῖς, εἴχετε ἂν περὶ αὐτοῦ γνώμας ἀμείνονας συμβαλέσθαι ἤπερ νῦν. β) Κορινθίοισι γὰρ ἦν πόλιος κατάστασις τοιήδε. ἦν ὀλιγαρχίη, καὶ οὗτοι Βακχιάδαι καλεόμενοι ἔνεμον τὴν πόλιν, ἐδίδοσαν δὲ καὶ ἤγοντο ἐξ

δημοκρατίας gebildet; vgl. ἰσοκρατής IV 26 10. Die synonymen ἰσονομίη u. ἰσηγορίη liefsen den Plural in konkretem Sinne (*liberae civitates*) wohl nicht zu.

5. κατάγειν: vgl. zu I 60 25.

6. τοῦ, *qua re*, mit vorschwebendem χρήματος (vgl c. 92 η 27), nach τυραννίδα, wie Soph. O. T. 541 τυραννίδα θηρᾶν ὃ πλήθει χρήμασίν θ' ἁλίσκεται. Vgl. zu IV 23 11. Zur Sache vgl. III 80.

8. ὥστε.., Epexegese zu τοῦτο. Theokr. XIV 58 εἰ δ' οὕτως ἄρα τοι δοκεῖ ὥστ' ἀποδαμεῖν. Vgl. c. 105 4.

9. σφίσι αὐτοῖσι, nach einem den Attikern mehr geläufigen, bei H. aber, wie es scheint, sonst unbekannten Mifsbrauche der 3. P. des refl. Pron. für die 2 (u. 1). Xen. Hell. I 7 19 μετανοήσαντες ὕστερον εὑρήσετε—σφᾶς αὐτοὺς ἡμαρτηκότας. Vgl. c. 20.

12. παραχρᾶσθε, näml. τοῦτο; zu I 108 15. — ἐς, wo es die Bundesgenossen trifft.

14. συμβαλέσθαι 'beisteuern, vorbringen' zur allgemeinen Berathung (VIII 61 5). Terent. Ad. 299 *si omnia omnes sua consilia conferunt atque huic malo salutem quaerunt.*

92 β. γάρ, Begründung von κατά περ ἡμεῖς. — κατάστασις: zu IV 161 5.

2. Nach Einwanderung der Dorier und Vertreibung der Sisyphiden hatte der Heraklide Aletes die Königsherrschaft erworben. Nach ihm regierten noch zehn Könige, darunter als 5. Bakchis, der sich so hervorthat, dafs sich nach ihm alle dem Geschlechte angehörigen Familien, 200 an der Zahl, Βακχίδαι oder (in daktylischer Form) Βακχιάδαι, st. Ἡρακλεῖδαι od. Ἀλητιάδαι, nannten. Nach dem Tode des letzten Königs Telestes ward die Würde abgeschafft und jährlich ein Prytanis als Inhaber der königlichen Macht aus jenen Familien erwählt. Diese Oligarchie dauerte 90 J., bis 655. — οὗτοι, die Oligarchen, mit freiem Bezug auf ὀλιγαρχίη. Vgl. c. 63 14.

3 f. ἐδίδοσαν καὶ ἤγοντο, formelhafte Bezeichnung der ἐπιγαμίη (*connubium*), wobei θυγατέρας zu διδόναι, γυναῖκας zu ἄγεσθαι zu ergänzen.. Nur ist sonst ἐκδιδόναι gewöhnlich (I 196 23. IV 145 25). Vgl. II 47 οὐδέ σφι ἐκδίδο-

ἀλλήλων. Ἀμφίονι δὲ ἐόντι τούτων τῶν ἀνδρῶν γίνεται θυγάτηρ χωλή· οὔνομα δέ οἱ ἦν Λάβδα. ταύτην Βακχιαδέων γὰρ οὐδεὶς ἤθελε γῆμαι, ἴσχει Ἠετίων ὁ Ἐχεκράτεος, δήμου μὲν ἐκ Πέτρης ἐών, ἀτὰρ τὰ ἀνέκαθεν Λαπίθης τε καὶ Καινείδης. ἐκ δέ οἱ ταύτης τῆς γυναικὸς οὐδ' ἐξ ἄλλης παῖδες ἐγίνοντο. ἐστάλη ὦν ἐς Δελφοὺς περὶ γόνου. ἐσιόντα δὲ αὐτὸν ἰθέως ἡ Πυθίη προσαγορεύει τοισίδε τοῖσι ἔπεσι.

Ἠετίων, οὔτις σε τίει πολύτιτον ἐόντα.
Λάβδα κύει, τέξει δ' ὀλοοίτροχον· ἐν δὲ πεσεῖται
ἀνδράσι μουνάρχοισι, δικαιώσει δὲ Κόρινθον.

ταῦτα χρησθέντα τῷ Ἠετίωνι ἐξαγγέλλεταί κως τοῖσι Βακχιάδῃσι, τοῖσι τὸ μὲν πρότερον γενόμενον χρηστήριον ἐς Κόρινθον ἦν ἄσημον, φέρον τε ἐς τὠυτὸ καὶ τὸ τοῦ Ἠετίωνος καὶ λέγον ὧδε.

αἰετὸς ἐν πέτρῃσι κύει, τέξει δὲ λέοντα

σθαι θυγατέρα οὐδεὶς ἐθέλει οὐδ' ἄγεσθαι ἐξ αὐτῶν, Thuk. VIII 21 οὔτε ἐκδοῦναι οὐδ' ἀγαγέσθαι παρ' ἐκείνων οὐδ' ἐς ἐκείνους οὐδενὶ ἔτι τοῦ δήμου ἐξῆν. — Zu ἐξ ἀλλήλων vgl. VI 130 ἐξ ἐμοῦ γῆμαι u. zu III 84 13. IV 78 29. Daraus erg. ἐς ἀλλήλους zu διδόναι, wie c. 83 3 ἀλλήλοις zu ἐδίδοσαν. — γίνεται: zu III 160 12.

5. Λάβδα: Etym. M. p. 199 βλαισὸς — ὁ τοὺς πόδας ἐπὶ τὰ ἔξω διεστραμμένος καὶ τῷ Λ στοιχείῳ ἐοικώς· διὰ τοῦτο καὶ Λάμβδα ἐκαλεῖτο ἡ γυνὴ μὲν Ἠετίωνος κτλ.

6. γάρ 'da'; zu I 24 17. — ἴσχει: vgl. zu III 31 23.

7. δήμου ἐκ Πέτρης ἐών: so IX 73 Σωφάνης δήμου Δεκελεῆθεν. Vgl. auch III 55 δήμου γὰρ τούτου ἦν, IX 74 τούτου τοῦ δήμου ἐὼν ὁ Σωφάνης, und die attische Formel φυλῆς μὲν ἦν Ἀντιοχίδος τῶν δὲ δήμων Ἀλωπεκῆθεν. — τὰ ἀνέκαθεν: zu c. 55 6.

8. Λ. τε καὶ Κ., allgemeine und spezielle Bezeichnung, wie c. 65 Πύλιοί τε καὶ Νηλεῖδαι. — Καινεύς, der sagenberühmte unverwundbare Lapith, der auf Peirithoos' Hochzeit im Kampfe mit den Kentauren umkam. Hiernach stammte also das Geschlecht aus Thessalien. Aber nach Paus. II 4 4. V 18 7 war Melas, der Kypseliden Ahnherr, auf der Felsburg Gonoëssa (bei Sikyon) heimisch, mit Aletes, den das Orakel vergeblich vor ihm gewarnt, nach Korinth gezogen. Ob dieser Melas für einen Kaeniden galt ist unbekannt. Vgl. zu VI 128 14. — οἱ: zu I 115 8.

9. οὐδ': zu I 215 11.

13. ὀλοοίτροχον spielt auf Πέτρη (7) an.

14. μουνάρχοισι: zu 2. — δικαιώσει = κολάσει (I 100 8). Vgl. 20.

17. ἄσημον = ἀτέκμαρτον (γ 2) 'unerkennbar' wie ein zeichenloses Geldstück (IX 41 13), 'unverständlich' (I 86 24). Vgl. auch zu I 60 16.

19. αἰετὸς ἐν πέτρῃσι, Anspie-

καρτερὸν ὠμηστήν· πολλῶν δ' ὑπὸ γούνατα λύσει.
ταῦτά νυν εὖ φράζεσθε, Κορίνθιοι, οἳ περὶ καλὴν
Πειρήνην οἰκεῖτε καὶ ὀφρυόεντα Κόρινθον.

γ) τοῦτο μὲν δὴ τοῖσι Βακχιάδῃσι πρότερον γενόμενον ἦν ἀτέκμαρτον· τότε δὲ τὸ Ἠετίωνι γενόμενον ὡς ἐπύθοντο, αὐτίκα καὶ τὸ πρότερον συνῆκαν ἐὸν συνῳδὸν τῷ Ἠετίωνος. συνέντες δὲ καὶ τοῦτο εἶχον ἐν ἡσυχίῃ, ἐθέλοντες τὸν μέλλοντα Ἠετίωνι γενέσθαι γόνον διαφθεῖραι. ὡς δὲ ἔτεκε ἡ γυνὴ τάχιστα, πέμπουσι σφέων αὐτῶν δέκα ἐς τὸν δῆμον ἐν τῷ κατοίκητο Ἠετίων, ἀποκτενέοντας τὸ παιδίον. ἀπικόμενοι δὲ οὗτοι ἐς τὴν Πέτρην καὶ παρελθόντες ἐς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἠετίωνος αἴτεον τὸ παιδίον· ἡ δὲ Λάβδα εἰδυῖά τε οὐδὲν τῶν εἵνεκεν ἐκεῖνοι ἀπικοίατο, καὶ δοκέουσά σφεας φιλοφροσύνης τοῦ πατρὸς εἵνεκεν αἰτέειν, φέρουσα ἐνεχείρισε αὐτῶν ἑνί. τοῖσι δὲ ἄρα ἐβεβούλευτο κατ' ὁδὸν τὸν πρῶτον αὐτῶν λαβόντα τὸ παιδίον προσουδίσαι. ἐπείτε ὦν ἔδωκε φέρουσα ἡ Λάβδα, τὸν λαβόντα τῶν ἀνδρῶν θείῃ τύχῃ προσεγέλασε τὸ παιδίον, καὶ τὸν φρασθέντα τοῦτο οἶκτός τις ἴσχει ἀποκτεῖναι, κατοικτείρας δὲ παραδιδοῖ τῷ δευτέρῳ, ὁ δὲ τῷ τρίτῳ. οὕτω δὲ διεξῆλθε διὰ πάντων τῶν δέκα παραδιδόμενον, οὐδενὸς βουλομένου διεργάσασθαι. ἀποδόντες ὦν ὀπίσω τῇ τεκούσῃ τὸ παιδίον

lung auf Ἠετίων (dor. Ἀετίων) und Πέτρη. — Der Löwe ist ein gern gebrauchter symbolischer Ausdruck für 'König'; vgl. c. 56 5. VI 131 10.

22. ὀφρυόεντα 'hochgedehnt', nach Strabo p. 382 ein sprüchwörtliches Epitheton der Stadt, das von ihrer Lage auf einer 170 Fuſs hohen Bergfläche am Fuſse des Akrokorinthos entlehnt ist. Vgl. H. Il. χ 411 Ἴλιος ὀφρυόεσσα u. zu IV 181 3. — Die Quelle Πειρήνη, welche nahe unter dem Gipfel der Burg entspringt, tritt am Abfall der Höhe in einer Mündungsgrotte zu Tage. 'Die Peirene ist die rechte Lebensader von Korinth. Die Korinthier heiſsen deſshalb die Umwohner der schönen Peirene (ἄστυ Πειράνας Pind.). Ihr Waſser galt für das leichteste und gesündeste in ganz Hellas.' Curtius Peloponn. II 529.

92 γ. 4. εἶχον: zu VI 39 9.

14. προσουδίσαι: H. Od. ι 289 σὺν δὲ δύω μάρψας ὥς τε σκύλακας ποτὶ γαίῃ κόπτ'.

15. θείῃ τύχῃ: zu III 139 14.

17. ἴσχει ἀποκτεῖναι, sonst meist mit μή. I 158 ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα.

19. διεργάσασθαι: zu I 24 12.

καὶ ἐξελθόντες ἔξω, ἑστεῶτες ἐπὶ τῶν θυρέων ἀλλήλων ἅπτοντο καταιτιεόμενοι καὶ μάλιστα τοῦ πρώτου λαβόντος, ὅτι οὐκ ἐποίησε κατὰ τὰ δεδογμένα, ἐς ὃ δή σφι χρόνου ἐγγενομένου ἔδοξε αὖτις παρελθόντας πάντας τοῦ φόνου μετίσχειν. δ) ἔδεε δὲ ἐκ τοῦ Ἠετίωνος γόνου Κορίνθῳ κακὰ ἀναβλαστεῖν. ἡ Λάβδα γὰρ πάντα ταῦτα ἤκουε ἑστεῶσα πρὸς αὐτῇσι τῇσι θύρῃσι· δείσασα δὲ μή σφι μεταδόξῃ καὶ τὸ δεύτερον λαβόντες τὸ παιδίον ἀποκτείνωσι, φέρουσα κατακρύπτει ἐς τὸ ἀφραστότατόν οἱ ἐφαίνετο εἶναι, ἐς κυψέλην, ἐπισταμένη ὡς εἰ ὑποστρέψαντες ἐς ζήτησιν ἀπικοίατο πάντα ἐρευνήσειν μέλλοιεν· τὰ δὴ καὶ ἐγένετο. ἐσελθοῦσι γὰρ καὶ διζημένοισι αὐτοῖσι ὡς οὐκ ἐφαίνετο, ἐδόκεε ἀπαλλάσσεσθαι καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἀποπέμψαντας ὡς πάντα ποιήσειαν τὰ ἐκεῖνοι ἐνετείλαντο. ε) οἱ μὲν δὴ ἀπελθόντες ἔλεγον ταῦτα, Ἠετίωνι δὲ μετὰ ταῦτα ὁ παῖς ηὐξάνετο, καί οἱ διαφυγόντι τοῦτον τὸν κίνδυνον ἀπὸ τῆς κυψέλης ἐπωνυμίην Κύψελος οὔνομα ἐτέθη. ἀνδρωθέντι δὲ καὶ μαντευομένῳ Κυψέλῳ ἐγένετο ἀμφιδέξιον χρηστή-

22. ἅπτοντο: vgl. zu II 121 δ 1.

92 δ. 2. ἀναβλαστεῖν: zu III 62 17.

5. ἐς τό: zu I 92 23.

9. ὡς οὐκ ἐφαίνετο: eig. οὐκ ἐφαίνετο· ὡς δὲ οὐκ ἐφαίνετο. Ueber solche Verkürzung zu I 17 10.

92 ε. 3. ἐπωνυμίην: zu I 14 18. — Im Heraeon zu Olympia fand sich eine grofse Lade (λάρναξ) aus Zedernholz, deren Seiten mit einer reichen Fülle von mythologischen und symbolischen, theils aus dem Holze ausgearbeiteten, theils aus Gold und Elfenbein eingelegten Darstellungen und mit erläuternden Versen bedeckt waren, eine Weihgabe des reichen Kypseliden-hauses und eines der bedeutendsten Werke alterthümlicher Kunst, von dem Pausanias, der es selber noch sah und beschrieben hat, V 17 5 bemerkt: ἐς ταύτην τὴν λάρνακα Κύψελον τὸν Κορίνθου τυραννήσαντα ἀπέκρυψεν ἡ μήτηρ, ἡνίκα τεχθέντα ἀνευρεῖν σπουδὴν ἐποιοῦντο οἱ Βακχίδαι. τῆς μὲν δὴ σωτηρίας ἕνεκα τοῦ Κυψέλου τὸ ἀπ' αὐτοῦ γένος οἱ ὀνομαζόμενοι Κυψελίδαι τὴν λάρνακα ἐς Ὀλυμπίαν ἀνέθεσαν, τὰς δὲ λάρνακας οἱ τότε ἐκάλουν Κορίνθιοι κυψέλας. Wahrscheinlicher aber ist dafs die gewählte Form des Geschenkes vielmehr auf den Namen der Geber hindeuten sollte, und dafs auch die Rettungssage nur als spielende Erklärung des Namens Κύψελος entstanden ist.

5. ἀμφιδέξιον = ἀμφίβολον. Das Zweideutige liegt in den Worten παίδων γε μὲν οὐκέτι παῖδες, die sich sowohl auf ὄλβιος wie auf βασιλεύς beziehen lassen. Kypselos' Enkel Psammetichos erbte zwar

ριον ἐν Δελφοῖσι, τῷ πίσυνος γενόμενος ἐπεχείρησέ τε καὶ ἔσχε Κόρινθον. ὁ δὲ χρησμὸς ὅδε ἦν.

ὄλβιος οὗτος ἀνὴρ ὃς ἐμὸν δόμον ἐσκαταβαίνει,
Κύψελος Ἠετίδης, βασιλεὺς κλειτοῖο Κορίνθου,
αὐτὸς καὶ παῖδες, παίδων γε μὲν οὐκέτι παῖδες.

τὸ μὲν δὴ χρηστήριον τοῦτο ἦν, τυραννεύσας δὲ ὁ Κύψελος τοιοῦτος δή τις ἀνὴρ ἐγένετο· πολλοὺς μὲν Κορινθίων ἐδίωξε, πολλοὺς δὲ χρημάτων ἀπεστέρησε, πολλῷ δέ τι πλείστους τῆς ψυχῆς. ζ) ἄρξαντος δὲ τούτου ἐπὶ τριήκοντα ἔτεα καὶ διαπλέξαντος τὸν βίον εὖ, διάδοχός οἱ τῆς τυραννίδος ὁ παῖς Περίανδρος γίνεται. ὁ τοίνυν Περίανδρος κατ᾽ ἀρχὰς μὲν ἦν ἠπιώτερος τοῦ πατρός, ἐπείτε δὲ ὡμίλησε δι᾽ ἀγγέλων Θρασυβούλῳ τῷ Μιλήτου τυράννῳ, πολλῷ ἔτι ἐγένετο Κυψέλου μιαιφονώτερος. πέμψας γὰρ παρὰ Θρασύβουλον κήρυκα ἐπυνθάνετο ὅντινα ἂν τρόπον ἀσφαλέστατον καταστησάμενος τῶν πρηγμάτων κάλλιστα τὴν πόλιν ἐπιτροπεύοι. Θρασύβουλος δὲ τὸν ἐλθόντα παρὰ τοῦ Περιάνδρου ἐξῆγε ἔξω τοῦ ἄστεος, ἐσβὰς δὲ ἐς ἄρουραν ἐσπαρμένην ἅμα τε διεξήιε τὸ λήιον ἐπειρωτέων τε καὶ ἀναποδίζων τὸν κήρυκα κατὰ τὴν ἀπὸ Κορίνθου ἄπιξιν,

die Herrschaft, verlor sie aber schon nach drei Jahren, war also nicht *ὄλβιος*.

9. Von Namen wie *Ἠετίων Δευκαλίων* sind die regelmäſsigen Patronymika *Ἠετιωνίδης Δευκαλιωνίδης* für daktylische Verse unbrauchbar. Daher erlaubten sich die Dichter *Ἠετίδης Δευκαλίδης* (Il. *μ* 117). Eine andere Aushilfe (*Ἠετιωνιάδης*, wie *Τελαμωνιάδης* st. *Τελαμωνίδης*) ergibt zu lange Namensformen.

10. *γε μέν*: zu II 29 2. — Vgl. IV 163 6 ff.

13 f. Günstiger über Kypselos Arist. Pol. V 12 *δημαγωγὸς ἦν καὶ κατὰ τὴν ἀρχὴν διετέλεσεν ἀδορυφόρητος*. — *πολλῷ δέ τι πλείστους*: III 116 *πολλῷ τι πλεῖστος*, IV 33 *πολλῷ δέ τι πλεῖστα*. I 56 *πολλόν τι μάλιστα*, III 106 *πολλόν τι κάλλιστα*, I 192 11. IV 79 6. 81 7.

92 ζ. 2. *τριήκοντα*, 655–625. Arist. a. O. (*ἡ τῶν Κυψελιδῶν τυραννὶς*) *διετέλεσεν ἔτη τρία καὶ ἑβδομήκοντα καὶ ἓξ μῆνας· Κύψελος μὲν γὰρ ἐτυράννησεν ἔτη τριάκοντα, Περίανδρος δὲ τετταράκοντα καὶ τέτταρα* (?), *Ψαμμήτιχος δ᾽ ὁ Γορδίου τρία ἔτη*. — *διαπλέξαντος*: zu IV 205 1. Ar. Av. 753 *εἴ τις — βούλεται Διαπλέκειν ζῶν ἡδέως τὸ λοιπόν*. — *εὖ*: zu III 55 13.

3. *γίνεται*: vgl. zu III 160 12.

5. *Θρασυβούλῳ*: vgl. I 20 ff.

8. *τρόπον* geh. zu *τῶν πρηγμάτων*. Vgl. IV 161 5.

13. *ἀναποδίζων*, *ἀντὶ τοῦ τὰ*

καὶ ἐκόλουε αἰεὶ ὅκως τινὰ ἴδοι τῶν ἀσταχύων ὑπερέχοντα, κολούων δὲ ἔρριπτε, ἐς ὃ τοῦ ληίου τὸ κάλλιστόν τε καὶ βαθύτατον διέφθειρε τρόπῳ τοιούτῳ· διεξελθὼν δὲ τὸ χωρίον καὶ ὑποθέμενος ἔπος οὐδὲν ἀποπέμπει τὸν κήρυκα. νοστήσαντος δὲ τοῦ κήρυκος ἐς τὴν Κόρινθον ἦν πρόθυμος πυνθάνεσθαι τὴν ὑποθήκην ὁ Περίανδρος. ὁ δὲ οὐδέν οἱ ἔφη Θρασύβουλον ὑποθέσθαι, θωυμάζειν τε αὐτοῦ παρ' οἷόν μιν ἄνδρα ἀποπέμψειε, ὡς παραπλῆγά τε καὶ τῶν ἑωυτοῦ σινάμωρον,
η) ἀπηγεόμενος τά περ πρὸς Θρασυβούλου ὀπώπεε. Περίανδρος δὲ συνεὶς τὸ ποιηθὲν καὶ νόῳ σχὼν ὥς οἱ ὑπετίθετο Θρασύβουλος τοὺς ὑπερόχους τῶν ἀστῶν φονεύειν, ἐνθαῦτα δὴ πᾶσαν κακότητα ἐξέφαινε ἐς τοὺς πολιήτας. ὅσα γὰρ Κύψελος ἀπέλιπε κτείνων τε καὶ διώκων, Περίανδρός σφεα ἀπετέλεσε, μιῇ δὲ ἡμέρῃ ἀπέδυσε πάσας τὰς Κορινθίων γυναῖκας διὰ τὴν ἑωυτοῦ γυναῖκα Μέλισσαν. πέμψαντι γάρ οἱ ἐς Θεσπρωτοὺς ἐπ' Ἀχέροντα ποταμὸν ἀγγέλους ἐπὶ τὸ νεκυομαντήιον παρακαταθήκης πέρι ξεινικῆς οὔτε σημανέειν ἔφη

πρότερα ἐρωτῶν. Ἡρόδοτος πέμπτῳ. Bekk. Anecd. p. 83. S. zu II 116 7. Aeschin. Ktes. 192 πολλάκις ἀνεπόδιζον τὸν γραμματέα καὶ ἐκέλευον πάλιν ἀναγιγνώσκειν τοὺς νόμους. — κατὰ τὴν ἄπιξιν 'über Anlafs und Zweck seiner Herkunft.' Arist. Pol. III 13. V 10 läfst umgekehrt den Periander so verfahren gegen den Boten des Thrasybulos. Römische Annalisten haben die für hellen. Verhältnisse sehr sinnreiche und zutreffende Fabel ziemlich ungeschickt auf Tarquinius Superbus und seinen im feindlichen Gabii weilenden Sohn Sextus übertragen (Liv. I 54).

21. αὐτοῦ, über Periander. — μιν = ἑωυτόν.

23. ὀπώπεε, sc. ποιεύμενα.

92 η. 2. νόῳ σχών = νόῳ λαβών (c. 91 4), 'begreifend'.

6. σφεα: vgl. zu II 172 3. — ἀπετέλεσε 'räumte vollends auf'.

7. ἀπέδυσε, ihre dorischen Chitonen.

8. Μέλισσαν: zu III 50 2. So hiefs sie wahrscheinlich als Priesterin der Aphrodite (Plut. mor. p. 146) oder sonst einer Göttin, wie auch anderswo die Priesterinnen als μελίσσουσαι (*placatrices*) ihrer Gottheit den Namen Μέλισσαι führten.

9 f. Thuk. I 46 ὁρμίζονται ἐς Χειμέριον τῆς Θεσπρωτίδος γῆς. ἔστι δὲ λιμήν, καὶ πόλις ὑπὲρ αὐτοῦ κεῖται ἄπο θαλάσσης ἐν τῇ Ἐλαιάτιδι τῆς Θεσπρωτίδος Ἐφύρῃ· ἔξεισι δὲ παρ' αὐτὴν Ἀχερουσία λίμνη ἐς θάλασσαν· διὰ δὲ τῆς Θεσπρωτίδος Ἀχέρων ποταμὸς ῥέων ἐσβάλλει ἐς αὐτήν, ἀφ' οὗ καὶ τὴν ἐπωνυμίαν ἔχει. Vgl. VIII 47.

10. ξεινικῆς = ξείνου τινός (26). Vgl. VI 86.

ἡ Μέλισσα ἐπιφανεῖσα οὔτε κατερέειν ἐν τῷ κέεται χώρῳ ἡ παρακαταθήκη· ῥιγοῦν τε γὰρ καὶ εἶναι γυμνή· τῶν γάρ οἱ συγκατέθαψε εἱμάτων ὄφελος εἶναι οὐδὲν οὐ κατακαυθέντων· μαρτύριον δέ οἱ εἶναι ὡς ἀληθέα ταῦτα λέγει, ὅτι ἐπὶ ψυχρὸν τὸν ἰπνὸν Περίανδρος τοὺς ἄρτους ἐπέβαλε. ταῦτα δὲ ὡς ὀπίσω ἀπηγγέλθη τῷ Περιάνδρῳ, (πιστὸν γάρ οἱ ἦν τὸ συμβόλαιον, ὃς νεκρῷ ἐούσῃ Μελίσσῃ ἐμίγη), ἰθέως δὴ μετὰ τὴν ἀγγελίην κήρυγμα ἐποιήσατο ἐς τὸ Ἡραῖον ἐξιέναι πάσας τὰς Κορινθίων γυναῖκας. αἱ μὲν δὴ ὡς ἐς ὁρτὴν ἤισαν κόσμῳ τῷ καλλίστῳ χρεόμεναι, ὁ δ' ὑποστήσας τοὺς δορυφόρους ἀπέδυσέ σφεας πάσας ὁμοίως, τάς τ' ἐλευθέρας καὶ τὰς ἀμφιπόλους, συμφορήσας δὲ ἐς ὄρυγμα Μελίσσῃ ἐπευχόμενος κατέκαιε. ταῦτα δέ οἱ ποιήσαντι καὶ τὸ δεύτερον πέμψαντι ἔφρασε τὸ εἴδωλον τὸ Μελίσσης ἐς τὸν κατέθηκε χῶρον τοῦ ξείνου τὴν παρακαταθήκην. τοιοῦτο μέν ἐστι ὑμῖν ἡ τυραννίς, ὦ Λακεδαιμόνιοι, καὶ τοιούτων ἔργων. ἡμέας δὲ τοὺς Κορινθίους τό τε αὐτίκα θῶυμα μέγα εἶχε ὅτε ὑμέας εἴδομεν μεταπεμπομένους Ἱππίην, νῦν τε δὴ καὶ μεζόνως θωυμάζομεν λέγοντας ταῦτα, ἐπιμαρτυρόμεθά τε ἐπικαλεόμενοι ὑμῖν θεοὺς τοὺς Ἑλληνίους μὴ κατιστάναι τυραννίδας ἐς τὰς πόλις. οὐκ ὦν παύσεσθε ἀλλὰ πειρήσεσθε παρὰ τὸ δίκαιον κατάγοντες Ἱππίην; ἴστε ὑμῖν Κορινθίους γε οὐ συναινέοντας."

Σωσικλέης μὲν ἀπὸ Κορίνθου πρεσβεύων ἔλεξε τάδε, 93
Ἱππίης δὲ αὐτὸν ἀμείβετο τοὺς αὐτοὺς ἐπικαλέσας θεοὺς

17. συμβόλαιον 'Wahrzeichen', μαρτύριον.

19. κήρυγμα ἐποιήσατο 'liefs den öffentlichen Befehl ergehen' (VIII 41 3). — Das Heiligthum der Ἥρα ἀκραία od. βουναία ('Hera zur Höh') lag im Westende der Stadt am Aufstieg zur Burg (Paus. II 4 7).

21. τούς, die er als Tyrann sich hielt.

22. ὁμοίως: zu II 39 16.

24. κατέκαιε 'liefs verbrennen'. Vgl. zu I 11 4.

27. τοιοῦτο: zu III 36 4. — ὑμῖν, 'damit ihr es wisset' od. 'lafst es euch gesagt sein'. Zur Schilderung der Tyrannis vgl. III 80.

33 f. οὐκ ὦν — ἴστε: zu I 11 17. IV 118 10.

ἐκείνῳ, ἢ μὲν Κορινθίους μάλιστα πάντων ἐπιποθήσειν Πεισιστρατίδας, ὅταν σφι ἥκωσι ἡμέραι αἱ κύριαι ἀνιᾶσθαι ὑπ' Ἀθηναίων. Ἱππίης μὲν τούτοισι ἀμείψατο οἷα τοὺς χρησμοὺς ἀτρεκέστατα ἀνδρῶν ἐξεπιστάμενος· οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμάχων τέως μὲν εἶχον ἐν ἡσυχίῃ σφέας αὐτούς, ἐπείτε δὲ Σωσικλέος ἤκουσαν εἴπαντος ἐλευθέρως, ἅπας τις αὐτῶν φωνὴν ῥήξας αἱρέετο τοῦ Κορινθίου τὴν γνώμην, Λακεδαιμονίοισί τε ἐπεμαρτύροντο μὴ ποιέειν μηδὲν νεώτερον περὶ πόλιν Ἑλλάδα.

94 Οὕτω μὲν ταῦτα ἐπαύθη, Ἱππίῃ δὲ ἐνθεῦτεν ἀπελαυνομένῳ ἐδίδου μὲν Ἀμύντης ὁ Μακεδὼν Ἀνθεμοῦντα, ἐδίδοσαν δὲ Θεσσαλοὶ Ἰωλκόν. ὁ δὲ τούτων μὲν οὐδέτερον αἱρέετο, ἀνεχώρεε δὲ ὀπίσω ἐς Σίγειον, τὸ εἷλε Πεισίστρατος αἰχμῇ παρὰ Μυτιληναίων, κρατήσας δὲ αὐτοῦ κατέστησε τύραννον εἶναι παῖδα τὸν ἑωυτοῦ νόθον Ἡγησίστρατον, γεγονότα ἐξ Ἀργείης γυναικός, ὃς οὐκ ἀμαχητὶ εἶχε τὰ παρέλαβε παρὰ Πεισιστράτου· ἐπολέμεον γὰρ ἔκ τε Ἀχιλληίου πόλιος ὁρμεόμενοι καὶ

93. 3. Wie Achill Il. α 240 ἦ ποτ' Ἀχιλλῆος ποθὴ ἵξεται υἷας Ἀχαιῶν.

4. *ἀνιᾶσθαι*, im Kriege wegen Epidamnos und Potidaea.

6. *χρησμούς*: zu VII 6 13. — *ἀνδρῶν*: vgl. zu c. 3 2.

9. *ῥήξας*: zu II 2 16.

11. *νεώτερον*: zu III 62 17.

H. Hippias in Sigeion und am persischen Hofe. Vom sigeiischen Kriege (c. 94—96).

94. *ἀπελαυνόμενος* 'abgewiesen'. — *ἐδίδου*: zu c. 18 4. — *Ἀμύντης*: zu c. 17 5. — *ὁ Μακεδών*: zu I 2 12. — *Ἀνθεμοῦντα*, in Mygdonien; bisher im Besitz der Edonen, die Amyntas über den Strymon vertrieben hatte (Thuk. II 99).

3. *Θεσσαλοί*: vgl. c. 63.

4. *οὐδέτερον*: mehrere Hdsch. —ρα. Aber dieser Plural steht wohl nur mit Bezug auf einen Verbalausdruck (zu c. 39 12).

5. *αἰχμῇ* alterthümlich, = *βίῃ*, *πολέμῳ*. VII 152 ἐπεί σφι πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους κακῶς ἡ αἰχμὴ ἑστήκεε. Anakr. Fr. 30 δακρυόεσσάν τ' ἐφίλησεν αἰχμάν. Vgl. *αἰχμάλωτος*. Thuk. I 128 δορὶ ἑλών, IV 98 δορὶ ἐκτήσατο.

6. *εἶναι*: zu II 6 2.

7. *νόθον*, weil seine Mutter eine Fremde war, in der Regel aber nur Ehen zwischen Personen desselben Staates als rechtmäfsige galten. Diese Argeierin scheint des Peisistratos dritte Frau gewesen zu sein; vgl. I 61.

9 ff. Die Athener hatten Sigeion zuerst unter dem Olympioniken Phrynon erobert und gegen die von Pittakos geführten Mytilenaeer behauptet, bis Periander Frieden stiftete (c. 95 9. Strabo p. 599 f.).

Σιγείου ἐπὶ χρόνον συχνὸν Μυτιληναῖοί τε καὶ Ἀθη-
ναῖοι, οἱ μὲν ἀπαιτέοντες τὴν χώρην, Ἀθηναῖοι δὲ
οὔτε συγγινωσκόμενοι ἀποδεικνύντες τε λόγῳ οὐδὲν
μᾶλλον Αἰολεῦσι μετεὸν τῆς Ἰλιάδος χώρης ἢ οὐ καὶ
σφίσι καὶ τοῖσι ἄλλοισι, ὅσοι Ἑλλήνων συνεπρήξαντο
Μενέλεῳ τὰς Ἑλένης ἁρπαγάς. πολεμεόντων δέ σφεων 95
παντοῖα καὶ ἄλλα ἐγένετο ἐν τῇσι μάχῃσι, ἐν δὲ δὴ καὶ
Ἀλκαῖος ὁ ποιητὴς συμβολῆς γενομένης καὶ νικεόντων
Ἀθηναίων αὐτὸς μὲν φεύγων ἐκφεύγει, τὰ δέ οἱ ὅπλα
ἴσχουσι Ἀθηναῖοι, καί σφεα ἀνεκρέμασαν ἐς τὸ

Pittakos aber, dessen Zeitgenosse der unten (c. 95) erwähnte Dichter Alkaeos war, starb hochbejahrt im J. 570 (Diog. L. I 79), Periander schon 585 (zu III 49 2). Der Krieg fiel also spätestens 600: während ihn H., der die spätere Wiedereroberung mit den früheren Kämpfen vermengt, unter Peisistratos und seine Söhne (um 530) herabrückt. — *Ἀχιλλήιον*, im Gebiete von Sigeion, *ὁ τόπος ἐν ᾧ τὸ Ἀχιλλέως μνῆμα, κατοικία μικρά* (Strabo p. 600). — *ὁρμεόμενοι*: Ach. und Sig. waren die beiderseitigen Stütz- und Ausgangspunkte des Krieges.

12 f. *συγγινωσκόμενοι* 'einräumend' dass es jenen gehöre. Vgl. VI 140 9. — *λόγῳ*: zu I 129 9. Der Beweis ward aus Homer geholt, wie in dem berühmten Streite um Salamis. Vgl. auch VII 161 21. — *οὐδὲν μᾶλλον — ἢ οὐ* 'sie selber und die Anderen hätten nicht weniger d. i. ebenso viel Recht auf das ilische Land als die Aeoler'. Dagegen ohne Negation bei *ἢ* wäre der Sinn: 'die Aeoler hätten nicht mehr d. i. ebenso wenig Recht als sie selber und die Anderen'. Wobei auf die abweichende Folge der Vergleichungsglieder in beiden Sprachen zu achten. So denn auch IV 118 15 'der Perserkönig ist ebenso sehr gegen euch als gegen uns herangezogen', VII 16 γ 5 'in meinem Kleide ebenso gut als in deinem', und I 86 30 mit Herstellung von *ἢ οὐκ* 'ebenso sehr mit Absicht auf das ganze Menschengeschlecht als auf ihn'. Demosth. Polykl. 66 *εὖ δ' ἴστε ὅτι οὐ περὶ τῶν ἐμῶν ἰδίων μᾶλλον τιμωρήσεσθε Πολυκλέα ἢ οὐχ ὑπὲρ ὑμῶν αὐτῶν* 'ebenso sehr zu eurem als zu meinem Besten'.

14 f. *συνεπρήξαντο* 'halfen rächen'; VII 169 *συνεξεπρήξατο αὐτῷ τὸν ἐν Καμικῷ θάνατον γενόμενον*, 158 *τὸν Δωριέος φόνον ἐκπρήξασθαι*. — *ἁρπαγάς*, Plural nach Art der Tragiker.

95. 2. Bei *ἄλλα* denkt H. besonders an den berühmten Zweikampf zwischen Pittakos und Phrynon. Plut. mor. p. 858 (der die Verschweigung dieser That dem Vf. als Scheelsucht auslegt): *πολεμούντων γὰρ Ἀθηναίων καὶ Μυτιληναίων περὶ Σιγείου, καὶ Φρύνωνος τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀθηναίων προκαλεσαμένου τὸν βουλόμενον εἰς μονομαχίαν, ἀπήντησεν ὁ Πιττακὸς καὶ δικτύῳ περιβαλὼν τὸν ἄνδρα ῥωμαλέον ὄντα καὶ μέγαν ἀπέκτεινε*. — *ἐν δὲ δὴ καί*: zu III 38 10.

4. *φεύγων ἐκφεύγει* 'entkommt auf der Flucht'. IV 23 *ὃς ἂν φεύγων καταφύγῃ*, VI 30 *εἰ — ἀπήχθη ἀγόμενος* 'wenn er auf seinem Transport hingebracht worden wäre', 34 *ἰόντες — ᾖισαν* 'auf ihrem Marsche zogen sie'. Vgl. auch VI 89 *διδοῦσι — ἀποδόμενοι*, 91 *ἐκφυγὼν — καταφεύγει*. — *οἱ*: zu I 34 16.

Ἀθήναιον τὸ ἐν Σιγείῳ. ταῦτα δὲ Ἀλκαῖος ἐν μέλεϊ ποιήσας ἐπιτιθεῖ ἐς Μυτιλήνην, ἐξαγγελλόμενος τὸ ἑωυτοῦ πάθος Μελανίππῳ ἀνδρὶ ἑταίρῳ. Μυτιληναίους δὲ καὶ Ἀθηναίους κατήλλαξε Περίανδρος ὁ Κυψέλου· τούτῳ γὰρ διαιτητῇ ἐπετράποντο· κατήλλαξε δὲ ὧδε,

96 νέμεσθαι ἑκατέρους τὴν ἔχουσι. Σίγειον μέν νυν οὕτω ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι· Ἱππίης δὲ ἐπείτε ἀπίκετο ἐκ τῆς Λακεδαίμονος ἐς τὴν Ἀσίην, πᾶν χρῆμα ἐκίνεε διαβάλλων τε τοὺς Ἀθηναίους πρὸς τὸν Ἀρταφρένεα, καὶ ποιέων ἅπαντα ὅκως αἱ Ἀθῆναι γενοίατο ὑπ' ἑωυτῷ τε καὶ Δαρείῳ. Ἱππίης τε δὴ ταῦτα ἔπρησσε, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι πυθόμενοι ταῦτα πέμπουσι ἐς Σάρδις ἀγγέλους, οὐκ ἐῶντες τοὺς Πέρσας πείθεσθαι Ἀθηναίων τοῖσι φυγάσι. ὁ δὲ Ἀρταφρένης ἐκέλευέ σφεας, εἰ βουλοίατο σῶοι εἶναι, καταδέκεσθαι ὀπίσω Ἱππίην. οὐκ ὦν δὴ ἐνεδέκοντο τοὺς λόγους ἀποφερομένους Ἀθηναῖοι· οὐκ ἐνδεκομένοισι δέ σφι δέδοκτο ἐκ τοῦ φανεροῦ τοῖσι Πέρσῃσι πολεμίους εἶναι.

97 Νομίζουσι δὴ ταῦτα καὶ διαβεβλημένοισι ἐς τοὺς Πέρσας, ἐν τούτῳ δὴ τῷ καιρῷ ὁ Μιλήσιος Ἀρισταγόρης ὑπὸ Κλεομένεος τοῦ Λακεδαιμονίου ἐξελαθεὶς ἐκ τῆς Σπάρτης ἀπίκετο ἐς τὰς Ἀθήνας· αὕτη γὰρ ἡ πόλις τῶν λοιπέων ἐδυνάστευε μέγιστον. ἐπελθὼν δὲ ἐπὶ τὸν δῆμον ὁ Ἀρισταγόρης ταὐτὰ ἔλεγε τὰ καὶ ἐν τῇ Σπάρτῃ περὶ τῶν ἀγαθῶν τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ τοῦ πολέμου τοῦ Περσικοῦ, ὡς οὔτε ἀσπίδα οὔτε δόρυ νομίζουσι, εὐπετέες τε

7. *ἐπιτιθεῖ*: zu III 42 20. Ein entstelltes Fragment des Gedichtes bei Strabo p. 600. Archilochos Fr. 6 und Horatius carm. II 7 9 haben ähnliche Geständnisse gemacht.

11. *νέμεσθαι* 'es sollten besitzen'. Vgl. III 4 18.

96. 12. *δέδοκτο* 'war eine beschlossene Sache'.

Aristagoras gewinnt Athens Beistand und bewegt die Paeoner zur Flucht (c. 97. 98).

97. 2. *ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ*, noch im J. 599. S. zu c. 33 1.

5. *ἐπέρχεσθαι ἐπὶ τὸν δῆμον* 'in der Volksversammlung auftreten'. Aehnlich VII 148 19. IX 7 8. 11 3. Vgl. Thuk. I 90 *ἐπέρχεται ἐπὶ τὸ κοινόν*, u. zu III 46 2.

6. S. c. 49.

8. *δόρυ*: zu c. 49 16. — *νομίζουσι*: zu c. II 50 14. Ueber den Modus neben *εἴησαν* zu c. 13 7.

χειρωθῆναι εἴησαν. ταῦτά τε δὴ ἔλεγε καὶ πρὸς τοῖσι τάδε, ὡς οἱ Μιλήσιοι τῶν Ἀθηναίων εἰσὶ ἄποικοι, καὶ οἰκός σφεας εἴη ῥύεσθαι δυναμένους μέγα· καὶ οὐδὲν ὅ τι οὐκ ὑπίσχετο οἷα κάρτα δεόμενος, ἐς ὃ ἀνέπεισέ σφεας. πολλοὺς γὰρ οἶκε εἶναι εὐπετέστερον διαβάλλειν ἢ ἕνα, εἰ Κλεομένεα μὲν τὸν Λακεδαιμόνιον μοῦνον οὐκ οἷός τε ἐγένετο διαβαλεῖν, τρεῖς δὲ μυριάδας Ἀθηναίων ἐποίησε τοῦτο. Ἀθηναῖοι μὲν δὴ ἀναπεισθέντες ἐψηφίσαντο εἴκοσι νέας ἀποστεῖλαι βοηθοὺς Ἴωσι, στρατηγὸν ἀποδέξαντες αὐτέων εἶναι Μελάνθιον ἄνδρα τῶν ἀστῶν ἐόντα τὰ πάντα δόκιμον· αὗται δὲ αἱ νέες ἀρχὴ κακῶν ἐγένοντο Ἕλλησί τε καὶ βαρβάροισι.

Ἀρισταγόρης δὲ προπλώσας καὶ ἀπικόμενος ἐς τὴν **98** Μίλητον, ἐξευρὼν βούλευμα ἀπ᾽ οὗ Ἴωσι μὲν οὐδεμία ἔμελλε ὠφελίη ἔσεσθαι, οὐδ᾽ ὦν οὐδὲ τούτου εἵνεκεν ἐποίεε ἀλλ᾽ ὅκως βασιλέα Δαρεῖον λυπήσειε, ἔπεμψε ἐς τὴν Φρυγίην ἄνδρα ἐπὶ τοὺς Παίονας τοὺς ἀπὸ Στρυμόνος ποταμοῦ αἰχμαλώτους γενομένους ὑπὸ Μεγαβάζου, οἰκέοντας δὲ τῆς Φρυγίης χῶρόν τε καὶ κώμην ἐπ᾽ ἑωυτῶν, ὃς ἐπείτε ἀπίκετο ἐς τοὺς Παίονας ἔλεγε τάδε. „ἄνδρες Παίονες, ἔπεμψέ με Ἀρισταγόρης ὁ Μιλήτου τύραννος

9. *τοῖσι*, demonstrativ, wie H. Od. *κ* 68 *ἄασάν μ᾽ ἕταροί τε κακοὶ πρὸς τοῖσί τε ὕπνος*, Eur. Suppl. 207 *πρὸς δὲ τοῖσι*. Von anderen Fällen zu I 172 6. III 23 11.

13. *διαβάλλειν*: zu III 1 23.

14. *εἰ*: zu c. 78 3. *καί* scheint ausgefallen. — *μοῦνον*, sc. *ἐόντα*.

15. *τρεῖς δὲ μυριάδας*, als Zahl der stimmfähigen Bürger selbst für die blühendsten Zeiten um ein Drittel zu viel. Sie scheint auf einem in H.'s Tagen geläufigen Ueberschlag der waffenfähigen Bürger zu beruhen, zu denen auch die *μέτοικοι* (durchschnittlich 10000) zählten, wie denn bei Thuk. II 13 die Menge der schwerbewaffneten Bürger, die Schutzverwandten inbegriffen, auf 29000 angegeben wird. Vgl. auch VIII 65 7 u. Ar. Ekkl. 1132 *πολιτῶν πλεῖον ἢ τρισμυρίων Ὄντων τὸ πλῆθος*.

16. *ἐποίησε τοῦτο*, stellvertretend für *διέβαλε*. Vg.. IV 166 9. VII 156 18.

18. *εἶναι*: zu II 6 2.

19. H. Il. *ε* 62 *ὃς καὶ Ἀλεξάνδρῳ τεκτήνατο νῆας ἐίσας Ἀρχεκάκους αἳ πᾶσι κακὸν Τρώεσσι γένοντο*, *λ* 604 *κακοῦ δ᾽ ἄρα οἱ πέλεν ἀρχή*.

98. 2. *μέν*: den Ggs. gibt das parenthetische *ἀλλ᾽ ὅκως*.. (= *τῷ δὲ βασιλέι Δαρείῳ λύπη*).

3. *οὐδὲ ὦν οὐδέ*: ebenso II 134 6. Vgl. *οὐδὲ γὰρ οὐδέ* III 16 4.

5. S. c. 15.

σωτηρίην ὑμῖν ὑποθησόμενον, ἥν περ βούλησθε πείθεσθαι. νῦν γὰρ Ἰωνίη πᾶσα ἀπέστηκε ἀπὸ βασιλέος, καὶ ὑμῖν παρέχει σώζεσθαι ἐπὶ τὴν ὑμετέρην αὐτῶν· μέχρι μὲν θαλάσσης αὐτοῖσι ὑμῖν, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου ἤδη ἡμῖν μελήσει.“ ταῦτα δὲ ἀκούσαντες οἱ Παίονες κάρτα τε ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο, καὶ ἀναλαβόντες τέκνα τε καὶ γυναῖκας ἀπεδίδρησκον ἐπὶ θάλασσαν· οἱ δέ τινες αὐτῶν καὶ κατέμειναν ἀρρωδήσαντες αὐτοῦ. ἐπείτε δὲ οἱ Παίονες ἀπίκοντο ἐπὶ θάλασσαν, ἐνθεῦτεν ἐς Χίον διέβησαν. ἐόντων δὲ ἤδη ἐν Χίῳ, κατὰ πόδας ἐληλύθεε Περσέων ἵππος πολλὴ διώκουσα τοὺς Παίονας. ὡς δὲ οὐ κατέλαβον, ἐπηγγέλλοντο ἐς τὴν Χίον τοῖσι Παίοσι ὅκως ἂν ὀπίσω ἀπέλθοιεν. οἱ δὲ Παίονες τοὺς λόγους οὐκ ἐνεδέκοντο, ἀλλ' ἐκ Χίου μὲν Χῖοί σφεας ἐς Λέσβον ἤγαγον, Λέσβιοι δὲ ἐς Δορίσκον ἐκόμισαν· ἐνθεῦτεν δὲ πεζῇ κομιζόμενοι ἀπίκοντο ἐς Παιονίην.

99 Ἀρισταγόρης δέ, ἐπειδὴ οἵ τε Ἀθηναῖοι ἀπίκοντο εἴκοσι νηυσί, ἅμα ἀγόμενοι Ἐρετριέων πέντε τριήρεας, οἳ οὐ τὴν Ἀθηναίων χάριν ἐστρατεύοντο ἀλλὰ τὴν αὐτῶν Μιλησίων, ὀφειλόμενά σφι ἀποδιδόντες (οἱ γὰρ δὴ Μιλήσιοι πρότερον τοῖσι Ἐρετριεῦσι τὸν πρὸς Χαλ-

13. *μέχρι — μελήσει* enthält die Erklärung von *παρέχει* (*licet*). Deutlicher wäre *μὲν γάρ*; aber wie hier blofs *μέν* I 185 8. III 80 5. 127 16.

15. *ἀσπαστὸν ἐποιήσαντο*, sc. *τὸ πρῆγμα*, 'hielten für sehr erwünscht, nahmen mit Freuden auf'. Vgl. besonders das häufige *δεινὸν ποιέεσθαι* (I 127 2). Doch ist der Singular nach *ταῦτα* auffällig.

20. *ἐληλύθεε* 'war da', *παρῆν*.

21 f. 'schickten ihnen die Aufforderung zu zurückzukehren'. *ὅκως ἄν* statt des Infinitivs, wie bei *δέεσθαι* II 126 8. III 44 6. Dabei *ἄν*, weil H., nach ionischer Weise, zu *ὅκως* u. *ὡς* in Finalsätzen auch beim Optativ die Partikel zu setzen pflegt. H. Od. *ρ* 362 *ὤτρυν' ὡς ἂν πύρνα κατὰ μνηστῆρας ἀγείροι*. — *ὀπίσω*: zu III 16 7.

24. *Δορίσκος*: s. VII 59.

Zug nach Sardes und Rückzug (c. 99—102).

99. 3. *τήν*: bei dem adverbialen *χάριν* ist der Artikel sonst nicht gebräuchlich aufser beim possess. Pron. (*τὴν σὴν χάριν*).

5 f. Gegenstand dieses langwierigen und nach Zeit (850—650) und Verlauf nur sehr unsicher überlieferten Streites war das fruchtbare metall- und quellenreiche, beiden Städten gleich nahe und gleich unentbehrliche Gefilde Lelanton. Thuk.

κιδέας πόλεμον συνδιήνεικαν, ὅτε περ καὶ Χαλκιδεῦσι ἀντία Ἐρετριέων καὶ Μιλησίων Σάμιοι ἐβοήθεον), οὗτοι ὧν ἐπείτε σφι ἀπίκοντο καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι παρῆσαν, ἐποιέετο στρατηίην ὁ Ἀρισταγόρης ἐς Σάρδις. αὐτὸς μὲν δὴ οὐκ ἐστρατεύετο ἀλλ' ἔμενε ἐν Μιλήτῳ, στρατηγοὺς δὲ ἄλλους ἀπέδεξε Μιλησίων εἶναι, τὸν ἑωυτοῦ τε ἀδελφεὸν Χαροπῖνον καὶ τῶν ἄλλων ἀστῶν Ἑρμόφαντον.

100 ἀπικόμενοι δὲ τῷ στόλῳ τούτῳ Ἴωνες ἐς Ἔφεσον πλοῖα μὲν κατέλιπον ἐν Κορησσῷ τῆς Ἐφεσίης, αὐτοὶ δὲ ἀνέβαινον χειρὶ πολλῇ, ποιεύμενοι Ἐφεσίους ἡγεμόνας τῆς ὁδοῦ. πορευόμενοι δὲ παρὰ ποταμὸν Καΰστριον, ἐνθεῦτεν ἐπείτε ὑπερβάντες τὸν Τμῶλον ἀπίκοντο, αἱρέουσι Σάρδις οὐδενός σφι ἀντιωθέντος, αἱρέουσι δὲ χωρὶς τῆς ἀκροπόλιος τἆλλα πάντα· τὴν δὲ ἀκρόπολιν ἐρρύετο αὐτὸς Ἀρταφρένης ἔχων δύναμιν ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγην.

101 τὸ δὲ μὴ λεηλατῆσαι ἑλόντας σφέας τὴν πόλιν ἔσχε τόδε. ἦσαν ἐν τῇσι Σάρδισι οἰκίαι αἱ μὲν πλεῦνες καλάμιναι, ὅσαι δ' αὐτέων καὶ πλίνθιναι ἦσαν, καλάμου εἶχον τὰς ὀροφάς. τουτέων δὴ μίαν τῶν τις στρατιωτέων ὡς ἐνέπρησε, αὐτίκα ἀπ' οἰκίης ἐς οἰκίην ἰὸν τὸ πῦρ ἐπενέμετο τὸ ἄστυ πᾶν. καιομένου δὲ τοῦ ἄστεος οἱ Λυδοί τε καὶ ὅσοι Περσέων ἐνῆσαν ἐν τῇ πόλι, ἀπολαμφθέντες πάντοθεν ὥστε τὰ πε-

I 13 nennt ihn den einzigen allgemein hellenischen Kampf zwischen dem troischen und pelop. Kriege, *μάλιστα δὲ ἐς τὸν πάλαι ποτὲ γενόμενον πόλεμον Χαλκιδέων καὶ Ἐρετριέων καὶ τὸ ἄλλο Ἑλληνικὸν ἐς ξυμμαχίαν διέστη*. Chalkis blieb schliefslich Siegerin. — *συνδιήνεικαν*: zu I 18 15. — *ὅτε περ καί, tum ipsum cum* (VI 106 1); vgl. II 25 6.

10. Vgl. c. 124 2.

100. 2. *ἐς Ἔφεσον*: vgl. zu c. 54 5. — *Κορησσός*, Vorstadt von Ephesos am Fufse des gleichnamigen Berges am westl. Ende des oberen oder Binnenhafens. Weiter am Hafen hinauf lag die Stadt selbst (zweiter Anlage, zu I 26 6). Hier war die Flotte besser geborgen als im meeroffenen Aufsenhafen.

6f. *ἀπίκοντο*, sc. *ἐς Σάρδις*. — *αἱρέουσι δέ*: zu I 67 5.

8. Die Burg war, wie früher der Könige, so jetzt der Satrapen feste Residenz, von der aus alles Land diesseits des Halys behauptet wurde. War sie erobert, so durften die Ioner einen allgemeinen Aufstand der diesseitigen Stämme erwarten.

101. 2. *ἔσχε*: zu III 79 12.

5. *τῶν τις*: zu I 51 18.

8. *πόλι = ἀκροπόλι*; zu I 84 17. Sie lag auf einem hohen und nur

ριέσχατα νεμομένου τοῦ πυρός, καὶ οὐκ ἔχοντες ἐξήλυσιν ἐκ τοῦ ἄστεος, συνέρρεον ἔς τε τὴν ἀγορὴν καὶ ἐπὶ τὸν Πακτωλὸν ποταμόν, ὅς σφι ψῆγμα χρυσοῦ καταφορέων ἐκ τοῦ Τμώλου διὰ μέσης τῆς ἀγορῆς ῥέει καὶ ἔπειτεν ἐς τὸν Ἕρμον ποταμὸν ἐκδιδοῖ, ὁ δὲ ἐς θάλασσαν· ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν Πακτωλὸν ποταμὸν καὶ ἐς τὴν ἀγορὴν ἀθροιζόμενοι οἵ τε Λυδοὶ καὶ οἱ Πέρσαι ἠναγκάζοντο ἀμύνεσθαι. οἱ δὲ Ἴωνες ὁρέοντες τοὺς μὲν τῶν πολεμίων ἀμυνομένους τοὺς δὲ σὺν πλήθεϊ πολλῷ προσφερομένους, ἐξανεχώρησαν δείσαντες πρὸς τὸ οὖρος τὸ Τμῶλον καλεόμενον, ἐνθεῦτεν δὲ ὑπὸ νύκτα ἀπαλλάσσοντο ἐπὶ τὰς νέας.

102 Καὶ Σάρδιες μὲν ἐνεπρήσθησαν, ἐν δὲ αὐτῇσι καὶ ἱρὸν ἐπιχωρίης θεοῦ Κυβήβης, τὸ σκηπτόμενοι Πέρσαι ὕστερον ἀντενεπίμπρασαν τὰ ἐν Ἕλλησι ἱρά. τότε δὲ οἱ Πέρσαι οἱ ἐκτὸς Ἅλυος ποταμοῦ νομοὺς ἔχοντες, προπυνθανόμενοι ταῦτα, συνηλίζοντο καὶ ἐβοήθεον τοῖσι Λυδοῖσι. καί κως ἐν μὲν Σάρδισι οὐκέτι ἐόντας τοὺς

von S. her zugänglichen, sonst ganz frei stehenden Hügel (vgl. I 84); rings um sie die damals noch nicht befestigte Stadt (ἄστυ), in der Ebene zwischen dem Tmolos und dem Hermos, östl. und westl. von zwei dem Tmolos entströmenden Flüssen eingeschlossen.

9. *περιέσχατα*, von der Burg aus angesehen; vgl. zu I 86 33.

10. *συνέρρεον*, die Lyder aus der Stadt, die Perser von der Burg.

11. *Πακτωλόν*: vgl. I 80 3. Er floſs westl. der Akropolis und am Tempel der Kybele (c. 102 2) vorbei.

17. *τούς—προσφερομένους* deutet schon auf c. 102 4 ff.

102.2. *Κυβήβη*, häufiger *Κυβέλη*, die groſse Göttin der phrygisch-lydischen Stämme, auf Bergen und Waldhöhen (*μήτηρ ὀρεία*, *ἰδαία*) mit orgiastischen Diensten (zu IV 76 16) und grausam-wollüstigen Gebräuchen verehrt. In ihrem Wesen vereinigte sie die Bedeutung der Rhea als Göttermutter (IV 76 7), der Aphrodite Urania als gebärende und nährende Naturkraft (zu I 105 7), der Demeter als Göttin des Ackerbaues, und endlich der Artemis als Herrin von Wald und Thier. Vgl. auch zu I 80 5. 84 12. Soph. Phil. 391 *ὀρεστέρα παμβῶτι γᾶ, μᾶτερ αὐτοῦ Διός, ἃ τὸν μέγαν Πακτωλὸν εὔχρυσον νέμεις.* — Vom Neubau ihres Tempels liegen noch einige mächtige Trümmer ionischen Stiles am rechten Ufer des Paktolos.

3. Vgl. VI 19 16. 96 6. 101 15. VIII 33 9. 53 15.

4. *νομοὺς ἔχοντες*, Satrapen (I 192 13. III 127 8); auſser Artaphrenes noch zwei, *Δαυρίσης* (od. *Ὑμαίης*) und *Ὀτάνης* (c. 25 4. 116 2. 122 2. 123 2). Es gab drei Satrapien diesseits des Halys.

Ἴωνας εὑρίσκουσι, ἑπόμενοι δὲ κατὰ στίβον αἱρέουσι αὐτοὺς ἐν Ἐφέσῳ. καὶ ἀντετάχθησαν μὲν οἱ Ἴωνες, συμβαλόντες δὲ πολλὸν ἑσσώθησαν. καὶ πολλοὺς αὐτῶν οἱ Πέρσαι φονεύουσι ἄλλους τε οὐνομαστούς, ἐν δὲ δὴ καὶ Εὐαλκίδεα στρατηγέοντα Ἐρετριέων, στεφανηφόρους τε ἀγῶνας ἀναραιρηκότα καὶ ὑπὸ Σιμωνίδεω τοῦ Κηίου πολλὰ αἰνεθέντα. οἳ δὲ αὐτῶν ἀπέφυγον τὴν μάχην, ἐσκεδάσθησαν ἀνὰ τὰς πόλις.

Τότε μὲν δὴ οὕτω ἠγωνίσαντο· μετὰ δὲ Ἀθηναῖοι 103
μὲν τὸ παράπαν ἀπολιπόντες τοὺς Ἴωνας ἐπικαλεομένου σφέας πολλὰ δι' ἀγγέλων Ἀρισταγόρεω οὐκ ἔφασαν τιμωρήσειν σφι. Ἴωνες δὲ τῆς Ἀθηναίων συμμαχίης στερηθέντες, οὕτω γάρ σφι ὑπῆρχε πεποιημένα ἐς Δαρεῖον, οὐδὲν δὴ ἧσσον τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ἐσκευάζοντο. πλώσαντες δὲ ἐς τὸν Ἑλλήσποντον Βυζάντιόν τε καὶ τὰς ἄλλας πόλις ἁπάσας τὰς ταύτῃ ὑπ' ἑωυτοῖσι ἐποιήσαντο, ἐκπλώσαντές τε ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον Καρίης τὴν πολλὴν προσεκτήσαντο σφίσι σύμμαχον εἶναι· καὶ γὰρ τὴν Καῦνον πρότερον οὐ βουλομένην συμμα-

9. *πολλόν*: zu c. 1 18.

10. *τε—ἐν δὲ δή*: zu III 38 10.

12f. *ἀγῶνα ἀναιρέειν* od.— *ἐεσθαι* 'in einem Wettkampfe siegen' (IX 33 10), entstanden aus *ἀέθλια δ' ἴσ' ἀνελόντες* (H. Il. ψ 736), *ἀέθλια κάλ' ἀνελέσθαι* (Od. φ 117). So *ἀναιρέειν Ὀλύμπια* (VI 36 2), *ἀναιρέεσθαι Ὀλυμπιάδα* (VI 70 15. 103 6. u. w. 125 27), *νίκην* (IX 64 3. 103 7).

Ausbreitung des Aufstandes über Karien und Kypros (c. 103f.). **Dareios und Histiaeos** (c. 105—7).

103. 3. *πολλά*: zu I 208 6. — Hinter *ἔφασαν* scheint *ἔτι* zu fehlen.

5. *οὕτω γὰρ* ... erklärt den Inhalt des fg. Hauptsatzes: sie hatten sich zu schwer gegen D. vergangen, als dafs sie Nachsicht hoffen durften.

6. *ἐσκευάζοντο* 'betrieben, setzten ins Werk', dadurch dafs sie noch andere Staaten hineinzogen. VI 100 *προδοσίην ἐσκευάζοντο*.

7. *Ἑλλήσποντον*: zu IV 38 6.

8. *τὰς ἄλλας*: s. V 116. VI 33.

9. *ἐκπλώσαντες—Ἑλλήσποντον*: der vorwaltende Begriff des Verlassens hat auch die Konstruktion beeinflufst. Noch freier VII 58 *ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον πλέων*. Apoll. Rh. II 646 *ἀλλ' ὅτε πέτρας Πληγάδας ἐξέπλωμεν*. Sueton. Tib. 11 *adversis tempestatibus Rhodum enavigavit*. Aehnlich c. 104 9 *ἐξελθόντα τὸ ἄστυ*, VII 29 2 *ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην*, Arist. Pol. III 14 *ὅταν ἐξέλθῃ τὴν χώραν*. Liv. I 29 *egressis urbem*, II 37 *ut urbem excederent*. H. Od. σ 206 *κατέβαιν' ὑπερώια*. Die gewöhnliche Verbindung mit *ἐξ* VI 5 14. 26 3 u. s. — Vom abundirenden *ἔξω* zu III 16 4.

11. *Καῦνον*: s. I 172. Der Akkusativ ist ein Versehen des Autors,

χέειν, ὡς ἐνέπρησαν τὰς Σάρδις, τότε σφι καὶ αὕτη

104 προσεγένετο. Κύπριοι δὲ ἐθελοντί σφι πάντες προσεγένοντο πλὴν Ἀμαθουσίων· ἀπέστησαν γὰρ καὶ οὗτοι ὧδε ἀπὸ Μήδων. ἦν Ὀνήσιλος Γόργου μὲν τοῦ Σαλαμινίων βασιλέος ἀδελφεὸς νεώτερος, Χέρσιος δὲ τοῦ Σιρώμου τοῦ Εὐέλθοντος παῖς. οὗτος ὡνὴρ πολλάκις μὲν καὶ πρότερον τὸν Γόργον παρηγορέετο ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος· τότε δ', ὡς καὶ τοὺς Ἴωνας ἐπύθετο ἀπεστάναι, πάγχυ ἐπικείμενος ἐνῆγε. ὡς δὲ οὐκ ἔπειθε τὸν Γόργον, ἐνθαῦτά μιν φυλάξας ἐξελθόντα τὸ ἄστυ τὸ Σαλαμινίων ὁ Ὀνήσιλος ἅμα τοῖσι ἑωυτοῦ στασιώτῃσι ἀπεκλήισε τῶν πυλέων. Γόργος μὲν δὴ στερηθεὶς τῆς πόλιος ἔφευγε ἐς Μήδους, Ὀνήσιλος δὲ ἦρχε Σαλαμῖνος καὶ ἀνέπειθε πάντας Κυπρίους συναπίστασθαι. τοὺς μὲν δὴ ἄλλους ἀνέπεισε, Ἀμαθουσίους δὲ οὐ βουλομένους οἱ πείθεσθαι ἐπολιόρκεε προσκατήμενος.

105 Ὀνήσιλος μέν νυν ἐπολιόρκεε Ἀμαθοῦντα· βασιλέι δὲ Δαρείῳ ὡς ἐξηγγέλθη Σάρδις ἁλούσας ἐμπεπρῆσθαι ὑπό τε Ἀθηναίων καὶ Ἰώνων, τὸν δὲ ἡγεμόνα γενέσθαι τῆς συλλογῆς, ὥστε ταῦτα συνυφανθῆναι, τὸν Μιλή-

dem noch *προσεκτήσαντο* im Sinne lag. Vgl. zu IV 156 4.

104. 2. *πλὴν Ἀμαθουσίων*: ihre Stadt (*Ἀμαθοῦς*), die älteste der Insel und von kanaanitischen Hamatiden vom Orontes, später auch von Phoenikern besiedelt, hatte unter allen kyprischen Städten allein sich des Eindringens hellenischer Kolonisten erwehrt, und war jetzt dem hellenischen Salamis gegenüber ein Stützpunkt der phoenikisch—persischen Partei (Movers Phoen. II 2, 241).

3. *ὧδε* 'und zwar so' (IV 150 3). — *Γόργου*: vgl. VII 98 6.

4. *βασιλέος*: vgl. III 19 15. — *νεώτερος*: ein dritter, Phileon, fiel bei Artemision (VIII 11 6.)

5. *Σιρώμου*: so hiefs auch der ungefähr gleichzeitige König von Tyros (zu VII 98 4). Da nun überdies ein chronologischer Widerspruch (zu IV 162 8) diese Genealogie verdächtigt, so vermuthet Movers a. O. 245, dafs dieser Siromos jener selbige tyrische König oder ein gleichnamiger Verwandte, jedenfalls ein Tyrier gewesen sei, der auf kurze Zeit die alte Herrschaft in Salamis hergestellt habe (was um 400 dem Tyrier Abdemon wiederum gelang); H. aber habe ihn irrthümlich in die Geschlechtsreihe der hellen. Regenten eingefügt.

9. *τὸ ἄστυ*: zu c. 103 9.

10. *Ὀνήσιλος*: vgl. zu I 11 7.

13f. *ἀνέπειθε—ἀνέπεισε*: ebenso VI 5 10.

105. 4. *ὥστε*: vgl. zu c. 92^{a} 8.



σιον Ἀρισταγόρεα, πρῶτα μὲν λέγεται αὐτόν, ὡς ἐπύθετο ταῦτα, Ἰώνων οὐδένα λόγον ποιησάμενον, εὖ εἰδότα ὡς οὗτοί γε οὐ καταπροΐξονται ἀποστάντες, εἴρεσθαι οἵτινες εἶεν οἱ Ἀθηναῖοι, μετὰ δὲ πυθόμενον αἰτῆσαι τὸ τόξον, λαβόντα δὲ καὶ ἐπιθέντα ὀιστὸν ἄνω ἐς τὸν οὐρανὸν ἀπεῖναι, καί μιν ἐς τὸν ἠέρα βαλόντα εἰπεῖν „ὦ Ζεῦ, ἐκγενέσθαι μοι Ἀθηναίους τίσασθαι“, εἴπαντα δὲ ταῦτα προστάξαι ἑνὶ τῶν θεραπόντων δείπνου προκειμένου αὐτῷ ἐς τρὶς ἑκάστοτε εἰπεῖν „δέσποτα, μέμνεο τῶν Ἀθηναίων“.

106 προστάξας δὲ ταῦτα εἶπε, καλέσας ἐς ὄψιν Ἱστιαῖον τὸν Μιλήσιον, τὸν ὁ Δαρεῖος κατεῖχε χρόνον ἤδη πολλόν, „πυνθάνομαι Ἱστιαῖε ἐπίτροπον τὸν σόν, τῷ σὺ Μίλητον ἐπέτρεψας, νεώτερα ἐς ἐμὲ πεποιηκέναι πρήγματα· ἄνδρας γάρ μοι ἐκ τῆς ἑτέρης ἠπείρου ἐπαγαγών, καὶ Ἴωνας σὺν αὐτοῖσι τοὺς δώσοντας ἐμοὶ δίκην τῶν ἐποίησαν, τούτους ἀναγνώσας ἅμα ἐκείνοισι ἕπεσθαι Σαρδίων με ἀπεστέρηκε. νῦν ὦν κῶς τοι φαίνεται ταῦτα ἔχειν καλῶς; κῶς δ' ἄνευ τῶν σῶν βουλευμάτων τούτων τι ἐπρήχθη; ὅρα μὴ ἐξ ὑστέρης σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σχῇς.“ εἶπε πρὸς

Die Epexegese führt den Begriff der *συλλογή* in noch bestimmterer Fassung aus. Vgl. zu III 48 10. — *ταῦτα*, auf *Ἀθηναίων καὶ Ἰώνων* bezogen, wie III 91 5 *ταῦτα γὰρ ἦν ἀτελέα* auf *Ἀραβίων*. Isokr. Nik. 36 *περὶ πλείστου ποιουμένους τοὺς παῖδας τοὺς αὐτῶν καὶ τὰς γυναῖκας καὶ μάλιστ' ὀργιζομένους τοῖς εἰς ταῦτ' ἐξαμαρτάνουσι.* — *συνυφαίνειν* 'eng verbinden'.

7. *καταπροΐξονται*: zu III 36 33.

8. Vgl. zu c. 73 8.

10. *μιν*, sc. *τὸν ὀιστόν*.

11. *Ζεῦ*: zu I 131 8. — *ἐκγενέσθαι*, Infinitiv mit dem lokalen Werthe eines Optativ, oft in Gebeten. H. Il. η 179 *Ζεῦ πάτερ ἢ Αἴαντα λαχεῖν ἢ Τυδέος υἱόν*, Od. ρ 354 *Ζεῦ ἄνα, Τηλέμαχόν μοι ἐν ἀνδράσιν ὄλβιον εἶναι Καί οἱ πάντα γένοιθ' ὅσσα φρεσὶν ᾗσι μενοινᾷ.* Aesch. Sept. 236 *θεοὶ πολῖται, μή με δουλείας τυχεῖν.* Dabei wirkt ein vorschwebendes *δός* ein, das auch oft hinzutritt. Il. γ 351 *Ζεῦ ἄνα, δὸς τίσασθαι ὅ με πρότερος κάκ' ἔοργεν.*

14. *μέμνεο* st. *μέμνησο*, wobei das Wort, entsprechend der Praesensbedeutung, auch die Endung des Praesens angenommen, wie im homer. *μέμνῃ*, als laute der Indikativ *μέμνομαι*. Vgl. *κάθου* = *κάθησο*.

106. 5. *νεώτερα*: zu III 62 17.

7. *τοὺς — δίκην*, *quos quidem aio poenas daturos*. Vgl. III 82 8.

11. *σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σχῇς* 'dich selber anzuklagen habest'. Vgl. zu I 108 16, wo auch über *ἐξ ὑστέρης*.

ἔσται ἥ τε Ἰωνίη καὶ ἡ Κύπρος ἐλευθέρη.“ εἶπαν Ἴω-
νες πρὸς ταῦτα „ἡμέας δὲ ἀπέπεμψε τὰ κοινὰ τῶν Ἰώ-
νων φυλάξοντας τὴν θάλασσαν, ἀλλ' οὐκ ἵνα Κυπρίοι-
σι τὰς νέας παραδόντες αὐτοὶ Πέρσῃσι πεζῇ προσφε-
ρώμεθα. ἡμεῖς μέν νυν ὅκου ἐτάχθημεν, ταύτῃ πει-
ρησόμεθα εἶναι χρηστοί· ὑμέας δὲ χρεών ἐστι ἀναμνη-
σθέντας οἷα ἐπάσχετε δουλεύοντες πρὸς τῶν Μήδων,
110 γίνεσθαι ἄνδρας ἀγαθούς.“ Ἴωνες μὲν τούτοισι ἀμεί-
ψαντο· μετὰ δὲ ἡκόντων ἐς τὸ πεδίον τὸ Σαλαμινίων
τῶν Περσέων, διέτασσον οἱ βασιλέες τῶν Κυπρίων, τοὺς
μὲν ἄλλους Κυπρίους κατὰ τοὺς ἄλλους στρατιώτας
ἀντιτάσσοντες, Σαλαμινίων δὲ καὶ Σολίων ἀπολέξαν-
τες τὸ ἄριστον ἀντέτασσον Πέρσῃσι. Ἀρτυβίῳ δὲ τῷ
στρατηγῷ τῶν Περσέων ἐθελοντὴς ἀντετάσσετο Ὀνήσι-
111 λος. ἤλαυνε δὲ ἵππον ὁ Ἀρτύβιος δεδιδαγμένον πρὸς
ὁπλίτην ἵστασθαι ὀρθόν. πυθόμενος ὦν ταῦτα ὁ Ὀνή-
σιλος, ἦν γάρ οἱ ὑπασπιστὴς γένος μὲν Κὰρ τὰ δὲ
πολέμια κάρτα δόκιμος καὶ ἄλλως λήματος πλέος, εἶπε
πρὸς τοῦτον „πυνθάνομαι τὸν Ἀρτυβίου ἵππον ἱστάμε-
νον ὀρθὸν καὶ ποσὶ καὶ στόματι κατεργάζεσθαι πρὸς
τὸν ἂν προσενειχθῇ. σὺ ὦν βουλευσάμενος αὐτίκα εἰπὲ
ὁκότερον βούλεαι φυλάξας πλῆξαι, εἴτε τὸν ἵππον εἴτε

(I 124 8. VII 158 11).

13. *ἡμέας δέ*: ebenso VIII 142 3. Vgl. auch III 82 3. — *τὰ κοινά*, entweder die Volksgemeinden der einzelnen Städte, oder der gemeinsame Bundestag im Panionion. Vgl. zu III 156 8.

17. *χρηστοί* 'brav, tapfer', *ἄνδρες ἀγαθοί*. Noch VI 13 12. IX 27 8 u. 23. Die ganze Redensart IX 27 37.

19. *ἄνδρας—γίνεσθαι*: zu c. 2 2.

110. 2. *πεδίον τὸ Σ.*, die einzige gröfsere Ebene der gebirgigen Insel, j. Ebene von *Messara*.

3. *βασιλέες*, deren neun waren. Diod. XVI 42 *ἐν γὰρ τῇ νήσῳ ταύτῃ πόλεις ἦσαν ἀξιόλογοι μὲν ἐννέα, ὑπὸ δὲ ταύτας ὑπῆρχε τεταγμένα μικρὰ πολίσματα τὰ προσκυνοῦντα ταῖς ἐννέα πόλεσιν. ἑκάστη δὲ τούτων εἶχε βασιλέα τῆς μὲν πόλεως ἄρχοντα, τῷ δὲ βασιλεῖ τῷ Περσῶν ὑποτεταγμένον.* Die Städte waren Salamis, Kittion, Amathus, Kurion, Marion, Soloi, Lapethos, Keryneia, Chytroi.

4. *κατὰ τούς* = *ἀντίον* od. *ἀντία τῶν* (IX, 31).

6. *τὸ ἄριστον*, *robur*. Zu I 97 1. — *ἀντέτασσον*: zu I 85 5.

111. 3. Strab. p. 662 (*Κᾶρες*) *καθ' ὅλην ἐπλανήθησαν τὴν Ἑλλάδα μισθοῦ στρατεύοντες.*

6. *κατεργάζεσθαι*: zu I 24 12.

αὐτὸν Ἀρτύβιον.“ εἶπε πρὸς ταῦτα ὁ ὀπέων αὐτοῦ „ὦ βασιλεῦ, ἑτοῖμος μὲν ἐγώ εἰμι ποιέειν καὶ ἀμφότερα καὶ τὸ ἕτερον αὐτῶν, καὶ πάντως τὸ ἂν ἐπιτάσσῃς σύ· ὡς μέντοι ἔμοιγε δοκέει εἶναι τοῖσι σοῖσι πρήγμασι προσφερέστερον, φράσω. βασιλέα μὲν καὶ στρατηγὸν χρεὼν εἶναί φημι βασιλέι τε καὶ στρατηγῷ προσφέρεσθαι. ἤν τε γὰρ κατέλῃς ἄνδρα στρατηγόν, μέγα τοι γίνεται, καὶ δεύτερα, ἢν σὲ ἐκεῖνος, τὸ μὴ γένοιτο, ὑπ' ἀξιόχρεω καὶ ἀποθανεῖν ἡμίσεα συμφορή· ἡμέας δὲ τοὺς ὑπηρέτας ἑτέροισί τε ὑπηρέτῃσι προσφέρεσθαι καὶ πρὸς ἵππον, τοῦ σὺ τὰς μηχανὰς μηδὲν φοβηθῇς· ἐγὼ γάρ τοι ὑποδέκομαι μή μιν ἀνδρὸς ἔτι γε μηδενὸς στή-
σεσθαι ἐναντίον.“ ταῦτα εἶπε, καὶ μεταυτίκα συνέ- 112
μισγε τὰ στρατόπεδα πεζῇ καὶ νηυσί. νηυσὶ μέν νυν Ἴωνες ἄκροι γενόμενοι ταύτην τὴν ἡμέρην ὑπερεβάλοντο τοὺς Φοίνικας, καὶ τούτων Σάμιοι ἠρίστευσαν· πεζῇ δέ, ὡς συνῆλθον τὰ στρατόπεδα, συμπεσόντα ἐμάχοντο, κατὰ δὲ τοὺς στρατηγοὺς ἀμφοτέρους τάδε ἐγίνετο. ὡς προσεφέρετο πρὸς τὸν Ὀνήσιλον ὁ Ἀρτύβιος ἐπὶ τοῦ ἵππου κατήμενος, ὁ Ὀνήσιλος κατὰ συνεθήκατο τῷ ὑπασπιστῇ παίει προσφερόμενον αὐτὸν τὸν Ἀρτύβιον· ἐπιβαλόντος δὲ τοῦ ἵππου τοὺς πόδας ἐπὶ τὴν Ὀνησίλου ἀσπίδα, ἐνθαῦτα ὁ ὀπέων δρεπάνῳ πλήξας ἀπα-
ράσσει τοῦ ἵππου τοὺς πόδας. Ἀρτύβιος μὲν δὴ ὁ 113
στρατηγὸς τῶν Περσέων ὁμοῦ τῷ ἵππῳ πίπτει αὐτοῦ

13. *προσφερέστερον*, von *πρόσφορος*, nicht *προσφερής*. Die vereinzelte und wegen der Zweideutigkeit anstöfsige Form scheint Phot. lex. p. 463 (*προσφέρεστερον=βέλτιον*) zu stützen. Minder auffällig sind *ἀμορφέστατος* I 196 18, *σπουδαιέστερος* I 8 6, *σπουδαιέστατος* I 133 15, *ὑγιηρέστατος* II 77 9. Wahrscheinlich schrieb aber H. *προσφορέστερον*, womit die vereinzelt vorkommenden *δυσφορέστερος* u. *εὐφορέστερος* zu vergleichen.

17. Verg. Aen. X 829 *hoc tamen infelix miseram solabere mortem: Aeneas magni dextra cadis.* — Zur Erzählung vgl. III 85.

112. 3. *ἄκρος* 'ausgezeichnet' (c. 124 2. VII 5 17. 111 5); *ἄκρον γίνεσθαι* 'sich auszeichnen'. Anders I 73 18.

5. *συνῆλθον* u. *ἐμάχοντο*: zu III 88 14. So unten c. 113 *ἅρματα — ἐποίεον*.

8. *κατά*: zu II 99 3.

ταύτῃ· μαχομένων δὲ καὶ τῶν ἄλλων Στησήνωρ τύραννος ἐὼν Κουρίου προδιδοῖ ἔχων δύναμιν ἀνδρῶν περὶ ἑωυτὸν οὐ σμικρήν· οἱ δὲ Κουριέες οὗτοι λέγονται εἶναι Ἀργείων ἄποικοι. προδόντων δὲ τῶν Κουριέων αὐτίκα καὶ τὰ Σαλαμινίων πολεμιστήρια ἅρματα τὠυτὸ τοῖσι Κουριεῦσι ἐποίεον. γινομένων δὲ τούτων κατυπέρτεροι ἦσαν οἱ Πέρσαι τῶν Κυπρίων. τετραμμένου δὲ τοῦ στρατοπέδου ἄλλοι τε ἔπεσον πολλοὶ καὶ δὴ καὶ Ὀνήσιλός τε ὁ Χέρσιος, ὅσπερ τὴν Κυπρίων ἀπόστασιν ἔπρηξε, καὶ ὁ Σολίων βασιλεὺς Ἀριστόκυπρος ὁ Φιλοκύπρου, Φιλοκύπρου δὲ τούτου τὸν Σόλων ὁ Ἀθηναῖος ἀπικόμενος ἐς Κύπρον ἐν ἔπεσι αἴνεσε τυράννων

114 μάλιστα. Ὀνησίλου μέν νυν Ἀμαθούσιοι, ὅτι σφέας ἐπολιόρκησε, ἀποταμόντες τὴν κεφαλὴν ἐκόμισαν ἐς Ἀμαθοῦντα καί μιν ἀνεκρέμασαν ὑπὲρ τῶν πυλέων· κρεμαμένης δὲ τῆς κεφαλῆς καὶ ἐούσης ἤδη κοίλης, ἑσμὸς μελισσέων ἐσδὺς ἐς αὐτὴν κηρίων μιν ἐνέπλησε. τούτου δὲ γενομένου τοιούτου, ἐχρέοντο γὰρ περὶ αὐτῆς οἱ Ἀμαθούσιοι, ἐμαντεύθη σφι τὴν μὲν κεφαλὴν κατελόντας θάψαι, Ὀνησίλῳ δὲ θύειν ὡς ἥρωι ἀνὰ πᾶν ἔτος, καί σφι ποιεῦσι ταῦτα ἄμεινον συνοίσεσθαι.

115 Ἀμαθούσιοι μέν νυν ἐποίευν ταῦτα καὶ τὸ μέχρι ἐμεῦ·

113. 4. προδιδοῖ: zu III 45 20.
13. Φιλοκύπρου δέ 'und zwar'. Vgl. zu I 67 5.
14. ἀπικόμενος: s. I 29. — Plut. Sol. 26 (ἐξ Αἰγύπτου) πλεύσας εἰς Κύπρον ἠγαπήθη διαφερόντως ὑπὸ Φιλοκύπρου τινὸς τῶν ἐκεῖ βασιλέων, ὃς εἶχεν οὐ μεγάλην πόλιν ᾠκισμένην ὑπὸ Δημοφῶντος τοῦ Θησέως περὶ τὸν Κλάριον ποταμὸν ἐν χωρίοις ὀχυροῖς μὲν ἄλλως δὲ δυσχερέσι καὶ φαύλοις κειμένην. ἔπεισεν οὖν αὐτὸν ὁ Σόλων ὑποκειμένου καλοῦ πεδίου μεταθέντα τὴν πόλιν ἡδίονα καὶ μείζονα κατασκευάσαι καὶ παρὼν ἐπεμελήθη τοῦ συνοικισμοῦ. καὶ αὐτὸς δὲ μέμνηται τοῦ συνοικισμοῦ. προσαγορεύσας γὰρ ἐν ταῖς ἐλεγείαις τὸν Φιλόκυπρον, Νῦν δέ, φησί, σὺ μὲν Σολίοισι πολὺν χρόνον ἐνθάδ' ἀνάσσων Τήνδε πόλιν ναίοις καὶ γένος ὑμέτερον. Αὐτὰρ ἐμὲ ξὺν νηὶ θοῇ κλεινῆς ἀπὸ νήσου Ἀσκηθῆ πέμποι Κύπρις ἰοστέφανος· Οἰκισμῷ δ' ἐπὶ τῷδε χάριν καὶ κῦδος ὀπάζοι Ἐσθλὸν καὶ νόστον πατρίδ' ἐς ἡμετέρην.

114. Ἀμαθούσιοι, die auf Seiten der Perser fochten; zu c. 104 2.
9. ἄμεινον συνοίσεσθαι: zu IV 15 16.

115. ἐποίευν: zu I 192 13.

Ἴωνες δὲ οἱ ἐν Κύπρῳ ναυμαχήσαντες ἐπείτε ἔμαθον τὰ πρήγματα τὰ Ὀνησίλου διεφθαρμένα καὶ τὰς πόλις τῶν Κυπρίων πολιορκευμένας τὰς ἄλλας πλὴν Σαλαμῖνος, ταύτην δὲ Γόργῳ τῷ προτέρῳ βασιλέι τοὺς Σαλαμινίους παραδόντας, αὐτίκα μαθόντες οἱ Ἴωνες ταῦτα ἀπέπλωον ἐς τὴν Ἰωνίην. τῶν δὲ ἐν Κύπρῳ πολίων ἀντέσχε χρόνον ἐπὶ πλεῖστον πολιορκευμένη Σόλοι, τὴν πέριξ ὑπορύσσοντες τὸ τεῖχος πέμπτῳ μηνὶ εἷλον οἱ Πέρσαι.

Κύπριοι μὲν δὴ ἐνιαυτὸν ἐλεύθεροι γενόμενοι αὖτις 116
ἐκ νέης κατεδεδούλωντο· Δαυρίσης δὲ ἔχων Δαρείου θυγατέρα καὶ Ὑμαίης τε καὶ Ὀτάνης καὶ ἄλλοι Πέρσαι στρατηγοί, ἔχοντες καὶ οὗτοι Δαρείου θυγατέρας, ἐπιδιώξαντες τοὺς ἐς Σάρδις στρατευσαμένους Ἰώνων καὶ ἐσαράξαντές σφεας ἐς τὰς νέας, τῇ μάχῃ ὡς ἐπεκράτησαν, τὸ ἐνθεῦτεν ἐπιδιελόμενοι τὰς πόλις ἐπόρθεον.
Δαυρίσης μὲν τραπόμενος πρὸς τὰς ἐν Ἑλλησπόντῳ 117
πόλις εἷλε μὲν Δάρδανον, εἷλε δὲ Ἄβυδόν τε καὶ Περκώτην καὶ Λάμψακον καὶ Παισόν. ταύτας μὲν ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ αἵρεε, ἀπὸ δὲ Παισοῦ ἐλαύνοντί οἱ ἐπὶ Πάριον πόλιν ἦλθε ἀγγελίη τοὺς Κᾶρας τὠυτὸ Ἴωσι φρονήσαντας ἀπεστάναι ἀπὸ Περσέων. ἀποστρέψας ὦν ἐκ τοῦ Ἑλλησπόντου ἤλαυνε τὸν στρατὸν ἐπὶ τὴν
Καρίην. καί κως ταῦτα τοῖσι Καρσὶ ἐξηγγέλθη πρό- 118

3. πρήγματα = δύναμιν.
4. τὰς ἄλλας: zu I 141 20.
6. μαθόντες: zu c. 91 6. — οἱ Ἴωνες: zu c. 1 9.
8 f. Die ältere Stadt mit der Akropolis (τεῖχος) lag auf einer felsigen Höhe (zu c. 113 14); davon der Name (der Bedeutung nach = Αἰπεῖα), nicht, wie Spätere ersannen, nach Σόλων benannt. — ὑπορύσσοντες: zu IV 200 7.

Weitere Kämpfe und Fortschritte der Perser. Aristagoras' Flucht und Tod (c. 116 — 126).

116. αὖτις ἐκ νέης: zu I 60 6. IV 76 3.
3. ἄλλοι: s. c. 121 6. — Πέρσαι, adjektivisch.
4. στρατηγοί: zu c. 25 4.
7. ἐπι —, so dafs je eine Anzahl auf je einen Strategen fiel. Vgl. I 150 8.

117. 2. εἷλε μὲν — εἷλε δέ: zu c. 26 3. Die Reihenfolge der Städte entspricht ihrer Lage am Hellespont hinauf.
5 ff. Πάριον, der äufsersten und letzten Stadt südlich am Hellespont. — τὠυτὸ — φρονήσαντας: zu c. 3 2.

τερον ἢ τὸν Δαυρίσην ἀπικέσθαι. πυθόμενοι δὲ οἱ Κᾶρες συνελέγοντο ἐπὶ Λευκάς τε στήλας καλεομένας καὶ ποταμὸν Μαρσύην, ὃς ῥέων ἐκ τῆς Ἰδριάδος χώρης ἐς τὸν Μαίανδρον ἐκδιδοῖ. συλλεχθέντων δὲ τῶν Καρῶν ἐνθαῦτα ἐγίνοντο βουλαὶ ἄλλαι τε πολλαὶ καὶ ἀρίστη γε δοκέουσα εἶναι ἐμοὶ Πιξωδάρου τοῦ Μαυσώλου ἀνδρὸς Κινδυέος, ὃς τοῦ Κιλίκων βασιλέος Συεννέσιος εἶχε θυγατέρα. τούτου τοῦ ἀνδρὸς ἡ γνώμη ἔφερε διαβάντας τὸν Μαίανδρον τοὺς Κᾶρας καὶ κατὰ νώτου ἔχοντας τὸν ποταμὸν οὕτω συμβάλλειν, ἵνα μήτε ἔχοντες ὀπίσω φεύγειν οἱ Κᾶρες αὐτοῦ τε μένειν ἀναγκαζόμενοι γενοίατο ἔτι ἀμείνονες τῆς φύσιος. αὕτη μέν νυν οὐκ ἐνίκα ἡ γνώμη, ἀλλὰ τοῖσι Πέρσῃσι κατὰ νώτου γίνεσθαι τὸν Μαίανδρον μᾶλλον ἢ σφίσι, δηλαδὴ ἢν φυγὴ τῶν Περσέων γένηται καὶ ἑσσωθέωσι τῇ συμβολῇ, ὡς
119 οὐκ ἀπονοστήσουσι ἐς τὸν ποταμὸν ἐσπίπτοντες. μετὰ δὲ παρεόντων καὶ διαβάντων τὸν Μαίανδρον τῶν Περσέων, ἐνθαῦτα ἐπὶ τῷ Μαρσύῃ ποταμῷ συνέβαλόν τε

118. 3 ff. τε — καί zeigt, dafs die Λευκαὶ στῆλαι eben am Marsyas lagen (vgl. c. 101 10). Dieser Flufs ist der h. *Tshina*, und nicht zu verwechseln mit dem gleichnamigen aber weit berühmteren in Phrygien, der ebenfalls in den Maeander fliefst (zu VII 26 12). — Ἰδριὰς χώρη, mit dem Hauptorte Ἰδριάς (auch Χρυσαορίς, später Στρατονίκεια). In der Nähe war der Bundesort der Karer, hier wie es scheint durch Λευκαὶ στῆλαι bezeichnet. Strab. p. 660 ἐγγὺς δὲ τῆς πόλεως (Στρατονικείας) τὸ τοῦ Χρυσαόρεως Διὸς κοινὸν ἁπάντων Καρῶν, εἰς ὃ συνίασι θύσοντές τε καὶ βουλευσόμενοι περὶ τῶν κοινῶν.

6. γε geh. zu δοκέουσα ἐμοί = ἔμοιγε δοκέουσα.

7. Μαύσωλος, Vorfahr des durch sein Grabmal berühmten Königs in Halikarnafs im 4. Jahrh. Strab. p. 656 Ἑκατόμνω γὰρ τοῦ Καρῶν βασιλέως ἦσαν υἱοὶ τρεῖς, Μαύσωλος καὶ Ἰδριεὺς καὶ Πιξώδαρος. — Κινδυέος, aus der kar. Stadt Κινδύη, bei Bargylia (Strab. p. 658). — Συέννεσις: zu I 74 16.

9. γνώμη ἔφερε: zu III 77 2.

11. μήτε — τε: zu I 63 8.

13. τῆς φύσιος = ἑωυτῶν (vgl. II 25 23), 'als sie von Natur seien'. IV 50 vom Istros μέζων τῆς ἑωυτοῦ φύσιος γίνεται.

14. ἀλλά, sc. ἐνίκα 'sondern es drang der Vorschlag durch' (VIII 9 2).

15 f. ἢν — συμβολῇ sollte seinem logischen Bezuge nach als Zwischensatz hinter ὡς eingeschoben sein; aber H. meidet noch solche dem mündlichen Vortrage unbequeme Strenge der Satzgliederung. Vgl. zu I 60 11. — δηλαδὴ — ὡς .. enthält die Begründung des siegreichen Vorschlages.

119. 3. Die Schlacht mufs in der Nähe von Alabanda geschlagen

τοῖσι Πέρσῃσι οἱ Κᾶρες καὶ μάχην ἐμαχέσαντο ἰσχυρὴν
καὶ ἐπὶ χρόνον πολλόν, τέλος δὲ ἑσσώθησαν διὰ πλῆ-
θος. Περσέων μὲν δὴ ἔπεσον ἄνδρες ἐς δισχιλίους,
Καρῶν δὲ ἐς μυρίους. ἐνθεῦτεν δὲ οἱ διαφυγόντες αὐ-
τῶν κατειλήθησαν ἐς Λάβραυνδα, ἐς Διὸς στρατίου
ἱρόν, μέγα τε καὶ ἅγιον ἄλσος πλατανίστων· μοῦνοι δὲ
τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Κᾶρές εἰσι οἳ Διὶ στρατίῳ θυσίας
ἀνάγουσι. κατειληθέντες δὲ ὦν οὗτοι ἐνθαῦτα ἐβουλεύ-
οντο περὶ σωτηρίης, ὁκότερα ἢ παραδόντες σφέας αὐ-
τοὺς Πέρσῃσι ἢ ἐκλιπόντες τὸ παράπαν τὴν Ἀσίην
ἄμεινον πρήξουσι. βουλευομένοισι δέ σφι ταῦτα πα- 120
ραγίνονται βοηθέοντες Μιλήσιοί τε καὶ οἱ σύμμαχοι
αὐτῶν· ἐνθαῦτα δὲ τὰ μὲν πρότερον οἱ Κᾶρες ἐβου-
λεύοντο μετῆκαν, οἱ δὲ αὖτις πολεμέειν ἐξ ἀρχῆς ἀρ-
τέοντο. καὶ ἐπιοῦσί τε τοῖσι Πέρσῃσι συμβάλλουσι, καὶ
μαχεσάμενοι ἐπὶ πλεῦν ἢ πρότερον ἑσσώθησαν· πεσόν-
των δὲ τῶν πάντων πολλῶν Μιλήσιοι μάλιστα ἐπλήγη-
σαν. μετὰ δὲ τοῦτο τὸ τρῶμα ἀνέλαβόν τε καὶ ἀνε- 121

worden sein.

8 ff. Strab. p. 659 ἔχουσι δ' οἱ Μυλασεῖς ἱερὰ δύο τοῦ Διός, τοῦ τε Ὀσογῶα καλουμένου καὶ Λαβραυνδηνοῦ, τὸ μὲν ἐν τῇ πόλει, τὰ δὲ Λάβραυνδα κώμη ἐστὶν ἐν τῷ ὄρει κατὰ τὴν ὑπέρθεσιν τὴν ἐξ Ἀλαβάνδων εἰς τὰ Μύλασα ἄπωθεν τῆς πόλεως· ἐνταῦθα νεώς ἐστιν ἀρχαῖος καὶ ξόανον Διὸς Στρατίου· τιμᾶται δὲ ὑπὸ τῶν κύκλῳ καὶ ὑπὸ τῶν Μυλασέων, ὁδός τε ἔστρωται σχεδόν τι καὶ ἑξήκοντα σταδίων μέχρι τῆς πόλεως ἱερὰ καλουμένη, δι' ἧς πομποστολεῖται τὰ ἱερά. ἱερῶνται δ' οἱ ἐπιφανέστατοι τῶν πολιτῶν ἀεὶ διὰ βίου. Das Bild des kriegerischen (στράτιος) Gottes hält auf Münzen in der Linken eine Lanze, in der Rechten ein Doppelbeil (karisch λάβρυς od. λάβραυς = πέλεκυς Plut. mor. p. 302). Davon der Ortsname Λάβραυνδα, auch Λάβρυνδα u. Λάβρανδα, wonach der Gott auch Λαβραύνδης (—εύς, —ηνός). Noch heute sind ansehnliche Ruinen eines Tempels vorhanden.

120. 4. οἱ δέ: zu I 17 9. — ἀρτέοντο 'schickten sich an'; zu III 80 10.

6. ἐπὶ πλεῦν ἢ πρότερον: c. 119 ἐπὶ χρόνον πολλόν. Oder auch ἐπὶ πλεῦν = μεζόνως, sc. ἑσσώθησαν. Ueber die parallelen Tempora zu c. 18 4.

7. Verb. πεσόντων πολλῶν. Dazu ist τῶν πάντων partit. Genit., 'von allen Kämpfern', den Karern Hellenen Persern. — ἐπλήγησαν, mit derselben Metapher wie gleich das häufige τρῶμα. Noch VIII 130 10.

121. τρῶμα ἀνέλαβον 'glichen die Niederlage wieder aus'. VIII 109 νενικημένους ἀναμάχεσθαί τε καὶ ἀναλαμβάνειν τὴν προτέρην

λητον ἐπιτράπει Πυθαγόρῃ ἀνδρὶ τῶν ἀστῶν δοκίμῳ, αὐτὸς δὲ παραλαβὼν πάντα τὸν βουλόμενον ἔπλεε ἐς τὴν Θρηίκην, καὶ ἔσχε τὴν χώρην ἐπ᾽ ἣν ἐστάλη· ἐκ δὲ ταύτης ὁρμεόμενος ἀπόλλυται ὑπὸ Θρηίκων αὐτός τε ὁ Ἀρισταγόρης καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ, πόλιν περικατήμενος καὶ βουλομένων τῶν Θρηίκων ὑποσπόνδων ἐξιέναι.

'des Ar. Ansicht neigte sich am meisten dahin, entschied sich dafür', d. i. 'Ar. hielt es für das beste'. Vgl. zu I 120 19. VII 220 5. — *ἀπάγειν* intrans., wie öfter *ἀπελαύνειν*.

7. Das Todesjahr des Ar. ergibt sich aus Thuk. IV 102, der von da bis auf die Gründung von Amphipolis (437) zusammen 60 J. verfliefsen läfst. Also 497.

9. *περικατήμενος καὶ βουλομένων*: vgl. zu c. 39 5. Die Thraker hatten die Zusage freien Abzuges erhalten, benutzten aber verrätherischer Weise die Zeit der Waffenruhe, um die Hellenen zu überrumpeln.

Z.

Ἀρισταγόρης μέν νυν Ἰωνίην ἀποστήσας οὕτω τελευτᾷ, Ἱστιαῖος δὲ ὁ Μιλήτου τύραννος μεμετιμένος ὑπὸ Δαρείου παρῆν ἐς Σάρδις. ἀπιγμένον δὲ αὐτὸν ἐκ τῶν Σούσων εἴρετο Ἀρταφρένης ὁ Σαρδίων ὕπαρχος κατὰ κοῖόν τι δοκέοι Ἴωνας ἀπεστάναι. ὁ δὲ οὔτε εἰδέναι ἔφη, ἐθώμαζέ τε τὸ γεγονὸς ὡς οὐδὲν δῆθεν τῶν παρεόντων πρηγμάτων ἐπιστάμενος. ὁ δὲ Ἀρταφρένης ὁρέων αὐτὸν τεχνάζοντα εἶπε, εἰδὼς τὴν ἀτρεκείην τῆς ἀποστάσιος, „οὕτω τοι Ἱστιαῖε ἔχει κατὰ ταῦτα τὰ πρήγματα· τοῦτο τὸ ὑπόδημα ἔρραψας μὲν σύ, ὑπεδήσατο δὲ Ἀρισταγόρης.“ Ἀρταφρένης μὲν ταῦτα ἐς 2
τὴν ἀπόστασιν ἔχοντα εἶπε, Ἱστιαῖος δὲ δείσας ὡς συνιέντα Ἀρταφρένεα ὑπὸ τὴν πρώτην ἐπελθοῦσαν νύκτα ἀπέδρη ἐπὶ θάλασσαν, βασιλέα Δαρεῖον ἐξηπατηκώς· ὃς Σαρδὼ νῆσον τὴν μεγίστην ὑποδεξάμενος κατεργάσεσθαι, ὑπέδυνε τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πρὸς Δαρεῖον πολέμου. διαβὰς δὲ ἐς Χίον ἐδέθη ὑπὸ Χίων, καταγνωσθεὶς πρὸς αὐτῶν νεώτερα πρήσσειν πρήγματα ἐς ἑωυτοὺς ἐκ Δαρείου. μαθόντες μέντοι οἱ Χῖοι τὸν

Histiaeos' Rückkehr. Seine Unternehmungen (c. 1—5).
1. τελευτᾷ: zu V 27 5.
5f. κατὰ κοῖον 'aus welchem Grunde'; zu IV 48 4. — οὔτε—τε: zu I 63 8. — ὡς—ἐπιστάμενος 'wobei er sich stellte als wäre er mit der Lage der Dinge unbekannt'. Vgl. VIII 5 3. Ueber δῆθεν zu I 59 23.
8. εἰδὼς τὴν ἀτρεκείην 'da er über die Ursache des Aufstandes genau unterrichtet war'. Vgl. IV 152 13. VI 82 12 u. zu V 9 2.
9. οὕτω τοι ἔχει: ebenso VII 161 12, ohne Pronomen IX 9 7.
2. 5. νῆσον τὴν μεγίστην, Histiaeos' eigener Ausdruck (V 106 33). — κατεργάσεσθαι: zu I 201 1.
6. ὑπέδυνε, aber ohne Erfolg.
8. νεώτερα: zu III 62 17.
9f. ἐκ 'auf Antrieb, Befehl'. H. Il. ρ 101 ἐκ θεόφιν πολεμίζει. —

πάντα λόγον, ὡς πολέμιος εἴη βασιλέι, ἔλυσαν αὐτόν.

3 ἐνθαῦτα δὴ εἰρωτεόμενος ὑπὸ τῶν Ἰώνων ὁ Ἱστιαῖος κατ᾽ ὅ τι προθύμως οὕτω ἐπέστειλε τῷ Ἀρισταγόρῃ ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος καὶ κακὸν τοσοῦτον εἴη Ἴωνας ἐξεργασμένος, τὴν μὲν γενομένην αὐτοῖσι αἰτίην οὐ μάλα ἐξέφαινε, ὁ δὲ ἔλεγέ σφι ὡς βασιλεὺς Δαρεῖος ἐβουλεύσατο Φοίνικας μὲν ἐξαναστήσας ἐν τῇ Ἰωνίῃ κατοικίσαι, Ἴωνας δὲ ἐν τῇ Φοινίκῃ, καὶ τούτων εἵνεκεν ἐπιστείλειε... οὐδέν τι πάντως ταῦτα βασιλέος βουλευσαμένου ἐδειμάτου τοὺς Ἴωνας.

4 Μετὰ δὲ ὁ Ἱστιαῖος δι᾽ ἀγγέλου ποιεύμενος Ἑρμίππου ἀνδρὸς Ἀταρνείτεω τοῖσι ἐν Σάρδισι ἐοῦσι Περσέων ἔπεμπε βιβλία ὡς προλελεσχηνευμένων αὐτῷ ἀποστάσιος πέρι. ὁ δὲ Ἕρμιππος πρὸς τοὺς μὲν ἀπεπέμφθη, οὐ διδοῖ, φέρων δὲ ἐνεχείρισε τὰ βιβλία Ἀρταφρένεϊ. ὁ δὲ μαθὼν ἅπαν τὸ γινόμενον, ἐκέλευε τὸν Ἕρμιππον τὰ μὲν παρὰ τοῦ Ἱστιαίου δοῦναι φέροντα

τὸν πάντα λόγον: zu I 21 6. Dazu *ὡς*... als kurze Inhaltsangabe des *λόγος*; vgl. zu III 48 10.

3. 2f. *κατ᾽ ὅ τι*: zu c. 1 5. — *ἐπέστειλε—εἴη*: zu V 13 7.

4f. *γενομένην* 'wirkliche'. Zu II 28 19. 69 27. — *αὐτοῖσι*: zu V 106 16. — *οὐ μάλα* 'ganz und gar nicht, keineswegs', wie man doch erwarten durfte. H. Il. *β* 241 *ἀλλὰ μάλ᾽ οὐκ Ἀχιλῆι χόλος φρεσὶν ἀλλὰ μεθήμων* und sonst bei Homer, der aber die Negation regelmäfsig nachstellt; seltener in Prosa. Vgl. I 93 1. — *ὁ δέ*: zu I 17 9.

6f. Der Plan erscheint nicht übel erfunden, wenn man die Umsiedelung der Barkaeer (IV 204), Paeoner (V 14f.), Eretrier (V 119) vergleicht. Zwischen Phoenikern und Ionern bestand zudem eine feindselige Rivalität, seitdem jene ihr Handelsgebiet im aegaeischen Meere und im Pontos fast ganz eingebüfst hatten und sich auch im westl. Mittelmeere durch ionische Konkurrenz bedroht sahen (I 163. IV 152). Daher auch ihre eifrige Betheiligung an diesem Kriege (c. 6. 28. 33f.).

8. Statt des unklar bezogenen *ἐπιστείλειε* wird H. vielmehr *ἐπιστεῖλαι* und aufserdem etwa *ἔφη τῷ Ἀρισταγόρῃ ἀπιστάναι Ἴωνας· οὕτω μὲν νυν οὐδέν τι κτλ.* geschrieben haben. — *οὐδέν τι πάντως*: zu V 65 2.

4. *δι᾽ ἀγγέλου ποιεύμενος* 'vermittelst eines Boten'. VIII 134 *ἐκέλευσέ σφεας ὁ Ἀμφιάρεως διὰ χρηστηρίων ποιεύμενος ἐλέσθαι.*

2. *Ἀταρνείτεω*, aus der Landschaft *Ἀταρνεύς* (I 160). — *Περσέων*: zu I 57 3.

3. *λεσχηνεύεσθαι* 'sich unterhalten', Wort ion. Gebrauches. Vgl. zu I 153 9. Vom Genitiv st. Dativ, anschliefsend an *ἐοῦσι*, zu I 3 8.

4. *πρὸς τούς* = *τούτοισι πρὸς τούς*.

6. *γινόμενον* 'was im Werke war'.

τοῖσί περ ἔφερε, τὰ δὲ ἀμοιβαῖα τὰ παρὰ τῶν Περσέων ἀντιπεμπόμενα Ἱστιαίῳ ἑωυτῷ δοῦναι. τούτων δὲ γενομένων φανερῶν ἀπέκτεινε ἐνθαῦτα πολλοὺς Περσέων ὁ Ἀρταφρένης.

5 Περὶ Σάρδις μὲν δὴ ἐγένετο ταραχή· Ἱστιαῖον δὲ ταύτης ἀποσφαλέντα τῆς ἐλπίδος Χῖοι κατῆγον ἐς Μίλητον, αὐτοῦ Ἱστιαίου δεηθέντος. οἱ δὲ Μιλήσιοι ἄσμενοι ἀπαλλαχθέντες καὶ Ἀρισταγόρεω, οὐδαμῶς πρόθυμοι ἦσαν ἄλλον τύραννον δέκεσθαι ἐς τὴν χώρην οἷα ἐλευθερίης γευσάμενοι. καὶ δή, νυκτὸς γὰρ ἐούσης βίῃ ἐπειρᾶτο κατιὼν ὁ Ἱστιαῖος ἐς τὴν Μίλητον, τιτρώσκεται τὸν μηρὸν ὑπό τευ τῶν Μιλησίων. ὁ μὲν δὴ ὡς ἀπωστὸς ἐκ τῆς ἑωυτοῦ γίνεται, ἀπικνέεται ὀπίσω ἐς τὴν Χίον· ἐνθεῦτεν δέ, οὐ γὰρ ἔπειθε τοὺς Χίους ὥστε ἑωυτῷ δοῦναι νέας, διέβη ἐς Μυτιλήνην καὶ ἔπεισε Λεσβίους δοῦναί οἱ νέας. οἱ δὲ πληρώσαντες ὀκτὼ τριήρεας ἔπλεον ἅμα Ἱστιαίῳ ἐς Βυζάντιον, ἐνθαῦτα δὲ ἱζόμενοι τὰς ἐκ τοῦ Πόντου ἐκπλωούσας τῶν νεῶν ἐλάμβανον, πλὴν ἢ ὅσοι αὐτῶν Ἱστιαίῳ ἔφασαν ἑτοῖμοι εἶναι πείθεσθαι.

6 Ἱστιαῖος μέν νυν καὶ Μυτιληναῖοι ἐποίευν ταῦτα, ἐπὶ δὲ Μίλητον αὐτὴν ναυτικὸς πολλὸς καὶ πεζὸς ἦν στρατὸς προσδόκιμος· συστραφέντες γὰρ οἱ στρατηγοὶ τῶν Περσέων καὶ ἓν ποιήσαντες στρατόπεδον ἤλαυνον ἐπὶ τὴν Μίλητον, τἆλλα πολίσματα περὶ ἐλάσσονος ποιησάμενοι. τοῦ δὲ ναυτικοῦ Φοίνικες μὲν ἦσαν προθυμό-

8. ἔφερε 'zu bringen den Auftrag hatte'.

5. 2. κατῆγον: zu I 60 25.

4. καί, 'die schon des Ar. mit Freuden sich erledigt hatten'.

6. καὶ δή leitet nach der allgemeinen Bemerkung den speziellen Fall ein, wie III 145 4.

8. τευ τῶν: zu V 12 17.

9. ἀπωστὸς—γίνεται, periphrastisch für ἀπωθέεται, so jedoch dafs dies mehr das Verbanntwerden, jenes das Verbanntsein (*extorris fit*) ausdrückt. S. zu V 63 5.

10f. ἔπειθε—ἔπεισε, wie V 104 13.

15. αὐτῶν, der Staaten und Städte, denen die Schiffe angehörten. Dafs insbesondere Ioner gemeint sind, zeigt c. 26 2. Am meisten mufste Miletos unter der Blokade leiden, dessen zahlreiche Kolonien und Handelsstationen am Pontos lagen.

τατοι, συνεστρατεύοντο δὲ καὶ Κύπριοι νεωστὶ κατεστραμ-
7 μένοι καὶ Κίλικές τε καὶ Αἰγύπτιοι. οἱ μὲν δὴ ἐπὶ τὴν Μίλητόν τε καὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην ἐστρατεύοντο, Ἴωνες δὲ πυνθανόμενοι ταῦτα ἔπεμπον προβούλους σφέων αὐτῶν ἐς Πανιώνιον. ἀπικομένοισι δὲ τούτοισι ἐς τοῦτον τὸν χῶρον καὶ βουλευομένοισι ἔδοξε πεζὸν μὲν στρατὸν μηδένα συλλέγειν ἀντίξοον Πέρσῃσι, ἀλλὰ τὰ τείχεα ῥύεσθαι αὐτοὺς Μιλησίους, τὸ δὲ ναυτικὸν πληροῦν ὑπολειπομένους μηδεμίαν τῶν νεῶν, πληρώσαντας δὲ συλλέγεσθαι τὴν ταχίστην ἐς Λάδην, προναυμαχήσοντας Μιλήτου. ἡ δὲ Λάδη ἐστὶ νῆσος μικρὴ ἐπὶ τῇ πόλι τῇ
8 Μιλησίων κειμένη. μετὰ δὲ ταῦτα πεπληρωμένῃσι τῇσι νηυσὶ παρῆσαν οἱ Ἴωνες, σὺν δέ σφι καὶ Αἰολέων οἳ Λέσβον νέμονται. ἐτάσσοντο δὲ ὧδε. τὸ μὲν πρὸς τὴν ἠῶ εἶχον κέρας αὐτοὶ Μιλήσιοι, νέας παρεχόμενοι ὀγδώκοντα· εἴχοντο δὲ τούτων Πριηνέες δυώδεκα νηυσὶ καὶ Μυούσιοι τρισὶ νηυσί, Μυουσίων δὲ Τήιοι εἴχοντο ἑπτακαίδεκα νηυσί, Τηίων δὲ εἴχοντο Χῖοι ἑκατὸν νηυσί· πρὸς δὲ τούτοισι Ἐρυθραῖοί τε ἐτάσσοντο καὶ Φω-

Schlacht bei der Insel Lade (c. 6–17).

7. 3. προβούλους 'Fürberather', Vertreter der einzelnen Städte am Bundestage, deren Gesammtheit den in Bundessachen entscheidenden Bundesrath bildete: nicht zu vermischen mit den in anderen Staaten zuweilen erwähnten πρόβουλοι, 'Vorberather', welche als leitender Senat die Staatsbeschlüsse zuvor beriethen und dann der Gemeinde zur Entscheidung vorlegten. Wie hier VII 172 ἐν δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἦσαν ἁλισμένοι πρόβουλοι τῆς Ἑλλάδος ἀραιρημένοι ἀπὸ τῶν πολίων, wo Ἑλλάδος wie hier σφέων αὐτῶν objekt. Genitiv ist. Aesch. Sept. 989 δοκοῦντα καὶ δόξαντ' ἀπαγγέλλειν με χρὴ Δήμου προβούλοις τῆσδε Καδμείας πόλεως.

6f. ἀλλὰ – Μιλησίους enthält einen zwiefachen Beschlufs: man wollte sich vielmehr zu Lande auf Vertheidigung der Mauern (Milets) beschränken, und diese Vertheidigung sollten die Milesier allein führen.

10. Die Insel Lade deckte den Eingang zum Hafen und bot selbst auf der durch sie gebildeten Rhede einen sicheren Ankerplatz. Ihre Wichtigkeit bewährte sich abermals 334 bei der Belagerung durch Alexander d. Gr. (Arr. An. I 18f.) Jetzt ist sie durch die Alluvionen des Maeandros mit dem Festlande verbunden.

8. 3. Vgl. mit dieser genauen Aufzählung, aufser dem Schiffs- und Völkerkataloge der Ilias, VII 89ff. VIII 1.43ff. IX 28ff. Die Reihenfolge entspricht im Ganzen der geographischen Lage. Von den dreizehn Bundesstädten fehlen Ephesos, Kolo-

καιέες, Ἐρυθραῖοι μὲν ὀκτὼ νέας παρεχόμενοι, Φωκαιέες δὲ τρεῖς· Φωκαιέων δὲ εἴχοντο Λέσβιοι νηυσὶ ἑβδομήκοντα· τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ πρὸς ἑσπέρην κέρας Σάμιοι ἑξήκοντα νηυσί. πασέων δὲ τουτέων ὁ συνάπας ἀριθμὸς ἐγένετο τρεῖς καὶ πεντήκοντα καὶ τριηκόσιαι τριήρεες. αὗται μὲν Ἰώνων ἦσαν, τῶν δὲ 9
βαρβάρων τὸ πλῆθος τῶν νεῶν ἦσαν ἑξακόσιαι. ὡς δὲ καὶ αὗται ἀπίκατο πρὸς τὴν Μιλησίην καὶ ὁ πεζός σφι ἅπας παρῆν, ἐνθαῦτα οἱ Περσέων στρατηγοὶ πυθόμενοι τὸ πλῆθος τῶν Ἰάδων νεῶν καταρρώδησαν μὴ οὐ δυνατοὶ γένωνται ὑπερβαλέσθαι, καὶ οὕτω οὔτε τὴν Μίλητον οἷοί τε ἔωσι ἐξελεῖν μὴ οὐκ ἐόντες ναυκράτορες, πρός τε Δαρείου κινδυνεύσωσι κακόν τι λαβεῖν. ταῦτα ἐπιλεγόμενοι, συλλέξαντες τῶν Ἰώνων τοὺς τυράννους, οἳ ὑπ᾽ Ἀρισταγόρεω μὲν τοῦ Μιλησίου καταλυθέντες τῶν ἀρχέων ἔφευγον ἐς Μήδους, ἐτύγχανον δὲ τότε συστρατευόμενοι ἐπὶ τὴν Μίλητον, τούτων τῶν ἀνδρῶν τοὺς παρεόντας συγκαλέσαντες ἔλεγόν σφι τάδε. „ἄνδρες Ἴωνες, νῦν τις ὑμέων εὖ ποιήσας φανήτω τὸν βασιλέος οἶκον· τοὺς γὰρ ἑωυτοῦ ἕκαστος ὑμέων πολιήτας πειράσθω ἀποσχίζων ἀπὸ τοῦ λοιποῦ συμμαχικοῦ. προϊσχόμενοι δὲ ἐπαγγείλασθε τάδε, ὡς πείσονταί τε ἄχαρι οὐδὲν διὰ τὴν ἀπόστασιν, οὐδέ σφι οὔτε τὰ ἱρὰ οὔτε τὰ ἴδια ἐμπεπρήσεται, οὐδὲ βιαιότερον ἕξουσι οὐδὲν ἢ πρό-

phon, Lebedos, Klazomenae (s. V 123 4), Smyrna.

10. *τρεῖς*: wegen der geringen Zahl dieser einst so seemächtigen Stadt s. I 165.

13. *ἐγένετο*: zu I 142 19.

9. 7. *μὴ οὐκ*, 'sofern sie nicht seemächtig wären', wie II 110 12. VI 107 14 mit vorausgehender Negation. — *ναυκράτορες*: zu V 36 11.

10. S. V 37 f.

11. *ἔφευγον*: vgl. zu I 186 8. Hier übte auch die Bedeutung 'waren verbannt' ihren Einfluſs.

14f. *τις ὑμέων* sagt soviel als das fg. *ἕκαστος ὑμέων*. So öfters bei Aufforderungen und Mahnungen, die mehr indirekt an die betreffenden Personen gerichtet oder ganz allgemein ausgesprochen werden; s. I 8 18. VII 5 13. 237 15. VIII 109 21. 118 15. IX 17 22. 45 18. 78 9. 98 18. 116 12. H. Il. *π* 209 Achill zu den Myrmidonen *ἔνθα τις ἄλκιμον ἦτορ ἔχων Τρώεσσι μαχέσθω*. — *ποιήσας*: auffallend st. *ποιέων*; vgl. VIII 118 16. — *οἶκον*: zu V 31 17.

18. *οὐδέ* nach *τε* ward hier schon des fg. *οὔτε — οὔτε* wegen unvermeidlich.

19. Eig. *οὐδ᾽ ἕξουσι βίαιον οὐδὲν οὐ μᾶλλον* ἢ πρ. εἶχον. Vgl.

τερον εἶχον. εἰ δὲ ταῦτα μὲν οὐ ποιήσουσι, οἱ δὲ πάντως διὰ μάχης ἐλεύσονται, τάδε σφι λέγετε ἐπηρεάζοντες, τά πέρ σφεας κατέξει, ὡς ἑσσωθέντες τῇ μάχῃ ἐξανδραποδιεῦνται, καὶ ὥς σφεων τοὺς παῖδας ἐκτομίας ποιήσομεν, τὰς δὲ παρθένους ἀνασπάστους ἐς Βάκτρα,
10 καὶ ὡς τὴν χώρην ἄλλοισι παραδώσομεν.“ οἱ μὲν δὴ ἔλεγον ταῦτα, τῶν δὲ Ἰώνων οἱ τύραννοι διέπεμπον νυκτὸς ἕκαστος ἐς τοὺς ἑωυτοῦ ἐξαγγελλόμενος. οἱ δὲ Ἴωνες, ἐς τοὺς καὶ ἀπίκοντο αὗται αἱ ἀγγελίαι, ἀγνωμοσύνῃ τε διεχρέοντο καὶ οὐ προσίεντο τὴν προδοσίην, ἑωυτοῖσί τε ἕκαστοι ἐδόκεον μούνοισι ταῦτα τοὺς Πέρσας ἐξαγγέλλεσθαι.

11 Ταῦτα μέν νυν ἰθέως ἀπικομένων ἐς τὴν Μίλητον τῶν Περσέων ἐγίνετο· μετὰ δὲ τῶν Ἰώνων συλλεχθέντων ἐς τὴν Λάδην ἐγίνοντο ἀγοραί, καὶ δή κού σφι καὶ ἄλλοι ἠγορόωντο, ἐν δὲ δὴ καὶ ὁ Φωκαιεὺς στρα-

zu III 124 10. Ueber *οὐ μᾶλλον ἤ* zu V 94 13, *οὐδὲν βίαιον ἕξουσι* zu III 15 4. Also ist der Gedanke: 'sie sollten sich ebenso milder Behandlung wie früher erfreuen'. Und in der That hatten sich die Ioner nicht über Eingriffe und Bedrückungen beklagen können.

20. *εἰ — οὐ*, weil *οὐ ποιήσουσι* den Werth eines einfachen Verbi hat, $=$ *ἀρνήσονται* (c. 13 12). Ebenso schon öfters bei Homer, besonders nach *εἰ δέ*; Od. *μ* 382 *εἰ δέ μοι οὐ τίσουσι βοῶν ἐπιεικέ' ἀμοιβήν*, *β* 274. Il. *γ* 289. *ω* 296. Anders VII 46 9. — *οἱ δέ* $=$ *ἀλλά*; zu I 17 9.

21. *ἐπηρεάζοντες*, hier in der sonst ungewohnten Bedeutung von *ἐπαπειλέοντες* (c. 32 3).

22. *τά πέρ σφεας κατέξει*, 'was in der That sie treffen wird', ist eine beiläufige, nicht zur Botschaft gehörige, sondern an die Tyrannen gerichtete Bemerkung: die Drohungen seien ernst gemeint (c. 32). *περ* wie III 68 6.

23. *ἐξανδραποδιεῦνται*, hier u. c. 17 4 passivisch, wie III 132 6 *ἀνασκολοπιεῖσθαι*.

24. *ἀνασπάστους*: zu III 93 7. — *ἐς Βάκτρα*, d. i. an die fernste Gränze des Reiches. Vgl. IV 204 u. zu III 92 9.

10. 4. *ἐς τοὺς καί*, *ad quos quidem* (III 98 5). — *ἀγνωμοσύνῃ*: zu V 83 5. H. tadelt das Benehmen der Ioner, nicht ohne die Absicht den Verrath der ihm befreundeten Samier möglichst zu entschuldigen, dessen Motive er daher auch c. 13 in so auffallend breiter Weise darlegt.

11. *ἐς*, *ad Miletum*. Genauer c. 9 3.

4. *ἠγορόωντο*, episches Wort in epischer Form (vgl. zu IV 119 17), wegen des verwandten *ἀγοραί* und mit ironischem Rückblick auf Stellen wie H. Il. *δ* 1 *οἱ δὲ θεοὶ πὰρ Ζηνὶ καθήμενοι ἠγορόωντο* gewählt. Redseligkeit, der Nationalfehler der Ioner, geziemte ihrer damaligen La-

τηγὸς Διονύσιος λέγων τάδε. „ἐπὶ ξυροῦ γὰρ ἀκμῆς
ἔχεται ἡμῖν τὰ πρήγματα, ἄνδρες Ἴωνες, ἢ εἶναι ἐλευ-
θέροισι ἢ δούλοισι, καὶ τούτοισι ὡς δρηπέτῃσι· νῦν
ὦν ὑμεῖς ἢν μὲν βούλησθε ταλαιπωρίας ἐνδέκεσθαι,
τὸ παραχρῆμα μὲν πόνος ὑμῖν ἔσται, οἷοί τε δὲ ἔσεσθε
ὑπερβαλόμενοι τοὺς ἐναντίους εἶναι ἐλεύθεροι· εἰ δὲ
μαλακίῃ τε καὶ ἀταξίῃ διαχρήσεσθε, οὐδεμίαν ὑμέων
ἔχω ἐλπίδα μὴ οὐ δώσειν ὑμέας δίκην βασιλέι τῆς ἀπο-
στάσιος. ἀλλ' ἐμοί τε πείθεσθε καὶ ἐμοὶ ὑμέας αὐτοὺς
ἐπιτρέψατε· καὶ ὑμῖν ἐγώ, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων,
ὑποδέκομαι ἢ οὐ συμμίξειν τοὺς πολεμίους ἢ συμμίσ-
γοντας πολλὸν ἐλασσώσεσθαι.“ ταῦτα ἀκούσαντες οἱ **12**
Ἴωνες ἐπιτράπουσι σφέας αὐτοὺς τῷ Διονυσίῳ. ὁ δὲ
ἀνάγων ἑκάστοτε ἐπὶ κέρας τὰς νέας, ὅκως τοῖσι ἐρέ-

ge am wenigsten. — *καὶ — ἐν δὲ δὴ καί*: zu III 38 10.

5f. Nach H. Il. *κ* 173 *νῦν γὰρ δὴ πάντεσσιν ἐπὶ ξυροῦ ἵσταται ἀκμῆς Ἦ μάλα λυγρὸς ὄλεθρος Ἀχαιοῖς ἠὲ βιῶναι.* 'Auf des Scheermessers Schärfe', d. i. *levissimo momento inclinari possunt.* — *γάρ*: zu I 8 10. Zum Gedanken vgl. IX 60 *ἀγῶνος μεγίστου προκειμένου ἐλευθέρην εἶναι ἢ δεδουλωμένην τὴν Ἑλλάδα.*

7f. *νῦν ὦν*: zu V 49 11. — *ὑμεῖς*, mit Nachdruck vorgeschoben. Vgl. VII 8 *β* 13.

11. *ὑμέων*, *genit. obiect.*, wie VIII 140 *α* 16.

13. *ἐμοί τε — καὶ ἐμοί*: zu V 2 6.

14. *θεῶν — νεμόντων*, *aequis deis* (c. 109 26). Vgl. VIII 13 9.

16. *πολλόν*: zu V 1 18.

12. 3f. *ἐπὶ κέρας*, so dafs die Schiffe eines hinter dem anderen auffuhren. Noch c. 14 3; bei Attikern *ἐπὶ κέρως*. Thuk. II 89 *κατὰ μίαν ἐπὶ κέρως παραπλέοντας*, der gleich darauf die entgegengesetzte Aufstellung beschreibt: *ἀπὸ σημείου ἑνὸς ἄφνω ἐπιστρέψαντες τὰς ναῦς μετωπηδὸν ἔπλεον.* Vgl. zu IV 67 4. — Der Satz *ὅκως* ('so oft als') — *ὁπλίσειε* ist aus zweien zusammengezogen: *τοῖσι ἐρέτῃσι ἐχρήσατο — καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὥπλισε· ὅκως δὲ τοῖσι ἐρέτῃσι χρήσαιτο — καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὁπλίσειε* (od. kürzer *ὅκως δὲ ταῦτα ποιήσειε*). Vgl. zu I 17 10. — *διέκπλοος*, der eigentliche Ausdruck für das bedeutendste Manöver der antiken Seetaktik, das hier zuerst erwähnt wird, aber erst im pelop. Kriege, besonders durch die Athener, erfolgreich angewendet wurde. Es bestand darin, dafs ein Schiff zwischen zwei feindlichen mit voller Ruderkraft hindurchfuhr, ihre Riemen abstreifte oder sie sonst aufser Kampf setzte. Das Meiste hing dabei von dem Geschick des Führers und der Geübtheit der Ruderer im stofsweisen Fortschnellen des Schiffes und rechtzeitigen Beilegen der eigenen Riemen ab. Glückte der Stofs, so dafs noch andere Schiffe durch die Lücke folgen und die feindliche Linie im Rücken fassen konnten, so war der Sieg in der Regel entschieden; daher das Gegenmanöver der Peloponnesier bei

τῃσι χρήσαιτο διέκπλοον ποιεύμενος τῇσι νηυσὶ δι' ἀλληλέων καὶ τοὺς ἐπιβάτας ὁπλίσειε, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρης τὰς νέας ἔχεσκε ἐπ' ἀγκυρέων, παρεῖχέ τε τοῖσι Ἴωσι πόνον δι' ἡμέρης. μέχρι μέν νυν ἡμερέων ἑπτὰ ἐπείθοντό τε καὶ ἐποίευν τὸ κελευόμενον· τῇ δὲ ἐπὶ ταύτῃσι οἱ Ἴωνες, οἷα ἀπαθέες ἐόντες πόνων τοιούτων τετρυμένοι τε ταλαιπωρίῃσί τε καὶ ἡλίῳ, ἔλεξαν πρὸς ἑωυτοὺς τάδε. „τίνα δαιμόνων παραβάντες τάδε ἀναπίμπλαμεν; οἵτινες παραφρονήσαντες καὶ ἐκπλώσαντες ἐκ τοῦ νόου ἀνδρὶ Φωκαιέι ἀλαζόνι, παρεχομένῳ νέας τρεῖς, ἐπιτρέψαντες ἡμέας αὐτοὺς ἔχομεν. ὁ δὲ παραλαβὼν ἡμέας λυμαίνεται λύμῃσι ἀνηκέστοισι, καὶ δὴ πολλοὶ μὲν ἡμέων ἐς νούσους πεπτώκασι, πολλοὶ δὲ ἐπίδοξοι τὠυτὸ τοῦτο πείσεσθαι. πρό τε τούτων τῶν κακῶν ἡμῖν γε κρέσσον καὶ ὁτιῶν ἄλλο παθεῖν ἐστι, καὶ τὴν μέλλουσαν δουληίην ὑπομεῖναι, ἥτις ἔσται, μᾶλλον ἢ τῇ παρεούσῃ συνέχεσθαι. φέρετε, τοῦ λοιποῦ μὴ πειθώμεθα αὐτοῦ.“ ταῦτα ἔλεξαν, καὶ μετὰ ταῦτα αὐτίκα πείθεσθαι οὐδεὶς ἤθελε, ἀλλ' οἷα στρατιὴ σκηνάς τε πηξάμενοι ἐν τῇ νήσῳ ἐσκιητροφέοντο, καὶ ἐσβαίνειν οὐκ ἐθέλεσκον ἐς τὰς νέας οὐδ' ἀναπειρᾶσθαι.

13 μαθόντες δὲ ταῦτα γινόμενα ἐκ τῶν Ἰώνων οἱ στρατη-

Thuk. II 84: *ἐτάξαντο κύκλον τῶν νεῶν ὡς μέγιστον οἷοί τε ἦσαν μὴ διδόντες διέκπλουν, τὰς πρῴρας μὲν ἔξω εἴσω δὲ τὰς πρύμνας.* Vgl. VIII 11 3.

5. *ὁπλίσειε*, in vollständiger Bewaffnung sich hatte aufstellen lassen. Vgl. VII 100 14.

10. *ἡλίῳ*, besonders die *ἐπιβάται*.

11. *τίνα δαιμόνων παραβάντες*, *quo numine laeso* (Virg. Aen. I 8). Sonst nur *παραβαίνειν νόμον ὅρκον* u. ä.

12f. *ἀναπίμπλαμεν*: zu V 4 7. — *καί*: es stand wohl *τε καί*. S. zu V 4 9. — *ἐκπλώσαντες — νόου*: zu III 155 13.

14. *τρεῖς* 'nur drei'. — *ἐπιτρέψαντες — ἔχομεν*: zu I 27 19.

15f. *ἀνηκέστοισι*: stand doch die Reinheit des Teints auf dem Spiele (10)! Daher *ἐσκιητροφέοντο* (23). Vgl. zu IV 95 8. — *καὶ δή* = *καὶ ἤδη* (I 66 5. IX 18 3).

17. *ἐπίδοξοι*: zu IV 11 19.

18. *καὶ ὁτιῶν*: vgl. *καὶ ὁσονῶν* (II 22 19).

21. *πειθώμεθα αὐτοῦ*: zu I 59 13.

22. *οἷα στρατιή* 'gleich wie ein Landheer'. So öfter das synonyme *ἅτε* (zu IV 146 15).

24. *ἀναπειρᾶσθαι*, der technische Ausdruck vom Ueben in Schiffsmanövern.

γοὶ τῶν Σαμίων, ἐνθαῦτα δὴ παρ' Αἰάκεος τοῦ Συλοσῶντος ἐκείνους τοὺς πρότερον ἔπεμπε λόγους Αἰάκης κελευόντων τῶν Περσέων, δεόμενός σφεων ἐκλιπεῖν τὴν Ἰώνων συμμαχίην· οἱ Σάμιοι ὦν ὁρέοντες ἅμα μὲν ἐοῦσαν ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰώνων ἐδέκοντο τοὺς λόγους, ἅμα δὲ κατεφαίνετό σφι εἶναι ἀδύνατα τὰ βασιλέος πρήγματα ὑπερβαλέσθαι, εὖ τε ἐπιστάμενοι ὡς εἰ καὶ τὸ παρεὸν ναυτικὸν ὑπερβαλοίατο τὸ Δαρείου, ἄλλο σφι παρέσται πενταπλήσιον. προφάσιος ὦν ἐπιλαβόμενοι, ἐπείτε τάχιστα εἶδον τοὺς Ἴωνας ἀρνευμένους εἶναι χρηστούς, ἐν κέρδεϊ ἐποιεῦντο περιποιῆσαι τά τε ἱρὰ τὰ σφέτερα καὶ τὰ ἴδια. ὁ δὲ Αἰάκης, παρ' ὅτευ τοὺς λόγους ἐδέκοντο, παῖς μὲν ἦν Συλοσῶντος τοῦ Αἰάκεος, τύραννος δὲ ἐὼν Σάμου ὑπὸ τοῦ Μιλησίου Ἀρισταγόρεω ἀπεστέρητο τὴν ἀρχὴν κατά περ οἱ ἄλλοι τῆς Ἰωνίης τύραννοι. τότε ὦν ἐπεὶ ἐπέπλωον **14**
οἱ Φοίνικες, οἱ Ἴωνες ἀντανῆγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας ἐπὶ κέρας. ὡς δὲ καὶ ἀγχοῦ ἐγίνοντο καὶ συνέμισγον ἀλλήλοισι, τὸ ἐνθεῦτεν οὐκ ἔχω ἀτρεκέως συγγράψαι

13. 5ff. Konstr. *οἱ Σάμιοι ὦν ἐδέκοντο τοὺς λόγους ὁρέοντες ἅμα μὲν κτλ.* Das eig. Subjekt *οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἰώνων* ist mit *οἱ Σάμιοι*, der Unterbrechung wegen, erneuert (vgl. zu V 1 9), aber mit erweitertem Inhalte, weil die Annahme der Vorschläge eben nicht allein in der Hand der Führer lag. Dann werden die Motive der Annahme, die schon in *μαθόντες—Ἰώνων*) angedeutet waren, nachträglich mit besonderem Nachdruck (s. zu c. 10 4) entwickelt. — *ὁρέοντες* stände genauer hinter *ἅμα μέν*. Ein umgekehrter Fall II 175 1. — *κατεφαίνετο*, dem Particip parallel; zu I 85 5. — *ἀδύνατα*: zu III 109 3. — *πρήγματα* = *δύναμιν*. — *εὖ τε ἐπιστάμενοι* (zu V 42 3) fügt den beiden Hauptmotiven noch ein Nebenmotiv in beiläufiger und daher nicht streng konzinner Weise hinzu.

10. *πενταπλήσιον*, eine Hyperbel. Selbst die Flotte des Xerxes zählte, die hellenischen und karischen abgerechnet, nur 830 Trieren (VII 89 ff.). — *προφάσιος ἐπιλ.*: zu III 36 19.

12. *ἀρνευμένους* = *οὐ βουλομένους* Schol. Den Uebergang bildet die Bedeutung *οὐ φάναι βούλεσθαι*, wie H. Il. τ 303 *αὐτὸν δ' ἀμφὶ γέροντες Ἀχαιῶν ἠγερέθοντο λισσόμενοι δειπνῆσαι· ὁ δ' ἠρνεῖτο στεναχίζων*. — *χρηστούς*: zu V 109 17. — *ἐν κέρδεϊ ἐποιεῦντο*: zu II 121 δ 13.

14. *ὅτευ*: zu IV 8 4. Zur Sache s. III 39. 139 ff. IV 138. V 37 f.

14. *τότε ὦν* leitet zur Erzählung zurück.

3. *ἐπὶ κέρας*: zu c. 12 3.

4f. Verb. *τὸ ἐνθεῦτεν οἵτινες*

οἵτινες τῶν Ἰώνων ἐγένοντο ἄνδρες κακοὶ ἢ ἀγαθοὶ ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ· ἀλλήλους γὰρ καταιτιέονται. λέγονται δὲ Σάμιοι ἐνθαῦτα, κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς τὸν Αἰάκεα, ἀειράμενοι τὰ ἱστία ἀποπλῶσαι ἐκ τῆς τάξιος ἐς τὴν Σάμον, πλὴν ἕνδεκα νεῶν. τουτέων δὲ οἱ τριήραρχοι παρέμενον καὶ ἐναυμάχεον ἀνηκουστήσαντες τοῖσι στρατηγοῖσι· καί σφι τὸ κοινὸν τὸ Σαμίων ἔδωκε διὰ τοῦτο τὸ πρῆγμα ἐν στήλῃ ἀναγραφῆναι πατρόθεν ὡς ἀνδράσι ἀγαθοῖσι γενομένοισι, καὶ ἔστι αὕτη ἡ στήλη ἐν τῇ ἀγορῇ. ἰδόμενοι δὲ καὶ Λέσβιοι τοὺς προσεχέας φεύγοντας τὠυτὸ ἐποίευν τοῖσι Σαμίοισι· ὣς δὲ καὶ οἱ πλεῦνες τῶν Ἰώνων ἐποίευν τὰ

15 αὐτὰ ταῦτα. τῶν δὲ παραμεινάντων ἐν τῇ ναυμαχίῃ περιέφθησαν τρηχύτατα Χῖοι ὡς ἀποδεικνύμενοί τε ἔργα λαμπρὰ καὶ οὐκ ἐθελοκακέοντες. παρείχοντο μὲν γάρ, ὥσπερ καὶ πρότερον εἰρέθη, νέας ἑκατόν, καὶ ἐπ᾽ ἑκάστης αὐτέων ἄνδρας τεσσεράκοντα τῶν ἀστῶν λογάδας ἐπιβατεύοντας· ὁρέοντες δὲ τοὺς πολλοὺς τῶν συμμάχων προδιδόντας οὐκ ἐδικαίευν γενέσθαι τοῖσι κακοῖσι αὐτῶν ὁμοῖοι, ἀλλὰ μετ᾽ ὀλίγων συμμάχων μεμουνωμένοι διεκπλώοντες ἐναυμάχεον, ἐς ὃ τῶν πολεμίων ἑλόντες νέας συχνὰς ἀπέβαλον τῶν σφετερέων

16 νεῶν τὰς πλεῦνας. Χῖοι μὲν δὴ τῇσι λοιπῇσι τῶν νεῶν ἀποφεύγουσι ἐς τὴν ἑωυτῶν· ὅσοισι δὲ τῶν Χίων ἀδύνατοι ἦσαν αἱ νέες ὑπὸ τρωμάτων, οὗτοι δὲ ὡς ἐδιώκοντο καταφυγγάνουσι πρὸς τὴν Μυκάλην. νέας μὲν δὴ αὐτοῦ ταύτῃ ἐποκείλαντες κατέλιπον, οἱ δὲ πεζῇ ἐκομί-

— ταύτῃ, οὐκ ἔχω ἀτρ. συγγράψαι. — ἄνδρες—ἀγαθοί: zu V 2 3.

11. τοῖσι στρατηγοῖσι: der Dativ analog dem synon. ἀπειθέειν; sonst m. Genit. Vgl. zu I 214 2.

13. πατρόθεν 'mit Zufügung des Vaternamens' (III 1 22. VIII 90 21), was als Ehrenerweisung galt. H. Il. κ 68 Πατρόθεν ἐκ γενεῆς ὀνομάζων ἄνδρα ἕκαστον, Πάντας κυδαίνων. Vgl. zu III 69 20. 140 24.

15. 7. προδιδόντας: zu III 45 20.

9. διεκπλώοντες, das Manöver des διέκπλοος (zu c. 12 4) machend, also nicht in breiter Schlachtlinie kämpfend.

16. 2f. ἀδύνατοι: vgl. zu III 79 3. — τρωμάτων 'Beschädigungen'. VIII 18 αἱ ἡμίσεαι τῶν νεῶν τετρωμέναι ἦσαν. H. Od. ξ 383 νῆας ἀκειόμενον τάς οἱ ξυνέαξαν ἄελλαι.

*ζοντο διὰ τῆς ἠπείρου. ἐπεὶ δὲ ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἐφε-
σίην κομιζόμενοι οἱ Χῖοι, νυκτός τε ἀπίκοντο ἐς αὐτὴν
καὶ ἐόντων τῇσι γυναιξὶ αὐτόθι θεσμοφορίων. ἐνθαῦτα
δὴ οἱ Ἐφέσιοι, οὔτε προακηκοότες ὡς εἶχε περὶ τῶν
Χίων, ἰδόντες τε στρατὸν ἐς τὴν χώρην ἐσβεβληκότα,
πάγχυ σφέας καταδόξαντες εἶναι κλῶπας καὶ ἰέναι ἐπὶ
τὰς γυναῖκας, ἐξεβοήθεον πανδημεὶ καὶ ἔκτεινον τοὺς
Χίους.*

Οὗτοι μέν νυν τοιαύτῃσι περιέπιπτον τύχῃσι· Διο- 17
*νύσιος δὲ ὁ Φωκαιεὺς ἐπείτε ἔμαθε τῶν Ἰώνων τὰ
πρήγματα διεφθαρμένα, νέας ἑλὼν τρεῖς τῶν πολεμίων
ἀπέπλωε ἐς μὲν Φώκαιαν οὐκέτι, εὖ εἰδὼς ὡς ἀνδρα-
ποδιεῖται σὺν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ· ὁ δὲ ἰθέως ὡς εἶχε ἔπλωε
ἐς Φοινίκην, γαυλοὺς δὲ ἐνθαῦτα καταδύσας καὶ χρή-
ματα λαβὼν πολλὰ ἔπλωε ἐς Σικελίην, ὁρμεόμενος δὲ
ἐνθεῦτεν ληιστὴς κατεστήκεε Ἑλλήνων μὲν οὐδενός,
Καρχηδονίων δὲ καὶ Τυρσηνῶν.*

Οἱ δὲ Πέρσαι ἐπείτε τῇ ναυμαχίῃ ἐνίκεον τοὺς Ἴω- 18
*νας, τὴν Μίλητον πολιορκέοντες ἐκ γῆς καὶ θαλάσσης,
καὶ ὑπορύσσοντες τὰ τείχεα καὶ παντοίας μηχανὰς προσ-
φέροντες, αἱρέουσι κατ᾽ ἄκρης ἕκτῳ ἔτεϊ ἀπὸ τῆς ἀπο-
στάσιος τῆς Ἀρισταγόρεω· καὶ ἠνδραποδίσαντο τὴν πό-
λιν, ὥστε συμπεσεῖν τὸ πάθος τῷ χρηστηρίῳ τῷ ἐς
Μίλητον γενομένῳ. χρεομένοισι γὰρ Ἀργείοισι ἐν Δελ-* 19

8. *θεσμοφορίων*: zu II 171 6.
11. *πάγχυ — καταδόξαντες*: zu III 27 5. — *ἰέναι ἐπί*, um sie zu rauben und dann zu verkaufen.

17. 4f. *οὐκέτι* 'nicht wieder'. — *ἀνδραποδιεῖται*: zu c. 9 23. — *ὡς εἶχε* 'ohne weiteres' (V 64 8).
6. *γαυλούς*: zu III 134 4.

Miletos erobert (c. 18—21), 494 v. Chr.

18. 4. *κατ᾽ ἄκρης* eig. 'von oben her'; übertr., meist in Verbindungen wie *πόλιν αἱρέειν*, 'gänzlich', weil mit der Einnahme der Burg in der Regel die ganze Stadt verloren war. (Thuk. IV 112 *ἄνω καὶ ἐπὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως ἐτράπετο, βουλόμενος κατ᾽ ἄκρας καὶ βεβαίως ἑλεῖν αὐτήν*). Zuerst H. Il. *ο* 557 *κατ᾽ ἄκρης Ἴλιον αἰπεινὴν ἑλέειν*. Noch VI 82 14. Vgl. das epische *κατ᾽ ἄκρηθεν* (*κατάκρηθεν*). — *ἕκτῳ ἔτεϊ*, von 499 an gerechnet, in welches Jahr noch der Abfall des Aristagoras fiel; zu V 33 1. Die Belagerung hatte seit 496 gedauert.
6. *συμπεσεῖν*, *congruisse*, sonst vom zeitlichen, hier u. VII 151 1 vom Zusammentreffen, Uebereinstimmen des Inhaltes.

φοῖσι περὶ σωτηρίης τῆς πόλιος τῆς σφετέρης ἐχρήσθη ἐπίκοινον χρηστήριον, τὸ μὲν ἐς αὐτοὺς Ἀργείους φέρον, τὴν δὲ παρενθήκην ἔχρησε ἐς Μιλησίους. τὸ μέν νυν ἐς τοὺς Ἀργείους ἔχον, ἐπεὰν κατὰ τοῦτο γένωμαι τοῦ λόγου, τότε μνησθήσομαι· τὰ δὲ τοῖσι Μιλησίοισι οὐ παρεοῦσι ἔχρησε, ἔχει ὧδε.

καὶ τότε δή, Μίλητε κακῶν ἐπιμήχανε ἔργων,
πολλοῖσιν δεῖπνόν τε καὶ ἀγλαὰ δῶρα γενήσῃ,
σαὶ δ᾽ ἄλοχοι πολλοῖσι πόδας νίψουσι κομήταις,
νηοῦ δ᾽ ἡμετέρου Διδύμοις ἄλλοισι μελήσει.

τότε δὴ ταῦτα τοὺς Μιλησίους κατελάμβανε, ὅτε γε ἄνδρες μὲν οἱ πλεῦνες ἐκτείνοντο ὑπὸ τῶν Περσέων ἐόντων κομητέων, γυναῖκες δὲ καὶ τέκνα ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ ἐγίνοντο, ἱρὸν δὲ τὸ ἐν Διδύμοισι καὶ ὁ νηός τε καὶ τὸ χρηστήριον συληθέντα ἐνεπίμπρατο. τῶν δ᾽ ἐν τῷ ἱρῷ τούτῳ χρημάτων πολλάκις μνήμην ἑτέρωθι τοῦ λόγου ἐποιησάμην. ἐνθεῦτεν οἱ ζωγρηθέντες τῶν Μιλησίων ἤγοντο ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δέ σφεας Δαρεῖος κακὸν οὐδὲν ἄλλο ποιήσας κατοίκισε ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ κα-

19. 2. *περὶ σωτηρίης*, im Kriege gegen die Lakedaemonier unter Kleomenes (c. 76 ff.)

4. *ἔχρησε*, sc. ὁ *θεός* od. ἡ *Πυθίη*. Mit dem Uebergang ins *verb. finit.* (zu I 85 5) wechselt zugleich das Subjekt.

5. S. c. 77.

9. *δῶρα*, mit der Bedeutung eines Singulars. H. Il. υ 268 *χρυσὸς δῶρα θεοῖο*, ρ 255 *κυσὶν μέλπηθρα γενέσθαι*.

11. *Διδύμοις*: H. selber *ἐν Δ.* (15). Ueber den Tempel zu I 46 13. 157 13.

12. *ὅτε γε*: zu III 73 4.

14. *κομητέων*: vgl. Epigr. in Aeschyl. 4 *βαθυχαιτήεις Μῆδος*. — *γυναῖκες*, hier vorgestellt wegen 10. Sonst ist *τέκνα τε καὶ γυναῖκες* die stehende Verbindung.

15. *ἱρόν* ist der ganze Tempelbezirk mit all seinem Inhalte (*ἀγάλματα, βωμοί, νηοί*; IV 108 8). Innerhalb desselben waren Tempel und Orakel räumlich getrennt (Strab. p. 634).

17. *πολλάκις*: nach dem überlieferten Texte nur zweimal, I 92 9. V 36 14; denn II 1 59 gehört nicht hierher. Aber auch aus jener ersten Stelle ist die Erzählung vom Raube der Tempelschätze, deren sich H. hier überhoben glaubt, durch Abschreiber weggelassen. Strab. a. O. *οἱ δὲ Βραγχίδαι τοὺς θησαυροὺς τοῦ θεοῦ παραδόντες τῷ Πέρσῃ φεύγοντι συναπῆραν τοῦ μὴ τῖσαι δίκας τῆς ἱεροσυλίας καὶ τῆς προδοσίας.*

20. 2f. *κακόν — ποιήσας*: ähnlich bei den Eretriern c. 119 7. — *Ἐρυθρῇ καλ. θαλάσσῃ*: zu I 1 2. — Vgl. III 93.

λεομένῃ θαλάσσῃ, ἐν Ἄμπῃ πόλι, παρ' ἣν Τίγρις ποταμὸς παραρρέων ἐς θάλασσαν ἐξίει. τῆς δὲ Μιλησίης χώρης αὐτοὶ μὲν οἱ Πέρσαι εἶχον τὰ περὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ πεδίον, τὰ δὲ ὑπεράκρια ἔδοσαν Καρσὶ Πηδασεῦσι ἐκτῆσθαι.

21 Παθοῦσι δὲ ταῦτα Μιλησίοισι πρὸς Περσέων οὐκ ἀπέδοσαν τὴν ὁμοίην Συβαρῖται, οἳ Λᾶόν τε καὶ Σκίδρον οἴκεον τῆς πόλιος ἀπεστερημένοι· Συβάριος γὰρ ἁλούσης ὑπὸ Κροτωνιητέων Μιλήσιοι πάντες ἡβηδὸν ἀπεκείραντο τὰς κεφαλὰς καὶ πένθος μέγα προσεθήκαντο· πόλιες γὰρ αὗται μάλιστα δὴ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ἀλλήλῃσι ἐξεινώθησαν. οὐδὲν ὁμοίως καὶ Ἀθηναῖοι· Ἀθηναῖοι μὲν γὰρ δῆλον ἐποίησαν ὑπεραχθεσθέντες τῇ Μιλήτου ἁλώσι τῇ τε ἄλλῃ πολλαχῇ, καὶ δὴ καὶ ποιήσαντι Φρυνίχῳ δρᾶμα Μιλήτου ἅλωσιν καὶ διδάξαντι ἐς δάκρυά τε ἔπεσε τὸ θέητρον, καὶ ἐζημίωσάν μιν ὡς ἀναμνήσαντα οἰκήια κακὰ χιλίῃσι δραχμῇσι, καὶ ἐπέταξαν μηκέτι μηδένα χρᾶσθαι τούτῳ τῷ δράματι.

22 Μίλητος μέν νυν Μιλησίων ἠρήμωτο· Σαμίων δὲ τοῖσί τι ἔχουσι τὸ μὲν ἐς τοὺς Μήδους ἐκ τῶν στρα-

7. *Πηδασεῦσι*: zu V 121 4.

21. 2. *τὴν ὁμοίην*: zu IV 119 14. Aehnlich I 18 *τὸ ὁμοῖον ἀνταποδιδόντες ἐτιμώρεον*. — *Λᾶος*, am gleichnamigen Flusse und Meerbusen, an der Westküste und an der nordw. Gränze Lukaniens, eine Kolonie der Sybariten, deren Rest sich dorthin geflüchtet hatte.

4. *ἁλούσης*: s. V 44 ff. — *ἡβηδόν*, im ganzen Volk; zu I 172 11.

5. *προσεθήκαντο* 'legten sich auf, hielten'. II 1 *μέγα πένθος ἐποιήσατο*.

7. *οὐδὲν — Ἀθηναῖοι* 'gar nicht ähnlich wie die Athener'. Das Asyndeton bei dieser immerhin beiläufigen Bemerkung, mit Voranstellung des betonten Wortes, wie I 20 1. 139 6. 175 5. II 7 7. 124 26; vgl. zu I 71 8. 72 13.

8. Das Partizip *ὑπεραχθεσθέντες*, wie sonst auch bei *δηλοῦν* (zu IV 142 6). Vgl. Soph. El. 24 *σαφῆ σημεῖα φαίνεις ἐσθλὸς εἰς ἡμᾶς γεγώς*.

9. *ἄλλῃ* setzt H. sonst nur in der räumlichen Bedeutung 'anderswohin, anderswo', mit dem Artikel (I 1 6. II 36 2).

10 f. Phrynichos war ein älterer Zeitgenosse des Aeschylos. — *Φρυνίχῳ*: der Dativ, weil die Rührung der Zuschauer vom Dichter beabsichtigt war und seinem Talente zur Ehre gereichte. Ueber *διδάξαντι* zu I 23 9. — *ἔπεσε τὸ θ.*, st. *πεσόντος τοῦ θεήτρου*; zu I 85 5.

12. *οἰκήια*: Milet galt als ihre Tochterstadt.

13. *χρᾶσθαι*, zu Aufführungen.

Samier auf Sizilien. Verrath an Zankle (c. 22–24).

22. 2. *τοῖσί τι ἔχουσι* 'den Be-

τηγῶν τῶν σφετέρων ποιηθὲν οὐδαμῶς ἤρεσκε, ἐδόκεε δὲ μετὰ τὴν ναυμαχίην αὐτίκα βουλευομένοισι, πρὶν ἢ σφίσι ἐς τὴν χώρην ἀπικέσθαι τὸν τύραννον Αἰάκεα, ἐς ἀποικίην ἐκπλέειν μηδὲ μένοντας Μήδοισί τε καὶ Αἰάκεϊ δουλεύειν. Ζαγκλαῖοι γὰρ οἱ ἀπὸ Σικελίης τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον πέμποντες ἐς τὴν Ἰωνίην ἀγγέλους ἐπεκαλέοντο τοὺς Ἴωνας ἐς Καλὴν ἀκτήν, βουλόμενοι αὐτόθι πόλιν κτίσαι Ἰώνων· ἡ δὲ Καλὴ αὕτη ἀκτὴ καλεομένη ἔστι μὲν Σικελῶν, πρὸς δὲ Τυρσηνίην τετραμμένη τῆς Σικελίης. τούτων ὦν ἐπικαλεομένων οἱ Σάμιοι μοῦνοι Ἰώνων ἐστάλησαν, σὺν δέ σφι Μιλησίων οἱ ἐκπεφευγότες.

23 ἐν ᾧ τοιόνδε δή τι συνήνεικε γενέσθαι. Σάμιοί τε κομιζόμενοι ἐς Σικελίην ἐγίνοντο ἐν Λοκροῖσι τοῖσι Ἐπιζεφυρίοισι, καὶ Ζαγκλαῖοι αὐτοί τε καὶ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν, τῷ οὔνομα ἦν Σκύθης, περικατέατο .. πόλιν τῶν Σικελῶν ἐξελεῖν βουλόμενοι. μαθὼν δὲ ταῦτα ὁ Ῥηγίου τύραννος Ἀναξίλεως, ὥστε ἐὼν διάφορος τοῖσι Ζαγκλαίοισι, συμμίξας τοῖσι Σαμίοισι ἀναπείθει ὡς χρεὼν εἴη Καλὴν μὲν ἀκτήν, ἐπ' ἣν ἔπλεον, ἐᾶν χαίρειν, τὴν δὲ Ζάγκλην σχεῖν ἐοῦσαν ἐρῆμον ἀνδρῶν. πειθομένων δὲ τῶν Σαμίων καὶ σχόντων τὴν Ζάγκλην, ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαῖοι, ὡς ἐπύθοντο ἐχομένην τὴν πόλιν ἑωυτῶν, ἐβοήθεον αὐτῇ καὶ ἐπεκαλέοντο Ἱπποκράτεα τὸν Γέλης τύραννον· ἦν γὰρ δή σφι οὗτος σύμμαχος. ἐπείτε δὲ αὐτοῖσι καὶ ὁ Ἱπποκρά-

sitzenden, Vermögenden', ungewöhnlich für *τοῖσι ἔχουσι*. Sache und Zusammenhang lafsen *τοῖσι περιεοῦσι* od. auch *τριηράρχοισι* (c. 14 10) angemessener erscheinen.

7. *οἱ ἀπὸ Σ.*, st. *ἐν*, wegen *πέμποντες*. Vgl. zu II 18 5.

10. *Ἰώνων*: die Zanklaeer waren, als chalkidische Kolonie, eben dieses Stammes.

12. *τῆς Σικελίης*: zu I 84 17.

13. *ἐστάλησαν*, sc. *ἐς ἀποικίην* (IV 159 4). — *Μιλησίων*, die bei Lade gekämpft hatten (c. 8 4).

23. 2. *τε — καί*: zu V 41 3.

5. Der Name der Stadt ist ausgefallen.

6. *Ἀναξίλεως*: vgl. VII 165. Er hegte selber Absichten auf die unbequeme Nachbarstadt; s. zu VII 164 7.

12. *ἑωυτῶν*: zu V 5 8.

13. Näheres von Hippokrates VII 154 f.

14. *σύμμαχος*: nach VII 154

της σὺν τῇ στρατιῇ ἧκε βοηθέων, Σκύθην μὲν τὸν μούναρχον τῶν Ζαγκλαίων ὡς ἀποβαλόντα τὴν πόλιν ὁ Ἱπποκράτης πεδήσας καὶ τὸν ἀδελφεὸν αὐτοῦ Πυθογένεα ἐς Ἴνυκον πόλιν ἀπέπεμψε, τοὺς δὲ λοιποὺς Ζαγκλαίους κοινολογησάμενος τοῖσι Σαμίοισι καὶ ὅρκους δοὺς καὶ δεξάμενος προέδωκε. μισθὸς δέ οἱ ἦν εἰρημένος ὅδε ὑπὸ τῶν Σαμίων, πάντων τῶν ἐπίπλων καὶ ἀνδραπόδων τὰ ἡμίσεα μεταλαβεῖν τῶν ἐν τῇ πόλι, τὰ δ' ἐπὶ τῶν ἀγρῶν πάντα Ἱπποκράτεα λαγχάνειν. τοὺς μὲν δὴ πλεῦνας τῶν Ζαγκλαίων αὐτὸς ἐν ἀνδραπόδων λόγῳ εἶχε δήσας, τοὺς δὲ κορυφαίους αὐτῶν τριηκοσίους ἔδωκε τοῖσι Σαμίοισι κατασφάξαι· οὐ μέντοι οἵ γε Σάμιοι ἐποίησαν ταῦτα. Σκύθης δὲ ὁ τῶν Ζαγκλαίων μούναρχος ἐκ **24** τῆς Ἰνύκου ἐκδιδρήσκει ἐς Ἱμέρην, ἐκ δὲ ταύτης παρῆν ἐς τὴν Ἀσίην καὶ ἀνέβη παρὰ βασιλέα Δαρεῖον. καί μιν ἐνόμισε Δαρεῖος πάντων ἀνδρῶν δικαιότατον εἶναι, ὅσοι ἐκ τῆς Ἑλλάδος παρ' ἑωυτὸν ἀνέβησαν· καὶ γὰρ παραιτησάμενος βασιλέα ἐς Σικελίην ἀπίκετο καὶ αὖτις ἐκ τῆς Σικελίης ὀπίσω παρὰ βασιλέα, ἐς ὃ γήραϊ μέγα ὄλβιος ἐὼν ἐτελεύτησε ἐν Πέρσῃσι. Σάμιοι δὲ ἀπαλλαχθέντες Μήδων ἀπονητὶ πόλιν καλλίστην Ζάγκλην περιεβεβλέατο.

Μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίην τὴν ὑπὲρ Μιλήτου γενομένην **25** Φοίνικες κελευσάντων Περσέων κατῆγον ἐς Σάμον Αἰάκεα τὸν Συλοσῶντος ὡς πολλοῦ τε ἄξιον γενόμενον σφίσι καὶ μεγάλα κατεργασάμενον· καὶ Σαμίοισι μούνοισι τῶν ἀποστάντων ἀπὸ Δαρείου διὰ τὴν ἔκλειψιν τῶν νεῶν τὴν ἐν τῇ ναυμαχίῃ οὔτε ἡ πόλις οὔτε τὰ

vielmehr der Oberherr dieser und anderer Städte. — καί: zu I 75 21.
16f. ὡς ἀποβαλόντα, als der den Verlust herbeigeführt habe. — ὁ Ἱπποκράτης: vgl. zu V 20 11.
18. Ἴνυκος, ein kleiner seines Weines wegen berühmter Ort, wahrscheinlich in der Nähe von Akragas.
20. εἰρημένος 'festgesetzt'. Hes. Op. 370 μισθὸς δ' ἀνδρὶ φίλῳ εἰρημένος ἄρκιος ἔστω. Sonst ῥητός (V 57 10).
4. δικαιότατος 'gewissenhafteste'. Dieselbe Tugend rühmt H. an seinem Sohne (VII 164).
10. περιεβεβλέατο: zu III 71 18. Sie verloren sie bald wieder an Anaxilaos (zu VII 167 7).

ἱρὰ ἐνεπρήσθη. Μιλήτου δὲ ἁλούσης αὐτίκα Καρίην ἔσχον οἱ Πέρσαι, τὰς μὲν ἐθελοντὶ τῶν πολίων ὑποκυψάσας, τὰς δὲ ἀνάγκῃ προσηγάγοντο.

26 Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω ἐγίνετο· Ἱστιαίῳ δὲ τῷ Μιλησίῳ ἐόντι περὶ Βυζάντιον καὶ συλλαμβάνοντι τὰς Ἰώνων ὁλκάδας ἐκπλωούσας ἐκ τοῦ Πόντου ἐξαγγέλλεται τὰ περὶ Μίλητον γενόμενα. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἑλλήσποντον ἔχοντα πρήγματα ἐπιτράπει Βισάλτῃ Ἀπολλοφάνεος παιδὶ Ἀβυδηνῷ, αὐτὸς δὲ ἔχων Λεσβίους ἐς Χίον ἔπλεε, καὶ Χίων φρουρῇ οὐ προσιεμένῃ μιν συνέβαλε ἐν Κοίλοισι καλεομένοισι τῆς Χίης χώρης. τούτων τε δὴ ἐφόνευσε συχνούς, καὶ τῶν λοιπῶν Χίων, οἷα δὴ κεκακωμένων ἐκ τῆς ναυμαχίης, ὁ Ἱστιαῖος ἔχων τοὺς Λεσβίους ἐπεκράτησε, ἐκ Πολίχνης τῆς Χίων ὁρμεόμενος.

27 φιλέει δέ κως προσημαίνειν, εὖτ' ἂν μέλλῃ μεγάλα κακὰ ἢ πόλι ἢ ἔθνεϊ ἔσεσθαι· καὶ γὰρ Χίοισι πρὸ τούτων σημήια μεγάλα ἐγένετο. τοῦτο μέν σφι πέμψασι ἐς Δελφοὺς χορὸν νεηνιέων ἑκατὸν δύο μοῦνοι τούτων ἀπενόστησαν, τοὺς δὲ ὀκτώ τε καὶ ἐνενήκοντα αὐτῶν λοιμὸς ὑπολαβὼν ἀπήνεικε· τοῦτο δὲ ἐν τῇ πόλι τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον, ὀλίγῳ πρὸ τῆς ναυμαχίης, παισὶ γράμματα διδασκομένοισι ἐνέπεσε ἡ στέγη, ὥστε ἀπ' ἑκατὸν καὶ εἴκοσι παίδων εἷς μοῦνος ἀπέφυγε. ταῦτα μέν σφι σημήια ὁ θεὸς προέδεξε, μετὰ δὲ ταῦτα

Weitere Fortschritte der Perser. Histiaeos' Ende (c. 25—32).

25. 9. *προσηγάγοντο*, st. Partizip (*προσαχθείσας*); zu I 85 5.

26. 2. S. c. 5.

4f. *τὰ—πρήγματα* 'die den Hell. betreffenden Angelegenheiten'. *Ἑλλήσποντον*, im weiteren Sinne (zu IV 36 6); vgl. 5 13ff.

11. *Πολίχνη*, 'Kleinstadt', hiessen auch Orte in Lakonien, Messenien, Kreta (VII 170 4), Ionien, Troas, Sizilien.

27. *κως*: zu III 40 1. — *προσημαίνειν*, erg. *ὁ θεός* (10), wie bei *ὕει νίφει* u. ä. Verben, die selbstverständlich nur die Gottheit als Subjekt zulassen und daher, mit Auslassung dieses Subjektes, als scheinbar impersonale auftreten können. Vgl. das militärische *σημαίνει* (VIII 11 3) u. zu I 132 5.

6. *ὑπολαβὼν ἀπήνεικε* 'raffte plötzlich hin', übertr. von Wind und Sturm. IV 179 *ὑπολαβεῖν ἄνεμον βορέην καὶ ἀποφέρειν πρὸς τὴν Λιβύην*, VII 170 10. VIII 118 7. Vgl. III 66 5. VI 75 5 u. unten 11.

ἡ ναυμαχίη ὑπολαβοῦσα ἐς γόνυ τὴν πόλιν ἔβαλε, ἐπὶ δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεγένετο Ἱστιαῖος Λεσβίους ἄγων· κεκακωμένων δὲ τῶν Χίων, καταστροφὴν εὐπετέως αὐτῶν ἐποιήσατο.

28 Ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Ἱστιαῖος ἐστρατεύετο ἐπὶ Θάσον ἄγων Ἰώνων καὶ Αἰολέων συχνούς. περικατημένῳ δέ οἱ Θάσον ἦλθε ἀγγελίη ὡς οἱ Φοίνικες ἀναπλώουσι ἐκ τῆς Μιλήτου ἐπὶ τὴν ἄλλην Ἰωνίην. πυθόμενος δὲ ταῦτα Θάσον μὲν ἀπόρθητον λείπει, αὐτὸς δὲ ἐς τὴν Λέσβον ἠπείγετο ἄγων πᾶσαν τὴν στρατιήν. ἐκ Λέσβου δὲ λιμαινούσης οἱ τῆς στρατιῆς πέρην διαβαίνει, ἐκ τοῦ Ἀταρνέος ὡς ἀμήσων τὸν σῖτον, τόν τε ἐνθεῦτεν καὶ τὸν ἐκ Καΐκου πεδίου τὸν τῶν Μυσῶν. ἐν δὲ τούτοισι τοῖσι χωρίοισι ἐτύγχανε ἐὼν Ἅρπαγος ἀνὴρ Πέρσης στρατηγὸς στρατιῆς οὐκ ὀλίγης, ὅς οἱ ἀποβάντι συμβαλὼν αὐτόν τε Ἱστιαῖον ζωγρίῃ ἔλαβε καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ τὸν πλέω διέφθειρε.

29 ἐζωγρήθη δὲ ὁ Ἱστιαῖος ὧδε. ὡς ἐμάχοντο οἱ Ἕλληνες τοῖσι Πέρσῃσι ἐν τῇ Μαλήνῃ τῆς Ἀταρνείτιδος χώρης, οἱ μὲν συνέστασαν χρόνον ἐπὶ πολλόν, ἡ δὲ ἵππος ὕστερον ὁρμηθεῖσα ἐπιπίπτει τοῖσι Ἕλλησι. τό τε δὴ ἔργον τῆς ἵππου τοῦτο ἐγένετο, καὶ τετραμμένων τῶν Ἑλλήνων ὁ Ἱστιαῖος ἐλπίζων οὐκ ἀπολέεσθαι ὑπὸ βασιλέος διὰ τὴν παρεοῦσαν ἁμαρτάδα

11. ἐς γόνυ ἔβαλε 'warf nieder', ἐκάκωσε (13), aus der Athletik entlehnte Metapher. Bekk. Anecd. p. 40: εἰς γόνυ πεσεῖν, ἐπὶ τῶν ὑπὸ βίας κλινομένων εἰς τὴν γῆν. Simon. Fr. 158 Μίλωνος τόδ' ἄγαλμα — ὃς ποτὶ Πίσῃ Ἑπτάκι νικήσας ἐς γόνατ' οὐκ ἔπεσεν. Aesch. Pers. 909 Ἀσία δὲ χθὼν — αἰνῶς ἐπὶ γόνυ κέκλιται. Vgl. auch das homer. γούνατα λύειν.

12. ἐπεγένετο, als weiteres Unglück.

28. 6. αὐτός, ungewöhnlich für ὁ δέ (I 17 9).

9 f. Das Epexegem erweitert den Umfang der lokalen Bestimmung ἐκ τοῦ Ἀταρνέος, indem es ihn durch ἐνθεῦτεν aufnimmt, um den Zusatz καὶ — Μύσων. — Καΐκου πεδίου: zu II 10 5. — τὸν τῶν Μ. geh. nur zu τὸν ἐκ Κ. π. Die Landschaft Atarneus gehörte damals den Chiern (I 160 12. VIII 106 4).

29. 3. συνέστασαν: vgl. zu I 208 1.

5. 'Und kaum hatten die Reiter diesen Angriff gemacht, als ..' Vgl. zu V 41 3. ἔργον = μάχη (VIII 22 13).

φιλοψυχίην τοιήνδε τινὰ ἀναιρέεται· ὡς φεύγων τε κατελαμβάνετο ὑπ᾽ ἀνδρὸς Πέρσεω καὶ ὡς καταιρεόμενος ὑπ᾽ αὐτοῦ ἔμελλε συγκεντηθήσεσθαι, Περσίδα γλῶσσαν μετιεὶς καταμηνύει ἑωυτὸν ὡς εἴη Ἱστιαῖος ὁ Μιλήσιος.

30 εἰ μέν νυν, ὡς ἐζωγρήθη, ἀπήχθη ἀγόμενος παρὰ βασιλέα Δαρεῖον, ὁ δ᾽ οὔτ᾽ ἂν ἔπαθε κακὸν οὐδὲν δοκέειν ἐμοί, ἀπῆκέ τ᾽ ἂν αὐτῷ τὴν αἰτίην· νῦν δέ μιν αὐτῶν τε τούτων εἵνεκεν καὶ ἵνα μὴ διαφυγὼν αὖτις μέγας παρὰ βασιλέι γένηται, Ἀρταφρένης τε ὁ Σαρδίων ὕπαρχος καὶ ὁ λαβὼν Ἅρπαγος, ὡς ἀπίκετο ἀγόμενος ἐς Σάρδις, τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα αὐτοῦ ταύτῃ ἀνεσταύρωσαν, τὴν δὲ κεφαλὴν ταριχεύσαντες ἀνήνεικαν παρὰ βασιλέα Δαρεῖον ἐς Σοῦσα. Δαρεῖος δὲ πυθόμενος ταῦτα καὶ ἐπαιτιησάμενος τοὺς ταῦτα ποιήσαντας ὅτι μιν οὐ ζώοντα ἀνήγαγον ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ, τὴν κεφαλὴν τὴν Ἱστιαίου λούσαντάς τε καὶ περιστείλαντας εὖ ἐνετείλατο θάψαι ὡς ἀνδρὸς μεγάλως ἑωυτῷ τε καὶ Πέρσῃσι εὐεργέτεω.

31 Τὰ μὲν περὶ Ἱστιαῖον οὕτω ἔσχε· ὁ δὲ ναυτικὸς

8. *ἀναιρέεται* 'fafste, gab sich hin', *concepit vitae amorem.*

9. *καταιρεόμενος* 'eingeholt' (c. 41 10), nimmt *κατελαμβάνετο* auf. Vgl. zu VII 50 β 8.

11. *μετιείς*: sonst *ἱέναι γλῶσσαν* od. *φωνήν* (II 2 11. IV 23 8. 135 15. IX 16 8). Das Kompositum öfter bei Dichtern; Soph. O. T. 784 *τῷ μεθέντι τὸν λόγον*, Eur. Hipp. 1202 *βαρὺν βρόμον μεθῆκε.* Vgl. c. 37 *βλαστὸν οὐδένα μετίει*, IX 16 *μετιέναι πολλὰ τῶν δακρύων.*

30. *ἀπήχθη ἀγόμενος*: zu V 95 4. Zu *ἀπήχθη* vgl. c. 119 6. IX 88 3.

3 *ἀπῆκε*, der König. Der plötzliche Subjektswechsel wie I 33 2.

7. *τὸ μὲν αὐτοῦ σῶμα*: die anomale Stellung des Pronomen wie I 165 *ἡ δὲ αὐτῶν νῆσος*, II 133 *ὁ δὲ αὐτῶν πατήρ*, VI 111 *τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον.* 'Die Einschiebung wird durch das Hinzutreten einer Conjunction gemildert. *αἱ δέ μευ φρένες* Anakr. 81, *ἡ μὲν ἡμῶν μοῖρα* Soph. O. T. 1458, *τὰς γὰρ ὑμῶν οἰκίας* Ar. Av. 1170.' Krüger Gr. Spr. II 47 9 5. Vgl. zu V 5 8. Die nahe Wiederkehr desselben Wortes darf nicht mehr anstofsen als I 67 *κατὰ δὲ τὸν κατὰ Κροῖσον χρόνον*, 108 *ἐς σὲ καὶ ἐς τὸν μετέπειτεν χρόνον*, VI 46 *ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκ.*

10. S. den persischen Rechtsgrundsatz I 137.

12ff. *εὖ*: zu III 55 13. — *ἀνδρὸς μεγάλως—εὐεργέτεω*: Pind. Ol. II 93 *φίλοις ἄνδρα μᾶλλον εὐεργέταν.* Vgl. zu VIII 85 13. Zum Dativ vgl. V 39 14.

στρατὸς ὁ Περσέων χειμερίσας περὶ Μίλητον, τῷ δευτέρῳ ἔτεϊ ὡς ἀνέπλωσε, αἱρέει εὐπετέως τὰς νήσους τὰς πρὸς τῇ ἠπείρῳ κειμένας, Χίον καὶ Λέσβον καὶ Τένεδον. ὅκως δὲ λάβοι τινὰ τῶν νήσων, ὡς ἑκάστην αἱρέοντες οἱ βάρβαροι ἐσαγήνευον τοὺς ἀνθρώπους. σαγηνεύουσι δὲ τόνδε τὸν τρόπον· ἀνὴρ ἀνδρὸς ἁψάμενος τῆς χειρὸς ἐκ θαλάσσης τῆς βορηίης ἐπὶ τὴν νοτίην διήκουσι, καὶ ἔπειτεν διὰ πάσης τῆς νήσου διέρχονται ἐκθηρεύοντες τοὺς ἀνθρώπους. αἵρεον δὲ καὶ τὰς ἐν τῇ ἠπείρῳ πόλις τὰς Ἰάδας κατὰ τὰ αὐτά, πλὴν οὐκ ἐσαγήνευον τοὺς ἀνθρώπους· οὐ γὰρ οἷά τ' ἦν. ἐνθαῦ- 32
τα Περσέων οἱ στρατηγοὶ οὐκ ἐψεύσαντο τὰς ἀπειλὰς τὰς ἐπηπείλησαν τοῖσι Ἴωσι στρατοπεδευομένοισι ἐναντία σφίσι. ὡς γὰρ δὴ ἐπεκράτησαν τῶν πολίων, παῖδάς τε τοὺς εὐειδεστάτους ἐκλεγόμενοι ἐξέταμνον καὶ ἐποίευν ἀντὶ εἶναι ἐνόρχις εὐνούχους, καὶ παρθένους τὰς καλλιστευούσας ἀνασπάστους παρὰ βασιλέα· ταῦτά τε δὴ ἐποίευν, καὶ τὰς πόλις ἐνεπίμπρασαν αὐτοῖσι ἱροῖσι. οὕτω δὴ τὸ τρίτον τότε Ἴωνες κατεδουλώθησαν, πρῶτον μὲν ὑπὸ Λυδῶν, δὶς δὲ ἐπεξῆς ὑπὸ Περσέων.

Ἀπὸ δὲ Ἰωνίης ἀπαλλασσόμενος ὁ ναυτικὸς στρα- 33

31. 2. *δευτέρῳ ἔτεϊ*, 493 v. Chr. 5. *τινὰ τῶν*: zu V 12 17. — *ὡς ἑκάστην* 'jede einzelne für sich', so dafs jedesmal die ganze Heeresmacht dabei war. Die Partikel dient den distributiven Sinn von *ἕκαστος* schärfer zu bezeichnen. I 114 *ὡς ἑκάστῳ ἔργον προστάσσων*, *singula singulis imponens officia*. VI 79 *πεντήκοντα — ὡς ἑκάστους ἐκκαλεύμενος — ἔκτεινε* 'einen nach dem anderen'. Besonders oft bei Thukydides, der die Verbindung (auch *ὡς ἑκάτεροι* III 74) geradezu als éinen attributiven Ausdruck verbraucht, z. B. I 89 *μετὰ τοῦτο ἀπέπλευσαν ὡς ἕκαστοι κατὰ πόλεις*, *ad suas singuli urbes*. Vgl. zu I 9 11.

9. *διήκουσι* 'dehnen sich aus', *pertinent*. Vgl. *διέχειν* IV 42 10. VII 122 3.

11. *κατὰ τὰ αὐτά*: zu V 33 12.

32. 2. *οὐκ ἐψεύσαντο* 'liefsen nicht unerfüllt', *non fefellere*. H. Il. η 351 *ὅρκια πιστὰ ψευσάμενοι μαχόμεσθα*. So sagte man *ψεύδεσθαι ὑπόσχεσιν συνθήκην ἐλπίδα* u. ä. Zur Sache s. c. 9 20 ff.

6. *ἀντὶ εἶναι*, st. *ἀντὶ τοῦ εἶναι*, ist auch I 210 8. VII 170 14 Ueberlieferung der Hss.

10. S. I 169.

Unterwerfung des Chersones und der hellespontischen Städte. Miltiades' und seiner Nachkommen Herrschaft auf dem Chersones (c. 33—41).

τὸς τὰ ἐπ' ἀριστερὰ ἐσπλέοντι τοῦ Ἑλλησπόντου αἵρεε πάντα· τὰ γὰρ ἐπὶ δεξιὰ αὐτοῖσι Πέρσῃσι ὑποχείρια ἦν γεγονότα κατ' ἤπειρον. εἰσὶ δὲ ἐν τῇ Εὐρώπῃ τάδε τοῦ Ἑλλησπόντου, Χερσόνησός τε, ἐν τῇ πόλιες συχναὶ ἔνεισι, καὶ Πέρινθος καὶ τὰ τείχεα τὰ ἐπὶ Θρηίκης καὶ Σηλυβρίη τε καὶ Βυζάντιον. Βυζάντιοι μέν νυν καὶ οἱ πέρηθεν Καλχηδόνιοι οὐδ' ὑπέμειναν ἐπιπλέοντας τοὺς Φοίνικας, ἀλλ' οἴχοντο ἀπολιπόντες τὴν σφετέρην ἔσω ἐς τὸν Εὔξεινον πόντον, καὶ ἐνθαῦτα πόλιν Μεσαμβρίην οἴκησαν· οἱ δὲ Φοίνικες κατακαύσαντες ταύτας τὰς χώρας τὰς καταλεχθείσας τράπονται ἐπί τε Προκόνησον καὶ Ἀρτάκην, πυρὶ δὲ καὶ ταύτας νείμαντες ἔπλωον αὖτις ἐς τὴν Χερσόνησον ἐξαιρήσοντες τὰς ἐπιλοίπους τῶν πολίων, ὅσας πρότερον προσσχόντες οὐ κατέσυραν. ἐπὶ δὲ Κύζικον οὐδὲ ἔπλωσαν ἀρχήν· αὐτοὶ γὰρ Κυζικηνοὶ ἔτι πρότερον τοῦ Φοινίκων ἔσπλου τούτου ἐγεγόνεσαν ὑπὸ βασιλέι, Οἰβάρεϊ τῷ Μεγαβάζου ὁμολογήσαντες τῷ ἐν
34 Δασκυλείῳ ὑπάρχῳ. τῆς δὲ Χερσονήσου πλὴν Καρδίης πόλιος, τὰς ἄλλας πάσας ἐχειρώσαντο οἱ Φοίνικες. ἐπι-

33. 2. *ἐσπλέοντι*: zu I 51 4. — *Ἑλλησπόντου*: zu IV 38 6.

3. *αὐτοῖσι*, Ggs. zu der von Phoenikern u. A. (c. 6) gestellten Seemacht. S. V 117. 122.

4. *κατ' ἤπειρον* 'zu Lande', Ggs. zu den Angriffen von der Seeseite. — *εἰσὶ—τάδε*: zu III 88 14.

6. *τὰ — Θρηίκης* 'die an der thrak. Küste liegenden festen Plätze' der Hellenen. Skylax 67 *μετὰ δὲ τὴν Χερσόνησόν ἐστι Θράκια τείχη τάδε· πρῶτον Λευκὴ ἀκτή, Τειρίστασις, Ἡράκλεια, Γάνος, Γανίαι, Νέον τεῖχος, Πέρινθος πόλις καὶ λιμήν, Δαμινὸν τεῖχος, Σηλυμβρία πόλις καὶ λιμήν.*

7. *Σηλυβρίη*, auch *Σηλυμβρίη*. (Eig. *ἡ τοῦ Σήλυος πόλις*, indem *βρία* thrak. = *πόλις*, Strab. p. 319.)

8. *Καλχηδόνιοι*: zu IV 85 3.

10f. *Μεσαμβρίη*: zu IV 93 4. Auch an *ἡμέρα* anklingend *Μεσημβρία*. (Eig. *Μεσαβρία* d. i. *ἡ τοῦ Μέσα πόλις*, Steph. B.) — *οἴκησαν* 'ließen sich in M. nieder', fanden dort eine Zuflucht. Der Platz war, wie Byzantion und Kalchedon, von Megara aus gegründet (Strab. a. O.).

13. *Ἀρτάκην*: IV 14 10. — *νείμαντες* = *δόντες*. Vgl. I 86 37. III 16 13.

15. *πρότερον*, bei der Einfahrt in den Hellespont.

16. *οὐδὲ—ἀρχήν*: zu I 193 14.

17. *ἔτι πρότερον*: zu V 62 17.

18f. *Οἰβάρεϊ*, dem Nachfolger des Daurises wie es scheint (V 121f.). Ein Bruder war wohl der VII 21 16 erwähnte *Βουβάρης*. — *Δασκυλείῳ*: zu III 90 8.

34. Kardia lag auf der Nordseite der Halbinsel, die anderen (10 bis

ράννευε δὲ αὐτέων μέχρι τότε Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος τοῦ Στησαγόρεω, κτησαμένου τὴν ἀρχὴν ταύτην πρότερον Μιλτιάδεω τοῦ Κυψέλου τρόπῳ τοιῷδε. εἶχον Δόλογκοι Θρήικες τὴν Χερσόνησον ταύτην. οὗτοι ὦν οἱ Δόλογκοι πιεσθέντες πολέμῳ ὑπ᾽ Ἀψινθίων ἐς Δελφοὺς ἔπεμψαν τοὺς βασιλέας περὶ τοῦ πολέμου χρησομένους. ἡ δὲ Πυθίη σφι ἀνεῖλε οἰκιστὴν ἐπάγεσθαι ἐπὶ τὴν χώρην τοῦτον ὃς ἄν σφεας ἀπιόντας ἐκ τοῦ ἱροῦ πρῶτος ἐπὶ ξείνια καλέσῃ. ἰόντες δὲ οἱ Δόλογκοι τὴν ἱρὴν ὁδὸν διὰ Φωκέων τε καὶ Βοιωτῶν ἤισαν· καί σφεας ὡς οὐδεὶς ἐκάλεε, ἐκτράπονται ἐπ᾽ Ἀθηνέων. ἐν δὲ τῇσι 35
Ἀθήνῃσι τηνικαῦτα εἶχε μὲν τὸ πᾶν κράτος Πεισίστρατος, ἀτὰρ ἐδυνάστευέ γε καὶ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου ἐὼν οἰκίης τεθριπποτρόφου, τὰ μὲν ἀνέκαθεν ἀπ᾽ Αἰακοῦ τε καὶ Αἰγίνης γεγονώς, τὰ δὲ νεώτερα Ἀθηναῖος, Φιλαίου τοῦ Αἴαντος παιδὸς γενομένου πρώτου τῆς οἰκίης ταύτης Ἀθηναίου. οὗτος ὁ Μιλτιάδης κατήμενος ἐν τοῖσι προθύροισι τοῖσι ἑωυτοῦ, ὁρέων τοὺς Δολόγκους παριόντας ἐσθῆτα οὐκ ἐγχωρίην ἔχοντας καὶ αἰχμὰς προσεβώσατο καί σφι προσελθοῦσι ἐπηγγείλατο καταγωγὴν καὶ ξείνια. οἱ δὲ δεξάμενοι καὶ ξεινισθέντες

11) Staedte auf der Südseite am Hellespont.

5. *Κυψέλου*: zu c. 128 12.

7. *Ἀψίνθιοι*, ein wenig bekannter thrak. Stamm nördl. vom Chersones, um die Stadt *Αἶνος*, die früher *Ἄψινθος* hiefs (Steph. B.).

11 ff. *ἐπὶ ξείνια*: zu V 18 5. — *ἰόντες—ἤισαν*: zu V 95 4. — *ἱρήν*: Wallfahrer und Fremde, die des Weges zogen, standen unter Schutz und Geleit des Gottes, zu dessen Heiligthum er führte. — *καὶ σφέας*: zu I 115 8. — *ἐκτράπονται*: zu I 104 8. — *ἐπ᾽*: vgl. zu I 1 20.

35. 2. *τηνικαῦτα*, während der ersten Tyrannis (zu I 64 2), dem Kroesos noch gleichzeitig (c. 37).

4. *τεθριπποτρόφου*: s. c. 36. 103, und zu V 77 12.

5. *τὰ νεώτερα*, adverbial, wie IX 26 7 *καὶ τὸ παλαιὸν καὶ τὸ νέον*.

6. Plut. Sol. 10 *Σόλωνά φασιν* (*Ἀθηναῖοι*) *ἀποδεῖξαι τοῖς δικασταῖς ὅτι Φιλαῖος καὶ Εὐρυσάκης Αἴαντος υἱοὶ Ἀθήνῃσι πολιτείας μεταλαβόντες παρέδοσαν τὴν νῆσον* (*Σαλαμῖνα*) *αὐτοῖς καὶ κατῴκησαν ὁ μὲν ἐν Βραυρῶνι τῆς Ἀττικῆς ὁ δὲ ἐν Μελίτῃ* (wo auch das Familiengrab des Miltiades lag) *καὶ δῆμον ἐπώνυμον Φιλαίου τῶν Φιλαϊδῶν ἔχουσιν*. Ein verstümmelter Stammbaum bei Marcell. vit. Thuc. 3.

8. Milt. wohnte im Demos Lakiadae (Plut. Kim. 4), der nordwestl. von der Stadt an dem heiligen Wege nach Eleusis lag.

ὑπ' αὐτοῦ ἐξέφαινον πᾶν οἱ τὸ μαντήιον, ἐκφήναντες δὲ ἐδέοντο αὐτοῦ τῷ θεῷ μιν πείθεσθαι. Μιλτιάδεα δὲ ἀκούσαντα παραυτίκα ἔπεισε ὁ λόγος οἷα ἀχθόμενόν τε τῇ Πεισιστράτου ἀρχῇ καὶ βουλόμενον ἐκποδὼν εἶναι. αὐτίκα δὲ ἐστάλη ἐς Δελφούς, ἐπειρησόμενος τὸ χρηστήριον εἰ ποιοίη τά περ αὐτοῦ οἱ Δόλογκοι προσεδέοντο.

36 κελευούσης δὲ καὶ τῆς Πυθίης, οὕτω δὴ Μιλτιάδης ὁ Κυψέλου, Ὀλύμπια ἀναραιρηκὼς πρότερον τούτων τεθρίππῳ, τότε παραλαβὼν Ἀθηναίων πάντα τὸν βουλόμενον μετέχειν τοῦ στόλου ἔπλεε ἅμα τοῖσι Δολόγκοισι καὶ ἔσχε τὴν χώρην· καί μιν οἱ ἐπαγαγόμενοι τύραννον κατεστήσαντο. ὁ δὲ πρῶτον μὲν ἀπετείχισε τὸν ἰσθμὸν τῆς Χερσονήσου ἐκ Καρδίης πόλιος ἐς Πακτύην, ἵνα μὴ ἔχοιεν σφέας οἱ Ἀψίνθιοι δηλέεσθαι ἐσβάλλοντες ἐς τὴν χώρην. εἰσὶ δὲ οὗτοι στάδιοι ἓξ τε καὶ τριήκοντα τοῦ ἰσθμοῦ· ἀπὸ δὲ τοῦ ἰσθμοῦ τούτου ἡ Χερσόνησος ἔσω πᾶσά ἐστι σταδίων εἴκοσι καὶ τετρακοσίων τὸ μῆκος.

37 ἀποτειχίσας ὦν τὸν αὐχένα τῆς Χερσονήσου ὁ Μιλτιάδης καὶ τοὺς Ἀψινθίους τρόπῳ τοιούτῳ ὠσάμενος, τῶν λοιπῶν πρώτοισι ἐπολέμησε Λαμψακηνοῖσι· καί μιν οἱ Λαμψακηνοὶ λοχήσαντες αἱρέουσι ζωγρίῃ. ἦν δὲ ὁ Μιλτιάδης Κροίσῳ τῷ Λυδῷ ἐν γνώμῃ γεγονώς· πυθόμενος ὦν ὁ Κροῖσος

14. ἔπεισε ὁ λόγος: vgl. αἱρέει ὁ λόγος (I 132 18).

36. 2. ἀναραιρηκώς: zu V 102 12. Vgl. c. 103.

7 ff. ἐκ—Πακτύην, von Meer zu Meer. Xen. Hell. III 2 8 chersonesitische Gesandte in Sparta ἔφασαν ὡς νῦν μὲν οὐ δύναιντο τὴν Χερσόνησον ἐργάζεσθαι· φέρεσθαι γὰρ καὶ ἄγεσθαι ὑπὸ τῶν Θρᾳκῶν· εἰ δ' ἀποτειχισθείη ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν καὶ σφίσιν ἂν γῆν πολλὴν καὶ ἀγαθὴν εἶναι ἐργάζεσθαι καὶ ἄλλοις ὁπόσοι βούλοιντο. Die Mauer ward später mehrmals erneuert, unter Perikles und unter Derkyllidas, zuletzt unter Kaiser Iustinian.

11. ἔσω: I 174 14 ἐντός. Vgl. VII 22 8.

37. αὐχένα=ἰσθμόν; zu I 72 12.

3. ὠθέεσθαι 'zurückdrängen, abwehren' (VII 3 10. IX 25. 4). — λοιπῶν, sc. πολεμίων.

6. ἐν γνώμῃ γεγονώς scheint, wie γίνεσθαι ἐν αἰτίῃ λόγῳ u. ä., eine Periphrase des entsprechenden Verbi (γινώσκειν) in passiver Form (ἐγνωσμένος) zu sein, 'bekannt geworden', mit dem Nebenbegriff der Hochschätzung.

ταῦτα, πέμπων προηγόρευε τοῖσι Λαμψακηνοῖσι μετιέναι Μιλτιάδεα· εἰ δὲ μή, σφέας πίτυος τρόπον ἠπείλεε ἐκτρίψειν. πλανεομένων δὲ τῶν Λαμψακηνῶν ἐν τοῖσι λόγοισι τὸ ἐθέλει τὸ ἔπος εἶναι τό σφι ἠπείλησε ὁ Κροῖσος, πίτυος τρόπον ἐκτρίψειν, μόγις κοτὲ μαθὼν τῶν τις πρεσβυτέρων εἶπε τὸ ἐόν, ὅτι πίτυς μούνη δενδρέων πάντων ἐκκοπεῖσα βλαστὸν οὐδένα μετίει ἀλλὰ πανώλεθρος ἐξαπόλλυται. δείσαντες ὦν οἱ Λαμψακηνοὶ Κροῖσον, λύσαντες μετῆκαν Μιλτιάδεα.
οὗτος μὲν δὴ διὰ Κροῖσον ἐκφεύγει, μετὰ δὲ τελευτᾷ 38
ἄπαις, τὴν ἀρχήν τε καὶ τὰ χρήματα παραδοὺς Στησαγόρῃ τῷ Κίμωνος ἀδελφεοῦ παιδὶ ὁμομητρίου. καί οἱ τελευτήσαντι Χερσονησῖται θύουσι ὡς νόμος οἰκιστῇ, καὶ ἀγῶνα ἱππικόν τε καὶ γυμνικὸν ἐπιστᾶσι, ἐν τῷ Λαμψακηνῶν οὐδενὶ ἐγγίνεται ἀγωνίζεσθαι. πολέμου δὲ ἐόντος πρὸς Λαμψακηνοὺς καὶ Στησαγόρεα κατέλαβε ἀποθανεῖν ἄπαιδα, πληγέντα τὴν κεφαλὴν πελέκεϊ ἐν τῷ πρυτανηίῳ πρὸς ἀνδρὸς αὐτομόλου μὲν τῷ λόγῳ πολεμίου δὲ καὶ ὑποθερμοτέρου τῷ ἔργῳ. τελευτήσαν- 39
τος δὲ καὶ Στησαγόρεω τρόπῳ τοιῷδε, ἐνθαῦτα Μιλ-

7. *πέμπων*: vgl. zu V 24 3.

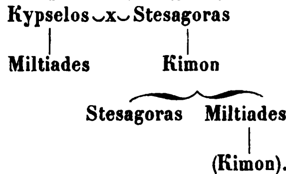
9 ff. *πλανεομένων — ἐν τοῖσι λόγοισι*, wie II 115 10. — *τὸ ἐθέλει-εἶναι*: zu II 31 18. V 1 15. Ueber *τό*, st. *τί* od. *ὅ τι*, auch zu I 56 5. — *ἔπος — ἠπείλησε*: H. Il. α 388 *ἠπείλησεν μῦθον*.

12. *τὸ ἐόν*: zu I 30 16. — *τῶν τις*: zu I 51 18.

14. *μετίει*: vgl. zu c. 29 11. — *πανώλεθρος ἐξαπόλλυται*: Soph. El. 1009 *πανωλέθρους — ἡμᾶς τ' ὀλέσθαι*. Zum Adjektiv vgl. II 14 *αὐτόματος ἄρσῃ*, III 40 *κακῶς ἐτελεύτησε πρόρριζος*, IX 52 *ἔφευγον ἄσμενοι* u. ä. — Näher lag doch in des Königs Worten eine Hindeutung auf den alten Namen der Stadt, *Πιτυόεσσα* (Strab. p. 589), zu finden.

38. *τελευτᾷ*: zu V 27 5.

3. *Κίμωνος*: Näheres von ihm c. 103. — *ὁμομητρίου*: vgl. zu V 25 2. Aus H.'s Angaben ergibt sich folgender Stammbaum, in dem x die gemeinsame Mutter des Miltiades und Kimon bezeichnet:



4. *νόμος*, sc. *θύειν*.

5. *ἀγῶνα — ἐπιστᾶσι*: derselbe Ausdruck I 167 11.

6. *ἐγγίνεται*: zu I 132 8.

7. *κατέλαβε*: zu III 65 4.

10. *ὑποθερμοτέρου*: zu III 29 2.

39. 2. *τοιῷδε*: zu I 137 2.

τιάδεα τὸν Κίμωνος, Στησαγόρεω δὲ τοῦ τελευτήσαντος ἀδελφεόν, καταλαμψόμενον τὰ πρήγματα τὰ ἐπὶ Χερσονήσου ἀποστέλλουσι τριήρεϊ οἱ Πεισιστρατίδαι, οἵ μιν καὶ ἐν Ἀθήνῃσι ἐποίευν εὖ ὡς οὐ συνειδότες δῆθεν τοῦ πατρὸς [Κίμωνος] αὐτοῦ τὸν θάνατον, τὸν ἐγὼ ἐν ἄλλῳ λόγῳ σημανέω ὡς ἐγένετο. Μιλτιάδης δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Χερσόνησον εἶχε κατ' οἴκους, τὸν ἀδελφεὸν Στησαγόρεα δηλαδὴ ἐπιτιμέων. οἱ δὲ Χερσονησῖται πυνθανόμενοι ταῦτα συνελέχθησαν ἀπὸ πασέων τῶν πολίων οἱ δυναστεύοντες πάντοθεν, κοινῷ δὲ στόλῳ ἀπικόμενοι ὡς συλλυπηθησόμενοι ἐδέθησαν ὑπ' αὐτοῦ. Μιλτιάδης τε δὴ ἴσχει τὴν Χερσόνησον, πεντακοσίους βόσκων ἐπικούρους, καὶ γαμέει Ὀλόρου τοῦ Θρηίκων βασιλέος θυγατέρα Ἡγησιπύλην.

40 Οὗτος δὴ ὁ Κίμωνος Μιλτιάδης νεωστὶ μὲν ἐληλύθεε ἐς τὴν Χερσόνησον, κατελάμβανε δέ μιν ἐλθόντα ἄλλα τῶν κατεχόντων πρηγμάτων χαλεπώτερα. τρίτῳ

5. *Πεισιστρατίδαι*, also nach 528.
6. *δῆθεν*: zu I 59 23.
8. S. c. 103.
9. *εἶχε*, sc. *ἑωυτόν*, das I 82 25. III 79 17 dabei steht. So V 92γ *εἶχον ἐν ἡσυχίῃ*, aber 93 *εἶχον ἐν ἡσυχίῃ σφέας αὐτούς*. Vgl. zu V 19 4.
10. *ἐπιτιμέων* 'Ehre erweisend', die dem todten Verwandten gebührte. *ἐπι—*, wohl 'noch einmal', ausser der bereits in Athen abgehaltenen Trauer. Vgl. zu I 133 19. (Oder *ἔτι τιμέων*?) — *οἱ Χερσονησῖται* wird nachher durch das appositive *οἱ δυναστεύοντες* beschränkt. Nach dem Tode des Stesagoras mögen sich in den einzelnen Städten Machthaber erhoben haben, die der athen. Herrschaft gefährlich erschienen.
12. *πάντοθεν*, nach *ἀπὸ πασέων* pleonastisch. Vgl. zu III 16 4. 36 29. 99 9. IV 26 10 u. s. — *κοινῷ στόλῳ*: vgl. zu V 63 3.
13. *συλλυπηθησόμενοι* 'um ihr Beileid zu bezeugen' (IX 94 6). Vgl. *συνάχθεσθαι* VIII 142 15.
15. *Ὀλόρου*: ein Sprofs dieser Ehe scheint des Thukydides Vater Oloros gewesen zu sein. Vor oder nach *Θρηίκων* ist wohl der spezielle Name ausgefallen.

40. *δή* zeigt auf c. 34 3 zurück. Auf den Inhalt jener Stelle, den Zug der phoenik. Flotte, nicht auf den Schlufs der episodischen Erzählung (c. 39), beziehen sich die chronologischen Bestimmungen dieses und des fg. Kapitels. — *νεωστὶ ἐληλύθεε* 'war erst jüngst wieder gekommen', zur Zeit da ihn die Phoeniker vertrieben (493). Der Vf. hat aber noch nicht erzählt, dafs M. den Chersones seit seiner ersten Hinkunft wieder verlassen hatte. Diese Lücke füllt er nachträglich im Flg. dahin aus, dafs M. zwei Jahre vor seiner Vertreibung durch die Phoeniker vor den anrückenden Skythen habe entweichen müssen.
3f. *κατεχόντων* = *καταλελαβη-*

μὲν γὰρ ἔτεϊ τούτων Σκύθας ἔφευγε· Σκύθαι γὰρ
οἱ νομάδες ἐρεθισθέντες ὑπὸ βασιλέος Δαρείου συνε-
στράφησαν καὶ ἤλασαν μέχρι τῆς Χερσονήσου ταύτης.
τούτους ἐπιόντας οὐκ ὑπομείνας ὁ Μιλτιάδης ἔφευγε
Χερσόνησον, ἐς ὃ οἵ τε Σκύθαι ἀπηλλάχθησαν
καί μιν οἱ Δόλογκοι κατήγαγον ὀπίσω. ταῦτα μὲν δὴ 41
τρίτῳ ἔτεϊ πρότερον ἐγεγόνεε τῶν τότε μιν κατεχόντων·
τότε δὲ πυνθανόμενος εἶναι τοὺς Φοίνικας ἐν Τενέδῳ,
πληρώσας τριήρεας πέντε χρημάτων τῶν παρεόντων
ἀπέπλεε ἐς τὰς Ἀθήνας. καὶ ὥσπερ ὡρμήθη ἐκ Καρ-
δίης πόλιος, ἔπλεε διὰ τοῦ Μέλανος κόλπου· παραμεί-
βετό τε τὴν Χερσόνησον καὶ οἱ Φοίνικές οἱ περιπίπτου-
σι τῇσι νηυσί. αὐτὸς μὲν δὴ Μιλτιάδης σὺν τῇσι τέσ-
σερσι τῶν νεῶν καταφεύγει ἐς Ἴμβρον, τὴν δέ οἱ
πέμπτην τῶν νεῶν κατεῖλον διώκοντες οἱ Φοίνικες. τῆς
δὲ νεὸς ταύτης ἔτυχε τῶν Μιλτιάδεω παίδων ὁ πρεσβύ-
τατος ἄρχων Μητίοχος, οὐκ ἐκ τῆς Ὀλόρου τοῦ Θρήι-
κος ἐὼν θυγατρὸς ἀλλ' ἐξ ἄλλης· καὶ τοῦτον ἅμα τῇ νηὶ
εἷλον οἱ Φοίνικες, καί μιν πυθόμενοι ὡς εἴη Μιλτιά-
δεω παῖς ἀνήγαγον παρὰ βασιλέα, δοκέοντες χάριτα
μεγάλην καταθήσεσθαι, ὅτι δὴ Μιλτιάδης γνώμην

κότων (I 65 2), 'als das was ihn betroffen hatte', näml. die Flucht vor den Skythen, unter deren Folgen er noch litt. Damit wird der Exkurs von den Skythen in der zu V 35 7 erwähnten, hier aber der Klarheit nicht eben günstigen Weise eingeführt. — *τούτων* 'vor diesem'; deutlicher c. 41 2. *τούτων* geht auf das Faktum, an welches die Erzählung anknüpft, die Vertreibung durch die Phoeniker. Der Skythen-zug fällt hiernach in 495, etwa 20 J. nach der Expedition des Dareios (zu IV 83 9). Wie sich M. so lange von den Persern, als denen er sich doch bei jenem Zuge feindlich bezeigt hatte (IV 137), unbelästigt habe behaupten können, erklärt der Vf. nicht.

5. *οἱ νομάδες*: zu IV 11 2. 19 3. — *συνεστράφησαν*: sie standen unter drei Königen (zu IV 120 7). Zu dem Zuge vgl. auch c. 84.

41. 2. *τῶν — κατεχόντων* ist nicht etwa eine Repetition aus c. 40 3, sondern bezieht sich auf die dortigen Worte *κατελάμβανε χαλεπώτερα* d. h. auf die Vertreibung durch die Phoeniker.

7. *τε — καί*: zu II 93 26. In dieser Parataxis dient *τε* in der Regel nicht zugleich zur Anknüpfung an den vorhergehenden Satz; doch wie hier IV 181 17. 134 15.

8. *τῇσι τέσσερσι*: zu I 18 4.

9. *οἱ*: zu I 34 16. 115 8.

10. *κατεῖλον*: zu c. 29 9.

16. *καταθήσεσθαι*, *sibi paraturos esse* (VII 178 9). *κλέος κατα-*

ἀπεδέξατο ἐν τοῖσι Ἴωσι πείθεσθαι κελεύων τοῖσι Σκύθῃσι, ὅτε οἱ Σκύθαι προσεδέοντο λύσαντας τὴν σχεδίην ἀποπλέειν ἐς τὴν ἑωυτῶν. Δαρεῖος δέ, ὡς οἱ Φοίνικες Μητίοχον τὸν Μιλτιάδεω ἀνήγαγον, ἐποίησε κακὸν μὲν οὐδὲν Μητίοχον, ἀγαθὰ δὲ συχνά· καὶ γὰρ οἶκον καὶ κτῆσιν ἔδωκε καὶ Περσίδα γυναῖκα, ἐκ τῆς οἱ τέκνα ἐγένετο τὰ ἐς Πέρσας κεκοσμέαται. Μιλτιάδης δὲ ἐξ Ἴμβρου ἀπικνέεται ἐς τὰς Ἀθήνας.

42 Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκ τῶν Περσέων οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἐγένετο τούτων ἐς νεῖκος φέρον Ἴωσι, ἀλλὰ τάδε μὲν χρήσιμα κάρτα τοῖσι Ἴωσι ἐγένετο τούτου τοῦ ἔτεος. Ἀρταφρένης ὁ Σαρδίων ὕπαρχος μεταπεμψάμενος ἀγγέλους ἐκ τῶν πολίων συνθήκας σφίσι αὐτοῖσι τοὺς Ἴωνας ἠνάγκασε ποιέεσθαι, ἵνα δωσίδικοι εἶεν καὶ μὴ ἀλλήλους φέροιέν τε καὶ ἄγοιεν. ταῦτά τε ἠνάγκασε ποιέειν, καὶ τὰς χώρας σφέων μετρήσας κατὰ παρασάγγας, τοὺς καλέουσι οἱ Πέρσαι τὰ τριήκοντα στάδια, κατὰ δὴ τούτους μετρήσας φόρους ἔταξε ἑκάστοισι, οἳ κατὰ χώρην διατελέουσι ἔχοντες ἐκ τούτου τοῦ χρόνου

θέσθαι VII 220 24. IX 78 6. In urspr. Bedeutung I 202 *καρποὺς ἐς φορβὴν κατατίθεσθαι*, *ad (hiemis) usum seponere*. Anrecht auf Dankbarkeit ist auch ein Schatz für die Zukunft. — *γνώμην*: s. IV 137.

23. *κεκοσμέαται* 'sind eingeordnet, gehören zu' (III 91 10), *τελέουσι* (c. 108 26). Vom Numerus zu III 88 14.

Ionien neugeordnet. Mardonios' erfolglose Unternehmung (c. 42–45).

42. *ἐπὶ πλέον—τούτων*: vgl. IX 41 1 u. zu II 171 4.

2 f. *ἐς νεῖκος φέρον* 'Feindseliges', Ggs. *εἰρηναῖα* (14). III 133 *ἐς αἰσχύνην φέροντα* 'Schimpfliches', IV 90 *ἐς ἄκεσιν φέροντα* 'Heilkräftiges'. Ueber *νεῖκος* zu III 62 12. — *τάδε μέν*, durch *ταῦτά τε* (7) aufgenommen und daher ohne entsprechendes *δέ*. Der Ggs. zu *χρήσιμα* liegt in der Auflegung des Tributes.

6. *δωσίδικοι*, für zugefügte Unbillen.

7. *φέροιέν τε καὶ ἄγοιεν*: zu I 88 14. Mit persönlichem Objekte (= *διαρπάζοιεν*) noch I 166 3. III 39 14. VI 90 5. IX 31 27.

9. *τά* 'je' (IV 62 15).

10. *κατὰ δὴ τούτους*: zu III 14 4. — *φόρους*: zu III 89 4.

11. *κατὰ χώρην* 'an ihrem Orte, unverändert', = *ἐν τὠυτῷ*, *κατὰ τὰ αὐτά* (13). Vgl. zu I 5 18. III 135 18. — *ἔχοντες* = *ἐόντες*. — H. sagt nur dafs der Steueransatz noch immer derselbe sei, nicht auch dafs ihn alle Städte wirklich und regelmäfsig bis auf seine Zeit bezahlt hätten. Seit der Schlacht bei Mykale war die persische Herrschaft über die meisten von ihnen

αἰεὶ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ὡς ἐτάχθησαν ἐξ Ἀρταφρένεος· ἐτάχθησαν δὲ σχεδὸν κατὰ τὰ αὐτὰ τὰ καὶ πρότερον εἶχον. καί σφι ταῦτα μὲν εἰρηναῖα ἦν. ἅμα δὲ τῷ ἔαρι, 43
τῶν ἄλλων καταλελυμένων στρατηγῶν ἐκ βασιλέος, Μαρδόνιος ὁ Γωβρύεω κατέβαινε ἐπὶ θάλασσαν, στρατὸν πολλὸν μὲν κάρτα πεζὸν ἅμα ἀγόμενος πολλὸν δὲ ναυτικόν, ἡλικίην τε νέος ἐὼν καὶ νεωστὶ γεγαμηκὼς βασιλέος Δαρείου θυγατέρα Ἀρτοζώστρην. ἄγων δὲ τὸν στρατὸν τοῦτον ὁ Μαρδόνιος ἐπείτε ἐγένετο ἐν τῇ Κιλικίῃ, αὐτὸς μὲν ἐπιβὰς ἐπὶ νεὸς ἐκομίζετο ἅμα τῇσι ἄλλῃσι νηυσί, στρατιὴν δὲ τὴν πεζὴν ἄλλοι ἡγεμόνες ἦγον ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον. ὡς δὲ παραπλέων τὴν Ἀσίην ἀπίκετο ὁ Μαρδόνιος ἐς τὴν Ἰωνίην, ἐνθαῦτα μέγιστον θῶυμα ἐρέω τοῖσι μὴ ἀποδεκομένοισι Ἑλλήνων Περσέων τοῖσι ἑπτὰ Ὀτάνεα γνώμην ἀποδέξασθαι ὡς χρεὼν εἴη δημοκρατέεσθαι Πέρσας· τοὺς γὰρ τυράννους τῶν Ἰώνων καταπαύσας πάντας ὁ Μαρδόνιος δημοκρατίας κατίστη ἐς τὰς πόλις. ταῦτα δὲ ποιήσας ἠπείγετο ἐς τὸν Ἑλλήσποντον. ὡς δὲ συνελέχθη μὲν χρῆμα πολλὸν νεῶν συνελέχθη δὲ καὶ πεζὸς στρατὸς πολλός, διαβάντες τῇσι νηυσὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἐπο-

nur nominell; thatsächlich standen sie unter Athen und leisteten dahin ihre Beiträge zur Bundeskasse. Die Verwalter des Nomos, zu denen sie gehörten, mufsten zwar nach wie vor die in der allgemeinen Steuerumlage festgesetzte Summe an den König abführen, wagten aber erst nach der sikelischen Expedition (412) die alten Ansprüche wieder geltend zu machen und die Tribute von den Städten wirklich einzutreiben (Thuk. VIII 5).

13. *πρότερον*, seit der neuen Steuerumlage des Dareios (III 90).

43. *ἅμα δὲ τῷ ἔαρι*, 492.

2. *καταλελυμένων*, sc. *τῆς στρατηγίης* (I 104 10). c. 94 *παραλύει τῆς στρατηγίης*.

3ff. *Γωβρύεω*: zu III 70 1. — *ναυτικὸς στρατός* 'Flotte' (VIII 130 1. 131 3). *ἅμα ἀγόμενος* kann davon nur uneigentlich gelten: er führte sie mit sich, insofern sie zu den angewiesenen Streitkräften gehörte.

7. Vgl. zu c. 95 3.

11 f. *ἐνθαῦτα — ἐρέω*, verkürzt st. *ἐνθαῦτα ἐγένετο τοιοῦτό τι, τὸ δὴ ἐρέω μ. θ.* Vgl. c. 14 4. — *ἀποδέκεσθαι* 'glauben', wofür sonst *ἐνδέκεσθαι* (III 115 4).

13. *Ἑλλήνων u. Περσέων*: zu I 57 3. — S. zu III 80 4. — *τοῖσι ἑπτά*, zu denen doch Otanes selber gehörte. Vgl. zu III 84 11.

18. *χρῆμα πολλόν*: zu I 36 2.

ρεύοντο διὰ τῆς Εὐρώπης, ἐπορεύοντο δὲ ἐπί τε Ἐρέ-
44 τριαν καὶ Ἀθήνας. αὗται μὲν ὦν σφι πρόσχημα ἦσαν τοῦ στόλου· ἀτὰρ ἐν νόῳ ἔχοντες ὅσας ἂν πλείστας δύνωνται καταστρέφεσθαι τῶν Ἑλληνίδων πολίων, τοῦτο μὲν δὴ τῇσι νηυσὶ Θασίους οὐδὲ χεῖρας ἀνταειραμένους κατεστρέψαντο, τοῦτο δὲ τῷ πεζῷ Μακεδόνας πρὸς τοῖσι ὑπάρχουσι δούλους προσεκτήσαντο· τὰ γὰρ ἐντὸς Μακεδόνων ἔθνεα πάντα σφι ἤδη ἦν ὑποχείρια γεγονότα. ἐκ μὲν δὴ Θάσου διαβαλόντες πέρην ὑπὸ τὴν ἤπειρον ἐκομίζοντο μέχρι Ἀκάνθου, ἐκ δὲ Ἀκάνθου ὁρμεόμενοι τὸν Ἄθων περιέβαλλον. ἐπιπεσὼν δέ σφι περιπλέουσι βορέης ἄνεμος μέγας τε καὶ ἄπορος κάρτα τρηχέως περιέσπε πλήθεϊ πολλὰς τῶν νεῶν ἐκβάλλων πρὸς τὸν Ἄθων. λέγεται γὰρ κατὰ τριηκοσίας μὲν τῶν νεῶν τὰς διαφθαρείσας εἶναι, ὑπὲρ δὲ δύο μυριάδας ἀνθρώπων· ὥστε γὰρ θηριωδεστάτης ἐούσης τῆς θαλάσσης ταύτης τῆς περὶ τὸν Ἄθων, οἱ μὲν ὑπὸ τῶν θηρίων διεφθείροντο ἁρπαζόμενοι· οἱ δὲ αὐτῶν νέειν οὐκ ἠπιστέατο καὶ κατὰ τοῦτο διεφθείροντο, οἱ δὲ
45 πρὸς τὰς πέτρας ἀρασσόμενοι, οἱ δὲ ῥίγεϊ. ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς οὕτω ἔπρησσε, Μαρδονίῳ δὲ καὶ τῷ πεζῷ στρατοπεδευομένῳ ἐν Μακεδονίῃ νυκτὸς Βρύγοι Θρήικες ἐπεχείρησαν· καί σφεων πολλοὺς φονεύουσι οἱ Βρύγοι, Μαρδόνιον δὲ αὐτὸν τρωματίζουσι. οὐ μὲν οὐδὲ αὐτοὶ δουλοσύνην διέφυγον πρὸς Περσέων· οὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπανέστη ἐκ τῶν χωρέων τουτέων Μαρδόνιος πρὶν ἤ σφεας ὑποχειρίους ἐποιήσατο. τούτους μέντοι

20. *ἐπορεύοντο δέ* 'und zwar'.

44. 4. *δή* markirt den Nachsatz.

6. *ἐντός* vom pers. Standpunkte aus, östlich. Vgl. zu I 6 2, und vom makedon. Reiche zu V 17 7.

9. *μέχρι Ἀκάνθου*, in deren Nähe später Xerxes die Landzunge durchstechen liefs (VII 22).

10. *περιέβαλλον=περιέπλωον, ἔκαμπτον*. VII 168 28 *ὑπερβαλεῖν Μαλέην*. H. Il. ψ 462 (*ἵππους*) *περὶ τέρμα βαλούσας*.

12. *πλήθεϊ πολλάς*: zu I 51 **3**.

13. *κατά* 'ungefähr' (II 145 **19**. VI 79 6. 117 2. VII 173 10).

18. *καὶ κατὰ τοῦτο* 'schon aus dieser Ursache'.

45. 3. *Βρύγοι*: zu VII 185 9.

5. *οἱ μὲν οὐδέ*: noch II 120 **17**. III 2 6. IV 205 1. VI 72 1. VIII 25 6. 130 13. IX 7^a 11. Vgl. zu II 29 **2**.

καταστρεψάμενος ἀπῆγε τὴν στρατιὴν ὀπίσω ἅτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ τὸν Ἄθων. οὗτος μέν νυν ὁ στόλος αἰσχρῶς ἀγωνισάμενος ἀπηλλάχθη ἐς τὴν Ἀσίην.

46 Δευτέρῳ δὲ ἔτεϊ τούτων ὁ Δαρεῖος πρῶτα μὲν Θασίους διαβληθέντας ὑπὸ τῶν ἀστυγειτόνων ὡς ἀπόστασιν μηχανῴατο, πέμψας ἄγγελον ἐκέλευέ σφεας τό τε τεῖχος περιαιρέειν καὶ τὰς νέας ἐς Ἄβδηρα κομίζειν. οἱ γὰρ δὴ Θάσιοι, οἷα ὑπ' Ἱστιαίου τε τοῦ Μιλησίου πολιορκηθέντες καὶ προσόδων ἐουσέων μεγαλέων, ἐχρέοντο τοῖσι χρήμασι νέας τε ναυπηγεύμενοι μακρὰς καὶ τεῖχος ἰσχυρότερον περιβαλλόμενοι. ἡ δὲ πρόσοδός σφι ἐγίνετο ἔκ τε τῆς ἠπείρου καὶ ἀπὸ τῶν μετάλλων. ἐκ μέν γε τῶν ἐκ Σκαπτησύλης τῶν χρυσέων μετάλλων τὸ ἐπίπαν ὀγδώκοντα τάλαντα προσήιε, ἐκ δὲ τῶν ἐν αὐτῇ Θάσῳ ἐλάσσω μὲν τούτων, συχνὰ δὲ οὕτω ὥστε τὸ ἐπίπαν Θασίοισι ἐοῦσι καρπῶν ἀτελέσι προσήιε ἀπό τε τῆς ἠπείρου καὶ τῶν μετάλλων ἔτεος ἑκάστου διηκόσια τάλαντα, ὅτε δὲ τὸ πλεῖστον προσῆλθε, τριηκόσια.

47 εἶδον δὲ καὶ αὐτὸς τὰ μέταλλα ταῦτα, καὶ μακρῷ ἦν

10. *προσπταίσας—μεγάλως*: vgl. III 55 13.

Thasos unterjocht (c. 46. 47).

46. *Δευτέρῳ δὲ ἔτεϊ*, 491. — *τούτων* 'nach diesem', von *δευτέρῳ* abh. Vgl. I 91 14. 185 1. III 80 28, *ὑστέρῳ χρόνῳ τούτων* IV 166 3. V 32 11.

6. *πολιορκηθέντες*: s. c. 28. Die Belagerung zeigte ihren ihre Gefahren und bewog sie zu rüsten. Von den ungleichen Partizipien zu III 20 3.

9. *ἐκ τῆς ἠπείρου*, auf der gegenüber liegenden thrakischen Küste. Dort besafsen die Thasier die Kolonien und Emporien Stryme, Enneahodoi (Amphipolis), Phagres, Galepsos, Oesyme u. a. (VII 105. Skylax 67), von denen sie die üblichen Gefälle für Staatspachten, Zölle und Steuern zogen, während sie selber für ihren Besitz auf der Insel steuerfrei waren (13).

10. *ἐκ* st. *ἐν*, wegen *προσήιε*. Vgl. VII 144 4 u. zu II 18 5. — *Σκαπτησύλη*, auch in hellenisirter Form *Σκαπτὴ ὕλη*, Thasos gegenüber an der thrak. Küste. — *τῶν χρυσέων*: der Artikel beim zweiten Attribut wiederholt, wie II 124 21. IV 175 10. VIII 42 2. 92 4. 108 6.

11. *τὸ ἐπίπαν*: sonst meist *ὡς τὸ ἐπίπαν* (IV 68 4).

13. *ἐοῦσι — ἀτελέσι* 'wobei sie noch frei von Abgaben für die Feldfrüchte waren'. Sie zahlten keine Grundsteuer (Zehnten), d. h. überhaupt keine direkten Steuern.

47. *καὶ αὐτός*: zu II 59 7.

αὐτῶν θωυμασιώτατα τὰ οἱ Φοίνικες ἀνεῦρον οἱ μετὰ Θάσου κτίσαντες τὴν νῆσον ταύτην, ἥτις νῦν ἐπὶ τοῦ Θάσου τούτου τοῦ Φοίνικος τὸ οὔνομα ἔσχε. τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοινικικὰ ταῦτα ἐστὶ τῆς Θάσου μεταξὺ Αἰνύρων τε χώρου καλεομένου καὶ Κοινύρων, ἀντίον δὲ Σαμοθρηίκης, οὖρος μέγα ἀνεστραμμένον ἐν τῇ ζητήσι. τοῦτο μέν νύν ἐστι τοιοῦτο· οἱ δὲ Θάσιοι τῷ βασιλέι κελεύσαντι καὶ τὸ τεῖχος τὸ σφέτερον κατεῖλον καὶ τὰς νέας τὰς πάσας ἐκόμισαν ἐς Ἄβδηρα.

48 Μετὰ δὲ τοῦτο ἀπεπειρᾶτο ὁ Δαρεῖος τῶν Ἑλλήνων
ὅ τι ἐν νόῳ ἔχοιεν, κότερα πολεμέειν ἑωυτῷ ἢ παραδι-
δόναι σφέας αὐτούς. διέπεμπε ὦν κήρυκας ἄλλους ἄλλῃ
τάξας ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, κελεύων αἰτέειν βασιλέι γῆν
τε καὶ ὕδωρ. τούτους μὲν δὴ ἐς τὴν Ἑλλάδα ἔπεμπε,
ἄλλους δὲ κήρυκας διέπεμπε ἐς τὰς ἑωυτοῦ δασμοφό-
ρους πόλις τὰς παραθαλασσίους, κελεύων νέας τε μα-
49 κρὰς καὶ ἱππαγωγὰ πλοῖα ποιέεσθαι. οὗτοί τε δὴ παρ-
εσκευάζοντο ταῦτα, καὶ τοῖσι ἥκουσι ἐς τὴν Ἑλλάδα
κήρυξι πολλοὶ μὲν ἠπειρωτέων ἔδοσαν τὰ προΐσχετο αἰ-
τέων ὁ Πέρσης, πάντες δὲ νησιῶται ἐς τοὺς ἀπικοίατο
αἰτήσοντες. οἵ τε δὴ ἄλλοι νησιῶται διδοῦσι γῆν τε καὶ
ὕδωρ Δαρείῳ καὶ δὴ καὶ Αἰγινῆται. ποιήσασι δέ σφι
ταῦτα ἰθέως Ἀθηναῖοι ἐπεκέατο, δοκέοντες ἐπὶ σφίσι

2f. *Φοίνικες*, hauptsächlich aus Tyros (vgl. II 44). Um 720 ward die Insel von Ioneru aus Paros besetzt. — *μετὰ Θάσου*: vgl zu IV 147 14. — *Φοίνικος*, nach Anderen des Agenor oder auch des Kilix. — *ἥτις*: zu IV 8 4. — *νῦν*: früher hiefs sie *Ὀδωνίς* (Hesych.) u. *Ἀερία* (Steph. Byz.). — *ἔσχε*: H. schrieb wohl *ἔσχηκε* (einige Hss. *ἔσχε*). In den ähnlichen Stellen I 167 15. II 99 18. IV 8 4. 41 8. 45 25 steht das Praesens oder Perfekt.

6. *Αἴνυρα* u. *Κοίνυρα*, phoenik. Anlagen, wie die Endung *—υρα* anzeigt. — *ἀνεστραμμένον* 'umgewühlt'.

9. *κελεύσαντι* 'auf Befehl'. Der ungewöhnliche Dativ erklärt sich aus der Analogie von *εἶναι, γίνεσθαι, ποιέειν τινὶ βουλομένῳ, ἀσμένῳ, ἐθέλοντι* u. ä. H. Il. μ 374 *ἐπειγομένοισι δ' ἵκοντο*. Vgl. zu c. 21 10.

10. *τὰς πάσας*: ebenso VII 59 8.

Neuer Anschlag auf Hellas. Viele unterwerfen sich. Aegina (c. 48—50).

49. 3f. *τὰ προΐσχετο αἰτέων* 'worauf er seine Forderung stellen liefs'. — *ὁ Πέρσης*: zu I 2 12.

ἔχοντας τοὺς Αἰγινήτας δεδωκέναι, ὡς ἅμα τῷ Πέρσῃ ἐπὶ σφέας στρατεύωνται. καὶ ἄσμενοι προφάσιος ἐπελάβοντο, φοιτέοντές τε ἐς τὴν Σπάρτην κατηγόρεον τῶν Αἰγινητέων τὰ πεποιήκοιεν προδόντες τὴν Ἑλλάδα.

50 πρὸς ταύτην δὲ τὴν κατηγορίην Κλεομένης ὁ Ἀναξανδρίδεω βασιλεὺς ἐὼν Σπαρτιητέων διέβη ἐς Αἴγιναν, βουλόμενος συλλαβεῖν Αἰγινητέων τοὺς αἰτιωτάτους. ὡς δὲ ἐπειρᾶτο συλλαμβάνων, ἄλλοι τε δὴ αὐτῷ ἐγίνοντο ἀντίξοοι τῶν Αἰγινητέων, ἐν δὲ δὴ καὶ Κριὸς ὁ Πολυκρίτου μάλιστα, ὃς οὐκ ἔφη αὐτὸν οὐδένα ἄξειν χαίροντα Αἰγινητέων· ἄνευ γάρ μιν Σπαρτιητέων τοῦ κοινοῦ ποιέειν ταῦτα, ὑπ' Ἀθηναίων ἀναγνωσθέντα χρήμασι· ἅμα γὰρ ἄν μιν τῷ ἑτέρῳ βασιλέι ἐλθόντα συλλαμβάνειν. ἔλεγε δὲ ταῦτα ἐξ ἐπιστολῆς τῆς Δημαρήτου. Κλεομένης δὲ ἀπελαυνόμενος ἐκ τῆς Αἰγίνης εἴρετο τὸν Κριὸν ὅ τι οἱ εἴη τὸ οὔνομα· ὁ δέ οἱ τὸ ἐὸν ἔφρασε. ὁ δὲ Κλεομένης πρὸς αὐτὸν ἔφη „ἤδη νῦν καταχαλκοῦ ὦ κριὲ τὰ κέρεα, ὡς συνοισόμενος μεγάλῳ κακῷ."

51 Ἐν δὲ τῇ Σπάρτῃ τοῦτον τὸν χρόνον ὑπομένων Δημάρητος ὁ Ἀρίστωνος διέβαλλε τὸν Κλεομένεα, ἐὼν βασιλεὺς καὶ οὗτος Σπαρτιητέων, οἰκίης δὲ τῆς ὑποδεεστέρης, κατ' ἄλλο μὲν οὐδὲν ὑποδεεστέρης (ἀπὸ γὰρ

8. *ἔχοντας* 'gegen sie richtend, zielend, in feindlicher Absicht gegen sie'.

50. 5f. *ἐν δὲ δὴ καί*: zu III 38 10. *καί*, wegen *μάλιστα* nicht erwartet, steht hier mehr weil es in der Verbindung geläufig ist. — *Κριός*: vgl. c. 73 9. VIII 92 3. Auf ihn bezieht sich wahrscheinlich das Spottgedicht des Simonides (Fr. 13), das einen im Kampfspiel besiegten Ringer des Namens erwähnt. — *χαίροντα*: zu III 29 7.

7. *ἄνευ*, *iniussu*. Ggs. *σύν* (III 139 6).

8. *ἀναγνωσθέντα* = *ἀναπεισθέντα* (I 68 27).

9. S. jedoch V 75 9. — *γάρ* 'denn sonst'.

12. *τὸ οὔνομα*: der Artikel wie I 179 17. IV 148 17. VI 47 4. 103 24.

14. *συνοισόμενος*, *conflicturus*. H. Il. *λ*. 736 *συμφερόμεσθα μάχῃ*. Terent. Phorm. 505 *cum huiusmodi — ut conflictares malo*. Krios soll seine Hörner zum Kampfe mit dem ihm bevorstehenden Unglücke wappnen.

Episode über Ursprung und Vorrechte der spartanischen Könige (c. 51—60).

51. 2. Den Verfolg dieses Streites s. c. 61 ff.

3. *ὑποδεεστέρης*: zu I 134 4.

τοῦ αὐτοῦ γεγόνασι), κατὰ πρεσβυγενείην δέ κως τετίμηται μᾶλλον ἢ Εὐρυσθένεος.

52 *Λακεδαιμόνιοι γὰρ ὁμολογέοντες οὐδενὶ ποιητῇ λέγουσι αὐτὸν Ἀριστόδημον τὸν Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὕλλου βασιλεύοντα ἀγαγεῖν σφέας ἐς ταύτην τὴν χώρην τὴν νῦν ἐκτέαται, ἀλλ' οὐ τοὺς Ἀριστοδήμου παῖδας. μετὰ δὲ χρόνον οὐ πολλὸν Ἀριστοδήμῳ τεκεῖν τὴν γυναῖκα, τῇ οὔνομα εἶναι Ἀργείην· θυγατέρα δὲ αὐτὴν λέγουσι εἶναι Αὐτεσίωνος τοῦ Τισαμενοῦ τοῦ Θερσάνδρου τοῦ Πολυνείκεος· ταύτην δὲ τεκεῖν δίδυμα, ἐπιδόντα δὲ τὸν Ἀριστόδημον τὰ τέκνα νούσῳ τελευτᾶν. Λακεδαιμονίους δὲ τοὺς τότε ἐόντας βουλεῦσαι κατὰ νόμον βασιλέα τῶν παίδων τὸν πρεσβύτερον ποιήσασθαι. οὐκ ὦν δή σφεας ἔχειν ὁκότερον ἕλωνται, ὥστε καὶ ὁμοίων καὶ ἴσων ἐόντων· οὐ δυναμένους δὲ γνῶναι, ἢ καὶ πρὸ τούτου, ἐπειρωτᾶν τὴν τεκοῦσαν. τὴν δὲ οὐδὲ αὐτὴν φάναι διαγινώσκειν εἰδυῖαν μὲν καὶ τὸ κάρτα, λέγειν δὲ ταῦτα βουλομένην εἴ κως ἀμφότεροι γενοίατο βασιλέες.*

5 f. *τοῦ αὐτοῦ*, Aristodemos. — *κατὰ — Εὐρυσθένεος*, selbständiger Satz st. *κατὰ πρ. δέ κως ἔσσον τετιμημένης ἢ ἡ Εὐρ.* Vgl. I 14 7. II 44 5. 134 13 u. zu I 85 5. — *πρεσβυγενείη* 'Erstgeburt', episches Wort. Il. λ 249 *πρεσβυγενής* vom älteren Bruder. — *κως*: zu III 40 1.

52. *ὁμολογέοντες οὐδενὶ ποιητῇ* 'in Widerspruch mit allen Dichtern'. Welche diese waren ist unbestimmbar, da überhaupt von poetischer Behandlung des Herakleidenzuges fast gar keine Spuren vorhanden sind. Nach der gewöhnlichen Sage kam Aristodemos vor der Einwanderung um, hinterliefs aber zwei unmündige Söhne, die Sparta als väterliches Erbtheil erlosten. Nach der spart. Lokalsage kam er selbst noch hin, starb aber bald (10).

7. *Ἀργείην*: zu IV 147 1.

9. *δίδυμα*, sc. *τέκνα*. Vgl. I 112 11. VI 69 27. 71 8. 86 δ 5. — *ἐπορᾶν* 'erleben'. H. Il. χ 61 *φθίσει κακὰ πόλλ' ἐπιδόντα.*

11. Vor *ἐόντας* ist wohl *ἐν τέλεϊ* ausgeblieben; vgl. III 18 4. IX 106 14.

13. *ὥστε* = *ἅτε*. — *καὶ ὁμοῖος καὶ ἴσος* 'von gleicher Herkunft und gleichen Rechten', d. i. 'ganz gleich berechtigt', häufig verbunden, aber gewöhnlich in umgekehrter Folge. I 92 *ἴσα τε καὶ ὁμοῖα*, IX 7 α *ἐπ' ἴσῃ τε καὶ ὁμοίῃ.*

14. *γνῶναι* 'eine Entscheidung treffen', wem die Königswürde zukomme. — *καί*: zu V 66 1.

16. *εἰδυῖαν*, sc. *τίς ὁ πρεσβύτερός ἐστι.* — *καὶ τὸ κάρτα* 'gar wohl' (I 71 6. 191 31). — *λέγειν δὲ ταῦτα*, näml. *οὐ διαγινώσκειν.*

17. *βουλομένην* ist nicht zu *εἰ* zu konstruiren, sondern zu jenem ist aus dem Nebensatze *γενέσθαι ἀμφοτέρους βασιλέας* zu ergänzen; *εἴ κως* aber steht, wie auch sonst

τοὺς ὦν δὴ Λακεδαιμονίους ἀπορέειν, ἀπορέοντας δὲ πέμπειν ἐς Δελφοὺς ἐπειρησομένους ὅ τι χρήσωνται τῷ πρήγματι. τὴν δὲ Πυθίην κελεύειν σφέας ἀμφότερα τὰ παιδία ἡγήσασθαι βασιλέας, τιμᾶν δὲ μᾶλλον τὸν γεραίτερον. τὴν μὲν δὴ Πυθίην ταῦτά σφι ἀνελεῖν, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι ἀπορέουσι οὐδὲν ἕσσον ὅκως ἐξεύρωσι αὐτῶν τὸν πρεσβύτερον, ὑποθέσθαι ἄνδρα Μεσσήνιον τῷ οὔνομα εἶναι Πανίτην· ὑποθέσθαι δὲ τοῦτον τὸν Πανίτην τάδε τοῖσι Λακεδαιμονίοισι, φυλάξαι τὴν γειναμένην ὁκότερον τῶν παιδίων πρότερον λούει καὶ σιτίζει· καὶ ἢν μὲν κατὰ ταὐτὰ φαίνηται αἰεὶ ποιεῦσα, τοὺς δὲ πᾶν ἕξειν ὅσον τι καὶ δίζηνται καὶ ἐθέλουσι ἐξευρεῖν, ἢν δὲ πλανᾶται καὶ ἐκείνη ἐναλλὰξ ποιεῦσα, δῆλά σφι ἔσεσθαι ὡς οὐδὲ ἐκείνη πλέον οὐδὲν οἶδε, ἐπ' ἄλλην τέ σφεας τράπεσθαι ὁδόν. ἐνθαῦτα δὴ τοὺς Σπαρτιήτας κατὰ τὰς τοῦ Μεσσηνίου ὑποθήκας φυλάξαντας τὴν μητέρα τῶν Ἀριστοδήμου παίδων λαβεῖν κατὰ ταὐτὰ τιμέουσαν τὸν πρότερον καὶ σίτοισι καὶ λουτροῖσι, οὐκ εἰδυῖαν τῶν εἵνεκεν ἐφυλάσσετο. λαβόντας δὲ τὸ παιδίον τὸ τιμεόμενον πρὸς τῆς γειναμένης ὡς ἐὸν πρότερον τρέφειν ἐν τῷ δημοσίῳ· καί οἱ οὔνομα

oft, elliptisch mit vorschwebendem Begriffe des Versuchens (*πειρεομένη*), vgl. zu V 30 12. VIII 6 6. 'Falls es gelingen sollte dafs sie beide Könige würden, willens sie es werden zu lassen', d. h. 'indem sie ernstlich darauf dachte beiden die Königswürde zu verschaffen'. Aehnlich IX 14 *ἐβουλεύετο ἐθέλων εἴ κως τούτους πρῶτον ἕλοι* 'er ging zu Rathe mit der Absicht diese zuvörderst zu fangen, falls es gelänge', wo, wenn *ἐθέλων* fehlte, der Sinn entstände: 'ging zu Rathe ob er sie etwa fangen solle'.

19. *ὅ τι χρήσωνται* 'was sie mit der Sache anfangen sollten'.

21. *τιμᾶν*: im Orakel stand wohl *γεραίρειν*. — *γεραίτερον*, mit gesuchter Zweideutigkeit, 'älter' und 'ehrwürdiger' (*γέρας*). Sonst wird das Wort nicht schlechthin = *πρεσβύτερος* (24) auch von Kindern gebraucht. H. selber gebraucht die Form *γηραιός* (III 64 18. VI 107 7).

25f. *ὑποθέσθαι—Λακεδαιμονίοισι* wären für einen gedrängteren Stil ganz überflüssig.

29. *δέ*: zu II 39 8. — *ἕξειν* 'würden wissen', *compertum habituros* (c. 69 18. VII 234 15. IX 2 10). Vgl. zu III 130 8.

31. *δῆλα*: zu III 109 3.

32. *τράπεσθαι* 'sollten sich wenden'.

35. *πρότερον*, sc. *γενεῇ*. H. Il. β 707 ὁ δ' ἅμα πρότερος καὶ ἀρείων (opp. ὁπλότερος γενεῇ).

38. *ἐν τῷ δημοσίῳ*, *publice*, unter besonderer Obhut und auf Kos-

τεθῆναι Εὐρυσθένεα, τῷ δὲ νεωτέρῳ Προκλέα. τούτους ἀνδρωθέντας αὐτούς τε ἀδελφεοὺς ἐόντας λέγουσι διαφόρους εἶναι τὸν πάντα χρόνον τῆς ζόης ἀλλήλοισι, καὶ τοὺς ἀπὸ τούτων γενομένους ὡσαύτως διατελέειν.

53 Ταῦτα μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι μοῦνοι Ἑλλήνων· τάδε δὲ κατὰ τὰ λεγόμενα ὑπ' Ἑλλήνων ἐγὼ γράφω, τούτους τοὺς Δωριέων βασιλέας μέχρι μὲν Περσέος τοῦ Δανάης, τοῦ θεοῦ ἀπεόντος, καταλεγομένους ὀρθῶς ὑπ' Ἑλλήνων καὶ ἀποδεικνυμένους ὡς εἰσὶ Ἕλληνες· ἤδη γὰρ τηνικαῦτα ἐς Ἕλληνας οὗτοι ἐτέλεον. ἔλεξα δὲ μέχρι Περσέος τοῦδε εἵνεκεν, ἀλλ' οὐκ ἀνέκαθεν ἔτι ἔλαβον, ὅτι οὐκ ἔπεστι ἐπωνυμίη Περσέι οὐδεμία πατρὸς θνητοῦ, ὥσπερ Ἡρακλέι Ἀμφιτρύων. ἤδη ὦν ὀρθῷ λόγῳ χρεομένῳ μέχρι [τοῦ] Περσέος ὀρθῶς εἴρηταί μοι· ἀπὸ δὲ Δανάης τῆς Ἀκρισίου καταλέγοντι τοὺς ἄνω αἰεὶ πατέρας αὐτῶν φαινοίατο ἂν ἐόντες οἱ τῶν Δω-

ten der Gemeinde, um ihn *μᾶλλον τιμᾶν* (21). Der andere wuchs wie ein *ἰδιώτης* auf.

53. 2 f. Zu *τάδε* dient der Partizipialsatz *τούτους τοὺς κτλ.* als ausführende Apposition, 'dafs nämlich diese ...' Vgl. zu V 16 13. — *ὑπ' Ἑλλήνων*, die allgemein hellen. Sage bei Dichtern und Logographen. — *τούτους — βασιλέας*, die (drei) Königsgeschlechter aus dem Stamme des Herakles. Die Genealogie ist aufwärts: Hyllos-Herakles-Amphitryon - Alkaeos - Perseus. — *μέν*, entspr. 11 *δέ*.

4 ff. *τοῦ θεοῦ ἀπεόντος*, sc. *Διός* (als Vater des Perseus), bedingt das zustimmende *ὀρθῶς*, 'die Herzählung ist richtig, wenn man den Gott wegläfst'. Dafs H. die göttliche Abkunft des Perseus abweist, hängt mit seiner ganzen Auffassung der hellen. Heroensage zusammen; vgl. besonders II 43—45. 142—146 mit den Anm. — *ἀποδεικνυμένους*, durch die von ihnen berichteten Lebensumstände und Thaten, aus denen hervorgeht dafs Hellas ihre Heimath ist. Vgl. II 146 4 ff. — *ἤδη γὰρ τηνικαῦτα*: ihre Vorfahren weiter aufwärts waren aegypt. Herkunft (13). — *οὗτοι*, Perseus und sein Geschlecht, das bereits durch vier Geschlechter in Argos herrschte. — *ἐτέλεον* '*inter Graecos censeri coeperunt*' Dobree. Noch II 51 7. VI 108 26.

7. *ἀλλ' — ἔλαβον*, sc. *τοὺς προγόνους*, 'und griff nicht noch weiter hinauf', als bis zu Perseus.

9. *Ἀμφιτρύων*, st. *ὁ Ἀμφιτρύωνος* od. *Ἀμφιτρυωνιάδης*, als ginge nur *ἔπεστι θνητὸς πατήρ* vorauf. Würde neben Zeus noch ein sterblicher Vater des Perseus genannt, wie bei Herakles der Amphitryon, so würde H. dieselbe Annahme zulassen, wie bei diesem (II 43 f.), dafs es nämlich zwei Perseus gegeben, einen Gott und einen Heros.

10. 'Ich habe also mit gutem Grunde (oben) gesagt: nur bis zum Perseus hinauf mit Recht.'

12. *τοὺς — πατέρας*, *singulos proavos*, *seriem proavorum*. Vgl.

ριέων ἡγεμόνες Αἰγύπτιοι ἰθαγενέες. ταῦτα μέν νυν κατὰ 54
Ἕλληνες λέγουσι γεγενεηλόγηται· ὡς δὲ ὁ Περσέων λόγος
λέγεται, αὐτὸς ὁ Περσεὺς ἐὼν Ἀσσύριος ἐγένετο Ἕλλην,
ἀλλ' οὐκ οἱ Περσέως πρόγονοι· τοὺς δὲ Ἀκρισίου
γε πατέρας ὁμολογέοντας κατ' οἰκηιότητα Περσέι οὐδέν,
τούτους δὲ εἶναι, κατά περ Ἕλληνες λέγουσι, Αἰγυπτίους.

Καὶ ταῦτα μέν νυν περὶ τούτων εἰρήσθω· ὅ τι δὲ 55
ἐόντες Αἰγύπτιοι, καὶ ὅ τι ἀποδεξάμενοι ἔλαβον τὰς
Δωριέων βασιληίας, ἄλλοισι γὰρ περὶ αὐτῶν εἴρηται,
ἐάσομεν αὐτά· τὰ δὲ ἄλλοι οὐ κατελάβοντο, τούτων
μνήμην ποιήσομαι. γέρεά τε δὴ τάδε τοῖσι βασιλεῦσι 56
Σπαρτιῆται δεδώκασι, ἱρωσύνας δύο, Διός τε Λακε-
δαίμονος καὶ Διὸς οὐρανίου, καὶ πόλεμόν γε ἐκφέρειν

zu II 98, 3. Die Stammliste s. zu II 91 21.

13. *ἰθαγενέες* 'in gerader Linie abstammend'; vgl. zu II 17 27.

54. 2 ff. Diese persische Sage weicht von der gewöhnlichen (VII 61. 150) in dem wesentlichen Stükke ab, dafs Perseus nicht erst von Argos aus zu Kepheus, dem Könige der Kepheer (d. i. Assyrier, zu VII 61 11) kommt, sondern gleich selbst ein Assyrier an Herkunft ist, der von da nach Hellas übersiedelt. Wahrscheinlich verehrten die Assyrier einen Gott, nach dessen Vorbilde die Hellenen ihren Perseus gebildet hatten, wie auch der hellen. Herakles in vielen Stücken eine Nachbildung des assyr. Bal war und darum auf Assyrien zurückgeleitet ward (zu I 7 5). In Tarsos, einer assyr. Gründung, hatte Perseus als *κτίστης* göttlichen Dienst (Anthol. P. IX 557. Dio Chrys. p. 407). — *πρόγονοι*, natürlich auch Assyrier. Welcher Art diese Ableitung war, kann man nach I 7 vermuthen.

5 f. *ὁμολογέοντας — οὐδέν* 'die in keinerlei verwandschaftlicher Beziehung zum Perseus stehen'. — *τούτους δέ*: zu I 146 12.

55. 'Aus welchem Grunde und für welche Leistungen' (*καὶ ὅ τι* d. i. *ἅτινα ἔργα*). Jenes bezieht sich auf die Adoption des Hyllos durch den Dorierkönig Aegimios, und auf der Herakliden angestammtes Erbrecht im Peloponnes; dieses auf die Thaten der die Rückkehr leitenden Herakliden (vgl. IX 26 f.).

3. *ἄλλοισι*, Hekataeos, Pherekydes u. A.

4. *κατελάβοντο* 'vorweg in Besitz genommen' (c. 39 4), schon früher dargestellt haben. Der Aorist neben *εἴρηται* ist auffällig.

56. 2 f. *Λακεδαίμονος*: der Beiname ist vom alten Landesheros entnommen, wie in *Ζεὺς Ἀγαμέμνων*, *Ζ. Ἀμφιάραος*, *Ζ. Ἀμφικτύων*, *Ζ. Ἡρακλῆς*, *Ζ. Τροφώνιος*. Es wird dadurch nicht der Gott zum Heros herabgesetzt, sondern dieser besitzt die Ehre des höchsten Gottes. Dagegen ist *Ζεὺς οὐράνιος*, dessen Dienst und Fest (*τὰ μεγάλα Οὐράνια*) noch unter den Kaisern blühte, ohne bestimmten Bezug auf Land und Volk. — *γε* wirkt zugleich beschränkend und betonend: jedes andere selbstmächtige Eingreifen in das Staatsleben war den Königen verwehrt, nur die Initiative zum Kriege, freilich ein sehr wichtiges

ἐπ' ἣν ἂν βούλωνται χώρην, τούτου δὲ μηδένα εἶναι
Σπαρτιητέων διακωλυτήν, εἰ δὲ μή, αὐτὸν . . . ἐν τῷ ἄγεϊ
ἐνέχεσθαι· στρατευομένων δὲ πρώτους ἰέναι τοὺς βασι-
λέας, ὑστάτους δὲ ἀπιέναι. ἑκατὸν δὲ ἄνδρας λογάδας
ἐπὶ στρατιῆς φυλάσσειν αὐτούς· προβάτοισι δὲ χρᾶσθαι
ἐν τῇσι ἐξοδηίῃσι ὁκόσοισι ἂν ἐθέλωσι· τῶν δὲ θυομέ-
νων ἁπάντων τὰ δέρματά τε καὶ τὰ νῶτα λαμβάνειν
57 *σφέας. ταῦτα μὲν τὰ ἐμπολέμια, τὰ δὲ ἄλλα τὰ εἰ-*
ρηναῖα κατὰ τάδε σφι δέδοται. ἢν θυσίη τις δημοτε-
λὴς ποιέηται, πρώτους ἐπὶ τὸ δεῖπνον ἵζειν τοὺς βασι-
λέας, καὶ ἀπὸ τούτων πρώτων ἄρχεσθαι διπλήσια νέ-

Vorrecht, stand ihnen zu. — *ἐκφέρειν*, sc. *δεδώκασι*. Doch mufste ein zustimmender Volksbeschlufs vorausgehen (Xen. resp. Lac. 13 *ὅταν γε μὴν καιρὸς δοκῇ εἶναι στρατοπεδεύεσθαι, τούτου μὲν κύριος βασιλεὺς καὶ τοῦ δεῖξαί γε ὅπου δεῖ*, 15 *βασιλέα — στρατιὰν ὅποι ἂν ἡ πόλις ἐκπέμπῃ ἡγεῖσθαι*, vgl. I 152. III 46. V 63. 64. VI 50. 106 u. s.), und das Auszugsopfer (*τὰ διαβατήρια*) günstig sein. Erst aufser den Landesgränzen waren sie unbeschränkt.

5. Beispiele unbedingten wenn auch unwilligen Gehorsams im Felde s. bei Thuk. V 60. 66. VIII 5. — *εἰ δὲ μή* ‘sonst, anderen Falls’, als ginge ein affirmatives Gebot voraus, also st. *εἰ δέ*, das umgekehrt auch oft st. *εἰ δὲ μή* steht. — Hinter *αὐτόν* fehlen etwa die Worte *τε καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας* od. *τὸ γένος ἐκείνου*, die in gesetzlichen Verpönungen nicht selten sind. Aeschin. in Ctes. 110 im Amphiktyonen-eide *εἴ τις τάδε παραβαίνοι — ἐξώλεις εἶναι καὶ αὐτοὺς καὶ οἰκίας καὶ τὸ γένος ἐκείνων*, C. I. 2691 *εἰ δέ τις ταῦτα παραβαίνοι, ἐξώλη γίνεσθαι καὶ αὐτὸν καὶ τοὺς ἐκείνου πάντας*, 3044 *ὅστις Τηίων εὐθύνῳ ἢ αἰσυμνήτῃ ἀπειθοίη ἢ ἐπανίσταιτο τῷ αἰσυμνήτῃ, ἀπόλλυσθαι καὶ αὐτὸν καὶ γένος τὸ κείνου*. — *ἐν τῷ ἄγεϊ*, dem vom Gesetze ausgesprochenen Fluche. In der zuletzt angeführten Inschrift Z. 34 lautet die Formel *ἐν τήπάρῃ ἔχεσθαι*. Wer *ἐναγής* geworden, ward des Landes verwiesen (Thuk. V 72).

6. Xen. a. O. *οὐδεὶς αὐτοῦ πρόσθεν πορεύεται πλὴν Σκιρῖται καὶ οἱ προερευνώμενοι ἱππεῖς*.

7. *ἑκατόν*, sonst auf 300 angegeben; zu I 67 24. Thuk. V 72 *ἧπερ ὁ βασιλεὺς Ἆγις ἦν καὶ περὶ αὐτὸν οἱ τριακόσιοι ἱππῆς καλούμενοι*.

8. *στρατιῆς = στρατιῆς*; zu III 56 8. *ἐπὶ στρατοπέδου* im selben Sinne Plat. legg. p. 674 u. s. — *προβάτοισι*, in weiterer Bedeutung; zu I 133 6.

9. *ἐξοδηίῃσι = ἐξόδοισι* (IX 19 5), *ἐκστρατηίῃσι*, von *ἐξοδεύειν*.

10. H. Od. *δ* 65 König Menelaos *καί σφιν νῶτα βοὸς παρὰ πίονα θῆκεν Ὄπτ' ἐν χερσὶν ἑλών, τά ῥά οἱ γέρα πάρθεσαν αὐτῷ*.

57. 3. *ποιέηται*, von den Königen als Repraesentanten des Staates. Xen. a. O. *θύειν μὲν βασιλέα πρὸ τῆς πόλεως τὰ δημόσια ἅπαντα*.

4. *ἄρχεσθαι*, die betreffenden Beamten oder Diener. — *διπλή-*

μοντας ἑκατέρῳ τὰ πάντα ἢ τοῖσι ἄλλοισι δαιτυμόνεσι· καὶ σπονδαρχίας εἶναι τούτων καὶ τῶν τυθέντων τὰ δέρματα. νεομηνίας δὲ ἀνὰ πάσας καὶ ἑβδόμας ἱσταμένου τοῦ μηνὸς δίδοσθαι ἐκ τοῦ δημοσίου ἱρήιον τέλεον ἑκατέρῳ ἐς Ἀπόλλωνα καὶ μέδιμνον ἀλφίτων καὶ οἴνου τετάρτην Λακωνικήν, καὶ ἐν τοῖσι ἀγῶσι πᾶσι προεδρίας ἐξαιρέτους. καὶ προξείνους ἀποδεικνύναι τούτοισι προσκεῖσθαι τοὺς ἂν ἐθέλωσι τῶν ἀστῶν, καὶ Πυθίους αἱρέεσθαι δύο ἑκάτερον· οἱ δὲ Πύθιοί εἰσι θεοπρόποι ἐς

σια, in doppelten Portionen. Xen. a. O. ὅπως δὲ καὶ οἱ βασιλεῖς ἔξω σκηνοῖεν, σκηνὴν αὐτοῖς δημοσίαν ἀπέδειξε (Λυκοῦργος), καὶ διμοιρίᾳ γε ἐπὶ τῷ δείπνῳ ἐτίμησεν, οὐχ ἵνα διπλάσια καταφάγοιεν ἀλλ' ἵνα καὶ ἀπὸ τοῦδε τιμῆσαι ἔχοιεν εἴ τινα βούλοιντο.

5. δαιτυμόνεσι: vgl. zu IV 119 17.

6. σπονδαρχίας: der König erhielt bei jedem Rundgang des Schenken den ersten Becher. Auch dies ist homerische Sitte.

7. νεομηνίας 'Neumond' d. i. jeden ersten Tag des Monates, an dem man den Göttern überhaupt (die s. g. ἱερὰ ἐπιμήνια od. ἔμμηνα, vgl. VIII 41 10 u. die Stelle des Demosthenes zu c. 111 11), insbesondere aber dem Apollon opferte. Diesem Gotte war auch der 7. Tag ausschliefslich heilig als sein Geburtstag (τῇ γὰρ Ἀπόλλωνα χρυσάορα γείνατο Λητώ Hesiod. Op. 770).

8. τέλεον: zu I 183 8.

9f. Die lakon. Mafse beruhten auf dem aeginaeischen Mafssysteme, verhielten sich also zu dem entsprechenden attischen wie 5:3. Vgl. zu III 89 11. — τετάρτη, sonst τέταρτον (*quartarius*), näml. eines ξέστης. Doch mufs hier die τετάρτη ein viel gröfseres Mafs bezeichnen. Denn nach Z. 17 erhielt jeder König als einfache Portion schon eine κοτύλη d. i. zwei τέταρτα οἴνου und δύο χοίνικες ἀλφίτων. Nimmt man an, dafs die Portionen Wein und Graupen in einem stetigen Verhältnisse der beiden Stoffe verabreicht wurden, so würde sich die τετάρτη zur κοτύλη wie der μέδιμνος zu 2 χοίνικες d. i. wie 24: 1 verhalten. — Λακωνικήν geh. auch zu μέδιμνον. Zum Genus vgl. I 192 15. — προεδρίας: zu IV 88 5.

11f. προξείνους, die offiziellen Vertreter anderer Staaten und ihrer Bürger. Anderswo wählten die vertretenen Staaten selbst; in Sparta wurde durch das königliche Vorrecht der Verkehr nach aufsen absichtlich erschwert (vgl. I 65 9). — προσκεῖσθαι, als Vorrecht (γέρας, τιμή I 118 12).

13. ἐς, wegen des in θεοπρόποι enthaltenen Begriffes 'Boten', ἀπόστολοι (V 38 8). Vgl. auch zu V 63 23. — Cic. de Divin. I 95 *Lacedaemonii regibus suis augurem adsessorem dederunt, itemque senibus augurem interesse voluerunt, iidemque de rebus maioribus semper aut Delphis oraculum aut ab Hammone aut a Dodona petebant.* Auch andere Staaten hatten derartige Beamten (θεωροί), die darauf zu achten hatten, dafs die Handlungen des Staates mit dem Willen der Götter in Einklang blieben.

λεχθέωσι ἐς τὠυτὸ πολλαὶ χιλιάδες σύμμιγα τῇσι γυναιξί, κόπτονταί τε προθύμως καὶ οἰμωγῇ διαχρέονται ἀπλέτῳ, φάμενοι τὸν ὕστατον αἰεὶ ἀπογενόμενον τῶν βασιλέων, τοῦτον δὴ γενέσθαι ἄριστον. ὃς δ' ἂν ἐν πολέμῳ τῶν βασιλέων ἀποθάνῃ, τούτῳ δὲ εἴδωλον σκευάσαντες ἐν κλίνῃ εὖ ἐστρωμένῃ ἐκφέρουσι. ἐπεὰν δὲ θάψωσι, ἀγορὴ δέκα ἡμερέων οὐκ ἵσταταί σφι οὐδ' ἀρχαιρεσίη συνίζει, ἀλλὰ πενθέουσι ταύτας τὰς ἡμέρας.

59 Συμφέρονται δὲ ἄλλο τόδε τοῖσι Πέρσῃσι. ἐπεὰν ἀποθανόντος τοῦ βασιλέος ἄλλος ἐνίστηται βασιλεύς, οὗτος ὁ ἐσιὼν ἐλευθεροῖ ὅστις τι Σπαρτιητέων τῷ βασιλέι ἢ τῷ δημοσίῳ ὤφειλε· ἐν δ' αὖ Πέρσῃσι ὁ κατιστάμενος βασιλεὺς τὸν προοφειλόμενον φόρον μετίει τῇσι πόλισι πάσῃσι.

60 Συμφέρονται δὲ καὶ τάδε Αἰγυπτίοισι Λακεδαιμόνιοι. οἱ κήρυκες αὐτῶν καὶ αὐληταὶ καὶ μάγειροι ἐκδέ-

16. *σύμμιγα τῇσι γ.* 'zusammen mit ihren Frauen'. Auch von den Perioeken kamen Mann und Frau, wie von den Spartiaten (6).

17 f. *κόπτονται*, sc. *τὸν βασιλέα*; zu II 42 26. — *οἰμωγῇ — ἀπλέτῳ*, wie VIII 99 7. IX 24 4. — *ἀπογενόμενον*: zu II 85 2.

20. *τούτῳ δέ*: zu II 39 8. — 'Die *εἴδωλα* wurden vermuthlich aufbewahrt; denn blofs den Leichnam zu vertreten, konnte nicht ihr Zweck sein, da dieser fast immer aus grosser Ferne herbeigebracht wurde.' Müller Dorier II 99.

21. Auf einer mit Polstern und Teppichen bedeckten und mit Blumen und anderem Zierrath geschmückten Bettlade (*κλίνῃ εὖ ἐστρωμένῃ*) trug man in der Regel die Leichen zu Grabe.

22. *ἀγορή*, nicht nur 'Volksversammlung', sondern Alles was auf dem Markte betrieben wird, Berathungen der Volksgemeinde, Gerichtsverhandlungen, insbesondere auch der Handelsverkehr (I 153 11). — *δέκα ἡμερέων*: zu II 8 16. — *ἵσταται* 'wird abgehalten'. Vgl. zu VII 9 *β* 2.

23. *ἀρχαιρεσίη* 'Beamtenwahl', hier konkret 'Wahlversammlung'. — Vgl. III 80 1.

59. Dies und noch mehr das fg. Kp. enthält nebensächliche Bemerkungen, die, wenn auch vom Vf. herrührend, doch erst nachträglich in den Text gekommen sind. Vgl. zu III 131 12. IV 86 15. — *Πέρσῃσι*, die c. 58 9 vorzugsweise gemeint waren.

2. *ἐνίστηται*: zu III 66 13.

3. *ἐσιών*, sc. *τὴν* od. *ἐς τὴν βασιληίην*, variirt für *ἐνιστάμενος*.

5. *προ—*: zu V 82 1.

6. *πόλισι* kann zunächst nur von den hellen. tributären Städten (c. 42) gelten. Zur Sache vgl. III 67.

60. *καί* geh. nicht speziell zu *τάδε*, sondern knüpft den ganzen Satz an.

2. *οἱ κήρυκες*, das hochangese-

κονται τὰς πατρωίας τέχνας, καὶ αὐλητής τε αὐλητέω γίνεται καὶ μάγειρος μαγείρου καὶ κῆρυξ κήρυκος· οὐ κατὰ λαμπροφωνίην ἐπιτιθέμενοι ἄλλοι σφέας παρακληίουσι, ἀλλὰ κατὰ τὰ πάτρια ἐπιτελέουσι.

Ταῦτα μὲν δὴ οὕτω γίνεται· τότε δὲ τὸν Κλεομένεα ἐόντα ἐν τῇ Αἰγίνῃ καὶ κοινὰ τῇ Ἑλλάδι ἀγαθὰ προεργαζόμενον ὁ Δημάρητος διέβαλε, οὐκ Αἰγινητέων οὕτω κηδόμενος ὡς φθόνῳ τε καὶ ἄγῃ χρεόμενος. Κλεομένης δὲ νοστήσας ἀπ᾽ Αἰγίνης ἐβούλευε τὸν Δημάρητον παῦσαι τῆς βασιληίης, διὰ πρῆγμα τοιόνδε ἐπίβασιν ἐς αὐτὸν ποιεύμενος. Ἀρίστωνι βασιλεύοντί τε ἐν Σπάρτῃ καὶ γήμαντι γυναῖκας δύο παῖδες οὐκ ἐγίνοντο. καὶ οὐ γὰρ συνεγινώσκετο αὐτὸς τούτου εἶναι αἴτιος, γαμέει τρίτην γυναῖκα· ὧδε δὲ γαμέει. ἦν οἱ φίλος τῶν Σπαρτιητέων ἀνήρ, τῷ προσεκέετο τῶν ἀστῶν μάλιστα ὁ Ἀρίστων· τούτῳ τῷ ἀνδρὶ ἐτύγχανε ἐοῦσα γυνὴ καλλίστη μακρῷ τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν, καὶ ταῦτα μέν- 61

hene Geschlecht der Talthybiaden (VII 134). — μάγειροι, natürlich nur die offiziellen, bei den öffentlichen Mahlen (φιδίτια) beschäftigten. Sie hatten denn auch ihre Heroen, Μάττων (von μάττειν) und Κεράων (von κεραννύναι), deren Statuen an der hyakinthischen Strasse standen (Athen. p. 173 f.). Auf durchgängige Kastenbeschränkung, wie in Aegypten, ist daraus nichts zu folgern. Vgl. auch II 167.

4 f. Das Asyndeton wie der lose Bezug auf den einen Stand der Herolde verrathen den flüchtigen Anmerker. — λαμπροφωνίην: vgl. zu II 96 13. — ἐπιτιθέμενοι, sc. τῇ κηρυκηίῃ. — σφέας, die spart. Herolde. — παρακληίουσι, wie in anderen Städten, wo die erblichen Heroldsgeschlechter allmälig durch Virtuosen der Kunst verdrängt wurden und dem Berufe der Makel der Atimie sich anheftete.

König Demaratos; seine Herkunft (c. 61—66) und seine Entsetzung (c. 67—70).

61. 3. προ—, indem er für den bevorstehenden Kampf mit den Persern dem Abfalle Aegina's entgegenwirkte. — διέβαλε, sc. πρὸς Αἰγινήτας (c. 50 7 ff.).

4. φθόνῳ τε καὶ ἄγῃ, Synonyma. VIII 69 ἀγεόμενοί τε καὶ φθονέοντες. Vgl. zu V 4 9. — ἄγη, παρ᾽ Ἡροδότῳ βασκανία. Bekk. Anecd. p. 326. Das dieser Bedeutung entsprechende Verbum ist ἀγάομαι (—έομαι, VIII 69 5).

6. ἐπίβασιν ἐς αὐτὸν π. = ἐπιβαίνων αὐτῷ, *adgrediens*. — βασιλεύοντι, zugleich mit Anaxandrides (I 67 3).

9. καὶ οὐ γάρ 'und da er nicht'. Vgl. zu I 24 17.

10. Gewöhnlicher γαμέει δὲ ὧδε. Vgl. zu I 67 5.

11. προσεκέετο: zu I 123 2.

12. ὁ Ἀρίστων: zu V 20 11.

13. μέντοι bei καὶ ταῦτα hebt den Gegensatz. Pseud.-Plat. Eryx. p. 400 ἐν δὲ Λακεδαίμονι σιδη-

τοι καλλίστη ἐξ αἰσχίστης γενομένη. ἐοῦσαν γάρ μιν τὸ εἶδος φλαύρην ἡ τροφὸς αὐτῆς, οἷα ἀνθρώπων τε ὀλβίων θυγατέρα καὶ δυσειδέα ἐοῦσαν, πρὸς δὲ καὶ ὁρέουσα τοὺς γονέας συμφορὴν τὸ εἶδος αὐτῆς ποιευμένους, ταῦτα ἕκαστα μαθοῦσα ἐπιφράζεται τοιάδε. ἐφόρεε αὐτὴν ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην ἐς τὸ τῆς Ἑλένης ἱρόν· τὸ δ' ἔστι ἐν τῇ Θεράπνῃ καλευμένῃ, ὕπερθε τοῦ Φοιβηίου ἱροῦ· ὅκως δὲ ἐνείκειε ἡ τροφός, πρός τε τὤγαλμα ἵστη καὶ ἐλίσσετο τὴν θεὸν ἀπαλλάξαι τῆς δυσμορφίης τὸ παιδίον. καὶ δή κοτε ἀπιούσῃ ἐκ τοῦ ἱροῦ τῇ τροφῷ γυναῖκα λέγεται ἐπιφανῆναι, ἐπιφανεῖσαν δὲ ἐπείρεσθαί μιν ὅ τι φέρει ἐν τῇ ἀγκάλῃ, καὶ τὴν φράσαι ὡς παιδίον φορέει, τὴν δὲ κελεῦσαί οἱ δεῖξαι, τὴν δὲ οὐ φάναι· ἀπειρῆσθαι γάρ οἱ ἐκ τῶν γειναμένων μηδενὶ ἐπιδεικνύναι· τὴν δὲ πάντως ἑωυτῇ κελεύειν ἐπιδέξαι. ὁρέουσαν δὲ τὴν γυναῖκα περὶ πολλοῦ ποιευμένην ἰδέσθαι, οὕτω δὴ τὴν τροφὸν δέξαι τὸ παιδίον· τὴν δὲ καταψέουσαν τοῦ παιδίου τὴν κεφαλὴν εἶπαι ὡς καλλιστεύσει πασέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γυναικῶν. ἀπὸ μὲν δὴ ταύτης τῆς ἡμέρης μεταπεσεῖν τὸ εἶδος. γαμέει δὲ δή μιν ἐς γάμου ὥρην ἀπικομένην Ἄγητος ὁ Ἀλκείδεω, οὗτος δὴ
62 ὁ τοῦ Ἀρίστωνος φίλος. τὸν δὲ Ἀρίστωνα ἔκνιζε ἄρα

ρῷ σταθμῷ νομίζουσι καὶ ταῦτα μέντοι τῷ ἀχρείῳ τοῦ σιδήρου.

14. μιν, als würde schon in diesem Satze ἐφόρεε (18) als Hauptverbum folgen. Ueber die Stellung zu I 115 8.

16. ἐοῦσαν – ὁρέουσα: zu III 20 3.

17. συμφορὴν—ποιευμ.: zu V 5 9.

18. ταῦτα ἕκαστα μαθοῦσα: zu V 91 7.

19. Südöstl. von Sparta treten die jenseits des Eurotas ziehenden Hügel dicht an das Ufer heran und bilden eine steile Hochfläche, Θεράπνη (od. —ναι) genannt, einst der Sitz der achaeischen Landesfürsten. Hier waren nach der Sage Menelaos und Helene begraben und wurden gemeinsam in einem Tempel (Μενελάιον), dessen Grundbauten noch erkennbar sind, göttlich (22) verehrt. Gegenüber in der Ebene lag das Φοιβήιον (—αιον, von Φοίβη) in der gleichnamigen Vorstadt (vgl. Paus. XVI 1).

25. φέρει—φορέει: vgl. V 25 ἐνέτεινε—ἐντανύσας, IX 11 ἐπειρώτεον—ἐπειρόμενοι δέ.

33. δή, Rückweis nach 12.

62. ἔκνιζε, *urebat*. Vgl. zu VII 10ε 2. — ἄρα: zu III 31 4. Nun erkannte man den wahren Grund seines Verhältnisses zu Agetos (c.

τῆς γυναικὸς ταύτης ὁ ἔρως· μηχανᾶται δὴ τοιάδε. αὐτός τε τῷ ἑταίρῳ, τοῦ ἦν ἡ γυνὴ αὕτη, ὑποδέκεται δωτίνην δώσειν τῶν ἑωυτοῦ πάντων ἕν, τὸ ἂν αὐτὸς ἐκεῖνος ἕληται, καὶ τὸν ἑταῖρον ἑωυτῷ ἐκέλευε ὡσαύτως τὴν ὁμοίην διδόναι. ὁ δὲ οὐδὲν φοβηθεὶς ἀμφὶ τῇ γυναικί, ὁρέων ἐοῦσαν καὶ Ἀρίστωνι γυναῖκα, καταινέει ταῦτα· ἐπὶ τούτοισι δὲ ὅρκους ἐπήλασαν. μετὰ δὲ αὐτός τε ὁ Ἀρίστων ἔδωκε τοῦτο, ὅ τι δὴ ἦν, τὸ εἵλετο τῶν κειμηλίων τῶν Ἀρίστωνος ὁ Ἄγητος, καὶ αὐτὸς τὴν ὁμοίην ζητέων φέρεσθαι παρ' ἐκείνου, ἐνθαῦτα δὴ τοῦ ἑταίρου τὴν γυναῖκα ἐπειρᾶτο ἀπάγεσθαι. ὁ δὲ πλὴν τούτου μούνου τἆλλα ἔφη καταινέσαι· ἀναγκαζόμενος μέντοι τῷ τε ὅρκῳ καὶ τῆς ἀπάτης τῇ παραγωγῇ ἀπίει ἀπάγεσθαι. οὕτω μὲν δὴ τὴν τρίτην ἐσηγάγετο γυναῖκα **63**
ὁ Ἀρίστων, τὴν δευτέρην ἀποπεμψάμενος. ἐν δέ οἱ χρόνῳ ἐλάσσονι καὶ οὐ πληρώσασα τοὺς δέκα μῆνας ἡ γυνὴ αὕτη τίκτει τοῦτον δὴ τὸν Δημάρητον. καί τίς οἱ τῶν οἰκετέων ἐν θώκῳ κατημένῳ μετὰ τῶν ἐφόρων ἐξαγγέλλει ὥς οἱ παῖς γέγονε. ὁ δὲ ἐπιστάμενός τε τὸν χρόνον τῷ ἠγάγετο τὴν γυναῖκα, καὶ ἐπὶ δακτύλων συμβαλλόμενος τοὺς μῆνας, εἶπε ἀπομόσας „οὐκ ἂν

61 9).

4. *πάντων* wird Z. 10 durch *κειμηλίων* beschränkt. Fester Familienbesitz durfte, vor der Neuerung des Epitadeus, weder verschenkt noch verkauft werden.

5 f. *ὡσαύτως*, abundant; vgl. zu IV 99 9. — *τὴν ὁμοίην* 'Gegengabe'; vgl. zu IV 119 14. — *ἀμφὶ τῇ*: zu I 140 14.

8. 'auf dieses Uebereinkommen liefsen sie (einer den anderen) einen Eid ablegen'. S. zu I 146 15.

9. Verb. *τοῦτο τό*. Ueber *ὅ τι δὴ ἦν* zu I 157 5.

13. *τἆλλα*, sc. *δώσειν*.

14 f. *ἀπάτης παραγωγή*, *doli fallaciae*, 'trügerischer Kunstgriff'. Vgl. zu c. 129 2. — *ἀπάγεσθαι*: zu V 20 8.

63. *ἐσηγάγετο*: zu V 39 15. — *ἀποπεμψάμενος*: zu V 39 11. — *οἱ*: zu I 115 8.

3. *ἐλάσσονι*, sc. *τοῦ δικαίου*. — *τούς*, die gewöhnlichen. Vgl. c. 69 26.

4. *τίκτει*: zu V 41 3.

5. *ἐν θώκῳ κατῆσθαι* 'zu Rathe sitzen'. H. Od. ε 3 *οἱ δὲ θεοὶ θῶκόνδε καθίζανον*, um zu berathen. Im eig. Sinne IX 94 4.

7 f. *ἐπὶ δακτύλων συμβ.* = *ἀριθμέων*. Vgl. H. Od. δ 411 *φώκας μέν τοι πρῶτον ἀριθμήσει καὶ ἔπεισιν· αὐτὰρ ἐπὴν πάσας πεμπάσσεται κτλ.* — *ἀπομόσας*, etwa mit der lakon. Formel *μὰ τὼ σιώ*.

ἐμὸς εἴη." τοῦτο ἤκουσαν μὲν οἱ ἔφοροι, πρῆγμα μέντοι οὐδὲν ἐποιήσαντο τὸ παραυτίκα. ὁ δὲ παῖς αὔξετο, καὶ τῷ Ἀρίστωνι τὸ εἰρημένον μετέμελε· παῖδα γὰρ τὸν Δημάρητον ἐς τὰ μάλιστά οἱ ἐνόμισε εἶναι. Δημάρητον δὲ αὐτῷ οὔνομα ἔθετο διὰ τόδε· πρότερον τούτων πανδημεὶ Σπαρτιῆται Ἀρίστωνι, ὡς ἀνδρὶ εὐδοκιμέοντι διὰ πάντων δὴ τῶν βασιλέων τῶν ἐν Σπάρτῃ γενο-
64 μένων, ἀρὴν ἐποιήσαντο παῖδα γενέσθαι. διὰ τοῦτο μέν οἱ τὸ οὔνομα Δημάρητος ἐτέθη, χρόνου δὲ προϊόντος Ἀρίστων μὲν ἀπέθανε, Δημάρητος δὲ ἔσχε τὴν βασιληίην. ἔδεε δέ, ὡς οἶκε, ἀνάπυστα γενόμενα ταῦτα καταπαῦσαι Δημάρητον τῆς βασιληίης, διότι Κλεομένεϊ διεβλήθη μεγάλως πρότερόν τε ὁ Δημάρητος ἀπαγαγὼν τὴν στρατιὴν ἐξ Ἐλευσῖνος, καὶ δὴ καὶ τότε ἐπ' Αἰγινητέων τοὺς μηδίσαντας διαβάντος Κλεομένεος.

65 ὁρμηθεὶς ὦν ἀποτίνυσθαι ὁ Κλεομένης συντίθεται Λευτυχίδῃ τῷ Μενάρεος τοῦ Ἅγιος, ἐόντι οἰκίης τῆς αὐτῆς Δημαρήτῳ, ἐπ' ᾧ τε, ἢν αὐτὸν καταστήσῃ βασιλέα ἀντὶ Δημαρήτου, ἕψεταί οἱ ἐπ' Αἰγινήτας. ὁ δὲ Λευτυχίδης ἦν ἐχθρὸς τῷ Δημαρήτῳ μάλιστα γεγονὼς διὰ πρῆγμα τοιόνδε· ἁρμοσαμένου Λευτυχίδεω Πέρκαλον τὴν Χίλωνος τοῦ Δημαρμένου θυγατέρα, ὁ Δη-

9. πρῆγμα ποιέεσθαι, 'für wichtig halten' (VII 150 14). Vgl. λόγον π. u. zu I 79 4.
12. ἐς τὰ μάλιστα, *summopere*, 'ganz zuversichtlich'. Vgl. zu I 20 5. — οἱ st. ἑωυτοῦ; zu I 34 16.
15. διὰ πάντων: zu I 25 6.
16. ἀρήν hier = εὐχήν, wegen -άρητος gesetzt. Es war ein ὄνομα ἐπώνυμον, wie Ἀρήτη H. Od. η 54.
64. 4. ἔδεε, nach der Fügung des Schicksals; zu I 8 8. — ἀνάπυστα 'ruchbar', = φανερά (c. 66 9. IX 109 2). H. Od. λ 274 ἀνάπυστα θεοὶ θέσαν ἀνθρώποισι. Vgl. zu V 63 5.
6ff. διεβλήθη: zu I 118 8. — πρότερον: s. V 75. — τότε: s. c. 50. Des Vf.'s sonstige Weise läfst in diesem Satzgliede noch ein spezielles Verbum erwarten.
65. 2. Ἅγιος: die Namenliste der Prokliden VIII 131 nennt ihn Ἡγησίλεως (Ἀγησίλαος). — οἰκίης τῆς αὐτῆς: seit Theopompos gab es eine ältere regierende Linie der Prokliden (Theopompos-Archidamos — Zeuxidamos—Anaxidamos—Archidamos—Agasikles—Ariston—Demaratos) und eine jüngere Nebenlinie (s. VIII 131), welche im 9. Geschlechte durch Leotychides zur Regierung kam.
6. Πέρκαλος, synkopirt aus Περίκαλος. Vgl. zu IV 33 18.
7. Χίλων, wahrscheinlich ein

μάρητος ἐπιβουλεύσας ἀποστερέει Λευτυχίδεα τοῦ γάμου, φθάσας αὐτὸς τὴν Πέρκαλον ἁρπάσας καὶ σχὼν γυναῖκα. κατὰ τοῦτο μὲν τῷ Λευτυχίδῃ ἡ ἔχθρη ἡ ἐς τὸν Δημάρητον ἐγεγόνεε, τότε δὲ ἐκ τῆς Κλεομένεος προθυμίης ὁ Λευτυχίδης κατόμνυται Δημαρήτου, φὰς αὐτὸν οὐκ ἱκνευμένως βασιλεύειν Σπαρτιητέων οὐκ ἐόντα παῖδα Ἀρίστωνος. μετὰ δὲ τὴν κατωμοσίην ἐδίωκε ἀνασώζων ἐκεῖνο τὸ ἔπος, τὸ εἶπε Ἀρίστων τότε ὅτε οἱ ἐξήγγειλε ὁ οἰκέτης παῖδα γεγονέναι, ὁ δὲ συμβαλλόμενος τοὺς μῆνας ἀπώμοσε φὰς οὐκ ἑωυτοῦ μιν εἶναι. τούτου δὴ ἐπιβατεύων τοῦ ῥήματος ὁ Λευτυχίδης ἀπέφαινε τὸν Δημάρητον οὔτε ἐξ Ἀρίστωνος γεγονότα οὔτε ἱκνευμένως βασιλεύοντα Σπάρτης, τοὺς ἐφόρους μάρτυρας παρεχόμενος ἐκείνους οἳ τότε ἔτυχον πάρεδροί τε ἐόντες καὶ ἀκούσαντες ταῦτα Ἀρίστωνος. τέλος δὲ ἐόν- 66
των περὶ αὐτῶν νεικέων, ἔδοξε Σπαρτιήτῃσι ἐπείρεσθαι τὸ χρηστήριον τὸ ἐν Δελφοῖσι εἰ Ἀρίστωνος εἴη παῖς ὁ Δημάρητος. ἀνοίστου δὲ γενομένου ἐκ προνοίης τῆς Κλεομένεος ἐς τὴν Πυθίην, ἐνθαῦτα προσποιέεται Κλεομένης Κόβωνα τὸν Ἀριστοφάντου, ἄνδρα ἐν Δελφοῖσι δυναστεύοντα μέγιστον, ὁ δὲ Κόβων Περίαλλον τὴν πρόμαντιν ἀναπείθει, τὰ Κλεομένης ἐβούλετο λέγεσθαι,

Enkel des berühmten Weisen (I 59), und Bruder des Prinetades, des mütterlichen Grofsvaters des Kleomenes (V 41 15). Dann war dieser mit Demaratos verschwägert.

9. *ἁρπάσας*, von *φθάσας* abh. Es war alte Sitte, dafs der Bräutigam die Verlobte vor der Hochzeitsfeier aus dem elterlichen Hause zu einer Verwandten entführte. In diesem Falle raubte Dem. die fremde Braut.

10. *κατὰ τοῦτο*: zu IV 48 4.

12. *προθυμίη* 'Betreiben' (I 124 7).

13. *οὐκ ἱκνευμένως* 'wider Recht und Gebühr'. Vgl. zu II 36 4. VI 84 14.

14. *κατωμοσίη*, die eidliche Bekräftigung der klägerischen Behauptung, womit die Instruktion des Prozesses begann; in Athen *προωμοσία*. Dem Verklagten stand die *ἀντωμοσία* zu. Darauf erst begann die eigentliche Verhandlung (*ἐδίωκε*) mit Beweisen und Gegenbeweisen. Des Leot. Beweismittel bestand in der Auffrischung (*ἀνασώζων*) der Worte des Ariston.

18. *ἐπιβατεύων* 'fufsend'; zu III 63 16.

66. 4. *ἀνοίστου γενομένου*: zu III 71 20. V 63 5.

5. *προσποιέεται*: zu V 71 3.

7. *Περίαλλον*: vgl. *Πέρκαλος* (c. 65 6).

λέγειν. οὕτω δὴ ἡ Πυθίη ἐπειρωτεόντων τῶν θεοπρόπων ἔκρινε μὴ Ἀρίστωνος εἶναι Δημάρητον παῖδα. ὑστέρῳ μέντοι χρόνῳ ἀνάπυστα ἐγένετο ταῦτα, καὶ Κόβων τε ἔφυγε ἐκ Δελφῶν καὶ Περίαλλος ἡ πρόμαντις ἐπαύθη τῆς τιμῆς.

67 Κατὰ μὲν δὴ τὴν Δημαρήτου κατάπαυσιν τῆς βασιληίης οὕτω ἐγένετο, ἔφευγε δὲ Δημάρητος ἐκ Σπάρτης ἐς Μήδους ἐκ τοιοῦδε ὀνείδεος. μετὰ τῆς βασιληίης τὴν κατάπαυσιν ὁ Δημάρητος ἦρχε αἱρεθεὶς ἀρχήν. ἦσαν μὲν δὴ γυμνοπαιδίαι, θηεομένου δὲ τοῦ Δημαρήτου ὁ Λευτυχίδης γεγονὼς ἤδη αὐτὸς βασιλεὺς ἀντ' ἐκείνου, πέμψας τὸν θεράποντα ἐπὶ γέλωτί τε καὶ λάσθῃ εἰρώτα τὸν Δημάρητον ὁκοῖόν τι εἴη τὸ ἄρχειν μετὰ τὸ βασιλεύειν. ὁ δὲ ἀλγήσας τῷ ἐπειρωτήματι εἶπε φὰς αὐτὸς μὲν ἀμφοτέρων ἤδη πεπειρῆσθαι, κεῖνον δὲ οὔ, τὴν μέντοι ἐπειρώτησιν ταύτην ἄρξειν Λακεδαιμονίοισι ἢ μυρίης κακότητος ἢ μυρίης εὐδαιμονίης. ταῦτα δὲ εἴπας καὶ κατακαλυψάμενος ἤιε ἐκ τοῦ θεήτρου ἐς τὰ ἑωυτοῦ οἰκία, αὐτίκα δὲ παρασκευασάμενος

68 ἔθυε τῷ Διὶ βοῦν, θύσας δὲ τὴν μητέρα ἐκάλεσε. ἀπικομένῃ δὲ τῇ μητρὶ ἐσθεὶς ἐς τὰς χεῖράς οἱ τῶν σπλάγχνων κατικέτευε, λέγων τοιάδε. „ὦ μῆτερ, θεῶν

67. 4. *ἦρχε—ἀρχήν*: zu III 80 29.

5. Das grofse apollinische Fest der *γυμνοπαιδίαι* ward im Hochsommer gefeiert. Chorzüge von nackten Knaben, von Jünglingen und Männern, verbunden mit Gesängen und gymnastisch-orchestischen Aufführungen bildeten den Hauptinhalt.

6. Als König hatte L. jetzt den Ehrensitz (c. 57 10).

7 f. *ἐπὶ γέλωτι* 'um ihn zu verspotten', *γέλωτά μιν θησόμενος* (III 29 8); ebenso IX 82 12. Vgl. zu II 121δ 29. — *τε καί*: zu V 4 9. — *ὁκοῖόν τι*: vgl. zu I 129 5. — *ἄρχειν* 'Beamter sein'. Er war wohl Ephoros und hatte als solcher die Leitung der Feier (Xen. Hell. VI 4 16).

10. *εἶπε φάς*: zu I 118 6.

12. *ἢ—ἢ*: der Redner nimmt blofs das erste Glied ernstlich; das andere bildet nur einen rhetorischen Kontrast.

13. *κατακαλυψάμενος*, sc. *τὴν κεφαλήν*, als Zeichen der Trauer. H. Od. κ 53 *καλυψάμενος δ' ἐνὶ νηὶ κείμην*.

14. *ἑωυτοῦ*: zu V 47 7. Vgl. V 51 2.

68. 2. *μητρὶ—οἱ*: vgl. II 10 9. 175 2. III 118 2. 126 14. 129 14. IV 81 18. — Dem. verlangt von der Mutter eine eidliche Aussage (5); daher die Zeremonie. Lykurg. Leokr. 20 *ἀξιοῦτε τοὺς μάρτυρας—λαβόντας τὰ ἱερὰ κατὰ τὸν νόμον*

σε τῶν τε ἄλλων καταπτόμενος ἱκετεύω καὶ τοῦ ἑρκείου Διὸς τοῦδε, φράσαι μοι τὴν ἀληθείην, τίς μεύ ἐστι πατὴρ ὀρθῷ λόγῳ. Λευτυχίδης μὲν γὰρ ἔφη ἐν τοῖσι νείκεσι λέγων κυέουσάν σε ἐκ τοῦ προτέρου ἀνδρὸς οὕτω ἐλθεῖν παρ᾽ Ἀρίστωνα· οἱ δὲ καὶ τὸν ματαιότερον λόγον λέγοντες φασί σε ἐλθεῖν παρὰ τῶν οἰκετέων τὸν ὀνοφορβόν, καὶ ἐμὲ εἶναι ἐκείνου παῖδα. ἐγώ ὦν σε μετέρχομαι τῶν θεῶν εἰπεῖν τὠληθές· οὔτε γάρ, εἴ περ πεποίηκάς τι τῶν λεγομένων, μούνη δὴ πεποίηκας, μετὰ πολλέων δέ· ὅ τε λόγος πολλὸς ἐν Σπάρτῃ ὡς Ἀρίστωνι σπέρμα παιδοποιὸν οὐκ ἐνῆν· τεκεῖν γὰρ ἄν οἱ καὶ τὰς προτέρας γυναῖκας.“ ὁ μὲν δὴ τοιαῦτα ἔλεγε, 69
ἡ δὲ ἀμείβετο τοισίδε. „ὦ παῖ, ἐπείτε με λιτῇσι μετέρχεαι εἰπεῖν τὴν ἀληθείην, πᾶν ἐς σὲ κατειρήσεται τὠληθές. ὥς με ἠγάγετο Ἀρίστων ἐς ἑωυτοῦ, νυκτὶ τρίτῃ ἀπὸ τῆς πρώτης ἦλθέ μοι φάσμα εἰδόμενον Ἀρίστωνι, συνευνηθὲν δὲ τοὺς στεφάνους τοὺς εἶχε ἐμοὶ περιετίθεε. καὶ τὸ μὲν οἰχώκεε, ἧκε δὲ μετὰ ταῦτα Ἀρίστων. ὡς δέ με εἶδε ἔχουσαν στεφάνους, εἰρώτα τίς εἴη ὅ μοι δούς· ἐγὼ δὲ ἐφάμην ἐκεῖνον· ὁ δὲ οὐκ ὑπεδέκετο. ἐγὼ δὲ κατωμνύμην φαμένη αὐτὸν οὐ καλῶς ποιέειν ἀπαρνεύμενον· ὀλίγῳ γάρ τι πρότερον ἐλ-

ἐξομόσασθαι.

4. *καταπτόμενος* 'als Zeugen anrufend' (VIII 65 36). Der *ἱκέτης* pflegte das Bild der Gottheit, deren Schutz er suchte, zu berühren. Anders c. 69 21. — *ἑρκεῖος*, in dessen Schutz der Umkreis (*ἕρκος*) des Hauses mit allem, was er umschliefst, gegeben ist, der also auch über den unversehrten Bestand und Reinheit der Familie wacht. Sein Altar stand im Hofraume (H. Od. χ 334 *ἐκδὺς μεγάροιο Διὸς μεγάλου ποτὶ βωμὸν Ἑρκείου ἵζοιτο*). Verschieden ist der *Ζεὺς ἐπίστιος* (*ἐφέστιος*) I 44 7.

7. *ὀρθῷ λόγῳ*=*ὀρθῶς, ἀληθέως* (I 120 9. VI 53 10). — *νείκεσι*, vor Gericht (c. 66 2).

8. *ἐλθεῖν παρά*: zu II 64 9. — *ματαιότερον*: zu III 56 5.

11. *μετέρχομαι*,sc. *λιτῇσι* (c. 69 2), = *ἱκετεύω* (4); zu IV 7 7. — *τῶν θεῶν*, ohne *πρός*, wie H. Od. β 68 *λίσσομαι ἠμὲν Ζηνὸς Ὀλυμπίου ἠδὲ Θέμιστος*, λ 66 *νῦν δέ σε τῶν ὄπιθεν γουνάζομαι*.

14. *γάρ*, wie c. 50 9.

69. 3. *ἐς σέ*: vgl. c. 86 δ 4. VIII 26 13.

5 f. *εἰδόμενος*, episch; noch VII 56 6. Vgl. zu IV 119 17. Ebenso *συνευνηθέν*.

9 f. *ἐκεῖνον*, Ariston. Zu V 13 8. — *οὐκ ὑπεδέκετο* = *ἠρνέετο* (11), 'gab es nicht zu' (III 130 2).

θόντα καὶ συνευνηθέντα δοῦναί μοι τοὺς στεφάνους. ὁρέων δέ με κατομνυμένην ὁ Ἀρίστων ἔμαθε ὡς θεῖον εἴη τὸ πρῆγμα. καὶ τοῦτο μὲν οἱ στέφανοι ἐφάνησαν ἐόντες ἐκ τοῦ ἡρωίου τοῦ παρὰ τῇσι θύρῃσι τῇσι αὐλείῃσι ἱδρυμένου, τὸ καλέουσι Ἀστραβάκου· τοῦτο δὲ οἱ μάντιες τὸν αὐτὸν τοῦτον ἥρωα ἀναίρεον εἶναι. οὕτω δὴ ὦ παῖ ἔχεις πᾶν, ὅσον τι καὶ ἐβούλεο πυθέσθαι. ἢ γὰρ ἐκ τοῦ ἥρωος τούτου γέγονας, καί τοι πατήρ ἐστι Ἀστράβακος ὁ ἥρως, ἢ Ἀρίστων· ἐν γάρ σε τῇ νυκτὶ ταύτῃ ἀναιρέομαι. τῇ δέ σευ μάλιστα κατάπτονται οἱ ἐχθροί, λέγοντες ὡς αὐτὸς Ἀρίστων, ὅτε αὐτῷ σὺ ἠγγέλθης γεγεννημένος, πολλῶν ἀκουόντων οὐ φήσειέ σε ἑωυτοῦ εἶναι (τὸν χρόνον γάρ, τοὺς δέκα μῆνας, οὔκω ἐξήκειν), ἀιδρείῃ τῶν τοιούτων ἐκεῖνος τοῦτο ἀπέρριψε τὸ ἔπος. τίκτουσι γὰρ γυναῖκες καὶ ἐννεάμηνα καὶ ἑπτάμηνα, καὶ οὐ πᾶσαι δέκα μῆνας ἐκτελέσασαι· ἐγὼ δὲ σὲ ὦ παῖ ἑπτάμηνον ἔτεκον. ἔγνω δὲ καὶ αὐτὸς Ἀρίστων οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον ὡς ἀγνοίῃ τὸ ἔπος ἐκβάλοι τοῦτο. λόγους δὲ ἄλλους περὶ γενέσιος τῆς σεωυτοῦ μὴ δέκεο· τὰ γὰρ ἀληθέστατα πάντα ἀκήκοας. ἐκ δὲ ὀνοφορβῶν αὐτῷ τε Λευτυχίδῃ καὶ τοῖσι
70 ταῦτα λέγουσι τίκτοιεν αἱ γυναῖκες παῖδας.“ ἡ μὲν δὴ

13. θεῖον: zu II 66 11.

15ff. Das Heroon lag an der Strafse, neben dem Eingange zum Hofraum, in welchem Ariston's Wohnung stand, ohne jedoch zu diesem und seiner Familie irgend eine besondere Beziehung zu haben. Denn Astrabakos, ein alter Landesheros, dem Mythos nach aber ein Zeitgenosse des Lykurg, war angeblich ein Nachkomme des Agis im 5. Geschlechte (Paus. III 16 9), gehörte also der anderen Königsfamilie an. Er und sein Bruder Alopekos hatten das uralte Holzbild der Ἄρτεμις Ὀρθία wiedergefunden, waren aber beim Anblicke wahnsinnig geworden; dafür weihten ihnen die Lakedaemonier jenes Heiligthum, das nach Pausanias (III 16 7) in der Nähe des Artemision lag.

18. ἔχεις: zu c. 52 29. — καί: zu c. 10 4.

20. ἐν γάρ σε: zu I 115 8. VI 92 14.

25. ἀιδρείῃ, homerisch.

26. ἀπέρριψε bez. stärker als ἐξέβαλε (30) die unbedachte Hast. Anders I 32 4. 153 10.

27. ἐννεάμηνα: zu c. 52 9. — ἑπτάμηνα: schon H. Il. τ 117 ἡ δ' (Ἀλκμήνη) ἐκύει φίλον υἱόν, ὁ δ' ἕβδομος ἑστήκει μείς· Ἐκ δ' ἄγαγε πρὸ φόωσδε καὶ ἠλιτόμηνον ἐόντα.

29. οὐ—χρόνον: zu V 64 6.

ταῦτα ἔλεγε, ὁ δὲ πυϑόμενός τε τὰ ἐβούλετο καὶ ἐπόδια λαβὼν ἐπορεύετο ἐς Ἦλιν, τῷ λόγῳ φὰς ὡς ἐς Δελφοὺς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ πορεύεται. Λακεδαιμόνιοι δὲ ὑποτοπηϑέντες Δημάρητον δρησμῷ ἐπιχειρέειν ἐδίωκον. καί κως ἔφϑη ἐς Ζάκυνϑον διαβὰς ὁ Δημάρητος ἐκ τῆς Ἤλιδος· ἐπιδιαβάντες δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι αὐτοῦ τε ἅπτοντο καὶ τοὺς ϑεράποντας αὐτὸν ἀπαιρέονται. μετὰ δέ, οὐ γὰρ ἐξεδίδοσαν αὐτὸν οἱ Ζακύνϑιοι, ἐνϑεῦτεν διαβαίνει ἐς τὴν Ἀσίην παρὰ βασιλέα Δαρεῖον. ὁ δὲ ὑπεδέξατό τε αὐτὸν μεγαλωστὶ καὶ γῆν τε καὶ πόλις ἔδωκε. οὕτω ἀπίκετο ἐς τὴν Ἀσίην Δημάρητος καὶ τοιαύτῃ χρησάμενος τύχῃ, ἄλλα τε Λακεδαιμονίοισι συχνὰ ἔργοισί τε καὶ γνώμῃσι ἀπολαμπρυνϑείς, ἐν δὲ δὴ καὶ Ὀλυμπιάδα σφι ἀνελόμενος τεϑρίππῳ προσέβαλε, μοῦνος τοῦτο πάντων δὴ τῶν γενομένων βασιλέων ἐν Σπάρτῃ ποιήσας.

71 Λευτυχίδης δὲ ὁ Μενάρεος Δημαρήτου καταπαυϑέντος διεδέξατο τὴν βασιληίην, καί οἱ γίνεται παῖς Ζευξίδημος, τὸν δὴ Κυνίσκον μετεξέτεροι Σπαρτιητέων ἐκάλεον. οὗτος ὁ Ζευξίδημος οὐκ ἐβασίλευσε Σπάρτης· πρὸ Λευτυχίδεω γὰρ τελευτᾷ, καταλιπὼν παῖδα Ἀρχίδημον. Λευτυχίδης δὲ στερηϑεὶς Ζευξιδήμου γαμέει δευτέρην γυναῖκα Εὐρυδάμην, ἐοῦσαν Μενίου μὲν ἀδελφεὴν

70. 5. Ein Gesetz verbot bei Todesstrafe dafs ein Heraklide sich im Auslande niederliefs (Plut. Ages. 11).

12. Der König gab ihm die Städte Pergamon, Teuthrania und Halisarna, die auch seinen Nachkommen verblieben. Einer von diesen, Prokles, war des Aristoteles Schwiegersohn (Xen. Hell. III 1 6. Sext. Emp. in math. p. 258).

13f. *ἄλλα — συχνά* 'in vielen anderen Dingen'. — *Λακεδαιμονίοισι* 'in der Meinung der Lak.' Vgl. zu III 88 8. Soph. Ai. 1363 *ἄνδρας μὲν οὖν Ἕλλησι πᾶσιν ἐνδίκους.*

15. *Ὀλυμπιάδα — ἀνελόμενος*: zu V 102 12.

16f. *προσέβαλε* (*Ὀλυμπιάδα*), zu den anderen Siegen, die der Staat aufzuweisen hatte. Ueber die Satzbildung zu I 85 5. — Verb. *τῶν ἐν Σπ. γεν. β.* Vgl. zu I 128 7.

Von Leotychides' und Kleomenes' weiteren Schicksalen (c. 71—84).

71. 2. Vom Praesens *γίνεται* u. Z. 5 *τελευτᾷ* zu III 160 12. V 27 5.

3. Seine Enkelin hiefs *Κυνίσκα* (Paus. III 8 1).

4. *ἐβασίλευσε* 'kam zur Regierung'.

Διακτορίδεω δὲ θυγατέρα, ἐκ τῆς οἱ ἔρσεν μὲν γίνεται οὐδέν, θυγάτηρ δὲ Λαμπιτώ, τὴν Ἀρχίδημος ὁ
72 Ζευξιδήμου γαμέει δόντος αὐτῷ Λευτυχίδεω. οὐ μὲν οὐδὲ Λευτυχίδης κατεγήρα ἐν Σπάρτῃ, ἀλλὰ τίσιν τοιήνδε τινὰ Δημαρήτῳ ἐξέτισε. ἐστρατήγησε Λακεδαιμονίοισι ἐς Θεσσαλίην, παρεὸν δέ οἱ ὑποχείρια πάντα ποιήσασθαι ἐδωροδόκησε ἀργύριον πολλόν. ἐπ' αὐτοφώρῳ δὲ ἁλοὺς αὐτοῦ ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἐπικατήμενος χειρίδι πλέῃ ἀργυρίου, ἔφυγε ἐκ Σπάρτης ὑπὸ δικαστήριον ὑπαχθείς, καὶ τὰ οἰκία οἱ κατεσκάφη· ἔφυγε δὲ ἐς Τε-
73 γέην καὶ ἐτελεύτησε ἐν ταύτῃ. ταῦτα μὲν δὴ ἐγένετο χρόνῳ ὕστερον· τότε δὲ ὡς τῷ Κλεομένεϊ ὡρθώθη τὸ ἐς τὸν Δημάρητον πρῆγμα, αὐτίκα παραλαβὼν Λευτυχίδεα ἤιε ἐπὶ τοὺς Αἰγινήτας, δεινόν τινά σφι ἔγκοτον διὰ τὸν προπηλακισμὸν ἔχων. οὕτω δὴ οὔτε οἱ Αἰγινῆται, ἀμφοτέρων τῶν βασιλέων ἡκόντων ἐπ' αὐτούς, ἐδικαίευν ἔτι ἀντιβαίνειν, ἐκεῖνοί τε ἐπιλεξάμενοι ἄνδρας δέκα Αἰγινητέων τοὺς πλείστου ἀξίους καὶ πλούτῳ καὶ γένεϊ ἦγον, καὶ ἄλλους καὶ δὴ καὶ Κριόν τε τὸν Πολυκρίτου καὶ Κάσαμβον τὸν Ἀριστοκράτεος, οἵ περ ἔσχον μέγιστον κράτος· ἀγαγόντες δέ σφεας ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν παραθήκην κατατίθενται ἐς τοὺς ἐχθίστους
74 Αἰγινήτῃσι Ἀθηναίους. μετὰ δὲ ταῦτα Κλεομένεα ἐπάιστον γενόμενον κακοτεχνήσαντα ἐς Δημάρητον δεῖμα ἔλαβε Σπαρτιητέων, καὶ ὑπεξέσχε ἐς Θεσσαλίην. ἐνθεῦ-

8. *ἔρσεν*: zu c. 52 9.

9. *Λαμπιτώ*: bei Plat. Alk. I. p. 124. Plut. Ages. 1 *Λαμπιδώ*. Ihr Sohn war König Agis II.

10. *δόντος*, nach Wunsch und Willen. Das Haus wäre sonst ausgestorben. Sie war ihres Mannes Tante, aber jünger an Jahren.

72. *οὐ μὲν οὐδέ*: zu c. 45 5. — Leotychides, der Sieger von Mykale, reg. 491—469.

2. Der um 470 fallende Zug galt den Aleuaden in Larisa, welche seit Xerxes, dem sie sich bereitwillig angeschlossen hatten (VII 6), die Herren Thessaliens geworden waren (Paus. III 7 9).

73. 4. *τινά:* zu V 33 9.

5. *τὸν προπηλακισμόν*: s. c. 50.

9. *ἦγον* 'führten weg' als Gefangene. H. Il. ι 593 *πόλιν δέ τε πῦρ ἀμαθύνει Τέκνα δέ τ' ἄλλοι ἄγουσι βαθυζώνους τε γυναῖκας.* — *Κριόν*: s. c. 50 5.

74. 3. *ὑπεξέσχε*: zu V 72 3.

τεν δὲ ἀπικόμενος ἐς τὴν Ἀρκαδίην νεώτερα ἔπρησσε πρήγματα, συνιστὰς τοὺς Ἀρκάδας ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ, ἄλλους τε ὅρκους προσάγων σφι ἦ μὲν ἕψεσθαί σφεας αὐτῷ τῃ ἂν ἐξηγέηται, καὶ δὴ καὶ ἐς Νώνακριν πόλιν πρόθυμος ἦν τῶν Ἀρκάδων τοὺς προεστεῶτας ἀγινέων ἐξορκοῦν τὸ Στυγὸς ὕδωρ. ἐν γὰρ ταύτῃ τῇ πόλι λέγεται εἶναι ὑπ' Ἀρκάδων τὸ Στυγὸς ὕδωρ, καὶ δὴ καὶ ἔστι τοιόνδε τι· ὕδωρ ὀλίγον φαινόμενον ἐκ πέτρης

6. *ὅρκον προσάγειν* 'schwören lassen', (*ad*) *iusiurandum adigere*. Auch *ἐπάγειν*. Vgl. zu I 146 15.

7. *Νώνακρις*, im nördl. Arkadien, unweit des Fl. Krathis (I 145 7), im Nordwesten der Stadt Pheneos (14), zu deren Gebiet es noch gehörte.

8. *ἦν*: zu I 85 5.

9. *ἐξορκοῦν*, mit dem Akkus. wie sonst *ὀμνύναι*. 'Das war gewifs keine von Kleomenes ersonnene Ceremonie, sondern die Erneuerung eines nationalen Schwurgebrauches, welcher nach uralter Sitte die umwohnenden Stämme zu einer Eidgenossenschaft vereinigte.' Curtius Pelop. I 163. — *ἐν* 'in der Nähe'.

10 ff. *τὸ Στυγὸς ὕδωρ*, das aus Homer und Hesiod bekannte, bei dem die Götter schwuren. Il. ο 37 *τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ ὅς τε μέγιστος Ὅρκος δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσι*, θ 309 *Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα*. Theog. 785 *πολυώνυμον ὕδωρ Ψυχρόν, ὅ τ' ἐκ πέτρης καταλείβεται ἠλιβάτοιο*, u. s. — Das jetzt öde Kalksteingebirge der *Ἀροάνια ὄρη* (h. Chelmos) fällt in schroffen Wänden gegen Norden ab. Während der Sommermonate schmilzt auf seinem Gipfel der Schnee und dadurch genährt strömen durch jähe Schluchten und unwegsames Felsgerölle die Giefsbäche in das Krathis-thal hinunter. Ein Vorsprung des Hochgebirges fällt ganz senkrecht ab, das Schneewasser stürzt daran in zwei Armen herunter, um sich durch ein Labyrinth von Felsblöcken hindurch mit den andern Bächen zu vereinigen. Man kann sich keine wüstere Gegend denken, alles Leben ist erstorben zwischen dem zackigen Gesteine, über welches man nicht ohne Gefahr bis an den Felssturz klettern kann und der Wanderer erbebt inmitten der schauerlichen Oede. Einen ausserordentlichen Eindruck hat dieser Ort durch seine Wildheit und die in Griechenland seltene Erscheinung eines hohen Wassersturzes auf alle Geschlechter der Menschen gemacht, und während derselbe jetzt wegen der Farbe des Gesteines, so weit es vom Wasser besprengt wird, das Schwarzwasser (*Mauroneria*) genannt wird, war er bei den Hellenen als Styxwasser der Gegenstand alter und neuer weitverbreiteter Sagen.' Curtius a. O. 195. — *φαινόμενον* 'dem Ansehen nach'. 'An einer durch Höhe und Breite gleich ausgezeichneten Felswand fliefst der Bach, der sich in einem Felsenthal des Chelmos aus Ergüssen von kahlen Abhängen herab in eine Schlucht gesammelt hat, ganz nah und senkrecht herab, sich ganz versprützend, die Wand hinter sich netzend, so dafs man aus Entfernung nur einen dunklen Streifen gerad herablaufend erblickt, und beinah völlig geschlossen erscheint der nicht leicht zugängliche felsenumstarrte Kessel, in dessen Tiefe er angekommen in heifser Jahreszeit

στάζει ἐς ἄγκος, τὸ δὲ ἄγκος αἱμασιῆς τις περιθέει κύκλος. ἡ δὲ Νώνακρις, ἐν τῇ ἡ πηγὴ αὕτη τυγχάνει ἐοῦσα, πόλις ἐστὶ τῆς Ἀρκαδίης πρὸς Φενεῷ.

75 μαθόντες δὲ Λακεδαιμόνιοι Κλεομένεα ταῦτα πρήσσοντα, κατῆγον αὐτὸν δείσαντες ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι ἐς Σπάρτην τοῖσι καὶ πρότερον ἦρχε. κατελθόντα δὲ αὐτὸν αὐτίκα ὑπέλαβε μανίη νοῦσος, ἐόντα καὶ πρότερον ὑπομαργότερον· ὅκως γάρ τεῳ ἐντύχοι Σπαρτιητέων, ἐνέχραυε ἐς τὸ πρόσωπον τὸ σκῆπτρον. ποιεῦντα δὲ αὐτὸν ταῦτα καὶ παραφρονήσαντα ἔδησαν οἱ προσήκοντες ἐν ξύλῳ· ὁ δὲ δεθεὶς τὸν φύλακον μουνωθέντα ἰδὼν τῶν ἄλλων αἴτεε μάχαιραν· οὐ βουλομένου δὲ τὰ πρῶτα τοῦ φυλάκου διδόναι ἠπείλεε τά μιν λυθεὶς ποιήσει, ἐς ὃ δείσας τὰς ἀπειλὰς ὁ φύλακος (ἦν γὰρ τῶν τις εἱλωτέων) διδοῖ οἱ μάχαιραν. Κλεομένης δὲ παραλαβὼν τὸν σίδηρον ἤρχετο ἐκ τῶν κνημέων ἑωυτὸν λωβεόμενος· ἐπιτάμνων γὰρ κατὰ μῆκος τὰς σάρκας προέβαινε ἐκ τῶν κνημέων ἐς τοὺς μηρούς, ἐκ δὲ τῶν μηρῶν ἔς τε τὰ ἰσχία καὶ τὰς λαπάρας, ἐς ὃ ἐς τὴν γαστέρα ἀπίκετο, καὶ ταύτην καταχορδεύων ἀπέθανε τρόπῳ τοιούτῳ, ὡς μὲν οἱ πολλοὶ λέγουσι Ἑλλήνων, ὅτι τὴν Πυθίην ἀνέγνωσε τὰ περὶ Δημάρητον γενόμενα λέγειν, ὡς δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι, διότι ἐς Ἐλευσῖνα ἐσβαλὼν ἔκειρε τὸ τέμενος τῶν θεῶν· ὡς δὲ Ἀργεῖοι, ὅτι ἐξ ἱροῦ αὐτῶν

fast ganz zu versiegen scheint.' Welcker Gr. Götterl. I 801. — *αἱμασιῆς*: zu I 180 8.

14. *Φενεός*, im gleichnamigen Thalbecken am südw. Fufse des Kyllene-geb., merkwürdig durch seinen Sumpfsee, der sich von Zeit zu Zeit durch unterirdische Kanäle in den Ladon und Alpheios entleert.

75. 3. *κατῆγον*: zu I 60 25.

5. Vgl. III 30 2. — *ὑπομαργότερον*: zu III 29 2.

6. *ἐνέχραυε, impingebat*, von dem epischen *χράειν* od. (aeol.) *χραύειν*. Eustathios las *ἐνέχραε*.

8. *ξύλον* hier und IX 37 11 'Fufsblock'.

18. *καταχορδεύων* 'in saitenartige Streifen zerschneidend, streiflings zerschlitzend', der Sache nach = *ἐπιτάμνων κατὰ μῆκος* (15).

20. *τὰ — λέγειν* 'die dem Dem. zugefügte Unbill anzurathen', indem sie ihn für unächt erklärte (c. 66 12).

21. S. V 74.

22. *τῶν θεῶν*: att. *τοῖν θεοῖν*. Zu I 11 8.

τοῦ Ἄργου Ἀργείων τοὺς καταφυγόντας ἐκ τῆς μάχης
καταγινέων κατέκοπτε καὶ αὐτὸ τὸ ἄλσος ἐν ἀλογίῃ
ἔχων ἐνέπρησε. Κλεομένεϊ γὰρ μαντευομένῳ ἐν Δελφοῖσι 76
ἐχρήσθη Ἄργος αἱρήσειν. ἐπείτε δὲ Σπαρτιήτας ἄγων
ἀπίκετο ἐπὶ ποταμὸν Ἐρασῖνον, ὃς λέγεται ῥέειν ἐκ τῆς
Στυμφηλίδος λίμνης (τὴν γὰρ δὴ λίμνην ταύτην ἐς
χάσμα ἀφανὲς ἐκδιδοῦσαν ἀναφαίνεσθαι ἐν Ἄργεϊ, τὸ
ἐνθεῦτεν δὲ τὸ ὕδωρ ἤδη τοῦτο ὑπ' Ἀργείων Ἐρασῖνον
καλέεσθαι), ἀπικόμενος ὦν ὁ Κλεομένης ἐπὶ τὸν
ποταμὸν τοῦτον ἐσφαγιάζετο αὐτῷ· καὶ οὐ γὰρ οὐδα-
μῶς ἐκαλλίρεε διαβαίνειν μιν, ἄγασθαι μὲν ἔφη τοῦ
Ἐρασίνου οὐ προδιδόντος τοὺς πολιήτας, Ἀργείους μέν-
τοι οὐδ' ὣς χαιρήσειν. μετὰ δὲ ταῦτα ἐξαναχωρήσας
τὴν στρατιὴν κατήγαγε ἐς Θυρέην, σφαγιασάμενος δὲ
τῇ θαλάσσῃ ταῦρον πλοίοισί σφεας ἤγαγε ἔς τε τὴν
Τιρυνθίην χώρην καὶ Ναυπλίην. Ἀργεῖοι δ' ἐβοήθεον 77
πυνθανόμενοι ταῦτα ἐπὶ θάλασσαν· ὡς δὲ ἀγχοῦ μὲν
ἐγίνοντο τῆς Τίρυνθος, χώρῳ δὲ ἐν τούτῳ τῷ κέεται
Σήπεια οὔνομα, μεταίχμιον οὐ μέγα ἀπολιπόντες ἵζοντο
ἀντίοι τοῖσι Λακεδαιμονίοισι. ἐνθαῦτα δὴ οἱ Ἀργεῖοι

24. *καταγινέων*, durch falsche Vorspiegelung (c. 79 4). Der Hain lag auf einem Hügel, daher *κατ—*. Man sagte sprüchwörtlich *Ἄργου λόφος* von grofser Bedrängnifs (Diogen. III 10).

76. 3 ff. Die Thalebene *Στύμφηλος* (*—αλος*), mit gleichnamiger Stadt, liegt am südöstl. Fufse des Kyllene-geb. und entledigt sich, wie das benachbarte Pheneos (zu c. 74 14), ihrer Gewässer durch unterirdische Abzüge. 'Im S., dem Kyllene gerade gegenüber, tritt das Gebirge (Apelauron) in ganz schroffen Felsen gegen die tiefste Niederung vor; in seinem Fufse öffnet sich unter weit überragenden Felsen die Höhle, in welche die Wasser des eingeschlossenen Thalkessels unablässig mit dumpfem Getöse hinabstürzen, um, nach Ansicht der Alten, nach einem Laufe von 200 Stadien, am Fufse des höhlenreichen Berges Chaon, südl. von Argos, in dem wasserreichen Küstenflufse Erasinos wieder emporzutauchen.' Nach Curtius Pelop. I 201. II 340.

10. Der Flufs, welcher die beiden von S. her nach Argos führenden Strafsen durchschnitt, verwehrte den Eintritt in das Stadtgebiet.

11. *οὐδ' ὣς χαιρήσειν*, wie I 128 3.

13. *ταῦρον*, wie H. Od. γ 6 die Pylier *ταύρους παμμέλανας ἐνοσίχθονι κυανοχαίτῃ*. — *πλοίοισι*, aeginaeischen und sikyonischen (c. 92 6 ff.).

τὴν μὲν ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχην οὐκ ἐφοβέοντο, ἀλλὰ μὴ δόλῳ αἱρεθέωσι· καὶ γὰρ δή σφι ἐς τοῦτο τὸ πρῆγμα εἶχε τὸ χρηστήριον τὸ ἐπίκοινα ἔχρησε ἡ Πυθίη τούτοισί τε καὶ Μιλησίοισι, λέγον ὧδε.

ἀλλ' ὅταν ἡ θήλεια τὸν ἄρσενα νικήσασα
ἐξελάσῃ καὶ κῦδος ἐν Ἀργείοισιν ἄρηται,
πολλὰς Ἀργείων ἀμφιδρυφέας τότε θήσει.
ὥς ποτέ τις ἐρέει καὶ ἐπεσσομένων ἀνθρώπων·
'δεινὸς ὄφις τριέλικτος ἀπώλετο δουρὶ δαμασθείς.'

ταῦτα δὴ πάντα συνελθόντα τοῖσι Ἀργείοισι φόβον παρεῖχε. καὶ δή σφι πρὸς ταῦτα ἔδοξε τῷ κήρυκι τῶν πολεμίων χρᾶσθαι, δόξαν δέ σφι ἐποίευν τοιόνδε· ὅκως ὁ Σπαρτιήτης κῆρυξ προσημαίνοι τι Λακεδαιμονίοισι,
78 ἐποίευν καὶ οἱ Ἀργεῖοι τὠυτὸ τοῦτο. μαθὼν δὲ ὁ Κλεομένης ποιεῦντας τοὺς Ἀργείους ὁκοῖόν τι ὁ σφέτερος

77. 7. *αἱρεθέωσι*: zu II 13 20. — *πρῆγμα*, den letzterwähnten Fall.

8. *ἐπίκοινα*, Adverb; noch I 216 2. Vgl. zu III 8 16. 35 15. 109 3. V 20 16. Zur Sache c. 19. Aus dieser Gleichzeitigkeit bestimmt sich auch der argeiische Krieg ungefähr auf das J. 494. Vgl. VII 148 11. 149 4 ff.

10. *ἀλλ'*: zu I 47 13. — *ἡ θήλεια* bezieht sich vielleicht auf Hera (c. 82 10). Jedenfalls deuteten die Argeier *τὸν ἄρρενα* auf Kleomenes, und fürchteten nur dafs ihnen der Sieg durch irgend eine feindliche List zum Unheil ausschlagen möchte. Ganz abweichend von H.'s Erzählung bezogen Spätere den ersten Vers auf einen angeblichen Sieg, den die argeiischen Frauen unter Führung der Dichterin Telesilla über Kleomenes errangen, als dieser nach der Schlacht und der Verbrennung des Argos-haines die wehrlose Stadt bestürmte (Paus. II 20 8 ff. Plut. mor p. 245). Vgl. übrigens zu IV 163 12.

12. *ἀμφιδρυφέας*, bei der Klage um die verlorenen Gatten, bei der sich die Weiber Brust und Gesicht zu zerschlagen pflegten.

14. Mit *ὄφις* bez. das Orakel den Argos (Panoptes), den Wächter der Io, dessen Hain verbrannt ward (c. 80): nach der alten Erklärung von Hermes *Ἀργειφόντης* = *ὀφιοκτόνος*. - Denn *Δωριεῖς καὶ μάλιστα Ἀργεῖοι τὸν ὄφιν ἄργαν ἐκάλουν.* Bekk. Anecd. p. 442. Ueberdies galt der Drache von jeher als ein Feldzeichen der Argeier. Soph. Ant. 125 heifst das arg. Heer *ἀντίπαλος δράκων*, und bei Eur. Phoen. 1137 führt Adrastos, der arg. König, auf dem Schilde den Drachen als Wappen.

15. *πάντα*: es ist aber nur der Einmarsch der Feinde und das Orakel erwähnt. So steht derselbe phrasenhafte Ausdruck auch V 36 3, nachdem ebenfalls nur von zwei Begebenheiten geredet war.

17. *χρᾶσθαι*, auf seine Befehle hören. So mochten sie hoffen vor jeder Ueberraschung sicher zu sein.

κῆρυξ σημήνειε, παραγγέλλει σφι, ὅταν σημήνῃ ὁ κῆ-
ρυξ ποιέεσθαι ἄριστον, τότε ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα χω-
ρέειν ἐς τοὺς Ἀργείους. ταῦτα καὶ ἐγένετο ἐπιτελέα ἐκ
τῶν Λακεδαιμονίων· ἄριστον γὰρ ποιευμένοισι τοῖσι
Ἀργείοισι ἐκ τοῦ κηρύγματος ἐπεκέατο, καὶ πολλοὺς
μὲν ἐφόνευσαν αὐτῶν, πολλῷ δ' ἔτι πλεῦνας ἐς τὸ
ἄλσος τοῦ Ἄργου καταφυγόντας περιιζόμενοι ἐφύλασσον.
ἐνθεῦτεν δὲ ὁ Κλεομένης ἐποίεε τοιόνδε. ἔχων αὐτομό- 79
λους ἄνδρας καὶ πυνθανόμενος τούτων, ἐξεκάλεε πέμ-
πων κήρυκα οὐνομαστὶ λέγων τῶν Ἀργείων τοὺς ἐν
τῷ ἱρῷ ἀπεργμένους, ἐξεκάλεε δὲ φὰς αὐτῶν ἔχειν τὰ
ἄποινα· ἄποινα δέ ἐστι Πελοποννησίοισι δύο μνέαι τε-
ταγμέναι κατ' ἄνδρα αἰχμάλωτον ἐκτίνειν. κατὰ πεντή-
κοντα δὴ ὦν τῶν Ἀργείων ὡς ἑκάστους ἐκκαλεύμενος
ὁ Κλεομένης ἔκτεινε. ταῦτα δέ κως γινόμενα ἐλελήθεε
τοὺς λοιποὺς τοὺς ἐν τῷ τεμένεϊ· ἅτε γὰρ πυκνοῦ ἐόν-
τος τοῦ ἄλσεος, οὐκ ὥρεον οἱ ἐντὸς τοὺς ἐκτὸς ὅ τι
ἔπρησσον, πρίν γε δὴ αὐτῶν τις ἀναβὰς ἐπὶ δένδρος
κατεῖδε τὸ ποιεύμενον. οὐκ ὦν δὴ ἔτι καλεόμενοι ἐξήι-
σαν. ἐνθαῦτα δὴ ὁ Κλεομένης ἐκέλευε πάντα τινὰ τῶν 80
εἱλωτέων περινέειν ὕλῃ τὸ ἄλσος, τῶν δὲ πειθομένων
ἐνέπρησε τὸ ἄλσος. καιομένου δὲ ἤδη ἐπείρετο τῶν τινα
αὐτομόλων τίνος εἴη θεῶν τὸ ἄλσος· ὁ δὲ ἔφη Ἄργου
εἶναι. ὁ δὲ ὡς ἤκουσε, ἀναστενάξας μέγα εἶπε „ὦ
Ἄπολλον χρηστήριε, ἦ μεγάλως με ἠπάτηκας φάμενος
Ἄργος αἱρήσειν· συμβάλλομαι δ' ἐξήκειν μοι τὸ χρη-
στήριον.“ μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Κλεομένης τὴν μὲν πλέω 81
στρατιὴν ἀπῆκε ἀπιέναι ἐς Σπάρτην, χιλίους δὲ αὐτὸς
λαβὼν τοὺς ἀριστέας ἤιε ἐς τὸ Ἡραῖον θύσων. βουλό-

79. 2f. *πυνθανόμενος*, sc. *τὰ οὐνόματα*. — *ἐξεκάλεε π. κ.*: vgl. zu V 24 3.
4. *ἐξεκάλεε δέ*: zu I 67 5.
5. *ἄποινα* 'Lösegeld'; homerisch. Noch IX 120 10.
6. *κατά*: zu c. 44 13.
7. *ὡς ἑκάστους*: zu c. 31 5.
10. *ὅ τι ἔπρησσον* 'wie es ihnen erging' (III 82 10. IV 145 1. VIII 21 1).

80. 2. *τῶν εἱλωτέων*: zu IX 28 9. — *ὕλῃ*, um durch die nahe Gluth den durch eine Mauer abgesperrten Hain anzuzünden.

81. 3. *τὸ Ἡραῖον*, etwa eine

μενον δὲ αὐτὸν θύειν ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ὁ ἱρεὺς ἀπηγόρευε, φὰς οὐκ ὅσιον εἶναι ξείνῳ αὐτόθι θύειν. ὁ δὲ Κλεομένης τὸν ἱρέα ἐκέλευε τοὺς εἵλωτας ἀπὸ τοῦ βωμοῦ ἀπαγαγόντας μαστιγῶσαι, καὶ αὐτὸς ἔθυσε· ποιή-
82 σας δὲ ταῦτα ἀπήιε ἐς τὴν Σπάρτην. νοστήσαντα δέ μιν ὑπῆγον οἱ ἐχθροὶ ὑπὸ τοὺς ἐφόρους, φάμενοί μιν δωροδοκήσαντα οὐκ ἑλεῖν τὸ Ἄργος, παρεὸν εὐπετέως μιν ἑλεῖν. ὁ δέ σφι ἔλεξε, οὔτε εἰ ψευδόμενος οὔτε εἰ ἀληθέα λέγων, ἔχω σαφηνέως εἶπαι, ἔλεξε δ᾽ ὦν φάμενος, ἐπείτε δὴ τὸ τοῦ Ἄργου ἱρὸν εἷλε, δοκέειν οἱ ἐξεληλυθέναι τὸν χρησμὸν τοῦ θεοῦ· πρὸς ὦν ταῦτα οὐ δικαιοῦν πειρᾶν τῆς πόλιος, πρίν γε δὴ ἱροῖσι χρήσηται καὶ μάθῃ εἴτε οἱ ὁ θεὸς παραδιδοῖ εἴτε οἱ ἐμποδὼν ἕστηκε· καλλιρευμένῳ δὲ ἐν τῷ Ἡραίῳ ἐκ τοῦ ἀγάλματος τῶν στηθέων φλόγα πυρὸς ἐκλάμψαι, μαθεῖν δὲ αὐτὸς οὕτω τὴν ἀτρεκείην, ὅτι οὐκ αἱρέει τὸ Ἄργος· εἰ μὲν γὰρ ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀγάλματος ἐξέλαμψε, αἱρέειν ἂν κατ᾽ ἄκρης τὴν πόλιν, ἐκ τῶν στηθέων δὲ λάμψαντος πᾶν οἱ πεποιῆσθαι ὅσον ὁ θεὸς ἐβούλετο γενέσθαι. ταῦτα δὲ λέγων πιστά τε καὶ οἰκότα ἐδόκεε Σπαρτιήτῃσι λέγειν, καὶ ἀπέφυγε πολλὸν τοὺς διώκοντας.

83 Ἄργος δὲ ἀνδρῶν ἐχηρώθη οὕτω ὥστε οἱ δοῦλοι αὐ-

Meile nördlich von Argos (I 31 14), der Mittelpunkt der Landeskulte.

4. Vgl. V 72. — — ὁ ἱρεύς, ungenau für ἱρείη (I 31), oder, wenn die Erzählung (7 μαστιγῶσαι) genau ist, ἱροῦ φύλακος.

82. 2. ὑπὸ τοὺς ἐφόρους, wie c. 72 7 ὑπὸ δικαστήριον.

4. μιν bezieht sich auf τὸ Ἄργος, wobei πόλις vorschwebt. Neutral (=αὐτό) findet sich das Pronomen nur bei Dichtern.

5. ἔλεξε—φάμενος: zu I 118 6. — δ᾽ ὦν: vgl. zu II 167 9.

9. παραδιδοῖ, *permittat*, sc. πειρᾶν; zu IV 119 13.

12. ἀτρεκείην: zu c. 1 8. — αἱρέει: zu V 43 6.

14. αἱρέειν ἄν, *capturum fuisse*, st. ἑλεῖν ἄν, indem der Redende in lebhafter Weise die einstige Möglichkeit als eine noch fortdauernde darstellt. — κατ᾽ ἄκρης: zu c. 18 4. Kl. hilft sich durch ein Spiel mit der eig. Bedeutung des Ausdruckes (ἄκρη = κεφαλή).

17. πολλόν, mit grofser Stimmenmehrheit. Vgl. auch zu V 1 18.

83. ἐχηρώθη ἀνδρῶν, *civibus viduata est* (Virg. Aen. VIII 571). H. Il. ε 642 Ἰλίου ἐξαλάπαξε πόλιν χήρωσε δ᾽ ἀγυιάς. Solon Fr. 37 4 πολλῶν ἂν ἀνδρῶν ἥδ᾽ ἐχηρώθη πόλις. Die Zahl der Erschlagenen

τῶν ἔσχον πάντα τὰ πρήγματα ἄρχοντές τε καὶ διέποντες, ἐς ὃ ἐπήβησαν οἱ τῶν ἀπολομένων παῖδες. ἔπειτέν σφεας οὗτοι ἀνακτεόμενοι ὀπίσω ἐς ἑωυτοὺς τὸ Ἄργος ἐξέβαλον· ἐξωθεύμενοι δὲ οἱ δοῦλοι μάχῃ ἔσχον Τίρυνθα. τέως μὲν δή σφι ἦν ἄρθμια ἐς ἀλλήλους, ἔπειτεν δὲ ἐς τοὺς δούλους ἦλθε ἀνὴρ μάντις Κλέανδρος, γένος ἐὼν Φιγαλεὺς ἀπ᾽ Ἀρκαδίης· οὗτος τοὺς δούλους ἀνέγνωσε ἐπιθέσθαι τοῖσι δεσπότῃσι. ἐκ τούτου δὲ πόλεμός σφι ἦν ἐπὶ χρόνον συχνόν, ἐς ὃ δὴ μόγις οἱ Ἀργεῖοι ἐπεκράτησαν.

84 Ἀργεῖοι μέν νυν διὰ ταῦτα Κλεομένεά φασι μανέντα ἀπολέσθαι κακῶς· αὐτοὶ δὲ Σπαρτιῆταί φασι ἐκ δαιμονίου μὲν οὐδενὸς μανῆναι Κλεομένεα, Σκύθῃσι δὲ ὁμιλήσαντά μιν ἀκρητοπότην γενέσθαι καὶ ἐκ τούτου μανῆναι. Σκύθας γὰρ τοὺς νομάδας, ἐπείτε σφι Δαρεῖον ἐμβαλεῖν ἐς τὴν χώρην, μετὰ ταῦτα μεμονέναι μιν τίσασθαι, πέμψαντας δὲ ἐς Σπάρτην συμμαχίην τε ποιέεσθαι καὶ συντίθεσθαι ὡς χρεὼν εἴη αὐτοὺς μὲν τοὺς Σκύθας παρὰ Φᾶσιν ποταμὸν πειρᾶν ἐς τὴν Μηδικὴν ἐσβαλεῖν, σφέας δὲ τοὺς Σπαρτιήτας κελεύειν ἐξ Ἐφέσου ὁρμεομένους ἀναβαίνειν καὶ ἔπειτεν ἐς τὠυτὸ ἀπαντᾶν. Κλεομένεα δὲ λέγουσι ἡκόντων τῶν Σκυθέων ἐπὶ ταῦτα ὁμιλέειν σφι μεζόνως, ὁμιλέοντα δὲ μᾶλλον τοῦ

betrug 6000 (VIII 148 11). — *δοῦλοι:* wie in Lakedaemon, stand in Argos unter der dorischen Stadtgemeinde die Klasse der Perioeken (*Ὀρνεᾶται*, VII 73 14) und der Hörigen (*Γυμνήσιοι* 'Knappen'). Letztere meint H., den Plut. mor. p. 246a aus unverständigem Eifer des Irrthums zeiht.

4. *ἀνακτᾶσθαι ἐς ἑωυτόν* 'wieder an sich bringen'. Zu *ἐς* veranlafsten Redensarten wie *ἡ βασιληίη ἀναβαίνει ἔς τινα* (VII 206 6).

6. *ἄρθμια=φίλια.*

8. *Φιγαλεύς*, aus *Φιγαλία*, im südw. Arkadien, am Neda-flufs.

84. 4. *ἐκ τούτου* 'in Folge dessen'.

5f. *τοὺς νομάδας*: zu IV 11 2. 19 3. — *ἐπείτε—μετὰ ταῦτα*: vgl. V 55 6. IX 77 1. 93 19. — *μεμονέναι*, homerisch; bei H. nur hier. Zur Sache vgl. c. 40.

9. S. I 104 7. IV 11 3. Eben diese Ausführung macht die ganze Geschichte als leere Prahlerei der Spartiaten verdächtig.

10 *κελεύειν*, parallel zu *συντίθεσθαι*. — *ἐξ Ἐφέσου*: s. V 54.

13. *ὁμιλέειν μεζόνως* wird durch *ὁμιλέειν δὲ μᾶλλον τοῦ ἱκνευμένου* (*magis quam deceret*) in bequemer Breite erneuert.

ἱκνευμένου μαθεῖν τὴν ἀκρητοποσίην παρ' αὐτῶν· ἐκ τούτου δὴ μανῆναί μιν νομίζουσι Σπαρτιῆται. ἐκ τόσου, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπεὰν ζωρότερον βούλωνται πιεῖν, 'ἐπισκύθισον' λέγουσι. οὕτω δὴ Σπαρτιῆται τὰ περὶ Κλεομένεα λέγουσι· ἐμοὶ δὲ δοκέει τίσιν ταύτην ὁ Κλεομένης Δημαρήτῳ ἐκτῖσαι.

85 Τελευτήσαντος δὲ Κλεομένεος ὡς ἐπύθοντο Αἰγινῆται, ἔπεμπον ἐς Σπάρτην ἀγγέλους καταβωσομένους Λευτυχίδεω περὶ τῶν ἐν Ἀθήνῃσι ὁμήρων ἐχομένων. Λακεδαιμόνιοι δὲ δικαστήριον συναγαγόντες ἔγνωσαν περιυβρίσθαι Αἰγινήτας ὑπὸ Λευτυχίδεω, καί μιν κατέκριναν ἔκδοτον ἄγεσθαι ἐς Αἴγιναν ἀντὶ τῶν ἐν Ἀθήνῃσι ἐχομένων ἀνδρῶν. μελλόντων δὲ ἄγειν τῶν Αἰγινητέων τὸν Λευτυχίδεα, εἶπέ σφι Θεασίδης ὁ Λεωπρέπεος, ἐὼν ἐν τῇ Σπάρτῃ δόκιμος ἀνήρ, „τί βούλεσθε ποιέειν, ἄνδρες Αἰγινῆται; τὸν βασιλέα τῶν Σπαρτιητέων ἔκδοτον γενόμενον ὑπὸ τῶν πολιητέων ἄγειν; εἰ νῦν ὀργῇ χρεόμενοι ἔγνωσαν οὕτω Σπαρτιῆται, ὅκως ἐξ ὑστέρης μή τι ὑμῖν, ἢν ταῦτα ποιήσητε, πανώλεθρον κακὸν ἐς τὴν χώρην ἐμβάλωσι.“ ταῦτα ἀκούσαντες οἱ Αἰγινῆται ἔσχοντο τῆς ἀγωγῆς, ὁμολογίῃ δὲ ἐχρήσαντο τοιῇδε, ἐπισπόμενον Λευτυχίδεα ἐς Ἀθήνας ἀποδοῦ-
86 ναι Αἰνήτῃσι τοὺς ἄνδρας. ὡς δὲ ἀπικόμενος Λευτυ-

14ff. Schon gleichtheilige Mischung mit Wasser galt für bedenklich. Ein Dichter bei Athen. p. 36b *ἐὰν δ' ἴσον ἴσῳ προσφέρῃ, μανίαν ποιεῖ· Ἐὰν δ' ἄκρατον, παράλυσιν τῶν σωμάτων.* — *ἐκ τόσου*: zu V 89 1. Ueber das Asyndeton vgl. zu c. 21 5.

17. *ἐπισκύθισον* = *ἐπίχεον Σκυθιστί*, att. *ἐπίχεον ἀκράτου.* So sagte man, wenn man eine Gesundheit (*ἐπίχυσις*) trinken wollte. Zum Worte vgl. *ἀποσκυθίζειν* (zu IV 64 7).

Aegina's Streit mit König Leotychides; Episode vom Spartiaten Glaukos (c. 85f.). Kämpfe zwischen Aegina und Athen (c. 87–93).

85. 2. *καταβοᾶν*, populäres Wort st. *κατηγορέειν.*

3. S. c. 73.

5. Verb. *μιν ἄγεσθαι.* Vgl. zu I 115 8.

7. *ἄγειν*: zu c. 73 9. Ebenso 11.

11. *ἔκδοτον γενόμενον* 'ausgeliefert'. Vgl. zu III 1 8. V 63 5.

12f. *ὅκως — μή* 'sehet wohl zu dafs nicht...' — *ἐξ ὑστέρης*, Ggs. zu *νῦν*; zu I 108 16.

14. Ungewöhnlich st. *ἐς π. κακὸν τὴν χώρην*, und *ἐμβάλωσι* st.

χίδης ἐς τὰς Ἀθήνας ἀπαίτεε τὴν παραθήκην, οἱ Ἀθηναῖοι προφάσις εἷλκον οὐ βουλόμενοι ἀποδοῦναι, φάντες δύο σφέας ἐόντας βασιλέας παραθέσθαι καὶ οὐ δικαιοῦν τῷ ἑτέρῳ ἄνευ τοῦ ἑτέρου ἀποδιδόναι. οὐ φαμένων δὲ ἀποδώσειν τῶν Ἀθηναίων, ἔλεξέ σφι Λευτυχίδης τάδε. α) „ὦ Ἀθηναῖοι, ποιέετε μὲν ὁκότερα βούλεσθε αὐτοί· καὶ γὰρ ἀποδιδόντες ποιέετε ὅσια, καὶ μὴ ἀποδιδόντες τὰ ἐναντία τούτων· ὁκοῖον μέντοι τι ἐν τῇ Σπάρτῃ συνηνείχθη γενέσθαι περὶ παραθήκης, βούλομαι ὑμῖν εἶπαι. λέγομεν ἡμεῖς οἱ Σπαρτιῆται γενέσθαι ἐν τῇ Λακεδαίμονι κατὰ τρίτην γενεὴν τὴν ἀπ' ἐμέο Γλαῦκον Ἐπικύδεος παῖδα. τοῦτον τὸν ἄνδρα φαμὲν τά τε ἄλλα πάντα περιήκειν τὰ πρῶτα, καὶ δὴ καὶ ἀκούειν ἄριστα δικαιοσύνης πέρι πάντων ὅσοι τὴν Λακεδαίμονα τοῦτον τὸν χρόνον οἴκεον. συνενειχθῆναι δέ οἱ ἐν χρόνῳ ἱκνευμένῳ τάδε λέγομεν, ἄνδρα Μιλήσιον ἀπικόμενον ἐς Σπάρτην βούλεσθαί οἱ ἐλθεῖν ἐς λόγους, προϊσχόμενον τοιάδε. ʻεἰμὶ μὲν Μιλήσιος, ἥκω δὲ τῆς σῆς Γλαῦκε δικαιοσύνης βουλόμενος ἀπολαῦσαι. ὡς γὰρ δὴ ἀνὰ πᾶσαν μὲν τὴν ἄλλην Ἑλλάδα, ἐν δὲ καὶ περὶ Ἰωνίην τῆς σῆς δικαιοσύνης πέρι ἦν λόγος πολλός, ἐμεωυτῷ λόγους ἐδίδουν καὶ ὅτι ἐπικίνδυνός ἐστι αἰεί κοτε ἡ Ἰω-

ἐμβαλέουσι.

86. 2. *τὴν παραθήκην*: s. c. 73 12.

3. *προφάσις ἕλκειν* ʻAusflüchte machenʼ. Ar. Lys. 726 *πάσας τε προφάσεις ὥστ' ἀπελθεῖν οἴκαδε Ἕλκουσιν*. Die Metapher nach *ἕλκειν ἱστία* u. ä. Vgl. I 156 *πρόφασιν προτείνῃ*.

4. *σφέας*, *τοὺς ἄνδρας*. — *ἐόντας*: zu I 32 11.

86α. *ὁκότερα*: zu V 39 12. — *βούλεσθε αὐτοί*: zu V 6 3.

5. *λέγομεν ἡμεῖς* ʻman erzählt sich bei unsʼ. Aehnlich 7 *φαμέν*, 11 *λέγομεν*.

6. *κατὰ — ἐμέο*, *avorum memoria*.

8. *περιήκειν*, *assecutum esse* (VII 16α 3). Vgl. zu I 30 20. V 49 15.

10 f. *ἐν χρόνῳ ἱκνευμένῳ* ʻzur gehörigen d. i. zu der (von der Gottheit od. vom Schicksal) bestimmten Zeitʼ, ʻda die Zeit sich erfüllt hatteʼ, *suo* od. *fatali tempore*. Die That des Glaukos, welche den Untergang des Hauses zur Folge hatte, konnte in hellen. Meinung nicht zufällig erscheinen; sie war über ihn verhängt.

17. *λόγους ἐδίδουν*: zu V 68 12. — *αἰεί κοτε*: zu I 58 2. Der Milesier war ein Zeitgenosse des Kroesos und Kyros.

νίη, ἡ δὲ Πελοπόννησος ἀσφαλέως ἱδρυμένη, καὶ διότι
χρήματα οὐδαμῇ τοὺς αὐτοὺς ἔστι ὁρᾶν ἔχοντας. ταῦτά
τε ὦν ἐπιλεγομένῳ καὶ βουλευομένῳ ἔδοξέ μοι τὰ ἡμί-
σεα πάσης τῆς οὐσίης ἐξαργυρώσαντα θέσθαι παρὰ σέ,
εὖ ἐξεπισταμένῳ ὥς μοι κείμενα ἔσται παρὰ σοὶ σῶα.
σὺ δή μοι καὶ τὰ χρήματα δέξαι καὶ τάδε τὰ σύμβο-
λα σῶζε λαβών· ὃς δ' ἂν ἔχων ταῦτα ἀπαιτέῃ, τούτῳ
β) ἀποδοῦναι.' ὁ μὲν δὴ ἀπὸ Μιλήτου ἥκων ξεῖνος
τοσαῦτα ἔλεξε, Γλαῦκος δὲ ἐδέξατο τὴν παραθήκην
ἐπὶ τῷ εἰρημένῳ λόγῳ. χρόνου δὲ πολλοῦ διελθόντος
ἦλθον ἐς Σπάρτην τούτου τοῦ παραθεμένου τὰ χρή-
ματα οἱ παῖδες, ἐλθόντες δὲ ἐς λόγους τῷ Γλαύκῳ
καὶ ἀποδεικνύντες τὰ σύμβολα ἀπαίτεον τὰ χρήματα. ὁ
δὲ διωθέετο ἀντυποκρινόμενος τοιάδε. 'οὔτε μέμνημαι
τὸ πρῆγμα οὐδέ με περιφέρει οὐδὲν εἰδέναι τούτων
τῶν ὑμεῖς λέγετε, βούλομαί τε ἀναμνησθεὶς ποιέειν πᾶν
τὸ δίκαιον· καὶ γὰρ εἰ ἔλαβον, ὀρθῶς ἀποδοῦναι, καὶ
εἴ γε ἀρχὴν μὴ ἔλαβον, νόμοισι τοῖσι Ἑλλήνων χρήσο-
μαι ἐς ὑμέας. ταῦτα ὦν ὑμῖν ἀναβάλλομαι κυρώσειν ἐς
γ) τέταρτον μῆνα ἀπὸ τοῦδε.' οἱ μὲν δὴ Μιλήσιοι συμ-
φορὴν ποιεύμενοι ἀπαλλάσσοντο ὡς ἀπεστερημένοι τῶν

18. διότι: zu II 43 11.

19. οὐδαμῇ, in Ionien.

24. ἀπαιτέῃ, sc. τὰ χρήματα.

86 β. 7. ἀντ—, weil in der Antwort die Behauptung der Söhne bestritten wird. Also ἀντυποκρίνεσθαι = ἀντιλέγοντα ὑποκρίνεσθαι. — οὔτε — τε 'zwar nicht — aber doch'. Vgl. zu I 63 8. V 27 1.

8. 'auch bringt mich nichts von dem, was ihr sagt, darauf zurück von der Sache zu wissen', d. i. 'nichts von dem, was ihr sagt, erweckt mir eine Erinnerung an die Sache'. Plat. Lach. p. 180 περιφέρει δέ τίς με καὶ μνήμη ἄρτι τῶνδε λεγόντων. — με geh. sowohl als Objekt zu περιφέρει, wie als Subjekt zu εἰδέναι; vgl I 111 12. 137 4.

10. ὀρθῶς ἀποδοῦναι, sc. βούλομαι, 'ehrlich zurückzahlen'.

11. νόμοισι — χρήσομαι, umschriebene Andeutung, dafs er bereit sei einen Reinigungseid zu schwören. Vgl. γ 5. — νόμοι οἱ Ἑλλήνων, bei Anderen auch κοινοὶ τῆς Ἑλλάδος νόμοι od. τὰ νόμιμα τῶν Ἑλλήνων, sind die allgemeinen Rechtsgrundsätze, welche im Verkehre zwischen den Stämmen und Städten allmälig zur Geltung gekommen waren. Glaukos glaubt also schon ein Uebriges zu thun, dafs er den Fremden nicht rundweg als rechtslos zurückweist, sondern ihm die Aussicht auf den Rechtsweg öffnet.

86 γ. συμφορὴν π.: zu V 5 9.

χρημάτων, Γλαῦκος δὲ ἐπορεύετο ἐς Δελφοὺς χρησόμενος τῷ χρηστηρίῳ. ἐπειρωτέοντα δὲ αὐτὸν τὸ χρηστήριον εἰ ὅρκῳ τὰ χρήματα ληίσηται, ἡ Πυθίη μετέρχεται τοιοῖδε τοῖσι ἔπεσι.

Γλαῦκ' Ἐπικυδείδη, τὸ μὲν αὐτίκα κέρδιον οὕτως,
ὅρκῳ νικῆσαι καὶ χρήματα ληίσσασθαι.
ὄμνυ, ἐπεὶ θάνατός γε καὶ εὔορκον μένει ἄνδρα.
ἀλλ' ὅρκου πάις ἐστιν, ἀνώνυμος, οὐδ' ἔπι χεῖρες
οὐδὲ πόδες· κραιπνὸς δὲ μετέρχεται, εἰς ὅ κε πᾶσαν
συμμάρψας ὀλέσῃ γενεὴν καὶ οἶκον ἅπαντα.
ἀνδρὸς δ' εὐόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.

ταῦτα ἀκούσας ὁ Γλαῦκος συγγνώμην τὸν θεὸν παραιτέετο ἑωυτῷ ἔχειν τῶν ῥηθέντων. ἡ δὲ Πυθίη ἔφη τὸ πειρηθῆναι τοῦ θεοῦ καὶ τὸ ποιῆσαι ἴσον δύνασθαι. Γλαῦκος δ)
μὲν δὴ μεταπεμψάμενος τοὺς Μιλησίους ξείνους ἀποδιδοῖ σφι τὰ χρήματα· τοῦ δὲ εἵνεκεν ὁ λόγος ὅδε ὦ Ἀθηναῖοι ὡρμήθη λέγεσθαι ἐς ὑμέας, εἰρήσεται. Γλαῦ-

5. *ληίσηται* = *κτήσηται*, nach dor. Gebrauche (Hesych.). — *μετέρχεται*, *prosequitur*; hier mit drohendem Sinne.

8. *νικῆσαι*, im Rechtsstreite.

9. Vgl. H. Il ι. 320 *κάτθαν' ὁμῶς ὅ τ' ἀεργὸς ἀνὴρ ὅ τε πολλὰ ἐοργώς.*

10. *ὅρκου πάις*, eine Folge des (falschen) Schwures; ein Rachegeist ohne Namen und Gestalt, aber unverkennbar in seinem Wirken. Zum Ausdruck vgl. Eur. Hek. 1110 *πέτρας παῖς λέλακ' ἀνὰ στρατὸν Ἠχώ*, Epich. Fr. 150 *ἐγγύας ἄτα 'στὶ θυγάτηρ, ἐγγύα δὲ ζαμίας.*

11. *μετέρχεται*: vgl. III 126 4. — Sonst wird der *Ὅρκος* selbst als Rächer des Meineides vorgestellt. Hes. Theog. 231 *Ὅρκον θ', ὃς δὴ πλεῖστον ἐπιχθονίους ἀνθρώπους Πημαίνει, ὅτε κέν τις ἑκὼν ἐπίορκον ὀμόσσῃ*, Op. 219 *αὐτίκα γὰρ τρέχει Ὅρκος ἅμα σκολιῇσι δίκῃσιν*, u. A.

12. 'Nichts Fürchterlicheres für Griechen älterer Zeit als das Aussterben der Familie, die Verödung des Hauses, durch die der Todte seine religiöse Ehre, die Götter des Geschlechtes ihre Opfer, der Heerd seine Flamme, die Vorfahren ihren Namen unter den Lebenden verlieren.' Müller Dor. II 193.

13. Hes. Op. 282 *ὃς δέ κε μαρτυρίῃσιν ἑκὼν ἐπίορκον ὀμόσσας Ψεύσεται, ἐν δὲ δίκην βλάψας νήκεστον ἀασθῇ· Τοῦ δέ τ' ἀμαυροτέρη γενεὴ μετόπισθε λέλειπται, Ἀνδρὸς δ' εὐόρκου γενεὴ μετόπισθεν ἀμείνων.* — *ἀμείνων*, *beatior*, bei Hesiod, dem der Vers entlehnt ist, mit *λέλειπται* zu verbinden als Ggs. zu *ἀμαυροτέρη*; im Orakel sind diese Bezüge sowie der des Komparativs verdunkelt.

16. *δύνασθαι*: zu II 30 4.

86 δ. 4. *ὡρμήθη λέγεσθαι*, *instituebatur*. Vgl. zu III 56 5. — *ἐς*:

κου νῦν οὔτε τι ἀπόγονον ἔστι οὐδὲν οὔτ' ἱστίη οὐδεμία νομιζομένη εἶναι Γλαύκου, ἐκτέτριπταί τε πρόρριζος ἐκ Σπάρτης. οὕτω ἀγαθὸν μηδὲ διανοέεσθαι περὶ παραθήκης ἄλλο γε ἢ ἀπαιτεόντων ἀποδιδόναι.“

87 Λευτυχίδης μὲν εἴπας ταῦτα, ὥς οἱ οὐδὲ οὕτω ἐσήκουον οἱ Ἀθηναῖοι, ἀπαλλάσσετο· οἱ δὲ Αἰγινῆται, πρὶν τῶν πρότερον ἀδικημάτων δοῦναι δίκας, τῶν ἐς Ἀθηναίους ὕβρισαν Θηβαίοισι χαριζόμενοι, ἐποίησαν τοιόνδε. μεμφόμενοί τε τοῖσι Ἀθηναίοισι καὶ ἀξιοῦντες ἀδικέεσθαι, ὡς τιμωρησόμενοι τοὺς Ἀθηναίους παρεσκευάζοντο. καὶ ἦν γὰρ δὴ τοῖσι Ἀθηναίοισι πεντετηρὶς ἐπὶ Σουνίῳ, λοχήσαντες ὦν τὴν θεωρίδα νέα εἷλον πλήρεα ἀνδρῶν τῶν πρώτων Ἀθηναίων, λαβόντες δὲ τοὺς
88 ἄνδρας ἔδησαν. Ἀθηναῖοι δὲ παθόντες ταῦτα πρὸς Αἰγινητέων οὐκέτι ἀνεβάλλοντο μὴ οὐ τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Αἰγινήτῃσι. καὶ ἦν γὰρ Νικόδρομος Κνοίθου καλεόμενος ἐν τῇ Αἰγίνῃ ἀνὴρ δόκιμος, οὗτος μεμφόμενος μὲν τοῖσι Αἰγινήτῃσι προτέρην ἑωυτοῦ ἐξέλασιν ἐκ τῆς νήσου, μαθὼν δὲ τότε τοὺς Ἀθηναίους ἀνηρτημένους ἔρδειν Αἰγινήτας κακῶς, συντίθεται

zu c. 69 3.
5. *οὔτε τι — οὐδέν*: zu IV 19 3. V 65 1. — *ἀπόγονον*, adjektivisch, wie zuweilen *ἔκγονος*. Vom Neutrum zu c. 52 9. — *ἱστίη* 'Hausstand' (V 40 10).
6. *ἐκτέτριπται*, vom Einzelnen, wie Eur. Hipp. 682 *Ζεύς σ' ὁ γεννήτωρ ἐμὸς Πρόρριζον ἐκτρίψειεν*. Vgl. I 32 51.
7. *οὕτω*: vgl. V 76 9.
8. *ἀπαιτεόντων*, die Eigenthümer. Vgl. I 3 10.
87. *οἱ*: zu I 214 2.
3. S. V 81. H. macht auf diesen Umstand aufmerksam, der es erkläre, wie die Aeg., obgleich die Beleidigten, dennoch der ausgleichenden Gerechtigkeit zufolge unterliegen mufsten. Die Athener hätten nur Gleiches mit Gleichem vergolten.
5. *μεμφόμενοι*: zu III 1 6. — *τε — καί*: zu V 4 9. — *ἀξιοῦντες*, bei H. nur hier in der abgeschwächten Bedeutung *νομίζοντες, ὑπολαμβάνοντες*.
7. *καὶ — γάρ* 'und da'. — *πεντετηρίς*, sc. *ὁρτή*, nach Ablauf von je vier Jahren gefeiert; vgl. zu c. 111 9. Welcher Art dies Fest war, wissen wir nicht.
8. *θεωρίδα*, welches die öffentlichen Festgesandten (*θεωροί*) zum Orte der Feier führte.
88. 2. *τὸ πᾶν* 'alles Mögliche' (I 85 4).
4. *Κνοίθου καλεόμενος* 'Sohn des Kn.', poetisch. Pind. Pyth. III 67 *Λατοΐδα κεκλημένον* 'Apollon's Sohn', Theokr. XXIV 101 *Ἡρακλέης — Ἀργείου κεκλημένος Ἀμφιτρύωνος*.

Ἀθηναίοισι προδοσίην Αἰγίνης, φράσας ἐν τῇ τε ἡμέ-
ρῃ ἐπιχειρήσει καὶ ἐκείνους ἐς τὴν ἥκειν δεήσει βοη-
θέοντας. μετὰ ταῦτα καταλαμβάνει μὲν κατὰ συνεθήκατο 89
ὁ Νικόδρομος Ἀθηναίοισι τὴν παλαιὴν καλεομένην πόλιν,
Ἀθηναῖοι δὲ οὐ παραγίνονται ἐς δέον· οὐ γὰρ ἔτυχον
ἐοῦσαι νέες σφι ἀξιόμαχοι τῇσι Αἰγινητέων συμβαλεῖν.
ἐν ᾧ ὦν Κορινθίων ἐδέοντο χρῆσαι σφίσι νέας, ἐν τού-
τῳ διεφθάρη τὰ πρήγματα. οἱ δὲ Κορίνθιοι, ἦσαν γάρ
σφι τοῦτον τὸν χρόνον φίλοι ἐς τὰ μάλιστα, Ἀθηναίοι-
σι διδοῦσι δεομένοισι εἴκοσι νέας, διδοῦσι δὲ πεντα-
δράχμους ἀποδιδόμενοι· δωτίνην γὰρ ἐν τῷ νόμῳ οὐκ
ἐξῆν δοῦναι. ταύτας τε δὴ λαβόντες οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τὰς
σφετέρας, πληρώσαντες ἑβδομήκοντα νέας τὰς ἁπάσας,
ἔπλεον ἐπὶ τὴν Αἴγιναν καὶ ὑστέρησαν ἡμέρῃ μιῇ τῆς
συγκειμένης. Νικόδρομος δέ, ὡς οἱ Ἀθηναῖοι ἐς τὸν 90
καιρὸν οὐ παρεγίνοντο, ἐς πλοῖον ἐσβὰς ἐκδιδρήσκει ἐκ
τῆς Αἰγίνης· σὺν δέ οἱ καὶ ἄλλοι ἐκ τῶν Αἰγινητέων
ἕσποντο, τοῖσι Ἀθηναῖοι Σούνιον οἰκῆσαι ἔδοσαν. ἐν-
θεῦτεν δὲ οὗτοι ὁρμεόμενοι ἔφερόν τε καὶ ἦγον τοὺς ἐν
τῇ νήσῳ Αἰγινήτας. ταῦτα μὲν δὴ ὕστερον ἐγίνετο· 91
Αἰγινητέων δὲ οἱ παχέες ἐπαναστάντος τοῦ δήμου σφι
ἅμα Νικοδρόμῳ ἐπεκράτησαν, καὶ ἔπειτέν σφεας χειρω-
σάμενοι ἐξῆγον ἀπολέοντες. ἀπὸ τούτου δὲ καὶ ἄγος
σφι ἐγένετο, τὸ ἐκθύσασθαι οὐκ οἷοί τε ἐγίνοντο ἐπι-

9. Bei ἐπιχειρήσει ist wohl αὐτός herzustellen. *Valla: quo esset rem aggressurus ipse.* — ἐς: zu III 155 21.

89. 3. ἐς δέον = ἐς τὸν καιρόν (c. 90 1.)

7. τοῦτον τὸν χρόνον: H. schrieb dies zur Zeit des pelop. Krieges. — ἐς τὰ μάλιστα: zu I 20 5.

8 f. πενταδράχμους, d. h. für einen Scheinpreis. — ἐν 'nach'. Pind. Isthm. II 38 ἱπποτροφίας νομίζων ἐν Πανελλήνων νόμῳ. Plat. legg. p. 17 4 c κτείνας τὸν βιαζόμενον ἔστω καθαρὸς ἐν τῷ νόμῳ. — Bei Thuk. I 41 erinnert der korinth. Gesandte die Athener an diesen Dienst.

11. τὰς ἁπάσας 'im Ganzen'. Dieselbe Zahl noch c. 132 3. Themistokles brachte sie dann bald auf 200 (VII 144).

90. 5. ἔφερον — τούς: zu c. 42 7.

91. ὕστερον, zwischen 490 und 480. S. VII 144 8.

2. οἱ παχέες: zu V 30 4.

5. ἐκθύεσθαι 'durch Opfer sühnen'.

μηχανεόμενοι, ἀλλ' ἔφθησαν ἐκπεσόντες πρότερον ἐκ τῆς νήσου ἤ σφι ἵλεων γενέσθαι τὴν θεόν. ἑπτακοσίους γὰρ δὴ τοῦ δήμου ζωγρήσαντες ἐξῆγον ὡς ἀπολέοντες, εἷς δέ τις τούτων ἐκφυγὼν τὰ δεσμὰ καταφεύγει πρὸς πρόθυρα Δήμητρος θεσμοφόρου, ἐπιλαβόμενος δὲ τῶν ἐπισπαστήρων εἴχετο· οἱ δὲ ἐπείτε μιν ἀποσπάσαι οὐκ οἷοί τε ἀπέλκοντες ἐγίνοντο, ἀποκόψαντες αὐτοῦ τὰς χεῖρας ἦγον οὕτω, χεῖρες δὲ ἐκεῖναι ἐμπεφυκυῖαι ἦσαν τοῖσι ἐπισπαστῆρσι.

92 ταῦτα μέν νυν σφέας αὐτοὺς οἱ Αἰγινῆται ἐργάσαντο, Ἀθηναίοισι δὲ ἥκουσι ἐναυμάχησαν νηυσὶ ἑβδομήκοντα, ἑσσωθέντες δὲ τῇ ναυμαχίῃ ἐπεκαλέοντο τοὺς αὐτοὺς τοὺς καὶ πρότερον, Ἀργείους. καὶ δή σφι οὗτοι μὲν οὐκέτι βοηθέουσι, μεμφόμενοι ὅτι Αἰγιναῖαι νέες ἀνάγκῃ λαμφθεῖσαι ὑπὸ Κλεομένεος ἔσχον τε ἐς τὴν Ἀργολίδα χώρην καὶ συναπέβησαν Λακεδαιμονίοισι. συναπέβησαν δὲ καὶ ἀπὸ Σικυωνιέων νεῶν ἄνδρες τῇ αὐτῇ ταύτῃ ἐσβολῇ. καί σφι ὑπ' Ἀργείων ἐπεβλήθη ζημίη χίλια τάλαντα ἐκτῖσαι, πεντακόσια ἑκατέρους. Σικυώνιοι μέν νυν συγγνόντες ἀδικῆσαι ὡμολόγησαν ἑκατὸν τάλαντα ἐκτίσαντες ἀζήμιοι εἶναι, Αἰγινῆται δὲ οὔτε συνεγινώσκοντο ἦσάν τε αὐθαδέστεροι. διὰ δὴ ὦν σφι ταῦτα δεομένοισι ἀπὸ μὲν τοῦ δημοσίου οὐδεὶς Ἀργείων ἔτι ἐβοήθεε, ἐθελονταὶ δὲ ἐς χιλίους· ἦγε δὲ αὐτοὺς Εὐρυβάτης ἀνὴρ πεντάεθλον ἐπα-

6 f. Verb. πρότερον ἤ — γενέσθαι. Ueber den Infinitiv zu II 44 17. — Zur Sache Thuk. II 27 ἀνέστησαν δὲ καὶ Αἰγινήτας τῷ αὐτῷ θέρει τούτῳ (431) ἐξ Αἰγίνης Ἀθηναῖοι, αὐτούς τε καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας — καὶ ἐξέπεμψαν ὕστερον οὐ πολλῷ ἐς αὐτὴν τοὺς οἰκήτορας. Der Vf. versucht, mit gewohnter Vorliebe für Athen, das furchtbare Unglück als selbstverschuldete Folge alten Gottesfrevels darzustellen.

10. θεσμοφόρου: vgl. zu II 171 6.

92. σφέας αὐτούς = ἀλλήλους.

4. πρότερον: s. V 86.

6. S. c. 76 13. ἀνάγκῃ λαμφθεῖσαι sagt H. seinerseits als Entschuldigung der Aegineten.

7. συναπέβησαν, sc. Αἰγινῆται.

13. οὔτε — τε: zu I 63 8.

14. διὰ — ταῦτα, seltene Sperrung. Vgl. c 69 20. Plat. Crit. p. 50 πρὸς μὲν ἄρα σοι τὸν πατέρα οὐκ ἐξ ἴσου ἦν τὸ δίκαιον.

16. Derselbe heifst IX 75 4 πεντάεθλος ἀνήρ. Arist. Rhet. I 5 ὁ δυνάμενος τὰ σκέλη ῥιπτεῖν πως καὶ κινεῖν ταχὺ καὶ πόρρω δρομι-

σκήσας. τούτων οἱ πλεῦνες οὐκ ἀπενόστησαν ὀπίσω,
ἀλλ' ἐτελεύτησαν ὑπ' Ἀθηναίων ἐν Αἰγίνῃ· αὐτὸς δὲ
ὁ στρατηγὸς Εὐρυβάτης μουνομαχίην ἐπασκέων τρεῖς
μὲν ἄνδρας τρόπῳ τοιῷδε κτείνει, ὑπὸ δὲ τοῦ τετάρ-
του Σωφάνεος τοῦ Δεκελέος ἀποθνήσκει. Αἰγινῆται δὲ 93
ἐοῦσι ἀτάκτοισι Ἀθηναίοισι συμβαλόντες τῇσι νηυσὶ
ἐνίκησαν, καί σφεων νέας τέσσερας αὐτοῖσι ἀνδράσι
εἷλον.

Ἀθηναίοισι μὲν δὴ πόλεμος συνῆπτο πρὸς Αἰγινή- 94
τας· ὁ δὲ Πέρσης τὸ ἑωυτοῦ ἐποίεε, ὥστε ἀναμιμνή-
σκοντός τε αἰεὶ τοῦ θεράποντος μεμνῆσθαί μιν τῶν
Ἀθηναίων, καὶ Πεισιστρατιδέων προσκατημένων καὶ
διαβαλλόντων Ἀθηναίους, ἅμα δὲ βουλόμενος ὁ Δα-
ρεῖος ταύτης ἐχόμενος τῆς προφάσιος καταστρέφεσθαι
τῆς Ἑλλάδος τοὺς μὴ δόντας αὐτῷ γῆν τε καὶ ὕδωρ.
Μαρδόνιον μὲν δὴ φλαύρως πρήξαντα τῷ στόλῳ πα-
ραλύει τῆς στρατηγίης, ἄλλους δὲ στρατηγοὺς ἀποδέ-
ξας ἀπέστελλε ἐπί τε Ἐρέτριαν καὶ Ἀθήνας, Δᾶτίν τε
ἐόντα Μῆδον γένος καὶ Ἀρταφρένεα τὸν Ἀρταφρένεος
παῖδα, ἀδελφιδέον δὲ ἑωυτοῦ· ἐντειλάμενος δὲ ἀπέπεμπε
ἐξανδραποδίσαντας Ἀθήνας τε καὶ Ἐρέτριαν ἀγαγεῖν ἑωυ-
τῷ ἐς ὄψιν τὰ ἀνδράποδα. ὡς δὲ οἱ στρατηγοὶ οὗτοι 95

κός, ὁ δὲ θλίβειν καὶ κατέχειν παλαιστικός, ὁ δὲ ὦσαι τῇ πληγῇ πυκτικός, ὁ δ' ἀμφοτέροις τούτοις παγκρατιαστικός, ὁ δὲ πᾶσι πένταθλος. Zu ἐπασκήσας vgl. II 77 2. 166 8. III 82 12. IX 33 10. 105 3.

20. τρόπῳ τοιῷδε, näml. μουνομαχέων.

21. τοῦ Δεκελέος, aus dem Demos Δεκελέη (IX 73.)

Neuer Perserzug unter Datis und Artaphrenes; Eroberung von Naxos, Delos, Eretria (c. 94—101).

94. 2. ὁ Πέρσης: zu I 2 12. — ἐποίεε τὸ ἑωυτοῦ 'setzte seinen Plan ins Werk'.

3. S. V 105 12. — μιν geh. zu ἀναμιμνήσκοντος.

4. προσκατημένων: vgl. VII 6 u. zu V 65 13.

5. βουλόμενος parallel zu ἀναμιμνήσκοντος u. προσκατημένων; zu III 20 3. Dabei ist das Subjekt erneuert; zu V 1 9.

7. μὴ δόντας: richtiger οὐ. Vgl. zu III 65 21. Die Sache c. 48 f.

10. Von den Beiden erscheint der Meder Datis bei H. und anderen Autoren als der eigentliche Heerführer, dem der noch jugendliche Artaphrenes nur ehren- und vorsichtshalber beigesellt war.

12. ἀδελφιδέον, Brudersohn (V 25 2).

οἱ ἀποδεχθέντες πορευόμενοι παρὰ βασιλέος ἀπίκοντο τῆς Κιλικίης ἐς τὸ Ἀλήιον πεδίον, ἅμα ἀγόμενοι πεζὸν στρατὸν πολλόν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένον, ἐνθαῦτα στρατοπεδευομένοισι ἐπῆλθε μὲν ὁ ναυτικὸς πᾶς στρατὸς ὁ ἐπιταχθεὶς ἑκάστοισι, παρεγένοντο δὲ καὶ αἱ ἱππαγωγοὶ νέες, τὰς τῷ προτέρῳ ἔτεϊ προεῖπε τοῖσι ἑωυτοῦ δασμοφόροισι Δαρεῖος ἑτοιμάζειν. ἐσβαλόμενοι δὲ τοὺς ἵππους ἐς ταύτας καὶ τὸν πεζὸν στρατὸν ἐσβιβάσαντες ἐς τὰς νέας, ἔπλεον ἑξακοσίῃσι τριήρεσι ἐς τὴν Ἰωνίην. ἐνθεῦτεν δὲ οὐ παρὰ τὴν ἤπειρον εἶχον τὰς νέας ἰθὺ τοῦ τε Ἑλλησπόντου καὶ τῆς Θρηίκης, ἀλλ' ἐκ Σάμου ὁρμεόμενοι παρά τε Ἴκαρον καὶ διὰ νήσων τὸν πλόον ἐποιεῦντο, ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, δείσαντες μάλιστα τὸν περίπλοον τοῦ Ἄθω, ὅτι τῷ προτέρῳ ἔτεϊ ποιεύμενοι ταύτῃ τὴν κομιδὴν μεγάλως προσέπταισαν· πρὸς δὲ καὶ ἡ Νάξος σφέας ἠνάγκα-
96 ζε, πρότερον οὐκ ἁλοῦσα. ἐπεὶ δὲ ἐκ τοῦ Ἰκαρίου πελάγεος προσφερόμενοι προσέμιξαν τῇ Νάξῳ, (ἐπὶ ταύτην γὰρ δὴ πρῶτον ἐπεῖχον στρατεύεσθαι οἱ Πέρσαι), μεμνημένοι τῶν πρότερον οἱ Νάξιοι πρὸς τὰ οὔρεα οἴχοντο φεύγοντες οὐδὲ ὑπέμειναν. οἱ δὲ Πέρσαι ἀνδραποδισάμενοι τοὺς κατέλαβον αὐτῶν, ἐνέπρησαν καὶ τὰ ἱρὰ καὶ τὴν πόλιν. ταῦτα δὲ ποιήσαντες ἐπὶ τὰς ἄλλας νήσους ἀνήγοντο.

95. 3. *Ἀλήιον πεδίον* soll nach einer Stadt *Ἀλαί* benannt sein (Steph. Byz.). So hiefs die fruchtbare Ebene im östl. Kilikien zwischen den Fl. Saros und Pyramos, wenigstens bei den Hellenen, die H. Il. ζ 261 *Βελλεροφόντης — κὰπ πεδίον τὸ Ἀλήιον οἶος ἀλᾶτο* auf diese Gegend deuteten. Hier lief die Heerstrafse, welche vom Euphrat her durch die kilik. Pässe nach Tarsos und weiter führte, dieselbe auf welcher der jüngere Kyros gegen seinen Bruder zog.

6. *ὁ ἐπιταχθείς*: s. c. 48.

10. *τὰς νέας*, sc. *τὰς μακράς* (c. 48 7). Vgl. auch zu VIII 1 2.

13. *παρὰ Ἴκαρον*, in westl. Richtung.

14. *διὰ νήσων*: zu III 96 3.

16. *προτέρῳ*, jedenfalls falsch; s. c. 46 1 u. oben 7. Dobree verlangte *τρίτῳ πρότερον*. — *ποιεύμ. τὴν κομιδὴν* = *κομιζόμενοι*. Vgl. zu I 4 6.

96. 3. *ἐπεῖχον*: zu I 80 24.

4. *τῶν πρότερον* soll sich wohl auf c. 31 f., nicht auf V 34 beziehen.

Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι ταῦτα ἐποίευν, οἱ Δήλιοι ἐκλιπόντες 97
καὶ αὐτοὶ τὴν Δῆλον οἴχοντο φεύγοντες ἐς Τῆνον. τῆς δὲ στρατιῆς καταπλεούσης ὁ Δᾶτις προπλώσας οὐκ ἔα τὰς νέας πρὸς τὴν Δῆλον προσορμίζεσθαι, ἀλλὰ πέρην ἐν τῇ Ῥηνείῃ· αὐτὸς δὲ πυθόμενος ἵνα ἦσαν οἱ Δήλιοι, πέμπων κήρυκα ἠγόρευέ σφι τάδε. „ἄνδρες ἱροί, τί φεύγοντες οἴχεσθε, οὐκ ἐπιτήδεα καταγνόντες κατ' ἐμεῦ; ἐγὼ γὰρ καὶ αὐτὸς ἐπὶ τοσοῦτό γε φρονέω καί μοι ἐκ βασιλέος ὧδε ἐπέσταλται, ἐν τῇ χώρῃ οἱ δύο θεοὶ ἐγένοντο, ταύτην μηδὲν σίνεσθαι, μήτε αὐτὴν τὴν χώρην μήτε τοὺς οἰκήτορας αὐτῆς. νῦν ὦν καὶ ἄπιτε ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτῶν καὶ τὴν νῆσον νέμεσθε." ταῦτα μὲν ἐπεκηρυκεύσατο τοῖσι Δηλίοισι, μετὰ δὲ λιβανωτοῦ τριηκόσια τάλαντα κατανήσας ἐπὶ τοῦ βωμοῦ ἐθυμίησε.
Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ποιήσας ἔπλεε ἅμα τῷ στρατῷ ἐπὶ 98
τὴν Ἐρέτριαν πρῶτα, ἅμα ἀγόμενος καὶ Ἴωνας καὶ Αἰολέας· μετὰ δὲ τοῦτον ἐνθεῦτεν ἐξαναχθέντα Δῆλος ἐκινήθη, ὡς ἔλεγον Δήλιοι, καὶ πρῶτα καὶ ὕστατα

97. 5. Die Insel Ῥηνείη (Ῥήνεια) ist nur vier Stadien von Delos entfernt.

6. πέμπων – ἠγόρευε: zu V 24 3. — ἱροί, als Inhaber und Pfleger des Apollo-kultes.

7. οὐκ—ἐμεῦ 'weil ihr mich einer unfreundlichen Gesinnung ziehet, euch einer feindlichen Behandlung von mir versahet'. Sonst der Genitiv ohne κατά.

9. οἱ δύο θεοί: zu IV 35 8. Der Perser sieht in ihnen nur die Naturmächte, deren Personifikationen sie sind, Sonne und Mond; zu I 131 8.

98. 2 f. ἅμα—Αἰολέας ist hier ein ziemlich müſsiger, unerwarteter Zusatz. Anders III 1 3. — μετὰ—ἐξαναχθέντα: vgl. IV 134 2. Ueber die Zeit scheint Thuk. II 8 zu differiren: ἔτι δὲ Δῆλος ἐκινήθη ὀλίγον πρὸ τούτων (pelop. Krieg), πρότερον οὔπω σεισθεῖσα ἀφ' οὗ Ἕλληνες μέμνηνται. ἐλέγετο δὲ καὶ ἐδόκει ἐπὶ τοῖς μέλλουσι γενήσεσθαι σημῆναι. Anzunehmen daſs die Autoren von zwei verschiedenen Erdbeben berichten, ist ganz unzulässig, und verbieten überdies die Worte καὶ πρῶτα καὶ ὕστατα. Aus Thuk.'s Worten folgt nur, daſs die superstitiöse Erregung, deren Aeuſserungen er ohne persönliche Theilnahme und Garantie verzeichnet, das schreckhafte Ereigniſs, absichtlich ungenau, in eine nähere Zeit herabrückte; während H.'s Bericht, an Ort und Stelle gewonnen, jenen Bezug auf den pelop. Krieg ebenfalls enthält (12).

4 f. ὡς ἔλεγον Δήλιοι betrifft den fg. Zusatz. Die Insel trieb, nach der Lokalsage (Pindar bei Strab. p. 485), haltlos im Meere umher, bis die irrende Leto sie betrat; da ward sie fest, unerschütterlich durch erzfüſsige Säulen auf der Erde Wurzeln gegründet. — ἔλεγον: vgl. zu

μέχρι ἐμεῦ σεισθεῖσα. καὶ τοῦτο μέν κου τέρας ἀνθρώποισι τῶν μελλόντων ἔσεσθαι κακῶν ἔφηνε ὁ θεός. ἐπὶ γὰρ Δαρείου τοῦ Ὑστάσπεος καὶ Ξέρξεω τοῦ Δαρείου καὶ Ἀρτοξέρξεω τοῦ Ξέρξεω, τριῶν τουτέων ἐπεξῆς γενεῶν, ἐγένετο πλέω κακὰ τῇ Ἑλλάδι ἢ ἐπὶ εἴκοσι ἄλλας γενεὰς τὰς πρὸ Δαρείου γενομένας, τὰ μὲν ἀπὸ τῶν Περσέων αὐτῇ γενόμενα, τὰ δὲ ἀπ' αὐτῶν τῶν κορυφαίων περὶ τῆς ἀρχῆς πολεμεόντων. οὕτω οὐδὲν ἦν ἀεικὲς κινηθῆναι Δῆλον τὸ πρὶν ἐοῦσαν ἀκίνητον. [καὶ ἐν χρησμῷ ἦν γεγραμμένον περὶ αὐτῆς ὧδε.

κινήσω καὶ Δῆλον ἀκίνητόν περ ἐοῦσαν.]

[δύναται δὲ κατὰ Ἑλλάδα γλῶσσαν ταῦτα τὰ οὐνόματα, Δαρεῖος ἑρξίης, Ξέρξης ἀρήιος, Ἀρτοξέρξης μέγας ἀρήιος. τούτους μὲν δὴ τοὺς βασιλέας ὧδε ἂν ὀρθῶς κατὰ γλῶσσαν τὴν σφετέρην Ἕλληνες καλέοιεν.]

99 Οἱ δὲ βάρβαροι ὡς ἀπήειραν ἐκ τῆς Δήλου, προσῖσχον πρὸς τὰς νήσους, ἐνθεῦτεν δὲ στρατιήν τε παρελάμβανον καὶ ὁμήρους τῶν νησιωτέων παῖδας ἐλάμβανον. ὡς δὲ περιπλέοντες τὰς νήσους προσέσχον καὶ ἐς Κάρυστον, (οὐ γάρ δή σφι οἱ Καρύστιοι οὔτε ὁμήρους ἐδίδοσαν οὔτε ἔφασαν ἐπὶ πόλις ἀστυγείτονας στρα-

I 192 13. — σεισθεῖσα erneuert ἐκινήθη für die Nebenbestimmung, 'und zwar'. Vgl. zu IV 200 10. — καὶ — μέν = καὶ — μήν, *et vero*, *et profecto*, hebt den Satz als bedeutsam hervor. Aehnlich IV 45 14. V 103 6.

8. τουτέων: zu III 5 13.

13. ἀεικές: zu III 33 5.

17. ἑρξίης: a. La. ἑρξείης; wohl richtiger ἐρξίης von ἔργω (zu V 65 23), = πρακτικός Etym. M. p. 376, wie Βλεψίας Κινησίας Σωσίας geformt. Der wirklichen Bedeutung des Namens (pers. *Dârayawus*, von *dar*) 'Besitzer' würde vielmehr ἑξίης entsprechen. — Ξέρξης, pers. *Khashyârshan*. Eine verwandte Erklärung hatte Aeschylos vor Augen, indem er Pers. 75. 719. 755 diesen König als θούριος (— θοῦρος häufiges Epitheton des Ares —) bezeichnet. — Ἀρτοξέρξης, pers. *Arta — khshatrâ*, wovon die letztere Hälfte = *regnum*. Ueber *arta* vgl. zu VII 61 12. — μέγας ἀρήιος, soll wohl μεγαλαρήιος heifsen.

99. 2. νήσους: zu III 96 3.

4. περιπλέοντες, *navigando obeuntes*. Xen. Hell. IV 8 1 περιπλέοντες καὶ τὰς νήσους καὶ πρὸς τὰς ἐπιθαλλατιδίας πόλεις. Vgl. περιιέναι V 33 8, περιστρωφᾶσθαι VIII 135 3.

6. οὔτε ἔφασαν 'und weigerten sich'.

τεύεσθαι, λέγοντες Ἐρέτριάν τε καὶ Ἀθήνας), ἐνθαῦτα τούτους ἐπολιόρκεόν τε καὶ τὴν γῆν σφεων ἔκειρον, ἐς ὃ καὶ οἱ Καρύστιοι παρέστησαν ἐς τῶν Περσέων τὴν γνώμην.

100 Ἐρετριέες δὲ πυνθανόμενοι τὴν στρατιὴν τὴν Περσικὴν ἐπὶ σφέας ἐπιπλέουσαν Ἀθηναίων ἐδεήθησαν σφίσι βοηθοὺς γενέσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἀπείπαντο τὴν ἐπικουρίην, ἀλλὰ τοὺς τετρακισχιλίους τοὺς κληρουχέοντας τῶν ἱπποβοτέων Χαλκιδέων τὴν χώρην, τούτους σφι διδοῦσι τιμωρούς. τῶν δὲ Ἐρετριέων ἦν ἄρα οὐδὲν ὑγιὲς βούλευμα, οἳ μετεπέμποντο μὲν Ἀθηναίους, ἐφρόνεον δὲ διφασίας ἰδέας· οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν ἐς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίης, ἄλλοι δὲ αὐτῶν ἴδια κέρδεα προσδεκόμενοι παρὰ τοῦ Πέρσεω οἴσεσθαι προδοσίην ἐσκευάζοντο. μαθὼν δὲ τούτων ἑκάτερα ὡς εἶχε Αἰσχίνης ὁ Νόθωνος, ἐὼν τῶν Ἐρετριέων τὰ πρῶτα, φράζει τοῖσι ἥκουσι τῶν Ἀθηναίων πάντα τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, προσεδέετό τε ἀπαλλάσσεσθαί σφεας ἐς τὴν σφετέρην, ἵνα μὴ προσαπόλωνται. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ταῦτα Αἰσχίνῃ συμβουλεύσαντι πείθονται.

101 καὶ οὗτοι μὲν διαβάντες ἐς Ὠρωπὸν ἔσωζον σφέας αὐτούς· οἱ δὲ Πέρσαι πλέοντες κατέσχον τὰς νέας τῆς Ἐρετρικῆς χώρης κατὰ Ταμύνας καὶ Χοιρέας

7. λέγοντες 'meinend' (VII 144 8).

9. παρέστησαν ἐς—γνώμην 'traten über auf die Seite der P., unterwarfen sich'. Vgl. zu II 162 27. III 45 14.

100. 4f. S. V 77 11.

6. ἄρα, wie sich nun, nach erlangter Hilfeleistung, herausstellte. S. zu III 64 20. Der Vf. ist sichtlich bemüht von den Athenern den doppelten Vorwurf abzuwenden, dafs sie keine unmittelbare Hilfe geleistet hätten und ihre Kolonisten, die Stadt ihrem Schicksale überlassend, feige davon gegangen seien.

7f. ὑγιές: zu I 8 14. — ἐφρόνεον—ἰδέας 'waren zwiefacher Ansicht'. Aehnlich ὁδός I 95 7. II 20 3.

9. ἐκλιπεῖν—ἐς: VIII 50 ἐμπρήσας Θεσπιέων τὴν πόλιν αὐτῶν ἐκλελοιπότων ἐς Πελοπόννησον. Xen. An. I 2 24 τὴν πόλιν ἐξέλιπον οἱ ἐνοικοῦντες εἰς χωρίον ὀχυρόν.

10. Xen. Hell. III 1 6 δῶρον δὲ αὗται αἱ πόλεις (Μύρινα καὶ Γρύνειον) ἦσαν παρὰ βασιλέως Γογγύλῳ, ὅτι μόνος Ἐρετριέων μηδίσας ἔφυγεν.

11. ἐσκευάζοντο: zu V 103 6.

13. τὰ πρῶτα, *unus e principibus* (IX 78 2). Vgl. zu III 157 21.

101. 3. Die drei Ortschaften lagen wohl in der Küstenebene von Eretria.

καὶ Αἰγίλια, κατασχόντες δὲ ἐς ταῦτα τὰ χωρία αὐτίκα ἵππους τε ἐξεβάλλοντο καὶ παρεσκευάζοντο ὡς προσοισόμενοι τοῖσι ἐχθροῖσι. οἱ δὲ Ἐρετριέες ἐπεξελθεῖν μὲν καὶ μαχέσασθαι οὐκ ἐποιεῦντο βουλήν, εἴ κως δὲ διαφυλάξειαν τὰ τείχεα, τούτου σφι πέρι ἔμελε, ἐπείτε ἐνίκα μὴ ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν. προσβολῆς δὲ γινομένης καρτερῆς πρὸς τὸ τεῖχος ἔπιπτον ἐπὶ ἓξ ἡμέρας πολλοὶ καὶ ἀμφοτέρων. τῇ δὲ ἑβδόμῃ Εὔφορβός τε ὁ Ἀλκιμάχου καὶ Φίλαγρος ὁ Κυνέω ἄνδρες τῶν ἀστῶν δόκιμοι προδιδοῦσι τοῖσι Πέρσῃσι. οἱ δὲ ἐσελθόντες ἐς τὴν πόλιν τοῦτο μὲν τὰ ἱρὰ συλήσαντες ἐνέπρησαν, ἀποτινύμενοι τῶν ἐν Σάρδισι κατακαυθέντων ἱρῶν, τοῦτο δὲ τοὺς ἀνθρώπους ἠνδραποδίσαντο κατὰ τὰς Δαρείου ἐντολάς.

102 Χειρωσάμενοι δὲ τὴν Ἐρέτριαν, καὶ ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας, ἔπλεον ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν κατέργοντές τε πολλὸν καὶ δοκέοντες ταὐτὰ τοὺς Ἀθηναίους ποιήσειν τὰ καὶ τοὺς Ἐρετριέας ἐποίησαν. καὶ ἦν γὰρ ὁ Μαραθὼν ἐπιτηδεώτατον χωρίον τῆς Ἀττικῆς ἐνιππεῦσαι καὶ ἀγχοτάτω τῆς Ἐρετρίης, ἐς τοῦτό σφι κατηγέετο Ἱπ-

5. *ἵππους*, weil Eretria besonders an Reiterei stark war (Arist. Pol. IV 3. Plut. mor. p. 760). *ἐξεβάλλοντο* 'schifften aus'.

7. *ἐποιεῦντο βουλήν* = *ἐβουλεύοντο*.

9. *ἐνίκα*, sc. *ἡ γνώμη*. So noch VIII 9 2.

11. *καὶ ἀμφοτέρων*, wie I 82 31.

Landung in Attika. Miltiades; Sparta's Hilfe; Hippias; Plataeae (c. 102–108).

102. 2. *κατέργοντες* ist verderbt. Dietsch vermuthet *κατοργέοντες superbientes* (richtiger = *κατεπείγοντες*, nach Phot. lex. p. 343 6).

4. *ὁ Μαραθών* bez. nicht bloſs den einzelnen Demos, sondern die ganze einst Tetrapolis genannte Küstenlandschaft, umfaſst also die Demen Probalinthos, Trikorythos, Oenoë. 'Der Grund der durchgängigen Anwendung eines einzelnen Namens auf diesen Bezirk liegt in der scharfen Abzeichnung seiner natürlichen Gränzen, die auf der einen Seite durch die See und auf jeder anderen durch eine Reihe steiler und hoher Berge gebildet werden, welche nur einige wenige enge Durchgänge nach den übrigen Theilen von Attika gestatten.' Leake att. Demen S. 65 d. A.

5. Von hier aus hatte 48 Jahre früher Hippias mit seinem Vater den erfolgreichen Zug gegen Athen gemacht (I 62). Aber die Athener vermieden diesmal den Fehler, dem Feinde erst in der Ebene vor der Stadt eine Schlacht anzubieten.

πίης ὁ Πεισιστράτου. Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ἐπύθοντο ταῦτα, **103** ἐβοήθεον καὶ αὐτοὶ ἐς τὸν Μαραθῶνα. ἦγον δέ σφεας στρατηγοὶ δέκα, τῶν ὁ δέκατος ἦν Μιλτιάδης, τοῦ τὸν πατέρα Κίμωνα τὸν Στησαγόρεω κατέλαβε φυγεῖν ἐξ Ἀθηνέων Πεισίστρατον τὸν Ἱπποκράτεος. καὶ αὐτῷ φεύγοντι Ὀλυμπιάδα ἀνελέσθαι τεθρίππῳ συνέβη, καὶ ταύτην μὲν τὴν νίκην ἀνελόμενόν μιν τὠυτὸ ἐξενείκασθαι τῷ ὁμομήτορι ἀδελφεῷ Μιλτιάδῃ. μετὰ δὲ τῇ ὑστέρῃ Ὀλυμπιάδι τῇσι αὐτῇσι ἵπποισι νικέων παραδιδοῖ Πεισιστράτῳ ἀνακηρυχθῆναι, καὶ τὴν νίκην παρεὶς τούτῳ κατῆλθε ἐπὶ τὰ ἑωυτοῦ ὑπόσπονδος. καί μιν ἀνελόμενον τῇσι αὐτῇσι ἵπποισι ἄλλην Ὀλυμπιάδα κατέλαβε ἀποθανεῖν ὑπὸ τῶν Πεισιστράτου παίδων, οὐκέτι περιεόντος αὐτοῦ Πεισιστράτου· κτείνουσι δὲ οὗτοί μιν κατὰ τὸ πρυτανήιον νυκτὸς ὑπείσαντες ἄνδρας. τέθαπται δὲ Κίμων πρὸ τοῦ ἄστεος, πέρην τῆς διὰ Κοίλης καλεομένης ὁδοῦ· καταντίον δ' αὐτοῦ αἱ ἵπποι τεθάφαται αὗται αἱ τρεῖς Ὀλυμπιάδας ἀνελόμεναι. ἐποίησαν δὲ καὶ ἄλλαι ἵπποι ἤδη τὠυτὸ τοῦτο Εὐαγόρεω Λάκωνος, πλέω δὲ τουτέων οὐδαμαί. ὁ μὲν δὴ πρεσβύτερος τῶν παίδων τῷ Κίμωνι Στησαγόρης ἦν τηνι-

103. 3. *δέκα*, nach der Zahl der Phylen.

4f. *κατέλαβε*: zu III 65 4. — *Πεισίστρατον*: zu V 62 7.

6f. *φεύγοντι*, *exuli* (III 139 8). — *ἀνελόμενον*: zu V 102 12. — *τεθρίππῳ*: vgl. 35 4. — *καὶ — μέν*: zu c. 98 5. H. betont es, dafs der Sieg nicht etwa eine vereinzelte Ehre des Hauses gewesen. — *τὠυτό*, dieselbe Ehre. S. c. 36 2. — *ἐκφέρεσθαι* 'davontragen'. Soph. El. 60 *ὅταν — ἐξενέγκωμαι κλέος*.

8. *ὁμομήτορι*: zu c. 38 3.

9. *παραδιδοῖ* 'gestattet'; vgl. zu IV 119 13. Mit dem Infinitiv, wie sonst *διδόναι*, auch VIII 24 11. IX 78 6.

15. *πρυτανήιον*, an der Nordostseite der Akropolis (Paus. I 18 3). — *ὑπείσαντες*: zu III 126 14.

16. Marcell. vit. Thuc. 17 *πρὸς γὰρ ταῖς Μελιτίσι πύλαις καλουμέναις ἐστὶν ἐν Κοίλῃ τὰ καλούμενα Κιμώνια μνήματα*. Nämlich *Κοίλη* hiefs ein vorstädtischer Demos. Rofs, der das melitidische Thor an der Nordseite der Stadt ansetzt, findet die Koile in einem von dort auslaufenden Hohlwege, an dessen hohem westl. Rande die kimon. Gräber gelegen hätten (att. Demen S. 78).

21. *τῷ Κίμωνι*: der Dativ hängt äufserlich von *ἦν — τρεφόμενος* ab, vertritt aber durch seine Stellung einen possessiven Genitiv, ein Sprachgebrauch der sonst nur beim Personal-pronomen, wie gleich bei *οἱ*, geläufig ist (zu I 34 16).

καῦτα παρὰ τῷ πάτρῳ οἱ Μιλτιάδῃ τρεφόμενος ἐν τῇ Χερσονήσῳ, ὁ δὲ νεώτερος παρ' αὐτῷ Κίμωνι ἐν Ἀθήνῃσι, τοὔνομα ἔχων ἀπὸ τοῦ οἰκιστέω τῆς Χερσονήσου Μιλτιάδεω [Μιλτιάδης].

104 οὗτος δὴ ὢν τότε ὁ Μιλτιάδης ἥκων ἐκ τῆς Χερσονήσου καὶ ἐκπεφευγὼς διπλόον θάνατον ἐστρατήγεε Ἀθηναίων. ἅμα μὲν γὰρ οἱ Φοίνικες αὐτὸν οἱ ἐπιδιώξαντες μέχρι Ἴμβρου περὶ πολλοῦ ἐποιεῦντο λαβεῖν τε καὶ ἀναγαγεῖν παρὰ βασιλέα· ἅμα δὲ ἐκφυγόντα τε τούτους καὶ ἀπικόμενον ἐς τὴν ἑωυτοῦ δοκέοντά τε εἶναι ἐν σωτηρίῃ ἤδη, τὸ ἐνθεῦτέν μιν οἱ ἐχθροὶ ὑποδεξάμενοι καὶ ὑπὸ δικαστήριον αὐτὸν ἀγαγόντες ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ. ἀποφυγὼν δὲ καὶ τούτους στρατηγὸς οὕτω Ἀθηναίων ἀπεδέχθη, αἱρεθεὶς ὑπὸ τοῦ δήμου.

105 Καὶ πρῶτα μὲν ἐόντες ἔτι ἐν τῷ ἄστεϊ οἱ στρατηγοὶ ἀποπέμπουσι ἐς Σπάρτην κήρυκα Φιλιππίδην Ἀθηναῖον μὲν ἄνδρα, ἄλλως δὲ ἡμεροδρόμον τε καὶ τοῦτο μελετέοντα· τῷ δή, ὡς αὐτός τε ἔλεγε Φιλιππίδης καὶ Ἀθηναίοισι ἀπήγγελλε, περὶ τὸ Παρθένιον οὖρος τὸ ὑπὲρ Τεγέης ὁ Πὰν περιπίπτει. βώσαντα δὲ τοὔνομα τοῦ Φιλιππίδεω τὸν Πᾶνα Ἀθηναίοισι κελεῦσαι ἀπαγγεῖλαι, διότι ἑωυτοῦ οὐδεμίαν ἐπιμελείην ποιεῦνται ἐόντος εὐνόου Ἀθηναίοισι καὶ πολλαχῇ γενομένου ἤδη σφι

104. 11. *αἱρεθείς*: zu c. 109 6.

105. 2. *Φιλιππίδην*: die schlecht beglaubigte La. *Φειδιππίδην* rührt von einem Wortwitz auf des Mannes Beruf her.

3. Liv. XXXI 24 ***hemerodromos vocant Graeci ingens die uno cursu emetientes spatium.*** — *τοῦτο*, *τὸ ἡμεροδρομεῖν*. Vgl. III 115 11, u. I 36 *νεόγαμός τε γάρ ἐστι καὶ ταῦτά οἱ νῦν μέλει*. Plat. Krit. p. 47 a *γυμναζόμενος ἀνὴρ καὶ τοῦτο πράττων*, rep. p. 422 b *πύκτης ὡς οἷόν τε κάλλιστα ἐπὶ τοῦτο παρεσκευασμένος*.

4 f. Verb. *ἔλεγέ τε — καὶ ἀπήγγελλε*. — 'Die Ebene von Hysiae ist die Vorhalle der grofsen Hochebene von Tegea, durch die schmale Felswand des Parthenion von ihr getrennt. Ein Fufspfad führt geradeaus über das steile Joch desselben, während die Fahrstrafse alten Geleisen folgend um den nördl. Fufs herumführt. Am westl. Fufse vereinigen sich die Wege. Ph., welcher auf der tegeat. Strafse seinen Botenlauf nach Sparta machte, ging quer über diesen Berg hinüber.' Curtius Pelop. II 367.

7. *κελεῦσαι*: vgl. zu I 86 13. III 23 7.

8. *διότι* = *διὰ τί*.

χρησίμου, τὰ δ' ἔτι καὶ ἐσομένου. καὶ ταῦτα μὲν Ἀθηναῖοι, καταστάντων σφι εὖ ἤδη τῶν πρηγμάτων, πιστεύσαντες εἶναι ἀληθέα ἱδρύσαντο ὑπὸ τῇ ἀκροπόλι Πανὸς ἱρόν, καὶ αὐτὸν ἀπὸ ταύτης τῆς ἀγγελίης θυσίῃσι ἐπετέῃσι καὶ λαμπάδι ἱλάσκονται. τότε δὲ πεμ- 106
φθεὶς ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ὁ Φιλιππίδης οὗτος, ὅτε πέρ οἱ ἔφη καὶ τὸν Πᾶνα φανῆναι, δευτεραῖος ἐκ τοῦ Ἀθηναίων ἄστεος ἦν ἐν Σπάρτῃ, ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας ἔλεγε „ὦ Λακεδαιμόνιοι, Ἀθηναῖοι ὑμέων δέονται σφίσι βοηθῆσαι καὶ μὴ περιιδεῖν πόλιν ἀρχαιοτάτην ἐν τοῖσι Ἕλλησι δουλοσύνῃ περιπεσοῦσαν πρὸς ἀνδρῶν βαρβάρων· καὶ γὰρ νῦν Ἐρέτριά τε ἠνδραπόδισται καὶ πόλι λογίμῳ ἡ Ἑλλὰς γέγονε ἀσθενεστέρη." ὁ μὲν δή σφι τὰ ἐντεταλμένα ἀπήγγελλε, τοῖσι δὲ ἕαδε μὲν βοηθέειν Ἀθηναίοισι, ἀδύνατα δέ σφι ἦν τὸ παραυτίκα ποιέειν ταῦτα, οὐ βουλομένοισι λύειν τὸν νόμον· ἦν γὰρ ἱσταμένου τοῦ μηνὸς εἰνάτη, εἰνάτη δὲ

10. τὰ δέ = τῇ δέ, 'in anderen Stücken'. Vgl. auch zu V 45 5.

13. *Πανὸς ἱρόν*, in einer Quellgrotte an der nordw. Seite des Burghügels. In der Nähe ist eine Statue des Gottes aufgefunden. Simon. Fr. 136 *τὸν τραγόπουν ἐμὲ Πᾶνα, τὸν Ἀρκάδα, τὸν κατὰ Μήδων, Τὸν μετ' Ἀθηναίων στήσατο Μιλτιάδης.* — *ἀπό* 'in Folge'.

14. *λαμπάδι*: zu VIII 98 13.

106. 2f. *ὅτε περ — καί*: zu V 99 6. — *δευτεραῖος*: Plin. VII 84 *cucurrisse* MCLX (Solinus MCCXL) *stadia ab Athenis Lacedaemonem biduo Philippiden.*

4. *ἀπικόμενος ἐπί*: zu III 46 2. V 97 5.

9. *λογίμῳ*: aber II 98 *λογίμη πόλις*. — *ἀσθενεστέρη* 'ärmer' (II 47 21).

11. *ἀδύνατα*: zu III 109 3.

12. Vgl. V 63 9.

13ff. *μὴ οὐ*, eig. 'aufser wenn die Mondscheibe voll wäre' (vgl. c. 9 7). Offenbar sollen, nach des Vf.'s Absicht, die L. antworten: sie dürften weder am selbigen Tage, dem 9. des Monates, noch an den folgenden bis zum Vollmonde, also nicht vor der Mitte des Monates ausrücken. Die Worte aber lassen, mit vielleicht absichtlich beibehaltener lakonischer Wortkargheit, diesen Sinn nur mehr errathen, und schliefsen die irrige Auffassung nicht aus, dafs der Ausmarsch nur am 9. verboten sei, falls nicht dieser Tag zugleich mit oder unmittelbar nach dem Vollmonde eintrete, welche Bedingung bei nur mäfsig geordnetem Kalenderwesen unerfüllbar ist. Auch ist nicht gesagt ob das Gesetz nur für jenen einen oder für alle Monate gelte. Die Alten scheinen das Letztere herausgelesen zu haben (Paus. I 28 4. Schol. Ar. Ach. 84 u. A.), und Plut. mor p. 861 wirft ein, die Lak. hätten oft genug im ersten Drittel des Monats (μηνὸς ἱσταμέ-

οὐκ ἐξελεύσεσθαι ἔφασαν μὴ οὐ πλήρεος ἐόντος τοῦ κύκλου.

107 Οὗτοι μέν νυν τὴν πανσέληνον ἔμενον· τοῖσι δὲ βαρβάροισι κατηγέετο Ἱππίης ὁ Πεισιστράτου ἐς τὸν Μαραθῶνα, τῆς παροιχομένης νυκτὸς ὄψιν ἰδὼν ἐν τῷ ὕπνῳ τοιήνδε· ἐδόκεε ὁ Ἱππίης τῇ μητρὶ τῇ ἑωυτοῦ συνευνηθῆναι· συνεβάλετο ὦν ἐκ τοῦ ὀνείρου κατελθὼν ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ ἀνασωσάμενος τὴν ἀρχὴν τελευτήσειν ἐν τῇ ἑωυτοῦ γηραιός. ἐκ μὲν δὴ τῆς ὄψιος συνεβάλετο ταῦτα, τότε δὲ κατηγεόμενος τοῦτο μὲν τὰ ἀνδράποδα τὰ ἐξ Ἐρετρίης ἀπέβησε ἐς τὴν νῆσον τὴν Στυρέων, καλεομένην δὲ Αἰγίλειαν, τοῦτο δὲ καταγομένας ἐς τὸν Μαραθῶνα τὰς νέας ὥρμιζε οὗτος, ἐκβάντας τε ἐς γῆν τοὺς βαρβάρους διέτασσε. καί οἱ ταῦτα διέποντι ἐπῆλθε πταρεῖν τε καὶ βῆξαι μέζον ἢ ὡς ἐώθεε· οἷα δέ οἱ πρεσβυτέρῳ ἐόντι, τῶν ὀδόντων οἱ πλεῦνες ἐσείοντο. τούτων ὦν ἕνα [τῶν ὀδόντων] ἐκβάλλει ὑπὸ βίης βήξας· ἐκπεσόντος δὲ ἐς τὴν ψάμμον αὐτοῦ

νου) Ausmärsche gemacht; obgleich H.'s Worte zunächst nur den 9.–15. Tag ausschliefsen. Wahrscheinlicher aber ist in der kurzen Antwort nur eben der damalige Monat Karneios (= att. Metageitnion) gemeint, in welchem, während des neuntägigen (7—15.) Festes der Karneen, alle Dorier sich des Waffenwerkes enthielten (VII 206. Thuk. V 54. 75; vgl. IX 7. 10). Wenn aber Plutarch a. O. den Tag der Schlacht auf den 6. des folgenden att. Monates Boëdromion legt und darum dem Vf. vorrückt, er habe den Vollmond in den Monatsanfang gesetzt; so hat Boeckh aus verschiedenen Angaben und Umständen erwiesen, dafs Plutarch den Tag der jährlichen Siegesfeier mit dem der Schlacht verwechselt, und dafs dieser wirklich auf den 3. Tag nach dem Vollmonde (c. 120 2 f.), etwa den 17. Metageitnion (12. Sept.) anzusetzen ist.

107. 4. *ὁ Ἱππίης*, Wiederholung des Subjektes wie in den ähnlichen Fällen I 107 3. 209 4. VII 12 6. 19 4. Vgl. zu I 11 7.

5. Verb. *κατελθὼν τελευτήσειν*.

7. *ἐν τῇ ἑωυτοῦ*, auf das er als auf seine Mutter den Traum deutete; *συνευνηθῆναι* aber bezog er auf die einstige Grabesruhe, daher *γηραιός*.

8. *τότε δέ*, das wie oft zur Hauptsache zurückleitet, ist von dem auf jene Nacht folgenden Tage (3) zu verstehen.

10. *Στυρέων*: die Stadt hiefs *Στύρα*, im S. Euboea's, Marathon gegenüber. *Αἰγίλεια* lag nahe an ihrer Küste.

11. *οὗτος* erneuert das Subjekt, wie das homerische *ὅ γε*.

13. *μέζον*: H. Od. ρ 541 *Τηλέμαχος δὲ μέγ' ἔπταρεν*.

16. *βήξας*: richtiger scheint *βη-*

ἐποιέετο πολλὴν σπουδὴν ἐξευρεῖν. ὡς δὲ οὐκ ἐφαίνετό οἱ ὁ ὀδών, ἀναστενάξας εἶπε πρὸς τοὺς παραστάτας „ἡ γῆ ἥδε οὐκ ἡμετέρη ἐστί, οὐδέ μιν δυνησόμεθα ὑποχειρίην ποιήσασθαι· ὁκόσον δέ τι μοι μέρος μετῆν, ὁ ὀδὼν μετέχει.“

108 Ἱππίης μὲν δὴ ταύτῃ τὴν ὄψιν συνεβάλετο ἐξεληλυθέναι, Ἀθηναίοισι δὲ τεταγμένοισι ἐν τεμένεϊ Ἡρακλέος ἐπῆλθον βοηθέοντες Πλαταιέες πανδημεί· καὶ γὰρ καὶ ἐδεδώκεσαν σφέας αὐτοὺς τοῖσι Ἀθηναίοισι οἱ Πλαταιέες, καὶ πόνους ὑπὲρ αὐτῶν οἱ Ἀθηναῖοι συχνοὺς ἤδη ἀναραιρέατο. ἔδοσαν δὲ ὧδε. πιεζόμενοι ὑπὸ Θηβαίων οἱ Πλαταιέες ἐδίδοσαν πρῶτα παρατυχοῦσι Κλεομένεϊ τε τῷ Ἀναξανδρίδεω καὶ Λακεδαιμονίοισι σφέας αὐτούς. οἱ δὲ οὐ δεκόμενοι ἔλεγόν σφι τάδε. „ἡμεῖς μὲν ἑκαστέρω τε οἰκέομεν, καὶ ὑμῖν τοιήδε τις γένοιτ' ἂν ἐπικουρίη ψυχρή· φθαίητε γὰρ ἂν πολλάκις ἐξανδραποδισθέντες ἤ τινα πυθέσθαι ἡμέων. συμβουλεύομεν δὲ ὑμῖν δοῦναι ὑμέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι, πλησιοχώροισί τε ἀνδράσι καὶ τιμωρέειν ἐοῦσι οὐ κακοῖσι.“ ταῦτα συνεβούλευον οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐ κατ' εὐνοίην οὕτω τῶν Πλαταιέων ὡς βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους ἔχειν πόνους συνεστεῶτας Βοιωτοῖσι. Λακεδαιμόνιοι μέν νυν Πλαταιεῦσι ταῦτα συνεβούλευον, οἱ δὲ οὐκ ἠπίστησαν, ἀλλ' Ἀθηναίων ἱρὰ ποιεύντων τοῖσι δυώδεκα

χός od. βηχός.

108. 2. ἐν τεμένεϊ Ἡρ., in Marathon.

4. ἐδεδώκεσαν, nach Thuk. III 68 im 93. Jahre vor der Zerstörung im pelop. Kriege (427), also 519.

7f. ἐδίδοσαν: zu c. 18 4. — Κλεομένεϊ, der damals schon König war. Zu V 39 1. — τε—καί: zu I 16 4.

9. Hiermit übereinstimmend läfst Thuk. III 55 die plataeischen Redner selber ihre Sache darstellen.

10. τις, zu ψυχρή geh., deutet das Bildliche des Ausdrucks an, *frigida quaedam*. Der Tropus findet häufig Anwendung, um etwas als inhalt- und wesenlos, und nur scheinhaft existirend, als matt und unwirksam zu bezeichnen. Vgl. IX 49 4.

12. ἤ, sonst πρότερον ἤ od. πρὶν ἤ (c. 91 5. 116 3. IX 70 3). Theokr. II 114 ἦ ῥά με Σίμαιθα—ἔφθασας—ἐς τὸ τεὸν καλέσασα τόδε στέγος ἢ με παρῆμεν.

17. συνεστεῶτας: vgl. zu I 208 1.

19. ἠπίστησαν = ἀπείθησαν.

θεοῖσι ἱκέται ἱζόμενοι ἐπὶ τὸν βωμὸν ἐδίδοσαν σφέας αὐτούς. Θηβαῖοι δὲ πυθόμενοι ταῦτα ἐστρατεύοντο ἐπὶ τοὺς Πλαταιέας, Ἀθηναῖοι δέ σφι ἐβοήθεον. μελλόντων δὲ συνάπτειν μάχην Κορίνθιοι οὐ περιεῖδον, παρατυχόντες δὲ καὶ καταλλάξαντες ἐπιτρεψάντων ἀμφοτέρων οὔρισαν τὴν χώρην ἐπὶ τοισίδε, ἐᾶν Θηβαίους Βοιωτῶν τοὺς μὴ βουλομένους ἐς Βοιωτοὺς τελέειν. Κορίνθιοι μὲν δὴ ταῦτα γνόντες ἀπαλλάσσοντο, Ἀθηναίοισι δὲ ἀπιοῦσι ἐπεθήκαντο Βοιωτοί, ἐπιθέμενοι δὲ ἑσσώθησαν τῇ μάχῃ. ὑπερβάντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τοὺς οἱ Κορίνθιοι ἔθηκαν Πλαταιεῦσι εἶναι οὔρους, τούτους ὑπερβάντες τὸν Ἀσωπὸν αὐτὸν ἐποιήσαντο οὖρον Θηβαίοισι πρὸς Πλαταιέας εἶναι καὶ Ὑσιάς. ἔδοσαν μὲν δὴ οἱ Πλαταιέες σφέας αὐτοὺς Ἀθηναίοισι τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ, ἧκον δὲ τότε ἐς Μαραθῶνα βοηθέοντες.

109 Τοῖσι δὲ Ἀθηναίων στρατηγοῖσι ἐγίνοντο δίχα αἱ γνῶμαι, τῶν μὲν οὐκ ἐώντων συμβαλεῖν (ὀλίγους γὰρ εἶναι στρατιῇ τῇ Μήδων συμβαλεῖν), τῶν δὲ καὶ Μιλτιάδεω κελευόντων. ὡς δὲ δίχα τε ἐγίνοντο καὶ ἐνίκα

20. *βωμόν*: Peisistratos, Hippias' Sohn, hatte ihn als Archont erbaut (Thuk. VI 54). Auf der alten Agora stehend war er 'das neue Centrum der von den Peisistratiden neu geordneten Stadt, von wo nach allen Seiten hin die breiten Strafsen ausgingen und den att. Markt nicht nur mit den Gauorten des eigenen Landes, sondern auch mit den ferneren Punkten von Hellas in Verbindung setzten. Es wurden zugleich die Entfernungen der wichtigsten Städte, wie des Peiraieus, oder besuchter Wallfahrtsörter wie Olympia (II 7) von jenem Mittelpunkte aufgezeichnet'. Curtius Wegebau bei d. Gr. S. 39.

25. *ἐπὶ τοισίδε* geh. zu *καταλλάξαντες*. Vom Plural zu V 65 11. — *ἐᾶν*: der Infinitiv wird sonst mit *ἐπ' ᾧ* (*τε*) od. *ὥστε* angeschlossen (V 65 11. VII 154 19).

26. *ἐς Β. τελέειν*, Mitglied des boeot. Städtebundes (unter Thebens Hegemonie) sein. S. zu c. 53 7.

29. *ὑπερβάντες*: vgl. zu III 89 6.

30. *εἶναι*: zu II 6 2.

32. *Ὑσιάς*, das H. zu den att. Demen zählt (V 74 10), östl. von Plataeae. Athen erweiterte somit zugleich sein eigenes Gebiet bis zum Asopos.

Schlacht bei Marathon (c. 109–117).

109. *δίχα ἐγίνοντο* 'theilten sich', *διίσταντο, ἐχωρίζοντο* (IV 11 8).

2. *οὐκ ἐώντων*: zu II 30 20. — *ὀλίγους* 'zu wenige' (VII 207 10). Ueber den Infinitiv zu IV 150 11.

3. *καί*, *in hisque*.

4. *ἐνίκα*: genauer betrachtet, erlangte der andere Vorschlag zu schlagen, der wohl von Miltiades ausging, nur die Hälfte der Stimmen, was einem Beschlusse nicht

ἡ χείρων τῶν γνωμέων, ἐνθαῦτα, ἦν γὰρ ἑνδέκατος ψηφιδοφόρος ὁ τῷ κυάμῳ λαχὼν Ἀθηναίων πολεμαρχέειν (τὸ παλαιὸν γὰρ Ἀθηναῖοι ὁμόψηφον τὸν πολέμαρχον ἐποιεῦντο τοῖσι στρατηγοῖσι) ἦν τε τότε πολέμαρχος Καλλίμαχος Ἀφιδναῖος, πρὸς τοῦτον ἐλθὼν Μιλτιάδης ἔλεγε τάδε. „ἐν σοὶ νῦν Καλλίμαχέ ἐστι ἢ καταδουλῶσαι Ἀθήνας, ἢ ἐλευθέρας ποιήσαντα μνημόσυνα λιπέσθαι ἐς τὸν ἅπαντα ἀνθρώπων βίον οἷα οὐδὲ Ἁρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων [λείπουσι]. νῦν γὰρ δὴ ἐξ οὗ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι ἐς κίνδυνον ἥκουσι μέγιστον, καὶ ἢν μέν γε ὑποκύψωσι τοῖσι Μήδοισι, δέδοκται τὰ πείσονται παραδεδομένοι Ἱππίῃ, ἢν δὲ περιγένηται αὕτη ἡ πόλις, οἵη τέ ἐστι πρώτη τῶν Ἑλληνίδων πολίων γενέσθαι. κῶς ὦν δὴ ταῦτα οἷά τέ ἐστι γενέσθαι, καὶ κῶς ἐς σέ τοι τούτων ἀνήκει τῶν πρηγμάτων τὸ κῦρος

zu schlagen gleichkam; bis die Stimme des Polemarchen die Entscheidung gab.

6. *ψηφιδοφόρος*, sonst *ψηφοφόρος*, wie man auch nicht *ψηφίς* sondern *ψῆφος* vom Stimmsteine gebrauchte. — *κυάμῳ λαχών*, als einer der Archonten, die nebst den meisten anderen Magistraten, wahrscheinlich seit Kleisthenes, aus der Zahl der Bewerber erlost wurden (*κυαμευτοί*). Die Strategen dagegen wurden von den Phylen gewählt (*αἱρετοί*, *χειροτονητοί*, s. c. 104 11).

7. *τὸ παλαιόν*: später war sein Wirkungskreis dem Kriegswesen ganz fremd und begriff nur die Jurisdiktion über die Fremden und einige sakrale Verrichtungen.

9. *Ἀφιδναῖος*, aus *Ἄφιδνα* (od. *—αι*), einem Demos der aeantidischen Phyle (zu IX 73 11).

10. *ἐν σοὶ—ἐστι*: zu III 85 9. VIII 60$^{\alpha}$ 1.

12. *μνημόσυνα*: der Plural, trotz der einheitlichen Handlung, wie II 148 1 von éiner Pyramide, IX 16 11 von éinem Ausspruche. — *ἐς—βίον*, so lange es Menschen geben wird. Vgl. zu V 9 15.

13. Harmodios und Aristogeiton waren ebenfalls Aphidnaeer (zu V 55 6), und es war zugleich der jedesmalige Polemarch, der ihnen die verordneten Todtenopfer brachte (Pollux VIII 91). So hatte Kall. eine zwiefache Beziehung zu ihnen.

15. *δέδοκται* 'ist beschlossen, entschieden' (IV 68 20).

16. *περιγένηται*, sc. *τῶν Μήδων*.

18. *οἷά τε*: zu V 20 16.

19. *σέ τοι* 'gerade, vor Allen dich'. Ebenso I 41 10. Aesch. Ch. 450 *σέ τοι λέγω, ξυγγενοῦ πάτερ φίλοις*. Soph. El. 1445 *σέ τοι, σὲ κρίνω*, Ai. 360 *σέ τοι σέ τοι μόνον δέδορκα*. Ar. Plut. 1099 *σέ τοι λέγω, Ὦ Καρίων ἀνάμεινον*. Plat. Prot. p. 316 *ὦ Πρωταγόρα, πρὸς σέ τοι ἤλθομεν*. — *ἀνήκει*, *attinet*, *τείνει* (28). In *ἀν—* liegt der Begriff des Rechtmäfsigen, Gebührenden, wie I 109 *ἐθελήσει — ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἡ τυραννίς*, VII 5 *ἀποθανόντος Δαρείου ἡ βασιληίη ἀνεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν*

ἔχειν, νῦν ἔρχομαι φράσων. ἡμέων τῶν στρατηγῶν ἐόν-
των δέκα δίχα γίνονται αἱ γνῶμαι, τῶν μὲν κελευόντων
συμβαλεῖν τῶν δὲ οὔ [συμβαλέειν]. ἢν μέν νυν μὴ συμ-
βάλωμεν, ἔλπομαί τινα στάσιν μεγάλην ἐμπεσοῦσαν δια-
σείσειν τὰ Ἀθηναίων φρονήματα ὥστε μηδίσαι· ἢν δὲ
συμβάλωμεν πρίν τι καὶ σαθρὸν Ἀθηναίων μετεξετέ-
ροισι ἐγγενέσθαι, θεῶν τὰ ἴσα νεμόντων οἷοί τέ εἰμεν
περιγενέσθαι τῇ συμβολῇ. ταῦτα ὦν πάντα ἐς σὲ νῦν
τείνει καὶ ἐκ σέο ἤρτηται· ἢν γὰρ σὺ γνώμῃ τῇ ἐμῇ
προσθῇ, ἔσται τοι πατρίς τε ἐλευθέρη καὶ πόλις πρώτη
τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδι· ἢν δὲ τῶν ἀποσπευδόντων τὴν συμ-
βολὴν ἕλῃ, ὑπάρξει τοι τῶν ἐγὼ κατέλεξα ἀγαθῶν τὰ
110 ἐναντία.“ ταῦτα λέγων ὁ Μιλτιάδης προσκτᾶται τὸν
Καλλίμαχον. προσγενομένης δὲ τοῦ πολεμάρχου τῆς
γνώμης ἐκεκύρωτο συμβάλλειν. μετὰ δὲ οἱ στρατηγοὶ
τῶν ἡ γνώμη ἔφερε συμβάλλειν, ὡς ἑκάστου αὐτῶν
ἐγίνετο πρυτανηίη τῆς ἡμέρης, Μιλτιάδῃ παρεδίδοσαν·
ὁ δὲ δεκόμενος οὔτι κω συμβολὴν ἐποιέετο, πρίν γε δὴ
111 αὐτοῦ πρυτανηίη ἐγένετο. ὡς δὲ ἐς ἐκεῖνον περιῆλθε,
ἐνθαῦτα δὴ ἐτάσσοντο ὧδε Ἀθηναῖοι ὡς συμβαλέοντες.
τοῦ μὲν δεξιοῦ κέρεος ἡγέετο ὁ πολέμαρχος Καλλίμα-
χος· ὁ γὰρ νόμος τότε εἶχε οὕτω τοῖσι Ἀθηναίοισι, τὸν

ἐκείνου Ξέρξεα.-

22. οὔ, sc. κελευόντων.

23. ἐμπεσοῦσαν, wie ein Wogenschwall auf ein Schiff; vgl. zu III 81 14.

25. πρὶν καί 'bevor noch'. — τι — σαθρόν 'ein Rifs', wie im Schiffe, 'Zwietracht'.

26. θεῶν — νεμόντων: zu c. 11 14.

27. Richtiger ἐς σέ τε; zu V 2 6. ἐς σὲ τείνει 'kommt dir zu'. Eur. Phoen. 435 εἰς σὲ τείνει τῶνδε διάλυσις κακῶν.

30 f. ἀποσπεύδειν, *dissuadere*; Ggs. ἐπισπεύδειν (VII 18 24 f). Mit persön. Akk. VII 17 7. — ἕλῃ, sc. τὴν γνώμην. Andere emendiren ἢν δὲ τὴν τῶν.

110. 4. ἡ γνώμη ἔφερε: zu III 77 2.

5. πρυτανηίη 'Führung'. Der Artikel fehlt auch III 69 21, steht aber IX 10 6. Die Reihenfolge der Strategen richtete sich wahrscheinlich nach der für das Jahr festgesetzten Folge der Phylen (zu c. 111 6).

111. περιῆλθε: zu I 7 2.

4 ff. τότε, als der Polemarch wenigstens noch einen Theil der im Namen angezeigten Funktionen ausübte; vgl. zu c. 109 7. Früher hatte der König die Führung des rechten Flügels als Ehrenvorrecht (Eur. Suppl. 657; vgl. IX 20 28. 28 7). Mit Kall. stand auch seine Phyle, die Aeantis, auf diesem Flügel (Plut.

πολέμαρχον ἔχειν κέρας τὸ δεξιόν. ἡγεομένου δὲ τούτου ἐξεδέκοντο ὡς ἠριθμέοντο αἱ φυλαὶ ἐχόμεναι ἀλληλέων, τελευταῖοι δὲ ἐτάσσοντο ἔχοντες τὸ εὐώνυμον κέρας Πλαταιέες· ἀπὸ ταύτης [γάρ] σφι τῆς μάχης, θυσίας Ἀθηναίων ἀναγόντων καὶ πανηγύρις τὰς ἐν τῇσι πεντετηρίσι γινομένας, κατεύχεται ὁ κῆρυξ ὁ Ἀθηναῖος ἅμα τε Ἀθηναίοισι λέγων γίνεσθαι τὰ ἀγαθὰ καὶ Πλαταιεῦσι. τότε δὲ τασσομένων τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ Μαραθῶνι ἐγίνετο τοιόνδε τι· τὸ στρατόπεδον ἐξισού-

mor. p. 628): weshalb mit Valla (*ceterae tribus*) αἱ ἄλλαι φυλαὶ zu lesen sein wird. — ἐξεδέκοντο: zu I 204 3. — ἠριθμέοντο kann als wirkliches Imperfekt, aber auch als ein dem Tempus des Hauptverbi assimilirtes Praesens angesehen werden (vgl. zu III 108 3). In jenem Falle ist die veränderliche jährlich durchs Loos neubestimmte amtliche Rangordnung, in diesem die seit Kleisthenes festgestellte und seitdem herkömmlich gewordene Reihenfolge (s. zu V 66 12) der Phylen gemeint. Für jene Auslegung ist entscheidend, dafs nach Plut. Arist. 5 die Leontis und Antiochis im Mitteltreffen nebeneinander standen, was nach der festen Reihe nicht anging.

8. ἀπὸ ταύτης: das Asyndeton wie III 79 13. V 27 5. 68 9. 76 4; vgl. zu I 72 13. — σφι weist proleptisch auf Πλαταιεῦσι; vgl. zu III 129 14. Ueber seine Stellung zu I 115 8.

9. πανηγύρις, die grofsen Panathenaeen (zu V 56 2). — πεντετηρίσι: zu c. 87 7. Der Plural, weil das Fest ein viertägiges war.

10. κατεύχεται: der Herold sprach der Versammlung das Gebet vor. Thuk. VI 32 εὐχὰς δὲ τὰς νομιζομένας πρὸ τῆς ἀναγωγῆς — ξύμπαντες ὑπὸ κήρυκος ἐποιεῦντο.

11. λέγων, weil die betreffenden Worte selbst angeführt werden; zu I 118 6. — γίνεσθαι τὰ ἀγαθά, solenne Gebetsformel. Xen. Mem. I 3 2 (Σωκράτης) εὔχετο πρὸς τοὺς θεοὺς ἁπλῶς τἀγαθὰ διδόναι. Dem. Aristog. I 99 πῶς δὲ ταῖς νουμηνίαις εἰς τὴν ἀκρόπολιν ἀναβαίνοντες τἀγαθὰ τῇ πόλει διδόναι καὶ ἕκαστος ἑαυτῷ τοῖς θεοῖς εὔξεται; Der Artikel stellt das Erflehte in bestimmten Bezug zu den Bittenden, 'das ihnen Zuträgliche'.

13. ἐγίνετο τοιόνδε τι, also ohne Absicht der Führer, etwa weil die hier aufgestellten Phylen zufällig die an Zahl schwächsten waren. Leake dagegen (att. Demen S. 94ff. d. A.) sieht darin eine durch das Terrain gebotene Mafsregel. Möglich auch dafs der Autor gleich auf die Aufstellung übertragen, was sich erst beim Angriffe, da das Heer in die Ebene debouchirte, von selbst ereignete. — Das Subjekt τὸ στρατόπεδον wird nicht selber praedizirt, sondern die in ihm enthaltenen Theile (τὸ μὲν μέσον u. τὸ δὲ κέρας) treten als neue Subjekte ein, neben denen jenes nun mit seiner Dependenz wie eine vorausgeschickte Apposition erscheint. Vgl. zu I 151 3. VIII 44 1. — ἐξισούμενον, in der Front. Die Athener standen in der Oeffnung des Thales von Marathon (jetzt Vrana), rechts und links an Berghöhen an-

μενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέδῳ, τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον ἐγίνετο ἐπὶ τάξις ὀλίγας, καὶ ταύτῃ ἦν ἀσθενέστατον τὸ στρατόπεδον, τὸ δὲ κέρας ἑκάτερον ἔρρωτο πλήθεϊ.

112 ὡς δέ σφι διετέτακτο καὶ τὰ σφάγια ἐγίνετο καλά, ἐνθαῦτα ὡς ἀπείθησαν οἱ Ἀθηναῖοι, δρόμῳ ἵεντο ἐς τοὺς βαρβάρους. ἦσαν δὲ στάδιοι οὐκ ἐλάσσονες τὸ μεταίχμιον αὐτῶν ἢ ὀκτώ. οἱ δὲ Πέρσαι ὁρέοντες δρόμῳ ἐπιόντας παρεσκευάζοντο ὡς δεξόμενοι, μανίην τε τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐπέφερον καὶ πάγχυ ὀλεθρίην, ὁρέοντες αὐτοὺς ὀλίγους, καὶ τούτους δρόμῳ ἐπειγομένους οὔτε ἵππου ὑπαρχούσης σφι οὔτε τοξευμάτων. ταῦτα μέν νυν οἱ βάρβαροι κατείκαζον· Ἀθηναῖοι δὲ ἐπείτε ἀθρόοι προσέμιξαν τοῖσι βαρβάροισι, ἐμάχοντο ἀξίως λόγου. πρῶτοι μὲν γὰρ Ἑλλήνων πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν δρόμῳ ἐς πολεμίους ἐχρήσαντο, πρῶτοι δὲ ἀνέσχοντο ἐσθῆτά τε Μηδικὴν ὁρέοντες καὶ [τοὺς] ἄνδρας ταύτην ἐσθημένους· τέως δὲ ἦν τοῖσι Ἕλλησι καὶ τὸ οὔνομα τὸ

113 Μήδων φόβος ἀκοῦσαι. μαχομένων δὲ ἐν τῷ Μαρα-

gelehnt, die ihre Flanken gegen Ueberflügelung und die ihnen so furchtbare persische Reiterei deckten. Die persische Linie dagegen ward links durch einen kleinen Sumpf, rechts durch eine Berghöhe verhindert sich völlig zu entwickeln, und hatte am rechten Flügel, nahe der See, einen grofsen Sumpf, der ihnen auf der Flucht verderblich ward (Paus. I 32 7). Nach Leake a. O.

14. *αὐτοῦ*: zu c. 30 7.

15. *ἐπὶ τάξις*: zu IV 67 4.

112. *διετέτακτο*, impersonal. — *ἐγίνετο καλά*: vgl. zu V 44 13.

2. *ἀπείθησαν* 'losgelassen wurden', wie Renner in die Laufbahn. Sie standen bislang hinter einem Verhaue; Cornel. Nep. Milt. 5 *arbores multis locis erant stratae.* — *δρόμῳ*, im Geschwindschritt.

3. *ἦσαν*, im Numerus zum näheren *στάδιοι* gezogen.

5f. *μανίην — ἐπέφερον* 'ziehen sie des Wahnsinns'. Vgl. I 131 3. VIII 10 3. — *καὶ πάγχυ* 'ganz und gar'. Sonst H. *καὶ τὸ κάρτα.*

7. *ὀλίγους*, ohne *ἐόντας* wie VIII 10 6.

8. *ἵππου — τοξευμάτων*: IX 49 *ὑπό τε τῶν ἱππέων καὶ τοξευμάτων.*

9. *κατείκαζον*, auf die in *ὀλεθρίην* angedeutete Erwartung bezüglich. *κατ—* verstärkt den Begriff des Simplex, wie in *καταδοκέειν* u. *καταφρονέειν* (I 59 18).

15. *Μήδων*: zu I 163 13. Der Eindruck des medischen (persischen) Namens auf die älteren Hellenen bekundet sich in Stellen wie Xenophan. Fr. 17 Müll. *πηλίκος ἦσθ' ὅθ' ὁ Μῆδος ἀφίκετο;* Theogn. 764 *πίνωμεν χαρίεντα μετ' ἀλλήλοισι λέγοντες Μηδὲν τὸν Μήδων δειδιότες πόλεμον*, 775 *αὐτὸς δὲ (Φοῖβε ἄναξ) στρατὸν ὑβριστὴν*

θῶνι χρόνος ἐγίνετο πολλός. καὶ τὸ μὲν μέσον τοῦ στρατοπέδου ἐνίκεον οἱ βάρβαροι, τῇ Πέρσαι τε αὐτοὶ καὶ Σάκαι ἐτετάχατο· κατὰ τοῦτο μὲν δὴ ἐνίκεον οἱ βάρβαροι καὶ ῥήξαντες ἐδίωκον ἐς τὴν μεσόγαιαν, τὸ δὲ κέρας ἑκάτερον ἐνίκεον Ἀθηναῖοί τε καὶ Πλαταιέες. νικέοντες δὲ τὸ μὲν τετραμμένον τῶν βαρβάρων φεύγειν ἔων, τοῖσι δὲ τὸ μέσον ῥήξασι αὐτῶν συναγαγόντες τὰ κέρεα ἀμφότερα ἐμάχοντο καὶ ἐνίκεον Ἀθηναῖοι. φεύγουσι δὲ τοῖσι Πέρσῃσι εἵποντο κόπτοντες, ἐς ὃ ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἀπικόμενοι πῦρ τε αἴτεον καὶ ἐπελαμβάνοντο τῶν νεῶν. καὶ τοῦτο μὲν ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ ὁ πολέ- 114
μαρχος Καλλίμαχος διαφθείρεται, ἀνὴρ γενόμενος ἀγαθός, ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στησίλεως ὁ Θρασύλεω· τοῦτο δὲ Κυναίγειρος ὁ Εὐφορίωνος ἐνθαῦτα ἐπιλαβόμενος τῶν ἀφλάστων νεός, τὴν χεῖρα ἀποκοπεὶς πελέκεϊ πίπτει, τοῦτο δὲ ἄλλοι Ἀθηναίων πολλοί τε καὶ οὐνομαστοί. ἑπτὰ μὲν δὴ τῶν νεῶν ἐπεκράτησαν 115
τρόπῳ τοιῷδε Ἀθηναῖοι· τῇσι δὲ λοιπῇσι οἱ βάρβα-

Μήδων ἀπέρυκε Τῆσδε πόλευς.

113. 2. *τὸ μέσον*: zu IV 74 2.

4. *Σάκαι*: zu III 93 9.

5. *ἐς τὴν μεσόγαιαν*, das Thal von Marathon hinauf zum Brilessos.

10f. Vollständiger: *ἐς ὃ — ἀπίκοντο· ἀπικόμενοι δὲ κτλ.* Vgl. zu I 17 10. — Alle diese Momente der Schlacht waren in einem Gemälde der *στοὰ ποικίλη* zu Athen dargestellt. *Βοιωτῶν οἱ Πλάταιαν ἔχοντες καὶ ὅσον ἦν Ἀττικὸν ἴασιν ἐς χεῖρας τοῖς βαρβάροις· καὶ ταύτῃ μέν ἐστιν ἴσα παρ' ἀμφοτέρων ἐς τὸ ἔργον. τὸ δὲ ἔσω τῆς μάχης φεύγοντές εἰσιν οἱ βάρβαροι καὶ ἐς τὸ ἕλος ὠθοῦντες ἀλλήλους. ἔσχαται δὲ τῆς γραφῆς νῆές τε αἱ Φοίνισσαι καὶ τῶν βαρβάρων τοὺς ἐσπίπτοντας ἐς ταύτας φονεύοντες οἱ Ἕλληνες. ἐνταῦθα καὶ Μαραθὼν γεγραμμένος ἐστὶν ἥρως ἀφ' οὗ τὸ πεδίον ὠνόμασται, καὶ Θησεὺς ἀνιόντι ἐκ γῆς εἰκασμένος, Ἀθηνᾶ τε καὶ Ἡρακλῆς. . . τῶν μαχομένων δὲ δῆλοι μάλιστά εἰσιν ἐν τῇ γραφῇ Καλλίμαχός τε — καὶ Μιλτιάδης τῶν στρατηγούντων* (Paus. I 15). — *αἴτεον πῦρ* erinnert an H. Il. *ο* 718, wo Hektor bei den Schiffen ruft *οἴσετε πῦρ — νῦν ἡμῖν πάντων Ζεὺς ἄξιον ἦμαρ ἔδωκεν Νῆας ἑλεῖν.*

114. *πόνος* 'Kampf' (VII 190 1. VIII 89 1. 27 21).

2. *ἀνὴρ γεν. ἀγαθός*: zu V 2 2.

3f. *ἀπὸ δ' ἔθανε*: H.'s sonstiger Gebrauch läfst ein vorhergehendes Glied *ἀπὸ μὲν ἔθανε*, im zweiten Gliede aber nur die Präposition ohne Verbum erwarten. VIII 89 *ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγὸς — ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοί.* S. zu II 141 22. — *Στησίλεως Θρασύλεω*: vgl. zu V 30 6. — *Κυναίγειρος*: a. La. *Κυνέγειρος.*

ροι ἐξανακρουσάμενοι, καὶ ἀναλαβόντες ἐκ τῆς νήσου ἐν τῇ ἔλιπον τὰ ἐξ Ἐρετρίης ἀνδράποδα, περιέπλωον Σούνιον, βουλόμενοι φθῆναι τοὺς Ἀθηναίους ἀπικόμενοι ἐς τὸ ἄστυ. αἰτίη δὲ ἔσχε ἐν Ἀθηναίοισι ἐξ Ἀλκμεωνιδέων μηχανῆς αὐτοὺς ταῦτα ἐπινοηθῆναι· τούτους γὰρ συνθεμένους τοῖσι Πέρσῃσι ἀναδέξαι ἀσπίδα ἐοῦσι ἤδη
116 ἐν τῇσι νηυσί. οὗτοι μὲν δὴ περιέπλωον Σούνιον· Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ποδῶν εἶχον τάχιστα ἐβοήθεον ἐς τὸ ἄστυ, καὶ ἔφθησάν τε ἀπικόμενοι πρὶν ἢ τοὺς βαρβάρους ἥκειν, καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο ἀπιγμένοι ἐξ Ἡρακλείου τοῦ ἐν Μαραθῶνι ἐν ἄλλῳ Ἡρακλείῳ τῷ ἐν Κυνοσάργεϊ. οἱ δὲ βάρβαροι τῇσι νηυσὶ ὑπεραιωρηθέντες Φαλήρου (τοῦτο γὰρ ἦν ἐπίνειον τότε τῶν Ἀθηναίων), ὑπὲρ τούτου ἀνακωχεύσαντες τὰς νέας ἀπέπλωον ὀπίσω ἐς τὴν Ἀσίην.

117 Ἐν ταύτῃ τῇ ἐν Μαραθῶνι μάχῃ ἀπέθανον τῶν βαρβάρων κατὰ ἑξακισχιλίους καὶ τετρακοσίους ἄνδρας, Ἀθηναίων δὲ ἑκατὸν ἐνενήκοντα καὶ δύο. ἔπεσον μὲν ἀμφοτέρων τοσοῦτοι. συνήνεικε δὲ αὐτόθι θῶυμα γενέσθαι τοιόνδε, Ἀθηναῖον ἄνδρα Ἐπίζηλον τὸν Κουφαγόρεω ἐν τῇ συστάσι μαχόμενόν τε καὶ ἄνδρα γινόμενον ἀγαθὸν τῶν ὀμμάτων στερηθῆναι οὔτε πληγέντα οὐδὲν τοῦ σώματος οὔτε βληθέντα, καὶ τὸ λοιπὸν τῆς ζόης διατελέειν ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ἐόντα τυφλόν. λέγειν δὲ αὐτὸν ἤκουσα περὶ τοῦ πάθεος τοιόνδε τινὰ λόγον, ἄνδρα οἱ δοκέειν ὁπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειον τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν· τὸ δὲ φάσμα

115. 3. ἐξανακρουσάμενοι = ἀνακρουσάμενοι ('abstofsend') καὶ ἐκπλώσαντες. Vgl. ἐξανάγεσθαι (c. 98 3).
6. ἔσχε, erg. Ἀλκμεωνίδας (vgl. V 70 4). Auffällig ist der Aorist. Vgl. c. 31 1. 119 23. 136 3.
8. ἀναδέξαι, als σημήιον (VII 128 12).
116. 5. S. zu V 63 25.
6. ὑπεραιωρηθέντες 'auf der Höhe von Ph. angelangt'.
7. τότε, bis auf Themistokles, der den dreifachen Hafen des Peiraeeus zum Stapelplatze des Seehandels und der Seemacht erhob.
117. 2. κατά: zu c. 44 13.
10. λέγειν, Infinitiv des Imperfekt.

τοῦτο ἑωυτὸν μὲν παρεξελθεῖν, τὸν δὲ ἑωυτοῦ παραστάτην ἀποκτεῖναι. ταῦτα μὲν δὴ Ἐπίζηλον ἐπυθόμην λέγειν.

118 *Δᾶτις δὲ πορευόμενος ἅμα τῷ στρατῷ ἐς τὴν Ἀσίην, ἐπείτε ἐγένετο ἐν Μυκόνῳ, εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ. καὶ ἥτις μὲν ἦν ἡ ὄψις, οὐ λέγεται· ὁ δέ, ὡς ἡμέρη τάχιστα ἐπέλαμψε, ζήτησιν ἐποιέετο τῶν νεῶν, εὑρὼν δὲ ἐν Φοινίσσῃ νηὶ ἄγαλμα Ἀπόλλωνος κεχρυσωμένον ἐπυνθάνετο ὁκόθεν σεσυλημένον εἴη, πυθόμενος δὲ ἐξ ὅτευ ἦν ἱροῦ, ἔπλεε τῇ ἑωυτοῦ νηὶ ἐς Δῆλον· καὶ ἀπίκοντο γὰρ τηνικαῦτα οἱ Δήλιοι ὀπίσω ἐς τὴν νῆσον, κατατίθεταί τε ἐς τὸ ἱρὸν τὸ ἄγαλμα καὶ ἐντέλλεται τοῖσι Δηλίοισι ἀπαγαγεῖν τὸ ἄγαλμα ἐς Δήλιον τὸ Θηβαίων· τὸ δ' ἔστι ἐπὶ θαλάσσῃ Χαλκίδος καταντίον. Δᾶτις μὲν δὴ ταῦτα ἐντειλάμενος ἀπέπλεε, τὸν δὲ ἀνδριάντα τοῦτον Δήλιοι οὐκ ἀπήγαγον, ἀλλά μιν δι' ἐτέων εἴκοσι Θηβαῖοι αὐτοὶ ἐκ θεοπροπίου ἐκομίσαντο ἐπὶ Δήλιον.*

119 *τοὺς δὲ τῶν Ἐρετριέων ἠνδραποδισμένους Δᾶτίς τε καὶ Ἀρταφρένης, ὡς προσέσχον ἐς τὴν Ἀσίην πλέοντες, ἀνήγαγον ἐς Σοῦσα. βασιλεὺς δὲ Δαρεῖος, πρὶν μὲν αἰχμαλώτους γενέσθαι τοὺς Ἐρετριέας, ἐνεῖχέ σφι δεινὸν χόλον οἷα ἀρξάντων ἀδικίης προτέρων τῶν Ἐρετριέων· ἐπείτε δὲ εἶδέ σφεας ἀπαχθέντας παρ' ἑωυτὸν καὶ ὑποχειρίους ἑωυτῷ ἐόντας, ἐποίησε κακὸν ἄλλο οὐδέν, ἀλλά σφεας τῆς Κισσίης χώρης κατοίκισε ἐν σταθμῷ ἑωυτοῦ τῷ οὔνομά ἐστι Ἀρδέρικκα, ἀπὸ μὲν*

Rückzug der Perser. Die Eretrier in Asien. Eintreffen der Spartaner (c. 118—120).

118. 4. *ζήτησιν* 'Durchsuchung' (c. 47 7).

8. Vgl. c. 97 1.

13. *διά* 'nach Verlauf von'.

119. 4f. *ἐνεῖχε — χόλον*: zu I 118 2. — *ἀρξάντων — προτέρων*, häufiger Pleonasmus (I 43. 5 12 u. s.).

6. *ἀπαχθέντας*: vgl. zu II 114 11. III 89 9. VI 30 1.

8. *Κισσίης*: zu III 91 20. — Anthol. Pal. VII 259 ist ein Epigramm Platon's auf die Unglücklichen erhalten: *Εὐβοίης γένος ἐσμὲν Ἐρετρικόν, ἄγχι δὲ Σούσων Κείμεθα· φεῦ, γαίης ὅσσον ἀφ' ἡμετέρης.*

9. *σταθμός* hier 'Gehöft, Landgut', wie öfters bei Homer. Anders V 52 1. Die Verbannten wurden Kronbauern. — *Ἀρδέρικκα*: vgl. I 185 13.

Σούσων δέκα καὶ διηκοσίους σταδίους ἀπέχοντι, τεσσεράκοντα δὲ ἀπὸ τοῦ φρέατος τὸ παρέχεται τριφασίας ἰδέας· καὶ γὰρ ἄσφαλτον καὶ ἅλας καὶ ἔλαιον ἀρύσσονται ἐξ αὐτοῦ τρόπῳ τοιῷδε. ἀντλέεται μὲν κηλωνηίῳ, ἀντὶ δὲ γαυλοῦ ἥμισυ ἀσκοῦ οἱ προσδέδεται· ὑποτύψας δὲ τούτῳ ἀντλέει καὶ ἔπειτεν ἐγχέει ἐς δεξαμενήν· ἐκ δὲ ταύτης ἐς ἄλλο διαχεόμενον τράπεται τριφασίας ὁδούς. καὶ ἡ μὲν ἄσφαλτος καὶ οἱ ἅλες πήγνυνται παραυτίκα, τὸ δὲ ἔλαιον συνάγουσι ἐν ἀγγηίοισι, τὸ οἱ Πέρσαι καλέουσι ῥαδινάκην· ἔστι δὲ μέλαν καὶ ὀδμὴν παρεχόμενον βαρέαν. ἐνθαῦτα τοὺς Ἐρετριέας κατοίκισε βασιλεὺς Δαρεῖος, οἳ καὶ μέχρι ἐμέο εἶχον τὴν χώρην ταύτην, φυλάσσοντες τὴν ἀρχαίην γλῶσσαν. τὰ μὲν δὴ περὶ Ἐρετριέας ἔσχε οὕτω.

120 Λακεδαιμονίων δὲ ἧκον ἐς τὰς Ἀθήνας δισχίλιοι μετὰ τὴν πανσέληνον, ἔχοντες σπουδὴν πολλὴν καταλαβεῖν, οὕτω ὥστε τριταῖοι ἐκ Σπάρτης ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ. ὕστεροι δὲ ἀπικόμενοι τῆς συμβολῆς ἱμείροντο ὅμως θηήσασθαι τοὺς Μήδους· ἐλθόντες δὲ ἐς τὸν Μαραθῶνα ἐθηήσαντο. μετὰ δὲ αἰνέοντες Ἀθηναίους καὶ τὸ ἔργον αὐτῶν ἀπαλλάσσοντο ὀπίσω.

121 Θῶυμα δέ μοι καὶ οὐκ ἐνδέκομαι τὸν λόγον, Ἀλ-

11 f. τοῦ: vgl. zu V 35 7. — παρέχεται — ἰδέας 'dreifacher Art ist'. Vgl. c. 100 8. — ἀρύσσονται, vereinzelte Varietät für das gewöhnliche ἀρύονται (att. ἀρύτονται). Vgl. ἀφύσσω ἀφύω, καπύσσω καπύω, κινύσσω κινύω, πινύσσω πινύω u. a., auch II 168 11 ἀρυστῆρες = ἀρυτῆρες.

14. ὑποτύψας: zu II 136 24.

15. ἀντλέει — ἐγχέει: zu I 132 5. — ἐς ἄλλο, in einen anderen Behälter mit drei Ausgängen, aus denen sich die Masse nach drei Seiten hin zertheilt.

19. Die Beschreibung läfst eine Art Steinöl erkennen.

21 f. S. Einleit. p. XVI. Diodor XVII 10 berichtet von einer Anzahl Boeoter, die von Xerxes jenseits des Tigris verpflanzt noch bei Alexanders d. Gr. Hinkunft neben der Landessprache ihre alte Muttersprache bewahrt hatten.

120. Plat. Menex. p. 240 (Λακεδαιμόνιοι) τῇ ὑστεραίᾳ τῆς μάχης ἀφίκοντο.

2. καταλαβεῖν, sc. τὰς Ἀθήνας, 'erreichen'.

Rechtfertigung der Alkmeoniden. Geschichte dieses Hauses. Die Freiwerbung in Sikyon (c. 121—131).

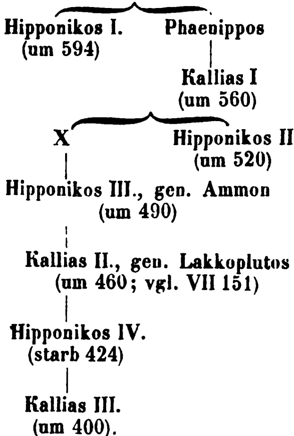
121. S. c. 115 6 ff. — Auch Pindar deutet in dem Liede auf des Alkmeoniden Megakles pythischen Sieg

κμεωνίδας ἄν κοτε ἀναδέξαι Πέρσῃσι ἐκ συνθήματος ἀσπίδα, βουλομένους ὑπὸ βαρβάροισί τε εἶναι Ἀθηναίους καὶ ὑπ᾽ Ἱππίῃ. οἵτινες μᾶλλον ἢ ὁμοίως Καλλίῃ τῷ Φαινίππου, Ἱππονίκου δὲ πατρί, φαίνονται μισοτύραννοι ἐόντες. Καλλίης τε γὰρ μοῦνος Ἀθηναίων ἁπάντων ἐτόλμα, ὅκως Πεισίστρατος ἐκπέσοι ἐκ τῶν Ἀθηνέων, τὰ χρήματα αὐτοῦ κηρυσσόμενα ὑπὸ τοῦ δημοσίου ὠνέεσθαι, καὶ τἆλλα τὰ ἔχθιστα ἐς αὐτὸν πάντα ἐμηχανᾶτο· [Καλλίεω δὲ τούτου ἄξιον πολλαχοῦ μνήμην **122**

(Pyth. VII 18; im J. 489) auf die Verläumdung hin: *τὸ δ᾽ ἄχνυμαι, φθόνον ἀμειβόμενον καλὰ ἔργα.*

2. *Ἀλκμ. ἄν ἀναδέξαι* = *ὡς Ἀλκμεωνίδαι ἀναδέξειαν ἄν.* Der Autor läfst mit Absicht das Gerücht selber nicht entschieden und zweifellos sich ausdrücken. Ebenso c. 124 5, aber c. 123 4 ohne *ἄν.*

4f. Das Haus dieses Kallias war eines der edelsten und reichsten in Athen. Die nach Wahrscheinlichkeit hergestellte Reihe der Familienhäupter bis auf H.'s Zeit ist folgende:



Hier ist der erste Kallias gemeint. Seine Erwähnung ist in diesem Zusammenhange, falls nicht von eben diesem Hause jene Anklage vornehmlich unterhalten wurde, durch nichts veranlafst, und berechtigte Plut. p. 863 zu der Rüge: *τοῖς Καλλίου τοῦ Φαινίππου χρησάμενος ἐπαίνοις καὶ προσάψας αὐτῷ τὸν υἱὸν Ἱππόνικον, ὃς ἦν καθ᾽ Ἡρόδοτον ἐν τοῖς πλουσιωτάτοις τῶν Ἀθηναίων, ὡμολόγησεν, ὅτι μηδὲν τῶν πραγμάτων δεομένων ἀλλὰ θεραπείᾳ καὶ χάριτι τοῦ Ἱππονίκου τὸν Καλλίαν παρενέβαλεν*, wobei sich jedoch der Ankläger in der Person des Hipponikos irrt. Der Zusatz *Ἱππονίκου δὲ πατρί* will nur den Kallias, in dessen Familie jene beiden Namen in stetigem Wechsel wiederkehrten, von vielen anderen des Namens unterscheiden.

6. *ἐόντες*: zu V 41 5.

7. S. I 60ff.

122. Das Kp., das nur in einer der beiden Hss. – familien überliefert ist, enthält nicht eine absichtliche Interpolation, sondern die flüchtige Marginalstudie eines späteren Lesers, den ersten kurzen Entwurf zu einer schulmäfsigen Lobrede im Charakter der jüngeren Sophistik, angeregt durch die Lektüre des herod. Textes. Plutarch a. O. scheint es noch nicht gelesen zu haben. Die Sprache ist zwar im Dialekt und in einzelnen Wendungen der herodoteischen nachgeahmt, verräth aber in mehreren Stücken ihren

ἐστὶ πάντα τινὰ ἔχειν. τοῦτο μὲν γὰρ τὰ προλελεγμένα, ὡς ἀνὴρ ἄκρος ἐλευθερῶν τὴν πατρίδα. τοῦτο δὲ τὰ ἐν Ὀλυμπίῃ ἐποίησε· ἵππῳ νικήσας, τεθρίππῳ δὲ δεύτερος γενόμενος, Πύθια δὲ πρότερον ἀνελόμενος, ἐφανερώθη ἐς τοὺς Ἕλληνας πάντας μεγίστῃσι δαπάνῃσι. τοῦτο δὲ κατὰ τὰς ἑωυτοῦ θυγατέρας ἐούσας τρεῖς οἷός τις ἀνὴρ ἐγένετο· ἐπειδὴ γὰρ ἐγένοντο γάμου ὡραῖαι, ἔδωκέ σφι δωρεὴν μεγαλοπρεπεστάτην ἐκείνῃσί τε ἐχαρίσατο· ἐκ γὰρ πάντων τῶν Ἀθηναίων τὸν ἑκάστη ἐθέλοι ἄνδρα ἑωυτῇ

123 ἐκλέξασθαι, ἔδωκε τούτῳ τῷ ἀνδρί.] καὶ οἱ Ἀλκμεωνίδαι ὁμοίως ἢ οὐδὲν ἕσσον τούτου ἦσαν μισοτύραννοι. θῶυμα ὦν μοι καὶ οὐ προσίεμαι τὴν διαβολήν, τούτους γε ἀναδέξαι ἀσπίδα, οἵτινες ἔφευγόν τε τὸν πάντα χρόνον τοὺς τυράννους, ἐκ μηχανῆς τε τῆς τούτων ἐξέλιπον οἱ Πεισιστρατίδαι τὴν τυραννίδα. καὶ οὕτω τὰς Ἀθήνας οὗτοι ἦσαν οἱ ἐλευθερώσαντες πολλῷ μᾶλλον ἤπερ Ἁρμόδιός τε καὶ Ἀριστογείτων, ὡς ἐγὼ κρίνω· οἱ μὲν γὰρ ἐξηγρίωσαν τοὺς ὑπολοίπους Πεισιστρατιδέων Ἵππαρχον ἀποκτείναντες, οὐδέ τι μᾶλλον ἔπαυσαν [τοὺς λοιποὺς] τυραννεύοντας, Ἀλκμεωνίδαι δὲ ἐμφανέως ἠλευθέρωσαν, εἰ δὴ οὗτοί γε ἀληθέως ἦσαν οἱ τὴν Πυθίην ἀναπείσαντες προσημαίνειν Λακεδαιμονίοισι ἐλευθεροῦν τὰς Ἀθήνας,

hellenistischen Ursprung. — *Καλλίεω — ἔχειν* deutet das Motiv an, welches der Rhetor im Prooemion auszuführen gedenkt. — *ἄξιον μνήμην ἔχειν*, nach I 14 6. II 111 25. — *τὰ προλελεγμένα* 'das schon Gesagte', sc. *διελθεῖν χρεών*. In diesem Sinne wird *προλέγειν* von den Alten nicht gebraucht. H. sagt in solchem Falle *τά μοι πρότερον εἴρηται* (*ἀπήγηται*, *δεδήλωται*). — *ἄκρον*, sc. *ἦν*, nach V 112 3. — *ἐλευθερῶν*, übertrieben zu Gunsten der rhetorischen Absicht. — *ἵππῳ νικήσας*, Ol. 54 (Schol. Ar. Av. 284). — *ἐφανερώθη*, späten Gebrauches st. *ἔνδοξος* (*λαμπρὸς*) *ἐγένετο* od. *ἀπελαμπρύνθη* (c. 70 14) u. ä. — *γάμου ὡραῖαι*, nach I 196 5. — *σφι — ἐκείνῃσί τε*, inkorrekt.

123. 3. *τὴν διαβολήν*: oben c. 121 1 einfach *τὸν λόγον*. Nachdem der Ungrund der Anklage erwiesen, ist der tadelnde Ausdruck an seiner Stelle.

4. *ἔφευγον*: zu V 62 7.

5. *τούτων*: zu II 40 3.

7. Vgl. zu V 55 2.

9. *τοὺς ὑπολοίπους*, Hippias und Thessalos.

13. *προσημαίνειν*: vgl. zu V 63 4.

ὥς μοι πρότερον δεδήλωται. ἀλλὰ γὰρ ἴσως τι ἐπιμεμ- 124
φόμενοι Ἀθηναίων τῷ δήμῳ προεδίδοσαν τὴν πατρίδα. οὐ μὲν ὦν ἦσάν σφεων ἄλλοι δοκιμώτεροι ἔν γε Ἀθηναίοισι ἄνδρες οὐδ' οἳ μᾶλλον ἐτετιμέατο. οὕτω οὐδὲ λόγος αἱρέει ἀναδεχθῆναι ἔκ γε ἂν τούτων ἀσπίδα ἐπὶ τοιούτῳ λόγῳ. ἀνεδέχθη μὲν γὰρ ἀσπίς, καὶ τοῦτο οὐκ ἔστι ἄλλως εἰπεῖν· ἐγένετο γάρ· ὃς μέντοι ἦν ὁ ἀναδέξας, οὐκ ἔχω προσωτέρω εἰπεῖν τούτων.

Οἱ δὲ Ἀλκμεωνίδαι ἦσαν μὲν καὶ τὰ ἀνέκαθεν 125
λαμπροὶ ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι, ἀπὸ δὲ Ἀλκμέωνος καὶ αὖτις Μεγακλέος ἐγένοντο καὶ κάρτα λαμπροί. τοῦτο μὲν γὰρ Ἀλκμέων ὁ Μεγακλέος τοῖσι ἐκ Σαρδίων Λυδοῖσι παρὰ Κροίσου ἀπικνεομένοισι ἐπὶ τὸ χρηστήριον τὸ ἐν

14. *πρότερον*: V 63.

124. *ἀλλὰ γάρ*, *at enim*, eine *anteoccupatio* des zu erwartenden Einwurfs. — *ἐπιμεμφόμενοι*: zu III 1 6.

3. *μὲν ὦν*, *immo*, 'im Gegentheil'. Soph. Ai. 1362 Agamemnon *ἡμᾶς σὺ δειλοὺς τῇδε θἠμέρᾳ φανεῖς*, worauf Odysseus *ἄνδρας μὲν οὖν Ἕλλησι πᾶσιν ἐνδίκους*.

5. *αἱρέει*: zu I 132 18.

6. *λόγῳ*: zu III 36 24.

7. *ἐγένετο*, stellvertretend für *ἀνεδέχθη*. Vgl. zu V 97 16. — *ὅς*: zu I 56 5.

125. Bei *τὰ ἀνέκαθεν* (zu V 55 6) denkt H. nicht an mythische Vorfahren (vgl. zu V 62 7), sondern, wie der Zusatz *ἐν τῇσι Ἀθήνῃσι* zeigt, an Männer wie Megakles (zu V 71 9). — *Ἀλκμέωνος*: von diesem, als dem Begründer des Reichthums und Ansehens des Hauses, scheint der Familienname entlehnt zu sein. Stammtafel:

Megakles I. (Archont um 620)
|
Alkmeon (um 590) — Kleisthenes (in Sikyon)
|
Megakles II. ⌣ Agariste (um 560)
|
Kleisthenes (um 520) — Hippokrates
|
Megakles III. (um 490) — Megakles IV. — Agariste ⌣ Xanthippos
|
Deinomache ⌣ Kleinias — Euryptolemos — Perikles
|
Alkibiades — Isodike ⌣ Kimon.

3. *καὶ κάρτα*: zu I 71 6. — *τοῦτο μέν*, entsprechend c. 126 1. Vgl. zu V 45 5.

4 ff. Kroesos reg. 564—550 (zu I 46 2), und seine Sendungen nach Delphi fanden um 556 (zu I 53 1) statt. Alkmeon aber, der Anführer der Athener im kirrhaeischen Kriege (595—586; Plut. Sol. 11), ist, wie schon obige Stammliste zeigt, um ein ganzes Geschlecht höher anzusetzen. Es war der Zeitgenosse des Halyattes, Solon und des Tyrannen Kleisthenes. H. irrt sich also um 30—40 J., wenn er ihn mit Kroesos zusammenführt und c. 126 1 den gleichzeitigen Kleisthenes in das folgende Geschlecht einrückt.

Δελφοῖσι συμπρήκτωρ τε ἐγίνετο καὶ συνελάμβανε προθύμως, καί μιν Κροῖσος πυθόμενος τῶν Λυδῶν τῶν ἐς τὰ χρηστήρια φοιτεόντων ἑωυτὸν εὖ ποιέειν μεταπέμπεται ἐς Σάρδις, ἀπικόμενον δὲ δωρέεται χρυσῷ τὸν ἂν δύνηται τῷ ἑωυτοῦ σώματι ἐξενείκασθαι ἐσάπαξ. ὁ δὲ Ἀλκμέων πρὸς τὴν δωρεὴν ἐοῦσαν τοιαύτην τοιάδε ἐπιτηδεύσας προσέφερε. ἐνδὺς κιθῶνα μέγαν καὶ κόλπον πολλὸν καταλιπόμενος τοῦ κιθῶνος, κοθόρνους τοὺς εὕρισκε εὐρυτάτους ἐόντας ὑποδησάμενος ἤιε ἐς τὸν θησαυρὸν ἐς τόν οἱ κατηγέοντο. ἐσπεσὼν δὲ ἐς σωρὸν ψήγματος πρῶτα μὲν παρέσαξε παρὰ τὰς κνήμας τοῦ χρυσοῦ ὅσον ἐχώρεον οἱ κόθορνοι, μετὰ δὲ τὸν κόλπον πάντα πλησάμενος χρυσοῦ καὶ ἐς τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς διαπάσας τοῦ ψήγματος, καὶ ἄλλο λαβὼν ἐς τὸ στόμα, ἐξήιε ἐκ τοῦ θησαυροῦ ἕλκων μὲν μόγις τοὺς κοθόρνους, παντὶ δέ τεῳ οἰκὼς μᾶλλον ἢ ἀνθρώπῳ· τοῦ τό τε στόμα ἐβέβυστο καὶ πάντα ἐξώγκωτο. ἰδόντα δὲ τὸν Κροῖσον γέλως ἐσῆλθε, καί οἱ πάντα τε ἐκεῖνα διδοῖ καὶ πρὸς ἑτέροισί μιν δωρέεται οὐκ ἐλάσσοσι ἐκείνων. οὕτω μὲν ἐπλούτησε ἡ οἰκίη αὕτη μεγάλως, καὶ ὁ Ἀλκμέων οὗτος οὕτω τεθριπποτροφήσας
126 Ὀλυμπιάδα ἀναιρέεται. μετὰ δὲ γενεῇ δευτέρῃ ὕστε-

Vgl. über zwei andere dieselbe Zeitepoche betreffende Versehen zu I 29 7. V 94 9; auch zu c. 127 11.

6. *τε καί*: zu V 2 6. 4 9.

9 ff. Schon Pindar soll dasselbe Abenteuer in einem Poem behandelt haben, aus dem es Tzetz. Chil. I 8. Schol. Pind. Pyth. VII referiren.

10. *τὸν*=*ὅσον*. Vgl. zu II 135 13.

11. *τοιαύτην*, so selten und wunderlich.

12. *ἐπιτηδεύσας*: zu III 18 3. — *προσέφερε*, *adhibuit* (c. 18 3).

13. *καταλιπόμενος*, beim Umlegen des Gürtels. — *κοθόρνους*, nicht die tragischen, sondern hohe Jagdstiefeln, die an die Schienbeine hinaufreichen (17).

23. *ἰδόντα — ἐσῆλθε*: zu III 43 17.

26. *τεθριπποτροφήσας*: zu V 77 12.

27. Isocr. de big. 25 *ἵππων γὰρ ζεύγει πρῶτος Ἀλκμέων τῶν πολιτῶν Ὀλυμπίασιν ἐνίκησε.* Pind. Pyth. VII 14 erwähnt diesen olympischen Sieg als den einzigen des Hauses neben fünf isthmischen und zwei pythischen. Er scheint in Ol. 47 zu gehören (vgl. Schol. Pind. Pyth. VII, der ihn irrig auf den Vater, Megakles, überträgt).

126. *δευτέρῃ γενεῇ*: zu I 3 1. — Wegen der Abundanz in *μετὰ δὲ — ὕστερον* vgl. zu III 36 29. IX

ρον Κλεισθένης μιν ὁ Σικυῶνος τύραννος ἐξήειρε, ὥστε πολλῷ οὐνομαστοτέρην γενέσθαι ἐν τοῖσι Ἕλλησι ἢ πρότερον ἦν. Κλεισθένεϊ γὰρ τῷ Ἀριστωνύμου τοῦ Μύρωνος τοῦ Ἀνδρέω γίνεται θυγάτηρ τῇ οὔνομα ἦν Ἀγαρίστη. ταύτην ἠθέλησε, Ἑλλήνων πάντων ἐξευρὼν τὸν ἄριστον, τούτῳ γυναῖκα προσθεῖναι. Ὀλυμπίων ὦν ἐόντων καὶ νικέων ἐν αὐτοῖσι τεθρίππῳ ὁ Κλεισθένης κήρυγμα ἐποιήσατο, ὅστις Ἑλλήνων ἑωυτὸν ἀξιοῖ Κλεισθένεος γαμβρὸν γενέσθαι, ἥκειν ἐς ἑξηκοστὴν ἡμέρην ἢ καὶ πρότερον ἐς Σικυῶνα ὡς κυρώσοντος Κλεισθένεος τὸν γάμον ἐν ἐνιαυτῷ, ἀπὸ τῆς ἑξηκοστῆς ἀρξαμένου ἡμέρης. ἐνθαῦτα Ἑλλήνων ὅσοι σφίσι τε αὐτοῖσι ἦσαν καὶ πάτρῃ ἐξωγκωμένοι, ἐφοίτεον μνηστῆρες· τοῖσι Κλεισθένης καὶ δρόμον καὶ παλαίστρην ποιησάμενος ἐπ' αὐ-
τὸ τοῦτο εἶχε. ἀπὸ μὲν δὴ Ἰταλίης ἦλθε Σμινδυρίδης **127**
ὁ Ἱπποκράτεος Συβαρίτης, ὃς ἐπὶ πλεῖστον δὴ χλιδῆς εἷς ἀνὴρ ἀπίκετο (ἡ δὲ Σύβαρις ἤκμαζε τοῦτον τὸν χρόνον μάλιστα), καὶ Σιρίτης Δάμασος Ἀμύριος τοῦ σο-

17 6.

2. *μιν*, sc. *τὴν οἰκίην*.

4f. *Κλεισθένεϊ*: zu V 67 2. — *Μύρωνος*: Ol. 33 siegte er im Wagenkampfe (Paus. VI 19 2). — *Ἀνδρέας*, wahrscheinlich nur ein anderer Name des Orthagoras, des Stifters der nach ihm benannten Dynastie (670—570; Arist. Pol. V 12). — *γίνεται*: zu III 160 12.

6ff. 'Es scheint dies eine nach dem Muster verschiedener Ereignisse im alten Epos, besonders nach den Freiern der Helena (vgl. Dio Chrys. p. 163) gemachte Geschichte zu sein.' Grote Gesch. Griech. II 33 d. A. Von ihren chronologischen und sonstigen Widersprüchen zu c. 127 8 u. 11.

7. *προσθεῖναι* 'zuertheilen'. Vgl. I 196 20.

10. *ἥκειν* 'solle kommen'. — *ἐς*: zu III 155 21.

12. *ἀρξαμένου* sollte eig. zu *ἐνιαυτῷ* konstruirt sein, 'innerhalb eines von jenem 60. Tage an beginnenden, gerechneten Jahres'. Vgl. zu V 49 21.

14ff. *ἐξωγκωμένοι* 'aufgeblasen, stolz auf sich selbst und auf ihr Vaterland'. — *τοῖσι*, zum näheren Partizip st. zu *εἶχε* konstruirt; vgl. zu V 23 4. — *ἐπ' αὐτὸ τοῦτο*: zu V 22 7. — *εἶχε*, als Gäste in seinem Hause. H. Od. ρ 515 Eumaeos vom Odyss. *τρεῖς γὰρ δή μιν νύκτας ἔχον*. Unten c. 128 4 *κατέχων*.

127. *Ἰταλίης*: zu I 167 15.

3. *εἷς ἀνήρ* verstärkt den Superlativ, *unus omnium luxuriosissimus*. — Athen. p. 273 fügt aus anderen Autoren hinzu: *οὐκ ἔφη τὸν ἥλιον ἐτῶν εἴκοσιν οὔτ' ἀνατέλλοντα οὔτε δυόμενον ἑορακέναι*, p. 541 *εἵποντο γοῦν αὐτῷ (εἰς Σικυῶνα) χίλιοι μάγειροι καὶ ὀρνιθευταί*.

φοῦ λεγομένου παῖς. οὗτοι μὲν ἀπ' Ἰταλίης ἦλθον, ἐκ δὲ τοῦ κόλπου τοῦ Ἰονίου Ἀμφίμνηστος Ἐπιστρόφου Ἐπιδάμνιος· οὗτος δὲ ἐκ τοῦ Ἰονίου κόλπου. Αἰτωλὸς δὲ ἦλθε Τιτόρμου τοῦ ὑπερφύντος τε Ἕλληνας ἰσχύι καὶ φυγόντος ἀνθρώπους ἐς τὰς ἐσχατιὰς τῆς Αἰτωλίδος χώρης, τούτου τοῦ Τιτόρμου ἀδελφεὸς Μάλης. ἀπὸ δὲ Πελοποννήσου Φείδωνος τοῦ Ἀργείων τυράννου παῖς Λεωκήδης, Φείδωνος δὲ τοῦ τὰ μέτρα ποιήσαντος Πελοποννησίοισι καὶ ὑβρίσαντος μέγιστα δὴ Ἑλλήνων ἁπάντων, ὃς ἐξαναστήσας τοὺς Ἠλείων ἀγωνοθέτας αὐτὸς τὸν ἐν Ὀλυμπίῃ ἀγῶνα ἔθηκε· τούτου τε δὴ παῖς, καὶ Ἀμίαντος Λυκούργου Ἀρκὰς ἐκ Τραπεζοῦντος, καὶ Ἀζὴν

7. *δέ*: vgl. zu V 44 14. Ebenso unten 25.

8f. *Τίτορμος*, angeblich ein Rinderhirt, Zeitgenosse und Besieger des berufenen Athleten Milon, der um 520 lebte (vgl. c. 137). Kleisthenes starb aber schon um 570 (zu V 67 2)! — *φυγόντος*: zu IV 174 3.

11ff. *Φείδων*, ein Heraklide und zehnter Nachkomme des Temenos, rechtmäfsiger König von Argos, vereinigte die unter seinen Vorgängern autonom gewordenen argeiischen Städte wieder zu einem Bundesstaate, dessen Gebiet er über die ganze Osthälfte der Halbinsel (vgl. I 82) und die anliegenden Inseln erweitert zu haben scheint. — *Λεωκήδης*, wahrscheinlich derselbe den Paus. I 119 2 in dor. Form *Λακήδης* nennt, der elfte Temenide und vorletzte König dieses Hauses. — *Φείδωνος δέ*, *eius qui*. Er führte zuerst ein geordnetes Mafs- Gewicht- und Münzsystem ein, das aeginaeisch-babylonische (zu III 89 10), das allmälig aufserhalb des arg. Bundes auch vom übrigen Peloponnes als das normale angenommen ward. Denn so ist *ποιήσαντος Πελοποννησίοισι* zu fassen (vgl. II 53 6). Strabo p. 358 (*Φείδων*) *μέτρα ἐξεῦρε τὰ Φειδώνια καλούμενα καὶ σταθμοὺς καὶ νόμισμα κεχαραγμένον τό τε ἄλλο καὶ τὸ ἀργυροῦν*. — *ὑβρίσαντες μέγιστα δή* erhält in *ὃς* — *ἔθηκε* seine Ausführung und Begründung. Die Aufsicht und Anordnung der Olympien (*ἀγωνοθεσία*) hatte zwar ursprünglich den Pisaten als den Landesherren gehört, war aber in Besitz der unter Oxylos eingewanderten Eleer gekommen, die sich mit Hilfe Sparta's nicht nur darin behaupteten, sondern auch mit der Zeit zu so allgemeiner Geltung brachten (vgl. II 160), dafs ihr Land für heilig und unverletzlich erklärt ward. Doch gelang es den Pisaten einige Male ihr altes Recht zu erneuern. So in der 8. Ol. mit Hilfe Pheidon's, der als Nachkomme des Herakles, des mythischen Stifters der Feier, ein persönliches Schutzrecht geltend machte (Strabo p. 358. Paus. VI 22 2). Er lebte also um 750, sein Sohn demnach mehr als 100 J. vor Kleisthenes! Seltsam ist es auch, dafs der königliche Heraklide um die Tochter des sikyonischen Volksmannes, des offenen Feindes der Argeier (V 67), sich bewirbt.

16. *Τραπεζοῦς*, im südw. Arkadien, am Fufse des Lykaion-geb. —

ἐκ Παίου πόλιος Λαφάνης Εὐφορίωνος τοῦ δεξαμένου τε, ὡς λόγος ἐν Ἀρκαδίῃ λέγεται, τοὺς Διοσκούρους οἰκίοισι καὶ ἀπὸ τούτου ξεινοδοκέοντος πάντας ἀνθρώπους, καὶ Ἠλεῖος Ὀνομαστὸς Ἀγαίου. οὗτοι μὲν δὴ ἐξ αὐτῆς Πελοποννήσου ἦλθον, ἐκ δὲ Ἀθηνέων ἀπίκοντο Μεγακλέης τε ὁ Ἀλκμέωνος τούτου τοῦ παρὰ Κροῖσον ἀπικομένου, καὶ ἄλλος Ἱπποκλείδης Τισάνδρου, πλούτῳ καὶ εἴδεϊ προφέρων Ἀθηναίων. ἀπὸ δὲ Ἐρετρίης ἀνθεύσης τοῦτον τὸν χρόνον Λυσανίης· οὗτος δὲ ἀπ' Εὐβοίης μοῦνος. ἐκ δὲ Θεσσαλίης ἦλθε τῶν Σκοπαδέων Διακτορίδης Κραννώνιος, ἐκ δὲ Μολοσσῶν Ἀλκων. τοσοῦτοι μὲν ἐγένοντο οἱ μνηστῆρες·

128 *ἀπικομένων δὲ τούτων ἐς τὴν προειρημένην ἡμέρην, ὁ Κλεισθένης πρῶτα μὲν τὰς πάτρας τε αὐτῶν ἀνεπύθετο καὶ γένος ἑκάστου, μετὰ δὲ κατέχων ἐνιαυτὸν διεπειρᾶτο αὐτῶν τῆς τε ἀνδραγαθίης καὶ τῆς ὀργῆς καὶ παιδεύσιός τε καὶ τρόπου, καὶ ἑνὶ ἑκάστῳ ἰὼν ἐς συνουσίην καὶ συνάπασι· καὶ ἐς γυμνάσιά τε ἐξαγινέων ὅσοι ἦσαν αὐτῶν νεώτεροι καὶ τό γε μέγιστον, ἐν τῇσι ἱστιήσισι διεπειρᾶτο· ὅσον γὰρ κατεῖχε χρόνον αὐτούς, τοῦτον πᾶν τε ἐποίεε καὶ ἅμα ἐξείνιζε μεγαλοπρεπέως. καὶ δή κου μάλιστα τῶν μνηστήρων ἠρέσκοντο οἱ ἀπ' Ἀθηνέων ἀπιγμένοι, καὶ τούτων μᾶλλον Ἱπποκλείδης ὁ Τισάνδρου καὶ κατ' ἀνδραγαθίην ἐκρίνετο καὶ ὅτι τὰ ἀνέ-*

Ἀζήν, aus der Landschaft Azania im nordw. Arkadien. Die Azanen bildeten einen vom übrigen Arkadien abgesonderten Kanton.

17. *δεξάμενος*: zu I 126 10.

128. 5. *ὀργῆς*: zu I 73 18. Theogn. 963 *μή ποτ' ἐπαινήσῃς πρὶν ἂν εἰδῇς ἄνδρα σαφηνέως, Ὀργὴν καὶ ῥυθμὸν καὶ τρόπον ὅστις ἂν ᾖ.*

8. *ἱστιήσισι*, *conviviis* Valla. Hierauf bezieht sich das fg. *ἐξείνιζε*. Die La. *ἐν τῇ συνεστοῖ* = *συνουσίῃ* (vgl. *εὐεστώ* I 85 3, *ἀπεστώ* IX 85 15) ist für den Gedanken nicht zureichend.

9. *πᾶν* 'alles Mögliche' (IV 154 8), sonst H. *τὸ πᾶν* (I 85 4. II 156 18. VI 88 2).

13f. *ἐκρίνετο*: zu V 5 6. Aus der vom Logographen Pherekydes aufgestellten, bei Marcell. vit. Thuc. 3 nicht unversehrt erhaltenen Genealogie läſst sich soviel mit Sicherheit erkennen, daſs Hippokleides vom Aeantiden Philaeos abstammte, dessen Mutter Lysidike als Enkelin des Lapithen Kaeneus galt (Steph. B. v. *Φιλαΐδαι*), auf welchen anderseits auch die Kypseliden ihre

129 καθεν τοῖσι ἐν Κορίνθῳ Κυψελίδῃσι ἦν προσήκων. ὡς δὲ ἡ κυρίη ἐγένετο τῶν ἡμερέων τῆς τε κατακλίσιος τοῦ γάμου καὶ ἐκφάσιος αὐτοῦ Κλεισθένεος τὸν κρίνοι ἐκ πάντων, θύσας βοῦς ἑκατὸν ὁ Κλεισθένης εὐώχεε αὐτούς τε τοὺς μνηστῆρας καὶ τοὺς Σικυωνίους πάντας. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἐγένοντο, οἱ μνηστῆρες ἔριν εἶχον ἀμφί τε μουσικῇ καὶ τῷ λεγομένῳ ἐς τὸ μέσον. προϊούσης δὲ τῆς πόσιος κατέχων πολλὸν τοὺς ἄλλους ὁ Ἱπποκλείδης ἐκέλευσέ οἱ τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι ἐμμελείην, πειθομένου δὲ τοῦ αὐλητέω ὠρχήσατο. καί κως ἑωυτῷ μὲν ἀρεστῶς ὠρχέετο, ὁ δὲ Κλεισθένης ὁρέων ὅλον τὸ πρῆγμα ὑπώπτευε. μετὰ δὲ ἐπισχὼν ὁ Ἱπποκλείδης χρόνον ἐκέλευσέ οἵ τινα τράπεζαν ἐσενεῖκαι, ἐσελθούσης δὲ τῆς τραπέζης πρῶτα μὲν ἐπ' αὐτῆς ὠρχήσατο Λακωνικὰ σχημάτια, μετὰ δὲ ἄλλα Ἀττικά, τὸ τρίτον δὲ τὴν κεφαλὴν ἐρείσας ἐπὶ τὴν τράπεζαν τοῖσι σκέλεσι ἐχειρονόμησε. Κλεισθένης δὲ τὰ μὲν πρῶτα καὶ τὰ δεύτερα ὀρχεομένου, ἀποστυγέων γαμβρὸν ἄν οἱ ἔτι γενέσθαι Ἱπποκλείδεα διά τήν τε ὄρχησιν καὶ τὴν ἀναιδείην,

Abkunft zurückführten (V 92 β). Auch ist wahrscheinlich Hippokleides der Vater des c. 34 5 erwähnten Kypselos, in dessen Namen die Familie ihre alte Beziehung zu dem gerade damals noch mächtigen Hause der Kypseliden auffrischen mochte.

129. 2. *τῆς — γάμου* 'des hochzeitlichen Festmahls, der Hochzeitsfeier'. *τοῦ γάμου* ist adjektivisches Attribut wie c. 62 14 *τῆς ἀπάτης*.

6. *ἀπὸ δείπνου ἐγ.*: zu I 126 13.

7. *ἀμφὶ μουσικῇ*: zu I 140 14. — *τῷ — μέσον* 'mit geselligen Vorträgen', heiteren und neckischen Inhaltes. Theogn. 493 *ὑμεῖς δ' εὖ μυθεῖσθε παρὰ κρητῆρι μένοντες — ἐς τὸ μέσον φωνεῦντες*. Zu *ἐς μέσον* vgl. c. 130 *ἔλεξε ἐς μέσον*, IV 97 *γνώμην — ἐς μέσον φέρω*, u. zu III 80 5. VI 69 3.

8. *κατέχων*, *detinens*, 'fesselnd', durch die Fülle und den Witz seiner Einfälle.

9. Aristoxenos in Bekk. Anecd. p. 101 *ἦν δὲ τὸ μὲν εἶδος τῆς τραγικῆς ὀρχήσεως ἡ καλουμένη ἐμμέλεια, καθάπερ τῆς σατυρικῆς ἡ καλουμένη σίκιννις, τῆς δὲ κωμικῆς ὁ καλούμενος κόρδαξ*. Hier wohl noch in weniger bestimmten Sinne 'Tanzweise'.

12. *ὑπώπτευε* 'schaute finster u. argwöhnisch drein'. Theokr. XXIII 10 *οἷα δὲ θὴρ ὑλαῖος ὑποπτεύῃσι κυναγώς*.

15. *ἄλλα Ἀττικά*: vgl. zu I 193 14.

18. *ἀποστυγέων* 'obgleich mit Abscheu den Gedanken von sich weisend', daſs H. noch sein Eidam werden könnte.

κατεῖχε ἑωυτόν, οὐ βουλόμενος ἐκραγῆναι ἐς αὐτόν· ὡς
δὲ εἶδε τοῖσι σκέλεσι χειρονομήσαντα, οὐκέτι κατέχειν
δυνάμενος εἶπε „ὦ παῖ Τισάνδρου, ἀπωρχήσαό γε μὲν
τὸν γάμον.“ ὁ δὲ Ἱπποκλείδης ὑπολαβὼν εἶπε „οὐ
φροντὶς Ἱπποκλείδῃ.“ ἀπὸ τούτου μὲν τοῦτο νομί- 130
ζεται, Κλεισθένης δὲ σιγὴν ποιησάμενος ἔλεξε ἐς μέσον
τάδε. „ἄνδρες παιδὸς τῆς ἐμῆς μνηστῆρες, ἐγὼ καὶ
πάντας ὑμέας ἐπαινέω καὶ πᾶσιν ὑμῖν, εἰ οἷόν τε εἴη,
χαριζοίμην ἄν, μήτ' ἕνα ὑμέων ἐξαίρετον ἀποκρίνων
μήτε τοὺς λοιποὺς ἀποδοκιμάζων. ἀλλ' οὐ γὰρ οἷά τέ
ἐστι μιῆς πέρι παρθένου βουλεύοντα πᾶσι κατὰ νόον
ποιέειν, τοῖσι μὲν ὑμέων ἀπελαυνομένοισι τοῦδε τοῦ γά-
μου τάλαντον ἀργυρίου ἑκάστῳ δωρεὴν δίδωμι τῆς ἀξιώ-
σιος εἵνεκεν τῆς ἐξ ἐμεῦ γῆμαι καὶ τῆς ἐξ οἴκου ἀποδη-
μίης, τῷ δὲ Ἀλκμέωνος Μεγακλέι ἐγγυέω παῖδα τὴν
ἐμὴν Ἀγαρίστην νόμοισι τοῖσι Ἀθηναίων.“ φαμένου
δὲ ἐγγυᾶσθαι Μεγακλέος ἐκεκύρωτο ὁ γάμος Κλεισθένεϊ.

Ἀμφὶ μὲν κρίσι τῶν μνηστήρων τοσαῦτα ἐγένετο, 131
καὶ οὕτω Ἀλκμεωνίδαι ἐβώσθησαν ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα.
τούτων δὲ συνοικησάντων γίνεται Κλεισθένης τε ὁ τὰς
φυλὰς καὶ τὴν δημοκρατίην Ἀθηναίοισι καταστήσας,
ἔχων τὸ οὔνομα ἀπὸ τοῦ μητροπάτορος τοῦ Σικυωνίου.
οὗτός τε δὴ γίνεται Μεγακλέι καὶ Ἱπποκράτης, ἐκ δὲ
Ἱπποκράτεος Μεγακλέης τε ἄλλος καὶ Ἀγαρίστη ἄλλη
ἀπὸ τῆς Κλεισθένεος Ἀγαρίστης ἔχουσα τὸ οὔνομα, ἣ
συνοικήσασά τε Ξανθίππῳ τῷ Ἀρίφρονος καὶ ἔγκυος
ἐοῦσα εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ· ἐδόκεε δὲ λέοντα τεκεῖν·
καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας τίκτει Περικλέα Ξανθίππῳ.

21. *κατέχειν*: zu V 19 4.

22. 'doch traun, vertanzt hast du die Heirath'. Die Adversativpartikel läſst die im Zorn nicht zu Worte gelangte Anerkennung voraussetzen: 'du bist freilich ein trefflicher Tänzer'.

130. *νομίζεται*, als Sprichwort.

6. *ἀλλ' οὐ γάρ*: zu I 147 4.

10. *ἐξ ἐμεῦ*: vgl. zu V 92β 3. Theogn. 189 *ἐκ κακοῦ ἐσθλὸς ἔγημεν Καὶ κακὸς ἐξ ἀγαθοῦ*.

131. *κρίσι*: zu III 120 12.

2. *ἐβώσθησαν*: zu III 39 11.

3. *γίνεται*: zu III 160 12.

10. *λέοντα*: zu V 92β 19. — S. Einleit. S. XXIVf.

132 Μετὰ δὲ τὸ ἐν Μαραθῶνι τρῶμα γενόμενον Μιλτιάδης, καὶ πρότερον εὐδοκιμέων παρ' Ἀθηναίοισι, τότε μᾶλλον αὔξετο. αἰτήσας δὲ νέας ἑβδομήκοντα καὶ στρατιήν τε καὶ χρήματα Ἀθηναίους, οὐ φράσας σφι ἐπ' ἣν ἐπιστρατεύσεται χώρην, ἀλλὰ φὰς αὐτοὺς καταπλουτιεῖν ἤν οἱ ἕπωνται· ἐπὶ γὰρ χώρην τοιαύτην δή τινα ἄξειν ὅθεν χρυσὸν εὐπετέως ἄφθονον οἴσονται· λέγων τοιαῦτα αἴτεε τὰς νέας. Ἀθηναῖοι δὲ τούτοισι ἐπαερ-
133 θέντες παρέδοσαν. παραλαβὼν δὲ ὁ Μιλτιάδης τὴν στρατιὴν ἔπλεε ἐπὶ Πάρον, πρόφασιν ἔχων ὡς οἱ Πάριοι ὑπῆρξαν πρότεροι στρατευόμενοι τριήρεϊ ἐς Μαραθῶνα ἅμα τῷ Πέρσῃ. τοῦτο μὲν δὴ πρόσχημα λόγου ἦν, ἀτάρ τινα καὶ ἔγκοτον εἶχε τοῖσι Παρίοισι διὰ Λυσαγόρεα τὸν Τισίεω, ἐόντα γένος Πάριον, διαβαλόντα μιν πρὸς Ὑδάρνεα τὸν Πέρσην. ἀπικόμενος δὲ ἐς τὴν ἔπλεε ὁ Μιλτιάδης τῇ στρατιῇ ἐπολιόρκεε Παρίους κατειλημένους ἐντὸς τείχεος, καὶ ἐσπέμπων κήρυκα αἴτεε ἑκατὸν τάλαντα, φάς, ἢν μή οἱ δῶσι, οὐκ ἀπαναστήσειν τὴν στρατιὴν πρὶν ἢ ἐξέλῃ σφέας. οἱ δὲ Πάριοι ὅκως μέν τι δώσουσι Μιλτιάδῃ ἀργυρίου οὐδὲ διενοεῦντο, οἱ δὲ ὅκως διαφυλάξουσι τὴν πόλιν, τοῦτο ἐμηχανέοντο, ἄλλα τε ἐπιφραζόμενοι, καὶ τῇ μάλιστα ἔσκε

Miltiades Fehlschlag auf Paros; seine Verurtheilung und sein Tod (c. 132—136).

132. τρῶμα: zu V 120 7. Man vermifst Περσέων oder erwartet νίκην. Vgl. IX 90 2.

3. μᾶλλον: zu V 66 2. — αὔξετο 'stieg in Ansehen und Einflufs'. Vgl. zu III 80 31. — ἑβδομήκοντα: zu c. 89 11.

7. ὅθεν: vgl. zu III 120 16. — χρυσόν: Parier hatten das goldreiche Thasos besiedelt. In späterer Zeit zeugt für ihren Wohlstand, dafs sie 30 Tal. jährlichen Tributes an Athen zahlten, doppelt soviel als das weit gröfsere Naxos.

133. 4. πρόσχημα λόγου: zu IV 167 12.

7. Ὑδάρνεα, VII 135 als στρατηγὸς τῶν παραθαλασσίων erwähnt und wahrscheinlich auch VII 81. 211 gemeint, Sohn jenes Hydarnes, der zu den 'Sieben' gehörte (III 70). Er kann erst in den letzten Jahren des ion. Krieges in jenes Amt gekommen sein (vgl. V 25 4), in dem er die Vertreibung des ihm verdächtigten Miltiades vom Chersones veranlafste (c. 33. 41).

12. Hinter ἀργυρίου wird noch ἐχόμενον gestanden haben; vgl. V 49 45.

13. οἱ δέ: zu I 17 9.

14f. Verb. τῇ τοῦ τείχεος. — ἑκάστοτε, so oft früher eine Bela-

ἑκάστοτε ἐπίμαχον τοῦ τείχεος, τοῦτο ἅμα νυκτὶ ἐξηείρετο διπλήσιον τοῦ ἀρχαίου. ἐς μὲν δὴ τοσοῦτο τοῦ 134
λόγου οἱ πάντες Ἕλληνες λέγουσι, τὸ ἐνθεῦτεν δὲ αὐτοὶ Πάριοι γενέσθαι ὧδε λέγουσι, Μιλτιάδῃ ἀπορέοντι ἐλθεῖν ἐς λόγους αἰχμάλωτον γυναῖκα, ἐοῦσαν μὲν Παρίην γένος, οὔνομα δέ οἱ εἶναι Τιμοῦν, εἶναι δὲ ὑποζάκορον τῶν χθονίων θεῶν. ταύτην ἐλθοῦσαν ἐς ὄψιν Μιλτιάδεω συμβουλεῦσαί οἱ, εἰ περὶ πολλοῦ ποιέεται Πάρον ἑλεῖν, τὰ ἂν αὐτὴ ὑποθῆται, ταῦτα ποιέειν. μετὰ δὲ τὴν μὲν ὑποθέσθαι, τὸν δὲ ἀπικόμενον ἐπὶ τὸν κολωνὸν τὸν πρὸ τῆς πόλιος ἐόντα ἕρκος θεσμοφόρου Δήμητρος ὑπερθορεῖν, οὐ δυνάμενον τὰς θύρας ἀνοῖξαι, ὑπερθορόντα δὲ ἰέναι ἐπὶ μέγαρον ὅτι δὴ ποιήσοντα ἐντός, εἴτε κινήσοντά τι τῶν ἀκινήτων εἴτε ὅτιδήποτε πρήξοντα· πρὸς τῇσι θύρῃσί τε γενέσθαι, καὶ πρόκατε φρίκης αὐτὸν ὑπελθούσης ὀπίσω τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἵεσθαι, καταθρώσκοντα δὲ τὴν αἱμασιὴν τὸν μηρὸν σπασθῆναι· οἱ δὲ αὐτὸν τὸ γόνυ προσπταῖσαι λέγουσι. Μιλτιάδης μέν νυν φλαύρως ἔχων ἀπέ- 135
πλεε ὀπίσω, οὔτε χρήματα Ἀθηναίοισι ἄγων οὔτε Πάρον προσκτησάμενος, ἀλλὰ πολιορκήσας τε ἓξ καὶ εἴκοσι ἡμέρας καὶ δηιώσας τὴν νῆσον. Πάριοι δὲ πυθό-

gerung stattgefunden. — ἐπίμαχον: zu IV 62 7. — ἐξηείρετο st. ἐξαείροντες; zu I 85 5.

134. 2. Ephoros Fr. 107 ὁ δὲ Μιλτιάδης τῶν μὲν ἄλλων νήσων τινὰς ἀποβάσεις ποιησάμενος ἐπόρθησε· Πάρον δὲ εὐδαιμονεστάτην καὶ μεγίστην οὖσαν τῶν Κυκλάδων καθιζόμενος ἐπολιόρκει πολὺν χρόνον, τῆς θαλάττης εἴργων καὶ κατὰ γῆν μηχανήματα ἄγων. ἤδη δὲ τῶν τειχῶν πιπτόντων, καὶ ἐπὶ τὸ παραδιδόναι τὴν πόλιν διωμολογημένων, ὕλης τινὸς ἐξ αὐτομάτου περὶ τὴν Μύκονον ἐξαφθείσης, οἱ μὲν Πάριοι τὸν Δᾶτιν αὐτοῖς πυρσεύειν ὑπολαβόντες ἐψεύσαντο τὰς ὁμολογίας καὶ τὴν πόλιν οὐκέτι τῷ Μιλτιάδῃ παρέδοσαν.

2. αὐτοί=μοῦνοι (IV 150 3).

4f. ἐοῦσαν—εἶναι: vgl. III 41 5.

10. ἕρκος, erg. ἱροῦ. Aehnlich c. 91 10. — θεσμοφόρου: zu II 171 6.

12f. μέγαρον: zu I 47 10. — ὁτιδή: zu I 157 5. — κινήσοντα: zu I 183 18. Es war wohl auf ein Kultusbild abgesehen, an dessen Besitz die Erhaltung der Stadt geknüpft war. Vgl. die Palladion-sagen.

14f. τε—καί: zu c. 41 7. — καὶ πρόκατε: zu I 111 26.

16. καταθρώσκοντα τὴν αἱμ.: vgl. zu c. 103 9. Ueber αἱμασιή zu I 180 8.

μενοι ὡς ἡ ὑποζάκορος τῶν θεῶν Τιμὼ Μιλτιάδῃ κατηγήσατο, βουλόμενοί μιν ἀντὶ τούτων τιμωρήσασθαι θεοπρόπους πέμπουσι ἐς Δελφούς, ὥς σφεας ἡσυχίη τῆς πολιορκίης ἔσχε. ἔπεμπον δὲ ἐπειρησομένους εἰ καταχρήσονται τὴν ὑποζάκορον τῶν θεῶν ὡς ἐξηγησαμένην τοῖσι ἐχθροῖσι τῆς πατρίδος ἅλωσιν καὶ τὰ ἐς ἔρσενα γόνον ἄρρητα ἱρὰ ἐκφήνασαν Μιλτιάδῃ. ἡ δὲ Πυθίη οὐκ ἔα, φᾶσα οὐ Τιμοῦν εἶναι τὴν αἰτίην τούτων, ἀλλὰ δεῖν γὰρ Μιλτιάδεα τελευτᾶν μὴ εὖ, φανῆναί οἱ θεὸν κακῶν κατηγεμόνα.

136 Παρίοισι μὲν δὴ ταῦτα ἡ Πυθίη ἔχρησε· Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ Πάρου Μιλτιάδεα απονοστήσαντα ἔσχον ἐν στόμασι, οἵ τε ἄλλοι καὶ μάλιστα Ξάνθιππος ὁ Ἀρίφρονος, ὃς θανάτου ὑπαγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιάδεα ἐδίωκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης εἵνεκεν. Μιλτιάδης δὲ αὐτὸς παρεὼν οὐκ ἀπελογέετο (ἦν γὰρ ἀδύνατος ὥστε σηπομένου τοῦ μηροῦ), προκειμένου δὲ αὐτοῦ ἐν κλίνῃ ὑπεραπελογέοντο οἱ φίλοι, τῆς μάχης τε τῆς ἐν Μαραθῶνι πολλὰ ἐπιμεμνημένοι καὶ τὴν Λήμνου αἵρεσιν, ὡς ἑλὼν Λῆμνόν τε καὶ τισάμενος τοὺς Πελασγοὺς παρέδωκε Ἀθηναίοισι. προσγενομένου δὲ τοῦ δήμου αὐτῷ κατὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ θανάτου, ζημιώσαντος δὲ κατὰ τὴν ἀδικίην πεντήκοντα ταλάν-

135. 7f. *ἡσυχίη – ἔσχε* 'als sie der Belagerung erledigt waren'. — *εἰ καταχρήσονται, num interimant.* Zu I 24 12.

10. *ἐς*: vgl. zu c. 69 3.

12. *τούτων*, des Vorgefallenen.

136. 3. *ἔσχον ἐν στόμασι*: vgl. III 157 17. H. Il. *β* 250 Odysseus zu Thersites *τῷ οὐκ ἂν βασιλῆας ἀνὰ στόμ' ἔχων ἀγορεύοις Καί σφιν ὀνείδεα προφέροις.*

4. *Ξάνθιππος*, Perikles' Vater (c. 131 9). Die Feindschaft setzte sich in den Söhnen fort.

7. *προκειμένου, in publico propositi.*

9f. *πολλὰ – αἵρεσιν*: die Akkusative wie I 14 22. II 3 15. VIII 66 16. Dafs die Vertheidiger die Besitznahme von Lemnos und die Rache an den Pelasgern erwähnen, gibt Anlafs zu einem Exkurse in den folgenden Kapiteln.

11. *προσγενομένου*, bei der Abstimmung.

13. *ἀδικίην*, st. des konkreten *ἀδίκημα*; näml. *ἀπάτην* (5). Die Anklageformel enthielt zwei Punkte, die Beschuldigung des Betruges und den Antrag auf Todesstrafe. Ueber beide ward besonders berathen und abgestimmt, und nachdem jene als begründet erfunden war, stellte der Vertheidiger, nach att. Rechtsgange, dem Strafmafs des Gegners ein geringeres entgegen, und die Rich-

τοισι, Μιλτιάδης μὲν μετὰ ταῦτα σφακελίσαντός τε τοῦ μηροῦ καὶ σαπέντος τελευτᾷ, τὰ δὲ πεντήκοντα τάλαντα ἐξέτισε ὁ παῖς αὐτοῦ Κίμων.

137 Λῆμνον δὲ Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ὧδε ἔσχε. Πελασγοὶ ἐπείτε ἐκ τῆς Ἀττικῆς ὑπ᾽ Ἀθηναίων ἐξεβλήθησαν, εἴτε ὦν δὴ δικαίως εἴτε ἀδίκως· τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι, πλὴν τὰ λεγόμενα, ὅτι Ἑκαταῖος μὲν ὁ Ἡγησάνδρου ἔφησε ἐν τοῖσι λόγοισι λέγων ἀδίκως· ἐπείτε γὰρ ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους τὴν χώρην, τὴν σφίσι αὐτοῖσι ὑπὸ τὸν Ὑμησσὸν ἐοῦσαν ἔδοσαν οἰκῆσαι μισθὸν τοῦ τείχεος τοῦ περὶ τὴν ἀκρόπολίν κοτε ἐληλαμένου, ταύτην ὡς ἰδεῖν τοὺς Ἀθηναίους ἐξεργασμένην εὖ, τὴν πρότερον εἶναι κακήν τε καὶ τοῦ μηδενὸς ἀξίην, λαβεῖν φθόνον τε καὶ ἵμερον τῆς γῆς, καὶ οὕτω ἐξελαύνειν αὐτοὺς οὐδεμίαν

ter hatten zwischen beiden zu entscheiden. *κατὰ τὴν ἀδικίην* also 'auf Grund seines Vergehens, aber *κατὰ τὴν ἀπόλυσιν* 'betreff der Lossprechung' d. i. als über die Strafanträge abgestimmt ward. — *πεντήκοντα τάλαντα*: eine erkleckliche Summe mufsten die Freunde schon vorschlagen, wollten sie die Todesstrafe erfolgreich bekämpfen. Vgl. den Fall des Sokrates. Cornel. Nep. Milt. 7, der nach anderen Quellen (Ephoros) erzählt, fügt hinzu: *ea lis quinquaginta talentis aestimata est, quantus in classem sumptus factus erat.*

14 f. Vgl. III 66 4. — *τελευτᾷ*: zu V 27 5.

Von den Pelasgern in Attika und Lemnos, und ihrer Unterwerfung durch Miltiades (c. 137—140).

137. 3. *τοῦτο γὰρ — λέγουσι* (c. 138 1), parenthetische Erläuterung, um derentwillen die angehobene Satzfügung vorläufig ohne Abschlufs bleibt.

4. *πλὴν τὰ λεγόμενα*, sc. *ἔχω φράσαι*; vgl. II 130 11. — *ὅτι* 'dafs nämlich'. — *Ἑκαταῖος μέν*, Ggs. 12 *ὡς δὲ*..

5. *ἔφησε — λέγων*: zu I 118 6.

7 f. *ὑπὸ τόν*: zu V 10 6. Unten 14 *ὑπὸ τῷ*. Vgl. zu V 12 11. — *Ὑμησσόν*, an der Nordwestseite, wie aus 15 ff. hervorgeht. — *ἔδοσαν*: das zugehörige *Πελασγοῖσι* fehlt im Text. Sie kamen aus Boeotien, von den einwandernden Boeotern vertrieben (Strab. p. 401), ein Rest jener alten, nach H.'s Ansicht einst über ganz Hellas verbreiteten Nation, der auch die Attiker angehört hatten (I 57. VIII 44). — *τείχεος*: die alte Befestigung bestand in einer Wallmauer um die ganze Burg und in einem festen Werke auf der Nordwestseite. — *κοτε ἐληλαμένου*, von jenen alten Pelasgern, deren Name in ihrem Baue fortlebte. Dankbare Erinnerung bewog die Athener den flüchtigen Nachkommen zu vergelten (*ἔδοσαν — μισθόν*) was sie den Altvordern schuldeten. Davon dafs sie selber urprünglich dieses Stammes gewesen, zeigt sich in dieser Erzählung kein Bewufstsein mehr.

9. *εἶναι*: zu I 24 30. V 41 5.

ἄλλην πρόφασιν προϊσχομένους τοὺς Ἀθηναίους. ὡς δὲ αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι, δικαίως ἐξελάσαι. κατοικημένους γὰρ δὴ τοὺς Πελασγοὺς ὑπὸ τῷ Ὑμησσῷ, ἐνθεῦτεν ὁρμεομένους ἀδικέειν τάδε. φοιτᾶν γὰρ αἰεὶ τὰς σφετέρας θυγατέρας τε καὶ τοὺς παῖδας ἐπ' ὕδωρ ἐπὶ τὴν Ἐννεάκρουνον (οὐ γὰρ δὴ εἶναι τοῦτον τὸν χρόνον σφίσι κω οὐδὲ τοῖσι ἄλλοισι Ἕλλησι οἰκέτας)· ὅκως δὲ ἔλθοιεν αὗται, τοὺς Πελασγοὺς ὑπ' ὕβριός τε καὶ ὀλιγωρίης βιᾶσθαι σφέας. καὶ ταῦτα μέντοι σφι οὐκ ἀποχρᾶν ποιέειν, ἀλλὰ τέλος καὶ ἐπιβουλεύοντας ἐπιχείρησιν ἐπ' αὐτοφώρῳ φανῆναι. ἑωυτοὺς δὲ γενέσθαι τοσούτῳ ἐκείνων ἄνδρας ἀμείνονας, ὅσῳ παρεὸν ἑωυτοῖσι ἀποκτεῖναι τοὺς Πελασγούς, ἐπεί σφεας ἔλαβον ἐπιβουλεύοντας, οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλά σφι προειπεῖν ἐκ τῆς γῆς ἐξιέναι. τοὺς δὲ οὕτω δὴ ἐκχωρήσαντας ἄλλα τε σχεῖν χωρία καὶ δὴ καὶ Λῆμνον.

138 ἐκεῖνα μὲν δὴ Ἑκαταῖος ἔλεξε, ταῦτα δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι. οἱ δὲ Πελασγοὶ οὗτοι Λῆμνον τότε νεμόμενοι καὶ βουλόμενοι τοὺς Ἀθηναίους τιμωρήσασθαι, εὖ τε ἐξεπιστάμενοι τὰς Ἀθηναίων ὁρτάς, πεντηκοντέρους στη-

13. *ἐξελάσαι*: zu I 65 20.

15. *τάδε*: die Ausführung folgt Z. 18, nachdem sie durch *φοιτᾶν γὰρ ..* vorbereitet worden. Vgl. zu III 31 4.

16. *Ἐννεάκρουνος*, an der Südostseite der Stadt, nahe dem Ilissos. 'Neun-brunnen' hiefs die Quelle, seit die Peisistratiden sie hatten einbauen und leiten lassen; ihr eigentlicher Name war, von ihrem reich und klar sprudelndem Wasser, *Καλλιρόη* (noch jetzt *Kallirrhói*). In der Nähe der ältesten und bedeutendsten Heiligthümer quellend, ward ihr Wasser seit Alters zu vielen heiligen Handlungen benutzt (Thuk. II 15).

17. *τοῦτον τὸν χρόνον*, nach der boeotischen Einwanderung, also mehr als 60 J. nach dem troischen Kriege. Homer kennt für diese Zeit schon Sklaven. Für eine ältere Epoche mochte die Erinnerung gültig sein. Der Komiker Pherekrates bei Athen. p. 363 *οὔτε γὰρ ἦν τότ' οὔτε Μάνης οὔτε σηκὶς οὐδενὶ Δοῦλος, ἀλλ' αὐτὰς ἔδει μοχθεῖν ἅπαντ' ἐν οἰκίᾳ.*

18. *αὗται*, einseitig auf *θυγατέρας* bezogen, weil nur diese Gegenstand der Unthat waren.

21. *φανῆναι* = *φανεροὺς γενέσθαι*, *ἁλῶναι* (c. 72 6).

26. *ἄλλα — χωρία*, Samothrake (II 51 11), Imbros (V 26 6), Skyros (Steph. B.), Plakia und Skylake an der Propontis (I 57 7) u. a. Nach IV 145 ist die Vertreibung bald nach der dorischen Wanderung anzusetzen. Sie waren etwa ein Menschenalter hindurch in Attika gewesen.

138. 2. *τότε*: s. c. 137 2. Vgl. zu c. 107 8.

4. *στησάμενοι*, an der Ostküste, wo Brauron lag.

σάμενοι ἐλόχησαν Ἀρτέμιδι ἐν Βραυρῶνι ἀγούσας ὁρτὴν τὰς τῶν Ἀθηναίων γυναῖκας, ἐνθεῦτεν δὲ ἁρπάσαντες τουτέων πολλὰς οἴχοντο ἀποπλέοντες, καί σφεας ἐς Λῆμνον ἀγαγόντες ὡς παλλακὰς εἶχον. ὡς δὲ τέκνων αὗται αἱ γυναῖκες ὑπεπλήσθησαν, γλῶσσάν τε τὴν Ἀττικὴν καὶ τρόπους τοὺς Ἀθηναίων ἐδίδασκον τοὺς παῖδας. οἱ δὲ οὔτε συμμίσγεσθαι τοῖσι ἐκ τῶν Πελασγίδων γυναικῶν παισὶ ἤθελον, εἴ τε τύπτοιτό τις αὐτῶν ὑπ' ἐκείνων τινός, ἐβοήθεόν τε πάντες καὶ ἐτιμώρεον ἀλλήλοισι· καὶ δὴ καὶ ἄρχειν τε τῶν παίδων οἱ παῖδες ἐδικαίευν καὶ πολλὸν ἐπεκράτεον. μαθόντες δὲ ταῦτα οἱ Πελασγοὶ ἑωυτοῖσι λόγους ἐδίδοσαν· καί σφι βουλευομένοισι δεινόν τι ἐσέδυνε, εἰ δὴ διαγινώσκοιεν σφίσι τε βοηθέειν οἱ παῖδες πρὸς τῶν κουριδιέων γυναικῶν τοὺς παῖδας καὶ τούτων αὐτίκα ἄρχειν πειρῴατο, τί δὴ ἀνδρωθέντες δῆθεν ποιήσουσι. ἐνθαῦτα ἔδοξέ σφι κτείνειν τοὺς παῖδας τοὺς ἐκ τῶν Ἀττικέων γυναικῶν. ποιεῦσι δὴ ταῦτα, προσαπολλύουσι δέ σφι καὶ τὰς μητέρας. ἀπὸ τούτου δὲ τοῦ ἔργου καὶ τοῦ προτέρου τούτων, τὸ ἐργάσαντο αἱ γυναῖκες τοὺς ἅμα Θόαντι ἄνδρας σφετέρους ἀποκτείνασαι, νενόμισται ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα τὰ σχέτλια ἔργα πάντα Λήμνια καλέεσθαι. ἀπο- **139**
κτείνασι δὲ τοῖσι Πελασγοῖσι τοὺς σφετέρους παῖδάς τε καὶ γυναῖκας οὔτε γῆ καρπὸν ἔφερε οὔτε γυναῖκές τε καὶ ποῖμναι ὁμοίως ἔτικτον ὡς καὶ πρὸ τοῦ. πιεζόμενοι

9. *ὑπεπλήσθησαν* 'mehr und mehr Kinder gebaren'.

14. Die Sage, deren Absicht es ist das alte Recht der Athener auf den Besitz der Insel zu erweisen, läfst darum schon die Knaben als die rechtmäfsigen Erben und Herren sich benehmen.

15. *πολλόν*: zu V 1 18.

17. *δεινόν τι*=*δέος*. Vgl. I 61 10 *δεινόν τι* 'Entrüstung'. — *ἐσέδυνε, subibat animos.* Soph. O. T. 1317 *οἷον εἰσέδυ μ' ἅμα Κέντρων τε τῶνδ' οἴστρημα καὶ μνήμη κακῶν.* Ueber den Kasus (*σφι*) vgl. zu III 42 17.

19. *αὐτίκα* 'schon jetzt'.

20. *δῆθεν* hier ohne ironische Färbung, 'wann sie nämlich Männer geworden sein würden'.

24. S. zu IV 145 4. *τοὺς ἅμα Θόαντι*: nach sonstiger Ueberlieferung ward König Thoas von seiner Tochter Hypsipyle gerettet. — *ἄνδρας σφετέρους*, appositiv, erg. *ἐόντας*.

139. 3f. S. zu III 65 36.

δὲ λιμῷ τε καὶ ἀπαιδίῃ ἐς Δελφοὺς ἔπεμπον λύσιν τινὰ αἰτησόμενοι τῶν παρεόντων κακῶν. ἡ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέλευε Ἀθηναίοισι δίκας διδόναι ταύτας τὰς ἂν αὐτοὶ Ἀθηναῖοι δικάσωσι. ἦλθόν τε δὴ ἐς τὰς Ἀθήνας οἱ Πελασγοὶ καὶ δίκας ἐπηγγέλλοντο βουλόμενοι διδόναι παντὸς τοῦ ἀδικήματος. Ἀθηναῖοι δὲ ἐν τῷ πρυτανηίῳ κλίνην στρώσαντες ὡς εἶχον κάλλιστα καὶ τράπεζαν ἐπιπλέην ἀγαθῶν πάντων παραθέντες, ἐκέλευον τοὺς Πελασγοὺς τὴν χώρην σφίσι παραδιδόναι οὕτω ἔχουσαν. οἱ δὲ Πελασγοὶ ὑπολαβόντες εἶπαν „ἐπεὰν βορέῃ ἀνέμῳ αὐτημερὸν νηῦς ἐξανύσῃ ἐκ τῆς ὑμετέρης ἐς τὴν ἡμετέρην, τότε παραδώσομεν.“ τοῦτο εἶπαν ἐπιστάμενοι τοῦτο εἶναι ἀδύνατον γενέσθαι· ἡ γὰρ Ἀττικὴ πρὸς νό-
140 τον κέεται πολλὸν τῆς Λήμνου. τότε μὲν τοσαῦτα· ἔτεσι δὲ κάρτα πολλοῖσι ὕστερον τούτων, ὡς ἡ Χερσόνησος ἡ ἐν Ἑλλησπόντῳ ἐγένετο ὑπ' Ἀθηναίοισι, Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος ἐτησιέων ἀνέμων κατεστηκότων νηὶ κατανύσας ἐξ Ἐλαιοῦντος τοῦ ἐν Χερσονήσῳ ἐς Λῆμνον προηγόρευε ἐξιέναι ἐκ τῆς νήσου τοῖσι Πελασγοῖσι, ἀναμιμνήσκων σφέας τὸ χρηστήριον, τὸ οὐδαμὰ ἤλπισαν σφίσι οἱ Πελασγοὶ ἐπιτελέεσθαι. Ἡφαιστιέες μέν νυν ἐπείθοντο, Μυριναῖοι δὲ οὐ συγγινωσκόμενοι εἶναι τὴν Χερσόνησον Ἀττικὴν ἐπολιορκέοντο, ἐς ὃ καὶ αὐτοὶ παρέστησαν. οὕτω δὴ τὴν Λῆμνον ἔσχον Ἀθηναῖοί τε καὶ Μιλτιάδης.

11. *στρώσαντες*: zu c. 58 21.
15. *ἐξανύσῃ*, erg. *τὸν πλόον*. Absolut auch VII 183 10, *κατανύσας* c. 140 5.
16. *ἐπιστάμενοι*: zu I 3 4.
18. *πολλόν* 'weit', als stände *ἀπέχει* für *πρὸς νότον κέεται*.
140. 2. *κάρτα πολλοῖσι*, ungefähr 500 J., nach der üblichen Zeitrechnung. Vgl. zu c. 137 26. Miltiades eroberte Lemnos wahrscheinlich in den ersten Jahren des ionischen Aufstandes, nachdem es schon vorher unter persiche Herrschaft gekommen war (V 26).
4. *κατεστηκότων*: vgl. zu II 20 5.
8f. Die Insel hatte nur zwei Städte, von denen Hephaestia auf der östl., Myrina auf der westl. Hälfte lag. – *συγγινωσκόμενοι*: zu V 94 12.
11. *παρέστησαν*: zu III 45 14.
12. *τε καί*: zu I 16 4.

VERZEICHNISS DER ABWEICHUNGEN

VOM TEXTE DER ZWEITEN BEKKER'SCHEN AUSGABE (1845).

V. 2 8 Θρηίκην] eingeklammert **4** 7 ἀπηγεόμενοι] ἀνηγεόμενοι die Hss. **6** 2 τὰς δὲ] τὰς **SV Valla** 4 καὶ ὠνέονται] ὠνέονται **SV** 6 καὶ τὸ μὲν] τὸ μὲν **SV Valla** **8** 5 χέαντες] χώσαντες **Naber** 7 αὗται] αἵδε **SV** **9** 2 οἱ οἰκέοντες] οἰκέοντες **ABCFSV** 8 ἐπὶ] καὶ ἐπὶ **SV** **10** 2 κατέχουσι — Ἴστρου] κατέχουσαι — Ἴστρου εἰσί **S** **14** 8 ἐστρατεύετο] ἐστρατοπεδεύετο **SV** **15** 3 ἐμβάλλοντας] ἐσβαλόντας **CSV**, ἐμβαλόντας **A** 8 ἐσπίπτουσι] ἐπεσπίπτουσι **SV** (- εισ -) 10 ἐπιπεσόντες] ἐπεσπεσόντες **SV** (- εισ -) 13 Σιροπαίονες] Σιριοπαίονες **Holsten** nach Steph. Byz. v. Σῖρις. **16** 2 f. Δόβηρας — Ὀδομάντους] eingekl. καὶ] κατ᾽ 8 τοὺς] τούτους τοὺς, nach **SV** τούτους 20 σχοίνῳ] σχοινίῳ **SV** **18** 23 σφι] σφίσι **BF** 24 δὲ] δὴ **20** 4 πάσῃσι] ἁπάσῃσι **SV** **21** 9 ταῦτα] ταύτην **SV** **22** 10 ἀγωνιζόμενος] ἀγωνισάμενος **S** **23** 10 κοῖον] οἷον **DS** 13 μέταλλα] μεγάλα μέταλλα, nach **SV** μεγάλα ἀργύρια **25** 2 Ἀρταφέρνεα] Ἀρταφρένεα, und so überall; s. Vindic. Herod. spec. p. 7 ff. **27** 8 σίνεσθαι] σίνασθαι **29** 12 ὥσπερ] ὥσπερ καί **Aldina** **30** 27 προσέθεσαν] προέθεσαν **31** 9 δίκαιον] δίκαια **S** 19 δὲ] γὰρ **SV Valla** **33** 3 ἐπ᾽] μὲν ἐπ᾽ **Naber** **34** 5 ἐσάξαντο] ἐφράξαντο **Hoeger** **35** 2 ἐκπληρῶσαι] ἐκτελέσαι **CFSV** 5 ἀπαιρεθήσεσθαι] ἀπαιρήσεσθαι **ACF** **39** 11 ἔξεο] ἔξες **Eltz**, die Hss. ἐκ σέο **40** 5 οἱ Σπαρτιῆται] Σπαρτιῆται **AFPSV** 10 οὐδαμὰ] οὐδαμῶς die Hss. **41** 2 ἐσύστερον ἐπελθοῦσα] ὕστερον ἐπεσελθοῦσα 4 ἀπέφαινε] ἀπέφηνε 15 τὸ] eingekl. **42** 7 τε] τέ τι; τι **F**, τοι **S** 13 Κίνυπα] Λιβύην 14 ποταμὸν] Κίνυπα ποταμὸν 15 τε] τε καὶ die Hss. **45** 1 δ᾽ αὖ] δὲ ὦν **Schäfer**, δὲ οὐκ die Hss. **47** 10 ἱλάσκονται] ἱλάσκοντο **SV** Eustathios **48** 3 ἐβασίλευε] ἐβασίλευσε **Krüger** **49** 1 δ᾽ ὦν] δὴ ὦν **S** **50** 13 εὐεπέα] εὐπειθέα; εὐεπετέα **S**, εὐπέτεα **B** **52** 10 Κιλικίων] Κιλίκων 20 f. αὐτοῖσι] αὐτοῖσι . . . ἐκ δὲ — τέσσερες standen bisher Z. 30 hinter τριηκοσίας. τῆς Ἀρμενίης] eingekl. 21 ff. καὶ — ἑκατόν fehlten bisher, zuerst von **de la Barre** ergänzt 28 ὕστερον] ὕστερος 29 οὔνομα ἔχει] οὐνομάζεται; nominatur **Valla** **55** 4 f. τῷ ἑωυτοῦ πάθεϊ] eingekl. **56** 4 καὶ] τε καὶ **57** 5 Φοινίκων] eingekl. **58** 8 χώρων] χωρίων **Wesseling** **61** 2 ἑξαμέτρῳ]

ἐξαμέτρῳ τόνῳ; hexametro carmine **Valla** (wie c. 60 2) 3 αὐτὸς] αὐτόθ'; die Hss. αὐτὸν 7 Ἐγχέλεας] Ἐγχελέας **L. Dindorf** **62** 9 κάτοδος] ἡ κάτοδος **Schaefer** **63** 8 ξεινίους] ξείνους **Schaefer** σφι] σφίσι **69** 9 φυλάρχους] φυλαρχίας, nach **S** φιλαρχίας 10 κατένεμε] κατένειμε **73** 6 σφι] σφίσι πρὸς Λακεδαιμονίους] Λακεδαιμονίους **Schweighäuser** **76** 7 ἐξέλασιν] ἐξελάσι **77** 15 ἐν πέδαις δήσαντες] von **Krüger** eingekl. 22. πρῶτον] πρῶτα **ACSV** **80** 2 μαντήιον] χρηστήριον **ACDS** 8 σφι] σφίσι **82** 10 σφι] σφίσι 12 κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον] κατὰ χρόνον ἐκεῖνον **FKPSV** 18 ἔφερε] ἔφερε καρπὸν **DS Valla** **83** 1 πρὸ τοῦ] τὸν πρὸ τούτου **S Wesseling** 14 ἑκατέρῃ] ἑκατέρῃσι **SV** **84** 3 οὐκ ἐπιτέλεον] οὐκέτι ἐπετέλεον; **SV** οὐκ ἐπιτέλεον **85** 6 ἀνακομίσωνται] ἐκκομίσωνται **S**, abportarent **Valla** **86** 3 εἴ σφι] εἰ σφίσι 5 δέ σφι] δὲ σφίσι 15 δέ] δὲ δή 21 σφι] σφίσι **87** 9 πυθομένας δὲ τὰς] τὰς δὲ **SV** (**P Valla**) 10 ἀνδρῶν] eingekl., fehlt in **S Valla** **88** 5 εἶναι παρὰ] εἶναι· παρὰ **89** 1 ἐκ τε τόσου] ἐκ τόσου; **S** ἐκ τοτε 5 δὴ] δὲ δή; **S** δὲ **90** 7 σφι] σφίσι 9 τε] δὲ **Krüger** **91** 3 σφι] σφίσι **CFS** 7 μαθόντες δὲ] μαθόντες **DS** 23 σφεας — ἀπικόμενοι τίσασθαι] σφεα — ἀκεόμενοι **Eltz**; ἀκεόμενοι τίσασθαι **P**, ἀκεόμενοι **S**(**V**) **92γ** 24 ἐγγινομένου] ἐγγενομένου **92δ** 8 ἐλθοῦσι δὲ] ἐσελθοῦσι γὰρ **APSV Valla** **92ε** 14 δ' ἔτι] δέ τι **Krüger** **93** 6 οἷά τε] οἷα **94** 4 οὐδέτερα] οὐδέτερον **SV** 10 χρόνον ἐπὶ] ἐπὶ χρόνον **AFKPS** **95** 5 πρὸς] ἐς **96** 4 τούς τε] τε τοὺς die Hss. aufser **S** **97** 4 ἐς] ἐς τὰς **SV** 6 ταῦτα] ταὐτὰ **Schweighäuser**, eadem **Valla** **98** 15 παῖδας] τέκνα **SV** **100** 4 ἡγεμόνας] ἡγεμόνας τῆς ὁδοῦ **BFKP Valla** **101** 14 Πακτωλὸν] Πακτωλὸν ποταμὸν **AS Valla** 16 ἀμυνομένους τῶν πολεμίων] τῶν πολεμίων ἀμυνομένους die Hss. aufser **F** **103** 4 σφίσι] σφι **104** 1 ἐθελονταί] ἐθελοντί **SV** **106** 10 τοιοῦτο] τούτων **SV Valla** 31 ἐκδύσασθαι] ἐκδύσεσθαι **Krüger** **109** 2 γινομένου] γενομένου **BS** 8 ἐμβαίνειν] ἐσβαίνειν **FPSV** 13 ἡμέας] ἡμέας δὲ **FKP** τὸ κοινὸν] τὰ κοινὰ **SV** 16 ἐπ' οὗ] ὅκου **ADS** **116** 3 Ὑμέης] Ὑμαίης **S Valla** **117** 4 ἡμέρης ἑκάστης] ἡμέρῃ ἑκάστῃ **BFKM** **118** 8 Κυινδέος] Κινδυέος die Hss. 11 μὴ] μήτε **120** 2 τούτων σύμμαχοι] σύμμαχοι αὐτῶν **SV** **121** 4 ἐν Πηδάσῳ] ἐπὶ Μυλάσοισι **Wesseling**, nach **Valla** in via quae in Mylassa fert; ἐπὶ λασοῖσιν **SV**, ἐπὶ Πιδάσῳ od. ἐπὶ δάσῳ u. ä. die anderen 6 Σισιμάκης] Σισαμάκης **AC**; Συσαμάγκης **SV**, Sisamantes **Valla** **122** 2 Ὑμέης] Ὑμαίης **KS Valla** 10 τε] μὲν **ACSV** Ὑμέης] Ὑμαίης **S Valla** **124** 7 σφι] σφίσι **FS** **126** 2 f. ἡ πλείστη] πλείστη ἡ.

VI. 3 8 ἐπιστείλειε] ἐπιστείλειε . . . **5** 6 οἷά τε] οἷα die Hss. aufser **SV** 9 τῆς] ἐκ τῆς **ACSV** **7** 2 καὶ] τε καὶ **S** ἐστράτευον] ἐστρατεύοντο **BCDSV** 5 μὴ] μηδένα **CDS Valla** (**P**) **8** 13 σύμπας] συνάπας **S**

13 3 ὁ Αἰάκης] Αἰάκης die meisten Hss. 9 τοῦ Δαρείου] τὸ Δαρείου **Eltz** **19** 15 ὁ] καὶ ὁ **FKMPValla** **21** 2 Λάον] Λᾶον **22** 5 σφι] σφίσι **23** 2 τε γὰρ] τε **SV** 5 πόλιν] . . πόλιν 16 ἀποβαλόντα] ὡς ἀποβαλόντα **ACSVValla** 22 λαβεῖν] μεταλαβεῖν **BFP** **25** 8 ἐθελοντὴν] ἐθελοντὶ **ACD(B)**, ἐθελοντιῇ **S** **29** 11 μετεὶς] μετιεὶς **SVValla** **30** 1 ἤχθη] ἀπήχθη; die Hss. ἄχθη, **Valla** perductus **32** 6 ἀντὶ τοῦ] ἀντὶ die Hss. 9 τρίτον] τρίτον τότε 10 τότε ὑπὸ] ὑπὸ **33** 4 αἴδε] τάδε; **Valla** haec 11 οἴκισαν] οἴκησαν die Hss. 17 ἔσπλου] ἔσπλου τούτου **ACPValla(SV)** **35** 3 καὶ] γε καί; τε καὶ **FKPM** **37** 10 τί] τὸ die Hss. **39** 4 πρήγματα] πρήγματα τά; **Valla** ad suscipiendas in Peloponneso res 7 Κίμωνος] eingekl. **40** 1 δὲ] δὴ 4 ἐκφεύγει] ἔφευγε **SV** 8 ἀπὸ Χερσονήσου] Χερσόνησον **ACDS** **42** 1 ἔτι] ἐπὶ **FKMP** **44** 3 δύναιντο] δύνωνται **APS** 17 οἱ] οἳ 18 οἱ — ἁρασσόμενοι bislang Z. 17 hinter ἁρπαζόμενοι, umgestellt nach **S**; standen bei **Valla** Z. 18 hinter ἠπιστέατο **45** 5 μέντοι] μὲν **SV** **46** 3 τὸ] τό τε **52** 16 f. κάρτα λέγειν ταῦτα, βουλομένην δὲ] κάρτα, λέγειν δὲ ταῦτα βουλομένην **53** 2 ταὐτὰ] τὰ **KMP(DSValla)** 3 γράφω· τούτους γὰρ δὴ] γράφω, τούτους; in **ASValla** fehlt γὰρ δὴ 10 τοῦ] eingekl.; fehlt in **F** 11 εἰρέαται] εἴρηται die Hss. aufser **KMP** **56** 5 αὐτὸν] αὐτὸν . . . **Brefsler** 9 ἐξοδίησι] ἐξοδηίησι; ἐξοδίοισι **SV** **57** 2 θυσίην] θυσίη; **Valla** publica evisceratio fit 3 δημοτελῆ] δημοτελὴς **CPSVValla** 4 πρῶτον] πρώτων; **Valla** primis 9 Ἀπόλλωνος] Ἀπόλλωνα **SV**; Apollini **Valla** **58** 1 δέδοται] δίδοται; **Valla** tribuuntur 4 λέβητα] λέβητας **ACSValla** **61** 3 προσεργαζόμενον] προεργαζόμενον **Eltz** 4 καὶ] τε καὶ 7 βασιλεύοντι] βασιλεύοντί τε; **SVValla** βασιλεύοντι τότε **63** 15 ἐν τῇ] ἐν **FKPS** **64** 5 δι' ἃ] διότι; die Hss. διὰ τὰ od. τό. **66** 7 Περίαλλαν] Περίαλλον und Περίαλλος **Lobeck** Pathol. Proleg. p. 23, nach **S** **69** 18 βούλεαι] ἐβούλεο **SVValla** 22 ὁ Ἀρίστων] Ἀρίστων 25 οὐδέκω] οὔκω **S** 29 ὁ Ἀρίστων] Ἀρίστων **ASV** **71** 5 λιπὼν] καταλιπὼν **PSV** **73** 2 εὐοδώθη] ὠρθώθη **S**, ὠδώθη die anderen 12 παρατίθενται] κατατίθενται **CS** **74** 9 δὲ] γὰρ **76** 7 δ' ὧν] ὧν **ACSV** **84** 6 ἐσβαλεῖν] ἐμβαλεῖν **ACPSV**, ἐκβαλεῖν **F** 15 f. δὲ] δὴ ἔκ τε τοῦ] ἐκ τόσου; ἐκ τοσούτου **SV**, ἔκ τε τόσου **AFKP** **85** 13 πρήσσητε] ποιήσητε **SValla** 14 ἐσβάλωσι] ἐμβάλωσι **BKP**, ἐκβάλωσι **FSV** **86** 2 παρακαταθήκην] παραθήκην **PSV** **86α** 4 παρακαταθήκης] παραθήκης **PSV** Stobaeos XXVII 14 16 ἦν] πέρι ἦν **86β** 2 παρακαταθήκην] παραθήκην **PSV** 4 ἐς τὴν] ἐς **PSV** Stobaeos **86γ** 15 αὐτῷ σχεῖν] ἑωυτῷ ἔχειν **86δ** 8 παρακαταθήκης] παραθήκης **PSV** Stobaeos **87** 5 τοῖσι] τε τοῖσι 7 πεντήρης] πεντετηρὶς **Schoemann**, πεντηρὶς **SV** **89** 5 σφι] σφίσι 9 ἀποδόμενοι] ἀποδιδόμενοι **B** **92** 4 αὐτοὺς] αὐτοὺς τοὺς **Dobree**, οὓς **AFP** 14

δὴ] δὴ ὦν σφι **BDFKMP** 16 στρατηγὸς Εὐρυβάτης] Εὐρυβάτης ἀνήρ; στρατηγὸς ἀνὴρ ᾧ οὔνομα Εὐρυβάτης **BDFKMP** 20 τοιούτῳ] τοιῷδε **SV** **94** 12 ἑωυτοῦ] δὲ ἑωυτοῦ 13 καὶ] τε καὶ **95** 13 Ἰκάριον] Ἴκαρον **Gebhardt** **96** 3 πρώτην] πρῶτον **SV Valla** **97** 4 νῆσον] Δῆλον **ACS Valla** 5 Ῥηνέῃ] Ῥηνείῃ; Ῥηναίῃ die Hss. aufser **SV Valla** **98** 13—15 καὶ — ἐοῦσαν] eingekl.; fehlen in **FKM** **101** 4 ταῦτα] ἐς ταῦτα die Hss. aufser **FKP** 8 ἔμελε πέρι] πέρι ἔμελε **FPS** 11 μὲν] καί; **Valla** multisque utrinque cadentibus **102** 2 τὴν] γῆν τὴν **P** **103** 8 ὁμομητρίῳ] ὁμομήτορι **SV** 22 πάτρῳ] πάτρῳ οἱ **S** 25 Μιλτιάδης] eingekl.; fehlt bei **Valla** **105** 2 Φειδιππίδην] Φιλιππίδην **SV Valla** und die referirenden Autoren (s. Wesseling zur Stelle; Cramer Anecd. Oxon. IV 154) 4 Φειδιππίδης] Φιλιππίδης 11 σφίσι] σφι **Schaefer** **106** 2 Φειδιππίδης] Φιλιππίδης **107** 13 μεζόνως] μέζον **FSV** Eustathios 15 τῶν ὀδόντων] eingekl. **109** 13 λείπουσι] eingekl. 19 τι] τοι **Eltz** 22 τῶν] συμβαλεῖν τῶν **SV** συμβαλεῖν] eingekl. 29 ἔστι] ἔσται; **Valla** erit **111** 8 γὰρ] eingekl. **112** 13 τοὺς] eingekl. **114** 4 Κυνέγειρος] Κυναίγειρος die Hss. (aufser **AFM**) **Valla** **115** 2 τοιούτῳ] τοιῷδε **SV** **118** 6 ἐξ οὗ] ἐξ ὅτευ **119** 12 ἀρύονται] ἀρύσσονται die Hss. (auch ἀρύσονται u. ἀρρύσονται) **122** ist mit Abklammerung wieder in den Text, unter dem es bei Bekker steht, heraufgenommen; fehlt in **BFKMP** **123** 9 λοιποὺς] ὑπολοίπους **ACS** 10 τοὺς λοιποὺς] eingekl. nach **Wesseling** **125** 13 βαθὺν] πολλὸν **SV** Eustathios; **Valla** ingenti 24 ἕτερα δωρέεται οὐκ ἐλάσσω] ἑτέροισί μιν δωρέεται οὐκ ἐλάσσοσι **ACDSV** **126** 16 αὐτῷ τούτῳ] αὐτὸ τοῦτο **S** **128** 8 τῇ συνεστίῃ] τῇσι ἱστιήσισι **L. Dindorf** 9 πάντα] πᾶν τε 11 οἱ οἱ] οἱ die Hss. **129** 9 ἐκέλευσε τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαί οἱ] ἐκέλευσέ οἱ τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι ein pariser Fragment (**f**) und **F** (ἐκέλευε); ἐκέλευσε αὐτὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι **S**, ἐκέλευσε τὸν αὐλητὴν αὐλῆσαι **KV** 18 γαμβρὸν] γαμβρὸν ἂν die Hss. aufser **BFK** 22 μὴν] μὲν **130** 1 οὐνομάζεται] νομίζεται (od. νενόμισται) **131** 1 κρίσιος] κρίσι die Hss. (κρίσει) aufser **BFKM** **132** 5 ἐπιστρατεύεται] ἐπιστρατεύσεται; ἐπιστρατεύσηται **B**, στρατεύσεται **S**, bellum esset illaturus **Valla** **134** 10 τὸ ἕρκος] ἕρκος **FS** **135** 14 τῶν] θεὸν **137** 6 σφίσι] σφίσι αὐτοῖσι die Hss. 14 γὰρ] γὰρ δὴ **SV** 16 θυγατέρας] θυγατέρας τε καὶ παῖδας die Hss. aufser **S** 20 σφίσι] σφι 21 ἐπιχειρήσειν] ἐπιχείρησιν 23 αὐτοῖσι] ἑωυτοῖσι **138** 4 κτησάμενοι] στησάμενοι **SV Valla** 8 παλλακὰς] ὡς παλλακὰς 16 σφίσι] σφι 22 σφεων] σφι **SV** **139** 4 καὶ] ὡς καὶ **Aldina.**

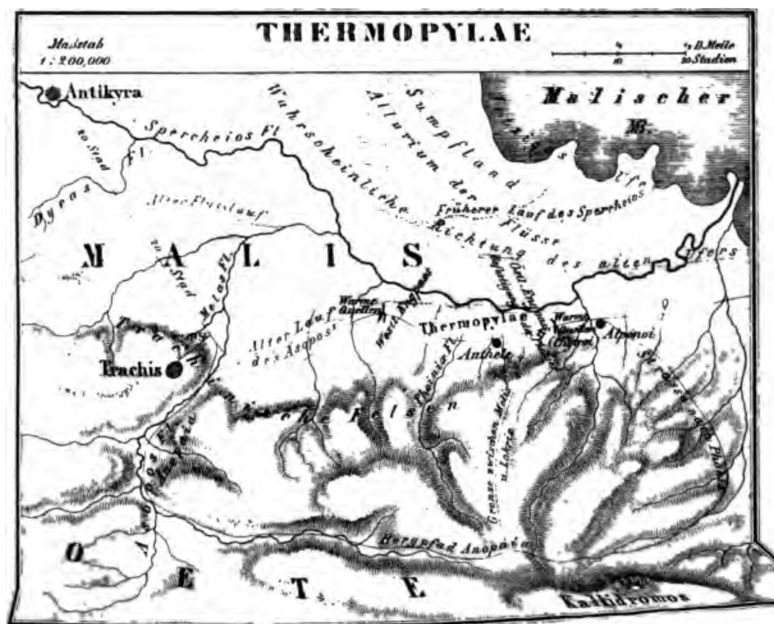
Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (K. Reimer) in Berlin.

Druck von Carl Schultze in Berlin, Kommandantenstr. 72.


XERXES
Zug nach
GRIECHENLAND
zu Herodot VII. 21 ff.
Maßstab von 1:2,500,000
100
200 Stadien
AEGAEISCHES MEER
Thermaïscher M.
Strymonischer M.
Chalkidike
Samothrake
Imbros
Lemnos
Lesbos
Mytilene
Thasos
Euboea
Larissa
Pella
Magnesia
Makedonia
Paeonen
Odomanten
Krestonaeer
Mygdonia
Bisalten
Edonen
Pierer
Pangaeos
Satren
Sapaeer
Bistonen
Thraker
Melas M.
Athos B.
Akrathoi
Vgb. Ampelos
Vgb. Lekton
Vgb. Sepias
Vgb. Artemision
Peparethos
Skiathos
Myrina
Hephaestia
Abydos
Ilion
Troas
Pagasae
Pherae
Thessalia
Perrhaeber
Pieria
Olympos
Ossa
Tempe Pass
Achaia Phthiotis
Thermopylae
Methymna
Elaeus
Sigeion
Dardanos
Rhoeteion
Lampsakos
Sestos
Madytos
Tenedos
Olophyxos
Dion
Pydna
Akanthos
Stageiros
Abdera
Maroneia
Sale
Samothrake
Imbros



Gez. v. H. KIEPERT. Gest. v. J. SULZER.



Berlin. Weidmannsche Buchhandlung.

HERODOTOS

ERKLAERT

VON

HEINRICH STEIN.

VIERTER BAND.

BUCH VII.

MIT DREI KÄRTCHEN VON H. KIEPERT.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1861.



H.

Ἐπεὶ δὲ ἡ ἀγγελίη ἀπίκετο περὶ τῆς μάχης τῆς ἐν 1
Μαραθῶνι γενομένης παρὰ βασιλέα Δαρεῖον τὸν Ὑστάσπεος καὶ πρὶν μεγάλως κεχαραγμένον τοῖσι Ἀθηναίοισι διὰ τὴν ἐς Σάρδις ἐσβολήν, καὶ δὴ καὶ τότε πολλῷ τε δεινότερα ἐποίεε καὶ μᾶλλον ὥρμητο στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. καὶ αὐτίκα μὲν ἐπηγγέλλετο πέμπων ἀγγέλους κατὰ πόλις ἑτοιμάζειν στρατιήν, πολλῷ πλέω ἐπιτάσσων ἑκάστοισι ἢ πρότερον παρεῖχον, καὶ νέας τε καὶ ἵππους καὶ σῖτον καὶ πλοῖα. τούτων δὲ περιαγγελλομένων ἡ Ἀσίη ἐδονέετο ἐπὶ τρία ἔτεα. καταλεγομένων δὲ

Neue Rüstungen gegen Hellas. Streit um die Thronfolge. Tod des Dareios. (c. 1—4).

1. 3. *καὶ πρίν* 'schon früher' (V 66 1). — *κεχαραγμένος* 'gereizt, erbittert'. Eur. Med. 156 *κείνῳ τόδε μὴ χαράσσου*. Vgl. *κνίζειν* (c. 10 ε 2).

4. *ἐσβολήν* könnte *ἐς Λυδίην* od. *ἐς Λυδούς* erwarten lafsen; s. aber über den Gebrauch von *Σάρδιες* zu III 120 3. Die Sache V 99 ff. — Durch *καὶ δὴ καί* wird der Nach- und Hauptsatz markirt (vgl. c. 164 15. IX 7 β 6), zugleich aber auch zu dem Nebengliede des Vordersatzes *καὶ κεχαραγμένον* in besonderen Bezug gesetzt, wobei es natürlicher wäre, wenn jenes Nebenglied zur Fügung des Nachsatzes gehörte (*κεχαραγμένος*).

5. *δεινότερα ἐποίεε* 'geberdete er sich noch ärger', ward sein Zorn noch offenbarer. Vgl. V 105 u. zu III 14 23.

6. *ἐπηγγέλλετο πέμπων ἀγγέλους*, pleonastisch wie I 69 10.

7. *κατά*: zu IV 2 10. H. schrieb wohl *κατά τε πάσας πόλις καὶ πάντα ἔθνεα* od. mindestens *κατά τε πόλις καὶ ἔθνεα*; denn *κατὰ πόλις* allein ist zu unbestimmt (vgl. VI 48 6) und beschränkt, schon wegen *ἡ Ἀσίη* (10). Unter den Städten sind vorzugsweise die hellenischen verstanden, die aber nur Schiffe, nicht Truppen stellten (c. 93 f.).

8. *πρότερον*: die Stärke der Kontingente war für die einzelnen Provinzen und Stämme ebenso festgestellt wie ihre sonstigen Pflichten und Leistungen (III 89 ff.). Diesmal ward sie in einem bestimmten Verhältnisse erhöht. — *νέας*: zu VIII 1 2.

9. *πλοῖα*, sowohl für den Transport der Pferde (*ἱππαγωγά*, VI 48 8. VII 21 7. 97 9) als des Getreides (*σιταγωγά*, c. 186 3. 191 1).

10. *ἡ Ἀσίη ἐδονέετο πᾶσα* die *editio princeps*. — *ἐπὶ τρία ἔτεα*, 489—487. Die Schlacht von Marathon fiel in den September 490 (zu VI 106 13), und bei den grofsen Entfernungen zwischen Susa und den Provinzen (V 53) konnten die neuen Rüstungen nicht vor Anfang d. i. vor dem Sommer des fg. Jah-

τῶν ἀρίστων ὡς ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατευσομένων καὶ παρασκευαζομένων, τετάρτῳ ἔτεϊ Αἰγύπτιοι ὑπὸ Καμβύσεω δουλωθέντες ἀπέστησαν ἀπὸ Περσέων. ἐνθαῦτα δὴ καὶ μᾶλλον ὥρμητο καὶ ἐπ᾽ ἀμφοτέρους στρατεύεσθαι.

2 Στελλομένου δὲ Δαρείου ἐπ᾽ Αἴγυπτον καὶ Ἀθήνας, τῶν παίδων αὐτοῦ στάσις ἐγένετο μεγάλη περὶ τῆς ἡγεμονίης, ὡς ἔδεέ μιν ἀποδέξαντα βασιλέα κατὰ τὸν Περσέων νόμον οὕτω στρατεύεσθαι. ἦσαν γὰρ Δαρείῳ καὶ πρότερον ἢ βασιλεῦσαι γεγονότες τρεῖς παῖδες ἐκ τῆς προτέρης γυναικὸς Γωβρύεω δὲ θυγατρός, καὶ βασιλεύσαντι ἐξ Ἀτόσσης τῆς Κύρου ἕτεροι τέσσερες. τῶν μὲν δὴ προτέρων ἐπρέσβευε Ἀρτοβαζάνης, τῶν δὲ ἐπιγενομένων Ξέρξης. ἐόντες δὲ μητρὸς οὐ τῆς αὐτῆς ἐστασίαζον, ὁ μὲν Ἀρτοβαζάνης κατότι πρεσβύτατός τε εἴη παντὸς τοῦ γόνου καὶ ὅτι νομιζόμενα εἴη πρὸς πάντων ἀνθρώπων τὸν πρεσβύτατον τὴν ἀρχὴν ἔχειν, Ξέρξης δὲ ὡς Ἀτόσσης τε παῖς εἴη τῆς Κύρου θυγατρὸς καὶ ὅτι Κῦρος εἴη ὁ κτησάμενος τοῖσι Πέρσῃσι τὴν ἐλευθερίην.

3 Δαρείου δὲ οὐκ ἀποδεικνυμένου κω γνώμην, ἐτύγχανε κατὰ τὠυτὸ τούτοισι καὶ Δημάρητος ὁ Ἀρίστωνος ἀνα-

res überall angeordnet sein.

14. *καὶ ἐπ᾽ ἀμφοτέρους* 'gegen Béide' (I 82 31).

2. 2. *ἡγεμονίης*: zu I 7 1.

3. *ὡς ἔδεε* (*quoniam oportebat*) ist eine selbständige Bemerkung des Autors, der erklären will, wie es bei Lebzeiten des Königs zu einem Streite über die Thronfolge habe kommen können. Liest man dagegen wie bislang *ὡς δεῖ* (*quod oporteret*), so erscheint der Zwist auch gegen den König gerichtet. — Plut. mor. 488. Iustin. II 10 haben die glaubwürdigere Erzählung, dafs der Streit erst nach dem Tode des Königs entstanden und durch Vermittlung seines Bruders Artabanos zu Gunsten des Xerxes entschieden worden sei. Wäre H'.s Nachricht begründet, so hätte Dareios seinen Willen schon vor seinem Zuge nach Skythien erklären müssen.

4 f. *καί*: zu c. 1 3. — *πρότερον ἢ γενέσθαι*: zu II 44 17.

6. *Γωβρύεω*, eines der Sieben; zu III 70 1. Ueber des Dareios Familie zu III 88 7. VII 11 8.

8. *Ἀρτοβαζάνης*: Plutarch und Iustin. a. O. nennen ihn *Ἀριαμένης*.

10. *κατότι* = *κατὰ τοῦτο ὅτι*, *propterea quod* (zu IV 48 4). Verschieden von *κατ᾽ ὅ τι*, *quapropter* (VI 3 2), zu dem es sich wie *διότι* (demonstr.) zu *διὰ τί* od. *δι᾽ ὅ τι* (interrog.) verhält.

11. *νομιζόμενα εἴη* = *νομίζοιτο*. I 112 *ἡμῖν κακῶς βεβουλευμένα ἔσται*, u. zu III 61 17. 109 3. V 20 16.

13. Vgl. zu c. 11 8.

3. 2. *κατὰ τὠυτό* = *κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον*. Vgl. II 4 10 VII 206 8. Es ist das J. 486. Des Demaratos Geschichte ist VI 63—70 erzählt.

βεβηκὼς ἐς Σοῦσα, ἐστερημένος τε τῆς ἐν Σπάρτῃ βασιληίης καὶ φυγὴν ἐπιβαλὼν ἑωυτῷ ἐκ Λακεδαίμονος. οὗτος ὡνὴρ πυθόμενος τῶν Δαρείου παίδων τὴν διαφορήν, ἐλθών, ὡς ἡ φάτις μιν ἔχει, Ξέρξῃ συνεβούλευε λέγειν πρὸς τοῖσι ἔλεγε ἔπεσι, ὡς αὐτὸς μὲν γένοιτο Δαρείῳ ἤδη βασιλεύοντί τε καὶ ἔχοντι τὸ Περσέων κράτος, Ἀρτοβαζάνης δὲ ἔτι ἰδιώτῃ ἐόντι Δαρείῳ· οὐκ ὦν οὔτ' οἰκὸς εἴη οὔτε δίκαιον ἄλλον τινὰ τὸ γέρας ἔχειν πρὸ ἑωυτοῦ, ἐπεί γε καὶ ἐν Σπάρτῃ ἔφη ὁ Δημάρητος ὑποτιθέμενος οὕτω νομίζεσθαι, ἢν οἱ μὲν προγεγονότες ἔωσι πρὶν ἢ τὸν πατέρα σφέων βασιλεῦσαι, ὁ δὲ βασιλεύοντι ὀψίγονος ἐπιγένηται, τοῦ ἐπιγενομένου τὴν ἔκδεξιν τῆς βασιληίης γίνεσθαι. χρησαμένου δὲ Ξέρξεω τῇ Δημαρήτου ὑποθήκῃ, γνοὺς ὁ Δαρεῖος ὡς λέγει δίκαια βασιλέα μιν ἀπέδεξε. δοκέειν δ' ἐμοί, καὶ ἄνευ ταύτης τῆς ὑποθήκης ἐβασίλευσε ἂν Ξέρξης· ἡ γὰρ Ἄτοσσα εἶχε τὸ πᾶν κράτος.

4 Ἀποδέξας δὲ βασιλέα Πέρσῃσι Δαρεῖος Ξέρξεα ὡρμᾶτο στρατεύεσθαι. ἀλλὰ γὰρ μετὰ ταῦτά τε καὶ Αἰγύπτου ἀπόστασιν τῷ ὑστέρῳ ἔτεϊ παρασκευαζόμενον συνήνεικε αὐτὸν Δαρεῖον, βασιλεύσαντα τὰ πάντα ἔτεα ἓξ τε καὶ τριήκοντα, ἀποθανεῖν, οὐδέ οἱ ἐξεγένετο οὔτε τοὺς ἀπεστεῶτας Αἰγυπτίους οὔτε Ἀθηναίους τιμωρήσασθαι.

4. *ἐπιβαλὼν ἑωυτῷ*: er war freiwillig ins Exil gegangen.

6. *ἡ φάτις μιν ἔχει*: zu I 61 9. Pind. P. I 96 *ἐχθρὰ Φάλαριν κατέχει παντᾶ φάτις*, Ol. VII 10 *ὃν φᾶμαι κατέχοντ' ἀγαθαί.*

7. *ἔλεγε*, so oft es zur Erörterung der Streitfrage kam.

9. *οὐκ ὦν, iam vero non.*

10. *τὸ γέρας*, die Königswürde, wie oft bei Homer. Ebenso c. 8α13. 104 7 *τιμή*.

11. *ἔφη ὁ Δημάρητος ὑποτ.* sollte eig. parenthetische Fügung haben: *ἐπεί γε καὶ ἐν Σπάρτῃ, ὡς ἔφη ὁ Δ. ὑπ., αὕτω νομίζοιτο.* Vgl. zu III 108 2. Von dem spart. Brauche ist sonst nichts bekannt.

14. *ὀψίγονος* 'nachgeboren', poet. Für den Sinn hätte schon *ἐπιγένηται* genügt.

18. *Ἄτοσσα*, wie unter Xerxes die Amestris, unter Dareios Nothos die Parysatis.

4. 4. *τὰ πάντα* 'im Ganzen'. — Dar. reg. 521—485. Ktesias Pers. Exc. 19 *τελευτᾷ ζήσας μὲν ἔτη οβ', βασιλεύσας δὲ ἔτη λά* (516—485). Die Abweichung erklärt sich wohl daraus daſs Dareios erst seit 516 unbestrittener König war (zu III 88 2).

5 Ἀποθανόντος δὲ Δαρείου ἡ βασιληίη ἀνεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν ἐκείνου Ξέρξεα. ὁ τοίνυν Ξέρξης ἐπὶ μὲν τὴν Ἑλλάδα οὐδαμῶς πρόθυμος ἦν κατ' ἀρχὰς στρατεύεσθαι, ἐπὶ δὲ Αἴγυπτον ἐποιέετο τὴν στρατιῆς ἄγερσιν. παρεὼν δὲ καὶ δυνάμενος παρ' αὐτῷ μέγιστον Περσέων Μαρδόνιος ὁ Γωβρύεω, ὃς ἦν Ξέρξῃ μὲν ἀνεψιὸς Δαρείου δὲ ἀδελφεῆς παῖς, τοιούτου λόγου εἴχετο, λέγων „δέσποτα, οὐκ οἰκός ἐστι Ἀθηναίους ἐργασαμένους πολλὰ ἤδη κακὰ Πέρσας μὴ οὐ δοῦναι δίκας τῶν ἐποίησαν. ἀλλ' εἰ τὸ μὲν νῦν ταῦτα πρήσσοις τά περ ἐν χερσὶ ἔχεις;

Kriegerische Einflüsse auf Xerxes; Mardonios; Aleuaden; Peisistratiden; Onomakritos (c. 5f.).

5. *ἀνεχώρησε*: c. 205 *ἐς Λεωνίδεα ἀνέβαινε ἡ βασιληίη*, I 109 *ἐθελήσει - ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἡ τυραννίς*, VII 154 *ἀναλαμβάνει τὴν μουναρχίην*, überall von gehöriger rechtmäſsiger Nachfolge und Uebernahme der Regierung. Vgl. zu VI 109 19. Lat. *redire*. Dagegen *περιχωρέειν περιιέναι* u. ä. vom Uebergang in fremde Hand; vgl. zu I 7 2.

6. *Ξέρξῃ - Δαρείου*: c. 82 *Δαρείου - ἀδελφεῶν παῖδες, Ξέρξῃ δὲ ἐγίνοντο ἀνεψιοί*.

7. *τοιούτου* st. *τοιοῦδε*; zu I 137 2. — *εἴχετο* 'hielt sich an', bediente sich dieser Rede als Empfehlung und Stütze seiner Anreizungen, nicht in einmaligem Vortrage sondern so oft er dem Könige damit anlag; daher 15 *ποιεέσκετο*. Vgl. c. 6 10.

10. *ἀλλ' εἰ* st. *ἀλλά* ist mit Eltz aus einigen Hss. hergestellt und das Kolon hinter *ἔχεις* in ein Fragezeichen geändert. Die bisherige La. nöthigte *πρήσσοις* als Wunsch oder auch als milden Imperativ zu erklären. Jenes läſst der Gedanke nicht wohl zu; imperativische Kraft aber hat der Optativ (ohne *ἄν*) nur in der dritten Person, wie im Vers des Aristophanes *ἕρδοι τις ἣν ἕκαστος εἰδείη τέχνην*, oder im Homer *κῆρύξ τις ἕποιτο γεραίτερος*. Dagegen finden sich, zumal bei Homer, nicht wenige Beispiele von *εἰ* (*ἀλλ' εἰ*) c. optat. in Fragesätzen, die eine Aufforderung in die milde Form eines Vorschlages oder Rathes kleiden. Il. *π* 558 Patroklos zu den beiden Aias *κεῖται ἀνὴρ ὃς πρῶτος ἐσήλατο τεῖχος Ἀχαιῶν Σαρπηδών. ἀλλ' εἴ μιν ἀεικισσαίμεθ' ἑλόντες;* 'wie nun wenn wir ihn schändeten?' d. i. 'wohlan laſst uns ihn schänden'. Il. *ο* 569 ermuntert Menelaos den Antilochos *οὔτις σεῖο νεώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν κτλ.* und schlieſst mit der Frage *εἴ τινά που Τρώων ἐξάλμενος ἄνδρα βάλοισθα;* Eur. Phoen. 724 beräth sich Eteokles mit Kreon über die Abwehr der Feinde: *εἰ νυκτὸς αὐτοῖς προσβάλοιμεν ἐκ λόχου;* 732 *τί δ' εἰ καθιππεύσαιμεν Ἀργείων στρατόν;* Vgl. noch Il. *κ* 111. *ω* 74. Od. *δ* 388. *φ* 260. Naev. fr. 130 Ribb. *quid si taceas?* In dieser Weise denn auch Mardonios: 'wie nun, wenn du erst das ausrichtetest was du zunächst vorhast?' Er hätte in derselben Form fortfahren können *ἡμερώσας δὲ - στρατηλατέοις*, spricht aber lieber diesen Vorschlag, als den wesentlichen, in direkter Aufforderung aus. Die von Eltz angezogene Stelle c. 235 30 gehört nicht hierher.

ἡμερώσας δὲ Αἴγυπτον τὴν ἐξυβρίσασαν στρατηλάτεε
ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, ἵνα λόγος τέ σε ἔχῃ πρὸς ἀνθρώπων
ἀγαθός, καί τις ὕστερον φυλάσσηται ἐπὶ γῆν τὴν σὴν
στρατεύεσθαι." οὗτος μέν οἱ ὁ λόγος ἦν τιμωρός, τού-
του δὲ τοῦ λόγου παρενθήκην ποιεέσκετο τήνδε, ὡς ἡ
Εὐρώπη περικαλλὴς χώρη, καὶ δένδρεα παντοῖα φέρει
τὰ ἥμερα, ἀρετήν τε ἄκρη, βασιλέι τε μούνῳ θνητῶν
ἀξίη ἐκτῆσθαι. ταῦτα δὲ ἔλεγε οἷα νεωτέρων ἔργων 6
ἐπιθυμητὴς ἐὼν καὶ ἐθέλων αὐτὸς τῆς Ἑλλάδος ὕπαρχος
εἶναι. χρόνῳ δὲ κατεργάσατό τε καὶ ἀνέπεισε Ξέρξεα

11. ἡμερώσας: zur Metapher vgl. Cic. off. I 26 90 *equos - ferocitate exultantes* (ἐξυβρίζοντας) *domitoribus tradere*. τὴν ἐξυβρίσασαν rechtfertigt mit besonderem Nachdrucke die Züchtigung. M. deutet dabei an, der König dürfe, was er gegen Aegypten im Sinne habe, gegen das gleichschuldige Athen nicht unterlassen. Vgl. auch III 106 7.

12. λόγος σε ἔχῃ: zu c. 3 6. Od. α 95 ἵνα μιν κλέος ἐσθλὸν ἐν ἀνθρώποισιν ἔχῃσιν.

13. τις: zu VI 9 14. Zum Gedanken vgl. IX 17 22. 116 12. Il. θ 515 ἵνα τις στυγέῃσι καὶ ἄλλος Τρωσὶν ἐφ' ἱπποδάμοισι φέρειν πολύδακρυν Ἄρηα.

14. τιμωρός = σύμμαχος (c. 64), βοηθός, sc. ἐς τὸ πείθεσθαι Ξέρξεα. c. 239 τὸ οἰκὸς ἐμοὶ συμμάχεται. V 65 συντυχίη - σύμμαχος.

15. παρενθήκην, appositiv zu τήνδε. Vgl. zu III 81 2.

16 ff. Man weiſs welche Vorliebe die Perser für Baumzucht hegten. Ihr Gesetzbuch sagt: 'Was ist zum dritten dieser Erde am angenehmsten? darauf entgegnete Ahuramazda: Wo durch Anbau erzeugt wird am meisten Getreide Futter und speisetragende Bäume'. 'Wer erfreut zum Vierten diese Erde mit der gröſsten Zufriedenheit? Wer am meisten anbaut Feldfrüchte Gras und Bäume, die Speise bringen' (Vend. III 12 f. 76 f.). Einer Palme von seltener Schönheit erwies Xerxes ungewöhnliche Ehren (c. 31). Könige und Satrapen wetteiferten in Anlagen von Obst- und Lustgärten und bestellten sie mit eigener Hand (Xen. Oekon. 4). — τὰ ἥμερα 'was fruchttragende sind'. Denn nur auf diese als Beweise sorgfältigen Anbaues, nicht auf die ἄγρια, kommt es dem Lobredner an. Zum Artikel vgl. III 82 8. — ἀρετήν 'Fruchtbarkeit'; zu III 88 18. V 31 4. — ἄκρη: zu V 112 3. — βασιλέι - ἀξίη: strenger wäre βασιλεύς τε μοῦνος θνητῶν ἄξιος ἐκτῆσθαι αὐτήν. Vgl. zu III 105 6. IV 42 5.

6. 3. κατεργάζεσθαι öfter im eig. Sinne von Dingen (γῆν, χαλκόν, λίθον), deren Sprödigkeit und Härte man durch Bearbeitung überwindet, *conficere, subigere*. Hier übertr. 'machte ihn willig', besiegte sein Widerstreben. IX 108 οὐκ ἐδύνατο κατεργασθῆναι (ἡ γυνή). Xen. Mem. II 3 16 τὰ μὲν γὰρ πονηρὰ ἀνθρώπια οὐκ ἂν ἄλλως μᾶλλον ἕλοις ἢ εἰ διδοίης τι, τοὺς δὲ καλοὺς κἀγαθοὺς ἀνθρώπους προσφιλῶς χρώμενος μάλιστ' ἂν κατεργάσαιο (vorher ähnlich καταπραΰνειν). Auch Plut. Fab. 21 verbindet ἐκπεῖσαί τε καὶ κατεργάσασθαι τὸν ἄνθρωπον. Von τε καί zu V 4 9.

5 Ἀποθανόντος δὲ Δαρείου ἡ βασιληίη ἀνεχώρησε ἐς τὸν παῖδα τὸν ἐκείνου Ξέρξεα. ὁ τοίνυν Ξέρξης ἐπὶ μὲν τὴν Ἑλλάδα οὐδαμῶς πρόθυμος ἦν κατ' ἀρχὰς στρατεύεσθαι, ἐπὶ δὲ Αἴγυπτον ἐποιέετο τὴν στρατιῆς ἄγερσιν. παρεὼν δὲ καὶ δυνάμενος παρ' αὐτῷ μέγιστον Περσέων Μαρδόνιος ὁ Γωβρύεω, ὃς ἦν Ξέρξῃ μὲν ἀνεψιὸς Δαρείου δὲ ἀδελφεῆς παῖς, τοιούτου λόγου εἴχετο, λέγων „δέσποτα, οὐκ οἰκός ἐστι Ἀθηναίους ἐργασαμένους πολλὰ ἤδη κακὰ Πέρσας μὴ οὐ δοῦναι δίκας τῶν ἐποίησαν. ἀλλ' εἰ τὸ μὲν νῦν ταῦτα πρήσσοις τά περ ἐν χερσὶ ἔχεις;

Kriegerische Einflüsse auf Xerxes; Mardonios; Aleuaden; Peisistratiden; Onomakritos (c. 5f.).

5. ἀνεχώρησε: c. 205 ἐς Λεωνίδεα ἀνέβαινε ἡ βασιληίη, I 109 ἐθελήσει - ἐς τὴν θυγατέρα ἀναβῆναι ἡ τυραννίς, VII 154 ἀναλαμβάνει τὴν μουναρχίην, überall von gehöriger rechtmäfsiger Nachfolge und Uebernahme der Regierung. Vgl. zu VI 109 19. Lat. *redire*. Dagegen περιχωρέειν περιιέναι u. ä. vom Uebergang in fremde Hand; vgl. zu I 7 2.

6. Ξέρξῃ - Δαρείου: c. 82 Δαρείου - ἀδελφεῶν παῖδες, Ξέρξῃ δὲ ἐγίνοντο ἀνεψιοί.

7. τοιούτου st. τοιοῦδε; zu I 137 2. — εἴχετο 'hielt sich an', bediente sich dieser Rede als Empfehlung und Stütze seiner Anreizungen, nicht in einmaligem Vortrage sondern so oft er dem Könige damit anlag; daher 15 ποιεέσκετο. Vgl. c. 6 10.

10. ἀλλ' εἰ st. ἀλλά ist mit Eltz aus einigen Hss. hergestellt und das Kolon hinter ἔχεις in ein Fragezeichen geändert. Die bisherige La. nöthigte πρήσσοις als Wunsch oder auch als milden Imperativ zu erklären. Jenes läfst der Gedanke nicht wohl zu; imperativische Kraft aber hat der Optativ (ohne ἄν) nur in der dritten Person, wie im Vers des Aristophanes ἔρδοι τις ἣν ἕκαστος εἰδείη τέχνην, oder im Homer κῆρύξ τις ἕποιτο γεραίτερος. Dagegen finden sich, zumal bei Homer, nicht wenige Beispiele von εἰ (ἀλλ' εἰ) c. optat. in Fragesätzen, die eine Aufforderung in die milde Form eines Vorschlages oder Rathes kleiden. Il. π 558 Patroklos zu den beiden Aias κεῖται ἀνὴρ ὃς πρῶτος ἐσήλατο τεῖχος Ἀχαιῶν Σαρπηδών. ἀλλ' εἴ μιν ἀεικισσαίμεθ' ἑλόντες; 'wie nun wenn wir ihn schändeten?' d. i. 'wohlan lafst uns ihn schänden'. Il. ο 569 ermuntert Menelaos den Antilochos οὔτις σεῖο νεώτερος ἄλλος Ἀχαιῶν κτλ. und schliefst mit der Frage εἴ τινά που Τρώων ἐξάλμενος ἄνδρα βάλοισθα; Eur. Phoen. 724 beräth sich Eteokles mit Kreon über die Abwehr der Feinde: εἰ νυκτὸς αὐτοῖς προσβάλοιμεν ἐκ λόχου; 732 τί δ' εἰ καθιππεύσαιμεν Ἀργείων στρατόν; Vgl. noch Il. κ 111. ω 74. Od. δ 388. φ 260. Naev. fr. 130 Ribb. *quid si taceas?* In dieser Weise denn auch Mardonios: 'wie nun, wenn du erst das ausrichtetest was du zunächst vorhast?' Er hätte in derselben Form fortfahren können ἡμερώσας δὲ - στρατηλατέοις, spricht aber lieber diesen Vorschlag, als den wesentlichen, in direkter Aufforderung aus. Die von Eltz angezogene Stelle c. 235 30 gehört nicht hierher.

ἡμερώσας δὲ Αἴγυπτον τὴν ἐξυβρίσασαν στρατηλάτεε ἐπὶ τὰς Ἀθήνας, ἵνα λόγος τέ σε ἔχῃ πρὸς ἀνθρώπων ἀγαθός, καί τις ὕστερον φυλάσσηται ἐπὶ γῆν τὴν σὴν στρατεύεσθαι.“ οὗτος μέν οἱ ὁ λόγος ἦν τιμωρός, τούτου δὲ τοῦ λόγου παρενθήκην ποιεέσκετο τήνδε, ὡς ἡ Εὐρώπη περικαλλὴς χώρη, καὶ δένδρεα παντοῖα φέρει τὰ ἥμερα, ἀρετήν τε ἄκρη, βασιλέι τε μούνῳ θνητῶν ἀξίη ἐκτῆσθαι.
ταῦτα δὲ ἔλεγε οἷα νεωτέρων ἔργων 6
ἐπιθυμητὴς ἐὼν καὶ ἐθέλων αὐτὸς τῆς Ἑλλάδος ὕπαρχος εἶναι. χρόνῳ δὲ κατεργάσατό τε καὶ ἀνέπεισε Ξέρξεα

11. ἡμερώσας: zur Metapher vgl. Cic. off. I 26 90 *equos - ferocitate exultantes* (ἐξυβρίζοντας) *domitoribus tradere*. τὴν ἐξυβρίσασαν rechtfertigt mit besonderem Nachdrucke die Züchtigung. M. deutet dabei an, der König dürfe, was er gegen Aegypten im Sinne habe, gegen das gleichschuldige Athen nicht unterlassen. Vgl. auch III 106 7.

12. λόγος σε ἔχῃ: zu c. 3 6. Od. α 95 ἵνα μιν κλέος ἐσθλὸν ἐν ἀνθρώποισιν ἔχῃσιν.

13. τις: zu VI 9 14. Zum Gedanken vgl. IX 17 22. 116 12. Il. θ 515 ἵνα τις στυγέῃσι καὶ ἄλλος Τρωσὶν ἐφ' ἱπποδάμοισι φέρειν πολύδακρυν Ἄρηα.

14. τιμωρός=σύμμαχος (c. 64), βοηθός, sc. ἐς τὸ πείθεσθαι Ξέρξεα. c. 239 τὸ οἰκὸς ἐμοὶ συμμάχεται. V 65 συντυχίη - σύμμαχος.

15. παρενθήκην, appositiv zu τήνδε. Vgl. zu III 81 2.

16 ff. Man weifs welche Vorliebe die Perser für Baumzucht hegten. Ihr Gesetzbuch sagt: ‘Was ist zum dritten dieser Erde am angenehmsten? darauf entgegnete Ahuramazda: Wo durch Anbau erzeugt wird am meisten Getreide Futter und speisetragende Bäume’. ‘Wer erfreut zum Vierten diese Erde mit der gröfsten Zufriedenheit? Wer am meisten anbaut Feldfrüchte Gras und Bäume, die Speise bringen’ (Vend. III 12 f. 76 f.). Einer Palme von seltener Schönheit erwies Xerxes ungewöhnliche Ehren (c. 31). Könige und Satrapen wetteiferten in Anlagen von Obst- und Lustgärten und bestellten sie mit eigener Hand (Xen. Oekon. 4). — τὰ ἥμερα ‘was fruchttragende sind’. Denn nur auf diese als Beweise sorgfältigen Anbaues, nicht auf die ἄγρια, kommt es dem Lobredner an. Zum Artikel vgl. III 82 8. — ἀρετήν ‘Fruchtbarkeit’; zu III 88 18. V 31 4. — ἄκρη: zu V 112 3. — βασιλέι - ἀξίη: strenger wäre βασιλεύς τε μοῦνος θνητῶν ἄξιος ἐκτῆσθαι αὐτήν. Vgl. zu III 105 6. IV 42 5.

6. 3. κατεργάζεσθαι öfter im eig. Sinne von Dingen (γῆν, χαλκόν, λίθον), deren Sprödigkeit und Härte man durch Bearbeitung überwindet, *conficere, subigere*. Hier übertr. ‘machte ihn willig’, besiegte sein Widerstreben. IX 108 οὐκ ἐδύνατο κατεργασθῆναι (ἡ γυνή). Xen. Mem. II 3 16 τὰ μὲν γὰρ πονηρὰ ἀνθρώπια οὐκ ἂν ἄλλως μᾶλλον ἕλοις ἢ εἰ διδοίης τι, τοὺς δὲ καλοὺς κἀγαθοὺς ἀνθρώπους προσφιλῶς χρώμενος μάλιστ' ἂν κατεργάσαιο (vorher ähnlich καταπραΰνειν). Auch Plut. Fab. 21 verbindet ἐκπεῖσαί τε καὶ κατεργάσασθαι τὸν ἄνθρωπον. Von τε καί zu V 4 9.

ὥστε ποιέειν ταῦτα· συνέλαβε γὰρ καὶ ἄλλα οἱ σύμμαχα γενόμενα ἐς τὸ πείθεσθαι Ξέρξεα. τοῦτο μὲν ἀπὸ τῆς Θεσσαλίης παρὰ τῶν Ἀλευαδέων ἀπιγμένοι ἄγγελοι ἐπεκαλέοντο βασιλέα πᾶσαν προθυμίην παρεχόμενοι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα (οἱ δὲ Ἀλευάδαι οὗτοι ἦσαν Θεσσαλίης βασιλέες), τοῦτο δὲ Πεισιστρατιδέων οἱ ἀναβεβηκότες ἐς Σοῦσα, τῶν τε αὐτῶν λόγων ἐχόμενοι τῶν καὶ οἱ Ἀλευάδαι, καὶ δή τι πρὸς τούτοισι ἔτι πλέον προωρέγοντό οἱ, ἔχοντες Ὀνομάκριτον ἄνδρα Ἀθηναῖον χρη-

4. *συνέλαβε* 'half, war förderlich'.

5. *μέν* ohne *γάρ*, als ginge *τάδε ἄλλα* vorauf; zu V 98 13.

6. Die mächtige und berühmte Familie der Aleuaden, einer Art Clans, die sich von einem alten Landeskönige *Ἀλεύας* (c. 130 14. IX 58 4) und weiter aufwärts von Herakles ableitete (Pind. Pyth. X 3. Ulp. ad Demosth. Ol. I), hätte ihren Stammsitz in Larisa am Peneios. Mit den gleich angesehenen Skopaden in Krannon (VI 127 27) verwandt, übte sie seit Alters über ihr engeres Gebiet hinaus einen entscheidenden Einfluſs auf Regierung und Geschicke des ganzen Landes; Mitglieder des Hauses erlangten oft die Würde eines Bundesherzogs (*ταγός*). An ihrer Spitze stand damals Thorax mit seinen Brüdern Eurypylos und Thrasydaeos (IX 1. 58). Mit persischer Hilfe hofften sie Alleinherrscher des Landes zu werden, was ihnen auch gelang; bis sie im J. 470 vom spart. Könige Leotychides wieder auf die frühere Stellung beschränkt wurden (VI 72). Zu den Peisistratiden scheinen sie schon früher ein Verhältniſs gehabt zu haben (V 63. 93).

7. Verb. *ἐπεκαλέοντο ἐπὶ τ. Ἑ.* — *προθυμίην*, sc. *ἐς* od. *περὶ βασιλέα*, 'indem sie ihre völlige Ergebenheit und Bereitwilligkeit versicherten'. IX 45 *ὑπὸ προθυμίης* sc. *ἐς Ἕλληνας*. Xen. An. VII 6 11 *πλείστην προθυμίαν ἐμαυτῷ γε δή μοι δοκῶ συνειδέναι περὶ ὑμᾶς παρεσχημένος*. Thuc. IV 85 *πᾶν τὸ πρόθυμον παρεχόμενοι*. Vgl. auch IV 98 11. VII 19 10.

8. Auch Thuk. I 111 nennt den Aleuaden Echekratides *Θεσσαλῶν βασιλεύς*. Streng genommen konnten sie nur *Λαρίσης βασιλέες* heissen (vgl. V 63 16), obgleich sie, mit Berufung auf Aleuas, den Anspruch auf die Herrschaft des ganzen Landes niemals mögen aufgegeben haben. IX 1 heiſsen sie, ihrer damaligen Stellung gemäſs, *Θεσσαλίης ἡγεόμενοι* und Pind. P. X 69 sagt von Thorax und seinen Brüdern: *ὑψοῦ φέροντι νόμον Θεσσαλῶν αὔξοντες*, um ihre ruhmvolle Leitung des thessal. Gemeinwesens zu bezeichnen. Vom Plural *βασιλέες* zu V 64 11.

9. *τοῦτο δέ*, näml. *ἐπεκαλέοντο*.

11. *προορέγεσθαι* eine nur hier gelesene Variation für das öftere *προτείνεσθαι* (V 24 20. VII 161 1. IX 34 6, - *ειν* VIII 140$^{\beta}$ 10) u. *προΐσχεσθαι* (I 3 8. 141 5. 164 4. V 9 17. VIII 111 6) 'vorbringen, anbieten, verheiſsen'. Ueber das mit *ἐχόμενοι* koordinirte verb. fin. zu I 85 5.

12f. *χρησμολόγος*, sowohl Seher (*μάντις*) und Spruchdichter (*χρησμῳδός*), wie Musaeos Bakis Amphilytos Lysistratos (I 62. VIII 96. Cic. div. I 18 *qui non ratione aut coniectura observatis ac notatis signis sed concitatione quadam animi aut soluto liberoque motu futura*

σμολόγον τε καὶ διαθέτην χρησμῶν τῶν Μουσαίου. ἀναβεβήκεσαν γὰρ τὴν ἔχθρην προκαταλυσάμενοι· ἐξηλάθη γὰρ ὑπ' Ἱππάρχου τοῦ Πεισιστράτου ὁ Ὀνομάκριτος ἐξ Ἀθηνέων, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλοὺς ὑπὸ Λάσου

praesentiunt ut Bacis Boeotius, ut Epimenides Cres, ut Sibylla Erythraea), als gläubiger und gelehrter Inhaber, kundiger Ausleger und feierlicher Recitator (s. unten 22. 27) von alten Sehersprüchen und Orakeln (VIII 142 18. Cic. a. O. *quorum omnium interpretes, ut grammatici poetarum, proxime ad eorum quos interpretantur divinationem videntur accedere*), bei dem man sich in dringenden Fällen Raths erholte, so dafs er in aufgeregten Zeiten grofsen Einflufs auf die Menge übte (Thuk. II 8). Onomakritos war nicht nur dies alles zugleich, sondern sammelte auch die unter dem Namen des fabelhaften Musaeos umlaufenden Sprüche, überarbeitete ergänzte ordnete sie (*διαθέτης*) zu einem zusammenhängenden Ganzen, das fortan als *Μουσαίου χρησμοί* ein Hauptwerk dieser apokryphen Literatur ausmachte. Ebenso scheint er *Ὀρφέως χρησμοί* zusammengebracht und veröffentlicht zu haben (Suidas v. *Ὀρφεύς*), und auf ihn werden auch die auf der athenischen Burg verwahrten Weifsagungen (V 90 13), sowie des Hippias chresmologische Gelehrsamkeit (V 93 6), zurückzuführen sein. Womit es eng zusammenhängt, dafs ihn schon Peisistratos beauftragte, in Gemeinschaft mit drei anderen in epischer Dichtung bewanderten Männern die bislang zerstreuten Glieder der homerischen Epen wieder zu ordnen und herzustellen (Cram. Anecd. Par. I 6); eine Aufgabe die ihn in ähnlicher Weise wie beim Musaeos zu eigenmächtigen Zusätzen verleitete (Schol. Harl. Od. λ 604). Wie viel nun in jenen Orakelsammlungen nur formale Ausschmückung älteren aber ungleichen und formlosen Stoffes (Plut. mor. 407), wieviel eigene Zudichtung und Fälschung (17) war, läfst sich nicht mehr entscheiden; seit Aristoteles aber glaubte kein Unterrichteter mehr an einen historischen Orpheus und Musaeos, und die unter ihrem Namen vorhandenen *χρησμοί* schrieb man kurzweg dem Onomakritos als erlogene Machwerke zu (Klem. Al. p. 397 Pott. u. s.). Paus. I 22 7 erwähnt noch andere *ἔπη Μουσαίου* als von ihm herrührend. Von ähnlichem pseudonymen Charakter aber weit gröfserer Bedeutung und Wirkung auf Religion und Literatur war sein umfangreiches Gedicht *Ὀρφέως θεολογία*, 'das Grundbuch alter und neuer Mystik', in dem er die Lehren der orphischen Sekte über den Ursprung der Welt, der Götter und der Menschen, über Fall und Läuterung der Seelen, unter mythisch-symbolischer Hülle zu einem gewissen Systeme verarbeitet, theilweise zuerst gegründet hatte. — Da er schon unter Peisistratos gewirkt hatte, mufste er damals (485) bereits ein hochbejahrter Mann sein.

14. *τήν*: zu V 35 7.

15. *Ἱππάρχου*, der unter den drei Söhnen des Peisistratos den meisten Sinn und Eifer für Poesie und Kunst bewies. Der literarische Ruf des Hauses scheint hauptsächlich auf seine Strebungen gegründet zu sein. In seiner Umgebung lebten Dichter wie Anakreon und Simonides, und ein dauerndes Denkmal stiftete er sich durch die epigrammatischen Hermen (Plat. Hipparch. 228 f.).

16. *ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλούς* ist hier nicht, wie VI 72 5. 137 21, als unmittelbare Ertappung zu nehmen,

τοῦ Ἑρμιονέος ἐμποιέων ἐς τὰ Μουσαίου χρησμὸν ὡς αἱ ἐπὶ Λήμνῳ ἐπικείμεναι νῆσοι ἀφανιζοίατο κατὰ τῆς θαλάσσης· διὸ ἐξήλασέ μιν ὁ Ἵππαρχος, πρότερον χρεόμενος τὰ μάλιστα. τότε δὲ συναναβὰς ὅκως ἀπίκοιτο ἐς ὄψιν τὴν βασιλέος, λεγόντων τῶν Πεισιστρατιδέων περὶ αὐτοῦ σεμνοὺς λόγους, κατέλεγε τῶν χρησμῶν· εἰ μέν τι ἐνέοι σφάλμα φέρον τῷ βαρβάρῳ, τῶν μὲν ἔλεγε οὐδέν, ὁ δὲ τὰ εὐτυχέστατα ἐκλεγόμενος ἔλεγε, τόν τε Ἑλλήσποντον ὡς ζευχθῆναι χρεὼν εἴη ὑπ' ἀνδρὸς Πέρσεω τήν τε ἔλασιν ἐξηγεόμενος. οὗτός τε δὴ χρησμῳδέων προσεφέρετο, καὶ οἵ τε Πεισιστρατίδαι καὶ οἱ Ἀλευάδαι γνώμας ἀποδεικνύμενοι.

7 Ὡς δὲ ἀνεγνώσθη Ξέρξης στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐνθαῦτα δευτέρῳ μὲν ἔτεϊ μετὰ τὸν θάνατον

da eine derartige Controle undenkbar wäre, sondern deutet auf die schlagenden unwiderstehlichen Gründe, womit Lasos die Fälschung darthat. — *Λάσου*, angesehen als lyrischer Dichter und Musiker, Lehrer des Pindar.

18. An der östl. Küste von Lemnos lagen die s. g. *Νέαι* (*νῆσοι*), aus dem Meere durch vulkanische Kräfte aufgestiegen (Plin. II 202. Steph.-Byz. s. v.) und zum Theil auch schon im Alterthum wieder verschwunden (Paus. VIII 33 4). Bezog sich die Fälschung auf diese 'Neuinseln', so konnte sie eben durch den jungen und noch nachweisbaren Ursprung derselben überführt werden. Damals arbeitete noch auf der Ostküste von Lemnos der feuerspeiende Mosychlos, der seitdem mit einem Theile der Insel selbst ins Meer versunken ist. Wie solche Phaenomene in Orakelsprüchen behandelt wurden, zeigt ein bei Plut. mor. 399 erhaltener *χρησμός* über eine zwischen Thera und Therasia (um 197 v. Cr.) aufgestiegene Insel.

20. *χρεόμενος*: zu I 99 6. — *τὰ μάλιστα*: zu V 63 9. — *τότε δέ*: zu VI 107 8.

22. *σεμνός* 'prahlerisch, übertrieben'. Vgl. I 95 5.

23. *μέν* st. *μέν νυν* od. *μὲν ὦν* (c. 15 1. 54 1. 55 6. 153 1 u. s.). Vgl. oben 5. — *ἐνέοι*, epische Form. Nur hier. Vgl. zu IV 119 17. — *φέρον* 'hinführend, hindeutend auf'. Sonst mit *ἐς* od. *ἐπί* (I 120 12. VII 19 3. IX 33 14.). — *τῶν*, demonstrativ; vgl. zu I 172 6. III 23 11. V 97 9.

24. *ὁ δέ*: zu I 17 9. II 39 8. — *εὐτυχέστατα*, *faustissima*.

25. *χρεὼν εἴη*, *in fatis esset*.

26. *ἔλασιν*, die Richtung und die Vorfälle des Zuges. — *ἐξηγεόμενος*, nicht rathend und anweisend (wie III 4 17. VI 135 9), sondern nach den Andeutungen seiner Orakel auslegend und voraussagend; vgl. I 78 6. Ein Beispiel IX 42 f.

27. *προσεφέρετο* 'lag an, drängte', *προσεχέετο*. Daher c. 7 1 *ἀνεγνώσθη*.

Aegypten wieder unterworfen. Staatsrath; Reden des Xerxes, Mardonios und Artabanos (c. 7—11).

7. 2. *δευτέρῳ ἔτεϊ*, 484 v. Chr.

τὸν Δαρείου πρῶτα στρατιὴν ποιέεται ἐπὶ τοὺς ἀπε-
στεῶτας. τούτους μέν νυν καταστρεψάμενος, καὶ Αἴ-
γυπτον πᾶσαν πολλὸν δουλοτέρην ποιήσας ἢ ἐπὶ Δα-
ρείου ἦν, ἐπιτράπει Ἀχαιμένεϊ ἀδελφεῷ μὲν ἑωυτοῦ Δα-
ρείου δὲ παιδί. Ἀχαιμένεα μέν νυν ἐπιτροπεύοντα Αἰ-
γύπτου χρόνῳ μετέπειτεν ἐφόνευσε Ἰνάρως ὁ Ψαμμητί-
χου ἀνὴρ Λίβυς. Ξέρξης δὲ μετ' Αἰγύπτου ἅλωσιν 8
ὡς ἔμελλε ἐς χεῖρας ἄξεσθαι τὸ στράτευμα τὸ ἐπὶ τὰς
Ἀθήνας, σύλλογον ἐπίκλητον Περσέων τῶν ἀρίστων
ἐποιέετο, ἵνα γνώμας τε πύθηταί σφεων καὶ αὐτὸς ἐν
πᾶσι εἴποι τὰ ἐθέλει. ὡς δὲ συνελέχθησαν, ἔλεξε Ξέρ-
ξης τάδε. „ἄνδρες Πέρσαι, οὔτ' αὐτὸς κατηγήσομαι a)

3. *στρατιήν* = *στρατηίην*; zu III 56 8.

6. *Ἀχαιμένεϊ*: vgl. c. 97. 236.

8. *Ἰνάρως*: zu III 15 11.

8. 2. *ἐς χεῖρας ἄξεσθαι*: zu I 126 25. Oben c. 5 *ἐν χερσὶ ἔχεις*. — *στράτευμα* = *στρατηίην*; zu III 48 1.

3. *ἐπίκλητος* 'berufen', bezeichnet die Versammlung als eine aufserordentliche, auserlesene und darum besonders wichtige. Liv. XXXV 34 (*Aetoli*) *concilium quidem universae gentis post dimissos Romanos non habuerunt; per apocletos autem — ita vocant sanctius consilium: ex delectis constat viris — id agitabant cet.* In Athen biefs eine *ἐκκλησία* der Art *σύγκλητος*. Hesych. *ἔσκλητός, ἡ τῶν ἐξόχων ἀνάθροισις ἐν Συρακούσαις*. Soph. Ant. 160 (*Κρέων*) *σύγκλητον τήνδε γερόντων προὔθετο λέσχην*. Unten VIII 101 5 *ἐπίκλητος* = *σύμβουλος* (8), Mitglied des Kriegsrathes; ebenso IX 42 8. — *ἀρίστων*, bes. der königlichen Prinzen, der 'Sieben', der Satrapen und Kommandanten in den Provinzen (s. c. 8δ 4. 19 9. 26 6. Daniel III 2). Eine solche Versammlung sieht man dargestellt auf einer im J. 1854 zu Canosa gefundenen grofsen Amphora (abgebildet in Gerhard's Denkm. 1857. T. CIII), in einem dreitheiligen Gemälde. Oben ist durch mythische und symbolische Figuren der Beginn des Kampfes zwischen *Ἀσία* und *Ἑλλάς* und der für jene unheilvolle Ausgang angedeutet; die untere Abtheilung repraesentirt in fünf Figuren die dem Grofskönige botmäfsigen Provinzen, wie sie dem Satrapen ihren Tribut entrichten. In der mittleren Hauptgruppe thront der Grofskönig; einer seiner Grofsen steht vor ihm und hält ihm einen Vortrag, offenbar über den Kriegszug; fünf andere sitzen zu beiden Seiten, während der siebente mit gezücktem Schwerdte hinter dem Throne steht. Nichts ist im Wege diese ganze Darstellung auf den von Her. beschriebenen Kriegsrath des Xerxes zu beziehen, als die vielleicht irrige Nebenschrift *ΔΑΡΕΙΟΣ*.

5. *τὰ ἐθέλει*, sc. *εἰπεῖν*; ähnlich I 71 11. V 51 8. VII 10θ 5. 101 5.

8α. Dionysios von Halikarnafs (de vi dic. in Demosth. 41) führt diese Rede als Muster und als Beweis an, dafs *Ἡροδότου λέξιν τῆς τ' αὐστηρᾶς καὶ τῆς ἡδείας ἁρμονίας μέσην εἶναι καὶ τὰ κράτιστα ἐλλη-*

νόμον τόνδε ἐν ὑμῖν τιθείς, παραδεξάμενός τε αὐτῷ χρήσομαι. ὡς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν πρεσβυτέρων, οὐδαμά κω ἠτρεμήσαμεν, ἐπείτε παρελάβομεν τὴν ἡγεμονίην τήνδε παρὰ Μήδων, Κύρου κατελόντος Ἀστυάγεα. ἀλλὰ θεός τε οὕτω ἄγει, καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν πολλὰ ἐπέπουσι συμφέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον. τὰ μέν νυν Κῦρός τε καὶ Καμβύσης πατήρ τε ὁ ἐμὸς Δαρεῖος κατεργάσαντό τε καὶ προσεκτήσαντο ἔθνεα, ἐπισταμένοισι εὖ οὐκ ἄν τις λέγοι. ἐγὼ δὲ ἐπείτε παρέλαβον τὸν θρόνον τοῦτον, ἐφρόντιζον ὅκως μὴ λείψομαι τῶν πρότερον γε-

φέναι παρ' ἑκατέρας. Vgl. Einl. S. XLI.

2f. *οὔτε - τε = οὐκ - ἀλλά;* zu I 63 8. — *κατηγήσομαι - τιθείς* 'werde zuerst einführen'. Vgl. II 56 10. — *νόμον τόνδε*: welchen Brauch er meine, erfahren die Zuhörer von dem lebhaften Redner nur indirekt in *οὐδαμά κω ἠτρεμήσαμεν* (5), *πολλὰ ἐπέπουσι* (8), *προσκτήσομαι δύναμιν* (13). — Zum Gedanken vgl. Thuk. V 105 *ἡμεῖς οὔτε θέντες τὸν νόμον οὔτε κειμένῳ πρῶτοι χρησάμενοι, ὄντα δὲ παραλαβόντες καὶ ἐσόμενον ἐς ἀεὶ καταλείψοντες χρώμεθα αὐτῷ.*

6f. *θεὸς - ἄγει* 'es ist Gottes Schickung, Wille'. Xen. An. VI 3 18 *ὁ θεὸς ἴσως ἄγει οὕτως.* Soph. O. K. 997 *τοιαῦτα μέντοι καὐτὸς εἰσέβην κακὰ Θεῶν ἀγόντων*, 252 *οὐ γὰρ ἴδοις ἂν ἀθρῶν βροτόν, ὅστις ἂν εἰ θεὸς ἄγοι ἐκφυγεῖν δύναιτο.* Da die Wendung sonst immer fatalistische Ergebung in drohendes Mifsgeschick und Verderben ausdrückt, so klingt sie im Munde des arglosen Königs, der auf des Onomakritos Orakel bauen mochte, als bedeutungsvolles Omen. Vgl. zu I 42 8. — Der göttlichen Leitung steht gegenüber *αὐτοῖσι - ἐπέπουσι* 'indem wir selber, aus eigenem Antrieb vieles unternehmen'. *ἐπέπειν, obire, administrare,* poetisch. Aesch. Pers. 548 klagt der Chor *Ξέρξης δὲ πάντ' ἐπέσπε δυσφρόνως.* — *συμφέρεται ἐπὶ τὸ ἄμεινον* 'geräth zum Guten', wir fahren gut dabei. Vgl. c. 158 13 u. zu IV 15 16. Die Attiker sagen *συμφέρειν.* Ar. Ekkl. 475 *ἅπαντ' ἐπὶ τὸ βέλτιον ἡμῖν ξυμφέρειν.* Xen. An. VII 8 4 *συνεβούλευσεν οὖν αὐτῷ θύεσθαι καθὰ εἰώθει καὶ ἔφη συνοίσειν ἐπὶ τὸ βέλτιον.*

8ff. *κατεργάσαντο = κατεστρέψαντο* (I 201 1). — *τε καί*: zu V 4 9. — *ἐπισταμένοισι - λέγοι*: III 103 *ἐπισταμένοισι τοῖσι Ἕλλησι οὐ συγγράφω.* Il. κ 250 *εἰδόσι γάρ τοι ταῦτα μετ' Ἀργείοις ἀγορεύεις.* Aesch. Prom. 442 *ἀλλ' αὐτὰ σιγῶ, καὶ γὰρ εἰδυίαισιν ἂν Ὑμῖν λέγοιμι.* — *τὸν θρόνον*, oft bei den Tragikern, aber im Plural. Vgl. c. 52 13.

11ff. Ehrgeizige Unruhe, es den Vorgängern gleich zu thun, giebt auch Atossa in Aesch. Pers. 754ff. als Hauptfehler ihres Sohnes an: *ταῦτα τοῖς κακοῖς ὁμιλῶν ἀνδράσιν διδάσκεται Θούριος Ξέρξης· λέγουσι δ' ὡς σὺ μὲν* (sc. *Δαρεῖος*) *μέγαν τέκνοις Πλοῦτον ἐκτήσω σὺν αἰχμῇ, τὸν δ' ἀνανδρίας ὕπο Ἔνδον αἰχμάζειν, πατρῷον δ' ὄλβον οὐδὲν αὐξάνειν. Τοιάδ' ἐξ ἀνδρῶν ὀνείδη πολλάκις κλύων κακῶν Τήνδ' ἐβούλευσεν κέλευθον καὶ στράτευμ' ἐφ' Ἑλλάδα.* — *τι-*

νομένων ἐν τιμῇ τῇδε μηδὲ ἐλάσσω προσκτήσωμαι δύ-
ναμιν Πέρσῃσι· φροντίζων δὲ εὑρίσκω ἅμα μὲν κῦδος
ἡμῖν προσγινόμενον χώρην τε, τῆς νῦν ἐκτήμεθα, οὐκ
ἐλάσσονα οὐδὲ φλαυροτέρην, παμφορωτέρην δέ, ἅμα δὲ
τιμωρίην τε καὶ τίσιν γινομένην. διὸ ὑμέας νῦν ἐγὼ
συνέλεξα, ἵνα τὸ νοέω πρήσσειν ὑπερθέωμαι ὑμῖν. μέλ- β)
λω, ζεύξας τὸν Ἑλλήσποντον, ἐλᾶν στρατὸν διὰ τῆς
Εὐρώπης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἵνα Ἀθηναίους τιμωρήσω-
μαι ὅσα δὴ πεποιήκασι Πέρσας τε καὶ πατέρα τὸν
ἐμόν. ὡρᾶτε μέν νυν καὶ Δαρεῖον ἰθύοντα στρατεύε-
σθαι ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους. ἀλλ' ὁ μὲν τετελεύτη-
κε, καὶ οὐκ ἐξεγένετό οἱ τιμωρήσασθαι· ἐγὼ δὲ ὑπέρ
τε ἐκείνου καὶ τῶν ἄλλων Περσέων οὐ πρότερον παύ-
σομαι πρὶν ἢ ἕλω τε καὶ πυρώσω τὰς Ἀθήνας, οἵ γε
ἐμὲ καὶ πατέρα τὸν ἐμὸν ὑπῆρξαν ἄδικα ποιεῦντες.
πρῶτα μὲν ἐς Σάρδις ἐλθόντες, ἅμα Ἀρισταγόρῃ τῷ
Μιλησίῳ δούλῳ δὲ ἡμετέρῳ ἀπικόμενοι, ἐνέπρησαν τά
τε ἄλσεα καὶ τὰ ἱρά· δεύτερα δὲ ἡμέας οἷα ἔρξαν ἐς
τὴν σφετέρην ἀποβάντας, ὅτε Δᾶτίς τε καὶ Ἀρταφρέ-
νης ἐστρατήγεον, [τὰ] ἐπίστασθέ κου πάντες. τούτων γ)
μέντοι εἵνεκεν ἀνάρτημαι ἐπ' αὐτοὺς στρατεύεσθαι, ἀγα-

μῇ: zu c. 3 10.

14. προσγινόμενον: dem seines Erfolges gewissen Machthaber steht es wohl an das Mögliche als schon geschehend darzustellen. Bescheidener wäre προσγενησόμενον od. προσγινόμενον ἄν. — τῆς νῦν ἐκτήμεθα, näml. Asien und ein Theil von Libyen. Es ist auf ganz Europa abgesehen (c. 8γ 9), dessen Gröfse nach H.'s Ansicht jene beiden Erdtheile zusammen übertrifft (IV 42).

15. παμφορωτέρην, von gröfserer Mannichfaltigkeit der Erzeugnisse.

16. διό: Dionys las besser διὰ δὴ ταῦτα. Jenes nur noch c. 6 19.

17. νοέω, meditor; διανοέομαι Dionys. — ὑπερθέωμαι: zu I 8 6.

8β. 5. ἰθύοντα: zu I 204 10.

9. πυρώσω = ἐμπρήσω (VIII 102 17). Eur. Phoen. 575 Θήβας πυρῶσαι. — οἵ: Od. ψ 318 Τηλέπυλον Λαιστρυγονίην ἀφίκανεν, Οἳ νῆάς τ' ὄλεσαν. Corp.. Inscr. gr. 71 c ἐν τῇσι πόλεσιν οἳ ἂν χρῶνται τῷ ἱερῷ.

11. μέν: zu c. 6 5. Zur Sache V 101 f. Aristagoras hatte wohl den Zug betrieben, aber nicht persönlich mitgemacht (V 99 10).

13f. ἡμέας οἷα: zu VI 11 8. — ἔρξαν: zu V 63 23. — Dionys las ἐς τὴν γῆν τὴν σφ.; H.'s Weise wäre ἐς γῆν τὴν σφ.

8γ. τούτων μέντοι, auffallend für τ. μὲν δή od. μέν νυν, od. καὶ τούτων μέντοι (VI 137 20).

θὰ δὲ ἐν αὐτοῖσι τοσάδε ἀνευρίσκω λογιζόμενος· εἰ τούτους τε καὶ τοὺς τούτοισι πλησιοχώρους καταστρεψόμεθα, οἳ Πέλοπος τοῦ Φρυγὸς νέμονται χώρην, γῆν τὴν Περσίδα ἀποδέξομεν τῷ Διὸς αἰθέρι ὁμουρέουσαν. οὐ γὰρ δὴ χώρην γε οὐδεμίαν κατόψεται ὁ ἥλιος ὁμουρέουσαν τῇ ἡμετέρῃ, ἀλλά σφεας πάσας ἐγὼ ἅμα ὑμῖν μίαν χώρην θήσω, διὰ πάσης διεξελθὼν τῆς Εὐρώπης. πυνθάνομαι γὰρ ὧδε ἔχειν, οὔτε τινὰ πόλιν ἀνδρῶν οὐδεμίαν οὔτε ἔθνος οὐδὲν ἀνθρώπων ὑπολείπεσθαι, τὸ ἡμῖν οἷόν τε ἔσται ἐλθεῖν ἐς μάχην, τούτων τῶν κατέλεξα ὑπεξαραιρημένων. οὕτω οἵ τε ἡμῖν αἴτιοι ἕξουσι
δ) *δούλιον ζυγὸν οἵ τε ἀναίτιοι. ὑμεῖς δ' ἄν μοι τάδε ποιέοντες χαρίζοισθε. ἐπεὰν ὑμῖν σημήνω τὸν χρόνον ἐς τὸν ἥκειν δεῖ, προθύμως πάντα τινὰ ὑμέων χρήσει παρεῖναι· ὃς ἂν δὲ ἔχων ἥκῃ παρεσκευασμένον στρατὸν κάλλιστα, δώσω οἱ δῶρα τὰ τιμιώτατα νομίζεται εἶναι ἐν ἡμετέρου. ποιητέα μέν νυν ταῦτά ἐστι οὕτω· ἵνα δὲ μὴ ἰδιοβουλεύειν ὑμῖν δοκέω, τίθημι τὸ πρῆγμα ἐς μέ-*

3. *ἐν αὐτοῖσι* 'dabei', in der Unternehmung. Aehnlich I 207 15. III 52 16. 82 23. VII 10α 15. η 11. 14 7. 46 15. 50 7. VIII 60β 2.

5f. *οἳ - χώρην*: vgl. c. 11 22. — *Διός*, als Aufenthalt des Zeus (*ἐν αἰθέρι ναίων* Hom.). Da der Himmelsraum, als Halbkugel gedacht, die Erdscheibe überdeckt und umschliefst, so stofsen, nach ältester Vorstellung, die Gränzen der Erde und des Aethers zusammen. Vgl. I 131 7. Dann, ist der vermessene Gedanke, dürfte er (Xerxes) *τῷ Διὶ βασιληίης πέρι ἐρίζειν* (vgl. V 49 41).

7. *χώρην γε*, opp. *θάλασσαν*.

8. *σφεας*, von Ländern, wie c. 108 10 von Städten, c. 194 16. 195 4 von Schiffen, und sonst (*μιν*) oft von Dingen (IV 97 14. V 114 3. VI 82 4).

10f. *τινα - οὐδεμίαν*: zu IV 19 3. *τινα* gilt auch für *οὐδέν*.

13f. *ὑπεξαραιρημένων* 'aufser Rechnung gebracht, aus der Zahl unserer Gegner gestrichen', von *ὑπεξαιρέεσθαι* 'ausnehmen, ausschliefsen'. — *ἡμῖν*: Il. α 152 *οὐ γὰρ ἐγὼ Τρώων ἕνεκ' ἤλυθον αἰχμητάων Δεῦρο μαχησόμενος, ἐπεὶ οὔ τί μοι αἴτιοί εἰσιν.* — *δούλιον ζυγόν*: Aesch. Pers. 51 *ζυγὸν ἀμφιβαλεῖν δούλιον Ἑλλάδι.* — *οἵ τε ἀναίτιοι*: vgl. zu VI 67 12.

8δ. 3. *ἐς*: zu III 155 21.

4. *ὃς ἂν δέ*: diese Stellung auch I 138 5; *ὃς ἂν μέν* III 72 25.

5. *οἱ*, anaphorisch st. *τούτῳ*; zu II 135 10. — *δῶρα τὰ τιμιώτατα*: zu III 84 6.

6. *ἐν ἡμετέρου*: zu I 35 18.

7. *ἰδιοβουλεύειν*, anomale Bildung st. *ἰδιοβουλέειν* (v. *ἰδιόβουλος*) od. *ἰδίῃ βουλεύειν.* — *ἐς μέσον*, zur gemeinsamen Berathung; vgl. zu VI 129 7.

σον, γνώμην κελεύων ὑμέων τὸν βουλόμενον ἀποφαίνεσθαι." ταῦτα εἴπας ἐπαύετο.

Μετ' αὐτὸν δὲ Μαρδόνιος ἔλεγε „ὦ δέσποτα, οὐ 9
μοῦνον εἷς τῶν γενομένων Περσέων ἄριστος ἀλλὰ καὶ τῶν ἐσομένων, ὃς τά τε ἄλλα λέγων ἐπίκεο ἄριστα καὶ ἀληθέστατα, καὶ Ἴωνας τοὺς ἐν τῇ Εὐρώπῃ κατοικημένους οὐκ ἐάσεις καταγελάσαι ἡμῖν ἐόντας ἀναξίους. καὶ γὰρ δεινὸν ἂν εἴη πρῆγμα, εἰ Σάκας μὲν καὶ Ἰνδοὺς καὶ Αἰθίοπάς τε καὶ Ἀσσυρίους ἄλλα τε ἔθνεα πολλὰ καὶ μεγάλα ἀδικήσαντα Πέρσας οὐδέν, ἀλλὰ δύναμιν προσκτήσασθαι βουλόμενοι, καταστρεψάμενοι δούλους ἔχομεν, Ἕλληνας δὲ ὑπάρξαντας ἀδικίης οὐ τιμωρησόμεθα. τί δείσαντες; κοίην πλήθεος συστροφήν; κοίην δὲ χρημάτων δύναμιν; τῶν ἐπιστάμεθα μὲν τὴν a)
μάχην, ἐπιστάμεθα δὲ τὴν δύναμιν ἐοῦσαν ἀσθενέα· ἔχομεν δὲ αὐτῶν παῖδας καταστρεψάμενοι, τούτους οἳ

9. 2. *γενομένων*, auffällig st. *πρότερον γεν.* od. *προγενομένων* od. *προγεγονότων*.

3. *λέγων ἐπίκεο*, *oratione persecutus es*.

4. *Ἴωνας*: bekanntlich hiefsen alle Hellenen, nicht blos die asiatischen, im Oriente Javan (Genes. X 2 u. s.), pers. Yaunâ, in griech. Schreibung *Ἰάονες* (*Ἴωνες*) od. *Ἰᾶνες*. Darum wird öfters den Asiaten dieser Name st. *Ἕλληνες* in den Mund gelegt. Aesch. Pers. 177 *Ἰαόνων γῆν οἴχεται*, 926 *Ἰάνων ναύφρακτος Ἄρης*, der pers. Gesandte in Ar. Ach. 104 *χαυνόπρωκτ' Ἰαοναῦ*.

5. *καταγελάσαι ἡμῖν*: zu III 37 5. — *ἐόντας ἀναξίους* 'die doch wahrlich dazu kein Recht haben'.

8f. *πολλὰ καὶ μεγάλα*: H. verbindet noch *πολλός* mit einem zweiten Adjektiv in der Regel durch *τε καί*. Weil aber der Gebrauch dieser Doppelkonjunktion mit der Zeit seltener und willkürlicher ward, so ist *τε* in den Hss. oft ausgelassen. Vgl. zu V 2 6. 55 5. — *ἀδικήσαντα - βουλόμενοι*: zu III 20 3.

10. *οὐ*, weil *εἰ* nach *δεινὸν ἂν εἴη πρῆγμα* den Werth von *ὅτι* (*siquidem*) hat. Ebenso c. 46 9. Vgl. zu VI 9 20.

11f. Es kennzeichnet den Perser dafs er von der Menge der Menschen und des Geldes allein den Sieg abhängig glaubt. I 136 *τὸ πολλὸν γὰρ ἡγέαται ἰσχυρὸν εἶναι*. Vgl. c. 48. 103. Aehnlich fragt Atossa Aesch. Pers. 234. 36. *ὧδε δέ τις πάρεστιν αὐτοῖς* (*Ἕλλησιν*) *ἀνδροπλήθεια στρατοῦ; Καὶ τί πρὸς τούτοισιν ἄλλο; πλοῦτος ἐξαρκὴς δόμοις;* — Zur Fragform vgl. IV 155 19. — *χρημάτων δύναμιν* hat auch Thuk. I 25. *δύναμις ἀνδρῶν* V 100 8. 113 4. VII 153 13.

9a. *τῶν - μάχην* 'kennen wir doch ihre Kampfesweise'. *μάχη* wie I 79 13. V 49 16. VII 85 8.

3. *ἔχομεν δέ* begründet *ἐπιστάμεθα - μάχην*. — *παῖδας*, wie

ἐν τῇ ἡμετέρῃ κατοικημένοι Ἴωνές τε καὶ Αἰολέες καὶ Δωριέες καλέονται. ἐπειρήθην δὲ καὶ αὐτὸς ἤδη ἐπελαύνων ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους ὑπὸ πατρὸς τοῦ σοῦ κελευσθείς, καί μοι μέχρι Μακεδονίης ἐλάσαντι καὶ ὀλίγον ἀπολιπόντι ἐς αὐτὰς Ἀθήνας ἀπικέσθαι οὐδεὶς ἠντιώθη ἐς μάχην.
β) καίτοι γε ἐώθασι Ἕλληνες, ὡς πυνθάνομαι, ἀβουλότατα πολέμους ἵστασθαι ὑπό τε ἀγνωμοσύνης καὶ σκαιότητος. ἐπεὰν γὰρ ἀλλήλοισι πόλεμον προείπωσι, ἐξευρόντες τὸ κάλλιστον χωρίον καὶ λειότατον, ἐς τοῦτο κατιόντες μάχονται, ὥστε σὺν κακῷ μεγάλῳ οἱ νικέοντες ἀπαλλάσσονται· περὶ δὲ τῶν ἑσσωμένων οὐδὲ λέγω ἀρχήν, ἐξώλεες γὰρ δὴ γίνονται. τοὺς

IV 145 11. — ἔχομεν - καταστρ.: zu I 27 19.

6. S. VI 43 ff.

8. ὀλίγον ἀπολιπόντι, gleich dem häufigeren ὀλίγον δεήσαντι (c. 10γ 3). Thuk. VII 70 βραχὺ γὰρ ἀπέλιπον ξυναμφότεραι διακόσιαι γενέσθαι.

9β. καίτοι γε, hier ungetrennt, weil die hervorhebende Wirkung von γε sich auf den ganzen Satz erstreckt, nicht auf einen einzelnen Begriff, wie III 80 καίτοι ἄνδρα γε τύραννον, VII 148 καίτοι κατά γε τὸ δίκαιον. Der Einwurf trifft eigentlich nur εἰώθασι πολέμους ἵστασθαι: 'Keiner zog mir zum Kampf entgegen, obgleich sie doch Kriege zu führen pflegen'. Damit ist aber in springender Wendung zugleich ein Urtheil über diese Kriegführung verbunden: 'und zwar aus Thorheit und Ungeschick in unüberlegtester Weise', wodurch dann ein Uebergang gewonnen ist zu der Auslafsung über das innere Verhältnifs der hellenischen Staaten. Im Munde des Persers und bei dieser Gelegenheit müfste dieselbe unbegreiflich scheinen, wenn man sich nicht erinnert, dafs der Autor auch sonst (vgl. c. 10ε. 46, zu III 82 26) in solcher Form eigene Gedanken vorzutragen liebt. Dazu erwäge man dafs er dies in den ersten Jahren des peloponn. Krieges schrieb (Einl. S. XLIII) und dafs der von ihm hochverehrte Perikles (Einl. S. XXIV) eben die hier getadelte Kriegführung vermied und den Z. 10 ff. ausgesprochenen Rath befolgte (Thuk. II 13). — ἵστανται, *instituunt, administrant;* noch c. 175 3. 286 18. Od. ι 54 στησάμενοι δ' ἐμάχοντο μάχην, λ 314 φυλόπιδα στήσειν. Vgl. c. 152 16. Aehnlich τίθεσθαι: Il. ω 402 θήσονται περὶ ἄστυ μάχην, Thuk. I 31 θέσθαι τὸν πόλεμον ᾗ βούλονται.

4. Der Vf. denkt wohl an die Kämpfe vor Ilion, auf dem lelantischen Felde (V 99 5), bei Tegea (I 66), vielleicht auch an die Ebenen von Eleusis und Thria, in denen die Peloponnesier den Athenern wiederholt eine Schlacht anboten. Polyb. XIII 3 schildert ähnlich die Kampfesweise der 'Alten' (ᾗ καὶ τοὺς πολέμους ἀλλήλοις προύλεγον καὶ τὰς μάχας ὅτε προθοῖντο διακινδυνεύειν, καὶ τοὺς τόπους εἰς οὓς μέλλοιεν ἐξιέναι παραταξόμενοι).

7. τούς: zu II 24 4.

χρῆν, ἐόντας ὁμογλώσσους, κήρυξί τε διαχρεομένους καὶ ἀγγέλοισι καταλαμβάνειν τὰς διαφορὰς καὶ παντὶ μᾶλλον ἢ μάχῃσι· εἰ δὲ πάντως ἔδεε πολεμέειν πρὸς ἀλλήλους, ἐξευρίσκειν χρῆν τῇ ἑκάτεροί εἰσι δυσχειρωτότατοι, καὶ ταύτῃ πειρᾶν. τρόπῳ τοίνυν οὐ χρηστῷ Ἕλληνες διαχρεόμενοι, ἐμέο ἐλάσαντος μέχρι Μακεδονίης, οὐκ ἦλθον ἐς τούτου λόγον ὥστε μάχεσθαι. γ) σοὶ δὲ δὴ μέλλει τίς ὦ βασιλεῦ ἀντιώσεσθαι πόλεμον προσφέρων, ἄγοντι καὶ πλῆθος τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης καὶ νέας τὰς ἁπάσας; ὡς μὲν ἐγὼ δοκέω, οὐκ ἐς τοῦτο θράσεος ἀνήκει τὰ Ἑλλήνων πρήγματα· εἰ δὲ ἄρα ἐγώ τε ψευσθείην γνώμῃ καὶ ἐκεῖνοι ἐπαερθέντες ἀβουλίῃ ἔλθοιεν ἡμῖν ἐς μάχην, μάθοιεν ἂν ὥς εἰμεν ἀνθρώπων ἄριστοι τὰ πολέμια. ἔστω δ' ὦν μηδὲν ἀπείρητον· αὐτό-

8. Thuk. I 140 Perikles von den Lakonen *βούλονται δὲ πολέμῳ μᾶλλον ἢ λόγοις τὰ ἐγκλήματα διαλύεσθαι.* Eur. Phoen. 515 Eteokles von seinem Bruder *χρῆν δ' αὐτὸν οὐχ ὅπλοισι τὰς διαλλαγὰς Μῆτερ ποιῆσαι· πᾶν γὰρ ἐξαιρεῖ λόγος Ὃ καὶ σίδηρος πολεμίων δράσειεν ἄν.*

9. *καταλαμβάνειν* = *διαιρέειν* (VI 23 23), *dirimere*. Vgl. zu I 46 7. — *καὶ παντὶ μᾶλλον*, *quavis potius re*.

11. *τῇ*, näml. *κατὰ γῆν* od. *κατὰ θάλασσαν*. Vgl. c. 10β 7 *ἀμφοτέρῃ*.

12f. *πειρᾶν*, *ἀλλήλων* (VI 82 8); öfter *πειρᾶσθαι* (I 68 30). — *τρόπῳ-διαχρ.*, d. i. *στασιάζοντες ἑωυτοῖσι*.

14. *ἐς τούτου λόγον*, von *ἐς τοῦτο* (IV 127 10) nur soweit verschieden, als damit selbst der Gedanke an Widerstand geleugnet wird. Vgl. zu III 99 12.

9γ. 3. Die Attribute *τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης* und *τὰς ἁπάσας* gehören jedes zu jedem der beiden Objekte (*καὶ πλῆθος τὸ ἐκ τῆς Ἀ. τὸ ἅπαν καὶ νέας τὰς ἐκ τῆς Ἀ. τὰς ἁπ.*), sind aber, um die Wiederholung zu umgehen und dem rhetorischen Gleichgewichte beider Glieder zu Liebe, das eine diesem das andere jenem Objekte zugetheilt. Ebenso Od. α 5 *ἀρνύμενος ἥν τε ψυχὴν καὶ νόστον ἑταίρων* = *ἥν τε ψυχὴν καὶ νόστον καὶ ἑταίρων*. Einfacher Il. α 61 *εἰ δὴ ὁμοῦ πόλεμός τε δαμᾷ καὶ λοιμὸς Ἀχαιούς*, 258 *οἳ περὶ μὲν βουλὴν Δαναῶν περὶ δ' ἐστὲ μάχεσθαι*, Her. VI 45 *ἅτε τῷ πεζῷ τε προσπταίσας πρὸς τοὺς Βρύγους καὶ τῷ ναυτικῷ μεγάλως περὶ τὸν Ἄθων*.

5f. *ἀνήκει*, 'zu solcher Verwegenheit versteigt sich nicht die Macht der Hellenen'. Vgl. zu V 49 15. — *τε - καί*: vgl. zu V 27 1. — *γνώμῃ*: VIII 40 *ἐψευσμένοι γνώμης*, IX 61 *ψευσθῆναι τῆς ἐλπίδος*. Der Genitiv bez. den Inhalt der *γνώμη* als das Ziel das man verfehlt, der Dativ die *γνώμη* selbst (sc. *ὡς ἐγὼ δοκέω*) als Anlafs und Ursache der Täuschung.

8. *δ' ὦν*: mag es sich nach der einen oder anderen Seite entscheiden, 'auf alle Fälle mufs man nichts unversucht lassen'. Vgl. zu III 115 12.

ματον γὰρ οὐδέν, ἀλλ' ἀπὸ πείρης πάντα ἀνθρώποισι φιλέει γίνεσθαι."

10 Μαρδόνιος μὲν τοσαῦτα ἐπιλεήνας τὴν Ξέρξεω γνώμην ἐπέπαυτο· σιωπεόντων δὲ τῶν ἄλλων Περσέων καὶ οὐ τολμεόντων γνώμην ἀποδείκνυσθαι ἀντίην τῇ προκειμένῃ, Ἀρτάβανος ὁ Ὑστάσπεος πάτρως ἐὼν Ξέρξῃ, a) τῷ δὴ καὶ πίσυνος ἐὼν ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ, μὴ λεχθεισέων μὲν γνωμέων ἀντιέων ἀλλήλῃσι οὐκ ἔστι τὴν ἀμείνω αἱρεόμενον ἑλέσθαι, ἀλλὰ δεῖ τῇ εἰρημένῃ χρᾶσθαι, λεχθεισέων δὲ ἔστι, ὥσπερ τὸν χρυσὸν τὸν ἀκήρατον αὐτὸν μὲν ἐπ' ἑωυτοῦ οὐ διαγινώσκομεν, ἐπεὰν δὲ παρατρίψωμεν ἄλλῳ χρυσῷ [διαγινώσκομεν τὸν ἀμεί-

9. Theognis 571 δόξα μὲν ἀνθρώποισι κακὸν μέγα πεῖρα δ' ἄριστον. Theokr. XV 62 πείρᾳ θὴν πάντα τελεῖται.

10. Λεαίνειν (*levigare*) bez. sowohl das Ebenen und Glätten rauher Flächen als das Zerstoſsen und Zermalmen grobkörniger Körper zu gleichförmiger mehl- oder breiartiger Masse. In letzterer Bedeutung I 200 5 (vgl. IV 122 6); daher auch vom Kauen der Mahlzähne (Xen. Mem. I 4 6). Hieraus entwickelt sich die metaphorische Bed. 'mundgerecht, annehmlich machen'; VIII 142 μηδὲ ὑμέας Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἀναγνώσῃ λεήνας τὸν Μαρδονίου λόγον. Demnach τοσαῦτα ἐπιλεήνας 'nachdem er soviel zur Empfehlung hinzugefügt hatte'. τοσαῦτα erklärt sich aus einem in ἐπιλεήνας angedeuteten λέγων; vgl. V 56 αἰνίσσεσθαι τάδε τὰ ἔπεα. Soph. Ant. 1194 τί γάρ σε μαλθάσσοιμ' ἂν ὧν εἰσύστερον ψεῦσται φανούμεθ' = μαλθάσσων (*consolans*) λέγοιμ' ἄν;

4. Ἀρτάβανος: zu IV 83 4.

5. ἔλεγε geh. als Praedikat mit doppeltem Bezuge sowohl zum Relativsatze als zum Hauptsatze. Vgl. zu III 80 28.

10a. 3. αἱρεόμενον 'bei der Wahl'. Vgl. zu V 95 4.

6 f. παρατρίψωμεν, näml. ἐν βασάνῳ od. ἐν λίθῳ Λυδίῃ. Die Farbe des Abstriches galt als Kriterium; Anwendung des Scheidewassers kannten die Alten nicht. — Daſs die an sich unnöthigen und wegen τὸν ἀμείνω auch anstöſsigen Worte von fremder Hand als Nachsatz supplirt sind, beweist die Dittographie in cod. S. τότε ῥᾷστα γινώσκομεν. — Der Vergleich ist von den Dichtern in den verschiedensten Bezügen gebraucht worden. Theogn. 417 ἐς βάσανον δ' ἐλθὼν παρατρίβομαι ὥστε μολίβδῳ Χρυσός (vgl. 1105), 449 εὑρήσεις δέ με πᾶσιν ἐπ' ἔργμασιν ὥσπερ ἄπεφθον Χρυσὸν ἐρυθρὸν ἰδεῖν τριβόμενον βασάνῳ. Chilon bei Diog. L. I 71 ἐν λιθίναις ἀκόναις ὁ χρυσὸς ἐξετάζεται διδοὺς βάσανον φανεράν· ἐν δὲ χρυσῷ ἀνδρῶν ἀγαθῶν τε κακῶν τε νοῦς ἔδωκ' ἔλεγχον. Pind. P. X 67 πειρῶντι δὲ καὶ χρυσὸς ἐν βασάνῳ πρέπει καὶ νόος ὀρθός. Bakchyl. Fr. 22 Λυδία μὲν γὰρ λίθος μανύει χρυσόν, Ἀνδρῶν δ' ἀρετὰν σοφία τε παγκρατὴς τ' ἐλέγχει ἀλάθεια. Isokr. Panath. 39 ὥσπερ τὴν πορφύραν καὶ τὸν χρυσὸν θεωροῦμεν καὶ δοκιμάζομεν

νω].' ἐγὼ δὲ καὶ πατρὶ τῷ σῷ, ἀδελφεῷ δὲ ἐμῷ, Δα-
ρείῳ ἠγόρευον μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ Σκύθας, ἄνδρας
οὐδαμόθι γῆς ἄστυ νέμοντας· ὁ δὲ ἐλπίζων Σκύθας
τοὺς νομάδας καταστρέψεσθαι ἐμοί τε οὐκ ἐπείθετο,
στρατευσάμενός τε πολλούς τε καὶ ἀγαθοὺς τῆς στρατιῆς
ἀποβαλὼν ἀπῆλθε. σὺ δὲ ὦ βασιλεῦ μέλλεις ἐπ' ἄνδρας
στρατεύεσθαι πολλὸν ἔτι ἀμείνονας ἢ Σκύθας, οἳ κατὰ
θάλασσάν τε ἄριστοι καὶ κατὰ γῆν λέγονται εἶναι. τὸ δὲ
αὐτοῖσι ἔνεστι δεινόν, ἐμέ τοι δίκαιόν ἐστι φράζειν. ζεύξας β)
φῂς τὸν Ἑλλήσποντον ἐλᾶν στρατὸν διὰ τῆς Εὐρώπης
ἐς τὴν Ἑλλάδα. καὶ δὴ καὶ συνήνεικέ σε ἤτοι κατὰ γῆν
ἢ κατὰ θάλασσαν ἑσσωθῆναι, ἢ καὶ κατ' ἀμφότερα·
οἱ γὰρ ἄνδρες λέγονται εἶναι ἄλκιμοι, πάρεστι δὲ καὶ
σταθμώσασθαι, εἰ στρατιήν γε τοσαύτην σὺν Δάτι τε
καὶ Ἀρταφρένεϊ ἐλθοῦσαν ἐς τὴν Ἀττικὴν χώρην μοῦ-
νοι Ἀθηναῖοι διέφθειραν. οὐκ ὦν ἀμφοτέρῃ σφι ἐχώρη-
σε· ἀλλ' ἢν τῇσι νηυσὶ ἐμβάλωσι καὶ νικήσαντες ναυ-
μαχίῃ πλέωσι ἐς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ ἔπειτεν λύσωσι
τὴν γέφυραν, τοῦτο δὴ βασιλεῦ γίνεται δεινόν. ἐγὼ δὲ γ)
οὐδεμιῇ σοφίῃ οἰκηίῃ αὐτὸς ταῦτα συμβάλλομαι, ἀλλ'
οἷόν κοτε ἡμέας ὀλίγου ἐδέησε καταλαβεῖν πάθος, ὅτε
πατὴρ ὁ σὸς ζεύξας Βόσπορον τὸν Θρηίκιον, γεφυρώ-
σας δὲ ποταμὸν Ἴστρον διέβη ἐπὶ Σκύθας. τότε παν-
τοῖοι ἐγένοντο Σκύθαι δεόμενοι Ἰώνων λῦσαι τὸν πόρον,

ἕτερα παραδεικνύοντες τῶν καὶ τὴν ὄψιν ὁμοίαν ἐχόντων κτλ.

8. ἠγόρευον, *vetui*; sonst auch H. ἀπηγόρευον. Doch auch Ar. Ran. 628 ἀγορεύω τινὶ ἐμὲ μὴ βασανίζειν. Die Sache IV 83.

9. Vgl. IV 46 9 ff.

10f. τοὺς νομάδας, hier nicht zur ethnographischen Unterscheidung (wie IV 11 2. 19 3 u. s.), sondern mit Emphase zugesetzt: 'die doch Nomaden waren!'. — τε οὐκ - τε: zu V 11 9.

15. αὐτοῖσι: zu c. 8γ 3.

10β. 3. καὶ δὴ καὶ συνήνεικε gesetzt nun, es trägt sich wirklich zu'. Aehnlich unten 8. Vgl. IV 118 10. V 92η 33. Der Einwand folgt erst 9.

8. οὐκ ὦν 'jedoch gesetzt, es gelingt ihnen nicht'. Vgl. zu c. 15 7. — ἀμφοτέρῃ, d. h. nicht zu Lande. — ἐχώρησε: zu III 42 5.

10γ. 2. οἰκηίῃ αὐτός: vgl. zu III 81 11. Das Fg. konstr. ἀλλᾷ τῷ πάθεϊ (συμβάλλομαι) οἷον.

5. τότε . . ., asyndetisch, weil die damalige Gefahr und Noth (3) erklärt wird. — παντοῖοι ἐγένοντο: zu III 124 6. Zur Sache IV 136 ff.

τοῖσι ἐπιτέτραπτο ἡ φυλακὴ τῶν γεφυρέων τοῦ Ἴστρου.
καὶ τότε γε Ἱστιαῖος ὁ Μιλήτου τύραννος εἰ ἐπέσπετο
τῶν ἄλλων τυράννων τῇ γνώμῃ μηδὲ ἠντιώθη, διέρ-
γαστο ἂν τὰ Περσέων πρήγματα. καίτοι καὶ λόγῳ
ἀκοῦσαι δεινόν, ἐπ' ἀνδρί γε ἑνὶ πάντα τὰ βασιλέος
δ) πρήγματα γεγενῆσθαι. σὺ ὦν μὴ βούλευ ἐς κίνδυνον
μηδένα τοιοῦτον ἀπικέσθαι μηδεμιῆς ἀνάγκης ἐούσης,
ἀλλ' ἐμοὶ πείθευ. νῦν μὲν τὸν σύλλογον τόνδε διάλυ-
σον· αὖτις δέ, ὅταν τοι δοκέῃ, προσκεψάμενος ἐπὶ
σεωυτοῦ προαγόρευε τά τοι δοκέει εἶναι ἄριστα. τὸ γὰρ
εὖ βουλεύεσθαι κέρδος μέγιστον εὑρίσκω ἐόν· εἰ γὰρ
καὶ ἐναντιωθῆναί τι ἐθέλει, βεβούλευται μὲν οὐδὲν ἕσ-
σον εὖ, ἕσσωται δὲ ὑπὸ τῆς τύχης τὸ βούλευμα· ὁ δὲ
βουλευσάμενος αἰσχρῶς, εἴ οἱ τύχη ἐπίσποιτο, εὕρη-
μα εὕρηκε, ἕσσον δὲ οὐδέν οἱ κακῶς βεβούλευται.
ε) ὁρᾷς τὰ ὑπερέχοντα ζῷα ὡς κεραυνοῖ ὁ θεὸς οὐδὲ ἐᾷ
φαντάζεσθαι, τὰ δὲ σμικρὰ οὐδέν μιν κνίζει· ὁρᾷς δὲ

7. *γεφυρέων*: sonst der Singular (IV 98 4. 118 4. 133 4. 136 12 u. s.)

9. *διέργαστο ἄν* = *διέφθαρτο ἄν* 'so wäre es mit der Macht der Perser aus gewesen'. Vgl. zu I 24 12.

11. *ἀνδρί γε*, Ggs. *θεῷ*.

10δ. 7. *ἐθέλει* = *μέλλει* (c. 49 15). Ar. Vesp. 533 *μέγας ἐστὶν ἀγὼν - εἴπερ, ὃ μὴ γένοιθ', οὗτός σ' ἐθέλει κρατῆσαι.* Xen. Mem. II 6 4 *στασιώδης τέ ἐστι καὶ θέλων πολλοὺς τοῖς φίλοις ἐχθροὺς παρέχειν.* Bei H. öfter im Futur; zu I 32 13. — *βεβούλευται - εὖ* heifst nicht nur 'sein Rathschlufs ist um nichts weniger gut', sondern auch 'er ist um nichts weniger gut berathen', und entsprechend unten *κακῶς βεβούλευται* (vgl. I 112 14). An diesen Doppelsinn hält sich die in der Antithese (10) liegende Wahrheit.

10ε. *ὁρᾷς*: das Asyndeton wie c. 50β 1, und wohl immer bei dieser begründenden oder exemplificirenden Wendung. Soph. Ant. 712 *ὁρᾷς, παρὰ ῥείθροισι χειμάρροις ὅσα Δένδρων ὑπείκει, κλῶνας ὡς ἐκσῴζεται.* Eur. Fr. 1039 *ὁρᾷς τὸν εὐτράπεζον ὡς ἡδὺς βίος.* Ar. Eq. 92 *ὁρᾷς, ὅταν πίνωσιν ἄνθρωποι, τότε Πλουτοῦσι.* Il. φ 108 *οὐχ ὁράᾳς οἷος καὶ ἐγὼ καλός τε μέγας τε;* Xen. Mem. III 4 3 *οὐχ ὁρᾷς ὅτι καὶ ὁσάκις κεχορήγηκε πᾶσι τοῖς χοροῖς νενίκηκε;* ebenso 5 18. 21 u. s.

2. *φαντάζεσθαι*, eig. *adparere* (IV 124 9. VII 15 9), hier in eminentem Sinne *se ostentare*, 'sich prunkend zur Schau stellen'; vgl. 8 *φρονέειν μέγα.* Seit Aristoteles wurde *φαντασία* in der entsprechenden Bed. 'Prunk, Glanz, Blendwerk' sehr häufig. — *κνίζειν* von peinlichen oder aufregenden Gemüthsreizungen; bes. von der Liebe (VI 62 1), oft bei Dichtern. Hier vom Anlafs zu Eifersucht (*φθόνος*), c. 12 2 zu Reue. Zum Gedanken vgl.

ὡς ἐς οἰκήματα τὰ μέγιστα αἰεὶ καὶ δένδρεα τὰ τοιαῦτ'
ἀποσκήπτει τὰ βέλεα· φιλέει γὰρ ὁ θεὸς τὰ ὑπερέχοντα
πάντα κολούειν. οὕτω δὴ καὶ στρατὸς πολλὸς ὑπ' ὀλί-
γου διαφθείρεται κατά τι τοιόνδε· ἐπεάν σφι ὁ θεὸς
φθονήσας φόβον ἐμβάλῃ ἢ βροντήν, δι' ὧν ἐσφάλησαν
ἀναξίως ἑωυτῶν. οὐ γὰρ ἐᾷ φρονέειν μέγα ὁ θεὸς ἄλ-
λον ἢ ἑωυτόν. ἐπειχθῆναι μέν νυν πᾶν πρῆγμα τίκτει ζ)
σφάλματα, ἐκ τῶν ζημίαι μεγάλαι φιλέουσι γίνεσθαι·
ἐν δὲ τῷ ἐπισχεῖν ἔνεστι ἀγαθά, εἰ μὴ παραυτίκα δο-
κέοντα εἶναι, ἀλλ' ἀνὰ χρόνον ἐξεύροι τις ἄν. σοὶ μὲν η)
δὴ ταῦτα ὦ βασιλεῦ συμβουλεύω· σὺ δέ, ὦ παῖ Γω-
βρύεω [Μαρδόνιε], παῦσαι λέγων λόγους ματαίους περὶ
Ἑλλήνων οὐκ ἐόντων ἀξίων φλαύρως ἀκούειν. Ἕλληνας

Eur. Fr. 964 *τῶν ἄγαν γὰρ ἅπτεται Θεός, τὰ μικρὰ δ' εἰς τύχην ἀφεὶς ἐᾷ.*

3. *τὰ τοιαῦτα*, näml. *τὰ μέγιστα.*

4 f. *βέλεα*: zu IV 79 8. — Diese Ansicht vom *φθόνος* ('Eifersucht, Mifsgunst, Neid') der Gottheit auf hervorragende Gröfse und Wohlfahrt der Sterblichen theilten mit wenigen Ausnahmen (bes. Aeschylos und Platon) die Hellenen aller Zeiten. Der Vf., der sie hier u. c. 46 19 durch den Perser, I 32 6 durch Solon, III 40 8 durch Amasis vortragen läfst, findet darin den tieferen Grund von den jähen Wechseln, welchen Staaten und Völker im Laufe der Zeiten unterliegen (I 207 10 ff.) und deren getreuer Bericht die Aufgabe der Geschichte ist (I 5 15 ff.). Vgl. zu c. 46 19. — *κολούειν*: zu dem antithetischen *ἀέξειν δὲ τὰ σμικρά* war hier kein Anlafs. Hesiod. *ἔργ.* 6 *ῥεῖα δ' ἀρίζηλον μινύθει καὶ ἄδηλον ἀέξει.* Diog. L. I 3 2 *φασὶ δ' αὐτὸν* (*Χείλωνα*) *καὶ Αἰσώπου πυθέσθαι, ὁ Ζεὺς τί εἴη ποιῶν· τὸν δὲ φάναι, τὰ μὲν ὑψηλὰ ταπεινῶν τὰ δὲ ταπεινὰ ὑψῶν.* Hor. carm. I 34 *valet ima summis Mutare et insignem attenuat deus Obscura promens; hinc apicem rapax Fortuna cum stridore acuto Sustulit, hic posuisse gaudet.*

6. *κατά τι τοιόνδε* = *ὧδέ κως*; zu V 33 12. Zur Stellung von *τι* vgl. II 2 10 *τροφήν τινα τοιήνδε*, VII 42 9 *τινα - συχνόν.* Plat. Soph. p. 224 *εἴ τινι τοιῷδε προσέοικεν.* — *σφι*, sc. *τοῖς στρατιώταις* (aus *στρατός*).

7. *φόβον*, Hindeutung auf das *πανικόν.* S. IV 203 12. VII 43 10. Thuk. VII 80 *καὶ αὐτοῖς, οἷον φιλεῖ καὶ πᾶσι στρατοπέδοις μάλιστα δὲ τοῖς μεγίστοις φόβοι καὶ δείματα ἐγγίγνεσθαι, ἄλλως τε καὶ ἐν νυκτί τε καὶ διὰ πολεμίας καὶ ἀπὸ πολεμίων οὐ πολὺ ἀπεχόντων ἰοῦσιν, ἐμπίπτει ταραχή.* — *βροντή*: ein Beispiel VIII 37 15, um von Il. *θ* 75 abzusehen. — *δι' ὧν ἐσφάλησαν*: zu I 194 21.

10ζ. *ἐπειχθῆναι*, medial; Subjekt zu *τίκτει.*

4. *δοκέοντα - ἐξεύροι*: vgl. zu I 85 5.

10η. 3. *ματαίους* 'geringschätzig, verläumderisch' (III 120 6. VII 15 5).

γὰρ διαβάλλων ἐπαείρεις αὐτὸν βασιλέα στρατεύεσθαι· αὐτοῦ δὲ τούτου εἵνεκεν δοκέεις μοι πᾶσαν προθυμίην ἐκτείνειν. μή νυν οὕτω γένηται. διαβολὴ γάρ ἐστι δεινότατον· ἐν τῇ δύο μέν εἰσι οἱ ἀδικέοντες, εἷς δὲ ὁ ἀδικεόμενος. ὁ μὲν γὰρ διαβάλλων ἀδικέει οὐ παρεόντος κατηγορέων, ὁ δὲ ἀδικέει ἀναπειθόμενος πρὶν ἢ ἀτρεκέως ἐκμάθῃ· ὁ δὲ δὴ ἀπεὼν τοῦ λόγου τάδε ἐν αὐτοῖσι ἀδικέεται, διαβληθείς τε ὑπὸ τοῦ ἑτέρου καὶ νομισθεὶς πρὸς τοῦ ἑτέρου κακὸς εἶναι.

ϑ) ἀλλ' εἰ δὴ δεῖ γε πάντως ἐπὶ τοὺς ἄνδρας τούτους στρατεύεσθαι, φέρε, βασιλεὺς μὲν αὐτὸς ἐν ἤθεσι τοῖσι Περσέων μενέτω, ἡμέων δὲ ἀμφοτέρων παραβαλλομένων τὰ τέκνα, στρατηλάτεε αὐτὸς σὺ ἐπιλεξάμενός τε ἄνδρας τοὺς ἐθέλεις καὶ λαβὼν στρατιὴν ὁκόσην τινὰ βούλεαι. καὶ ἢν μὲν τῇ σὺ λέγεις ἀναβαίνῃ βασιλέι τὰ πρήγματα, κτεινέσθων οἱ ἐμοὶ παῖδες, πρὸς δὲ αὐτοῖσι καὶ ἐγώ· ἢν δὲ τῇ ἐγὼ προλέγω, οἱ σοὶ ταῦτα πασχόντων, σὺν δέ σφι καὶ σύ, ἢν ἀπονοστήσῃς. εἰ δὲ ταῦτα μὲν ὑποδύνειν οὐκ ἐθελήσεις, σὺ δὲ πάντως στράτευμα ἀνάξεις ἐπὶ

5. *αὐτόν* 'in Person' (IV 1 2).

7, *ἐκτείνειν*, nach dem sprüchw. *πάντα κάλων ἐκτείνειν* (Plat. Prot. p. 338). Ps.-Demosth. Epitaph. 30 *ἅπασαν ᾤοντο δεῖν ἀγωνίαν ἐκτεῖναι.* — Verläumdung gilt auch im Avesta als arge Sünde: 'Die erste dieser Sünden, welche die Menschen begehen, ist es wenn Jemand einen reinen Mann bei einem Manne von anderem Glauben und Ansichten verkleinert; mit Wissen sündigt er durch seinen eigenen Verstand' (Vend. XIII 5). — Isokr. Antid. 18 *ἔστι μέγιστον κακὸν διαβολή· τί γὰρ ἂν γένοιτο ταύτης κακουργότερον, ἣ ποιεῖ τοὺς μὲν ψευδομένους εὐδοκιμεῖν, τοὺς δὲ μηδὲν ἡμαρτηκότας δοκεῖν ἀδικεῖν, τοὺς δὲ δικάζοντας ἐπιορκεῖν.*

9. *παρεόντος*: andere La. *παρεόντι* (vgl. zu III 37 5).

11. *τάδε*, durch die fg. Participia erklärt. Vgl. zu V 16 13. — *ἐν αὐτοῖσι*: zu c. 8γ 3.

10ϑ. Mit *ἀλλά* lenkt die Rede von dem allgemeinen Räsonnement wieder zur vorliegenden bestimmten Frage ein. Vgl. zu V 41 11.

3. *ἤθεσι*: zu II 142 16.

4. *παραβάλλεσθαι* 'aufs Spiel, zu Pfande setzen'. Il. ι 322 *αἰὲν ἐμὴν ψυχὴν παραβαλλόμενος.* Thuk. II 44 *οὐ γὰρ οἷόν τε ἴσον τι ἢ δίκαιον βουλεύεσθαι οἳ ἂν μὴ καὶ παῖδας ἐκ τοῦ ὁμοίου παραβαλλόμενοι κινδυνεύωσιν.*

5. *ἐθέλεις*, sc. *ἐπιλέγεσθαι*. Zu c. 8 5.

7. *ἀναβαίνῃ*: sonst *ἀποβαίνειν* (VIII 4 4. 68β 1).

11. *οὐκ*: zu VI 9 20. — *σὺ δέ* = *ἀλλά*; zu I 17 9. — *ἀνάξεις* darf keinen Anstoſs geben. Als

τὴν Ἑλλάδα, ἀκούσεσθαί τινά φημι τῶν αὐτοῦ τῇδε ὑπολειπομένων Μαρδόνιον, μέγα τι κακὸν ἐξεργασμένον Πέρσας, ὑπὸ κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων διαφορεύμενον ἤ κου ἐν γῇ τῇ Ἀθηναίων ἢ σέ γε ἐν τῇ Λακεδαιμονίων, εἰ μὴ ἄρα καὶ πρότερον κατ᾽ ὁδόν, γνόντα ἐπ᾽ οἵους ἄνδρας ἀναγινώσκεις στρατεύεσθαι βασιλέα."

11 Ἀρτάβανος δὲ ταῦτα ἔλεξε, Ξέρξης δὲ θυμωθεὶς ἀμείβεται τοισίδε. „Ἀρτάβανε, πατρὸς εἷς τοῦ ἐμοῦ ἀδελφεός· τοῦτό σε ῥύσεται μηδένα ἄξιον μισθὸν λαβεῖν ἐπέων ματαίων. καί τοι ταύτην τὴν ἀτιμίην προστίθημι ἐόντι κακῷ τε καὶ ἀθύμῳ, μήτε συστρατεύεσθαι ἔμοιγε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα αὐτοῦ τε μένειν ἅμα τῇσι γυναιξί· ἐγὼ δὲ καὶ ἄνευ σέο, ὅσα περ εἶπα, ἐπιτελέα ποιήσω. μὴ γὰρ εἴην ἐκ Δαρείου τοῦ Ὑστάσπεος τοῦ Ἀρσάμεος τοῦ Ἀριαράμνεω τοῦ Τεΐσπεος τοῦ Κύρου τοῦ Καμβύσεω τοῦ Τεΐσπεος τοῦ Ἀχαιμένεος γεγονώς,

Ausgang des Zuges ist die asiat. Küste gedacht. Aehnlich I 94 35. Il. ι 338 *τί δὲ λαὸν ἀνήγαγεν ἐνθάδ᾽ (ἐς Τροίην) ἀγείρας Ἀτρεΐδης;*

13f. Verb. *Μαρδόνιον διαφορεύμενον:* Zu letzterem steht *ἐξεργασμένον* und weiter *γνόντα* appositiv. — *κυνῶν τε καὶ ὀρνίθων*, nach homer. Weise verbunden. — *διαφορέεσθαι* = *διασπᾶσθαι* (III 13 7), *ἕλκεσθαι* (I 140 5). Seltsam dafs H. den Perser gerade diejenige Todesart als die unseligste voraussetzen läfst, die, nach seinem eigenen Zeugnisse (I 140), jedem Avesta-gläubigen vielmehr die erwünschteste und allein gottgefällige sein mufste. Vgl. zu c. 46 17.

15. *σέ γε:* zu II 173 20. Von besonderer Wirkung ist dabei die erneuerte Apostrophe, nachdem mit *Μαρδόνιον* die Rede schon zur dritten Person übergegangen war.

16. *γνόντα*, *expertum*. — *ἐπ᾽ οἵους . .:* damit kehrt der Redner zum Hauptthema (α) zurück.

11. *δέ*, aus c. 10 2 erneuert. Vgl. zu IV 154 1. V 44 14. VI 127 7.

3. *μηδένα*, in Anschlufs an die in *ῥύσεται* angedeutete Negation. Vgl. I 86 12. IV 78 2. V 101 1. VII 194 14. IX 12 6.

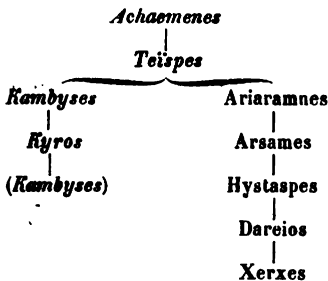
4. *καί* 'jedoch' (V 21 7).

5f. *μήτε — τε:* zu I 63 8. — *γυναιξί:* vgl. IX 107 8.

8ff. *μὴ γὰρ εἴην . . .*, d. h. ich würde mich ja der langen und stolzen Reihe meiner königlichen Ahnen unwerth erweisen. — H. hat offenbar die Reihe als eine fortlaufende von je Vater und Sohn aufgefafst: obgleich darin zwischen Hystaspes und seinem Zeitgenossen Kyros (I 209) nicht weniger als drei Geschlechter eingeschoben worden und überdies noch König Kambyses ausgelassen ist. Dieser Name ist jedoch wohl nur zufällig ausgefallen; jener Irrthum aber entstand, indem H. die von Teïspes sich abzweigende ältere und jüngere Linie, ohne Weglassung der parallelen Glieder, in eine Reihe zusammenschob. Die

μὴ τιμωρησάμενος Ἀθηναίους, εὖ ἐπιστάμενος ὅτι εἰ ἡμεῖς ἡσυχίην ἄξομεν, ἀλλ' οὐκ ἐκεῖνοι, ἀλλὰ καὶ μάλα στρατεύσονται ἐπὶ τὴν ἡμετέρην, εἰ χρὴ σταθμώσασθαι τοῖσι ὑπαργμένοισι ἐξ ἐκείνων, οἳ Σάρδις τε ἐνέπρησάν καὶ ἤλασαν ἐς τὴν Ἀσίην. οὐκ ὦν ἐξαναχωρέειν οὐδετέροισι ἱκανῶς ἔχει, ἀλλὰ ποιέειν ἢ παθεῖν προκέεται ἀγών, ἵνα ἢ τάδε πάντα ὑπ' Ἕλλησι ἢ ἐκεῖνα πάντα ὑπὸ Πέρσῃσι γένηται· τὸ γὰρ μέσον οὐδὲν τῆς ἔχθρης ἐστί. καλὸν ὦν προπεπονθότας ἡμέας τιμωρέειν ἤδη γίνεται, ἵνα καὶ τὸ δεινὸν τὸ πείσομαι τοῦτο μάθω, ἐλάσας ἐπ' ἄνδρας τούτους, τούς γε καὶ

Stammliste war demnach diese:



Damit stimmt überein die wiederholte Angabe des Dareios in seinen Inschriften zu Bisitun (I 2f. u. Taf. a): 'Mein Vater ist *Vashtâspa*, des Vashtâspa Vater *Arshâma*, des Arshâma Vater *Ariyârâmna*, des Ariyârâmna Vater *Caishpish*, des Caishpish Vater *Hakhâmanish*. Darum werden wir Hakhâmanishiyâ genannt; von Alters her sind wir mächtig; von Alters her war unser Stamm Könige. Acht meines Stammes sind es, die vor mir Könige waren; ich bin der neunte, in zwei Linien (?) sind wir Könige'. Xerxes, als mütterlicher Enkel des Kyros, konnte auch die ältere Linie unter seine Vorfahren zählen. Ueber den ganzen Bestand des Hauses bis auf Xerxes, soweit es aus H. bekannt ist, giebt beifolgende Tafel eine Uebersicht.

12. καὶ μάλα, *vel iterum*; zu I 134 16.

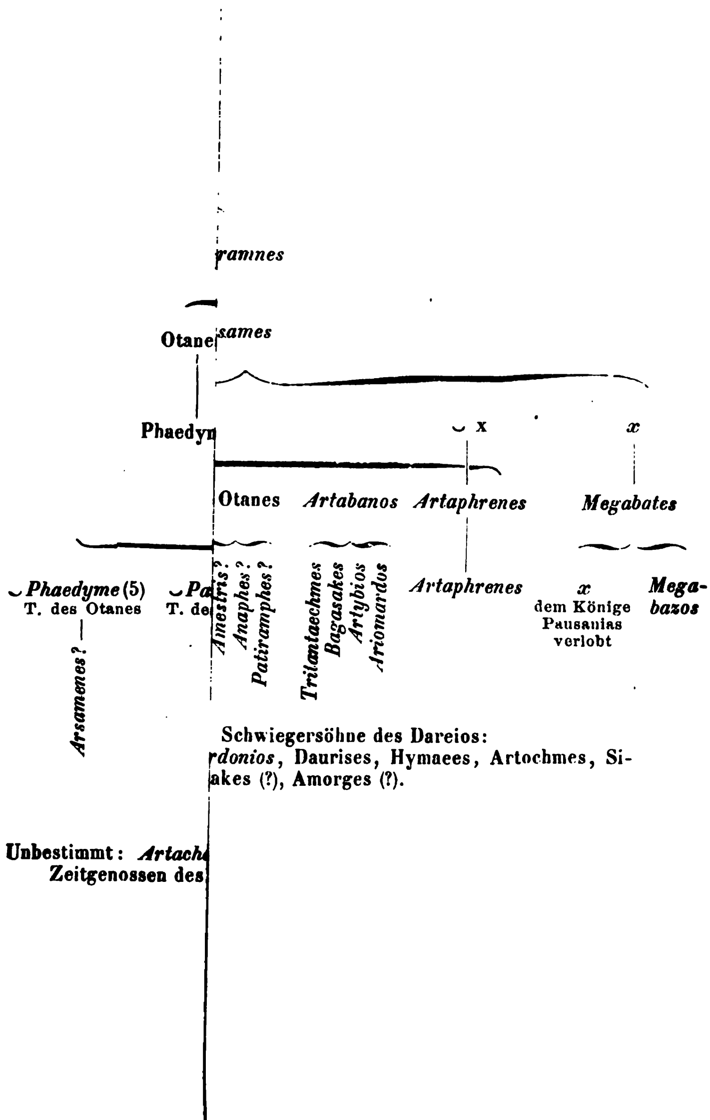
13. χρή, *fas est, licet* (II 120 11. VII 50 9). Vgl. c. 13 11.

17. προκέεται ἀγών, 'es gilt, es handelt sich darum'. Aehnlich IX 60 4. Thuk. II 89 ὁ δὲ ἀγὼν μέγας ὑμῖν ἢ καταλῦσαι Πελοποννησίων τὴν ἐλπίδα τοῦ ναυτικοῦ ἢ ἐγγυτέρω στῆσαι Ἀθηναίοις τὸν φόβον περὶ τῆς θαλάσσης. Od. χ 65 νῦν ὑμῖν παράκειται ἐναντίον ἠὲ μάχεσθαι Ἢ φεύγειν. Eur. Med. 235 κἀν τῷδ' ἀγὼν μέγιστος ἢ κακὸν λαβεῖν Ἢ χρηστόν. Cic. Phil. III 29 *res in id discrimen adducta est utrum ille rei publicae poenas luat an nos serviamus.*

18f. τὸ μέσον, zwischen dem eben aufgestellten Gegensatze, der dann aber in ἔχθρης noch einmal in neuer Wendung ausgedrückt wird, 'denn zwischen unseren feindlichen Gesinnungen gibt es keine Vermittlung'. — τιμωρέειν absol. 'Rache nehmen' (I 4 7).

20. τὸ δεινὸν — τοῦτο, höhnische Hindeutung auf c. 10β 11.

21. τούτους st. τοιούτους; zu II 135 13.



ꞌs I.
ramnes
sames
Otane
Phaedym
x
x
Otanes
Artabanos
Artaphrenes
Megabates
Phaedyme (5)
T. des Otanes
Pa
T. de
Amestris?
Anaphes?
Patiramphes?
Tritantaechmes
Bagasakes
Artybios
Ariomardos
Artaphrenes
x
dem Könige
Pausanias
verlobt
Mega-
bazos
Arsamenes?
Schwiegersöhne des Dareios:
rdonios, Daurises, Hymaees, Artochmes, Si-
akes (?), Amorges (?).
Unbestimmt: Artach
Zeitgenossen des



Πέλοψ ὁ Φρύξ, ἐὼν ἐμῶν πατέρων δοῦλος, κατεστρέψατο οὕτω ὡς καὶ ἐς τόδε αὐτοί τε ὤνθρωποι καὶ ἡ γῆ αὐτῶν ἐπώνυμοι τοῦ καταστρεψαμένου καλέονται.“

Ταῦτα μὲν ἐπὶ τοσοῦτο ἐλέγετο, μετὰ δὲ εὐφρόνη 12
τε ἐγένετο καὶ Ξέρξεα ἔκνιζε ἡ Ἀρταβάνου γνώμη· νυκτὶ δὲ βουλὴν διδοὺς πάγχυ εὕρισκέ οἱ οὐ πρῆγμα εἶναι στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. δεδογμένων δέ οἱ αὖτις τούτων κατύπνωσε, καὶ δή κου ἐν τῇ νυκτὶ εἶδε ὄψιν τοιήνδε, ὡς λέγεται ὑπὸ Περσέων. ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἄνδρα οἱ ἐπιστάντα μέγαν τε καὶ εὐειδέα εἰπεῖν „μετὰ δὴ βουλεύεαι ὦ Πέρσα στράτευμα μὴ ἄγειν ἐπὶ

22. *Φρύξ*: so auch c. 8γ 5 u. Soph. Ai. 1292; aber Pindar Ol. I 24. IX 10, dem Lokal der Tantalos-sage entsprechender, *Λυδός*. Strabo 665 *οἱ ποιηταὶ δὲ μάλιστα οἱ τραγικοὶ συγχέοντες τὰ ἔθνη - τοὺς Τρῶας καὶ τοὺς Μυσοὺς καὶ τοὺς Λυδοὺς Φρύγας προσαγορεύουσιν*. Hier kommt für den hellen. Leser hinzu dafs *Φρύξ* ein häufiger Sklavenname war. — *ἐμῶν πατέρων*: die Achaemeniden waren, einer damals vielgeglaubten mythischen Genealogie zufolge (zu c. 61 11), Abkommen des Perseus und der Andromeda, des Kepheus Tochter (I 125 14. VII 150 6); Kepheus aber Belos' Sohn und Bruder des Ninos, der das assyr. Reich bis an die Westküsten Asiens ausdehnte (vgl. I 7). So mochte sich die pers. Dynastie als die berechtigte Erbin des assyr. Reiches verkünden. Vgl. auch I 4 15. IX 116 17.

Schwanken des Königs; seine und des Artabanos Träume. Entscheidung für den Krieg (c. 13—18).

12. *εὐφρόνη*, poet. Bei H. noch c. 56 3. 188 7. VIII 6 9. 12 1. 14 11. IX 37 19. 39 3; auch bei Hippokrates nicht selten.

2 f. *τε - καί*: zu II 93 25. — *ἔκνιζε*: zu c. 10ε 2. — *νυκτὶ - διδούς* 'der Nacht die Berathung überlassend'; denn die Nacht ist vorzugsweise für *βουλή* geeignet. Epicharm. *αἴτε τι ζατεῖ σοφόν τις νυκτὸς ἐνθυμητέον*. Eur. Her. 994 *καὶ πόλλ' ἔτικτον νυκτὶ συνθακῶν ἀεί*. Sprüchw. *ἐν νυκτὶ βουλή*, 'guter Rath kommt über Nacht'. Bei Plut. Them. 26 räth Jemand dem nothbedrängten Themistokles *νυκτὶ φωνήν, νυκτὶ βουλήν, νυκτὶ τὴν νίκην δίδου. καὶ μετὰ κοιμηθεὶς ὁ Θ. ὄναρ ἔδοξεν ἰδεῖν κτλ.* — Verb. *οὐ πάνυ πρῆγμα εἶναι*; zu II 27 2, u. über *πρῆγμα εἶναι* zu I 79 4.

5. Das bedächtige *κου* lehnt die Bürgschaft für diese Erzählung der Perser ab. Vgl. V 1 15. VI 98 5.

6. *ὁ Ξέρξης*: zu VI 107 4.

7. *ἐπιστάντα*: zu I 34 4. — *μέγαν - εὐειδέα*: zu I 112 2. Das nach homerischer Art gedachte Traumbild, ein schattenhaft wesenlos Ding (*εἴδωλον ἀμαυρόν* Od. δ 824), im Dienst einer Gottheit (c. 15 11), erborgt sich eine imponirende menschliche Gestalt (V 56 3), um den Schlafenden gewisser zu bethören.

8. *δή* veranlafst hier eine Tmesis mit ähnlicher Wirkung wie sonst bei H. öfter *ὦν* (zu I 194 21. II 172

τὴν Ἑλλάδα, προείπας ἁλίζειν Πέρσῃσι στρατόν; οὔτε ὦν μεταβουλευόμενος ποιέεις εὖ, οὔτε ὁ συγγνωσόμενός τοι πάρα· ἀλλ' ὥσπερ τῆς ἡμέρης ἐβουλεύσαο ποιέειν,
13 ταύτην ἴθι τῶν ὁδῶν." τὸν μὲν ταῦτα εἴπαντα ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἀποπτάσθαι, ἡμέρης δὲ ἐπιλαμψάσης ὀνείρου μὲν τούτου λόγον οὐδένα ἐποιέετο, ὁ δὲ Περσέων συναλίσας τοὺς καὶ πρότερον συνέλεξε, ἔλεγέ σφι τάδε. „ἄνδρες Πέρσαι, συγγνώμην μοι ἔχετε ὅτι ἀγχίστροφα βουλεύομαι· φρενῶν τε γὰρ ἐς τὰ ἐμεωυτοῦ πρῶτα οὔκω ἀνήκω, καὶ οἱ παρηγορεύμενοι ἐκεῖνα ποιέειν οὐδένα χρόνον μευ ἀπέχονται. ἀκούσαντι μέντοι μοι τῆς Ἀρταβάνου γνώμης παραυτίκα μὲν ἡ νεότης ἐπέζεσε, ὥστε ἀεικέστερα ἀπορρῖψαι ἔπεα ἐς ἄνδρα πρεσβύτερον ἢ χρεών· νῦν μέντοι συγγνοὺς χρήσομαι τῇ ἐκείνου γνώμῃ. ὡς ὦν μεταδεδογμένον μοι μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ

10), τε (in ἀνά τε ἔδραμον I 66 4 u. s.), μέν u. δέ (zu II 141 22) oder ein enklinirtes Pronomen (zu II 181 10). 'Aendern also willst du deinen Entschlufs dahin dafs . .'

10 f. οὔτε - πάρα, nicht wie sonst *neque tibi quisquam adest qui tibi indulgeat* (wie Soph. Ant. 261 οὐδ' ὁ κωλύσων παρῆν *neque aderat qui prohiberet*), sondern πάρα ist hier = πάρειμι, *neque is tibi adsum qui tibi indulgeam.* ὅδ' ἐγὼ πάρα Kratin. II 80. Hermipp. II 405.

12. ταύτην τῶν ὁδῶν: VI 129 τῇ κυρίῃ τῶν ἡμερέων, u. zu c. 104 4.

13. 2. ἀποπτάσθαι: Il. β 70 ὣς ὅ γε εἰπὼν ᾤχετ' ἀποπτάμενος. Vgl. c. 15 13 ἐπιπτήσεται.

3. ὁ δέ: zu I 17 9.

5. ἀγχίστροφος 'bald (nach dem Entschlusse) umwendend, rasch wechselnd', εὐμετάβολος.

6. τὰ ἐμεωυτοῦ πρῶτα 'die höchste Stufe deren ich fähig bin'. Der König sagt also: 'ich bin noch nicht zu meiner völligen Geistesreife gelangt'. Vgl. V 49 15.

8 f. Mit ἀκούσαντι μέντοι - γνώμης will Xerxes bereits in seine angeblich durch Art. bewirkte Sinnesänderung einlenken; da kommt ihm ein dafs eben diese γνώμη ihn Tags zuvor zu einer ganz entgegengesetzten Aeufserung gereizt hat. Er beseitigt daher zunächst diesen Widerspruch durch die Entschuldigung παραυτίκα μὲν . ., um dann mit νῦν μέντοι συγγνούς auf die neue Meinung zurückzukommen. Vgl. zu I 117 14. — νεότης: X. war bald nach 521 geboren (c. 3 8), also damals über dreifsig J. alt, und hatte schon 479 eine Schwiegertochter (IX 108). — ἐπιζέειν, eig. vom aufsprudelnden und Blasen werfenden Wasser. Ar. Thesm. 466 ὀξυθυμεῖσθαι σφόδρα Εὐριπίδῃ - Οὐ θαυμάσιόν ἐστ' οὐδ' ἐπιζεῖν τὴν χολήν.

10 f. ἀπορρῖψαι: zu I 153 10. — ἢ χρεών, *quam fas erat* (I 57 2), geh. zu ἀεικέστερα. Vgl. zu I 114 20.

12. ὡς μεταδεδογμένον, absol. Akkus., wie εἰρημένον IV 29 6, δεδογμένον Thuk. I 125.

τὴν Ἑλλάδα, ἥσυχοι ἔστε.“ Πέρσαι μὲν ὡς ἤκουσαν 14
ταῦτα, κεχαρηκότες προσεκύνεον· νυκτὸς δὲ γενομένης αὖτις τὠυτὸ ὄνειρον ἔλεγε τῷ Ξέρξῃ κατυπνωμένῳ ἐπιστάν „ὦ παῖ Δαρείου, καὶ δὴ φαίνεαι ἐν Πέρσῃσί τε ἀπειπάμενος τὴν στρατηλασίην καὶ τὰ ἐμὰ ἔπεα ἐν οὐδενὶ ποιεύμενος λόγῳ ὡς παρ᾽ οὐδενὸς ἀκούσας; εὖ νυν τόδ᾽ ἴσθι. ἤνπερ μὴ αὐτίκα στρατηλατέῃς, τάδε τοι ἐξ αὐτῶν ἀνασχήσει· ὡς καὶ μέγας καὶ πολλὸς ἐγένεο ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ, οὕτω καὶ ταπεινὸς ὀπίσω κατὰ τάχος ἔσεαι.“

Ξέρξης μὲν περιδεὴς γενόμενος τῇ ὄψι ἀνά τε ἔδραμε 15
ἐκ τῆς κοίτης καὶ πέμπει ἄγγελον ἐπὶ Ἀρτάβανον καλέοντα. ἀπικομένῳ δέ οἱ ἔλεγε Ξέρξης τάδε. „Ἀρτάβανε, ἐγὼ τὸ παραυτίκα μὲν οὐκ ἐφρόνεον εἴπας ἐς σὲ μάταια ἔπεα χρηστῆς εἵνεκεν συμβουλίης· μετὰ μέντοι οὐ πολλὸν χρόνον μετέγνων, ἔγνων δὲ ταῦτά μοι ποιητέα ἐόντα τὰ σὺ ὑπεθήκαο. οὐκ ὦν δυνατός τοί εἰμι ταῦτα ποιέειν βουλόμενος· τετραμμένῳ γὰρ δὴ καὶ μετεγνωκότι ἐπιφοιτέον ὄνειρον φαντάζεταί μοι οὐδαμῶς

14. 4. *καὶ δή* ‘also wirklich’.

5. *ἀπείπασθαι* ‘ablehnen’ (I 205 6. IV 120 20. VI 100 3. IX 7α 8, opp. *καταινέειν*). Des Königs Widerruf wird als Auflehnung gegen den erhaltenen Befehl gescholten.

6. *οὐδενός*, *nullius precii hominis*. Vgl. zu IX 58 11. Sonst auch H. in diesem Sinne lieber *τοῦ μηδενός* (I 32 4. VI 137 10. VIII 106 16. IX 79 14).

8. *ἐξ αὐτῶν*: zu c. 8γ 3. — *ἀνασχήσει*: zu III 62 17. — *ὡς καὶ μέγας - οὕτω καὶ ταπεινός*, wie c. 16γ *καὶ ἐμοὶ ὡς καὶ σοί*. Vgl. zu I 177 2. — *μέγας καὶ πολλός*: Ar. Av. 488 mit Anspielung auf den ‘Grofskönig’ vom *Περσικὸς ὄρνις*: *Οὕτω δ᾽ ἴσχυέ τε καὶ μέγας ἦν τότε καὶ πολὺς ὥστ᾽ ἔτι καὶ νῦν Ὑπὸ τῆς ῥώμης τῆς τότ᾽ ἐκείνης κτλ.*, vielleicht eine Parodie dieser Stelle, wie denn jenes Stück noch drei andere unverkennbare Allusionen auf herodot. Angaben enthält (Vs. 1127. 1130. 1145).

15. *μέν*: zu c. 6 23. — *ἀνά τε ἔδραμε*: zu c. 12 8 u. III 78 4.

2. *καλέοντα* bei *ἐπὶ Ἀ.* abundant. Sonst *πέμπει ἄγ. Ἀ. καλέων* od. *πέμπων ἄγ. Ἀ. καλέει* (V 24 3. 84 3. VI 79 2 u. m.).

4. *ἐφρόνεον* = *ἐφρόνεον εὖ*, *ἐσωφρόνεον* (VI 97 8. VII 145 15).

5. *μάταια*: zu c. 10η 3.

7. *οὐκ ὦν* ‘dennoch nicht, so gern ich will’ (*βουλόμενος*). Aehnlich III 137 13. 138 15 mit Bezug auf ein adversatives, jedoch nicht wie hier nachfolgendes Particip. Thuk. II 43 *ὁπότε καὶ πείρᾳ του σφαλεῖησαν, οὐκ οὖν καὶ τὴν πόλιν γε τῆς σφετέρας ἀρετῆς ἀξιοῦντες στερίσκειν*.

8. *τετραμμένῳ* ‘bekehrt’, sc. *ἐπὶ γνώμην τὴν σήν* (c. 16β 1). Noch c. 18 17. IX 34 11.

συνέπαινον ἐὸν ποιέειν με ταῦτα· νῦν δὲ καὶ διαπειλῆσαν οἴχεται. εἰ ὦν θεός ἐστι ὁ ἐπιπέμπων καί οἱ πάντως ἐν ἡδονῇ ἐστι γενέσθαι στρατηλασίην ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐπιπτήσεται καὶ σοὶ τὠυτὸ τοῦτο ὄνειρον, ὁμοίως ὡς καὶ ἐμοὶ ἐντελλόμενον. εὑρίσκω δὲ ὧδ' ἂν γινόμενα ταῦτα, εἰ λάβοις τὴν ἐμὴν σκευὴν πᾶσαν, καὶ ἐνδὺς μετὰ τοῦτο ἵζοιο ἐς τὸν ἐμὸν θρόνον, καὶ ἔπειτεν ἐν

16 κοίτῃ τῇ ἐμῇ κατυπνώσειας." Ξέρξης μὲν ταῦτά οἱ ἔλεγε· Ἀρτάβανος δὲ οὐ τῷ πρώτῳ οἱ κελεύσματι πειθόμενος, οἷα οὐκ ἀξιεύμενος ἐς τὸν βασιλήιον θρόνον ἵζεσθαι, τέλος, ὡς ἠναγκάζετο, εἴπας τάδε ἐποίεε τὸ

α) κελευόμενον. „ἶσον ἐκεῖνο ὦ βασιλεῦ παρ' ἐμοὶ κέκριται, φρονέειν τε εὖ καὶ τῷ λέγοντι χρηστὰ ἐθέλειν πείθεσθαι· τὰ σὲ καὶ ἀμφότερα περιήκοντα ἀνθρώπων κακῶν ὁμιλίαι σφάλλουσι, κατά περ τὴν πάντων χρησιμωτάτην ἀνθρώποισι θάλασσαν πνεύματά φασι ἀνέμων ἐμπίπτοντα οὐ περιορᾶν φύσι τῇ ἑωυτῆς χρᾶσθαι.

11. ἐν ἡδονῇ = φίλον (I 87 21); zu IV 139 8.

15. 'Das Haupt des Königs bedeckte eine besonders geformte aufrechtstehende Tiara; sie war mit einer weifsen und blauen Binde umgeben, welche auch die 'Verwandten des Königs' kenntlich machte. Seine Kleidung bestand in einem Purpurrock von weifs gemustertem Grund, wie ihn niemand aufser dem Könige tragen durfte, und einem Mantel von glänzendem Purpur darüber. Die Stickerei zeigte Falken oder Habichte, die Vögel des Ahuramasda. Ein goldener Gürtel hielt dies Gewand zusammen und trug den mit Edelsteinen geschmückten Säbel. Wie das Gewand waren die Beinkleider von Purpur; die Schuhe waren mit Safran gefärbt'. Duncker Gesch. d. A. II 608.

16. 2. οἱ: zu I 34 16.

3. Es galt sonst als Hochverrath sich auf den Thron zu setzen und wurde mit dem Tode bestraft (Curt. VIII 4).

16α. Hes. ἔργ. 293 οὗτος μὲν πανάριστος ὃς αὐτῷ πάντα νοήσῃ Φρασσάμενος τά τ' ἔπειτα καὶ ἐς τέλος ᾖσιν ἀμείνω· Ἐσθλὸς δ' αὖ κἀκεῖνος ὃς εὖ εἰπόντι πίθηται. Soph. Ant. 720 φήμ' ἔγωγε πρεσβεύειν πολὺ Φῦναι τὸν ἄνδρα πάντ' ἐπιστήμης πλέων· Εἰ δ' οὖν, φιλεῖ γὰρ τοῦτο μὴ ταύτῃ ῥέπειν, Καὶ τῶν λεγόντων εὖ καλὸν τὸ μανθάνειν. — ἶσον ἐκεῖνο, auffällig st. des Plural (3). — κέκριται: zu V 6 6.

3f. καὶ ἀμφότερα 'beides' (c. 1 14). — περιήκοντα: zu VI 86α 8. — 1 Korinth. XV 33 μὴ πλανᾶσθε. 'φθείρουσιν ἤθη χρήσθ' ὁμιλίαι κακαί' (Menander). Vgl. Aeschyl. zu c. 8α 12. — χρησιμωτάτην erinnert an Pindars ἄριστον μὲν ὕδωρ.

6. τῇ ἑωυτῆς φύσι χρᾶσθαι metaphrasirt Polybios XI 29 durch ἀβλαβῆ καὶ στάσιμον εἶναι. Liv. XXVIII 27 *sicut natura maris per*

ἐμὲ δὲ ἀκούσαντα πρὸς σεῦ κακῶς οὐ τοσοῦτο ἔδακε λύπη, ὅσον γνωμέων δύο προκειμενέων Πέρσῃσι, τῆς μὲν ὕβριν αὐξανούσης, τῆς δὲ καταπαυούσης καὶ λεγούσης ὡς κακὸν εἴη διδάσκειν τὴν ψυχὴν πλέον τι δίζησθαι αἰεὶ ἔχειν τοῦ παρεόντος, τουτέων προκειμενέων τῶν γνωμέων ὅτι τὴν σφαλερωτέρην σεωυτῷ τε καὶ Πέρσῃσι ἀναιρέο. νῦν ὦν, ἐπειδὴ τέτραψαι ἐπὶ τὴν β) *ἀμείνω, φῄς τοι μετιέντι τὸν ἐπ' Ἕλληνας στόλον ἐπιφοιτᾶν ὄνειρον θεοῦ τινος πομπῇ, οὐκ ἐῶντά σε καταλύειν τὸν στόλον. ἀλλ' οὐδὲ ταῦτά ἐστι θεῖα ὦ παῖ. ἐνύπνια γὰρ τὰ ἐς ἀνθρώπους πεπλανημένα τοιαῦτά ἐστι οἷά σε ἐγὼ διδάξω, ἔτεσι σεῦ πολλοῖσι πρεσβύτερος ἐών. πεπλανῆσθαι αὗται μάλιστα ἐώθασί ὄψιες ὀνειράτων, τά τις ἡμέρης φροντίζει· ἡμεῖς δὲ τὰς πρὸ τοῦ ἡμέρας ταύτην τὴν στρατηλασίην καὶ τὸ κάρτα εἴχομεν μετὰ χεῖρας. εἰ δὲ ἄρα μή ἐστι τοῦτο τοι-* γ) *οῦτο οἷον ἐγὼ διαιρέω, ἀλλά τι τοῦ θείου μετέχον, σὺ πᾶν αὐτὸς συλλαβὼν εἴρηκας· φανέεται γὰρ δὴ καὶ ἐμοί, ὡς καὶ σοί, διακελευόμενον. φανῆναι δὲ οὐδὲν μᾶλλόν μοι ὀφείλει ἔχοντι τὴν σὴν ἐσθῆτα ἢ οὒ καὶ τὴν ἐμήν, οὐδέ τι μᾶλλον ἐν κοίτῃ τῇ σῇ ἀναπαυομένῳ ἢ οὒ καὶ ἐν τῇ ἐμῇ, εἴ πέρ γε καὶ ἄλλως ἐθέλει φανῆναι. οὐ γὰρ δὴ ἐς τοσοῦτό γε εὐηθείης ἀνήκει τοῦτο, ὅ τι δή κοτέ ἐστι, τὸ ἐπιφαινόμενόν τοι ἐν τῷ ὕπνῳ, ὥστε δό-*

se immobilis est. Derselbe nennt XXXVIII 10 das Bild übertragen auf das Gebahren der Volksmenge eine *vulgata similitudo.*

8. *λύπη*: das korrespondirende Subjekt liegt in *ὅτι - ἀναιρέο* (12).

10f. Drei von einander abhängige Infinitive wie V 12 3.

16β. 3. *πομπῇ*, *missu.* — *οὐκ ἐῶντα*, *vetantem* (II 30 20).

4. *οὐδέ* enthält wohl einen Schreibfehler.

7. *αὗται* 'dies' (st. *ταῦτα*), Subjekt, assimilirt zum appositiven *ὄψιες.* — Attius bei Cic. de div. I 45 *rex, quae in vita usurpant homines, cogitant curant vident, Quaeque agunt vigilantes agitantque, ea si cui in somno accidunt, Minus mirandum est.*

9. *καὶ τὸ κάρτα*: zu I 191 31.

16γ. 2. *διαιρέω*, auch *διαιρέομαι*, *definio* (II 6 2. VII 47 3. 50 2. 103 6).

3. *πᾶν - συλλαβών*: vgl. III 82 26.

5. *ἢ οὔ*: zu V 94 13.

7. *εἰ - ἄλλως* 'wenn er nämlich anders, überhaupt' (VIII 30 8).

8. *ἀνήκει*: vgl. zu V 49 15.

ξει ἐμὲ ὁρέον σὲ εἶναι, τῇ σῇ ἐσθῆτι τεκμαιρόμενον. εἰ
δὲ ἐμὲ μὲν ἐν οὐδενὶ λόγῳ ποιήσεται οὐδὲ ἀξιώσει ἐπι-
φανῆναι, οὔτε ἢν τὴν ἐμὴν ἐσθῆτα ἔχω οὔτε ἢν τὴν
σήν, σὲ δὲ ἐπιφοιτήσει, τοῦτο ἤδη μαθητέον ἐστί· εἰ
γὰρ δὴ ἐπιφοιτήσει γε συνεχέως, φαίην ἂν καὶ αὐτὸς
θεῖον εἶναι. εἰ δέ τοι οὕτω δεδόκηται γίνεσθαι καὶ οὐκ
οἷά τε αὐτὸ παρατρέψαι, ἀλλ' ἤδη δεῖ ἐμὲ ἐν κοίτῃ τῇ
σῇ κατυπνῶσαι, φέρε, τούτων ἐξ ἐμεῦ ἐπιτελευμένων
φανήτω καὶ ἐμοί. μέχρι δὲ τούτου τῇ παρεούσῃ γνώμῃ
17 χρήσομαι." τοσαῦτα εἴπας Ἀρτάβανος, ἐλπίζων Ξέρ-
ξεα ἀποδέξειν λέγοντα οὐδέν, ἐποίεε τὸ κελευόμενον.
ἐνδὺς δὲ τὴν Ξέρξεω ἐσθῆτα καὶ ἱζόμενος ἐς τὸν βα-
σιλήιον θρόνον ὡς μετὰ ταῦτα κοῖτον ἐποιέετο, ἦλθέ
οἱ κατυπνωμένῳ τὠυτὸ ὄνειρον τὸ καὶ παρὰ Ξέρξεα
ἐφοίτα, ὑπερστὰν δὲ τοῦ Ἀρταβάνου εἶπε τάδε. „σὺ δὴ
ἐκεῖνος εἷς ὁ ἀποσπεύδων Ξέρξεα στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν
Ἑλλάδα ὡς δὴ κηδόμενος αὐτοῦ; ἀλλ' οὔτε ἐς τὸ μετ-
έπειτεν οὔτε ἐς τὸ παραυτίκα νῦν καταπροΐξεαι ἀπο-
τράπων τὸ χρεὼν γενέσθαι. Ξέρξεα δὲ τὰ δεῖ ἀνηκου-
18 στέοντα παθεῖν, αὐτῷ ἐκείνῳ δεδήλωται." ταῦτά τε
δὴ ἐδόκεε Ἀρτάβανος τὸ ὄνειρον ἀπειλέειν, καὶ θερμοῖ-
σι σιδηρίοισι ἐκκαίειν αὐτοῦ μέλλειν τοὺς ὀφθαλμούς.
καὶ ὃς ἀμβώσας μέγα ἀναθρώσκει, καὶ παριζόμενος
Ξέρξῃ, ὡς τὴν ὄψιν οἱ τοῦ ἐνυπνίου διεξῆλθε ἀπηγεό-
μενος, δεύτερά οἱ λέγει τάδε. „ἐγὼ μὲν ὦ βασιλεῦ,
οἷα ἄνθρωπος ἰδὼν ἤδη πολλά τε καὶ μεγάλα πεσόντα

10. *εἰ* 'ob'.

13. — *σε*: oben c. 15 9. 16β 2 der Dativ. Vgl. zu V 12 11. — *μαθητέον* 'müſsen wir erproben'.

15. *οὐκ* nach *εἰ*, weil *οὐκ οἷά τε* = *ἀδύνατα*. Vgl. zu VI 10 20.

17. Ich vermuthe *φέρ' ἴδω* (od. *ἴδωμεν*) *εἰ - φανέεται* (dies in Hss.).

17. 4. *κοῖτον ἐποιέετο* = *ἐκοιμᾶτο*.

6. *ὑπερστάν*: Il. β 20 *στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς* (*ὄνειρος*) u. s.

7. *ἀποσπεύδων*: zu VI 109 30.

8. *ὡς δή*, ironisch (III 143 6).

9. *ἐς τὸ παραυτίκα νῦν* 'jetzt gleich'. Vgl. III 36 *μετέπειτεν* - *ὕστερον*, IV 76 *δεύτερα αὖτις*. — *καταπροΐξεαι*: zu III 36 33.

10. Vgl. III 65 12. IX 16 21.

18. 6. *δεύτερα* = *ἔπειτεν*, mit Bezug auf *ὡς - διεξῆλθε*.

7. *οἷα ἄνθρωπος ἰδών* 'als ein Mann der gesehen hat'. Zum Ge-

πρήγματα ὑπ' ἑσσόνων, οὐκ ἐῶν σε τὰ πάντα τῇ ἡλικίῃ εἴκειν, ἐπιστάμενος ὡς κακὸν εἴη τὸ πολλῶν ἐπιθυμέειν, μεμνημένος μὲν τὸν ἐπὶ Μασσαγέτας Κύρου στόλον ὡς ἔπρηξε, μεμνημένος δὲ καὶ τὸν ἐπ' Αἰθίοπας τὸν Καμβύσεω, συστρατευόμενος δὲ καὶ Δαρείῳ ἐπὶ Σκύθας. ἐπιστάμενος ταῦτα γνώμην εἶχον ἀτρεμίζοντά σε μακαριστὸν εἶναι πρὸς πάντων ἀνθρώπων. ἐπεὶ δὲ δαιμονίη τις γίνεται ὁρμή, καὶ Ἕλληνας, ὡς οἶκε, φθορή τις καταλαμβάνει θεήλατος, ἐγὼ μὲν καὶ αὐτὸς τράπομαι καὶ τὴν γνώμην μετατίθεμαι, σὺ δὲ σήμηνον μὲν Πέρσῃσι τὰ ἐκ τοῦ θεοῦ πεμπόμενα, χρᾶσθαι δὲ κέλευε τοῖσι ἐκ σεῦ πρώτοισι προειρημένοισι ἐς τὴν παρασκευήν, ποίεε δὲ οὕτω ὅκως τοῦ θεοῦ παραδιδόντος τῶν σῶν ἐνδεήσει μηδέν." τούτων λεχθέντων, ἐνθαῦτα ἐπαερθέντες τῇ ὄψι, ὡς ἡμέρη ἐγένετο τάχιστα, Ξέρξης τε ὑπερετίθετο ταῦτα Πέρσῃσι, καὶ Ἀρτάβανος, ὃς πρότερον ἀποσπεύδων μοῦνος ἐφαίνετο, τότε ἐπισπεύδων φανερὸς ἦν.

Ὁρμημένῳ δὲ Ξέρξῃ στρατηλατέειν μετὰ ταῦτα 19

danken vgl. c. 10 ε 5.

8. *ἡλικίῃ*, wie III 36 3.

10. Die dreifachen Participialglieder erneuern und detailliren nur dasselbe Motiv, das schon im einleitenden *οἷα - ἑσσόνων* ausgesprochen ist.

11. *ὡς ἔπρηξε*, *qualem eventum habuerit*, auch für *τὸν - Καμβύσεω* gültig. Bei *στόλος* noch III 26 2.

12. *συστρατευόμενος*, auffallendes Tempus. Vgl. zu I 9 8.

13. Das von neueren Editoren hinter *ἐπιστάμενος* eingeschobene *ὤν* macht die Worte *γνώμην εἶχον* zur Epanalepsis aus Z. 8, während sie doch nur einen beiläufigen und für die Schlufsfolge nicht nothwendigen Gedanken enthalten; daher auch das Asyndeton (vgl. zu I 72 13. VI 21 7. 111 8).

15. *ὁρμή*, *impulsus*.

17. *καί*: richtiger *τε καί*. Zu V 4 9.

18. *χρᾶσθαι*: vgl. VI 77 17.

20. *παραδιδόντος*, sc. *ἐπ' Ἕλληνας στρατεύεσθαι*. Zu VI 103 9.

21. *τῶν σῶν*: vgl. III 155 16. — *τούτων* das Asyndeton, wie in der Regel bei *οὗτος* in derartigen abschliefsenden Wendungen, z. B. I 33 1. 116 1. III 73 12. V 20 9 u. 22. VII 41 7.

23. *ἐνθαῦτα* beginnt den Hauptsatz nach einem absol. Genit., wie V 77 1; sonst in der Regel nach einem mit *ὡς* od. *ἐπεί* u. dgl. eingeführten Vordersatze.

Neuer Traum. Rüstungen; Gröfse des Zuges. Durchstich am Athos; Magazine. (c. 19—25).

τρίτη ὄψις ἐν τῷ ὕπνῳ ἐγένετο, τὴν οἱ Μάγοι ἔκριναν ἀκούσαντες φέρειν τε ἐπὶ πᾶσαν γῆν δουλεύσειν τέ οἱ πάντας ἀνθρώπους. ἡ δὲ ὄψις ἦν ἥδε· ἐδόκεε ὁ Ξέρξης ἐστεφανῶσθαι ἐλαίης θαλλῷ, ἀπὸ δὲ τῆς ἐλαίης τοὺς κλάδους γῆν πᾶσαν ἐπισχεῖν, μετὰ δὲ ἀφανισθῆναι περὶ τῇ κεφαλῇ κείμενον τὸν στέφανον. κρινάντων δὲ ταύτῃ τῶν Μάγων, Περσέων τε τῶν συλλεχθέντων αὐτίκα πᾶς ἀνὴρ ἐς τὴν ἀρχὴν τὴν ἑωυτοῦ ἀπελάσας εἶχε προθυμίην πᾶσαν ἐπὶ τοῖσι εἰρημένοισι, ἐθέλων αὐτὸς ἕκαστος τὰ προκείμενα δῶρα λαβεῖν, καὶ Ξέρξης τοῦ στρατοῦ οὕτω ἐπάγερσιν ποιέεται, χῶρον
20 πάντα ἐρευνέων τῆς ἠπείρου. ἀπὸ γὰρ Αἰγύπτου ἁλώσιος ἐπὶ μὲν τέσσερα ἔτεα πλήρεα παραρτέετο στρατιήν τε καὶ τὰ πρόσφορα τῇ στρατιῇ, πέμπτῳ δὲ ἔτεϊ ἀνομένῳ ἐστρατηλάτεε χειρὶ μεγάλῃ πλήθεος. στόλων γὰρ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν πολλῷ δὴ μέγιστος οὗτος ἐγένετο, ὥστε μήτε τὸν Δαρείου τὸν ἐπὶ Σκύθας παρὰ τοῦτον μηδὲν

19. 2. *Μάγοι*: vgl. zu I 107 6.
3. *φέρειν*: zu c. 6 23.
5. Den Oelbaum deuteten sich hellen. Leser mit leichter Kombination auf den heiligen Urstamm dieses der Athene geweihten und vorzugsweise attischen Baumes (V 83) auf der athen. Akropolis (VIII 55), nach deren Einnahme des Königs Glück eine rasche Wendung nahm, worauf sich eben so ungezwungen das plötzliche von den Magern klüglich übersehene Verschwinden des Oelkranzes beziehen liefs.' — *τῆς ἐλαίης*, st. *τοῦ τῆς ἐλαίης θαλλοῦ*.
6. *ἐπισχεῖν*: vgl. I 108 5.
10. *εἶχε - εἰρημένοισι* 'bewies in Bezug auf die Befehle den gröfsten Eifer, führte sie eifrigst aus'. *ἐπί*, wie in *σπουδάζειν ἐπί τινι*. Ganz anders V 57 10.
11. *αὐτὸς ἕκαστος*: vgl. III 82 13. VIII 10 14. 123 7.
12. *οὕτω*, durch das fg. Participialglied erklärt; zu V 16 13.

20. 2. *τέσσερα*, 484—481.
3f. *τὰ πρόσφορα*, c. 21ff. 25. 34ff. näher ausgeführt. — *πέμπτῳ*, im Frühjahre 480 (c. 37 6). — *ἀνομένῳ*, 'während des Verlaufes des 5. Jahres'. Der eigentliche Heereszug (*ἐστρατηλάτεε*) begann von Sardes aus im Frühling und gelangte nicht vor der Sonnenwende an die Thermopylen (VII 206). Des Königs Aufmarsch dagegen von Susa über Kritalla nach Sardes (c. 26ff.) fällt schon in 481 und kommt hier nicht in Betracht. — *χειρὶ - πλήθεος*, *ingenti copiarum manu*. Vgl. c. 60 *πλήθεος ἀριθμόν*, V 52 *σταθμοὶ καταγωγέων*, VI 62 *ἀπάτης παραγωγή*. — *γάρ* knüpft ziemlich locker an *μεγάλῃ πλήθεος* an. Hieraus und aus dem losen Verbande zwischen c. 21 u. 22 erkennt man dafs der Vf. diesen Exkurs über das Verhältnifs des Xerxes-zuges zu früheren Expeditionen erst nachträglich zugethan hat.

φαίνεσθαι, μήτε τὸν Σκυθικόν, ὅτε Σκύθαι Κιμμερίους διώκοντες ἐς τὴν Μηδικὴν χώρην ἐσβαλόντες σχεδὸν πάντα τὰ ἄνω τῆς Ἀσίης καταστρεψάμενοι ἐνέμοντο, τῶν εἵνεκεν ὕστερον Δαρεῖος ἐτιμωρέετο, μήτε κατὰ τὰ λεγόμενα τὸν Ἀτρειδέων ἐς Ἴλιον, μήτε τὸν Μυσῶν τε καὶ Τευκρῶν τὸν πρὸ τῶν Τρωικῶν γενόμενον, οἳ διαβάντες ἐς τὴν Εὐρώπην κατὰ Βόσπορον τούς τε Θρήικας κατεστρέψαντο πάντας καὶ ἐπὶ τὸν Ἰόνιον πόντον κατέβησαν, μέχρι τε Πηνειοῦ ποταμοῦ τὸ πρὸς μεσαμβρίης ἤλασαν. αὗται καὶ πᾶσαι οὐδ' ἕτεραι πρὸς **21**
ταύτῃσι γενόμεναι στρατηλασίαι μιῆς τῆσδε οὐκ ἄξιαι. τί γὰρ οὐκ ἤγαγε ἐκ τῆς Ἀσίης ἔθνος ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ξέρξης; κοῖον δὲ πινόμενόν μιν ὕδωρ οὐκ ἐπέλιπε,

7 ff. Vgl. I 103. IV 1. 11.

11 ff. *κατὰ τὰ λεγόμενα*, nach der Il. *β* gegebenen Uebersicht der hellen. Streitkräfte. Vgl. Thuk. I 10. — Die von H. zuerst und selbständig überlieferte Wanderung der Myser und Teukrer ist unter allen vortroischen Begebenheiten die einzige völlig glaubwürdige, und scheint eins zu sein mit dem Zuge der mit jenen stammverwandten Phryger und Lyder, von der eine weniger klare Kunde auf uns gekommen ist (vgl. zu VII 73 2. VIII 138 10). H. konnte sich dabei, soweit noch zu übersehen, auf folgende Thatsachen stützen: 1. die Paeoner am Strymon beriefen sich auf troische Teukrer als ihre Ahnen (V 13); — 2. paeon. und verwandte Stämme safsen zu H.'s Zeit in zerstreuten Gruppen von den illyr. Bergen ostwärts bis zur Propontis, im nördlichen Thessalien in der s. g. pelagonischen (d. i. paeon.) Tripolis, und Lokalsagen von Dyrrhachion und der Landschaft Kestrine am ionischen Mb. führten auf troisch-phryg. Ansiedler (Appian II 39. Paus. II 23); — 3. die asiat. Bithyner wollten von Teukrern und Mysern aus ihren Sitzen am Strymon verdrängt worden sein (VII 75); — 4. eine Reihe gleicher Namen von Stämmen und Lokalen auf beiden Seiten des Hellespont (vgl. Strabo 590); — 5. bei Homer steht Priamos an der Spitze eines Völkerbundes, in dem die kleinasiat. Stämme mit den Anwohnern der thrak. Küste bis zum Axios vereinigt sind. Der Sammelname *Τευκροί* ging in Thrakien in den des mächtigsten Stamms, der Paeoner auf; in Asien verlor sich auch das Volk bis auf einen geringen Rest (*Γέργιθες*, zu c. 43 13). Spätere Historiker liefsen sich durch die Beispiele der nach Asien übergewanderten Thraker und Galater zu der Annahme verleiten, auch die Teukrer und Myser seien vielmehr von Europa nach Asien gezogene Thraker (Strabo 295 u. s.; vgl. c. 73). — *κατὰ Βόσπορον*: eine Spur dieser Richtung liegt vielleicht in dem Kriege mit Perinthos (V 1).

21. *καὶ πᾶσαι*: zu I 99 7. — *οὐδέ* st. *καί*, mit proleptischem Bezuge auf *οὐκ ἄξιαι*. Lieber läse man blofs *ἄξιαι* (od. *ἀντάξιαι*) und nähme *οὐδέ* = *οὔτε - οὔτε* (zu I 215 11), da *οὐδὲ - οὐκ* nur dann üblich ist, wenn ein intensives *οὐδέ* (*ne - quidem*), nach einem unterbre-

πλὴν τῶν μεγάλων ποταμῶν; οἱ μὲν γὰρ νέας παρείχοντο, οἱ δὲ ἐς πεζὸν ἐτετάχατο, τοῖσι δὲ ἵππος προσετέτακτο, τοῖσι δὲ ἱππαγωγὰ πλοῖα ἅμα στρατευομένοισι, τοῖσι δὲ ἐς τὰς γεφύρας μακρὰς νέας παρέχειν, τοῖσι δὲ σῖτά τε καὶ νέας.

22 Καὶ τοῦτο μέν, ὡς προσπταισάντων τῶν πρώτων περιπλεόντων περὶ τὸν Ἄθων, προετοιμάζετο πρὸ τριῶν ἐτέων κου μάλιστα ἐς τὸν Ἄθων. ἐν γὰρ Ἐλαιοῦντι τῆς Χερσονήσου ὅρμεον τριήρεες, ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμεόμενοι ὤρυσσον ὑπὸ μαστίγων παντοδαποὶ τῆς στρατιῆς, διάδοχοι δ' ἐφοίτεον· ὤρυσσον δὲ καὶ οἱ περὶ τὸν Ἄθων κατοικημένοι. Βουβάρης δὲ ὁ Μεγαβάζου καὶ Ἀρταχαίης ὁ Ἀρταίου ἄνδρες Πέρσαι ἐπεστάτεον τοῦ ἔργου. ὁ γὰρ Ἄθως ἐστὶ οὖρος μέγα τε καὶ οὐνομαστόν, ἐς θάλασσαν κατῆκον, οἰκημένον ὑπ' ἀνθρώπων. τῇ δὲ τελευτᾷ ἐς τὴν ἤπειρον τὸ οὖρος, χερσονησοειδές τέ

chenden Nebensatze, seine Negation erneuert. Vgl. c. 101 11.

5. *οἱ μὲν γὰρ* . . schliefst sich an die erste Frage an.

7. *ἅμα στρατευομένοισι* 'indem sie zugleich auch mit ins Feld zogen'.

8. *μακρὰς νέας*, Pentekontoren und Trieren (c. 36 4). Die rundlichen Kauffahrer hätten der Strömung der Meerenge weniger widerstehen können.

9. *νέας*, sc. *σιταγωγούς*, was wohl nur ausgefallen ist.

22. *τοῦτο μέν* erhält sein Antitheton erst c. 25 1. Vgl. zu IV 76 4. — *πρώτων*: richtiger *πρότερον*. Zur Sache VI 44.

2f. *προετοιμάζετο* (vgl. c. 25 1) ist durch die bisher eingeschalteten Bemerkungen von seinem Subjekte (*Ξέρξης*, c. 20 2) getrennt worden. — *πρὸ - ἐτέων*, *tribus annis ante*. VII 130 *πρὸ πολλοῦ multo ante*. Der *terminus ad quem* war c. 20 4 in *ἐστρατηλάτεε* gegeben. — *ἐς τὸν Ἄθων*, wie gegen einen Feind. IV 83 *παρασκευαζομένου Δαρείου ἐπὶ τοὺς Σκύθας*. Oder *τὰ ἐς τ. Ἄ*?

4. *ἐνθεῦτεν ὁρμεόμενοι*: vgl. zu V 94 9. Von hier aus lösten sich die Mannschaften ab, ward Material und Unterhalt besorgt (c. 23 19), und beherrschte zugleich die Flotte die Einfahrt in den Hellespont und schnitt den hellen. Handel von seinem reichsten Gebiete ab.

10. *κατῆκον*, 'bis ans Meer reichend', und zwar unmittelbar, ohne Stufen und Uebergänge. Aehnlich c. 33 5 von einem vorspringenden Abhange; aber c. 130 4 von der Thalspalte Tempe. Thuk. IV 109 *ὁ Ἄθως ὄρος ὑψηλὸν τελευτᾷ ἐς τὸ Αἰγαῖον πέλαγος*. — *ἀνθρώπων*: nach Thuk. a. O. ein Gemisch von tyrrhen. Pelasgern, Bisalten, Krestonen, Edonen und chalkid. Kolonisten.

11. *τὸ οὖρος*: zu I 11 7. — *χερσονησοειδές*, substantivirtes Adjektiv, 'halbinselartiges Land'. Vgl. zu IV 62 7.

ἐστι καὶ ἰσθμὸς ὡς δυώδεκα σταδίων· πεδίον δὲ τοῦτο καὶ κολωνοὶ οὐ μεγάλοι ἐκ θαλάσσης τῆς Ἀκανθίων ἐπὶ θάλασσαν τὴν ἀντίον Τορώνης. ἐν δὲ τῷ ἰσθμῷ τούτῳ, ἐς τὸν τελευτᾷ ὁ Ἄθως, Σάνη πόλις Ἑλλὰς οἴκηται. αἱ δὲ ἐκτὸς Σάνης, ἔσω δὲ τοῦ Ἄθω οἰκημέναι, τὰς τότε ὁ Πέρσης νησιώτιδας ἀντὶ ἠπειρωτίδων ὥρμητο ποιέειν, εἰσὶ αἵδε, Δῖον Ὀλόφυξος Ἀκρόθωον Θύσσος Κλεωναί. πόλιες μὲν αὗται αἳ τὸν Ἄθων νέμονται, ὥρυσσον δὲ ὧδε.

23 δασάμενοι τὸν χῶρον οἱ βάρβαροι κατὰ ἔθνεα, κατὰ Σάνην πόλιν σχοινοτενὲς ποιησάμενοι, ἐπειδὴ ἐγένετο βαθέα ἡ διῶρυξ, οἱ μὲν κατώτατα ἑστεῶτες ὤρυσσον, ἕτεροι δὲ παρεδίδοσαν τὸν αἰεὶ ἐξορυσσόμενον χοῦν ἄλλοισι κατύπερθε ἑστεῶσι ἐπὶ βάθρων, οἱ δ' αὖ ἐκδεκόμενοι ἑτέροισι, ἕως ἀπικνέετο ἐς τοὺς ἀνωτάτω· οὗτοι δὲ ἐξεφόρεόν τε καὶ ἐξέβαλλον. τοῖσι μέν νυν ἄλλοισι πλὴν Φοινίκων καταρρηγνύμενοι οἱ κρημνοὶ τοῦ ὀρύγματος πόνον διπλήσιον παρεῖχον· ἅτε γὰρ τοῦ τε ἄνω στόματος καὶ τοῦ κάτω τὰ αὐτὰ μέτρα ποιευμένων, ἔμελλέ σφι τοιοῦτο ἀποβήσεσθαι. οἱ

14. ἐπί, wie VI 31 8.; ἐς VI 36 7. — τὴν ἀντίον Τορώνης: genauere Bestimmung c. 122 3. — ἐν δὲ τῷ ἰσθμῷ: Thuk. a. O. πόλεις δὲ ἔχει (ἡ Ἀκτὴ) Σάνην μὲν Ἀνδρίων ἀποικίαν παρ' αὐτὴν τὴν διώρυχα ἐς τὸ πρὸς Εὔβοιαν τετραμμένην.

15. Σάνη: eine gleichnamige Stadt führen H. c. 123. Strabo 330, 27 auf der Westküste der Halbinsel Pallene an. Thuk. kennt nur die auf der Akte, die wie die anderen fünf zum athen. Städtebunde gehörten; in den Inschriften wird sie ohne Unterscheidung genannt.

18f. Benennung und Reihenfolge der Städte schwankt bei den Autoren. Thuk. a. O. Θύσσον καὶ Κλεωνὰς καὶ Ἀκροθώους καὶ Ὀλόφυξον καὶ Δῖον, αἳ οἰκοῦνται ξυμμίκτοις ἔθνεσι βαρβάρων διγλώσσων. Strabo 331, 33 Δῖον Κλεωνὰς Θύσσον Ὀλόφυξιν Ἀκροθώους· αὕτη δὲ πρὸς τῇ κορυφῇ τοῦ Ἄθωνος κεῖται. Nach Skylax Peripl. 66 lagen Δῖον Θύσσος Κλεωναί an der westl., Ἀκρόθωοι Ὀλόφυξις an der östl. Küste.

23. 2. σχοινοτενὲς π. 'nachdem sie eine schnurgerade Linie gezogen'. Vgl. oben zu c. 22 11.

6. ἐπὶ βάθρων 'auf Stufen, Absätzen' der Kanalwände. An eigentliche Leitern ist nicht zu denken. Schon daraus erhellt dafs H. durch ein Volksgerede sich hat täuschen lassen, wenn er weiterhin das einzig mögliche und sich gleichsam aufzwingende Verfahren bei dergleichen Arbeiten nur dem berufenen Kunstgeschick (σοφίη) der Phoeniker zuschreibt (vgl. VI 47). — ἀπικνέετο, ὁ χοῦς.

11. ἔμελλε 'mufste natürlich'. Vgl. II 150 21.

δὲ Φοίνικες σοφίην ἔν τε τοῖσι ἄλλοισι ἔργοισι ἀποδείκνυνται καὶ δὴ καὶ ἐν ἐκείνῳ. ἀπολαχόντες γὰρ μόριον ὅσον αὐτοῖσι ἐπέβαλλε, ὤρυσσον τὸ μὲν ἄνω στόμα τῆς διώρυχος ποιεῦντες διπλήσιον ἢ ὅσον ἔδεε αὐτὴν τὴν διώρυχα γενέσθαι, προβαίνοντος δὲ τοῦ ἔργου συνῆγον αἰεί· κάτω τε δὴ ἐγίνετο καὶ ἐξισοῦτο τοῖσι ἄλλοισι τὸ ἔργον. ἐνθαῦτα δὴ λειμών ἐστι, ἵνα σφι ἀγορή τε ἐγίνετο καὶ πρητήριον· σῖτος δέ σφι πολλὸς
24 ἐφοίτα ἐκ τῆς Ἀσίης ἀληλεσμένος. ὡς μὲν ἐμὲ συμβαλλόμενον εὑρίσκειν, μεγαλοφροσύνης εἵνεκεν αὐτὸ Ξέρξης ὀρύσσειν ἐκέλευε, ἐθέλων τε δύναμιν ἀποδείκνυσθαι καὶ μνημόσυνα λιπέσθαι· παρεὸν γὰρ μηδένα πόνον λαβόντας τὸν ἰσθμὸν τὰς νέας διειρύσαι, ὀρύσσειν ἐκέλευε διώρυχα τῇ θαλάσσῃ εὖρος ὡς δύο τριήρεας πλέειν ὁμοῦ ἐλαστρευμένας. τοῖσι δὲ αὐτοῖσι τούτοισι τοῖσί

14. ἐπέβαλλε: zu I 115 3.

17 f. συνῆγον: zu Γ 194 9. — κάτω τε δὴ.. 'und als nun..' Vgl. zu II 93 26. — τοῖσι ἄλλοισι, mit gewohnter Verkürzung st. τοῖσι τῶν ἄλλων ἔργοισι. — Man erwartet ἔστι δὲ ἐνθαῦτα λειμών.

19. πρητήριον, att. πωλητήριον.

20. ἐφοίτα: zu III 115 6.

24. Das Asyndeton wie I 72 13. VI 21 7 u. s. — μέν giebt in bescheidener Weise auch anderer Meinung Raum, ohne sie ausdrücklich durch einen entsprechenden Satz mit δέ vorzutragen. Vgl. zu I 182 2. II 120 26.

2. Xerxes mochte seinem Vater, der den Nilkanal zum rothen Meere ausführte (II 158 3. IV 39 6), auch in diesem Bezuge nicht nachstehen wollen (vgl. c. 8α 12), und die Vermuthung liegt nahe dafs der kriegerische Zweck der Anlage erst von Hellenen erdichtet sei.

4. μνημόσυνα: zu VI 109 12. — μηδένα, wenigstens im Verhältnisse zum Kanalbaue.

5. Thuk. IV 81 ὑπερενεγκόντες τὸν Λευκαδίων ἰσθμὸν τὰς ναῦς, VIII 7 ὑπερενεγκόντες τὰς ναῦς τὸν ἰσθμόν, 8 διαφέρειν u. διακομίζειν, Ar. Thesm. 648 διέλκειν. Andere auch διισθμίζειν, ὑπερισθμίζειν, ὑπερνεωλκεῖν. Offenbar hatte H. den berühmten δίολκος bei Korinth vor Augen, jener künstlichen Fahrbahn, auf der kleinere Fahrzeuge auf Rollgestellen von einem Meere ins andere geschafft wurden; aber eben nur kleinere.

6. εὖρος, sc. οὕτω εὐρέαν. Genau so II 158 5.

7. ἐλαστρευμένας, mit voller Länge der arbeitenden Riemen. Demetrios aus Skepsis berichtet aus Autopsie (bei Strabo 331, 35) dafs der Kanal nur 100 F. Breite habe, die für zwei Trieren mit Ruderwerk nicht ausreichen; bezweifelt auch dafs er jemals benutzt worden sei, da nach einer Strecke von 10 Stadien weichen Bodens eine breite Felsbank von einer Stadie Länge dem weiteren Graben ein Ziel gesetzt habe: — was um so glaublicher als auf dem korinth. Isthmos

περ καὶ τὸ ὄρυγμα, προσετέτακτο καὶ τὸν Στρυμόνα ποταμὸν ζεύξαντας γεφυρῶσαι.

25 Ταῦτα μέν νυν οὕτω ἐποίεε, παρεσκευάζετο δὲ καὶ ὅπλα ἐς τὰς γεφύρας βύβλινά τε καὶ λευκολίνου, ἐπιτάξας Φοίνιξί τε καὶ Αἰγυπτίοισι, καὶ σιτία τῇ στρατιῇ καταβάλλειν, ἵνα μὴ λιμήνειε ἡ στρατιὴ μηδὲ τὰ ὑποζύγια ἐλαυνόμενα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. ἀναπυθόμενος δὲ ἐπὶ τοὺς χώρους καταβάλλειν ἐκέλευε ἵνα ἐπιτηδεώτατον εἴη, ἄλλον ἄλλῃ ἀγινέοντας ὁλκάσι τε καὶ πορθμηίοισι ἐκ τῆς Ἀσίης πανταχόθεν. τὸν δὴ ὦν πλεῖστον ἐς Λευκὴν ἀκτὴν καλεομένην τῆς Θρηίκης ἀγίνεον, οἱ δὲ ἐς Τυρόδιζαν τὴν Περινθίων, οἱ δὲ ἐς Δορίσκον, οἱ δὲ

noch deutliche Spuren einer Kanalgrabung sichtbar sind, die in ähnlicher Weise durch eine vorliegende Steinschwelle ins Stocken gerieth. So erklärt sich dafs der Kanal, dessen Existenz auch Thuk. IV 109 bezeugt, von dessen Benutzung aber sonst nichts verlautet, bald wieder verschüttet ward, so dafs neueren Reisenden sogar die ganze Nachricht zweifelhaft werden konnte.

8. S. c. 114.

25. 2. ὅπλα 'Taue' (c. 36 8 u. 17. IX 115 6. 121 2). — βύβλινα: vgl. zu II 92 20. — λευκολίνου, auch c. 34 3 parallel zu βύβλινος. Das Adjektiv λευκολινής kommt erst in einer att. Inschrift des J. 349 (C. I. 155 11) vor. λευκόλινος, gewifs eine besondere Hanfart, nicht 'gerösteter Flachs' (opp. ὠμόλινον) noch überhaupt Flachs, der zum Tauschlag zu schwach ist.

4. καταβάλλειν, in homer. Art frei an παρεσκευάζετο angeschlossen, 'um es für das Heer aufzuspeichern', wie IV 64 χλαίνας ἐπείνυσθαι ποιεῦσι, VII 211 ὑπέστρεφον ἀντίοι εἶναι. Es von ἐπιτάξας abhängen zu lassen ist schon deshalb unthunlich, weil nicht blofs Phoeniker und Aegyptier den Transport besorgten (7 ff.).

6. Bei ἐπί wirkt schon ἀγινέοντας ein. Vgl. auch zu III 42 20. IV 14 6. V 77 17. — ἵνα.., von ἀναπυθόμενος abhängig. — ἐπιτηδεώτατον: zu IV 86 10.

7. πορθμηίοισι 'Fähren, Bordinge', worin das Getreide über den Hellespont und die Flüsse hinauf geschafft wurde.

8. Λευκὴ ἀκτή hiefs ein Vgb. an der Propontis, nahe dem thrak. Chersones, wo Alkibiades später ein festes Schlofs besafs. Die hier angelegten Magazine versorgten das Heer auf seinem ersten Marsche von Abydos nach Doriskos (c. 58).

10 ff. Steph. B. Τυρόδιζα πόλις Θράκης μετὰ Σέρριον d. h. nahe der Ebene Doriskos. Da aber diese gleich darauf selbständig genannt wird, ferner τὴν Περινθίων eine Lage an der Propontis erheischt, und in der That die att. Tributlisten die Stadt unter den hellespontischen aufführen (Boeckh Staatsh. II 739), so vermuthe ich dafs sie identisch war mit der von Skylax dicht hinter Λευκὴ ἀκτή angesetzten Τειρίστασις (leg. Τυρόστασις) und erkenne mit Boeckh in -διζα (-dizo) ein bei Orten dieser Gegend öfters wiederkehrendes thrak. Wort (= στάσις), während Τυρο- auf phoenik. Ursprung deutet ('Tyrerort'). — Mit οἱ δέ, st. τὸν δέ

ἐς Ἠιόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, οἱ δὲ ἐς Μακεδονίην διατεταγμένοι.

26 Ἐν ᾧ δὲ οὗτοι τὸν προκείμενον πόνον ἐργάζοντο, ἐν τούτῳ ὁ πεζὸς ἅπας συλλελεγμένος ἅμα Ξέρξῃ ἐπορεύετο ἐς Σάρδις, ἐκ Κριτάλλων ὁρμηθεὶς τῶν ἐν Καππαδοκίῃ· ἐνθαῦτα γὰρ εἴρητο συλλέγεσθαι πάντα τὸν κατ᾽ ἤπειρον μέλλοντα ἅμα αὐτῷ Ξέρξῃ πορεύεσθαι στρατόν. ὃς μέν νυν τῶν ὑπάρχων στρατὸν κάλλιστα ἐσταλμένον ἀγαγὼν τὰ προκείμενα παρὰ βασιλέος ἔλαβε δῶρα, οὐκ ἔχω φράσαι· οὐδὲ γὰρ ἀρχὴν ἐς κρίσιν τούτου πέρι ἐλθόντας οἶδα. οἱ δὲ ἐπείτε διαβάντες τὸν Ἅλυν ποταμὸν ὡμίλησαν τῇ Φρυγίῃ, δι᾽ αὐτῆς πορευόμενοι παρεγένοντο ἐς Κελαινάς, ἵνα πηγαὶ ἀναδι-

od. ἄλλον δέ, springt die am Objekt (σῖτον) begonnene Distribution auf das Subjekt (αἰγίνεον) über; man erwartete eine weitere Vertheilung des Getreides nach den verschiedenen Stapelplätzen, es folgt aber eine Eintheilung der Schiffe, welche jene involvirt und zugleich aussagt dafs je ein Volk einen Platz zu versorgen hatte. — Doriskos, Eïon und Therme in Makedonien waren die drei nächsten Haltorte der Armee (c. 58. 113. 127). — τὴν ἐπὶ Στρυμόνι setzt H. auch VIII 118 3 u. Thuk. I 98. IV 50 hinzu, zur Unterscheidung von Ἠιὼν ἡ ἐπὶ Θρᾴκης (am therm. Mb. auf Chalkidike) Μενδαίων ἀποικία (Thuk. IV 7. Steph. B. s. v.).

Von Kritalla nach Sardes. Des Lyders Pythios Reichthum (c. 26—32).

26. προκείμενος 'aufgegeben'. Vgl. III 38 4. IX 94 3.

2. ἅπας, natürlich mit Ausschlufs der Kontingente aus den westl. Satrapien, die erst auf dem Weitermarsche hinzustiefsen.

3. Κριτάλλων, sonst nicht bekannt, jedenfalls aber jenseits des Halys an der V 52 beschriebenen ὁδὸς βασιληίη anzusetzen. Es mufs da ein Knotenpunkt verschiedener Hauptstrafsen gewesen sein.

4. ἐνθαῦτα, ἐν Κριτάλλοις.

6. S. c. 8δ.

8. κρίσιν: zu III 120 12.

10. ὁμιλέειν hier in der Bed. συνεῖναι, συγγίνεσθαι auf ein Land angewendet, 'sich aufhalten, befinden'. Ebenso c. 214 12. Aesch. Eum. 712 βαρεῖα χώρα τῇδ᾽ ὁμιλήσω. Pind. Ol. XII 19 ὁμιλέων παρ᾽ οἰκείαις ἀρούραις. Eupolis Fr. II 536 πῶς οὖν οὐκ ἄν τις ὁμιλῶν χαίροι τοιᾷδε πόλει;

11 ff. Κελαιναί, alte Hptst. Phrygiens, lag am westl. Abhang eines porösen Kalksteingebirges, auf einem Hügel im Recefs eines noch heute mit Waldung reich bestandenen Thales. Die Quellen des Maeandros und des s. g. Katarrhaktes (bei Anderen Marsyas) treten hier mit grofser Wasserfülle aus dem höhlenreichen Boden zu Tage (ἀναδιδοῦσι), haben aber ihren Ursprung weiter hinauf in einem Hochthal jenes Gebirgs (h. Dumberi Ovassi 'Büffelthal') in einem ausgangslosen sumpfigen und schilfreichen See (*Aulocrene*, Plin. V 113. XVI 240),

δοῦσι Μαιάνδρου ποταμοῦ καὶ ἑτέρου οὐκ ἐλάσσονος ἢ Μαιάνδρου, τῷ οὔνομα τυγχάνει ἐὸν Καταρρήκτης, ὃς ἐξ αὐτῆς τῆς ἀγορῆς τῆς Κελαινέων ἀνατέλλων ἐς τὸν Μαίανδρον ἐκδιδοῖ· ἐν τῇ καὶ ὁ τοῦ Σιληνοῦ Μαρσύεω ἀσκὸς [ἐν τῇ πόλι] ἀνακρέμαται, τὸν ὑπὸ Φρυγῶν λόγος ἔχει ὑπ' Ἀπόλλωνος ἐκδαρέντα ἀνακρεμασθῆναι.
ἐν ταύτῃ τῇ πόλι ὑποκατήμενος Πύθιος ὁ Ἄτυος ἀνὴρ 27

dem entsickernd sie in unterirdischen Kanälen den Gebirgskamm unterlaufen (Strabo 577). Xerxes soll hier beim Rückmarsche auf der steilen Kuppe des Hügels eine Burg und unterhalb derselben an der Höhle, aus welcher der Marsyas hervorbricht, auf der Stelle der früheren *ἀγορή* (14) eine feste Residenz und ebenso der jüngere Kyros an den Quellen des Maeander einen Palast mit Park angelegt haben (Xen. An. I 2). Antiochos I. Soter verlegte im Anfange des 3. Jhh. die Stadt selbst weiter abwärts an die Einmündung des Marsyas, nach Kibotos und nannte sie nach seiner Mutter Apame *Ἀπάμεια* (*ἡ Κιβωτός*, h. Dineir). Uebrigens mufste der König, um über Kelaenae nach Sardes zu ziehen, von der geradlinigen 'Königsstrafse' eine starke Ausbiegung nach Süden machen. Möglich dafs er nur mit einem Theile des Heeres diesen Weg nahm; möglich aber auch dafs H. aus dem späteren Aufenthalte des Königs in Kelaenae einen irrigen Rückschlufs auf den Hinmarsch gemacht hat. — *οὐκ ἐλάσσονος*: er ist gleich in Kel. 25 F. breit (Xen. a. O.) — *ἀνατέλλων* 'entspringend' (IV 52 4). — *ἐν* 'an'. — *ἀσκός*: zu III 9 3. Xen. a. O. *ἐνταῦθα λέγεται Ἀπόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν νικήσας ἐρίζοντά οἱ περὶ σοφίας καὶ τὸ δέρμα κρεμάσαι ἐν τῷ ἄντρῳ ὅθεν αἱ πηγαί. διὰ δὲ τοῦτο ὁ ποταμὸς καλεῖται Μαρσύας.* Marsyas, des Hyagnis Sohn, eine Figur der phrygischen Sage, mythischer Erfinder Meister und Lehrer der Flötenmusik, und deshalb mit dem Dienst der grofsen Mutter und des Dionys vielfach verknüpft. Den alten und wichtigen Gegensatz zwischen der rauschenden und aufregenden Flöten- und der mafsvolleren beruhigenden Saitenmusik, deren Vertreter Apollon ist, kleidete die Dichtung in ein Mährchen vom Kampfe zwischen dem Gotte und dem Halbgotte (vgl. die Midas-sage, zu VIII 138 10). Nachdem dann der Flufs zu Kelaenae, wahrscheinlich durch Verdunkelung des eigentlichen Namens (*Μάσνης* od. *Μάσσης*, Müller Fr. hist. IV 629), mit dem musikalischen Daemon verschmolzen, wufste bald der Volkswitz auch den Schlauch, das Symbol der Quelle, mit jenem Streite in Zusammenhang zu bringen in einer zunächst nur lokalen Legende, deren sich aber die hellen. Dichtung und Kunst als einer unerschöpflichen Materie bald spielender bald ernster Darstellungen schon frühzeitig bemächtigt hat. — *Σιληνοῦ*: bei Anderen ist er ein Satyr. — *ἀνακρεμασθῆναι*, nur auf *ἀσκός* beziehbar, während *τὸν - ἐκδαρέντα* den M. selbst meinen. Nach Apollod. I 4 2 hing Apollon den Besiegten an einer Fichte, nach Plin. XVI 240 an einer Platane auf; doch liegt dergleichen nicht in dieser Hauptstelle.

27. *ὑποκαθήμενος*, um auf den König zu warten. Sonst von feindlichem Auflauern (VIII 40 9). — *Πύθιος*, höchst wahrscheinlich ein Sohn jenes unglücklichen Sohnes

Λυδὸς ἐξείνισε τήν τε βασιλέος στρατιὴν πᾶσαν ξεινίοισι μεγίστοισι καὶ αὐτὸν Ξέρξεα, χρήματά τε ἐπηγγέλλετο βουλόμενος ἐς τὸν πόλεμον παρέχειν. ἐπαγγελλομένου δὲ χρήματα Πυθίου, εἴρετο Ξέρξης Περσέων τοὺς παρεόντας τίς τε ἐὼν ἀνδρῶν Πύθιος καὶ κόσα χρήματα ἐκτημένος ἐπαγγέλλοιτο ταῦτα. οἱ δὲ εἶπαν „ὦ βασιλεῦ, οὗτός ἐστι ὅς τοι τὸν πατέρα Δαρεῖον ἐδωρήσατο τῇ τε πλατανίστῳ τῇ χρυσέῃ καὶ τῇ ἀμπέλῳ· ὃς καὶ νῦν ἐστι πρῶτος ἀνθρώπων πλούτῳ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν μετὰ
28 *σέ.“ θωυμάσας δὲ τῶν ἐπέων τὸ τελευταῖον Ξέρξης αὐτὸς δεύτερα εἴρετο Πύθιον ὁκόσα οἱ εἴη χρήματα. ὁ δὲ εἶπε „ὦ βασιλεῦ, οὔτε σε ἀποκρύψω οὔτε σκήψομαι*

des Kroesos (I 34ff.) und darum noch im Besitze kolossalen Reichthums an beweglichen und unbeweglichen Gütern (c. 28), wegen dessen seine Ahnen (Gyges, Alyattes, Kroesos) berufen waren. Denn unter Kyros war es nocht nicht Sitte gewesen die besiegten Dynastien ihrer Hausgüter zu berauben, und bei den Aufständen unter Dareios blieben die Mermnaden unbetheiligt. Vgl. zu III 122 5. Bei Plut. mor. 263 f. ist die Geschichte des Pythios zu einer moralisirenden Novelle ausgedichtet; er erscheint dort als Gebieter einer Stadt und Besitzer von Goldgruben. Sein Name (auch *Πυθῆς*) wird in Kroesos' engen Beziehungen zum pythischen Orakel und den Delphiern seinen Ursprung haben. Vgl. Schol. Aristid. p. 515, 24 *υἱοὺς δὲ ἔσχεν ἓξ (Κίμων) ὧν τοὺς μὲν τρεῖς ἀπὸ ἐθνῶν ὧν προυξένησεν ὠνόμασε Λακεδαιμόνιον Ἠλεῖον Θετταλόν*, u. zu V 63 13.

3. *ἐπηγγέλλετο βουλόμενος* 'erklärte seine Bereitwilligkeit'. Ebenso VI 139 9. Vgl. zu VI 42 6. Sonst auch H. einfach *ἐπαγγέλλεσθαί τι* oder c. infin. 'anbieten, sich erbieten'.

8. *τοι*: zu I 34 16.

9. *πλατανίστῳ - ἀμπέλῳ*, beides Werke des Samiers Theodoros (II., Phot. bibl. p. 612 H. u. zu I 51 11. III 41 4), weniger des Umfanges und der Schwere (Xen. Hell. VII 1 38 *τὴν ὑμνουμένην ἂν χρυσῆν πλάτανον οὐχ ἱκανὴν εἶναι ἔφη τέττιγι σκιὰν παρέχειν*) als der Arbeit und der kostbaren Steine wegen hochgeschätzt, namentlich der an einem Baumstamm aufgerankte Weinstock mit seinen aus Smaragden gefertigten Trauben. Die Zeit des Künstlers erweist dafs sie für Kroesos gefertigt waren, von dem sie Pythios ererbte. Seitdem sie aber im Königshause zu Susa standen (daher *τῇ*), ward ihr Ruf im Morgen- und Abendlande allgemein; sie galten bald als Wunder an Werth und Pracht, und lange nachdem sie Antigonos hatte einschmelzen lassen (Diod. XIX 47) bis in die Sagen des Mittelalters hinein lebte das Gerücht von ihnen fort.

10. *μετὰ σέ*: sonst *μετά γε σέ*.

28. 2. *αὐτός*: anfangs hatte er sich indirekt durch seine Umgebung erkundigt, jetzt zum zweiten fragt er selbst.

3. Verb. *οὔτε σε ἀποκρύψω τὴν ἐμεωυτοῦ οὐσίην*.

τὸ μὴ εἰδέναι τὴν ἐμεωυτοῦ οὐσίην, ἀλλ' ἐπιστάμενός τοι ἀτρεκέως καταλέξω. ἐπείτε γάρ τάχιστά σε ἐπυθόμην ἐπὶ θάλασσαν καταβαίνοντα τὴν Ἑλληνίδα, βουλόμενός τοι δοῦναι ἐς τὸν πόλεμον χρήματά ἐξέμαθον, καὶ εὗρον λογιζόμενος ἀργυρίου μὲν δύο χιλιάδας ἐούσας μοι ταλάντων, χρυσίου δὲ τετρακοσίας μυριάδας στατήρων Δαρεικῶν, ἐπιδεούσας ἑπτὰ χιλιάδων. καὶ τούτοισί σε ἐγὼ δωρέομαι· αὐτῷ δ' ἐμοὶ ἀπ' ἀνδραπόδων τε καὶ γεωπέδων ἀρκέων ἐστὶ βίος." ὁ μὲν ταῦτα 29 ἔλεγε, Ξέρξης δὲ ἡσθεὶς τοῖσι εἰρημένοισι εἶπε „ξεῖνε Λυδέ, ἐγὼ ἐπείτε ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην, οὐδενὶ ἀνδρὶ συνέμιξα ἐς τόδε ὅστις ἠθέλησε ξείνια προθεῖναι στρατῷ τῷ ἐμῷ, οὐδὲ ὅστις ἐς ὄψιν τὴν ἐμὴν καταστὰς αὐτεπάγγελτος ἐς τὸν πόλεμον ἐμοὶ ἠθέλησε συμβαλέσθαι χρήματα, ἔξω σεῦ. σὺ δὲ καὶ ἐξείνισας μεγάλως στρατὸν τὸν ἐμὸν καὶ χρήματα μεγάλα ἐπαγγέλλεαι. σοὶ ὦν ἐγὼ ἀντ' αὐτῶν γέρεα τοιάδε δίδωμι· ξεῖνόν τέ σε ποιεῦμαι ἐμόν, καὶ τὰς τετρακοσίας μυριάδας τοι τῶν στατήρων ἀποπλήσω παρ' ἐμεωυτοῦ δοὺς τὰς ἑπτὰ χιλιάδας, ἵνα μή τοι ἐπιδεέες ἔωσι αἱ τετρακόσιαι μυριάδες ἑπτὰ χιλιάδων, ἀλλ' ᾖ τοι ἀπαρτιλογίη ὑπ' ἐμέο πεπληρωμένη. ἔκτησό τε αὐτὸς τά περ αὐτὸς ἐκτήσαο, ἐπίστασό τε εἶναι αἰεὶ τοιοῦτος· οὐ γάρ τοι τοιαῦτα ποιεῦντι οὔτε ἐς τὸ παρεὸν οὔτε ἐς χρόνον μεταμελήσει."

5. ἀτρεκέως καταλέξω, Reminiscenz aus Homer.

6. Ἑλληνίδα: V 54 Ἑλληνική; das aegaeische, das die Hellenen selber τήνδε τὴν θάλασσαν (I 1 3) od. τὴν παρ' ἡμῖν θ. u. ä. nannten.

11. ἀπ' ἀνδραπόδων, die in Fabriken und Werkstätten für ihren Herrn arbeiteten.

12. γεωπέδων = γηπέδων. Phrynichos bei Steph. B. s. v. γῆ: διαφέρει γήπεδον οἰκοπέδου. οἰκόπεδον γάρ οἰκίας ἐστὶ κατερριμμένης ἔδαφος, γήπεδον δὲ τὸ ἐν ταῖς πόλεσι προσκείμενον ταῖς οἰκίαις κηπίον. Hier wohl in weiterem Sinne, *fundus*.

29. 3. ἐξῆλθον τὴν Π. χώρην: zu V 103 9.

11. παρ' ἐμεωυτοῦ: zu II 129 9.

13. Bekker Anecd. 416 ἀπαρτιλογία, ἀντὶ τοῦ ἀπηρτισμένος καὶ πλήρης ἀριθμός.

14. τε nicht parallel zum fg. τε, sondern nur anknüpfend.

15. Valla las besser τά περ ἔκτησαι. — ἐπίστασο: vgl. III 15 5.

16. ἐς χρόνον: zu III 72 26.

του, ἀκτὴ τρηχέα ἐς θάλασσαν κατήκουσα Ἀβύδῳ καταντίον· ἔνθα μετὰ ταῦτα χρόνῳ ὕστερον οὐ πολλῷ, ἐπὶ Ξανθίππου τοῦ Ἀρίφρονος στρατηγοῦ, Ἀθηναῖοι Ἀρταΰκτην ἄνδρα Πέρσην λαβόντες Σηστοῦ ὕπαρχον ζώοντα πρὸς σανίδα προσδιεπασσάλευσαν, ὃς καὶ ἐς τοῦ Πρωτεσίλεω τὸ ἱρὸν τὸ ἐς Ἐλαιοῦντα ἀγινεόμενος γυ-
34 ναῖκας ἀθέμιστα [ἔργα] ἔρδεσκε. ἐς ταύτην ὦν τὴν ἀκτὴν ἐξ Ἀβύδου ὁρμεόμενοι ἐγεφύρουν τοῖσι προσεκέετο, τὴν μὲν λευκολίνου Φοίνικες, τὴν δ' ἑτέρην τὴν βυβλίνην Αἰγύπτιοι. ἔστι δὲ ἑπτὰ στάδιοι ἐξ Ἀβύδου ἐς τὴν

5. *ἀκτὴ τρηχέα*: nach Tzetz. zu Lykophron 1432 war dies ihr Name (vgl. IV 99 11). Es ist ein hügeliger bewaldeter Küstenvorsprung (vgl. zu IV 37 1) von einer Meile Ausdehnung, an beiden Enden durch die Einbuchtungen von Sestos (h. Zemenik) und Koila (h. Kilia) von der übrigen Küste abgekerbt. Madytos (h. Maito) liegt etwas südlicher. — *Ἀβύδῳ καταντίον*: sonst der Genitiv (VI 103 17. 119 11. VIII 52 2); vgl. zu II 34 10. Die Stadt lag 70 Stadien von Dardanos (Strabo 595), d. h. am h. Kap Nagara, wo sich noch geringe Trümmer finden; aber ihre genauere Lage auf dieser durch Abspülungen (zu c. 34 4) stark reducirten Landzunge ist schwer zu bestimmen. Von ihrem trefflichen Hafen an der Nordseite zeigen die Karten keine Spur mehr.

6. *μετὰ - ὕστερον*: zu III 26 29. Es war im J. 478; s. IX 116 ff. die ausführliche Erzählung.

9. *προσδιεπασσάλευσαν*, mit ausgespreitzten Armen und Füfsen; vgl. zu II 29 6. — *ὃς καί* 'eben jener, der'. Die Ruchlosigkeit des Menschen wie seine furchtbare Strafe waren längst allgemein bekannt.

10. Von Protesilaos zu IX 116 4. — *ἐς* st. *ἐν*, wegen *ἀγινεόμενος*. Aehnlich c. 239 5. Vgl. zu II 18 5.

34. 3. *λευκολίνου - βυβλίνην*, sc. *γέφυραν*, das bei *ἐγεφύρουν* schon vorschwebt. Die Spann- und Tragtaue (*ὅπλα*) der einen waren von 'Weifsflachs', der anderen von Byblos (c. 25 2). Solche Kürze konnte sich der Vf. erlauben, weil die Taue die Träger des ganzen Brückenbelags bildeten, und das Ganze nicht etwa Schiffs- sondern eine Art schwimmender Hängebrücken (*γέφυραι* od. *σχεδίαι ἐντεταμέναι* VIII 117 4. IX 114 5) waren. Vgl. zu c. 36 8.

4 f. *Αἰγύπτιοι*: der Byblos ist ein aeg. Gewächs. — *ἔστι - στάδιοι*, wie I 126 6. Diese Mafsangabe, die wohl nur für die äufsersten Vorsprünge genau war, stand bei den Alten so fest, dafs man danach die Meerenge selbst *τὸ ἑπταστάδιον* nannte (Strabo 125. 591). Jetzt beträgt die geringste Breite an jener Stelle 6—7000', also über 10 Stadien, eine Differenz die sich aus den allmähligen Abspülungen besonders der flachen östlichen Küste, auf die der Strom von Sestos her in schräger Linie traf (zu c. 36 7), genügend erklärt (vgl. zu IV 85 12 u. 18), zugleich aber den Nachweis der alten Oertlichkeiten sehr unsicher macht. Die grofsen Ebenen um Abydos (c. 45 *τὰ Ἀβυδηνῶν πεδία*), die das ganze Heer des Königs auf einmal fafsten, sind grofsentheils verschwunden. Auf dem beigefügten Kärtchen ist die frühere Ausdeh-

ἀπαντίον. καὶ δὴ ἐζευγμένου τοῦ πόρου ἐπιγενόμενος
χειμὼν μέγας συνέκοψέ τε ἐκεῖνα πάντα καὶ διέλυσε.
ὡς δ' ἐπύθετο Ξέρξης, δεινὰ ποιεύμενος τὸν Ἑλλήσ- 35
ποντον ἐκέλευε τριηκοσίας ἐπικέσθαι μάστιγι πληγὰς
καὶ κατεῖναι ἐς τὸ πέλαγος πεδέων ζεῦγος. ἤδη δὲ ἤκου-
σα ὡς καὶ στιγέας ἅμα τούτοισι ἀπέπεμψε στίξοντας
τὸν Ἑλλήσποντον. ἐνετέλλετο δὲ ὦν ῥαπίζοντας λέγειν

nung der Südküste nach ungefährer Schätzung restaurirt. Heute ist die schmalste Stelle (etwa 5000′) weiter südl. bei den Dardanellen-schlössern. — Die Art übrigens, wie H. die Distanzangabe an den ersten Brückenschlag anschliefst ohne später darauf zurückzukommen, zeigt dafs er sich beide Brücken beide Male über die schmalste Stelle des Sundes gelegt denkt. Gegen diese Auffassung aber beweist 1. dafs die Zahl der zu jeder Brücke verwandten Schiffe einen weit bedeutenderen Raum erforderte, — 2. dafs die ohnehin gefährliche Strömung mitten in der Enge das Unternehmen geradezu unmöglich machte, — 3. dafs die verschiedene Richtung der Brücken-schiffe gegen den Strom (c. 36 7) eine wesentlich verschiedene Lage ihrer Ausgangs- und Endpunkte anzeigt, — 4. endlich dafs nur die Thaleinschnitte an beiden Seiten der Akte, nicht aber ihr nächster Absturz günstige Landungsorte für die Armee und zumal für den zahllosen Trofs gewährte.

6. ἐκεῖνα, sc. τὰ ἐζευγμένα.

35. δεινὰ π.: zu I 127 2.

2. ἐπικέσθαι μάστιγι 'mit der Geifsel darüber herkommen, züchtigen', = μαστιγῶσαι (c. 54 13. VIII 109 18), und nach Art dieses Wortes mit doppeltem Akkussativ (τινὰ πληγάς). Wegen ἐπικέσθαι vgl. zu III 108 19. Plat. Hipp. mai. 292 ἂν τύχῃ βακτηρίαν ἔχων - εὖ μάλα μου ἐφικέσθαι πειράσεται. Il. η 262 τμήδην δ' αὐχέν' ἐπῆλθε. Soph. O. T. 809 μέσον Κάρα διπλοῖς κέντροισί μου καθίκετο.

3. πεδέων ζεῦγος, zur höhnenden Andeutung dafs der Strom einem Sklaven gleich sollte in doppelte Fesseln geschlagen werden. Aesch. Pers. 746 (Ξέρξης) Ἑλλήσποντον ἱερὸν δοῦλον ὣς δεσμώμασιν Ἤλπισε σχήσειν ῥέοντα, Βόσπορον, πόρον θεοῦ· Καὶ πόρον μετερρύθμιζε, καὶ πέδαις σφυρηλάτοις Περιβαλὼν πολλὴν κέλευθον ἤνυσεν πολλῷ στρατῷ, Θνητὸς ὤν, θεῶν δὲ πάντων ᾤετ', οὐκ εὐβουλίᾳ, Καὶ Ποσειδῶνος κρατήσειν. — Man hat die Wahrheit der Erzählung bezweifelt. Jedenfalls fand H. nur die Brandmarkung bedenklich; das Uebrige, dessen er noch zweimal erwähnt (c. 54 13. VIII 109 18), ist ganz im Sinne anderer Strafen und Belohnungen lebloser oder unvernünftiger Wesen, die er sonst von Persern berichtet (I 202. III 16. VII 54. 88). — ἤδη δὲ ἤκουσα: zu IV 77 2.

4. στιγέας, die mit glühendem Eisen Male (στίγματα) auf die Stirn der Sklaven drückten, die davon, als *fugitivi* und schlechtester Art bezeichnet, στιγματίαι hiefsen. Gefangene Thebaner liefs Xerxes so beschimpfen (VIII 233 16), was sich denn durch diese boshafte Anekdote an ihm rächte. — τούτοισι, die mit den übrigen Strafen beauftragt waren.

5. δὲ ὦν 'genug', 'so viel ist sicher dafs'. Vgl. zu III 115 12. VII 97 8. 134 1. 189 14.

βάρβαρά τε καὶ ἀτάσθαλα, „ὦ πικρὸν ὕδωρ, δεσπότης τοι δίκην ἐπιτιθεῖ τήνδε, ὅτι μιν ἠδίκησας οὐδὲν πρὸς ἐκείνου ἄδικον παθόν. καὶ βασιλεὺς μὲν Ξέρξης διαβήσεταί σε, ἤν τε σύ γε βούλῃ ἤν τε μή· σοὶ δὲ κατὰ δίκην ἄρα οὐδεὶς ἀνθρώπων θύει ὡς ἐόντι θολερῷ τε καὶ ἁλμυρῷ ποταμῷ.“ τήν τε δὴ θάλασσαν ἐνετέλλετο τούτοισι ζημιοῦν, καὶ τῶν ἐπεστεώτων τῇ ζεύξι τοῦ
36 *Ἑλλησπόντου ἀποταμεῖν τὰς κεφαλάς. καὶ οἱ μὲν ταῦτα ἐποίεον, τοῖσι προσεκέετο αὕτη ἡ ἄχαρις τιμή, τὰς δὲ ἄλλοι ἀρχιτέκτονες ἐζεύγνυσαν· ἐζεύγνυσαν δὲ ὧδε. πεντηκοντέρους καὶ τριήρεας συνθέντες, ὑπὸ μὲν τὴν*

6 ff. 'In diesen Worten ist allerdings iranische Anschauung, welche dem befruchtenden süfsen Wasser gegenüber das bittere Wasser des Meeres verachtete'. Duncker G. d. A. IV 726.

10. *ἄρα*: zu III 64 20. — *θύει*, wie anderen Gewässern (I 131 9). Vgl. c. 113 9.

11. *ποταμός* heifst die Strafse wegen ihrer starken Strömung. Schon Il. *β* 845 *Ἑλλήσποντος ἀγάρροος*.

36. 2. *τοῖσι - τιμή*: zu III 29 8. — *τάς*, sc. *γεφύρας*.

3. *ὧδε*, durch das fg. Participialglied erklärt, wie oben c. 19 12.

4 ff. Ob jede Brücke aus der einen oder anderen Schiffsart oder aber aus beiden zugleich zusammengesetzt gewesen, lafsen die Worte unklar. Erwägt man aber dafs Schiffe von stärkerem Bau an den reifsendsten Stellen für beide erforderlich waren und dafs die verschiedene Bordhöhe durch verschiedene Belastung leicht ausgeglichen werden konnte, so wird man wohl die letztere Auslegung vorziehen. — *συνθέντες*, nicht durch gegenseitige Verkoppelung noch weniger durch unmittelbares Zusammenschieben; sondern die Schiffe wurden einzeln so aufgestellt und festgeankert, dafs sie zusammen in einer den zu spannenden Tauen entsprechenden Linie zu liegen kamen, und mit so grofsen Abständen untereinander, dafs weder der nöthige Spielraum bei hohem Seegange noch die Tragfähigkeit der von ihnen zu stützenden Taue zu gering ward. Arrian An. V 7 beschreibt diese Operation wie er sie bei den Römern gesehen: *αἱ νῆες αὐτοῖς κατὰ τοῦ ῥοῦ ἀφίενται ἀπὸ ξυνθήματος, οὐκ ἐπ' εὐθὺ ἀλλὰ καθάπερ αἱ πρύμναν κρουόμεναι* (mit dem Stern stromabwärts). *ταύτας ὑποφέρει μὲν ὡς εἰκὸς ὁ ῥοῦς, ἀνέχει δὲ κελήτιον ἐπῆρες, ἔστ' ἂν καταστήσῃ ἐς τὸ τεταγμένον χωρίον· καὶ ἐνταῦθα ἤδη καθίεται πλέγματα ἐκ λύγου πυραμοειδῆ πλήρη λίθων λογάδων ἀπὸ πρῴρας ἑκάστης νεώς, τοῦ ἀνέχειν τὴν ναῦν πρὸς τὸν ῥοῦν· ὅτε δὲ δὴ μία τις τῶν νεῶν ἅμα δὴ ἐσχέθη, καὶ ἄλλη ἀπὸ ταύτης διέχουσα, ὅσον ξύμμετρον πρὸς ἰσχὺν τῶν ἐπιβαλλομένων, ἀντίπρῳρος πρὸς τὸ ῥεῦμα ὁρμίζεται.* — *ὑπὸ μὲν τήν*, sc. *γέφυραν*, unter die noch zu spannenden Brückenträger, deren Stützen die Schiffe sein sollten. — *τὴν πρὸς πόντου*, die obere, die näher zum Pontos stand. — Schlägt man die Breite beider Schiffsarten auf durchschnittlich nur 12′ und die Lichtung zwischen je zweien auf 6′ an, so ergibt sich für die untere Brücke eine

πρὸς τοῦ Εὐξείνου πόντου ἑξήκοντά τε καὶ τριηκοσίας, ὑπὸ δὲ τὴν ἑτέρην τεσσερεσκαίδεκα καὶ τριηκοσίας, τοῦ μὲν Πόντου ἐπικαρσίας τοῦ δὲ Ἑλλησπόντου κατὰ

Länge von etwa 5650′, für die obere von etwa 6480′, die sich aber für letztere durch die Schrägstellung der Schiffe noch ansehnlich erhöhte. Sie können also beide nicht im Heptastadion (c. 34 4) gestanden haben.

7f. Aus I 180 11. IV 101 10 ergibt sich dafs *ἐπικάρσιος* eine Linie oder Richtung bezeichnet, die eine andere longitudinale seitwärts schneidet. Hier steht das Wort im Gegensatz zu *κατὰ ῥόον* und bezeichnet also eine die Stromlänge flankirende Richtung, = *πλάγιος*, 'schräg'. In diesem Sinne auf die einzelnen Schiffe bezogen, bezeugt es für die der oberen Brücke dafs sie dem Strom nicht ihren Bug sondern ihren Bord zuwendeten, also seiner Wirkung nicht die möglichst kleine Fläche aussetzten; dagegen auf die ganze Schiffsreihe angewendet, erhält die Brücke als solche eine Stellung im Querdurchschnitt des Stromes, und nur letzteres wäre rationell aber auch selbstverständlich. Die umgekehrte Schwierigkeit entsteht bei *κατὰ ῥόον*: für die einzelnen parallel aufgefahrenen Schiffe ist der Ausdruck so zutreffend wie überflüfsig, auf ihre Gesammtheit aber überhaupt nicht anwendbar. Der Autor hat mithin zwei Attribute derselben Objekte (*πεντηκοντέρους καὶ τριήρεας*) in Gegensatz gestellt, von denen das eine nur für das Ganze, das andere nur für einzelne Theile dieser Objekte verständlich ist; er hat sich also offenbar den realen Werth der ihm zugekommenen Angaben nicht anschaulich gemacht, wie denn sein ganzer Bericht nicht auf einem harmonischen Gesammtbilde sondern nur auf Zusammenstellung einzelner Thatsachen beruht. Jedoch läfst sich, mit Berücksichtigung einer von ihm nicht gekannten oder nicht erwogenen lokalen Eigenthümlichkeit, Ort und Anlage der beiden Brücken im Allgemeinen noch wiedererkennen und genauer konstruiren. Nämlich nach Strabo 591 lief die Hauptströmung des Sundes oberhalb des Heptastadions nicht parallel den Ufern, sondern südlich von Sestos an einem Vgb. (mit dem s. g. Thurm der Hero) sich brechend quer hinüber nach dem Hafen von Abydos (vgl. Polyb. XVI 29), so dafs, wer von Sestos nach Abydos übersetzte, nur zum Thurm der Hero zu fahren und sich dann dem Strome zu überlassen brauchte, wer aber nach Sestos überfahren wollte, zuvor acht Stadien weit am Ufer aufwärts einen jener Stadt gegenüber liegenden Thurm (d. i. Vgb.) erreichen mufste, um von hier die Strömung in schräger Fahrt (*πλάγιον καὶ μὴ τελέως ἐναντίον ἔχουσι τὸν ῥοῦν*) zu überwinden. Der Landungsort bei Sestos hiefs *Ἀποβάθρα* ('Abstieg') und hier, an der *ἄκρα Σηστιάς* (p. 331 56), lief die eine Brücke aus, so dafs man den andern Endpunkt bei jenem Thurme oberhalb Abydos um so gewisser ansetzen darf, als auch v. Prokesch Erinner. III 22 diese Stelle, wo der Bucht von Zemenik (Sestos) auf asiat. Seite ein niederes Vgb. gegenüberliegt, zum Brückenbau höchst geeignet fand. Sie spannte sich also zwar senkrecht auf die Breite des Meeres, ihre einzelnen Schiffe aber, die der diagonalen Strömung nur den Bug zuwenden durften, mufsten darum ebenfalls gegen die volle Wasserbreite eine diagonale oder schräge Stellung einnehmen, und auf diesen absonderlichen Umstand wollen die Worte *τοῦ μὲν Πόντου ἐπικαρσίας* hin-

ῥόον, ἵνα ἀνακωχεύῃ τὸν τόνον τῶν ὅπλων· συνθέντες δὲ ἀγκύρας κατῆκαν περιμήκεας, τὰς μὲν πρὸς τοῦ Πόντου τῆς ἑτέρης τῶν ἀνέμων εἵνεκεν τῶν ἔσωθεν ἐκπνεόντων, τῆς δὲ ἑτέρης πρὸς ἑσπέρης τε καὶ τοῦ Αἰγαίου ζεφύρου τε καὶ νότου εἵνεκεν. διέκπλοον δὲ ὑπόφαυσιν κατέλιπον τῶν πεντηκοντέρων καὶ τριηρέων,

deuten. Wobei der ungewöhnliche Genitiv sich durch den Parallelismus mit *Ἑλλησπόντου κατὰ ῥόον* und die Analogie von *ἀντίος* c. gen. entschuldigt; ferner das unbestimmte *Πόντος* erst durch seinen Ggs. *Ἑλλήσποντος* den näheren Bezug auf den aufwärts der Enge gelegenen Theil der Propontis erhält (vgl. c. 95 10); *Ἑλλήσποντος* selber endlich nach einem nicht seltenen Gebrauche (zu IV 38 6, Strabo 591 u. A.) auf den abwärts bis zum aegaeischen Meere liegenden Theil beschränkt ist. Ueber diesen letzteren zog sich die andere kürzere Brücke, deren Schiffe, da hier die Strömung wieder die Mitte zwischen den Ufern hielt, senkrecht auf der Strombreite, also in jeder Beziehung *κατὰ ῥόον* standen, während die der oberen Brücke zwar *κατὰ ῥόον* in Bezug auf die Strömung, aber *ἐπικάρσιαι* gegen die Strombreite aufgestellt waren.

8. *ἀνακωχεύῃ* = *μετεωρίζῃ, ἀναβαστάζῃ* Schol. *τὸν τόνον τῶν ὅπλων* wie unten 24 = *τὰ τεταμένα ὅπλα*, die Spann- und Tragtaue, die, damit sie nicht durch ihre eigene und des Gebälkes Schwere sich aus der horizontalen Lage senkten noch bei Wind in Schwanken geriethen, durch die unterstellten Schiffsgefäſse gehalten und getragen wurden. So vermied man einigermaſsen die unmittelbare Einwirkung einer hohen See auf die Brücke selbst, da man im schlimmsten Falle die Zwischentaue kappen und jedes Schiff vor Anker treiben laſsen konnte, um es bei ruhigem Wetter wieder heranzubringen. Deshalb ist wohl *ἀνακωχεύοιεν* (sc. *αἱ νέες*) zu schreiben. (Andere entnehmen *ὁ ῥόος* aus dem adverb. *κατὰ ῥόον* als Subjekt, 'damit er die Spannung der Taue erhielte' od. 'die Taue in Spannung erhielte', ohne den praktischen Werth der so verstandenen Bemerkung erweisen zu können).

9. *ἀγκύρας κατῆκαν* war eigentlich der Sache noch schon in *συνθέντες* enthalten.

10. *τῆς ἑτέρης* 'auf der einen Seite', näml. der Schiffe. Zum lokalen Genitiv vgl. II 169 *τῆς ἀριστερῆς χειρός* u. III 114 1; wegen der Ellipse zu I 108 16 u. *ἐξ ἀριστερᾶς, ἐκ δεξιᾶς, τὴν ταχίστην* u. ä. Man ergänzte bisher *γεφύρης*, während doch jede Brücke von beiden Seiten den Winden bloſsstand und darum vor einer zwiefachen Ankerreihe liegen muſste. — *ἔσωθεν*, aus dem Pontos und der Propontis.

11. *ἑσπέρης*: genauer wäre *μεσαμβρίης*, da der Hellespont abwärts von Abydos eine entschieden südliche Richtung hat. H. dachte wohl nur an den Ausfluſs ins aegaeische Meer, der sich allerdings nach W. öffnet, obgleich er den Südwind (*νότος*) nicht vergiſst. Vgl. zu c. 176 13.

12 ff. *διέκπλοον ὑπόφαυσιν* 'eine Lichtung, Oeffnung als Durchfahrt', und zwar in beiden Brücken, zwischen je zwei Schiffen und eben ausreichend, daſs kleinere Kauffahrer (c. 147) nach Einholung der Masten passiren konnten. Die Taue selbst und ihr Belag lieſsen keine Unterbrechung zu. (Die alte La. *τριχοῦ* od. *τριχῇ* st. *τριηρέων* ist aus einer miſsverstandenen Abkürzung ent-

ἵνα καὶ ἐς τὸν Πόντον ἔχῃ ὁ βουλόμενος πλέειν πλοίοισι λεπτοῖσι καὶ ἐκ τοῦ Πόντου ἔξω. ταῦτα δὲ ποιήσαντες κατέτεινον ἐκ γῆς στρεβλοῦντες ὄνοισι ξυλίνοισι τὰ ὅπλα, οὐκέτι χωρὶς ἑκάτερα τάξαντες, ἀλλὰ δύο μὲν λευκολίνου δασάμενοι ἐς ἑκατέρην, τέσσερα δὲ τῶν βυβλίνων. παχύτης μὲν ἡ αὐτὴ καὶ καλλονή, κατὰ λόγον δὲ ἦν ἐμβριθέστερα τὰ λίνεα, τοῦ τάλαντον ὁ πῆχυς εἷλκε. ἐπειδὴ δὲ ἐγεφυρώθη ὁ πόρος, κορμοὺς ξύλων καταπρίσαντες καὶ ποιήσαντες ἴσους τῆς σχεδίης τῷ εὖρεϊ κόσμῳ ἐπετίθεσαν κατύπερθε τῶν ὅπλων τοῦ τόνου, θέντες δὲ ἐπεξῆς ἐνθαῦτα αὖτις ἐπεζεύγνυον. ποιήσαντες δὲ ταῦτα ὕλην ἐπεφόρησαν, κόσμῳ δὲ θέντες καὶ τὴν ὕλην γῆν ἐπεφόρησαν, κατανάξαντες

standen).

16. Mittelst der beiderseits aufgestellten Winden (ὄνοισι) brachte man die übergelegten Taue in gleichmäfsige Spannung, und zog sie, so oft sie durch ihre eigene Last und die Wirkung des Stromes sich gereckt hatten, wieder an. H. scheint übrigens zu glauben, die Taue seien in voller Länge sofort über die Schiffe gezogen worden. Das ist aber unmöglich sowohl wegen der nicht zu bewältigenden Schwere (20) als weil Röperbahnen von entsprechender Ausdehnung völlig unpraktisch sind. Gewifs hat man jedes Tau aus etwa 8 bis 10 Theilen zusammengeschlissen, wie denn die heutigen Bahnen in der Regel 120 Faden = 720′ mefsen.

17 f. οὐκέτι, wie das erste Mal. Man schob also das Mifsgeschick der ersten Brücken auf zu geringen Halt der Taue. Jetzt spannte man wahrscheinlich die eine Sorte und zwar die zwei 'flächsenen' als die schwereren und festeren (20) unter die Bohlenlage, die vier anderen darüber (24). — δύο, *bina*. — ἑκατέρην, sc. γέφυραν.

19. παχύτης μέν, sc. ἦν. Vgl. zu III 110 8. Vom Asyndeton vgl. zu I 72 13. VI 21 7. Die Notiz stammt wohl aus eigener Anschauung; s. IX 121.

20. κατὰ λόγον 'verhältnifsmäfsig'. Die Zahl der Byblos-taue war doppelt so grofs, also im Ganzen schwerer (ἐμβριθέστερα) als die anderen. — τάλαντον, das euboeische od. altattische, nach dem H. auch sonst rechnet (III 89. 95), das gewöhnliche Handelstalent, = ⁵/₆ att. Tal. od. 77 Pf. preufs. Das Gewicht des λευκόλινον dem des Hanfes gleich gesetzt, berechnet sich die Dicke oder der Umfang (παχύτης) des mehrsträhmigen Taues auf ohngefähr 36″, während die stärksten Kabel der heutigen Marine nur 24 zöllig sind.

23 f. κόσμῳ = ἐπεξῆς, so dafs sie einen fortlaufenden Boden bildeten. — Verb. κατύπερθε τοῦ τόνου. Vgl. zu I 51 9. — αὖτις ἐπεζεύγνυον, zogen sie noch einmal Taue über die Bohlen, die natürlich nach oben wie nach unten stark befestigt wurden.

25. ὕλην 'Holzwerk, Bretter', nicht etwa 'Strauchwerk', wegen κόσμῳ θέντες. Man füllte damit die Rinnen zwischen den vier oberen Tauen aus.

δὲ καὶ τὴν γῆν φραγμὸν παρείρυσαν ἔνθεν καὶ ἔνθεν, ἵνα μὴ φοβέηται τά τε ὑποζύγια τὴν θάλασσαν ὑπερορέοντα καὶ οἱ ἵπποι.

37 Ὡς δὲ τά τε τῶν γεφυρέων κατεσκεύαστο καὶ τὰ περὶ τὸν Ἄθων, οἵ τε χυτοὶ περὶ τὰ στόματα τῆς διώρυχος, οἳ τῆς ῥηχίης εἵνεκεν ἐποιήθησαν, ἵνα μὴ ἐμπίπληται τὰ στόματα τοῦ ὀρύγματος, καὶ αὐτὴ ἡ διῶρυξ παντελέως πεποιημένη ἤγγελτο, ἐνθαῦτα χειμερίσας, ἅμα τῷ ἔαρι παρεσκευασμένος ὁ στρατὸς ἐκ τῶν Σαρδίων ὡρμᾶτο ἐλῶν ἐς Ἄβυδον. ὡρμημένῳ δέ οἱ ὁ ἥλιος ἐκλιπὼν τὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἕδρην ἀφανὴς ἦν οὔτ' ἐπινεφέλων ἐόντων αἰθρίης τε τὰ μάλιστα, ἀντ' ἡμέρης

27. *φραγμόν* 'Schutz-, Blendwand'.

28. *τὴν θάλασσαν ὑπερορέοντα*: öfters so *καθορᾶν τι*, *despicere aliquid*, 'von oben herab besehen'. Solon Fr. 14 *ὅσους θνητοὺς ἠέλιος καθορᾷ.* Verg. Aen. I 224 *aethere summo Despiciens mare velivolum.*

Marsch von Sardes nach Abydos. Pythios' Bitte und Strafe. Marschordnung (c. 37—43).

37. *κατεσκεύαστο*: wirklich aufgefahren und geschlagen wurden sie wohl erst nach des Königs Ankunft, der darum einen vollen Monat anhielt (VIII 51 3).

2ff. *οἵ τε χυτοὶ - διῶρυξ*, ausführende Apposition zu *τὰ περὶ τὸν Ἄθων*, wobei das Praedikat (*πεποιημένη ἤγγελτο*) mit leichter Anakoluthie zu *διῶρυξ* konstruirt ist. Vgl. zu III 159 14. — *χυτοί* = *χώματα* (III 60 12). Oben c. 23 waren sie nicht erwähnt. — *περί*: eig. *οἱ περί*; vgl. aber III 69 22. IV 134 19. V 63 23. 108 1. VII 205 3. — *ἐμπίπληται*, versanden.

6. *ἅμα τῷ ἔαρι*, 480. 'Die Schlacht von Salamis geschah am 20. Sept. Nachdem Xerxes dann noch einige Tage in Attika verweilt hat (VIII 113), ist er nach 45 Tagen (VIII 115), also Mitte November wieder in Asien. Nach Corn. Nep. Them. 5 dauerte seine Abwesenheit 7 Monate, eine Angabe die mit den einzelnen Daten bei Her. (namentlich VIII 51) stimmt; es mufs mithin der Aufbruch von Sardes Mitte April stattgefunden haben'. Duncker IV 726.

8ff. *ἐκ*: zu II 18 5. — *οὔτ' - τε*: zu III 63 8. — *ἐπινέφελα* 'bewölkter Himmel', opp. *αἴθρια* od. *αἰθρίη*. Arist. Probl. XXV 18 *διὰ τί τῆς αἰθρίας μᾶλλον ψῦχος γίνεται ἢ ἐπινεφέλων ὄντων; 21 διὰ τί τὰ ἐπινέφελα ἀλεεινότερα τῶν αἰθρίων;* — Der temporale Genitiv *αἰθρίης* auch Ar. Nub. 371 u. Arist. Meteor. I 10 *αἰθρίας τε καὶ νηνεμίας*. Zu vgl. Il. ε 523 *νηνεμίης*, β 397 *παντοίων ἀνέμων*. Thuk. III 23 *ἀπηλιώτου ἢ βορέου*. Arist. a. O. *εὐδίας*. — Nach astronomischer Berechnung (Zech astron. Unters. 29f.) fanden in den Jahren 480—478 drei Sonnenfinsternisse statt: die erste totale am 18. April 480, nur im indischen Ozean und an der Ostküste Afrikas sichtbar; die zweite totale am 8. April 479, sichtbar von Neuseeland bis Südamerika; die dritte ringförmige am 16. Febr. 477, sichtbar in Sardes. Da an eine Aenderung der Chronologie

τε νὺξ ἐγένετο. ἰδόντι δὲ καὶ μαθόντι τοῦτο τῷ Ξέρξῃ ἐπιμελὲς ἐγένετο, καὶ εἴρετο τοὺς Μάγους τὸ ἐθέλοι προφαίνειν τὸ φάσμα. οἱ δὲ ἔφρασαν ὡς Ἕλλησι προδεικνύει ὁ θεὸς ἔκλειψιν τῶν πολίων, λέγοντες ἥλιον εἶναι Ἑλλήνων προδέκτορα, σελήνην δὲ σφέων. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ Ξέρξης περιχαρὴς ἐὼν ἐποιέετο τὴν ἔλασιν.

38 ὡς δ' ἐξήλαυνε τὴν στρατιήν, Πύθιος ὁ Λυδὸς καταρρωδήσας τὸ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ φάσμα ἐπαερθείς τε τοῖσι δωρήμασι, ἐλθὼν παρὰ Ξέρξεα ἔλεγε τάδε. „ὦ δέσποτα, χρηίσας ἄν τι σεῦ βουλοίμην τυχεῖν, τὸ σοὶ μὲν ἐλαφρὸν τυγχάνει ἐὸν ὑπουργῆσαι, ἐμοὶ δὲ μέγα γενόμενον." Ξέρξης δὲ πᾶν μᾶλλον δοκέων μιν χρηίσειν ἢ τὸ ἐδεήθη, ἔφη τε ὑπουργήσειν καὶ δὴ ἀγορεύειν ἐκέλευε ὅτευ δέοιτο. ὁ δὲ ἐπείτε ταῦτα ἤκουσε, ἔλεγε θαρσήσας τάδε. „ὦ δέσποτα, τυγχάνουσί μοι παῖδες ἐόντες πέντε, καί σφεας καταλαμβάνει πάντας ἅμα σοὶ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. σὺ δὲ ὦ βασιλεῦ ἐμὲ ἐς τόδε ἡλικίης ἥκοντα οἰκτείρας τῶν μοι παίδων ἕνα

zu Gunsten dieser letzten und hier allein zu beachtenden Eklipsis, schon wegen c. 206 8. VIII 26 6. 72 7, nicht gedacht werden darf, so muſs man annehmen, daſs erst im Laufe der Zeit die lokale Ueberlieferung das seltene und schreckhafte Ereigniſs mit dem um drei Jahre früheren Kriegszuge hat zusammenfallen lassen, zumal man in Kleinasien, seit der berühmten Finsterniſs des Thales und ihren bekannten Folgen (I 74), abergläubischer Ausdeutung solcher Phaenomene besonders geneigt sein mochte.

10. *μαθόντι*, nicht wesentlich von *ἰδόντι* verschieden, 'da er sah und wahrnahm'. So wird c. 46 4. 188 12 *μαθών* durch *φρασθείς* vertreten. Vgl. auch VI 13 1. VII 208 10. VIII 88 5. 97 1.

11. *ἐπιμελὲς ἐγένετο*: zu I 89 1. — *τό*, st. *τί* od. *ὅ τι*; zu I 56 5.

13 f. *ὁ θεός*, die Sonne. — *προδέκτωρ*, lokale Neubildung aus *προδεικνύειν*. Die Deutung ist jedenfalls nicht nach pers. Anschauung. Vgl. c. 54 6. Ein Hellene konnte sich dafür auf die Orakel am delphischen, klarischen, didymaeischen, ptoischen u. a. A p o l l o tempel berufen.

15. *ἐποιέετο τὴν ἔλασιν* = *ἤλαυνε*.

38. 4. Verb. *χρηίσας τι* (zu V 20 1). Vgl. zu V 23 4.

5. Erinnert an das Gebet des Theognis 13 *εὐχομένῳ μοι κλῦθι, κακὰς δ' ἀπὸ κῆρας ἄλαλκε· Σοὶ μὲν τοῦτο, θεά, σμικρόν, ἐμοὶ δὲ μέγα.* — *γενόμενον*, *si contigerit*.

7. *τό*: H. schrieb wohl *τό περ*, *quod re vera* (III 68 6). Der Akkusativ wie 4; aber gleich *ὅτευ*. Vgl. zu c. 16γ 13. — *τε - καὶ δή*, wie c. 6 10. IX 88 6.

12. War Pythios des Kroesos Enkel (zu c. 27 1), so fiel sein Geburtsjahr um 560 (vgl. zu I 29 7 mit I 34). — *μοι*: zu I 34 16.

παράλυσον τῆς στρατιῆς τὸν πρεσβύτατον, ἵνα αὐτοῦ τε ἐμεῦ καὶ τῶν χρημάτων ᾖ μελεδωνός. τοὺς δὲ τέσσερας ἄγευ ἅμα σεωυτῷ, καὶ πρήξας τὰ νοέεις νοστή-
39 σειας ὀπίσω.“ κάρτα τε ἐθυμώθη ὁ Ξέρξης καὶ ἀμείβεται τοισίδε. „ὦ κακὲ ἄνθρωπε, σὺ ἐτόλμησας, ἐμεῦ στρατευομένου αὐτοῦ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἄγοντος παῖδας ἐμοὺς καὶ ἀδελφεοὺς καὶ οἰκηίους καὶ φίλους, μνήσασθαι περὶ σοῦ παιδός, ἐὼν ἐμὸς δοῦλος, τὸν χρῆν πανοικίῃ αὐτῇ γυναικὶ συνέπεσθαι; εὖ νυν τόδ' ἐξεπίστασο, ὡς ἐν τοῖσι ὠσὶ τῶν ἀνθρώπων οἰκέει ὁ θυμός, ὃς χρηστὰ μὲν ἀκούσας τέρψιος ἐμπιπλέει τὸ σῶμα, ὑπεναντία δὲ τούτοισι ἀκούσας ἀνοιδέει. ὅτε μέν νυν χρηστὰ ποιήσας ἕτερα τοιαῦτα ἐπηγγέλλεο, εὐεργεσίῃσι βασιλέα οὐ καυχήσεαι ὑπερβαλέσθαι· ἐπείτε δὲ ἐς τὸ ἀναιδέστερον ἐτράπευ, τὴν μὲν ἀξίην οὐ λάμψεαι, ἐλάσσω δὲ τῆς ἀξίης· σὲ μὲν γὰρ καὶ τοὺς τέσσερας τῶν παίδων ῥύεται τὰ ξείνια· τοῦ δὲ ἑνός, τοῦ περιέχεαι μάλιστα, τῇ ψυχῇ ζημιώσεαι.“ ὡς δὲ ταῦτα ὑπεκρίνατο, αὐτίκα ἐκέλευε τοῖσι προσετέτακτο ταῦτα πρήσσειν, τῶν Πυθίου παίδων ἐξευρόντας τὸν πρεσβύτατον μέσον διαταμεῖν, διαταμόντας δὲ τὰ ἡμίτομα διαθεῖναι τὸ μὲν ἐπὶ δεξιὰ τῆς ὁδοῦ τὸ δ' ἐπ' ἀρι-
40 στερά, καὶ ταύτῃ διεξιέναι τὸν στρατόν. ποιησάντων δὲ τούτων τοῦτο, μετὰ ταῦτα διεξήιε ὁ στρατός. ἡγέον-

13. στρατιῆς: zu III 56 8.
15. Zu vgl. Il. α 18 ὑμῖν μὲν θεοὶ δοῖεν - ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν καὶ οἴκαδ' ἱκέσθαι, Παῖδα δ' ἐμοὶ λῦσαί τε φίλην.
39. τε: zu VI 41 7. — ἐθυμώθη - ἀμείβεται: zu V 18 4.
6. πανοικίῃ, adverbial (VIII 106 12. IX 109 6), wie πανστρατιῇ (I 62 11), πανωλεθρίῃ, αὐτοχειρίῃ (I 140 10). Bei Thuk. πανοικησίᾳ, Anderen πανοικεσίᾳ.
9. ἀνοιδέει, sc. χόλῳ. Il. ι 646 ἀλλά μοι οἰδάνεται κραδίη χόλῳ. Vgl. zu III 76 8.
10. ἕτερα τοιαῦτα, sc. χρηστά. — ἐπηγγέλλεο: s. c. 27 3.
12. τὸ ἀναιδέστερον: vgl. zu III 56 5.
14. τὰ ξείνια: s. c. 27 2.
15. ζημιώσεαι, fut. pass.
16. τοῖσι - πρήσσειν: zu III 29 8. — Vgl. IV 84.
40. 2f. τούτων τοῦτο - ταῦτα: vgl. zu VI 30 7. — ἡγέοντο - πρῶτοι, eine Art Prolepsis st. διεξήισαν πρῶτοι; ähnlich c. 55 4. Für die anderen Subjekte ist dies διεξήισαν daraus zu entnehmen.

το δὲ πρῶτοι μὲν οἱ σκευοφόροι τε καὶ τὰ ὑποζύγια, μετὰ δὲ τούτους στρατὸς παντοίων ἐθνέων ἀναμίξ, οὐ διακεκριμένοι· τῇ δὲ ὑπερημίσεες ἦσαν, ἐνθαῦτα διελέλειπτο καὶ οὐ συνέμισγον οὗτοι βασιλέι. προηγεῦντο μὲν γὰρ οἱ ἱππόται χίλιοι, ἐκ Περσέων πάντων ἀπολελεγμένοι· μετὰ δὲ αἰχμοφόροι χίλιοι, καὶ οὗτοι ἐκ πάντων ἀπολελεγμένοι, τὰς λόγχας κάτω ἐς τὴν γῆν τρέψαντες· μετὰ δὲ ἱροὶ Νησαῖοι καλεύμενοι ἵπποι δέκα κεκοσμημένοι ὡς κάλλιστα. Νησαῖοι δὲ καλέονται ἵπποι ἐπὶ τοῦδε· ἔστι πεδίον μέγα τῆς Μηδικῆς τῷ οὔνομά

4f. *ἀναμίξ, οὐ διακεκριμένοι*: vgl. II 172 *σοφίῃ - οὐκ ἀγνωμοσύνῃ*. Aesch. Pers. 53 *Βαβυλὼν δ' ἡ πολύχρυσος πάμμικτον ὄχλον πέμπει σύρδην*. — *διελέλειπτο*, impersonal; noch c. 41 14. Vgl. VI 112 1.

6. *βασιλέι*, eine Prolepsis, vergleichbar mit dem zu V 34 7 besprochenen Falle.

9. Vgl. zu III 128 18.

10ff. *δέκα*, erg. *ἐόντες*, wie V 97 14. — *ἱροί*: doch wohl *Διός*. — *Νησαῖοι*: so ist jetzt nach Hss. und Steph. B. s. v., entsprechend dem Gebrauche der meisten Autoren, st. *Νισαῖοι* hergestellt (vgl. III 106 8. IX 20 5), obgleich auch diese Form nicht ohne Gewähr und vielleicht die an sich richtigere ist. Ueber die ursprüngliche Heimath und die Herkunft des Namens dieser bei den Abendländern vielberufenen Pferderace waren schon die Alten im Unklaren. Von einem in Medien gelegenen *Νήσαιον πεδίον* weifs sonst Niemand, aufser dafs in der Dareios-inschrift zu Bisitun eine medische Landschaft Niçâya vorkommt (s. zu III 70 9); jedoch berichten Strabo 525. Diod. XVII 110. Arrian An. VII 13 dafs im südw. Medien, an den Strafsen von Bisitun und Ispahan nach Hamadan (Agbatana), königliche Gestüte (*λειμὼν ἱππόβοτος* Strabo) viele Tausende der edelsten Pferde enthielten, eben dort wo noch heute auf den Hochebenen zwischen Kirmanschah und Ispahan grofse Heerden vollblütiger Thiere weiden. Eine Landschaft *Νησαία* dagegen bildete nach Strabo 509. 511 einen Theil von Hyrkanien am Fl. Ochos, nach Parthyene zu, zu dem sie Plin. VI 113 (*regio Nisiaea Parthyenes nobilis*) rechnet und wo Isidor. Char. 12 die Stadt *Παρθαύνισα* od. *Νισαία* ansetzt. Noch östlicher haftete der Name an den Hochthälern des Murghâb (Margos), dem im Vendid. I 26 erwähnten 'Niçâya welches zwischen Môuru (Merw) und Bâksdsì (Balkh) liegt'; während eine unsichere Notiz bei Hesych. v. *Νησαίας ἵππους* u. Suid. *ἵππος νησαῖος* jene Pferde in der zwischen Sogdiana und Baktriana gelegenen Landschaft *Κασταστιγώνα* (*ὅπερ Ἑλλάδι γλώσσῃ νῆσος*) heimisch waren. Ritter Erdk. IX 364 findet sie in 'der turkomannischen Zucht der 'Atak', die noch heute durch ganz Persien wegen ihrer Gröfse, Ausdauer und Schnelligkeit selbst vor der arabischen Race ausgezeichnet ist, und deren edle Zucht wohl zum Theil in einigen Stutereien der Perser-Monarchen in den medischen Hochebenen eingeführt werden konnte'. — *ἐπὶ τοῦδε*: zu V 65 18.

ἐστι Νήσαιον· τοὺς ὦν δὴ ἵππους τοὺς μεγάλους φέρει τὸ πεδίον τοῦτο. ὄπισθε δὲ τούτων τῶν δέκα ἵππων ἅρμα Διὸς ἱρὸν ἐπετέτακτο, τὸ ἵπποι μὲν εἷλκον λευκοὶ ὀκτώ, ὄπισθε δὲ τῶν ἵππων εἵπετο πεζῇ ἡνίοχος ἐχόμενος τῶν χαλινῶν· οὐδεὶς γὰρ δὴ ἐπὶ τοῦτον τὸν θρόνον ἀνθρώπων ἀναβαίνει. τούτου δὲ ὄπισθε αὐτὸς Ξέρξης ἐπ᾽ ἅρματος ἵππων Νησαίων· παραβεβήκεε δέ οἱ ἡνίοχος τῷ οὔνομα ἦν Πατιράμφης, Ὀτάνεω παῖς

41 ἀνδρὸς Πέρσεω. ἐξήλασε μὲν οὕτω ἐκ Σαρδίων Ξέρξης, μετεκβαίνεσκε δέ, ὅκως μιν λόγος αἱρέοι, ἐκ τοῦ ἅρματος ἐς ἁρμάμαξαν. αὐτοῦ δὲ ὄπισθε αἰχμοφόροι Περσέων οἱ ἄριστοί τε καὶ γενναιότατοι, χίλιοι, κατὰ νόμον τὰς λόγχας ἔχοντες, μετὰ δὲ ἵππος ἄλλη χιλίη ἐκ Περσέων ἀπολελεγμένη, μετὰ δὲ τὴν ἵππον ἐκ τῶν λοιπῶν Περσέων ἀπολελεγμένοι μύριοι. οὗτος πεζὸς ἦν· καὶ τούτων χίλιοι μὲν ἐπὶ τοῖσι δούρασι ἀντὶ τῶν σαυρωτήρων ῥοιὰς εἶχον χρυσέας καὶ πέριξ συνεκλήιον τοὺς ἄλλους, οἱ δὲ εἰνακισχίλιοι ἐντὸς τούτων ἐόντες ἀργυρέας ῥοιὰς εἶχον. εἶχον δὲ χρυσέας ῥοιὰς καὶ οἱ ἐς τὴν γῆν τράποντες τὰς λόγχας, καὶ μῆλα οἱ ἄγχιστα ἑπόμενοι Ξέρξῃ. τοῖσι δὲ μυρίοισι ἐπετέτακτο ἵππος Περ-

15. *Διός*, des Auramazda. Xenoph. Kyr. VIII 3 9 ff. in der Beschreibung eines Festaufzuges läfst dem ersten Wagen noch einen zweiten der Sonne (Mithra) und einen dritten dem Feuer heiligen folgen.

18. *θρόνον* = *δίφρον*, ungewöhnlich. Vgl. *ὄχημα ἐνθρόνιον* Pollux X 52.

19. *παραβεβήκεε* = *ἦν παραβάτης* od. *παρεστήκεε*. Il. λ 522 *Ἕκτορι παρβεβαώς*. Vgl. zu I 181 10. Sonst unterscheidet man den *παραβάτης* vom *ἡνίοχος*; Pollux I 141 *ἐπιβεβήκασι δὲ τοῦ ἁρματείου δίφρου ἡνίοχος καὶ παραβάτης*.

41. *μέν*: zu c. 6 23.

2. *λόγος αἱρέοι*: zu I 132 18.

3. *ἅρμα* ist ein rückwärts offener Stuhlwagen zum Stehen und Kämpfen; *ἅμαξα* ein Transportwagen für Mobilien; *ἁρμάμαξα* ein unserer Kutsche entsprechender bedeckter Reisewagen und in der Regel nur von Frauen benutzt. Auch Aesch. Pers. 971 kommt Xerxes in *σκηναῖς τροχηλάτοισιν* an.

5. *κατὰ νόμον*, näml. *ἄνω*; Ggs. zu c. 40 9.

7. *μύριοι*, die s. g. *ἀθάνατοι* (c. 83). — *οὗτος*: zu c. 18 21.

10. *οἱ δέ*: zu I 18 4.

12. *μῆλα*, sc. *χρύσεα*. Athen. 514 *ἐπὶ τῶν στυράκων* (= *σαυρωτήρων*) *μῆλα χρυσᾶ ἔχοντες*. Sie hiefsen davon *μηλοφόροι*.

σέων μυρίη. μετὰ δὲ τὴν ἵππον διελέλειπτο καὶ δύο
σταδίους, καὶ ἔπειτεν ὁ λοιπὸς ὅμιλος ἤιε ἀναμίξ.
Ἐποιέετο δὲ τὴν ὁδὸν ἐκ τῆς Λυδίης ὁ στρατὸς 42
ἐπί τε ποταμὸν Κάικον καὶ γῆν τὴν Μυσίην, ἀπὸ δὲ
Καΐκου ὁρμεόμενος, Κάνης οὖρος ἔχων ἐν ἀριστερῇ,
διὰ τοῦ Ἀταρνέος ἐς Καρήνην πόλιν. ἀπὸ δὲ ταύτης
διὰ Θήβης πεδίου ἐπορεύετο, Ἀτραμύττειόν τε πόλιν
καὶ Ἄντανδρον τὴν Πελασγίδα παραμειβόμενος. τὴν
Ἴδην δὲ λαβὼν ἐς ἀριστερὴν χεῖρα ἤιε ἐς τὴν Ἰλιάδα
γῆν. καὶ πρῶτα μέν οἱ ὑπὸ τῇ Ἴδῃ νύκτα ἀναμείναντι
βρονταί τε καὶ πρηστῆρες ἐπεσπίπτουσι, καί τινα αὐ-
τοῦ ταύτῃ συχνὸν ὅμιλον διέφθειραν. ἀπικομένου δὲ 43
τοῦ στρατοῦ ἐπὶ τὸν Σκάμανδρον, ὃς πρῶτος ποταμῶν,
ἐπείτε ἐκ Σαρδίων ὁρμηθέντες ἐπεχείρησαν τῇ ὁδῷ,
ἐπέλιπε τὸ ῥέεθρον οὐδ᾽ ἀπέχρησε τῇ στρατιῇ τε καὶ
τοῖσι κτήνεσι πινόμενος, ἐπὶ τοῦτον δὴ τὸν ποταμὸν ὡς

14. *καὶ δύο*: zu II 44 17.

42. 3. *Κάνης οὖρος*: vgl. I 160 12, Od. ν 408 *πὰρ Κόρακος πέτρῃ*, Kratin. Fr. II 136 *Κισθήνης ὄρος*, Thuk. IV 46 *ἐν τῷ ὄρει τῆς Ἰστώνης* (sonst *τὸ ὄρος ἡ Ἰστώνη* u. s. w.) Er bildet als Vgb. zusammen mit dem Vgb. *Λέκτον* die äufserste Gränze des adramyttenischen Mb. Der Name schwankte zwischen *Κάνη, Κάναι, Αἰγά* (Strabo 615), h. Kara-dagh; daran ein gleichnamiges Städtchen (h. Adshanos).

5. *Θήβης πεδίον*, die noch heute reich gesegnete weite Küstenebene um die innere Buchtung des adramytt. Golfes bis Antandros, nach der homer. *Θήβη* (*ὑποπλακίη*) benannt, deren Spuren man gegen zwei Meilen binnenwärts am Fufse des Gebirges zeigte (Strabo 612 ff.). Der Hauptort ist noch jetzt Edremit, das alte *Ἀτραμύττειον* (auch *Ἀδραμύτειον, Ἀδραμύττιον*).

6. *Ἄντανδρος*: zu V 26 4. — *τὴν Πελασγίδα*, weil einst von Pelasgern bewohnt (Konon 41. Mela I 18). Alkaeos dagegen bei Strabo 606 *πρῶτα μὲν Ἄντανδρος Λελέγων πόλις*. Auch *Ἠδωνίδα διὰ τὸ Θρᾶκας Ἠδωνοὺς ὄντας οἰκῆσαι, ἢ Κιμμερίδα Κιμμερίων ἐνοικούντων ἑκατὸν ἔτη* (Aristot. bei Steph. B. s. v.). — *παραμειβόμενος*: zu IV 54 5.

7. Bei Antandros bog das Heer vom Küstenwege rechts ab ins Binnenland, entlang dem Ostfufse des Gargaron, des höchstragenden und darum hier vorzugsweise Ide genannten Theiles des die ganze Halbinsel bis zur Propontis füllenden Gebirges (Il. ϑ 47. ο 152. Strabo 583). Dieselbe Strafse zogen später die Zehntausend, Xen. An. VII 8 *ἐντεῦθεν* (von *Ὀφρύνιον*, vgl. c. 43 12) *ἐπορεύοντο διὰ τῆς Τρῳάδος καὶ ὑπερβάντες τὴν Ἴδην εἰς Ἄντανδρον ἀφικνοῦνται πρῶτον, εἶτα παρὰ θάλατταν πορευόμενοι τῆς Μυσίας εἰς Θήβης πεδίον*.

8. *πρῶτα*: das zweite war der panische Schrecken (c. 43 10).

9 f. *ἐπεσπίπτουσι - διέφθειραν*: zu V 18 4. — *τινα - συχνόν*: zu V 33 9. VII 10ε 6.

ἀπίκετο Ξέρξης, ἐς τὸ Πριάμου πέργαμον ἀνέβη ἵμερον ἔχων θηήσασθαι. θηησάμενος δὲ καὶ πυθόμενος ἐκείνων ἕκαστα τῇ Ἀθηναίῃ τῇ Ἰλιάδι ἔθυσε βοῦς χιλίας, χοὰς δὲ οἱ Μάγοι τοῖσι ἥρωσι ἐχέαντο. ταῦτα δὲ ποιησαμένοισι νυκτὸς φόβος ἐς τὸ στρατόπεδον ἐνέπεσε. ἅμα ἡμέρῃ δὲ ἐπορεύετο ἐνθεῦτεν, ἐν ἀριστερῇ μὲν ἀπέργων Ῥοίτειον πόλιν καὶ Ὀφρύνειον καὶ Δάρδανον, ἥπερ δὴ Ἀβύδῳ ὅμουρός ἐστι, ἐν δεξιῇ δὲ Γέργιθας Τευκρούς.

44 Ἐπεὶ δ' ἐγένοντο ἐν Ἀβύδῳ, ἠθέλησε Ξέρξης ἰδέσθαι πάντα τὸν στρατόν. καὶ προεπεποίητο γὰρ ἐπὶ κολωνοῦ

43. 6. τὸ Πρ. πέργαμον, die Akropolis von Ilion, die homer. Πέργαμος ἄκρη.

7 f. ἐκείνων, d. i. τῶν ἐκεῖ γενομένων. — ἕκαστα: zu V 13 13. — τῇ Ἰλιάδι, der πολιούχῳ von Ilion, zu der die troischen Frauen Il. ζ 297 ff. vergeblich flehen. Die Fortdauer des Kultes ist auch sonst bezeugt (Xen. Hell. I 1 4. Timaeos Fr. 66. Plut. mor. 557), wie denn auch Alexander d. Gr. der Göttin opferte (Arrian An. I 11 7).

9. χοάς, Todtenspenden. — ἥρωσι, der troisch-hellenischen Zeit. Vgl. übrigens zu c. 113 10.

10. φόβος: zu c. 10ε 7.

11. ἀπέργων, sonst von gränzebildenden Flüssen, Meeren und Gebirgen (I 72 9. 174 10. 204 2. II 99 22. IV 55 3), hier u. c. 109 16. 112 5. VIII 35 3 von durchpassirenden Personen, deren Marschlinie als eine Art Abgränzung nach rechts und links vorgestellt wird.

12. Die drei Orte lagen am Hellespont.

13. ὅμουρος, nur 70 Stadien weit davon (Strabo 595). — Γέργιθες hiefs der Stamm; der danach benannte Hauptort aber mit schwankender Endung Γέργις Γέργιθος Γέργιθα, und dessen Einwohner Γεργίθιοι, Γεργῖται od. Γεργιθεῖς (Steph. B.). Er lag an der Ostseite des Μάρκαιον ὄρος (Steph. B.), nicht weit von Lampsakos. Xen. Hell. III 1 15 erwähnt ihn als eine πόλις ἐχυρά; zu Strabo's Zeit existirte diese nicht mehr, aber der Name (Γεργίθιον) haftete noch an der Gegend (p. 589). Die Gergithen leiteten ihren Ursprung von den vordem in diesen Landschaften sefshaften Teukrern ab (V 122 9, vgl. zu c. 20 12). Sie müssen sich einst an der ganzen Westküste bis Miletos ausgedehnt haben; denn auch am Fl. Kaïkos und südlicher bei Kyme wiederholt sich der Name in mehreren Ortschaften (Strabo 589. 616); in Milet aber hiefs die eingeborne unterworfene Bevölkerung Γέργιθες (Athen. 524). Wegen des appositiven Τευκρούς vgl. zu III 56 9.

Heer und Flottenschau in Abydos (c. 44 f.). Des Königs Gespräch mit Artabanos (c. 45—52). Ansprache an die Perser und Uebergang über die Brücken (c. 53—56).

44. 2. καὶ - γάρ 'und da'. — ἐπὶ κολωνοῦ: 'In der Nähe der Stelle von Abydos und überhaupt im ganzen Umfange der asiat. Küstenstrecke, Sestos gegenüber, ist kein einziger Hügel, der zum Ueberblick von Hellespont und Gestade günstiger gelegen wäre als der

ἐπίτηδες αὐτῷ ταύτῃ προεξέδρη λίθου λευκοῦ (ἐποίη-
σαν δὲ Ἀβυδηνοὶ ἐντειλαμένου πρότερον βασιλέος), ἐν-
θαῦτα ὡς ἵζετο, κατορέων ἐπὶ τῆς ἠιόνος ἐθηέετο καὶ
τὸν πεζὸν καὶ τὰς νέας, θηεύμενος δὲ ἱμέρθη τῶν νεῶν
ἅμιλλαν γινομένην ἰδέσθαι. ἐπεὶ δ' ἐγένετό τε καὶ ἐνί-
κεον Φοίνικες Σιδόνιοι, ἥσθη τε τῇ ἁμίλλῃ καὶ τῇ
στρατιῇ. ὡς δὲ ὥρα πάντα μὲν τὸν Ἑλλήσποντον ὑπὸ 45
τῶν νεῶν ἀποκεκρυμμένον, πάσας δὲ τὰς ἀκτὰς καὶ τὰ
Ἀβυδηνῶν πεδία ἐπίπλεα ἀνθρώπων, ἐνθαῦτα Ξέρξης
ἑωυτὸν ἐμακάρισε, μετὰ δὲ τοῦτο ἐδάκρυσε. μαθὼν δέ 46
μιν Ἀρτάβανος ὁ πάτρως, ὃς τὸ πρῶτον γνώμην ἀπε-
δέξατο ἐλευθέρως οὐ συμβουλεύων Ξέρξῃ στρατεύεσθαι
ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, οὗτος ὡνὴρ φρασθεὶς Ξέρξεα δακρύ-
σαντα εἴρετο τάδε. „ὦ βασιλεῦ, ὡς πολλὸν ἀλλήλων κε-
χωρισμένα ἐργάσαο νῦν τε καὶ ὀλίγῳ πρότερον· μακα-
ρίσας γὰρ σεωυτὸν δακρύεις." ὁ δὲ εἶπε „ἐσῆλθε γάρ
με λογισάμενον κατοικτεῖραι ὡς βραχὺς εἴη ὁ πᾶς ἀν-
θρωπήιος βίος, εἰ τούτων γε ἐόντων τοσούτων οὐδεὶς

spitze wie von Menschenhand geformte Hügel Mal-tepe ('Schatzhügel'), wie eine Krone auf das Vgb. Nagara gesetzt, das weiter denn alle übrigen Vorgebirge der ganzen asiat. Küste in den Hellespont vorgreift, recht gemacht um dessen glänzenden Spiegel fast in seiner ganzen Länge zu beschauen. Offenbar ist der Mal-tepe die von Herodot angedeutete Stelle.' v. Prokesch Erinner. III 19. 24f.

3. *προεξέδρη*, sonst *ἐξέδρη*, ein balustradenartiger Anbau, der in diesem Falle, um einen möglichst freien Ausblick zu gewähren, ungewöhnlich weit vorspringen mochte. Strabo 625 *ὑπέρκειται δὲ τῶν Σάρδεων ὁ Τμῶλος εὔδαιμον ὄρος, ἐν τῇ ἀκρωρείᾳ σκοπὴν ἔχον, ἐξέδραν λευκοῦ λίθου, Περσῶν ἔργον, ἀφ' οὗ κατοπτεύεται τὰ κύκλῳ πεδία καὶ μάλιστα τὸ Καϋστριανόν.* Vgl. *προεδρίη* IV 88 5.

6. *τὰς νέας*, die man sich am asiat. Ufer aufgestellt denken soll; vgl. c. 55 12.

9. *στρατιή* 'Flotte' (VI 97 3. VII 97 5). Aesch. Pers. mehrmals so *στράτευμα*. Vgl. zu V 36 22. VI 43 5.

45. *πάντα*, abwärts von Abydos und den Brücken. — *Ἑλλήσποντον*, wie c. 36 7.

3. *Ξέρξης*: vgl. zu I 11 7.

46. *μαθών*: zu c. 37 10.

2. *τὸ πρῶτον*, *initio*. S. c. 10. 16.

3. *οὐ συμβουλεύων*, *dissuadens*, gibt den Inhalt der *γνώμη*, wie c. 47 7 *οὐκ ἐῶν*.

6. *κεχωρισμένα* 'verschieden' (I 172 5).

7 f. *ἐσῆλθε γάρ με* 'freilich, überkam es mich doch'. — *με*: zu III 42 17.

9. *εἰ*: zu V 78 3. — *οὐδείς*: zu c. 9 10.

ἐς ἑκατοστὸν ἔτος περιέσται.“ ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων „ἕτερα τούτου παρὰ τὴν ζόην πεπόνθαμεν οἰκτρότερα. ἐν γὰρ οὕτω βραχέι βίῳ οὐδεὶς οὕτω ἄνθρωπος ἐὼν εὐδαίμων πέφυκε, οὔτε τούτων οὔτε τῶν ἄλλων, τῷ οὐ παραστήσεται πολλάκις καὶ οὐκὶ ἅπαξ τεθνάναι βούλεσθαι μᾶλλον ἢ ζώειν. αἵ τε γὰρ συμφοραὶ προσπίπτουσαι καὶ αἱ νοῦσοι συνταράσσουσαι καὶ βραχὺν ἐόντα μακρὸν δοκέειν εἶναι ποιεῦσι τὸν βίον. οὕτω ὁ μὲν θά-

11. *παρά* 'während'. — *πεπόνθαμεν*: das Perfekt, weil das menschliche Elend nicht minder als die kurze Lebensdauer die zum dauernden Schicksale gewordene Folge jener göttlichen Eifersucht und Miſsgunst ist, welche gleich von Anbeginn das Geschlecht mit einer Fülle von Leiden ausgestattet hat. Vgl. gleich *πέφυκε* u. 19 *γέγονε*.

12. Verb. *οὕτω εὐδαίμων πέφυκε ἄνθρωπος ἐών*, 'trotz dieser Kürze des Lebens kann es doch Niemand, gemäſs seiner menschlichen Natur, zu solchem Glücke bringen'. Zur Sperrung von *οὕτω* vgl. II 54 8. IX 45 19.

14. *παραστήσεται* 'beikommen wird'. — *πολλάκις καὶ οὐκὶ ἅπαξ*: vgl. zu III 25 6.

16. *καί*, *quamvis*.

17 ff. Wie die wehmuthsvolle klagende Stimmung, die sich in diesem sententiösen Ergusse darthut, dem ganzen heidnischen Alterthum gemein ist (vgl. V 4) und das Hauptmotiv seiner tragischen Dichtungen liefert, so finden sich ähnliche Aeuſserungen bei hellen. Autoren aller Zeiten. Von den älteren sind vergleichbar Il. ω 524 *ὣς γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσι Ζώειν ἀχνυμένοις· αὐτοὶ δέ τ' ἀκηδέες εἰσίν.* Theogn. 425 *πάντων μὲν μὴ φῦναι ἐπιχθονίοισιν ἄριστον Μηδ' ἐσιδεῖν αὐγὰς ὀξέος ἠελίου· Φύντα δ' ὅπως ὤκιστα πύλας Ἀίδαο περῆσαι.* Chilon's Spruch *τὸν τετελευτηκότα μακάριζε.* Bakchyl. Fr. 3 *θνατοῖσι μὴ φῦναι φέριστον μηδ' ἀελίου προσιδεῖν φέγγος· ὄλβιος δ' οὐδεὶς βροτῶν πάντα χρόνον.* O. K. 1225 *μὴ φῦναι τὸν ἅπαντα νικᾷ λόγον· τὸ δ' ἐπεὶ φανῇ βῆναι κεῖθεν ὅθεν περ ἥκει πολὺ δεύτερον ὡς τάχιστα.* Cic. Tusc. I 48. — *καταφυγή*: Aesch. Fr. 343 *ὡς οὐ δικαίως θάνατον ἔχθουσιν βροτοί, Ὅσπερ μέγιστον ῥῦμα τῶν πολλῶν κακῶν.* Tragiker bei Plut. mor. 106 *μηδεὶς φοβείσθω θάνατον ἀπόλυσιν κακῶν.* — *γλυκὺν - αἰῶνα* 'nachdem er die Süſse des Lebens hat kosten lassen'. Die Gottheit, selber im Genusse unendlicher Seligkeit, ist eifersüchtig daſs der Mensch ihr darin nicht gleichkomme (vgl. c. 10ε 8. Genes. III 22), voll Miſsgunst auf sein Glück (Od. ε 122 die klagende Kalypso *ἠγάασθε θεοὶ ῥεῖα ζώοντες*), ja, wie zum grausamen Hohne, läſst sie ihn durch kurzen Genuſs reinen Glückes das nachfolgende Leid um so bitterer empfinden. Plut. mor. 1107, der die Stelle citirt, fügt geistvoll hinzu: *τοῖς εὐδοκιμεῖν δοκοῦσι δέλεάρ ἐστι λύπης τὸ ἡδὺ γευομένοις ὧν στερήσονται.* — Artabanos, der mit solcher Mahnung an die Unbeständigkeit des Menschenglückes (vgl. I 207) den König noch im letzten Augenblick von dem entscheidenden Schritte abzubringen versucht, führt in diesem Drama wie auch sonst (zu IV 83 4) die Rolle des reflektirenden und warnenden Chores. Nur darf man in seinen Worten nicht auch persische Ansicht finden wollen.

νατος μοχθηρῆς ἐούσης τῆς ζόης καταφυγὴ αἱρετωτάτη τῷ ἀνθρώπῳ γέγονε· ὁ δὲ θεὸς γλυκὺν γεύσας τὸν αἰῶνα φθονερὸς ἐν αὐτῷ εὑρίσκεται ἐών.“

47 Ξέρξης δὲ ἀμείβετο λέγων „Ἀρτάβανε, βιοτῆς μέν νυν ἀνθρωπηίης πέρι, ἐούσης τοιαύτης οἵην περ σὺ διαιρέεαι εἶναι, παυσώμεθα, μηδὲ κακῶν μεμνώμεθα χρηστὰ ἔχοντες πρήγματα ἐν χερσί· φράσον δέ μοι τόδε. εἴ τοι ἡ ὄψις τοῦ ἐνυπνίου μὴ ἐναργὴς οὕτω ἐφάνη, εἶχες ἂν τὴν ἀρχαίην γνώμην, οὐκ ἐῶν με στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἢ μετέστης ἄν; φέρε μοι τοῦτο ἀτρεκέως εἰπέ.“ ὁ δὲ ἀμείβετο λέγων „ὦ βασιλεῦ, ὄψις μὲν ἡ ἐπιφανεῖσα τοῦ ὀνείρου, ὡς βουλόμεθα ἀμφότεροι, τελευτήσειε, ἐγὼ δ᾽ ἔτι καὶ ἐς τόδε δείματός εἰμι ὑπόπλεος οὐδ᾽ ἐντὸς ἐμεωυτοῦ, ἄλλα τε πολλὰ ἐπιλεγόμενος καὶ δὴ καὶ ὁρέων τοι δύο τὰ μέγιστα πάντων ἐόντα πολεμιώτατα.“

48 Ξέρξης δὲ πρὸς ταῦτα ἀμείβετο τοισίδε. „δαιμόνιε ἀνδρῶν, κοῖα ταῦτα λέγεις μοι εἶναι δύο πολεμιώτατα; κότερά τοι ὁ πεζὸς μεμπτὸς κατὰ τὸ πλῆθός ἐστι, καὶ τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα φαίνεται πολλαπλήσιον ἔσεσθαι τοῦ ἡμετέρου, ἢ τὸ ναυτικὸν τὸ ἡμέτερον λείψεσθαι τοῦ ἐκείνων, ἢ καὶ συναμφότερα ταῦτα; εἰ γάρ τοι ταύτῃ ἐνδεέστερα φαίνεται εἶναι τὰ ἡμέτερα πρήγματα, στρατοῦ ἂν ἄλλου τις τὴν ταχί-

Denn eben der Avesta-glaube, der den Menschen zwischen die Einflüsse guter und böser Mächte stellt und ihn anleitet sich den letzteren zu entziehen, läſst eine so resignirte Lebensansicht nicht zu. — *ἐν αὐτῷ*: vgl. zu c. 8γ 3.

47. 3. *διαιρέεαι*: zu c. 16γ 2.

4 f. *μεμνώμεθα*, (Od. ξ 168). Zu V 105 14. — *χρηστὰ - χερσί*, *quoniam nunc temporis florentibus utimur rebus.*

6. *ἐναργής*: zu V 55 5.

8. *μετέστης*, sc. *τῆς γνώμης*, = *μετέγνως* (c. 15 6), *μετέθευ τὴν γν.* (c. 18 17).

10. *τελευτήσειε*, *exitum habeat.*

12. *ἐντὸς ἐμ.*: zu I 119 25. — *ἐπιλεγόμενος*: zu III 65 17.

13. *δύο τὰ μέγιστα*: I 98 *δύο δὲ οἱ τελευταῖοι*, VII 129 *πέντε τῶν δοκίμων*, 149 *μετὰ δύο τῶν σφετέρων*.

48. 2. *δαιμόνιε ἀνδρῶν*: zu IV 126 3. — *κοῖα ταῦτα λέγεις*, mit gewohnter Kürze st. *κοῖά ἐστι τὰ λέγεις*.

3. *μεμπτὸς - πλῆθος*: vgl. I 77 2, u. zu c. 9 11.

6. *λείψεσθαι*, att. *λειφθήσεσθαι*. Vgl. das homer. *λιπέσθαι* 'zurückbleiben'.

8. *πρήγματα* = *δύναμις*, *opes*. — *τὴν ταχίστην*, adverbial.

49 στην ἄγερσιν ποιέοιτο.“ ὁ δ᾽ ἀμείβετο λέγων „ὦ βασιλεῦ, οὔτε στρατοῦ τούτου, ὅστις γε σύνεσιν ἔχοι, μέμφοιτ᾽ ἂν οὔτε τῶν νεῶν τὸ πλῆθος· ἤν τε πλεῦνας συλλέξῃς, τὰ δύο τοι τὰ λέγω πολλῷ ἔτι πολεμιώτερα γίνεται. τὰ δὲ δύο ταῦτα ἐστὶ γῆ τε καὶ θάλασσα. οὔτε γὰρ τῆς θαλάσσης ἔστι λιμὴν τοσοῦτος οὐδαμόθι, ὡς ἐγὼ εἰκάζω, ὅστις ἐγειρομένου χειμῶνος δεξάμενός σευ τοῦτο τὸ ναυτικὸν φερέγγυος ἔσται διασῶσαι τὰς νέας. καίτοι οὐκὶ ἕνα αὐτὸν δεῖ γενέσθαι τὸν λιμένα, ἀλλὰ παρὰ πᾶσαν τὴν ἤπειρον παρ᾽ ἣν δὴ κομιεῖ. οὐκ ὦν δὴ ἐόντων τοι λιμένων ὑποδεξίων, μάθε ὅτι αἱ συμφοραὶ τῶν ἀνθρώπων ἄρχουσι καὶ οὐκὶ ὤνθρωποι τῶν συμφορέων. καὶ δὴ τῶν δύο τοι τοῦ ἑτέρου εἰρημένου τὸ ἕτερον ἔρχομαι ἐρέων. γῆ δὲ πολεμίη τῇδέ τοι κατίσταται. εἰ ἐθέλει τοι μηδὲν ἀντίξοον καταστῆναι, τοσούτῳ τοι γίνεται πολεμιωτέρη ὅσῳ ἂν προβαίνῃς ἑκαστέρω, τὸ πρόσω αἰεὶ κλεπτόμενος· εὐ-

49. 2. τούτου, deiktisch. Vgl. c. 130 3.

6. οὔτε, erhält seine Antapodosis erst Z. 14 und zwar, wegen der längeren Unterbrechung und der Resumption *καὶ - ἐρέων*, in variirter Form.

8. *φερέγγυος*: zu V 30 17. — Die Besorgnifs ward zweimal gerechtfertigt (VII 188. VIII 12).

9. *ἕνα*: eine Hs. *ἑνά κη*, das auf *ἕνα γε* oder *ἑνιαχῇ* leitet. Für jenen Fall ist wohl *αὐτὸν* in *ἀριθμὸν* zu ändern (vgl. IX 30 9, u. III 6 5 *ἐν ἀριθμῷ*); oder *τὸν λιμένα* ist als Erklärung zu *αὐτὸν* eingedrungen.

11. *ὑποδεξίων* = *ὑποδέχεσθαι δυναμένων*. Der Bildung des von Suid. u. Phot. lex. s. v. bezeugten Wortes (von *ὑποδέξομαι* od. *ὑπόδεξις*) ist vergleichbar *ἀσπάσιος ἐπόψιος θαυμάσιος* und viele Epitheta von Göttern wie *ἀκέσιος καθάρσιος ῥύσιος φύξιος*. Ebenso selten *ὑπόδεξις* = *ὑποδοχή* (Il. ι 73. Hippokr.), wegen der lautähnlichen von *δεικνύναι* abgeleiteten Wortformen. Vgl. c. 180 5.

12. I 32 *πᾶν ἐστι ἄνθρωπος συμφορή*.

14f. *δέ*, nach dem ankündigenden *ἔρχομαι ἐρέων*, ist gegen den Gebrauch, der ein Asyndeton verlangt (II 40 4. III 6 3. 80 25. IV 99 6. V 66 1. VI 109 20); wefshalb auch das *δή* einer Hs. nicht zulässig ist. Valla's Version *terra cum ob alia tibi hostilis est: cum* (*tum?*) *eo hostilior: si nihil obstiterit quo longius processeris etc.* scheint, von ihrer sonstigen Verwirrung abgesehen, auf eine Lücke zu deuten; etwa *γῆ τά τε ἄλλα πολεμίη καὶ δὴ καὶ τῇδε τ. κ.* — *εἰ ἐθέλει*: zu c. 10 δ 7. — Aesch. Pers. 793 *αὐτὴ γὰρ ἡ γῆ ξύμμαχος κείνοις πέλει. Πῶς τοῦτ᾽ ἔλεξας, τίνι τρόπῳ δὲ συμμαχεῖ; Κτείνουσα λιμῷ τοὺς ὑπερπόλλους ἄγαν.*

17f. *κλεπτόμενος*, ‘jeden Fortschritt erschleichend, dich immer

πρηξίης δὲ οὐκ ἔστι ἀνθρώποισι οὐδεμία πληθώρη.
καὶ δή τοι, ὡς οὐδενὸς ἐναντιευμένου, λέγω τὴν χώ-
ρην πλεῦνα ἐν πλεῦνι χρόνῳ γινομένην λιμὸν τέξεσθαι.
ἀνὴρ δὲ οὕτω ἂν εἴη ἄριστος, εἰ βουλευόμενος μὲν
ἀρρωδέοι, πᾶν ἐπιλεγόμενος πείσεσθαι χρῆμα, ἐν δὲ τῷ
ἔργῳ θρασὺς εἴη." ἀμείβεται Ξέρξης τοισίδε. „Ἀρτά- 50
βανε, οἰκότως μὲν σύ γε τούτων ἕκαστα διαιρέεαι·
ἀτὰρ μήτε πάντα φοβέο μήτε πᾶν ὁμοίως ἐπιλέγεο. εἰ
γὰρ δὴ βούλοιο ἐπὶ τῷ αἰεὶ ἐπεσφερομένῳ πρήγματι τὸ
πᾶν ὁμοίως ἐπιλέγεσθαι, ποιήσειας ἂν οὐδαμὰ οὐδέν·
κρέσσον δὲ πάντα θαρσέοντα ἥμισυ τῶν δεινῶν πάσχειν
μᾶλλον ἢ πᾶν χρῆμα προδειμαίνοντα μηδαμὰ μηδὲν
παθεῖν. εἰ δὲ ἐρίζων πρὸς πᾶν τὸ λεγόμενον μὴ τὸ
βέβαιον ἀποδέξεαι, σφάλλεσθαι ὀφείλεις ἐν αὐτοῖσι
ὁμοίως καὶ ὁ ὑπεναντία τούτοισι λέξας. τοῦτο μέν νυν
ἐπ' ἴσης ἔχει· εἰδέναι δὲ ἄνθρωπον ἐόντα κῶς χρὴ τὸ

weiter stehlend', die möglichen Gefahren und Schwierigkeiten hindurch. Schon mit diesem Zusatze macht es der bedächtige Redner fühlbar wie unzuverlässig die eingangs gemachte Hypothesis *εἰ - καταστῆναι* sei, noch bestimmter aber durch die Gnome *εὐπρηξίης δὲ* . . 'es gibt aber für Menschen kein völliges Glück'. Vgl. c. 203 10 ff. *εὐπρηξίης πληθώρη* = *εὐπρηξίη πληθύουσα*. Vgl. zu II 173 3. Bei den Aerzten hieſs *πληθώρη* der Zustand des Körpers *ὅταν ὁμοτίμως ἀλλήλοις αὐξηθῶσιν οἱ χυμοί* (Galen). Nach dieser vorsichtigen Restriktion greift A. in den Worten

19. *καὶ δὴ - λέγω* 'ich sage also' (vgl. V 54 6), unter Erneuerung der früheren Annahme (*ὡς οὐδ. ἐναντ.*), zu der noch unerklärten Warnung *γίνεται πολεμιωτέρη* zurück.

20. Je weiter das Heer zieht, um so gröſser wird die Entfernung von seinen Hilfsquellen und um so schwieriger die Verpflegung.

22. Sall. Cat. 1 *nam et prius quam incipias consulto et, ubi consulueris, mature facto opus est.*

50. 3. *πᾶν*, st. wie gleich *τὸ πᾶν*, 'alles Mögliche' (I 85 4 u. s.), läſst sich vertheidigen durch IV 154 *πᾶν ἐπ' αὐτῇ μηχανεομένη* verglichen mit VI 88 *τὸ πᾶν μηχανήσασθαι ἐπ' Αἰγινήτῃσι*, u. VI 128 9. VII 176 25. Wie wenig der Autor auf diese Art von Konformität bedacht ist, zeigen Fälle wie die zu 6 u. II 34 10. 121 5. V 12 11. 44 9 u. s. berührten. — *ὁμοίως*: zu II 39 16.

4. *ἐπεσφερομένῳ*: vgl. I 209 16 *τὰ ἐπιφερόμενα*.

6. *τὰ ἡμίσεα?* — *πάσχειν* - *παθεῖν* (8): vgl. zu V 18 4.

7. *μᾶλλον* erneuert und erhöht die Kraft des Komparativs, wie I 31 17.

9. *ἐν αὐτοῖσι*, beim *ἐρίζειν*; zu c. 87 3.

10. *ὁ - λέξας* 'der das Gegentheil behauptete', derjenige dessen Ansicht du bekämpfst.

11. *ἐπ' ἴσης ἔχει* 'hält sich die

βέβαιον; δοκέω μὲν οὐδαμῶς. τοῖσι τοίνυν βουλομένοισι ποιέειν ὡς τὸ ἐπίπαν φιλέει γίνεσθαι τὰ κέρδεα, τοῖσι δὲ ἐπιλεγομένοισί τε πάντα καὶ ὀκνεῦσι οὐ μάλα ἐθέλει. ὁρᾷς τὰ Περσέων πρήγματα ἐς τὸ δυνάμιος προκεχώρηκε. εἰ τοίνυν ἐκεῖνοι οἱ πρὸ ἐμεῦ γενόμενοι βασιλέες γνώμῃσι ἐχρέοντο ὁμοίῃσι καὶ σύ, ἢ μὴ χρεόμενοι γνώμῃσι τοιαύτῃσι ἄλλους συμβούλους εἶχον τοιούτους, οὐκ ἄν κοτε εἶδες αὐτὰ ἐς τοῦτο προελθόντα· νῦν δὲ κινδύνους ἀναρριπτέοντες ἐς τοῦτό σφεα προηγάγοντο. μεγάλα γὰρ πρήγματα μεγάλοισι κινδύνοισι ἐθέλει καταιρέεσθαι. ἡμεῖς τοίνυν ὁμοιεύμενοι ἐκείνοισι ὥρην τε τοῦ ἔτεος καλλίστην πορευόμεθα, καὶ καταστρεψάμενοι πᾶσαν τὴν Εὐρώπην νοστήσομεν ὀπίσω, οὔτε λιμῷ ἐντυχόντες οὐδαμόθι οὔτε ἄλλο ἄχαρι οὐδὲν παθόντες. τοῦτο μὲν γὰρ αὐτοὶ πολλὴν φορβὴν φερόμενοι πορευόμεθα, τοῦτο δέ, τῶν ἄν κου ἐπιβέωμεν γῆν καὶ ἔθνος,

Wage (I 74 7), läuft auf eins hinaus'; furchtloses Wagen und ängstliches Zaudern sind gleich *σφαλερά*. — *κῶς χρή*, an Werth = *οὐ χρή*, *non licet* (c. 11 13).

12. *μέν*: vgl. zu c. 24 1.

13. *ποιέειν* 'handeln' (III 71 21). — *ὡς τὸ ἐπίπαν*: zu IV 68 4.

14. *οὐ μάλα* 'nicht eben, sonderlich' (I 93 1).

15. *ὁρᾷς*: zu c. 10ε 1.

18. *ἄλλους - τοιούτους*, wie sonst *ἕτερος τοιοῦτος* (I 120 34).

20. *ἀναρριπτέοντες*, Metapher vom Würfelspiel. Bekker Anecd. 18 *ἀναρρῖψαι κίνδυνον, παρὰ τὸ ἀναρρῖψαι κύβον, περὶ τῶν ἀφειδῶς ἑαυτοὺς εἰς κινδύνους ἀφιέντων*. Gefahrvolle Kämpfe (*κίνδυνοι*) sind wie Würfelfall von unsicherem Ausgange und Sache des Glückes; wer sie unternimmt, setzt auf sie sein Geschick, wie der Spieler auf die Würfel.

22. *καταιρέεσθαι* 'erreicht, gewonnen werden', mit dem Bilde des Wettlaufes (IX 35 5) od. Verfolgens (VI 29 9). Vgl. VI 39 *καταλαμψόμενον τὰ πρήγματα τὰ ἐπὶ Χερσονήσου*. Eur. Suppl. 749 *φόνῳ καθαιρεῖσθ' οὐ λόγῳ τὰ χρήματα*. Thuk. I 121 *ὃ δ' ἐκεῖνοι ἐπιστήμῃ προὔχουσι καθαιρετέον ἡμῖν ἐστι μελέτῃ*. Die Praeposition wirkt hier nur intensiv, während sie in der Bed. 'herunternehmen, niederreifsen' ihren lokalen Begriff behält. Vgl. *καταφρονέειν* (I 59 18) u. ä. — *ὥρην*: der Akkus. wie im homer. *πλέομεν νύκτας τε καὶ ἦμαρ*. Aehnlich c. 125 3. 151 6. 181 3. 203 6, auch I 67 25. Hippokr. de aëre 83 *ὄμβροι τε αὐτόθι γίνονται πᾶσαν ὥρην*.

27. *ἐπιβέωμεν* 'durchziehen' und darum im Akkus., wie *ἐπιτρέχειν ἐπιπλέειν* u. ä. Il. ξ 226 von der nach Lemnos eilenden Hera *Πιερίην δ' ἐπιβᾶσα*. Soph. Ai. 144 *λειμῶν' ἐπιβάντα*. Zu *ἔθνος* vgl. Aesch. Pers. 41 *Λυδῶν ὄχλος οἵ τ' ἐπίπαν ἠπειρογενὲς κατέχουσιν ἔθνος*.

τούτων τὸν σῖτον ἕξομεν· ἐπ' ἀροτῆρας δὲ καὶ οὐ νομάδας στρατευόμεθα ἄνδρας."

51 λέγει Ἀρτάβανος μετὰ ταῦτα „ὦ βασιλεῦ, ἐπείτε ἀρρωδέειν οὐδὲν ἐᾷς πρῆγμα, σὺ δέ μευ συμβουλίην ἔνδεξαι· ἀναγκαίως γὰρ ἔχει περὶ πολλῶν πρηγμάτων πλεῦνα λόγον ἐκτεῖναι. Κῦρος ὁ Καμβύσεω Ἰωνίην πᾶσαν πλὴν Ἀθηνέων κατεστρέψατο δασμοφόρον εἶναι Πέρσῃσι. τούτους ὦν τοὺς ἄνδρας συμβουλεύω τοι μηδεμιῇ μηχανῇ ἄγειν ἐπὶ τοὺς πατέρας· καὶ γὰρ ἄνευ τούτων οἷοί τέ εἰμεν τῶν ἐχθρῶν κατυπέρτεροι γενέσθαι. ἢ γάρ σφεας, ἢν ἕπωνται, δεῖ ἀδικωτάτους γίνεσθαι καταδουλουμένους τὴν μητρόπολιν, ἢ δικαιοτάτους συνελευθεροῦντας. ἀδικώτατοι μέν νυν γινόμενοι οὐδὲν κέρδος μέγα ἡμῖν προσβάλλουσι, δικαιότατοι δὲ γινόμενοι οἷοί τε δηλήσασθαι μεγάλως τὴν σὴν στρατιὴν γίνονται. ἐς θυμὸν ὦν βάλευ καὶ τὸ παλαιὸν ἔπος, ὡς εὖ εἴρηται, τὸ μὴ ἅμα ἀρχῇ πᾶν τέλος καταφαίνεσθαι."

52 ἀμείβεται πρὸς ταῦτα Ξέρξης „Ἀρτάβανε, τῶν ἀπεφήναο γνωμέων σφάλλεαι κατὰ ταύτην δὴ μάλιστα, ὃς Ἴωνας φοβέεαι μὴ μεταβάλλωσι, τῶν ἔχομεν γνῶμα μέγιστον, τῶν σύ τε μάρτυς γίνεαι καὶ οἱ συστρατευσάμενοι Δαρείῳ ἄλλοι ἐπὶ Σκύθας, ὅτι ἐπὶ τούτοισι ἡ πᾶσα Περσικὴ στρατιὴ ἐγένετο διαφθεῖραι ἢ περιποιῆσαι· οἱ δὲ δικαιοσύνην καὶ πιστότητα ἐνέδωκαν, ἄχαρι δὲ οὐδέν. πάρεξ δὲ τούτου, ἐν τῇ ἡμετέρῃ καταλιπόντας τέκνα τε καὶ γυναῖκας καὶ χρήματα οὐδ' ἐπιλέγεσθαι χρὴ νεώτερόν τι ποιή-

28. *νομάδας*, wie Dareios. Vgl. c. 10$^{\alpha}$.

51. 3. *σὺ δέ*: zu I 112 9.

5. Athen wird als *μητρόπολις* (11) der Ioner zu Ionien gerechnet, das hier ein ethnographischer nicht geographischer Begriff ist.

7. *μηχανῇ*: vgl. I 113 4.

8. *πατέρας* = *προγόνους* (IV 145 17. VII 11 22. 150 10. VIII 22 7). Vgl. *παῖδες* c. 9$^{\alpha}$ 3.

14. *βάλευ*: vgl. III 68 20 *πύθευ*.

52. 3. *μεταβάλλωσι* 'umschwenken, abfallen', sc. *πρὸς τοὺς Ἀθηναίους* (VIII 22 17). Vgl. VIII 109 3.

4. *τῶν*, *quorum tamen*. — *γνῶμα*, *documentum*. — *τῶν*: der Plural bezieht sich auf den Inhalt des *γνῶμα*. Aehnlich II 51 17.

8. *ἐνέδωκαν* 'zeigten, bewiesen'. Vgl. III 51 9.

10. *ἐπιλέγεσθαι*, sc. *ἡμᾶς*. — *νεώτερον*: zu III 72 17.

σειν. οὕτω μηδὲ τοῦτο φοβέο, ἀλλὰ θυμὸν ἔχων ἀγαθὸν σῶζε οἶκόν τε τὸν ἐμὸν καὶ τυραννίδα τὴν ἐμήν· σοὶ γὰρ ἐγὼ μούνῳ ἐκ πάντων σκῆπτρα τὰ ἐμὰ ἐπιτράπω."

53 Ταῦτα εἴπας καὶ Ἀρτάβανον ἀπολύσας ἐς Σοῦσα δεύτερα μετεπέμψατο Ξέρξης Περσέων τοὺς δοκιμωτάτους, ἐπεὶ δέ οἱ παρῆσαν, ἔλεγέ σφι τάδε. „ὦ Πέρσαι, τῶνδ᾽ ἐγὼ ὑμέων χρηίζων συνέλεξα, ἄνδρας τε γίνεσθαι ἀγαθοὺς καὶ μὴ καταισχύνειν τὰ πρόσθε ἐργασμένα Πέρσῃσι, ἐόντα μεγάλα τε καὶ πολλοῦ ἄξια, ἀλλ᾽ εἷς τε ἕκαστος καὶ οἱ σύμπαντες προθυμίην ἔχωμεν· ξυνὸν γὰρ τοῦτο πᾶσι ἀγαθὸν σπεύδεται. τῶνδε δὲ εἵνεκεν προαγορεύω ἀντέχεσθαι τοῦ πολέμου ἐντεταμένως· ὡς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι, ἐπ᾽ ἄνδρας στρατευόμεθα ἀγαθούς, τῶν ἢν κρατήσωμεν, οὐ μή τις ἡμῖν ἄλλος στρατὸς ἀντιστῇ κοτε ἀνθρώπων. νῦν δὲ διαβαίνωμεν ἐπευξάμενοι τοῖσι θεοῖσι οἳ Περσίδα γῆν λελόγχασι."

54 Ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην παρεσκευάζοντο ἐς τὴν διάβασιν· τῇ δὲ ὑστεραίῃ ἀνέμενον τὸν ἥλιον ἐθέλοντες

11. *οὕτω*, *proinde*. Vgl. VI 86δ 7.

13. *σκῆπτρα*: der Plural nach Weise der Tragiker. Soph. O. K. 425 *σκῆπτρα καὶ θρόνους ἔχει*.

53. *ἀπολύσας ἐς Σοῦσα*, brachylogisch st. *ἀπολύσας* (sc. *τῆς στρατηίης*, vgl. V 75 11. VI 42 2. VII 38 13) *ἀπέστειλε ἐς Σ.* Vgl. *ἐκλείπειν ἐς* VI 100 9. Nachahmend Diodor. II 21 *μετεπέμπετο πάλιν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν τοὺς ἴσους στρατιώτας καὶ τοὺς προτέρους ἀπέλυεν εἰς τὰς πατρίδας*, und ähnlich II 3. XIII 96. XVI 51.

4f. *χρηίζων* mit doppeltem Genitiv, wie zuweilen *δέομαι* (III 157 6. V 40 5). — *ἄνδρας - ἀγαθούς*: zu V 2 2.

10. *γάρ*: vgl. zu III 31 4. Der mit *τῶνδε εἵνεκεν* angekündigte Grund ist in *τῶν ἢν . .* enthalten.

13. *λελόγχασι* setzt einstige Theilung voraus (Il. ο 190 Poseidon *ἤτοι ἐγὼν ἔλαχον πολιὴν ἅλα*). Die Hauptgötter einer Stadt oder Landschaft als ihre Inhaber (*πολιοῦχοι*, *γαιήοχοι*) zu betrachten war den Hellenen geläufig genug. Aesch. Suppl. 674 *θεοὺς οἳ γᾶν ἔχουσιν*. Thuk. IV 74 *θεοὶ ὅσοι γῆν τὴν Πλαταιίδα ἔχετε*. Plat. Kritias 109 *Ἥφαιστος δὲ κοινὴν καὶ Ἀθηνᾶ φύσιν ἔχοντες - μίαν ἄμφω λῆξιν τήνδε τὴν χώραν εἰλήχατον*. Theokr. VII 103 *Πὰν Ὁμόλας ἐρατὸν πέδον ὅστε λέλογχας*. Für eine ähnliche Auffassung und Denkweise der Iranier zeugt nur etwa eine Andeutung in einer Inschrift des Dareios (zu III 65 30).

54. 2. *ἀνέμενον*, vor Beginn

ἰδέσθαι ἀνίσχοντα, θυμιήματά τε παντοῖα ἐπὶ τῶν γεφυρέων καταγίζοντες καὶ μυρσίνῃσι στορνύντες τὴν ὁδόν. ὡς δ' ἐπανέτελλε ὁ ἥλιος, σπένδων ἐκ χρυσέης φιάλης Ξέρξης ἐς τὴν θάλασσαν εὔχετο πρὸς τὸν ἥλιον μηδεμίαν οἱ συντυχίην τοιαύτην γενέσθαι, ἥ μιν παύσει καταστρέψασθαι τὴν Εὐρώπην πρότερον ἢ ἐπὶ τέρμασι τοῖσι ἐκείνης γένηται. εὐξάμενος δὲ ἐσέβαλε τὴν φιάλην ἐς τὸν Ἑλλήσποντον καὶ χρύσεον κρητῆρα καὶ Περσικὸν ξίφος, τὸν ἀκινάκην καλέουσι. ταῦτα οὐκ ἔχω ἀτρεκέως διακρῖναι οὔτε εἰ τῷ ἡλίῳ ἀνατιθεὶς κατῆκε ἐς τὸ πέλαγος, οὔτε εἰ μετεμέλησέ οἱ τὸν Ἑλλήσποντον μαστιγώσαντι καὶ ἀντὶ τούτων τὴν θάλασσαν ἐδωρέετο.

55 ὡς δὲ ταῦτά οἱ ἐπεποιήτο, διέβαινον κατὰ μὲν τὴν ἑτέρην τῶν γεφυρέων τὴν πρὸς τοῦ Πόντου ὁ πεζός τε καὶ ἡ ἵππος ἅπασα, κατὰ δὲ τὴν πρὸς τὸ Αἰγαῖον τά τε ὑποζύγια καὶ ἡ θεραπηίη. ἡγέοντο δὲ πρῶτα μὲν οἱ μύριοι Πέρσαι ἐστεφανωμένοι πάντες, μετὰ δὲ τούτους ὁ σύμμικτος στρατὸς παντοίων ἐθνέων. ταύτην μὲν τὴν

der *διάβασις*. — Der Aufgang des heiligen Lichtgestirns, den die Zendbücher in den verschiedensten Wendungen feiern, sollte das grofse Unternehmen weihevoll einleiten, wie auch die Königswahl der Sieben mit diesem Momente verknüpft war (III 84 15).

3f. Vgl. VIII 99 3f. Dieselben Dinge auch beim hellen. Opfer; Ar. Vesp. 860 *ἀλλ' ὡς τάχιστα πῦρ τις ἐξενεγκάτω Καὶ μυρρίνας καὶ τὸν λιβανωτὸν ἔνδοθεν, Ὅπως ἂν εὐξώμεσθα πρῶτα τοῖς θεοῖς*.

8f. Vom Infin. *καταστρέψασθαι* nach *παύσει* zu V 67 4. — Nach *οὐ πρότερον, ἤ* setzt H. den Konjunktiv ohne *ἄν*, das er auch häufig bei *οὐ πρὶν* (*ἤ*) wegläfst; s. I 199 15. IV 196 16. VII 197 10. IX 87 5, u. vgl. zu IV 172 14. Da hier keine Negation steht, wäre der Infin. *γενέσθαι* regelrecht (wie c. 2 5), ist aber hier, um die naheliegende Parallele zu *καταστρέψασθαι* zu vermeiden, umgangen worden.

11. *ἀκινάκην* erkl. Pollux I 138, den Darstellungen zu Persepolis entsprechend, *Περσικὸν ξιφίδιόν τι τῷ μηρῷ προσηρτημένον*. Vgl. c. 61 8. Er war etwa einen Fufs lang, ziemlich breit, mehr zum Stechen als zum Hauen geeignet, und hing nach Art unserer Reitersäbel an einem Gurt.

55. 2f. *πρὸς τοῦ Πόντου* - *πρὸς τὸ Αἰγαῖον*: oben c. 36 beidemale der Genitiv. Vgl. zu II 121 5.

4. *ἡγέοντο δὲ πρῶτα*: zu c. 40 2. — Betreffs der Marschordnung vgl. c. 40f.

5. *οἱ μύριοι Πέρσαι*, sowohl die Fufsgänger als die Reiter (c. 41 7 u. 13).

ἡμέρην οὗτοι, τῇ δὲ ὑστεραίῃ πρῶτοι μὲν οἵ τε ἱππόται καὶ οἱ τὰς λόγχας κάτω τράποντες· ἐστεφάνωντο δὲ καὶ οὗτοι. μετὰ δὲ οἵ τε ἵπποι οἱ ἱροὶ καὶ τὸ ἅρμα τὸ ἱρόν, ἐπὶ δὲ αὐτός τε Ξέρξης καὶ οἱ αἰχμοφόροι καὶ οἱ ἱππόται οἱ χίλιοι, ἐπὶ δὲ τούτοισι ὁ ἄλλος στρατός. καὶ αἱ νέες ἅμα ἀνήγοντο ἐς τὴν ἀπεναντίον. ἤδη δὲ ἤκουσα καὶ ὕστατον διαβῆναι βασιλέα πάντων.

56 Ξέρξης δὲ ἐπείτε διέβη ἐς τὴν Εὐρώπην, ἐθηέετο τὸν στρατὸν ὑπὸ μαστίγων διαβαίνοντα. διέβη δὲ ὁ στρατὸς αὐτοῦ ἐν ἑπτὰ ἡμέρῃσι καὶ ἐν ἑπτὰ εὐφρόνῃσι, ἐλινύσας οὐδένα χρόνον. ἐνθαῦτα λέγεται Ξέρξεω ἤδη διαβεβηκότος τὸν Ἑλλήσποντον ἄνδρα εἰπεῖν Ἑλλησπόντιον „ὦ Ζεῦ, τί δὴ ἀνδρὶ εἰδόμενος Πέρσῃ καὶ οὔνομα ἀντὶ Διὸς Ξέρξεα θέμενος ἀνάστατον τὴν Ἑλλάδα ἐθέλεις ποιῆσαι, ἄγων πάντας ἀνθρώπους; καὶ γὰρ ἄνευ τούτων ἐξῆν τοι ποιέειν ταῦτα."

57 Ὡς δὲ διέβησαν πάντες, ἐς ὁδὸν ὡρμημένοισι τέρας σφι ἐφάνη μέγα, τὸ Ξέρξης ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἐποιήσατο καίπερ εὐσύμβλητον ἐόν· ἵππος γὰρ ἔτεκε λαγόν. εὐσύμβλητον ὦν τῇδε τοῦτο ἐγένετο, ὅτι ἔμελλε μὲν ἐλᾶν στρατιὴν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα Ξέρξης ἀγαυρότατά τε καὶ

8. Hinter *ἱππόται* fehlt wohl *οἱ χίλιοι* (c. 40 7), das auch für *οἱ λόγχας κάτω τράποντες* gilt.

12. *ἤδη δὲ ἤκουσα καί*: zu IV 77 2.

56. 2. *ὑπὸ μαστίγων*: vgl. c. 103 23. 223 14.

3. *ἑπτά*: wohl *ἑπτά τε*. Zu V 2 6.

6. *εἰδόμενος*, wie VI 69 5.

7. Das naive Wort wurde vom Sophisten Gorgias in einer Prunkrede mit pathetischem Ernste vorgebracht: *Ξέρξης ὁ τῶν Περσῶν Ζεύς* (Longin. *π. ὕ.* I 3).

8. *πάντας*: dieselbe Hyperbel c. 157 8. Aesch. Pers. 719 *Ξέρξης κενώσας πᾶσαν ἠπείρου πλάκα.*

Marsch vom Hellespont bis Doriskos. Zählung des Heeres (c. 57—60).

57. 5. *τε καί*: zu V 4 9. — *ἀγαυρός* oder *ἄγαυρος*, von *γαίω* (*γαϝ*), st. des gewöhnlichen *γαῦρος*, wie *ἀτενής ἀσπερχές* mit *α* intens., bez. das übermüthige kecke Wesen dessen, der stolz auf Kraft und Begabung sich seines Vorzugs freut (Hom. *κύδεϊ γαίων*) und ihn mit eitlem Prunk entfaltet. Hier mit besonderem Bezug auf das verglichene Roſs (vgl. die Beschreibung des *ἵππος κυδιόων* u. *ἀγλαΐηφι πεποιθώς* Il. ζ 506 ff.). Hes. Th. 832 *ταύρου ἐριβρύχεω, μένος ἀσχέτου, ὄσσαν ἀγαύρου.* Xen. de re eq. X 16 *ἢν δέ τις οὕτως ἀνεζωπυρημένῳ αὐτῷ δῷ τὸν χαλινόν, ἐνταῦθα ὑφ' ἡδονῆς τῷ διὰ τὴν χαλαρότητα τοῦ στομίου λελύσθαι*

μεγαλοπρεπέστατα, ὀπίσω δὲ περὶ ἑωυτοῦ τρέχων ἥξειν
ἐς τὸν αὐτὸν χῶρον. ἐγένετο δὲ καὶ ἕτερον αὐτῷ τέρας
ἐόντι ἐν Σάρδισι· ἡμίονος γὰρ ἔτεκε ἡμίονον διξὰ ἔχου-
σαν αἰδοῖα, τὰ μὲν ἔρσενος τὰ δὲ θηλέης· κατύπερθε
δὲ ἦν τὰ τοῦ ἔρσενος. τῶν ἀμφοτέρων λόγον οὐδένα 58
ποιησάμενος τὸ πρόσω ἐπορεύετο, σὺν δέ οἱ ὁ πεζὸς
στρατός. ὁ δὲ ναυτικὸς ἔξω τὸν Ἑλλήσποντον πλέων
παρὰ γῆν ἐκομίζετο, τὰ ἔμπαλιν πρήσσων τοῦ πεζοῦ. ὁ
μὲν γὰρ πρὸς ἑσπέρην ἔπλεε, ἐπὶ Σαρπηδονίης ἄκρης
ποιεύμενος τὴν ἄπιξιν, ἐς τὴν αὐτῷ προείρητο ἀπικο-
μένῳ περιμένειν· ὁ δὲ κατ᾽ ἤπειρον στρατὸς πρὸς ἠῶ
τε καὶ ἡλίου ἀνατολὰς ἐποιέετο τὴν ὁδὸν διὰ τῆς Χερ-
σονήσου, ἐν δεξιῇ μὲν ἔχων τὸν Ἕλλης τάφον τῆς
Ἀθάμαντος, ἐν ἀριστερῇ δὲ Καρδίην πόλιν, διὰ μέ-
σης δὲ πορευόμενος πόλιος τῇ οὔνομα τυγχάνει ἐὸν
Ἀγορή. ἐνθεῦτεν δὲ κάμπτων τὸν κόλπον τὸν Μέλανα
καλεόμενον καὶ Μέλανα ποταμόν, οὐκ ἀντισχόντα τότε

νομίζειν, κυδρῷ μὲν τῷ σχήματι ὑγροῖν δὲ τοῖν σκελοῖν γαυριώμενος φέρεται, παντάπασιν ἐκμιμούμενος τὸν πρὸς ἵππους καλλωπισμόν. Vgl. θούριος zu VI 98 17.

6. Verb. ὀπίσω ἥξειν. — τρέχειν περὶ ἑωυτοῦ, von der Rennbahn entlehnt. Läuft der Wettkämpfer um den ausgesetzten Preis, so sucht der Verfolgte sein Leben als Preis des Laufs davon zu tragen. VIII 102 πολλοὺς πολλάκις ἀγῶνας δραμέονται περὶ σφέων αὐτῶν οἱ Ἕλληνες, 140 μὴ οὖν βούλεσθαι θέειν αἰεὶ περὶ ὑμῶν αὐτῶν, IX 37 τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς, auch VIII 74 περὶ τοῦ παντὸς ἤδη δρόμον θέοντες. Und eben vom Hasen sagte das Sprüchwort λαγὼς τὸν περὶ τῶν κρεῶν (sc. δρόμον) τρέχει (Zenob. V 85).

7 ff. Auch dies Portentum sollte in ähnlicher Weise den Umschlag vordeuten: kühn als ein Mann zog der König aus, aber in weibischer Flucht kehrte er heim. — ἔτεκε: schon dies war ein τέρας; zu III 151 10.

58. 3. ναυτικός: zu VI 43 5. — τὸν Ἑλλήσποντον: zu V 103 9.

4. τοῦ πεζοῦ = ἢ ὁ πεζός.

5. πρὸς ἑσπέρην, zunächst bis ins aeg. Meer, dann aber geradaus nordwärts. — Das Vgb. Sarpedon (h. Cap Paxi od. Gremia) bildet den nördl. Endpunkt des Mb. (h. Golf v. Saros).

7. πρὸς ἠῶ - ἀνατολάς: zu I 201 4.

9. Ἕλλης τάφον, bei der Stadt Paktye.

12. Ἀγορή, mitten zwischen Kardia und Paktye, auf dem Isthmos der die Halbinsel mit dem Festlande verbindet (Skyl. 67), so genannt weil die Nachbaren hier auf der Gränze ihren Markt hielten.

13. ἀντέχειν 'standhalten, ausreichen'.

τῇ στρατιῇ τὸ ῥέεθρον ἀλλ' ἐπιλιπόντα, τοῦτον τὸν ποταμὸν διαβάς, ἐπ' οὗ καὶ ὁ κόλπος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει, ἤιε πρὸς ἑσπέρην, Αἶνόν τε πόλιν Αἰολίδα καὶ Στεντορίδα λίμνην παρεξιών, ἐς ὃ ἀπίκετο ἐς

59 Δορίσκον. ὁ δὲ Δορίσκος ἐστὶ τῆς Θρηίκης αἰγιαλός τε καὶ πεδίον μέγα, διὰ δὲ αὐτοῦ ῥέει ποταμὸς μέγας Ἕβρος· ἐν τῷ τεῖχός τε ἐδέδμητο βασιλήιον τοῦτο τὸ δὴ Δορίσκος κέκληται, καὶ Περσέων φρουρὴ ἐν αὐτῷ κατεστήκεε ὑπὸ Δαρείου ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου ἐπείτε ἐπὶ Σκύθας ἐστρατεύετο. ἔδοξε ὦν τῷ Ξέρξῃ ὁ χῶρος εἶναι ἐπιτήδεος ἐνδιατάξαι τε καὶ ἐξαριθμῆσαι τὸν στρατόν, καὶ ἐποίεε ταῦτα. τὰς μὲν δὴ νέας τὰς πάσας ἀπικομένας ἐς Δορίσκον οἱ ναύαρχοι κελεύσαντος Ξέρξεω ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν προσεχέα Δορίσκῳ ἐκόμισαν, ἐν τῷ Σάλη τε Σαμοθρηικίη πεπόλισται πόλις καὶ Ζώνη, τελευταία δὲ αὐτοῦ Σέρρειον ἄκρη οὐνομαστή. ὁ δὲ χῶρος οὗτος τὸ παλαιὸν ἦν Κικόνων. ἐς τοῦτον τὸν αἰγιαλὸν κατασχόντες τὰς νέας ἀνέψυχον ἀνελκύσαντες.

14. *τὸ ῥέεθρον*, accus. relationis, wie c. 43 4. 196 10.

16f. Strabo 331, 52 *πρὸς δὲ τῇ ἐκβολῇ τοῦ Ἕβρου διστόμου ὄντος πόλις Αἶνος ἐν τῷ Μέλανι κόλπῳ κεῖται, κτίσμα Μυτιληναίων, ἔτι δὲ πρότερον Ἀλωπεκοννησίων.* — *τε καί* zeigt an dafs der sonst unbekannte stentoridische See bei Aenos am Ausflufs des Hebros lag (vgl. zu V 118 3), wo Plin. IV 43 *portus Stentoris* vielleicht aus Mifsverständnifs (*λίμνη* — *λιμήν*) ansetzt. Noch jetzt finden sich dort zwei bedeutende Seen.

59. 2. Die Küste bildet noch heute ein reiches Weideland, die s. g. Maritza-insel, die von den Armen des Flusses, an dessen Südufer sie liegt, bewässert und umflossen wird.

5. *ἐπείτε*: zu V 4 7. — Nimmt man die Worte genau, so entsteht ein Widerspruch zur Beschreibung des Skythen-zuges des Dareios IV 89ff., die eine bedeutend mehr nach der Ostseite Thrakiens fallende Marschlinie ergibt, auf der D. den Ausflufs des Hebros nicht berührt haben konnte (s. zu IV 90 7). Es ist also vielmehr der Rückmarsch aus Skythien zu verstehen, der allerdings diese Richtung nahm (IV 143) und die Besetzung Thrakiens zur Folge hatte (V 2).

11. *Σαμοθρηικίη*: vgl. zu c. 108 7. — *πεπόλισται*: zu IV 108 3.

12. *Σέρρειον*, h. Kap Makri. — *οὐνομαστή*, in der Sage von Orpheus, der hier von kikonischen Weibern zerrissen ward.

13. *χῶρος* 'Landstrich'. Vgl. c. 108 13. — *τὸ παλαιόν*, noch in troischer Zeit (Il. *β* 846. Od. *ι* 39).

14. *ἀνέψυχον*, wie erschöpfte und vom Lauf erhitzte. Xen. Hell. I 5 10 *ἀνελκύσας τὰς ἐν τῇ Ἐφέσῳ οὔσας ναῦς ἐνενήκοντα ἡσυχίαν*

ὁ δὲ ἐν τῷ Δορίσκῳ τοῦτον τὸν χρόνον τῆς στρατιῆς
ἀριθμὸν ἐποιέετο. ὅσον μέν νυν ἕκαστοι παρεῖχον πλή- 60
θεος ἀριθμόν, οὐκ ἔχω εἶπαι τὸ ἀτρεκές· οὐ γὰρ
λέγεται πρὸς οὐδαμῶν ἀνθρώπων· σύμπαντος δὲ τοῦ
στρατοῦ τοῦ πεζοῦ τὸ πλῆθος ἐφάνη ἑβδομήκοντα καὶ
ἑκατὸν μυριάδες. ἐξηρίθμησαν δὲ τόνδε τὸν τρόπον.
συναγαγόντες τε ἐς ἕνα χῶρον μυριάδα ἀνθρώπων καὶ
συννάξαντες ταύτην ὡς μάλιστα εἶχον, περιέγραψαν
ἔξωθεν κύκλον· περιγράψαντες δὲ καὶ ἀπέντες τοὺς
μυρίους αἱμασιὴν περιέβαλον κατὰ τὸν κύκλον, ὕψος
ἀνήκουσαν ἀνδρὶ ἐς τὸν ὀμφαλόν· ταύτην δὲ ποιήσαν-
τες ἄλλους ἐσεβίβαζον ἐς τὸ περιοικοδομημένον, μέχρι
οὗ πάντας τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐξηρίθμησαν. ἀριθμήσαν-
τες δὲ κατὰ ἔθνεα διέτασσον.

Οἱ δὲ στρατευόμενοι οἵδε ἦσαν, Πέρσαι μὲν ὧδε 61

ἦγεν ἐπισκευάζων καὶ ἀναψύχων αὐτάς. Ov. Met. VI 519 *iamque in sua litora fessis Puppibus exierant*, I 582 *amnes - in mare deducunt fessas erroribus undas.*

16. ἀριθμός 'Zählung, Musterung' (VIII 7 13). Xen. An. I 2 9 u. s. verbindet ἐξέτασιν καὶ ἀριθμὸν ποιεῖν.

60. 2. πλήθεος ἀρ.: vgl. c. 20 4.

9. αἱμασιήν: zu I 180 8. — κατά, *secundum*, der Spur der Kreislinie folgend. Vgl. I 84 22. III 4 11.

11. μέχρι οὗ: vgl. zu I 181 11.

Aufzählung und Beschreibung des Heeres und der Flotte (c. 61—99).

A. Die Fufstruppen (c. 61–83).

61. Die ausführliche Herzählung der unter Xerxes vereinigten Völkerschaften und ihrer Führer, sowie die genaue Beschreibung ihrer Ausrüstung, hat nicht blofs den Zweck dem Leser eine anschauliche und staunenerregende Uebersicht des ungeheuren Heereszuges zu geben, sondern wird auch vom Vf., ganz seiner sonstigen Weise entsprechend (vgl. bes. V 52 ff.), benutzt, um ein reiches und, wie wir annehmen dürfen, grofsentheils neues Wissen über die Bewohner des auch damals noch immer nicht vollständig bekannten pers. Reiches mitzutheilen. Es sind deshalb diese Angaben, verbunden mit der III 90 ff. gelieferten Nomen-liste, die bedeutendste Quelle für die ethnographische Kenntnifs des alten Orientes. Die Zahl der genannten Völker beträgt, einschliefslich des c. 76 1 ausgefallenen Namens und der c. 85 abgesondert aufgeführten Sagartier, einundsechzig, die mit denen der Nomen-liste fast durchaus übereinstimmen, aber nach anderen Rücksichten geordnet sind. Sie zerfallen in vier Hauptgruppen, wovon die erste, unter Vortritt der Perser und Meder, alle östl. Stämme vom Tigris bis Indus (c. 66—68), die zweite die des Südens (c. 69—71), die dritte die des vorderen Asiens (c. 72—80), die vierte die dienstbaren Küsten- und Inselvölker des östl. Mittelmeeres (c. 89—95) begreift. Innerhalb jeder Gruppe stehen wiederum diejenigen Völker näher bei einander, die durch Ver-

ἐσκευασμένοι. περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον τιήρας καλεομένους πίλους ἀπαγέας, περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας χειριδωτοὺς ποικίλους, . . . λεπίδος σιδηρέης ὄψιν ἰχθυοει-

wandtschaft, gleiche Bewaffnung oder Einheit des Kommandos zusammen gehören. Aus welchen Quellen H. das Material der Listen gewonnen, gibt er zwar nicht an, läfst sich aber mit Wahrscheinlichkeit dahin bestimmen, dafs er die Namen der Stämme und ihrer Führer, sowohl der persischen als der einheimischen (c. 96), den amtlichen Verzeichnissen entnahm, die von königlichen Schreibern angefertigt (c. 100), ihm durch Vermittlung des lydischen Satrapen gewifs ebenso leicht zugänglich waren wie die der Steuerbezirke und der königl. Etappenstrafsen. Dazu kamen die Heereslisten des Dareios, die in Stein gehauen zu Byzantion aufbewahrt wurden (IV 87), und, für die Ausrüstung der einzelnen Abtheilungen, das Gemälde des Mandrokles im Heraeon zu Samos (IV 88); endlich aufser vielerlei mündlichen Mittheilungen pers. und hellen. Augenzeugen (IX 16), die eigene reiche Anschauung und Erkundigung in den von ihm bereisten Theilen des Reiches. Dafs er hellen. Vorgängern, wie dem samischen Dichter Choerilos, der in seinen *Περσικά* gelegentlich der *διάβασις* über den Hellespont einen solchen *κατάλογος* eingeflochten hatte, in Einzelnen oder Ganzen nachgeschrieben, ist nach Bemerkungen wie VI 55 kaum glaublich.

2ff. Objekt zu *εἶχον* ist *πίλους ἀπαγέας*; dazu *τιήρας καλ.* Apposition wie III 12 17. Zur Stellung vgl. c. 40 10. — *ὁ τιήρης*, att. *ἡ τιάρα*, pers. Wort (Hesych. *τιήρη, τὸ ὀξύ. Πέρσαι*), bez. einen spitzzulaufenden Filzhut, ein *πίλημα πυργωτόν* (Strabo 734). — *ἀπαγής*, von *πήγνυμι* (*παγ*) geformt (vgl. *ἰχθυπαγής, πρωτοπαγής*), wie *ἀζυγής ἀρραγής ἀτριβής*, 'ungesteift', opp. *πεπηγώς* (c. 64 6. 70 12), also 'schlaff', von haltloser und mehr zufälliger Form (*τιάρα ἐπτυγμένη καὶ προβάλλουσα εἰς τὸ μέτωπον* Schol. Ar. Av. 487). Nur der König trug sie steif (*ὀρθός*). Vgl. zu c. 64 5. — *τὸ σῶμα*, neben dem plur. *κεφαλῇσι* auch c. 75 2. — *κιθών* kann allerdings auch den Begriff des *θώρηξ*, den man wegen *σιδηρέης* erwartet, mitenthalten, wie öfters bei Homer (*χαλκοχίτωνες, χιτὼν χάλκεος* u. *στρεπτός*), also 'Panzerrock aus Eisenschuppen'. *ποικίλους* wäre dann auf die abwechselnden Farben der *λεπίδες* zu beziehen. Aber IX 22 werden *χιτών* u. *θώρηξ* streng geschieden: *ἐντὸς θώρηκα εἶχε χρύσεον λεπιδωτόν, κατύπερθε δὲ τοῦ θώρηκος κιθῶνα φοινίκεον ἐνδεδύκεε.* Wozu auch die anderen Berichte stimmen: Xen. Kyr. VI 4 1 *ὁ δ' ἄλλος στρατὸς - ἐξωπλίζετο πολλοῖς μὲν καὶ καλοῖς χιτῶσι πολλοῖς δὲ καὶ καλοῖς θώραξι*, VII 1 2 *ὡπλισμένοι δὲ πάντες ἦσαν οἱ περὶ τὸν Κῦρον τοῖς αὐτοῖς Κύρῳ ὅπλοις, χιτῶσι φοινικοῖς, θώραξι χαλκοῖς.* Strabo 734 *θώραξ δ' ἐστὶν αὐτοῖς φολιδωτός - χιτὼν δὲ χειριδωτός.* S. auch I 135 4. VIII 113 10. Vor *λεπίδες* sind also die den *θώρηξ* betreffenden Worte weggefallen, etwa *ὑπὸ δὲ θώρηκας πεποιημένους.* Schuppenpanzer finden sich sowohl auf aegypt. als besonders auf assyr. Monumenten häufig dargestellt, und in den Ruinen von Nimrud fand Layard eine grofse Anzahl solcher Schuppen, 2—3″ lang, an einem Ende abgerundet, am anderen viereckig, die wahrscheinlich an einer Jacke von Linnen oder Filz befestigt gewesen waren. Doch trugen nicht alle Perser so kostbare Rüstung (VIII 113 10). H. aber hat

δέος, περὶ δὲ τὰ σκέλεα ἀναξυρίδας, ἀντὶ δὲ ἀσπίδων γέρρα· ὑπὸ δὲ φαρετρεῶνες ἐκρέμαντο· αἰχμὰς δὲ βραχέας εἶχον, τόξα δὲ μεγάλα, ὀιστοὺς δὲ καλαμίνους, πρὸς δὲ ἐγχειρίδια παρὰ τὸν δεξιὸν μηρὸν παραιωρεύμενα ἐκ τῆς ζώνης. καὶ ἄρχοντα παρείχοντο Ὀτάνεα τὸν Ἀμήστριος πατέρα τῆς Ξέρξεω γυναικός. ἐκαλέοντο δὲ πάλαι ὑπὸ μὲν Ἑλλήνων Κηφῆνες, ὑπὸ μέντοι σφέων

sich, vermuthlich in nahem Anschlufs an ein Gemälde (Xen. Kyr. I 2 13), bei seinen Beschreibungen auf je eine und zwar die eigenthümlichste und schönste Waffenart beschränkt, während wohl jedes gröfsere Kontingent mehrfache Armaturen enthielt. — λεπίς 'Fischschuppe' (aber φολίς 'Schlangenschuppe'). — ὄψιν, *specie*. — ἰχθυοειδής 'fischschuppenähnlich'; eig. ἰχθύων λεπίσι ὁμοίη, mit der bei Vergleichen üblichen Brachylogie (zu I 172 6).

5. ἀντὶ δὲ ἀσπίδων, der hellen. Hopliten.

8. ἐγχειρίδια: zu c. 54 11. — δεξιόν: die Denkmäler bestätigen dies. Bei den Hellenen meist auf der linken Seite.

9. ἐκ τῆς ζώνης: die Darstellungen zeigen ein besonderes Degengehenk.

11 f. Diese Annahme ist einer der vielen historischen Irrthümer, zu denen sich die Alten durch übereilte unklare Kombinationen von Sagen und Namen verleiten liefsen. Κηφῆνες nämlich ist eine alte, ihrem Ursprunge nach dunkle, sicherlich aber mythische Benennung eines in Vorderasien herrschenden Volkes, und identisch mit der der östl. Αἰθίοπες (Apollod. II 4 2. Steph. B. v. Ἰόπη u. A.); ihr eponymer König ist Kepheus, des Belos (zu I 7 5. 181 6) Sohn. Wie aber schon diese Genealogie (vgl. I 7) und eine pers. Sage (VI 54 4) andeuten, aber auch aus vielen anderen Spuren hervorleuchtet (vgl. zu V 53 5. VII 90 8; Movers Phoen. II 1 276 ff.), sind diese Sagen von Kephener und Aethiopen nur eine getrübte Kunde von den einst in Vorderasien bis an die Küsten des Mittelmeeres herrschenden Assyriern. Da nun die Vorstellungen von den verschiedenen Völkern, die nach einander die Hegemonie in Asien besafsen, den Assyriern Chaldaeern Medern Persern, nicht blofs bei den Hellenen sondern auch bei den Asiaten selber sich vermengten und verwirrten (vgl. z. B. c. 11 22), so trug man, durch die überraschende Aehnlichkeit von Περσεύς und Πέρσης verlockt, nicht nur kein Bedenken, den eponymen Stammvater der Perser auf den hellen. Perseus zurückzuführen (vgl. I 125 14. VII 150 6. 220 17), sondern kombinirte nun auch die Perser mit Kepheus, dem mütterlichen Ahnen ihres Stammvaters, selber und schlofs: weil Perseus der Enkel des Kepheus ist, so ist sein Volk, die Perser, kein anderes als eben die Kephener (vgl. zu c. 150 9). Wenn also H. behauptet, die Hellenen hätten vor Alters die Perser Kephener genannt, so heifst das soviel als: jene Kephener, von denen die alten Sagen der Hellenen erzählen, sind eben das Volk, welches sie heute Perser nennen, — eine Vermuthung die sich auf nichts weiter gründet als auf die Verwandtschaft des Perseus einerseits mit Perses und anderseits mit Kepheus. Wobei es merkwürdig dafs der Vf. die Widersprüche zwischen dieser Genealogie und der in I 7 übersah. Denn während hier nach der ge-

αὐτῶν καὶ τῶν περιοίκων Ἀρταῖοι. ἐπεὶ δὲ Περσεὺς ὁ
Δανάης τε καὶ Διὸς ἀπίκετο παρὰ Κηφέα τὸν Βήλου
καὶ ἔσχε αὐτοῦ τὴν θυγατέρα Ἀνδρομέδην, γίνεται αὐ-
τῷ παῖς τῷ οὔνομα ἔθετο Πέρσην, τοῦτον δὲ αὐτοῦ
καταλείπει· ἐτύγχανε γὰρ ἄπαις ἐὼν ὁ Κηφεὺς ἔρσενος
62 γόνου. ἐπὶ τούτου δὴ τὴν ἐπωνυμίην ἔσχον. Μῆδοι
δὲ τὴν αὐτὴν ταύτην ἐσταλμένοι ἐστρατεύοντο· Μηδικὴ
γὰρ αὕτη ἡ σκευή ἐστι καὶ οὐ Περσική· οἱ δὲ Μῆ-
δοι ἄρχοντα μὲν παρείχοντο Τιγράνην ἄνδρα Ἀχαιμενί-
δην, ἐκαλέοντο δέ πάλαι πρὸς πάντων Ἄριοι, ἀπικο-

wöhnlichen Sage Belos der Grofsschwiegervater des Perseus, und dieser der Urgrofsvater des Herakles (zu VI 53 2) ist, gilt dort derselbe Belos als Enkel des Herakles.

12. Ἀρταῖοι, abgeleitet von dem noch in vielen Eigennamen (als Ἀρτάβανος Ἀρταφρένης Ἀρτοξέρξης) enthaltenen Adjektiv *arta* (Sanskr. *ṛta*), das 'wahr, gut, edel, mächtig' bedeutet. Vgl. VI 98 17. Auch als Einzelname (c. 22 8. 66 8). Hellanikos brachte den Namen mit der Perseus-sage in Verbindung und fabelte von einer pers. Landschaft Ἀρταία (Steph. B. v.). Wie der sinnverwandte Name Ἄριοι (c. 62 5), war auch dieser wohl nur ein auszeichnendes nomen appellativum der iranischen Völker, wenn auch mit der Zeit auf die Perser beschränkt.

13. Eine abweichende Sage VI 54.

14. ἔσχε: zu III 31 23. — γίνεται: zu III 160 12.

15. αὐτοῦ, im Reiche des Kepheus, das die älteren Mythographen bald nach Iope an der phoenik. Küste, bald nach Babylon oder Niniveh verlegten; die späteren suchten es zugleich mit den mythischen Aethiopen im südl. Libyen. Nirgends aber wird Persien selber darunter verstanden. Vgl. zu V 53 3.

16. ἄπαις - γόνου: zu I 109 11.

62. 2. τὴν αὐτὴν ταύτην, sc. στολήν; zu I 109 3. III 119 10. Aehnlich c. 72 6. 84 3. — Vgl. zu I 135 2. III 84 5. Strabo 525 ἡ γὰρ νῦν λεγομένη Περσικὴ στολὴ - παρὰ Μήδων ἀφῖκται.

4. Τιγράνης, der später bei Mykale das pers. Heer befehligte und fiel (IX 96. 102).

5. Ἄριοι, wohl zu sondern von den c. 66 1 genannten Ἄριοι od. Ἄρειοι, vom altpers. *ariya*, zend. *airya*, sanskr. *ârya*, 'die Würdigen, Edelen', eine nicht blofs den Medern sondern allen irano-medischen Stämmen gemeine alte Benennung, womit sie, im Selbstgefühl ihrer höheren und reineren Art, sich von den unreinen Barbaren (zend. *anairya*) unterschieden, und die noch im h. *Irân* fortlebt. Das Vendidad I 6 nennt danach das mythische Ur- und Stammland *Airyana-vaêya*. Auch Strabo 724 wufste von der Ausdehnung des Namens: ἐπεκτείνεται τοὔνομα τῆς Ἀριανῆς μέχρι μέρους τινὸς καὶ Περσῶν καὶ Μήδων καὶ ἔτι τῶν πρὸς ἄρκτον Βακτρίων καὶ Σογδιανῶν· εἰσὶ γάρ πως καὶ ὁμόγλωττοι παρὰ μικρόν. Vgl. die Stelle des Pausanias zu 6. Die heutige Wissenschaft begreift darum unter dem Namen Arier alle diese sprachverwandten Stämme des iranischen Hochlands.

μένης δὲ Μηδείης τῆς Κολχίδος ἐξ Ἀθηνέων ἐς τοὺς Ἀρίους τούτους μετέβαλον καὶ οὗτοι τὸ οὔνομα. αὐτοὶ δὲ περὶ σφέων ὧδε λέγουσι Μῆδοι. Κίσσιοι δὲ στρατευόμενοι τὰ μὲν ἄλλα κατά περ Πέρσαι ἐσκευάδατο, ἀντὶ δὲ τῶν πίλων μιτρηφόροι ἦσαν. Κισσίων δὲ ἦρχε Ἀνάφης ὁ Ὀτάνεω. Ὑρκάνιοι δὲ κατά περ Πέρσαι ἐσεσάχατο, ἡγεμόνα παρεχόμενοι Μεγάπανον τὸν Βαβυλῶνος ὕστερον τούτων ἐπιτροπεύσαντα.

63 Ἀσσύριοι δὲ στρατευόμενοι περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον χάλκεά τε κράνεα καὶ πεπλεγμένα τρόπον τινὰ βάρβαρον οὐκ εὐαπήγητον, ἀσπίδας δὲ καὶ αἰχμὰς καὶ ἐγχειρίδια παραπλήσια τοῖσι Αἰγυπτίοισι εἶχον, πρὸς δὲ ῥόπαλα ξύλων τετυλωμένα σιδήρῳ καὶ λινέους θώρηκας. οὗτοι δὲ

6. Paus. II 3 8 Μήδεια δὲ τότε μὲν (nach der Flucht aus Korinth) ἐλθοῦσα ἐς Ἀθήνας συνῴκησεν Αἰγεῖ, χρόνῳ δὲ ὕστερον φωραθεῖσα ἐπιβουλεύειν Θησεῖ καὶ ἐξ Ἀθηνῶν ἔφυγε, παραγενομένη δὲ ἐς τὴν λεγομένην τότε Ἀρίαν τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκε τὸ ὄνομα καλεῖσθαι Μήδους ἀπ' αὐτῆς. τὸν δὲ παῖδα, ὃν ἐπήγετο φεύγουσα ἐς τοὺς Ἀρίους, γενέσθαι λέγουσιν ἐξ Αἰγέως, ὄνομα δέ οἱ Μῆδον εἶναι. Schon Hesiod Th. 1000 ἢ γε δμηθεῖσ' ὑπ' Ἰήσονι ποιμένι λαῶν Μήδειον τέκε παῖδα verräth Kenntniſs dieser ebenfalls durch die Namensähnlichkeit entstandenen Sage, die so sicheren Glauben fand, daſs Dichter wie Pindar P. I 78 statt Μῆδοι die paronyme Form Μήδειοι gebrauchten.

8. ὧδε, st. οὕτω. Vgl. IV 8 1 u. zu I 137 2. Doch wird diese Zustimmung der Meder nur auf ihren früheren Namen, nicht auf den Ursprung des neuen zu beziehen sein. — Κίσσιοι: zu III 92 20.

10. ἀντὶ δὲ τῶν πίλων, mit einer zumal bei ἀντί nicht auffallenden Kürze st. ἀντὶ τοῦ εἶναι πιλοφόροι.

11. Ἀνάφης: Ktesias Exc. Pers. 14. 20. 26, der ihn durchgängig mit seinem Vater Otanes (c. 61 9) verwechselt, nennt ihn Ὀνόφας. — Ὑρκάνιοι: ihr Land, das h. Gurgân, zend. Vehrkâna, altpers. Varkâna, in der Bisitun-inschrift II 16 und von H. III 117 nur beiläufig neben Parthien erwähnt, aber weder in den pers. Völkerlisten (zu III 89 1) noch unter den herodot. Nomen aufgezählt, zieht sich um den südöstl. Rand des kasp. Meeres, das nach ihnen auch das hyrkanische hieſs, bis an den Unterlauf des Oxus (Amu). Vgl. zu III 92 6.

63. Ἀσσύριοι: vom Umfang dieses Namens zu I 178 2.

3. Kegel- oder birnförmige und runde, auch mit Kämmen und Büschen geschmückte Helme aus Bronze und Eisen, ganz den homerischen entsprechend, zeigen nicht bloſs die Monumente, aber nur bei schwerer Vollrüstung, sondern sind auch in den Ruinen gefunden worden. — καὶ πεπλεγμένα bez. eine zweite Art, aus Riemen geflochten; vgl. c. 72 2. 79 2. 89 13.

4. ἀσπίδας, kreisrund und hohl. Vgl. c. 89 13.

6. τετυλωμένα σιδήρῳ, oben mit

ὑπὸ μὲν Ἑλλήνων ἐκαλέοντο Σύριοι, ὑπὸ δὲ τῶν βαρ-
βάρων Ἀσσύριοι ἐκλήθησαν. [τούτεων δὲ μεταξὺ Χαλ-
64 δαῖοι]. ἦρχε δέ σφεων Ὀτάσπης ὁ Ἀρταχαίεω. Βάκ-
τριοι δὲ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι ἀγχότατα τῶν Μη-
δικῶν ἔχοντες ἐστρατεύοντο, τόξα δὲ καλάμινα ἐπιχώρια
καὶ αἰχμὰς βραχέας. Σάκαι δὲ οἱ Σκύθαι περὶ μὲν
τῇσι κεφαλῇσι κυρβασίας ἐς ὀξὺ ἀπηγμένας ὀρθὰς εἶχον
πεπηγυίας, ἀναξυρίδας δὲ ἐνδεδύκεσαν, τόξα δὲ ἐπιχώ-
ρια καὶ ἐγχειρίδια, πρὸς δὲ καὶ ἀξίνας σαγάρις εἶχον.
τούτους δὲ ἐόντας Σκύθας Ἀμυργίους Σάκας ἐκάλεον·
οἱ γὰρ Πέρσαι πάντας τοὺς Σκύθας καλέουσι Σάκας.
Βακτρίων δὲ καὶ Σακέων ἦρχε Ὑστάσπης ὁ Δαρείου τε
65 καὶ Ἀτόσσης τῆς Κύρου. Ἰνδοὶ δὲ εἵματα μὲν ἐνδε-
δυκότες ἀπὸ ξύλων πεποιημένα, τόξα δὲ καλάμινα εἶ-
χον καὶ ὀιστοὺς καλαμίνους· ἐπὶ δὲ σίδηρος ἦν. ἐσταλ-
μένοι μὲν δὴ ἦσαν οὕτω Ἰνδοί, προσενετάχατο δὲ συ-

einer eisernen Kugel oder Knauf versehen. Auf den Denkmälern sieht man solche Stabkeulen nur vereinzelt, um so häufiger aber Bogen und Schleudern. — *λινέους*, von linnenen Schnüren. S. III 47. — *δέ*: vgl. zu VI 154 1.

7 f. *ἐκαλέοντο - ἐκλήθησαν*: zu c. 123 5. — *Σύριοι*: zu I 6 3. — *Ἀσσύριοι*, semit. Ashûr, pers. Athurâ. — Das Einschiebsel ergibt sich als Randnotiz späterer Zeit durch den Widerspruch mit I 181 20, die formlose Anknüpfung, und den auffallenden Gebrauch von *μεταξύ* st. *ἐν* od. *μετά*.

64. *Βάκτριοι*: zu III 92 9.

4. *Σάκαι οἱ Σκύθαι*: vgl. zu III 56 9. Choerilos bei Strabo 303 *μηλονόμοι τε Σάκαι, γενεῇ Σκύθαι· αὐτὰρ ἔναιον Ἀσίδα πυροφόρον· νομάδων γε μὲν ἦσαν ἄποικοι Ἀνθρώπων νομίμων.*

5. *κυρβασίη* ('Hahnenkamm'?) erklären die Alten = *τιήρης*. Vgl. V 49 17 mit VII 61 2. — *ἐς ὀξὺ ἀπηγμένας* 'in eine Spitze auslaufend'. Vgl. zu II 28 7. — Verb. *ὀρθὰς πεπηγυίας* 'gesteift so dafs sie aufrecht standen'. Ebenso c. 70 12. Vgl. c. 69 6.

7. *ἀξίνας σαγάρις*: zu III 12 16.

8. *Ἀμυργίους* wird zu *Σάκας* gehören. Steph. B. *Ἀμύργιον πεδίον Σακῶν. Ἑλλάνικος Σκυθικοῖς.* Bei Ktes. Exc. Pers. 3 heifst der König der von Kyros bezwungenen Saker *Ἀμόργης*. In der Grabschrift des Dareios zu Nakshi-Rustam werden drei Sakerstämme unterschieden, von denen der erste, die Çakâ Humawa[rg]â, die *Ἀμύργιοι* sein mögen. Zu III 93 9.

9. Auch die Inder nannten alle turanischen Völker Çaka.

65. *Ἰνδοί*: zu III 94 8.

2. *ἐνδεδυκότες*, sc. *ἐστρατεύοντο* (c. 67 3 u. s.) od. *ἤισαν* (c. 71 2), oder auch *ἦσαν* (wie c. 69 3. 89 6, kühner c. 91 4). — *ἀπὸ ξύλων*: vgl. zu III 47 11. 106 11.

στρατευόμενοι Φαρναζάθρῃ τῷ Ἀρταβάτεω. Ἄριοι δὲ 66
τόξοισι μὲν ἐσκευασμένοι ἦσαν Μηδικοῖσι, τὰ δὲ ἄλλα
κατά περ Βάκτριοι. Ἀρίων δὲ ἦρχε Σισάμνης ὁ Ὑδάρ-
νεος. Πάρθοι δὲ καὶ Χοράσμιοι καὶ Σόγδοι τε καὶ
Γανδάριοι καὶ Δαδίκαι τὴν αὐτὴν σκευὴν ἔχοντες τὴν
καὶ Βάκτριοι ἐστρατεύοντο. τούτων δὲ ἦρχον οἵδε,
Πάρθων μὲν καὶ Χορασμίων Ἀρτάβαζος ὁ Φαρνάκεος,
Σόγδων δὲ Ἀζάνης ὁ Ἀρταίου, Γανδαρίων δὲ καὶ Δα-
δικέων Ἀρτύβιος ὁ Ἀρταβάνου. Κάσπιοι δὲ σισύρνας 67
τε ἐνδεδυκότες καὶ τόξα ἐπιχώρια καλάμινα ἔχοντες καὶ
ἀκινάκας ἐστρατεύοντο. οὗτοι μὲν οὕτω ἐσκευάδατο,
ἡγεμόνα παρεχόμενοι Ἀριόμαρδον τὸν Ἀρτυβίου ἀδελ-
φεόν, Σαράγγαι δὲ εἵματα μὲν βεβαμμένα ἔχοντες ἐνέ-
πρεπον, πέδιλα δὲ ἐς γόνυ ἀνατείνοντα εἶχον, τόξα δὲ
καὶ αἰχμὰς Μηδικάς. Σαραγγέων δὲ ἦρχε Φερενδάτης
ὁ Μεγαβάζου. Πάκτυες δὲ σισυρνοφόροι τε ἦσαν καὶ
τόξα ἐπιχώρια εἶχον καὶ ἐγχειρίδια. Πάκτυες δὲ ἄρχον-
τα παρείχοντο Ἀρταΰντην τὸν Ἰθαμίτρεω. Οὔτιοι δὲ 68
καὶ Μύκοι τε καὶ Παρικάνιοι ἐσκευασμένοι ἦσαν κατά
περ Πάκτυες. τούτων δὲ ἦρχον οἵδε, Οὐτίων μὲν καὶ
Μύκων Ἀρσαμένης ὁ Δαρείου, Παρικανίων δὲ Σιρο-
μίτρης ὁ Οἰοβάζου. Ἀράβιοι δὲ ζειρὰς ὑπεζωσμένοι 69

66. *Ἄριοι*, ungenaue Schreibung für *Ἄρειοι*; zu III 93 12. Auch die Späteren schwanken; Strabo sagt durchgängig *Ἄριοι*, Arrian *Ἄρειοι*.

3. *κατά περ Βάκτριοι*, die sich doch kaum von den Medern unterschieden (c. 64).

4f. Von diesen Völkerschaften zu III 93 11. 91 17.

7. *Ἀρτάβαζος*, der einsichtigste unter den pers. Generalen (VIII 126 ff. IX 41. 66. 89), führte später als Satrap von Daskyleion die Verhandlung mit Pausanias (Thuk. I 129). Seinen Sohn Tritantaechmes fand H. als Satrapen von Babylon (I 192 12).

67. Von den *Κάσπιοι* zu III 93 9. — *σίσυρνα* erklärte Eratosthenes (Schol. Plat. Eryx. 400), von *σισύρα* unterscheidend, *τὸ ἐκ τῶν κωδίων ῥαπτόμενον ἀμπεχόνιον*. Vgl. zu IV 109 12.

5. *Σαράγγαι*: zu III 93 4. — *βεβαμμένα* 'gefärbt, farbig'. — *ἐνέπρεπον*, zumal unter ihren pelzrockigen Nachbaren.

8. *Πάκτυες*: zu III 102 1.

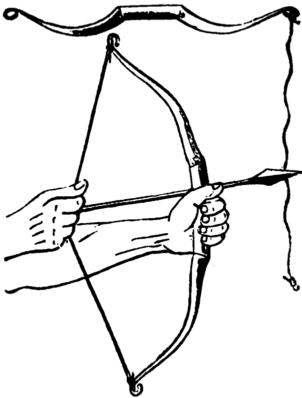
68. Von diesen drei Völkerschaften zu III 93 5. 94 1.

69. *Ἀράβιοι*: zu III 88 4. — *ζειρά*, wahrscheinlich semit. Wort, langer mantelartiger Ueberwurf (c. 75 3), den man in einen vollen Bausch soweit über den Gurt hinaufzog

ἦσαν, τόξα δὲ παλίντονα εἶχον πρὸς δεξιά, μακρά. Αἰθίοπες δὲ παρδαλέας τε καὶ λεοντέας ἐναμμένοι, τόξα δὲ εἶχον ἐκ φοίνικος σπάθης πεποιημένα, μακρά, τετραπηχέων οὐκ ἐλάσσω, ἐπὶ δὲ καλαμίνους ὀϊστοὺς σμικρούς· ἀντὶ δὲ σιδήρου ἐπῆν λίθος ὀξὺς πεποιημένος, τῷ καὶ τὰς σφρηγῖδας γλύφουσι· πρὸς δὲ αἰχμὰς εἶ-

(ὑπεζωσμένοι), dafs der Ausschritt ungehindert blieb.

2. παλίντονος, εἰς τοὐπίσω τεινόμενος (Schol. Il. ϑ 266), *reciprocus* (Attius 545 R.), bez. einen Bogen von mehr künstlicher und wirksamer Art. Während nämlich beim gewöhnlichen die Spannung dadurch erfolgt, dafs die natürliche Krümmung (καμπύλα τόξα) des Schaftes mehr und mehr verengert wird, wurde diese bei jenem in sich selbst zurück einer entgegengesetzten Richtung genähert, aus der er losgelassen wieder zurückschnellte: was natürlich eine viel gröfsere Kraft erforderte, aber auch dem Pfeile einen ungleich stärkeren Schwung verlieh. Diese Spannweise setzt eine abweichende Konstruktion voraus, zumal Homer das Wort auch vom unbesehnten Bogen gebraucht.



Das τόξον παλίντονον des Odysseus (Od. φ 11 ff.) besteht aus zwei zusammengefügten Hörnern (φ 305), und die παλίντονα βέλεα der Skythen (Aesch. Ch. 156) beschreibt Ammian XXII 8 37 als bestehend aus zwei halbmondförmigen Hornflügeln, die in der Mitte durch einen cylinderförmigen Bügel verbunden sind. Ward ein solcher Bogen besehnt, so wurden die Flügel noch mehr nach innen gekrümmt, beim Spannen aber ward die Sehne nach der anderen Seite angezogen und die Flügel zurückgebogen (s. Fig.). — πρὸς δεξιά 'an der rechten Seite', was gegen die allgemeine Sitte war.

3. ἐναμμένοι, das rechte Wort von solch losem Behang. Ar. Nub. 72 διφθέραν, Av. 1250 παρδαλᾶς, Ran. 430 λεοντῆν ἐνημμένος.

4. φοίνικος σπάθη, ein breiter langer Streifen gespaltenen Palmenholzes, das man im Feuer härtete (Strabo 822). Bei Theophrast. hist. pl. II 6 6. 8 4 heifst so die männliche Blüthenscheide der Dattelpalme.

5. σμικρούς, von Agatharchides bei Phot. bibl. p. 723 bestätigt. Bei dem übermäfsig langen Bogen reichte auch eine kurze Spannung aus, und nach der Spannweite richtet sich die Länge des Pfeiles.

6. ὀξὺς πεποιημένος, st. ὠξυμμένος.

7. σφρηγῖδας: zu III 41 4. — γλύφουσι, sc. οἱ δακτυλιογλύφοι. Doch läfst sich auch Αἰθίοπες denken. Plat. Eryx. 400 ἐν δὲ τῇ Αἰθιοπίᾳ λίθοις ἐγγεγλυμμένοις χρῶνται (als Geld).

χον, ἐπὶ δὲ κέρας δορκάδος ἐπῆν ὀξὺ πεποιημένον τρόπον λόγχης· εἶχον δὲ καὶ ῥόπαλα τυλωτά. τοῦ δὲ σώματος τὸ μὲν ἥμισυ ἐξηλείφοντο γύψῳ ἰόντες ἐς μάχην, τὸ δ' ἕτερον ἥμισυ μίλτῳ. Ἀραβίων δὲ καὶ Αἰθιόπων τῶν ὑπὲρ Αἰγύπτου οἰκημένων ἦρχε Ἀρσάμης ὁ Δαρείου τε καὶ Ἀρτυστώνης τῆς Κύρου θυγατρός, τὴν μάλιστα στέρξας τῶν γυναικῶν Δαρεῖος εἰκὼ χρυσέην σφυρήλατον ἐποιήσατο.

70 τῶν μὲν δὴ ὑπὲρ Αἰγύπτου Αἰθιόπων καὶ Ἀραβίων ἦρχε Ἀρσάμης, οἱ δὲ ἀπ' ἡλίου ἀνατολέων Αἰθίοπες (διξοὶ γὰρ δὴ ἐστρατεύοντο) προσετετάχατο τοῖσι Ἰνδοῖσι, διαλλάσσοντες εἶδος μὲν οὐδὲν τοῖσι ἑτέροισι, φωνὴν δὲ καὶ τρίχωμα μοῦνον· οἱ μὲν γὰρ ἀπ' ἡλίου Αἰθίοπες ἰθύτριχές εἰσι, οἱ δὲ ἐκ τῆς Λιβύης οὐλότατον τρίχωμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων. οὗτοι δὲ οἱ ἐκ τῆς Ἀσίης Αἰθίοπες τὰ μὲν πλέω κατά περ Ἰνδοὶ ἐσεσάχατο, προμετωπίδια δὲ ἵππων εἶχον ἐπὶ τῇσι κεφαλῇσι σύν τε τοῖσι ὠσὶ ἐκδεδαρμένα καὶ τῇσι λοφιῇσι· καὶ ἀντὶ μὲν λόφου ἡ λοφιὴ κατέχρα, τὰ δὲ ὦτα τῶν ἵππων ὀρθὰ πεπηγότα εἶχον· προβλήματα δὲ ἀντ' ἀσπίδων ἐποιεῦντο γεράνων δοράς.

71 Λίβυες δὲ σκευὴν μὲν σκυτίνην ἤισαν ἔχοντες, ἀκοντίοισι δὲ ἐπικαύτοισι χρεόμενοι. ἄρχοντα δὲ παρείχοντο Μασσάγην τὸν Ὀα-

10. *γύψῳ*: die Aeth. sind schwarz.
12. *τῶν ὑπὲρ Αἰγ.*: vgl. II 29 14ff. III 97 4ff. u. zu III 17 2.
13. *τήν*: vgl. zu VI 126 14.
70. 2f. Unterschied Homer Od. α 23 (*Αἰθίοπας τοὶ διχθὰ δεδαίαται, ἔσχατοι ἀνδρῶν, Οἱ μὲν δυσομένου Ὑπερίονος οἱ δ' ἀνιόντος*) Aethiopen des Westens und des Ostens, so hält Her. diese Scheidung noch fest, bringt sie aber auf einen der verbesserten Erd- und Völkerkunde entsprechenden Ausdruck, indem er statt von westlichen richtiger von libyschen spricht. Die asiatischen sind in Gedrosien (Beludschistan) anzusetzen (vgl. zu III 94 1), wo in den schwarzen Brahuî ein Rest der alten Bevölkerung sich erhalten hat.
5. *τοῖσι ἑτέροισι*, auffallend st. *τῶν ἑτέρων*. Aehnlich IV 28 11.
6. *ἀπ' ἡλίου* 'von Osten'. Vgl. zu I 193 9.
9. *προμετωπίδιον*, sonst der metallene 'Stirnschild' der Rosse, hier aber ihre 'Stirnhaut'. Ebenso Theophr. Char. 21 *βοῦν θύσας τὸ προμετωπίδιον ἀπαντικρὺ τῆς εἰσόδου προπατταλεῦσαι*.
12. *ὀρθὰ πεπηγότα*: zu c. 64 5. — *προβλήματα*: vgl. IV 175 6.
71. *Λίβυες*: zu III 13 9.
2. *σκυτίνην*: zu IV 189 4.

72 ῥίζον. Παφλαγόνες δὲ ἐστρατεύοντο ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι ἔχοντες κράνεα πεπλεγμένα, ἀσπίδας δὲ σμικράς, αἰχμὰς δὲ οὐ μεγάλας, πρὸς δὲ ἀκόντια καὶ ἐγχειρίδια, περὶ δὲ τοὺς πόδας πέδιλα ἐπιχώρια ἐς μέσην κνήμην ἀνατείνοντα. Λίγυες δὲ καὶ Ματιηνοὶ καὶ Μαριανδυνοί τε καὶ Σύριοι τὴν αὐτὴν ἔχοντες Παφλαγόσι ἐστρατεύοντο· οἱ δὲ Σύριοι οὗτοι ὑπὸ Περσέων Καππαδόκαι καλέονται. Παφλαγόνων μέν νυν καὶ Ματιηνῶν Δῶτος ὁ Μεγασίδρου ἦρχε, Μαριανδυνῶν δὲ καὶ Λιγύων καὶ Συρίων Γωβρύης ὁ Δαρείου τε καὶ Ἀρτυστώνης.
73 Φρύγες δὲ ἀγχοτάτω τῆς Παφλαγονικῆς σκευὴν εἶχον, ὀλίγον παραλλάσσοντες. οἱ δὲ Φρύγες, ὡς Μακεδόνες

72. 2. Xen. An. V 4 13 *κράνη σκύτινα οἷάπερ τὰ Παφλαγονικά.* 5 f. Die *Λίγυες* sind schwer unterzubringen. Zwar Lykophron 1312 setzt sie nach Kolchis, und Neuere identificiren sie gar mit den *Λῆγαι* im östl. Kaukasos (Strabo 503), den h. Lesgiern. Aber die Völkerschaften, mit denen sie hier verbunden sind, wohnten sämmtlich am mittleren und unteren Halys, und hier mag ihr Name, seit der gallischen Einwanderung (278 v. Chr.) ebenso bald und allgemein verschollen sein, wie der der ebenfalls nur von H. erwähnten westl. *Ματιηνοί* (zu I 72 5). Vgl. auch zu V 9 16. — *Σύριοι*: zu I 6 3. 72 1.

73. 2 ff. Dafs phrygische Stämme einst in der südöstl. Hälfte der Haemos-halbinsel und besonders in dem späteren s. g. Makedonien sefshaft und herrschend gewesen, ist eine durch viele Thatsachen beglaubigte Tradition. Die phrygische Sage vom König Midas und seinen Rosengärten war bei Edessa am Berge Bermios lokalisirt und blieb unter den später eingewanderten Makedonen lebendig (VIII 138); der phryg. Name Mygdonia haftete an der Landschaft am unteren Axios, u. dgl.; vgl. zu c. 20 11. *Βρίγες*, bei Anderen auch *Βρύγες*, war im maked. Dialekte, der die aspiratae durch mediae ersetzte (wie *Βίλιππος Βερενίκη*) = *Φρύγες*. Aber der Schlufs, dafs die Phryger von Europa als ihrer Heimath (*Εὐρωπήιοι ἐόντες*) nach Asien hinübergewandert seien, ist nicht minder unrichtig als es ein Anachronismus ist sie zu Mitwohnern (*σύνοικοι*) der Makedonen zu machen. Vielmehr war das vordere Asien diesseits des Halys seit unvordenklicher Zeit (vgl. II 2) ihr angestammter Besitz, von dem aus sie, wahrscheinlich zusammen mit den verwandten Mysern und Teukrern (c. 20), sich einst über die jenseitigen Küsten Europas verbreitet hatten, bis sie durch zugewanderte nördliche Stämme (Makedonen, Thraker) wieder über den Hellespont zurückgedrängt wurden oder bis auf kleine Reste sich allmählig verloren. — Strabo 295. 330, 25. 550, dem auch die *Βρίγες* mit den *Βρύγες Φρύγες Βρῦγοι* identisch sind, nennt sie ein thrakisches einst am Bermios sefshaftes Volk und schliefst daraus, irrig genug, dafs die Phryger aus Europa eingewanderte Thraker seien. Der gelehrte König Juba wufste dafs *Βρίγες* in der lydischen und phrygi-

λέγουσι, ἐκαλέοντο Βρίγες χρόνον ὅσον Εὐρωπήιοι ἐόντες σύνοικοι ἦσαν Μακεδόσι, μεταβάντες δὲ ἐς τὴν Ἀσίην ἅμα τῇ χώρῃ καὶ τὸ οὔνομα μετέβαλον ἐς Φρύγας. Ἀρμένιοι δὲ κατά περ Φρύγες ἐσεσάχατο, ἐόντες Φρυγῶν ἄποικοι. τούτων συναμφοτέρων ἦρχε Ἀρτόχμης Δαρείου ἔχων θυγατέρα. Λυδοὶ δὲ ἀγχοτάτω 74
τῶν Ἑλληνικῶν εἶχον ὅπλα. οἱ δὲ Λυδοὶ Μηίονες ἐκαλεῦντο τὸ πάλαι, ἐπὶ δὲ Λυδοῦ τοῦ Ἄτυος ἔσχον τὴν ἐπωνυμίην, μεταβαλόντες τὸ οὔνομα. Μυσοὶ δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι εἶχον κράνεα ἐπιχώρια, ἀσπίδας δὲ σμικράς, ἀκοντίοισι δὲ ἐχρέοντο ἐπικαύτοισι. οὗτοι δέ εἰσι Λυδῶν ἄποικοι, ἀπ' Οὐλύμπου δὲ οὔρεος καλέονται Οὐλυμπιηνοί. Λυδῶν δὲ καὶ Μυσῶν ἦρχε Ἀρταφρένης ὁ Ἀρταφρένεος ὃς ἐς Μαραθῶνα ἐσέβαλε ἅμα Δάτι. Θρήικες δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι ἀλωπεκέας 75
ἔχοντες ἐστρατεύοντο, περὶ δὲ τὸ σῶμα κιθῶνας, ἐπὶ δὲ ζειρὰς περιβεβλημένοι ποικίλας, περὶ δὲ τοὺς πόδας τε καὶ τὰς κνήμας πέδιλα νεβρῶν, πρὸς δὲ ἀκόντιά τε

schen Sprache die 'Freien' bedeutete (Hesych. s. v.).

7. *Φρυγῶν ἄποικοι*: ebenso Platon's Schüler Eudoxos bei Steph. B. *Ἀρμένιοι δὲ τὸ μὲν γένος ἐκ Φρυγίας καὶ τῇ φωνῇ πολλὰ φρυγίζουσι*. Alle Umstände rathen das umgekehrte Verhältnifs für das richtige zu halten, zumal die armenische Sprache der indo-germanischen Familie angehört, also auf eine östl. Herkunft weist. Von einem ähnlichen Irrthume zu IV 22 15. Schon die Genesis I 10 stellt Askenas und Thogarma d. i. Phryger und Armenier als Brüder zusammen.

74. 2. Vgl. I 7 8ff. Ob Lyder und Maeoner desselben Volkes seien, waren schon die Alten unsicher (Strabo 572. 625). Jener Name hing mit den Ueberlieferungen der ältesten Dynastie (Atyden, bis 1225) zusammen und ward seit dem Sturze der zweiten (assyr.) der Herakliden, seit 720, unter den Mermnaden wieder der herrschende. Homer, zur Zeit der Herakliden, kennt nur *Μήονες* (*ὑπὸ Τμώλῳ γεγαῶτες*), deren Name später auf das obere Hermosthal (die s. g. *Κατακεκαυμένη* Strabo 576. 628) und auf eine Stadt *Μαιονία* am Kogamos (Plin. V 111. Hierokl. p. 670) beschränkt blieb.

7. *ἄποικοι*: I 171 28ff. richtiger *κασίγνητοι* u. *ἀδελφεοί*.

75. *Θρήικες*: die nähere Bestimmung *οἱ ἐν τῇ Ἀσίῃ* folgt erst Z. 9. Vgl. c. 69 2 u. 12.

3. *ζειράς*: zu c. 69 1.

4. *νεβρῶν*: zu III 9 3. — Aehnlich von ihren europ. Brüdern Xen. An. VII 4 *τότε δῆλον ἐγένετο* (durch grofse Kälte) *οὗ ἕνεκα οἱ Θρᾷκες τὰς ἀλωπεκᾶς ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς φοροῦσι καὶ τοῖς ὠσί, καὶ χιτῶνας οὐ μόνον περὶ τοῖς στέρνοις ἀλλὰ καὶ περὶ τοῖς μηροῖς, καὶ ζειρὰς μέχρι τῶν ποδῶν ἐπὶ τῶν*

καὶ πέλτας καὶ ἐγχειρίδια σμικρά. οὗτοι δὲ διαβάντες μὲν ἐς τὴν Ἀσίην ἐκλήθησαν Βιθυνοί, τὸ δὲ πρότερον ἐκαλέοντο, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, Στρυμόνιοι, οἰκέοντες ἐπὶ Στρυμόνι· ἐξαναστῆναι δέ φασι ἐξ ἠθέων ὑπὸ Τευκρῶν τε καὶ Μυσῶν. Θρηίκων δὲ τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ ἦρχε Βαγα-
76 σάκης ὁ Ἀρταβάνου. . . . . ἀσπίδας δὲ ὠμοβοΐνας εἶ-
χον σμικράς, καὶ προβόλους δύο λυκιοεργέας ἕκαστος εἶχε, ἐπὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι κράνεα χάλκεα· πρὸς δὲ τοῖσι κράνεσι ὦτά τε καὶ κέρεα προσῆν βοὸς χάλκεα, ἐπῆσαν δὲ καὶ λόφοι· τὰς δὲ κνήμας ῥάκεσι φοινικέοισι κατειλίχατο. ἐν τούτοισι τοῖσι ἀνδράσι Ἄρεος ἔστι χρηστή-
77 ριον. Καβηλέες δὲ οἱ Μηίονες, Λυσίνιοι δὲ καλεύ-
μενοι, τὴν αὐτὴν Κίλιξι εἶχον σκευήν, τὴν ἐγώ, ἐπεὰν

ἵππων ἔχουσιν, ἀλλ' οὐ χλαμύδας (kurze Kriegsmäntel).

8. S. zu V 13 12. VII 20 11. — ἐξ ἠθέων: zu II 142 15.

76. Der verlorene Name ist aus der Nachbarschaft der übrigen unter Badres (c. 77 7) vereinigten kleinen Stämme zu ergänzen. Nun fehlt unter diesen gerade der kriegerischste, die *Πισίδαι*, von denen III 90 wenigstens zwei Gaue, die *Λασόνιοι* und *Ὑγεννέες* oder, nach richtigerer La., *Λυσίνιοι* und *Ὑτεννέες*, als tributzahlende aufgeführt sind. Man hat also entweder *Πισίδαι*, was wegen des ziemlich ähnlichen *ἀσπίδας* dem Abschreiber entschlüpfen konnte, oder, da H. sie sonst nicht nennt und dies unbändige Gebirgsvolk auch schwerlich in seiner Gesammtheit zum Heerbann gezwungen war, nur die *Ὑτεννέες*, vielleicht auch die *Λυσίνιοι*, die c. 77 1 an unrechte Stelle versprengt scheinen, als die Inhaber der hier beschriebenen Waffenrüstung anzusehen.

2. *πρόβολος*, öfter *προβόλιον*, 'Jagdspeer' zum Einlegen (*προβάλλεσθαι*) und Anrennen. Vgl. zu c. 148 16. — *λυκιοεργέας*, von Athen. 486e st. *λυκοεργέας* emendirt und *ἐν Λυκίᾳ εἰργασμένους* erklärt, mit Berufung auf Ps. Demosth. Timoth. 31 *φιάλας λυκιουργεῖς* und nach Analogie von *κάνθαρος ναξιουργής*, *δίφρος μιλησιουργής*, *κλίνη χιουργής*, *τράπεζα ῥηνειουργής* bei Aristophanes und Kritias. Vgl. c. 77 5 die *τόξα Λύκια*.

77. *Κάβαλις*, ion. *Κάβηλις*, hiefs eine Stadt in der Landsch. *Καβαλίς*, deren Gränzen von Karien Phrygien Pisidien und Lykien umschlossen wurden. Die ursprünglichen Einwohner waren Lyder (Strabo 631) oder, nach H.'s nicht wesentlich verschiedenem Ausdruck Maeoner (*οἱ Μηίονες*, vgl. c. 64 4); später besetzten die Pisider das Land und verlegten den Hauptort von *Κάβαλις* nach dem nahen und festen *Κιβύρα*, das als Mittelpunkt einer Tetrapolis zu grofser Macht gedieh. Um so dunkler ist der Zusatz *Λυσίνιοι*; denn *Λυσινία* (od. *Λυσινόη*) am Fl. Lysis, südl. vom askanischen See, lag in *Πισιδία Φρυγική* und hatte, soweit zu ermitteln, kein Verhältnifs zu Kabalis; auch sind III 90 Lysinier und Kabalier koordinirt. Das Passende wäre *καλεύμενοι δὲ Κιβυρῆται*.

κατὰ τὴν Κιλίκων τάξιν διεξιὼν γένωμαι, τότε σημα-
νέω. Μιλύαι δὲ αἰχμάς τε βραχέας εἶχον καὶ εἵματα
ἐνεπεπορπέατο· εἶχον δὲ αὐτῶν τόξα μετεξέτεροι Λύ-
κια, περὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι ἐκ διφθερέων πεποιημένας
κυνέας. τούτων πάντων ἦρχε Βάδρης ὁ Ὑστάνεος. Μό- 78
σχοι δὲ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κυνέας ξυλίνας εἶ-
χον, ἀσπίδας δὲ καὶ αἰχμὰς σμικράς· λόγχαι δὲ ἐπῆσαν
μεγάλαι. Τιβαρηνοὶ δὲ καὶ Μάκρωνες καὶ Μοσύνοικοι
κατά περ Μόσχοι ἐσκευασμένοι ἐστρατεύοντο. τούτους
δὲ συνέτασσον ἄρχοντες οἵδε, Μόσχους μὲν καὶ Τιβα-
ρηνοὺς Ἀριόμαρδος ὁ Δαρείου τε παῖς καὶ Πάρμυος
τῆς Σμέρδιος τοῦ Κύρου, Μάκρωνας δὲ καὶ Μοσυνοί-
κους Ἀρταΰκτης ὁ Χεράσμιος, ὃς Σηστὸν τὴν ἐν Ἑλ-
λησπόντῳ ἐπετρόπευε. Μᾶρες δὲ ἐπὶ μὲν τῇσι κεφα- 79
λῇσι κράνεα ἐπιχώρια πλεκτὰ εἶχον, ἀσπίδας δὲ δερμα-
τίνας σμικρὰς καὶ ἀκόντια. Κόλχοι δὲ περὶ μὲν τῇ-
σι κεφαλῇσι κράνεα ξύλινα, ἀσπίδας δὲ ὠμοβοΐνας σμι-
κρὰς αἰχμάς τε βραχέας, πρὸς δὲ μαχαίρας εἶχον.
Μαρῶν δὲ καὶ Κόλχων ἦρχε Φαρανδάτης ὁ Τεάσπιος.
Ἀλαρόδιοι δὲ καὶ Σάσπειρες κατά περ Κόλχοι ὡπλισμέ-
νοι ἐστρατεύοντο. τούτων δὲ Μασίστιος ὁ Σιρομίτρεω
ἦρχε. τὰ δὲ νησιωτικὰ ἔθνεα τὰ ἐκ τῆς Ἐρυθρῆς θα- 80
λάσσης ἑπόμενα, νήσων δὲ ἐν τῇσι τοὺς ἀνασπάστους
καλεομένους κατοικίζει βασιλεύς, ἀγχοτάτω τῶν Μηδι-
κῶν εἶχον ἐσθῆτά τε καὶ ὅπλα. τούτων δὲ τῶν νη-
σιωτέων ἦρχε Μαρδόντης ὁ Βαγαίου, ὃς ἐν Μυκάλῃ
στρατηγέων δευτέρῳ ἔτεϊ τούτων ἐτελεύτησε ἐν τῇ μάχῃ.
Ταῦτα ἦν τὰ κατ' ἤπειρον στρατευόμενά τε ἔθνεα 81
καὶ τεταγμένα ἐς τὸ πεζόν. τούτου ὦν τοῦ στρατοῦ

3. S. c. 91.
4. *Μιλύαι*: z. I 173 9.
5. *τόξα Λύκια*: s. c. 92 3.
78. Von den kleinen Völkern dieses und des fg. Kap. zu III 94.
6. *συνέτασσον*: vgl. c. 60 13.
9. S. IX 116 ff.
79. 2. *πλεκτά*: zu c. 63 3.
80. 2. *νήσων δέ* nimmt *νησιωτικά* (= *ἐκ νήσων*) auf, 'und zwar'. Vgl. zu I 67 5. — *ἀνασπάστους*: zu III 93 7.
6. *δευτέρῳ ἔτεϊ* 479. — *τούτων*: zu VI 46 1. Zur Sache VIII 130 7. IX 102 24.
81. 2. *καὶ - πεζόν* mufste be-

ἦρχον οὗτοι οἵ περ εἰρέαται, καὶ οἱ διατάξαντές τε καὶ ἐξαριθμήσαντες οὗτοι ἦσαν καὶ χιλιάρχας τε καὶ μυριάρχας ἀποδέξαντες, ἑκατοντάρχας δὲ καὶ δεκάρχας οἱ μυριάρχαι. τελέων δὲ καὶ ἐθνέων ἦσαν ἄλλοι σημάντο-
82 ρες. ἦσαν μὲν δὴ οὗτοι οἵ περ εἰρέαται ἄρχοντες, ἐστρατήγεον δὲ τούτων τε καὶ τοῦ σύμπαντος στρατοῦ τοῦ πεζοῦ Μαρδόνιός τε ὁ Γωβρύεω καὶ Τριτανταίχμης ὁ Ἀρταβάνου τοῦ γνώμην θεμένου μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ Σμερδομένης ὁ Ὀτάνεω, Δαρείου ἀμφότεροι οὗτοι ἀδελφεῶν παῖδες, Ξέρξῃ δὲ ἐγίνοντο ἀνεψιοί, καὶ Μασίστης ὁ Δαρείου τε καὶ Ἀτόσσης παῖς
83 καὶ Γέργις ὁ Ἀριάζου καὶ Μεγάβυζος ὁ Ζωπύρου. οὗτοι ἦσαν στρατηγοὶ τοῦ σύμπαντος πεζοῦ χωρὶς τῶν μυρίων· τῶν δὲ μυρίων τούτων Περσέων τῶν ἀπολελεγμένων ἐστρατήγεε μὲν Ὑδάρνης ὁ Ὑδάρνεος, ἐκαλέοντο δὲ ἀθάνατοι οἱ Πέρσαι οὗτοι ἐπὶ τοῦδε· εἴ τις αὐτῶν ἐξέλιπε τὸν ἀριθμὸν ἢ θανάτῳ βιηθεὶς ἢ νούσῳ, ἄλλος ἀνὴρ ἀραίρητο, καὶ ἐγίνοντο οὐδαμὰ οὔτε

schränkend zugefügt werden, weil in der Aufzählung manche sonst auch *κατ' ἤπειρον στρατευόμενα ἔθνεα* fehlen, wie die Aegyptier (IX 32 10) und überhaupt alle c. 90—95 verzeichneten.

6. *οἱ μυριάρχαι*, sc. *οἱ ἀποδέξαντες ἦσαν*. — *τέλος* bez. einen militärisch organisirten Heereskörper jeder Waffenart, = *τάξις*; so hier u. I 103 4. VII 211 18. IX 42 5. 59 7 und IX 33 2 (mit VII 212 8). Besonders von Reitern (c. 87 4. IX 20 7. 22 5. 23 1), bei denen aber nicht zugleich die dekadische Eintheilung sondern nur die althergebrachte Ordnung nach Kontingenten (*ἔθνεα*) bestand, die ihre heimischen Führer auch im Felde behielten, während diese bei den Fufstruppen ohne alle selbständige Geltung waren (c. 96) und wohl nur dazu dienten die Mannschaften durch ihr moralisches Ansehen zu beeinflussen und im Kampfe die Aufseher und Antreiber zu machen (c. 223 14). Vgl. zu I 103 4.

82. 6. *ἀμφότεροι οὗτοι* auf Trit. und Smerd. bezogen, nöthigt *ἀδελφεῶν παῖδες* als 'Geschwisterkinder' zu nehmen, und Mardonios auszuschliefsen, der doch ein Schwestersohn des Dareios war (c. 5 6). Nimmt man es aber als 'Brudersöhne', was für Trit. zutrifft, so wird Otanes ein Bruder des Dareios, wovon sonst nichts verlautet, und zu den *ἀνεψιοί* müfste Mardonios auch so gehören. Wahrscheinlich hat *καὶ Σμ. ὁ Ὀτάνεω* hinter *ἀνεψιοί* gestanden. — *οὗτοι*: zu III 5 13.

83. 2. Das ganze Heer zerfiel also, aufser der Garde der Zehntausend, in sechs Hauptkorps. Vgl. c. 121.

5. *ἐπὶ τοῦδε*: zu V 65 18.

7. *ἀραίρητο* 'war gewählt', schon im voraus als Nachfolger bezeichnet.

πλεῦνες μυρίων οὔτε ἐλάσσονες. κόσμον δὲ πλεῖστον
παρείχοντο διὰ πάντων Πέρσαι, καὶ αὐτοὶ ἄριστοι ἦσαν.
σκευὴν μὲν τοιαύτην εἶχον ἥπερ εἴρηται, χωρὶς δὲ χρυ-
σόν τε πολλὸν καὶ ἄφθονον ἔχοντες ἐνέπρεπον. ἁρμα-
μάξας τε ἅμα ἤγοντο, ἐν δὲ παλλακὰς καὶ θεραπηίην
πολλήν τε καὶ εὖ ἐσκευασμένην. σῖτα δέ σφι, χωρὶς
τῶν ἄλλων στρατιωτέων, κάμηλοί τε καὶ ὑποζύγια ἦγον.
Ἱππεύει δὲ ταῦτα τὰ ἔθνεα· πλὴν οὐ πάντα παρεί- 84
χετο ἵππον, ἀλλὰ τοσάδε μοῦνα, Πέρσαι μὲν τὴν αὐ-
τὴν ἐσκευασμένοι καὶ ὁ πεζὸς αὐτῶν· πλὴν ἐπὶ τῇσι
κεφαλῇσι εἶχον μετεξέτεροι αὐτῶν καὶ χάλκεα καὶ σι-
δήρεα ἐξεληλαμένα ποιήματα. εἰσὶ δέ τινες νομάδες 85
ἄνθρωποι Σαγάρτιοι καλεόμενοι, ἔθνος μὲν Περσικὸν
καὶ φωνῇ . . ., σκευὴν δὲ μεταξὺ ἔχουσι πεποιημένην τῆς
τε Περσικῆς καὶ τῆς Πακτυϊκῆς· οἳ παρείχοντο μὲν ἵπ-
πον ὀκτακισχιλίην, ὅπλα δὲ οὐ νομίζουσι ἔχειν οὔτε
χάλκεα οὔτε σιδήρεα ἔξω ἐγχειριδίων, χρέονται δὲ σει-
ρῇσι πεπλεγμένῃσι ἐξ ἱμάντων, τῇσι πίσυνοι ἔρχον-

9. *διὰ πάντων*: zu I 25 6. — *αὐτοί*, Ggs. zu *κόσμον*. Deutlicher wäre die Antithese durch *τε - καί*; aber auch H. vermeidet *δέ τε* zu verbinden.

11. Vgl. IX 80 9.

B. Die Reiterei (c. 84—88).

84. *ταῦτα* von den bisher genannten Völkern zu verstehen ist schon darum bedenklich, weil von nicht wenigen unter ihnen das *ἱππεύειν* nicht gelten kann; zudem wäre *καὶ ταῦτα* zu erwarten. Es steht st. *τάδε* (zu I 137 2). Die Worte *ἱππεύει - ἔθνεα* kündigen eine über die Heeresmusterung hinausgehende Herzählung aller Reitervölker des Reiches an; die liegt aber nicht im Plane des Verfassers und darum beschränkt er (*πλήν*) sofort die Ankündigung auf die wirklich im Heere als solche vertretenen. Die etwas naive *ἐπανόρθωσις*, die der Uebereilung eines mündlichen Erzählers ganz natürlich stehen würde, läſst immerhin merken daſs zwischen den *ἱππεύοντα ἔθνεα* und den *παρεχόμενα ἵππον* wohl zu unterscheiden sei.

3. *τὴν αὐτήν*, sc. *σκευήν*; vgl. zu c. 62 2. — *ἐσκευασμένοι*, st. *ἐσκευασμένην* (*ἵππον*), zu *Πέρσαι* gezogen, indem die *παρεχόμενοι* zugleich die *ἱππεύοντες* sind.

5. *ποιήματα* 'Machwerke', Helme von schwer zu beschreibender Form (vgl. c. 63 3), an Stelle der *τιῆραι* (c. 61 2).

85. 2. *Σαγάρτιοι*: zu III 93 4.

3. Auszufüllen ist etwa *χρεόμενον* (od. *νομίζον*, IV 117 2) *Περσικῇ*. — *μεταξὺ τῆς τε Π. κ. τ. Π.* bildet eine adverbiale Bestimmung zu *πεποιημένην*, 'halb persisch halb paktyisch'. Zu *μεταξύ* vgl. II 42 *φωνὴν μεταξὺ ἀμφοτέρων νομίζοντες*.

ται ἐς πόλεμον· ἡ δὲ μάχη τούτων τῶν ἀνδρῶν ἥδε. ἐπεὰν συμμίσγωσι τοῖσι πολεμίοισι, βάλλουσι τὰς σειρὰς ἐπ' ἄκρῳ βρόχους ἐχούσας· ὅτευ δ' ἂν τύχῃ, ἤν τε ἵππου ἤν τε ἀνθρώπου, ἐπ' ἑωυτὸν ἕλκει· οἱ δὲ ἐν
86 ἕρκεσι ἐμπαλασσόμενοι διαφθείρονται. τούτων μὲν αὕτη ἡ μάχη, καὶ ἐπετετάχατο ἐς τοὺς Πέρσας, Μῆδοι δὲ τήν περ ἐν τῷ πεζῷ εἶχον σκευήν, καὶ Κίσσιοι ὡσαύτως. Ἰνδοὶ δὲ σκευῇ μὲν ἐσεσάχατο τῇ αὐτῇ καὶ ἐν τῷ πεζῷ, ἤλαυνον δὲ κέλητας καὶ ἅρματα· ὑπὸ δὲ τοῖσι ἅρμασι ὑπῆσαν ἵπποι καὶ ὄνοι ἄγριοι. Βάκτριοι δὲ ἐσκευάδατο ὡσαύτως καὶ ἐν τῷ πεζῷ, καὶ Κάσπιοι ὁμοίως. Λίβυες δὲ καὶ αὐτοὶ κατά περ ἐν τῷ πεζῷ· ἤλαυνον δὲ καὶ οὗτοι πάντες ἅρματα. ὣς δ' αὕτως Κάσπιοι καὶ Παρικάνιοι ἐσεσάχατο ὁμοίως καὶ ἐν τῷ πεζῷ. Ἀράβιοι δὲ σκευὴν μὲν εἶχον τὴν αὐτὴν καὶ ἐν τῷ πεζῷ, ἤλαυνον δὲ πάντες καμήλους ταχυτῆτα οὐ λειπομένας ἵππων.

87 Ταῦτα τὰ ἔθνεα μοῦνα ἵππευε, ἀριθμὸς δὲ τῆς ἵππου ἐγένετο ὀκτὼ μυριάδες, πάρεξ τῶν καμήλων καὶ τῶν ἁρμάτων. οἱ μέν νυν ἄλλοι ἱππέες ἐτετάχατο κατὰ τέλεα, Ἀράβιοι δὲ ἔσχατοι ἐπετετάχατο· ἅτε γὰρ

8. *μάχη*: zu c. 9α 2.

10. *τύχῃ*: vom Singular zu I 132 5.

12. *ἐμπαλασσόμενοι*, *ἐμπλεκόμενοι*. Sonst von Thieren die in Netze oder Schlingen 'gerathen'. — Von den Sarmaten Paus. I 21 *σειρὰς περιβαλόντες τῶν πολεμίων ὁπόσοις καὶ τύχοιεν, τοὺς ἵππους ἀποστρέψαντες ἀνατρέπουσι τοὺς ἐνσχεθέντας ταῖς σειραῖς.*

86. 3. *εἶχον* hat doppelten Bezug. Vgl. zu c. 10 5.

7. *Κάσπιοι*, die oben c. 67 1 erwähnten.

9. *ἅρματα*: vgl. IV 170 4. 189 14. 193 2.

10. *Κάσπιοι*: weil diese eben genannt sind und an das hyrkanische Volk des Namens (III 92 6) hier nicht zu denken ist, schon weil es oben nicht aufgeführt ist und ein sondernder Zusatz unerläfslich wäre, hat man *Κάσπειροι* vermuthet (Steph. B. *Κάσπειρος, πόλις Πάρθων προσεχὴς τῇ Ἰνδικῇ*) oder *Κάσιοι* (am Hindukush, Ptolem. VI 15 f.) oder, mit mehr Grund, *Οὔτιοι* (c. 68 1); denn nur eines der oben schon erwähnten und am wahrscheinlichsten eines der c. 67 genannten Völker konnte hier Platz finden. Ich vermuthe *Πάκτυες*.

12. *ταχυτῆτα*: I 99 *ἐς ἀνδραγαθίην οὐ λειπόμενοι*, III 102 *κάμηλοι ἵππων οὐκ ἕσσους ἐς ταχυτῆτα.*

87. *ἵππευε*: genauer, nach c. 84 1, *παρείχετο ἵππον.*

τῶν ἵππων οὔτι ἀνεχομένων τὰς καμήλους, ὕστεροι ἐτετάχατο, ἵνα μὴ φοβέοιτο τὸ ἱππικόν. ἵππαρχοι δὲ ἦσαν 88 Ἁρμαμίθρης τε καὶ Τίθαιος Δάτιος παῖδες. ὁ δὲ τρίτος σφι συνίππαρχος Φαρνούχης καταλέλειπτο ἐν Σάρδισι νοσέων. ὡς γὰρ ὡρμέοντο ἐκ Σαρδίων, ἐπὶ συμφορὴν ἐνέπεσε ἀνεθέλητον· ἐλαύνοντι γάρ οἱ ὑπὸ τοὺς πόδας τοῦ ἵππου ὑπέδραμε κύων, καὶ ὁ ἵππος οὐ προϊδὼν ἐφοβήθη τε καὶ στὰς ὀρθὸς ἀπεσείσατο τὸν Φαρνούχεα, πεσὼν δὲ αἷμά τε ἤμεε καὶ ἐς φθίσιν περιῆλθε ἡ νοῦσος. - τὸν δὲ ἵππον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς ἐποίησαν οἱ οἰκέται ὡς ἐκέλευε· ἐς τὸν χῶρον ἐν τῷ περ κατέβαλε τὸν δεσπότεα ἀπαγαγόντες, ἐν τοῖσι γούνασι ἀπέταμον τὰ σκέλεα. Φαρνούχης μὲν οὕτω παρελύθη τῆς ἡγεμονίης.

Τῶν δὲ τριηρέων ἀριθμὸς μὲν ἐγένετο ἑπτὰ καὶ 89 διηκόσιαι καὶ χίλιαι, παρείχοντο δὲ αὐτὰς οἵδε, Φοίνικες μὲν σὺν Σύροισι τοῖσι ἐν τῇ Παλαιστίνῃ τριηκοσίας, ὧδε ἐσκευασμένοι· περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κυνέας εἶχον ἀγχοτάτω πεποιημένας τρόπον τὸν Ἑλληνικόν, ἐνδεδυκότες δὲ θώρηκας λινέους, ἀσπίδας δὲ ἴτυς οὐκ ἐχούσας εἶχον καὶ ἀκόντια. οὗτοι δὲ οἱ Φοίνικες τὸ

5. Vgl. I 80 20.

88. 4. *ἐπί*, ungewöhnlich st. *ἐς συμφορήν*, oder *συμφορῇ*.

5. *ἀνεθέλητον* 'unverwünscht, traurig' (c. 133 10), *ἄχαρι*. I 32 *ἐν γὰρ τῷ μακρῷ χρόνῳ πολλὰ μέν ἐστι ἰδεῖν τὰ μή τις ἐθέλει, πολλὰ δὲ καὶ παθεῖν.*

C. Die Flotte (c. 89—99).

89. Aesch. Pers. 336 *Ξέρξῃ δέ, καὶ γὰρ οἶσθα, χιλιὰς μὲν ἦν Ὧν ἦγε πλῆθος (νεῶν), αἱ δ' ὑπέρκομποι τάχει Ἑκατὸν δὶς ἦσαν ἑπτά θ'.*

3. *Σύροισι*, die Küstenbewohner (Kanaaniter und Philistaeer) südl. vom Karmel; zu III 5 2.

4. *ἐσκευασμένοι*, sc. *οἱ ἐπιβάται* (c. 184 10).

5. *ἀγχοτάτω*, absol., 'fast ganz'.

6. *ἐνδεδυκότες*: zu c. 65 2.

7 ff. *οὗτοι δέ*, leitet wie c. 63 6. 64 8. 74 6. 75 5. 89 12. 90 4. 91 1 u. 9. 93 5. 95 12, die ethnographische u. historische Zuthat ein, ohne etwa 'diese Phoeniker' in Ggs. zu anderen zu spezialisiren. Die Tradition selber, die H. hier unter phoenikischer, I 1 2 anscheinend unter persischer Gewähr vorträgt, empfahl sich den Hellenen schon darum, weil die Herkunft vom 'rothen Meer' zu der üblichen Ableitung des Namens *Φοῖνιξ* von *φοῖνιξ* 'Purpur', *φοινός* 'hochroth' (- st. von *φοῖνιξ* 'Palme, Dattel' -) trefflich stimmte, und ist dann auch die herrschende geworden. Aber die phoenik. Ueberlieferung selber weiſs ebenso wenig wie die mosaische Urkunde (Genes. X 15) von einer

παλαιὸν οἴκεον, ὡς αὐτοὶ λέγουσι, ἐπὶ τῇ Ἐρυθρῇ θα-
λάσσῃ, ἐνθεῦτεν δὲ ὑπερβάντες τῆς Συρίης οἰκέουσι τὸ
παρὰ θάλασσαν· τῆς δὲ Συρίης τοῦτο τὸ χωρίον καὶ
τὸ μέχρι Αἰγύπτου πᾶν Παλαιστίνη καλέεται. Αἰγύ-
πτιοι δὲ νέας παρείχοντο διηκοσίας. οὗτοι δὲ εἶχον
περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα χηλευτά, ἀσπίδας δὲ
κοίλας, τὰς ἴτυς μεγάλας ἐχούσας, καὶ δόρατά τε ναύ-
μαχα καὶ τύκους μεγάλους. τὸ δὲ πλῆθος αὐτῶν θω-
90 ρηκοφόροι ἦσαν, μαχαίρας δὲ μεγάλας εἶχον. οὗτοι μὲν
οὕτω ἐστάλατο, Κύπριοι δὲ παρείχοντο νέας πεντήκον-
τα καὶ ἑκατόν, ἐσκευασμένοι ὧδε· τὰς μὲν κεφαλὰς εἱ-
λίχατο μίτρῃσι οἱ βασιλέες αὐτῶν, οἱ δὲ ἄλλοι εἶχον
κιτάρις, τὰ δὲ ἄλλα κατά περ Ἕλληνες. τούτων δὲ

Einwanderung der kanaanitischen Stämme, unter denen die Ph. die ältesten sind ('und Kanaan zeugte Sidon seinen Erstgebornen'): sondern 'die übereinstimmende Ansicht der Kanaaniter am Mittelmeere und der des Binnenlandes, sowie die der alten Israeliten, ging dahin, dafs der Volkstamm, welcher vom Lande (Kanaan 'Niederung, Küste') seinen Namen hatte, die älteste Bevölkerung bildete' (Movers Phoen. II 1 32). Wie mochte sich also H. trotzdem auf die Einwohner selbst berufen? Er kennt und übt zwar den Unterschied zwischen *Φοινίκη* als der Küste am Libanon, und *Συρίη Παλαιστίνη* als der Küstenebene vom Karmel südwärts bis zur Wüste (zu III 5 2); aber nicht immer. So nennt er I 105 die Bewohner der palaest. Stadt Askalon *Φοίνικες ἐκ ταύτης τῆς Συρίης ἐόντες*, und unten Z. 11 begreift er auch Phoenikien unter *Παλαιστίνη*. Nun weifs man aber dafs eben in den palaest. Städten seit dem 8. Jahrh. grofsentheils Neusiedler safsen, die von den assyr. Königen aus Mesopotamien und insbesondere auch aus Elymaea am 'rothen Meere' hierher verpflanzt waren (Esra IV 9 ff.). Nachkommen dieser Einwanderer müfsen es gewesen sein, bei denen H. seine Kunde fand (vgl. I 105 8. II 106 4), die er dann irrthümlich auf die Phoeniker ausdehnte. — Verb. *τῆς Συρίης τὸ παρὰ θάλασσαν*.

10. *τοῦτο τὸ χωρίον*, der von den Phoenikern bewohnte Theil der Küste.

11. Die Aegyptier dienten nur zu Schiffe (IX 32 9). Im Landheere fehlten sie, wahrscheinlich zufolge des letzten Aufstandes (c. 1).

13. *χηλευτά* = *πλεκτά* (c. 79 2).

15. *τύκος* (von *τυκ* od. *τυχ*, daher auch *τύχος*), Axt mit einfachem Blatte und 2—2½' langem Stiele, erscheint auf den Denkmälern sowohl als Waffe wie als Werkzeug der Zimmerleute um Bäume zu fällen, Thore zu erbrechen u. dgl. Sonst bez. das Wort ein Werkzeug zum Brechen und Behauen der Steine.

90. 4. *οἱ βασιλέες*: zu V 110 3.

5. *κιτάρις*, st. *κιθῶνας*, hergestellt aus Pollux X 162 *Ἡρόδοτος δὲ καὶ κίταριν εἴρηκε*. Das Wort, auch *κίδαρις* geschrieben, hat H. sonst nicht. Es ist = *τιήρης* (c. 60 2); Poll. VII 58 *τιάρα ἣν καὶ κυρβασίαν καὶ κίδαριν καὶ πῖλον*

τοσάδε ἔθνεά ἐστι, οἱ μὲν ἀπὸ Σαλαμῖνος καὶ Ἀθη-
νέων, οἱ δὲ ἀπ' Ἀρκαδίης, οἱ δὲ ἀπὸ Κύθνου, οἱ δὲ
ἀπὸ Φοινίκης, οἱ δὲ ἀπ' Αἰθιοπίης, ὡς αὐτοὶ Κύπριοι
λέγουσι. Κίλικες δὲ ἑκατὸν παρείχοντο νέας. οὗτοι δ' 91
αὖ περὶ μὲν τῇσι κεφαλῇσι κράνεα ἐπιχώρια, λαισήιά
τε εἶχον ἀντ' ἀσπίδων, ὠμοβοέης πεποιημένα, καὶ κι-
θῶνας εἰρινέους ἐνδεδυκότες· δύο δὲ ἀκόντια ἕκαστος
καὶ ξίφος εἶχον, ἀγχοτάτω τῇσι Αἰγυπτίῃσι μαχαίρῃσι
πεποιημένα. οὗτοι μὲν τὸ παλαιὸν Ὑπαχαιοὶ ἐκαλέοντο,

καλοῦσιν.

6 ff. Die ältesten Bewohner der Insel waren kanaanitische Kittier od. Chittier (*Κιτιεῖς*) und Hamatiter (*Ἀμαθούσιοι*), die sich zu H.'s Zeit schon in der Menge der zugewanderten Fremden fast verloren hatten. Diese Zuwanderer waren besonders Phoeniker aus Byblos, Sidon und Tyros, in deren Botmäfsigkeit die Insel schon früh gewesen war; assyrische Kolonisten, zur Zeit der assyr. Herrschaft (8. Jahrh.) hierher verpflanzt; kleinasiatische Stämme (Kiliker und Karer); endlich Hellenen. Aus diesen Elementen waren die Bevölkerungen fast aller Städte gemischt; als selbständige abgesonderte *ἔθνεα* traten sie nicht auf. — *ἀπὸ Σαλαμῖνος*: die zufällige Namensähnlichkeit der hellen. Insel und der kyprischen Stadt gab auch hier Anlafs einen historischen Zusammenhang zu erdichten, der von den Einwohnern um so lebhafter geglaubt wurde, als es wie ein Adelstitel galt einen hellen. Heros zum Archegeten zu haben. Der Aeakide Teukros, Aias' Bruder, sollte von Hause flüchtig mit gefangenen Troern nach Kypros gelangt sein und dort Salamis gegründet haben. Diesen Teukros verehrten, zufolge einer ähnlichen Kombination, die Gergithen (Nachkommen der Teukrer, zu c. 43 13), als Stammvater, und da nun eine salamin. Volksklasse, die *Γέργινοι*, sich mit jenen *Γέργιθες* identificirte (Athen. 655), so erschien jene Annahme nur um so begründeter. — *καὶ Ἀθηνέων*, weil man die Insel nebst ihren Heroen, den Aeakiden, als zu Attika gehörig betrachtete. — *καὶ Ἀρκαδίης*, in Neu-paphos, von Agapenor hingeführt (Strabo 683). — *ἀπ' Αἰθιοπίης*, nicht aus dem wirklichen Aethiopien südl. von Aegypten; denn wenn auch König Amasis Kypros eroberte, so machte er es doch nur tributpflichtig (II 182 14), und zu seiner Zeit waren die Aethiopen nicht von Aegypten abhängig. Auch hätte sie H. bei seinem Besuche der Insel (vgl. I 105 10) schon an der Farbe erkennen können und sich nicht auf das Zeugnifs der Kyprier berufen dürfen. Es sind vielmehr auch hier Assyrier zu verstehen (vgl. zu V 53 5. VII 61 11), deren Anwesenheit nicht nur durch mancherlei Mythen und Kulte, sondern auch durch ein beim alten Kition gefundenes mit Keilschrift bedecktes Denkmal assyr. Stiles bezeugt ist (Movers II 1 292 ff.).

91. 5 f. *τῇσι Αἰγ. μαχαίρῃσι*: der Dativ, weil *ἀγχοτάτω πεποιημένα* dem Inhalt nach = *ὡμοιωμένα*; sonst konstruirt H. *ἀγχοῦ ἆσσον ἀγχοτάτω* nur c. gen. — Der Plural *πεποιημένα* sowie *μαχαίρῃσι* nach *ξίφος*, indem *ἕκαστος* und *εἶχον* den Begriff der Mehrheit zu erkennen geben. Vgl. zu II 37

ἐπὶ δὲ Κίλικος τοῦ Ἀγήνορος ἀνδρὸς Φοίνικος ἔσχον
τὴν ἐπωνυμίην. Πάμφυλοι δὲ τριήκοντα παρείχοντο νέας
Ἑλληνικοῖσι ὅπλοισι ἐσκευασμένοι· οἱ δὲ Πάμφυλοι οὗ-
τοι εἰσὶ τῶν ἐκ Τροίης ἀποσκεδασθέντων ἅμα Ἀμφιλό-
92 *χῳ καὶ Κάλχαντι. Λύκιοι δὲ παρείχοντο νέας πεντή-*
κοντα θωρηκοφόροι τε ἐόντες καὶ κνημιδοφόροι, εἶχον
δὲ τόξα κρανέινα καὶ ὀιστοὺς καλαμίνους ἀπτέρους καὶ
ἀκόντια, ἐπὶ δὲ αἰγὸς δέρματα περὶ τοὺς ὤμους αἰω-
ρεύμενα, περὶ δὲ τῇσι κεφαλῇσι πίλους πτεροῖσι περιε-
στεφανωμένους· ἐγχειρίδια δὲ καὶ δρέπανα εἶχον. Λύ-
κιοι δὲ Τερμίλαι ἐκαλέοντο ἐκ Κρήτης γεγονότες, ἐπὶ
δὲ Λύκου τοῦ Πανδίονος ἀνδρὸς Ἀθηναίου ἔσχον τὴν
93 *ἐπωνυμίην. Δωριέες δὲ οἱ ἐκ τῆς Ἀσίης τριήκοντα παρ-*
είχοντο νέας, ἔχοντές τε Ἑλληνικὰ ὅπλα καὶ γεγονότες
ἀπὸ Πελοποννήσου. Κᾶρες δὲ ἑβδομήκοντα παρείχοντο
νέας, τὰ μὲν ἄλλα κατά περ Ἕλληνες ἐσταλμένοι, εἶ-
χον δὲ καὶ δρέπανα καὶ ἐγχειρίδια. οὗτοι δὲ οἵτινες

11. — *Ὑπαχαιοί* scheint aus dem Namen der älteren vor-semitischen Bevölkerung, mit Anspielung auf *Ἀχαιοί*, hellenisirt; denn auch über die Kiliker trug man sich, seitdem hellen. Ansiedler an ihrer Küste sefshaft geworden, mit allerhand Herleitungen von hellen. Heroen (Strabo 643. 673 ff.).

7. Kilix ist hier, wie VI 47 3 Thasos, nur der mythische Repraesentant einer phoenik. Ansiedlung (vgl. zu IV 147 14) in dem nach ihm benannten Lande. Agenor, Vater des Kadmos, des Phoenix und der Europe, ist die hellen. Bezeichnung des phoenik. Bal. Die Kiliker scheinen nicht nur selber semit. Stammes gewesen zu sein, sondern mehrere ihrer Städte (Tarsos, Myriandros, Aegae, Mallos) waren phoen. Gründungen, und ihre Münzen und Kulte sowie viele Ortsnamen beweisen, dafs auch phoenik. Sprache und Bildung in Kilikien verbreitet waren.

10f. Strabo 668 scheint hier mehr gelesen zu haben: *φησὶ δ' Ἡρόδοτος τοὺς Παμφύλους τῶν μετὰ Ἀμφιλόχου καὶ Κάλχαντος εἶναι λαῶν μιγάδων τινῶν ἐκ Τροίας συνακολουθησάντων· τοὺς μὲν δὴ πολλοὺς ἐνθάδε καταμεῖναι, τινὰς δὲ σκεδασθῆναι πολλαχοῦ τῆς γῆς*. Auch berichtet H. III 91 2 von einer zweiten Gründung des Amphilochos (Amphiaraos' Sohn, ein Melampodide, zu I 52 2), von dem auch das Orakel im kilik. Mallos abgeleitet ward (Strabo 675). Seinen Begleiter, den Seher Kalchas, liefs eine andere Sage nur bis Klaros gelangen und von da ab durch den Seher Mopsos ersetzen (Strabo 668).

92. 7 f. Dasselbe ausführlicher I 173.

93. *Δωριέες*, aus der Pentapolis (I 144), wovon jedoch die Koer unter Artemisia im karischen Kontingente standen (c. 99).

4. *κατά περ Ἕλληνες*: s. I 171 13 ff.

πρότερον ἐκαλέοντο, ἐν τοῖσι πρώτοισι τῶν λόγων εἴ-
ρηται. Ἴωνες δὲ ἑκατὸν νέας παρείχοντο ἐσκευασμένοι 94
ὡς Ἕλληνες. Ἴωνες δὲ ὅσον μὲν χρόνον ἐν Πελοποννή-
σῳ οἴκεον τὴν νῦν καλεομένην Ἀχαιίην, καὶ πρὶν ἢ
Δαναόν τε καὶ Ξοῦθον ἀπικέσθαι ἐς Πελοπόννησον, ὡς
Ἕλληνες λέγουσι, ἐκαλέοντο Πελασγοὶ Αἰγιαλέες, ἐπὶ
δὲ Ἴωνος τοῦ Ξούθου Ἴωνες. νησιῶται δὲ ἑπτακαίδεκα 95
παρείχοντο νέας ὡπλισμένοι ὡς Ἕλληνες, καὶ τοῦτο Πε-
λασγικὸν ἔθνος, ὕστερον δὲ Ἰωνικὸν ἐκλήθη κατὰ τὸν

6. S. I 176 7. Dasselbe hätte bei den Lykiern bemerkt werden können.

94. 3. *τὴν νῦν Ἀχαιίην*, woraus sie von den durch die Dorier bedrängten Achaeern vertrieben wurden (I 145 6. VIII 73 6).

4. Warum der in Argos eingewanderte Danaos hier zusammen mit Xuthos erwähnt wird, ist nicht klar, zumal er auch von H. (nach II 98 6) um zwei Geschlechter später als dieser angesetzt wird. — Ueber Xuthos gibt Paus. VII 1 die den herod. Voraussetzungen am meisten entsprechende Sage. Xuthos, Hellen's Sohn, von seinen Brüdern Aeolos und Doros aus Thessalien vertrieben, kam nach Attika, wo er des Königs Erechtheus Tochter Krëusa zur Gattin erhielt und zwei Söhne zeugte, Ion und Achaeos. Nach Erechtheus' Tode mufs er nach Aegialos fliehen, wo er starb, Ion aber die Tochter des Landeskönigs Selinus und nach dessen Tode die Herrschaft über die Aegialeer erhielt, die nun *Αἰγιαλεῖς Ἴωνες* genannt wurden.

5. *Πελασγοὶ Αἰγιαλέες*: vgl. zu III 56 9. Für pelasgisch gilt dem Vf. überhaupt die autochthonische Bevölkerung der Halbinsel (I 146 8. II 171 9). Der Name *Αἰγιαλέες* kam später wieder auf (V 68 16).

95. *νησιῶται*, ohne Artikel; ebenso III 57 5. VI 49 4. VIII 46 1 u. 19. 111 5. 112 17, wie auch *νησιῶται* (zu III 96 3). Es sind hier, mit Ausnahme der zur Dodekapolis gehörigen Samos und Chios, die Bewohner der meisten aegaeischen Inseln, besonders der Kykladen, verstanden; die fehlenden d. h. noch nicht unterworfenen oder unbotmäfsigen sind VIII 46 genannt (vgl. VIII 66). Die geringe Schiffszahl (vgl. VI 8) wird durch die zweifelhafte Treue der nur wenige Jahre vorher (VI 31. 49. 96) Bezwungenen erklärlich. Dagegen Diodor XI 3 *νησιῶται δὲ πεντήκοντα* (*παρέσχοντο*).

2 ff. *καὶ τοῦτο*, st. *καὶ οὗτοι*, *et ipsi*, an *ἔθνος* assimilirt. — *Πελασγικόν*, eben weil es ionisch war, Ioner aber nach H.'s Ansicht sich aus den Pelasgern entwickelt haben (I 56 9). Dafs manche der Inseln, wie Kreta, Thera (IV 147 f.), Melos (VIII 48), Kos (VII 99), Astypalaea, Anaphe, dorische, andere wie Lesbos, Tenedos (I 151) aeolische Kolonien waren, ist Kürze halber vernachlässigt. — *ὕστερον*, noch im Mutterlande. — *ἐκλήθη*, selbständiges Verb parallel zu *Πελ. ἔθνος*, st. *καλεόμενοι*; vgl. c. 82 6 u. zu I 85 5. Soph. Ant. 452 *ξένος λόγῳ μέτοικος, εἶτα δ' ἐγγενὴς φανήσεται Θηβαῖος*. — *κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον* 'nach demselben Grunde, mit gleichem Rechte', mit Bezug auf die I 142 ff. geführte Polemik gegen die Praetension der ionischen Zwölfstädte als ob sie allein *καθαρῶς*

αὐτὸν λόγον καὶ οἱ δυωδεκαπόλιες Ἴωνες οἱ ἀπ' Ἀθηνέων. Αἰολέες δὲ ἑξήκοντα νέας παρείχοντο, ἐσκευασμένοι τε ὡς Ἕλληνες καὶ τὸ πάλαι καλεόμενοι Πελασγοί, ὡς Ἑλλήνων λόγος. Ἑλλησπόντιοι δὲ πλὴν Ἀβυδηνῶν (Ἀβυδηνοῖσι γὰρ προσετέτακτο ἐκ βασιλέος κατὰ χώρην μένουσι φυλάκους εἶναι τῶν γεφυρέων) οἱ δὲ λοιποὶ οἱ ἐκ τοῦ Πόντου στρατευόμενοι παρείχοντο μὲν ἑκατὸν νέας, ἐσκευασμένοι δὲ ἦσαν ὡς Ἕλληνες· οὗτοι δὲ Ἰώνων καὶ Δωριέων ἄποικοι.

96 Ἐπεβάτευον δὲ ἐπὶ πασέων τῶν νεῶν Πέρσαι καὶ Μῆδοι καὶ Σάκαι. τούτων δὲ ἄριστα πλεούσας παρείχοντο νέας Φοίνικες καὶ Φοινίκων Σιδώνιοι. τούτοισι πᾶσι καὶ τοῖσι ἐς τὸν πεζὸν τεταγμένοισι αὐτῶν ἐπῆσαν ἑκάστοισι ἐπιχώριοι ἡγεμόνες, τῶν ἐγώ, οὐ γὰρ

γεγονότες Ἴωνες (I 147 6) seien. Das Kriterium ion. Stammes (*εἰσὶ δὲ πάντες Ἴωνες ὅσοι ἀπ' Ἀθηνέων γεγόνασι καὶ Ἀπατούρια ἄγουσι ὁρτήν* a. O.), meint H., treffe auf diese Insel-ioner nicht weniger zu als auf jene (vgl. VIII 46. 48). — *ἀπ' Ἀθηνέων*, wohin sie zunächst geflohen waren zu ihren dort herrschenden Stammesbrüdern und das seitdem als die *μητρόπολις* aller ion. Ansiedlungen galt.

7. *ὡς Ἑλλήνων λόγος*, über Herkunft und Benennung der vier hellen. Stämme, zuerst wie es scheint von Hesiod poetisch behandelt; dem Inhalte nach bei Apollod. I 7 3, wo es über die Aeoler heifst: *Αἴολος δὲ βασιλεύων τῶν περὶ τὴν Θεσσαλίαν τόπων τοὺς ἐνοικοῦντας Αἰολεῖς προσηγόρευσε.* Thessalien aber war alter Sitz der Pelasger (*Πελασγικὸν Ἄργος* Il. β 681), deren Namen noch später an der bedeutendsten Landschaft (*Πελασγιῶτις*) haftete. Darauf hin leitet H. auch die Aeoler von diesem nebelhaften Urvolk ab. Vorsichtiger Strabo 220 *τοὺς δὲ Πελασγούς, ὅτι μὲν ἀρχαῖόν τι φῦλον κατὰ τὴν Ἑλλάδα πᾶσαν ἐπιπολάσαν καὶ μάλιστα παρὰ τοῖς Αἰολεῦσι τοῖς κατὰ Θετταλίαν, ὁμολογοῦσιν ἅπαντες σχεδόν τι.* — *Ἑλλησπόντιοι*, in weiterem Sinne; zu IV 38 6. Der Artikel fehlt auch sonst (III 90 8. IV 144 3).

10. *δέ*, nach der Parenthese erneuert. Vgl. I 29 2. IV 165 2. VII 136 12. 141 11, u. zu IV 154 1. — *Πόντου*, hier im engeren Sinne für Bosporos, Propontis und Hellespont; vgl. zu 36 4.

12. Ionische (milesische) Kolonien waren Abydos, Lampsakos, Paesos, Priapos, Kyzikos, Artake, Prokonnesos, Perinthos; dorische (megarische) Selybria, Byzantion, Kalchedon. Merkwürdig dafs H. der aeolischen (Sestos IX 115 7, Madytos, vgl. zu I 151 2) vergifst; vielleicht sind sie in den *Αἰολέες* (5) begriffen.

96. *Ἐπεβάτευον*, aufser den *ἐπιχώριοι ἐπιβάται* (c. 184 9).

3. *τούτοισι*, den c. 89—95 aufgezählten.

5. *ἐπιχώριοι ἡγεμόνες*: zu c. 81 6.

ἀναγκαίῃ ἐξέργομαι ἐς ἱστορίης λόγον, οὐ παραμέμνημαι· οὔτε γὰρ ἔθνεος ἑκάστου ἐπάξιοι ἦσαν οἱ ἡγεμόνες, ἔν τ' ἔθνεϊ ἑκάστῳ ὅσαι περ πόλιες τοσοῦτοι καὶ ἡγεμόνες ἦσαν. εἵποντο δὲ ὡς οὐ στρατηγοὶ ἀλλ' ὥσπερ οἱ ἄλλοι στρατευόμενοι δοῦλοι, ἐπεὶ στρατηγοί τε οἱ τὸ
πᾶν ἔχοντες κράτος καὶ ἄρχοντες τῶν ἐθνέων ἑκάστων, 97
ὅσοι αὐτῶν ἦσαν Πέρσαι, εἰρέαταί μοι. τοῦ δὲ ναυτικοῦ ἐστρατήγεον οἵδε, Ἀριαβίγνης τε ὁ Δαρείου καὶ Πρηξάσπης ὁ Ἀσπαθίνεω καὶ Μεγάβαζος ὁ Μεγαβάτεω καὶ Ἀχαιμένης ὁ Δαρείου, τῆς μὲν Ἰάδος τε καὶ Καρικῆς στρατιῆς Ἀριαβίγνης ὁ Δαρείου τε παῖς καὶ τῆς Γωβρύεω θυγατρός· Αἰγυπτίων δὲ ἐστρατήγεε Ἀχαιμένης Ξέρξεω ἐὼν ἀπ' ἀμφοτέρων ἀδελφεός, τῆς δὲ ἄλλης στρατιῆς ἐστρατήγεον οἱ δύο. τριηκόντεροι δὲ
καὶ πεντηκόντεροι καὶ κέρκουροι καὶ ἱππαγωγὰ πλοῖα 98
σμικρὰ συνελθόντα ἐς τὸν ἀριθμὸν ἐφάνη τρισχίλια. τῶν δὲ ἐπιπλεόντων μετά γε τοὺς στρατηγοὺς οἵδε ἦσαν οἱ ὀνομαστότατοι, Σιδώνιος Τετράμνηστος Ἀλλήσου, καὶ

6. *ἐξέργεσθαι* 'abgesperrt, ferngehalten, verhindert werden'; insofern aber in jedem Absperren zugleich ein Einsperren, in jedem Abschliefsen ein Einschliefsen auf dem frei gelassenen Raume, gleichsam als die andere Seite oder das Komplement des Begriffes enthalten ist, konnte das Wort ähnlich wie das Simplex (*ἔργω, εἴργω*, wovon *εἴργω* nur künstlich geschieden wird), auch die Bedeutung 'eingeschränkt, genöthigt werden' annehmen, ebenso wie das synonyme *ἀποκληίεσθαι* (I 31 11), und dem Werthe nach = *ἐξαναγκάζεσθαι* (II 3 *ὑπὸ τοῦ λόγου ἐξαναγκαζόμενος ἐπιμνησθήσομαι*) gebraucht werden. So hier (vgl. c. 99 2) und c. 139 2, während IX 111 *ὑπὸ τοῦ νόμου ἐξεργόμενος* (sc. *τοῦ ἀρνέεσθαι*) dem eigentlichen Sinne näher steht. — *ἐς ἱστορίης λόγον* 'in Rücksicht auf die Erzählung'; d. h. für meine Darstellung ist die Herzählung dieser Namen nicht erforderlich. Zu *ἐς λόγον* vgl. Demosth. fals. leg. 142 *τοῦτο δὲ καλὸν καὶ σεμνὸν εἰς ἀρετῆς λόγον καὶ δόξης*. Das Wort *ἱστορίη* hat H. nur hier in der später üblichen Bedeutung; vgl. zum Vorwort (Bd. I 1). — *παρα-*, beiläufig, bei Gelegenheit der einzelnen Völker.

7. *ἐπάξιοι*: vgl. zu c. 224 6.

8. *τοσοῦτοι*: also überaus viele.

10 f. *ἐπεί*, *nam duces quidem*. — Aehnlich sind c. 82 die *ἄρχοντες* der einzelnen Völker und die *στρατηγοί* des Gesammtheeres unterschieden.

97. 5. *στρατιῆς*: zu c. 44 9. — *Ἀριαβίγνης*: er fiel bei Salamis (VIII 89).

6. *τῆς Γ. θυγατρός*, der c. 2 6 erwähnten.

7. *ἀπ' ἀμφοτέρων*: zu III 31 3.

8. *οἱ δύο*, von den vier; zu I 18 4.

98. 3. *οἱ ὀνομαστότατοι*, die Vasallenkönige (*βασιλέες* VIII 67),

Τύριος Μάττην Σιρώμου, καὶ Ἀράδιος Μέρβαλος Ἀρβάλου, καὶ Κίλιξ Συέννεσις Ὠρομέδοντος, καὶ Λύκιος Κυβερνίσκος Σίκα, καὶ Κύπριοι Γόργος τε ὁ Χέρσιος καὶ Τιμῶναξ ὁ Τιμαγόρεω, καὶ Καρῶν Ἱστιαῖός τε ὁ Τύμνεω καὶ Πίγρης ὁ Σελδώμου καὶ Δαμασίθυμος ὁ Κανδαύλεω.

99 τῶν μέν νυν ἄλλων οὐ παραμέμνημαι ταξιαρχέων ὡς οὐκ ἀναγκαζόμενος, Ἀρτεμισίης δέ, τῆς μάλιστα θῶυμα ποιεῦμαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα στρατευσαμένης γυναικός, ἥτις ἀποθανόντος τοῦ ἀνδρὸς αὐτή τε ἔχουσα τὴν τυραννίδα καὶ παιδὸς ὑπάρχοντος νεηνίεω ὑπὸ λήματός τε καὶ ἀνδρηίης ἐστρατεύετο, οὐδεμιῆς ἐούσης οἱ ἀναγκαίης. οὔνομα μὲν δὴ ἦν αὐτῇ Ἀρτεμισίη, θυγάτηρ δὲ ἦν Λυγδάμιος, γένος δὲ ἐξ Ἁλικαρνησσοῦ τὰ πρὸς πατρός, τὰ μητρόθεν δὲ Κρῆσσα. ἡγε-

die auch sonst die Flottenkontingente führten. Diodor XIV 79 *παρεγενήθησαν δὲ τῷ Κόνωνι τριήρεις ἐνενήκοντα, δέκα μὲν ἀπὸ Κιλικίας, ὀγδοήκοντα δ' ἀπὸ Φοινίκης, ὧν ὁ Σιδωνίων δυνάστης εἶχε τὴν ἡγεμονίαν.* Arr. An. II 13 *ὁ Γηρόστρατος (ὁ Ἀραδίων βασιλεὺς) αὐτὸς μετ' Αὐτοφραδάτου ἔπλει ἐπὶ τῶν νεῶν καὶ οἱ ἄλλοι οἵ τε τῶν Φοινίκων καὶ οἱ τῶν Κυπρίων βασιλεῖς καὶ αὐτοὶ Αὐτοφραδάτῃ ξυνέπλεον.* — *Τετράμνηστος*, nach Analogie von *Αἰείμνηστος* (IX 64 7), *Πολύμνηστος* (IV 150 7) u. ä., aus einem phoen. Namen hellenisirt.

4. *Μάττην* kommt dem phoen. Matân u. Matôn (2. Kön. II 18 Matân) am nächsten; die Quellen geben auch *Μάπην, Μάρτην, Mapten*, wie denn überhaupt hellen. und lat. Autoren in der Schreibung dieses Namens sehr unsicher und ungleich gewesen sind (Movers II 1 353). — *Σίρωμος*, phoen. Hîrôm u. Hûrôm; die LXX. schreiben *Χειράμ*, Andere *Εἴραμος, Εἴρωμος* od. *Σούρων* (Müll. fr. hist. III 226. IV 446f.). Mitglied der alten Königsfamilie von Tyros, die von Nebukadnezar nach Babylon exilirt worden, kam er im J. 551, nach dem Tode seines Bruders Merbâl zuerst unter chaldaeischer und dann unter persischer Hoheit auf den Thron seiner Väter zurück und regierte bis 532. Vgl. zu V 104 5. — *Μέρβαλος*, phoen. Meharbâl od. Merbâl (= *Βηλόδωρος*).

5. *Συέννεσις*: zu I 74 16.

6. *Γόργος*, der den Persern im ionisch-kyprischen Aufstande treugebliebene König von Salamis (V 104. 115).

7. *Ἱστιαῖος*, schon V 37 3 erwähnt.

8. *Δαμασίθυμος*, Fürst der Stadt Kalynda (VIII 87 12). — c. 195 werden noch ein kyprischer und ein karischer Anführer genannt.

99. 3. *θῶυμα ποιεῦμαι*, wie *θωυμάζειν* konstruirt (*τινός τι*; vgl. VIII 74 7. IX 58 15), wobei der das Objekt enthaltende Satz sich mit einem begründenden Relativ (*ἥτις*) einführt.

4f. *αὐτή τε – καὶ παιδὸς ὑπάρχοντος*: zu III 20 3. Ueber ihre Dynastie s. Einleit. S. X f.

9. *τὰ μητρόθεν*, wie *τὰ ἀνέκα-*

μόνευε δὲ Ἁλικαρνησσέων τε καὶ Κῴων καὶ Νισυρίων τε καὶ Καλυδνίων, πέντε νέας παρεχομένη. καὶ συναπάσης τῆς στρατιῆς, μετά γε τὰς Σιδωνίων, νέας εὐδοξοτάτας παρείχετο, πάντων δὲ τῶν συμμάχων γνώμας ἀρίστας βασιλέι ἀπεδέξατο. τῶν δὲ κατέλεξα πολίων ἡγεμονεύειν αὐτήν, τὸ ἔθνος ἀποφαίνω πᾶν ἐὸν Δωρικόν, Ἁλικαρνησσέας μὲν Τροιζηνίους, τοὺς δὲ ἄλλους Ἐπιδαυρίους. ἐς μὲν τοσόνδε ὁ ναυτικὸς στρατὸς εἴρηται.

Ξέρξης δέ, ἐπεὶ ἠριθμήθη τε καὶ διετάχθη ὁ στρα- 100
τός, ἐπεθύμησε αὐτός σφεας διεξελάσας θηήσασθαι.

θεν (V 55 6).

10. Nisyros, kleine vulkanische Insel, südl. von Kos.

11. *Καλυδνίων*, von der Insel *Κάλυδνα* od. *Κάλυμνα*. Zwischen beiden Formen schwankt der Name bei Autoren und in Inschriften, so jedoch dafs die letztere, wohl zur Unterscheidung von der Stadt *Κάλυνδα* (VIII 87 12) im östl. Karien, die vorwaltende blieb und noch ist (j. Kalymnos). Da Homer Il. β 677 den Plural (*νήσους τε Καλύδνας*) gebraucht, so scheinen einige kleine Nachbarinseln einbegriffen zu sein (Strabo 489).

11. *πέντε νέας*, die in die karischen eingerechnet sind (c. 93 3).

13f. Belege s. VIII 68f. 101ff.

15. *ἀποφαίνω* 'erkläre ich', als einstiger Insafse.

16. Diese Herleitung vom argeiischen Troezen gründet sich auf die Tradition der halikarn. Familie der *Ἀνθεάδαι* (Steph. B. 34 14 Mein.), welche die erbliche Priesterwürde am Poseidonion besafsen (C. I. 2655) und sich auf *Ἄνθας*, Poseidon's Sohn, zurückführten, dessen Nachkommen, durch Zuzug von Achaeern unter den Pelopiden Troezen und Pittheus in ihrem Besitze geschmälert, zur Zeit der dor. Wanderung unter einem zweiten Anthas mit eben eingewanderten dorischen Dymanen von Argolis auszogen und Halikarnafs und Myndos gründen halfen (Paus. II 30 9. Steph. B. v. *Ἁλικ.*). Somit hat die Ableitung von Troezen nur beschränkte Wahrheit und beweist nicht für die dorischen Geschlechter. Richtiger Strabo 656 *οἰκισταὶ δ' αὐτῆς ἐγένοντο ἄλλοι τε καὶ Ἄνθης μετὰ Τροιζηνίων*.

17. Fortdauernder Beweis alten Zusammenhangs zwischen Epidauros und Kos war der beiden gemeinsame und gleichartige Asklepios-kult, den das berühmte Geschlecht der Asklepiaden (Hippokrates) in die neue Heimath verpflanzt hatte. Auch hier gehen die Gründungssagen über die dorische Zeit hinauf (Il. β 676ff. Tacit. ann. XII 61), und deuten auf einen ionisch-achaeischen Bestandtheil (vgl. zu I 146 9). Kalydna und Nisyros waren von Kos aus besetzt worden (Diod. V 54). — *τοσόνδε*: zu I 137 2.

Xerxes mustert Heer und Flotte. Gespräch mit Demaratos. Beiläufiges von Maskames und Boges (c. 100—107).

100. Die Ueberlieferung *ἠρίθμησε* ist auch sachlich unhaltbar, wegen *αὐτός* (2) und c. 60 5 u. 12. 81 4.

μετὰ δὲ ἐποίεε ταῦτα, καὶ διεξελαύνων ἐπ' ἅρματος παρ' ἔθνος ἓν ἕκαστον ἐπυνθάνετο, καὶ ἀπέγραφον οἱ γραμματισταί, ἕως ἐξ ἐσχάτων ἐς ἔσχατα ἀπίκετο καὶ τῆς ἵππου καὶ τοῦ πεζοῦ. ὡς δὲ ταῦτά οἱ ἐπεποίητο, τῶν νεῶν κατελκυσθεισέων ἐς θάλασσαν, ἐνθαῦτα ὁ Ξέρξης μετεκβὰς ἐκ τοῦ ἅρματος ἐς νέα Σιδωνίην ἵζετο ὑπὸ σκηνῇ χρυσέῃ καὶ παρέπλεε παρὰ τὰς πρώρας τῶν νεῶν, ἐπειρωτέων τε ἑκάστας ὁμοίως ὡς καὶ τὸν πεζὸν καὶ ἀπογραφόμενος. τὰς δὲ νέας οἱ ναύαρχοι ἀναγαγόντες ὅσον τε τέσσερα πλέθρα ἀπὸ τοῦ αἰγιαλοῦ ἀνεκώχευον, τὰς πρώρας ἐς γῆν τρέψαντες πάντες μετωπηδόν, καὶ ἐξοπλίσαντες τοὺς ἐπιβάτας ὡς ἐς πόλεμον. ὁ δ' ἐντός τε τῶν πρωρέων πλέων ἐθηέετο καὶ τοῦ αἰγιαλοῦ.

101 Ὡς δὲ καὶ ταύτας διεξέπλωσε καὶ ἐξέβη ἐκ τῆς νεός, μετεπέμψατο Δημάρητον τὸν Ἀρίστωνος συστρατευόμενον αὐτῷ ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καλέσας δ' αὐτὸν εἴρετο τάδε. „Δημάρητε, νῦν μοί σε ἡδύ ἐστι ἐπείρεσθαι τὰ ἐθέλω. σὺ εἶς Ἕλλην τε, καὶ ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι σεῦ τε καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων τῶν ἐμοὶ ἐς λόγους ἀπικνεομένων, πόλιος οὔτ' ἐλαχίστης οὔτ' ἀσθενεστάτης. νῦν ὦν μοι τόδε φράσον, εἰ Ἕλληνες ὑπομενέουσι χεῖρας ἐμοὶ ἀνταειρόμενοι. οὐ γάρ, ὡς ἐγὼ δοκέω, οὐδ' εἰ πάντες Ἕλληνες καὶ οἱ λοιποὶ οἱ πρὸς ἑσπέρης οἰκέοντες ἄνθρωποι συλλεχθείησαν, οὐκ ἀξιόμαχοί εἰσι ἐμὲ ἐπιόντα ὑπομεῖναι μὴ ἐόντες ἄρθμιοι.

4. ἐπυνθάνετο, τὰ ἔθνη. c. 25 ἀναπυνθανόμενος τοὺς χώρους, VIII 90 ἀνεπυνθάνετο τὸν ποιήσαντα, u. unten Z. 10. — ἀπέγραφον οἱ γραμματισταί: vgl. VIII 90 21.

7. S. oben c. 59 14.

8. νέα Σιδωνίην: s. c. 128 10. Die sidon. Schiffe waren die besten der Flotte (c. 44 8. 96 3. 99 12).

10. ἐπειρωτέων ἑκάστας: vgl. zu III 22 7.

13. μετωπηδόν, in geradliniger Fronte.

15. ἐντός hier ungewöhnlich = μεταξύ. Dabei τε - καί, wie c. 33 4. 85 3. VIII 31 7; vgl. zu c. 123 21.

101. 4. νῦν, nach der Musterung, wobei Demaratos im Gefolge gewesen sein wird.

5. τὰ ἐθέλω: vgl. c. 8 5.

8. νῦν ὦν: zu c. 49 11.

9. ὑπομενέουσι, sc. ἐμέ (12); vgl. c. 209 18.

12. μὴ ἐόντες (= εἰ μὴ εἴησαν) ἄρθμιοι beschränkt nachträglich

ἐθέλω μέντοι καὶ τὸ ἀπὸ σεῦ, ὁκοῖόν τι λέγεις περὶ αὐτῶν, πυθέσθαι.“ ὁ μὲν ταῦτα εἰρώτα, ὁ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη „ὦ βασιλεῦ, κότερα ἀληθείῃ χρήσωμαι πρὸς σὲ ἢ ἡδονῇ;“ ὁ δέ μιν ἀληθείῃ χρήσασθαι ἐκέλευε, φὰς οὐδέν οἱ ἀηδέστερον ἔσεσθαι ἢ πρότερον ἦν. ὡς δὲ ταῦτα ἤκουσε Δημάρητος, ἔλεγε 102
τάδε. „βασιλεῦ, ἐπειδὴ ἀληθείῃ χρήσασθαι πάντως με κελεύεις ταῦτα λέγοντα τὰ μὴ ψευδόμενός τις ὕστερον ὑπὸ σεῦ ἁλώσεται, τῇ Ἑλλάδι πενίη μὲν αἰεί κοτε σύντροφος σύνεστι, ἀρετὴ δὲ ἔπακτός ἐστι, ἀπό τε σοφίης κατεργασμένη καὶ νόμου ἰσχυροῦ· τῇ διαχρεομένη ἡ Ἑλλὰς τήν τε πενίην ἀπαμύνεται καὶ τὴν δεσποσύνην. αἰνέω μέν νυν πάντας τοὺς Ἕλληνας τοὺς περὶ ἐκείνους τοὺς Δωρικοὺς χώρους οἰκημένους, ἔρχομαι δὲ λέξων οὐ περὶ πάντων τούσδε τοὺς λόγους ἀλλὰ περὶ Λακεδαιμονίων μούνων, πρῶτα μὲν ὅτι οὐκ ἔστι ὅκως κοτὲ σοὺς δέξονται λόγους δουλοσύνην φέροντας τῇ Ἑλλάδι, αὖτις δὲ ὡς ἀντιώσονταί τοι ἐς μάχην καὶ ἢν

noch die maſslose Behauptung. Unten c. 103 17 ff. beruft sich Xerxes auf den Mangel an Einheit und Unterordnung bei seinen Gegnern. — *ἄρθμιοι, φίλοι. παρὰ τὸ ἡρμόσθαι καὶ συμφωνεῖν ἡμῖν* (Hesych). Od. *π* 425 *δὴ γὰρ κεχολώατο λίην Οὕνεκα - ἤκαχε Θεσπρωτούς· οἱ δ' ἡμῖν ἄρθμιοι ἦσαν.* Noch VI 83 6. IX 9 8. 37 24.

13. *τὸ ἀπὸ σεῦ* 'deine Meinung'. Vgl. I 159 7. IV 139 12. IX 7α 12.

16. *ἡδονῇ χρᾶσθαι*, d. i. *πρὸς ἡδονὴν λέγειν.* Eur. Fr. 1023 *πότερα θέλεις σοὶ μαλθακὰ ψευδῆ λέγω Ἢ σκλήρ' ἀληθῆ; φράζε· σὴ γὰρ ἡ κρίσις.* Cic. Lael. 25 *vitium notandum levium hominum atque fallacium ad voluntatem loquentium omnia, nihil ad veritatem.*

102. 3. *μή* geh. zu *ἁλώσεται.* Der Relativsatz hat die Geltung eines Konsekutivsatzes (*ταῦτα* od. *τοιαῦτα ὥστε μὴ - ἁλώσεσθαι*); daher *μή*. Vgl. I 32 8. II 135 13. IV 166 5.

4 ff. *σύντροφος* (*συντρέφεσθαι*), bei älteren Autoren bes. von Krankheiten und Uebeln, die mit Leib oder Seele organisch verwachsen sind. Hippokr. p. 307 18 Foes. *νοῦσος ἐκ παιδίου σύντροφος*, 306 24 *κίνδυνος δὲ συντραφῆναι καὶ συναυξηθῆναι* (*νοῦσον*). Hier = *ἔνδημος, ἐγχώριος*, wie auch Thuk. II 50 *τῶν ξυντρόφων* (*νοσευμάτων*) sc. *τῇ γῇ*. — *ἀπό*: vgl. zu V 2 1. — *σοφίη*, *sollertia*. Thuk. I 123 *πάτριον γὰρ ὑμῖν* (den Laked.) *ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετὰς κτᾶσθαι.* Eur. Fr. 642 *πενία δὲ σοφίαν ἔλαχε διὰ τὸ δυστυχές.* Theokr. XXI 1 *Ἁ πενία, Διόφαντε, μόνα τὰς τέχνας ἐγείρει, Αὐτὰ τῶ μόχθοιο διδάσκαλος.* Publ. Syr. 191 *hominem experiri multa paupertas iubet.* —

οἱ ἄλλοι Ἕλληνες πάντες τὰ σὰ φρονέωσι. ἀριθμοῦ δὲ πέρι, μὴ πύθῃ ὅσοι τινὲς ἐόντες ταῦτα ποιέειν οἷοί τέ εἰσι· ἤν τε γὰρ τύχωσι ἐξεστρατευμένοι χίλιοι, οὗτοι μαχέσονταί τοι, ἤν τε ἐλάσσονες τούτων, ἤν τε καὶ

103 πλεῦνες.“ ταῦτα ἀκούσας Ξέρξης γελάσας ἔφη „Δημάρητε, οἷον ἐφθέγξαο ἔπος, ἄνδρας χιλίους στρατιῇ τοσῇδε μαχέσεσθαι. ἄγε εἰπέ μοι· σὺ φῂς τούτων τῶν ἀνδρῶν αὐτὸς βασιλεὺς γενέσθαι· σὺ ὦν ἐθελήσεις αὐτίκα μάλα πρὸς ἄνδρας δέκα μάχεσθαι; καίτοι εἰ τὸ πολιτικὸν ὑμῖν πᾶν ἐστι τοιοῦτο οἷον σὺ διαιρέεις, σέ γε τὸν ἐκείνων βασιλέα πρέπει πρὸς τὸ διπλήσιον ἀντιτάσσεσθαι κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους. εἰ γὰρ ἐκείνων ἕκαστος δέκα ἀνδρῶν τῆς στρατιῆς τῆς ἐμῆς ἀντάξιός ἐστι, σὲ δέ γε δίζημαι εἴκοσι εἶναι ἀντάξιον. καὶ οὕτω μὲν ὀρθοῖτ' ἂν ὁ λόγος ὁ παρὰ σεῦ εἰρημένος· εἰ δὲ τοιοῦτοί τε ἐόντες καὶ μεγάθεα τοσοῦτοι, ὅσοι σύ τε καὶ οἱ παρ' ἐμὲ φοιτέουσι Ἑλλήνων ἐς λόγους, αὐχέετε τοσοῦτο, ὅρα μὴ μάτην κόμπος ὁ λόγος οὗτος εἰρημένος ᾖ. ἐπεὶ φέρε ἴδω παντὶ τῷ οἰκότι· κῶς ἂν δυναίατο χίλιοι ἢ καὶ μύριοι ἢ καὶ πενταχισμύριοι, ἐόντες γε ἐλεύθεροι πάντες ὁμοίως καὶ μὴ ὑπ' ἑνὸς ἀρχό-

14. τὰ σὰ φρονέωσι: zu II 162 27.

103. 2. οἷον: zu IV 3 10. V 23 10.

3. σὺ φῄς begründet die Frage; sonst φῄς γάρ (I 8 10).

6. τὸ πολιτικόν = οἱ πολῖται, *civitas*, und gleich τὸ διπλήσιον = τοὺς διπλησίους. Vgl. zu I 97 1.

6. διαιρέεις: zu c. 167 2.

8. κατὰ νόμους τοὺς ὑμετέρους, Hinweisung auf die doppelten Portionen, die den spart. Königen beim Mahle zufielen (VI 57 4 u. 17) und doppelte Leistung erwarten liefsen. Xerxes kennt diese Sitte, wie unten 20 die Stärke des spart. Auszugs, während er c. 234 weniger unterrichtet auftritt.

10. σὲ δέ: zu I 117 2. — δίζημαι, *requiro*.

11. ὀρθοῖτ' ἄν = ὀρθῶς ἂν λέγοιτο. Soph. O. T. 829 κρίνων ἂν ὀρθοίη λόγον, *recte dixerit*. Vgl. ὀρθὸς λόγος.

12. μεγάθεα: vgl. III 102 8.

14. μάτην κόμπος 'eitles Geprahle'. Eur. Ion 275 τί δαὶ τόδ'; ἆρ' ἀληθὲς ἢ μάτην λόγος; Vgl. V 41 κομπέειν ἄλλως.

15. παντὶ τῷ οἰκότι 'nach aller Wahrscheinlichkeit'. Thuk. II 18 τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐκεῖ προσγενομένων πάσης τῷ εἰκότι ἄρξομεν. Vgl. c. 167 2. 239 7. Der Dativ wie im häufigen ἀληθεῖ od. ὀρθῷ λόγῳ (I 120 9. VI 68 6).

17. πάντες ὁμοίως: zu II 39 16.

μενοι, στρατῷ τοσῷδε ἀντιστῆναι; ἐπεί τοι πλεῦνες
περὶ ἕνα ἕκαστον γινόμεθα ἢ χίλιοι, ἐόντων ἐκείνων
πέντε χιλιάδων. ὑπὸ μὲν γὰρ ἑνὸς ἀρχόμενοι κατὰ τρό-
πον τὸν ἡμέτερον γενοίατ' ἄν, δειμαίνοντες τοῦτον, καὶ
παρὰ τὴν ἑωυτῶν φύσιν ἀμείνονες, καὶ ἴοιεν ἀναγκα-
ζόμενοι μάστιγι ἐς πλεῦνας ἐλάσσονες ἐόντες· ἀνειμένοι
δὲ ἐς τὸ ἐλεύθερον οὐκ ἂν ποιέοιεν τούτων οὐδέτερα.
δοκέω δὲ ἔγωγε καὶ ἀνισωθέντας πλήθεϊ χαλεπῶς ἂν
Ἕλληνας Πέρσῃσι μάχεσθαι. ἀλλὰ παρ' ἡμῖν μὲν μούνοισι
τοῦτό ἐστι τὸ σὺ λέγεις, ἔστι γε μέντοι οὐ πολλὸν ἀλ-
λὰ σπάνιον· εἰσὶ γὰρ Περσέων τῶν ἐμῶν αἰχμοφόρων
οἳ ἐθελήσουσι Ἑλλήνων ἀνδράσι τρισὶ ὁμοῦ μάχεσθαι·
τῶν σὺ ἐὼν ἄπειρος πολλὰ φλυηρέεις." πρὸς ταῦτα 104
Δημάρητος λέγει „ὦ βασιλεῦ, ἀρχῆθεν ἠπιστάμην ὅτι
ἀληθείῃ χρεόμενος οὐ φίλα τοι ἐρέω. σὺ δὲ ἐπεὶ ἠνάγ-
κασας λέγειν τῶν λόγων τοὺς ἀληθεστάτους, ἔλεγον τὰ
κατήκοντα Σπαρτιήτῃσι. καίτοι ὡς ἐγὼ τυγχάνω τὰ νῦν
τάδε ἐστοργώς, ἐκείνους . . ., αὐτὸς μάλιστα ἐξεπίστεαι,

19f. *περὶ ἕνα*: der König, der fortwährend nur das Zahlverhältniſs der beiden Heere veranschlagt und in den Lakonen nur eine Reihe einzelner Krieger erwartet, denkt sich die Schlacht in lauter Sonderkämpfe aufgelöst, wobei je einen Spartiaten mehr als tausend Perser umzingeln würden. — Das hyperbolische *χίλιοι* würde, streng genommen, selbst die freigiebige Berechnung des Vf. (c. 185 15) fast um das Doppelte erhöhen, falls man nicht auch den Troſs hier mitzählen will (c. 186). — *ἐόντων ἐκείνων* = *εἰ ἐκεῖνοί εἰσι*. Zur Zahl vgl. c. 234 10.

24. *τὸ ἐλεύθερον* = *ἐλευθερίην*. — *οὐδέτερα*: zu V 39 12.

26. *ἀλλὰ - μέν*: zu II 29 2.

104. 4. *τῶν - ἀληθ.* 'das Wahrste was ich sagen kann, die reine Wahrheit' (c. 233 7). Isokr. Paneg. 63 *δεῖ - τὸν ἀκριβέστατον τῶν λόγων εἰπεῖν*. Vgl. c. 108 *τῷ δικαιοτάτῳ τ. λ.*, 168 *τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερέων*, I 57 3. VII 12 12.

5. *τὰ κατήκοντα Σπ.* 'wie es mit den Sp. steht.' Vgl. zu I 97 9.

6ff. *τὰ νῦν τάδε ἐστοργώς* 'mit meiner jetzigen Lage hier zufrieden'. Z. 10f. mit anderer Wendung dasselbe. IX 117 *ἔστεργον τὰ παρεόντα*. Die Verbindung *τὰ νῦν τάδε* auch bei att. Dichtern; Eur. I. A. 537 *ὦ τάλας ἐγὼ Ὡς ἠπόρημαι πρὸς θεῶν τὰ νῦν τάδε*, Herakl. 641 *εὐτυχεῖς τὰ νῦν τάδε*, Ar. Pac. 856 *εὐδαιμονικῶς γ' ὁ πρεσβύτης - τὰ νῦν τάδε πράττει*, mit zunehmender Hinneigung zu bloſs adverbialer Bedeutung. — An das hinter *ἐκείνους* ausgefallene Verb (etwa *μισέων* od. *ἀποστυγέων δὲ* od. ä., vgl. c. 239 8) schlieſst sich in chiastischer Folge das motivirende *οἳ - πεποιήκασι*, während mit *πατὴρ - δέδωκε* das *ἐστοργώς* gerechtfertigt wird. — *τιμήν - γέρεα* 'meine

οἵ με τιμήν τε καὶ γέρεα ἀπελόμενοι πατρώια ἄπολίν τε καὶ φυγάδα πεποιήκασι, πατὴρ δὲ ὁ σὸς ὑποδεξάμενος βίον τέ μοι καὶ οἶκον δέδωκε. οὐκ ὦν οἰκός ἐστι ἄνδρα τὸν σώφρονα εὐνοίην φαινομένην διωθέεσθαι, ἀλλὰ στέργειν μάλιστα. ἐγὼ δὲ οὔτε δέκα ἀνδράσι ὑπίσχομαι οἷός τε εἶναι μάχεσθαι οὔτε δυοῖσι, ἑκών τε εἶναι οὐδ' ἂν μουνομαχέοιμι. εἰ δὲ ἀναγκαίη εἴη ἢ μέγας τις ὁ ἐποτρύνων ἀγών, μαχοίμην ἂν πάντων ἥδιστα ἑνὶ τούτων τῶν ἀνδρῶν οἳ Ἑλλήνων ἕκαστός φησι τριῶν ἄξιος εἶναι. ὣς δὲ καὶ Λακεδαιμόνιοι κατὰ μὲν ἕνα μαχόμενοι οὐδαμῶν εἰσὶ κακίονες ἀνδρῶν, ἁλέες δὲ ἄριστοι ἀνδρῶν ἁπάντων. ἐλεύθεροι γὰρ ἐόντες οὐ πάντα ἐλεύθεροί εἰσι· ἔπεστι γάρ σφι δεσπότης νόμος, τὸν ὑποδειμαίνουσι πολλῷ ἔτι μᾶλλον ἢ οἱ σοὶ σέ. ποιεῦσι γῶν τὰ ἂν ἐκεῖνος ἀνώγῃ· ἀνώγει δὲ τὠυτὸ αἰεί, οὐκ ἐῶν φεύγειν οὐδὲν πλῆθος ἀνθρώπων ἐκ μάχης, ἀλλὰ μένοντας ἐν τῇ τάξι ἐπικρατέειν ἢ ἀπόλλυσθαι. σοὶ δὲ εἰ φαίνομαι ταῦτα λέγων φλυηρέειν, τἆλλα σιγᾶν ἐθέλω τὸ λοιπόν· νῦν δὲ ἀναγκασθεὶς ἔλεξα. γένοιτο μέντοι κατὰ νόον τοι, βασιλεῦ."

105 Ὁ μὲν δὴ ταῦτα ἀμείψατο, Ξέρξης δὲ ἐς γέλωτά τε ἔτρεψε καὶ οὐκ ἐποιήσατο ὀργὴν οὐδεμίαν, ἀλλ' ἠπίως αὐτὸν ἀπεπέμψατο. τούτῳ δὲ ἐς λόγους ἐλθὼν Ξέρξης, καὶ ὕπαρχον ἐν τῷ Δορίσκῳ τούτῳ καταστήσας Μασκάμην τὸν Μεγαδόστεω, τὸν δὲ ὑπὸ Δαρείου σταθέντα καταπαύσας, ἐξήλαυνε τὸν στρατὸν διὰ τῆς

Königswürde und meine Ehrenrechte'. Von den *γέρεα* s. VI 56f., von der Entthronung VI 61—70.

17. *κατὰ ἕνα*, singuli.

19. *δεσπότης* heifst der *νόμος*, weil mit Xerxes verglichen. III 38 *νόμον πάντων βασιλέα εἶναι.*

22. *οὐδὲν πλῆθος*, Akkus. zu *φεύγειν*. — Tyrtaeos Fr. XI 3 *μηδ' ἀνδρῶν πληθὺν δειμαίνετε μηδὲ φοβεῖσθε.*

23. *ἀλλά*, sc. *κελεύων*; zu V 82

9. — *μένοντας ἐν τῇ τάξι*: wie buchstäblich das wohl genommen ward, zeigt das Beispiel des Amompharetos (IX 53 ff.).

105. 2. *ἔτρεψε*, sc. *ταῦτα*. — *ἐποιήσατο ὀργήν* = *ὠργίσθη* (III 25 3).

4. *τούτῳ*: Doriskos ward zuletzt c. 59 genannt, mufste aber dem Leser als Schauplatz der letzten Vorgänge noch gegenwärtig sein. Vgl. auch zu V 49 38.

Θρηίκης ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. κατέλιπε δὲ ἄνδρα τοιόνδε 106
*Μασκάμην γενόμενον, τῷ μούνῳ Ξέρξης δῶρα πέμπε-
σκε ὡς ἀριστεύοντι πάντων ὅσους κατέστησε αὐτὸς ἢ
Δαρεῖος ὑπάρχους, πέμπεσκε δὲ ἀνὰ πᾶν ἔτος· ὣς δὲ
καὶ Ἀρτοξέρξης ὁ Ξέρξεω τοῖσι Μασκαμείοισι ἐκγόνοισι.
κατέστασαν γὰρ ἔτι πρότερον ταύτης τῆς ἐλάσιος ὕπαρ-
χοι ἐν τῇ Θρηίκῃ καὶ τοῦ Ἑλλησπόντου πανταχῇ. οὗ-
τοι ὦν πάντες οἵ τε ἐκ Θρηίκης καὶ τοῦ Ἑλλησπόν-
του, πλὴν δὴ τοῦ ἐν Δορίσκῳ, ὑπ' Ἑλλήνων ὕστερον ταύ-
της τῆς στρατηλασίης ἐξαιρέθησαν· τὸν δὲ ἐν Δορίσκῳ
Μασκάμην οὐδαμοί κω ἐδυνάσθησαν ἐξελεῖν, πολλῶν
πειρησαμένων. διὰ τοῦτο δή οἱ τὰ δῶρα πέμπεται πα-
ρὰ τοῦ βασιλεύοντος αἰεὶ ἐν Πέρσῃσι. τῶν δὲ ἐξαι-* 107
*ρεθέντων ὑπ' Ἑλλήνων οὐδένα βασιλεὺς Ξέρξης ἐνό-
μισε εἶναι ἄνδρα ἀγαθὸν εἰ μὴ Βόγην μοῦνον τὸν ἐξ
Ἠιόνος. τοῦτον δὲ αἰνέων οὐκ ἐπαύετο, καὶ τοὺς πε-
ριεόντας αὐτοῦ ἐν Πέρσῃσι παῖδας ἐτίμα μάλιστα, ἐπεὶ
καὶ ἄξιος αἴνου μεγάλου ἐγένετο Βόγης, ὃς ἐπειδὴ ἐπο-*

106. Die Worte *ἄνδρα τοιόνδε γενόμενον* stehen in keinem inneren Verbande zu dem nur als Anknüpfung gebrauchten *κατέλιπε δέ*, sondern enthalten eine selbständige Bemerkung, die der Autor von seiner Zeit und seinem Standpunkte aus macht, 'der M. aber, den X. zurückliefs, hat sich also bewährt'. — *τοιόνδε - τῷ*: zu I 202 8. — *μούνῳ - πέμπεσκε:* der Vf. scheint zu sagen, dafs die anderen Befehlshaber jenes Landes keine Geschenke erhielten. Es hatte aber, nach 479, von allen nur eben M. allein sich behauptet, wovon denn eine Folge war dafs er allein beschenkt ward. — *δῶρα*: zu III 84 5.

3. *πάντων*, in Thrakien und am Hellespont (7).

5. *Μασκαμείοισι*, ein patronymisches Adjektiv, zu dem sich fast nur bei Dichtern Parallelen finden. H. Il. δ 367 *Σθένελος Καπανήιος υἱός*, Pind. P. VIII 19 *Ξενάρκειον υἱόν*, Plat. Gorg. 482 *ὁ Κλεινίειος οὗτος*.

7. *τοῦ Ἑλλησπόντου*: zu IV 95 2. — *πανταχῇ*, in allen festen Plätzen, wie z. B. Artayktes in Sestos (c. 33 8).

8. *ἐκ*, wegen *ἐξαιρέθησαν*. Aehnlich c. 107 3 u. 14. Zu II 18 5.

10. *ἐξαιρέθησαν* 'wurden beseitigt, vertrieben'. Vgl. I 159 11. II 80 27. V 16 5. Dahin gehört die Eroberung von Sestos 479 (IX 118), Byzantion 477 (zu IV 81 10), Eïon 476 (c. 107).

11. *οὐδαμοί κω*, bis auf die Zeit des Autors, daher gleich *πέμπεται*; freilich nicht ohne Widerspruch mit Z. 5 (*ἐκγόνοισι*).

13. *αἰεί*: zu II 98 3.

107. 3. *Βόγην*: Plut. Kim. 7 nennt ihn *Βούτης*, Paus. VIII 8 9 *Βοής*.

4. *Ἠιόνος*, am Strymon (c. 25 11).

6. *καί* 'in der That, wirklich'. Vgl. zu I 75 21.

λιορκέετο ὑπ' Ἀθηναίων τε καὶ Κίμωνος τοῦ Μιλτιάδεω, παρεὸν αὐτῷ ὑπόσπονδον ἐξελθεῖν καὶ νοστῆσαι ἐς τὴν Ἀσίην οὐκ ἠθέλησε, μὴ δειλίῃ δόξειε περιεῖναι βασιλέι, ἀλλὰ διεκαρτέρεε ἐς τὸ ἔσχατον. ὡς δ' οὐδὲν ἔτι φορβῆς ἐνῆν ἐν τῷ τείχεϊ, συννήσας πυρὴν μεγάλην ἔσφαξε τά τε τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰς παλλακὰς καὶ τοὺς οἰκέτας καὶ ἔπειτεν ἐσέβαλε ἐς τὸ πῦρ, μετὰ δὲ ταῦτα τὸν χρυσὸν ἅπαντα τὸν ἐκ τοῦ ἄστεος καὶ τὸν ἄργυρον ἔσπειρε ἀπὸ τοῦ τείχεος ἐς τὸν Στρυμόνα, ποιήσας δὲ ταῦτα ἑωυτὸν ἐσέβαλε ἐς τὸ πῦρ. οὕτω μὲν οὗτος δικαίως αἰνέεται ἔτι καὶ ἐς τόδε ὑπὸ Περσέων.

108 Ξέρξης δὲ ἐκ τοῦ Δορίσκου ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, τοὺς δὲ αἰεὶ γινομένους ἐμποδὼν συστρατεύεσθαι ἠνάγκαζε· ἐδεδούλωτο γάρ, ὡς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται, ἡ μέχρι Θεσσαλίης πᾶσα, καὶ ἦν ὑπὸ βασιλέα δασμοφόρος, Μεγαβάζου τε καταστρεψαμένου καὶ ὕστερον Μαρδονίου. παραμείβετο δὲ πορευόμενος ἐκ Δορίσκου πρῶτα μὲν τὰ Σαμοθρηίκια τείχεα, τῶν ἐσχάτη πεπόλισται πρὸς ἑσπέρην πόλις τῇ οὔνομά ἐστι Με-

7. *τε καί*: zu I 16 4. Dies war die erste Unternehmung der unter die athen. Hegemonie gestellten Flotte der Hellenen (nach Thuk. I 98 im J. 476), veranlafst durch den Hilferuf der zahlreichen an jener Küste liegenden hellen. Städte.

10. Plut. a. O. *πρῶτον μὲν οὖν αὐτοὺς μάχῃ τοὺς Πέρσας ἐνίκησε (Κίμων) καὶ κατέκλεισεν εἰς τὴν πόλιν· ἔπειτα τοὺς ὑπὲρ Στρυμόνα Θρᾷκας, ὅθεν αὐτοῖς ἐφοίτα σῖτος, ἀναστάτους ποιῶν καὶ τὴν χώραν παραφυλάττων ἅπασαν, εἰς τοσαύτην ἀπορίαν τοὺς πολιορκουμένους κατέστησεν, ὥστε Βούτην τὸν βασιλέως στρατηγὸν ἀπογνόντα τὰ πράγματα κτλ.*

12. *τά τε τέκνα καὶ τὴν γυναῖκα*: zu VI 19 14.

14. *χρυσὸν - ἄργυρον*: über den Metallreichthum dieser Gegend s. V 17. VI 46. VII 112. IX 75.

Marsch und Fahrt von Doriskos bis Akanthos, Verpflegung des Heeres (c. 108—121).

108. 3. *καὶ πρότερον*: V 1 ff. VI 44 f.

4 f. *μέχρι Θεσσαλίης*, Makedonien eingeschlossen (VI 44 5). — *ὑπὸ βασιλέα*: häufiger der Dativ (VII 11 17. 157 11); vgl. jedoch IX 96 10. — *δασμοφόρος*: im Uebrigen unabhängig und, wie Makedonien, unter eigenen Fürsten. — *Μεγαβάζου*: zu IV 143 4.

7. *τὰ Σαμοθρηίκια τείχεα*, feste Orte welche die Samothraker zur Behauptung ihres festländischen Gebietes und ihrer Emporien angelegt hatten (c. 59 11), ähnlich wie die Thasier (zu VI 46 9. VII 109 10). Vgl. zu VI 33 6.

8. *πεπόλισται*: zu IV 108 3. — *Μεσαμβρίη*, zu scheiden von der

σαμβρίῃ. ἔχεται δὲ ταύτης Θασίων πόλις Στρύμη, διὰ
δέ σφεων τοῦ μέσου Λίσσος ποταμὸς διαρρέει, ὃς τότε
οὐκ ἀντέσχε τὸ ὕδωρ παρέχων τῷ Ξέρξεω στρατῷ ἀλλ'
ἐπέλιπε. ἡ δὲ χώρη αὕτη πάλαι μὲν ἐκαλέετο Γαλαϊ-
κή, νῦν δὲ Βριαντική· ἔστι μέντοι τῷ δικαιοτάτῳ τῶν
λόγων καὶ αὕτη Κικόνων. διαβὰς δὲ τοῦ Λίσσου πο- 109
ταμοῦ τὸ ῥέεθρον ἀπεξηρασμένον πόλις Ἑλληνίδας τάσ-
δε παραμείβετο, Μαρώνειαν Δίκαιαν Ἄβδηρα. ταύτας
τε δὴ παρεξήιε καὶ κατὰ ταύτας λίμνας οὐνομαστὰς
τάσδε, Μαρωνείης μὲν μεταξὺ καὶ Στρύμης κειμένην
Ἰσμαρίδα, κατὰ δὲ Δίκαιαν Βιστονίδα, ἐς τὴν ποταμοὶ
δύο ἐσιεῖσι τὸ ὕδωρ, Τραῦός τε καὶ Κόμψατος. κατὰ
δὲ Ἄβδηρα λίμνην μὲν οὐδεμίαν ἐοῦσαν οὐνομαστὴν
παραμείψατο Ξέρξης, ποταμὸν δὲ Νέστον ῥέοντα ἐς
θάλασσαν. μετὰ δὲ ταύτας τὰς χώρας ἰὼν τὰς ἠπει-
ρώτιδας πόλις παρήιε, τῶν ἐν μιῇ λίμνῃ ἐοῦσα τυγχά-

pontischen Stadt des Namens (IV 93 4. VI 33 10).

11. *ἀντέσχε*: zu c. 58 13.

12. *πάλαι*: doch werden in den attischen Tributlisten (Nr. 63. 97) noch *Γαλαῖοι* aufgeführt.

13 f. *Βριαντική*: bei Liv. XXXVIII 41 *Priaticus campus*; das Volk bei Plin. IV 41 *Priantae*. — *ἔστι*: auch c. 110 4 spricht H. von den Kikonen als einem noch existirenden Volke; anders c. 59 13. — *τῷ δικαιοτάτῳ*, wenn man nach dem ältesten Rechtstitel fragt, der sich auf Od. *ι* 39 ff. stützt. — *καὶ αὕτη*, wie Doriskos (c. 59 13) und das c. 109 zu nennende *Μαρώνεια* (Strabo 331, 44).

109. 3. *Μαρώνεια*, noch jetzt Maronia.

6. *Ἰσμαρίδα*, nach der Kikonenstadt *Ἴσμαρος* (Od. a. O.), die am See nahe bei Maronia lag (Strabo a. O.). — *Βιστονίδα*, eig. eine tiefe engmündige Meerbucht.

7. *Κόμψατος*: in den Quellen auch *Κόψαντος* u. *Κόμψαντος*, bei Aelian. hist. an. XV 25 *Κοσσίνιτος*, im Itin. Anton. 321 *Cosintus*. Die beiden Flüfschen kommen von der nahen Rhodope.

9. *ποταμόν* sc. *διέβη*, was aus *παραμείψατο* zeugmatisch zu ergänzen.

10 f. *μετὰ δέ*, *deinde*. — *ἰὼν - παρήιε*: zu V 95 4. — *ἠπειρώτιδας πόλις* wird Z. 15 durch *παραθαλασσίας* wiederholt und soll also nicht 'Städte des Binnenlandes' bezeichnen, sondern nur 'Städte des Festlandes', in Ggs. zu denen auf den benachbarten Inseln (Samothrake und Thasos), wie auch I 151 die aeol. Küstenstädte denen der Inseln gegenüber *ἠπειρώτιδες* heifsen. Bei der geringen Bedeutung dieser Orte, die wohl alle unter Thasos standen, überhebt sich H. ihrer genauen Aufführung. Doch ist *τάς* auffällig, da ja auch die vorher erwähnten dazu gehören. Ich vermuthe *ἰὼν* (oder *τῶν*) *Θασίων ἠπ. π.* Vgl. c. 118 5 u. Skylax 67 *εἰσὶ δὲ ἐν Θράκῃ πόλεις Ἑλληνίδες αἵδε· Ἀμφίπολις Φάγρης* (s. c. 112 3) *Γαληψὸς Οἰσύμη καὶ ἄλλα ἐμπόρια Θασίων*. — *ἐν* 'an, bei'.

νει ὡσεὶ τριήκοντα σταδίων μάλιστά κῃ τὴν περίοδον, ἰχθυώδης τε καὶ κάρτα ἁλμυρή· ταύτην τὰ ὑποζύγια μοῦνα ἀρδόμενα ἀνεξήρηνε. τῇ δὲ πόλι ταύτῃ οὔνομά
110 ἐστι Πίστυρος. ταύτας μὲν δὴ τὰς πόλις τὰς παραθαλασσίας τε καὶ Ἑλληνίδας ἐξ εὐωνύμου χειρὸς ἀπέργων παρεξήιε· ἔθνεα δὲ Θρηίκων δι' ὧν τῆς χώρης ὁδὸν ἐποιέετο τοσάδε, Παῖτοι Κίκονες Βίστονες Σαπαῖοι Δερσαῖοι Ἠδωνοὶ Σάτραι. τούτων οἱ μὲν παρὰ θάλασσαν κατοικημένοι ἐν τῇσι νηυσὶ εἵποντο· οἱ δὲ αὐτῶν τὴν μεσόγαιαν οἰκέοντες καταλεχθέντες τε ὑπ' ἐμεῦ, πλὴν Σατρέων, οἱ ἄλλοι πάντες πεζῇ ἀναγκαζό-
111 μενοι εἵποντο. Σάτραι δὲ οὐδενός κω ἀνθρώπων ὑπήκοοι ἐγένοντο, ὅσον ἡμεῖς ἴδμεν, ἀλλὰ διατελεῦσι τὸ μέχρι ἐμεῦ αἰεὶ ἐόντες ἐλεύθεροι μοῦνοι Θρηίκων· οἰ-

14. *ἀρδόμενα*: zu V 12 19.

15. *Πίστυρος* od. *Πύστιρος* die Hss., bei Steph. B. und Etym. M. 488 10 *Πίστιρος* (u. *Βίστιρος*), Harpokr. 124 11. Schol. Aesch. Pers. 2 *Πίστειρα*. Wohl von den *Βίστονες* benannt, mit Wechsel von *π* u. *β*, wie oben zu c. 108 13 u. s. Boeckh Staatsh. II 701 nimmt als dritte Form aus den Tributlisten *Κύστιρος* an, das aber im Etym. M. neben *Πίστιρος* steht.

110. 2. *τε καί*, weil die Küstenstädte zugleich hellenische waren; vgl. zu V 4 9. Strabo 323 *τὰ δὲ πέραν Στρυμόνος ἤδη μέχρι τοῦ Ποντικοῦ στόματος καὶ τοῦ Αἵμου πάντα Θρᾳκῶν ἔστι πλὴν τῆς παραλίας. αὕτη δ' ὑφ' Ἑλλήνων οἰκεῖται.* — *ἀπέργων*: zu c. 43 11.

4. *τοσάδε*, sc. *ἦν*. — *Παῖτοι*, südl. vom Hebros (Arrian. An. I 11 4). — *Κίκονες*, safsen einst am Hebros bis über den Nestos hinaus. Plin. IV 43 *Aenus oppidum - Ciconum quondam regio*. Hesych. *Σάιοι, οἱ πρότερον Κίκονες*. — *Σαπαῖοι*, Thasos gegenüber. Steph. B. *Σάπαι, ἔθνος Θρᾴκης. λέγεται δὲ (καὶ) Σαπαῖοι καὶ Σάιοι.* Die letzte Form bei Archilochos, der im Kampfe, den seine parischen Landsleute von Thasos aus gegen sie führten, den Schild verlor, Fr. 6 *ἀσπίδι μὲν Σαΐων τις ἀγάλλεται κτλ.*

5. *Δερσαῖοι*, oberhalb der *Σαπαῖοι* im Binnenlande (Thuk. II 101). — *Ἠδωνοί*, auch *Ἠδῶνες*, von Daton bis an den Strymon (V 11 7. VII 114 3. IX 75 8), mit Ausnahme des Küstenstriches, wo die *Πίερες* safsen (c. 112 2). Früher in Mygdonien zwischen Axios und Strymon ansäfsig, waren sie von den makedon. Fürsten hierher verdrängt worden (Thuk. II 99). — *Σάτραι*, in den Gebirgen zwischen Strymon und Nestos bis zum Skomios hinauf.

7. *καταλεχθέντες - ἐμεῦ*, wie zum Ueberflufs noch beigefügt, damit Niemand die zahlreichen Binnenvölker mit einrechne, obwohl schon *αὐτῶν* solchem Irrthum vorbeugt.

111. 3. *μοῦνοι Θρηίκων* ist zu viel gesagt, auch wenn man von den nördl. und östl. Stämmen (Geten u. A.) absieht, die Dareios vorübergehend bezwungen hatte (IV 93). Die Odrysen z. B. kennt H. selber als frei und mächtig (zu IV 80 3. 92 2).

κέουσί τε γὰρ οὔρεα ὑψηλά, ἴδῃσί τε παντοίῃσι καὶ χιόνι συνηρεφέα, καὶ εἰσὶ τὰ πολέμια ἄκροι. οὗτοι οἱ τοῦ Διονύσου τὸ μαντήιόν εἰσι ἐκτημένοι. τὸ δὲ μαντήιον τοῦτο ἔστι μὲν ἐπὶ τῶν οὐρέων τῶν ὑψηλοτάτων, Βησσοὶ δὲ τῶν Σατρέων εἰσὶ οἱ προφητεύοντες τοῦ ἱροῦ, πρόμαντις δὲ γυνὴ χρέουσα κατά περ ἐν Δελφοῖσι, καὶ οὐδὲν ποικιλώτερον.

11 *Παραμειψάμενος δὲ ὁ Ξέρξης τὴν εἰρημένην, δεύτερα τούτων παραμείβετο τείχεα τὰ Πιέρων, τῶν ἑνὶ*

5. *ἄκροι*: s. V 112 3. — *οὗτοι*: vom Asyndeton zu VI 111 8.

6. *Διονύσου*: s. V 7 2. — *τό*, das bekannte. Eur. Hek. 1267 *ὁ Θρῃξὶ μάντις εἶπε Διόνυσος τάδε*. Suet. August. 94 *Octavio postea, cum per secreta Thraciae exercitum duceret, in Liberi patris luco barbara caerimonia de filio consulenti idem affirmatum est a sacerdotibus* etc.

8. *Βησσοί*, auch *Βεσσοί* od. *Βέσσοι*, hier bei H. zum Stamme der Satren gehörig, waren nach Strabo 318 ein rohes räuberisches Gebirgsvolk, das sich von der Rhodope nordwärts bis nach Illyrien ausdehnte, und bis in die Römerzeit eine mächtige Stellung behauptete. Als Inhaber des Heiligthums erscheinen sie noch unter Augustus (Dio Kass. LI 25). — Zum Genitiv *τῶν Σατρέων* vgl. II 56 4. — *οἱ προφητεύοντες*, aus deren Mitte der jedesmalige Prophet gewählt ward. Der *προφήτης*, der stellvertretende Verkünder (*-φητης* von *φημί*, Plat. Tim. 72 *τῆς δι' αἰνιγμῶν φήμης καὶ φαντάσεως ὑποκριτής*) der Gottheit, legt die Offenbarung, wenn sie durch Zeichen oder Träume gegeben wird, aus und wendet sie auf die vorgelegten Fragen an; oder fafst, bei Spruchorakeln, welche der oder die *πρόμαντις* als stellvertretende Seher und Organe der Gottheit in ihrer Ekstase vernehmen lassen, in zusammenhängende Aussprüche (Pind. Fr. 118 *μαντεύεο Μοῖσα, προφατεύσω δ' ἐγώ*), und ist überhaupt die Mittelperson zwischen dem Gotte und der Menge, sowie der Vorsteher und Verwalter des Heiligthums. S. VIII 36 13. 37 3. IX 93 22; zu *πρόμαντις* VI 66 8. VII 141 11. VIII 135 10; beide Ausdrücke verwechselt II 55 2. VIII 135 15. — *τοῦ ἱροῦ*: Eur. Ion. 413 *τίς προφητεύει θεοῦ; -οἳ πλησίον θάσσουσι τρίποδος-, Δελφῶν ἀριστῆς οὓς ἐκλήρωσεν πάλος*. Lucian. ver. hist. II 33 *τὸ μαντεῖον οὗ προειστήκει προφητεύων Ἀντιφῶν ὁ τῶν ὀνείρων ὑποκριτής*. Vgl. zu II 35 18. Bei den Thrakern scheinen diese Priester in abgelegenen Grotten und geheimnifsvoller Abgeschlossenheit ein fast göttliches Ansehen und grofsen politischen Einflufs besessen zu haben (vgl. Strabo 297 f. Dio Kass. LIV 34. Eur. Rhesos 970 ff., und über den Geten Zalmoxis zu IV 96 1).

10. 'Und weiter ist da nichts was über das Gewöhnliche hinausginge'. Ueber das thrak. Orakel mochten sich bei den Hellenen, denen ein dionysisches Orakel an sich schon seltsam war, überspannte und wunderliche Vorstellungen verbreitet haben, die der Vf., ein gläubiger Verehrer des delphischen (vgl. I 48 u. s.), sich verpflichtet hält durch diese Anmerkung zu ernüchtern.

112. *Παραμειψάμενος*: vgl. zu IV 54 5. — *δεύτερα τούτων* 'hierauf, ferner' (I 91 14. III 80 28). Vgl. zu V 46 1. — Diese *Πίερες* waren, wie

Φάγρης ἐστὶ οὔνομα καὶ ἑτέρῳ Πέργαμος. ταύτῃ μὲν δὴ παρ' αὐτὰ τὰ τείχεα τὴν ὁδὸν ἐποιέετο, ἐκ δεξιῆς χειρὸς τὸ Πάγγαιον οὖρος ἀπέργων, ἐὸν μέγα τε καὶ ὑψηλόν, ἐν τῷ χρύσεά τε καὶ ἀργύρεα ἔνι μέταλλα, τὰ νέμονται Πίερές τε καὶ Ὀδόμαντοι καὶ μάλιστα

113 *Σάτραι. ὑπεροικέοντας δὲ τὸ Πάγγαιον πρὸς βορέω ἀνέμου Παίονας Δόβηράς τε καὶ Παιόπλας παρεξιὼν ἤιε πρὸς ἑσπέρην, ἐς ὃ ἀπίκετο ἐπὶ ποταμόν τε Στρυμόνα καὶ πόλιν Ἠιόνα, τῆς ἔτι ζωὸς ἐὼν ἦρχε Βόγης τοῦ περ ὀλίγῳ πρότερον τούτων λόγον ἐποιεύμην. ἡ δὲ γῆ αὕτη ἡ περὶ τὸ Πάγγαιον οὖρος καλέεται Φυλλίς, κατατείνουσα τὰ μὲν πρὸς ἑσπέρην ἐπὶ ποταμὸν Ἀγγίτην ἐκδιδόντα ἐς τὸν Στρυμόνα, τὰ δὲ πρὸς μεσαμβρίην τείνουσα ἐς αὐτὸν τὸν Στρυμόνα, ἐς τὸν οἱ Μά-*

die Edonen und Bottiaeer, aus ihren Sitzen in Makedonien nördl. vom Olymp (c. 131 1), durch die Temeniden vertrieben, *οἳ ὕστερον ὑπὸ τὸ Πάγγαιον πέραν Στρυμόνος ᾤκησαν Φάγρητα καὶ ἄλλα χωρία, καὶ ἔτι καὶ νῦν Πιερικὸς κόλπος καλεῖται ἡ ὑπὸ τῷ Παγγαίῳ πρὸς θάλασσαν γῆ* (Thuk. II 99). Doch blieb der Name *Πιερία* vorzugsweise an der durch den Musendienst berühmten alten Heimath haften.

3. *Φάγρης*, der erste Ort östl. von der Strymon-mündung (Strabo 331, 33. Skyl. 67).

5. *τὸ Πάγγαιον οὖρος*: zu V 16 2.

6. *ἔνι*: zu V 31 5.

7. *Ὀδόμαντοι*: zu V 16 3.

113. *ὑπεροικέοντας*, c. gen. IV 21 6. 37 2. — Hier marschirt X. durch die nordwärts vom Pangaeon gelegenen Gebiete, während er vorhin (c. 112) dies Gebirge zur Rechten das Küstengebiet der Pierer passirt. Er hatte sein Heer in drei Kolonnen getheilt (c. 121), von denen er wahrscheinlich zwei den Binnenweg (wo später die *via Egnatia*) durch die sapaeischen Pässe einschlagen liefs, der sie den Nordfufs des Pangaeon entlang nach Ennea-Hodoi führte, während er selber (vgl. c. 118 3. 121 14) mit dem dritten Zuge auf der Küstenstrafse nach Eïon gelangte. S. zu V 15 6. Die *Δόβηρες*, die westlich von jenen Pässen zwischen dem späteren Philippi und Amphipolis (Itin. Hieros. 604) safsen, sind zu scheiden von dem gleichnamigen aber gröfseren paeon. Stamme in der Landschaft *Δόβηρος* zwischen dem oberen Axios und Strymon (Thuk. II 98 ff. Strabo 331 36). Von den *Παιόπλαι* s. V 15. 98.

4. *ἔτι ζωὸς ἐών*, für das Verständnifs mehr als entbehrlich, da die Bedeutung des Mannes sowie seine Gefahr erst nach diesem Zuge sich herausstellte (c. 107).

5. *λόγον ἐποιεύμην*, hier im Sinn von *μνήμην ἐποιεύμην* (IV 16 4). Vgl. zu V 9 1.

7. *τὰ πρὸς ἑσπέρην*: zu IV 99 1. — *ἑσπέρη* 'Nordwest', und gleich *μεσαμβρίη* 'Südwest'. — *Ἀγγίτης*, j. Flufs von Anghista.

9 f. *ἐς τὸν - σφάζοντες*: zu III 11 11. — *καλλιερέεσθαι* = *θύεσθαι*, mit der Absicht aus der Beschaffenheit des Opfers den Willen oder die Gesinnung der Gottheit zu erfahren; ebenso VI 82 10. VII 167 7.

γοι ἐκαλλιρέοντο σφάζοντες ἵππους λευκούς. φαρμακεύσαντες δὲ ταῦτα ἐς τὸν ποταμὸν καὶ ἄλλα πολλὰ 114 *πρὸς τούτοισι ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι τῇσι Ἠδωνῶν ἐπορεύοντο κατὰ τὰς γεφύρας, τὸν Στρυμόνα εὑρόντες ἐζευγμένον. Ἐννέα δὲ ὁδοὺς πυνθανόμενοι τὸν χῶρον τοῦτον καλέεσθαι, τοσούτους ἐν αὐτῷ παῖδάς τε καὶ παρθένους ἀνδρῶν τῶν ἐπιχωρίων ζώοντας κατώρυσσον. Περσικὸν δὲ τὸ ζώοντας κατορύσσειν, ἐπεὶ καὶ Ἄμηστριν τὴν Ξέρξεω γυναῖκα πυνθάνομαι γηράσασαν δὶς ἑπτὰ Περσέων παῖδας ἐόντων ἐπιφανέων ἀνδρῶν ὑπὲρ ἑωυτῆς τῷ ὑπὸ γῆν λεγομένῳ εἶναι θεῷ ἀντιχαρίζεσθαι κατορύσσουσαν.*

Das Aktiv *καλλιρέειν* aber vom Opfer, und bei H., mit Ausnahme von IX 19 6 (*καλλιρησάνων τῶν ἱρῶν*), nur impersonal (sc. *ἱρά*, VI 76 9. VII 134 6. IX 38 5. 46 1), = *καλά* od. *χρηστὰ γίνεσθαι*. Zur Sache Greg. Naz. Stel. II p. 87 *Ἕλληνες δὲ τότε καλλιερεῖν νομίζουσιν, ὅταν δαίμονί τινι θύσαντες αἰσίων ἐπιτύχωσι σημείων ἐν τῷ ἥπατι τοῦ ἱερείου. καὶ τοῦτο καλοῦσι καλλιέρημα, ὅταν τῷ δαίμονι τὸ θῦμα ᾖ φίλον διὰ τῶν ἐπιφαινομένων ἀπατηλῶν σημείων.* — Mit dem Opfer folgten die Perser landesüblichem Brauche (vgl. VI 97 13. VII 43 8 f. VIII 133 3. IX 37 4). Nach ihrem eigenen Gesetz war zwar alles Wasser, zumal fliefsendes, heilig (I 131 9. 138 13), aber seine Verunreinigung eine schwere Sünde (I 138 11); opferten sie ihm, so goſsen sie das Blut in eine abgesonderte Grube (Strabo 732). Der Strymon hatte auch bei den Hellenen göttliche Ehre (Aesch. Suppl. 242. Pers. 492 *ἁγνὸς Στρυμών*, C. I. 2008 in einer amphipolit. Inschrift *τὸ δ' ἐπιδέκατον ἱρὸν τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τοῦ Στρυμόνος*). Zu dem Kulte vgl. VI 76 8. VIII 138 6. Il. φ 132 *ζωοὺς δ' ἐν δίνῃσι καθίετε* (dem Skamandros) *μώνυχας ἵππους*.

114. *φαρμακεύσαντες* will andeuten, dafs das Opfer mit allerlei geheimnifsvollen Gebräuchen und Zaubersprüchen verbunden war, die man mit dem Wesen der Mager so wesentlich verknüpft dachte (vgl. I 132 16), dafs schon zu H.'s Zeit *μάγος* gleichdeutig mit *γόης*, *φαρμακεύς* in Umlauf war.

3. *ἐν Ἐννέα ὁδοῖσι*, 25 Stadien von Eïon aufwärts, wo die Athener 437 Amphipolis gründeten.

4. S. c. 24 8.

6. *τε καί*: zu V 55 5.

7 f. *Περσικόν*: andere Beispiele III 35 20. Ktes. Pers. 42 (von derselben Amestris). 55 (von der Parysatis). Vgl. jedoch zu I 140 4.

10 f. *τῷ-θεῷ*: vgl. II 122 *καταβῆναι κάτω ἐς τὸν οἱ Ἕλληνες ἀΐδην νομίζουσι εἶναι*, u. Einleit. S. XXXV Z. 16. Dem hellen. Hades ist der iranische Angramainjus (d. i. *ὀλοόφρων*), der Fürst der bösen Geister und Widersacher des Ahuramazda, nur etwa insoweit vergleichbar, als er der Todbringende ist und seine Schaaren 'im Grunde der Hölle' (Vend. XIX 147) hausen. — *ὑπὸ γῆν*: zu V 10 6. — *ἀντιχαρίζεσθαι*, Inf. Impf., 'habe ihnen Dank (für das gewährte hohe Alter) beweisen wollen'. Von der Amestris vgl. IX 112.

115 Ὡς δὲ ἀπὸ τοῦ Στρυμόνος ἐπορεύετο ὁ στρατός,
ἐνθαῦτα πρὸς ἡλίου δυσμέων ἔστι αἰγιαλὸς ἐν τῷ οἰκη-
μένην Ἄργιλον πόλιν Ἑλλάδα παρεξήιε· αὕτη δὲ καὶ ἡ
κατύπερθε ταύτης καλέεται Βισαλτίη. ἐνθεῦτεν δὲ κόλ-
πον τὸν ἐπὶ Ποσιδηίου ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς ἔχων ἤιε διὰ
Συλέος πεδίου καλεομένου, Στάγειρον πόλιν Ἑλλάδα
παραμειβόμενος, καὶ ἀπίκετο ἐς Ἄκανθον, ἅμα ἀγόμε-
νος τούτων ἕκαστον τῶν ἐθνέων καὶ τῶν περὶ τὸ Πάγ-
γαιον οὖρος οἰκεόντων, ὁμοίως καὶ τῶν πρότερον κατέ-
λεξα, τοὺς μὲν παρὰ θάλασσαν ἔχων οἰκημένους ἐν
νηυσὶ στρατευομένους, τοὺς δ' ὑπὲρ θαλάσσης πεζῇ
ἑπομένους. τὴν δὲ ὁδὸν ταύτην, τῇ βασιλεὺς Ξέρξης
τὸν στρατὸν ἤλασε, οὔτε συγχέουσι Θρήικες οὔτ' ἐπι-
116 σπείρουσι, σέβονταί τε μεγάλως τὸ μέχρι ἐμεῦ. ὡς δὲ
ἄρα ἐς τὴν Ἄκανθον ἀπίκετο, ξεινίην τε ὁ Ξέρξης τοῖσι
Ἀκανθίοισι προεῖπε καὶ ἐδωρήσατό σφεας ἐσθῆτι Μη-
δικῇ ἐπαίνεσέ τε, ὁρέων αὐτοὺς προθύμους ἐόντας ἐς

115. 2f. Mit einer nicht seltenen Freiheit ist der historische Inhalt des Nachsatzes in die ihn erläuternde Bemerkung so verflochten, dafs diese den Hauptsatz bildet, jener in einen Relativsatz zurücktritt. Aehnlich VI 43 11.

3. *Ἑλλάδα*, eine Kolonie der Andrier; ebenso Stageiros und Akanthos (Thuk. IV 84. 88. 103).

6. *Συλέος πεδίον*, wahrscheinlich der Thaleinschnitt, durch den der mehr landeinwärts gelegene See *Βόλβη* ins Meer abflofs (*Αὐλών* Thuk. IV 103). In der hellen. Sage ist Syleus Sohn des Poseidon, von Herakles wegen Mifshandlung der Fremden getödtet (Apoll. II 6 3. Konon 17).

7. Akanthos ist eine Hauptstation, wie beim Zuge des Mardonios (VI 44 9).

8. *τούτων*, der diesseits des Strymon berührten. Es fehlt wohl *τε*.

9. Ohne Verkürzung *ὁμοίως καὶ* (wie) *τούτων ἕκαστον ἤγετο τῶν ἐθνέων τῶν πρότερον κατέλεξα*. Der Rückweis geht auf c. 110.

10. Die künstliche Wortstellung wie I 54 5. V 23 4 u. s.

13. *συγχέουσι*, *diruunt* (IV 127 11. VII 225 16). Die Strafse war wohl, nach Art der pers. Heerstrafsen (V 52), eigens für den Marsch angelegt, und blieb den Einwohnern als ein kostbarer Besitz.

116. 2f. *ξεινίην-προεῖπε* kann sowohl sein 'liefs ihnen Gastfreundschaft ankündigen, erklärte sie öffentlich für seine Gastfreunde' (vgl. III 142 16), als 'forderte sie zu gastlichem Empfange auf', *imperavit hospitia* (vgl. c. 119 4. 120 9). Die Zusammenstellung mit *ἐδωρήσατο* und *ἐπαίνεσε* und die Vergleichung von c. 29 10. VIII 120 3 entscheiden für die erstere Erklärung. — *ἐσθῆτι Μηδικῇ*: zu III 54 5.

τὸν πόλεμον καὶ τὸ ὄρυγμα ἀκούων. ἐν Ἀκάνθῳ δὲ 117
ἐόντος Ξέρξεω συνήνεικε ὑπὸ νούσου ἀποθανεῖν τὸν ἐπεστεῶτα τῆς διώρυχος Ἀρταχαίην, δόκιμον ἐόντα παρὰ Ξέρξῃ καὶ γένος Ἀχαιμενίδην, μεγάθεϊ τε μέγιστον ἐόντα Περσέων (ἀπὸ γὰρ πέντε πηχέων βασιληίων ἀπέλειπε τέσσερας δακτύλους) φωνέοντά τε μέγιστον ἀνθρώπων, ὥστε Ξέρξεα συμφορὴν ποιησάμενον μεγάλην ἐξενεῖκαί τε αὐτὸν κάλλιστα καὶ θάψαι· ἐτυμβοχόεε δὲ πᾶσα ἡ στρατιή. τούτῳ δὲ τῷ Ἀρταχαίῃ θύουσι Ἀκάνθιοι ἐκ θεοπροπίου ὡς ἥρωι, ἐπουνομάζοντες τὸ οὔνομα.

Βασιλεὺς μὲν δὴ Ξέρξης ἀπολομένου Ἀρταχαίεω 118
ἐποιέετο συμφορήν, οἱ δὲ ὑποδεκόμενοι Ἑλλήνων τὴν στρατιὴν καὶ δειπνίζοντες Ξέρξεα ἐς πᾶν κακοῦ ἀπίκατο, οὕτω ὥστε ἀνάστατοι ἐκ τῶν οἰκίων ἐγίνοντο, ὅκου γε Θασίοισι ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἠπείρῳ πολίων τῶν σφετερέων δεξαμένοισι τὴν Ξέρξεω στρατιὴν καὶ δειπνίσασι Ἀντίπατρος ὁ Ὀργέος ἀραιρημένος, τῶν ἀστῶν ἀνὴρ δόκιμος ὁμοῖα τῷ μάλιστα, ἀπέδεξε ἐς τὸ δεῖπνον τετρακόσια τάλαντα ἀργυρίου τετελεσμένα. ὡς 119
δὲ παραπλησίως καὶ ἐν τῇσι ἄλλῃσι πόλισι οἱ ἐπεστεῶ-

5. τὸ ὄρυγμα ἀκούων, sc. ὁκόσον ἦν καὶ ὁκοίῳ τρόπῳ ὀρωρυγμένον, st. περὶ τοῦ ὀρύγματος. Vgl. zu III 22 7. Die Akanthier waren an der Arbeit betheiligt (c. 22 6).

117. 4. μεγάθεϊ μέγιστον: zu I 51 3.

5. βασιληίων: zu I 178 15.

6. ἀπέλειπε: vgl. I 60 17. — φωνέοντα μέγιστον: ebenso IV 141 1.

7. συμφορὴν ποιησ.: zu V 5 9.

9. ἡ στρατιή: vgl. IV 92 4.

10. ὡς ἥρωι: vgl. V 47 9. 114 8. — ἐπουνομάζοντες τὸ οὔνομα: vgl. IV 35 10.

118. 3. ἐς πᾶν κακοῦ 'in volles Unglück', waren ganz unglücklich geworden (IX 118 1). Vgl. VIII 52 ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ ἀπιγμένος. IV 140 ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην ἀπίκοντο, V 4 ἐν πάσῃ εὐδαιμονίῃ.

4. ἀνάστατοι-ἐγίνοντο, verloren Haus und Hof; soviel hatten sie aufwenden müssen oder war ihnen gestohlen worden.

5. ὅκου γε: zu I 68 8. — ἐν ἠπείρῳ: zu c. 109 10.

7. ἀραιρημένος 'gewählt, bestellt', um auf Kosten der Stadt die Verpflegung zu leiten.

8. ὁμοῖα: zu III 8 2. — ἀπέδεξε, als er Rechnung legte (c. 119 3).

9. τετρακόσια: 2-300 Tal. betrug damals ihre jährliche Staatseinnahme (VI 46 14).

119. ὡς δὲ παραπλησίως, vergleichbar mit ὡς δ' αὔτως (eig. ὧς δ' αὐτῶς), III 13 ὧς δὲ-ἕτερα τοιαῦτα ἐποίησαν, 99 ὡσαύτως-

καὶ Πίλωρος καὶ Σίγγος καὶ Σάρτη οἴκηνται, ἐνθεῦτεν, ὡς καὶ ἐκ τουτέων τῶν πολίων στρατιὴν παρέλαβε, ἔπλεε ἀπιέμενος ἐς τὸν Θερμαῖον κόλπον, κάμπτων δὲ Ἄμπελον τὴν Τορωναίην ἄκρην παραμείβετο Ἑλληνίδας τάσδε πόλις, ἐκ τῶν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε,
123 Τορώνην Γαληψὸν Σερμύλην Μηκύβερναν Ὄλυνθον. ἡ μέν νυν χώρη αὕτη Σιθωνίη καλέεται, ὁ δὲ ναυτικὸς στρατὸς ὁ Ξέρξεω συντάμνων ἀπ' Ἀμπέλου ἄκρης ἐπὶ Καναστραῖον ἄκρην, τὸ δὴ πάσης τῆς Παλλήνης ἀνέχει μάλιστα, ἐνθεῦτεν νέας τε καὶ στρατιὴν παρελάμβανε ἐκ Ποτιδαίης καὶ Ἀφύτιος καὶ Νέης πόλιος καὶ Αἰγῆς καὶ Θεράμβω καὶ Σκιώνης καὶ Μένδης καὶ Σάνης· αὗται γάρ εἰσι αἱ τὴν νῦν Παλλήνην πρότερον δὲ Φλέγρην καλεομένην νεμόμεναι. παραπλέων δὲ καὶ ταύτην τὴν χώρην ἔπλεε ἐς τὸ προειρημένον, παραλαμβάνων στρατιὴν καὶ ἐκ τῶν προσεχέων πολίων τῇ Παλλή-

4. *Σίγγος*, nach welcher der Mb. benannt ist.

6. *ἀπιέμενος*, von der weiteren Verfolgung dieser Küste ins offene Meer.

7. *Τορωναίην*, im Gebiete von Torone. — *παραμείβετο* 'liefs zur (rechten) Seite liegen' (vgl. c. 42 6. 115 7) ohne sie anzulaufen, wie aus c. 123 3 folgt. Die Aufnahme (*παρέλαβε*) der Kontingente mufs nicht gerade als ein Abholen verstanden werden.

9. *Γαληψός*: bekannter ist der zu c. 109 10 genannte am Fufse des Pangaeon gelegene Ort des Namens. — *Σερμύλη*, auch *Σερμυλία*, am Halse der Halbinsel. — *Μηκυβερνα, τῆς Ὀλύνθου ἐπίνειον* (Strabo 330 29).

123. 3. *συντάμνων*, sc. *τὴν ὁδόν* 'gerades Weges'. Vgl. V 41 10.

4. *Καναστραῖον*, auch *Κάναστρον, τῆς Παλλήνης ἱερὸν ἀκρωτήριον* (Skylax 66).

5 ff. *παρελάμβανε*: oben c. 122 5 der Aorist. Aehnlicher Wechsel c. 63 7. 156 18. 222 4. — *Ποτιδαίης-Θεράμβω*, alles Städte an der östl. Seite Pallene's, am toronaeischen Mb.; nur Potidaea, auf dem Isthmos der Halbinsel, lag auch zugleich am thermaeischen. — *Θεράμβω*, Nom. *Θεράμβως*, wie *Ἄθως Ἄθω*; auch *Θράμβος Θραμβοῦς Θράμβαι* (Boeckh II 690); am gleichnamigen Vgb. — *Σκιώνης-Σάνης*, auf der westl. Pallene. — *Σάνη*: zu c. 22 15.

9. *καλεομένην*, nicht als wirklicher Name, sondern in der epischen Behandlung der Giganten-sage, deren Kampf mit den Göttern hier lokalisirt wurde; wahrscheinlich mit Hinspielung auf vulkanischen Charakter des Bodens (*φλέγειν*), wie sich, aus ähnlichem Anlafs, Name und Sage auch bei Cumae in Campanien finden (*campi Phlegraei*).

10. *ἐς τὸ προειρημένον*, *quo iussi erant*, ans aufgegebene Ziel, näml. Therme (19).

νῃ, ὁμουρεουσέων δὲ τῷ Θερμαίῳ κόλπῳ, τῇσι οὐνόματά ἐστι τάδε, Λίπαξος Κώμβρεια Λίσαι Γίγωνος Κάμψα Σμίλα Αἴνεια· ἡ δὲ τουτέων χώρη Κροσσαίη ἔτι καὶ ἐς τόδε καλέεται. ἀπὸ δὲ Αἰνείης, ἐς τὴν ἐτελεύτεον καταλέγων τὰς πόλις, ἀπὸ ταύτης ἤδη ἐς αὐτόν τε τὸν Θερμαῖον κόλπον ἐγίνετο τῷ ναυτικῷ στρατῷ ὁ πλόος καὶ γῆν τὴν Μυγδονίην, πλέων δὲ ἀπίκετο ἔς τε τὴν προειρημένην Θέρμην καὶ Σινδόν τε πόλιν καὶ Χαλέστρην ἐπὶ τὸν Ἀξιὸν ποταμόν, ὃς οὐρίζει χώρην τὴν Μυγδονίην τε καὶ Βοττιαιίδα, τῆς ἔχουσι τὸ παρὰ θάλασσαν στεινὸν χωρίον πόλιες Ἴχναι τε καὶ Πέλλα.

Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς στρατὸς αὐτοῦ περὶ Ἀξιὸν πο- 124
ταμὸν καὶ πόλιν Θέρμην καὶ τὰς μεταξὺ πόλις τούτων περιμένων βασιλέα ἐστρατοπεδεύετο, Ξέρξης δὲ καὶ ὁ πεζὸς στρατὸς ἐπορεύετο ἐκ τῆς Ἀκάνθου τὴν μεσόγαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ, βουλόμενος ἐς τὴν Θέρμην

14. *Κάμψα*: auch *Κάψα* u. *Σκάψα* (Boeckh II 729). — *Κροσσαίη*, sonst *Κρουσίς* (Thuk. II 79. Steph. B. s. v.).

18. *Μυγδονίην*, östl. vom untern Axios bis zum See Bolbe (Thuk. I 56), nach ihren einstigen Bewohnern (*Μυγδόνες*). Vgl. zu c. 73 2. — *ἀπίκετο* ist nur bei *ἐς Θέρμην* wörtlich zu nehmen.

19. *Σινδός*: die Form bezeugt Arkad. 48 9; Steph. B. las *Σίνθος*; in Inschriften *Σίνος* (Boeckh II 728).

20. *Χαλέστρη*, sonst *Χαλάστρα*, an der Mündung des Axios, an einem nach ihr benannten Natronsee.

21 f. *τε καί*: ebenso IV 51 4. 56 6. VII 127 6. Vgl. zu c. 100 14. — *Βοττιαιίς*, auch *Βοττία*, nach ihren früheren Einwohnern (*Βοττιαῖοι*), die von den Makedonen vertrieben in Chalkidike neue Sitze gefunden hatten (VIII 127 4. Thuk. II 99). Die Landschaft ward durch den Unterlauf des Axios und die vereinigten Fl. Lydias und Haliakmon (c. 127 5) begränzt, zwischen denen sie meerwärts in ein schmales keilförmiges Gebiet (*στεινὸν χωρίον*) auslief, das sich unter die Städte Ichnae und Pella theilte, ohne daſs diese selbst am Meere lagen.

124. 2. *τὰς μεταξὺ πόλις*, die eben c. 123 19f. genannten. — *τούτων*: die Stellung wie I 104 2.

3. *ἐστρατοπεδεύετο*: vgl. zu V 36 22.

4f. *τὴν μεσόγαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ* 'den geraden Weg mitten durchs Land einschlagend'. Das Eigenartige und Befremdende in dieser wahrscheinlich volksthümlichen Redensart (noch einmal IX 89 20) liegt in der Verbindung *τὴν μεσόγαιαν τῆς ὁδοῦ*. Man sagte sowohl *τάμνειν μέσην ὁδὸν* als *μέσην γῆν* (d. i. *μεσόγαιαν*), beides von der kürzesten und geradesten Wegerichtung, und so würde auch eine Verbindung wie *τάμνειν τὰ σύντομα* od. *τὸ συντομώτατον*

ἄνω ὁδὸν ἔμελλε ἐλᾶν διὰ Μακεδόνων τῶν κατύπερθε οἰκημένων ἐς Περραιβοὺς παρὰ Γόννον πόλιν· ταύτῃ γὰρ ἀσφαλέστατον ἐπυνθάνετο εἶναι. ὡς δὲ ἐπεθύμησε,

7f. Vom unteren Makedonien führen überhaupt drei Strafsen nach Thessalien hinüber: 1. am Ostfufse des Olympos den schmalen Küstenstreif entlang bis zur Mündung des Peneios und von da in enger Schlucht den Flufs hinauf bis zur Stadt Gonnos (Tempe-pafs); 2. durch die Einsenkung zwischen dem westl. Olymp und den pierischen Bergen in das Quellgebiet des Titaresios od. Europos (Nebenflufs des Peneios) und das Land der Perrhaeber (Petrapafs); 3. in weiter Umgehung des ganzen Gebirges sammt seinen nördlichen Abhängen, am linken Ufer des Haliakmon hinauf und dann, mit südöstl. Abbiegung, durch einen tiefen Sattel der kambunischen Gebirge (Volustana, j. Volutza) ebenfalls zum oberen Titaresios (Pafs von Volustana, j. von Servia). Aufserdem zieht sich ein äufserst beschwerlicher Gebirgspfad von Herakleion an der Küste über den südlichen Olymp am Askuris-see vorbei und durch perrhaebisches Gebiet hinab zum festen Gonnos, dem Schlüssel zum Tempe-pafs (Liv. XLIV 2ff.). — *Μακεδόνες οἱ κατύπερθε οἰκημένοι* sind die in dem s. g. Obermakedonien (*ἡ ἄνω Μακεδονίη*, c. 173 24. VIII 137 6), d. h. in den oberen Thälern und Thalbecken des Haliakmon und Erigon säfsigen Stämme der Elimioten. Oresten und Lynkesten, die, zwar den Makedonen verwandt und botmäfsig, bis auf Alexander d. Gr. eigene Fürstenthümer bildeten (Thuk. II 99). Hier sind zunächst die südlichsten, die Bewohner von *Ἐλιμία* verstanden, durch deren Gebiet man ziehen mufste um den Pafs von Volustana zu gewinnen. In den makedonisch-römischen Kriegen wird diese Strafse öfter erwähnt (Liv. XLII 53 *Perseus postero die in Elimeam ad Haliacmona fluvium processit, deinde saltu angusto superatis montibus, quos Cambunios vocant, descendit ad Azorum Pythium et Dolichen: Tripolim vocant incolentes*). Dafs Xerxes diese Strafsen und wahrscheinlich auch die durch den Petrapafs, wohin er durch das pierische Bergland gelangte, gewählt hat, ist einmal an sich wahrscheinlich, wird aber auch aus H.'s eigener Angabe evident (s. 9 *ἀσφαλέστατον*, c. 131 2. 173 24). H. selbst aber, dem die Lokalitäten nicht klar geworden sind, verräth durch den wiederholten Zusatz *παρὰ Γόννον πόλιν* (c. 173 25) dafs er unter *ἡ ἄνω ὁδός* jenen Gebirgsweg verstanden hat, der doch keineswegs *ἀσφαλέστατον* war (Liv. XLIV 3 *adeo ardua et aspera et confragosa via fuit, ut praemissi expediti biduo XV m. p. aegre itinere confecto castra posuerint*. ib. 5 *inenarrabilis labor descendentibus cum ruina iumentorum sarcinarumque*) leicht gesperrt werden konnte (Liv. ib. 6) und überdiefs unmittelbar vor dem Tempe-pafs auslief, um dessentwegen X. die Exkursion von Therme unternommen haben soll. Die Bestimmung *ἐς Περραιβούς* pafst auch auf den Gebirgspfad (Strabo 440), vorzugsweise aber auf die beiden westlichen Strafsen, wo dies vorhellenische einst über den gröfsern Theil Thessaliens und selbst des nördl. Euboeas verbreitete, damals aber schon auf die Gebirgskantone zwischen Pindos und Peneios beschränkte Volk in der s. g. Tripolis noch ein von den Thessalern abhängiges Dasein fristete.

9. *ἀσφαλέστατον* 'der sicherste Weg'; zu IV 86 10. Der Weg durch die schmale und sumpfige Küsten-

καὶ ἐποίεε ταῦτα· ἐσβὰς ἐς Σιδωνίην νέα, ἐς τήν περ ἐσέβαινε αἰεὶ ὅκως τι ἐθέλοι τοιοῦτο ποιῆσαι, ἀνέδεξε σημήιον καὶ τοῖσι ἄλλοισι ἀνάγεσθαι, καταλιπὼν αὐτοῦ τὸν πεζὸν στρατόν. ἐπεὶ δὲ ἀπίκετο καὶ ἐθηήσατο Ξέρξης τὴν ἐκβολὴν τοῦ Πηνειοῦ, ἐν θώυματι μεγάλῳ ἐνέσχετο, καλέσας δὲ τοὺς κατηγεμόνας τῆς ὁδοῦ εἴρετο εἰ τὸν ποταμὸν ἔστι παρατρέψαντα ἑτέρῃ ἐς θάλασσαν ἐξαγαγεῖν.

129 τὴν δὲ Θεσσαλίην λόγος ἐστὶ τὸ παλαιὸν εἶναι λίμνην ὥστε γε συγκεκλημένην πάντοθεν ὑπερμήκεσι οὔρεσι. τὰ μὲν γὰρ αὐτῆς πρὸς τὴν ἠῶ ἔχοντα τό τε Πήλιον οὖρος καὶ ἡ Ὄσσα ἀποκληίει συμμίσγοντα τὰς ὑπωρέας ἀλλήλοισι, τὰ δὲ πρὸς βορέω ἀνέμου ὁ Οὔλυμπος, τὰ δὲ πρὸς ἑσπέρην ὁ Πίνδος, τὰ δὲ πρὸς μεσαμβρίην τε καὶ ἄνεμον νότον ἡ Ὄθρυς· τὸ μέσον δὲ τούτων τῶν λεχθέντων οὐρέων ἡ Θεσσαλίη ἐστὶ ἐοῦσα κοίλη. ὥστε ὦν ποταμῶν ἐς αὐτὴν καὶ ἄλλων συχνῶν ἐσβαλλόντων, πέντε δὲ τῶν δοκίμων μάλιστα τῶνδε, Πηνειοῦ καὶ Ἀπιδανοῦ καὶ Ὀνοχώνου καὶ Ἐνιπέος καὶ Παμίσου, οἱ μέν νυν ἐς τὸ πεδίον τοῦτο συλ-

ebene konnte leicht vertheidigt werden, und die noch heute fahrbare Strafse durch die enge Schlucht von Tempe, falls sie damals schon angelegt war, bot, auch ungesperrt, einem solchen Heere die gröfsten Schwierigkeiten. Dennoch erwarteten hier die Hellenen anfangs den Feind (c. 173).

10. *καὶ ἐποίεε ταῦτα*: das Imperfekt in dieser Wendung auch I 79 6. VII 59 8. 100 3.

13. *Ξέρξης*: zu I 11 7.

15. *ἐνέσχετο*, passivisch; zu I 31 27. Die Redensart noch VIII 135 12. IX 37 20. — *εἴρετο*: die Antwort erst c. 130.

129. 3. *αὐτῆς*: von der Stellung zu VI 30 7.

7. *μεσαμβρίην - νότον*: zu I 201 4. Zu *ἄνεμον νότον* vgl. VIII 96 5.

9. *ἐοῦσα*, neben *ἐστί* auch III 108 5; nicht unmittelbar III 49 6. 109 14. IV 47 3. VII 73 3; *ἐόντας ἐοῦσα* VII 176 10.

10ff. 'Als die fünf bedeutendsten aber diese'. Die Stellung von *πέντε* wie c. 47 13. — *δοκίμων*, an Länge, Breite und Wassermenge. — H. spricht auch hier nicht nach klarer Autopsie; denn während er den obskuren Onochonos aufführt, vergifst er des viel bekannteren (Il. *β* 753) und bedeutenderen Titaresios (od. Europos) am linken Peneios-ufer, und sperrt den Apidanos vom zugehörigen Enipeus (zu c. 196 11). Der Onochonos mufs einer der vielen kleinen (c. 196 9) Nebenflüsse des Peneios, wahrscheinlich auf dem rechten Ufer sein. Den Pamisos hält man für den vom südl. Pindos strömenden Fl. von Phanari od. Piliuri. — *οἱ μέν*, opp. *ὁ δὲ Πηνειός*. Doch ist der Gegensatz nur scheinbar, da das Prädikat (*ἔκροον ἔχουσι*

λεγόμενοι ἐκ τῶν οὐρέων τῶν περικληιόντων τὴν Θεσσαλίην οὐνομαζόμενοι δι' ἑνὸς αὐλῶνος καὶ τούτου στεινοῦ ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν, προσυμμίσγοντες τὸ ὕδωρ πάντες ἐς τὠυτό· ἐπεὰν δὲ συμμιχθέωσι τάχιστα, ἐνθεῦτεν ἤδη ὁ Πενειὸς τῷ οὐνόματι κατακρατέων ἀνωνύμους τοὺς ἄλλους ποιέει εἶναι. τὸ δὲ παλαιὸν λέγεται, οὐκ ἐόντος κω τοῦ αὐλῶνος καὶ διεκρόου τούτου, τοὺς ποταμοὺς τούτους, καὶ πρὸς τοῖσι ποταμοῖσι τούτοισι τὴν Βοιβηίδα λίμνην, οὔτε οὐνομάζεσθαι κατά περ νῦν, ῥέειν τε οὐδὲν ἕσσον ἢ νῦν, ῥέον-

ἐς θάλασσαν) gerade diesen Flufs betrift; daher denn im fg. Satze (16) die Antithese eine andere Wendung nimmt. — *νυν*, in der Apodosis, wie I 85 12. II 42 2.

14ff. *οὐνομαζόμενοι*, unter eigenen Namen, als selbständige Flüsse. Doch gilt das nur für so lange als sie nicht mit dem Peneios sich vereinigt haben (18), und erst **nachdem** sie dies gethan, ergiefsen sie ihre Wasser durch die enge Thalrinne (*αὐλών*) von Tempe ins Meer. Es steht also *οὐνομαζόμενοι* in einem Widerspruch mit dem Hauptsatze, den das nachträgliche *προσυμμίσγοντες - ἐς τὠυτό* nur nothdürftig beseitigt; zumal die Participia Praes. bei Beschreibung dieser dauernden Zustände zwar einerseits sachgemäfs, aber nicht geeignet sind die räumliche Folge derselben (*συλλεγόμενοι - οὐνομαζόμενοι - προσυμμίσγοντες - ἔκροον ἔχουσι*) deutlich zu machen. Klarer wäre die Satzgliederung etwa so: *οἳ μὲν νυν ἐς τὸ πεδίον τοῦτο συλλεγόμενοι ἐκ τῶν οὐρέων τῶν περικληιόντων τὴν Θεσσαλίην τέως μὲν οὐνομάζονται· ἐπεὰν δὲ συμμίξωσι τὸ ὕδωρ πάντες ἐς τὠυτό, δι' ἑνὸς αὐλῶνος καὶ τούτου στεινοῦ ἔκροον ἔχουσι ἐς θάλασσαν· συμμιχθέντων δὲ ἐνθεῦτεν ἤδη ὁ Πηνειὸς κτλ.* Auch die Worte *ἐπεὰν δὲ συμμιχθέωσι* . . sind nicht ganz entsprechend; denn sie erzeugen die Vorstellung, entweder dafs der Gesammtname Peneios erst nach der Aufnahme sämmtlicher Nebenflüsse zu gelten anfange, oder dafs eine Fortdauer der übrigen Namen auch nach der Vereinigung noch denkbar sei. Die ganze Betrachtung hat nur eine gewisse Wahrheit für das Flufssystem oberhalb Larissa; hätte H. den Titaresios mitherangezogen, so würde er sie wohl ganz unterlassen haben.

21. *Βοιβηὶς λίμνη*, j. Karlas-see, in einer an der Westgränze Magnesia's sich hinziehenden tiefen Niederung, die, auf drei Seiten von Höhenzügen eingeschlossen, nur nach Nordwest mit der etwas höheren Ebene des Peneios zusammenhängt. Durch eine Wasserrinne (Asmak), die ihn mit dem Nessonis-see und durch diesen mit dem Peneios verbindet, wird ihm der gröfste Theil seines Wassers zugeführt. Vor Durchbruch des Tempe-passes mufsten also die Gewässer des thessal. Beckens die ganze Niederung anfüllen und konnte der See noch keine abgesonderte Existenz haben. — *οὐνομάζεσθαι*, als wirkliche und nennenswerthe Flüsse, indem sie damals gar nicht bis in die Ebene gelangten, sondern schon auf den Höhen vom Binnensee aufgenommen wurden.

τας δὲ ποιέειν τὴν Θεσσαλίην πᾶσαν πέλαγος. αὐτοὶ μέν νυν Θεσσαλοί φασι Ποσειδέωνα ποιῆσαι τὸν αὐλῶνα δι' οὗ ῥέει ὁ Πηνειός, οἰκότα λέγοντες. ὅστις γὰρ νομίζει Ποσειδέωνα τὴν γῆν σείειν καὶ τὰ διεστεῶτα ὑπὸ σεισμοῦ τοῦ θεοῦ τούτου ἔργα εἶναι, καὶ ἂν ἐκεῖνο ἰδὼν φαίη Ποσειδέωνα ποιῆσαι· ἔστι γὰρ σεισμοῦ ἔργον, ὡς ἐμοὶ ἐφαίνετο εἶναι, ἡ διάστασις τῶν οὐρέων.

130 οἱ δὲ κατηγεόμενοι, εἰρομένου Ξέρξεω εἰ ἔστι ἄλλη ἔξοδος ἐς θάλασσαν τῷ Πηνειῷ, ἐξεπιστάμενοι ἀτρεκέως εἶπον „βασιλεῦ, ποταμῷ τούτῳ οὐκ ἔστι ἄλλη ἐξήλυσις ἐς θάλασσαν κατήκουσα, ἀλλ' ἥδε αὐτή· οὔρεσι γὰρ περιεστεφάνωται πᾶσα Θεσσαλίη.“ Ξέρξεα δὲ λέγεται εἰπεῖν πρὸς ταῦτα „σοφοὶ ἄνδρες εἰσὶ Θεσσαλοί. ταῦτ' ἄρα πρὸ πολλοῦ ἐφυλάσσοντο γνωσιμαχέοντες καὶ τἆλλα καὶ ὅτι χώρην ἄρα εἶχον εὐαίρετόν τε καὶ ταχυάλωτον· τὸν γὰρ ποταμὸν πρῆγμα ἂν ἦν μοῦνον ἐπεῖναί σφεων ἐπὶ τὴν χώρην, χώματι ἐκ τοῦ αὐ-

25. *οἰκότα*, *consentanea*. Nur lehnt der Vf. für sein Theil die Einmischung des Gottes ab.

26. *τὴν γῆν σείειν*: daher seine Beinamen *ἐνοσίχθων*, *ἐννοσίγαιος*, *σεισίχθων*. Der thessalische ward darum als *πετραῖος* verehrt (Schol. Pind. P. IV 245).

29. *ἐφαίνετο*: zu I 192 13. Als stärksten Beweis für diesen Ursprung der Spalte erkannte schon Philostratos (Imag. II 17) die zickzackförmigen, in Vorsprüngen und Klüften gegenseitig genau entsprechenden, wie plötzlich auseinander gerissenen Thalwände. Auch sind die beiderseitigen Felsen von gleicher Art und Farbe.

130. 3. *τούτῳ*: zu c. 49 2.

4. *κατήκουσα*, *decurrens*; vgl. zu c. 22 4. — *αὐτή* = *μόνη*; zu V 68 6.

6. *σοφοί* 'schlaue'; zu V 23 10.

7 f. Die Worte *ταῦτ'* - *ἐφυλάσσοντο*, *haec cavebant*, könnten die Besorgniſs vor der natürlichen Gefahr ihres Landes als den einzigen Grund der Unterwürfigkeit erscheinen lassen; darum korrigirt der Redner sich selbst mit *καὶ τἆλλα* (meine Macht) und nimmt dann *ταῦτ' ἄρα* in *καὶ ὅτι χώρην ἄρα* wieder auf. Vgl. zu c. 13 8. — *ἄρα*: zu III 64 20. — *πρὸ πολλοῦ*: zu c. 22 2. — — *γνωσιμαχέοντες*: zu III 25 18. Die Gesinnung der Thessaler war erst seit wenigen Monaten umgeschlagen (c. 172 ff.); der König aber, durch die Ränke der Aleuaden getäuscht, meint sie hätten sich in kluger Erwägung ihrer Lage schon lange eines Besseren besonnen.

9 f. *πρῆγμα ἂν ἦν μοῦνον*, *nihil negotii esset nisi*, 'man brauchte bloſs'. Vgl. zu I 79 4. — *ἐπεῖναι*, *immittere* (c. 176 24). Vgl. III 117. 'Dieser prahlende Ausspruch gibt eine ziemlich genaue Vorstellung von der physischen Geographie Thessaliens. Denn die bloſse Sperrung von Tempe, mag sie durch die Arbeit eines ungeheuren Heeres oder durch ein Erdbeben bewirkt wer-

λῶνος ἐκβιβάσαντα καὶ παρατρέψαντα δι' ὧν νῦν ῥέει ῥεέθρων, ὥστε Θεσσαλίην πᾶσαν ἔξω τῶν οὐρέων ὑπόβρυχα γενέσθαι." ταῦτα δὲ ἔχοντα ἔλεγε ἐς τοὺς Ἀλεύεω παῖδας, ὅτι πρῶτοι Ἑλλήνων ἐόντες Θεσσαλοὶ ἔδοσαν ἑωυτοὺς βασιλέι, δοκέων ὁ Ξέρξης ἀπὸ παντός σφεας τοῦ ἔθνεος ἐπαγγέλλεσθαι φιλίην. εἴπας δὲ ταῦτα καὶ θηησάμενος ἀπέπλεε ἐς τὴν Θέρμην.

131 Ὁ μὲν δὴ περὶ Πιερίην διέτριβε ἡμέρας συχνάς· τὸ γὰρ δὴ οὖρος τὸ Μακεδονικὸν ἔκειρε τῆς στρατιῆς τριτημορίς, ἵνα ταύτῃ διεξίῃ ἅπασα ἡ στρατιὴ ἐς Περραιβούς· οἱ δὲ δὴ κήρυκες οἱ ἀποπεμφθέντες ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐπὶ γῆς αἴτησιν ἀπίκατο οἱ μὲν κεινοί, οἱ δὲ φέ-

den, würde ohne Zweifel eine Ueberschwemmung herbeiführen, die zuerst den östlichen und dann auch den westlichen Theil der thessal. Ebene unter Wasser setzen würde. Es ist in der That nicht möglich die eintönige Fläche dieser weiten Ebene und die geschlossene Mauer der sie umgebenden Gebirge zu betrachten, ohne dafs der Gedanke an das einstige Vorhandensein eines solchen Sees aufsteigt, der, wie er durch die Oeffnung des Tempe-thales abgeleitet wurde, ebenso durch Versperrung auch wieder hergestellt werden könne.' Hawkins bei Walpole memoirs 522.

12. ὑπόβρυχα, Reminiscenz aus Od. ε 319 τὸν δ' ἄρ' ὑπόβρυχα θῆκε. Vgl. zu IV 119 17. Sonst ὑποβρύχιος (I 189 9).

13. ἔχοντα: zu c. 143 6.

14. Ἀλεύεω παῖδες: ebenso IX 58 4. Pind. P. X 5. Von ihnen zu c. 6 6. — Θεσσαλοὶ ἐόντες, ein Umstand, der eben den König zu seinem Irrthume verleitete.

15. ὁ Ξέρξης, weit ab vom Hauptsatze zum Particip gestellt, gibt diesem den Anschein eines absoluten Nominativs. Vgl. zu III 5 13.

Aufnahme der Herolde. Heimsuchung der Talthybiaden; Bulis und Sperthias (c. 131—137).

131. Πιερίη hiefs, nach ihren früheren Einwohnern (Πίερες, zu c. 112 2) die schmale Küstenlandschaft, die sich, ungefähr zwischen den Mündungen des Haliakmon und Peneios, vor die nördlichen und östlichen Ausläufer des Olympos lagert, einschliefslich des waldreichen Hügellandes am rechten Ufer des Haliakmon hinauf bis zu den kambunischen Bergen. Die bedeutendsten Städte waren Methone, Pydna und Dion. Seitdem sie zu Makedonien gehörte, ward sie meist in 'Untermakedonien' (zu c. 127 6) begriffen; weshalb hier die pierischen Berge als οὖρος Μακεδονικόν bezeichnet sind. — τριτημορίς: s. c. 121.

3. ταύτῃ: zu c. 128 7.

4. Bevor H. das Heer hellen. Gebiet betreten läfst, berichtet er welchen Erfolg die zweite Sendung der Herolde (c. 32) gehabt, und bereitet sich damit einen Anlafs nicht nur zur Episode von Sperthias und Bulis (c. 133—137), sondern überhaupt die Vertheidigungsanstalten auf hellen. Seite ausführlich darzulegen (— c. 172).

5. κεινοί 'mit leeren Händen, unverrichteter Sache'. Il. β 298 αἰ-

ροντες γῆν τε καὶ ὕδωρ. τῶν δὲ δόντων ταῦτα ἐγέ- 132
νοντο οἵδε, Θεσσαλοὶ Δόλοπες Ἐνιῆνες Περραιβοὶ Λο-
κροὶ Μάγνητες Μηλιέες Ἀχαιοὶ οἱ Φθιῆται καὶ Θη-
βαῖοι καὶ οἱ ἄλλοι Βοιωτοὶ πλὴν Θεσπιέων τε καὶ Πλα-
ταιέων. ἐπὶ τούτοισι οἱ Ἕλληνες ἔταμον ὅρκιον οἱ τῷ
βαρβάρῳ πόλεμον ἀειράμενοι· τὸ δὲ ὅρκιον ὧδε εἶχε,
ὅσοι τῷ Πέρσῃ ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς Ἕλληνες ἐόντες
μὴ ἀναγκασθέντες, καταστάντων σφι εὖ τῶν πρηγμά-
των, τούτους δεκατεῦσαι τῷ ἐν Δελφοῖσι θεῷ. τὸ μὲν 133

σχρόν τοι δηρόν τε μένειν κενεόν τε νέεσθαι.

132. 2 ff. *Θεσσαλοί*, im engeren Sinne, die einst aus Thesprotien eingewandert (c. 176 20), das Thalbecken des Peneios besetzt und von da aus auch die übrigen kleinen Völkerschaften unter ihre Botmäfsigkeit gebracht hatten, so dafs ihr Name, in weiterem Umfange, auf die ganze Landschaft zwischen den oben c. 129 angegebenen Gränzen übertragen wurde. — *Δόλοπες*, ein alter Stamm, auf beiden Seiten des südlichen Pindos sefshaft, wo sie schon Homer kennt (Il. ι 484 *ναῖον δ' ἐσχατιὴν Φθίης Δολόπεσσιν ἀνάσσων*). Südöstl. von ihnen, am Nordfufse des Oeta (daher auch *Οἰταῖοι*) und auf beiden Seiten des oberen Spercheios (c. 198 10) wohnten die *Ἐνιῆνες* (so auch Il. β 749; sonst *Αἰνιᾶνες*), an die sich im Delta des Spercheios bis zu den Thermopylen die *Μηλιέες* (*Μαλιεῖς*) anschlossen (c. 198), worauf an derselben Küste ostwärts die *Λοκροί*, nordöstl. aber in der Landschaft *Φθιῆτις* (-*ῶτις*) od. *Ἀχαιίη* (c. 173 5. 196 ff.), der Heimath der Hellenen und des Achilleus, die *Ἀχαιοί* folgten, ein Rest der althellen. Bevölkerung, zur Scheidung von den peloponnesischen *οἱ Φθιῆται* zubenannt. Alle diese Stämme gehörten zur pylaeischen Amphiktyonie (c. 213 8).

5. *ἐπί* 'gegen'; vgl. zu I 66 7. V 44 14.

6 ff. Entweder war dieser feierliche Vertrag nur allgemein, ohne Nennung der Namen, gegen die *μηδίζοντες* gerichtet, oder er ward erst nach dem Kampfe an den Thermopylen geschlossen. Denn bis dahin standen die Thebaeer noch nicht auf persischer Seite (c. 205), und die opuntischen Lokrer harrten wenigstens bis zur Schlacht bei Artemision aus (c. 203 2. VIII 1 11. IX 31 23); die Thessaler hatten sich von vornherein gerechtfertigt (c. 172). Auch weist *ἀναγκασθέντες* auf spätere Zeit. Jedenfalls stehen die Sendung der Herolde und der Vertrag nicht in zeitlicher Folge, und das Asyndeton (*ἐπὶ τούτοισι*; vgl. zu I 72 13. VI 111 8) läfst merken, dafs H. beiläufig eine variirende Ueberlieferung über das *ὅρκιον* berichtigen will. Nach Anderen nämlich hätten die Hellenen vor der Schlacht von Plataeae einen Eid geschworen, in dem es hiefs *τὰς δὲ (πόλεις) τὰ τοῦ βαρβάρου προελομένας ἁπάσας δεκατεύσω* (Lykurg. Leokr. 81. Diodor. IX 29. Polyb. IX 39). H. läfst diesen unerwähnt und Theopomp erklärt ihn für erdichtet (Fr. 167).

8. *καταστάντων* = *ἐὰν καταστῇ*; d. h. *ἐὰν τῷ πολέμῳ κρατήσωσι* (Diod. IX 3). Vgl. VI 105 11. 158 13.

9. *δεκατεύειν* eig. 'zehnten', den zehnten Theil (*δεκάτη*) des Vermögens, Einkommens oder Ertrages

δὴ ὅρκιον ὧδε εἶχε τοῖσι Ἕλλησι, ἐς δὲ Ἀθήνας καὶ Σπάρτην οὐκ ἀπέπεμψε Ξέρξης ἐπὶ γῆς αἴτησιν κήρυκας τῶνδε εἵνεκεν· πρότερον Δαρείου πέμψαντος ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, οἱ μὲν αὐτῶν τοὺς αἰτέοντας ἐς τὸ βάραθρον οἱ δ' ἐς φρέαρ ἐμβαλόντες ἐκέλευον γῆν τε καὶ ὕδωρ ἐκ τούτων φέρειν παρὰ βασιλέα. τούτων μὲν εἵνεκεν οὐκ ἔπεμψε Ξέρξης τοὺς αἰτήσοντας· ὅ τι δὲ τοῖσι Ἀθηναίοισι ταῦτα ποιήσασι τοὺς κήρυκας συνήνεικε ἀνεθέλητον γενέσθαι, οὐκ ἔχω εἶπαι, πλὴν ὅτι σφέων ἡ χώρη καὶ ἡ πόλις ἐδηιώθη. ἀλλὰ τοῦτο οὐ

strafweise einziehen. Alexis III 475 *μόνον οὐχὶ δεκατεύουσι γὰρ Τὰς οὐσίας ἐν ταῖς πόλεσι καθήμενοι, Ὅλας δ' ἀφαιροῦνται.* Besonders häufig von dem Antheile, der von Kriegsbeute, Strafen und eingezogenen Gütern einem Tempel zufiel. Da nun dieser heilige Antheil vorzugsweise *δεκάτη* hiefs, so erhielt das Verbum auch schlechthin die Bed. 'weihen' (I 89 13; Harpokr. s. v. *δεκατεῦσαι μέντοι, φησὶ Δίδυμος, ἐλέγετο κυρίως τὸ καθιεροῦν, ἐπειδήπερ ἔθος ἦν Ἑλληνικὸν τὰς δεκάτας τῶν περιγιγνομένων τοῖς θεοῖς καθιεροῦν*), sowohl von Sachen als Personen (Strabo 257. 260. 572). Es sollten also diejenigen Hellenen, die sich freiwillig den Persern anschlössen, mit Leib und Gut dem Gotte als Eigenthum verfallen. In diesem strengsten Sinne fafste auch Polybios IX 39 die Formel, die, mit Bezug auf die Thebaner als die Hauptschuldigen, sprüchwörtlich wurde (Xen. Hell. VI 3 20. 5 35 *νῦν ἐλπὶς τὸ πάλαι λεγόμενον δὴ δεκατευθῆναι Θηβαίους*). Man versprach sie dem Gotte, einmal weil man das Interesse desselben mit dem Siege verflechten und dem Besiegten jede Nachsicht im voraus abschneiden, dann auch wohl weil man sich nicht mit der Beute von Stammgenossen bereichern wollte. Zur Ausführung kam übrigens der Beschlufs nicht, weil bei den Meisten das *μὴ ἀναγκασθέντες* schwer zu erweisen war, die Aleuaden aber sich durch Bestechung retteten (VI 72). Vgl. IX 106. Die bislang übliche Erklärung von *δεκατεῦσαι* läfst die Schuldigen ein Zehntel ihres Vermögens dem Gotte büfsen, oder von ihren Grundstücken zehntpflichtig werden (Boeckh Staatsh. I 444). Aber so genommen würde der Beschlufs gegen allen Brauch milde gewesen sein; wenn fremdländische Feinde in der Regel um Hab und Freiheit gestraft wurden, durften verrätherische Landsleute nicht weniger erleiden, am wenigsten nicht mit einer so viel geringeren Gefahr bedroht werden.

133. 4. *πρότερον*: s. VI 48.

5. *ἐπ' αὐτὸ τοῦτο*: zu V 22 7. — *τὸ βάραθρον*: Bekker. Anecd. 219 *Ἀθήνησι ἦν ὄρυγμά τι ἐν Κειριαδῶν δήμῳ τῆς Οἰνηίδος φυλῆς, εἰς ὃ τοὺς ἐπὶ θανάτῳ καταγνωσθέντας ἐνέβαλλον.* — *οἱ μέν*, die Athener.

10. *ἀνεθέλητον*: zu c. 88 5. — Spätere wufsten auch diese Lücke zu füllen; Paus. III 12 7 *ἐν Ἀθήναις δὲ ἰδίᾳ τε καὶ ἐς ἑνὸς οἶκον ἀνδρὸς κατέσκηψε (τὸ μήνιμα), Μιλτιάδου τοῦ Κίμωνος. ἐγεγόνει δὲ καὶ τῶν κηρύκων τοῖς ἐλθοῦσιν ἐς τὴν Ἀττικὴν ὁ Μιλτιάδης ἀποθανεῖν αἴτιος ὑπὸ Ἀθηναίων.*

11. *ἡ χώρη*, richtiger *ἥ τε χ.*

διὰ ταύτην τὴν αἰτίην δοκέω γενέσθαι. τοῖσι δὲ ὦν 134
Λακεδαιμονίοισι μῆνις κατέσκηψε Ταλθυβίου τοῦ Ἀγαμέμνονος κήρυκος. ἐν γὰρ Σπάρτῃ ἔστι Ταλθυβίου ἱρόν, εἰσὶ δὲ καὶ ἀπόγονοι Ταλθυβίου Ταλθυβιάδαι καλεόμενοι, τοῖσι αἱ κηρυκηίαι αἱ ἐκ Σπάρτης πᾶσαι γέρας δέδονται. μετὰ δὲ ταῦτα τοῖσι Σπαρτιήτῃσι καλλιρῆσαι θυομένοισι οὐκ ἐδύνατο· τοῦτο δ' ἐπὶ χρόνον συχνὸν ἦν σφι. ἀχθομένων δὲ καὶ συμφορῇ χρεομένων Λακεδαιμονίων, ἁλίης τε πολλάκις συλλεγομένης καὶ κήρυγμα τοιόνδε ποιευμένων, εἴ τις βούλοιτο Λακεδαιμονίων πρὸ τῆς Σπάρτης ἀποθνήσκειν, Σπερθίης τε ὁ Ἀνηρίστου καὶ Βοῦλις ὁ Νικόλεω, ἄνδρες Σπαρτιῆται φύσι τε γεγονότες εὖ καὶ χρήμασι ἀνήκοντες ἐς τὰ πρῶ-

12. H. findet wohl in der Verbrennung des Kybele-tempels in Sardes, woran die Athener betheiligt waren (V 99 ff.), den Grund ihrer Heimsuchung; wenigstens ist dies das einzige Vergehen, das sich aus seiner Erzählung sonst noch gegen sie aufbringen läfst.

134. *δὲ ὦν*, an *οὐκ ἔχω εἶπαι* anschliefsend. S. zu c. 35 5.

2. *μῆνις*, die sich in dem Ausfall der Opfer kund that (7). — *κατέσκηψε*, hier c. dat., nach Analogie von *ἐνσκήπτειν* (I 105 14). — Dafs Talthybios, der Vertreter des Gesandtenrechtes, der Zürnende sei, mochte man durch einen Spruch des in der Noth befragten Orakels wissen.

4. *ἱρόν*, ein *ἡρῷον*, wie er auch im achaeischen Aegae hatte (Paus. III 12 7. VII 24 1). — Die Talthybiaden, ein vordorisches Geschlecht, waren, wie die kadmeiischen Aegiden (IV 149 6), in die spart. Gemeinde aufgenommen worden.

5. *αἱ ἐκ Σπάρτης*, die öffentlichen Sendungen in Sachen des Staates und der Kulte. So waren sie die erblichen Staatsgesandten, ohne die gewöhnlichen und niedrigen Dienstleistungen innerhalb der Gemeinde.

6. Der Uebergang mit *δέ* ist durch die kurze Ausschreitung veranlafst; sonst wäre *γάρ* angemessen. — *ταῦτα*, die Tödtung der Herolde.

7. *καλλιρῆσαι - ἐδύνατο*: zu c. 113 10.

8. *συμφορῇ χρ.*: zu III 41 12. — Versagten die Opfer, so mufsten alle die öffentlichen Geschäfte, die an ihren günstigen Erfolg gebunden waren, unterbleiben.

9. *ἁλίης*: zu I 125 4.

11. *Σπερθίης*, bei Anderen in dialektischer Nebenform *Σπέρχις*, mit vertauschter Aspirata, wie *ὄρνιχος* dor. = *ὄρνιθος*, und Verkürzung wie in *Λυσίας Λῦσις, Τελλίας Τέλλις, Νικίας Νῖκις, Σωσίας Σῶσις* u. a. Nach Theokr. XV 98 (von einer Sängerin *ἅτις καὶ Σπέρχιν τὸν ἰάλεμον ἀρίστευσε*) scheint der Abschied der Beiden von der Heimath Gegenstand eines beliebten Liedes geworden zu sein.

13. *φύσι* = *γένεϊ* (III 68 4). — *γεγονότες εὖ*, wie III 69 4. — *ἀνήκοντες*: zu V 49 15. Sie zur Familie der Talthybiaden selber zu rechnen ist kein Grund.

τα, ἐθελονταὶ ὑπέδυσαν ποινὴν τίσειν Ξέρξῃ τῶν Δαρείου κηρύκων τῶν ἐν Σπάρτῃ ἀπολομένων. οὕτω Σπαρτιῆται τούτους ὡς ἀποθανευμένους ἐς Μήδους ἀπέπεμψαν.

135 αὕτη τε ἡ τόλμα τούτων τῶν ἀνδρῶν θώυματος ἀξίη, καὶ τάδε πρὸς τούτοισι τὰ ἔπεα. πορευόμενοι γὰρ ἐς Σοῦσα ἀπικνέονται παρ' Ὑδάρνεα. ὁ δὲ Ὑδάρνης ἦν μὲν γένος Πέρσης, στρατηγὸς δὲ τῶν παραθαλασσίων ἀνθρώπων τῶν ἐν τῇ Ἀσίῃ· ὅς σφεας ξείνια προθέμενος ἱστία, ξεινίζων δὲ εἴρετο λέγων τάδε. „ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, τί δὴ φεύγετε βασιλέι φίλοι γενέσθαι; ὁρᾶτε γὰρ ὡς ἐπίσταται βασιλεὺς ἄνδρας ἀγαθοὺς τιμᾶν, ἐς ἐμέ τε καὶ τὰ ἐμὰ πρήγματα ἀποβλέποντες. οὕτω δὴ καὶ ὑμεῖς εἰ δοίητε ὑμέας αὐτοὺς βασιλέι, δεδόξωσθε γὰρ πρὸς αὐτοῦ ἄνδρες εἶναι ἀγαθοί, ἕκαστος ἂν ὑμέων ἄρχοι γῆς Ἑλλάδος δόντος βασιλέος.“ πρὸς ταῦτα ὑπεκρίναντο τάδε. „Ὕδαρνες, οὐκ ἐξ ἴσου γίνεται ἡ συμβουλίη ἡ ἐς ἡμέας τείνουσα· τοῦ μὲν γὰρ πεπειρημένος συμβουλεύεις, τοῦ δὲ ἄπειρος ἐών· τὸ μὲν γὰρ δοῦλος εἶναι ἐξεπίστεαι, ἐλευθερίης δὲ οὔκω ἐπειρήθης, οὔτ' εἰ ἔστι γλυκὺ οὔτ' εἰ μή. εἰ γὰρ αὐτῆς πειρήσαιο, οὐκ ἂν δούρασι συμβουλεύοις ἡμῖν περὶ αὐτῆς μάχεσθαι, ἀλλὰ καὶ πελέκεσι.“

136 ταῦτα μὲν Ὑδάρνεα ἀμείψαντο, ἐνθεῦτεν δὲ ὡς ἀνέβησαν ἐς Σοῦσα καὶ βασιλέι ἐς ὄψιν ἦλθον, πρῶτα μὲν τῶν δορυφόρων κελευόντων καὶ ἀνάγκην σφι προσφερόντων προσκυνέειν

16. *Μήδους*: zu I 163 13.
135. *τε*: zu VI 41 7.
4f. Vgl. zu V 25 4.
7. *φεύγετε*: zu IV 76 2.
8. *ἄνδρας ἀγαθούς*: der Sprecher war ein Sohn des zu den 'Sieben' gehörigen Hydarnes; zu VI 133 7.
10. *ὑμεῖς*, die Spartiaten überhaupt, nicht bloſs die beiden; daher 12 *ἕκαστος*.
13f. *οὐκ ἐξ ἴσου γίνεται*: der Rath, der eigentlich ein doppelter ist, nämlich die bisherige Freiheit aufzugeben und die Herrschaft des Königs anzunehmen, 'ist von ungleicher Güte', insofern der Rathgeber nur über die Herrschaft seines Königs ein zureichendes Urtheil hat, nicht über die spart. Freiheit.
17. Demokrit bei Stobaeos Flor. XLIII 42 *ἡ ἐν δημοκρατίῃ πενίη ταῖς παρὰ τοῖσι δυνάστῃσι καλεομένης εὐδαιμονίης τοσοῦτό ἐστι αἱρετωτέρη ὁκόσον ἐλευθερίη δουλείης.*
136. *ταῦτα μὲν Ὑδάρνεα*: zu II 173 21.
4. *προσκυνέειν*: zu I 134 6.

βασιλέα προσπίπτοντας οὐκ ἔφασαν ὠθεόμενοι πρὸς αὐ-
τῶν ἐπὶ κεφαλὴν ποιήσειν ταῦτα οὐδαμά· οὔτε γάρ
σφι ἐν νόμῳ εἶναι ἄνθρωπον προσκυνέειν οὔτε κατὰ
ταῦτα ἥκειν. ὡς δὲ ἀπεμαχέσαντο τοῦτο, δεύτερά σφι
λέγουσι τάδε καὶ λόγου τοιοῦδε ἐχόμενα „ὦ βασιλεῦ
Μήδων, ἔπεμψαν ἡμέας Λακεδαιμόνιοι ἀντὶ τῶν ἐν
Σπάρτῃ ἀπολομένων κηρύκων ποινὴν ἐκείνων τίσοντας,“
λέγουσι δὲ αὐτοῖσι ταῦτα Ξέρξης ὑπὸ μεγαλοφροσύνης
οὐκ ἔφη ὁμοῖος ἔσεσθαι Λακεδαιμονίοισι· ἐκείνους μὲν
γὰρ συγχέαι τὰ πάντων ἀνθρώπων νόμιμα, ἀποκτείναν-
τας κήρυκας, αὐτὸς δὲ τὰ ἐκείνοισι ἐπιπλήσσει ταῦτα
οὐ ποιήσειν, οὐδ᾽ ἀνταποκτείνας ἐκείνους ἀπολύσειν Λα-
κεδαιμονίους τῆς αἰτίης. οὕτω ἡ Ταλθυβίου μῆνις καὶ 137
ταῦτα ποιησάντων Σπαρτιητέων ἐπαύσατο τὸ παραυτί-
κα, καίπερ ἀπονοστησάντων ἐς Σπάρτην Σπερθίεω τε
καὶ Βούλιος. χρόνῳ δὲ μετέπειτεν πολλῷ ἐπηγέρθη κα-
τὰ τὸν Πελοποννησίων τε καὶ Ἀθηναίων πόλεμον, ὡς
λέγουσι Λακεδαιμόνιοι. τοῦτό μοι ἐν τοῖσι θειότατον
φαίνεται γενέσθαι. ὅτι μὲν γὰρ κατέσκηψε ἐς ἀγγέλους
ἡ Ταλθυβίου μῆνις οὐδὲ ἐπαύσατο πρὶν ἢ ἐξῆλθε, τὸ

5 f. *ὠθεόμενοι* (= *εἰ ὠθέοιντο*) *ἐπὶ κεφαλὴν*: zu III 35 21. Valckenaer wünscht *οὐδ᾽ ὠθεόμενοι*.

7. *κατά* 'zu, wegen'. Vgl. zu IV 48 4.

9. *ἐχόμενα*: zu I 120 17.

12. In *λέγουσι δὲ αὐτοῖσι* erneuert sich *σφι λέγουσι* (9); wegen *δέ* zu c. 95 10. — *μεγαλοφροσύνης*: andere Züge 'grofser Gesinnung' s. c. 27 ff. 146 f.

15. Vgl. III 142 12.

137. *οὕτω - καὶ ταῦτα ποιησάντων*: vgl. zu III 20 3.

4. *ἐπηγέρθη*, medial.

6. *τοῦτο*, mit Asyndeton; zu VI 111 8. — *ἐν τοῖς* 'weitaus'. — *θειότατον*: zu II 66 11. Worüber sich der Vf. wundert, ist nicht sofort klar; denn die blofse *ἐπέγερσις τῆς μήνιος* ist es nicht, wie er gleich selber bemerkt. Sein Staunen betrifft die mit dieser *ἐπέγερσις* verknüpften näheren Umstände, über die er gleichsam monologisch mit sich selbst überlegt ohne sie noch angegeben zu haben, so dafs die nächsten Sätze unverständliche Bezüge enthalten und z. B. der von *ἐς ἀγγέλους* beim ersten Lesen geradezu unfindbar ist, da ja Sperthias und Bulis weder *ἄγγελοι* waren noch von der *μῆνις* erreicht wurden. Erst nachträglich, wie auf Umwegen, folgt die Aufklärung. Vielleicht dafs H. diesen 'Auslauf', wie manche Notiz der Art (vgl. zu c. 20 3) zunächst nur zu seinem eigenen Gebrauche an den Rand geschrieben und die entsprechende Fassung einer späteren Bearbeitung vorbehalten hatte.

7. *ἐς ἀγγέλους*: denn eben an *ἄγγελοι* hatten sich die Spartiaten vergriffen.

8. *οὐδὲ ἐπαύσατο*: das frühere

δίκαιον οὕτω ἔφερε· τὸ δὲ συμπεσεῖν ἐς τοὺς παῖδας τῶν ἀνδρῶν τούτων τῶν ἀναβάντων πρὸς βασιλέα διὰ τὴν μῆνιν, ἐς Νικόλεών τε τὸν Βούλιος καὶ ἐς Ἀνήριστον τὸν Σπερθίεω, ὃς εἷλε Ἁλιέας τοὺς ἐκ Τίρυνθος ὁλκάδι καταπλώσας πλήρεϊ ἀνδρῶν, δῆλον ὦν μοι ὅτι θεῖον ἐγένετο τὸ πρῆγμα ἐκ τῆς μήνιος. οἱ γὰρ πεμφθέντες ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἄγγελοι ἐς τὸν Ἀσίην, προδοθέντες δὲ ὑπὸ Σιτάλκεω τοῦ Τήρεω Θρηίκων βασιλέος καί Νυμφοδώρου τοῦ Πυθέω ἀνδρὸς Ἀβδηρίτεω,

Aufhören (2) war nur ein zeitweiliges und scheinbares gewesen. — ἐξῆλθε 'sich erfüllte', durch den Tod des Nikolaos und Aneristos.

9. τὸ δίκαιον οὕτω ἔφερε: dieselbe Wendung V 58 11. — συμπεσεῖν (τὴν μῆνιν), variirt für κατασκῆψαι; daher mit ἐς. Sonst c. dat.

12f. Der Zusatz ὃς - ἀνδρῶν macht den Mann an der zu jener Zeit wohl vielbesprochenen Kriegsthat näher kenntlich. Ἁλιέες (Ἁλιεῖς, auch Ἁλιαί Ἁλία Ἁλική), kleine Seestadt an der südlichsten Spitze der argolischen Akte, im Gebiete von Hermione, gegenüber der h. Insel Spetzia, von Einwohnern des von Argos (im J. 463) zerstörten Tiryns besetzt (daher τοὺς ἐκ Τίρυνθος; Steph. B. s. v. Strabo 373). Aneristos scheint mit einem Kauffahrer (ὁλκάς) die Einfahrt in den Hafen (καταπλώσας) erschlichen und so den Ort den Argeiern entrissen zu haben, und zwar in den Fehden 463—445, da Argos mit Athen im Bunde stand (Thuk. I 102). — ὦν, wegen der Unterbrechung, wie VI 76 7; vgl. IX 26 13.

14. θεῖον geh. zu ἐγένετο mit dem Werthe eines adverb. Ausdrucks, 'durch göttliche Fügung', = θείῃ τύχῃ (III 139 14). — τὸ πρῆγμα, welches den Infinitivsatz τὸ δὲ συμπεσεῖν.., der bisher Subjekt war, der Parenthese wegen vertritt, erzeugt eine leichte Anakoluthie. — οἱ, demonstrativ; zu I 172 6.

15ff. Ausführlicher und genauer Thuk. II 67. Im Spätsommer 430 wurden Aneristos, Nikolaos und Stratodemos aus Lakedaemon, Aristeus aus Korinth, Timagoras aus Tegea, denen sich der Argeier Pollis als Privatmann anschlofs, zum Grofskönig gesandt, um Subsidien und sonstigen Beistand gegen Athen zu erwirken. Da der Weg durch Ionien gesperrt war, reisten sie durch Thrakien, wo sie den Bundesgenossen der Athener, den König Sitalkes (zu IV 80 9) zu gewinnen und zum Entsatz des belagerten Potidaea zu bewegen suchten; aber ohne Erfolg. Doch erlangten sie sicheres Geleit bis ans Meer und waren eben im Begriff nach Asien überzusetzen, wo ihrer der Satrap von Daskyleion wartete, als sie auf Befehl des Sadokos, eines Sohnes des Sitalkes und athen. Ehrenbürgers, ergriffen und an zwei athen. Agenten, die den Verrath betrieben hatten, ausgeliefert wurden. Die Athener liefsen sie, theils um sich des gefürchteten Aristeus zu entledigen, theils auch weil die Spartaner gefangene Kaufleute hatten tödten lassen, ohne weiteres hinrichten.

17. Nymphodoros war der Schwager des Sitalkes und von grofsem Einflusse in Thrakien und Makedonien. Athen machte ihn darum zu seinem Proxenos. Er verschaffte dem Sadokos das athen. Bürgerrecht

ἤλωσαν κατὰ Βισάνθην τὴν ἐν Ἑλλησπόντῳ, καὶ ἀπαχθέντες ἐς τὴν Ἀττικὴν ἀπέθανον ὑπ' Ἀθηναίων, μετὰ δὲ αὐτῶν καὶ Ἀριστέης ὁ Ἀδειμάντου Κορίνθιος ἀνήρ. ταῦτα μέν νυν πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον ἐγένετο τοῦ βασιλέος στόλου, ἐπάνειμι δὲ ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον.

Ἡ δὲ στρατηλασίη ἡ βασιλέος οὔνομα μὲν εἶχε ὡς 138
ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, κατίετο δὲ ἐς πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα.
πυνθανόμενοι δὲ ταῦτα πρὸ πολλοῦ οἱ Ἕλληνες οὐκ ἐν
ὁμοίῳ πάντες ἐποιεῦντο. οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν δόντες γῆν
τε καὶ ὕδωρ τῷ Πέρσῃ εἶχον θάρσος ὡς οὐδὲν πεισό-
μενοι ἄχαρι πρὸς τοῦ βαρβάρου· οἱ δὲ οὐ δόντες ἐν
δείματι μεγάλῳ κατέστασαν, ἅτε οὔτε νεῶν ἐουσέων ἐν
τῇ Ἑλλάδι ἀριθμὸν ἀξιομάχων δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα,
οὔτε βουλομένων τῶν πολλῶν ἀντάπτεσθαι τοῦ πολέ-
μου, μηδιζόντων δὲ προθύμως. ἐνθαῦτα ἀναγκαίῃ 139
ἐξέργομαι γνώμην ἀποδέξασθαι ἐπίφθονον μὲν πρὸς τῶν

und gewann Sitalkes sowie Perdikkas von Makedonien für das Bündnifs mit Athen. (Thuk. II 29).

18. *Βισάνθη*, später *Ῥαιδεστόν*, j. Rodosto, an der Propontis. — *ἐν Ἑλλησπόντῳ*: zu IV 38 6.

20. *Ἀριστέης*, bei Thuk. *Ἀριστεύς*. Er hatte vorher dem aufständischen Potidaea ansehnliche Hilfe aus Korinth und dem übrigen Peloponnes, wo er sich grofser Popularität erfreute, zugeführt, und sich durch sein tapferes und umsichtiges Benehmen als einen der gefährlichsten Feinde Athens bewiesen.

22. *δέ*, wie I 141 1; asyndetisch c. 239 1.

Athens Verdienst um Hellas. Zwei Orakelsprüche; die hölzerne Mauer. Themistokles und der Flottenbau (c. 138—144).

138. *οὔνομα εἶχε* 'ward angegeben, es hiefs von ihr'. Plat. Apol. 34 *ὄνομα ἕξετε καὶ αἰτίαν ‐ ὡς Σωκράτη ἀπεκτόνατε*. Dabei spielt *οὔνομα* hier über in den Begriff von *πρόφασις* (V 33 3), *πρόσχημα* (IV 167 12. VII 157 9), *λόγος* (V 20 24), in Ggs. zu *ἔργον*. Polyb. XI 5 *Φίλιππος ὄνομα γίγνεται καὶ πρόσχημα τοῦ πολέμου*. — *ἐλαύνει*, als wäre *στρατός* das Subjekt. Vgl. VIII 140$^{\alpha}$ 14. — *κατίετο*, verstärktes *κατεπέμπετο, κατέβαινε*, wobei *κατα* - wie V 106 32.

4. *ἐν ὁμοίῳ ἐποιεῦντο*: zu I 118 8.

8. *τὸν ἐπιόντα* 'den Angreifer, Feind' (c. 139 30. 157 6. 177 4. 203 9 u. 13).

9. *τῶν πολλῶν*, die Masse des Volkes.

139. 2. *ἐξέργομαι*: zu c. 96 6. — *ἐπίφθονον*: der Vf. schrieb dies in den ersten Jahren des pelop. Krieges. Alle Vorwürfe, die der Neid nicht minder als die Furcht und die Rachlust gegen Athen aufzubringen vermochten, und ebenso alles was sich von athen. Seite dagegen zur Abwehr und zum Selbstlob, besonders unter Hinweis auf die Perserkriege, einwenden liefs, findet sich in den Reden des korinth. und des

πλεόνων ἀνθρώπων, ὅμως δέ, τῇ γ' ἐμοὶ φαίνεται εἶναι ἀληθές, οὐκ ἐπισχήσω. εἰ Ἀθηναῖοι καταρρωδήσαντες τὸν ἐπιόντα κίνδυνον ἐξέλιπον τὴν σφετέρην, ἢ καὶ μὴ ἐκλιπόντες ἀλλὰ μείναντες ἔδοσαν σφέας αὐτοὺς Ξέρξῃ, κατὰ τὴν θάλασσαν οὐδαμοὶ ἂν ἐπειρέοντο ἀντιεύμενοι βασιλέι. εἰ τοίνυν κατὰ τὴν θάλασσαν μηδεὶς ἠντιοῦτο Ξέρξῃ, κατά γε ἂν τὴν ἤπειρον τοιάδε ἐγίνετο. εἰ καὶ πολλοὶ τειχέων κιθῶνες ἦσαν ἐληλαμένοι διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ Πελοποννησίοισι, προδοθέντες ἂν Λακεδαιμόνιοι ὑπὸ τῶν συμμάχων οὐκ ἑκόντων ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης, κατὰ πόλις ἁλισκομένων ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ τοῦ βαρβάρου, ἐμουνώθησαν, μουνωθέντες δὲ ἂν καὶ ἀποδεξάμενοι ἔργα μεγάλα ἀπέθανον γενναίως. ἢ ταῦτα ἂν ἔπαθον, ἢ πρὸ τοῦ ὁρέοντες ἂν καὶ τοὺς ἄλλους Ἕλληνας μηδίζοντας ὁμολογίῃ ἂν ἐχρήσαντο πρὸς Ξέρξεα. καὶ οὕτω ἂν ἐπ' ἀμφότερα ἡ Ἑλλὰς ἐγίνετο ὑπὸ Πέρσῃσι. τὴν γὰρ ὠφελίην τὴν τῶν τειχέων τῶν διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐληλαμένων οὐ δύναμαι πυθέσθαι ἥτις ἂν ἦν, βασιλέος ἐπικρατέοντος τῆς θαλάσσης. νῦν δὲ Ἀθηναίους ἄν τις λέγων σωτῆρας γενέσθαι τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἂν ἁμαρτάνοι τἀληθέος. οὗτοι γὰρ ἐπὶ ὁκότερα τῶν πρηγμάτων ἐτράποντο, ταῦτα ῥέψειν ἔμελλε·

athen. Redners in der Versammlung zu Sparta (432) vereinigt (Thuk. I 68 ff.).

4. *ἐπισχήσω*: zu I 32 40.

5. *ἐξέλιπον*: zu c. 143 17.

10. *καὶ πολλοί*, *quamvis multi* — *τειχέων κιθῶνες*, ein poetischer, vielleicht einem diesen Bau empfehlenden Orakelverse entnommener Ausdruck. Vgl. c. 223 10 *τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος*. Die Mauer schützt das Land vor Einfällen, wie der Rock den Leib gegen aufsen abschliefst und deckt. Xen. Symp. IV 38 *ἐπειδάν γε μὴν ἐν τῇ οἰκίᾳ γένωμαι, πάνυ μὲν ἀλεεινοὶ χιτῶνες οἱ τοῖχοί μοι δοκοῦσιν εἶναι, πάνυ δὲ παχεῖαι ἐφεστρίδες οἱ ὄροφοι.* Vgl. auch das hom. *λάινος χιτών* 'Steingrab'. Zur Sache s. VIII 40. IX 7. 10.

11. *προδοθέντες* 'im Stich gelassen'; zu III 45 20.

13. Thuk. I 73 *ὅπερ* (der Entschlufs der Ath.) *ἔσχε μὴ κατὰ πόλεις (τὸν βάρβαρον) ἐπιπλέοντα τὴν Πελοπόννησον πορθεῖν, ἀδυνάτων ἂν ὄντων πρὸς ναῦς πολλὰς ἀλλήλοις ἐπιβοηθεῖν.*

14. *ἐμουνώθησαν*, sc. *συμμάχων*.

15. *καί*, *quamvis*, auf *μεγάλα* bezüglich (II 148 10).

18. *ἐπ' ἀμφότερα*, näml. *καὶ κατὰ τὴν θάλασσαν καὶ κατὰ τὴν ἤπειρον*. Vgl. c. 10β 4.

ἑλόμενοι δὲ τὴν Ἑλλάδα περιεῖναι ἐλευθέρην, τοῦτο τὸ Ἑλληνικὸν πᾶν τὸ λοιπόν, ὅσον μὴ ἐμήδισε, αὐτοὶ οὗτοι ἦσαν οἱ ἐπεγείραντες καὶ βασιλέα μετά γε θεοὺς ἀνωσάμενοι. οὐδέ σφεας χρηστήρια φοβερὰ ἐλθόντα ἐκ Δελφῶν καὶ ἐς δεῖμα βαλόντα ἔπεισε ἐκλιπεῖν τὴν Ἑλλάδα, ἀλλὰ καταμείναντες ἀνέσχοντο τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν χώρην δέξασθαι.

140 πέμψαντες γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι ἐς Δελφοὺς θεοπρόπους χρηστηριάζεσθαι ἦσαν ἑτοῖμοι· καί σφι ποιήσασι περὶ τὸ ἱρὸν τὰ νομιζόμενα, ὡς ἐς τὸ μέγαρον ἐσελθόντες ἵζοντο, χρᾷ ἡ Πυθίη, τῇ οὔνομα ἦν Ἀριστονίκη, τάδε.

ὦ μέλεοι, τί κάθησθε; λιπὼν φεῦγ' ἔσχατα γαίης
δώματα καὶ πόλιος τροχοειδέος ἄκρα κάρηνα.
οὔτε γὰρ ἡ κεφαλὴ μένει ἔμπεδον οὔτε τὸ σῶμα,
οὔτε πόδες νέατοι οὔτ' ὦν χέρες, οὔτε τι μέσσης

30. *ἀνέσχοντο* = *ἔτλησαν*, *sustinuerunt*, *ausi sunt*, eine sehr seltene Bedeutung.

140. *πέμψαντες*, um 482, wie aus c. 145 zu entnehmen.

3. *τὸ ἱρόν*, hier weder der Tempel noch auch die davor stehenden Altäre (II 135 18. IX 81 5) allein, sondern der heilige Bezirk mit all seinem Inhalte (VI 19 5). Innerhalb (*περί*, vgl. zu V 16 2) dieses Raumes vollzogen die Frager die üblichen vorbereitenden Opfer, Reinigungen und sonstigen Bräuche (*τὰ νομιζόμενα*, vgl. zu I 49 4) und warteten dann, falls sie nicht das Vorrecht der *προμαντηΐη* (I 54 6) hatten, bis die durchs Loos bestimmte Reihe sie in den Tempel selber und in dessen heilige Kammer (*μέγαρον* od. *ἄδυτον*) führte, in deren dunkelem höhlenartigen Hintergrunde der Dreifufs stand.

6. Die Anrede gilt zunächst den *θεοπρόποι*, wendet sich aber gleich mit dem singul. *φεῦγε* an das in ihnen vertretene Volk, um mit dem letzten Verse (17) zu jenen zurückzukehren. — Das sprachliche Material dieses wie aller hexametrischen Orakel ist durchgängig dem alten Epos entlehnt. So erinnert *λιπὼν φεῦγ'* an Hes. Fr. LV *οἶκον ἀποπρολιπὼν φεῦγ' Ἄργεος ἱπποβότοιο*. — Verb. *λιπὼν δώματα*. — *ἔσχατα γαίης*: Hesiod. Theog. 731. Der Akkusativ, wie sonst im Epos bei *ἱκνέεσθαι* u. ä. Die italische Küste scheint gemeint (VIII 62 7).

7. *τροχοειδέος*: die alte Ringmauer mag fast kreisförmig gewesen sein. Selbst nach dem erweiterten Aufbau unter Themistokles behielt die Stadt noch einen dem Kreise sich nähernden Umfang, und *κύκλος* war die gewöhnliche Bezeichnung dieser Mauer (I 98 22). — *ἄκρα κάρηνα*: Il. β 117 *πολίων κατέλυσε κάρηνα*, 869 *Μυκάλης τ' αἰπεινὰ κάρηνα*.

8. *μένει ἔμπεδον*: Il. ρ 434 *στήλη μένει ἔμπεδον*.

9. *νέατοι*, nach Il. β 824 *ὑπαὶ πόδα νείατον Ἴδης*, aber hier adverbial, = hom. *ὑπένερθεν* (Il. ρ 386 *γούνατά τε κνῆμαί τε πόδες ὑπένερθεν ἑκάστου*). — *ὦν*, an dieser Stelle ein blofses Füllwort.

λείπεται, ἀλλ' αἴδηλα πέλει· κατὰ γάρ μιν ἐρείπει
πῦρ τε καὶ ὀξὺς Ἄρης, Συριηγενὲς ἅρμα διώκων.
πολλὰ δὲ κἄλλ' ἀπολεῖ πυργώματα, κοὐ τὸ σὸν οἶον·
πολλοὺς δ' ἀθανάτων νηοὺς μαλερῷ πυρὶ δώσει,
οἵ που νῦν ἱδρῶτι ῥεούμενοι ἑστήκασι,
δείματι παλλόμενοι, κατὰ δ' ἀκροτάτοις ὀρόφοισι
αἷμα μέλαν κέχυται, προϊδὸν κακότητος ἀνάγκας.
ἀλλ' ἴτον ἐξ ἀδύτοιο, κακοῖς δ' ἐπικίδνατε θυμόν.

141 ταῦτα ἀκούσαντες οἱ τῶν Ἀθηναίων θεοπρόποι συμφο-

— *μέσσης*, näml. *πόλιος*, nach *τὸ σῶμα* überflüssig.

10. *αἴδηλα* (vulg. *ἄζηλα*) hier passivisch, = *ἄιστα* (zu III 69 16), *ἀιδέα* (Hes. Sc. 477 *σῆμ' ἀιδὲς ποίησεν*), *ἀφάνιστα, ἐξίτηλα*. — *μιν*, *τὴν πόλιν*.

11. *ὀξὺς Ἄρης*, oft bei Homer. — *Συριηγενές*: a. La. *Ἀσιηγενές*. Vgl. c. 63 7. Aesch. Pers. 82 ff. hatte diese Stelle vor Augen: *κυάνεον δ' ὄμμασι λεύσσων* (Ξέρξης) *Φονίου δέργμα δράκοντος, Πολύχειρ καὶ πολυναύτης, Σύριόν θ' ἅρμα διώκων, Ἐπάγει δουρικλύτοις ἀνδράσι τοξόδαμνον Ἄρην*. — *διώκων* = *ἐλαύνων*.

14. *οἵ*, auf *νηούς* bezogen. — *ῥεούμενοι* st. *ῥεόμενοι*, mit *μαχεούμενοι* zu vergleichen, oder besser, nach der La. *ῥεεύμενοι*, auf *ῥεέομαι* zurückzubringen. — Sonstige Beispiele zeigen, daſs dies nicht etwa ein phantastischer Ausdruck sondern geglaubte Thatsache war, nur daſs hier mit plumper Hyperbel auf die Tempel angewendet ist, was man sonst nur den Götterbildern beilegte. Apollon. Arg. IV 1285 *ἢ ὅτ' ἂν αὐτόματα ξόανα ῥέῃ ἱδρώοντα Αἵματι*, wo der Schol. *ὅταν μέλλῃ τι συμβαίνειν χαλεπόν, εἴωθε τὰ ἀγάλματα ἱδροῦν, ὥσπερ καὶ ἐν Θήβαις ὅτε συνίστατο ὁ περὶ Χαιρώνειαν πόλεμος Φιλίππῳ πρὸς Θηβαίους*. Diodor XVII 10 *ὑπ' αὐτὴν δὲ τὴν ἔφοδον τοῦ βασιλέως* (*Ἀλεξάνδρου*) *οἱ κατὰ τὴν ἀγορὰν* (in Theben) *ἀνδριάντες ἐφάνησαν ἱδρῶτας ἀφιέντες καὶ μεστοὶ σταλαγμῶν μεγάλων*. Cic. divin. II 58 *sanguinem pluisse senatui nunciatum est, Atratum etiam fluvium fluxisse sanguine, deorum sudasse simulacra*. Vgl. auch VI 82 11.

15. *δείματι παλλόμενοι*: Hymn. Demet. 293. — *ὀρόφοισι*: der Dativ (st. Genitiv) wie Il. γ 10 *ἠύτ' ὄρεος κορυφῇσι νότος κατέχευεν ὀμίχλην*, υ 282 *κὰδ δ' ἄχος οἱ χύτο μυρίον ὀφθαλμοῖσιν*.

16. *προϊδόν*, seltsam für *προφαῖνον*. — *κακότητος ἀνάγκας* 'unvermeidliches Unglück'.

17. *ἴτον*: es waren also zwei *θεοπρόποι*. — *ἐπικίδνατε*, 'ergieſset die Seele in Leiden' od., was auf dasselbe hinauskommt, 'übergieſset die Seele mit Leiden', *imbuite, perfundite animum malis*. Nach jener Auffassung ist die Seele als Strom gedacht, der sich über den Gegenstand der Empfindung verbreitet (vgl. Lucret. II 315 *derivare queunt animum curaque levare*), während nach der anderen der Strom der Leiden sich über die Seele als sein zugehöriges Gebiet ergieſsen soll. Der Gedanke aber soll sein: 'macht euch mit eurem Unglück vertraut'. Daher denn auch die Gesandten

141. *συμφορῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρέοντο* 'aufs tiefste betrübt waren' (zu III 41 12), und *προβάλλουσι σφέας αὐτούς* 'da sie an ihrer Ret-

ρῇ τῇ μεγίστῃ ἐχρέοντο. προβάλλουσι δὲ σφέας αὐτοὺς ὑπὸ τοῦ κακοῦ τοῦ κεχρησμένου Τίμων ὁ Ἀνδροβούλου, τῶν Δελφῶν ἀνὴρ δόκιμος ὁμοῖα τῷ μάλιστα, συνεβούλευέ σφι ἱκετηρίας λαβοῦσι δεύτερα αὖτις ἐλθόντας χρᾶσθαι τῷ χρηστηρίῳ ὡς ἱκέτας. πειθομένοισι δὲ ταῦτα τοῖσι Ἀθηναίοισι καὶ λέγουσι „ὦναξ, χρῆσον ἡμῖν ἄμεινόν τι περὶ τῆς πατρίδος, αἰδεσθεὶς τὰς ἱκετηρίας τάσδε τάς τοι ἥκομεν φέροντες· ἢ οὔ τοι ἄπιμεν ἐκ τοῦ ἀδύτου, ἀλλ' αὐτοῦ τῇδε μενέομεν ἔστ' ἂν καὶ τελευτήσωμεν“, ταῦτα δὲ λέγουσι ἡ πρόμαντις χρᾷ δεύτερα τάδε.

οὐ δύναται Παλλὰς Δί' Ὀλύμπιον ἐξιλάσασθαι
λισσομένη πολλοῖσι λόγοις καὶ μήτιδι πυκνῇ.
σοὶ δὲ τόδ' αὖτις ἔπος ἐρέω, ἀδάμαντι πελάσσας.
τῶν ἄλλων γὰρ ἁλισκομένων ὅσα Κέκροπος οὖρος
ἐντὸς ἔχει κευθμών τε Κιθαιρῶνος ζαθέοιο,
τεῖχος Τριτογενεῖ ξύλινον διδοῖ εὐρύοπα Ζεύς
μοῦνον ἀπόρθητον τελέθειν, τὸ σὲ τέκνα τ' ὀνήσει.
μηδὲ σύ γ' ἱπποσύνην τε μένειν καὶ πεζὸν ἰόντα
πολλὸν ἀπ' ἠπείρου στρατὸν ἥσυχος, ἀλλ' ὑποχωρεῖν

tung verzweifelten', *res suas desperantibus.* Cic. Tusc. II 54 *qui doloris speciem ferre non possunt, abiciunt se atque ita adflicti et exanimati iacent.*

4. ὁμοῖα: zu III 8 2. — Von dem Einflusse angesehener Delpher auf das Orakel ein anderes Beispiel VI 66.

5. *δεύτερα αὖτις*: zu IV 76 3.

6. *ἱκέτας*, näml. τοῦ θεοῦ.

11. *δέ*: zu c. 95 10. — *πρόμαντις*: zu c. 111 8.

13. *Παλλάς*, die *πολιοῦχος* Athens.

15. *πελάσσας*, soviel als *ἄρσας*, *δήσας*, und *ἀδάμαντι π.* = *ἀδαμαντόδετον* 'stahlfest, unverbrüchlich'. Hes. *ἔργ.* 431 (*γύην*) *γόμφοισι πελάσσας.* Il. ε 766 *κακῇς ὀδύνῃσι πελάζειν*, Pind. O. I 78 *κράτει δὲ πέλασον*, P. IV 227 (*βόας*) *ζεύγλᾳ πέλασσεν.* Vgl. die hom. Bekräftigungsformel *τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται.* Das maskul. Particip, weil der Gott spricht.

16. 'Kekropsberg' heifst die Akropolis, weil Kekrops als ihr erster Ansiedler galt (vgl. VIII 44 12) und im Erechtheion begraben lag. Sie hiefs daher auch *Κεκροπία.*

17. *κευθμών*: Attika's Gränzen reichten tief hinein in das schluchtenreiche Gebirge; vgl. IX 39 u. zu V 74 10.

18. *Τριτογενής*, sonst *Τριτογένεια*; noch Hom. Hymn. XXVIII 4. Ar. Eq. 1189.

20. *ἱπποσύνη*, *abstractum pro concreto*, 'Reiterei'. Vgl. zu IV 23 15.

νῶτον ἐπιστρέψας· ἔτι τοί ποτε κἀντίος ἔσσῃ.
ὦ θείη Σαλαμίς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν
η που σκιδναμένης Δημήτερος ἢ συνιούσης.

142 *ταῦτά σφι ἠπιώτερα γὰρ τῶν προτέρων καὶ ἦν καὶ ἐδόκεε εἶναι, συγγραψάμενοι ἀπαλλάσσοντο ἐς τὰς Ἀθήνας. ὡς δὲ ἀπελθόντες οἱ θεοπρόποι ἀπήγγελλον ἐς τὸν δῆμον, γνῶμαι καὶ ἄλλαι πολλαὶ ἐγίνοντο διζημένων τὸ μαντήιον, καὶ αἵδε συνεστηκυῖαι μάλιστα. τῶν πρεσβυτέρων ἔλεγον μετεξέτεροι δοκέειν σφίσι τὸν θεὸν τὴν ἀκρόπολιν χρῆσαι περιέσεσθαι· ἡ γὰρ ἀκρόπολις τὸ πάλαι τῶν Ἀθηνέων ῥηχῷ ἐπέφρακτο. οἱ μὲν δὴ κατὰ τὸν φραγμὸν συνεβάλλοντο τοῦτο τὸ ξύλινον τεῖχος εἶναι, οἱ δ' αὖ ἔλεγον τὰς νέας σημαίνειν τὸν θεόν, καὶ ταύτας παραρτέεσθαι ἐκέλευον τὰ ἄλλα ἀπέντας. τοὺς ὦν δὴ τὰς νέας λέγοντας εἶναι τὸ ξύλινον τεῖχος ἔσφαλλε τὰ δύο τὰ τελευταῖα ῥηθέντα ὑπὸ τῆς Πυθίης,*

ὦ θείη Σαλαμίς, ἀπολεῖς δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν
ἤ που σκιδναμένης Δημήτερος ἢ συνιούσης.

23. Diese Stellung von *δέ* nach der Apostrophe ist die vorherrschende, zumal bei Dichtern. Il. *β* 802 *Ἕκτορ, σοὶ δὲ μάλιστ' ἐπιτέλλομαι ὧδέ γε ῥέξαι.* — *ἀπολεῖς - τέκνα γυναικῶν*: dieselbe vorsichtige Zweideutigkeit wie im Orakel an Kroesos (I 53 14).

24. *Δημήτερος*, meton. für *σίτου*, 'entweder wenn das Korn verstreut wird oder wenn es sich sammelt', d. h. entweder zur Saat- oder zur Erndtezeit. Die Schlacht fiel auf den 20. Sept., also um den Anfang der Aussaat.

142. Eig. *ταῦτα* (*ἠπιώτερα γάρ σφι - εἶναι*). S. zu I 24 17.

4f. *διζημένων τὸ μαντήιον* 'da man dem Sinn des Spruches nachforschte'. Vgl. zu III 22 7. IV 133 1. Entsprechend VIII 51 *δοκέοντες ἐξευρηκέναι τὸ μαντήιον.* — *συνεστηκυῖαι*: zu I 208 1. Dazu gehört *ἐγίνοντο* als Copula, während dasselbe Verb im Vordergliede Praedikat ist.

8. *ῥηχῷ*, wie man noch heute Wälle und Schanzen, aufser mit Pallisaden, durch Dornhecken unzugänglich macht.

8f. *κατὰ - εἶναι* 'der Ausdruck hölzerne Mauer beziehe sich auf die Umzäunung.' Vgl. die Formel *τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι, quod hunc attinet.*

13. *ἔσφαλλε* 'machten unsicher, drohten von der Wahrheit abzulenken'. Unter anderem Bilde dasselbe 17 *συνεχέοντο.* Die beiden Verse standen zu der Auslegung in anscheinendem Widerspruche; denn wie konnte in der Flotte allein das Heil liegen, wenn eine Niederlage zur See in Aussicht stand? — *τὰ δύο*: H. schrieb wohl *ἔπεα δύο.* Vgl. zu c. 47 13.

κατὰ ταῦτα τὰ ἔπεα συνεχέοντο αἱ γνῶμαι τῶν φαμένων τὰς νέας τὸ ξύλινον τεῖχος εἶναι· οἱ γὰρ χρησμολόγοι ταύτῃ ταῦτα ἐλάμβανον, ὡς ἀμφὶ Σαλαμῖνα δεῖ σφέας ἑσσωθῆναι ναυμαχίην παρασκευασαμένους. ἦν 143
δὲ τῶν τις Ἀθηναίων ἀνὴρ ἐς πρώτους νεωστὶ παριών, τῷ οὔνομα μὲν ἦν Θεμιστοκλέης, παῖς δὲ Νεοκλέος ἐκαλέετο· οὗτος ὡνὴρ οὐκ ἔφη πᾶν ὀρθῶς τοὺς χρησμολόγους συμβάλλεσθαι, λέγων τοιάδε, εἰ ἐς Ἀθηναίους εἶχε τὸ πάθος εἰρημένον ἐόντως, οὐκ ἂν οὕτω μιν δοκέειν ἠπίως χρησθῆναι, ἀλλ' ὧδε "ὦ σχετλίη Σαλαμίς" ἀντὶ τοῦ "ὦ θείη Σαλαμίς", εἴ πέρ γε ἔμελλον οἱ οἰκήτορες ἀμφ' αὐτῇ τελευτήσειν· ἀλλὰ γὰρ ἐς τοὺς

17. *αἱ γνῶμαι*: der Plural in äusserem Anschlufs an die Mehrzahl der *φάμενοι*; dem Inhalte nach war es nur eine *γνώμη*.

18. *χρησμολόγοι*: zu c. 6 12. Die offiziellen Ausleger also waren es, die an die wörtliche Auffassung hielten. Vgl. c. 143 15 ff.

143. 2. *τῶν τις Ἀθ.*: zu I 51 18. — *παριών*, Part. Imperf., 'der seit Kurzem erst anfing sich unter die Angesehensten des Staates zu stellen, zu Ruf und Geltung zu gelangen'. Demosth. Phil. III 24 *παρελθοῦσιν εἰς τὴν αὐτὴν δυναστείαν*. Vgl. c. 134 13. Von seiner Herkunft Plut. Them. 1 *Θεμιστοκλεῖ δὲ τὰ μὲν ἐκ γένους ἀμαυρότερα πρὸς δόξαν ὑπῆρχε· πατρὸς γὰρ ἦν Νεοκλέους οὐ τῶν ἄγαν ἐπιφανῶν Ἀθήνησι, Φρεαρρίου τῶν δήμων ἐκ τῆς Λεοντίδος φυλῆς, νόθος δὲ πρὸς μητρὸς ὡς λέγουσιν*. Er war 493 Archon Eponymos gewesen (Dion. Halik. Arch. VI 34, und vielleicht noch einmal 482), hatte als solcher den Bau des Peiraeeus begonnen (Thuk. I 93. Paus. I 1 2), dann bei Marathon mit Auszeichnung gekämpft (Plut. Arist. 5), im Kriege gegen Aegina den Bau einer Flotte durchgesetzt (c. 144) und, seit es ihm gelungen (482) seinen vieljährigen Gegner Aristeides zu verdrängen (VIII 79), sich zum einflufsreichsten Manne des Staates gemacht. Mit *νεωστί* will H. nicht gerade auf die letzten Jahre weisen (vgl. II 15 13. 49 16), sondern nur die schnell aufgestiegene Macht des Mannes in Gegensatz zu seinen bescheidenen Anfängen stellen.

4. *ἐκαλέετο*: zu VI 88 4. — *οὐ - πᾶν*: im Uebrigen wäre die Auslegung des letzten Verses richtig, nur den Bezug des vorletzten hätten sie nicht getroffen.

6. *εἶχε - εἰρημένον*, st. *εἴρητο*, 'mit Bezug auf die Athener gesagt wäre'. Vgl. III 48 *ὕβρισμα γὰρ καὶ ἐς τούτους εἶχε ἐκ τῶν Σαμίων γενόμενον*. Zu *εἶχε ἐς* (*spectaret ad*) vgl. II 53 12. VI 2 2. 19 5. VII 130 13. 152 13. IX 43 2. — *τὸ πάθος*: die La. *τὸ ἔπος* hat keine deutliche und bestimmte Beziehung, da es hier weder (wie unten 10 *χρηστήριον*) den ganzen Spruch bezeichnen kann, noch auch den einzelnen Vers *ὦ θείη Σάλαμις ..*, auf den erst im Flg. aufmerksam gemacht wird. — *μιν*, *ἑωυτόν*, näml. Themistokles.

9. *ἀμφί*, zunächst räumlich, wie im hom. *ἀμφὶ πύλῃσι μάχεσθαι*. Doch mischt sich wegen *οἰκήτορες*

πολεμίους τῷ θεῷ εἰρῆσθαι τὸ χρηστήριον συλλαμβάνοντι κατὰ τὸ ὀρθόν, ἀλλ' οὐκ ἐς Ἀθηναίους. παρασκευάζεσθαι ὦν αὐτοὺς ὡς ναυμαχήσοντας συνεβούλευε, ὡς τούτου ἐόντος τοῦ ξυλίνου τείχεος. ταύτῃ Θεμιστοκλέος ἀποφαινομένου Ἀθηναῖοι ταῦτα σφίσι ἔγνωσαν αἱρετώτερα εἶναι μᾶλλον ἢ τὰ τῶν χρησμολόγων, οἳ οὐκ ἔων ναυμαχίην ἀρτέεσθαι, τὸ δὲ σύμπαν εἶναι οὐδὲ χεῖρας ἀνταείρεσθαι, ἀλλ' ἐκλιπόντας χώρην τὴν Ἀττικὴν
144 ἄλλην τινὰ οἰκίζειν. ἑτέρη τε Θεμιστοκλέι γνώμη ἔμπροσθε ταύτης ἐς καιρὸν ἠρίστευσε, ὅτε Ἀθηναίοισι γενομένων χρημάτων μεγάλων ἐν τῷ κοινῷ, τὰ ἐκ τῶν μετάλλων σφι προσῆλθε τῶν ἀπὸ Λαυρείου, ἔμελλον λάξεσθαι ὀρχηδὸν ἕκαστος δέκα δραχμάς, τότε Θεμι-

auch die andere Bed. 'wegen, im Kampfe um' ein. Vgl. zu I 140 14. — *ἀλλὰ γὰρ*.. ist eigentlich der begründende Vordersatz zu *παρασκευάζεσθαι ὦν-συνεβούλευε*, hat aber, wegen des Uebergangs in unabhängige Rede, selbständige Fassung bekommen. Vgl. zu I 147 4.

10. *συλλαμβάνοντι-ὀρθόν* 'wenn man ihn richtig verstehe'.

15. *μᾶλλον*: zu c. 50 7.

16. *ἀρτέεσθαι* = *παρασκευάζεσθαι* (11); zu III 80 10. — *τὸ σύμπαν εἶναι* 'überhaupt, kurz'. Aehnlich *τὴν πρώτην εἶναι* I 153 19.

17 f. Wahrscheinlich ist die Besiedlung der Stadt Siris in Unteritalien gemeint, auf deren Besitz die Athener ein uraltes, auch durch Sehersprüche bekräftigtes Anrecht zu haben glaubten. S. VIII 62.

144. *ἔμπροσθε ταύτης*, jedenfalls nach 490. Denn der Mangel einer Flotte machte sich erst im aeginaeischen Kriege, seit 491, fühlbar. Thuk. I 14 *ὀψέ τε ἀφ' οὗ Ἀθηναίους Θεμιστοκλῆς ἔπεισεν Αἰγινήταις πολεμοῦντας καὶ ἅμα τοῦ βαρβάρου προσδοκίμου ὄντος τὰς ναῦς ποιήσασθαι αἷσπερ καὶ ἐναυμάχησαν*. — *ἠρίστευσε*, unter den Vorschlägen über Verwendung des Geldes. — *Ἀθηναίοισι*: eig. *Ἀθηναῖοι*, als Subjekt zu *ἔμελλον*, aber an das nähere *γενομένων* konstruirt.

3. *γενομένων χρ. μεγ.* 'da sich viel Geld angesammelt hatte'. — *ἐν τῷ κοινῷ*, *in publico*, 'in der Staatskasse.'

4 f. *ἀπό*: zu VI 46 10. — 'Die Silbergruben von Laurion erstreckten sich von Küste zu Küste in einem Strich von $1\frac{1}{2}$ d. M., von Anaphlystos bis Thorikos; ihr Betrieb hatte früh angefangen, scheint zu Themistokles' Zeit sehr ergiebig gewesen zu sein, wurde aber schon im Zeitalter des Sokrates und Xenophon minder einträglich, und hatte in Strabo's Jahrhundert so weit aufgehört, daſs allein noch der herausgeschaffte Berg und die Schlacken benutzt wurden, ohne daſs weiter gegraben wurde. Die Erze enthielten Silber mit Blei, vielleicht auch Kupfer, und auſserdem Zink, aber kein Gold, wenigstens nicht soviel, daſs die Alten bei ihrem unvollkommenen Verfahren der Scheidung es mit Vortheil hätten ausscheiden können'. (Boeckh Staatsh. I 420). — *Λαύρειον*, sc. *οὖρος*; auch *Λαύριον*. — *ἔμελλον λάξεσθαι*: entweder

στοκλέης ἀνέγνωσε Ἀθηναίους τῆς διαιρέσιος ταύτης πανσαμένους νέας τούτων τῶν χρημάτων ποιήσασθαι διηκοσίας ἐς τὸν πόλεμον, τὸν πρὸς Αἰγινήτας λέγων·

weil die Vertheilung bis da üblich (daher unten *πανσαμένους*, vgl. III 57 9), oder weil sie wieder einmal beim Volke beantragt war. Jedenfalls handelte es sich nicht um eine regelmäfsige, etwa jährliche Repartirung eines stehenden gleichmäfsigen Einkommens, sondern über die Art eine grofse Summe, die sich allmälig oder durch aufserordentliche Einnahmen im Schatze angehäuft hatte, zu verwenden. Die Gruben waren seit langer Zeit in Betrieb (I 64 4. Xen. vect. 4 2) und ihr Ertrāgnifs ein gewöhnlicher Posten im Staatshaushalt; sie scheinen um diese Zeit besonders lebhaft angegriffen worden zu sein, und da der Staat als Eigenthümer jede neueröffnete Grube gegen ein bestimmtes Einstandsgeld an Private in Erbpacht vergab und aufserdem $^1/_{24}$ des jährlichen Ertrages als Rente bezog, so mochte bei dem geringen Belaufe der damaligen Ausgaben am Ende eines jeden Finanzjahres die Staatskasse einen gröfseren oder geringeren Ueberschufs ausschütten, aus dem sich allmälig ein so bedeutender Baarbestand ansammelte, dafs von Zeit zu Zeit ein besonderer Volksbeschlufs über die Verwendung nöthig ward. Einen solchen Fall benutzte Themistokles, um, an Stelle der Vertheilung, eine erkleckliche Vermehrung der Flotte zu beantragen, wie er auch nach dem Kriege (477) es durchsetzte, dafs der Neubau von zwanzig Trieren unter die ordinären Jahresausgaben aufgenommen wurde (Diodor. XI 43). Weil man nun jenen Ueberschufs im Wesentlichen den Erträgen der Silberwerke verdankte, so gestaltete sich die Ueberlieferung dahin als ob eben nur diese Gelder vorab zum Schiffsbau bestimmt worden seien (vgl. VI 46). Seitdem sich aber die Staatseinnahmen aus neuen Quellen bedeutend gesteigert, die Flotte ein regelmäfsiger Ausgabeposten geworden, und die jährlichen Ueberschüsse in den Staatsschatz auf der Akropolis abgeführt wurden, verlor sich der Ertrag der Silberwerke in dem vielumfassenden Budget, und darum ist später von seiner besonderen Verwendung niemals weiter die Rede. — *ὀρχηδόν*, von *ὄρχος*, 'reihen-, massenweise'. Vgl. 'durch die Bank'. — *δέκα δραχμάς*. H. schätzt die damalige Bürgerzahl auf 30000 (V 97 15). Danach betrüge die Summe (50 Talente) viel zu wenig für eine Flotte, wenn auch nur 100 Schiffe gebaut wurden und jedes nur ein Talent kostete. Dabei sind die Bürger um wenigstens 10000 zuviel verrechnet. Es ist anzunehmen dafs H. die Verhältnisse seiner Zeit der Berechnung zu Grunde gelegt hat, und dafs die 50 Tal. den Grubenertrag um das J. 430 darstellen. — *τότε* hebt, an *ὅτε* (2) anknüpfend, einen neuen Hauptsatz an, der den Inhalt des vorausgegangenen *ἑτέρη - ἠρίστευσε* noch einmal, aber in speziellerer Ausführung wiedergibt. Der Nebensatz *ὅτε* .. hat nun die doppelte Function eines Nach- und eines Vordersatzes. Ebenso hat I 197 ein dem Hauptsatze nachfolgender Nebensatz zur Einführung eines neuen, dem Inhalte nach verwandten Hauptsatzes verleitet, so dafs gleichsam eine doppelköpfige Periode entstanden ist.

8. *διηκοσίας*: so hoch belief sich die athen. Schiffszahl im nächsten Kriege (VIII 1 u. 14. 44 u. 46. 61). Vor dem Beschlusse besafs Athen schon 70 (VI 132 3); es brauchten also nur etwa 150 neu gebaut zu werden, wenn man die unterdefs

οὗτος γὰρ ὁ πόλεμος συστὰς ἔσωσε τότε τὴν Ἑλλάδα, ἀναγκάσας θαλασσίους γενέσθαι Ἀθηναίους. αἳ δὲ ἐς τὸ μὲν ἐποιήθησαν, οὐκ ἐχρήσθησαν, ἐς δέον δὲ οὕτω τῇ Ἑλλάδι ἐγένοντο. αὗταί τε δὴ αἱ νέες τοῖσι Ἀθηναίοισι προποιηθεῖσαι ὑπῆρχον, ἑτέρας τε ἔδεε προσναυπηγέεσθαι. ἔδοξέ τέ σφι μετὰ τὸ χρηστήριον βουλευομένοισι ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα τὸν βάρβαρον δέκεσθαι τῇσι νηυσὶ πανδημεί, τῷ θεῷ πειθομένους, ἅμα Ἑλλήνων τοῖσι βουλομένοισι.

145 Τὰ μὲν δὴ χρηστήρια ταῦτα τοῖσι Ἀθηναίοισι ἐγεγόνεε· συλλεγομένων δὲ ἐς τὠυτὸ τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα [Ἑλλήνων τῶν] τὰ ἀμείνω φρονεόντων καὶ διδόν-

ausrangirten auf 20 veranschlagt. Andere Nachrichten lassen nur 100 hinzukommen (Plut. Them. 4. Polyaen. I 30. Corn. Nep. Them. 2). — Der Krieg dauerte seit 491, ohne dafs seit dem Seesiege der Aegineten (VI 93) bedeutende Ereignisse vorfielen oder wenigstens berichtet werden. — λέγων, wie VI 99 7. — Thuk. I 93 ταῖς γὰρ ναυσὶ μάλιστα προσέκειτο (Θεμ.) ἰδὼν ὡς ἐμοὶ δοκεῖ τῆς βασιλέως στρατιᾶς τὴν κατὰ θάλασσαν ἔφοδον εὐπορωτέραν τῆς κατὰ γῆν οὖσαν.

9. οὗτος ὁ πόλεμος: billiger wäre gewesen zu sagen ὁ Θεμιστοκλέης ἔσωσε. S. zu VIII 4 11. — συστάς: ebenso VIII 142 19. Vgl. I 74 8.

11. ἐς δέον = ἐς καιρόν (2). Vgl. I 119 2. VI 89 3. — οὕτω geh. nicht zu ἐς δέον, sondern nur zu ἐγένοντο, 'sondern zum Glück für Hellas kamen sie zu Stande und zwar auf die angegebene Weise'. Vgl. zu IV 150 3.

13. ἔδεε, nach Beschlufs und Willen der Athener, als die Vorbereitungen zum Kriege getroffen wurden. Dafs eine Anzahl Reserveschiffe wirklich gebaut worden sind, ist daraus zu schliefsen dafs die Normalzahl von 200 in Dienst gestellten Schiffe, trotz der Verluste bei Artemision (VIII 16 11. 18 5), bei Salamis schon wieder voll war. Anderseits aber konnte man auch keine gröfsere Flotte ausrüsten wollen, weil dazu die Mannschaft und die Mittel nicht ausreichten, wie man denn noch unter Kimon jene Zahl nicht überschritt.

Schlichtung aller Fehden, und weitere Mafsregeln der verbündeten Hellenen.

A. Kundschafter nach Sardes; Grofsmuth des Königs (c. 145 — 147).

145. 2f. Abgeordnete (πρόβουλοι) aller zum Widerstand entschlossenen Staaten kamen von Zeit zu Zeit (daher συλλεγομένων, nicht συλλεχθέντων) zusammen als berathender und leitender Bundesausschufs. — ἐς τὠυτό, nach dem Isthmos (c. 172 5. 173 27. 175 1. 195 9), wo zugleich der Sammelpunkt der Streitkräfte war. Der Ausdruck wie I 97 8f. — Nimmt man τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα als geographische Bestimmung gegenüber den nicht mutterländischen Hellenen in Sizilien, Kerkyra und Kreta (12 ff.), so sind die beanstandeten Worte Ἑλλήνων τῶν unbedenklich. Allein Ἑλλάς ist auch bei H. nicht auf das Mutterland beschränkt (c. 157), und c. 172 7 wiederholen sich dieselben Worte mit bestimmtem Bezuge auf τὰ ἀμείνω

των σφίσι λόγον καὶ πίστιν, ἐνθαῦτα ἐδόκεε βουλευομένοισι αὐτοῖσι πρῶτον μὲν χρημάτων πάντων καταλλάσσεσθαι τάς τε ἔχθρας καὶ τοὺς κατ' ἀλλήλους ἐόντας πολέμους· ἦσαν δὲ πρός τινας καὶ ἄλλους ἐγκεχρημένοι, ὁ δὲ ὦν μέγιστος Ἀθηναίοισί τε καὶ Αἰγινήτῃσι. μετὰ δὲ πυνθανόμενοι Ξέρξεα σὺν τῷ στρατῷ εἶναι ἐν Σάρδισι, ἐβουλεύσαντο κατασκόπους πέμπειν ἐς τὴν Ἀσίην τῶν βασιλέος πρηγμάτων, ἐς Ἄργος τε ἀγγέλους ὁμαιχμίην συνθησομένους πρὸς τὸν Πέρσην, καὶ ἐς Σικελίην ἄλλους πέμπειν παρὰ Γέλωνα τὸν Δεινομένεος, ἔς τε Κέρκυραν, κελεύσοντας βοηθέειν τῇ Ἑλλάδι, καὶ ἐς Κρήτην ἄλλους, φρονήσαντες εἴ κως ἕν τε γένοιτο τὸ Ἑλληνικὸν καὶ εἰ συγκύψαντες τὠυτὸ πρήσσοιεν πάντες, ὡς δεινῶν ἐπιόντων ὁμοίως πᾶσι Ἕλλησι. τὰ δὲ Γέλωνος πρήγματα μεγάλα ἐλέγετο εἶναι, οὐδαμῶν Ἑλληνικῶν τῶν οὐ πολλὸν μέζω.

146 Ὡς δὲ ταῦτά σφι ἔδοξε, καταλυσάμενοι τὰς ἔχθρας πρῶτα μὲν κατασκόπους πέμπουσι ἐς τὴν Ἀσίην ἄνδρας τρεῖς. οἱ δὲ ἀπικόμενοί τε ἐς Σάρδις καὶ καταμαθόντες τὴν βασιλέος στρατιήν, ὡς ἐπάιστοι ἐγένοντο, βασανισθέντες ὑπὸ τῶν στρατηγῶν τοῦ πεζοῦ στρατοῦ, ἀπήγοντο ὡς ἀπολεύμενοι. καὶ τοῖσι μὲν κατακέκριτο

φρονέειν. Vielleicht ist zu lesen Ἑλλήνων τῶν περὶ τ. Ἑ. τὰ ἀμ. φρ.

4ff. Nach Plut. Them. 6 war Themistokles Urheber des weisen Beschlusses, μέγιστον δὲ πάντων τὸ καταλῦσαι τοὺς Ἑλληνικοὺς πολέμους καὶ διαλλάξαι τὰς πόλεις ἀλλήλαις πείσαντα τὰς ἔχθρας διὰ τὸν πόλεμον ἀναβαλέσθαι· πρὸς ὃ καὶ Χείλεων τὸν Ἀρκάδα μάλιστα συναγωνίσασθαι λέγουσι.

7. ἐγκεχρημένοι gibt auch Hesychios mit der dunkeln Erklärung σπονδὰς ἔχοντες. Unter den Emendationen spricht am meisten an Reiske's ἐγκεκρημένοι; vgl. V 124 ἐγκερασάμενος πρήγματα μεγάλα, VI 94 πόλεμος συνῆπτο πρὸς Αἰγινήτας.

9. μετὰ δέ, im J. 481.

15. φρονήσαντες 'mit klugem Bedacht' (vgl. zu c. 15 4), ein lobender Zusatz wie sonst εὖ λέγοντες, εὖ ποιέοντες u. ä. Ueber εἴ κως vgl. zu V 30 12.

16. συγκύψαντες: zu III 82 21.

18f. οὐδαμῶν - τῶν, nach der bekannten Formel οὐδεὶς ὅστις οὐ 'jeder' (III 72 13. V 97 11), wobei nach Art der zu III 147 3 berührten Assimilation οὐδείς den Kasus des Relativs annimmt. Hier τῶν st. ὅτεων, wie Soph. O. T. 373 οὐδεὶς ὃς οὐχὶ τῶνδ' ὀνειδιεῖ τάχα. Zu μεγάλα - μέζω vgl. IV 64 18.

146. 6. τοῖσι μὲν κατακέκριτο: vgl. II 133 15.

θάνατος, Ξέρξης δὲ ὡς ἐπύθετο ταῦτα, μεμφθεὶς τῶν στρατηγῶν τὴν γνώμην πέμπει τῶν τινας δορυφόρων, ἐντειλάμενος, ἢν καταλάβωσι τοὺς κατασκόπους ζώοντας, ἄγειν παρ᾽ ἑωυτόν. ὡς δὲ ἔτι περιεόντας αὐτοὺς κατέλαβον καὶ ἤγαγον ἐς ὄψιν τὴν βασιλέος, τὸ ἐνθεῦτεν πυθόμενος ἐπ᾽ οἷσι ἦλθον, ἐκέλευσέ σφεας τοὺς δορυφόρους περιάγοντας ἐπιδείκνυσθαι πάντα τε τὸν πεζὸν στρατὸν καὶ τὴν ἵππον, ἐπεὰν δὲ ταῦτα θηεύμενοι ἔωσι πλήρεες, ἀποπέμπειν ἐς τὴν ἂν αὐτοὶ ἐθέλωσι χώρην
147 ἀσινέας. ἐπιλέγων δὲ τὸν λόγον τόνδε ταῦτα ἐνετέλλετο, ὡς εἰ μὲν ἀπώλοντο οἱ κατάσκοποι, οὔτ᾽ ἂν τὰ ἑωυτοῦ πρήγματα προεπύθοντο οἱ Ἕλληνες ἐόντα λόγου μέζω, οὔτ᾽ ἄν τι τοὺς πολεμίους μέγα ἐσίναντο, ἄνδρας τρεῖς ἀπολέσαντες· νοστησάντων δὲ τούτων ἐς τὴν Ἑλλάδα δοκέειν ἔφη ἀκούσαντας τοὺς Ἕλληνας τὰ ἑωυτοῦ πρήγματα πρὸ τοῦ στόλου τοῦ γινομένου παραδώσειν σφέας τὴν ἰδίην ἐλευθερίην, καὶ οὕτω οὐδὲ δεήσειν ἐπ᾽ αὐτοὺς στρατηλατέοντας πρήγματα ἔχειν. οἶκε δὲ αὐτοῦ αὕτη ἡ γνώμη τῇδε ἄλλῃ. ἐὼν γὰρ ἐν Ἀβύδῳ ὁ Ξέρξης εἶδε πλοῖα ἐκ τοῦ Πόντου σιταγωγὰ διεκπλώοντα τὸν Ἑλλήσποντον, ἔς τε Αἴγιναν καὶ Πελοπόννησον κομιζόμενα. οἱ μὲν δὴ πάρεδροι αὐτοῦ ὡς

12. *σφεας*, zu *περιάγοντας* st. zu *ἐπιδείκνυσθαι* konstr.; vgl. zu V 23 4. — Liv. XXX 29 *praemissi speculatores cum excepti a custodibus Romanis deducti ad Scipionem essent, traditos eos tribunis militum iussosque omisso metu visere omnia per castra, qua vellent, circumduci iussit, percunctatusque satin per commodum omnia explorassent, datis qui prosequerentur, retro ad Hannibalem dimisit.*

147. 3f. *λόγου μέζω*: zu II 35 3. — Der Satz *οὔτ᾽ - ἐσίναντο* enthält eine andere Art von Hypothesis als der parallele *οὔτ᾽ - μέζω*, und, hätte nicht die Rücksicht auf äufsere Konformität vorgewaltet, lauten sollen *οὔτ᾽ ἄν τι-σινοίατο*.

7 f. *τοῦ γινομένου* 'der im Werke sei'. — *παραδώσειν - τὴν ἐλευθερίην*, wie IX 41 17. — *σφέας*, nach *τοὺς Ἕλληνας* eig. abundant. Ebenso III 126 14. IV 81 18, und ähnlich II 10 9. 175 2. III 118 2. — *ἰδίην*, im Munde des Königs bezeichnend genug. Die hellen. Freiheit ist ihm nur eine anmafsliche Besonderheit in der allgemeinen Knechtschaft, die sonst überall schon gilt oder leicht herzustellen ist (c. 8 γ).

11. *ἐκ*, wegen *σιταγωγά* (= *σῖτον ἄγοντα*). — *Πόντου*, von der taurischen Halbinsel und den Mündungsgebieten des Borysthenes, Tyras und Istros.

ἐπύθοντο πολέμια εἶναι τὰ πλοῖα, ἑτοῖμοι ἦσαν αἱρέειν αὐτά, ἐσβλέποντες ἐς τὸν βασιλέα ὁκότε παραγγελέει. ὁ δὲ Ξέρξης εἴρετο αὐτοὺς ὅκῃ πλέοιεν· οἱ δὲ εἶπαν „ἐς τοὺς σοὺς πολεμίους, ὦ δέσποτα, σῖτον ἄγοντες.“ ὁ δὲ ὑπολαβὼν ἔφη „οὐκ ὦν καὶ ἡμεῖς ἐκεῖ πλέομεν ἔνθα περ καὶ οὗτοι τοῖσί τε ἄλλοισι ἐξηρτυμένοι καὶ σίτῳ; τί δῆτα ἀδικέουσι οὗτοι ἡμῖν σιτία παρακομίζοντες;“

148 Οἱ μέν νυν κατάσκοποι οὕτω θηησάμενοί τε καὶ ἀποπεμφθέντες ἐνόστησαν ἐς τὴν Εὐρώπην, οἱ δὲ συνωμόται Ἑλλήνων ἐπὶ τῷ Πέρσῃ μετὰ τὴν ἀπόπεμψιν τῶν κατασκόπων δεύτερα ἔπεμπον ἐς Ἄργος ἀγγέλους. Ἀργεῖοι δὲ λέγουσι τὰ κατ᾽ ἑωυτοὺς γενέσθαι ὧδε. πυθέσθαι γὰρ αὐτίκα κατ᾽ ἀρχὰς τὰ ἐκ τοῦ βαρβάρου ἐγειρόμενα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, πυθόμενοι δέ, καὶ μαθόντες ὥς σφεας οἱ Ἕλληνες πειρήσονται παραλαμβάνοντες ἐπὶ τὸν Πέρσην, πέμψαι θεοπρόπους ἐς Δελφούς, τὸν θεὸν ἐπειρησομένους ὥς σφι μέλλει ἄριστον ποιεῦσι γενέσθαι· νεωστὶ γὰρ σφέων τεθνάναι ἑξακισχιλίους ὑπὸ Λακεδαιμονίων τε καὶ Κλεομένεος τοῦ Ἀναξανδρίδεω, τῶν δὴ εἵνεκεν πέμπειν. τὴν δὲ Πυθίην ἐπειρωτέουσι αὐτοῖσι ἀνελεῖν τάδε.

16. *αὐτούς* 'nach ihnen', den Schiffern (vgl. c. 100 10); daher in der Antwort *σῖτον ἄγοντες*.

18f. Gedanke: 'haben wir uns vor allem mit Getreide versehen müssen, um in dem kornarmen Lande leben zu können, so darf uns die hellen. Einfuhr nur erwünscht sein, da sie ja, bei der unzweifelhaften Eroberung, eben uns zu Gute kommen wird.'

B. Unterhandlungen mit Argos; dessen Sonderstellung (c. 148—152).

148. 3. *συνωμόται* 'Eid-, Bundesgenossen'. S. c. 132 5. 145 4. — *ἐπὶ τῷ Πέρσῃ*: c. 235 *συνομοσάντων ἐπὶ σοί*.

6. *γάρ*: vgl. zu III 31 4. Die Ausführung von *ὧδε γενέσθαι* beginnt erst Z. 9.

10. *ὡς* (*ποιεῦσι*) st. *ὅκως* od. *κῶς*. Vgl. zu I 56 5.

11. *νεωστί*, um das Jahr 494 in der Schlacht bei Tiryns. Zu VI 77 8. Den Inhalt dieses Satzes trugen die Argeier als Grund ihrer Anfrage vor.

12. *τε καί*: zu I 16 4.

13. *τῶν δὴ εἵνεκεν πέμπειν* 'und eben diese seien der Anlaſs ihrer Sendung'. Nach der groſsen Niederlage wandte sich der bedrängte Staat an das Orakel, bald nach 494. Die Argeier räumen also nach der einen Seite selber ein, oder aber der Autor läſst sie, ihnen selbst zur Widerlegung, eingestehen, daſs sie nur der eigenen Bedrängniſs halber nach Delphi geschickt hatten. Die vorausgeschickte Motivirung *πυθέ-*

ἐχθρὲ περικτιόνεσσι, φίλ᾽ ἀθανάτοισι θεοῖσιν,
εἴσω τὸν προβόλαιον ἔχων πεφυλαγμένος ἧσο
καὶ κεφαλὴν πεφύλαξο· κάρη δὲ τὸ σῶμα σαώσει.

ταῦτα μὲν τὴν Πυθίην χρῆσαι πρότερον, μετὰ δὲ ὡς ἐλθεῖν τοὺς ἀγγέλους ἐς δὴ τὸ Ἄργος, ἐπελθεῖν ἐπὶ τὸ βουλευτήριον καὶ λέγειν τὰ ἐντεταλμένα. τοὺς δὲ πρὸς τὰ λεγόμενα ὑποκρίνασθαι ὡς ἑτοῖμοί εἰσι Ἀργεῖοι ποιέειν ταῦτα τριήκοντα ἔτεα εἰρήνην σπεισάμενοι Λακεδαιμονίοισι καὶ ἡγεόμενοι κατὰ τὸ ἥμισυ πάσης τῆς συμμαχίης· καίτοι κατά γε τὸ δίκαιον γίνεσθαι τὴν ἡγεμονίην ἑωυτῶν, ἀλλ᾽ ὅμως σφίσι ἀποχρᾶν κατὰ τὸ ἥμισυ
149 ἡγεομένοισι. ταῦτα μὲν λέγουσι τὴν βουλὴν ὑποκρίνασθαι, καίπερ ἀπαγορεύοντός σφι τοῦ χρηστηρίου μὴ ποιέεσθαι τὴν πρὸς τοὺς Ἕλληνας συμμαχίην. σπουδὴν δὲ ἔχειν σπονδὰς γενέσθαι τριηκοντοέτιδας, καίπερ τὸ

σθαι γὰρ - Πέρσην soll den Schein erregen als ob sie damals (αὐτίκα κατ᾽ ἀρχάς; vgl. c. 220 12. 239 25) Alles vorausgesehen und wegen ihres Verhaltens in dem späteren Kriege sich Raths erholt hätten. So mufsten sie sich freilich nachträglich auszureden suchen, wenn sie mit dem viel früheren Orakelspruche ihre Neutralität rechtfertigen wollten (c. 149 2).

16. εἴσω - ἔχων 'mit eingezogenem Wurfspeer', d. i. in zuwartend abwehrender Stellung.—προβόλαιον, vereinzelte paragogische Nebenform zu προβολή, = πρόβολος (c. 76 2); adjektivisch Theokr. XXIV 123 δούρατα δὲ προβολαίῳ ὑπ᾽ ἀσπίδι νῶτον ἔχοντα Ἀνδρὸς ὀρέξασθαι.

17. κεφάλην πεφύλαξο, hüte dich vor einem tödtlichen Streiche, schone den Rest deiner freien Bürger, den Kern deiner Bevölkerung, bis dir ein neues Geschlecht herangewachsen ist (c. 149 5). Denn κεφαλή geht auf die regierende Gemeinde, die Vollbürger, σῶμα aber auf die übrige Masse der Bevölkerung (zu VI 83 1).

19. ἐς δὴ τὸ Ἄργος: vgl. zu I 1 10. — ἐπελθεῖν: zu V 97 5.

20. τοὺς δέ, τοὺς βουλευτάς.

22. τριήκοντα ἔτεα 'auf dreifsig Jahre'. Thuk. IV 21 σπονδὰς ποιήσασθαι ὁπόσον ἂν δοκῇ χρόνον, V 97 σπονδὰς ἐποιήσαντο ἑκατὸν Ἀθηναῖοι ἔτη.

24. συμμαχίης, der peloponn. Staaten. — κατά γε τὸ δίκαιον: in troischer Zeit, unter Agamemnon, war die Hegemonie bei Argos (Mykenae) gewesen, und von den drei Söhnen des Herakliden Aristomachos, die den Peloponnes ererbten, Temenos, König von Argos, der älteste. Mit ähnlichen Rechtsgründen streiten IX 26f. Tegea und Athen um den Vorrang.

149. 3. σπουδὴν ἔχειν, sonst (VI 120 2. IX 8 5. 89 13) 'sich beeilen', ἐπείγεσθαι (IX 89 11), hier = σπουδὴν ποιέεσθαι, σπεύδειν, 'wünschen, betreiben'.

χρηστήριον φοβεόμενοι, ἵνα δή σφι οἱ παῖδες ἀνδρωθέωσι ἐν τούτοισι τοῖσι ἔτεσι· μὴ δὲ σπονδέων ἐουσέων ἐπιλέγεσθαι, ἢν ἄρα σφέας καταλάβῃ πρὸς τῷ γεγονότι κακῷ ἄλλο πταῖσμα πρὸς τὸν Πέρσην, μὴ τὸ λοιπὸν ἔωσι Λακεδαιμονίων ὑπήκοοι. τῶν δὲ ἀγγέλων τοὺς ἀπὸ τῆς Σπάρτης πρὸς τὰ ῥηθέντα ἐκ τῆς βουλῆς ἀμείψασθαι τοισίδε, περὶ μὲν σπονδέων ἀνοίσειν ἐς τοὺς πλεῦνας, περὶ δὲ ἡγεμονίης αὐτοῖσι ἐντετάλθαι ὑποκρίνασθαι, καὶ δὴ λέγειν, σφίσι μὲν εἶναι δύο βασιλέας, Ἀργείοισι δὲ ἕνα. οὐκ ὦν δυνατὸν εἶναι τῶν ἐκ Σπάρτης οὐδέτερον παῦσαι τῆς ἡγεμονίης, μετὰ δὲ δύο τῶν σφετέρων ὁμόψηφον τὸν Ἀργεῖον εἶναι κωλύειν οὐδέν. οὕτω δὴ οἱ Ἀργεῖοί φασι οὐκ ἀνασχέσθαι τῶν Σπαρτιητέων τὴν πλεονεξίην, ἀλλ᾽ ἑλέσθαι μᾶλλον ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἄρχεσθαι ἤ τι ὑπεῖξαι Λακεδαιμονίοισι, προειπεῖν τε τοῖσι ἀγγέλοισι πρὸ δύντος ἡλίου ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ τῆς Ἀργείων χώρης, εἰ δὲ μή, περιέψεσθαι ὡς πολεμίους.

Αὐτοὶ μὲν Ἀργεῖοι τοσαῦτα τούτων πέρι λέγουσι· 150
ἔστι δὲ ἄλλος λόγος λεγόμενος ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα, ὡς Ξέρξης ἔπεμψε κήρυκα ἐς Ἄργος πρότερον ἤπερ ὁρ-

5. *ἀνδρωθέωσι*: und doch waren seit der Niederlage schon mehr als zehn Jahre verflossen, und die ganze Verhandlung setzt voraus, dafs der Staat sich von der VI 83 erzählten Usurpation der Hörigen schon wieder durch den Nachwuchs der Bürgerschaft befreit hatte.

7. *ἐπιλέγεσθαι* (sc. *λέγουσι*): zu III 65 15.

8. *πταῖσμα πρός*, nach *πταίειν πρός τι*. Vgl. zu I 16 8.

11. *ἐς τοὺς πλεῦνας*, an das *πλῆθος* (vgl. IV 113 8) od. die *ἐκκλησίη*. Xen. Hell. II 3 34 *εἰ δὲ ἐκείνῃ ἐπιχειρήσειέ τις τῶν ἐφόρων ἀντὶ τοῦ τοῖς πλείοσι πείθεσθαι ψέγειν τε τὴν ἀρχὴν κτλ.*

14. Nach dem Aussterben der Temeniden (um 650) hatte das Volk auf Rath des delphischen Orakels einen neuen König Aegon gewählt, dessen Nachkommen von da an im Besitze der ihrer politischen Geltung längst entkleideten Würde geblieben zu sein scheinen (Paus. II 19 2. Plut. mor. 340). — *δυνατόν* 'statthaft, zulässig' (IX 111 3). Vgl. zu I 29 9. — *ἐκ*, wegen *παῦσαι*.

15. Auffallend ist dafs dem Vf. nicht der Widerspruch dieser Behauptung mit dem V 75 erwähnten Gesetze einkommt. Erschien doch nachher in der That nur ein König im Felde. — *δύο τῶν*: zu c. 47 13.

21. *περιέψεσθαι*, passivisch (II 115 28).

150. 2. *ἔστι - λεγόμενος* = *λέγεται* (IV 11 2).

μῆσαι στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. ἐλθόντα δὲ τοῦτον λέγεται εἶπαι „ἄνδρες Ἀργεῖοι, βασιλεὺς Ξέρξης τάδε ὑμῖν λέγει. ἡμεῖς νομίζομεν Πέρσην εἶναι ἀπ' οὗ ἡμεῖς γεγόναμεν, παῖδα Περσέος τοῦ Δανάης, γεγονότα ἐκ τῆς Κηφέος θυγατρὸς Ἀνδρομέδης. οὕτω ἂν ὦν εἴημεν ὑμέτεροι ἀπόγονοι. οὔτε ὦν ἡμέας οἰκὸς ἐπὶ τοὺς ἡμετέρους προγόνους ἐκστρατεύεσθαι, οὔτε ὑμέας ἄλλοισι τιμωρέοντας ἡμῖν ἀντιξόους γενέσθαι, ἀλλὰ παρ' ὑμῖν αὐτοῖσι ἡσυχίην ἔχοντας κατῆσθαι. ἢν γὰρ ἐμοὶ γένηται κατὰ νόον, οὐδαμοὺς μέζονος ὑμέων ἄξω.“ ταῦτα ἀκούσαντας Ἀργείους λέγεται πρῆγμα ποιήσασθαι, καὶ παραχρῆμα μὲν οὐδὲν ἐπαγγελλομένους μεταιτέειν, ἐπεὶ δέ σφεας παραλαμβάνειν τοὺς Ἕλληνας, οὕτω δὴ ἐπισταμένους ὅτι οὐ μεταδώσουσι τῆς ἀρχῆς Λακεδαιμόνιοι μεταιτέειν, ἵνα ἐπὶ προφάσιος ἡσυχίην ἄγωσι.

151 συμπεσεῖν δὲ τούτοισι καὶ τόνδε τὸν λόγον λέγουσί τινες Ἑλλήνων, πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον γενόμενον τούτων. τυχεῖν ἐν Σούσοισι τοῖσι Μεμνονίοισι ἐόντας ἑτέρου πρήγματος εἵνεκεν ἀγγέλους Ἀθηναίων, Καλλίην τε

5 ff. *τάδε ὑμῖν λέγει*: zu III 40 5. Von der Sache zu c. 11 22. 61 11. — *ὑμέτεροι ἀπόγονοι*, weil Perseus ein Argeier war. Es ist dieselbe Schlufsweise, nach der dieselben Perser c. 61 als Nachkommen des Kepheus und als Kephener auftreten. Dafs übrigens dieser *λόγος* nur eine hellen. Fiktion ist, ergibt VI 54.

12. *κατῆσθαι*: zu I 46 1.

13. *nullos pluris quam vos faciam* (Valla). Die bisherige La. *μέζονας* führt von diesem allein statthaften Sinne ab (vgl. c. 151 11). Zu *μέζονος* st. *περὶ μέζονος* oder des üblicheren *περὶ πλεῦνος* vgl. Plat. Prot. 328 *πολλοῦ γὰρ ποιοῦμαι ἀκηκοέναι ἃ ἀκήκοα*. Xen. Kyrop. II 1 13 *μείζονος αὐτὰ τιμῶνται οἱ λαμβάνοντες*. Zu *ἄξω* vgl. I 107 12. IX 7 3. Soph. O. T. 775 *ἠγόμην δ' ἀνὴρ Ἀστῶν μέγιστος*.

14. *πρῆγμα π.*: vgl. VI 63 9.

15. ʻhätten sich zu nichts erboten noch einen Antheil (an der Führung) verlangtʼ, d. i. sie hätten ihren Beitritt weder den Verbündeten angetragen noch an jene Bedingung geknüpft, sondern sich ganz gleichgültig verhalten. Ueber den Doppelbezug der Negation zu V 39 1.

16. *παραλαμβάνειν*, Infin. des Imperf. *de conatu*. Wegen *ἐπεί* c. inf. zu I 24 30.

151. *συμπεσεῖν*: zu VI 18 6. — *λόγον* ʻVorfall, Ereignifsʼ; zu I 21 6. Daher *γενόμενον*.

3 f. *Μεμνονίοισι*: zu V 53 5. — *ἑτέρου πρήγματος εἵνεκεν*: welcher Art dieser Zweck gewesen, ist nicht mehr zu ermitteln; H. scheint ihn selber nicht näher erkundet zu haben und überhaupt von der ganzen Sendung nicht unter eigener Gewähr zu reden. Von den beiden

τὸν Ἱππονίκου καὶ τοὺς μετὰ τούτου ἀναβάντας, Ἀρ-
γείους δὲ τὸν αὐτὸν τοῦτον χρόνον πέμψαντας καὶ τού-
τους ἐς Σοῦσα ἀγγέλους εἰρωτᾶν Ἀρτοξέρξεα τὸν Ξέρ-
ξεω εἴ σφι ἔτι ἐμμένει ἐθέλουσι τὴν πρὸς Ξέρξεα φιλίην
συνεκεράσαντο, ἢ νομιζοίατο πρὸς αὐτοῦ εἶναι πολέμιοι·
βασιλέα δὲ Ἀρτοξέρξεα μάλιστα ἐμμένειν φάναι, καὶ
οὐδεμίαν νομίζειν πόλιν Ἄργεος φιλιωτέρην. εἰ μέν νυν 152
Ξέρξης τε ἀπέπεμψε ταῦτα λέγοντα κήρυκα ἐς Ἄργος
καὶ Ἀργείων ἄγγελοι ἀναβάντες ἐς Σοῦσα ἐπειρώτεον
Ἀρτοξέρξεα περὶ φιλίης, οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἶπαι, οὐδέ
τινα γνώμην περὶ αὐτῶν ἀποφαίνομαι ἄλλην γε ἢ τήν
περ αὐτοὶ Ἀργεῖοι λέγουσι. ἐπίσταμαι δὲ τοσοῦτο ὅτι,

Kallias, die in diese Zeit gehören (zu VI 121 4) kann hier nur der ältere, mit dem Beinamen *Λακκόπλουτος*, gemeint sein; denn sein Enkel des Namens war 424 (Todesjahr des Artaxerxes) kaum mündig, er selbst aber um diese Zeit entweder schon todt oder doch hochbejahrt, weshalb die Gesandtschaft nicht in den peloponn. Krieg hinabgerückt werden darf, während die Worte *πολλοῖσι ἔτεσι ὕστερον* einen zu frühen Ansatz verbieten. Nach einer verbreiteten Annahme war er nach dem Siege am Eurymedon (469) oder, nach Diodor XII 4, nach dem bei Salamis (449) nach Susa gereist, wo er den s. g. kimonischen Frieden abschlofs (Demosth. fals. leg. 273. Plut. Kim. 13 u. A.); H. und Thukydides aber wissen von einem solchen Vertrage nichts. Möglich dafs Kallias auf diesen Zweck hin unterhandelte ohne ein Resultat zu erzielen; denn Demosth. a. O. erzählt dafs die Athener ihn, *ὅτι δῶρα λαβεῖν ἔδοξε πρεσβεύσας, μικροῦ μὲν ἀπέκτειναν ἐν δὲ ταῖς εὐθύναις πεντήκοντα ἐπράξαντο τάλαντα*. Und dafs die Gesandtschaft nicht allein in Auftrag und Interesse Athens sondern der ganzen Symmachie unterhandelte, scheint in *τοὺς μετὰ τούτου ἀναβάντας* zu liegen. Auch Argos war damals mit Athen verbündet (Thuk. I 102).

6. *τὸν-χρόνον*: zu c. 50 22.

8. *ἐμμένει* (*ἡ φιλίη*) 'beharre, fortdauere'. Das aus einigen Hss. hinzugefügte *ἐθέλουσι* erklärt mit trefflicher Kürze (vgl. zu I 68 26. VII 48 9. VIII 10 13) seitens der Argeier die Bereitwilligkeit und den Wunsch den alten Vertrag noch aufrecht zu halten.

152. 6ff. *ἐπίσταμαι* (zu I 3 4) *δὲ τοσοῦτο ὅτι . .* gibt den Inhalt der *γνώμη*, 'meine Meinung aber ist diese: käme es zu einer öffentlichen Prüfung alles dessen, was sich jeder vorzuwerfen hat, traun, gar mancher, der mit schwerer Bürde käme, würde sie erleichterten Sinnes wieder heimtragen; denn ein Blick auf seines Nachbaren Last würde ihn belehren, dafs er selber noch nicht eben der beladenste sei. Und so dürfen sich auch die Argeier der Zuversicht getrösten, dafs, was sie begangen, würde es neben das Benehmen anderer hellen. Staaten (z. B. der Thebaeer) gehalten, noch nicht als Schlimmstes sich erweisen werde. Woraus denn auch zu folgern dafs Niemand sich zum Richter aufwerfen noch über dem Splitter in des Bruders Auge des Balkens im eige-

εἰ πάντες ἄνθρωποι τὰ οἰκήια κακὰ ἐς μέσον συνενείκειαν ἀλλάξασθαι βουλόμενοι τοῖσι πλησίοισι, ἐγκύψαντες ἂν ἐς τὰ τῶν πέλας κακὰ ἀσπασίως ἕκαστοι αὐτῶν ἀποφεροίατο ὀπίσω τὰ ἐσηνείκαντο. οὕτω δὴ οὐκ Ἀργείοισι αἴσχιστα πεποίηται. ἐγὼ δὲ ὀφείλω λέγειν τὰ λεγόμενα, πείθεσθαί γε μὲν οὐ παντάπασι ὀφείλω, καί μοι τοῦτο τὸ ἔπος ἐχέτω ἐς πάντα τὸν λόγον· ἐπεὶ καὶ ταῦτα λέγεται, ὡς ἄρα Ἀργεῖοι ἦσαν οἱ ἐπικαλεσάμενοι τὸν Πέρσην ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐπειδή σφι πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους κακῶς ἡ αἰχμὴ ἑστήκεε, πᾶν δὴ βουλόμενοι σφίσι εἶναι πρὸ τῆς παρεούσης λύπης.

153 Τὰ μὲν περὶ Ἀργείων εἴρηται, ἐς δὲ τὴν Σικελίην ἄλλοι τε ἀπίκατο ἄγγελοι ἀπὸ τῶν συμμάχων συμμίξοντες Γέλωνι, καὶ δὴ καὶ ἀπὸ τῶν Λακεδαιμονίων Σύαγρος. τοῦ δὲ Γέλωνος τούτου πρόγονος, οἰκήτωρ ὁ ἐν Γέλῃ, ἦν ἐκ νήσου Τήλου τῆς ἐπὶ Τριοπίῳ κειμένης· ὃς κτιζομένης Γέλης ὑπὸ Λινδίων τε τῶν ἐκ

nen vergessen sollte'. Zur Form des Gedankens vgl. III 38 3 ff. — κακά = αἰσχρά (11) und mit Bezug auf den besprochenen Fall = αἰσχρῶς πεποιημένα, ἐγκλήματα. — ἐγκύψαντες, um genau zu prüfen, διασκεψάμενοι (III 38 5). — τοῖσι πλησίοισι = τοῖσι τῶν πλησίων.

11 f. Vgl. II 123. — γε μέν: zu II 29 2.

13. ἐπεὶ - λέγεται 'heifst es doch sogar auch'.

16. αἰχμή: zu V 94 5. κακῶς ἑστήκεε, *male gesta erat*. Vgl. zu c. 9β 2. Il. σ 171 φύλοπις αἰνὴ Ἕστηκε πρὸ νεῶν.

C. Gelon von Syrakus; Geschichte seines Emporkommens (c. 153—156). **Seine Verhandlungen mit den hellen. Gesandten** (c. 157—162); **Sendung des Kadmos** (c. 163 f.). **Gelon's und Theron's Sieg über Amilkas** (c. 165—167).

153. μέν: zu c. 6 23.

4 f. οἰκήτωρ ὁ ἐν Γέλῃ, appositive Bestimmung zu πρόγονος. Es soll aus der Reihe der Vorfahren derjenige bezeichnet werden, der sich zuerst in Gela niederliefs. Zu dem angezweifelten ὁ ἐν Γέλῃ vgl. Demosth. Kallip. 3 ὁ Κηφισιάδης οὗτος οἰκήτωρ μὲν ὢν ἐν Σκύρῳ. — 'Wahrscheinlich hiefs dieser Ahn von Gelon Δεινομένης; denn dieser wird (neben Antiphem) als Führer der Kolonie von Gela genannt (Etym. M. s. v. Γέλα. Schol. Pind. P. II 27), und ebenso hiefs auch noch Gelon's Vater (c. 145 13), wie auch noch dessen Enkel, der Sohn Hieron's, des Bruders von Gelon'. Schöll. — Τῆλος, j. auch Episkopi, halbwegs zwischen Knidos und Rhodos. — Τριοπίῳ: zu I 144 4.

6 f. Thuk. VI 4 Γέλαν δὲ Ἀντίφημος ἐκ Ῥόδου καὶ Ἔντιμος ἐκ Κρήτης ἐποίκους ἀγαγόντες κοινῇ ἔκτισαν ἔτει πέμπτῳ καὶ τεσσαρακοστῷ μετὰ Συρακουσῶν οἴκισιν (690 v. Chr.) καὶ τῇ μὲν πόλει

Ῥόδου καὶ Ἀντιφήμου οὐκ ἐλείφθη. ἀνὰ χρόνον δὲ αὐτοῦ οἱ ἀπόγονοι γενόμενοι ἱροφάνται τῶν χθονίων θεῶν διετέλεον ἐόντες, Τηλίνεω ἑνός τευ τῶν προγόνων κτησαμένου τρόπῳ τοιῷδε. ἐς Μακτώριον πόλιν τὴν ὑπὲρ Γέλης οἰκημένην ἔφυγον ἄνδρες Γελῴων ἑσσωθέντες στάσι. τούτους ὦν ὁ Τηλίνης κατήγαγε ἐς Γέλην, ἔχων οὐδεμίαν ἀνδρῶν δύναμιν ἀλλ' ἱρὰ τούτων τῶν θεῶν. ὅθεν δὲ αὐτὰ ἔλαβε ἢ αὐτὸς ἐκτήσατο, τοῦτο δὲ οὐκ ἔχω εἶπαι· τούτοισι δ' ὦν πίσυνος ἐὼν κατήγαγε, ἐπ' ᾧ τε οἱ ἀπόγονοι αὐτοῦ ἱροφάνται τῶν θεῶν ἔσονται. θῶυμά μοι ὦν καὶ τοῦτο γέγονε πρὸς τὰ πυνθάνομαι, κατεργάσασθαι Τηλίνην ἔργον τοσοῦτο· τὰ τοιαῦτα γὰρ ἔργα οὐ πρὸς τοῦ ἅπαντος ἀνδρὸς νενόμικε γίνεσθαι,

ἀπὸ τοῦ Γέλα ποταμοῦ τοὔνομα ἐγένετο, τὸ δὲ χωρίον οὗ νῦν ἡ πόλις ἐστὶ καὶ ὃ πρῶτον ἐτειχίσθη Λίνδιοι καλεῖται. — *οὐκ ἐλείφθη* 'war nicht zurückgeblieben, hatte sich betheiligt' (c. 168 30. 229 14. VIII 44 9. IX 19 4). — *ἀνὰ χρόνον* geh. zu *γενόμενοι*.

8. *τῶν χθονίων θεῶν*, der Demeter und Persephone. In ihrem Dienste wird der Hierophant ähnliche Funktionen wie bei den Eleusinien gehabt haben, wo er bei nächtlicher Feier die geheimen Weihen und Zeremonien vollzog und die heiligen Geräthe und Bilder den Eingeweihten zur Schau stellte (*ἱρὰ δεικνύναι, φαίνειν*; vgl. zu II 171 2).

9. *κτησαμένου*, sc. *τὴν ἱροφαντίην*.

12. *κατήγαγε*: zu I 60 25.

14. Zu *αὐτὸς ἐκτήσατο* ist aus *ὅθεν* die passende Fragpartikel (*εἰ*) zu ergänzen, falls sie nicht ursprünglich stand. Die Worte bezeichnen den Fall, dafs er die heiligen Symbole und Geräthe und die daran geknüpften Bräuche unmittelbar, d. h. entweder durch Gabe und Inspiration der Gottheit oder aus eigener Erfindung (vgl. II 49 11) besafs. Nach einer Notiz des Schol. Pind. P. II 27 hatte Deinomenes den Kult von Triopion mitgebracht.

15. *δ' ὦν*: zu III 115 12.

16. Man sollte glauben, dem Besitzer der *ἱρά* müfste das Amt des *ἱροφάντης* von selber zufallen. Die Forderung wird aber so zu verstehen sein, dafs der bisherige Familienkult zu einem mit Mysterien verbundenen Staatskulte erhoben werden und von den zu gründenden Priesterämtern das vornehmste in der Familie des Telines erblich bleiben sollte. Gelon verpflanzte den Dienst nach Syrakus, wo er ihm aus der punischen Beute einen Tempel baute, und Hieron folgte ihm auch in der Priesterwürde (Pind. Ol. VI 95 u. Schol.).

17. *καὶ τοῦτο* (näml. *κατεργάσασθαι* . ., vgl. VIII 37 10), aufser dem räthselhaften Umstande wie Telines in den Besitz der Heiligthümer gelangt war. — *πρός* 'in Anbetracht'.

19. *πρός*, von *γίνεσθαι* (= *ποιέεσθαι*) abhängig. — *τοῦ ἅπαντος*: der Artikel auch I 91 28. III 64 7. — *νενόμικε*, *consueverunt* (I 142 8), hier von Dingen, wie sonst *φιλέει, ἐθέλει, ἔωθε*.

ἀλλὰ πρὸς ψυχῆς τε ἀγαθῆς καὶ ῥώμης ἀνδρηίης· ὁ δὲ λέγεται πρὸς τῆς Σικελίης τῶν οἰκητόρων τὰ ὑπεναντία τούτων πεφυκέναι θηλυδρίης τε καὶ μαλακώτερος ἀνήρ.

154 οὗτος μέν νυν ἐκτήσατο τοῦτο τὸ γέρας· Κλεάνδρου δὲ τοῦ Παντάρεος τελευτήσαντος τὸν βίον, ὃς ἐτυράννευσε μὲν Γέλης ἑπτὰ ἔτεα, ἀπέθανε δὲ ὑπὸ Σαβύλλου ἀνδρὸς Γελῴου, ἐνθαῦτα ἀναλαμβάνει τὴν μουναρχίην Ἱπποκράτης Κλεάνδρου ἐὼν ἀδελφεός. ἔχοντος δὲ Ἱπποκράτεος τὴν τυραννίδα, ὁ Γέλων ἐὼν Τηλίνεω τοῦ ἱροφάντεω ἀπόγονος, πολλῶν τε μετ᾽ ἄλλων καὶ Αἰνεσιδήμου τοῦ Παταΐκου . . . ὃς ἦν δορυφόρος Ἱπποκράτεος. μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον δι᾽ ἀρετὴν ἀπεδέχθη πάσης τῆς ἵππου εἶναι ἵππαρχος· πολιορκέοντος γὰρ Ἱπποκράτεος Καλλιπολίτας τε καὶ Ναξίους καὶ Ζαγκλαίους τε καὶ Λεοντίνους καὶ πρὸς Συρηκοσίους τε καὶ τῶν βαρβάρων συχνούς, ἀνὴρ ἐφαίνετο ἐν τούτοισι τοῖσι

20. Zurückführung von Verbannten setzt meistens Kampf und Sieg über die Gegenpartei voraus.

21. Verb. *πρὸς τῶν οἰκητόρων*. Zu I 51 9.

154. Kleandros hatte im J. 505 die von Telines zurückgeführten Oligarchen aufs neue der Macht beraubt und sich mit Hilfe des Demos zum Tyrannen aufgeworfen (Arist. Pol. V 12).

3. *Σάβυλλος*, dem Namen nach kein Hellene, sondern wahrscheinlich ein Sikeler.

4. *ἀναλαμβάνει*: zu c. 5 1.

6. *Γέλων*, des Deinomenes Sohn (c. 145 13), der älteste von vier Brüdern (Gelon Hieron Polyzelos Thrasybulos, Simonid. Fr. 142), von denen ihm Hieron erst in der Herrschaft von Gela und dann (478) in Syrakus folgte.

7 f. Offenbar ist unter den Kriegsleuten (*δορυφόροι*) des Hippokrates neben Gelon hier der Aenesidemos nur darum besonders hervorgehoben, weil er ein Mann von hervorragender und bekannter Bedeutung war und mit Gelon in näherer Verbindung stand. Beides trifft aber nur auf den Vater des Theron und späteren Tyrannen von Akragas zu, eines Verwandten und treuen Verbündeten des Gelon (c. 165 f.). Wonach sich die Lücke der fg. Zeile mit einiger Sicherheit ergänzen läfst: *Παταΐκου Θήρωνος δὲ πατρὸς ἦν κτλ.* Von der Waffenbrüderschaft des Gelon und Aenesidem hat Arist. Rhet. I 12 eine Nachricht. Jener war aus der Familie der Emmeniden, die ihren Ursprung auf den Kadmeier Theras zurückleitete und dadurch mit dem erlauchten Geschlechte der Aegiden (IV 149 6) zusammenhing. Seine Vorfahren waren von Lindos nach Gela und von da nach Akragas gekommen, wo sein Grofsvater Telemachos Ol. 57 den Tyrannen Phalaris stürzte.

9. *μετὰ - χρόνον*, nachdem er bei Hipp. Dienste genommen.

10. *εἶναι*: zu II 6 2.

πολέμοισι ἐὼν ὁ Γέλων λαμπρότατος. τῶν δὲ εἶπον πολίων τουτέων πλὴν Συρηκουσέων οὐδεμία πέφευγε δουλοσύνην πρὸς Ἱπποκράτεος· Συρηκοσίους δὲ Κορίνθιοί τε καὶ Κερκυραῖοι ἐρρύσαντο μάχῃ ἑσσωθέντας ἐπὶ ποταμῷ Ἐλώρῳ. ἐρρύσαντο δὲ καί οὗτοι ἐπὶ τοισίδε καταλλάξαντες, ἐπ᾽ ᾧτε Ἱπποκράτεϊ Καμάριναν Συρηκοσίους παραδοῦναι. Συρηκοσίων δὲ ἦν Καμάρινα τὸ ἀρχαῖον. ὡς δὲ καὶ Ἱπποκράτεα τυραννεύσαντα ἴσα 155
ἔτεα τῷ ἀδελφεῷ Κλεάνδρῳ κατέλαβε ἀποθανεῖν πρὸς πόλι Ὕβλῃ στρατευσάμενον ἐπὶ τοὺς Σικελούς, οὕτω δὴ ὁ Γέλων τῷ λόγῳ τιμωρέων τοῖσι Ἱπποκράτεος παισὶ Εὐκλείδῃ τε καὶ Κλεάνδρῳ οὐ βουλομένων τῶν πολιητέων κατηκόων ἔτι εἶναι, τῷ ἔργῳ, ὡς ἐπεκράτησε μάχῃ τῶν Γελῴων, ἦρχε αὐτὸς ἀποστερήσας τοὺς Ἱπποκρά-

15. *πέφευγε*: ich vermuthe *διέφυγε*. Vgl. III 19 12. VI 45 6.

16. Korinthier unter dem Bakchiaden Archias waren bekanntlich die ersten hellenischen Ansiedler der Stadt. Hippokrates war schon bis in die Vorstadt gedrungen (Diodor. Exc. p. 558).

18. *Ἔλωρος*, auch *Ἕλωρος* (j. Abiso), mit gleichnamiger Stadt im Südosten der Insel, durchschnitt mit seinem tiefen Thal (Pind. N. X 40 *βαθυκρήμνοισι δ᾽ ἀμφ᾽ ἀκταῖς Ἑλώρου*) die nach Syrakus hinaufführende Küstenstraſse (Thuk. VI 70. VII 80). — *ἐπὶ τοισίδε* 'nur unter der Bedingung'. Vgl. zu V 65 11.

19. *Καμάρινα*, südöstl. von Gela, an der Küste. Thuk. VI 5 *καὶ Καμάρινα τὸ πρῶτον ὑπὸ Συρακοσίων ᾠκίσθη, ἔτεσιν ἐγγύτατα πέντε καὶ τριάκοντα καὶ ἑκατὸν μετὰ Συρακουσῶν κτίσιν. οἰκισταὶ δὲ ἐγένοντο αὐτῆς Δάσκων καὶ Μενέκωλος. ἀναστάτων δὲ Καμαριναίων γενομένων πολέμῳ ὑπὸ Συρακουσίων δι᾽ ἀπόστασιν χρόνῳ Ἱπποκράτης ὕστερον Γέλας τύραννος, λύτρα ἀνδρῶν Συρακοσίων αἰχμαλώτων λαβὼν τὴν γῆν τὴν Καμαριναίων, αὐτὸς οἰκιστὴς γενόμενος κατῴκισε Καμάριναν. καὶ αὖθις ὑπὸ Γέλωνος ἀνάστατος γενομένη τὸ τρίτον κατῳκίσθη ὑπὸ Γελῴων.*

155. *τυραννεύσαντα*, 498—491 v. Chr.

2. *κατέλαβε*: zu III 65 4.

3. Es gab drei Ortschaften des Namens *Ὕβλη* (*-α*, *-αι*) auf Sizilien, alle ursprünglich von Sikelern bewohnt. Die e r s t e, an der Ostküste etwas nördl. von Syrakus gelegen, war sehr früh von Einwohnern des peloponn. Megara besetzt worden, und hieſs darum auch *Μέγαρα*, die Einwohner *Μεγαρεῖς* (c. 156 9) od. *Ὑβλαῖοι*; die z w e i t e, *ἡ μείζων* od. *ἡ Γελεᾶτις* (*Γελεῶτις*, auch *Γερεᾶτις*) zubenannt, lag binnenwärts am Südfuſse des Aetna im Gebiete von Katana; die d r i t t e, die s. g. *Ἡραία*, im Süden an der Straſse von Gela nach Syrakus (Thuk. VI 62 f. 94. Paus. V 23 6. Steph. B. s. v. *Μέγαρα*. *Ὕβλαι*. Itin. Ant. p. 89). Ob hier die zweite oder dritte gemeint ist, bleibt unentschieden. — *Σικελούς*: zu c. 170 2.

τεος παῖδας. μετὰ δὲ τουτο τὸ εὕρημα τοὺς γαμόρους καλεομένους τῶν Συρηκοσίων ἐκπεσόντας ὑπό τε τοῦ δήμου καὶ τῶν σφετέρων δούλων, καλεομένων δὲ Κυλλυρίων, ὁ Γέλων καταγαγὼν τούτους ἐκ Κασμένης πόλιος ἐς τὰς Συρηκούσας ἔσχε καὶ ταύτας· ὁ γὰρ δῆμος ὁ τῶν Συρηκοσίων ἐπιόντι Γέλωνι παραδιδοῖ τήν τε πόλιν

156 *καὶ ἑωυτόν. ὁ δὲ ἐπείτε παρέλαβε τὰς Συρηκούσας, Γέλης μὲν ἐπικρατέων λόγον ἐλάσσω ἐποιέετο, ἐπιτρέψας αὐτὴν Ἱέρωνι ἀδελφεῷ ἑωυτοῦ· ὁ δὲ τὰς Συρηκούσας ἐκράτυνε, καὶ ἦσάν οἱ πάντα αἱ Συρήκουσαι. αἱ δὲ παραυτίκα ἀνά τ' ἔδραμον καὶ ἀνέβλαστον. τοῦτο μὲν γὰρ Καμαριναίους ἅπαντας ἐς τὰς Συρηκούσας ἀγαγὼν πολιήτας ἐποίησε, Καμαρίνης δὲ τὸ ἄστυ κατ-*

8 ff. *γαμόροι*, dor. = *γεωμόροι*, die Herren des Grundes und Bodens, und zwar sowohl die Nachkommen der ersten Ansiedler als alle diejenigen zugewanderten Bürger, die das Recht des Grunderwerbes (*ἔγκτησις*) d. h. vollen Antheil am Gemeinderecht erhalten hatten, überhaupt also die grundsässige vollberechtigte regierende Bürgerschaft. Auf ihren Hufen safsen hörige Zinsbauern (*δοῦλοι*), wahrscheinlich Reste der ältesten sikanischen Bevölkerung, die schon unter den Sikelern in ein solches Verhältnifs gekommen sein wird (zu c. 170 2). Ihr wahrscheinlich sikelischer Name schwankt in der Ueberlieferung zwischen *Κυλλύριοι* (*Κιλλύριοι*) *Κιλλικύριοι* (weil sie *τοὺς κυρίους ἐξέβαλον*, Hesych.), *Καλλικύριοι* (nach Aristoteles bei Photios s. v. *ἀπὸ τοῦ εἰς ταὐτὸ συνελθεῖν παντοδαποὶ ὄντες, ὅμοιοι τοῖς Λακεδαιμονίων Εἵλωσι καὶ παρὰ Θεσσάλοις Πενέσταις καὶ παρὰ Κρησὶ κλαρώταις*). In der Stadt lebte aufserdem eine grofse Anzahl Handel und Gewerbe treibender Metoeken, meist einheimische Sikeler und früher angesiedelte Phoeniker; diese bildeten den *δῆμος*.

11. *Κασμένη*, auch *-αι*, von unbestimmter Lage, 645 v. Chr. angelegt (Thuk. VI 5).

12. *ἔσχε*, 485—478 (Polyb. V 12).

156. 2. *ἐπικρατέων*, abh. von *λόγον ἐλάσσω ἐποιέετο*. I 118 *θυγατρὶ τῇ ἐμῇ διαβεβλημένος οὐκ ἐν ἐλαφρῷ ἐποιεύμην*, IX 111 *μέγα μὲν ποιεῦμαι ἀξιεύμενος θυγατρὸς τῆς σῆς*. Xen. Kyr. V 3 19 *ἐγὼ μέγα ποιοῦμαι φίλον τοῦτο τὸ χωρίον τοῖς ἐνθάδε συμμάχοις καταλιπών*.

4. *πάντα*: zu III 151 21. Syrakus ward Mittelpunkt und Hauptstadt seiner die östl. Hälfte der Insel umfassenden Herrschaft, und, weil nach hellen. Begriffe Staats- und Stadtgemeinde unzertrennlich war, wurden die Gemeinwesen so vieler anderen hellen. Städte (6 ff.) mit dem syrakusischen vereinigt.

5. *ἀνά - ἀνέβλαστον*, anscheinend aus einem epischen Verse (*ἀνά τ' ἔδραμον ἠδ' ἀνέβλαστον*). Vgl. zu I 66 4.

7. *τὸ ἄστυ*, wie I 14 22. Die Burg zu zerstören war kein Grund.

ἔσκαψε, τοῦτο δὲ Γελῴων ὑπερημίσεας τῶν ἀστῶν τὠυτὸ τοῖσι Καμαριναίοισι ἐποίησε. Μεγαρέας τε τοὺς ἐν Σικελίῃ, ὡς πολιορκεόμενοι ἐς ὁμολογίην προσεχώρησαν, τοὺς μὲν αὐτῶν παχέας, ἀειραμένους τε πόλεμον αὐτῷ καὶ προσδοκέοντας ἀπολέεσθαι διὰ τοῦτο, ἀγαγὼν ἐς τὰς Συρηκούσας πολιήτας ἐποίησε· τὸν δὲ δῆμον τῶν Μεγαρέων οὐκ ἐόντα μεταίτιον τοῦ πολέμου τούτου οὐδὲ προσδεκόμενον κακὸν οὐδὲν πείσεσθαι, ἀγαγὼν καὶ τούτους ἐς τὰς Συρηκούσας ἀπέδοτο ἐπ' ἐξαγωγῇ ἐκ Σικελίης. τὠυτὸ δὲ τοῦτο καὶ Εὐβοέας τοὺς ἐν Σικελίῃ ἐποίησε διακρίνας. ἐποίεε δὲ ταῦτα τούτους ἀμφοτέρους νομίσας δῆμον εἶναι συνοίκημα ἀχαριτώτατον.

Τοιούτῳ μὲν τρόπῳ τύραννος ἐγεγόνεε μέγας ὁ Γέ- 157
λων· τότε δ' ὡς οἱ ἄγγελοι τῶν Ἑλλήνων ἀπίκατο ἐς τὰς Συρηκούσας, ἐλθόντες αὐτῷ ἐς λόγους ἔλεγον τάδε. „ἔπεμψαν ἡμέας Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ τούτων σύμμαχοι παραλαμψομένους σε πρὸς τὸν βάρβαρον· τὸν γὰρ ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα πάντως κου

8. τῶν ἀστῶν 'die seine Landsleute, Mitbürger waren'.

9. Μεγαρέας: s. oben zu c. 155 3.

11. αὐτῶν: von der Stellung zu VI 30 7. — παχέας: zu V 30 4.

14. Die harte Behandlung des Demos begreift sich nur, wenn er im Ganzen der nichthellenischen (sikelischen und phoenikischen) Bevölkerung angehörte. Ausgewanderte Hellenen, auch wenn sie zu Hause zum Demos gehört hatten, wurden in den Pflanzstädten in der Regel Vollbürger.

17. ἐπ' ἐξαγωγῇ: zu V 6 2. — Strabo 449 ἦν δὲ καὶ ἐν Σικελίᾳ Εὔβοια Χαλκιδέων τῶν ἐκεῖ (in Leontinoi p. 272) κτίσμα, ἣν Γέλων ἐξανέστησε καὶ ἐγένετο φρούριον Συρακουσίων.

18. ἐποίησε, näml. ἀπέδοτο; zu V 97 16. — διακρίνας wiederholt in kurzer Andeutung, was von der verschiedenen Behandlung der Megarenser gesagt war. — ἐποίεε, eig. ἐποίησε. Vgl. zu c. 123 5.

19. συνοίκημα 'Mitwohnerschaft'. Die Demoten seien eben nur 'Mitwohner, Beisassen', ohne festes Heimathsrecht. Vgl. συνοικία 'Miethshaus'.

157. 2. τότε δ': vgl. zu VI 107 8. — Nach Timaeos in seinen sikel. Geschichten (bei Polyb. XII 26 b) war es vielmehr Gelon, der Gesandte an den Bundesrath auf dem Isthmos schickte und, gegen den Oberbefehl entweder zu Lande oder zu Wasser, mit seiner ganzen Macht sich zum Beistande erbot.

5. σε, als σύμμαχον; vgl. c. 150 16. 168 3 u. 18. 169 2.

6 f. τὸν ἐπιόντα: zu c. 138 8.

πυνθάνεαι, ὅτι Πέρσης ἀνὴρ μέλλει, ζεύξας τὸν Ἑλλήσποντον καὶ ἐπάγων πάντα τὸν ἠῷον στρατὸν ἐκ τῆς Ἀσίης, στρατηλατήσειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, πρόσχημα μὲν ποιεύμενος ὡς ἐπ' Ἀθήνας ἐλαύνει, ἐν νόῳ δὲ ἔχων πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα ὑπ' ἑωυτῷ ποιήσασθαι. σὺ δὲ δυνάμιός τε γὰρ ἥκεις μεγάλως, καὶ μοῖρά τοι τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἐλαχίστη μέτα ἄρχοντί γε Σικελίης, βοήθεε τε τοῖσι ἐλευθεροῦσι τὴν Ἑλλάδα καὶ συνελευθέρου. ἁλὴς μὲν γὰρ γινομένη πᾶσα ἡ Ἑλλὰς χεὶρ μεγάλη συνάγεται καὶ ἀξιόμαχοι γινόμεθα τοῖσι ἐπιοῦσι· ἢν δὲ ἡμέων οἱ μὲν καταπροδιδῶσι οἱ δὲ μὴ ἐθέλωσι τιμωρέειν, τὸ δὲ ὑγιαῖνον τῆς Ἑλλάδος ᾖ ὀλίγον, τοῦτο δὲ ἤδη δεινὸν γίνεται μὴ πέσῃ πᾶσα ἡ Ἑλλάς. μὴ γὰρ ἐλπίσῃς, ἢν ἡμέας καταστρέψηται ὁ Πέρσης μάχῃ κρατήσας, ὡς οὐκὶ ἥξει παρὰ σέ γε, ἀλλὰ πρὸ τούτου φύλαξαι. βοηθέων γὰρ ἡμῖν σεωυτῷ τιμωρέεις· τῷ δὲ εὖ βουλευθέντι πρήγματι τελευτὴ ὡς τὸ ἐπίπαν χρηστὴ
158 ἐθέλει ἐπιγίνεσθαι.“ οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, Γέλων δὲ

Dazu ist ὅτι ... weitere Ausführung; vgl. III 48 10. IV 164 12. V 19 11.

8. πάντα: zu c. 56 8.

12. Ueber γάρ zu I 8 10. — μεγάλης ist mit Classen in μεγάλως geändert. Der Genitiv δυνάμιος μεγάλης wäre ohne ein Adverb, zu dem er in der Redensart εὖ, καλῶς, ὁμοίως ἥκειν τινός (zu I 30 20, vgl. εὖ ἔχειν τινός) als genit. generis konstruirt zu werden pflegt, beziehungslos.

13. ἄρχοντί γε Σικελίης: unten c. 163 6 sogar Σικελίης τύραννος. Das enge Bündnifs mit Theron (c. 166) erweiterte allerdings seinen Einflufs auch über einen grofsen Theil der westl. Insel.

15f. Das Satzglied ἁλὴς - Ἑλλάς verhält sich an Inhalt zu χεὶρ μεγάλη συνάγεται wie der Subjektsbegriff zum Prädikatsbegriff in einem identischen Urtheile, 'die Vereinigung von ganz Hellas ist Ansammlung einer grofsen Streitkraft', und steht darum im Nominativ statt, nach gewöhnlichem Brauche, im absol. Genitiv. Ueber ähnliche Fälle zu I 52 4. II 41 15. 66 15. Zu dem zweiten Hauptsatze καὶ - ἐπιοῦσι brauchte dies Verhältnifs materieller Identität schon weniger streng eingehalten zu werden.

18. τὸ ὑγιαῖνον, kollektivisch; zu I 97 1. 'Gesund' heifsen hier diejenigen Hellenen, die in der Krisis nicht wie kranke oder unthätige Glieder des gemeinschaftlichen Vaterlandes sich verhalten, sondern ihre Pflichten mit gleicher Kraft und Treue zu erfüllen fortfahren. — Ueber τοῦτο δέ nach ἢν δέ zu II 39 8.

19. δεινὸν γίνεται: vgl. c. 10β 10.

23. ὡς τὸ ἐπίπαν: zu IV 68 4.

πολλὸς ἐνεκέετο λέγων τοιάδε. „ἄνδρες Ἕλληνες, λόγον ἔχοντες πλεονέκτην ἐτολμήσατε ἐμὲ σύμμαχον ἐπὶ τὸν βάρβαρον παρακαλέοντες ἐλθεῖν. αὐτοὶ δὲ ἐμεῦ πρότερον δεηθέντος βαρβαρικοῦ στρατοῦ συνεπάψασθαι, ὅτε μοι πρὸς Καρχηδονίους νεῖκος συνῆπτο, ἐπισκήπτοντός τε τὸν Δωριέος τοῦ Ἀναξανδρίδεω πρὸς Ἐγεσταίων φόνον ἐκπρήξασθαι, ὑποτείνοντός τε τὰ ἐμπόρια συνελευθεροῦν ἀπ' ὧν ὑμῖν μεγάλαι ὠφελεῖαί τε καὶ ἐπαυρέσιες γεγόνασι, οὔτε ἐμεῦ εἵνεκεν ἤλθετε βοηθήσοντες οὔτε τὸν Δωριέος φόνον ἐκπρηξόμενοι, τό τε κατ' ὑμέας τάδε πάντα ὑπὸ βαρβάροισι νέμεται. ἀλλ' εὖ γὰρ ἡμῖν καὶ ἐπὶ τὸ ἄμεινον κατέστη. νῦν δὲ ἐπειδὴ περιελήλυθε ὁ πόλεμος καὶ ἀπῖκται ἐς ὑμέας, οὕτω δὴ Γέ-

158. 2. πολλὸς ἐνεκέετο: zu I 98 2. Theokr. III 82 ἐγὼ μὲν Τὶν ὅλος ἔγκειμαι (*insto*), XXII 90 σὺν δὲ μάχην ἐτάραξε πολὺς δ' ἐνέκειτο (ein Faustkämpfer). Sallust. Jug. 84 *Marius, antea iam infestus nobilitati, tum vero multus atque ferox instare.*

5. συνεπάψασθαι hier = συνεπιχειρέειν (στρατῷ).

6. νεῖκος: zu III 62 12. Es fehlt nähere Kunde über Zeit, Anlafs und Verlauf dieses Zwistes. Nur Polyaen. I 27 erzählt von einem siegreichen Kampfe mit Himilkon. Die Karthager waren damals zwar auf den Besitz von Motye, Soloeis und Panormos beschränkt, beeinflufsten aber von da aus die Westhälfte der Insel. Gelon und noch mehr Theron in Akragas suchten sie und die ihnen verbündeten Elymer gänzlich von der Insel zu verdrängen. Dies scheint ihnen so weit gelungen zu sein (vgl. Z. 12f.), dafs die Gegner bald darauf selbst mit Anspannung aller Kräfte der vereinigten hellen. Macht nicht mehr gewachsen waren (c. 165 ff.).

7. Δωριέος - φόνον: s. V 42—46.

8. ἐκπρήξασθαι: zu V 94 14. — ὑποτείνειν 'in Aussicht stellen, versprechen'. — Bei τὰ ἐμπόρια ist wohl zunächst an den gewinnreichen Handel mit den iberischen und libyschen Küsten (IV 152) zu denken, der von den Karthagern und Phoenikern, zumal den Hellenen gegenüber, monopolisirt worden war. Gelon hatte es auf eine Vereinigung aller hellen. Staaten abgesehen, um, was später den Römern gelang, der See- und Handelsmacht der Semiten auch in diesem Theile des Mittelmeeres ein Ende zu machen, und die westl. Länder dem Verkehr und der Ansiedlung seiner Landsleute zu öffnen. Dieser dritte und bedeutendste Gesichtspunkt in seinem Plane wird nachher in den Worten τό τε - νέμεται angedeutet, wo τάδε πάντα den ganzen Occident umfafst. Vgl. c. 11 17.

11. τὸ κατ' ὑμᾶς 'so weit es euch anlangt' (V 109 11), 'ihr seid schuld dafs ...'

12. ὑπό: vgl. zu I 91 27.

13. ἐπὶ τὸ ἄμεινον: vgl. zu 8 α 8. — κατέστη, sc. τὰ πρήγματα (c. 132 8).

λωνος μνῆστις γέγονε. ἀτιμίης δὲ πρὸς ὑμέων κυρήσας
οὐκ ὁμοιώσομαι ὑμῖν, ἀλλ' ἑτοῖμός εἰμι βοηθέειν παρ-
εχόμενος διηκοσίας τε τριήρεας καὶ δισμυρίους ὁπλίτας
καὶ δισχιλίην ἵππον καὶ δισχιλίους τοξότας καὶ δισχι-
λίους σφενδονήτας καὶ δισχιλίους ἱπποδρόμους ψιλούς·
σῖτόν τε ἁπάσῃ τῇ Ἑλλήνων στρατιῇ, ἔστ' ἂν διαπο-
λεμήσωμεν, ὑποδέκομαι παρέξειν. ἐπὶ δὲ λόγῳ τοιῷδε
τάδε ὑπίσχομαι, ἐπ' ᾧ στρατηγός τε καὶ ἡγεμὼν τῶν
Ἑλλήνων ἔσομαι πρὸς τὸν βάρβαρον. ἐπ' ἄλλῳ δὲ λό-
γῳ οὔτ' ἂν αὐτὸς ἔλθοιμι οὔτ' ἂν ἄλλους πέμψαιμι."
159 ταῦτα ἀκούσας οὔτε ἠνέσχετο ὁ Σύαγρος εἶπέ τε τάδε.
„ἦ κε μέγ' οἰμώξειε ὁ Πελοπίδης Ἀγαμέμνων πυθόμε-
νος Σπαρτιήτας τὴν ἡγεμονίην ἀπαραιρῆσθαι ὑπὸ Γέ-
λωνός τε καὶ Συρηκοσίων. ἀλλὰ τούτου μὲν τοῦ λόγου
μηκέτι μνησθῇς, ὅκως τὴν ἡγεμονίην τοι παραδώσομεν.
ἀλλ' εἰ μὲν βούλεαι βοηθέειν τῇ Ἑλλάδι, ἴσθι ἀρξόμε-
νος ὑπὸ Λακεδαιμονίων· εἰ δ' ἄρα μὴ δικαιοῖς ἄρχε-
160 σθαι, σὺ δὲ μὴ βοηθέειν." πρὸς ταῦτα ὁ Γέλων, ἐπει-
δὴ ὥρα ἀπεστραμμένους τοὺς λόγους τοῦ Συάγρου, τὸν

19. *ἱπποδρόμους ψιλούς*, wahrscheinlich leichte Fufstruppen, die man zwischen die Reiter stellte, der Art wie sie Caesar b. g. I 48 bei den Germanen fand (*equitum milia erant sex, totidem numero pedites velocissimi ac fortissimi; — ad eos se equites recipiebant; hi si quid erat durius concurrebant; — si quo erat longius prodeundum aut celerius recipiendum, tanta erat horum exercitatione celeritas, ut iubis equorum sublevati cursum adaequarent*). Vgl. die boeotischen *ἅμιπποι* (Thuk. V 57. Xen. Hell. VII 5 23).

21 f. *ἐπὶ δὲ λόγῳ τοιῷδε - ἐπ' ᾧ*: vgl. V 82 13. — *τε καί*: zu V 4 9.

159. 2. *ἦ κε μέγ' οἰμώξειε*, aus *Il. η* 125 *ἦ κε μέγ' οἰμώξειε γέρων ἱππηλάτα Πηλεύς*. Vgl. zu IV 119 17. — Nach der homer. Darstellung war der Spartiate nicht eben befugt sich auf Agamemnon, den König von Mykene, zu berufen. Aber den veränderten Machtverhältnissen folgend hatte man sich gewöhnt den Namen des Völkerfürsten Agamemnon an Sparta (od. Amyklae) zu knüpfen, ähnlich wie man sonst Argos dem verschollenen Mykene unterschob. So die Dichter Stesichoros und Simonides (Schol. Eur. Or. 46), Pindar (P. XI 32. N. VIII 13). Vgl. vom Orestes I 67 ff.

8. *σὲ δέ*: zu I 112 9. II 39 8. — *βοηθέειν*: der Infinitiv wie III 134 23. IV 126 6.

160. 2. *ἀπεστραμμένους*, *aversos* 'unfreundlich, zurückstofsend'. Unten 10 *προσάντης*.

τελευταῖόν σφι τόνδε ἐξέφηνε λόγον. „ὦ ξεῖνε Σπαρτιῆτα, ὀνείδεα κατιόντα ἀνθρώπῳ φιλέει ἐπανάγειν τὸν θυμόν. σὺ μέντοι ἀποδεξάμενος ὑβρίσματα ἐν τῷ λόγῳ οὔ μ' ἔπεισας ἀσχήμονα ἐν τῇ ἀμοιβῇ γενέσθαι. ὅκου δὲ ὑμεῖς οὕτω περιέχεσθε τῆς ἡγεμονίης, οἰκὸς καὶ ἐμὲ μᾶλλον ὑμέων περιέχεσθαι, στρατιῆς τε ἐόντα πολλαπλησίης ἡγεμόνα καὶ νεῶν πολλὸν πλεύνων. ἀλλ' ἐπείτε ὑμῖν ὁ λόγος οὕτω προσάντης κατίσταται, ἡμεῖς τι ὑπείξομεν τοῦ ἀρχαίου λόγου. εἰ τοῦ μὲν πεζοῦ ὑμεῖς ἡγέοισθε, τοῦ δὲ ναυτικοῦ ἐγώ· εἰ δὲ ὑμῖν ἡδονὴ τοῦ κατὰ θάλασσαν ἡγεμονεύειν, τοῦ πεζοῦ ἐγὼ ἐθέλω. καὶ ἢ τούτοισι ὑμέας χρεὼν ἐστι ἀρκέεσθαι, ἢ ἀπιέναι συμμάχων τοσῶνδε ἐρήμους."

161 Γέλων μὲν δὴ ταῦτα προετείνετο, φθάσας δὲ ὁ Ἀθηναίων ἄγγελος τὸν Λακεδαιμονίων ἀμείβετό μιν τοιάδε. „ὦ βασιλεῦ Συρηκοσίων, οὐκ ἡγεμόνος δεομένη ἡ Ἑλλὰς ἀπέπεμψε ἡμέας πρὸς σέ, ἀλλὰ στρατιῆς. σὺ δὲ ὅκως μὲν στρατιὴν πέμψεις μὴ ἡγεύμενος τῆς Ἑλλάδος, οὐ προφαίνεις, ὡς δὲ στρατηγήσεις αὐτῆς, γλίχεαι. ὅσον μέν νυν παντὸς τοῦ Ἑλλήνων στρατοῦ ἐδέεν ἡγέεσθαι, ἐξήρκεε ἡμῖν τοῖσι Ἀθηναίοισι ἡσυχίην ἄγειν, ἐπισταμένοισι ὡς ὁ Λάκων ἱκανός τοι ἔμελλε ἔσεσθαι καὶ ὑπὲρ ἀμφοτέρων ἀπολογεύμενος· ἐπείτε δὲ ἁπάσης ἀπελαυνόμενος δέεαι τῆς ναυτικῆς ἄρχειν, οὕτω ἔχει τοι. οὐδ' ἢν ὁ Λάκων ἐπιῇ τοι ἄρχειν αὐτῆς, ἡμεῖς ἐπήσομεν· ἡμετέρη γάρ ἐστι αὕτη γε μὴ αὐτῶν βουλομένων Λακεδαιμονίων. τούτοισι μὲν ὦν ἡγέεσθαι βουλομένοισι οὐκ ἀντιτείνομεν, ἄλλῳ δὲ παρήσομεν οὐδενὶ ναυαρχέειν. μάτην γὰρ

4. Vgl. I 212 6f.

6. ἀσχήμονα: denn ὀργῇ δὲ φαύλῃ πόλλ' ἔνεστ' ἀσχήμονα (Eur. Fr. 261). — ὅκου: zu I 68 8.

8. μᾶλλον 'und zwar noch mehr'. Verkürzt aus οἰκὸς καὶ ἐμὲ περιέχεσθαι καὶ μᾶλλον περιέχεσθαι ὑμῶν. Vgl. zu IV 150 3.

161. 3. τοιάδε: zu II 173 21.

7. ὅσον 'so lange als'. Vgl. ἐν ὅσῳ 'während dafs'.

10f. τοι - ἀπολογεύμενος 'dir Antwort zu stehen', unsere Sache dir gegenüber zu vertreten. Das Particip bei ἱκανὸς ἔσται nach Analogie von ἀρκέσει (I 32 42).

13. Vgl. VIII 3.

ἂν ὧδε πάραλον Ἑλλήνων στρατὸν πλεῖστον εἴημεν ἐκτημένοι, εἰ Συρηκοσίοισι ἐόντες Ἀθηναῖοι συγχωρήσομεν τῆς ἡγεμονίης, ἀρχαιότατον μὲν ἔθνος παρεχόμενοι, μοῦνοι δὲ ἐόντες οὐ μετανάσται Ἑλλήνων· τῶν καὶ Ὅμηρος ὁ ἐποποιὸς ἄνδρα ἄριστον ἔφησε ἐς Ἴλιον ἀπικέσθαι τάξαι τε καὶ διακοσμῆσαι στρατόν. οὕτω οὐκ
162 ὄνειδος ἡμῖν ἐστι οὐδὲν λέγειν ταῦτα.“ ἀμείβετο Γέλων τοισίδε. „ξεῖνε Ἀθηναῖε, ὑμεῖς οἴκατε τοὺς μὲν

17. *πάραλον*, ungewöhnlich für *ναυτικόν*. — Verb. *Ἑλλήνων πλεῖστον*.

19. Den meisten hellen. Staaten, die erst in vordenklicher Zeit gegründet waren, zumal den Spartiaten, Argeiern, Boeotern und allen Kolonien gegenüber wufsten sich die Athener nicht wenig damit, dafs sie von Urzeit her in demselben Lande sässig, ja unmittelbar aus dem Schofse ihrer Heimath entsprungen (*αὐτόχθονες*), durch keine Wanderungen und Ansiedlungen (*μεταναστάσεις*) im Besitze derselben unterbrochen worden sein. Freilich bezog sich dieser Anspruch im Grunde nur auf die altattische, nicht auf die ionische Bevölkerung und konnte erst aufkommen, nachdem jene durch Kleisthenes wieder in den vollen Besitz der Politie gelangt war (zu V 66 9. 10 10), ward aber von da an zu einer Art Glaubensartikel des Nationalstolzes, ein beliebtes Thema für Dichter und Redner, um dem eigenen Volke zu schmeicheln und den anderen Hellenen das uralte Recht der athen. Hegemonie darzuthun. Denn wie der Adel der Familien in der Herkunft von erlauchten Helden der Vorzeit, so ist nach alter Ansicht der Adel eines Volkes in ununterbrochener freier Sefshaftigkeit auf demselben Grund und Boden begründet. Daher Achill Il. ι 647 *ὥς μ' ἀσύφηλον ἐν Ἀργείοισιν ἔρεξεν Ἀτρεΐδης ὡς εἴ τιν' ἀτίμητον μετανάστην*. Vgl. Perikles bei Thuk. II 36 *τὴν γὰρ χώραν ἀεὶ οἱ αὐτοὶ οἰκοῦντες* (*οἱ πρόγονοι ἡμῶν*) *διαδοχῇ τῶν ἐπιγιγνομένων μέχρι τοῦδε ἐλευθέραν δι' ἀρετὴν παρέδοσαν*. Eur. Fr. 362 5 *πρῶτα μὲν πόλιν Οὐκ ἄν τιν' ἄλλην τῆσδε βελτίω λαβεῖν, Ἧι πρῶτα μὲν λεὼς οὐκ ἐπακτὸς ἄλλοθεν, Αὐτόχθονες δ' ἔφυμεν· αἱ δ' ἄλλαι πόλεις Πεσσῶν ὁμοίως διαφοραῖς ἐκτισμέναι Ἄλλαι παρ' ἄλλων εἰσὶν εἰσαγώγιμοι*. Isokr. Paneg. 24 *οὕτω καλῶς καὶ γνησίως γεγόναμεν ὥστ' ἐξ ἧσπερ ἔφυμεν, ταύτην ἔχοντες ἅπαντα τὸν χρόνον διατελοῦμεν κτλ. καίτοι χρὴ τοὺς εὐλόγως μέγα φρονοῦντας καὶ περὶ τῆς ἡγεμονίης δικαίως ἀμφισβητοῦντας - τοιαύτην τὴν ἀρχὴν τοῦ γένους ἔχοντας φαίνεσθαι*, Plat. Menex. 237 u. A. Auch H. selber theilt die Ansicht (I 56 10).

21. Il. β 552 *τῶν αὖθ' ἡγεμόνευ' υἱὸς Πετεῶο Μενεσθεύς. Τῷ δ' οὔ πώ τις ὁμοῖος ἐπιχθόνιος γένετ' ἀνὴρ Κοσμῆσαι ἵππους τε καὶ ἀνέρας ἀσπιδιώτας· Νέστωρ δ' οἶος ἔριζεν*.

23. *ὄνειδος*, Hindeutung auf Gelon's Worte c. 160 4, der sich durch den ähnlichen Ausspruch des Spartiaten gekränkt erklärt hatte. Also *ἡμῖν* nicht 'für uns', sondern 'in unseren Augen sind diese Worte keine Beleidigung, wir meinen dich nicht zu beleidigen indem wir solches sagen'.

ἄρχοντας ἔχειν, τοὺς δὲ ἀρξομένους οὐκ ἔχειν. ἐπεὶ τοίνυν οὐδὲν ὑπιέντες ἔχειν τὸ πᾶν ἐθέλετε, οὐκ ἂν φθάνοιτε τὴν ταχίστην ὀπίσω ἀπαλλασσόμενοι καὶ ἀγγέλλοντες τῇ Ἑλλάδι ὅτι ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ ἔαρ αὐτῇ ἐξαραίρηται.“ οὗτος δὲ ὁ νόος τοῦδε τοῦ ῥήματος [‚τὸ ἐθέλει λέγειν]. δῆλα γὰρ ὡς ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐστι τὸ ἔαρ δοκιμώτατον, τῆς δὲ τῶν Ἑλλήνων στρατιῆς τὴν ἑωυτοῦ στρατιήν. στερισκομένην ὦν τὴν Ἑλλάδα τῆς ἑωυτοῦ συμμαχίης εἴκαζε ὡς εἰ τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐξαραιρημένον εἴη.

162. 5. Die bei Attikern nicht seltene Redeweise *οὐκ ἂν φθάνοις ποιῶν τοῦτο* besagt eig. ‘du möchtest nicht vorauseilen, wenn du dies thätest’ d. i. ‘du würdest es nicht zu früh thun’, ‘wenn du du dies thun willst, so ist es hohe Zeit dazu’, erhielt allmälig die Funktion einer zwar in der Form höflichen aber zu unverzüglicher That drängenden Aufforderung (‘ thu dies sofort, je eher je lieber’), entsprechend dem lat. *quid cessas facere?* Eur. Herakl. 720 *ὅπλων μὲν ἤδη τήνδ' ὁρᾷς παντευχίαν, Φθάνοις δ' ἂν οὐκ ἂν τοῖσδε σὸν κρύπτων δέμας, ὡς ἐγγὺς ἀγὼν καὶ μάλιστ' Ἄρης στυγεῖ Μέλλοντας.* Alkestis 662 zum greisen Vater *τοιγὰρ φυτεύων παῖδας οὐκέτ' ἂν φθάνοις Οἳ γηροβοσκήσουσι - σε.* Von dem anderen Gebrauche dieser Formel (auch mit der 1. und 3. Person), um den baldigen Eintritt eines Ereignisses zuversichtlich anzukündigen (Eur. Or. 935 *εἰ γὰρ ἀρσένων φόνος Ἔσται γυναιξὶν ὅσιος, οὐ φθάνοιτ' ἔτ' ἂν Θνήσκοντες* ‘ so werdet ihr sicher des ersten umkommen’) ist bei H. kein Beispiel. Vgl. auch zu c. 5 10.

6. Arist. Rhet. I 7 *οἷον Περικλῆς τὸν ἐπιτάφιον λέγων, τὴν νεότητα ἐκ τῆς πόλεως ἀνῃρῆσθαι ὥσπερ τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ εἰ ἐξαιρεθείη.* III 10 *τῶν δὲ μεταφορῶν τεττάρων οὐσῶν εὐδοκιμοῦσι μάλιστα αἱ κατ' ἀναλογίαν, ὥσπερ Περικλῆς ἔφη τὴν νεότητα τὴν ἀπολομένην ἐν τῷ πολέμῳ οὕτως ἠφανίσθαι ἐκ τῆς πόλεως, ὥσπερ εἴ τις τὸ ἔαρ ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐξέλοι.* Dafs Perikles das Bild aus dieser Stelle entlehnt, ist denkbar (vgl. zu II 35 10); wahrscheinlicher war es schon von einem älteren Dichter gebraucht, und jedenfalls hat es Perikles zutreffender angewendet als Gelon.

7 f. *οὗτος ὁ νόος*: vgl. I 216 16. IV 131 6. Zu *νόος* ist *τάδε ἐθέλει λέγειν* erklärende Randnote eines Lesers, der sich dabei der öfters bei H. vorkommenden Phrase (I 78 7. IV 131 9. V 80 2. VI 37 10) erinnerte. Die eigentliche Explikation des Sinnes wird in *στερισκομένην ὦν* .. gegeben, während mit *δῆλα γὰρ*.. in dazu vorbereitender Weise das *tertium comparationis* blofsgelegt wird. Ueber dies *γάρ* zu III 31 4. VII 53 10. 148 6.

10 f. *τὴν ἑωυτοῦ στρατιήν*, sc. *εἶναι*. Zu dem Uebergange in den Infinitiv vgl. I 86 13. III 23 4. VI 105 7 u. besonders VIII 111 7 ff. 118 1 ff. Hier war er zugleich ein passendes Mittel den Theil der Erklärung, der keine objektive Geltung hat sondern eben nur Gelon's Meinung enthält, auch als von diesem vorgetragen (daher *ἑωυτοῦ*) hinzustellen.

163 Οἱ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων ἄγγελοι τοσαῦτα τῷ Γέλωνι χρηματισάμενοι ἀπέπλεον· Γέλων δὲ πρὸς ταῦτα δείσας μὲν περὶ τοῖσι Ἕλλησι μὴ οὐ δύνωνται τὸν βάρβαρον ὑπερβαλέσθαι, δεινὸν δὲ καὶ οὐκ ἀνασχετὸν ποιησάμενος ἐλθὼν ἐς Πελοπόννησον ἄρχεσθαι ὑπὸ Λακεδαιμονίων ἐὼν Σικελίης τύραννος, ταύτην μὲν τὴν ὁδὸν ἠμέλησε, ὁ δὲ ἄλλης εἴχετο. ἐπείτε γὰρ τάχιστα ἐπύθετο τὸν Πέρσην διαβεβηκότα τὸν Ἑλλήσποντον, πέμπει πεντηκοντέροισι τρισὶ Κάδμον τὸν Σκύθεω ἄνδρα Κῷον ἐς Δελφούς, ἔχοντα χρήματα πολλὰ καὶ φιλίους λόγους, καραδοκήσοντα τὴν μάχην τῇ πεσέεται, καὶ ἢν μὲν ὁ βάρβαρος νικᾷ, τά τε χρήματα αὐτῷ διδόναι καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ τῶν ἄρχει ὁ Γέλων, ἢν
164 δὲ οἱ Ἕλληνες, ὀπίσω ἀπάγειν. ὁ δὲ Κάδμος οὗτος

163. 2. *πρὸς ταῦτα, propterea*, ob des eingetretenen Zerwürfnisses.

7. *ὁδὸν ἠμέλησε*, seltene Konstruktion. Eur. Ion. 439 *παῖδας θνήσκοντας ἀμελεῖ*. Solche Anomalien erklären sich in der Regel aus dem unwillkürlichen Einflusse eines vorschwebenden synonymen Ausdruckes (hier etwa *εἴασε*). S. zu I 59 13. IV 28 11. VII 35 2 u. s. — *ὁ δέ*: zu I 17 9.

9. Dieser Skythes ist ohne Zweifel der durch Hippokrates vertriebene Fürst von Zankle, der bei Dareios huldvolle Aufnahme fand und an dessen Hofe in hohen Jahren starb (VI 23 f.). H. gedenkt zwar dieses Verhältnisses nicht; aber die Theilnahme und Anerkennung, mit der er über Vater und Sohn urtheilt, lassen eine persönliche Beziehung erkennen, die sich aus der Verbindung von Halikarnafs mit der Insel Kos leicht erklärt. Skythes scheint von Dareios diese Insel als Fürstenthum erhalten, sie aber vor seiner sikelischen Reise (VI 24 6) seinem Sohne Kadmos überlassen zu haben, der einige Jahre später, weniger wohl aus volksfreundlicher Gesinnung als aus Liebe zu seiner Vaterstadt, die Tyrannis niederlegte und mit einer Anzahl koischer Familien, darunter der Dichter Epicharmos (Suidas s. v.), nach dem unterdefs durch Anaxilaos wieder befreiten Zankle (Messana) übersiedelte (c. 164). Die Insel Kos fiel dann an Artemisia (Hippocr. Epist. 7). Seine fortdauernden Beziehungen zum pers. Hofe machten ihn vorzugsweise geeignet für Sizilien den Vermittler zu machen.

10. *ἐς Δελφούς*: das Orakel scheint damals noch für Unterwerfung gewesen zu sein. Vgl. die Orakel c. 140. 170. 220.

11. *φιλίους λόγους*, an den König, falls dieser siegte. Der Inhalt ist Z. 13 angedeutet. — *τῇ πεσέεται*: vgl. c. 168 14. VIII 67 3. 130 21.

13. *τῶν ἄρχει*, als Zeichen der Unterwerfung seitens der von Gelon Beherrschten. Gelon tritt auch hier als Oberhaupt aller sikel. Hellenen, Akragas eingeschlossen, auf. Zu c. 157 13.

14. *ὀπίσω ἀπάγειν*: zu III 16 4.

πρότερον τούτων παραδεξάμενος παρὰ πατρὸς τυραννίδα Κῴων εὖ βεβηκυῖαν, ἑκών τε εἶναι καὶ δεινοῦ ἐπιόντος οὐδενὸς ἀλλ' ὑπὸ δικαιοσύνης ἐς μέσον Κῴοισι καταθεὶς τὴν ἀρχὴν οἴχετο ἐς Σικελίην, ἔνθα μετὰ Σαμίων ἔσχε τε καὶ κατοίκησε πόλιν Ζάγκλην τὴν ἐς Μεσσήνην μεταβαλοῦσαν τὸ οὔνομα. τοῦτον δὴ ὁ Γέλων τὸν Κάδμον καὶ τοιούτῳ τρόπῳ ἀπικόμενον διὰ δικαιοσύνην, τήν οἱ αὐτὸς ἄλλην συνήδεε ἐοῦσαν, ἔπεμπε· ὃς ἐπὶ τοῖσι ἄλλοισι δικαίοισι τοῖσι ἐξ ἑωυτοῦ ἐργασμένοισι καὶ τόδε οὐκ ἐλάχιστον τούτων ἐλίπετο. κρατήσας [γὰρ] μεγάλων χρημάτων τῶν οἱ Γέλων ἐπετράπετο, παρεὸν κατασχέσθαι οὐκ ἠθέλησε, ἀλλ' ἐπεὶ οἱ Ἕλληνες ἐπεκράτησαν τῇ ναυμαχίῃ καὶ Ξέρξης οἰχώκεε ἀπελαύνων, καὶ δὴ καὶ ἐκεῖνος ἀπίκετο ἐς τὴν Σικελίην ἅπαντα τὰ χρήματα ἄγων.

Λέγεται δὲ καὶ τάδε ὑπὸ τῶν ἐν Σικελίῃ οἰκημέ- 165
νων, ὡς ὅμως καὶ μέλλων ἄρχεσθαι ὑπὸ Λακεδαιμο-

164. 3f. *βεβηκυῖαν*: zu I 181 10. Archiloch. Fr. 58 *πολλάκις δ' ἀνατρέπουσι* (*θεοὶ*) *καὶ μάλ' εὖ βεβηκότας Ὑπτίους κλίνουσ'*. — *ἑκὼν - ἐπιόντος*: über die Zusammenordnung zu III 20 3. — *ἐς μέσον - καταθείς*: zu III 80 5.

6f. Die verrätherische Besitznahme Zankle's durch samische Auswanderer (um 495) ist VI 23 erzählt. War Kadmos wirklich dabei betheiligt, so kann er unmöglich der Sohn des damaligen Fürsten der Stadt gewesen sein. Aber H. hat die samische Niederlassung mit einer zweiten bald darauf erfolgten verwechselt, und zwar nur aus Versehen; denn dafs er diese zweite gekannt beweist der Zusatz *τὴν ἐς Μεσσήνην μεταβαλοῦσαν τὸ οὔνομα*. Nämlich Anaxilaos, der Herrscher von Rhegion, auf dessen Anstiften sich die Samier der Stadt bemächtigt hatten, vertrieb sie bald darauf und besetzte Zankle, das er nun nach seinem Heimathslande *Μεσσήνη* nannte, mit neuen Ansiedlern (*τὴν πόλιν αὐτὸς ξυμμίκτων ἀνθρώπων οἰκίσας* Thuk. VI 4), zu denen eben auch Kadmos gehörte, der jetzt wohl wieder in den Besitz seiner väterlichen Güter kam.

9. *δικαιοσύνην, τὴν - ἄλλην*, st. *δικαιοσύνην ἄλλην, τήν*. Vgl. I 57 8. IV 99 27. — *αὐτός*, aus eigener Erfahrung, seitdem Kadmos in Sizilien lebte. Vgl. I 20 2. V 22 4. — *συνήδεε*: zu V 24 17.

11. *τούτων* (näml. *τῶν ἄλλων*), als wenn *ἔλασσον* vorausginge. Vgl. das hom. *ὠκυμορώτατος ἄλλων*, das thukyd. *πόλεμος ἀξιολογώτατος τῶν προγεγενημένων*, u. dgl.

15. *καὶ δὴ καὶ* leitet die Apodosis nachdrücklich ein, 'da kam denn auch'. Vgl. zu c. 1 4.

165. *τῶν ἐν Σ. οἰκημένων*, insbesondere die Syrakusier (c. 167 12). — *ὅμως καί*: zu V 63 8.

νίων ὁ Γέλων ἐβοήθησε ἂν τοῖσι Ἕλλησι, εἰ μὴ ὑπὸ Θήρωνος τοῦ Αἰνεσιδήμου Ἀκραγαντίνων μουνάρχου ἐξελαθεὶς ἐξ Ἱμέρης Τήριλλος ὁ Κρινίππου τύραννος ἐὼν Ἱμέρης ἐπῆγε ὑπ' αὐτὸν τὸν χρόνον τοῦτον Φοινίκων καὶ Λιβύων καὶ Ἰβήρων καὶ Λιγύων καὶ Ἐλισύκων καὶ Σαρδονίων καὶ Κυρνίων τριήκοντα μυριάδας καὶ στρατηγὸν αὐτῶν Ἀμίλκαν τὸν Ἄννωνος, Καρχηδονίων ἐόντα βασιλέα, κατὰ ξεινίην τε τὴν ἑωυτοῦ ὁ Τήριλλος ἀναγνώσας, καὶ μάλιστα διὰ τὴν Ἀναξίλεω τοῦ Κρητίνεω προθυμίην, ὃς Ῥηγίου ἐὼν τύραννος, τὰ ἑωυτοῦ τέκνα δοὺς ὁμήρους, Ἀμίλκαν ἐπῆγε ἐπὶ τὴν Σικελίην τιμωρέων τῷ πενθερῷ· Τηρίλλου γὰρ εἶχε θυγατέρα Ἀναξίλεως, τῇ οὔνομα ἦν Κυδίππη. οὕτω δὴ οὐκ οἷόν τε γενόμενον βοηθέειν τὸν Γέλωνα τοῖσι
166 Ἕλλησι ἀποπέμπειν ἐς Δελφοὺς τὰ χρήματα. πρὸς δὲ καὶ τάδε λέγουσι, ὡς συνέβη τῆς αὐτῆς ἡμέρης ἔν τε τῇ Σικελίῃ Γέλωνα καὶ Θήρωνα νικᾶν Ἀμίλκαν τὸν

4. Theron reg. 488—473. Ueber seine Familie zu c. 154 7.

6. *Φοινίκων*: zu IV 197 8.

7. *Λίγυες*: zu V 9 16. — Steph. B. *Ἐλίσυκοι, ἔθνος Λιγύων. Ἑκαταῖος Εὐρώπῃ.* Niebuhr meinte darin die *Volsci* zu erkennen, die aber gerade damals selber mit Rom in Krieg lagen (Liv. II 42). Näher steht der Name der *Falisci*. Vgl. *Ἐλέα* zu I 168 15. Etrurier im Bunde mit Karthago auch I 166 5. Diodor XI 7 von diesem Zuge *Καρχηδόνιοι μὲν πλῆθος χρημάτων ἀθροίσαντες μισθοφόρους συνῆγον ἔκ τε τῆς Ἰταλίας καὶ Λιγυστικῆς, ἔτι δὲ Γαλατίας καὶ Ἰβηρίας κτλ.* Avienus 508 setzt die *Elesyces* nach *Gallia Narbonensis*.

10. Arist. Pol. II 11, der die Könige in Karthago mit denen zu Sparta vergleicht, nur dafs sie nicht erblich seien sondern aus den vornehmsten und reichsten Familien gewählt würden, unterscheidet die *βασιλεῖς* (Sufeten) von den *στρατηγοί*. — Nach Ephoros (Schol. Pind. P. I 146, vgl. Diod. XI 1. 20) standen die Rüstungen der Karthager in Zusammenhang mit den persischen; sie hätten sich, auf Xerxes' Andringen, verpflichtet die sikel. und ital. Hellenen niederzuwerfen, während jener die des Mutterlandes angriffe; Gelon aber sei eben im Begriff gewesen mit grofser Streitmacht seinen Landsleuten zu Hilfe zu kommen, als das punische Heer landete.

11. *ξεινίην*, mit Amilkas. — *ὁ Τήριλλος*: zu V 1 9.

166. 2. Arist. Poet. 23 vorsichtig *κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους ἥ τ' ἐν Σαλαμῖνι ἐγένετο ναυμαχία καὶ ἡ ἐν Σικελίᾳ Καρχηδονίων.* Vgl. IX 100.

3. Theron's Tochter Demarete war die Gattin Gelon's, Theron selber aber in zweiter Ehe der Schwiegersohn des Polyzelos, eines Bruders des Gelon (Schol. Pind Ol. II). — *νικᾶν*, bei Himera. Amilkas

Καρχηδόνιον καὶ ἐν Σαλαμῖνι τοὺς Ἕλληνας τὸν Πέρσην. τὸν δὲ Ἀμίλκαν Καρχηδόνιον ἐόντα πρὸς πατρός, μητρόθεν δὲ Συρηκόσιον, βασιλεύσαντά τε κατ᾽ ἀνδραγαθίην Καρχηδονίων, ὡς ἡ συμβολή τε ἐγίνετο καὶ ὡς ἑσσοῦτο τῇ μάχῃ, ἀφανισθῆναι πυνθάνομαι· οὔτε γὰρ ζώοντα οὔτε ἀποθανόντα φανῆναι οὐδαμοῦ γῆς· τὸ πᾶν γὰρ ἐπεξελθεῖν διζήμενον Γέλωνα. ἔστι δὲ ὑπ᾽ 167
αὐτῶν Καρχηδονίων ὅδε ὁ λόγος λεγόμενος, οἰκότι χρεομένων, ὡς οἱ μὲν βάρβαροι τοῖσι Ἕλλησι ἐν τῇ Σικελίῃ ἐμάχοντο ἐξ ἠοῦς ἀρξάμενοι μέχρι δείλης ὀψίης (ἐπὶ τοσοῦτο γὰρ λέγεται ἑλκύσαι τὴν σύστασιν), ὁ δὲ Ἀμίλκας ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ μένων ἐν τῷ στρατοπέδῳ [ἐθύετο καὶ] ἐκαλλιρέετο ἐπὶ πυρῆς μεγάλης σώματα ὅλα καταγίζων, ἰδὼν δὲ τροπὴν τῶν ἑωυτοῦ γινομένην, ὡς ἔτυχε ἐπισπένδων τοῖσι ἱροῖσι, ὦσε ἑωυτὸν ἐς τὸ πῦρ· οὕτω δὴ κατακαυθέντα ἀφανισθῆναι. ἀφανισθέντι δὲ Ἀμίλκᾳ τρόπῳ εἴτε τοιούτῳ, ὡς Φοίνικες λέγουσι, εἴτε ἑτέρῳ, ὡς Συρηκόσιοι, τοῦτο μέν οἱ θύουσι, τοῦτο δὲ

war, nachdem er auf der Ueberfahrt durch einen Sturm seine Reiterei und die Streitwagen eingebüfst, bei Panormos gelandet, und hatte, nach einem siegreichen Kampfe mit den Himeraeern, sich vor die von Theron vertheidigte Stadt gelagert, als Gelon mit einem Heere herbeieilte und in einer blutigen, durch einen glücklichen Ueberfall der Reiterei eingeleiteten Schlacht den vollständigsten Sieg errang (Diodor XI 20 ff).

8. Nach Diodor a. O. ward Amilkas gleich im Anfange der Schlacht, während er im Schiffslager opferte, von der eindringenden Reiterei getödtet, die Flotte in Brand gesteckt.

10. *τὸ πᾶν*: zu I 85 4.

167. 5. *ἑλκύσαι*, näml. *τοὺς μαχομένους*. Doch ist vielleicht *λέγονται* st. *λέγεται* zu ändern.

7. *ἐκαλλιρέετο*: zu c. 113 10. — *σώματα ὅλα*: Ganzopfer waren bei den Hellenen aufser der Regel; aber auch bei Phoenikern (und Karthagern) nur in den ältesten Zeiten üblich (Porphyr. de abst. IV 15).

12 f. *ὡς Συρηκόσιοι*, näml. auf eine unerklärliche Weise (c. 166 8 ff.) — *οἱ θύουσι* setzt Heroenkult voraus, der aber den Phoenikern ebenso unbekannt war wie den Aegyptiern (II 50 15). Auch war der Opfertod des Feldherrn in diesem Falle eine der Vergötterung keineswegs würdige That. Um so gegründeter ist Movers' (Phoen. I 612) Vermuthung, dafs hier eine durch den Namen (A-milkar) erzeugte Verwechslung vorliege mit dem tyrisch-karthagischen Gotte Melkarth, mit dessen Mythus und Kult die Selbstverbrennung eng verknüpft war. Vgl. die Sagen von Dido und (Sardanapal). Die allgemeine Verbreitung des Dienstes in den Kolonien ist dann begreif-

μνήματα ἐποίησαν ἐν πάσῃσι τῇσι πόλισι τῶν ἀποικίδων, ἐν αὐτῇ τε μέγιστον Καρχηδόνι.

168 Τὰ μὲν ἀπὸ Σικελίης τοσαῦτα, Κερκυραῖοι δὲ τάδε ὑποκρινάμενοι τοῖσι ἀγγέλοισι τοιάδε ἐποίησαν· καὶ γὰρ τούτους παρελάμβανον ὡυτοὶ οἵ περ καὶ ἐς Σικελίην ἀπίκατο, λέγοντες τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ πρὸς Γέλωνα ἔλεγον. οἱ δὲ παραυτίκα μὲν ὑπέσχοντο πέμψειν τε καὶ ἀμυνέειν, φράζοντες ὡς οὔ σφι περιοπτέη ἐστὶ ἡ Ἑλλὰς ἀπολλυμένη· ἢν γὰρ σφαλῇ, σφεῖς γε οὐδὲν ἄλλο ἢ δουλεύσουσι τῇ πρώτῃ τῶν ἡμερέων· ἀλλὰ τιμωρητέον εἴη ἐς τὸ δυνατώτατον. ὑπεκρίναντο μὲν οὕτω εὐπρόσωπα, ἐπεὶ δὲ ἔδεε βοηθέειν, ἄλλα νοεῦντες ἐπλήρωσαν νέας ἑξήκοντα, μόγις δὲ ἀναχθέντες προσέμιξαν τῇ Πελοποννήσῳ, καὶ περὶ Πύλον καὶ Ταίναρον γῆς τῆς Λακεδαιμονίων ἀνεκώχευον τὰς νέας, καραδοκέοντες καὶ οὗτοι τὸν πόλεμον τῇ πεσέεται, ἀελπτέοντες μὲν τοὺς Ἕλληνας ὑπερβαλέεσθαι, δοκέοντες δὲ τὸν Ξέρξεα κατακρατήσαντα πολλὸν ἄρξειν πάσης τῆς Ἑλλάδος. ἐποίευν ὦν ἐπίτηδες, ἵνα ἔχωσι πρὸς τὸν Πέρσην λέγειν τοιάδε. „ὦ βασιλεῦ, ἡμεῖς, παραλαμβανόντων τῶν Ἑλλήνων ἡμέας ἐς τὸν πόλεμον τοῦτον, ἔχοντες δύναμιν οὐκ ἐλαχίστην οὐδὲ νέας ἐλαχίστας παρασχόντες ἂν ἀλλὰ πλείστας μετά γε Ἀθηναίους, οὐκ ἠθελήσαμέν τοι ἀντιοῦσθαι οὐδέ τι ἀποθύμιον ποιῆσαι."

lich. — *μνήματα*, wahrscheinlich Säulen (*στῆλαι*), wie die im Melkarthtempel zu Tyros (II 44 6). — Man erwartet *ἐν πάσῃσι τῇσι ἀποικίσι τῶν πόλεων*, falls nicht *ἀποικιέων* zu bessern ist.

D. Zweideutiges Verhalten der Kerkyraeer (c. 168).

168. *ἀπό*: zu IV 54 1.

10. *εὐπρόσωπα* = *εὐπρεπέα*, *speciosa*.

14. *καὶ οὗτοι*, wie Kadmos (c. 163 11).

16. *πολλόν*: zu V 1 18.

17. *ἐποίευν*, stellvertretend für *ἀνεκώχευον*.

21. Thuk. I 14 *ὀλίγον τε πρὸ τῶν Μηδικῶν καὶ τοῦ Δαρείου θανάτου - τριήρεις περί τε Σικελίαν τοῖς τυράννοις ἐς πλῆθος ἐγένοντο καὶ Κερκυραίοις· ταῦτα γὰρ τελευταῖα πρὸ τῆς Ξέρξου στρατιᾶς ναυτικὰ ἀξιόλογα ἐν τῇ Ἑλλάδι κατέστη*, — 33 der kerkyr. Redner in Athen *ναυτικόν τε κεκτήμεθα πλὴν τοῦ παρ' ὑμῖν πλεῖστον*.

22. *ἀποθύμιον*: Il. ξ 261 *ἅζετο γὰρ μὴ νυκτὶ θοῇ ἀποθύμια ἔρδοι*. Zu V 39 6.

τοιαῦτα λέγοντες ἤλπιζον πλέον τι τῶν ἄλλων οἴσεσθαι· τά περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὡς ἐμοὶ δοκέει. πρὸς δὲ τοὺς Ἕλληνάς σφι σκῆψις ἐπεποίητο, τῇ περ δὴ καὶ ἐχρήσαντο· αἰτιεομένων γὰρ τῶν Ἑλλήνων ὅτι οὐκ ἐβοήθεον, ἔφασαν πληρῶσαι μὲν ἑξήκοντα τριήρεας, ὑπὸ δὲ ἐτησιέων ἀνέμων ὑπερβαλεῖν Μαλέην οὐκ οἷοί τε γενέσθαι· οὕτω οὐκ ἀπικέσθαι ἐς Σαλαμῖνα, καὶ οὐδεμιῇ κακότητι λειφθῆναι τῆς ναυμαχίης.

169 *Οὗτοι μὲν οὕτω διεκρούσαντο τοὺς Ἕλληνας, Κρῆτες δέ, ἐπείτε σφέας παρελάμβανον οἱ ἐπὶ τούτοισι ταχθέντες Ἑλλήνων, ἐποίησαν τοιόνδε. πέμψαντες κοινῇ θεοπρόπους ἐς Δελφοὺς τὸν θεὸν ἐπειρώτεον εἴ σφίσι ἄμεινον γίνεται τιμωρέουσι τῇ Ἑλλάδι. ἡ δὲ Πυθίη ὑπεκρίνατο „ὦ νήπιοι, ἦ τι μέμνησθε ὅσα ὑμῖν ἐκ τῶν Μενέλεῳ τιμωρημάτων Μίνως ἔπεμψε μηνίων δακρύ-*

28. Die Etesien (zu II 20 5) wehen von Ende Juli bis gegen Ende September. Die Schlacht bei Salamis war am 20. Sept. — *ὑπερβαλεῖν*: zu VI 44 10.

30. *ἐλείφθη*: zu c. 153 7. — Das wahre Motiv enthüllen die kerkyr. Gesandten bei Thuk. I 32: ihre Staatsweisheit habe immer darin bestanden *μὴ ἐν ἀλλοτρίᾳ ξυμμαχίᾳ τῇ τοῦ πέλας γνώμῃ ξυγκινδυνεύειν*, d. h. sich immer neutral und abgesondert zu halten. Weshalb der Autor ihr Verhalten herber und rückhaltsloser darlegt als es sonst seine Weise ist, begreift sich aus den Ereignissen seiner Zeit (434—427), bei denen die Kerk. eine so unheilvolle Rolle gespielt haben.

E. Kreta. Beilage über Minos und die früheren Schicksale der Kreter (c. 169—171).

169. *διεκρούσαντο*, eig. *a se propulsaverunt*, hier *frustrati sunt*. Vgl. *διαβάλλειν* u. *παραβάλλεσθαι* (III 1 23. I 108 16).

2f. *οἱ-ταχθέντες* 'die dazu (*παραλαμβάνειν*) Verordneten'. I 191 16. II 38 4 *ἐπὶ τούτῳ*. — *κοινῇ*: die Insel zerfiel in eine Anzahl selbständiger Staatswesen.

5. *ἄμεινον*: vgl. zu I 187 8. IV 15 16. Thuk. I 118 *πέμψαντες δὲ ἐς Δελφοὺς ἐπηρώτων τὸν θεὸν εἰ πολεμοῦσιν ἄμεινον ἔσται.*

6. *ἦ τι μέμνησθε*: die vulg. *ἐπιμέμφεσθε*, zumal ohne den bezüglichen Dativ, ist unverständlich; es läfst sich aber weder *Ἕλλησι* noch etwa *θεοῖσι* od. dgl. ergänzen. Ebenso ist eine ironische Auffassung wie VIII 106 19 'scheinen euch klein, erachtet ihr für gering', schon wegen *ὅσα* unangemessen. Die Besserung ergab sich aus c. 171 11. Zu *ἦ τι* (*ecquid*) vgl. Il. ε 421 *Ζεῦ πάτερ, ἦ ῥά τί μοι κεχολώσεαι ὅττι κε εἴπω;* ο 203 *ἦ τι μεταστρέψεις;*

7. *Μενέλεῳ τιμωρημάτων*: vgl. Hes. Theog. 93 *δόσις ἀνθρώποισιν*, Aesch. Prom. 503 *ἀνθρώποισιν ὠφελήματα*, Plat. Gorg. 522 *βοήθεια ἑαυτῷ*. — Die Worte *τιμωρημάτων* ‖ *Μίνως ἔπεμψε μηνίων δακρύματα* hat der Paraphrast unverändert in Metrum (vgl.

ματα; ὅτι οἱ μὲν οὐ συνεξεπρήξαντο αὐτῷ τὸν ἐν Καμίκῳ θάνατον γενόμενον, ὑμεῖς δὲ ἐκείνοισι τὴν ἐκ Σπάρτης ἁρπασθεῖσαν ὑπ' ἀνδρὸς βαρβάρου γυναῖκα." ταῦτα οἱ Κρῆτες ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν, ἔσχοντο
170 *τῆς τιμωρίης. λέγεται γὰρ Μίνων κατὰ ζήτησιν Δαιδάλου ἀπικόμενον ἐς Σικανίην, τὴν νῦν Σικελίην καλευμένην, ἀποθανεῖν βιαίῳ θανάτῳ· ἀνὰ δὲ χρόνον Κρῆτας, θεοῦ σφι ἐποτρύναντος, πάντας πλὴν Πολιχνιτέων τε καὶ Πραισίων ἀπικομένους στόλῳ μεγάλῳ*

I 174) und Ausdruck dem Orakelspruch entlehnt (vgl. zu IV 163 11. V 79 4. VII 178 9). — *μηνίων*, Particip.

8. *οἱ μέν*, sc. *οἱ περὶ τὸν Μενέλεων* od. *Ἕλληνες*. — *συνεξεπρήξαντο*: zu V 94 14.

10. *τὴν ἁρπασθεῖσαν-γυναῖκα*, näml. *τὰς Ἑλένης ἁρπαγάς* (V 94 15.

170. 2. Thuk. VI 2 *Σικανοὶ - πρῶτοι φαίνονται ἐνοικισάμενοι, ὡς μὲν αὐτοί φασι, καὶ πρότεροι διὰ τὸ αὐτόχθονες εἶναι, ὡς δὲ ἡ ἀλήθεια εὑρίσκεται, Ἴβηρες ὄντες καὶ ἀπὸ τοῦ Σικανοῦ ποταμοῦ τοῦ ἐν Ἰβηρίᾳ ὑπὸ Λιγύων ἀναστάντες. καὶ ἀπ' αὐτῶν Σικανία τότε ἡ νῆσος ἐκαλεῖτο, πρότερον Τρινακρία καλουμένη. οἰκοῦσι δὲ ἔτι καὶ νῦν τὰ πρὸς ἑσπέραν τὴν Σικελίαν ... Σικελοὶ δὲ ἐξ Ἰταλίας (ἐνταῦθα γὰρ ᾤκουν) διέβησαν ἐς Σικελίαν φεύγοντες Ὀπικας ... ἐλθόντες δὲ ἐς τὴν Σικελίαν στρατὸς πολὺς τούς τε Σικανοὺς κρατοῦντες μάχῃ ἀνέστειλαν πρὸς τὰ μεσημβρινὰ καὶ ἑσπέρια αὐτῆς καὶ ἀντὶ Σικανίας Σικελίαν τὴν νῆσον ἐποίησαν καλεῖσθαι, καὶ τὰ κράτιστα τῆς γῆς ᾤκησαν ἔχοντες, ἐπεὶ διέβησαν, ἔτη ἐγγὺς τριακόσια πρὶν Ἕλληνας ἐς Σικελίαν ἐλθεῖν· ἔτι δὲ καὶ νῦν τὰ μέσα καὶ τὰ πρὸς βορρᾶν τῆς νήσου ἔχουσιν.*

3ff. Minos fand den Daedalos beim Sikaner-könig Kokalos in Kamikos, der ihn gastlich aufnahm, aber durch seine Töchter im heifsen Bade tödten liefs. Die vielfach behandelte Sage erhielt in den *Καμίκιοι* des Sophokles auch eine Bearbeitung für die Bühne. — *ἀνὰ δὲ χρόνον*: nach sonstiger Ueberlieferung (Diod. IV 79. Strabo 279 u. s.) waren es die **Begleiter** des Minos, welche die im Fg. erzählten Schicksale erfuhren. Offenbar hatten diejenigen Kreter, bei denen H. seine Kunde holte, den Rachezug hinzuerfunden, um ihn dem troischen zur Seite stellen und daraus eine Rechtfertigung ihrer Neutralität hernehmen zu können. — *σφι*: der Dativ wie bei *παρακελεύεσθαι*. Il. ο 258 *ἀλλ' ἄγε νῦν ἱππεῦσιν ἐπότρυνον*. — *Πολίχνη*, kleiner Ort bei Kydonia (Thuk. II 85); *Πραισός*, auch *Πάραισος Πρίαισος Πριάνσιον*, im südöstl. Kreta. Dafs diese beiden Orte sich allein von dem grofsen Zuge ausschlossen, ist keine geschichtliche Tradition, sondern folgerte man daraus dafs ihre Einwohner Reste der ältesten vorhellenischen oder minoischen Bevölkerung (Kydonen und Eteokreter, Od. τ 176. Str. p. 475. 478), also von der Umsiedlung unter Minos oder nach dem Tode desselben unberührt geblieben waren. Daher sich auch c. 171 3 der Bericht über die Neusiedler auf die Praesier, als welche im Besitz fortlaufender Tradition sein konnten, beruft. — *στόλῳ μεγάλῳ*: es war eine vollständige

ἐς Σικανίην πολιορκέειν ἐπ' ἔτεα πέντε πόλιν Καμικόν, τὴν κατ' ἐμὲ Ἀκραγαντῖνοι ἐνέμοντο· τέλος δὲ οὐ δυναμένους οὔτε ἑλεῖν οὔτε παραμένειν λιμῷ συνεστῶτας, ἀπολιπόντας οἴχεσθαι. ὡς δὲ κατ' Ἰηπυγίην γενέσθαι πλώοντας, ὑπολαβόντα σφέας χειμῶνα μέγαν ἐκβαλεῖν ἐς τὴν γῆν· συναραχθέντων δὲ τῶν πλοίων, οὐδεμίαν γάρ σφι ἔτι κομιδὴν ἐς Κρήτην φαίνεσθαι, ἐνθαῦτα Ὑρίην πόλιν κτίσαντας καταμεῖναί τε καὶ μεταβαλόντας ἀντὶ μὲν Κρητῶν γενέσθαι Ἰήπυγας Μεσσαπίους, ἀντὶ δὲ εἶναι νησιώτας ἠπειρώτας. ἀπὸ δὲ Ὑρίης πόλιος τὰς ἄλλας οἰκίσαι, τὰς δὴ Ταραντῖνοι χρόνῳ ὕστερον πολλῷ ἐξανιστάντες προσέπταισαν μεγάλως, ὥστε φόνος Ἑλληνικὸς μέγιστος οὗτος δὴ ἐγένετο πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, αὐτῶν τε Ταραντίνων καὶ Ῥηγίνων, οἳ

Auswanderung (c. 171 3). Mit dieser Hypothese erklärte man sich das Verschwinden der barbarischen oder minoischen Einwohner (vgl. I 171. 173) und setzte sich mit den homerischen Angaben in Einklang, der in der troischen Zeit schon Dorier, Achaeer und Pelasger auf der Insel nennt.

6f. *Κάμικος*, auch *Καμικοί* (Strabo 273. 279). Andere nennen dafür das VI 23 18 erwähnte *Ἴνυκος* (Paus. VII 4 6. Steph. Byz. v. *Καμ.*). Nach Diodor IV 78 lag es auf steilem Felsen über dem späteren Akragas, in dessen Nähe die von den Kretern besetzte Stadt Minoa (zu V 46 8) an den mythischen König erinnerte. Theron schickte angebliche in Akragas gefundene Reste des Minos nach Kreta zurück (Diodor IV 79).

8. *συνεστεῶτες*, *conflictati* (VIII 74 1. IX 89 23). Vgl. zu I 208 1.

9. *ἀπολιπόντας*: zu III 48 20.

10. *ὑπολαβόντα*: zu VI 27 6.

12. Strabo 282 *ἐπὶ δὲ τῷ ἰσθμῷ μέσῳ (μεταξὺ Τάραντος καὶ Βρεντεσίου) Οὐρία, ἐν ᾗ βασίλειον ἔτι δείκνυται τῶν δυναστῶν τινος. εἰρηκότος δ' Ἡροδότου Ὑρίαν εἶναι ἐν τῇ Ἰαπυγίᾳ κτίσμα Κρητῶν τῶν πλανηθέντων ἐκ τοῦ Μίνω στόλου τοῦ εἰς Σικελίαν, ἤτοι ταύτην δεῖ δέχεσθαι ἢ τὸ Οὐερητόν.* Die erstere heifst noch jetzt Oria.

13. *μεταβαλόντας*, medial (I 65 10).

14f. *ἀντὶ δὲ εἶναι*: zu VI 32 6. — Weitere Nachrichten lassen diese Kreter auch Brundisium gründen und weiter durch die illyrische Halbinsel nach dem thermaeischen Mb. gelangen, wo sie als Bottiaeer (c. 123 21) sitzen blieben (Strabo 279. 282. Konon 25). Vgl. auch I 173.

16. Die Schlacht fällt in 473 (Diodor XI 52).

17. *προσέπταισαν*: zu I 16 1.

18. Aehnlich Thuk. VII 85 von der sizilischen Niederlage der Athener: *πλεῖστος γὰρ δὴ φόνος οὗτος καὶ οὐδενὸς ἐλάσσων τῶν ἐν τῷ πολέμῳ τούτῳ ἐγένετο.* H. hatte diese nicht mehr erlebt.

19f. *αὐτῶν - Ῥηγίνων*, sc. *φό-*

ὑπὸ Σμικύθου τοῦ Χοίρου ἀναγκαζόμενοι τῶν ἀστῶν καὶ ἀπικόμενοι τιμωροὶ Ταραντίνοισι ἀπέθανον τρισχίλιοι οὕτω· αὐτῶν δὲ Ταραντίνων οὐκ ἐπῆν ἀριθμός. ὁ δὲ Σμίκυθος οἰκέτης ἐὼν Ἀναξίλεω ἐπίτροπος Ῥηγίου καταλέλειπτο, οὗτος ὅσπερ ἐκπεσὼν ἐκ Ῥηγίου καὶ Τεγέην τὴν Ἀρκάδων οἰκήσας ἀνέθηκε ἐν Ὀλυμπίῃ τοὺς
171 πολλοὺς ἀνδριάντας. ἀλλὰ τὰ μὲν κατὰ Ῥηγίνους τε καὶ Ταραντίνους τοῦ λόγου μοι παρενθήκη γέγονε· ἐς δὲ τὴν Κρήτην ἐρημωθεῖσαν, ὡς λέγουσι Πραίσιοι, ἐσοικίζεσθαι ἄλλους τε ἀνθρώπους καὶ μάλιστα Ἕλληνας, τρίτῃ δὲ γενεῇ μετὰ Μίνων τελευτήσαντα γενέσθαι τὰ Τρωικά, ἐν τοῖσι οὐ φλαυροτάτους φαίνεσθαι ἐόντας Κρῆτας τιμωροὺς Μενέλεῳ. ἀντὶ τούτων δέ σφι ἀπονοστήσασι ἐκ Τροίης λιμόν τε καὶ λοιμὸν γενέσθαι καὶ αὐτοῖσι καὶ τοῖσι προβάτοισι, ἔστε τὸ δεύτερον ἐρημω-

νος. — Verb. οἳ τῶν ἀστῶν 'so viele der Bürger'. Der partitive Genitiv soll vorbeugen, dafs man nicht den Relativsatz auf die Gesammtheit der Rheginer beziehe.

22. οὕτω, in ἐόντες od. auch in ἀριθμῷ zu ändern. — οὐκ ἐπῆν 'fand keine Zählung dabei statt' (c. 191 2), d. h. ἀναρίθμητοι ἀπέθανον. Od. π 315 χρήματα δαρδάπτουσιν ὑπέρβιον οὐδ' ἔπι φειδώ.

23. ἐπίτροπος Ῥηγίου, für des Anaxilaos unmündige Söhne. Auch Messana gehörte dazu (c. 164 6).

24. ἐκπεσών: nach Diodor XI 66 forderten ihn, nach neunjähriger Regentschaft (476—467) die Mündel, durch ihren Schwager Hieron angereizt, zur Verantwortung, die er so ehrenvoll bestand dafs sie ihm ihr Erbe zu weiterer Verwaltung antrugen. Er zog es aber vor mit seinem, wie es scheint, bedeutenden Vermögen ins Privatleben zurückzutreten.

26. Pausanias V 26 sah noch die meisten, fünfzehn an Zahl, Werke der Argeier Glaukos und Dionysios. Aus den Inschriften bemerkt er: τὰ δὲ ἀναθήματα ἀνέθηκεν ἐς Ὀλύμπια εὐχήν τινα ἐκτελῶν ἐπὶ σωτηρίᾳ παιδὸς νοσήσαντος νόσον φθινάδα. Andere hatte Kaiser Nero nach Rom bringen lassen.

171. 4. ἐσοικίζεσθαι: die indirekte Rede wird nach der παρενθήκη wieder aufgenommen. S. jedoch auch zu I 65 20.

5. τρίτῃ δὲ γενεῇ: nach Il. ν 451 f. Od. τ 178 ff. ist Idomeneus, der kretische Führer vor Troia, des Deukalion, dieser aber des Minos Sohn.

7. ἀντὶ τούτων, dafs sie fremde Rache der eigenen (— denn mit dem Boden erbten sie die Pflichten der alten Bewohner —) vorzogen.

8. λιμός τε καὶ λοιμός, in dieser alliterirenden Verbindung fast so geläufig wie 'Land und Leute, Hunger und Kummer' u. ä.

9 ff. Vgl. zu III 65 36. — ἔστε-

θείσης Κρήτης μετὰ τῶν ὑπολοίπων τρίτους αὐτὴν νῦν νέμεσθαι Κρῆτας. ἡ μὲν δὴ Πυθίη ὑπομνήσασα ταῦτα ἔσχε βουλομένους τιμωρέειν τοῖσι Ἕλλησι.

Θεσσαλοὶ δὲ ὑπ' ἀναγκαίης τὸ πρῶτον ἐμήδισαν, 172 *ὡς διέδεξαν, ὅτι οὔ σφι ἥνδανε τὰ οἱ Ἀλευάδαι ἐμηχανέοντο. ἐπείτε γὰρ ἐπύθοντο τάχιστα μέλλοντα διαβαίνειν τὸν Πέρσην ἐς τὴν Εὐρώπην, πέμπουσι ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἀγγέλους· ἐν δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἦσαν ἁλισμένοι πρόβουλοι τῆς Ἑλλάδος ἀραιρημένοι ἀπὸ τῶν πολίων τῶν τὰ ἀμείνω φρονεουσέων περὶ τὴν Ἑλλάδα. ἀπικόμενοι δὲ ἐπὶ τούτους τῶν Θεσσαλῶν οἱ ἄγγελοι ἔλεγον „ἄνδρες Ἕλληνες, δεῖ φυλάσσεσθαι τὴν ἐσβολὴν τὴν Οὐλυμπικήν, ἵνα Θεσσαλίη τε καὶ ἡ σύμπασα ᾖ Ἑλλὰς ἐν σκέπῃ τοῦ πολέμου. ἡμεῖς μέν νυν ἑτοῖμοί εἰμεν συμφυλάσσειν, πέμπειν δὲ χρὴ καὶ ὑμέας στρατιὴν πολλήν, ὡς, εἰ μὴ πέμψετε, ἐπίστασθε ἡμέας ὁμολογήσειν τῷ Πέρσῃ· οὐ γάρ τοι προκατημένους τοσοῦτο πρὸ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος μούνους πρὸ ὑμέων δεῖ ἀπολέσθαι. βοηθέειν δὲ βουλομένοισι ἀναγκαίην ἡμῖν οὐδεμίαν*

νῦν νέμεσθαι, etwas harte Brachylogie für *ἔστε τὸ δεύτερον ἐρημωθῆναι Κρήτην ὥστε*... Ueber den Infinitiv nach *ἔστε* s. zu I 24 30. — *τρίτους - Κρῆτας*, eine dritte kret. Bevölkerung, näml. eine vorzugsweise hellenische.

Die Thessalier. Der Tempe-paſs (c. 172—174).

172. *ὑπ' ἀναγκαίης*, *inviti*. Daran fügt sich als Motiv *ὅτι οὔ σφι ἥνδανε*... — *τὸ πρῶτον*: nicht lange darauf *ἐμήδισαν προθύμως* (c. 174 4).

2. *ὡς διέδεξαν* 'wie sie merken, errathen lieſsen' (durch ihre Botschaft an die Hellenen, *ἐπείτε γὰρ*..), parenthetischer Zusatz zu *ὑπ' ἀναγκαίης*. Aehnlich II 162 7. VIII 3 10. — *Ἀλευάδαι*: s. c. 6. 130.

3. Verb. *ἐπείτε τάχιστα*.

5. *πρόβουλοι*: zu VI 7 3.

6. *ἀπὸ*, abh. von *ἦσαν ἁλισμένοι*.

8. *ἐπί*: vgl. zu VI 106 4.

10. *ἐν σκέπῃ*: zu I 143 2.

13. *ὡς* 'denn', hier mit anschlieſsendem Imperativ, wie sonst öfter nach *ὥστε* ('daher') und Relativen. Soph. El. 1171 *θνητοῦ πέφυκας πατρὸς Ἤλεκτρα - ὥστε μὴ λίαν στένε*. Plat. Kriton. 45 *ὥστε - μήτε ταῦτα φοβούμενος ἀποκάμῃς σαυτὸν σῶσαι μήτε - δυσχερές σοι γενέσθω*. Her. I 89 *κάτισον φυλάκους - οἳ λεγόντων*.

14. *προκατῆσθαι*, militärischer Ausdruck, *praesidere*, *excubare*, *praesidio esse*. Noch VIII 36 6. IX 106 10.

16 ff. Gedanke: 'wir wollen euch zwar helfen, können aber nicht; so dürft ihr uns auch nicht dazu zwingen wollen'. Daſs und

οἷοί τέ ἐστε προσφέρειν· οὐδαμὰ γὰρ ἀδυνασίης ἀνάγκη κρέσσων ἔφυ. ἡμεῖς δὲ πειρησόμεθα αὐτοί τινα σωτη-
178 ρίην μηχανεόμενοι.“ ταῦτα ἔλεγον οἱ Θεσσαλοί. οἱ δὲ Ἕλληνες πρὸς ταῦτα ἐβουλεύσαντο ἐς Θεσσαλίην πέμπειν κατὰ θάλασσαν πεζὸν στρατὸν φυλάξοντα τὴν ἐσβολήν. ὡς δὲ συνελέχθη ὁ στρατός, ἔπλεε δι᾽ Εὐρίπου· ἀπικόμενος δὲ τῆς Ἀχαιίης ἐς Ἄλον, ἀποβὰς ἐπορεύετο ἐς Θεσσαλίην, τὰς νέας αὐτοῦ καταλιπών, καὶ ἀπίκετο ἐς τὰ Τέμπεα ἐς τὴν ἐσβολὴν ἥ περ ἀπὸ Μακεδονίης τῆς κάτω ἐς Θεσσαλίην φέρει παρὰ Πηνειὸν ποταμόν, μεταξὺ Οὐλύμπου τε οὔρεος ῥέοντα καὶ τῆς Ὄσσης. ἐνθαῦτα ἐστρατοπεδεύοντο τῶν Ἑλλήνων κατὰ μυρίους ὁπλίτας συλλεγέντας, καί σφι προσῆν ἡ Θεσσαλῶν ἵππος· ἐστρατήγεε δὲ Λακεδαιμονίων μὲν Εὐαίνετος ὁ Καρήνου ἐκ τῶν πολεμάρχων ἀραιρημένος, γένεος μέντοι ἐὼν οὐ τοῦ βασιληίου, Ἀθηναίων δὲ Θεμιστοκλέης ὁ Νεοκλέος. ἔμειναν δὲ ὀλίγας ἡμέρας ἐνθαῦτα· ἀπικόμενοι γὰρ ἄγγελοι παρ᾽ Ἀλεξάνδρου τοῦ Ἀμύντεω ἀνδρὸς Μακεδόνος συνεβούλευόν σφι ἀπαλλάσσεσθαι μηδὲ μένοντας ἐν τῇ ἐσβολῇ καταπατηθῆναι ὑπὸ τοῦ στρατοῦ τοῦ ἐπιόντος, σημαίνοντες τὸ πλῆθός τε τῆς στρατιῆς καὶ τὰς νέας. ὡς δὲ οὗτοί σφι ταῦτα συνεβούλευον, χρηστὰ γὰρ ἐδόκεον συμβουλεύειν καί σφι εὔνοος

warum sie nicht können, ist theils schon angedeutet theils wird es in der Gnome *οὐδαμὰ - ἔφυ* (vgl. VIII 111 16) nachgeholt. Kap. 132 zeigt welcher Art der Zwang war, den die Thessaler meinen und den sie abzuwenden streben. (Die Lesung *οὐ βουλόμενοι* weist vielleicht auf ursprüngliches *αὖ μὴ βουλόμενοι*). — *οἷοί τέ ἐστε*: zu I 29 9.

178. 5. *τῆς Ἀχαιίης*, sc. *τῆς Φθιήτιδος* (c. 132 3). — *Ἄλος*, auch *Ἅλος*, lag nicht unmittelbar am pagasaeischen Mb.

7. S. zu c. 128 7. 131 1.

10. *κατά*: zu VI 44 13.

13f. Das spartiatische Heer zerfiel in sechs *μόραι*, deren jede ein *πολέμαρχος* führte. — *οὐ τοῦ βασιληίου*: sonst waren die Könige die verfassungsmäfsigen Führer des Auszugs (VI 56); diesmal aber, scheint es, war nur eine kleine Abtheilung Spartiaten zu dem von Euaenetos geführten Bundesheere (*συλλεγέντας* 11) gestofsen. Vgl. V 63. Das Beispiel des Königs Leonidas mit seiner kleinen Schaar (c. 202 ff.) ist nicht dagegen; er war dem Hauptheere, dessen Leitung ihm zugefallen, nur vorausgeeilt (c. 206).

18. *καταπατηθῆναι* ‘sich zertreten zu lassen’.

ἐφαίνετο ἐὼν ὁ Μακεδών, ἐπείθοντο. δοκέειν δέ μοι, ἀρρωδίη ἦν τὸ πεῖθον, ὡς ἐπύθοντο καὶ ἄλλῃ ἐοῦσαν ἐσβολὴν ἐς Θεσσαλοὺς κατὰ τὴν ἄνω Μακεδονίην διὰ Περραιβῶν κατὰ Γόννον πόλιν, τῇ περ δὴ καὶ ἐσέβαλε ἡ στρατιὴ ἡ Ξέρξεω. καταβάντες δὲ οἱ Ἕλληνες ἐπὶ τὰς νέας ὀπίσω ἐπορεύοντο ἐς τὸν Ἰσθμόν.

174 Αὕτη ἐγένετο ἡ ἐς Θεσσαλίην στρατιὴ βασιλέος τε μέλλοντος διαβαίνειν ἐς τὴν Εὐρώπην ἐκ τῆς Ἀσίης καὶ ἐόντος ἤδη ἐν Ἀβύδῳ. Θεσσαλοὶ δὲ ἐρημωθέντες συμμάχων οὕτω δὴ ἐμήδισαν προθύμως οὐδ' ἔτι ἐνδοιαστῶς, ὥστε ἐν τοῖσι πρήγμασι ἐφαίνοντο βασιλέι ἄνδρες ἐόντες χρησιμώτατοι.

175 Οἱ δὲ Ἕλληνες ἐπείτε ἀπίκατο ἐς τὸν Ἰσθμόν, ἐβουλεύοντο πρὸς τὰ λεχθέντα ἐξ Ἀλεξάνδρου τῇ τε στήσονται τὸν πόλεμον καὶ ἐν οἵοισι χώροισι. ἡ νικέουσα δὲ γνώμη ἐγένετο τὴν ἐν Θερμοπύλῃσι ἐσβολὴν φυλάξαι· στεινοτέρη γὰρ ἐφαίνετο ἐοῦσα τῆς ἐς Θεσσαλίην καὶ μία ἀγχοτέρη τε τῆς ἑωυτῶν. τὴν δὲ ἀτραπόν, δι' ἣν ἥλωσαν οἱ ἁλόντες Ἑλλήνων ἐν Θερμοπύλῃσι, οὐδὲ ᾔδεσαν ἐοῦσαν πρότερον ἤπερ ἀπικόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἐπύθοντο Τρηχινίων. ταύτην ὦν ἐβουλεύσαντο φυλάσσοντες τὴν ἐσβολὴν μὴ παριέναι ἐς τὴν Ἑλλάδα τὸν βάρβαρον, τὸν δὲ ναυτικὸν στρατὸν πλέειν γῆς τῆς Ἱστιαιήτιδος ἐπ' Ἀρτεμίσιον. ταῦτα γὰρ ἀγχοῦ τε ἀλ-

23. Sie hätten auch diesen Weg leicht sperren können. Aber Xerxes zog vielmehr durch die Pässe westl. vom Olymp (zu c. 128 7), zu deren Besetzung ihre Zahl, zumal bei der Unzuverlässigkeit der Thessaler, nicht ausreichte.

25. *κατά*, wie IV 35 3, = *παρά* (c. 128 8).

174. *στρατιή*, wie c. 7 3.

5. S. VIII 31 ff. IX 31.

Aufstellung bei Artemision und Thermopylae. Orakel von den Winden (c. 175—178).

175. 3. *στήσονται*: zu c. 9β 2.

5. *στεινοτέρη*: vgl. unten c. 176 10. Die durchschnittliche Breite des zwischen Ossa und Peneios laufenden Tempe-passes beträgt etwa 150 F.; aber an manchen Stellen hat der Flufs nicht einmal Raum für die Fahrstrafse gelassen, die deshalb in die Felsen des Ossa gehauen werden mufste, zur Zeit des Xerxes aber wohl überhaupt noch nicht in der bis heute erhaltenen brauchbaren Verfafsung war.

7. *ἥλωσαν οἱ ἁλόντες*: vgl. II 49 *ποιεῦσι τὰ ποιεῦσι*. Zur Sache c. 213 ff.

12. *Ἱστιαιήτιδος*, im nördl.

λήλων ἐστὶ ὥστε πυνθάνεσθαι τὰ κατ' ἑκατέρους ἐόν-
176 τα, οἵ τε χῶροι οὕτω ἔχουσι. τοῦτο μὲν [τὸ Ἀρτεμίσιον] ἐκ τοῦ πελάγεος τοῦ Θρηικίου ἐξ εὐρέος συνάγεται ἐς στεινὸν πόρον τὸν μεταξὺ ἐόντα νήσου τε Σκιάθου καὶ ἠπείρου Μαγνησίης· ἐκ δὲ τοῦ στεινοῦ τῆς Εὐβοίης ἤδη τὸ Ἀρτεμίσιον δέκεται αἰγιαλός, ἐν δὲ Ἀρτέμιδος ἱρόν. ἡ δὲ αὖ διὰ Τρηχῖνος ἔσοδος ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐστί, τῇ στεινοτάτη, ἡμίπλεθρον. οὐ μέντοι κατὰ τοῦτό γ' ἐστὶ τὸ στεινότατον τῆς χώρης τῆς ἄλλης, ἀλλ' ἔμπροσθέ τε Θερμοπυλέων καὶ ὄπισθε, κατά τε Ἀλπηνοὺς ὄπισθε ἐόντας ἐοῦσα ἁμαξιτὸς μούνη, καὶ ἔμπροσθε κατὰ Φοίνικα ποταμὸν ἀγχοῦ Ἀνθήλης πόλιος ἁμαξιτὸς ἄλλη μούνη. τῶν δὲ Θερμοπυλέων τὸ

Euboea mit der Stadt Ἱστίαια (VIII 23). Der Name haftete noch aus der Zeit der Perrhaeber, die später in der thessal. Histiaeotis safsen (zu c. 128 7). — ταῦτα, Θερμόπυλαι und Ἀρτεμίσιον. Die Flotte versperrte in dieser Stellung die Einfahrt in den Euripos (c. 182 11. VIII 15 8) und hinderte zugleich eine Landung im Rücken der Thermopylen.

14. οὕτω: zu I 137 2.

176. τοῦτο μέν, entspr. 6 δὲ αὖ, wie III 106 3.

2. ἐξ εὐρέος, entweder als Glosse zu ἐκ - Θρηικίου zu entfernen oder mindestens in ἐόντος εὐρέος zu ändern. — Zu συνάγεται, *contrahitur*, ist aus den umgebenden Begriffen (πέλαγος, πόρος) das Subjekt zu ergänzen. Vgl. IV 25 1.

5 f. δέκεται: sonst ἐκδέκεται (zu I 204 3) od. ὑποδέκεται (15). Il. τ 290 δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεί, Hes. Theog. 800 ἄλλος δ' ἐξ ἄλλου δέχεται χαλεπώτερος ἆθλος. Kommt man durch den Sund zwischen Skiathos und Magnesia, so hat man Artemision vor sich. — Plut. Them. 8 ἔστι δὲ τῆς Εὐβοίας τὸ Ἀρτεμίσιον ὑπὲρ τὴν Ἑστίαιαν αἰγιαλὸς εἰς βορέαν ἀναπεπταμένος, ἀντιτείνει δ' αὐτῷ μάλιστα τῆς ὑπὸ Φιλοκτήτῃ γενομένης χώρας Ὀλιζών. ἔχει δὲ ναὸν οὐ μέγαν Ἀρτέμιδος ἐπίκλησιν Προσηῴας. — Τρηχίς heifst sonst die Stadt (c. 199 1 u. 7. 201 7), hier aber u. c. 203 15. VIII 21 1 die zugehörige Landschaft (γῆ ἡ Τρηχινίη od. nur ἡ Τρηχινίη, c. 199 7. 201 2. VIII 31 4); ebenso Thuk. III 92. IV 78. V 12.

7. Ἑλλάδα, hier im engeren Begriff, der Thessalien ausschliefst. Ueber das Lokal Genaueres c. 198ff.

8. τὸ στεινότατον, auch c. 216 8; sonst ohne Artikel (zu IV 86 10). — τῆς ἄλλης ist an diesem Orte jedenfalls unbrauchbar, und nicht mit dem zu c. 164 11 bemerkten Usus zu entschuldigen; denn der Fehler liegt im Widerspruch zu κατὰ τοῦτο. Wahrscheinlich standen τῆς χώρης τῆς ἄλλης hinter ἀλλ' (ἀλλά).

9. ἔμπροσθε, von Trachis her. Die Entfernung zwischen den beiden Engen beträgt etwas über 15 Stadien (c. 200).

10. Ἀλπηνούς: zu c. 216 5. — ἐόντας ἐοῦσα: zu c. 129 9.

11. Zu c. 200 4.

μὲν πρὸς ἑσπέρης οὖρος ἄβατόν τε καὶ ἀπόκρημνον, [ὑψηλόν,] ἀνατεῖνον ἐς τὴν Οἴτην· τὸ δὲ πρὸς τὴν ἠῶ τῆς ὁδοῦ θάλασσα ὑποδέκεται καὶ τενάγεα. ἔστι δὲ ἐν τῇ ἐσόδῳ ταύτῃ θερμὰ λουτρά, τὰ Χύτρους καλέουσι οἱ ἐπιχώριοι, καὶ βωμὸς ἵδρυται Ἡρακλέος ἐπ᾽ αὐτοῖσι.

13 f. *τὸ πρὸς ἑσπέρης*: zu IV 99 1. — So klar und zutreffend diese Topographie im Uebrigen ist, so zeigt doch die Karte dafs H., wie auch noch einige neuere Reisende, über die Richtung der Küste eine ungenaue Vorstellung hatte. Er denkt sie von N. nach S. streichend, während sie bei Trachis entschieden ostwärts umbiegt. So stände hier st. *ἑσπέρης* richtiger *μεσαμβρίης*, und nachher *ἄρκτον* für *ἠῶ*; ebenso c. 199 7. 200 2. 201 8 *ἠῶ* st. *μεσαμβρίην*.

15. Eig. *τενάγεα - καὶ θάλασσα*; ein Hyperbaton wie das homer. *ἀμφὶ δέ με χλαῖναν καλὴν βάλεν ἠδὲ χιτῶνα*. Die hauptsächlich durch den Spercheios bewirkte Versumpfung und Verschlammung der Küste hat seit dem Alterthum so sehr zugenommen, dafs der Mb. auf eine Meile hinaus mit Sumpfboden ausgefüllt und der Flufs in ein neues Bette gedrängt worden ist. Doch ist auch jetzt nur der alte Weg an der Sohle des Gebirges passirbar. 'Der Dammweg geht hier dicht unter dem Berge vorbei und gestattet an dieser Stelle kaum zwei Reitern nebeneinander zu reiten; der Morast ist rechts zwischen dem Damme und der See und so gefährlich, dafs wir beinahe mit unseren Pferden versunken wären, weil wir unkluger Weise es wagten einige Schritte von der Strafse ab hineinzureiten.' Clark Travels IV 247.

16. *ἐν τῇ ἐσόδῳ ταύτῃ*, nahe der östl. Enge od. den eigentlichen Thermopylen. 'Die warmen Wasser, denen die Thermopylen ihren Namen verdanken, sprudeln am Fufse der Bergwand in reicher Fülle hervor. Man zählt zwei Hauptquellen und mehrere kleinere. Das Wasser hat einen beträchtlichen Wärmegrad und einen lästig starken Schwefelgeruch; es setzt so viel Gestein ab, dafs es den ganzen jetzt wenigstens mehrere hundert Schritte breiten Küstenstreif, über welchem es dem Sumpfboden zurieselt, mit einer porösen Steinkruste überzogen hat. Es ist nicht zu verkennen, dafs der Pafs auf diese Weise immer an Breite zunimmt; doch ist die eigentlich schmalste Stelle desselben gleich südlich' (richt. östlich) 'über den Quellen, und aufser dem Bereiche ihrer Petrifikationskraft. . . Den Raum ausgenommen, den die von den Quellen gebildete Steinkruste überdeckt, ist der ganze Pafs mit grünem Gebüsch bewachsen, und an der schönen Felswand des Oeta kleben Eichen, Myrten, Tannen und Fichten'. Rofs Königsreis. I 90. — Der Ausdruck *Χύτροι* ('Kochtöpfe') betrifft nicht sowohl die Quellen als die Becken, welche das heifse Wasser zu Wildbädern auffingen. Paus. IV 35 9 *γλαυκότατον μὲν οἶδα ὕδωρ θεασάμενος τὸ ἐν Θερμοπύλαις οὔτι που πᾶν, ἀλλ᾽ ὅσον κάτεισιν ἐς τὴν κολυμβήθραν ἥντινα ὀνομάζουσιν ἐπιχώριοι Χύτρους γυναικείους*.

17. Warme Wildbäder hiefsen in der Regel *Ἡράκλεια λουτρά*, nach dem Mythos dafs sie Athene (oder Hephaestos) dem ermatteten Helden zur Labung bereitete. Peisandros bei Schol. Ar. Nub. 1050 *τῷ δ᾽ ἐν Θερμοπύλῃσι θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη Ποίει θερμὰ λοετρὰ παρὰ*

ἐδέδμητο δὲ τεῖχος κατὰ ταύτας τὰς ἐσβολάς, καὶ τό γε παλαιὸν πύλαι ἐπῆσαν. ἔδειμαν δὲ Φωκέες τὸ τεῖχος δείσαντες, ἐπεὶ Θεσσαλοὶ ἦλθον ἐκ Θεσπρωτῶν οἰκήσοντες γῆν τὴν Αἰολίδα, τήν περ νῦν ἐκτέαται. ἅτε δὴ πειρεομένων τῶν Θεσσαλῶν καταστρέφεσθαί σφεας, τοῦτο προεφυλάξαντο οἱ Φωκέες, καὶ τὸ ὕδωρ τὸ θερμὸν τότε ἐπῆκαν ἐπὶ τὴν ἔσοδον, ὡς ἂν χαραδρωθείη ὁ χῶρος, πᾶν μηχανεόμενοι ὅκως μή σφι ἐσβάλοιεν οἱ Θεσσαλοὶ ἐς τὴν χώρην. τὸ μέν νυν τεῖχος τὸ ἀρχαῖον ἐκ παλαιοῦ τε ἐδέδμητο καὶ τὸ πλέον αὐτοῦ ἤδη ὑπὸ χρόνου ἐκέετο· τοῖσι δὲ αὖτις ὀρθώσασι ἔδοξε ταύτῃ ἀπαμύνειν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος τὸν βάρβαρον. κώμη δέ ἐστι ἀγχοτάτω τῆς ὁδοῦ, Ἀλπηνοὶ οὔνομα· ἐκ ταύτης δὲ ἐπισιτιεῖσθαι ἐλογίζοντο οἱ Ἕλληνες.

177 Οἱ μέν νυν χῶροι οὗτοι τοῖσι Ἕλλησι εἶναι ἐφαίνοντο ἐπιτήδεοι· ἅπαντα γὰρ προσκεψάμενοι καὶ ἐπιλογισθέντες ὅτι οὔτε πλήθεϊ ἕξουσι χρᾶσθαι οἱ βάρβαροι

ῥηγμῖνι θαλάσσης. Auch sonst hatte sich die Herakles-sage gerade in dieser Gegend vielfach lokalisirt (vgl. c. 193 9. 198 12. 216 7).

18. Ruinen dieser oder einer späteren Befestigung sind noch in den Gebüschen an dem Felsenabsturz, westl. von den Quellen, vorhanden (Gell itiner. 239). Der Plural ἐσβολάς wie I 185 32; es ist nur die eine Enge, die westliche, gemeint.

19. Um diese Zeit berührte das Gebiet der Phoker nicht mehr den Pafs; denn die ihn westl. und südl. umwohnenden Malier gehörten zur thessal. Symmachie, und gleich östl. aufser den Engen safsen die Lokrer (c. 216 6). Es war aber bei der Einwanderung der Thessaler eine so durchgreifende Verschiebung der in diesen Landschaften ansässigen Stämme nach Süden zu eingetreten, dafs es wohl glaublich ist, dafs die Phoker vordem auch auf dieser Seite des Gebirgs am malischen Busen hinauf bis zum Spercheios gewohnt haben, wo noch die Städte Antikyra und Trachis an die gleichnamigen phok. Städte am Parnafs erinnern; dann aber durch das Vordrängen der Malier und Lokrer diesen Küstenstrich (bis auf einen schmalen Streif bei Daphnus) verloren.

20. Thuk. I 12ff. Βοιωτοί τε γὰρ οἱ νῦν ἑξηκοστῷ ἔτει μετὰ Ἰλίου ἅλωσιν ἐξ Ἄρνης ἀναστάντες ὑπὸ Θεσσαλῶν τὴν νῦν μὲν Βοιωτίαν πρότερον δὲ Καδμηίδα γῆν καλουμένην ᾤκησαν.

21. Αἰολίδα: zu c. 95 7. 132 2.

24. ὡς ἄν: zu V 99 21.

25. πᾶν: zu c. 50 3.

28. ἐκέετο: sie hatte sich als unzureichend erwiesen (c. 215).

177. 3. πλήθεϊ χρᾶσθαι, auch c. 211 9; wie es scheint, ein militärischer Ausdruck von Entwickelung und Angriff in Massen.

οὔτε ἵππῳ, ταύτῃ σφι ἔδοξε δέκεσθαι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. ὡς δὲ ἐπύθοντο τὸν Πέρσην ἐόντα ἐν Πιερίῃ, διαλυθέντες ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐστρατεύοντο αὐτῶν οἱ μὲν ἐς Θερμοπύλας πεζῇ, ἄλλοι δὲ κατὰ θάλασσαν ἐπ' Ἀρτεμίσιον.

178 *Οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες κατὰ τάχος ἐβοήθεον διαταχθέντες, Δελφοὶ δ' ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐχρηστηριάζοντο τῷ θεῷ ὑπὲρ ἑωυτῶν καὶ τῆς Ἑλλάδος καταρρωδηκότες, καί σφι ἐχρήσθη ἀνέμοισι εὔχεσθαι· μεγάλους γὰρ τούτους ἔσεσθαι τῇ Ἑλλάδι συμμάχους. Δελφοὶ δὲ δεξάμενοι τὸ μαντήιον πρῶτα μὲν Ἑλλήνων τοῖσι βουλομένοισι εἶναι ἐλευθέροισι ἐξήγγειλαν τὰ χρησθέντα αὐτοῖσι, καί σφι δεινῶς καταρρωδέουσι τὸν βάρβαρον ἐξαγγείλαντες χάριν ἀθάνατον κατέθεντο· μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Δελφοὶ τοῖσι ἀνέμοισι βωμόν τε ἀπέδεξαν ἐν Θυίῃ, τῇ περ τῆς Κηφισοῦ θυγατρὸς Θυίης τὸ τέμενός ἐστι, ἐπ' ἧς καὶ ὁ χῶρος οὗτος τὴν ἐπωνυμίην ἔχει, καὶ θυσίῃσί σφεας μετήισαν.*

4. *σφι ἔδοξε*, nach *προσκεψάμενοι* eine leichte Anakoluthie; jene Worte sind an Werth = *ἐβουλεύσαντο*. Vgl. zu III 16 13. IV 132 3.

6. *Πιερίῃ*: zu c. 131 1. — Am Isthmos scheinen sich nicht blofs die Vertreter der Nation, sondern auch die Kontingente der See- und Landwehr gesammelt zu haben. S. c. 173 27. VIII 71 6.

178. *διαταχθέντες*, sc. *οἱ μὲν ἐς Θερμοπύλας οἱ δὲ ἐς Ἀρτεμίσιον*. Vgl. c. 25 11. VIII 34 7.

5. *δεξάμενοι*: zu I 48 7. — Das Orakel soll gelautet haben: *ὦ Δελφοὶ λίσσεσθ' ἀνέμους καὶ λώιον ἔσται* (Klem. Alex. Strom. p. 753). Ein ähnliches c. 189. Die Bestätigung c. 188ff. VIII 12f.

9. Die Worte *ἐξαγγείλαντες χάριν ἀθάνατον κατέθεντο* bilden einen korrekten Hexameter, und sind wohl eine zufällige Reminiscenz aus einem poetischen Berichte über diesen Umstand, etwa aus einer Inschrift eines Dank- und Weihgeschenkes, womit die Hellenen sich den Delphern oder gar den Winden selbst erkenntlich bewiesen. Vom Ausdrucke zu VI 41 6.

11. *Θυίης*, einer mit den ältesten Landessagen verbundenen Heroine, des Kephisos oder, nach speziell delphischem Mythos, des Kastalios Tochter und vom Apoll Mutter des Delphos. Sie soll zuerst dem Dionys geopfert und zur Benennung der diesem Gotte schwärmenden Frauen (*Θυῖαι* od. *Θυάδες*) veranlafst haben (Paus. X 6 4). Ihr Name erinnerte an stürmische Winde (vgl. *θύελλα*, Homer *ἄνεμος σὺν λαίλαπι θύων*), und das genügte um den Altar der Winde in ihre Nähe zu stellen.

13. *θυσίῃσί σφεας μετήισαν*: zu IV 7 7.

179 Δελφοὶ μέν νυν κατὰ τὸ χρηστήριον ἔτι καὶ νῦν τοὺς ἀνέμους ἱλάσκονται· ὁ δὲ ναυτικὸς Ξέρξεω στρατὸς ὁρμεόμενος ἐκ Θέρμης πόλιος παρέβαλε νηυσὶ τῇσι ἄριστα πλεούσῃσι δέκα ἰθὺ Σκιάθου, ἔνθα ἦσαν προφυλάσσουσαι νέες τρεῖς Ἑλληνίδες, Τροιζηνίη τε καὶ Αἰγιναίη καὶ Ἀττική. προϊδόντες δὲ οὗτοι τὰς νέας τῶν
180 βαρβάρων ἐς φυγὴν ὥρμησαν. τὴν μὲν δὴ Τροιζηνίην, τῆς ἦρχε Πρηξῖνος, αὐτίκα αἱρέουσι ἐπισπόμενοι οἱ βάρβαροι, καὶ ἔπειτεν τῶν ἐπιβατέων αὐτῆς τὸν καλλιστεύοντα ἀγαγόντες ἐπὶ τὴν πρῴρην τῆς νεὸς ἔσφαξαν, διαδέξιον ποιεύμενοι τὸν εἷλον τῶν Ἑλλήνων πρῶτον καὶ κάλλιστον. τῷ δὲ σφαγιασθέντι τούτῳ τοὔνομα ἦν Λέων· τάχα δ' ἂν τι καὶ τοῦ οὐνόματος ἐπαύροι-
181 το. ἡ δὲ Αἰγιναίη, τῆς ἐτριηράρχεε Ἀσωνίδης, καί τινά σφι θόρυβον παρέσχε Πυθέω τοῦ Ἰσχενόου ἐπιβατεύοντος, ἀνδρὸς ἀρίστου γενομένου ταύτην τὴν ἡμέ-

Erstes Seegefecht; die persische Flotte bei Sepias, die hellenische bei Chalkis (c. 179—183). Ueberschlag aller persischen Streitkräfte (c. 184—187).

179. 3. *παραβάλλειν*, intrans. wie *διὰ - ἐς - ἐμ - προσβάλλειν*, 'auf-, heranfahren', *ἐπιπλέειν* (c. 183 6). Die zehn Schiffe bildeten den Vortrab der Flotte (c. 183), und insofern konnte die Bewegung der kleinen Abtheilung dem Ganzen (*ὁ ναυτικὸς στρατός*) zugeschrieben werden.

4. *ἄριστα πλεούσῃσι*: es waren sidonische (VIII 92); vgl. c. 96 3. — *ἔνθα*, nicht bei der Insel selbst, sondern weiter nordwärts der Mündung des Peneios gegenüber (c. 182).

180. 5. Man erklärt *διαδέξιον ποιεύμενοι*, unter Vergleich von Redensarten wie *δεξιόν, αἴσιον, οἰωνόν τι ποιεῖσθαι*, *laetum omen captantes*, ohne daſs dieser nur errathene Sinn sich dem Zusammenhange, zumal an *πρῶτον*, passend anschlösse. Wahrscheinlich soll gesagt werden, daſs die Mannschaft den schönsten der Gefangenen ihrem Gotte als eine Art Erstlingsopfer brachten. Opferung von Kriegsgefangenen war gerade bei Phoenikern häufig. Und weil bei dieser Zeremonie Blut- und Fleischtheile dem Einzelnen zum Kosten umhergereicht (*διαδέχεσθαι*) wurden (s. zu III 11 12), mochte man ein solches Opfer ein (*ἱρὸν*) *διαδέξιον* nennen. Zur Form vgl. *ὑποδέξιος* c. 49 11.

7. 'Vielleicht hatte er es zum Theil auch seinem Namen zu verdanken'. Wenn schon seiner Schönheit wegen gerade er zum Opfer erlesen worden, so konnte sein stolzer einen Vorrang andeutender Name die Wahl nur bekräftigen.

181. 2. *ἐπιβατεύοντος* = *ἐπιβάτεω ἐόντος*.

3. *ταύτην τὴν ἡμέρην*: zu c. 50 22.

ρην, ὃς ἐπειδὴ ἡ νηῦς ἡλίσκετο ἐς τοῦτο ἀντεῖχε μα-
χόμενος ἐς ὃ κατεκρεουργήθη ἅπας. ὡς δὲ πεσὼν οὐκ
ἀπέθανε ἀλλ' ἦν ἔμπνοος, οἱ Πέρσαι, οἵ περ ἐπεβά-
τευον ἐπὶ τῶν νεῶν, δι' ἀρετὴν τὴν ἐκείνου περιποιῆ-
σαί μιν περὶ πλείστου ἐποιήσαντο, σμύρνῃ τε ἰώμενοι
τὰ ἕλκεα καὶ σινδόνος βυσσίνης τελαμῶσι κατειλίσσον-
τες. καί μιν, ὡς ὀπίσω ἀπίκοντο ἐς τὸ ἑωυτῶν στρα-
τόπεδον, ἐπεδείκνυσαν ἐκπαγλεόμενοι πάσῃ τῇ στρατιῇ
καὶ περιέποντες εὖ. τοὺς δὲ ἄλλους τοὺς ἔλαβον ἐν τῇ
νηὶ ταύτῃ, περιεῖπον ὡς ἀνδράποδα. αἱ μὲν δὴ δύο τῶν 182
νεῶν οὕτω ἐχειρώθησαν, ἡ δὲ τρίτη, τῆς ἐτριηράρχεε
Φόρμος ἀνὴρ Ἀθηναῖος, φεύγουσα ἐξοκέλλει ἐς τὰς
ἐκβολὰς τοῦ Πηνειοῦ, καὶ τοῦ μὲν σκάφεος ἐκράτησαν
οἱ βάρβαροι, τῶν δὲ ἀνδρῶν οὔ· ὡς γὰρ δὴ τάχιστα
ἐπώκειλαν τὴν νέα οἱ Ἀθηναῖοι, ἀποθορόντες κατὰ
Θεσσαλίην πορευόμενοι ἐκομίσθησαν ἐς Ἀθήνας.

Ταῦτα οἱ Ἕλληνες οἱ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ στρατοπε-
δευόμενοι πυνθάνονται παρὰ πυρσῶν ἐκ Σκιάθου. πυ-
θόμενοι δὲ καὶ καταρρωδήσαντες ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου
μετωρμίζοντο ἐς Χαλκίδα, φυλάξοντες μὲν τὸν Εὔρι-
πον, λείποντες δὲ ἡμεροσκόπους περὶ τὰ ὑψηλὰ τῆς
Εὐβοίης. τῶν δὲ δέκα νεῶν τῶν βαρβάρων τρεῖς ἐπή- 183
λασαν περὶ τὸ ἕρμα τὸ μεταξὺ ἐὸν Σκιάθου τε καὶ
Μαγνησίης, καλεόμενον δὲ Μύρμηκα. ἐνθαῦτα οἱ βάρ-
βαροι ἐπειδὴ στήλην λίθου ἐπέθηκαν κομίσαντες ἐπὶ τὸ

4f. ἐς τοῦτο - ἐς ὅ: zu III 48 19. — κατεκρεουργήθη: VIII 92 6 von ihm κατακοπέντα. Vgl. III 13 7. Aesch. Pers. 458 παίουσι, κρεοκοποῦσι δυστήνων μέλη.

19. βυσσίνης: zu II 86 25.

182. 9. παρά, als sollte ein personaler Begriff (πυρσευόντων) folgen.

12. ἡμεροσκόποι, nicht etwa nur die tagsüber ausgestellten und Nachts eingezogenen Posten, sondern überhaupt 'Späher', angewiesen die Bewegungen der Feinde von hohen Punkten aus zu beobachten, was nur bei Tage möglich war. Vgl. c. 192 2. 219 6. Aesch. Sept. 66 πιστὸν ἡμεροσκόπον Ὀφθαλμὸν ἕξω, καὶ σαφηνείᾳ λόγου Εἰδὼς τὰ τῶν θύραθεν ἀβλαβὴς ἔσει. Nachts pflegte man nur Sicherheitswachen nahe dem Lager zu postiren.

183. 2. ἕρμα: Hesych. τὸν πετρώδη καὶ ἐπικυματιζόμενον ὥστε μὴ βλέπειν τόπον τῆς θαλάσσης· καὶ Ἀνακρέων· ἀσήμων ὑπὲρ ἑρμάτων φορεῦμαι.

4. στήλην λίθου, als Warnungszeichen. — κομίσαντες, die sie zu

λήλων ἐστὶ ὥστε πυνθάνεσθαι τὰ κατ' ἑκατέρους ἐόν-
176 τα, οἵ τε χῶροι οὕτω ἔχουσι. τοῦτο μὲν [τὸ Ἀρτεμίσιον] ἐκ τοῦ πελάγεος τοῦ Θρηικίου ἐξ εὐρέος συνάγεται ἐς στεινὸν πόρον τὸν μεταξὺ ἐόντα νήσου τε Σκιάθου καὶ ἠπείρου Μαγνησίης· ἐκ δὲ τοῦ στεινοῦ τῆς Εὐβοίης ἤδη τὸ Ἀρτεμίσιον δέκεται αἰγιαλός, ἐν δὲ Ἀρτέμιδος ἱρόν. ἡ δὲ αὖ διὰ Τρηχῖνος ἔσοδος ἐς τὴν Ἑλλάδα ἐστί, τῇ στεινοτάτη, ἡμίπλεθρον. οὐ μέντοι κατὰ τοῦτό γ' ἐστὶ τὸ στεινότατον τῆς χώρης τῆς ἄλλης, ἀλλ' ἔμπροσθέ τε Θερμοπυλέων καὶ ὄπισθε, κατά τε Ἀλπηνοὺς ὄπισθε ἐόντας ἐοῦσα ἁμαξιτὸς μούνη, καὶ ἔμπροσθε κατὰ Φοίνικα ποταμὸν ἀγχοῦ Ἀνθήλης πόλιος ἁμαξιτὸς ἄλλη μούνη. τῶν δὲ Θερμοπυλέων τὸ

Euboea mit der Stadt Ἱστίαια (VIII 23). Der Name haftete noch aus der Zeit der Perrhaeber, die später in der thessal. Histiaeotis safsen (zu c. 128 7). — ταῦτα, Θερμόπυλαι und Ἀρτεμίσιον. Die Flotte versperrte in dieser Stellung die Einfahrt in den Euripos (c. 182 11. VIII 15 8) und hinderte zugleich eine Landung im Rücken der Thermopylen.

14. οὕτω: zu I 137 2.

176. τοῦτο μέν, entspr. 6 δὲ αὖ, wie III 106 3.

2. ἐξ εὐρέος, entweder als Glosse zu ἐκ - Θρηικίου zu entfernen oder mindestens in ἐόντος εὐρέος zu ändern. — Zu συνάγεται, *contrahitur*, ist aus den umgebenden Begriffen (πέλαγος, πόρος) das Subjekt zu ergänzen. Vgl. IV 25 1.

5f. δέκεται: sonst ἐκδέκεται (zu I 204 3) od. ὑποδέκεται (15). Il. τ 290 δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεί, Hes. Theog. 800 ἄλλος δ' ἐξ ἄλλου δέχεται χαλεπώτερος ἆθλος. Kommt man durch den Sund zwischen Skiathos und Magnesia, so hat man Artemision vor sich. — Plut. Them. 8 ἔστι δὲ τῆς Εὐβοίας τὸ Ἀρτεμίσιον ὑπὲρ τὴν Ἑστίαιαν αἰγιαλὸς εἰς βορέαν ἀναπεπταμένος, ἀντιτείνει δ' αὐτῷ μάλιστα τῆς ὑπὸ Φιλοκτήτῃ γενομένης χώρας Ὀλιζών. ἔχει δὲ ναὸν οὐ μέγαν Ἀρτέμιδος ἐπίκλησιν Προσηῴας. — Τρηχίς heifst sonst die Stadt (c. 199 1 u. 7. 201 7), hier aber u. c. 203 15. VIII 21 1 die zugehörige Landschaft (γῆ ἡ Τρηχινίη od. nur ἡ Τρηχινίη, c. 199 7. 201 2. VIII 31 4); ebenso Thuk. III 92. IV 78. V 12.

7. Ἑλλάδα, hier im engeren Begriff, der Thessalien ausschliefst. Ueber das Lokal Genaueres c. 198ff.

8. τὸ στεινότατον, auch c. 216 8; sonst ohne Artikel (zu IV 86 10). — τῆς ἄλλης ist an diesem Orte jedenfalls unbrauchbar, und nicht mit dem zu c. 164 11 bemerkten Usus zu entschuldigen; denn der Fehler liegt im Widerspruch zu κατὰ τοῦτο. Wahrscheinlich standen τῆς χώρης τῆς ἄλλης hinter ἀλλ' (ἀλλά).

9. ἔμπροσθε, von Trachis her. Die Entfernung zwischen den beiden Engen beträgt etwas über 15 Stadien (c. 200).

10. Ἀλπηνούς: zu c. 216 5. — ἐόντας ἐοῦσα: zu c. 129 9.

11. Zu c. 200 4.

καὶ διηκοσιέων καὶ χιλιέων, τὸν μὲν ἀρχαῖον ἑκάστων τῶν ἐθνέων ἐόντα ὅμιλον τέσσερας καὶ εἴκοσι μυριάδας καὶ πρὸς χιλιάδα τε καὶ τετρακοσίους, ὡς ἀνὰ διηκοσίους ἄνδρας λογιζομένοισι ἐν ἑκάστῃ νηί. ἐπεβάτευον δὲ ἐπὶ τουτέων τῶν νεῶν, χωρὶς ἑκάστων τῶν ἐπιχωρίων ἐπιβατέων, Περσέων τε καὶ Μήδων καὶ Σακέων τριήκοντα ἄνδρες. οὗτος ἄλλος ὅμιλος γίνεται τρισμύριοι καὶ ἑξακισχίλιοι καὶ πρὸς διηκόσιοί τε καὶ δέκα. προσθήσω δ' ἔτι τούτῳ καὶ τῷ προτέρῳ ἀριθμῷ τοὺς ἐκ τῶν πεντηκοντέρων, ποιήσας, ὅ τι πλέον ἦν αὐτῶν ἢ ἔλασσον, ἀν' ὀγδώκοντα ἄνδρας ἐνεῖναι. συνελέχθη δὲ

Akkusativ (*τὸν ὅμιλον ἐόντα . .*), zu *ὡς - εὑρίσκω* konstruirt, ist zu I 65 20 besprochen. — *ἐκ - ἐκ*: zu VI 30 7. — Die Zahl der Trieren war am leichtesten festzustellen und stand so fest, dafs Aeschylus in seinen Persern (s. zu c. 89 1) sie selbst noch für die Schlacht bei Salamis, trotz der vorhergegangenen Verluste, gelten läfst. — *ἀρχαῖος* 'ursprünglich', wie er in Doriskos versammelt war, im Ggs. zu den späteren Verstärkungen (c. 185). — *ἑκάστων τῶν ἐθνέων* 'der betreffenden Nationen', von denen die Schiffe gestellt waren (c. 89—95). Der Zusatz sondert diesen Theil der Bemannung von den fremden *ἐπιβάται* (10).

6. *ἐόντα* geh. zur Zahl, 'sich belaufend auf'.

8. *λογιζομένοισι*, wie V, 53 8 *διεξιοῦσι*. Sonst in der Regel der Singular. — Zweihundert Mann, darunter etwa 170 Ruderer, machten die gewöhnliche Besatzung einer hell. Triere.

9. *ἑκάστων*, der zu jedem Schiffe von Hause aus gehörigen. Dahin sind vornehmlich die aegyptischen (IX 32), und auf den asiatischen Schiffen die einheimischen Fürsten mit ihrem Gefolge (c. 98) zu zählen. Sie werden in dem Anschlage nicht besonders berücksichtigt, weil sie in den Zweihundert schon eingerechnet sind.

11. *τριήκοντα*: in der Schlacht bei Lade hatten die Chier je 40 Hopliten auf dem Schiffe (VI 15). Nach der älteren kunstloseren Art der Seetaktik verwandelte sich die *ναυμαχία* alsbald in eine *πεζομαχία* der mit den Breitseiten einander angreifenden Schiffe; die neuere, die mehr aus Manoeuvers (*διέκπλους*) bestand und mehr auf das Fahrzeug (*κατάδυσις*) als die Bemannung losging, war schon vom Ioner Dionysios geübt (VI 12), aber erst von den Athenern als Regel angenommen, die darum bei Salamis nur je 18, im peloponn. Kriege nur je 10 Epibaten an Bord hatten (Thuk. I 49. III 95 u. s. Plut. Them. 14).

13. *προσθήσω*: das Futur wie I 207 20.

14f. *ποιήσας* 'setzend, annehmend' (unten 25 u. c. 186 7). — *ὅ τι* = *εἴ τι*, *quicquid plus minus* d. i. *sive plus sive minus eorum fuit.* Xen. Kyr. I 5 13 *ὅ τι γὰρ μὴ τοιοῦτον ἀποβήσεται παρ' ὑμῶν, εἰς ἐμὲ τὸ ἐλλεῖπον ἥξει.* Der Ansatz ist aber doch zu hoch. Denn da die Pentekontoros nur 50 Ruderer hatte, so bleiben 30 Mann für den sonstigen Dienst, während doch die Triere bei einer Bemannung von 200 Köpfen nur 30 Nichtruderer

ταῦτα τὰ πλοῖα, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἰρέθη, τρισχίλια. ἤδη ὦν ἄνδρες ἂν εἶεν ἐν αὐτοῖσι τέσσερες μυριάδες καὶ εἴκοσι. τοῦτο μέν νυν τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης ναυτικὸν ἦν, σύμπαν ἐὸν πεντήκοντα μυριάδες καὶ μία, χιλιάδες τε ἔπεισι ἐπὶ ταύτῃσι ἑπτὰ καὶ πρὸς ἑκατοντάδες ἓξ καὶ δεκάς. τοῦ δὲ πεζοῦ ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν μυριάδες ἐγένοντο, τῶν δὲ ἱππέων ὀκτὼ μυριάδες. προσθήσω δ' ἔτι τούτοισι τὰς καμήλους τοὺς ἐλαύνοντας Ἀραβίους καὶ τοὺς τὰ ἅρματα Λίβυας, πλῆθος ποιήσας δισμυρίους ἄνδρας. καὶ δὴ τό τε ἐκ τῶν νεων καὶ τοῦ πεζοῦ πλῆθος συντιθέμενον γίνεται διηκόσιαί τε μυριάδες καὶ τριήκοντα καὶ μία, καὶ πρὸς χιλιάδες ἑπτὰ καὶ ἑκατοντάδες ἓξ καὶ δεκάς. τοῦτο μὲν τὸ ἐξ αὐτῆς τῆς Ἀσίης στράτευμα ἐξαναχθὲν εἴρηται, ἄνευ τε τῆς θεραπηίης τῆς ἑπομένης καὶ τῶν σιταγωγῶν
185 πλοίων καὶ ὅσοι ἐνέπλεον τούτοισι. τὸ δὲ δὴ ἐκ τῆς Εὐρώπης ἀγόμενον στράτευμα ἔτι προσλογιστέα τούτῳ παντὶ τῷ ἐξηριθμημένῳ· δόκησιν δὲ δεῖ λέγειν. νέας μέν νυν οἱ ἀπὸ Θρηίκης Ἕλληνες καὶ ἐκ τῶν νήσων τῶν ἐπικειμενέων τῇ Θρηίκῃ παρείχοντο εἴκοσι καὶ ἑκατόν· ἐκ μέν νυν τουτέων τῶν νεῶν ἄνδρες τετρακισχίλιοι καὶ δισμύριοι γίνονται. πεζοῦ δὲ τὸν Θρήικες παρ-

hatte. Möglich dafs H. auch hier eine Anzahl fremder Epibaten der gewöhnlichen Mannschaft zugerechnet hat.

16. πρότερον: c. 97 10. Dort sind aber die Pentekontoren nur ein Bruchtheil der 3000; die übrigen sind kleinere Fahrzeuge. Danach ermäfsigt sich dieser Posten um mehr als die Hälfte, zumal ein Theil der übrigen c. 186 3 f. noch besonders in Rechnung kommt.

17. ἂν εἶεν: zu I 2 6.

21. τοῦ δὲ πεζοῦ, sc. τοῦ ἐξ Ἀσίης. — ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατόν: nach Ktes. Pers. 23. Diod. IX 3 nur etwa die Hälfte.

22. ἐγένοντο, bei der Zählung (c. 60 4). Zu I 142 19.

23. Konstr. τοὺς τὰς καμήλους ἐλαύνοντας.

28 f. τοῦτο - εἴρηται 'hiermit ist aufgezählt'. Aehnlich IV 181 1.

31. ἐμπλέειν u. ἐνεῖναι (od. πλέειν u. εἶναι ἐν) sagte man von der zum Schiff gehörigen Bemannung; ἐπιπλέειν ἐπεῖναι ἐπιβατεύειν von den Seesoldaten und allen die nur mitfuhren. Jene hatten ihren Aufenthalt meist unter, diese auf dem Verdeck (VIII 119).

185. 2. προσλογιστέα: zu III 61 17. 109 3.

6. νεῶν, vorausgesetzt dafs es vollbemannte Trieren waren.

7 ff. Θρήικες: s. c. 119. —

εἴχοντο καὶ Παίονες καὶ Ἐορδοὶ καὶ Βοττιαῖοι καὶ τὸ Χαλκιδικὸν γένος καὶ Βρύγοι καὶ Πίερες καὶ Μακεδόνες καὶ Περραιβοὶ καὶ Ἐνιῆνες καὶ Δόλοπες καὶ Μάγνητες καὶ Ἀχαιοὶ καὶ ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλίην νέμονται, τούτων τῶν ἐθνέων τριήκοντα μυριάδας δοκέω γενέσθαι. αὗται ὦν αἱ μυριάδες ἐκείνῃσι προστεθεῖσαι τῇσι ἐκ τῆς Ἀσίης γίνονται αἱ πᾶσαι ἀνδρῶν αἱ μάχιμοι μυριάδες διηκόσιαι καὶ ἑξήκοντα καὶ τέσσερες, ἔπεισι δὲ ταύτῃσι ἑκατοντάδες ἑκκαίδεκα καὶ δεκάς. τοῦ μαχίμου 186
δὲ τούτου ἐόντος ἀριθμὸν τοσοῦτον, τὴν θεραπηίην τὴν ἑπομένην τούτοισι καὶ τοὺς ἐν τοῖσι σιταγωγοῖσι ἀκάτοισι ἐόντας καὶ μάλα ἐν τοῖσι ἄλλοισι πλοίοισι τοῖσι ἅμα πλέουσι τῇ στρατιῇ, τούτους τῶν μαχίμων ἀνδρῶν

Παίονες: c. 113. — *Ἐορδοί* safsen früher nordwestl. vom Bermios-geb., um dem Begorrhites-see (Becken von Ostrovo); von den Temeniden wurden sie grofsentheils ausgerottet, der Rest in das Land zwischen Axios und Strymon (Mygdonien) versetzt. Von diesen letzteren ist hier die Rede. — *Βοττιαῖοι*, in der westl. Chalkidike um Olynthos (VIII 12 7). Vgl. zu c. 123 21. — Sitze und Abkunft dieser *Βρύγοι* sind ganz unsicher. VI 45 sind sie Thraker, wohnen in der Nachbarschaft der Makedonen und werden von Mardonios unterworfen; nach der in dieser Stelle beobachteten Reihenfolge sind sie aber zwischen Chalkidike und der Axios-mündung zu suchen. Skymnos 434. Strabo 326f. kennen *Βρῦγοι* in Epeiros und an den Quellen des Erigon. Fraglich ist auch ihr Verhältnifs zu den *Βρίγες* (c. 73 3). — Die *Πίερες* sind hier irrig aufgeführt. Pierien gehörte damals schon zu Makedonien, wenn auch der alte Name noch blieb. Die neuen Bewohner nennt Strabo 443 *Μακεδόνες Πιεριῶται*; die alten hatten neue Sitze jenseits des Strymon gefunden (zu c. 112 2), und gehören zu den *ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλίην νέμονται*. — *Περραιβοί*: zu 128 8. — Von den *Ἐνιῆνες* und den übrigen zu c. 132 2f.

11. *ὅσοι - νέμονται*: nach c. 110 5. 115 10 waren diese zur Flotte zu rechnen.

12. *τούτων τῶν ἐθνέων* fafst den Inhalt des Relativsatzes (*τὸν Θρήικες* ..) epanaleptisch zusammen und ist zu *μυριάδες* genit. partit., während *πεζοῦ* (7) genit. generis ist. — Diod. X 15 *τοὺς ἀπὸ τῆς Εὐρώπης συμμάχους* (Heer und Flotte zusammen) *οὐ πολὺ λείποντας τῶν εἴκοσι μυριάδων*.

186. 3. *ἐν τοῖσι - ἀκάτοισι*: das Wort ist sonst feminin. Da es eine sehr kleine Schiffsgattung bezeichnet, so wird H. wohl hier, wie c. 191 1, *ἐν τῇσι - ὁλκάσι* geschrieben haben.

4. *καὶ μάλα*: zu I 134 16.

5f. Der hellenische Hoplite hatte in der Regel einen Diener (*ὑπηρέτης, σκευοφόρος*), welcher ihm Gepäck, Proviant, auch den Schild trug, der Reiter einen Knecht, welcher das Pferd besorgte (*ἱπποκόμος*), so dafs ein hellen. Heer immer doppelt soviel Menschen als Soldaten zählte (Boeckh Staath. I

οὐ δοκέω εἶναι ἐλάσσονας ἀλλὰ πλεῦνας. καὶ δή σφεας ποιέω ἴσους ἐκείνοισι εἶναι, καὶ οὔτε πλεῦνας οὔτε ἐλάσσονας οὐδέν· ἐξισούμενοι δὲ οὗτοι τῷ μαχίμῳ ἐκπληροῦσι τὰς ἴσας μυριάδας ἐκείνοισι. οὕτω πεντακοσίας τε μυριάδας καὶ εἴκοσι καὶ ὀκτὼ καὶ χιλιάδας τρεῖς καὶ ἑκατοντάδας δύο καὶ δεκάδας δύο ἀνδρῶν ἤγαγε Ξέρξης ὁ Δαρείου μέχρι Σηπιάδος καὶ Θερμοπυλέων.

187 οὗτος μὲν δὴ τοῦ συνάπαντος τοῦ Ξέρξεω στρατεύματος ἀριθμός, γυναικῶν δὲ σιτοποιῶν καὶ παλλακέων καὶ εὐνούχων οὐδεὶς ἂν εἴποι ἀτρεκέα ἀριθμόν· οὐδ' αὖ ὑποζυγίων τε καὶ τῶν ἄλλων κτηνέων τῶν ἀχθοφόρων καὶ κυνῶν Ἰνδικῶν τῶν ἑπομένων, οὐδ' ἂν τούτων ὑπὸ πλήθεος οὐδεὶς ἂν εἴποι ἀριθμόν. ὥστε οὐδέν μοι θῶυμα παρίσταται προδοῦναι τὰ ῥέεθρα τῶν ποταμῶν ἔστι τῶν, ἀλλὰ μᾶλλον ὅκως τὰ σιτία ἀντέχρησε θῶυμά μοι μυριάσι τοσαύτῃσι. εὑρίσκω γὰρ συμβαλλόμενος, εἰ χοίνικα πυρῶν ἕκαστος τῆς ἡμέρης ἐλάμβανε καὶ μηδὲν πλέον, ἕνδεκα μυριάδας μεδίμνων τελεομένας ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ, καὶ πρὸς τριηκοσίους τε ἄλλους μεδίμνους καὶ τεσσεράκοντα. γυναιξὶ δὲ καὶ εὐνούχοισι καὶ

377). Aber das pers. Heer bestand zum grofsen Theile nur aus Leichtbewaffneten, und wenn auch die Anführer grofse Gefolge bei sich haben mochten, so ist doch unglaublich dafs auch jeder Gemeine einen Diener mit sich führte. Von der Flottenmannschaft nimmt dies H. selber nicht an; denn wenn er dieselbe auch in die Summe der *μάχιμοι* eingeschlossen hat, so reicht doch die Bemannung der Transportflotte mehr als hin auch ihre Zahl auf das Doppelte zu bringen, so dafs die *θεραπηΐη* im Ganzen nur für das Landheer in Betracht kommt.

187. 2. Auch die Athener führten auf der sikel. Expedition *σιτοποιοὺς ἐκ τῶν μυλώνων ἠναγκασμένους ἐμμίσθους* mit sich (Thuk. VI 22).

5. *κυνῶν Ἰνδικῶν*: zu I 192 19.

7. *προδοῦναι* = *ἐπιλιπεῖν* (c. 21 4.

8. *ἀντέχρησε*: zu c. 127 10.

10. *χοίνικα πυρῶν*: soviel erhielten selbst die Sklaven. Od. τ 27 *οὐ γὰρ ἀεργὸν ἀνέξομαι ὅς κεν ἐμῆς γε Χοίνικος ἅπτηται.* Es war aber auch das geringste Mafs; daher *καὶ μηδὲν πλέον*. Vgl. zu VI 57 16.

11 ff. Die Rechnung enthält einen argen Divisionsfehler. Bekam jeder der 5,283,220 Mann täglich einen Choenix, so gibt das, bei 48 Choenix auf den Medimnos, die Summe von 110,067 $^1/_{12}$, nicht von 110,340 Med. Bei der Division der 528 Myriaden ergeben sich dem Rechner gerade 11 Myr.; bei der des Restes von 3220 kam er in zweiter Stelle auf einen Dividendus 340; aber, an-

ὑποζυγίοισι καὶ κυσὶ οὐ λογίζομαι. ἀνδρῶν δ' ἐουσέων τοσουτέων μυριάδων, κάλλεός τε εἵνεκεν καὶ μεγάθεος οὐδεὶς αὐτῶν ἀξιονικότερος ἦν αὐτοῦ Ξέρξεω ἔχειν τοῦτο τὸ κράτος.

Ὁ δὲ δὴ ναυτικὸς στρατὸς ἐπείτε ὁρμηθεὶς ἔπλεε 188
καὶ κατέσχε τῆς Μαγνησίης χώρης ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν
μεταξὺ Κασθαναίης τε πόλιος ἐόντα καὶ Σηπιάδος
ἀκτῆς, αἱ μὲν δὴ πρῶται τῶν νεῶν ὅρμεον πρὸς γῇ,
ἄλλαι δ' ἐπ' ἐκείνῃσι ἐπ' ἀγκυρέων· ἅτε γὰρ τοῦ αἰ-
γιαλοῦ ἐόντος οὐ μεγάλου, πρόκροσσαι ὡρμέοντο ἐς πόν-
τον καὶ ἐπὶ ὀκτὼ νέας. ταύτην μὲν τὴν εὐφρόνην οὕτω,

statt diesen auch noch zu dividiren, fügte er ihn, durch irgend ein Versehen, zu dem Quotienten. Wobei noch auffallend bleibt, dafs er den bereits gefundenen Quotienten der Chiliaden, 60 (näml. 3000 : 48 = 60) wieder fallen lassen konnte ohne den Irrthum zu gewahren.

15. *κάλλεος - μεγάθεος*: zu I 112 2.

Dreitägiger Sturm; Verluste der Feinde. Die hellen. Flotte wieder bei Artemision, die pers. bei Aphetae. Die Hellenen nehmen fünfzehn Schiffe (c. 188—195).

188. 4f. *πρὸς γῇ* und *ἐπ' ἀγκυρέων* bilden Gegensätze: die erste Schiffsreihe war unmittelbar am Strande befestigt, die meerwärts folgenden lagen vor Anker.

6f. *πρόκροσσαι* 'mit aufragenden Schnäbeln'. *κρόσση*, verwandt mit *κροσσός κόρση κόρυς κόρυμβος*, bez. den vor- und aufspringenden Theil eines Körpers (vgl. II 125 2), insbes. die Mauerzinne (Il. *μ* 258. 444). Danach heifst *πρόκροσσος* (eig. *praeceps*) dasjenige, dessen Spitze und Haupt sich von seinem Rumpfe oder seiner Umgebung energisch ab- und emporhebt. So IV 152 von den Köpfen eherner Greifen am Rande eines Mischkessels. Je acht Schiffe stehen wie taktische Glieder der Länge nach hintereinander (*ἐπὶ ὀκτώ*, zu IV 67 4), die hohen Vordertheile meerwärts gerichtet (*ἐς πόντον*), die aus der Linie, welche die acht Schiffskörper bilden, zinnenförmig aufragen. Die ganze Stelle ist unter dem Vorbilde von Il. *ξ* 33 ff. geschrieben: *οὐδὲ γάρ οὐδ' εὐρύς περ ἐὼν ἐδυνήσατο πάσας Αἰγιαλὸς νῆας χαδέειν, στείνοντο δὲ λαοί. Τῷ ῥα προκρόσσας ἔρυσαν καὶ πλῆσαν ἁπάσης Ἠιόνος στόμα μακρόν, ὅσον συνεέργαθον ἄκραι*, und, wie Eustathios dort richtig bemerkt, durch ihre gröfsere Ausführlichkeit eine Interpretation dazu. Denn in derselben Weise, wie die pers. Flotte vom Lande ab meerwärts, war die hellen. auf dem Strande vor Troia binnenwärts aufgestellt: in parallelen vertikal auf die Küste gerichteten Reihen, deren jede sich aus einer Anzahl hintereinander stehender Fahrzeuge zusammensetzte. Eben die Rücksicht auf die homer. Stelle zog auch das für das Sachverständnifs hier nicht nöthige Wort *πρόκροσσαι* in femininer Form nach sich, wogegen IV 152 18 *κεφαλαὶ πρόκροσσοι*. (Aristarchs Erklärung *προκρόσσας τὰς κλιμακηδὸν νενεωλκημένας ἑτέρας πρὸ ἑτέρων ὥστε θεατροειδὲς φαίνεσθαι τὸ νεώλκιον· κρόσ-

ἅμα δὲ ὄρθρῳ ἐξ αἰθρίης τε καὶ νηνεμίης τῆς θαλάσσης ζεσάσης ἐπέπεσέ σφι χειμών τε μέγας καὶ πολλὸς ἄνεμος ἀπηλιώτης, τὸν δὴ Ἑλλησποντίην καλέουσι οἱ περὶ ταῦτα τὰ χωρία οἰκημένοι. ὅσοι μέν νυν αὐτῶν αὐξόμενον ἔμαθον τὸν ἄνεμον, καὶ τοῖσι οὕτω εἶχε ὅρμου, οἱ δ' ἔφθησαν τὸν χειμῶνα ἀνασπάσαντες τὰς νέας, καὶ αὐτοί τε περιῆσαν καὶ αἱ νέες αὐτῶν· ὅσας δὲ τῶν νεῶν μεταρσίας ἔλαβε, τὰς μὲν ἐξέφερε πρὸς Ἰπνοὺς καλεομένους τοὺς ἐν Πηλίῳ, τὰς δὲ ἐς τὸν αἰγιαλόν· αἱ δὲ περὶ αὐτὴν τὴν Σηπιάδα περιέπιπτον, αἱ δὲ ἐς Μελίβοιαν πόλιν, αἱ δὲ ἐς Κασθαναίην ἐξεβράσ-
189 σοντο. ἦν τε τοῦ χειμῶνος χρῆμα ἀφόρητον. λέγεται δὲ λόγος ὡς Ἀθηναῖοι τὸν Βορέην ἐκ θεοπροπίου ἐπεκαλέσαντο, ἐλθόντος σφι ἄλλου χρηστηρίου τὸν γαμβρὸν ἐπίκουρον καλέσασθαι. Βορέης δὲ κατὰ τὸν Ἑλλήνων λόγον ἔχει γυναῖκα Ἀττικήν, Ὠρείθυιαν τὴν Ἐρεχθέος.

σαι γὰρ αἱ κλίμακες, läſst das Bild der Zinnen fallen und bezieht das Wort auf das durch den ansteigenden Boden bewirkte treppen- oder terrassenförmige Verhältniſs ganzer dem Ufer paralleler Schiffsreihen zu einander; sie läſst sich jedoch mit den Andeutungen der Ilias schwerlich vereinigen). — ὡρμέοντο, vorhin das Aktiv; ein Wechsel wie V 40 8. — οὕτω, sc. ὡρμεον. Vgl. zu IV 150 13.

10. ἀπηλιώτης: genauer wäre καικίης (Plin. II 121 *Caecian aliqui vocant Hellespontiam*); sahen doch die freilich südlicheren Attiker in ihm den Boreas (c. 189). Er ist der aus den russischen Steppen über den Pontos und Thrakien streichende eisige und mit kalten Regenschauern verbundene Nordostwind.

12. ἔμαθον: zu c. 37 10.

13. οἱ μέν: zu II 39 8.

16. Strabo 443 εἰς Ἰπνοὺς τόπον τραχὺν τῶν περὶ τὸ Πήλιον.. τραχὺς δ' ἐστὶν ὁ παράπλους πᾶς ὁ τοῦ Πηλίου ὅσον σταδίων ὀγδοήκοντα· τοσοῦτος δ' ἐστὶ καὶ τοιοῦτος καὶ ὁ τῆς Ὄσσης. μεταξὺ δὲ κόλπος σταδίων πλειόνων ἢ διακοσίων ἐν ᾧ ἡ Μελίβοια.

18. ἐξεβράσσοντο, noch c. 190 6, bleibt im Bilde von τῆς θαλάσσης ζεσάσης (9).

19. τοῦ χειμῶνος, eig. genit. generis, 'und war des Sturmes unerträglich viel'. Der Artikel wie III 109 πολλόν τι χρῆμα τῶν τέκνων. Plat. Theaet. 209 ἡδὺ χρῆμ' ἂν εἴη τοῦ καλλίστου τῶν περὶ ἐπιστήμης λόγου.

189. 3. ἄλλου, auſser den beiden früheren (c. 140 f.). — γαμβρός: hier in seiner älteren Bedeutung (γαμ-ρός), der durch Heirath (κῆδος) verwandte, κηδεστής, affinis. Erechtheus, der Oreithyia Vater, war zugleich Stammvater aller Attiker.

5. Er hatte die in der Nähe der Stadt lustwandelnde, wie Hades die Persephone, geraubt und nach seiner Heimath, dem winterlichen

κατὰ δὴ τὸ κῆδος τοῦτο οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς φάτις ὥρμηται, συμβαλλόμενοι σφίσι τὸν Βορέην γαμβρὸν εἶναι, ναυλοχέοντες τῆς Εὐβοίης ἐν Χαλκίδι ὡς ἔμαθον αὐξόμενον τὸν χειμῶνα, ἢ καὶ πρὸ τούτου, ἔθυόν τε καὶ ἐπεκαλέοντο τόν τε Βορέην καὶ τὴν Ὠρείθυιαν τιμωρῆσαί σφι καὶ διαφθεῖραι τῶν βαρβάρων τὰς νέας, ὡς καὶ πρότερον περὶ Ἄθων. εἰ μέν νυν διὰ ταῦτα τοῖσι βαρβάροισι ὁρμέουσι ὁ Βορέης ἐπέπεσε, οὐκ ἔχω εἶπαι· οἱ δ' ὦν Ἀθηναῖοι σφίσι λέγουσι βοηθήσαντα τὸν Βορέην καὶ πρότερον καὶ τότε ἐκεῖνα κατεργάσασθαι, καὶ ἱρὸν ἀπελθόντες Βορέω ἱδρύσαντο παρὰ ποταμὸν Ἰλισσόν.

190 *Ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ νέας οἳ ἐλαχίστας λέγουσι διαφθαρῆναι, τετρακοσιέων οὐκ ἐλάσσονας, ἄνδρας τε ἀναριθμήτους, χρημάτων τε πλῆθος ἄφθονον, ὥστε Ἀμεινοκλέι τῷ Κρητίνεω ἀνδρὶ Μάγνητι γηοχέοντι περὶ Σηπιάδα μεγάλως ἡ ναυηγίη αὕτη ἐγένετο χρηστή, ὃς πολλὰ μὲν χρύσεα ποτήρια ὑστέρῳ χρόνῳ ἐκβρασσόμενα ἀνείλετο πολλὰ δὲ ἀργύρεα, θησαυρούς τε τῶν Περσέων εὗρε, ἄλλα τε [χρύσεα] ἄφατα χρήματα περιεβάλετο. ἀλλ' ὁ μὲν τἆλλα οὐκ εὐτυχέων εὑρήμασι μέγα πλούσιος ἐγένετο· ἦν γάρ τις καὶ τοῦτον ἄχαρις συμφορὴ*

Thrakien, entführt, wo sie das Argonautenpaar Zetes und Kalais gebar.

6. *ὥρμηται*: zu III 56 5.

9. *καί*: zu V 66 1.

10. Wie Persephone nach dem Raube eine chthonische, so ist Oreithyia selber zur Windgöttin geworden. Aber die übliche Ableitung von *θύειν* (vgl. zu c. 178 11), 'Bergdurchstürmende', *montisaeva*, ist sehr zweifelhaft.

12. *περὶ Ἄθων*: s. VI 44 11.

14. *δ' ὦν*: zu c. 35 5.

16f. *ἀπελθόντες*, sonst *ἀπονοστήσαντες*, näml. nach dem Kriege. — *Ἰλισσόν*, an dessen Ufer Oreithyia Blumen las als sie entführt ward. Einen *βωμὸς Βορέου* kennt dort auch Plat. Phaedr. 229c.

190. *νέας*, näml. *μακράς*, *τριήρεας* (VIII 1 2). — *λέγουσι διαφθαρῆναι* hat doppelten Bezug. Zu c. 10 5.

4. *γηοχέειν*, nur hier, von *γήοχος* (*γαιήοχος*). Vgl. *κληρουχέειν*.

5. *μεγάλως - χρηστή*: vgl. zu II 27 2. VII 46 12. Vgl. VIII 8.

7. *θησαυρούς*, sc. *χρημάτων* (IX 106 4), Kriegskassen.

8. *περιεβάλετο*: zu III 71 18.

10f. *καὶ τοῦτον*: denn kein Mensch genieſst eines ungetrübten Glückes. — *συμφορὴ - παιδοφόνος*: der verschleierte Ausdruck läſst errathen, daſs der Vater der unfreiwillige Mörder seiner Kinder ward (Plut. mor. 864). Vgl. I 35 3.

179 Δελφοὶ μέν νυν κατὰ τὸ χρηστήριον ἔτι καὶ νῦν
τοὺς ἀνέμους ἱλάσκονται· ὁ δὲ ναυτικὸς Ξέρξεω στρα-
τὸς ὁρμεόμενος ἐκ Θέρμης πόλιος παρέβαλε νηυσὶ τῇσι
ἄριστα πλεούσῃσι δέκα ἰθὺ Σκιάθου, ἔνθα ἦσαν προ-
φυλάσσουσαι νέες τρεῖς Ἑλληνίδες, Τροιζηνίη τε καὶ
Αἰγιναίη καὶ Ἀττική. προϊδόντες δὲ οὗτοι τὰς νέας τῶν
180 βαρβάρων ἐς φυγὴν ὥρμησαν. τὴν μὲν δὴ Τροιζηνίην,
τῆς ἦρχε Πρηξῖνος, αὐτίκα αἱρέουσι ἐπισπόμενοι οἱ
βάρβαροι, καὶ ἔπειτεν τῶν ἐπιβατέων αὐτῆς τὸν καλ-
λιστεύοντα ἀγαγόντες ἐπὶ τὴν πρῴρην τῆς νεὸς ἔσφα-
ξαν, διαδέξιον ποιεύμενοι τὸν εἷλον τῶν Ἑλλήνων πρῶ-
τον καὶ κάλλιστον. τῷ δὲ σφαγιασθέντι τούτῳ τοὔνομα
ἦν Λέων· τάχα δ' ἂν τι καὶ τοῦ οὐνόματος ἐπαύροι-
181 το. ἡ δὲ Αἰγιναίη, τῆς ἐτριηράρχεε Ἀσωνίδης, καί
τινά σφι θόρυβον παρέσχε Πυθέω τοῦ Ἰσχενόου ἐπιβα-
τεύοντος, ἀνδρὸς ἀρίστου γενομένου ταύτην τὴν ἡμέ-

Erstes Seegefecht; die persische Flotte bei Sepias, die hellenische bei Chalkis (c. 179—183). Ueberschlag aller persischen Streitkräfte (c. 184—187).

179. 3. *παραβάλλειν*, intrans. wie *διὰ - ἐς - ἐμ - προσβάλλειν*, 'auf-, heranfahren', *ἐπιπλέειν* (c. 183 6). Die zehn Schiffe bildeten den Vortrab der Flotte (c. 183), und insofern konnte die Bewegung der kleinen Abtheilung dem Ganzen (*ὁ ναυτικὸς στρατός*) zugeschrieben werden.

4. *ἄριστα πλεούσῃσι*: es waren sidonische (VIII 92); vgl. c. 96 3. — *ἔνθα*, nicht bei der Insel selbst, sondern weiter nordwärts der Mündung des Peneios gegenüber (c. 182).

180. 5. Man erklärt *διαδέξιον ποιεύμενοι*, unter Vergleich von Redensarten wie *δεξιόν, αἴσιον, οἰωνόν τι ποιεῖσθαι*, *laetum omen captantes*, ohne dafs dieser nur errathene Sinn sich dem Zusammenhange, zumal an *πρῶτον*, passend anschlösse. Wahrscheinlich soll gesagt werden, dafs die Mannschaft den schönsten der Gefangenen ihrem Gotte als eine Art Erstlingsopfer brachten. Opferung von Kriegsgefangenen war gerade bei Phoenikern häufig. Und weil bei dieser Zeremonie Blut- und Fleischtheile dem Einzelnen zum Kosten umhergereicht (*διαδέχεσθαι*) wurden (s. zu III 11 12), mochte man ein solches Opfer ein (*ἱρὸν*) *διαδέξιον* nennen. Zur Form vgl. *ὑποδέξιος* c. 49 11.

7. 'Vielleicht hatte er es zum Theil auch seinem Namen zu verdanken'. Wenn schon seiner Schönheit wegen gerade er zum Opfer erlesen worden, so konnte sein stolzer einen Vorrang andeutender Name die Wahl nur bekräftigen.

181. 2. *ἐπιβατεύοντος* = *ἐπιβάτεω ἐόντος*.

3. *ταύτην τὴν ἡμέρην*: zu c. 50 22.

ϱην, ὃς ἐπειδὴ ἡ νηῦς ἡλίσκετο ἐς τοῦτο ἀντεῖχε μα-
χόμενος ἐς ὃ κατεκρεουργήϑη ἅπας. ὡς δὲ πεσὼν οὐκ
ἀπέϑανε ἀλλ' ἦν ἔμπνοος, οἱ Πέρσαι, οἵ περ ἐπεβά-
τευον ἐπὶ τῶν νεῶν, δι' ἀρετὴν τὴν ἐκείνου περιποιῆ-
σαί μιν περὶ πλείστου ἐποιήσαντο, σμύρνῃ τε ἰώμενοι
τὰ ἕλκεα καὶ σινδόνος βυσσίνης τελαμῶσι κατειλίσσον-
τες. καί μιν, ὡς ὀπίσω ἀπίκοντο ἐς τὸ ἑωυτῶν στρα-
τόπεδον, ἐπεδείκνυσαν ἐκπαγλεόμενοι πάσῃ τῇ στρατιῇ
καὶ περιέποντες εὖ. τοὺς δὲ ἄλλους τοὺς ἔλαβον ἐν τῇ
νηὶ ταύτῃ, περιεῖπον ὡς ἀνδράποδα. αἱ μὲν δὴ δύο τῶν 182
νεῶν οὕτω ἐχειρώϑησαν, ἡ δὲ τρίτη, τῆς ἐτριηράρχεε
Φόρμος ἀνὴρ Ἀϑηναῖος, φεύγουσα ἐξοκέλλει ἐς τὰς
ἐκβολὰς τοῦ Πηνειοῦ, καὶ τοῦ μὲν σκάφεος ἐκράτησαν
οἱ βάρβαροι, τῶν δὲ ἀνδρῶν οὔ· ὡς γὰρ δὴ τάχιστα
ἐπώκειλαν τὴν νέα οἱ Ἀϑηναῖοι, ἀποϑορόντες κατὰ
Θεσσαλίην πορευόμενοι ἐκομίσϑησαν ἐς Ἀϑήνας.

Ταῦτα οἱ Ἕλληνες οἱ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ στρατοπε-
δευόμενοι πυνϑάνονται παρὰ πυρσῶν ἐκ Σκιάϑου. πυ-
ϑόμενοι δὲ καὶ καταρρωδήσαντες ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου
μετωρμίζοντο ἐς Χαλκίδα, φυλάξοντες μὲν τὸν Εὔρι-
πον, λείποντες δὲ ἡμεροσκόπους περὶ τὰ ὑψηλὰ τῆς
Εὐβοίης. τῶν δὲ δέκα νεῶν τῶν βαρβάρων τρεῖς ἐπή- 183
λασαν περὶ τὸ ἕρμα τὸ μεταξὺ ἐὸν Σκιάϑου τε καὶ
Μαγνησίης, καλεόμενον δὲ Μύρμηκα. ἐνϑαῦτα οἱ βάρ-
βαροι ἐπειδὴ στήλην λίϑου ἐπέϑηκαν κομίσαντες ἐπὶ τὸ

4f. *ἐς τοῦτο - ἐς ὅ*: zu III 48 19. — *κατεκρεουργήϑη*: VIII 92 6 von ihm *κατακοπέντα*. Vgl. III 13 7. Aesch. Pers. 458 *παίουσι, κρεοκοποῦσι δυστήνων μέλη*.

19. *βυσσίνης*: zu II 86 25.

182. 9. *παρά*, als sollte ein personaler Begriff (*πυρσευόντων*) folgen.

12. *ἡμεροσκόποι*, nicht etwa nur die tagsüber ausgestellten und Nachts eingezogenen Posten, sondern überhaupt 'Späher', angewiesen die Bewegungen der Feinde von hohen Punkten aus zu beobachten, was nur bei Tage möglich war. Vgl. c. 192 2. 219 6. Aesch. Sept. 66 *πιστὸν ἡμεροσκόπον Ὀφϑαλμὸν ἕξω, καὶ σαφηνείᾳ λόγου Εἰδὼς τὰ τῶν ϑύραϑεν ἀβλαβὴς ἔσει*. Nachts pflegte man nur Sicherheitswachen nahe dem Lager zu postiren.

183. 2. *ἕρμα*: Hesych. *τὸν πετρώδη καὶ ἐπικυματιζόμενον ὥστε μὴ βλέπειν τόπον τῆς ϑαλάσσης· καὶ Ἀνακρέων· ἀσήμων ὑπὲρ ἑρμάτων φορεῦμαι*.

4. *στήλην λίϑου*, als Warnungszeichen. — *κομίσαντες*, die sie zu

ταῦτα τὰ πλοῖα, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἰρέθη, τρισχίλια. ἤδη ὦν ἄνδρες ἂν εἶεν ἐν αὐτοῖσι τέσσερες μυριάδες καὶ εἴκοσι. τοῦτο μέν νυν τὸ ἐκ τῆς Ἀσίης ναυτικὸν ἦν, σύμπαν ἐὸν πεντήκοντα μυριάδες καὶ μία, χιλιάδες τε ἔπεισι ἐπὶ ταύτῃσι ἑπτὰ καὶ πρὸς ἑκατοντάδες ἓξ καὶ δεκάς. τοῦ δὲ πεζοῦ ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατὸν μυριάδες ἐγένοντο, τῶν δὲ ἱππέων ὀκτὼ μυριάδες. προσθήσω δ' ἔτι τούτοισι τὰς καμήλους τοὺς ἐλαύνοντας Ἀραβίους καὶ τοὺς τὰ ἅρματα Λίβυας, πλῆθος ποιήσας δισμυρίους ἄνδρας. καὶ δὴ τό τε ἐκ τῶν νεων καὶ τοῦ πεζοῦ πλῆθος συντιθέμενον γίνεται διηκόσιαί τε μυριάδες καὶ τριήκοντα καὶ μία, καὶ πρὸς χιλιάδες ἑπτὰ καὶ ἑκατοντάδες ἓξ καὶ δεκάς. τοῦτο μὲν τὸ ἐξ αὐτῆς τῆς Ἀσίης στράτευμα ἐξαναχθὲν εἴρηται, ἄνευ τε τῆς θεραπηίης τῆς ἑπομένης καὶ τῶν σιταγωγῶν
185 πλοίων καὶ ὅσοι ἐνέπλεον τούτοισι. τὸ δὲ δὴ ἐκ τῆς Εὐρώπης ἀγόμενον στράτευμα ἔτι προσλογιστέα τούτῳ παντὶ τῷ ἐξηριθμημένῳ· δόκησιν δὲ δεῖ λέγειν. νέας μέν νυν οἱ ἀπὸ Θρηίκης Ἕλληνες καὶ ἐκ τῶν νήσων τῶν ἐπικειμενέων τῇ Θρηίκῃ παρείχοντο εἴκοσι καὶ ἑκατόν· ἐκ μέν νυν τουτέων τῶν νεῶν ἄνδρες τετρακισχίλιοι καὶ δισμύριοι γίνονται. πεζοῦ δὲ τὸν Θρήικες παρ-

hatte. Möglich dafs H. auch hier eine Anzahl fremder Epibaten der gewöhnlichen Mannschaft zugerechnet hat.

16. πρότερον: c. 97 10. Dort sind aber die Pentekontoren nur ein Bruchtheil der 3000; die übrigen sind kleinere Fahrzeuge. Danach ermäfsigt sich dieser Posten um mehr als die Hälfte, zumal ein Theil der übrigen c. 186 3 f. noch besonders in Rechnung kommt.

17. ἂν εἶεν: zu I 2 6.

21. τοῦ δὲ πεζοῦ, sc. τοῦ ἐξ Ἀσίης. — ἑβδομήκοντα καὶ ἑκατόν: nach Ktes. Pers. 23. Diod. IX 3 nur etwa die Hälfte.

22. ἐγένοντο, bei der Zählung (c. 60 4). Zu I 142 19.

23. Konstr. τοὺς τὰς καμήλους ἐλαύνοντας.

28 f. τοῦτο - εἴρηται 'hiermit ist aufgezählt'. Aehnlich IV 181 1.

31. ἐμπλέειν u. ἐνεῖναι (od. πλέειν u. εἶναι ἐν) sagte man von der zum Schiff gehörigen Bemannung; ἐπιπλέειν ἐπεῖναι ἐπιβατεύειν von den Seesoldaten und allen die nur mitfuhren. Jene hatten ihren Aufenthalt meist unter, diese auf dem Verdeck (VIII 119).

185. 2. προσλογιστέα: zu III 61 17. 109 3.

6. νεῶν, vorausgesetzt dafs es vollbemannte Trieren waren.

7 ff. Θρήικες: s. c. 119. —

εἴχοντο καὶ Παίονες καὶ Ἐορδοὶ καὶ Βοττιαῖοι καὶ τὸ Χαλκιδικὸν γένος καὶ Βρύγοι καὶ Πίερες καὶ Μακεδόνες καὶ Περραιβοὶ καὶ Ἐνιῆνες καὶ Δόλοπες καὶ Μάγνητες καὶ Ἀχαιοὶ καὶ ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλίην νέμονται, τούτων τῶν ἐθνέων τριήκοντα μυριάδας δοκέω γενέσθαι. αὗται ὦν αἱ μυριάδες ἐκείνῃσι προστεθεῖσαι τῇσι ἐκ τῆς Ἀσίης γίνονται αἱ πᾶσαι ἀνδρῶν αἱ μάχιμοι μυριάδες διηκόσιαι καὶ ἑξήκοντα καὶ τέσσερες, ἔπεισι δὲ
ταύτῃσι ἑκατοντάδες ἑκκαίδεκα καὶ δεκάς. τοῦ μαχίμου 186
δὲ τούτου ἐόντος ἀριθμὸν τοσούτου, τὴν θεραπηίην τὴν ἑπομένην τούτοισι καὶ τοὺς ἐν τοῖσι σιταγωγοῖσι ἀκάτοισι ἐόντας καὶ μάλα ἐν τοῖσι ἄλλοισι πλοίοισι τοῖσι ἅμα πλέουσι τῇ στρατιῇ, τούτους τῶν μαχίμων ἀνδρῶν

Παίονες: c. 113. — *Ἐορδοί* safsen früher nordwestl. vom Bermios-geb., um dem Begorrhites-see (Becken von Ostrovo); von den Temeniden wurden sie grofsentheils ausgerottet, der Rest in das Land zwischen Axios und Strymon (Mygdonien) versetzt. Von diesen letzteren ist hier die Rede. — *Βοττιαῖοι*, in der westl. Chalkidike um Olynthos (VIII 12 7). Vgl. zu c. 123 21. — Sitze und Abkunft dieser *Βρύγοι* sind ganz unsicher. VI 45 sind sie Thraker, wohnen in der Nachbarschaft der Makedonen und werden von Mardonios unterworfen; nach der in dieser Stelle beobachteten Reihenfolge sind sie aber zwischen Chalkidike und der Axios-mündung zu suchen. Skymnos 434. Strabo 326f. kennen *Βρῦγοι* in Epeiros und an den Quellen des Erigon. Fraglich ist auch ihr Verhältnifs zu den *Βρίγες* (c. 73 3). — Die *Πίερες* sind hier irrig aufgeführt. Pierien gehörte damals schon zu Makedonien, wenn auch der alte Name noch blieb. Die neuen Bewohner nennt Strabo 443 *Μακεδόνες Πιερῶται*; die alten hatten neue Sitze jenseits des Strymon gefunden (zu c. 112 2), und gehören zu den *ὅσοι τῆς Θρηίκης τὴν παραλίην νέμονται*. — *Περραιβοί*: zu 128 8. — Von den *Ἐνιῆνες* und den übrigen zu c. 132 2f.

11. *ὅσοι - νέμονται*: nach c. 110 5. 115 10 waren diese zur Flotte zu rechnen.

12. *τούτων τῶν ἐθνέων* fafst den Inhalt des Relativsatzes (*τὸν Θρήικες*..) epanaleptisch zusammen und ist zu *μυριάδες* genit. partit., während *πεζοῦ* (7) genit. generis ist. — Diod. X 15 *τοὺς ἀπὸ τῆς Εὐρώπης συμμάχους* (Heer und Flotte zusammen) *οὐ πολὺ λείποντας τῶν εἴκοσι μυριάδων*.

186. 3. *ἐν τοῖσι - ἀκάτοισι*: das Wort ist sonst feminin. Da es eine sehr kleine Schiffsgattung bezeichnet, so wird H. wohl hier, wie c. 191 1, *ἐν τῇσι - ὁλκάσι* geschrieben haben.

4. *καὶ μάλα*: zu I 134 16.

5f. Der hellenische Hoplite hatte in der Regel einen Diener (*ὑπηρέτης, σκευοφόρος*), welcher ihm Gepäck, Proviant, auch den Schild trug, der Reiter einen Knecht, welcher das Pferd besorgte (*ἱπποκόμος*), so dafs ein hellen. Heer immer doppelt soviel Menschen als Soldaten zählte (Boeckh Staath. I

οὐ δοκέω εἶναι ἐλάσσονας ἀλλὰ πλεῦνας. καὶ δή σφεας ποιέω ἴσους ἐκείνοισι εἶναι, καὶ οὔτε πλεῦνας οὔτε ἐλάσσονας οὐδέν· ἐξισούμενοι δὲ οὗτοι τῷ μαχίμῳ ἐκπληροῦσι τὰς ἴσας μυριάδας ἐκείνοισι. οὕτω πεντακοσίας τε μυριάδας καὶ εἴκοσι καὶ ὀκτὼ καὶ χιλιάδας τρεῖς καὶ ἑκατοντάδας δύο καὶ δεκάδας δύο ἀνδρῶν ἤγαγε Ξέρξης ὁ Δαρείου μέχρι Σηπιάδος καὶ Θερμοπυλέων.

187 *οὗτος μὲν δὴ τοῦ συνάπαντος τοῦ Ξέρξεω στρατεύματος ἀριθμός, γυναικῶν δὲ σιτοποιῶν καὶ παλλακέων καὶ εὐνούχων οὐδεὶς ἂν εἴποι ἀτρεκέα ἀριθμόν· οὐδ' αὖ ὑποζυγίων τε καὶ τῶν ἄλλων κτηνέων τῶν ἀχθοφόρων καὶ κυνῶν Ἰνδικῶν τῶν ἑπομένων, οὐδ' ἂν τούτων ὑπὸ πλήθεος οὐδεὶς ἂν εἴποι ἀριθμόν. ὥστε οὐδέν μοι θῶυμα παρίσταται προδοῦναι τὰ ῥέεθρα τῶν ποταμῶν ἔστι τῶν, ἀλλὰ μᾶλλον ὅκως τὰ σιτία ἀντέχρησε θῶυμά μοι μυριάσι τοσαύτῃσι. εὑρίσκω γὰρ συμβαλλόμενος, εἰ χοίνικα πυρῶν ἕκαστος τῆς ἡμέρης ἐλάμβανε καὶ μηδὲν πλέον, ἕνδεκα μυριάδας μεδίμνων τελεομένας ἐπ' ἡμέρῃ ἑκάστῃ, καὶ πρὸς τριηκοσίους τε ἄλλους μεδίμνους καὶ τεσσεράκοντα. γυναιξὶ δὲ καὶ εὐνούχοισι καὶ*

377). Aber das pers. Heer bestand zum grofsen Theile nur aus Leichtbewaffneten, und wenn auch die Anführer grofse Gefolge bei sich haben mochten, so ist doch unglaublich dafs auch jeder Gemeine einen Diener mit sich führte. Von der Flottenmannschaft nimmt dies H. selber nicht an; denn wenn er dieselbe auch in die Summe der *μάχιμοι* eingeschlossen hat, so reicht doch die Bemannung der Transportflotte mehr als hin auch ihre Zahl auf das Doppelte zu bringen, so dafs die *θεραπηίη* im Ganzen nur für das Landheer in Betracht kommt.

187. 2. Auch die Athener führten auf der sikel. Expedition *σιτοποιοὺς ἐκ τῶν μυλώνων ἠναγκασμένους ἐμμίσθους* mit sich (Thuk. VI 22).

5. *κυνῶν Ἰνδικῶν*: zu I 192 19.

7. *προδοῦναι* = *ἐπιλιπεῖν* (c. 21 4.

8. *ἀντέχρησε*: zu c. 127 10.

10. *χοίνικα πυρῶν*: soviel erhielten selbst die Sklaven. Od. τ 27 *οὐ γὰρ ἀεργὸν ἀνέξομαι ὅς κεν ἐμῆς γε Χοίνικος ἅπτηται*. Es war aber auch das geringste Mafs; daher *καὶ μηδὲν πλέον*. Vgl. zu VI 57 16.

11 ff. Die Rechnung enthält einen argen Divisionsfehler. Bekam jeder der 5,283,220 Mann täglich einen Choenix, so gibt das, bei 48 Choenix auf den Medimnos, die Summe von 110,067 $^{1}/_{12}$, nicht von 110,340 Med. Bei der Division der 528 Myriaden ergeben sich dem Rechner gerade 11 Myr.; bei der des Restes von 3220 kam er in zweiter Stelle auf einen Dividendus 340; aber, an-

ὑποζυγίοισι καὶ κυσὶ οὐ λογίζομαι. ἀνδρῶν δ' ἐουσέων τοσουτέων μυριάδων, κάλλεός τε εἵνεκεν καὶ μεγάθεος οὐδεὶς αὐτῶν ἀξιονικότερος ἦν αὐτοῦ Ξέρξεω ἔχειν τοῦτο τὸ κράτος.

188 Ὁ δὲ δὴ ναυτικὸς στρατὸς ἐπείτε ὁρμηθεὶς ἔπλεε καὶ κατέσχε τῆς Μαγνησίης χώρης ἐς τὸν αἰγιαλὸν τὸν μεταξὺ Κασθαναίης τε πόλιος ἐόντα καὶ Σηπιάδος ἀκτῆς, αἱ μὲν δὴ πρῶται τῶν νεῶν ὅρμεον πρὸς γῇ, αλλαι δ' ἐπ' ἐκείνῃσι ἐπ' ἀγκυρέων· ἅτε γὰρ τοῦ αἰγιαλοῦ ἐόντος οὐ μεγάλου, πρόκροσσαι ὡρμέοντο ἐς πόντον καὶ ἐπὶ ὀκτὼ νέας. ταύτην μὲν τὴν εὐφρόνην οὕτω,

statt diesen auch noch zu dividiren, fügte er ihn, durch irgend ein Versehen, zu dem Quotienten. Wobei noch auffallend bleibt, daſs er den bereits gefundenen Quotienten der Chiliaden, 60 (näml. 3000 : 48 = 60) wieder fallen lassen konnte ohne den Irrthum zu gewahren.

15. *κάλλεος - μεγάθεος*: zu I 112 2.

Dreitägiger Sturm; Verluste der Feinde. Die hellen. Flotte wieder bei Artemision, die pers. bei Aphetae. Die Hellenen nehmen fünfzehn Schiffe (c. 188—195).

188. 4f. *πρὸς γῇ* und *ἐπ' ἀγκυρέων* bilden Gegensätze: die erste Schiffsreihe war unmittelbar am Strande befestigt, die meerwärts folgenden lagen vor Anker.

6f. *πρόκροσσαι* 'mit aufragenden Schnäbeln'. *κρόσση*, verwandt mit *κροσσός κόρση κόρυς κόρυμβος*, bez. den vor- und aufspringenden Theil eines Körpers (vgl. II 125 2), insbes. die Mauerzinne (Il. *μ* 258. 444). Danach heiſst *πρόκροσσος* (eig. *praeceps*) dasjenige, dessen Spitze und Haupt sich von seinem Rumpfe oder seiner Umgebung energisch ab- und emporhebt. So IV 152 von den Köpfen eherner Greifen am Rande eines Mischkessels. Je acht Schiffe stehen wie taktische Glieder der Länge nach hintereinander (*ἐπὶ ὀκτώ*, zu IV 67 4), die hohen Vordertheile meerwärts gerichtet (*ἐς πόντον*), die aus der Linie, welche die acht Schiffskörper bilden, zinnenförmig aufragen. Die ganze Stelle ist unter dem Vorbilde von Il. *ξ* 33 ff. geschrieben: *οὐδὲ γάρ οὐδ' εὐρύς περ ἐὼν ἐδυνήσατο πάσας Αἰγιαλὸς νῆας χαδέειν, στείνοντο δὲ λαοί. Τῷ ῥα προκρόσσας ἔρυσαν καὶ πλῆσαν ἁπάσης Ἠιόνος στόμα μακρόν, ὅσον συνεέργαθον ἄκραι*, und, wie Eustathios dort richtig bemerkt, durch ihre gröſsere Ausführlichkeit eine Interpretation dazu. Denn in derselben Weise, wie die pers. Flotte vom Lande ab meerwärts, war die hellen. auf dem Strande vor Troia binnenwärts aufgestellt: in parallelen vertikal auf die Küste gerichteten Reihen, deren jede sich aus einer Anzahl hintereinander stehender Fahrzeuge zusammensetzte. Eben die Rücksicht auf die homer. Stelle zog auch das für das Sachverständniſs hier nicht nöthige Wort *πρόκροσσαι* in femininer Form nach sich, wogegen IV 152 18 *κεφαλαὶ πρόκροσσοι*. (Aristarchs Erklärung *προκρόσσας τὰς κλιμακηδὸν νενεωλκημένας ἑτέρας πρὸ ἑτέρων ὥστε θεατροειδὲς φαίνεσθαι τὸ νεώλκιον· κρόσ-*

ἅμα δὲ ὄρθρῳ ἐξ αἰθρίης τε καὶ νηνεμίης τῆς θαλάσσης ζεσάσης ἐπέπεσέ σφι χειμών τε μέγας καὶ πολλὸς ἄνεμος ἀπηλιώτης, τὸν δὴ Ἑλλησποντίην καλέουσι οἱ περὶ ταῦτα τὰ χωρία οἰκημένοι. ὅσοι μέν νυν αὐτῶν αὐξόμενον ἔμαθον τὸν ἄνεμον, καὶ τοῖσι οὕτω εἶχε ὅρμου, οἱ δ' ἔφθησαν τὸν χειμῶνα ἀνασπάσαντες τὰς νέας, καὶ αὐτοί τε περιῆσαν καὶ αἱ νέες αὐτῶν· ὅσας δὲ τῶν νεῶν μεταρσίας ἔλαβε, τὰς μὲν ἐξέφερε πρὸς Ἰπνοὺς καλεομένους τοὺς ἐν Πηλίῳ, τὰς δὲ ἐς τὸν αἰγιαλόν· αἱ δὲ περὶ αὐτὴν τὴν Σηπιάδα περιέπιπτον, αἱ δὲ ἐς Μελίβοιαν πόλιν, αἱ δὲ ἐς Κασθαναίην ἐξεβράσ-
189 σοντο. ἦν τε τοῦ χειμῶνος χρῆμα ἀφόρητον. λέγεται δὲ λόγος ὡς Ἀθηναῖοι τὸν Βορέην ἐκ θεοπροπίου ἐπεκαλέσαντο, ἐλθόντος σφι ἄλλου χρηστηρίου τὸν γαμβρὸν ἐπίκουρον καλέσασθαι. Βορέης δὲ κατὰ τὸν Ἑλλήνων λόγον ἔχει γυναῖκα Ἀττικήν, Ὠρείθυιαν τὴν Ἐρεχθέος.

σαι γὰρ αἱ κλίμακες, läſst das Bild der Zinnen fallen und bezieht das Wort auf das durch den ansteigenden Boden bewirkte treppen- oder terrassenförmige Verhältniſs ganzer dem Ufer paralleler Schiffsreihen zu einander; sie läſst sich jedoch mit den Andeutungen der Ilias schwerlich vereinigen). — *ὡρμέοντο*, vorhin das Aktiv; ein Wechsel wie V 40 8. — *οὕτω*, sc. *ὥρμεον*. Vgl. zu IV 150 13.

10. *ἀπηλιώτης*: genauer wäre *καικίης* (Plin. II 121 *Caecian aliqui vocant Hellespontiam*); sahen doch die freilich südlicheren Attiker in ihm den Boreas (c. 189). Er ist der aus den russischen Steppen über den Pontos und Thrakien streichende eisige und mit kalten Regenschauern verbundene Nordostwind.

12. *ἔμαθον*: zu c. 37 10.

13. *οἱ μέν*: zu II 39 8.

16. Strabo 443 *εἰς Ἰπνοὺς τόπον τραχὺν τῶν περὶ τὸ Πήλιον.. τραχὺς δ' ἐστὶν ὁ παράπλους πᾶς ὁ τοῦ Πηλίου ὅσον σταδίων ὀγδοήκοντα· τοσοῦτος δ' ἐστὶ καὶ τοιοῦτος καὶ ὁ τῆς Ὄσσης. μεταξὺ δὲ κόλπος σταδίων πλειόνων ἢ διακοσίων ἐν ᾧ ἡ Μελίβοια.*

18. *ἐξεβράσσοντο*, noch c. 190 6, bleibt im Bilde von *τῆς θαλάσσης ζεσάσης* (9).

19. *τοῦ χειμῶνος*, eig. genit. generis, 'und war des Sturmes unerträglich viel'. Der Artikel wie III 109 *πολλόν τι χρῆμα τῶν τέκνων*. Plat. Theaet. 209 *ἡδὺ χρῆμ' ἂν εἴη τοῦ καλλίστου τῶν περὶ ἐπιστήμης λόγου.*

189. 3. *ἄλλου*, auſser den beiden früheren (c. 140 f.). — *γαμβρός*: hier in seiner älteren Bedeutung (*γαμ-ρός*), der durch Heirath (*κῆδος*) verwandte, *κηδεστής*, *affinis*. Erechtheus, der Oreithyia Vater, war zugleich Stammvater aller Attiker.

5. Er hatte die in der Nähe der Stadt lustwandelnde, wie Hades die Persephone, geraubt und nach seiner Heimath, dem winterlichen

κατὰ δὴ τὸ κῆδος τοῦτο οἱ Ἀθηναῖοι, ὡς φάτις ὥρμηται, συμβαλλόμενοι σφίσι τὸν Βορέην γαμβρὸν εἶναι, ναυλοχέοντες τῆς Εὐβοίης ἐν Χαλκίδι ὡς ἔμαθον αὐξόμενον τὸν χειμῶνα, ἢ καὶ πρὸ τούτου, ἔθυόν τε καὶ ἐπεκαλέοντο τόν τε Βορέην καὶ τὴν Ὠρείθυιαν τιμωρῆσαί σφι καὶ διαφθεῖραι τῶν βαρβάρων τὰς νέας, ὡς καὶ πρότερον περὶ Ἄθων. εἰ μέν νυν διὰ ταῦτα τοῖσι βαρβάροισι ὁρμέουσι ὁ Βορέης ἐπέπεσε, οὐκ ἔχω εἶπαι· οἱ δ' ὦν Ἀθηναῖοι σφίσι λέγουσι βοηθήσαντα τὸν Βορέην καὶ πρότερον καὶ τότε ἐκεῖνα κατεργάσασθαι, καὶ ἱρὸν ἀπελθόντες Βορέω ἱδρύσαντο παρὰ ποταμὸν Ἰλισσόν.

Ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ νέας οἳ ἐλαχίστας λέγουσι **190** διαφθαρῆναι, τετρακοσιέων οὐκ ἐλάσσονας, ἄνδρας τε ἀναριθμήτους, χρημάτων τε πλῆθος ἄφθονον, ὥστε Ἀμεινοκλέι τῷ Κρητίνεω ἀνδρὶ Μάγνητι γηοχέοντι περὶ Σηπιάδα μεγάλως ἡ ναυηγίη αὕτη ἐγένετο χρηστή, ὃς πολλὰ μὲν χρύσεα ποτήρια ὑστέρῳ χρόνῳ ἐκβρασσόμενα ἀνείλετο πολλὰ δὲ ἀργύρεα, θησαυρούς τε τῶν Περσέων εὗρε, ἄλλα τε [χρύσεα] ἄφατα χρήματα περιεβάλετο. ἀλλ' ὁ μὲν τἆλλα οὐκ εὐτυχέων εὑρήμασι μέγα πλούσιος ἐγένετο· ἦν γάρ τις καὶ τοῦτον ἄχαρις συμφορὴ

Thrakien, entführt, wo sie das Argonautenpaar Zetes und Kalais gebar.

6. *ὥρμηται*: zu III 56 5.

9. *καί*: zu V 66 1.

10. Wie Persephone nach dem Raube eine chthonische, so ist Oreithyia selber zur Windgöttin geworden. Aber die übliche Ableitung von *θύειν* (vgl. zu c. 178 11), 'Bergdurchstürmende', *montisaeva*, ist sehr zweifelhaft.

12. *περὶ Ἄθων*: s. VI 44 11.

14. *δ' ὦν*: zu c. 35 5.

16f. *ἀπελθόντες*, sonst *ἀπονοστήσαντες*, näml. nach dem Kriege. — *Ἰλισσόν*, an dessen Ufer Oreithyia Blumen las als sie entführt ward. Einen *βωμὸς Βορέου* kennt dort auch Plat. Phaedr. 229 c.

190. *νέας*, näml. *μακράς, τριήρεας* (VIII 1 2). — *λέγουσι διαφθαρῆναι* hat doppelten Bezug. Zu c. 10 5.

4. *γηοχέειν*, nur hier, von *γήοχος* (*γαιήοχος*). Vgl. *κληρουχέειν*.

5. *μεγάλως - χρηστή*: vgl. zu II 27 2. VII 46 12. Vgl. VIII 8.

7. *θησαυρούς*, sc. *χρημάτων* (IX 106 4), Kriegskassen.

8. *περιεβάλετο*: zu III 71 18.

10f. *καὶ τοῦτον*: denn kein Mensch geniefst eines ungetrübten Glückes. — *συμφορὴ - παιδοφόνος*: der verschleierte Ausdruck läfst errathen, dafs der Vater der unfreiwillige Mörder seiner Kinder ward (Plut. mor. 864). Vgl. I 35 3.

191 λυπεῦσα παιδοφόνος. σιταγωγῶν δὲ ὁλκάδων καὶ τῶν ἄλλων πλοίων [διαφθειρομένων] οὐκ ἐπῆν ἀριθμός, ὥστε δείσαντες οἱ στρατηγοὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ μὴ σφίσι κεκακωμένοισι ἐπιθέωνται οἱ Θεσσαλοί, ἕρκος ὑψηλὸν ἐκ τῶν ναυηγίων περιεβάλοντο. ἡμέρας γὰρ δὴ ἐχείμαζε τρεῖς· τέλος δὲ ἔντομά τε ποιεῦντες καὶ καταείδοντες [γόησι] τῷ ἀνέμῳ οἱ Μάγοι, πρὸς δὲ τούτοισι καὶ τῇ Θέτι καὶ τῇσι Νηρηίσι θύοντες, ἔπαυσαν τετάρτῃ ἡμέρῃ, ἢ ἄλλως κως αὐτὸς ἐθέλων ἐκόπασε. τῇ δὲ Θέτι ἔθυον πυθόμενοι παρὰ τῶν Ἰώνων τὸν λόγον, ὡς ἐκ τοῦ χώρου τούτου ἁρπασθείη ὑπὸ Πηλέος, εἴη τε ἅπασα ἡ ἀκτὴ

41 4. III 50 3. 52 15. Nachahmend Dionys. Hal. Archaeol. III 21 ἔδει δὲ ἄρα καὶ τοῦτον (Horatius) ἄνθρωπον ὄντα μὴ πάντα διευτυχεῖν, ἀλλ' ἀπολαῦσαί τι τοῦ φθονεροῦ δαίμονος, ὃς αὐτὸν ἐκ μικροῦ μέγαν ἐν ὀλίγῳ θεὶς χρόνῳ καὶ εἰς ἐπιφάνειαν θαυμαστὴν καὶ παράδοξον ἐξάρας κατέβαλε φέρων αὐθημερὸν εἰς ἄχαριν συμφορὰν ἀδελφοκτόνον. ὡς γὰρ ἐγγὺς ἐγένετο τῶν πυλῶν κτλ.

191. 2. *πλοίων*, sc. *τῶν διαφθαρέντων*. — *ἐπῆν*: zu c. 170 22. — Der Konsekutivsatz *ὥστε* . . war ursprünglich nicht sowohl auf die Worte *σιταγωγῶν* - *ἀριθμός*, als auf die c. 190 erzählten Verluste an Kriegsschiffen und Mannschaft berechnet; erst nachträglich hat sich die Episode von Ameinokles eingeschoben und jenen Zusammenhang gelockert. Vgl. zu c. 22 2.

6. *ἔντομα*: zu II 119 9. Xen. An. IV 5 3 *ἄνεμος βορρᾶς ἐναντίος ἔπνει παντάπασιν ἀποκαίων πάντα καὶ πηγνὺς τοὺς ἀνθρώπους. ἔνθα δὴ τῶν μάντεών τις εἶπε σφαγιάσασθαι τῷ ἀνέμῳ, καὶ σφαγιάζεται. καὶ πᾶσι δὴ περιφανῶς ἔδοξε λῆξαι τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος*. — *καταείδοντες* 'beschwichtigend'; eig. 'besprechend', weil dabei immer ein Zauberstück zu spielen schien. Vgl. *φαρμακεύοντες* c. 114 1. — *τῷ ἀνέμῳ*, der Dativ, als wäre *ἐπαείδοντες* gesagt. Vgl. zu I 59 13. III 37 5. 88 4. VII 134 2. 163 7 u. s. Sonst c. *accus*. Auch hier wird übrigens ein abendländischer Aberglaube auf die schon damals als Zauberer verschrieenen Mager (vgl. zu c. 114 1) übertragen. Aesch. Ag. 1378 *ἔθυσεν αὐτοῦ παῖδα, φιλτάτην ἐμοὶ ὠδῖν', ἐπῳδὸν* (*placamen*) *Θρηκίων ἀημάτων*. Paus. II 12 (*ἐν Τιτάνῃ*) *βωμός ἐστιν ἀνέμων, ἐφ' οὗ τοῖς ἀνέμοις ὁ ἱερεὺς μιᾷ νυκτὶ ἀνὰ πᾶν ἔτος θύει. δρᾷ δὲ καὶ ἄλλα ἀπόρρητα ἐς βόθρους τέσσαρας, ἡμερούμενος τῶν πνευμάτων τὸ ἄγριον, καὶ δὴ καὶ Μηδείας ὡς λέγουσιν ἐπῳδὰς ἐπᾴδει*. Hesychios: *ἀνεμοκοῖται, οἱ ἀνέμους κοιμίζοντες· γένος δὲ τοιοῦτόν φασιν ὑπάρχειν ἐν Κορίνθῳ*. Der Arzt und Philosoph Empedokles rühmte sich der Kunst die Winde zu bannen und zu erregen (Vs. 26 ff.).

9. *αὐτός*, *sua sponte*. — *ἐθέλων*: in den Beschwichtigungsmitteln dagegen lag eine Nöthigung. Uebrigens hält in jenen Gegenden selbst ein Wintersturm in der Regel höchstens drei Tage an. Sprüchw. *οὔ ποτε νυκτερινὸς βορέας τρίτον ἵκετο φέγγος* (Arist. Probl. XXVI 9).

10 ff. Widerwillig, nur dem Göt-

ἡ Σηπιὰς ἐκείνης τε καὶ τῶν ἀλλέων Νηρηίδων. ὁ μὲν 192
δὴ τετάρτῃ ἡμέρῃ ἐπέπαυτο, τοῖσι δὲ Ἕλλησι οἱ ἡμεροσκόποι ἀπὸ τῶν ἄκρων τῶν Εὐβοϊκῶν καταδραμόντες δευτέρῃ ἡμέρῃ, ἀπ' ἧς ὁ χειμὼν ὁ πρῶτος ἐγένετο, ἐσήμαινον πάντα τὰ γενόμενα περὶ τὴν ναυηγίην. οἱ δὲ ὡς ἐπύθοντο, Ποσειδέωνι σωτῆρι εὐξάμενοι καὶ σπονδὰς προχέαντες τὴν ταχίστην ὀπίσω ἠπείγοντο ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον, ἐλπίσαντες ὀλίγας τινάς σφι ἀντιξόους ἔσεσθαι νέας. οἱ μὲν δὴ τὸ δεύτερον ἐλθόντες περὶ τὸ 193
Ἀρτεμίσιον ἐναυλόχεον, Ποσειδέωνος σωτῆρος ἐπωνυμίην ἀπὸ τούτου ἔτι καὶ ἐς τόδε νομίζοντες· οἱ δὲ βάρβαροι, ὡς ἐπαύσατό τε ὁ ἄνεμος καὶ τὸ κῦμα ἔστρωτο, κατασπάσαντες τὰς νέας ἔπλεον παρὰ τὴν ἤπειρον, κάμψαντες δὲ τὴν ἄκρην τῆς Μαγνησίης ἰθέαν ἔπλεον ἐς τὸν κόλπον τὸν ἐπὶ Παγασέων φέροντα. ἔστι δὲ χῶρος ἐν τῷ κόλπῳ τούτῳ τῆς Μαγνησίης, ἔνθα λέγεται τὸν Ἡρακλέα καταλειφθῆναι ὑπὸ Ἰήσονός τε καὶ τῶν συνεταίρων ἐκ τῆς Ἀργοῦς ἐπ' ὕδωρ πεμφθέντα, εὖτ' ἐπὶ τὸ κῶας ἔπλεον ἐς Αἶαν τὴν Κολχίδα· ἐνθεῦτεν γὰρ ἔμελλον ὑδρευσάμενοι ἐς τὸ πέλαγος ἀφή-

terbeschlusse folgend und unter heftigem Gegenringen ergab sich die Göttin dem Landeskönige, der, von Cheirons weisem Rathe unterstützt, der am Meeresgestade sich ergebenden Herr geworden war; denn, wie der Meergott Proteus, wandelte sie sich ihm unter den Händen in erschreckliche Gestalten, unter anderen in einen Dintenfisch (*σηπία*, davon die *ἀκτὴ Σηπιάς*).

192. 4. *ἀπ' ἧς* = *ἀπὸ ταύτης ἧ*. — *ὁ πρῶτος*: vielmehr *τὸ πρῶτον*.

8. *ὀλίγας τινάς*: zu V 33 9.

193. 3. *νομίζοντες*, *usurpantes*.

5. *κατασπάσαντες*: s. c. 188 13.

6. *ἄκρην*, die *Τισαίη ἄκρη* des Apollon. I 568.

7. *φέροντα*, wenn man ihn nämlich vor der Mündung bis in seinen Recefs bei Pagasae durchfährt.

8. Verb. *χῶρος τῆς Μαγνησίης*. Man setzt Aphetae auf den südwestl. Ausläufer der Halbinsel. Der Anfang des pagas. Mb. ist zwischen den Vgb. Tisanon und Poseidion anzunehmen.

9. Verbreiteter war die Sage dafs Herakles an der Südküste der Propontis, als er seinen nach Wasser ausgeschickten und dabei von den Quellnymphen geraubten Liebling Hylas suchte, von der Argo abgekommen sei.

11. Vom Zusatze *τὴν Κολχίδα* zu I 2 9.

12f. Verb. *ἐνθεῦτεν ὑδρευσάμενοι*. Offenbar ist die Sage erst aus dem Namen entsprungen, und da die erste Abfahrt von Pagasae aus stattgehabt, so war nun eine Ursache zu erfinden, weshalb die Argo

σειν, ἐπὶ τούτου δὲ τῷ χώρῳ οὔνομα γέγονε Ἀφεταί. ἐν τούτῳ ὦν ὅρμον οἱ Ξέρξεω ἐποιεῦντο.

194 *Πεντεκαίδεκα δὲ τῶν νεῶν τουτέων ἔτυχόν τε ὕσταται πολλὸν ἐξαναχθεῖσαι, καί κως κατεῖδον τὰς ἐπ᾽ Ἀρτεμισίῳ τῶν Ἑλλήνων νέας. ἔδοξάν τε δὴ τὰς σφετέρας εἶναι οἱ βάρβαροι, καὶ πλέοντες ἐσέπεσον ἐς τοὺς πολεμίους· τῶν ἐστρατήγεε ὁ ἀπὸ Κύμης τῆς Αἰολίδος ὕπαρχος Σανδώκης ὁ Θαμασίου, τὸν δὴ πρότερον τούτων βασιλεὺς Δαρεῖος ἐπ᾽ αἰτίῃ τοιῇδε λαβὼν ἀνεσταύρωσε, ἐόντα τῶν βασιληίων δικαστέων· ὁ Σανδώκης ἐπὶ χρήμασι ἄδικον δίκην ἐδίκασε. ἀνακρεμασθέντος ὦν αὐτοῦ, λογιζόμενος ὁ Δαρεῖος εὗρέ οἱ πλέω ἀγαθὰ τῶν ἁμαρτημάτων πεποιημένα ἐς οἶκον τὸν βασιλήιον· εὑρὼν δὲ τοῦτο ὁ Δαρεῖος, καὶ γνοὺς ὡς ταχύτερα αὐτὸς ἢ σοφώτερα ἐργασμένος εἴη, ἔλυσε. βασιλέα μὲν δὴ Δαρεῖον οὕτω διαφυγὼν μὴ ἀπολέσθαι περιῆν, τότε δὲ ἐς τοὺς Ἕλληνας καταπλώσας ἔμελλε οὐ τὸ δεύτερον διαφυγὼν ἔσεσθαι· ὡς γάρ σφεας εἶδον προσπλέοντας οἱ Ἕλληνες, μαθόντες αὐτῶν τὴν γινομένην ἁμαρτάδα, ἐπαναχθέντες εὐπετέως σφέας εἷλον.*

hier anhielt. — *ἀφήσειν*, sc. *τὴν Ἀργώ*. Die Ausfahrt von Pagasae durch den engen Golf ist dem Autor noch keine eigentliche *ἄφεσις*, sondern erst der Auslauf in hohe See (*πέλαγος*). So umgeht er die mifsliche Annahme einer zweiten *ἄφεσις* (Hellanikos bei Steph. B. s. v.); denn vor dem Irrthum des Strabo 436 *πλησίον δὲ (τῶν Παγασῶν) καὶ Ἀφεταὶ ὡς ἂν ἀφετηριόν τι τῶν Ἀργοναυτῶν* bewahrte ihn seine Ortskenntnifs. Dem Etymon zu Liebe ist die aspirirte Form (st. *ἀπήσειν*) beibehalten.

13. *ἐπὶ τούτου*: zu V 65 18.

14. *ὅρμον ἐποιεῦντο* = *ὥρμιζον*. Theokr. XIII 30 *ὅρμον ἔθεντο*.

194. 5. *τῶν*, sc. *βαρβάρων*. Vgl. II 20 3. IV 85 13. — Kyme scheint damals die Hauptstadt der ionischen Satrapie gewesen zu sein, zu der auch Aeolis gehörte (III 90 2). Vgl. zum Ausdruck III 126 *Μιτροβάτεα τὸν ἐκ Δασκυλείου ὕπαρχον*, VI 33 *τῷ ἐν Δασκυλείῳ ὑπάρχῳ*.

7. Eine auch im Vortrag ähnliche Anekdote von König Kambyses V 25.

10. S I 137. — *οἱ* = *ὑπ᾽ αὐτοῦ*.

11. Vgl. V 31 17.

13. *ταχύτερα ἢ σοφώτερα*, wie III 65 11.

14. *μή*: zu IV 76 2. VII 11 3.

16. *διαφυγὼν ἔσεσθαι* umschreibt das Fut. Perfecti, das für aktive Formen mangelt. — Der Fall ist dem Vf. ein Beleg für den III 43 3 u. s. ausgesprochenen Schicksalsglauben.

18. *σφέας*, sc. *τὰς νέας*; zu c. 87 8.

195 ἐν τουτέων μιῇ Ἀρίδωλις πλέων ἥλω, τύραννος Ἀλαβάνδων τῶν ἐν Καρίῃ, ἐν ἑτέρῃ δὲ ὁ Πάφιος στρατηγὸς Πενθύλος ὁ Δημονόου, ὃς ἦγε μὲν δυώδεκα νέας ἐκ Πάφου, ἀποβαλὼν δέ σφεων τὰς ἕνδεκα τῷ χειμῶνι τῷ γενομένῳ κατὰ Σηπιάδα, μιῇ τῇ περιγενομένῃ καταπλέων ἐπ᾽ Ἀρτεμίσιον ἥλω. τούτους οἱ Ἕλληνες ἐξιστορήσαντες τὰ ἐβούλοντο πυθέσθαι ἀπὸ τῆς Ξέρξεω στρατιῆς, ἀποπέμπουσι δεδεμένους ἐς τὸν Κορινθίων ἰσθμόν.

196 Ὁ μὲν δὴ ναυτικὸς ὁ τῶν βαρβάρων στρατός, πάρεξ τῶν πεντεκαίδεκα νεῶν τῶν εἶπον Σανδώκεα στρατηγέειν, ἀπίκετο ἐς Ἀφετάς. Ξέρξης δὲ καὶ ὁ πεζὸς πορευθεὶς διὰ Θεσσαλίης καὶ Ἀχαιίης ἐσβεβληκὼς ἦν καὶ δὴ τριταῖος ἐς Μηλιέας, ἐν Θεσσαλίῃ μὲν ἅμιλλαν ποιησάμενος ἵππων τῶν ἑωυτοῦ, ἀποπειρεόμενος καὶ τῆς Θεσσαλίης ἵππου, πυθόμενος ὡς ἀρίστη εἴη τῶν ἐν Ἕλλησι· ἔνθα δὴ αἱ Ἑλληνίδες ἵπποι ἐλείποντο πολλόν. τῶν μέν νυν ἐν Θεσσαλίῃ ποταμῶν Ὀνόχωνος μοῦνος οὐκ ἀπέχρησε τῇ στρατιῇ τὸ ῥέεθρον πινόμενος· τῶν δὲ ἐν Ἀχαιίῃ ποταμῶν ῥεόντων οὐδὲ ὅσπερ μέγιστος αὐτῶν ἐστι Ἠπιδανός, οὐδὲ οὗτος ἀντέσχε εἰ μὴ φλαύρως.

195. *Ἀρίδωλις*: zu V 37 2. — *Ἀλάβανδα*, am oberen Marsyas, südl. vom Maeander (V 118 4). Bedeutende Ruinen bei Arab-hissár.

3. *ἦγε*, eig. *ἤγαγε*. Ebenso V 43 8.

7. *ἀπό*: zu IV 54 1.

9. *ἰσθμόν*: zu c. 145 2.

Xerxes in Thessalien und Achaiia; Episode von den Athamantiden in Alos. Terrain um Thermopylae (c. 196—201).

196. Zum wiederholten Artikel vgl. VI 46 10.

4. *Θεσσαλίης*, in dem zu c. 132 2 bemerkten engeren Sinne.

5. *καὶ δή* = *ἤδη*; zu IV 102 3. — *μέν*: entspr. c. 197 1 *ἐς Ἄλον δέ*.

7. *Θεσσαλίης* für *Θεσσαλικῆς*, poet. Eur. Andr. 1176 *ὦ πόλι Θεσσαλία*. Ein Orakel bei Schol. Il. *β* 761 stellt zusammen *ἵππον Θεσσαλικὴν Λακεδαιμονίαν τε γυναῖκα Ἄνδρες θ᾽ οἳ πίνουσ᾽ ἱερὰν πηγὴν Ἀρεθούσης*. Auf den Münzen der thessal. Städte sieht man in der Regel ein Rofs. Vgl. die Kentauren-sage.

9. *Ὀνόχωνος*: zu c. 129 11. — *τῶν - ποταμῶν*, doch wohl nur der oben c. 129 11 genannten.

10. Verb. *ἀπέχρησε τὸ ῥέεθρον* (c. 58 13).

12. Der *Ἠπιδανός* od. *Ἀπιδανός* (c. 129 11) entspringt auf dem

197 Ἐς Ἄλον δὲ τῆς Ἀχαιίης ἀπικομένῳ Ξέρξῃ οἱ κατηγεμόνες τῆς ὁδοῦ βουλόμενοι τὸ πᾶν ἐξηγέεσθαι ἔλεγόν οἱ ἐπιχώριον λόγον, τὰ περὶ τὸ ἱρὸν τοῦ Λαφυ-

Othrys, ebenso der Ἐνιπεύς (auch Ἐλιπεύς), mit dem er sich am Eingange zur thessal. Ebene, bei Pharsalos, vereinigt und dann in den Peneios fällt. Der vereinigte Flufs, h. Sataldsche-Potamos od. Fl. von Phersala, heifst bei den Alten bald nach dem einem bald nach dem anderen Quellarme. Von diesen scheint der westlichere, der h. Sophaditiko, der wasserreichere zu sein und darum, nach H.'s Meinung, für den Apidanos, der östliche aber, der h. Sataldsche-Potamos od. Phersaliti, für den Enipeus angesehen werden zu müssen; und da H. den Lauf des ersteren auf Achaiia beschränkt, so hiefs ihm auch der Gesammtflufs, wie noch heute, nach dem rechten Arme (Enipeus). Thukyd. IV 78 dagegen, Strabo 432 und eine Inschrift von Melitaea (Ussing Inscr. gr. II 7) nennen den westl. Flufs Enipeus.

197. Ἄλος, auch (ὁ od. ἡ) Ἅλος, uralter Ort (Il β 682 myrmidonisch), am nordöstl. Fufse des Othrys, am Fl. Amphrysos, unfern dem pagas. Mb. (c. 173 5), angeblich eine Gründung des Athamas (Strabo 433). Zog Xerxes, wie anzunehmen, mit einem Theile des Heeres, die Strafse über Larissa, Pherae, Thebae, Itonos nach Antikyra, so brauchte er von Itonos aus nur 60 Stad. weit links abzubiegen, um den interessanten Ort zu erreichen (Strabo a. O.).

2. τὸ πᾶν: zu I 85 4.

3. οἱ, nach Ξέρξῃ, wie II 175 2. VII 147 8 u. s. — ἐπιχώριον λόγον 'Ortssage'. Sie weicht, bis auf die Einmischung der Ino und den Namen des Kytissoros, von der durch Dichter und Sagenschreiber vielfach veränderten und erweiterten orchomenischen Athamas-sage gänzlich ab, und läfst die einfachen Grundzüge weit deutlicher erkennen. Nämlich der blutige Dienst des Zeus Laphystios sowie die daran geknüpfte Sage von Athamas und seinem Kindesopfer sind dem alten vorhellenischen Stamme der Minyer eigenthümlich, und finden sich an den beiden Hauptsitzen desselben, beim boeotischen Orchomenos und im südöstl. Thessalien am pagas. Mb. (Iolkos) fixirt. Eine halbe Meile von Koroneia stand auf dem ὄρος Λαφύστιον das Heiligthum und die Bildsäule des Gottes, und lebte noch im 2. christl. Jahrh. die Sage, dafs hier Phrixos auf dem Widder dem nahen Opfertode entronnen sei (Paus. IX 34 4); ein πεδίον Ἀθαμάντιον zeigte man in beiden Landschaften (id. IX 24 1. Schol. Apoll. Rh. β 513). Der Zeus Λαφύστιος, der 'Würggott' (von der W. λαϝ 'würgen, schlingen', in λαφύσσειν, hom. λάε u. λάων, λέων, λάπτειν, λάβρος, λάρος, ἀπολαύειν u. a., vgl. Ἄρτεμις Λαφρία Paus. VII 18 12), hatte, wie der Jehovah des A. T., der Moloch und Melkart der Phoeniker, Anrecht auf alle Erstgeburt. Und so lastete die Pflicht den jedesmaligen Erstgebornen zu opfern noch fortwährend auf dem Hause der Athamantiden, das den Dienst des Gottes als ein *sacrum gentile* überkommen hatte. Aber man hatte Mittel und Wege gefunden die Vollziehung zu umgehen und durch ein symbolisches Widderopfer zu ersetzen; nur mufste der Betroffene wie im Gottesbann fortan die Heimath fliehen (vgl. das italische *ver sacrum*). Den Ursprung nun dieses alten Sakralrechtes erklärt die Tempelsage von Alos.

στίου Διός, ὡς Ἀθάμας ὁ Αἰόλου ἐμηχανήσατο Φρίξῳ μόρον σὺν Ἰνοῖ βουλεύσας, μετέπειτεν δὲ ὡς ἐκ θεοπροπίου Ἀχαιοὶ προτιθεῖσι τοῖσι ἐκείνου ἀπογόνοισι ἀέθλους τοιούσδε. ὃς ἂν ᾖ τοῦ γένεος τούτου πρεσβύτατος, τούτῳ ἐπιτάξαντες ἔργεσθαι τοῦ ληίτου αὐτοὶ φυλακὰς ἔχουσι (λήιτον δὲ καλέουσι τὸ πρυτανήιον οἱ Ἀχαιοί), ἢν δὲ ἐσέλθῃ οὐκ ἔστι ὅκως ἔξεισι πρὶν ἢ

4. *Φρίξῳ*: eine Schwester *Ἕλλη* war der älteren Tradition fremd.

5. Hier tritt noch Athamas als der Hauptschuldige auf. In der poetisirten Sagenform ist es Ino, die böse Stiefmutter, die durch Dörren (*φρύγειν*) des Saatkorns eine Hungersnoth erzeugt und dann das nachgesuchte Orakel dahin fälscht, daſs der Nephele Kinder als Sühnopfer fallen sollen. In beiden Weisen aber hat ein scheuer frommer Sinn den Anlaſs des Greuels vom Gotte weg auf menschliche Bosheit abgelenkt. Vgl. zu 18.

7. *ἄεθλος* bez. sonst immer eine positive Aufgabe des Strebens und Ringens (vgl. I 126 16. IV 10 12), und eine solche ist auch hier, wenn auch zunächst nur ein Verbot berichtet wird, den Andeutungen des Zusammenhangs zu entnehmen; s. unten zu 10. — *τοῦ γένεος τούτου*, das als vereinzelter ehrwürdiger Rest der einstigen Bevölkerung noch im Lande saſs, in Besitz und Pflege des alten Kultes und im fortdauernden Genusse des damit verbundenen Tempelgutes (*τέμενος* 25). — *πρεσβύτατος*: darum heiſst ein Sohn des Phrixos *Πρέσβων* (Paus. IX 34 8. Schol. Apollon. *β* 1122).

9. *λήιτον* = *δημόσιον*, von *λεώς*, *ληός*. Davon *λειτουργία* (*ληιτουργία*), *munus publicum*.

10. *ἢν δὲ ἐσέλθῃ*: leider erfahren wir nicht was den Opferbedrohten antrieb zu dem gefährlichen Wagniſs, und wie es ward, wenn es ihm gelang. Wahrscheinlich wollte der Vf. sagen *ἢν δὲ ἐσελθὼν* oder noch genauer *ἐσερχόμενος ἁλίσκηται* (14). Auch sonst leidet hier sein Vortrag an Unklarheit. Der ganze dem jedesmaligen Erstgebornen auferlegte Brauch ist wohl so zu denken. Er muſste, wenn er volljährig ward, in das Gemeindehaus sich einzuschleichen d. i. sein Anrecht am Gemeinverbande geltend zu machen suchen. Ward er, was in der Regel geschehen mochte, dabei ergriffen, so wurde er, gleichsam zur Strafe seines Unterfangens, so lange im Prytaneion gehalten bis das Fest des Gottes wiederkehrte und man ihn zum Altare führte. Vorher schon oder doch auf diesem Gange (*μελλόντων θύσεσθαι*) erhielt er Gelegenheit zu entkommen, und an seine Stelle trat der Widder. Nur muſste er von da ab seine Heimath meiden; kehrte er doch zurück und lieſs sich im Prytaneion ertappen, so lebte sein einstiges Verhältniſs zum Gemeinwesen und damit der alte auf ihm ruhende Bann wieder auf, und die Ceremonie muſste wiederholt werden. Einige Male jedoch ist das Opfer, zumal bei groſsen Kalamitäten, wirklich vollzogen worden, und zwar, wie zuerst bei Athamas, durch den Aeltesten des Hauses als den Inhaber der Priesterwürde. Plat. Min. 315 *ἡμῖν μὲν οὐ νόμος ἐστὶν ἀνθρώπους θύειν ἀλλ᾽ ἀνόσιον, Καρχηδόνιοι δὲ θύουσιν ὡς ὅσιον ὂν καὶ νόμιμον αὐτοῖς, καὶ ταῦτα ἔνιοι αὐτῶν καὶ τοὺς αὑτῶν υἱεῖς τῷ Κρόνῳ. καὶ μὴ ὅτι βάρβαροι ἄνθρωποι ἡμῶν ἄλλοις νόμοις*

θύσεσθαι μέλλῃ· ὥς τ' ἔτι πρὸς τούτοισι πολλοὶ ἤδη τῶν μελλόντων τούτων θύσεσθαι δείσαντες οἴχοντο ἀποδράντες ἐς ἄλλην χώρην, χρόνου δὲ προϊόντος ὀπίσω κατελθόντες ἢν ἁλίσκωνται ἐσελθόντες ἐς τὸ πρυτανήιον, ὡς θύεταί τε ἐξηγέοντο στέμμασι πᾶς πυκασθεὶς καὶ ὡς σὺν πομπῇ ἐξαχθείς. ταῦτα δὲ πάσχουσι οἱ Κυτισσώρου τοῦ Φρίξου παιδὸς ἀπόγονοι, διότι καθαρμὸν τῆς χώρης ποιευμένων Ἀχαιῶν ἐκ θεοπροπίου

χρῶνται, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐν τῇ Λυκαίᾳ οὗτοι καὶ οἱ τοῦ Ἀθάμαντος ἔκγονοι οἵας θυσίας θύουσιν Ἕλληνες ὄντες. Eine ähnliche Verpflichtung trug eine ebenfalls minyeische Familie im boeot. Orchomenos; jährlich am Feste der Ἀγριώνια verfolgte der Priester des Dionysos (Λαφύστιος) mit einem Schwerdte eine Jungfrau dieses Geschlechtes, und es kam vor dafs er sie tödtete (Plut. mor. 299). — πρὶν - μέλλῃ: zu c. 54 8.

11. θύσεσθαι, fut. pass. — ὥς τ', parallel zu μετέπειτεν δὲ ὡς (5), sc. ἔλεγον (2), worauf auch ἔτι πρὸς τούτοισι zu beziehen. Natürlicher wäre ἔτι δὲ πρὸς τούτοισι (λέγουσι) ὡς. Die Amphibolie in ὥς τ' ist nicht anstöfsiger als c. 11 4 καί τοι, 158 11 τό τε.

14. κατελθόντες, hypothetisch zu fassen, = ἐὰν - κατέλθωσι.

15f. ὡς - ἐξαχθείς hätte eigentlich schon 11 nach θύσεσθαι μέλλῃ gesagt sein sollen. Die eingefügte Bemerkung von den Flüchtigen (μελλόντων - θύσεσθαι, anknüpfend an θύσεσθαι μέλλῃ) bewirkte den Aufschub. Bei der jetzigen Folge entsteht der Schein als hätte der Opferungsbrauch nur bei diesen letzteren stattgehabt, ganz gegen die Absicht des Vf., wie der an das Frühere sich anschliefsende Numerus noch anzeigt. — ἐξηγέοντο (vgl. 2) ist auf eine mit deutscher Satzbildungsweise unverträgliche Art dem Nachsatze einverleibt. Das Verhältnifs wird klar, wenn man sich χρόνου προϊόντος - πρυτανήιον nachgestellt denkt. Aehnliches VI 14 4. 43 11. — πᾶς, am ganzen Körper. Die Umhüllung mit Wollbinden mochte auf den Widder deuten. — Statt oder nach ἐξαχθείς erwartet man ein verbum finitum, parallel zu θύεται. Die Anakoluthie liegt aber vielmehr im zweiten ὡς, zu dem sich der Autor durch das hinter θύεται gestellte aber eig. zu στέμμασι πᾶς πυκασθείς (näml. στέμμασί τε - πυκ. καὶ σὺν π. ἐ.) gehörige τε hat verleiten lassen. Von ähnlichen Wirren bei dieser Partikel zu I 65 8. II 116 8. IV 148 7. V 62 17.

17. Bei Hesiod in den Eoeen hat Phrixos mit Iophossa, der Tochter des Aeetes, zu dem er geflüchtet, vier Söhne: Argos, Phrontis, Melas, Kytisoros (Schol. Apollon. β 1122).

18. καθαρμόν 'Sühn- und Reinigungsopfer', wie zu Athen jährlich beim Feste der Thargelien ein Menschenpaar zur Entsühnung der Einwohnerschaft geopfert wurde. Dafs Athamas selber das Opfer sein soll, ist ein dieser Lokalsage eigenthümlicher Zug, den Sophokles in seinem Ἀθάμας στεφανηφόρος zu einem Drama verarbeitet hat. Als Grund ist eine Seuche oder sonst eine Landesplage zu denken, die der seines Opfers beraubte Gott gesendet hatte; denn da auch der es vertretende Athamas dem Tode entrissen

Ἀθάμαντα τὸν Αἰόλου καὶ μελλόντων μιν θύειν ἀπικόμενος οὗτος ὁ Κυτίσσωρος ἐξ Αἴης τῆς Κολχίδος ἐρρύσατο, ποιήσας δὲ τοῦτο τοῖσι ἐπιγενομένοισι ἐξ ἑωυτοῦ μῆνιν τοῦ θεοῦ ἐνέβαλε. Ξέρξης δὲ ταῦτα ἀκούσας ὡς κατὰ τὸ ἄλσος ἐγένετο, αὐτός τε ἔργετο αὐτοῦ καὶ τῇ στρατιῇ πάσῃ παρήγγειλε, τῶν τε Ἀθάμαντος ἀπογόνων τὴν οἰκίην ὁμοίως καὶ τὸ τέμενος ἐσέβετο.

Ταῦτα μὲν τὰ ἐν Θεσσαλίῃ καὶ τὰ ἐν Ἀχαιίῃ· ἀπὸ 198
δὲ τούτων τῶν χώρων ἤιε ἐς τὴν Μηλίδα παρὰ κόλπον θαλάσσης, ἐν τῷ ἄμπωτίς τε καὶ ῥηχίη ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην γίνεται. περὶ δὲ τὸν κόλπον τοῦτον ἔστι χῶρος πεδινός, τῇ μὲν εὐρὺς τῇ δὲ καὶ κάρτα στεινός· περὶ δὲ τὸν χῶρον οὔρεα ὑψηλὰ καὶ ἄβατα περικληίει

wird, fällt der Zorn auf das ganze Geschlecht des Retters (22). Daraus folgt aber dafs, was oben 4 von Ränken der Eltern gegen Phrixos gesagt ist, dieser Sage ursprünglich fremd war und ein aus dem Epos eingeflossenes Motiv ist. Sophokles, der es festhielt, liefs darum den Vater zur Strafe für sein Vergehen an den Altar führen (Schol. Ar. Nub. 257) und, um jeden Anklang an die schaudervolle Legende fernzuhalten, nicht Kytissoros sondern Herakles als Retter auftreten. In der gemeinen Sage geräth Athamas, nach der Flucht des Phrixos, in Raserei, die sich zunächst gegen Ino und ihre Söhne Learchos und Melikertes richtet, und lebt dann, wie Bellerophon, seiner Schwermuth auf dem entlegenen athamantischen Gefilde. — Ἀχαιῶν, d. h. der alten Landesbewohner, die für die Zeit des Mythos Minyer zu nennen waren.

20. Κύταια od. Κύτα hiefs die Stadt des Aeetes. Die Heimkehr des Kytissoros ist eine der Legende nöthige Aushilfe, um das Geschlecht an den kinderlos gewordenen Athamas wieder anzuknüpfen.

25. τὸ τέμενος: s. oben zu 7.

198. 3 f. ἄμπωτις-γίνεται: mit denselben Worten II 11 vom arab. Mb. Ebbe und Fluth sind im Mittelmeere selten und gering; um so bemerkenswerther war die Ausnahme. Im nahen Euripos, zumal in der nördl. Hälfte, ist das Phaenomen bei Voll- und Neumond besonders stark und regelmäfsig (von sechs zu sechs Stunden) und verursacht einen entsprechenden Wechsel in der Strömung dieser Meerenge (Ulrichs Rh. Mus. V 486).

5. πεδινός, Marsch- und Sumpfboden. Es sind Alluvionen der noch fortwährend arbeitenden Küstenflüsse. — τῇ δέ, im Südosten, bei den Thermopylen (c. 176).

6 f. περικληίει, verkürzt st. ἔστι (wie 4) περικληίοντα. Die Bucht wird eingeschlossen von einem bald schmaleren bald breiteren Streifen ebenen Landes, dieses Land aber wiederum wird umgürtet von hohen Gebirgen, die zugleich die Gränze des malischen Gebietes bilden; dies Gebiet aber ist eben jener Küstenstreif mit den anliegenden Hö-

κώμη τε ἔστι τῇ οὔνομα Ἀνθήλη κέεται, παρ' ἣν δὴ παραρρέων ὁ Ἀσωπὸς ἐς θάλασσαν ἐκδιδοῖ, καὶ χῶρος περὶ αὐτὴν εὐρὺς ἐν τῷ Δήμητρός τε ἱρὸν Ἀμφικτυονίδος ἵδρυται καὶ ἕδραι εἰσὶ Ἀμφικτύοσι καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἀμφικτύονος ἱρόν.

201 Βασιλεὺς μὲν δὴ Ξέρξης ἐστρατοπεδεύετο τῆς Μηλίδος ἐν τῇ Τρηχινίῃ, οἱ δὲ δὴ Ἕλληνες ἐν τῇ διόδῳ· καλέεται δὲ ὁ χῶρος οὗτος ὑπὸ μὲν τῶν πλεόνων Ἑλλήνων Θερμοπύλαι, ὑπὸ δὲ τῶν ἐπιχωρίων καὶ περιοίκων Πύλαι. ἐστρατοπεδεύοντο μέν νυν ἑκάτεροι ἐν τούτοισι τοῖσι χωρίοισι, ἐπεκράτεε δὲ ὁ μὲν τῶν πρὸς βορέην ἄνεμον ἐχόντων πάντων μέχρι Τρηχῖνος, οἱ δὲ τῶν πρὸς νότον τε καὶ μεσαμβρίην φερόντων τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου.

202 Ἦσαν δὲ οἵδε Ἑλλήνων οἱ ὑπομένοντες τὸν Πέρσην ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ, Σπαρτιητέων τε τριηκόσιοι ὁπλῖται καὶ Τεγεητέων καὶ Μαντινέων χίλιοι, ἡμίσεες ἑκατέρων, ἐξ Ὀρχομενοῦ τε τῆς Ἀρκαδίης εἴκοσι καὶ ἑκατόν, καὶ

10. εὐρύς: Liv. XXXVI 16 *consul* (*M' Acilius Glabrio*) *in ipsis faucibus prope fontes calidarum aquarum adversus regem* (*Antiochum*) *castra posuit.*

11. Vgl. c. 213 8.

201. 2. ἐν τῇ διόδῳ, in dem Raume zwischen den beiden ἔσοδοι, der eben auch Θερμοπύλαι hiefs (c. 176 9), und zwar mit dem Lager hinter der restaurirten Schanze (c. 176 12. 208 8); vor derselben stand die Vorhut über die westl. Enge hinaus. Die unten beschriebenen dreitägigen Kämpfe galten zunächst dieser westlichen durch die vorliegende Phoenix-schlucht gedeckten Enge (c. 211 7. 213 3. 223 9 ff. 225 8 ff.) und wogten zwischen dem Asopos und der Schanze vor und zurück.

6 ff. βορέην ἄν., richtiger ἑσπέρην, wie gleich πρὸς ἠῶ τε καὶ ἀπηλιώτην; zu c. 176 12. — ἐχόντων und φερόντων, variirte Ausdrücke für denselben Begriff, *pertinere*, *spectare*. Ebenso I 180 11 u. 14. — νότον - μεσαμβρίην: zu I 201 4. — τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου, *hanc continentem* (sc. *Graeciam*) *versus*, adverbialer Ausdruck (zu IV 99 1), anzuschliefsen an φερόντων (vgl. c. 193 7), fügt zu der Himmelsrichtung auch noch die geographische.

Vom hellenischen Heere und von Leonidas (c. 202—207). Persische Späher. Gespräch des Xerxes und Demaratos (c. 208 f.)

202. Konstr. οἱ δὲ ὑπομένοντες Ἑλλήνων τὸν Πέρσην ἦσαν οἵδε.

3. ἡμισέες ἑκατέρων: für eine nähere Verbindung der beiden Städte folgt daraus nichts. Sie lagen aber in einer abgeschlossenen Hochebene (von Tripolitza; I 66 12) zusammen.

*δια ἀπέχει. ταύτῃ δὲ καὶ εὐρύτατόν ἐστι πάσης τῆς
χώρης ταύτης ἐκ τῶν οὐρέων ἐς θάλασσαν, κατὰ
Τρηχὶς πεπόλισται· δισχίλιά τε γὰρ καὶ δισμύρια πλέ-
θρα τοῦ πεδίου ἐστί. τοῦ δὲ οὔρεος τὸ περικληίει τὴν
γῆν τὴν Τρηχινίην ἔστι διασφὰξ πρὸς μεσαμβρίην Τρη-
χῖνος, διὰ δὲ τῆς διασφάγος Ἀσωπὸς ποταμὸς ῥέει πα-
ρὰ τὴν ὑπωρέην τοῦ οὔρεος. ἔστι δὲ ἄλλος Φοῖνιξ* 200
*ποταμὸς οὐ μέγας πρὸς μεσαμβρίην τοῦ Ἀσωποῦ, ὃς
ἐκ τῶν οὐρέων τούτων ῥέων ἐς τὸν Ἀσωπὸν ἐκδιδοῖ.
κατὰ δὲ τὸν Φοίνικα ποταμὸν στεινότατόν ἐστι· ἁμα-
ξιτὸς γὰρ μία μούνη δέδμηται. ἀπὸ δὲ τοῦ Φοίνικος
ποταμοῦ πεντεκαίδεκα στάδιά ἐστι ἐς Θερμοπύλας. ἐν
δὲ τῷ μεταξὺ Φοίνικός τε ποταμοῦ καὶ Θερμοπυλέων*

3. *καὶ εὐρύτατον* 'wohl die breiteste Stelle'. Vgl. zu IV 86 10.

4. *κατά* = *κατ' ἅ*, hier = *τῇ* 'wo'. Vgl. VIII 53 6 *κατὰ ταῦτα*, und zu III 102 6. 156 3. Sonst hat das Wort auch bei H. nur die modale Bedeutung von *τῇ* (*ᾗ*), nicht die lokale. Vielleicht auch V 12 1.

5f. *πεπόλισται*: zu IV 108 3. — *πλέθρα*, hier Flächenmafse, 'Morgen', von je 10000 Q. F.; im Ganzen also etwa ⅜ d. Q. M. Das *πεδίον* bez. wahrscheinlich die Feldmark von Trachis, vom Melas bis zur ersten Enge (c. 200 4). Dabei ist, wie bei den übrigen Punkten, der sumpfige Küstensaum als unpassirbar nicht zur Ebene gerechnet. Da der König hier sein Lager aufschlug (c. 201 2), so schien die Angabe des Flächeninhaltes wichtiger als die des Breitendurchschnittes, die man nach *εὐρύτατον* erwarten durfte.

7. Strabo a. O. zitirt *βαθεῖα διασφάξ*. — *πρὸς μεσαμβρίην*: zu c. 176 13.

8. Der Asopos, ein reifsender Bergstrom, kreuzte kurz nach seinem Austritt aus der Schlucht die Strafse, die sich immer am Fufse der Felsen hält, flofs dann dem Gebirgszuge parallel (*παρὰ τὴν ὑπωρέην*) durch den Küstensumpf, nahm gleich hinter der ersten Enge den Phoenix auf (c. 200 3) und mündete dann noch diesseits der Thermopylen.

200. Der Phoenix soll schwefelhaltig sein und seine Ränder mit einem röthlichen Niederschlage überziehen; daher wohl der Name.

4. War man durch die Ebene an Trachis vorbei über den Asopos gekommen, so passirte man die erste Enge, dann gleich den die Strafse schneidenden und links zum Asopos hinabfliefsenden Phoenix, darauf traten beim Dorf Anthele die Felsen etwas zurück und liefsen eine Küstenbucht (*χῶρος εὐρύς*) frei, durch welche die Thermen strömten, nach welchen die östlich folgende Enge benannt war. Vgl. c. 176.

5. *μία μούνη*, nur für ein Fuhrwerk passirbar. — *δέδμηται*: es ist ein aufgeschütteter und chaussirter Dammweg, der noch heute benutzt wird. Vgl. II 124 14. Anders *ὁδὸς τετμημένη* (zu IV 136 9).

7. *τε - καί*: zu c. 100 14.

κώμη τε ἔστι τῇ οὔνομα Ἀνθήλη κέεται, παρ' ἣν δὴ παραρρέων ὁ Ἀσωπὸς ἐς θάλασσαν ἐκδιδοῖ, καὶ χῶρος περὶ αὐτὴν εὐρὺς ἐν τῷ Δήμητρός τε ἱρὸν Ἀμφικτυονίδος ἵδρυται καὶ ἕδραι εἰσὶ Ἀμφικτύοσι καὶ αὐτοῦ τοῦ Ἀμφικτύονος ἱρόν.

201 Βασιλεὺς μὲν δὴ Ξέρξης ἐστρατοπεδεύετο τῆς Μηλίδος ἐν τῇ Τρηχινίῃ, οἱ δὲ δὴ Ἕλληνες ἐν τῇ διόδῳ· καλέεται δὲ ὁ χῶρος οὗτος ὑπὸ μὲν τῶν πλεόνων Ἑλλήνων Θερμοπύλαι, ὑπὸ δὲ τῶν ἐπιχωρίων καὶ περιοίκων Πύλαι. ἐστρατοπεδεύοντο μέν νυν ἑκάτεροι ἐν τούτοισι τοῖσι χωρίοισι, ἐπεκράτεε δὲ ὁ μὲν τῶν πρὸς βορέην ἄνεμον ἐχόντων πάντων μέχρι Τρηχῖνος, οἱ δὲ τῶν πρὸς νότον τε καὶ μεσαμβρίην φερόντων τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου.

202 Ἦσαν δὲ οἵδε Ἑλλήνων οἱ ὑπομένοντες τὸν Πέρσην ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ, Σπαρτιητέων τε τριηκόσιοι ὁπλῖται καὶ Τεγεητέων καὶ Μαντινέων χίλιοι, ἡμίσεες ἑκατέρων, ἐξ Ὀρχομενοῦ τε τῆς Ἀρκαδίης εἴκοσι καὶ ἑκατόν, καὶ

10. εὐρύς: Liv. XXXVI 16 *consul* (*M' Acilius Glabrio*) *in ipsis faucibus prope fontes calidarum aquarum adversus regem* (*Antiochum*) *castra posuit.*

11. Vgl. c. 213 8.

201. 2. ἐν τῇ διόδῳ, in dem Raume zwischen den beiden ἔσοδοι, der eben auch Θερμοπύλαι hiefs (c. 176 9), und zwar mit dem Lager hinter der restaurirten Schanze (c. 176 12. 208 8); vor derselben stand die Vorhut über die westl. Enge hinaus. Die unten beschriebenen dreitägigen Kämpfe galten zunächst dieser westlichen durch die vorliegende Phoenix-schlucht gedeckten Enge (c. 211 7. 213 3. 223 9 ff. 225 8 ff.) und wogten zwischen dem Asopos und der Schanze vor und zurück.

6 ff. βορέην ἄν., richtiger ἑσπέρην, wie gleich πρὸς ἠῶ τε καὶ ἀπηλιώτην; zu c. 176 12. — ἐχόντων und φερόντων, variirte Ausdrücke für denselben Begriff, *pertinere, spectare.* Ebenso I 180 11 u. 14. — νότον - μέσαμβρίην: zu I 201 4. — τὸ ἐπὶ ταύτης τῆς ἠπείρου, *hanc continentem* (sc. *Graeciam*) *versus*, adverbialer Ausdruck (zu IV 99 1), anzuschliefsen an φερόντων (vgl. c. 193 7), fügt zu der Himmelsrichtung auch noch die geographische.

Vom hellenischen Heere und von Leonidas (c. 202—207). Persische Späher. Gespräch des Xerxes und Demaratos (c. 208 f.)

202. Konstr. οἱ δὲ ὑπομένοντες Ἑλλήνων τὸν Πέρσην ἦσαν οἵδε.

3. ἡμισέες ἑκατέρων: für eine nähere Verbindung der beiden Städte folgt daraus nichts. Sie lagen aber in einer abgeschlossenen Hochebene (von Tripolitza; I 66 12) zusammen.

ἐκ τῆς λοιπῆς Ἀρκαδίης χίλιοι· τοσοῦτοι μὲν Ἀρκάδων, ἀπὸ δὲ Κορίνθου τετρακόσιοι καὶ ἀπὸ Φλιοῦντος διηκόσιοι καὶ Μυκηναίων ὀγδώκοντα. οὗτοι μὲν ἀπὸ Πελοποννήσου παρῆσαν, ἀπὸ δὲ Βοιωτῶν Θεσπιέων τε ἑπτακόσιοι καὶ Θηβαίων τετρακόσιοι. πρὸς τούτοισι **203** ἐπίκλητοι ἐγένοντο Λοκροί τε οἱ Ὀπούντιοι πανστρατιῇ καὶ Φωκέων χίλιοι. αὐτοὶ γάρ σφεας οἱ Ἕλληνες ἐπεκαλέσαντο, λέγοντες δι᾽ ἀγγέλων ὡς αὐτοὶ μὲν ἥκοιεν πρόδρομοι τῶν ἄλλων, οἱ δὲ λοιποὶ τῶν συμμάχων προσδόκιμοι πᾶσαν εἶεν ἡμέρην, ἡ θάλασσά τέ σφι εἴη ἐν φυλακῇ ὑπ᾽ Ἀθηναίων τε φρουρεομένη καὶ Αἰγινητέων καὶ τῶν ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντων, καί σφι εἴη δεινὸν οὐδέν· οὐ γὰρ θεὸν εἶναι τὸν ἐπιόντα ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἀλλ᾽ ἄνθρωπον, εἶναι δὲ θνητὸν οὐδένα οὐδὲ ἔσεσθαι τῷ κακὸν ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ οὐ συνεμίχθη, τοῖσι δὲ μεγίστοισι αὐτῶν μέγιστα· ὀφείλειν ὦν καὶ τὸν ἐπελαύνοντα, ὡς ἐόντα θνητόν, ἀπὸ τῆς δόξης πεσεῖν ἄν. οἱ δὲ ταῦτα πυνθανόμενοι ἐβοήθεον ἐς τὴν Τρηχῖνα.

Τούτοισι ἦσαν μέν νυν καὶ ἄλλοι στρατηγοὶ κατὰ **204** πόλις ἑκάστων, ὁ δὲ θωυμαζόμενος μάλιστα καὶ παντὸς τοῦ στρατεύματος ἡγεόμενος Λακεδαιμόνιος ἦν

203. 2. *ἐπίκλητοι ἐγένοντο*: zu V 63 5. — *Ὀπούντιοι*: die s. g. *Ἐπικνημίδιοι*, die dem Passe zunächst wohnten, sind darin einbegriffen. H. unterscheidet auch sonst nur *Λοκροὶ Ὀπούντιοι* und *Ὀζόλαι* (VIII 8 12. 32 8) im Mutterlande. — *πανστρατιῇ*, weil unmittelbar bedroht.

3. *οἱ Ἕλληνες*, die beim Passe, daher *αὐτοί* 'auf eigene Hand', ohne einen Aufruf des zuständigen Bundesrathes abzuwarten.

4. *λέγοντες δι᾽ ἀγγέλων* 'sagen lassend' (V 24 3).

6f. *πᾶσαν - ἡμέρην*: zu c. 50 22. — *σφι*, den Lokrern und Phokern. — *εἴη ἐν φυλακῇ* = *φυλάσσοιτο*. Vgl. *ἐν σκέπῃ εἶναι, ἔχειν ἐν φυλακῇ*.

9. *θεόν*: vgl. c. 56 6.

11. *ἐξ ἀρχῆς γινομένῳ*, *statim nascenti*. Zur Sentenz vgl. I 32. VII 46 12ff. 49 18. Pind. P. III 81 *ἓν παρ᾽ ἐσλὸν πήματα σύνδυο δαίονται βροτοῖς Ἀθάνατοι*. Soph. Ant. 613 *οὐδὲν ἕρπει θνατῶν βιότῳ πᾶν Διὸς ἐκτὸς ἄτας*. — *μεγίστοισι - μέγιστα*: vgl. c. 10ε. — *ὀφείλειν*, *non posse non* (c. 50α 9). Dazu gehört *ἄν* (14, sc. *ὀφείλοι ἄν*).

15. *Τρηχῖνα*, wo die Verbündeten damals noch standen.

204. *κατὰ πόλις ἑκάστων*: vgl. IV 62 2.

3ff. Die volle Aufzählung der erlauchten Ahnenreihe ist eine dem gefeierten Manne dargebrachte Hul-

Λεωνίδης ὁ Ἀναξανδρίδεω τοῦ Λέοντος τοῦ Εὐρυκρατίδεω τοῦ Ἀναξάνδρου τοῦ Εὐρυκράτεος τοῦ Πολυδώρου τοῦ Ἀλκαμένεος τοῦ Τηλέκλου τοῦ Ἀρχέλεω τοῦ Ἡγησίλεω τοῦ Δορύσσου τοῦ Λεωβώτεω τοῦ Ἐχεστράτου τοῦ Ἤγιος τοῦ Εὐρυσθένεος τοῦ Ἀριστοδήμου τοῦ Ἀριστομάχου τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὕλλου τοῦ Ἡρακλέος, κτησάμενος

205 *τὴν βασιληίην ἐν Σπάρτῃ ἐξ ἀπροσδοκήτου. διξῶν γάρ οἱ ἐόντων πρεσβυτέρων ἀδελφεῶν, Κλεομένεός τε καὶ Δωριέος, ἀπελήλατο τῆς φροντίδος περὶ τῆς βασιληίης. ἀποθανόντος δὲ Κλεομένεος ἄπαιδος ἔρσενος γόνου, Δωριέος τε οὐκέτι ἐόντος ἀλλὰ τελευτήσαντος καὶ τούτου ἐν Σικελίῃ, οὕτω δὴ ἐς Λεωνίδεα ἀνέβαινε ἡ βασιληίη, καὶ διότι πρότερος ἐγεγόνεε Κλεομβρότου (οὗτος γὰρ ἦν νεώτατος Ἀναξανδρίδεω παῖς) καὶ δὴ καὶ εἶχε Κλεομένεος θυγατέρα. ὃς τότε ἤιε ἐς Θερμοπύλας ἐπιλεξάμενος ἄνδρας τε τοὺς κατεστεῶτας τριηκοσίους καὶ τοῖσι ἐτύγχανον παῖδες ἐόντες. παραλαβὼν δὲ ἀπίκετο καὶ Θηβαίων τοὺς ἐς τὸν ἀριθμὸν λογισάμενος εἶπον, τῶν ἐστρατήγεε Λεοντιάδης ὁ Εὐρυμάχου. τοῦδε δὲ εἵνεκεν*

digung. Aehnlich bei Leotychides (VIII 131) und Alexandros (VIII 137 ff.) Vgl. zu VI 14 13. — *Λεωνίδης*: die dorische Form müfste *Λανίδας* lauten, wird aber nicht gefunden. — *Λέων*, Gen. *Λέοντος* (I 65 5) ist ionisch. Die dorische Form ist unbekannt, wahrscheinlich *Λᾶν* (Gen. *Λᾶνος*) od. *Λᾶς* (Gen. *Λᾶ*), nach Analogie von *Ποτιδᾶν* u. *Ποτιδᾶς* = ion. *Ποσειδέων*, herzuleiten von *λαός* (od. *λᾶς*) = *λεώς*, welches auch sonst in spartan. Königsnamen vorkommt (*Ἀναξίλεως Ἀρχέλεως Ἡγησίλεως Χαρίλεως Λεωβώτης Λεωτυχίδης*). Die ionische Flexion ist jedenfalls verfehlt; sonst hätte der Enkel *Λεοντίδης* od. *Λεοντιάδης* (c. 205 13), nicht *Λεωνίδης* heifsen müssen. So hat man auch die attische Phyle *Λεοντίς* nach einem Heros *Λεώς* benannt. Vgl. zu c. 225 12. — *Εὐρυκρατίδεω*: Paus. III 3 5 *Εὐρυκράτους δὲ τοῦ δευτέρου Λέων* (*υἱὸς γίνεται*). — *Λεωβώτης*, kontrah. aus *Λεωβοήτης*. Zum Sinn des Namens vgl. *Δημάρητος* (zu VI 63 16), *Χαρίλεως*.

205. S. V 40—48. *διξῶν*, von zwiefacher Seite, da Anaxandridas in Doppelehe lebte.

3. *φροντίς* hier in ursprünglicher Bed. 'Gedanke', *ab opinione regni longe remotus erat.* Zu *ἀπελήλατο* vgl. VI 130 8. — *περί*: zum Fehlen des Artikels (*τῆς περὶ*) vgl. c. 37 2.

4. *ἄπαιδος - γόνου*: zu I 109 11. V 48 4.

8. *καὶ δὴ καί*, erg. *ὅτι*.

10. *τοὺς κατεστεῶτας* 'die festgesetzten, üblichen', die s. g. *ἱππέες* (zu I 67 24). Der Zusatz *καὶ - ἐόντες* zeigt dafs der König sie für jeden Feldzug wählte, und dafs Leonidas gleich auf den schlimmsten Ausgang Bedacht nahm.

τούτους σπουδὴν ἐποιήσατο Λεωνίδης μούνους Ἑλλήνων παραλαβεῖν, ὅτι σφέων μεγάλως κατηγόρητο μηδίζειν· παρεκάλεε ὦν ἐς τὸν πόλεμον ἐθέλων εἰδέναι εἴτε συμπέμψουσι εἴτε καὶ ἀπερέουσι ἐκ τοῦ ἐμφανέος τὴν Ἑλλήνων συμμαχίην. οἱ δὲ ἀλλοφρονέοντες ἔπεμπον.

Τούτους μὲν τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδεα πρώτους ἀπέπεμ- 206
ψαν Σπαρτιῆται, ἵνα τούτους ὁρέοντες οἱ ἄλλοι σύμμαχοι στρατεύωνται μηδὲ καὶ οὗτοι μηδίσωσι, ἢν αὐτοὺς πυνθάνωνται ὑπερβαλλομένους· μετὰ δέ, Κάρνεια γάρ σφι ἦν ἐμποδών, ἔμελλον ὁρτάσαντες καὶ φυλακὰς λιπόντες ἐν τῇ Σπάρτῃ κατὰ τάχος βοηθήσειν πανδημεί. ὡς δὲ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν συμμάχων ἐνένωντο καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα ποιήσειν· ἦν γὰρ κατὰ τὠυτὸ Ὀλυμπιὰς τούτοισι τοῖσι πρήγμασι συμπεσοῦσα· οὐκ ὦν δοκέοντες κατὰ τάχος οὕτω διακριθήσεσθαι τὸν ἐν Θερμοπύλῃσι πόλεμον ἔπεμπον τοὺς προδρόμους. οὗτοι μὲν 207
δὴ οὕτω διενένωντο ποιήσειν. οἱ δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι Ἕλληνες, ἐπειδὴ πέλας ἐγένετο τῆς ἐσβολῆς ὁ Πέρσης, καταρρωδέοντες ἐβουλεύοντο περὶ ἀπαλλαγῆς. τοῖσι μέν νυν ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἐδόκεε ἐλθοῦσι ἐς Πελοπόννησον τὸν Ἰσθμὸν ἔχειν ἐν φυλακῇ· Λεωνίδης δέ, Φωκέων καὶ Λοκρῶν περισπερχθέντων τῇ γνώμῃ ταύτῃ, αὐτοῦ τε μένειν ἐψηφίζετο πέμπειν τε ἀγγέλους ἐς τὰς πόλις κελεύοντάς σφι ἐπιβοηθέειν, ὡς ἐόντων αὐτῶν ὀλίγων στρατὸν τὸν Μήδων ἀλέξασθαι.

Ταῦτα βουλευομένων σφέων, ἔπεμπε Ξέρξης κατά- 208
σκοπον ἱππέα ἰδέσθαι ὁκόσοι τέ εἰσι καὶ ὅ τι ποιέοιεν.

206. 4. ὑπερβαλλομένους, sc. στρατεύεσθαι. — μετὰ δέ, 'später aber', geh. zu βοηθήσειν. — Κάρνεια, grofses national-dorisches Fest des Ἀπόλλων Καρνεῖος. S. zu VI 106 13.

7 ff. ὡς δὲ καὶ - καὶ αὐτοὶ ἕτερα τοιαῦτα, zwiefacher Pleonasmus. Zu III 13 13. VII 119 1. — κατὰ τὠυτὸ συμπεσοῦσα, eodem congruens, 'gleichzeitig' Vgl. I 206 17. IV 119 4. V 36 6. VII 3 2. — Ὀλυμπιάς, die immer auf den ersten Vollmond nach der Sonnenwende fiel.

10. οὕτω, nachgestellt wie VI 3 2. VII 47 6. 223 4.

207. 7. περισπερχθέντων = περιοργισθέντων.

10. ὀλίγων: zu VI 109 2.

208. 2. εἰσι - ποιέοιεν: zu V 13 7.

ἀκηκόεε δὲ ἔτι ἐὼν ἐν Θεσσαλίῃ ὡς ἁλισμένη εἴη ταύτῃ στρατιὴ ὀλίγη, καὶ τοὺς ἡγεμόνας ὡς εἴησαν Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Λεωνίδης ἐὼν γένος Ἡρακλείδης. ὡς δὲ προσήλασε ὁ ἱππεὺς πρὸς τὸ στρατόπεδον, ἐθηέετό τε καὶ κατώρα πᾶν μὲν οὐ τὸ στρατόπεδον· τοὺς γὰρ ἔσω τεταγμένους τοῦ τείχεος, τὸ ἀνορθώσαντες εἶχον ἐν φυλακῇ, οὐκ οἷά τε ἦν κατιδέσθαι· ὁ δὲ τοὺς ἔξω ἐμάνθανε, τοῖσι πρὸ τοῦ τείχεος τὰ ὅπλα ἐκέετο. ἔτυχον δὲ τοῦτον τὸν χρόνον Λακεδαιμόνιοι ἔξω τεταγμένοι. τοὺς μὲν δὴ ὥρα γυμναζομένους τῶν ἀνδρῶν, τοὺς δὲ τὰς κόμας κτενιζομένους. ταῦτα δὴ θηεύμενος ἐθώυμαζε, καὶ τὸ πλῆθος ἐμάνθανε. μαθὼν δὲ πάντα ἀτρεκέως ἀπήλαυνε ὀπίσω κατ' ἡσυχίην· οὔτε γάρ τις ἐδίωκε ἀλογίης τε ἐνεκύρησε πολλῆς· ἀπελθὼν δὲ ἔλεγε
209 πρὸς Ξέρξεα τά περ ὀπώπεε πάντα. ἀκούων δὲ Ξέρξης οὐκ εἶχε συμβαλέσθαι τὸ ἐόν, ὅτι παρεσκευάζοντο ὡς ἀπολεύμενοί τε καὶ ἀπολέοντες κατὰ δύναμιν· ἀλλ' αὐτῷ γελοῖα γὰρ ἐφαίνοντο ποιέειν, μετεπέμψατο Δημάρητον τὸν Ἀρίστωνος ἐόντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ. ἀπικόμενον δέ μιν εἰρώτα Ξέρξης ἕκαστα τούτων, ἐθέλων μαθεῖν τὸ ποιεύμενον πρὸς τῶν Λακεδαιμονίων. ὁ δὲ εἶπε „ἤκουσας μέν μευ καὶ πρότερον, εὖτε ὡρμέομεν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, περὶ τῶν ἀνδρῶν τούτων· ἀκούσας δὲ γέλωτά με ἔθευ λέγοντα τά περ ὥρεον ἐκβησόμενα πρήγματα ταῦτα· ἐμοὶ γὰρ τὴν ἀληθείην ἀσκέειν ἀντία σεῦ ὦ βασιλεῦ ἀγὼν μέγιστός ἐστι. ἄκουσον δὲ καὶ νῦν. οἱ ἄνδρες οὗτοι ἀπίκαται μαχεσόμενοι ἡμῖν περὶ τῆς ἐσόδου, καὶ ταῦτα παρασκευάζονται. νόμος γάρ σφι οὕτω ἔχων ἐστί· ἐπεὰν μέλλωσι κινδυνεύειν τῇ ψυχῇ, τότε τὰς κεφαλὰς κοσμέονται. ἐπίστασο δέ, εἰ

10. *ἐμάνθανε*: zu c. 37 10.
13. *τὰς κόμας*: s. I 82 38.
15. *κατ' ἡσυχίην* 'unbelästigt'.
16. *ἀλογίης τε ἐνεκύρησε*: zu IV 140 15. VII 163 7.

209. 2. *τὸ ἐόν*: zu I 30 16.
4. *ἀλλὰ — γάρ* 'sondern da'. Zu I 24 17.
8. *πρότερον*: c. 101 ff.
12. *ἀγών* 'Bestreben'.

τούτους τε καὶ τὸ ὑπομένον ἐν Σπάρτῃ καταστρέψεαι, ἔστι οὐδὲν ἄλλο ἔθνος ἀνθρώπων τό σε βασιλεῦ ὑπομενέει χεῖρας ἀνταειρόμενον· νῦν γὰρ πρὸς βασιληίην τε καλλίστην τῶν ἐν Ἕλλησι προσφέρεαι καὶ ἄνδρας ἀρίστους." κάρτα τε δὴ ἄπιστα Ξέρξῃ ἐφαίνετο τὰ λεγόμενα εἶναι, καὶ δεύτερα ἐπειρώτα ὅντινα τρόπον τοσοῦτοι ἐόντες τῇ ἑωυτοῦ στρατιῇ μαχέσονται. ὁ δὲ εἶπε „ὦ βασιλεῦ, ἐμοὶ χρᾶσθαι ὡς ἀνδρὶ ψεύστῃ, ἢν μὴ ταῦτά τοι ταύτῃ ἐκβῇ τῇ ἐγὼ λέγω."

Ταῦτα λέγων οὐκ ἔπειθε τὸν Ξέρξεα. τέσσερας μὲν **210**
δὴ παρεξῆκε ἡμέρας, ἐλπίζων αἰεί σφεας ἀποδρήσεσθαι· πέμπτῃ δέ, ὡς οὐκ ἀπαλλάσσοντο ἀλλά οἱ ἐφαίνοντο ἀναιδείῃ τε καὶ ἀβουλίῃ διαχρεόμενοι μένειν, πέμπει ἐπ᾽ αὐτοὺς Μήδους τε καὶ Κισσίους θυμωθείς, ἐντειλάμενός σφεας ζωγρήσαντας ἄγειν ἐς ὄψιν τὴν ἑωυτοῦ. ὡς δ᾽ ἐσέπεσον φερόμενοι ἐς τοὺς Ἕλληνας οἱ Μῆδοι, ἔπιπτον πολλοί, ἄλλοι δ᾽ ἐπεσήισαν, καὶ οὐκ ἀπήλαυνον, καίπερ μεγάλως προσπταίοντες. δῆλον δ᾽ ἐποίευν παντί τεῳ καὶ οὐκ ἥκιστα αὐτῷ βασιλέι, ὅτι πολλοὶ μὲν ἄνθρωποι εἶεν, ὀλίγοι δὲ ἄνδρες. ἐγίνετο δὲ ἡ συμβολὴ δι᾽ ἡμέρης. ἐπείτε δὲ οἱ Μῆδοι τρηχέως περιεί- **211**
ποντο, ἐνθαῦτα οὗτοι μὲν ὑπεξήισαν, οἱ δὲ Πέρσαι ἐκδεξάμενοι ἐπήισαν, τοὺς ἀθανάτους ἐκάλεε βασιλεύς, τῶν ἦρχε Ὑδάρνης, ὡς δὴ οὗτοί γε εὐπετέως κατεργα-

17. *τὸ ὑπομένον*: zu I 97 1.

19. *βασιληίη καλλίστη*: die spart. Herakliden waren an Alter und Ruhm das erlauchteste Fürstenhaus in Hellas.

22. *τοσοῦτοι* 'so wenige'; vgl. I 128 4. IV 150 4.

24. *χρᾶσθαι*: zu I 210 11. — *ψεύστῃ*: vgl. I 138 2.

Zweitägiger Kampf an der westlichen Enge (c. 210 — 212).

210. 7. *ὡς ἐσέπεσον*: mehr in H.'s Weise wäre *ὅκως ἐσπέσοιεν*, wie c. 211 11 u. s.

8. *ἔπιπτον - ἐπεσήισαν*: das Imperfekt, weil diese Bewegungen sich den ganzen Tag hindurch, bei jedem Sturmversuche (*φερόμενοι*, unten c. 212 2 *πρόσοδοι τῆς μάχης*) wiederholten. — *ἐπεσήισαν*, in Stelle der Gefallenen. — *ἀπήλαυνον*, die Masse der Feinde, obschon alle Angriffe der vorgeschickten Abtheilungen misglückten.

211. 3. *ἀθανάτους*: s. c. 83.

4. *κατεργασόμενοι, τοὺς Ἕλληνας* (I 201 1). — *οὗτοι*: zu III 5 13.

σόμενοι. ὡς δὲ καὶ οὗτοι συνέμισγον τοῖσι Ἕλλησι, οὐδὲν πλέον ἐφέροντο τῆς στρατιῆς τῆς Μηδικῆς ἀλλὰ τὰ αὐτά, ἅτε ἐν στεινοπόρῳ τε χώρῳ μαχόμενοι καὶ δούρασι βραχυτέροισι χρεόμενοι ἤπερ οἱ Ἕλληνες, καὶ οὐκ ἔχοντες πλήθεϊ χρήσασθαι. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐμάχοντο ἀξίως λόγου, ἄλλα τε ἀποδεικνύμενοι ἐν οὐκ ἐπισταμένοισι μάχεσθαι ἐξεπιστάμενοι, καὶ ὅκως ἐντρέψειαν τὰ νῶτα, ἁλέες φεύγεσκον δῆθεν, οἱ δὲ βάρβαροι ὁρέοντες φεύγοντας βοῇ τε καὶ πατάγῳ ἐπήισαν, οἱ δ' ἂν καταλαμβανόμενοι ὑπέστρεφον ἀντίοι εἶναι τοῖσι βαρβάροισι, μεταστρεφόμενοι δὲ κατέβαλλον πλήθεϊ ἀναριθμήτους τῶν Περσέων· ἔπιπτον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Σπαρτιητέων ἐνθαῦτα ὀλίγοι. ἐπεὶ δὲ οὐδὲν ἐδυνέατο παραλαβεῖν οἱ Πέρσαι τῆς ἐσόδου πειρεόμενοι καὶ κατὰ τέ-
212 λεα καὶ παντοίως προσβάλλοντες, ἀπήλαυνον ὀπίσω. ἐν ταύτῃσι τῇσι προσόδοισι τῆς μάχης λέγεται βασιλέα θηεύμενον τρὶς ἀναδραμεῖν ἐκ τοῦ θρόνου, δείσαντα περὶ τῇ στρατιῇ. τότε μὲν οὕτω ἠγωνίσαντο, τῇ δ' ὑστεραίῃ οἱ βάρβαροι οὐδὲν ἄμεινον ἀέθλεον. ἅτε γὰρ ὀλίγων ἐόντων, ἐλπίσαντές σφεας κατατετρωματίσθαι τε καὶ οὐκ οἵους τε ἔσεσθαι ἔτι χεῖρας ἀνταείρασθαι συνέβαλλον. οἱ δὲ Ἕλληνες κατὰ τάξις τε καὶ κατὰ ἔθνεα κεκοσμημένοι ἦσαν, καὶ ἐν μέρεϊ ἕκαστοι ἐμάχοντο, πλὴν Φωκέων· οὗτοι δὲ ἐς τὸ οὖρος ἐτάχθησαν φυλάξοντες

6. πλέον ἐφέροντο: vgl. c. 168 23. VIII 29 5.
7. στεινοπόρῳ: zu c. 201 2.
8. βραχυτέροισι: zu V 49 16.
9. πλήθεϊ χρ.: zu c. 177 3.
12. φεύγεσκον, parallel zu ἀποδεικνύμενοι; zu I 85 5. — δῆθεν, *scilicet*. Die Flucht war nur scheinbar. Vgl. I 59 23.
13. βοῇ - πατάγῳ: vgl. III 79 5.
14. καταλαμβανόμενοι 'eingeholt' (V 98 21. VI 29 9. 230 4). — εἶναι: zu c. 25 4.
15. κατέβαλλον: zu IV 64 2.
18. κατὰ τέλεα: zu c. 81 6.

212. 2. προσόδοισι = προβολῇσι; noch c. 223 3. IX 101 15.

3. θηεύμενον, was von dem hochliegenden Trachis aus (c. 201) wohl anging, so lange der Kampf noch in und vor der Enge stand. — ἀναδραμεῖν: zu III 78 4. Il. υ. 61 ἔδδεισεν δ' ὑπένερθεν ἄναξ ἐνέρων Ἀιδωνεύς, δείσας δ' ἐκ θρόνου ἆλτο.

8. τάξις - ἔθνεα: die Formirung nahm eine doppelte Rücksicht, auf Gleichheit der Waffen und Einheit des Stammes. Vgl. IX 33 2.

τὴν ἀτραπόν. ὡς δὲ οὐδὲν εὕρισκον ἀλλοιότερον οἱ Πέρσαι ἢ τῇ προτεραίῃ ἐνώρεον, ἀπήλαυνον.

Ἀπορέοντος δὲ βασιλέος ὅ τι χρήσηται τῷ παρεόντι 213 πρήγματι, Ἐπιάλτης ὁ Εὐρυδήμου ἀνὴρ Μηλιεὺς ἦλθέ οἱ ἐς λόγους ὡς μέγα τι παρὰ βασιλέος δοκέων οἴσεσθαι, ἔφρασέ τε τὴν ἀτραπὸν τὴν διὰ τοῦ οὔρεος φέρουσαν ἐς Θερμοπύλας, καὶ διέφθειρε τοὺς ταύτῃ ὑπομείναντας Ἑλλήνων. ὕστερον δὲ δείσας Λακεδαιμονίους ἔφυγε ἐς Θεσσαλίην, καί οἱ φυγόντι ὑπὸ τῶν Πυλαγόρων, τῶν Ἀμφικτυόνων ἐς τὴν Πυλαίην συλλεγομένων, ἀργύριον ἐπεκηρύχθη. χρόνῳ δὲ ὕστερον, κατῆλθε γὰρ ἐς Ἀντικύρην, ἀπέθανε ὑπ' Ἀθηνάδεω ἀνδρὸς Τρηχινίου. ὁ δὲ Ἀθηνάδης οὗτος ἀπέκτεινε μὲν Ἐπιάλτεα δι' ἄλλην αἰτίην, τὴν ἐγὼ ἐν τοῖσι ὄπισθε λόγοισι σημανέω, ἐτιμήθη μέντοι ὑπὸ Λακεδαιμονίων οὐδὲν ἔσσον. Ἐπιάλτης μὲν οὕτω ὕστερον τούτων ἀπέθανε, 214

11. *τὴν ἀτραπόν*, schon oben c. 175 6 erwähnt. Näheres c. 216. — *εὕρισκον*, sc. *ἐν τοῖς Ἕλλησι*, das auch zu *ἐνώρεον* zu denken ist.

Verrath des Epialtes. Flankenmarsch der Perser (c. 213—218).

213. 3. *ὡς - δοκέων οἴσεσθαι*, abundant st. *δοκέων οἴσεσθαι* oder *ὡς οἰσόμενος*. Vgl. Il. ψ 430 *ἔλαυνεν - ὡς οὐκ ἀίοντι ἐοικώς*.

7 ff. *οἱ*, auf seinen Kopf. — 'An diesen Versammlungen nahmen von Rechtswegen alle anwesenden Bürger der Bundesstädte Theil; für die gewöhnlichen Geschäfte aber bestand ein Bundesrath von Abgeordneten doppelter Art, *ἱερομνήμονες* und *πυλαγόραι* (oder -*οι*), die wahrscheinlich so geschieden werden müssen, dafs erstere, obschon gleichfalls von den einzelnen Mitgliedern gesandt und deren Interessen zu wahren beauftragt, als ständige Beamte des Bundes an Ort und Stelle verweilten, die gottesdienstlichen und Verwaltungsgeschäfte besorgten und die gröfseren Versammlungen vorbereiteten und leiteten, während die Pylagoren sich nur zu letzteren einfanden, um hier in amtlicher Eigenschaft ihre Heimath zu vertreten'. Hermann gr. Staatsalt. 56. — *τῶν Ἀμφικτυόνων*, der Bürger der Bundesstaaten, um den Berathungen, Festen und Jahrmärkten beizuwohnen. — *Πυλαίην*, sc. *ἐκκλησίην*, von *Πύλαι* (c. 201 5). Diese fand im Frühjahr statt, eine zweite herbstliche in Delphi, auf die dann auch jene Bezeichnung überging. Die hier genannte kann erst im Frühjahr 478 abgehalten sein. — *συλλεγομένων*, eig. *συλλεχθέντων*; vgl. zu I 9 8. — *κατῆλθε*: zu I 60 25. Antikyra war eine Stadt der Malier (c. 198 9).

12. *ἐν τοῖσι ὄπισθε - λόγοισι*: s. Einleit. XLII.

13. *ἐτιμήθη*: zu V 5 6. — *Λακεδαιμονίων*, wohl nur verschrieben für *Ἀμφικτυόνων*.

ἔστι δὲ ἕτερος λεγόμενος λόγος, ὡς Ὀνήτης τε ὁ Φαναγόρεω ἀνὴρ Καρύστιος καὶ Κορυδαλὸς Ἀντικυρεύς εἰσι οἱ εἴπαντες πρὸς βασιλέα τούτους τοὺς λόγους καὶ περιηγησάμενοι τὸ οὖρος τοῖσι Πέρσῃσι, οὐδαμῶς ἔμοιγε πιστός. τοῦτο μὲν γὰρ τῷδε χρὴ σταθμώσασθαι, ὅτι οἱ τῶν Ἑλλήνων Πυλαγόροι ἐπεκήρυξαν οὐκ ἐπ' Ὀνήτῃ τε καὶ Κορυδαλῷ ἀργύριον ἀλλ' ἐπ' Ἐπιάλτῃ τῷ Τρηχινίῳ, πάντως κου τὸ ἀτρεκέστατον πυθόμενοι· τοῦτο δὲ φεύγοντα τὸν Ἐπιάλτεα ταύτην τὴν αἰτίην οἴδαμεν. εἰδείη μὲν γὰρ ἂν καὶ ἐὼν μὴ Μηλιεὺς ταύτην τὴν ἀτραπὸν Ὀνήτης, εἰ τῇ χώρῃ πολλὰ ὡμιληκὼς εἴη· ἀλλ' Ἐπιάλτης γάρ ἐστι ὁ περιηγησάμενος τὸ οὖρος κατὰ τὴν ἀτραπόν, τοῦτον αἴτιον γράφω.

215 Ξέρξης δέ, ἐπεί οἱ ἤρεσε τὰ ὑπέσχετο ὁ Ἐπιάλτης κατεργάσεσθαι, αὐτίκα περιχαρὴς γενόμενος ἔπεμπε Ὑδάρνεα καὶ τῶν ἐστρατήγεε Ὑδάρνης· ὁρμέατο δὲ περὶ λύχνων ἁφὰς ἐκ τοῦ στρατοπέδου. τὴν δὲ ἀτραπὸν ταύτην ἐξεῦρον μὲν οἱ ἐπιχώριοι Μηλιέες, ἐξευρόντες δὲ

214. 2. Ein dritter und mehr ansprechender λόγος bei Ktesias Pers. 24 Θώραξ δὲ ὁ Θεσσαλὸς (zu c. 6 6) καὶ Τραχινίων οἱ δυνατοὶ Καλλιάδης τε καὶ Τιμαφέρνης παρῆσαν στρατιὰν ἔχοντες. Καλέσας δὲ Ξέρξης τούτους τε καὶ τὸν Δημάρατον καὶ τὸν Ἡγίαν τὸν Ἐφέσιον ἔμαθεν ὡς οὐκ ἂν ἡττηθεῖεν Λακεδαιμόνιοι, εἰ μὴ κυκλωθείησαν. ἡγουμένων δὲ τῶν δύο Τραχινίων διὰ δυσβάτου στρατὸς Περσικὸς διελήλυθε μυριάδες τέσσαρες καὶ κατὰ νώτου γίνονται τῶν Λακεδαιμονίων.

5. περιηγησάμενοι τὸ οὖρος: vgl. I 84 13. IV 180 13.

10. οἴδαμεν: zu I 20 2.

11. εἰδείη - ἂν 'mochte gekannt haben'.

12. ὡμιληκώς: zu c. 26 10.

215. 3. τῶν ἐστρατήγεε, die zehntausend 'Unsterblichen' (c. 83. 211). — περὶ λύχνων ἁφάς, *prima face*, mit Einbruch der Nacht. Zur Bezeichnung vgl. ἀγορῆς πληθώρῃ (c. 223 2) u. ä.

5. Der Weg war schwer zu finden, besonders der Abstieg. Plut. M. Cato 13 τὸ μὲν κατὰ στόμα (sc. τῶν Θερμοπυλῶν) βιάζεσθαι παντάπασιν ἀπεγίνωσκον οἱ Ῥωμαῖοι, τὴν δὲ Περσικὴν ἐκείνην περιήλυσιν καὶ κύκλωσιν ὁ Κάτων εἰς νοῦν βαλόμενος ἐξώδευσε νύκτωρ ἀναλαβὼν μέρος τι τῆς στρατιᾶς. ἐπεὶ δ' ἄνω προελθόντων ὁ καθοδηγῶν αἰχμάλωτος ἐξέπεσε τῆς ὁδοῦ καὶ πλανώμενος ἐν τόποις ἀπόροις καὶ κρημνώδεσι δεινὴν ἀθυμίαν καὶ φόβον ἐνειργάσατο τοῖς στρατιώταις, ὁρῶν ὁ Κάτων τὸν κίνδυνον - ἄνδρα δεινὸν ὀρειβατεῖν παραλαβὼν ἐχώρει πολυπόνως καὶ παραβόλως - ἕως ἐμβαλόντες εἰς ἀτραπὸν, ὡς ᾤοντο, κάτω περαίνουσαν κτλ. μικρὸν δὲ προελθοῦσιν αὐτοῖς ἐπέλιπε (ἡ ἀτραπὸς) φάραγγος ὑπολαμβα-

*Θεσσαλοῖσι κατηγήσαντο ἐπὶ Φωκέας, τότε ὅτε οἱ Φω-
κέες φράξαντες τείχεϊ τὴν ἐσβολὴν ἦσαν ἐν σκέπῃ τοῦ
πολέμου· ἐκ τόσου δὴ κατεδέδεκτο ἐοῦσα οὐδὲν χρη-
στὴ Μηλιεῦσι. ἔχει δὲ ὧδε ἡ ἀτραπὸς αὕτη. ἄρχεται* 216
*μὲν ἀπὸ τοῦ Ἀσωποῦ ποταμοῦ τοῦ διὰ τῆς διασφάγος
ῥέοντος, οὔνομα δὲ τῷ τε οὔρεϊ τούτῳ καὶ τῇ ἀτραπῷ
τὠυτὸ κέεται, Ἀνόπαια· τείνει δὲ ἡ Ἀνόπαια αὕτη κα-
τὰ ῥάχιν τοῦ οὔρεος, λήγει δὲ κατά τε Ἀλπηνὸν πόλιν,
πρώτην ἐοῦσαν τῶν Λοκρίδων πρὸς τῶν Μηλιέων, καὶ
κατὰ Μελάμπυγόν τε καλεόμενον λίθον καὶ κατὰ Κερ-*

νούσης. καὶ πάλιν ἦν ἀπορία καὶ δέος κτλ.

6. S. c. 176 19 ff.

8 f. *ἐκ τόσου*: zu V 89 1. — *χρηστή* = *χρήσιμος* (III 78 10), *utilis*. näml. *ἡ ἐσβολή*, zur Abwehr der Feinde. — *Μηλιεῦσι* = *ὑπὸ Μηλιέων*.

216. Abweichend Paus. X 22 8 *ἀτραπός ἐστι διὰ τοῦ ὄρους τῆς Οἴτης μία μὲν ἡ ὑπὲρ Τραχῖνος ἀπότομός τε τὰ πλείω καὶ ὄρθιος δεινῶς, ἑτέρα δὲ ἡ διὰ τῆς Αἰνιάνων ὁδεῦσαι στρατῷ ῥάων, δι' ἧς καὶ Ὑδάρνης ποτὲ Μῆδος κατὰ νώτου τοῖς περὶ Λεωνίδην ἐπέθετο Ἕλλησι.*

2. *Ἀσωποῦ*: s. c. 199.

4. *ἀνόπαιος* = *ἄνω φερόμενος*, 'emporsteigend' (Emped. Fr. 168). Adverbial Od. α 320 *ὄρνις δ' ὣς ἀνόπαια διέπτατο*. Also *Ἀνόπαια* etwa 'Jähauf'. Jetzt *μουνοπάτι* 'Einzelpfad'. Vgl. Rofs zu c. 198 10.

5. *Ἀλπηνὸν πόλιν*: c. 176 10 u. 30. 229 5 *Ἀλπηνοί* und nur *κώμη*, gleich rechts vor der östl. Enge. Wahrscheinlich synkopirt aus *Ἀλοπηνοί*; vgl. *Ἀλόπη* u. *Ἄλπωνος* (Steph. B.). War dieser Ort besetzt, so war die Besatzung der Pässe zwar noch durch die östl. Enge gedeckt, aber von Rückzug und Zufuhr (c. 176 31) abgeschnitten.

6. *πρός*: zu I 110 11.

7 f. *Μελάμπυγος*, wahrscheinlich derbe Bezeichnung des Herakles als des mannhaftesten aller Helden. Hesych. *μελαμπύγους, τοὺς ἀνδρείους. τοὺς γὰρ δασεῖς τὰς πυγὰς ἀνδρείους ἐνόμιζον.* — *Κέρκωπες*, 'Schwänzlinge', diebische schadsüchtige Kobolde, zwerghaft und possirlich, zwei an Zahl und je nach dem Lande, wohin sie versetzt werden, verschieden benannt, immer aber in Zusammenhang mit Herakles, die listigen boshaften Kleinen neben dem gutmüthigen derben Riesen. Einst da er sich am Wege schlafen gelegt, rauben sie ihm die Waffen und gehen ihm damit tolldreist zu Leibe; da greift sie der Gewaltige, bindet und hängt sie, die Köpfe niederwärts, über die Schultern und trägt sie von dannen. In dieser Lage werden sie des *μελάμπυγος* gewahr, vor dem die Mutter sie gewarnt, und wissen darüber so drollig zu schwatzen, dafs der Held, von den neckischen Späfsen belustigt, sie lachend laufen läfst. Das Märchen war weit verbreitet; schon ein homerisches Gedicht *Κέρκωπες* erzählte von ihnen (*ψεύστας, ἠπεροπῆας, ἀμήχανά τ' ἔργ' ἀνύσαντας Ἐξαπατητῆρας· πολλὴν δ' ἐπὶ γαῖαν ἰόντες Ἀνθρώπους ἀπάτασκον ἀλώμενοι ἤματα πάντα,* bei Suidas s. v.), und die Anfänge der bildenden Kunst nahmen sie zum Vorwurf (Metopen am Tempel zu Selinus). Bei den Thermopylen

217 κώπων ἕδρας, τῇ καὶ τὸ στεινότατόν ἐστι. κατὰ ταύτην δὴ τὴν ἀτραπὸν καὶ οὕτω ἔχουσαν οἱ Πέρσαι, τὸν Ἀσωπὸν διαβάντες, ἐπορεύοντο πᾶσαν τὴν νύκτα, ἐν δεξιῇ μὲν ἔχοντες οὔρεα τὰ Οἰταίων, ἐν ἀριστερῇ δὲ τὰ Τρηχινίων. ἠώς τε δὴ διέφαινε καὶ ἐγένοντο ἐπ' ἀκρωτηρίῳ τοῦ οὔρεος. κατὰ δὲ τοῦτο τοῦ οὔρεος ἐφύλασσον, ὡς καὶ πρότερόν μοι δεδήλωται, Φωκέων χίλιοι ὁπλῖται, ῥυόμενοί τε τὴν σφετέρην χώρην καὶ φρουρέοντες τὴν ἀτραπόν. ἡ μὲν γὰρ κάτω ἐσβολὴ ἐφυλάσσετο ὑπ' ὧν εἴρηται· τὴν δὲ διὰ τοῦ οὔρεος ἀτραπὸν ἐθελονταὶ Φωκέες ὑποδεξάμενοι Λεωνίδῃ ἐφύλασσον.

218 ἔμαθον δέ σφεας οἱ Φωκέες ὧδε ἀναβεβηκότας· ἀναβαίνοντες γὰρ ἐλάνθανον οἱ Πέρσαι τὸ οὖρος πᾶν ἐὸν δρυῶν ἐπίπλεον. ἦν μὲν δὴ νηνεμίη, ψόφου δὲ γινομένου πολλοῦ, ὡς οἰκὸς ἦν φύλλων ὑποκεχυμένων ὑπὸ τοῖσι ποσί, ἀνά τε ἔδραμον οἱ Φωκέες καὶ ἐνέδυνον τὰ ὅπλα, καὶ αὐτίκα οἱ βάρβαροι παρῆσαν. ὡς δὲ εἶδον ἄνδρας ἐνδυομένους ὅπλα, ἐν θώυματι ἐγένοντο· ἐλπόμενοι γὰρ οὐδένα σφι φανήσεσθαι ἀντίξοον ἐνεκύρησαν στρατῷ. ἐνθαῦτα Ὑδάρνης καταρρωδήσας μὴ οἱ Φωκέες ἔωσι Λακεδαιμόνιοι, εἴρετο τὸν Ἐπιάλτεα ὁποδαπὸς εἴη ὁ στρατός, πυθόμενος δὲ ἀτρεκέως διέτασσε τοὺς Πέρσας ὡς ἐς μάχην. οἱ δὲ Φωκέες ὡς ἐβάλλοντο τοῖσι τοξεύμασι πολλοῖσί τε καὶ πυκνοῖσι, οἴχοντο φεύγοντες ἐπὶ τοῦ οὔρεος τὸν κόρυμβον, ἐπιστάμενοι ὡς

mochte die Sage sich um so leichter festsetzen, als der Pafs für Wegelagerer wie gemacht schien, die drei sonderbar gestalteten Felsen eine Erklärung forderten, und die Herakles-mythen hier gleichsam zu Hause waren (zu c. 176 17) — τῇ: die Steine gehören schon zu den die Enge schliefsenden Felsen. Zwischen ihnen und Alpenoi führte der Weg hinab. — τὸ στεινότατον: zu c. 176 8.

217. 5. τε - καί: zu II 93 26. 6. κατὰ τοῦτο: zu III 156 3. 8. τὴν σφ. χώρην: die Anopaea lief in die Gebirgsstrafse aus, welche von Alpenos über den Kallidromos nach Tithronion, ins obere Kephissosthal führte. Die phok. Truppe, welche diese deckte, hatte zugleich den Schutz der Anopaea übernommen.

218. 3. Noch heute sind die Höhen mit schönen Fichten- und Eichenwäldern bestanden (Gell itiner. 242).

5. ἀνέδραμον: zu III 78 4.

10. ὁποδαπός: zu V 13 5.

14. ἐπιστάμενοι: zu I 3 4.

ἐπὶ σφέας ὡρμήθησαν ἀρχήν, καὶ παρεσκευάδατο ὡς ἀπολεόμενοι. οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ἐφρόνεον, οἱ δὲ ἀμφὶ Ἐπιάλτεα καὶ Ὑδάρνεα Πέρσαι Φωκέων μὲν οὐδένα λόγον ἐποιεῦντο, οἱ δὲ κατέβαινον τὸ οὖρος κατὰ τάχος.

219 Τοῖσι δὲ ἐν Θερμοπύλῃσι ἐοῦσι Ἑλλήνων πρῶτον μὲν ὁ μάντις Μεγιστίης, ἐσιδὼν ἐς τὰ ἱρά, ἔφρασε τὸν μέλλοντα ἔσεσθαι ἅμα οἷ σφι θάνατον, ἐπὶ δὲ καὶ αὐτόμολοι ἦσαν οἱ ἐξαγγείλαντες τῶν Περσέων τὴν περίοδον. οὗτοι μὲν ἔτι νυκτὸς ἐσήμηναν, τρίτοι δὲ οἱ ἡμεροσκόποι καταδραμόντες ἀπὸ τῶν ἄκρων ἤδη διαφαινούσης ἡμέρης. ἐνθαῦτα ἐβουλεύοντο οἱ Ἕλληνες, καί σφεων ἐσχίζοντο αἱ γνῶμαι· οἱ μὲν γὰρ οὐκ ἔων τὴν τάξιν ἐκλιπεῖν, οἱ δὲ ἀντέτεινον. μετὰ δὲ τοῦτο διακριθέντες οἱ μὲν ἀπαλλάσσοντο καὶ διασκεδασθέντες κατὰ πόλις ἕκαστοι ἐτράποντο, οἱ δὲ αὐτῶν ἅμα Λεωνίδῃ μένειν αὐτοῦ παρεσκευάδατο.

220 λέγεται δὲ καὶ ὡς αὐτός σφεας ἀπέπεμψε Λεωνίδης, μὴ ἀπόλωνται κηδόμενος· αὐτῷ δὲ καὶ Σπαρτιητέων τοῖσι παρεοῦσι οὐκ ἔχειν εὐπρεπέως ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν ἐς τὴν ἦλθον φυλάξοντες ἀρχήν. ταύτῃ καὶ μᾶλλον τῇ γνώμῃ πλεῖστός

18. *οἱ δέ*: zu I 17 9.—*κατέβαινον τὸ οὖρος*: vgl. zu V 103 9.

Entlassung der Bundesgenossen. Letzter Kampf (c. 219—225.

219. 2. *ἐσιδὼν ἐς τὰ ἱρά*, *extis inspectis*.

3. *ἅμα οἷ*: s. c. 221. Die La. *ἅμ' ἠοῖ* ist wegen c. 219 6. 223 2 ff. unbrauchbar.

4. Diodor XI 8 *τῶν δὲ παρὰ τοῖς Πέρσαις τις ὄνομα Τυραστιάδας τὸ γένος ὢν Κυμαῖος, φιλόκαλος δὲ καὶ τὸν τρόπον ὢν ἀγαθός, διαδρὰς ἐκ τῆς τῶν Περσῶν παρεμβολῆς νυκτὸς ἧκε πρὸς τοὺς περὶ Λεωνίδην καὶ τὰ περὶ τὸν Τραχίνιον* (Epialtes) *ἀγνοοῦσιν ἐδήλωσεν.*

5. *οὗτοι*, Megistias und die Ueberläufer.

6. *ἡμεροσκόποι*: zu c. 182 12.

220. 4, *ἔχειν*, abh. von *λέγεται*, wie 9 von *τῇ γνώμῃ πλεῖστός εἰμι*. Will man lieber aus *κηδόμενος* oder gar aus *ἀπέπεμψε* ein *ἐνόμιζε* od. *ἔφη* ergänzen, so mufs man *ἑωυτῷ* ändern. — Vgl. c. 104 22.

5. *ἀρχήν* 'überhaupt einmal'. — *ταύτῃ*, wie I 120 19. VII 143 13. — *καὶ μᾶλλον* 'um so mehr'. Die damit angekündigten Gründe hätten mit *ὅσῳ* od. *ὅτι* eingeführt werden sollen, sind aber, da die Meinung selbst (*Λεων. κελεῦσαι - ἔχειν*) epexegetisch zu *ταύτῃ* noch einmal vorgetragen wird, theils in den Nebensatz *ἐπείτε- συνδιακινδυνεύειν* zurückgeschoben, theils in selbständiger Erzählung (*μένοντι δὲ . . .*) dargelegt, worauf dann Z. 24 (*ἀποπέμψαι*), gleichwie nach einer Parenthese, die Konstruktion des Prin-

εἶμι, Λεωνίδεα, ἐπείτε αἴσθετο τοὺς συμμάχους ἐόντας ἀπροθύμους καὶ οὐκ ἐθέλοντας συνδιακινδυνεύειν, κελεῦσαί σφεας ἀπαλλάσσεσθαι, αὐτῷ δὲ ἀπιέναι οὐ καλῶς ἔχειν. μένοντι δὲ αὐτοῦ κλέος μέγα ἐλείπετο, καὶ ἡ Σπάρτης εὐδαιμονίη οὐκ ἐξηλείφετο. ἐκέχρηστο γὰρ ὑπὸ τῆς Πυθίης τοῖσι Σπαρτιήτῃσι χρεομένοισι περὶ τοῦ πολέμου τούτου αὐτίκα κατ' ἀρχὰς ἐγειρομένου, ἢ Λακεδαίμονα ἀνάστατον ἔσεσθαι ὑπὸ τῶν βαρβάρων, ἢ τὸν βασιλέα σφέων ἀπολέεσθαι. ταῦτα δέ σφι ἐν ἔπεσι ἑξαμέτροισι χρᾷ ἔχοντα ὧδε.

ὑμῖν δ', ὦ Σπάρτης οἰκήτορες εὐρυχόροιο,
ἢ μέγα ἄστυ ἐρικυδὲς ὑπ' ἀνδράσι Περσεΐδῃσι
πέρθεται, ἢ τὸ μὲν οὐκί, ἀφ' Ἡρακλέος δὲ γενέθλης
πενθήσει βασιλῆ φθίμενον Λακεδαίμονος οὖρος.
οὐ γὰρ τὸν ταύρων σχήσει μένος οὐδὲ λεόντων
ἀντιβίην· Ζηνὸς γὰρ ἔχει μένος· οὐδέ ἕ φημι
σχήσεσθαι, πρὶν τῶνδ' ἕτερον διὰ πάντα δάσηται.

zipalsatzes zurückkehrt. — *τῇ γνώμῃ πλεῖστός εἰμι* = *πλεῖστος γινώσκω* od. *τὴν γνώμην τίθεμαι*, 'bin weit aus der Ansicht'. Vgl. zu I 120 19, auch V 126 3. Bei zweifelhafter Sache theilt sich der überlegende Verstand gleichsam in zwei oder mehr Parteien, von denen eine zuletzt die *pars maior* od. *maxima* wird, was, auf das überlegende Subjekt selber angewandt, diese nur bei H. gelesene Redensart veranlafste, als versuchte man lat. *plurima mei pars ita sentit* (vgl. Hor. carm. III 1 6) od. *plurimus in hanc discedo partem.*

9. *μένοντι - ἐλείπετο* 'verharrte er aber daselbst, so blieb ihm grofser Nachruhm'. So überlegte nach H.'s Meinung der König; daher das Imperfekt. Zu *ἐλείπετο* vgl. IX 45 17.

10 ff. S. zu c. 238 10.

16. *ὑμῖν δ'*: der Gott wendet sich in der Reihenfolge seiner Antworten, die in ein äufserlich verbundenes Ganze zusammengestellt zu werden pflegten, jetzt an die lakonischen Abgesandten. Vgl. zu I 47 4.

17. Die Synizesis in *ἄστυ ἐρικυδές* ist so anomal und war so leicht zu umgehen (*ἢ ἐ πόλις μέγα κυδρὴ* od. *ἢ ἄστυ μέγα κυδρὸν* od. *ἢ μέγα ἄστυ γε κυδρὸν*), dafs sie wohl nur durch Korruptel entstanden sein kann, etwa aus *ἢ μέγα ἄστεος* (zweisilbig) *κῦδος*, wovon dann oben 10 *Σπάρτης εὐδαιμονίη* eine Periphrase wäre. — *Περσεΐδῃσι*: vgl. zu I 125 14. VII 61 11.

19. *Λακεδαίμονος οὖρος*, nach dem homer. *οὖρος Ἀχαιῶν*.

20. *τόν*, sc. *τὸν ἐπιόντα*, auf den die Frage ging. — *ταύρων - λεόντων*, Anspielung auf den c. 126 2 berührten Umstand. In so kleinmüthiger Stimmung ist auch das Orakel an die Athener (c. 140) abgefafst.

21 f. *Ζηνός*: vgl. c. 56 6. — Il. ρ 502 *οὐ γὰρ ἔγωγε Ἕκτορα Πριαμίδην μένεος σχήσεσθαι ὀίω, πρίν γ' ἐπ' Ἀχιλλῆος καλλίτριχε βήμεναι ἵππω.* — *τῶνδε*, sc. *βασι-*

ταῦτά τε δὴ ἐπιλεγόμενον Λεωνίδεα, καὶ βουλόμενον
κλέος καταθέσθαι μούνων Σπαρτιητέων, ἀποπέμψαι
τοὺς συμμάχους μᾶλλον ἢ γνώμῃ διενειχθέντας οὕτω ἀ-
κόσμως οἴχεσθαι τοὺς οἰχομένους. μαρτύριον δέ μοι 221
καὶ τόδε οὐκ ἐλάχιστον τούτου πέρι γέγονε, ὅτι καὶ τὸν
μάντιν ὃς εἵπετο τῇ στρατιῇ ταύτῃ, Μεγιστίην τὸν
Ἀκαρνᾶνα, λεγόμενον εἶναι τὰ ἀνέκαθεν ἀπὸ Μελάμ-
ποδος, τοῦτον τὸν εἴπαντα ἐκ τῶν ἱρῶν τὰ μέλλοντά
σφι ἐκβαίνειν, φανερός ἐστι Λεωνίδης ἀποπέμπων, ἵνα
μὴ συναπόληταί σφι. ὁ δὲ ἀποπεμπόμενος αὐτὸς μὲν
οὐκ ἀπέλιπε, τὸν δὲ παῖδα συστρατευόμενον, ἐόντα οἱ
μουνογενέα, ἀπέπεμψε.

Οἱ μέν νυν σύμμαχοι οἱ ἀποπεμπόμενοι οἴχοντό τε 222
ἀπιόντες καὶ ἐπείθοντο Λεωνίδῃ, Θεσπιέες δὲ καὶ Θη-
βαῖοι κατέμειναν μοῦνοι παρὰ Λακεδαιμονίοισι. τού-
των δὲ Θηβαῖοι μὲν ἀέκοντες ἔμενον καὶ οὐ βουλόμε-
νοι (κατεῖχε γάρ σφεας Λεωνίδης ἐν ὁμήρων λόγῳ
ποιεύμενος), Θεσπιέες δὲ ἑκόντες μάλιστα, οἳ οὐκ ἔφα-
σαν ἀπολιπόντες Λεωνίδεα καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἀπαλ-

λέος καὶ ἄστεος. — διὰ - δάσηται, von διαδαιτέομαι. Der Feind ist wie ein reifsend und verschlingend Ungethüm gedacht. Vgl. c. 140. Auch wohl Anspielung auf c. 238 3.

24. καταθέσθαι: zu VI 41 16.

221. 4f. τὰ ἀνέκαθεν: zu V 55 6. — Μελάμποδος: zu II 49 1. - τοῦτον τὸν εἴπαντα, *eum qui praedixerat*.

6. ἀποπέμπων, partic. imperf.

8. ἀπέλιπε: zu III 48 20. (Die La. ἀπελείπετο 'blieb nicht zurück' würde voraussetzen ἀλλ' εἵπετο od. συνηκολούθεε. Vgl. zu c. 153 7.)

222. 3f. κατέμειναν - ἔμενον: zu c. 123 5. — ἀέκοντες - καὶ οὐ βουλόμενοι: zu III 25 6.

5. ἐν ὁμήρων λόγῳ ποιεύμενος, *obsidum loco*. Plut. mor. 865 weist die Widersprüche dieser Begründung auf. 'Waren die Thebaner dem Könige verdächtig, wie durfte er sie in seiner Bedrängnifs gewaltsam festzuhalten denken? und zu welchem Zwecke? Erhöhte er damit nicht seine eigene Gefahr? Warum gab er sie nicht den Abziehenden zur Bewachung mit? Oder, wenn er hoffte sie würden auch widerwillig kämpfen, machte er sie dann nicht des Ruhmes theilhaftig, den er seinen Landsleuten vorbehielt?' Nur darf auch hier nicht mit Plutarch an Abgunst des Vf. gegen die Thebaner überhaupt gedacht werden. Die Thebaner mögen vom Könige, der ihren Staat den Persern zu verfeinden wünschte, zum Bleiben bestimmt worden sein; sie traf, bei aller Untreue ihrer Mitbürger, kein Vorwurf des Verrathes, und selbst ihre Uebergabe (c. 233) war nur ein Mangel an Heroismus, den sie schwer genug büfsten.

λάξεσθαι, ἀλλὰ καταμείναντες συναπέθανον. ἐστρατήγεε δὲ αὐτῶν Δημόφιλος Διαδρόμεω.

223 Ξέρξης δὲ ἐπεὶ ἡλίου ἐπανατείλαντος σπονδὰς ἐποιήσατο, ἐπισχὼν χρόνον ἐς ἀγορῆς κου μάλιστα πληθώρην πρόσοδον ἐποιέετο· καὶ γὰρ ἐπέσταλτο ἐξ Ἐπιάλτεω οὕτω· ἀπὸ γὰρ τοῦ οὔρεος ἡ κατάβασις συντομωτέρη τέ ἐστι καὶ βραχύτερος ὁ χῶρος πολλὸν ἤπερ ἡ περίοδός τε καὶ ἀνάβασις. οἵ τε δὴ βάρβαροι οἱ ἀμφὶ Ξέρξεα προσήισαν, καὶ οἱ ἀμφὶ Λεωνίδεα Ἕλληνες, ὡς τὴν ἐπὶ θανάτῳ ἔξοδον ποιεύμενοι, ἤδη πολλῷ μᾶλλον ἢ κατ᾽ ἀρχὰς ἐπεξήισαν ἐς τὸ εὐρύτερον τοῦ αὐχένος. τὸ μὲν γὰρ ἔρυμα τοῦ τείχεος ἐφυλάσσετο, οἱ δὲ ἀνὰ τὰς προτέρας ἡμέρας ὑπεξιόντες ἐς τὰ στεινόπορα ἐμάχοντο. τότε δὲ συμμίσγοντες ἔξω τῶν στεινῶν ἔπιπτον πλήθεϊ πολλοὶ τῶν βαρβάρων· ὄπισθε γὰρ οἱ ἡγεμόνες τῶν τελέων ἔχοντες μάστιγας ἐρράπιζον πάντα ἄνδρα, αἰεὶ ἐς τὸ πρόσω ἐποτρύνοντες. πολλοὶ μὲν δὴ ἐσέπιπτον αὐτῶν ἐς τὴν θάλασσαν καὶ διεφθείροντο, πολλῷ δ᾽ ἔτι πλεῦνες κατεπατέοντο ζωοὶ ὑπ᾽ ἀλλήλων· ἦν δὲ λόγος οὐδεὶς τοῦ ἀπολλυμένου. ἅτε γὰρ ἐπιστάμενοι τὸν μέλλοντα σφίσι ἔσεσθαι θάνατον ἐκ τῶν περιιόντων τὸ

223. Vgl. c. 54 5.

2. *ἀγορῆς - πληθώρην*: zu II 173 3.

3. *πρόσοδον ἐποιέετο* = *προςήιε* (7), *προσέβαλλε*. Zu c. 212 2.

9. *ἐς τὸ εὐρύτερον*, wo sich die Enge (*αὐχήν*, vgl. zu I 72 12) nach Trachis zu öffnete, *ἔξω τῶν στεινῶν* (12).

10. *τὸ - ἐφυλάσσετο* wäre besser dem Folg. untergeordnet (*τοῦ μὲν γὰρ ἐρύματος - φυλασσομένου ἀνὰ τ. πρ. ἡμ. - ἐμάχοντο*), wegen des auf beide Glieder bezüglichen *ἀνὰ τὰς προτέρας ἡμέρας*. Während ein Theil des Heeres an der Schanzwehr zurückblieb, vertheidigte ein anderer die vorliegende *Enge*.

11. *ὑπεξιόντες*, Ggs. zu *ἐπεξήισαν*; hatten sie vorher den Feind durch verstellte Flucht in die Enge herangelockt, so suchten sie ihn jetzt im Freien auf.

12. *τότε δὲ - στεινῶν* steht in Ggs. zu *ἀνὰ - ἐμάχοντο*. Um so befremdender der plötzliche Uebergang zu *βάρβαροι* als Subjekt, zumal *ἔπιπτον πολλοί* doch auch für die vorhergehenden Tage gilt. Mit gleicher Härte wechselt das Subjekt wieder Z. 18. Vielleicht sind Z. 10—18 *ἀπολλυμένου* erst nachträglich geschrieben.

14. *τελέων*: zu c. 81 6.

16. *θάλασσαν*: zu c. 176 15.

18. *τοῦ ἀπολλυμένου*, wohl kollektiv (zu I 97 1) zu nehmen.

οὖρος, ἀπεδείκνυντο ῥώμης ὅσον εἶχον μέγιστον ἐς τοὺς βαρβάρους, παραχρεόμενοί τε καὶ ἀτέοντες. δούρατα 224
μέν νυν τοῖσι πλέοσι αὐτῶν τηνικαῦτα ἐτύγχανε κατεηγότα ἤδη, οἱ δὲ τοῖσι ξίφεσι διεργάζοντο τοὺς Πέρσας. καὶ Λεωνίδης τε ἐν τούτῳ τῷ πόνῳ πίπτει ἀνὴρ γενόμενος ἄριστος, καὶ ἕτεροι μετ' αὐτοῦ οὐνομαστοὶ Σπαρτιητέων, τῶν ἐγὼ ὡς ἀνδρῶν ἀξίων γενομένων ἐπυθόμην τὰ οὐνόματα, ἐπυθόμην δὲ καὶ ἁπάντων τῶν τριηκοσίων. καὶ δὴ καὶ Περσέων πίπτουσι ἐνθαῦτα ἄλλοι τε πολλοὶ καὶ οὐνομαστοί, ἐν δὲ δὴ καὶ Δαρείου δύο παῖδες Ἀβροκόμης τε καὶ Ὑπεράνθης, ἐκ τῆς Ἀρτάνεω θυγατρὸς Φραταγούνης γεγονότες Δαρείῳ. ὁ δὲ Ἀρτάνης Δαρείου μὲν τοῦ βασιλέος ἦν ἀδελφεός, Ὑστάσπεος δὲ τοῦ Ἀρσάμεος παῖς· ὃς καὶ ἐκδιδοὺς τὴν θυγατέρα Δαρείῳ τὸν οἶκον πάντα τὸν ἑωυτοῦ ἐπέδωκε ὡς μούνης οἱ ἐούσης ταύτης τέκνου. Ξέρξεώ τε δὴ δύο 225
ἀδελφεοὶ ἐνθαῦτα πίπτουσι μαχόμενοι, καὶ ὑπὲρ τοῦ νεκροῦ τοῦ Λεωνίδεω Περσέων τε καὶ Λακεδαιμονίων ὠθισμὸς ἐγένετο πολλός, ἐς ὃ τοῦτόν τε ἀρετῇ οἱ Ἕλληνες ὑπεξείρυσαν καὶ ἐτρέψαντο τοὺς ἐναντίους τετράκις. τοῦτο δὲ συνεστήκεε μέχρι οὗ οἱ σὺν Ἐπιάλτῃ παρεγέ-

21. *παραχρεόμενοι* 'rücksichtslos, geringschätzig', gegen Gefahr und Tod. Vgl. zu I 108 15. — *ἀτέοντες* = *ἐν ἄτῃ ἐόντες, λυσσέοντες* (IX 71 15). Denn *ἄτη* bez. überhaupt jeden unfreien, gehemmten und umdüsterten Zustand des Geistes, hier 'Wuth, blinde Wuth'. Noch Il. *υ* 332 *Αἰνεία, τίς σ' ὧδε θεῶν ἀτέοντα κελεύει Ἀντία Πηλείωνος ὑπερθύμοιο μάχεσθαι;*

224. 6. *ἀξίων γενομένων* 'die es verdient haben', sc. *πυθέσθαι τὰ οὐνόματα αὐτῶν* (vgl. c. 96 7); falls nicht *λόγου* ausgefallen (vgl. c. 211 10).

7. Im J. 440 wurden des Königs Reste nach Sparta gebracht und auf seinem Grabe eine Stele errichtet mit den Namen der dreihundert (Paus. III 14 1); dort wird sie H. gelesen haben.

11. *Φραταγούνη*, bei Späteren *Ῥοδογούνη*. (Altpersisch *vard* od. *vrad* = *ῥόδον*).

14. *οἶκον*: zu III 53 12.

225. 3. Vgl. Il. *ρ* 274 ff.

6. *τοῦτο συνεστήκεε* 'dieser Kampf währte'. Zu I 74 8. 208 1. — *παρεγένοντο*, vor der östl. Enge, welche man auffallend genug, ohne Deckung gelassen hatte. Möglich dafs auch die überragenden Felsen vom Feinde besetzt waren (Liv. XXXVI 18 *ni M. Porcius ab iugo Callidromi - super imminentem castris collem apparuisset*) und dadurch die Vertheidigung hoffnungslos war.

νοντο. ὡς δὲ τούτους ἥκειν ἐπύθοντο οἱ Ἕλληνες, ἐνθεῦτεν ἤδη ἑτεροιοῦτο τὸ νεῖκος· ἔς τε γὰρ τὸ στεινὸν τῆς ὁδοῦ ἀνεχώρεον ὀπίσω, καὶ παραμειψάμενοι τὸ τεῖχος ἐλθόντες ἵζοντο ἐπὶ τὸν κολωνὸν πάντες ἁλέες οἱ ἄλλοι πλὴν Θηβαίων. ὁ δὲ κολωνός ἐστι ἐν τῇ ἐσόδῳ, ὅκου νῦν ὁ λίθινος λέων ἕστηκε ἐπὶ Λεωνίδῃ. ἐν τούτῳ σφέας τῷ χώρῳ ἀλεξομένους μαχαίρῃσι, τοῖσι αὐτῶν ἐτύγχανον ἔτι περιεοῦσαι, καὶ χερσὶ καὶ στόμασι κατέχωσαν οἱ βάρβαροι βάλλοντες, οἱ μὲν ἐξ ἐναντίης ἐπισπόμενοι καὶ τὸ ἔρυμα τοῦ τείχεος συγχώσαντες, οἱ δὲ περιελθόντες πάντοθεν περισταδόν.

226 *Λακεδαιμονίων δὲ καὶ Θεσπιέων τοιούτων γενομένων, ὅμως λέγεται ἄριστος ἀνὴρ γενέσθαι Σπαρτιήτης Διηνέκης, τὸν τόδε φασὶ εἶπαι τὸ ἔπος πρὶν ἢ συμμῖξαί σφεας τοῖσι Μήδοισι, πυθόμενον πρός τευ τῶν Τρηχινίων ὡς ἐπεὰν οἱ βάρβαροι ἀπιέωσι τὰ τοξεύματα, τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθεος τῶν ὀιστῶν ἀποκρύπτεσθαι· τοσοῦτό τι πλῆθος αὐτῶν εἶναι· τὸν δὲ οὐκ ἐκπλαγέντα τούτοισι εἶπαι, ἐν ἀλογίῃ ποιεύμενον τὸ τῶν Μήδων πλῆθος, ὡς πάντα σφι ἀγαθὰ ὁ Τρηχίνιος ξεῖνος ἀγγέλλοι, εἰ ἀποκρυπτόντων τῶν Μήδων τὸν ἥλιον ὑπὸ σκιῇ ἔσοιτο πρὸς αὐτοὺς ἡ μάχη καὶ οὐκ ἐν ἡλίῳ.*
227 *ταῦτα μὲν καὶ ἄλλα τοιουτότροπα ἔπεά φασι Διηνέκεα*

8. *νεῖκος*: zu III 62 12.

9. *παραμειψάμενοι*: zu IV 54 5.

11. *οἱ ἄλλοι*: zu I 141 20. — Zwischen der östl. Enge und den warmen Quellen (c. 176 16) steht links vom Wege ein isolirter Hügel, den man für den hier erwähnten hält.

12. *λέων*: vgl. zu V 92 *β* 19. Dabei ist ein Bezug auf den Namen des Königs (zu c. 204 3) nicht zu bezweifeln. — *ἐπὶ Λεωνίδῃ*, *in honorem L.* Od. ω 91 *ἐπὶ σοὶ κατέθηκε θεὰ περικαλλέ' ἄεθλα*, Il. ψ 776 *ἐπὶ Πατρόκλῳ πέφνεν πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς*.

13. *ἀλεξομένους*: vgl. zu I 68 26. Einzelne Heldenthaten. Inschriften. Strafe der Entkommenen. Uebergabe der Thebaner (c. 226—233).

226. 6. *πλήθεος*: Eustathios las *νέφεος*. — *ἀποκρύπτεσθαι*: vom Infinitiv nach *ὡς* zu I 207 4. III 32 14.

7. *τὸν - εἶπαι*, aus Z. 3 aufgenommen.

11. *ἐν ἡλίῳ*, wie, ohne diesen unerwarteten Umstand, unvermeidlich war. Vgl. auch zu III 25 6.

227. *τοιουτότροπα*: vgl. II 49 15.

τὸν Λακεδαιμόνιον λιπέσθαι μνημόσυνα· μετὰ δὲ τοῦτον ἀριστεῦσαι λέγονται Λακεδαιμόνιοι δύο ἀδελφεοί, Ἀλφεός τε καὶ Μάρων Ὀρσιφάντου παῖδες. Θεσπιέων δὲ εὐδοκίμεε μάλιστα τῷ οὔνομα ἦν Διθύραμβος Ἁρματίδεω.

Θαφθεῖσι δέ σφι αὐτοῦ ταύτῃ τῇ περ ἔπεσον, καὶ 228
τοῖσι πρότερον τελευτήσασι ἢ ὑπὸ Λεωνίδεω ἀποπεμφθέντας οἴχεσθαι . ., ἐπιγέγραπται γράμματα λέγοντα τάδε.

μυριάσιν ποτὲ τᾷδε τριακοσίαις ἐμάχοντο
ἐκ Πελοποννάσου χιλιάδες τέτορες.

ταῦτα μὲν δὴ τοῖσι πᾶσι ἐπιγέγραπται, τοῖσι δὲ Σπαρτιήτῃσι ἰδίῃ

ὦ ξεῖν᾽, ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις ὅτι τῇδε
κείμεθα τοῖς κείνων ῥήμασι πειθόμενοι.

Λακεδαιμονίοισι μὲν δὴ τοῦτο, τῷ δὲ μάντι τόδε.

μνῆμα τόδε κλεινοῖο Μεγιστία, ὅν ποτε Μῆδοι
Σπερχειὸν ποταμὸν κτεῖναν ἀμειψάμενοι,
μάντιος, ὃς τότε κῆρας ἐπερχομένας σάφα εἰδώς
οὐκ ἔτλη Σπάρτης ἡγεμόνας προλιπεῖν.

4. Ἀλφεός dor. = Ἀλφειός.

228. Θαφθεῖσι: zu III 55 12. — τῇ περ ἔπεσον, die letzten Kämpfer (c. 225 10). Doch hatten die Perser auch die übrigen Leichen auf den Hügel zusammengetragen (VIII 25 9).

3. Hinter οἴχεσθαι fehlt etwa τοὺς συμμάχους. Valla: *priusquam socii a Leonide remissi sunt.*

5 f. Die Fassung der Inschrift (ἐμάχοντο) umgeht den unrühmlichen Umstand, daſs von dem peloponn. Auszuge allein die Spartiaten sämmtlich, die Anderen nur in geringer Zahl geblieben waren. — μυριάσιν - τριακοσίαις: vgl. c. 185 15. — ἐκ Πελοποννασου: die Thespier fehlen hier, müssen aber wohl mitgerechnet sein (τοῖσι πᾶσι 7, vgl. VIII 25 5); denn die Peloponnesier waren, die Heloten ungerechnet, nur 3100 an Zahl (c. 202). Gewiſs hatten sie auch noch eine besondere Stele, wie die opuntischen Lokrer. Strabo 425 ὁ δ᾽ Ὀποῦς ἐστι μητρόπολις, καθάπερ καὶ τὸ ἐπίγραμμα δηλοῖ τὸ ἐπὶ τῇ πρώτῃ τῶν π έ ν τ ε στηλῶν τῶν περὶ Θερμοπύλας ἐπιγεγραμμένον πρὸς τῷ πολυανδρίῳ „τούσδε ποθεῖ φθιμένους ὑπὲρ Ἑλλάδος ἀντία Μήδων Μητρόπολις Λοκρῶν εὐθυνόμων Ὀπόεις." Auch steht Anthol. Pal. Append. 94 ein Epigramm des Megarensers Philiadas (ἐπὶ τοῖς ἀναιρεθεῖσιν ὑπὸ Περσῶν): Ἄνδρες τοί ποτ᾽ ἔναιον ὑπὸ κροτάφοις Ἑλικῶνος, Λήματα τῶν αὐχεῖ Θεσπιὰς εὐρύχορος.

10. ῥήμασι, Hindeutung auf die ῥῆτραι des Lykurg. In späteren Citaten πειθόμενοι νομίμοις.

ἐπιγράμμασι μέν νυν καὶ στήλῃσι, ἔξω ἢ τὸ τοῦ μάντιος ἐπίγραμμα, Ἀμφικτύονές εἰσί σφεας οἱ ἐπικοσμήσαντες· τὸ δὲ τοῦ μάντιος Μεγιστίεω Σιμωνίδης ὁ Λεωπρέπεός ἐστι κατὰ ξεινίην ὁ ἐπιγράψας.

229 Δύο δὲ τούτων τῶν τριηκοσίων λέγεται Εὔρυτόν τε καὶ Ἀριστόδημον, παρεὸν αὐτοῖσι ἀμφοτέροισι κοινῷ λόγῳ χρησαμένοισι ἢ ἀποσωθῆναι ὁμοῦ ἐς Σπάρτην, ὡς μεμετιμένοι τε ἦσαν ἐκ τοῦ στρατοπέδου ὑπὸ Λεωνίδεω καὶ κατεκέατο ἐν Ἀλπηνοῖσι ὀφθαλμιέοντες ἐς τὸ ἔσχατον, ἢ εἴ γε μὴ ἐβούλοντο νοστῆσαι, ἀποθανεῖν ἅμα τοῖσι ἄλλοισι, παρεόν σφι τούτων τὰ ἕτερα ποιέειν οὐκ ἐθελῆσαι ὁμοφρονέειν, ἀλλὰ γνώμῃ διενειχθέντας Εὔρυτον μὲν πυθόμενον τὴν τῶν Περσέων περίοδον, αἰτήσαντά τε τὰ ὅπλα καὶ ἐνδύντα, ἄγειν αὐτὸν κελεῦσαι τὸν εἵλωτα ἐς τοὺς μαχομένους, ὅκως δὲ αὐτὸν ἤγαγε, τὸν μὲν ἀγαγόντα οἴχεσθαι φεύγοντα, τὸν δὲ ἐσπεσόντα ἐς τὸν ὅμιλον διαφθαρῆναι, Ἀριστόδημον δὲ φιλοψυχέοντα λειφθῆναι. εἰ μέν νυν ἢ μοῦνον Ἀρι-

16. ἔξω ἤ = πλήν. — τὸ - ἐπίγραμμα steht aufserhalb der Konstruktion des Hauptsatzes, ist aber ebenfalls abhängig von ἐπικοσμήσαντες, das auch ein sachliches Objekt regieren kann. Das Regelrechte τῷ - ἐπιγράμματι widerstrebte dem Gedanken.

19. ὁ ἐπιγράψας, auf seine Kosten. Er liefs auch die Stele errichten. Verfafst sollen auch die beiden anderen Epigramme von Simonides sein.

229. 2. κοινῷ λόγῳ χρησάμενοι = ὁμοφρονήσαντες (8).

7. παρεόν σφι - ποιέειν, Epanalepsis der umfangreichen Vorderglieder. — τὰ ἕτερα: zu V 1 10.

11. τὸν εἵλωτα: 'von den ihren Herren beigeordneten Heloten (s. zu c. 186 5. IX 28 10) war einer vorzugsweise der θεράπων seines Herrn. θεράπων ist der eigentliche und zwar sehr ehrenvolle Ausdruck, mit dem die Dorier den waffentragenden Knappen bezeichneten. Sonst scheint es dafs die Heloten im Felde unter näherem und unmittelbarerem Befehl des Königs standen als das übrige Heer (Her. VI 80. 81)'. Müller Dor. II 38. Vgl. VI 75 12. Ihre Anzahl bei Thermopylae ist ganz unsicher. Nach VIII 25 6 u. 10 müfsten ihrer etwa 3000 gewesen sein, wenn nicht die dortige Angabe auf einem herkömmlichen Mifsverständnisse beruhte. Eine grofse Schaar Leichtbewaffneter wäre in dem beschränkten Lokal ohne Vortheil und bei der schwierigen Verpflegung nur eine Last gewesen. — ὅκως = ὡς, ἐπεί. Noch IX 66 9; sonst nur wie I 11 6.

14 f. φιλοψυχέοντα: vgl. VI 29 8. Tyrtaeos Fr. X 8 μηδὲ φιλοψυχεῖτ' ἀνδράσι μαρνάμενοι. — λειφθῆναι: zu c. 153 7. — εἰ - Σπάρτην 'wäre nun entweder Ar. allein

στόδημον ἀλγήσαντα ἀπονοστῆσαι ἐς Σπάρτην, ἢ καὶ ὁμοῦ σφεων ἀμφοτέρων τὴν κομιδὴν γενέσθαι, δοκέειν ἐμοὶ οὐκ ἄν σφι Σπαρτιήτας μῆνιν οὐδεμίαν προσθέσθαι· νυνὶ δὲ τοῦ μὲν αὐτῶν ἀπολομένου, τοῦ δὲ τῆς μὲν αὐτῆς ἐχομένου προφάσιος οὐκ ἐθελήσαντος δὲ ἀποθνήσκειν, ἀναγκαίως σφι ἔχειν μηνῖσαι μεγάλως Ἀριστοδήμῳ.

230 *οἱ μέν νυν οὕτω σωθῆναι λέγουσι Ἀριστόδημον ἐς Σπάρτην καὶ διὰ πρόφασιν τοιήνδε, οἱ δὲ ἄγγελον πεμφθέντα ἐκ τοῦ στρατοπέδου, ἐξεὸν αὐτῷ καταλαβεῖν τὴν μάχην γινομένην οὐκ ἐθελῆσαι, ἀλλ' ὑπομείναντα ἐν τῇ ὁδῷ περιγενέσθαι, τὸν δὲ συνάγγελον αὐτοῦ ἀπικόμενον ἐς τὴν μάχην ἀποθανεῖν.*

231 *ἀπονοστήσας δὲ ἐς Λακεδαίμονα ὁ Ἀριστόδημος ὄνειδός τε εἶχε καὶ ἀτιμίην. πάσχων δὲ τοιάδε ἠτίμωτο· οὔτε οἱ πῦρ οὐδεὶς ἔναυε Σπαρτιητέων οὔτε διελέγετο, ὄνειδός τε εἶχε ὁ τρέσας Ἀριστόδημος καλεόμενος. ἀλλ' ὁ μὲν ἐν*

erkrankt und nach Sparta heimgekehrt'. Vom Infinitiv bei *εἰ* zu I 24 30. Für die Konstruktion setzt sich die Form der indirekten Erzählung in diesem und dem fg. Satze fort, obgleich der Inhalt nur persönliche Ansicht (16 *δοκέειν ἐμοί*) sein will.

17. *σφι*, formal genau, weil in der zweiten Hypothesis von beiden geredet wird; aber sachlich ungenau, weil der Zorn nur einen traf. Stände *οἱ*, so erhöbe sich der umgekehrte Einwand. — *προστίθεσθαι* 'anthun'; denn *μῆνις* bez. hier nicht sowohl die erbitterte Stimmung als ihre Folge, die Strafe. Vgl. IV 65 12. VII 11 4. Eur. Hek. 742 *ἄλγος ἂν προσθείμεθα* (*αὐτῷ*). Soph. O. K. 767 *οὐκ ἤθελες θέλοντι προσθέσθαι χάριν*.

18f. *νυνί*, das einzige Beispiel des *ι δεικτικόν* bei H., ohne darum verdächtig zu sein. — *τῆς - προφάσιος* 'indem er sich an denselben Entschuldigungsgrund hielt'. Der Ausdruck hat, speziell auf den zweiten bezogen, eine tadelnde Wendung genommen (vgl. VI 94 6), die aber durch *τῆς αὐτῆς* unwillkürlich auch auf den ersten zurückwirkt. Der Vf. will sagen: 'ohne daſs er einen anderen oder besseren Grund als sein Genosse anzuführen vermochte'.

231. 3f. *πάσχων δὲ τοιάδε* definirt den Umfang und den Begriff der Atimie, die, je nach dem Vergehen, einen völligen oder theilweisen Verlust der politischen und privaten Rechte und Vortheile bezeichnen konnte. Einen höheren Grad der einen spart. 'Ausreiſser' treffenden Atimie beschreiben Xen. rep. Lac. IX 4f. Plut. Ages. 30. — *πῦρ ἐναύειν*, der gewohnte Ausdruck von dieser sonst unerläſslichen Nächstenpflicht (*pati de igne ignem capere*, Cic. off. I 52).

5. *τρέσας*, nach homer. Gebrauche = *φυγών*, 'Ausreiſser'. So hieſsen in Sparta überhaupt *οἱ ἐν τῇ μάχῃ καταδειλιάσαντες* (Plut. a. O.), wohl nach dem Verse des Tyrtaeos Fr. X 14 *τρεσσάντων δ' ἀνδρῶν πᾶσ' ἀπόλωλ' ἀρετή*.

τῇ ἐν Πλαταιῇσι μάχῃ ἀνέλαβε πᾶσαν τὴν ἐπενειχθεῖ-
232 σάν οἱ αἰτίην. λέγεται δὲ καὶ ἄλλον ἀποπεμφθέντα ἄγγελον ἐς Θεσσαλίην τῶν τριηκοσίων τούτων περιγενέσθαι, τῷ οὔνομα εἶναι Παντίτην· νοστήσαντα δὲ τοῦτον ἐς Σπάρτην, ὡς ἠτίμωτο, ἀπάγξασθαι.

233 Οἱ δὲ Θηβαῖοι τῶν ὁ Λεοντιάδης ἐστρατήγεε, τέως μὲν μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἐόντες ἐμάχοντο, ὑπ' ἀναγκαίης ἐχόμενοι, πρὸς τὴν βασιλέος στρατιήν· ὡς δὲ εἶδον κατυπέρτερα τῶν Περσέων γινόμενα τὰ πρήγματα, οὕτω δή, τῶν σὺν Λεωνίδῃ Ἑλλήνων ἐπειγομένων ἐπὶ τὸν κολωνόν, ἀποσχισθέντες τούτων χεῖράς τε προέτεινον καὶ ἤισαν ἆσσον τῶν βαρβάρων, λέγοντες τὸν ἀληθέστατον τῶν λόγων, ὡς καὶ μηδίζουσι καὶ γῆν τε καὶ ὕδωρ ἐν πρώτοισι ἔδοσαν βασιλέι, ὑπὸ δὲ ἀναγκαίης ἐχόμενοι ἐς Θερμοπύλας ἀπικοίατο καὶ ἀναίτιοι εἶεν τοῦ τρώματος τοῦ γεγονότος βασιλέι. ὥστε ταῦτα λέγοντες περιεγένοντο· εἶχον γὰρ καὶ Θεσσαλοὺς τῶν λόγων τούτων μάρτυρας. οὐ μέντοι τά γε πάντα εὐτύχησαν· ὡς γὰρ αὐτοὺς ἔλαβον οἱ βάρβαροι ἐλθόντας, τοὺς μέν τινας καὶ ἀπέκτειναν προσιόντας, τοὺς δὲ πλεῦνας αὐτῶν κελεύσαντος Ξέρξεω ἔστιζον στίγματα βασιλήια, ἀρξάμενοι ἀπὸ τοῦ στρατηγοῦ Λεοντιάδεω, τοῦ τὸν παῖδα Εὐρύμαχον χρόνῳ μετέπειτεν ἐφόνευσαν Πλαταιέες

6. ἀνέλαβε: zu V 121 1. Soph. Phil. 1248 τὴν ἁμαρτίαν αἰσχρὰν ἁμαρτὼν ἀναλαβεῖν πειράσομαι. Zur Sache IX 71.

233. 7. τὸν ἀληθέστατον, wie c. 104 4.

11. τρώματος: zu I 18 2.

16. Vgl. c. 35 4. ἔστιζον, auf die Stirn. Plut. Perikl. 26 οἱ δὲ Σάμιοι τοὺς αἰχμαλώτους τῶν Ἀθηναίων ἀνθυβρίζοντες ἔστιζον εἰς τὸ μέτωπον γλαῦκας. Nik. 29 (Συρακούσιοι) τούτους ὡς οἰκέτας ἐπώλουν στίζοντες ἵππον εἰς τὸ μέτωπον. — βασιλήια, den Namen oder das Wappen des Königs. Paul. Galat. VI 17 ἐγὼ γὰρ τὰ στίγματα τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματί μου βαστάζω.

18. Ausführlich und genauer Thuk. II 2 ff. (vgl. Ps.-Demosth. in Neaer. 99) μετὰ τὴν ἐν Ποτιδαίᾳ μάχην μηνὶ ἕκτῳ καὶ ἅμα ἦρι ἀρχομένῳ (Anfang April 431) Θηβαίων ἄνδρες ὀλίγῳ πλείους τριακοσίων (ἡγοῦντο δὲ αὐτῶν βοιωταρχοῦντες Πυθάγγελός τε ὁ Φυλείδου καὶ Διέμπορος ὁ Ὀνητορίδου) ἐσῆλθον περὶ πρῶτον ὕπνον ξὺν ὅπλοις ἐς Πλάταιαν τῆς Βοιωτίας

στρατηγήσαντα ἀνδρῶν Θηβαίων τετρακοσίων καὶ σχόντα τὸ ἄστυ τὸ Πλαταιέων.

234 Οἱ μὲν δὴ περὶ Θερμοπύλας Ἕλληνες οὕτω ἠγωνίσαντο, Ξέρξης δὲ καλέσας Δημάρητον εἰρώτα ἀρξάμενος ἐνθένδε. „Δημάρητε, ἀνὴρ εἶς ἀγαθός. τεκμαίρομαι δὲ τῇ ἀληθείῃ· ὅσα γὰρ εἶπας, ἅπαντα ἀπέβη οὕτω. νῦν δέ μοι εἰπέ, κόσοι τινές εἰσι οἱ λοιποὶ Λακεδαιμόνιοι, καὶ τούτων ὁκόσοι τοιοῦτοι τὰ πολέμια, εἴτε καὶ ἅπαντες.“ ὁ δ' εἶπε „ὦ βασιλεῦ, πλῆθος μὲν πάντων τῶν Λακεδαιμονίων πολλὸν καὶ πόλιες πολλαί· τὸ δὲ ἐθέλεις ἐκμαθεῖν, εἰδήσεις. ἔστι ἐν τῇ Λακεδαίμονι Σπάρτη πόλις ἀνδρῶν ὀκτακισχιλίων μάλιστά κῃ, καὶ οὗτοι πάντες εἰσὶ ὁμοῖοι τοῖσι ἐνθάδε μαχεσαμένοισι· οἵ γε μὲν ἄλλοι Λακεδαιμόνιοι τούτοισι μὲν οὐκ ὁμοῖοι,

οὖσαν Ἀθηναίων ξυμμαχίδα. ἐπηγάγοντο δὲ καὶ ἀνέῳξαν τὰς πύλας Πλαταιῶν ἄνδρες Ναυκλείδης τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, βουλόμενοι ἰδίας ἕνεκα δυνάμεως ἄνδρας τε τῶν πολιτῶν τοὺς σφίσιν ὑπεναντίους διαφθεῖραι καὶ τὴν πόλιν Θηβαίοις προσποιῆσαι. ἔπραξαν δὲ ταῦτα δι' Εὐρυμάχου τοῦ Λεοντιάδου ἀνδρὸς Θηβαίων δυνατωτάτου κτλ. ἦσαν δὲ ὀγδοήκοντα καὶ ἑκατὸν οἱ ληφθέντες, καὶ Εὐρύμαχος εἷς αὐτῶν ἦν, πρὸς ὃν ἔπραξαν οἱ προδιδόντες. — Ein Leontiades war es auch, der hundert Jahr später Theben an Phoebidas verrieth. — στρατηγήσαντα: auch Ps.-Demosth. a. O. sagt von ihm βοιωταρχοῦντος, aber ebenso irrig, wie die Darstellung des Thukydides erweist.

Xerxes beräth mit Demaratos und Achaemenes. Mifshandlung des Leonidas. Geheime Botschaft des Demaratos (c. 234—239).

234. 4. τῇ ἀληθείῃ 'aus deiner Wahrhaftigkeit' (c. 209 11).

5f. οὕτω, sc. ὡς εἶπας. — κόσοι - ὁκόσοι: zu I 35 9.

7. εἴτε, parallel zu ὁκόσοι; zu II 53 2.

8. Mit Einschlufs von Messene und Kynuria zählte das Land in abgerundeter Zahl hundert Städte d. h. selbständige Gemeinwesen. Strabo 362 ἔξω γὰρ τῆς Σπάρτης αἱ λοιπαὶ πολίχναι τινές εἰσι περὶ τριάκοντα τὸν ἀριθμόν· τὸ δὲ παλαιὸν ἑκατόμπολίν φασιν αὐτὴν καλεῖσθαι. Noch sind die Namen von über 60 bekannt.

9f. Λακεδαίμονι: s. VI 58 13. — ἀνδρῶν, im kriegspflichtigen Alter (ἔμφρουροι) vom 20—60. Jahre. Die Zahl 8000 ist sehr mäfsig, bei 9000 Hausständen (κλῆροι). Arist. Pol. II 9 καί φασιν εἶναί ποτε τοῖς Σπαρτιάταις καὶ μυρίους (ὁπλίτας). Bei Plataeae kämpften 5000 (IX 10 13. 28 9); im J. 418 konnte die Stadt noch über 5000 Waffenfähige aufbieten (Thuk. V 64 68, der aber bemerkt τὸ μὲν γὰρ Λακεδαιμονίων πλῆθος διὰ τῆς πολιτείας τὸ κρυπτὸν ἠγνοεῖτο).

12. ἄλλοι, die Perioeken und eigentlichen Lakedaemonier. Sie stellten mindestens gleichviel Hopliten (IX 11 19. 28 8).

ἀγαθοί δέ." εἶπε πρὸς ταῦτα Ξέρξης „Δημάρητε, τέῳ τρόπῳ ἀπονητότατα τῶν ἀνδρῶν τούτων ἐπικρατήσομεν; ἴθι ἐξηγέο· σὺ γὰρ ἔχεις αὐτῶν τὰς διεξόδους
235 τῶν βουλευμάτων οἷα βασιλεὺς γενόμενος." ὁ δ' ἀμείβετο „ὦ βασιλεῦ, εἰ μὲν δὴ συμβουλεύεαί μοι προθύμως, δίκαιόν με σοί ἐστι φράζειν τὸ ἄριστον. εἰ τῆς ναυτικῆς στρατιῆς νέας τριηκοσίας ἀποστείλειας ἐπὶ τὴν Λάκαιναν χώρην. ἔστι δὲ ἐπ' αὐτῇ νῆσος ἐπικειμένη τῇ οὔνομά ἐστι Κύθηρα, τὴν Χίλων ἀνὴρ παρ' ἡμῖν σοφώτατος γενόμενος κέρδος μέζον ἔφη εἶναι Σπαρτιήτῃσι κατὰ τῆς θαλάσσης καταδεδυκέναι μᾶλλον ἢ ὑπερέχειν, αἰεί τι προσδοκέων ἀπ' αὐτῆς τοιοῦτο ἔσεσθαι οἷόν τι ἐγὼ ἐξηγέομαι, οὔτι τὸν σὸν στόλον προειδώς, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως φοβεόμενος ἀνδρῶν στόλον. ἐκ ταύτης ὦν τῆς νήσου ὁρμεόμενοι φοβεόντων τοὺς Λακεδαιμονίους. παροίκου δὲ πολέμου σφι ἐόντος οἰκηίου. οὐδὲν δεινοὶ ἔσονταί τοι μὴ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἁλισκομένης ὑπὸ τοῦ πεζοῦ βοηθέωσι ταύτῃ. καταδουλωθείσης δὲ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἀσθενὲς ἤδη τὸ Λακωνικὸν μοῦνον λείπεται. ἢν δὲ ταῦτα μὴ ποιέῃς, τάδε τοι προσδόκα ἔσεσθαι. ἔστι τῆς Πελοποννήσου ἰσθμὸς στεινός· ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ πάντων Πελοποννησίων συνομοσάντων ἐπὶ σοὶ μάχας ἰσχυροτέρας ἄλλας τῶν γενομενέων προσδέκεο ἔσεσθαί τοι. ἐκεῖνο δὲ ποιήσαντι ἀμαχητὶ ὅ τε ἰσθμὸς οὗτος καὶ αἱ πόλιες προσχωρή-
236 σουσι." λέγει μετὰ τοῦτον Ἀχαιμένης ἀδελφεός τε

15. ἔχεις: zu VI 52 29. — διεξόδους: zu III 156 16.

235. 2. προθύμως 'ernstlich'.

3 f. εἰ - ἀποστείλειας schliefst sich als Antwort unmittelbar an die Frage τέῳ τρόπῳ - ἐπικρατήσομεν;

5 ff. Ein Vergleich dieser Stelle mit Thuk. IV 52 ff. (Besetzung Kythera's durch den Athener Nikias und Verwüstung der lakon. Küsten, im J. 424) scheint zu ergeben, dafs sie noch unter dem Eindrucke jener für Sparta überaus lästigen Unternehmung geschrieben ist. — Χίλων: vgl. I 59. — μέζον: zu c. 50 7.

12. ὁρμεόμενοι: vgl. zu V 94 9. — φοβεόντων, die Deinigen.

13. 'Wenn sie aber einen sie unmittelbar betreffenden Krieg in der Nachbarschaft haben'.

20. συνομοσάντων: vgl. c. 148 2.

ἐὼν Ξέρξεω καὶ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ στρατηγός, παρατυχών τε τῷ λόγῳ καὶ δείσας μὴ ἀναγνωσθῇ Ξέρξης ποιέειν ταῦτα, „ὦ βασιλεῦ, ὁρέω σε ἀνδρὸς ἐνδεκόμενον λόγους ὃς φθονέει τοι εὖ πρήσσοντι ἢ καὶ προδιδοῖ πρήγματα τὰ σά. καὶ γὰρ δὴ καὶ τρόποισι τοιούτοισι χρεόμενοι Ἕλληνες χαίρουσι· τοῦ τε εὐτυχέειν φθονέουσι καὶ τὸ κρέσσον στυγέουσι. εἰ δ' ἐπὶ τῇσι παρεούσῃσι τύχῃσι, τῶν νέες νεναυηγήκασι τετρακόσιαι, ἄλλας ἐκ τοῦ στρατοπέδου τριηκοσίας ἀποπέμψεις περιπλώειν Πελοπόννησον, ἀξιόμαχοί τοι γίνονται οἱ ἀντίπαλοι· ἁλὴς δὲ ἐὼν ὁ ναυτικὸς στρατὸς δυσμεταχείριστός τε αὐτοῖσι γίνεται, καὶ ἀρχὴν οὐκ ἀξιόμαχοί τοι ἔσονται, καὶ πᾶς ὁ ναυτικὸς τῷ πεζῷ ἀρήξει καὶ ὁ πεζὸς τῷ ναυτικῷ, ὁμοῦ πορευόμενος· εἰ δὲ διασπάσεις, οὔτε σὺ ἔσεαι ἐκείνοισι χρήσιμος οὔτε ἐκεῖνοι σοί. τὰ σεωυτοῦ δὲ τιθέμενος εὖ γνώμην ἔχε τὰ τῶν ἀντιπολέμων μὴ ἐπιλέγεσθαι πρήγματα, τῇ τε στήσονται τὸν πόλεμον, τά τε ποιήσουσι, ὅσοι τε πλῆθός εἰσι. ἱκανοὶ γὰρ ἐκεῖνοί γε αὐτοὶ ἑωυτῶν πέρι φροντίζειν εἰσί, ἡμεῖς δὲ ἡμέων ὡσαύτως. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἢν ἴωσι ἀντία Πέρσῃσι ἐς μάχην, οὐδὲν τὸ παρεὸν τρῶμα ἀνιεῦνται." ἀμείβεται 237
Ξέρξης τοισίδε. „Ἀχαίμενες, εὖ τέ μοι δοκέεις λέγειν καὶ ποιήσω ταῦτα. Δημάρητος δὲ λέγει μὲν τὰ ἄριστα ἔλπεται εἶναι ἐμοί, γνώμῃ μέντοι ἑσσοῦται ὑπὸ σεῦ. οὐ γὰρ δὴ ἐκεῖνό γε ἐνδέξομαι, ὅκως οὐκ εὐνοέει τοῖσι ἐμοῖσι πρήγμασι, τοῖσί τε λεγομένοισι πρότερον

236. 8f. *τὸ κρέσσον*: zu I 97 1. — *ἐπί*, auf *ἄλλας* bezüglich, 'aufser, zu', wie c. 164 10. IX 78 8. — Statt *τῶν* ist wohl nur *ἐκ τῶν* od. *ὑπ' ὧν* zu ändern.

10. *στρατοπέδου*: zu V 36 22.

16. *ἐκείνοισι*, die nach Kythera geschickt werden sollen.

17. *γνώμην ἔχε* = *γίνωσκε*, 'sei entschlossen'. Vgl. c. 239 17. — *ἀντιπολέμων*: zu IV 140 10.

18. *στήσονται*: zu c. 9β 2.

22. Die Stelle ist nicht blofs in *ἀνιεῦνται* fehlerhaft. Valla gibt wenigstens sinnentsprechend *impendentem sibi cladem haudquaquam devitabunt* (*ἀκέσονται*, vgl. III 16 26). Aendert man nur *ἀκέσονται* (vgl. V 121 1), so gibt das eine für den siegessicheren Perser zu mässige Aeufserung.

237. 6. *λεγομένοισι πρότερον*: zu I 9 8.

ἐκ τούτου σταθμεόμενος, καὶ τῷ ἐόντι, ὅτι πολιήτης μὲν πολιήτῃ εὖ πρήσσοντι φθονέει καὶ ἔστι δυσμενὴς τῇ σιγῇ, οὐδ᾽ ἂν συμβουλευομένου τοῦ ἀστοῦ πολιήτης ἀνὴρ τὰ ἄριστά οἱ δοκέοντα εἶναι ὑποθέοιτο, εἰ μὴ πρόσω ἀρετῆς ἀνήκοι· σπάνιοι δ᾽ εἰσὶ οἱ τοιοῦτοι· ξεῖνος δὲ ξείνῳ εὖ πρήσσοντί ἐστι εὐμενέστατον πάντων, συμβουλευομένου τε ἂν συμβουλεύσειε τὰ ἄριστα. οὕτω ὦν κακολογίης πέρι τῆς ἐς Δημάρητον, ἐόντος ἐμοὶ ξείνου, ἔχεσθαί τινα τοῦ λοιποῦ κελεύω."

238 Ταῦτα εἴπας Ξέρξης διεξήιε διὰ τῶν νεκρῶν, καὶ Λεωνίδεω, ἀκηκοὼς ὅτι βασιλεύς τε ἦν καὶ στρατηγὸς Λακεδαιμονίων, ἐκέλευσε ἀποταμόντας τὴν κεφαλὴν ἀνασταυρῶσαι. δῆλά μοι πολλοῖσι μὲν καὶ ἄλλοισι τεκμηρίοισι, ἐν δὲ καὶ τῷδε οὐκ ἥκιστα γέγονε, ὅτι βασιλεὺς Ξέρξης πάντων δὴ μάλιστα ἀνδρῶν ἐθυμώθη ζώοντι Λεωνίδῃ· οὐ γὰρ ἄν κοτε ἐς τὸν νεκρὸν ταῦτα παρενόμησε, ἐπεὶ τιμᾶν μάλιστα νομίζουσι τῶν ἐγὼ οἶδα ἀνθρώπων Πέρσαι ἄνδρας ἀγαθοὺς τὰ πολέμια. οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἐποίευν, τοῖσι ἐπετέτακτο ποιέειν.

239 Ἄνειμι δὲ ἐπ᾽ ἐκεῖνο τοῦ λόγου τῇ μοι πρότερον

7. τῷ ἐόντι 'aus der Thatsache'.

9. τῇ σιγῇ 'durch sein Schweigen', wo er rathend und warnend sich äufsern sollte, bethätigt er seine Abgunst. — ἀστοῦ, nur variirt für πολιήτεω.

11. πρόσω ἀρετῆς ἀνήκοι: vgl. zu V 49 15. VII 9γ 5.

14f. πέρι 'was anlangt'. Die Worte ἐόντος ἐμοὶ ξείνου haben ihren Bezug zu ἔχεσθαι - κελεύω, 'da er mein Gastfreund ist', und sind deshalb nicht zu Δημάρητον konstruirt. — ἔχεσθαι, sc. αὐτῆς. — τινά: zu VI 9 14.

238. 4. Bei δῆλα fehlt die nöthige Anknüpfung, wie νυν (III 15 9), ὦν (III 38 1), ὥστε (II 79 7; Valla *ut mihi - manifestum sit*).

8. Ein Beispiel c. 181. Zur ganzen Bemerkung vgl. III 38.

10f. Vgl. zu III 29 8.

239. ἐπ᾽ ἐκεῖνο τοῦ λόγου, näml. c. 220 10ff., welche Stelle noch insoweit der Ergänzung und Aufklärung bedarf, als dort nicht gesagt ist, wie die Spartiaten, früher als die übrigen Hellenen (s. unten 3 u. 25), Kunde von dem kaum beschlossenen Kriegszuge (περὶ τοῦ πολέμου τούτου αὐτίκα κατ᾽ ἀρχὰς ἐγειρομένου) erlangt hatten. Gleich dort erzählt würde aber das Geschichtchen von Demaratos' Brief die Entwickelung der Katastrophe an den Thermopylen in lästiger Weise gestört haben; hier ist es um so passender untergebracht, als eben erst Demaratos über seine patriotische Gesinnung einen klärlichen Beweis gegeben, unter dessen Eindruck der Vf. es seinen Lesern ge-

ἐξέλιπε. ἐπύθοντο Λακεδαιμόνιοι ὅτι βασιλεὺς στέλλοιτο ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα πρῶτοι, καὶ οὕτω δὴ ἐς τὸ χρηστήριον τὸ ἐς Δελφοὺς ἀπέπεμψαν, ἔνθα δή σφι ἐχρήσθη τὰ ὀλίγῳ πρότερον εἶπον· ἐπύθοντο δὲ τρόπῳ θωυμασίῳ. Δημάρητος γὰρ ὁ Ἀρίστωνος φυγὼν ἐς Μήδους, ὡς μὲν ἐγὼ δοκέω, καὶ τὸ οἰκὸς ἐμοὶ συμμάχεται, οὐκ ἦν εὔνοος Λακεδαιμονίοισι, πάρεστι δὲ εἰκάζειν εἴτε εὐνοίῃ ταῦτα ἐποίησε εἴτε καὶ καταχαίρων. ἐπείτε γὰρ Ξέρξῃ ἔδοξε στρατηλατέειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, ἐὼν ἐν Σούσοισι ὁ Δημάρητος καὶ πυθόμενος ταῦτα ἠθέλησε Λακεδαιμονίοισι ἐξαγγεῖλαι. ἄλλως μὲν δὴ οὐκ εἶχε σημῆναι· ἐπικίνδυνον γὰρ ἦν μὴ λαμφθείη. ὁ δὲ μηχανᾶται τοιάδε. δελτίον δίπτυχον λαβὼν τὸν κηρὸν αὐτοῦ ἐξέκνησε, καὶ ἔπειτεν ἐν τῷ ξύλῳ τοῦ δελτίου ἔγραψε τὴν βασιλέος γνώμην, ποιήσας δὲ ταῦτα ὀπίσω ἐπέτηξε τὸν κηρὸν ἐπὶ τὰ γράμματα, ἵνα φερόμενον κεινὸν τὸ δελτίον μηδὲν πρῆγμα παρέχοι πρὸς τῶν ὁδοφυλάκων. ἐπεὶ δὲ καὶ ἀπίκετο ἐς τὴν Λακεδαίμονα, οὐκ εἶχον συμβαλέσθαι οἱ Λακεδαιμόνιοι, πρίν γε δή σφι, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, Κλεομένεος μὲν θυγάτηρ

trost überlassen konnte zu entscheiden *εἴτε εὐνοίῃ ταῦτα ἐποίησε εἴτε καὶ καταχαίρων* (9). — *ἐξέλιπε*, *defecit*, 'aufhörte, ohne Abschluſs blieb'. Die ganze Uebergangsformel ist wesentlich verschieden von I 140 15. VII 137 23 *ἄνειμι* (od. *ἐπάνειμι*) *ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον*, wo der Erzähler nach einer Episode den Hauptfaden wieder aufnimmt, während er hier nur auf einen noch unerklärten Umstand zurückkommen will, den er deshalb, anschliesſend an *ἐπ' ἐκεῖνο*, zuvörderst noch einmal vorträgt (*ἐπύθοντο - εἶπον*).

4. *ἐς*, wie c. 33 10.

6 ff. Die Erzählung hebt an als sollte die Hauptsache (*ἠθέλησε - ἐξαγγεῖλαι*) gleich folgen, lenkt aber in eine Nebenbemerkung ab und setzt darum mit *ἐπείτε γὰρ* .. von neuem ein. — *τὸ οἰκός*: zu c. 103 15. — *συμμάχεται*: vgl. zu c. 5 14. Sonst hätte er nicht dem Feinde die Schwäche des Vaterlandes bloſsgelegt (c. 235). — *πάρεστι δὲ εἰκάζειν*: vgl. die ähnlichen Aeuſserungen II 123 1. V 45 17. *εἰκάζειν*, *opinari*, widerspricht nicht dem *οἰκός*, mit dem es im Etymon zusammentrifft (eig. = *εἰκός ποιέεσθαι, νομίζειν*).

9. *καταχαίρων*: vgl. I 129 2. — *ἐπείτε*, im J. 485.

12. Vgl. V 35 10 ff. Die beiden Geschichtchen sind zu ähnlich um glaubwürdig zu sein.

14. *τὸν κηρόν*: sonst heiſst dieser Wachsüberzug *μάλθα* od. *μάλθη*.

17. *γνώμη* 'Entschluſs' (V 63 15. VII 236 17).

19. *ἐπεὶ δὲ καί*: zu I 75 21.

Λεωνίδεω δὲ γυνὴ Γοργὼ ὑπέθετο ἐπιφρασθεῖσα αὐτή, τὸν κηρὸν κνᾶν κελεύουσα, καὶ εὑρήσειν σφέας γράμματα ἐν τῷ ξύλῳ. πειθόμενοι δὲ εὗρον καὶ ἐπελέξαντο, ἔπειτεν δὲ τοῖσι ἄλλοισι Ἕλλησι ἐπέστειλαν. ταῦτα μὲν δὴ οὕτω λέγεται γενέσθαι.

22. *Γοργώ*, die schon als Kind so überraschenden Verstand gezeigt (V 51).—*αὐτή*, wie c. 10 *Γ* 2.

VERZEICHNISS DER ABWEICHUNGEN

VOM TEXTE DER ZWEITEN BEKKER'SCHEN AUSGABE (1845).

VII. 1 9 σῖτον] σῖτον καὶ πλοῖα **ABCDSV (Valla)** 10 τε] δὲ die Hss. aufser **BF** 12. τετάρτῳ δὲ] τετάρτῳ die Hss. aufser **FKMP** **2** 3 δεῖ] ἔδεε **SValla** 6 Γωβρύεω] Γωβρύεω δὲ 10 κατ' ὅ τι] κατότι die Hss. **3** 8 βασιλεύοντι] βασιλεύοντί τε 16 λέγοι] λέγει die Hss. aufser **AF** **5** 10 ἀλλὰ τὸ — ἔχεις·] ἀλλ' εἰ τὸ — ἔχεις; **BFKMP** **6** 11 προσωρέγοντο] προωρέγοντο, praetendebant **Valla** 18 Λήμνου] Λήμνῳ **Krüger** **7** 3 στρατηίην] στρατιήν **S** **8** 5 εἴπῃ] εἴποι die Hss. aufser **SV (F)** **8**$^{\alpha}$ 9 κατεργάσαντο] κατεργάσαντό τε **Naber** 11 τοῦτο ἐφρόντιζον] τοῦτον, ἐφρόντιζον **SValla** **8**$^{\beta}$ 14 Ἀρταφέρνης] Ἀρταφρένης **FKV**, und so überall 15 τὰ] eingeklammert, fehlt bei **Valla** und Dionys. Hal. de vi dic. in Demosth. 41 **9** 9 προσκτᾶσθαι] προσκτήσασθαι **SV** **10**$^{\alpha}$ 6 διαγινώσκομεν τὸν ἀμείνω] eingekl. 11 πολλοὺς] πολλούς τε die Hss. aufser **FKPSV** 13 πολλὸν] πολλὸν ἔτι **SV** **10**$^{\beta}$ 2 καὶ δὴ] καὶ δὴ καὶ die Hss. συνήνεικε] συνήνεικέ σε 5 Δάτι] Δάτι τε **Naber** **10**$^{\delta}$ 9 ἡ τύχη] τύχη **SV** 10 τε] δὲ die Hss. **10**$^{\varepsilon}$ 6 τοιόνδε] τι τοιόδε, **SV** τὸ τοιόνδε 7 ἐφθάρησαν] ἐσφάλησαν **ACDSValla** (in calamitatem inciderunt) **10**$^{\zeta}$ 4 ἐξεύροι] εὕροι **ABCS** **10**$^{\eta}$ 3 Μαρδόνιε] eingekl. von **Naber** **11** 1 μὲν] δὲ **S** 16 δυνατῶς] ἱκανῶς **SVValla** (satis) Hesychios s. v. 22 πατέρων τῶν ἐμῶν] ἐμῶν πατέρων die Hss. aufser **FKP** **12** 2 ἐγίνετο] ἐγένετο **SV** 9 Πέρσας] Πέρσῃσι **CDSVValla** **14** 6 ἀκούσας] ἀκούσας; **15** 10 συνεπαινέον] συνέπαινον ἐὸν **SV** **16**$^{\alpha}$ 11 τοιουτέων] τουτέων die Hss. aufser **F** **16**$^{\beta}$ 4 ὦ παῖ θεῖα] θεῖα ὦ παῖ die Hss. aufser **F** 7 f. αἱ ὄψιες τῶν ὀνειράτων] ὄψιες ὀνειράτων **SV** **16**$^{\gamma}$ 2 θεοῦ] θείου **Schweighäuser** 3 αὐτὸ] αὐτὸς **SValla** φανήτω] φανέεται **SV** (-εῖται) 14 ἐπιφοιτήσειε] ἐπιφοιτήσει **FS** 16 ἀλλ' ἢ δεῖ] ἀλλ' ἤδη δεῖ **Schäfer**, ἀλλ' ἤδη ἢ **BFKMP**, ἀλλ' ἤδη ἴημι (ἐν κοίτῃ) **S** **18** 13 ἐπιστάμενος ὧν] ἐπιστάμενος die Hss. 21 τουτέων δὲ] τούτων die Hss. aufser **FP** **20** 8 ἐμβαλόντες] ἐσβαλόντες **21** 1 αἱ] καί, **BFKP** αἱ πᾶσαι καὶ οὐδ' **22** 2 ἐκ] πρὸ **CS** 16 ἐντὸς] ἐκτὸς **Valla** **23** 6 ἀπίκοντο] ἀπικνέετο, **Valla** perveniebatur 19 σφισι] σφι **25** 6 τοὺς] ἐπὶ τοὺς **SValla** 8 δὲ] δὴ **SV** **26** 16 ἐν τῇ πόλι] eingekl.

von **Valckenaer** **27** 2 τὴν] τήν τε 9 τῇ] τῇ τε **28** 12 γεωπεδίων] γεωπέδων **S** **29** 16 τοι ταῦτα] τοι τοιαῦτα, **SV** τοιαῦτα **33** 7 Ἀθηναίων] Ἀθηναῖοι 9 διεπασσάλευσαν] προσδιεπασσάλευσαν die Hss. aufser **FP** 11 ἀθέμιτα ἔργα] ἀθέμιστα **BDFKMPValla** **35** 2 ἐκέλευσε] ἐκέλευε die Hss. aufser **BF** 5 δὴ ὦν] δὲ ὦν, **Valla** certe **36** 11 ἑτέρης τῆς] ἑτέρης **FPSValla** 12 εὔρου] ζεφύρου **Anonymus** in Allgem. Literaturzeit. 1802 S. 226 13 καὶ τριηρέων τριχοῦ] καὶ τριηρέων derselbe, καὶ τριχοῦ die Hss. 19 ἦν ἡ αὐτὴ] ἡ αὐτὴ **Reiske**, ἦν αὕτη die Hss. 28 τὰ] τά τε **37** 3 πίμπληται] ἐμπίπληται **ACS** 5 ἠγγέλλετο] ἤγγελτο **SV** (ἄγγελτο) 12 ἔφραζον] ἔφρασαν **S** **38** 4 ἄν τευ] ἄν τι σεῦ **S**, ἄν τι τεῦ die übrigen 13 στρατηίης] στρατιῆς die Hss. 15 ἄγε] ἄγευ **FP** **39** 2 ἀμείβετο] ἀμείβεται **KMP** 5 σέο] σοῦ **Krüger** 6 νῦν] νυν 15 τὴν ψυχὴν] τῇ ψυχῇ die Hss. aufser **AKM** **40** 7 δὴ] γάρ οἱ **SV**, γὰρ **AC** 10 Νισαῖοι] Νησαῖοι **ACFSV**. Ebenso 11. 13. 19 **42** 4 Καρίνην] Καρήνην **Meineke** nach Steph. Byz. p. 163 8. 358 14 (Plin. V 122) **44** 1 ἐγένετο] ἐγένοντο die Hss. (**Valla**) aufser **ABF** 3 αὐτοῦ] αὐτῷ die Hss. **46** 9 ἀνθρώπινος] ἀνθρωπήιος **Bredow** **49** 2 στρατὸν τοῦτον] στρατοῦ τούτου 9 εἶναι] γενέσθαι **SV** 18 γὰρ] δὲ **SV** Stobaeos Flor. LIV 31 **50** 9 ἀποδέξεις] ἀποδέξεαι, **FS** ἀποδέξῃς 15 ἐς ὃ] ἐς τὸ **Struve** **51** 9 γίνεσθαι] γενέσθαι **SV** **52** 4 μεταβάλωσι] μεταβάλλωσι die Hss. aufser **BF** 7 καὶ] ἢ **Naber** **53** 1 ἀποστείλας] ἀπολύσας **SV** **55** 3 ταὶ] τά τε **57** 5 ἀγαυρότατα] ἀγαυρότατά τε **Naber** **60** 2 πλῆθος ἐς] πλήθεος **ACSV** 6 συναγαγόντες] συναγαγόντες τε nach **MP** (συνήγαγόν τε) **61** 4 λεπίδος] ... λεπίδος **J. Chr. Biel** **62** 1 δὲ] δὴ **63** 8 τούτων — Χαλδαῖοι] eingekl. 9 Ἀρταχαίου] Ἀρταχαίεω **66** 7 Φαρνάκεω] Φαρνάκεος **AFPSValla** 9 Ἀρτύφιος] Ἀρτύβιος **DSVValla** **67** 4 Ἀρτυφίου] Ἀρτυβίου **DSVValla** 10 Ἀρτύντην] Ἀρταύντην **AC**, ἀτραύτην **SValla**, Ἀτραύντην andere Ἰθαμάτρεω] Ἰθαμίτρεω **Schweighäuser**, ἰτραμίτεω **S**, Itramytis **Valla**, Ἰθαμίτεω andere **69** 13 καὶ] τε καὶ **70** 10 τῇ λοφιῇ] τῇσι λοφιῇσι **ACDSValla** **72** 6—10 Σύροι u. Σύρων] Σύριοι u. Συρίων **74** 9 Ἀρταφέρνης ὁ Ἀρταφέρνεος] Ἀρταφρένης ὁ Ἀρταφρένεος **FKV** **75** 9 Βασσάκης] Βαγασάκης **D**, Βαγασσάκης **ACSValla** **77** 1 Λασόνιοι] Λυσίνιοι, **SVValla** Λασίνιοι; s. Vindic. Herod. spec. p. 13 **79** 5 δὲ καὶ] δὲ **BCFSVValla** **81** 3 διατάξαντες] διατάξαντές τε **82** 8 Ἀρίζου] Ἀριάζου **ACDSValla** **85** 3 φωνῇ] φωνῇ ... 7 ταύτῃσι] τῇσι **ASValla** **86** 10 Κάσπειροι] Κάσπιοι die Hss. **89** 3 Συρίοισι] Σύροισι **90** 5 κιθῶνας] κιτάρις **de Pauw** **96** 10 στρατηγοὶ] στρατηγοί τε die Hss. aufser **SV** **98** 3 Ἀνύσου]

'Αλλήσου **SValla** 4 Μάπην] Μάττην **BFKP**, Μάρλην **M**, Matpen **Valla** 'Αγβάλου] 'Αρβάλου **ACDSVValla** **100** 1 ἠρίθμησε] ἠριθμήθη **Schäfer** 10 ὁμοίως] ὁμοίως ὡς die Hss. aufser **FMP(S)** 15 τῶν] τε τῶν **101** 4 ὦ Δημάρητε] Δημάρητε **ACFKPV** **102** 5 σύντροφός ἐστι] σύντροφος σύνεστι **SV** Stobaeos VII 58 **103** 3 μαχέσασθαι] μαχέσεσθαι **CValla** 16 εἴη] ᾖ **S** 26 f. μούνοισι μάχεσθαι] μάχεσθαι ἡμῖν] ἡμῖν μὲν μούνοισι **ACSValla** **104** 6 ἐστοργὼς ἐκείνους] ἐστοργώς, ἐκείνους ... **106** 9 πλὴν] πλὴν δὴ, **S** πλὴν δὲ 12 δέ] δή **107** 7 καὶ] τε καὶ 12 τὰ] τά τε 16 ἐπέβαλε] ἐσέβαλε die Hss. aufser **F** **108** 12 Γαλλαϊκή] Γαλαϊκή **Ald.** **111** 5 ἄκροι, οὗτοι οἳ] ἄκροι. οὗτοι οἱ die Hss. 9 ἡ] γυνὴ **112** 2 f. τῶν καὶ ἐνὶ Φάγρης] τῶν ἐνὶ Φάγρης, die meisten Hss. τῶν καὶ Νιφάγρης **116** 4 ἐπαίνεε] ἐπαίνεσε **118** 4 ἀπικέατο] ἀπίκατο **FKSV** **119** 4 ἐγένετο] ἐγίνετο **ABF** **121** 4 τὰς νέας πορεύεσθαι] πορεύεσθαι τὰς νέας **FKPS** 7 συντομώτατον] συντομώτερον **SVValla** **127** 9 Κρηστωναίης] Κρηστωναίων **ASVValla** **129** 6 Οὔλυμπος] ὁ Οὔλυμπος **MPSV** Πίνδος] ὁ Πίνδος **130** 7 ἐφυλάξαντο] ἐφυλάσσοντο **SV** **131** 5 ἀπικέατο] ἀπίκατο **FPSV** **132** 2 Αἰνιῆνες] 'Ενιῆνες die Hss. aufser **SVValla** **133** 6 ἐσβαλόντες] ἐμβαλόντες **ABCDSV** **137** 5 καὶ] τε καὶ **139** 3 γέ μοι] γ' ἐμοὶ **Schäfer** **140** 10 ἄζηλα] αἴδηλα **Blomfield** **142** 3 ἀπήγγελον] ἀπήγγελλον **S** 6 σφι] σφίσι **143** 6 ἔπος] πάθος **SVValla** 14 σφι] σφίσι **146** 11 ἦγον] ἤγαγον **S** **147** 4 ἐσινέατο] ἐσίναντο 10 τῇ γε] τῇδε **Matthiae** 16 ὄκοι] ὄκῃ die Hss. **148** 12 καὶ] τε καὶ 25 σφι] σφίσι **149** 5 φοβεομένοισι] φοβεόμενοι 13 σφὶ] σφίσι **150** 10 στρατεύεσθαι] ἐκστρατεύεσθαι 13 μέζονας] μέζονος **Valla** **151** 8 ἐμμένει] ἐμμένει ἐθέλουσι **BFKP** **152** 17 σφι] σφίσι **153** 14 τοῦτο] τοῦτο δὲ die Hss. aufser **FKP** 19 νενόμικα] νενόμικε **Classen,** consueverunt **Valla** **154** 1 οὕτω] οὗτος 7 πολλῶν] πολλῶν τε Αἰνησιδήμου] Αἰνεσιδήμου **SV** 8 Παταΐκου, ὃς] Παταικοῦ .... ὃς 9 .... μετὰ] μετὰ die Hss. **155** 13 τὴν] τήν τε, et urbem et se ipsam **Valla** **157** 4 καὶ] τε καὶ **S** 12 τε] τε γὰρ, tu igitur-fer opem **Valla** μεγάλης] μεγάλως **Classen** **159** 8 βοήθεε] βοηθέειν **SV** **160** 6 με πείσεις] μ' ἔπεισας **VValla** Stob. XIX 19, οὐκ ἔπεισας **S** **161** 3 τοισίδε] τοιάδε **SV** **162** 3 ἕξειν] ἔχειν **CSVValla** 7 ff. οὗτος - εἴη] entklammert, dagegen τὸ - λέγειν] eingekl. von **Eltz** **164** 2 τὴν τυραννίδα] τυραννίδα **AFS** 4 ἀπὸ] ὑπὸ **SV** 12 γὰρ] eingekl. nach **Herold** **165** 4 Αἰνησιδήμου] Αἰνεσιδήμου **SV** 7 'Ελισύκων] 'Ελισύκων **Valla** Stephan. Byz. s. v. Theognost. can. 324, 'Εσιλύκων **BFP** 13 'Αμίλκα, ἐπῆγέ μιν], 'Αμίλκαν ἐπῆγε; die meisten Hss. 'Αμίλκα ἐπῆγε **167** 7 ἐθύετο καὶ] eingekl. **168** 5 ὑπίσχοντο] ὑπέσχοντο die Hss. aufser **FP** 16 Πέρσην] Ξέρξεα **SVValla**

169 4 εἴ σφι] εἰ σφίσι 6 ἐπιμέμφεσθε] ἤ τι μέμνησθε, **Reiske** οὔ τι μέμνησθε 8 δακρύματα,] δακρύματα; **170** 4 σφέας] σφι, die Hss. meist σφε 6 Κάμικον] Καμικόν **Dindorf** 15 τοῦ εἶναι] εἶναι die Hss. 20 Μικύθου] Σμικύθου; s. Vindic. Herod. p. 9 23 Μίκυθος] Σμίκυθος **172** 16 οὐ βουλόμενοι] βουλομένοισι **S** **173** 9 μεταξὺ δὲ] μεταξὺ ἐόντα] ῥέοντα **Dobree** 11 ὁπλῖται συλλεγέντες] ὁπλίτας (**BDKPS**) συλλεγέντας 19 πλῆθος] πλῆθός τε **F** 23 ἄλλην] ἄλλῃ **SV** **174** 1 στρατηίῃ] στρατιῇ die Hss. **176** 1 τὸ 'Αρτεμίσιον] eingekl. 3 ἐόντα τὸν πόρον τὸν μεταξὺ] πόρον τὸν μεταξὺ ἐόντα die Hss. aufser **FKP** 14 ὑψηλόν] eingekl. nach **Valckenaer** **180** 6 οὔνομα] τοὔνομα **S** **181** 8 σμύρῃσι] σμύρνῃ **SV Valla** 12 περιέποντες] καὶ περιέποντες **SV Valla** **184** 3 τόσον] τοσόνδε **SV** 4 τῶν μὲν] τὸν μὲν **S** 22 ἐγίνοντο] ἐγένοντο **PSV** **185** 10 Αἰνιῆνες] 'Ενιῆνες **S Valla** **186** 9 ἐκείνῃσι] ἐκείνοισι **ABOP** **189** 7 σφι] σφίσι 14 σφι] σφίσι 15 πρότερον] καὶ πρότερον **Valla** **190** 5 χρηστὴ ἐγένετο] αὕτη ἐγένετο χρηστή **S** **191** 2 διαφθειρομένων] eingekl. 3 σφι] σφίσι 6 γοῇσι] γόησι nach den Hss. und eingekl. **196** 11 ὅστις] ὅσπερ **SV** **197** 8 πρυτανηίου] ληίτου **Valckenaer** **198** 10 Αἰνιήνων] 'Ενιήνων die Hss. aufser **S** **200** 7 Φοίνικος] Φοίνικός τε **201** 8 καὶ] τε καὶ **Naber** **204** 7 Λεωβώτεω] Λεωβώτεω **207** 7 περισπερχεόντων] περισπερχθέντων **Valckenaer** **208** 16 ἐκύρησε] ἐνεκύρησε die Hss. **209** 2 παρασκευάζοιντο] παρεσκευάζοντο **S** 10 τῇ περ] τά περ die Hss. **210** 7 ἐπέπεσον] ἐσέπεσον **FKP** **215** 8 ἔκ τε τοσοῦδε] ἐκ τόσου δή, die Hss. aufser **S** ἔκ τε τόσου δή **216** 3 τῷ] τῷ τε **218** 8 οὐδέν] οὐδένα **CDFS Valla** 10 ποδαπὸς] ὁποδαπός **AS** **219** 3 ἅμα ἠοῖ] ἅμα οἳ **SV** (οἱ) **Valla** **220** 13 γενέσθαι] ἔσεσθαι **S** 14 ἀπολέσθαι] ἀπολέεσθαι die Hss. aufser **S** **221** 2 γέγονε· οὐ γὰρ μοῦνον τοὺς ἄλλους ἀλλὰ καὶ] γέγονε, ὅτι καὶ **BFKPSV Valla** 8 ἀπελείπετο] ἀπέλιπε **AS** **223** 1 ἀνατείλαντος] ἐπανατείλαντος **SV** 19 σφι] σφίσι 20 ἐπεδείκνυντο] ἀπεδείκνυντο die Hss. aufser **PSV** **224** 13 'Αρσάμεω] 'Αρσάμεος **F**, 'Αρσάμιος **D** 15 μούνου] μούνης die Hss. aufser **SV** **225** 2 ὑπὲρ], καὶ ὑπὲρ **Schäfer** 3 Λεωνίδεω,] Λεωνίδεω **226** 6 ἀποκρύπτουσι] ἀποκρύπτεσθαι **228** 3 οἴχεσθαι] οἴχεσθαι.. 5 τῇδε τριηκοσίαις] τᾷδε τριακοσίαις **Schneidewin** **229** 14 λειποψυχέοντα] φιλοψυχέοντα **Valckenaer** ἦν] ἤ **233** 11 ὥς τε] ὥστε die Hss. 12 περιεγίνοντο] περιεγένοντο **S** Plut. mor. 866 **234** 10 μάλιστα] μάλιστά κῃ die Hss. aufser **S** **239** 1 ἐκεῖσε] ἐπ' ἐκεῖνο **SV** τὸ πρότερον] πρότερον die Hss. aufser **F**.

Verlag der Weidmannschen Buchhandlung (Karl Reimer) in Berlin.

Druck von Carl Schultze in Berlin, Commandanten-Str. 72.

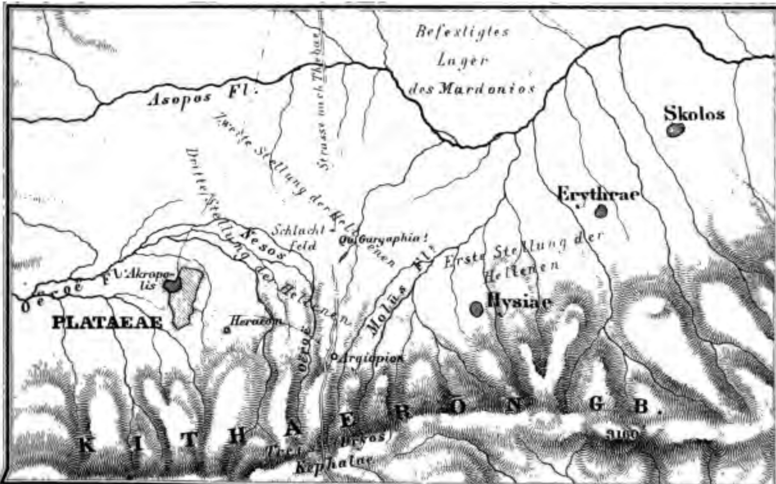
SCHLACHTFELD von SALAMIS.

1 : 300,000 — 5 10 20 30 40 50 Stadien



SCHLACHTFELD von PLATAEAE.

1 : 150,000 — 5 10 15 20 Stadien



H. Kiepert gez.   Berlin, Weidmannsche Buchhandlung 1862.   J. Sulzer gest.

HERODOTOS

ERKLAERT

VON

HEINRICH STEIN.

FÜNFTER BAND.

BUCH VIII UND IX. NAMENVERZEICHNISS.

MIT ZWEI KÄRTCHEN VON H. KIEPERT.

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1862.

Θ.

Οἱ δὲ Ἑλλήνων ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες 1
ἦσαν οἵδε, Ἀθηναῖοι μὲν νέας παρεχόμενοι ἑπτὰ καὶ
εἴκοσι καὶ ἑκατόν· ὑπὸ δὲ ἀρετῆς τε καὶ προθυμίης
Πλαταιέες, ἄπειροι τῆς ναυτικῆς ἐόντες, συνεπλήρουν
τοῖσι Ἀθηναίοισι τὰς νέας. Κορίνθιοι δὲ τεσσεράκοντα
νέας παρείχοντο, Μεγαρέες δὲ εἴκοσι· καὶ Χαλκιδέες ἐπλή-
ρουν εἴκοσι, Ἀθηναίων παρεχόντων σφι τὰς νέας, Αἰγι-
νῆται δὲ ὀκτωκαίδεκα, Σικυώνιοι δὲ δυώδεκα, Λακε-
δαιμόνιοι δὲ δέκα, Ἐπιδαύριοι δὲ ὀκτώ, Ἐρετριέες δὲ
ἑπτά, Τροιζήνιοι δὲ πέντε, Στυρέες δὲ δύο καὶ Κήιοι
δύο τε νέας καὶ πεντηκοντέρους δύο· Λοκροὶ δέ σφι οἱ
Ὀπούντιοι ἐπεβώθεον πεντηκοντέρους ἔχοντες ἑπτά.

Ἦσαν μὲν ὦν οὗτοι οἱ στρατευόμενοι ἐπ' Ἀρτεμί- 2

Die hellenische Flotte bei Artemision. Streit um die Hegemonie. Bestechung des Themistokles (c. 1—5).

1. Nachdem VII 175—177 die doppelte Aufstellung der Hellenen, zur See bei Artemision, zu Lande bei Thermopylae, und, der Zeitfolge entsprechend, zuerst die Bewegungen der Flotten (VII 179—195), darauf die Kämpfe an den Pässen (VII 202—233) berichtet sind, wendet sich die Erzählung jetzt zu den mit den letzteren gleichzeitigen Ereignissen (c. 15) bei Artemision zurück, und beginnt, wie VII 202, mit einer Uebersicht der hellen. Streitkräfte, die aber diesmal nach der Gröfse der Kontingente aufgezählt werden, wohl mit Rücksicht auf c. 3. Anders VI 8. VIII 43 ff. IX 28.

2. Seitdem man angefangen sich im Kriege vorzugsweise der Trieren zu bedienen, verstand man unter 'Schiffen' (*νέες*) meist nur schlechthin diese Gattung, nicht auch die kleineren (VII 97 8 f.) oder die Transportschiffe (*πλοῖα*, *νέες ἱππαγωγοί*); daher 11 *νέας καὶ πεντηκοντέρους*. Letztere werden deshalb auch nicht in die Hauptsumme eingerechnet (c. 2 4. 48 7).

4. Vgl. VI 108. — *συνεπλήρουν*, mit *ἐπιβάται* und allenfalls mit *ναῦται*. Zu Ruderknechten (*ἐρέται*, *κωπηλάται*) gaben sich freie Bürger in der Regel nicht her.

6. *Χαλκιδέες*, die als attische Kleruchen noch zum athenischen Staatswesen gehörten (V 77. VI 100).

8. *Λακεδαιμόνιοι*, hier u. c. 43 2 im eig. Sinne (vgl. VII 234 12. IX 70 26). Spartiaten dienten höchstens als Epibaten auf der Flotte.

10. *Στυρέες*: zu VI 107 10.

11. *Λοκροί*: zu VII 203 2. — *σφι*, τοῖσι Ἕλλησι.

σιον, εἴρηται δέ μοι καὶ ὅσας τὸ πλῆθος ἕκαστοι τῶν νεῶν παρείχοντο. ἀριθμὸς δὲ τῶν συλλεχθεισέων νεῶν ἐπ' Ἀρτεμίσιον ἦν, πάρεξ τῶν πεντηκοντέρων, μία καὶ ἑβδομήκοντα καὶ διηκόσιαι. τὸν δὲ στρατηγὸν τὸν τὸ μέγιστον κράτος ἔχοντα παρείχοντο Σπαρτιῆται Εὐρυβιάδεα τὸν Εὐρυκλείδεω· οἱ γὰρ σύμμαχοι οὐκ ἔφασαν, ἢν μὴ ὁ Λάκων ἡγεμονεύῃ, Ἀθηναίοισι ἕψεσθαι ἡγεομένοισι, ἀλλὰ λύσειν τὸ μέλλον ἔσεσθαι στράτευμα.

3 ἐγένετο γὰρ κατ' ἀρχὰς λόγος, πρὶν ἢ καὶ ἐς Σικελίην πέμπειν ἐπὶ συμμαχίην, ὡς τὸ ναυτικὸν Ἀθηναίοισι χρεὼν εἴη ἐπιτράπειν. ἀντιβάντων δὲ τῶν συμμάχων εἶκον οἱ Ἀθηναῖοι μέγα τε ποιησάμενοι περιεῖναι τὴν Ἑλλάδα, καὶ γνόντες, εἰ στασιάσουσι περὶ τῆς ἡγεμονίης, ὡς ἀπολέεται ἡ Ἑλλάς, ὀρθὰ νοεῦντες· στάσις γὰρ ἔμφυλος πολέμου ὁμοφρονέοντος τοσούτῳ κάκιόν ἐστι ὅσῳ πόλεμος εἰρήνης. ἐπιστάμενοι ὦν αὐτὸ τοῦτο οὐκ ἀντέτεινον ἀλλ' εἶκον, μέχρι ὅσου κάρτα ἐδέοντο αὐτῶν, ὡς διέδεξαν· ὡς γὰρ δὴ ὠσάμενοι τὸν Πέρσεα περὶ τῆς ἐκείνου ἤδη τὸν ἀγῶνα ἐποιεῦντο, πρόφασιν

2. 7. οἱ σύμμαχοι, fast nur Peloponnesier und Dorier, die, gewohnt unter Sparta's Oberleitung ins Feld zu rücken, diese Ordnung jetzt auch auf den ersten gemeinschaftlichen Auszug zur See übertragen wissen wollten.

8. ὁ Λάκων, der Anführer der lakonischen Abtheilung.

3. πρὶν ἢ καί: zu V 109 25. Ebenso IX 68 3. — ἐς Σικελίην: s. VII 157 ff. — πέμπειν, Inf. Impf., 'ehe man noch daran dachte nach S. zu schicken'.

6. νοεῦντες, stellvertretend für γνόντες. Vgl. c. 10 5 u. zu IV 200 10. Nachher ἐπιστάμενοι (8). Uebrigens zu VII 145 15.

8. αὐτό, 'eben, nur aus dieser Ueberzeugung'.

9. μέχρι ὅσου 'so lange als', ὅσον χρόνον, ἕως, ἐς ὅ. Vgl. VII 60 11. VIII 84 14. Blofs μέχρι IV 3 15. — ἐδέοντο αὐτῶν, sc. Ἀθηναῖοι. Zunächst waren die Athener mehr der peloponn. Hilfe bedürftig als umgekehrt; und um diese nicht zu verlieren, verzichteten sie vorläufig auf die Führung.

10. ὡς διέδεξαν: zu VII 172 2. — ὠσάμενοι: zu VI 37 3.

11 ff. περὶ τῆς ἐκείνου, die Inseln und Küstenplätze des aegaeischen Meeres bis zum Pontos. — πρόφασιν - προϊσχόμενοι: H. scheint also den Vorwurf der ὕβρις nicht als begründet anzuerkennen. S. zu V 32 8. Anders, auch über das Benehmen der Athener, Thuk. I 95 ἐν τῇδε τῇ ἡγεμονίᾳ ἤδη βιαίου ὄντος αὐτοῦ (sc. Παυσανίου) οἵ τε ἄλλοι Ἕλληνες ἤχθοντο καὶ οὐχ ἥκιστα οἱ Ἴωνες καὶ ὅσοι ἀπὸ βασιλέως νεωστὶ ἠλευθέρωντο· φοιτῶντές τε πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἠξίουν αὐτοὺς ἡγεμόνας σφῶν γε-

τὴν Παυσανίεω ὕβριν προϊσχόμενοι ἀπείλοντο τὴν ἡγεμονίην τοὺς Λακεδαιμονίους. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον ἐγένετο.

Τότε δὲ οὗτοι οἱ καὶ ἐπ' Ἀρτεμίσιον Ἑλλήνων ἀπι- 4
κόμενοι ὡς εἶδον νέας τε πολλὰς καταχθείσας ἐς τὰς Ἀφετὰς καὶ στρατιῆς ἅπαντα πλέα, ἐπεὶ αὐτοῖσι παρὰ δόξαν τὰ πρήγματα τῶν βαρβάρων ἀπέβαινε ἢ ὡς αὐτοὶ κατεδόκεον, καταρρωδήσαντες δρησμὸν ἐβουλεύοντο 5
ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου ἔσω ἐς τὴν Ἑλλάδα. γνόντες δέ σφεας οἱ Εὐβοέες ταῦτα βουλευομένους ἐδέοντο Εὐρυ-

νέσθαι κατὰ τὸ ξυγγενὲς καὶ Παυσανίᾳ μὴ ἐπιτρέπειν, ἥν που βιάζηται. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐδέξαντό τε τοὺς λόγους καὶ προσεῖχον τὴν γνώμην ὡς οὐ περιοψόμενοι τἆλλά τε καταστησόμενοι ᾗ φαίνοιτο αὐτοῖς. ἐν τούτῳ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι μετεπέμποντο Παυσανίαν ἀνακρινοῦντες ὧν πέρι ἐπυνθάνοντο. καὶ γὰρ ἀδικία πολλὴ κατηγορεῖτο αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων τῶν ἀφικνουμένων καὶ τυραννίδος μᾶλλον ἐφαίνετο μίμησις ἢ στρατηγία. ξυνέβη τε αὐτῷ καλεῖσθαί τε ἅμα καὶ τοὺς ξυμμάχους τῷ ἐκείνου ἔχθει παρ' Ἀθηναίους μετατάξασθαι πλὴν τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου στρατιωτῶν... καὶ ἐκεῖνον μὲν οὐκέτι ἐκπέμπουσιν ἄρχοντα, Δόρκιν δὲ καὶ ἄλλους τινὰς μετ' αὐτοῦ στρατιὰν ἔχοντας οὐ πολλήν, οἷς οὐκέτι ἐφίεσαν οἱ ξύμμαχοι τὴν ἡγεμονίαν. οἱ δὲ αἰσθόμενοι ἀπῆλθον καὶ ἄλλους οὐκέτι ὕστερον ἐξέπεμψαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, φοβούμενοι μὴ σφίσιν οἱ ἐξιόντες χείρους γίγνωνται, ὅπερ καὶ ἐν τῷ Παυσανίᾳ ἐνεῖδον, ἀπαλλαξείοντες δὲ καὶ τοῦ Μηδικοῦ πολέμου καὶ τοὺς Ἀθηναίους νομίζοντες ἱκανοὺς ἐξηγεῖσθαι καὶ σφίσιν ἐν τῷ τότε παρόντι ἐπιτηδείους. Die Führung der pelopona. Schiffe verlor Sparta nicht. — ὕστερον, nach der Einnahme von Byzantion, im J. 477/76.

4. καί 'wirklich' (I 75 21), nach all dem Streiten und Zaudern. Es waren ihrer nicht einmal alle (vgl. c. 42) und mit voller Macht, und kaum angekommen dachten sie schon wieder auf Rückzug. Man könnte in καί auch einen Rückweis auf VII 207 2 ff. (vgl. unten 5) finden; dann müfste es aber vor οὗτοι stehen.

2. Die Hellenen erwarteten hier die Ankunft der pers. Flotte, um die Einfahrt des Euripos zu decken (c. 15); als diese dann wirklich von Therme herauffuhr, gingen sie bis nach Chalkis zurück (VII 182), nahmen aber bald darauf, am zweiten Tage des dreitägigen Sturmes, ihre frühere Stellung wieder ein, und, als hier die Nachhut der feindlichen Flotte an ihnen vorbei nach Aphetae fuhr, fingen sie dieselbe weg. (VII 192 ff.). Woraus sich eine kleine Ungenauigkeit in dieser Stelle ergibt. Vgl. auch c. 6 5.

3. Ἀφετάς: s. VII 193.

4. παρὰ δόξαν - ἢ ὡς, wie I 79 9.

6. ἔσω ἐς, durch die Enge des Euripos in die Binnengewässer des mittleren Hellas (ἐς τὴν Ἑλλάδα, zu VII 176 7). Artemision war nur ein Aufsenposten. Der eigentliche Sammelplatz war der Hafen von Troezen (c. 42).

βιάδεω προσμεῖναι χρόνον ὀλίγον, ἔστ' ἂν αὐτοὶ τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας ὑπεκθέωνται. ὡς δὲ οὐκ ἔπειθον, μεταβάντες τὸν Ἀθηναίων στρατηγὸν πείθουσι Θεμιστοκλέα ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι, ἐπ' ᾧ τε καταμείναντες πρὸ τῆς Εὐβοίης ποιήσονται τὴν ναυμαχίην.

5 ὁ δὲ Θεμιστοκλέης τοὺς Ἕλληνας ἐπισχεῖν ὧδε ποιέει. Εὐρυβιάδῃ τούτων τῶν χρημάτων μεταδιδοῖ πέντε τάλαντα ὡς παρ' ἑωυτοῦ δῆθεν διδούς. ὡς δέ οἱ οὗτος ἀνεπέπειστο, Ἀδείμαντος γὰρ ὁ Ὠκύτου ὁ Κορίνθιος στρατηγὸς τῶν λοιπῶν ἤσπαιρε μοῦνος, φάμενος ἀποπλώσεσθαί τε ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου καὶ οὐ παραμενέειν, πρὸς δὴ τοῦτον εἶπε ὁ Θεμιστοκλέης ἐπομόσας „οὐ σύ γε ἡμέας ἀπολείψεις, ἐπεί τοι ἐγὼ μέζω δῶρα δώσω ἢ βασιλεὺς ἄν τοι ὁ Μήδων πέμψειε ἀπολιπόντι τοὺς συμμάχους.“ ταῦτά τε ἅμα ἠγόρευε καὶ πέμπει ἐπὶ τὴν νέα τὴν Ἀδειμάντου τάλαντα ἀργυρίου τρία.

9f. *οἰκέται, οἱ κατὰ τὸν οἶκον πάντες* Hesych. So auch c. 44 8. 106 9. 142 18. Die Kinder sind besonders und zuerst genannt, weil auf ihnen vorzüglich der Bestand des Hauses beruht. Vgl. zu VI 19 14. — *ἔπειθον-πείθουσι*: vgl. zu V 104 13. — *Θεμιστοκλέα*, als Befehlshaber der athenischen Flotte.

11. *ἐπὶ μισθῷ τριήκοντα ταλάντοισι*: zu V 65 10. — Themistokles ist die einzige geschichtliche Person, die der sonst so unbefangene und nachsichtige Vf. mit entschiedener Parteilichkeit behandelt. Von seinen unleugbaren Verdiensten spricht er überall mit auffallender Kühle, manche verschweigt er ganz, andere erwähnt er nicht als die seinigen (vgl. zu VII 144 9, VIII 9 1. 79 2), und während er das momentane Eingreifen des Aristeides zu einem unbeschränkten Lobe dieses Gegners benutzt (c. 79. 95), hat er für jenen und seine weitfassende unermüdete *Thätigkeit* kaum ein Wort der Anerkennung: nur in List und Verschlagenheit erkennt er ihm den Vorrang zu (c. 110). Dagegen erzählt er wiederholt von seiner unlauteren Gewinnsucht, seiner Bestechlichkeit, und hebt mit sichtbarer Abgunst Züge eines zweideutigen, unredlichen, selbstsüchtigen und eitlen Charakters hervor (c. 5. 19. 22. 58. 109f. 112. 124). Vgl. zu c. 110 1.

5. 3. *ὡς - δῆθεν*: vgl. VI 1 6. — *παρ' ἑωυτοῦ*: zu II 129 9.

4. *γάρ*: zu I 8 4. — *Ἀδείμαντος*, wohl der VII 137 20 genannte.

5. *ἤσπαιρε* 'sperrte sich', wie ein Vogel der sich dem Häscher nicht fügen will. Dieser Korinthier erscheint auch sonst nicht in günstigem Lichte (c. 59. 61. 94).

9. *ἄν τοι - πέμψειε*, drohende Anspielung daſs Verrath und Bestechung im Spiele sein möchten. Vgl. zu IX 41 15. — Ein anderes Geschichtchen der Art bei Plut. Them. 7.

οὗτοί τε δὴ πληγέντες δώροισι ἀναπεπεισμένοι ἦσαν καὶ τοῖσι Εὐβοεῦσι ἐκεχάριστο, αὐτός τε ὁ Θεμιστοκλέης ἐκέρδηνε, ἐλάνθανε δὲ τὰ λοιπὰ ἔχων, ἀλλ' ἠπιστέατο οἱ μεταλαβόντες τούτων τῶν χρημάτων ἐκ τῶν Ἀθηνέων ἐλθεῖν ἐπὶ τῷ λόγῳ τούτῳ τὰ χρήματα.

Οὕτω δὴ κατέμεινάν τε ἐν τῇ Εὐβοίῃ καὶ ἐναυμά- 6
χησαν. ἐγένετο δὲ ὧδε. ἐπείτε δὴ ἐς τὰς Ἀφετὰς περὶ δείλην πρωίην γινομένην ἀπίκατο οἱ βάρβαροι, πυθόμενοι μὲν ἔτι καὶ πρότερον περὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ναυλοχέειν νέας Ἑλληνίδας ὀλίγας, τότε δὲ αὐτοὶ ἰδόντες, πρόθυμοι ἦσαν ἐπιχειρέειν, εἴ κως ἕλοιεν αὐτάς. ἐκ μὲν δὴ τῆς ἀντίης προσπλώειν οὔ κώ σφι ἐδόκεε τῶνδε εἵνεκεν, μή κως ἰδόντες οἱ Ἕλληνες προσπλώοντας ἐς φυγὴν ὁρμήσειαν, φεύγοντάς τε εὐφρόνη καταλάβῃ· καὶ ἔμελλον δῆθεν ἐκφεύξεσθαι, ἔδεε δὲ μηδὲ πυρφόρον τῷ

12. πληγέντες, *capti*. Wahrscheinlich übertragen vom Fang mit der Leimruthe, mit welcher der Jäger den Vogel zu treffen suchte. Petron. 109 *volucres - textis arundinibus peritus artifex tetigit. illae viscatis illigatae - viminibus deferebantur ad manus*. Plaut. Bacch. 51 *duae me unum expetitis palumbem: perii, alas arundo verberat*, 1158 *tactus sum vehementer visco*.

14. ἀλλ', weil ἐλάνθανε = οὐκ ἐδηλοῦτο, οὐκ ἐγένετο φανερός. — ἠπιστέατο: zu I 3 4.

16. ἐπὶ τῷ λόγῳ τούτῳ 'zu diesem Zwecke' (III 36 24), an die Führer vertheilt zu werden.

Persisches Geschwader um Euboea. Der Taucher Skyllias. Erstes Seetreffen bei Artemision. Sturm; Untergang des Geschwaders. Tag nach der Schlacht (c. 6—14).

6. 2f. ἐγένετο, impersonal (c. 107 5). — Reihenfolge der Ereignisse: Ankerung bei Sepias, dreitägiger Sturm (VII 188—191); — am 4. Tage (c. VII 192f.) nach Mittag Ankerung bei Aphetae, Entsendung einer Abtheilung um Euboea; Schlacht am späten Nachmittage; Nachts wieder Sturm; — am 5. Tage Waffenruhe (c. 14); — am 6. Tage zweite Schlacht; Nachts Rückzug der Hellenen (c. 15 ff.). — περὶ δειλὴν πρωίην γινομένην 'bei Beginn des Nachmittages'; Ggs. c. 9 6 δειλὴν ὀψίην.

4. ἔτι: zu V 62 17. — πρότερον: s. VII 177 8. Die Perser wufsten davon durch Wegnahme der hellen. Wachtschiffe (VII 179 ff.)

5. τότε - ἰδόντες, auf der Vorbeifahrt nach Aphetae, nicht auf der Ankerstelle, die von Artemision 80 Stadien entfernt war (c. 8 13).

6. εἴ κως, nicht an ἐπιχειρέειν (sc. αὐτῇσι) zu ziehen; 'zu versuchen ob'. Vgl. V 30 12.

9 ff. εὐφρόνη: zu VII 12 1. — καταλάβῃ, hier in günstigem oder doch neutralem Sinne, 'über die Fliehenden hereinbräche', wie III 139 Συλοσῶντα κατέλαβε εὐτυχίη τις τοιήδε. Sonst vom Eintritt eines Unerwünschten oder Ueberraschenden; so IX 56 ἠὼς κατελάμβανε. — καὶ-ἐκφεύξεσθαι, ironisch,

7 ἐκείνων λόγῳ ἐκφυγόντα περιγενέσθαι. πρὸς ταῦτα ὦν τάδε ἐμηχανέοντο. τῶν νεῶν ἁπασέων ἀποκρίναντες διηκοσίας περιέπεμπον ἔξωθεν Σκιάθου, ὡς ἂν μὴ ὀφθέωσι ὑπὸ τῶν πολεμίων περιπλώουσαι Εὔβοιαν, κατά τε Καφηρέα καὶ περὶ Γεραιστὸν ἐς τὸν Εὔριπον, ἵνα δὴ περιλάβοιεν οἱ μὲν ταύτῃ ἀπικόμενοι καὶ φράξαντες αὐτῶν τὴν ὀπίσω φέρουσαν ὁδόν, σφεῖς δὲ ἐπισπόμενοι ἐξ ἐναντίης. ταῦτα βουλευσάμενοι ἀπέπεμπον τῶν νεῶν τὰς ταχθείσας, αὐτοὶ οὐκ ἐν νόῳ ἔχοντες ταύτης τῆς ἡμέρης τοῖσι Ἕλλησι ἐπιθήσεσθαι, οὐδὲ πρότερον ἢ τὸ σύνθημά σφι ἔμελλε φανήσεσθαι παρὰ τῶν περιπλωόντων ὡς ἡκόντων. ταύτας μὲν δὴ περιέπεμπον, τῶν δὲ λοιπέων νεῶν ἐν τῇσι Ἀφετῇσι ἐποιεῦντο ἀριθμόν.

8 Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐν τῷ οὗτοι ἀριθμὸν ἐποιεῦντο τῶν νεῶν, ἦν γὰρ ἐν τῷ στρατοπέδῳ τούτῳ Σκυλλίης Σκιωναῖος δύτης τῶν τότε ἀνθρώπων ἄριστος, ὃς καὶ ἐν τῇ ναυηγίῃ τῇ κατὰ τὸ Πήλιον γενομένῃ πολλὰ μὲν ἔσωσε τῶν χρημάτων τοῖσι Πέρσῃσι, πολλὰ δὲ καὶ αὐτὸς περιεβάλετο, οὗτος ὁ Σκυλλίης ἐν νόῳ μὲν εἶχε ἄρα καὶ πρότερον αὐτομολήσειν ἐς τοὺς Ἑλ-

'und es war ja natürlich (ἔμελλον, vgl. zu VII 23 11), sie sannen auf Flucht'; Widerstand war ja Wahnsinn (c. 10 3). τῷ ἐκείνων λόγῳ, *sicuti illi dictitabant*, gilt auch für diesen Satz. — Der πυρφόρος bewahrte das von Hause mitgenommene heilige Feuer und fungirte bei den Opfern (Xen. resp. Lac. XIII 2); als solcher begleitete er das Heer oder die Flotte überall und war, nach hellen. Satzung, für seine Person unverletzlich. Darum sagte man von einer vernichtenden Niederlage sprüchwörtlich οὐδὲ πυρφόρος ἐλείφθη (Zenob. V 34) od. ἐξέφυγε.

7. 3. ἔξωθεν Σκιάθου 'über Sk. hinaus', jenseits dieser Insel, als führen sie nach Therme zurück.

4. κατά 'an - vorüber' (IV 35 3). Kaphereus und Geraestos sind Vorgebirge des südöstl. Euboea.

9. τὰς ταχθείσας 'die dazu beorderten' (IX 56 7). — αὐτοί: zu VII 183 5.

13. ἀριθμόν: zu VII 59 16. Sturm und Feinde hatten schon so starke Lücken gerissen, dafs eine neue Eintheilung und Organisation für die Schlacht nöthig war.

8. 3. Σκιωναῖος, von der Halbinsel Pallene (VII 123 7). — 'Unter den Griechen des aegaeischen Meeres gibt es noch jetzt sehr geschickte Taucher, vorzüglich die Schwammfischer von Symi, einer Insel im keramischen Mb., an der Küste von Karien.' Leake att. Demen 182.

4 ff. Vgl. VII 190.

6. περιεβάλετο: zu III 71 18.

7. ἄρα, wie er nachträglich erklärte.' S. zu III 64 20.

ληνας, ἀλλ' οὐ γάρ οἱ παρέσχε ὡς τότε. ὅτεῳ μὲν δὴ τρόπῳ τὸ ἐνθεῦτεν ἔτι ἀπίκετο ἐς τοὺς Ἕλληνας, οὐκ ἔχω εἶπαι ἀτρεκέως, θωυμάζω δὲ εἰ τὰ λεγόμενά ἐστι ἀληθέα· λέγεται γὰρ ὡς ἐξ Ἀφετέων δὺς ἐς τὴν θάλασσαν οὐ πρότερον ἀνέσχε πρὶν ἢ ἀπίκετο ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον, σταδίους μάλιστά κῃ τούτους ἐς ὀγδώκοντα διὰ τῆς θαλάσσης διεξελθών. λέγεται μέν νυν καὶ ἄλλα ψευδέσι ἴκελα περὶ τοῦ ἀνδρὸς τούτου, τὰ δὲ μετεξέτερα ἀληθέα· περὶ μέντοι τούτου γνώμη μοι ἀποδεδέχθω πλοίῳ μιν ἀπικέσθαι ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον. ὡς δὲ ἀπίκετο, αὐτίκα ἐσήμαινε τοῖσι στρατηγοῖσι τήν τε ναυηγίην ὡς γένοιτο, καὶ τὰς περιπεμφθείσας τῶν νεῶν περὶ Εὔβοιαν.

τοῦτο δὲ ἀκούσαντες οἱ Ἕλληνες λόγον 9
σφίσι αὐτοῖσι ἐδίδοσαν. πολλῶν δὲ λεχθέντων ἐνίκα τὴν ἡμέρην ἐκείνην αὐτοῦ μείναντάς τε καὶ αὐλισθέντας, μετέπειτεν νύκτα μέσην παρέντας πορεύεσθαι καὶ ἀπαν-

8. ἀλλὰ - γάρ 'aber freilich'. Eig. 'doch da', mit Verschweigung der Folge (οὐκ αὐτομόλησε). Aehnlich II 139 9. IX 46 17.

9. ἔτι, nach den vergeblichen Versuchen.

12. ἀνέσχε: Od. ε 319 οὐδ' ἐδυνάσθη Αἶψα μάλ' ἀνσχεθέειν μεγάλου ὑπὸ κύματος ὁρμῆς.

13. τούτους: zu III 5 13.

15. τὰ δὲ μετεξέτερα, attisch τὰ δέ τινα.

19. ὡς γένοιτο, nicht sowohl die Thatsache, die ihnen schon bekannt war (VII 192), als den Umfang und die Gröfse des Verlustes.

9. λόγον - ἐδίδοσαν: zu I 34 11. — Diodor XI 12 προτεθείσης δὲ βουλῆς ἐν τοῖς τῶν νεῶν ἡγεμόσι περὶ τῆς ναυμαχίας, οἱ μὲν ἄλλοι πάντες τὴν ἡσυχίαν ἔκριναν ἔχειν καὶ τὸν ἐπίπλουν τῶν πολεμίων ἀναδέχεσθαι· μόνος δὲ Θεμιστοκλῆς τὴν ἐναντίαν ἀπεκρίνατο γνώμην, διδάσκων ὅτι συμφέρει ἀεὶ τῷ στόλῳ συντεταγμένῳ πλεῖν ἐπὶ τοὺς πολεμίους· οὕτω γὰρ αὐτοὺς πλεονεκτήσειν ἀθρόαις ταῖς ναυσὶν ἐπιπλέοντας τοῖς διὰ τὴν ταραχὴν διεσπασμένην ἔχουσι τὴν τάξιν, ὡς ἂν ἐκ πολλῶν καὶ διεστηκότων λιμένων ἐκπλέουσι. — ἐνίκα 'drang der Vorschlag durch' (VI 101 9). Er kam dann doch nicht zur Ausführung, sondern der des Themistokles. Diod. a. O. τέλος δὲ κατὰ τὴν Θεμιστοκλέους κρίσιν οἱ Ἕλληνες παντὶ τῷ στόλῳ τοῖς πολεμίοις ἐπέπλευσαν. τῶν δὲ βαρβάρων ἐκ πολλῶν λιμένων ἀναγομένων, τὸ μὲν πρῶτον οἱ περὶ τὸν Θεμιστοκλέα διεσπαρμένοις τοῖς Πέρσαις συμπλεκόμενοι πολλὰς μὲν ναῦς κατέδυσαν, οὐκ ὀλίγας δὲ φυγεῖν ἀναγκάσαντες μέχρι τῆς γῆς κατεδίωξαν· μετὰ δὲ ταῦτα παντὸς τοῦ στόλου συναχθέντος καὶ γενομένης ναυμαχίας ἰσχυρᾶς, μέρει μὲν τῶν νεῶν ἑκάτεροι ἐπροτέρησαν, οὐδέτεροι δὲ ὁλοσχερεῖ νίκῃ πλεονεκτήσαντες νυκτὸς ἐπιλαβούσης διελύθησαν.

3. αὐλισθέντες, im Lager am Ufer, um den Feind nicht aufmerksam zu machen.

τᾶν τῆσι περιπλωούσῃσι τῶν νεῶν. μετὰ δὲ τοῦτο, ὡς οὐδείς σφι ἐπέπλωε, δείλην ὀψίην γινομένην τῆς ἡμέρης φυλάξαντες αὐτοὶ ἐπανέπλωον ἐπὶ τοὺς βαρβάρους, ἀπόπειραν αὐτῶν ποιήσασθαι βουλόμενοι τῆς τε μάχης καὶ

10 τοῦ διεκπλόου. ὁρέοντες δέ σφεας οἵ τε ἄλλοι στρατιῶται οἱ Ξέρξεω καὶ οἱ στρατηγοὶ ἐπιπλώοντας νηυσὶ ὀλίγῃσι, πάγχυ σφι μανίην ἐπενείκαντες ἀνήγαγον καὶ αὐτοὶ τὰς νέας, ἐλπίσαντές σφεας εὐπετέως αἱρήσειν, οἰκότα κάρτα ἐλπίσαντες, τὰς μέν γε τῶν Ἑλλήνων ὁρέοντες ὀλίγας νέας, τὰς δὲ ἑωυτῶν πλήθεϊ τε πολλαπλησίας καὶ ἄμεινον πλωούσας. καταφρονήσαντες ταῦτα ἐκυκλοῦντο αὐτοὺς ἐς μέσον. ὅσοι μέν νυν τῶν Ἰώνων ἦσαν εὔνοοι τοῖσι Ἕλλησι, ἀέκοντές τε ἐστρατεύοντο συμφορήν τε ἐποιεῦντο μεγάλην ὁρέοντες περιεχομένους αὐτοὺς καὶ ἐπιστάμενοι ὡς οὐδεὶς αὐτῶν ἀπονοστήσει· οὕτω ἀσθενέα σφι ἐφαίνετο εἶναι τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα. ὅσοισι δὲ καὶ ἡδομένοισι ἦν τὸ γινόμενον, ἅμιλλαν ἐποιεῦντο ὅκως αὐτὸς ἕκαστος πρῶτος νέα Ἀττικὴν ἑλὼν δῶρα παρὰ βασιλέος λάμψεται· Ἀθηναίων γὰρ αὐτοῖσι λόγος ἦν πλεῖστος ἀνὰ τὰ στρατόπεδα.

11 τοῖσι δὲ Ἕλλησι ὡς ἐσήμηνε, πρῶτα μὲν ἀντίπρωροι τοῖσι βαρβάροισι γενόμενοι ἐς τὸ μέσον τὰς

5. *μετὰ δὲ τοῦτο*, nach diesem Beschlusse.

6. *ἐπέπλωε* von der Hauptflotte bei Aphetae. Bei der Berathung war das als sicher vorausgesetzt worden; nun es unterblieb, kam man auf den Rath des Themistokles zurück.

7. *φυλάξαντες*, um, bei ungünstiger Wendung, noch Zeit zur Flucht zu behalten (vgl. c. 6 9). Die Feinde konnten in den ihnen fremden Gewässern nur bei Tage sich zurecht finden.

8. *μάχης*, wie VII 9^{α} 2. — *διεκπλόου*: zu VI 12 13.

10. 3. *μανίην-ἐπενείκαντες*: zu VI 112 5. Dazu *πάγχυ*, wie dort *καὶ πάγχυ*. Vgl. *πάγχυ δοκέειν* (I 31 4. VII 32 8), *ἐλπίζειν* (III 157 4. VIII 12 7), *καταδοκέειν* (III 27 5. VI 16 11).

6. *ὀλίγας*, ohne *ἐούσας* (VI 112 7).

7. *ἄμεινον πλωούσας*: zu c. 42

9. — *καταφρονήσαντες*: zu I 59 18. 8 ff. Vgl. c. 85.

16. *τὰ στρατόπεδα*: zu V 36 22. Der Plural, weil die grofse Flotte schon nach den Nationalitäten in mehrere Geschwader zerfiel (VII 97).

11. 2. Dasselbe Manöver (*ἐτάξαντο κύκλον τῶν νεῶν ὡς μέγιστον οἷοί τ' ἦσαν μὴ διδόντες διέκπλουν, τὰς πρῴρας μὲν ἔξω εἴσω δὲ τὰς πρύμνας*) machte im J. 429 eine peloponn. Flotte gegen die sie umzingelnde athenische, gerieth aber, da sie nicht, wie hier, alsbald zum Angriff überging, in ein

πρύμνας συνήγαγον, δεύτερα δὲ σημήναντος ἔργου εἴχοντο ἐν ὀλίγῳ περ ἀπολαμφθέντες καὶ κατὰ στόμα. ἐνθαῦτα τριήκοντά τε νέας αἱρέουσι τῶν βαρβάρων καὶ τὸν Γόργου τοῦ Σαλαμινίων βασιλέος ἀδελφεὸν Φιλέωνα τὸν Χέρσιος, λόγιμον ἐόντα ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἄνδρα. πρῶτος δὲ Ἑλλήνων νέα τῶν πολεμίων εἷλε ἀνὴρ Ἀθηναῖος Λυκομήδης Αἰσχραίου, καὶ τὸ ἀριστήιον ἔλαβε οὗτος. τοὺς δ' ἐν τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ ἑτεραλκέως ἀγωνιζομένους νὺξ ἐπελθοῦσα διέλυσε. οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ἀπέπλωον, οἱ δὲ βάρβαροι ἐς τὰς Ἀφετάς, πολλὸν παρὰ δόξαν ἀγωνισάμενοι. ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ Ἀντίδωρος Λήμνιος μοῦνος τῶν σὺν βασιλέι Ἑλλήνων ἐόντων αὐτομολέει ἐς τοὺς Ἕλληνας, καί οἱ Ἀθηναῖοι διὰ τοῦτο τὸ ἔργον ἔδοσαν χῶρον ἐν Σαλαμῖνι.

12 Ὡς δὲ εὐφρόνη ἐγεγόνεε, ἦν μὲν τῆς ὥρης μέσον θέρος, ἐγίνετο δὲ ὕδωρ τε ἄπλετον διὰ πάσης τῆς νυκτὸς καὶ βρονταὶ σκληραὶ ἀπὸ τοῦ Πηλίου· οἱ δὲ νεκροὶ καὶ τὰ ναυήγια ἐξεφορέοντο ἐς τὰς Ἀφετάς, καὶ περί τε τὰς πρῴρας τῶν νεῶν εἱλέοντο καὶ ἐτάρασσον τοὺς ταρσοὺς τῶν κωπέων. οἱ δὲ στρατιῶται οἱ ταύτῃ ἀκούοντες ταῦτα ἐς φόβον κατιστέατο, ἐλπίζοντες πάγχυ ἀπολέεσθαι ἐς οἷα κακὰ ἧκον· πρὶν γὰρ ἢ καὶ ἀναπνεῦσαί σφεας ἔκ τε τῆς ναυηγίης καὶ τοῦ χειμῶνος τοῦ

wirres Gedränge und verlor die Schlacht (Thuk. II 83).

3 f. *ἔργου εἴχοντο*: zu III 72 28. — *περ*, *quamvis* (III 131 6. VIII 13 3). — *καὶ κατὰ στόμα*, sc. *ἔργου εἴχοντο*, 'und zwar von vorn', Front gegen Front; ein Beweis ihrer zum Angriff ungünstigen Stellung sowohl als ihrer Unerschrockenheit.

6. *Γόργου*: zu VII 98 6.

9. *Λυκομήδης*, als Trierarch.

10. *ἑτεραλκέως*: s. IX 103 7.

12. *ἦν μὲν-θέρος*, eig. ein Nebenumstand, 'obgleich mitten in sommerlicher Jahreszeit', hat zur Hebung des Kontrastes selbständige Fügung. — Auch dies seltsame Phaenomen ist dem Autor ein *θεῖον*; s. unten c. 13 9.

5. *τὰς πρῴρας*: die Schiffe waren aufs Land gezogen. — *ἐτάρασσον*, schlugen an die Blätter der wenigstens mit dem unteren Theile aus dem Schiffe hervorragenden Riemen, rissen sie aus ihrer ordnungsmäſsigen Reihenlage, und vermehrten durch das Krachen und Brechen die Schrecknisse der Nacht.

6. *στρατιῶται*, die Schiffsmannschaft (c. 10 1).

8. *ἐς οἷα*: vgl. I 31 20. — *πρὶν ἢ καί*: zu VI 109 25.

γενομένου κατὰ Πήλιον, ὑπέλαβε ναυμαχίη καρτερή, ἐκ
δὲ τῆς ναυμαχίης ὄμβρος τε λάβρος καὶ ῥεύματα ἰσχυ-
13 ρὰ ἐς θάλασσαν ὡρμημένα βρονταί τε σκληραί. καὶ
τούτοισι μὲν τοιαύτη ἡ νὺξ ἐγίνετο, τοῖσι δὲ ταχθεῖσι αὐ-
τῶν περιπλώειν Εὔβοιαν ἡ αὐτή περ ἐοῦσα νὺξ πολλὸν
ἦν ἔτι ἀγριωτέρη, τοσούτῳ ὅσῳ ἐν πελάγεϊ φερομένοισι
ἐπέπιπτε. καὶ τὸ τέλος σφι ἐγένετο ἄχαρι· ὡς γὰρ δὴ
πλώουσι αὐτοῖσι χειμών τε καὶ τὸ ὕδωρ ἐπεγίνετο ἐοῦ-
σι κατὰ τὰ Κοῖλα τῆς Εὐβοίης, φερόμενοι τῷ πνεύ-
ματι καὶ οὐκ εἰδότες τῇ ἐφέροντο ἐξέπιπτον πρὸς τὰς
πέτρας. ἐποιέετό τε πᾶν ὑπὸ τοῦ θεοῦ ὅκως ἂν ἐξι-
σωθείη τῷ Ἑλληνικῷ τὸ Περσικὸν μηδὲ πολλῷ πλέον
14 εἴη. οὗτοι μέν νυν περὶ τὰ Κοῖλα τῆς Εὐβοίης διεφθεί-
ροντο· οἱ δὲ ἐν Ἀφετῇσι βάρβαροι, ὥς σφι ἀσμένοισι
ἡμέρη ἐπέλαμψε, ἀτρέμας τε εἶχον τὰς νέας καί σφι
ἀπεχρᾶτο κακῶς πρήσσουσι ἡσυχίην ἄγειν ἐν τῷ παρ-
εόντι. τοῖσι δὲ Ἕλλησι ἐπεβώθεον νέες τρεῖς καὶ πεν-
τήκοντα Ἀττικαί. αὗταί τε δή σφεας ἐπέρρωσαν ἀπικό-
μεναι, καὶ ἅμα ἀγγελίη ἐλθοῦσα ὡς τῶν βαρβάρων οἱ
περιπλώοντες τὴν Εὔβοιαν πάντες εἴησαν διεφθαρμένοι
ὑπὸ τοῦ γενομένου χειμῶνος. φυλάξαντες δὴ τὴν αὐτὴν
ὥρην, πλώοντες ἐπέπεσον νηυσὶ Κιλίσσῃσι· ταύτας δὲ
διαφθείραντες, ὡς εὐφρόνη ἐγένετο, ἀπέπλωον ὀπίσω
ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον.

15 Τρίτῃ δὲ ἡμέρῃ δεινόν τέ τι ποιησάμενοι οἱ στρατη-
γοὶ τῶν βαρβάρων νέας οὕτω σφι ὀλίγας λυμαίνεσθαι,
καὶ τὸ ἀπὸ Ξέρξεω δειμαίνοντες, οὐκ ἀνέμειναν ἔτι

13. 2. *ταχθεῖσι*, wie c. 7 9.
6. *τὸ ὕδωρ*, allein mit dem Artikel, weil schon oben besprochen.
7. Westlich vom Kap Geraestos (c. 7 5) wendet sich die Küste nordwärts und zieht sich mit schroffen Abfällen, zahlreichen steilen Buchten und Vorsprüngen und verborgenen Klippen etwa acht M. weit bis zur Küstenebene von Eretria (Strabon 445. Valer. Max. I 8 10).
9. *ὅκως ἂν*: zu V 98 22.
14. 9. *τὴν αὐτὴν ὥρην*: s. oben c. 9 6.

Zweite Schlacht bei Artemision (c. 15—17).

15. *δεινόν-τι*: zu V 33 9.
3. *τὸ ἀπὸ Ξέρξεω* ‘das Urtheil des X.’ über ihr Benehmen und die sich daran knüpfenden Folgen. Vgl. zu VII 101 13. IX. 7ᵝ 1.

τοὺς Ἕλληνας μάχης ἄρξαι, ἀλλὰ παρασκευασάμενοι κατὰ μέσον ἡμέρης ἀνῆγον τὰς νέας. συνέπιπτε δὲ ὥστε τὰς αὐτὰς ἡμέρας τάς τε ναυμαχίας γίνεσθαι ταύτας καὶ τὰς πεζομαχίας τὰς ἐν Θερμοπύλῃσι. ἦν δὲ πᾶς ὁ ἀγὼν τοῖσι κατὰ θάλασσαν περὶ τοῦ Εὐρίπου, ὥσπερ τοῖσι ἀμφὶ Λεωνίδεα τὴν ἐσβολὴν φυλάσσειν. οἱ μὲν δὴ παρεκελεύοντο ὅκως μὴ παρήσουσι ἐς τὴν Ἑλλάδα τοὺς βαρβάρους, οἱ δ' ὅκως τὸ Ἑλληνικὸν στράτευμα διαφθείραντες τοῦ πόρου κρατήσουσι.

16 ὡς δὲ ταξάμενοι οἱ Ξέρξεω ἐπέπλωον, οἱ Ἕλληνες ἀτρέμας εἶχον πρὸς τῷ Ἀρτεμισίῳ. οἱ δὲ βάρβαροι μηνοειδὲς ποιήσαντες τῶν νεῶν ἐκυκλεῦντο, ὡς περιλάβοιεν αὐτούς. ἐνθεῦτεν οἱ Ἕλληνες ἐπανέπλωόν τε καὶ συνέμισγον. ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ παραπλήσιοι ἀλλήλοισι ἐγίνοντο. ὁ γὰρ Ξέρξεω στρατὸς ὑπὸ μεγάθεός τε καὶ πλήθεος αὐτὸς ὑπ' ἑωυτοῦ ἔπιπτε, ταρασσομενέων τε τῶν νεῶν καὶ περιπιπτουσέων περὶ ἀλλήλας· ὅμως μέντοι ἀντεῖχε καὶ οὐκ εἶκε· δεινὸν γὰρ χρῆμα ἐποιεῦντο ὑπὸ νεῶν ὀλιγέων ἐς φυγὴν τράπεσθαι. πολλαὶ μὲν δὴ τῶν Ἑλλήνων νέες διεφθείροντο πολλοὶ δὲ ἄνδρες, πολλῷ δ' ἔτι πλεῦνες νέες τε τῶν βαρβάρων καὶ ἄνδρες. οὕτω δὲ ἀγωνιζόμενοι διέστησαν χωρὶς ἑκάτεροι.

17 Ἐν ταύτῃ τῇ ναυμαχίῃ Αἰγύπτιοι μὲν τῶν Ξέρξεω στρατιωτέων ἠρίστευσαν, οἳ ἄλλα τε ἔργα μεγάλα ἀπεδέξαντο καὶ νέας αὐτοῖσι ἀνδράσι εἷλον Ἑλληνίδας πέντε. τῶν δὲ Ἑλλήνων κατὰ ταύτην τὴν ἡμέρην ἠρίστευσαν Ἀθηναῖοι καὶ Ἀθηναίων

5f. συνέπιπτε: zu V 36 2. — τὰς αὐτὰς ἡμέρας: vom Akkusativ zu VII 50 22.

16. 3. μηνοειδές, substantivisch. Vgl. zu IV 62 7.

6. παραπλήσιοι, an Streitkräften. Denn die Feinde, wenn auch an Zahl überlegen, konnten ihre Massen nicht entwickeln.

7. μεγάθεός τε καὶ πλήθεος, verbundene Synonyma, wie IV 108 2. 109 9 μέγας τε καὶ πολλός. Vgl. zu V 4 9.

13. ἀγωνιζόμενοι, seltsam st. ἀγωνισάμενοι. Vgl. I 76 18. — διέστησαν χωρίς: über Aehnliches zu III 16 4.

17. 5. Plut. Them. 8 Πίνδαρος οὐ κακῶς ἔοικε ἐπὶ τῆς ἐν Ἀρτεμισίῳ μάχης εἰπεῖν, „Ὅθι παῖδες Ἀθαναίων ἐβάλοντο φαεννὰν Κρηπῖδ' ἐλευθερίας“ .... ἔχει δὲ ναὸν οὐ μέγαν Ἀρτέμιδος ἐπίκλησιν προσηῴας, καὶ δένδρα περὶ αὐτῷ πέφυκε καὶ στῆλαι κύκλῳ λίθου λευκοῦ πεπήγασιν .. ἐν

Κλεινίης ὁ Ἀλκιβιάδεω, ὃς δαπάνην οἰκηίην παρεχόμενος ἐστρατεύετο ἀνδράσι τε διηκοσίοισι καὶ οἰκηίῃ νηί.

18 Ὡς δὲ διέστησαν, ἄσμενοι ἑκάτεροι ἐς ὅρμον ἠπείγοντο. οἱ δὲ Ἕλληνες ὡς διακριθέντες ἐκ τῆς ναυμαχίης ἀπηλλάχθησαν, τῶν μὲν νεκρῶν καὶ τῶν ναυηγίων ἐπεκράτεον, τρηχέως δὲ περιεφθέντες, καὶ οὐκ ἥκιστα Ἀθηναῖοι τῶν αἱ ἡμίσεαι τῶν νεῶν τετρωμέναι ἦσαν, δρησμὸν δὴ ἐβούλευον ἔσω ἐς τὴν Ἑλλάδα.

19 νόῳ δὲ λαβὼν ὁ Θεμιστοκλέης ὡς εἰ ἀπορραγείη ἀπὸ τοῦ βαρβάρου τό τε Ἰωνικὸν φῦλον καὶ τὸ Καρικόν, οἷοί τε εἴησαν τῶν λοιπῶν κατύπερθε γενέσθαι, ἐλαυ-

μιᾷ δὲ τῶν στηλῶν ἐλεγεῖον ἦν τόδε γεγραμμένον· Παντοδαπῶν ἀνδρῶν γενεὰς Ἀσίης ἀπὸ χώρας Παῖδες Ἀθαναίων τῷδέ ποτ' ἐν πελάγει Ναυμαχίῃ δαμάσαντες, ἐπεὶ στρατὸς ὤλετο Μήδων, Σήματα ταῦτ' ἔθεσαν παρθένῳ Ἀρτέμιδι.

6f. *Κλεινίης*: sein Sohn war der berühmte Alkibiades. Er fiel in der Schlacht bei Koroneia (447; Plut. Alk. 1). — *οἰκηίην*: vgl. V 47 5. Sonst gab der Staat dem bestellten Trierarchen den Schiffsrumpf nebst dem Mast und zahlte für die Bemannung Sold und Verpflegung, jener besorgte nur die Ausrüstung und mufste das Schiff seefähig erhalten. — *διηκοσίοισι*: vgl. VII 184 8.

Rückzug der Hellenen. Schaden der Euboeer. Themistokles und die Ioner. Perser auf Euboea (c. 18—23).

18. *ἄσμενοι*, nach so hartem Straufse. Od. ψ 238 *ἀσπάσιοι δ' ἐπέβαν γαίης κακότητα φυγόντες*, ι 62 *προτέρω πλέομεν - Ἄσμενοι ἐκ θανάτου*. Oben c. 14 2 u. c. 130 17.

4. *ἐπεκράτεον*, ein Beweis ihrer Ueberlegenheit.

5. *τετρωμέναι*: zu VI 16 3.

6. *δή*, *iam*, *tandem*, nachdem der Plan schon einmal aufgegeben war (c. 4 5). Der Beschlufs ward noch am selbigen Abend gefafst und in derselben Nacht ausgeführt; vgl. c. 23 6.

19. 2. *τοῦ βαρβάρου*, Nomin. *τὸ βάρβαρον*. Vgl. I 57 11. 58 7. 60 12. III 115 9. 139 2. VII 63 3. Attisch *τὸ βαρβαρικόν*.

3 ff. Die Worte *ἐλαυνόντων-ταύτην* haben weder zu *νόῳ λαβὼν-γενέσθαι* noch zu dem Hauptsatze *συλλέξας-ἀρίστους* einen sachlichen Bezug, sind aber hier eingeschoben, um den Vorschlag des Them. *ἐπὶ δὲ τοῖσι κατήκουσι κτλ.* (8 ff.) ohne weitere Abschweifung sofort anschliefsen zu können. Dabei ist das Schicksal der euboeischen Heerden dem Autor, wegen des bezüglichen Orakelspruches (c. 20) und zur Charakteristik des Them., interessant genug, um über die angekündigte List vorläufig mit einer blofsen Andeutung (5 ff.) wegzugehen und sich zuvörderst mit jener zu beschäftigen. — *ἐλαυνόντων*, nicht *ἐλασάντων*. Die Einwohner der längs dieser Küste verstreuten wohlhabenden Ortschaften (c. 23 11) trieben, im Vertrauen auf die anwesende Flotte und die Zusage des Them., ihre Heerden nach wie vor in die (noch heute) mit üppiger Vegetation bedeckten Thäler und Gehänge des Gebirgs hinauf und führ-

νόντων τῶν Εὐβοέων πρόβατα ἐπὶ τὴν θάλασσαν ταύτην, συλλέξας τοὺς στρατηγοὺς ἔλεγέ σφι ὡς δοκέοι ἔχειν τινὰ παλάμην, τῇ ἐλπίζοι τῶν βασιλέος συμμάχων ἀποστήσειν τοὺς ἀρίστους. ταῦτα μέν νυν ἐς τοσοῦτο παρεγύμνου, ἐπὶ δὲ τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι τάδε ποιητέα εἶναί σφι ἔλεγε, τῶν τε προβάτων τῶν Εὐβοϊκῶν ὅσα τις ἐθέλοι καταθύειν (κρέσσον γὰρ εἶναι τὴν στρατιὴν ἔχειν ἢ τοὺς πολεμίους), παραίνεέ τε προειπεῖν τοῖσι ἑωυτῶν ἑκάστους πῦρ ἀνακαίειν· κομιδῆς δὲ πέρι τὴν ὥρην αὐτῷ μελήσειν, ὥστε ἀσινέας ἀπικέσθαι ἐς τὴν Ἑλλάδα. ταῦτα ἤρεσέ σφι ποιέειν, καὶ αὐτίκα πῦρ ἀνακαυσάμενοι ἐτράποντο πρὸς τὰ πρόβατα.

20 *οἱ γὰρ Εὐβοέες παραχρησάμενοι τὸν Βάκιδος χρησμὸν ὡς οὐδὲν λέγοντα, οὔτε τι ἐξεκομίσαντο οὐδὲν οὔτε προεσά-*

ten sie mit Abendzeit in die Küstenebene zurück. — *ταύτην*, bei Artemision und der Umgegend, wo die Flotte lag. (Die La. *ταύτῃ συλλέξας* ist der mifsglückte Versuch eines alten Recensenten den vermifsten Zusammenhang mit *ἐλαυνόντων* .. herzustellen).

10 ff. Der Infinitiv *καταθύειν* fügt sich an die in *ποιητέα* liegende Aufforderung, die für das zweite Glied einen selbständigen Ausdruck erhält (*παραίνεε*). Dieser zweite Vorschlag ist offenbar der wichtigere; es galt die Feinde durch die Lagerfeuer zu täuschen, um für den Rückzug einen Vorsprung zu gewinnen. — *πῦρ ἀνακαίειν*, im Lager am Ufer. Vgl. c. 9 3.

13. *ὥρην*, wohl mit Rücksicht auf die wechselnde Richtung der Strömung in der Meerenge (zu VII 98 3), durch die sie ihren Weg zu nehmen hatten.

20. 2. *παραχρησάμενοι*: zu I 108 15. — *Βάκις*, wahrscheinlich von *βάζειν* (*βακ*), 'Sager, Verkünder' (*vates*), ist der fingirte Verfasser einer Sammlung von *χρησμοί*, ähnlich denen die unter den Namen der Orpheus Musaeos Lysistratos, der Sibylle u. A., etwa seit dem 7. Jahrh. in Umlauf gekommen waren, und besonders durch die gläubige Pflege des Peisistratos und seiner Söhne (zu VII 6 12) ein nicht unbedeutendes Ansehen und Einfluſs auf die Entschlieſsungen der Staaten erlangt hatten. Er galt für einen Boeoter aus Eleon (vgl. V 43 2); Nymphen, so hieſs es, hatten ihn zu prophetischer Ekstase erregt. Später tauchten noch andere Machwerke der Art auf (vgl. zu c. 77 2), und man besaſs demnach neben dem boeotischen noch einen arkadischen und einen attischen Bakis (Schol. Ar. Pac. 1071). Die ältere von H. benutzte aber auch schon neuvermehrte Sammlung (s. noch c. 77. 96. IX 43) scheint sich auf Zeus als inspirirenden Urheber berufen zu haben (vgl. zu IX 43 1 die Stelle des Eurip. *χρησμὸς ὡς λέγει Διός*).

3. *τι-οὐδέν*: zu IV 19 3. — *ἐξεκομίσαντο*, Familie und sonstige bewegliche Habe (c. 32 9. IX 6 6), zu denen auch die Heerden gehörten, die zu der kurzen Episode veranlassen. Vgl. jedoch c. 4 8. —

ξαντο ὡς παρεσομένου σφι πολέμου, περιπετέα τε ἐποιήσαντο σφίσι αὐτοῖσι τὰ πρήγματα. Βάκιδι γὰρ ὧδε ἔχει περὶ τούτων ὁ χρησμός.

φράζεο, βαρβαρόφωνος ὅταν ζυγὸν εἰς ἅλα βάλλῃ
βύβλινον, Εὐβοίης ἀπέχειν πολὺ μηκάδας αἶγας.

τούτοισι δὲ οὐδὲν τοῖσι ἔπεσι χρησαμένοισι ἐν τοῖσι τότε παρεοῦσί τε καὶ προσδοκίμοισι κακοῖσι παρῆν σφι συμφορῇ χρᾶσθαι πρὸς τὰ μέγιστα.

21 Οἱ μὲν δὴ ταῦτα ἔπρησσον, παρῆν δὲ ὁ ἐκ Τρηχῖνος κατάσκοπος. ἦν μὲν γὰρ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ κατάσκοπος Πολύας, γένος Ἀντικυρεύς, τῷ προσετέτακτο, καὶ εἶχε πλοῖον κατῆρες ἑτοῖμον, εἰ παλήσειε ὁ ναυτικὸς στρατός, σημαίνειν τοῖσι ἐν Θερμοπύλῃσι ἐοῦσι· ὡς δ' αὔτως ἦν Ἀβρώνιχος ὁ Λυσικλέος Ἀθηναῖος καὶ παρὰ Λεωνίδῃ ἑτοῖμος τοῖσι ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἐοῦσι ἀγγέλλειν τριηκοντέρῳ, ἤν τι καταλαμβάνῃ νεώτερον τὸν πεζόν. οὗτος ὦν ὁ Ἀβρώνιχος ἀπικόμενός σφι ἐσήμαινε τὰ γεγονότα περὶ Λεωνίδεα καὶ τὸν στρατὸν αὐτοῦ. οἱ δὲ ὡς ἐπύθοντο ταῦτα, οὐκέτι ἐς ἀναβολὰς ἐποιεῦντο τὴν

προεσάξαντο, sc. *σιτία καὶ ποτά* (I 190 9. V 34 5), für den Fall einer Belagerung. Doch meldet H. aufser der Plünderung der histiaeotischen Dörfer (c. 23 11) von keinem Angriff auf Euboea; auch segelte die pers. Flotte von dort ohne Aufenthalt nach Athen (c. 66).

4f. *περιπετέα-πρήγματα* 'hatten es sich zu Wege gebracht dafs das Unglück auf sie selber hereinbrach', dadurch nämlich dafs sie die hellen. Flotte zum Bleiben bewogen hatten (c. 4).

8. *βύβλινον*: s. VII 25 2. 34 3. 36 19.

9. *οὐδὲν-χρησαμένοισι*: zu V 72 22. — *παρῆν* 'mochten sie'; nicht ohne Ironie. — *πρός*, ungewöhnlich st. *ἐς* (c. 144 13).

21. *ταῦτα ἔπρησσον*: zu VI 79 10. — *ὁ*: zu V 35 7. — *Τρηχῖνος*: zu VII 176 6.

4. *κατῆρες* = *κατηρτισμένον*, sc. *ἐρετμοῖσι* od. *ἐρέτῃσι*. Vgl. *ἐνήρης* — *παλήσειε*: eine Hs. *παλαίσειε* (vgl. *ἀεθλέειν*, *ἀγωνίζεσθαι*). Valla las *ἀπελάσειε* (*discessisset*). Valckenaer wollte *εἴ τι πταίσειε* (vgl. 8).

6. *Ἀβρώνιχος*: zwei Jahre später bildete er mit Themistokles und Aristeides die Gesandtschaft, die wegen des Mauerbaus nach Sparta ging (Thuk. I 91).

8. *ἤν τι καταλαμβάνῃ*: oben 4 *εἰ* m. Opt. Umgekehrter Wechsel IX 48 20 ff. — *νεώτερον*: zu III 62 17.

11. *οὐκ ἐς ἀναβολάς* 'unverzüglich, alsbald', ein mit *οὐκ ἐς μακρήν* vergleichbarer, nicht seltener adverbialer Ausdruck. Thuk. VII 15 *εὐθὺς καὶ μὴ ἐς ἀναβολὰς πράσσετε*, Eur. Hel. 1297. Heraklid. 270. Isokr. Ep. I 10.

ἀποχώρησιν, ἐκομίζοντο δὲ ὡς ἕκαστοι ἐτάχθησαν, Κορίνθιοι πρῶτοι, ὕστατοι δὲ Ἀθηναῖοι. Ἀθηναίων δὲ 22 νέας τὰς ἄριστα πλωούσας ἐπιλεξάμενος Θεμιστοκλέης ἐπορεύετο περὶ τὰ πότιμα ὕδατα, ἐντάμνων ἐν τοῖσι λίθοισι γράμματα, τὰ Ἴωνες ἐπελθόντες τῇ ὑστεραίῃ ἡμέρῃ ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον ἐπελέξαντο. τὰ δὲ γράμματα τάδε ἔλεγε. „ἄνδρες Ἴωνες, οὐ ποιέετε δίκαια ἐπὶ τοὺς πατέρας στρατευόμενοι καὶ τὴν Ἑλλάδα καταδουλούμενοι. ἀλλὰ μάλιστα μὲν πρὸς ἡμέων γίνεσθε· εἰ δὲ ὑμῖν ἐστι τοῦτο μὴ δυνατὸν ποιῆσαι, ὑμεῖς δὲ ἔτι καὶ νῦν ἐκ τοῦ μέσου ἡμῖν ἕζεσθε καὶ αὐτοί, καὶ τῶν Καρῶν δέεσθε τὰ αὐτὰ ὑμῖν ποιέειν. εἰ δὲ μηδέτερον τούτων οἷόν τε γίνεσθαι, ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης μέζονος κατέζευχθε ἢ ὥστε ἀπίστασθαι, ὑμεῖς δὲ ἐν τῷ ἔργῳ, ἐπεὰν συμμίσγωμεν, ἐθελοκακέετε, μεμνημένοι ὅτι ἀπ' ἡμέων γεγόνατε καὶ ὅτι ἀρχῆθεν ἡ ἔχθρη πρὸς τὸν βάρβαρον ἀπ' ὑμέων ἡμῖν γέγονε.“ Θεμιστοκλέης δὲ ταῦτα ἔγραψε, δοκέειν ἐμοί, ἐπ' ἀμφότερα νοέων, ἵνα ἢ λαθόντα τὰ γράμματα βασιλέα Ἴωνας ποιήσῃ μεταβαλεῖν καὶ γενέσθαι πρὸς ἑωυτῶν, ἢ ἐπείτε ἀνενειχθῇ καὶ διαβληθῇ πρὸς Ξέρξεα, ἀπίστους ποιήσῃ τοὺς Ἴωνας καὶ τῶν ναυμαχιέων αὐτοὺς ἀπόσχῃ.

Θεμιστοκλέης μὲν ταῦτα ἐνέγραψε, τοῖσι δὲ βαρ- 23 βάροισι αὐτίκα μετὰ ταῦτα πλοίῳ ἦλθε ἀνὴρ Ἱστιαιεὺς ἀγγέλλων τὸν δρησμὸν τὸν ἀπ' Ἀρτεμισίου τῶν Ἑλλήνων. οἱ δ' ὑπ' ἀπιστίης τὸν μὲν ἀγγέλλοντα εἶχον ἐν φυλακῇ, νέας δὲ ταχέας ἀπέστειλαν προκατοψομένας. ἀπαγγειλάντων δὲ τούτων τὰ ἦν, οὕτω δὴ ἅμα ἡλίῳ

22. 3. *περὶ τὰ πότιμα ὕδατα*, an den Küsten von Histiaeotis, wohin die feindliche Flotte am folgenden Tage (Z. 4 mit c. 23) segelte.

5. *ἐπελέξαντο*: zu c. 88 9.

6. Sonst *ἔλεγε τάδε* (I 124 4. 187 5 u. 16. II 106 14. IV 91 4). Vgl. zu VII 23 18. VIII 41 10. 103 5.

7. *πατέρας*: zu VII 51 8.

9. *ὑμεῖς δέ*: zu I 112 9. Ebenso unten 13.

12. Vgl. I 11 16.

13. *ἔργῳ*: zu VI 29 5.

18. *μεταβαλεῖν*: zu VII 52 3.

19. *ἐπείτε ἀνενειχθῇ*, ohne *ἄν*; zu IV 172 14.

23. 6. *τούτων*, die Mannschaft dieser Schiffe.

σκιδναμένῳ πᾶσα ἡ στρατιὴ ἔπλωε ἀλὴς ἐπὶ τὸ Ἀρτεμίσιον. ἐπισχόντες δὲ ἐν τούτῳ τῷ χώρῳ μέχρι μέσου ἡμέρης, τὸ ἀπὸ τούτου ἔπλωον ἐς Ἱστίαιαν. ἀπικόμενοι δὲ τὴν πόλιν ἔσχον τῶν Ἱστιαιέων, καὶ τῆς Ἐλλοπίης μοίρης γῆς δὲ τῆς Ἱστιαιήτιδος τὰς παραθαλασσίας κώμας πάσας ἐπέδραμον.

24 Ἐνθαῦτα δὲ τούτων ἐόντων, Ξέρξης ἑτοιμασάμενος τὰ περὶ τοὺς νεκροὺς ἔπεμπε ἐς τὸν ναυτικὸν στρατὸν κήρυκα. προετοιμάσατο δὲ τάδε· ὅσοι τοῦ στρατοῦ τοῦ ἑωυτοῦ ἦσαν νεκροὶ ἐν Θερμοπύλῃσι (ἦσαν δὲ καὶ δύο μυριάδες), ὑπολιπόμενος τούτων ὡς χιλίους, τοὺς λοιποὺς τάφρους ὀρυξάμενος ἔθαψε, φυλλάδα τε ἐπιβαλὼν καὶ γῆν ἐπαμησάμενος, ἵνα μὴ ὀφθείησαν ὑπὸ τοῦ ναυτικοῦ στρατοῦ. ὡς δὲ διέβη ἐς τὴν Ἱστίαιαν ὁ κῆρυξ, σύλλογον ποιησάμενος παντὸς τοῦ στρατοπέδου ἔλεγε τάδε. „ἄνδρες σύμμαχοι, βασιλεὺς Ξέρξης τῷ βουλομένῳ ὑμέων παραδιδοῖ ἐκλιπόντα τὴν τάξιν καὶ ἐλθόντα θηήσασθαι ὅκως μάχεται πρὸς τοὺς ἀνοήτους τῶν ἀνθρώπων, οἳ ἤλπισαν τὴν βασιλέος δύναμιν ὑπερβαλέεσθαι.“

25 ταῦτα ἐπαγγειλαμένου, μετὰ ταῦτα οὐδὲν ἐγίνετο πλοίων σπανιώτερον· οὕτω πολλοὶ ἤθελον θηή-

7. *σκιδναμένῳ*, eig. vom ausgestrahlten Lichte. Il. *η* 451 *ὅσον τ' ἐπικίδναται ἠώς*, *ψ* 227 *κροκόπεπλος ὑπεὶρ ἅλα κίδναται ἠώς*.

9f. *Ἱστίαια*, später *Ὠρεός*. — *Ἐλλοπίη* war der alte Name der nördlichen Hälfte der Insel; davon war das Gebiet der Histiaeer, der fruchtbare Küstenstrich im Norden, ein Theil. *γῆς δὲ τῆς Ἱστιαιήτιδος* ist also eine zweite nähere Bestimmung. Zu dem in dieser Art regelmäſsigen *δέ* vgl. z. B. VII 10 $^{\alpha}$ *πατρὶ τῷ σῷ ἀδελφεῷ δὲ ἐμῷ*, 155 10 *τῶν σφετέρων δούλων καλεομένων δὲ Κυλλυρίων*.

Leichenschau bei Thermopylae (c. 24f.). Feier der Olympien (c. 26). Fehden der Thessaler und Phoker; die Perser in Phokis (c. 27—33).

24. 2. *τοὺς νεκρούς*, sc. *τοὺς ἑωυτοῦ* (c. 25 7).

4. *καὶ δύο*: zu II 44 17.

6f. *φυλλάδα ἐπιβαλών*, sc. *ἐπὶ τοὺς νεκρούς*; wohl ein Bestattungsgebrauch, wie auch *ἐπαμᾶσθαι γῆν* vom Aufhäufen des Grabhügels ein üblicher Ausdruck ist. Anth. Pal. VII 404 *ψυχράν σευ κεφαλᾶς ἐπαμήσομαι αἰγιαλῖτιν θῖνα κατὰ κρυεροῦ χευάμενος νέκυος*, 446 *γαῖαν-ἂν ἐπί οἱ βαθύκολπος ἀμάσατο δάκρυσι νύμφα*. Darum ist *ἵνα* . . an *ἔθαψε* anzuschlieſsen.

11. *παραδιδοῖ*: zu VI 103 9.

25. *μετὰ ταῦτα*: vgl. zu VII 18 23.

σασθαι. διαπεραιωθέντες δὲ ἐθηεῦντο διεξιόντες τοὺς νεκρούς· πάντες δὲ ἠπιστέατο τοὺς κειμένους εἶναι πάντας Λακεδαιμονίους καὶ Θεσπιέας, ὁρέοντες καὶ τοὺς εἵλωτας. οὐ μὲν οὐδ' ἐλάνθανε τοὺς διαβεβηκότας Ξέρξης ταῦτα πρήξας περὶ τοὺς νεκροὺς τοὺς ἑωυτοῦ· καὶ γὰρ δὴ καὶ γελοῖον ἦν· τῶν μὲν χίλιοι ἐφαίνοντο νεκροὶ κείμενοι, οἱ δὲ πάντες ἐκέατο ἁλέες συγκεκομισμένοι ἐς τὠυτὸ χωρίον, τέσσερες χιλιάδες. ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην πρὸς θέην ἐτράποντο, τῇ δ' ὑστεραίῃ οἱ μὲν ἀπέπλωον ἐς Ἱστίαιαν ἐπὶ τὰς νέας, οἱ δὲ ἀμφὶ Ξέρξεα ἐς ὁδὸν ὡρμέατο.

26 Ἧκον δέ σφι αὐτόμολοι ἄνδρες ἀπ' Ἀρκαδίης ὀλίγοι τινές, βίου τε δεόμενοι καὶ ἐνεργοὶ βουλόμενοι εἶναι. ἄγοντες δὲ τούτους ἐς ὄψιν τὴν βασιλέος ἐπυνθάνοντο οἱ Πέρσαι περὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ ποιέοιεν· εἷς δέ τις πρὸ πάντων ἦν ὁ εἰρωτέων αὐτοὺς ταῦτα. οἱ δέ σφι ἔλεγον ὡς Ὀλύμπια ἄγοιεν καὶ θεωρέοιεν ἀγῶνα γυμνικόν τε καὶ ἱππικόν. ὁ δὲ ἐπείρετο ὅ τι τὸ ἄεθλον εἴη σφι κείμενον, περὶ ὅτευ ἀγωνίζονται· οἱ δ' εἶπον τῆς ἐλαίης

4. *ἠπιστέατο*: zu I 3 4.

6. *οὐ μὲν οὐδ'*: zu VI 45 5.

7. *ταῦτα*, das vorhin c. 24 Erzählte.

8. *μέν*: zu V 98 13.

10. *τέσσερες χιλιάδες*: so viele kämpften allerdings (VII 202); aber es fielen nur 300 Spartiaten und 700 Thespier; der Rest von 3000 müfste also aus Heloten bestanden haben, was grofsem Zweifel unterliegt (zu VII 229 11). Wahrscheinlich hat sich H. durch die Fassung der Inschrift (VII 228 6) täuschen lassen.

26. *ἀπ' Ἀρκαδίης*, angeblich aus dem Orte *Καρύαι* (Vitruv. I 1) an der lakonischen Gränze.

2. *βίου*: zu I 30 22. — *ἐνεργοὶ β. εἶναι* 'Beschäftigung, Dienste suchend'.

4. *τά*: zu I 56 5.

6. Ist die Erzählung von den arkad. Ueberläufern, wie wohl nicht zu bezweifeln, wahr, so mufs die Zeit ihrer Ankunft bei Xerxes mindestens um einen Monat und zwar in des Königs Aufenthalt zu Therme (VII 131) zurückgelegt werden. Denn der letzte Tag der fünftägigen olympischen Spiele fiel auf den Vollmond nach der Sommerwende d. i. für das Jahr 480 auf den 25. Juni. Zwischen dem Ausmarsch von Therme aber und der Schlacht bei Salamis (20. Sept.) liegen, nach H.'s Angaben (VII 183 7 u. 9. 192 2. VIII 15 1. 23 6. 66 3f.), 27 Tage, so dafs jener Ausmarsch erst um Mitte August anzusetzen ist.

7. Konstr. *ὅ τι σφι εἴη κείμενον τὸ ἄεθλον* ('als Kampfpreis'). Der Artikel, weil bei jedem *ἀγών* ein *ἄεθλον* vorausgesetzt wird.

8. *ὅτευ*: zu IV 8 4; anschliefsend an *τὸ ἄεθλον*.

τὸν διδόμενον στέφανον. ἐνθαῦτα εἴπας γνώμην γενναιοτάτην Τριτανταίχμης ὁ Ἀρταβάνου δειλίην ὦφλε πρὸς βασιλέος. πυνθανόμενος γὰρ τὸ ἄεθλον ἐὸν στέφανον ἀλλ᾽ οὐ χρήματα, οὔτε ἠνέσχετο σιγέων εἶπέ τε ἐς πάντας τάδε, „παπαὶ Μαρδόνιε, κοίους ἐπ᾽ ἄνδρας ἤγαγες μαχεσομένους ἡμέας, οἳ οὐ περὶ χρημάτων τὸν ἀγῶνα ποιεῦνται ἀλλὰ περὶ ἀρετῆς.“ τούτῳ μὲν δὴ ταῦτα εἴρητο.

27 Ἐν δὲ τῷ διὰ μέσου χρόνῳ, ἐπείτε τὸ ἐν Θερμοπύλῃσι τρῶμα ἐγεγόνεε, αὐτίκα Θεσσαλοὶ πέμπουσι κήρυκα ἐς Φωκέας, ἅτε σφι ἐνέχοντες αἰεὶ χόλον, ἀπὸ δὲ τοῦ ὑστάτου τρώματος καὶ τὸ κάρτα. ἐσβαλόντες γὰρ πανστρατιῇ αὐτοί τε οἱ Θεσσαλοὶ καὶ οἱ σύμμαχοι αὐτῶν ἐς τοὺς Φωκέας, οὐ πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον ταύτης τῆς βασιλέος στρατηλασίης, ἑσσώθησαν ὑπὸ τῶν Φωκέων καὶ περιέφθησαν τρηχέως. ἐπείτε γὰρ κατειλήθησαν ἐς τὸν Παρνησσὸν οἱ Φωκέες ἔχοντες μάντιν Τελλίην τὸν Ἠλεῖον, ἐνθαῦτα ὁ Τελλίης οὗτος σοφίζεται αὐτοῖσι τοιόνδε. γυψώσας ἄνδρας ἑξακοσίους τῶν Φωκέων τοὺς ἀρίστους, αὐτούς τε τούτους καὶ τὰ

9. τὸν διδόμενον στέφανον, sc. κεῖσθαι τὸ ἄεθλον, 'den Kranz den man dem Sieger zu ertheilen pflegte'. Er war nur ein Zeichen des Sieges und ward wohl immer verliehen, auch wo wirkliche Werthpreise ausgesetzt waren. Die vier Nationalspiele waren sämmtlich ἀγῶνες στεφανῖται. Reelle Belohnung erhielt der Sieger von seiner Vaterstadt.

10. Tritantaechmes spricht ganz im Geiste seines Vaters; s. zu IV 83 4. VII 46 17.

27. ἐπείτε-αὐτίκα 'gleich nachdem'.

3. S. VII 176 19 ff.

4. καὶ τὸ κάρτα 'ganz besonders'.

5. σύμμαχοι: s. zu VII 132 2.

6 ff. Die Zeit dieser Fehde ist nicht bestimmbar. Vom Anlafs hat nur Plut. mor. 244 die Andeutung ἄσπονδος ἦν Θετταλοῖς πρὸς Φωκέας πόλεμος· οἱ μὲν γὰρ ἄρχοντας αὐτῶν καὶ τυράννους ἐν ταῖς Φωκικαῖς πόλεσιν ἡμέρᾳ μιᾷ πάντας ἀπέκτειναν· οἱ δὲ πεντήκοντα καὶ διακοσίους ὁμήρους ἐκείνων κατηλόησαν, εἶτα πανστρατιᾷ διὰ Λοκρῶν ἐνέβαλον, woraus zu entnehmen dafs es den thessal. Machthabern endlich doch gelungen war die Phoker unter ihre Symmachie zu bringen und in den Städten Zwingherren einzusetzen, dafs aber die Phoker sich des Joches plötzlich wieder entledigten.

9. ἐς τὸν Παρνησσόν: s. c. 32 4 ff. Vom sonstigen Verlaufe dieses Kampfes hat Pausan. X 1 Näheres.

10. Τελλίην, wahrscheinlich aus dem bekannten Sehergeschlechte der Telliaden (IX 37 5).

ὅπλα αὐτῶν, νυκτὸς ἐπεθήκατο τοῖσι Θεσσαλοῖσι, προείπας αὐτοῖσι, τὸν ἂν μὴ λευκανθίζοντα ἴδωνται, τοῦτον κτείνειν. τούτους ὦν αἵ τε φυλακαὶ τῶν Θεσσαλῶν πρῶται ἰδοῦσαι ἐφοβήθησαν, δόξασαι ἄλλο τι εἶναι τέρας, καὶ μετὰ τὰς φυλακὰς αὐτὴ ἡ στρατιὴ οὕτω ὥστε τετρακισχιλίων κρατῆσαι νεκρῶν καὶ ἀσπίδων Φωκέας, τῶν τὰς μὲν ἡμισέας ἐς Ἄβας ἀνέθεσαν τὰς δὲ ἐς Δελφούς· ἡ δὲ δεκάτη ἐγένετο τῶν χρημάτων ἐκ ταύτης τῆς μάχης οἱ μεγάλοι ἀνδριάντες οἱ περὶ τὸν τρίποδα συνεστεῶτες ἔμπροσθε τοῦ νηοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖσι, καὶ ἕτεροι τοιοῦτοι ἐν Ἄβῃσι ἀνακέαται. ταῦτα 28
μέν νυν τὸν πεζὸν ἐργάσαντο τῶν Θεσσαλῶν οἱ Φωκέες πολιορκέοντα ἑωυτούς· ἐσβαλοῦσαν δὲ ἐς τὴν χώρην τὴν ἵππον αὐτῶν ἐλυμήναντο ἀνηκέστως. ἐν γὰρ τῇ ἐσβολῇ ἥ ἐστι κατ' Ὑάμπολιν, ἐν ταύτῃ τάφρον με-

16 f. *ἄλλο-τέρας* 'etwas Anderes und zwar etwas Uebernatürliches'. Vgl. zu I 193 14.

19. *ἐς Ἄβας*: zu I 46 11.

20. *ἡ*, weil die *δεκάτη* herkömmlich und in gewissem Grade pflichtmäfsig war; ebenso V 77 21.

21 f. *περὶ τὸν τρίποδα*: vgl. IX 62 *ἐγίνετο δὲ πρῶτον περὶ τὰ γέρρα μάχη*. In beiden Fällen ist die räumliche Anschauung ('um', *circa*) die nähere; sonst ('um', *de*) wäre der Genitiv geboten. — *συνεστεῶτες* = *μαχόμενοι, ἐρίζοντες* (I 208 1). Die Grupppe stellte den von Bildnern und Malern häufig behandelten Streit um den delphischen Dreifufs dar, den Herakles davontragen will, Apollon aber als rechtmäfsiger Besitzer vertheidigt. Paus. X 13 7 *Ἡρακλῆς δὲ καὶ Ἀπόλλων ἔχονται τοῦ τρίποδος καὶ ἐς μάχην περὶ αὐτοῦ καθίστανται· Λητὼ μὲν δὴ καὶ Ἄρτεμις Ἀπόλλωνα, Ἀθηνᾶ δὲ Ἡρακλέα ἐπέχουσι τοῦ θυμοῦ. Φωκέων καὶ τοῦτό ἐστιν ἀνάθημα, ὅτε σφίσιν ἐπὶ τοὺς Θεσσαλοὺς Τελλίας ἡγήσατο Ἠλεῖος. τὰ μὲν δὴ ἄλλα ἀγάλματα Δίυλλός τε ἐν κοινῷ καὶ Ἀμυκλαῖος, τὴν δὲ Ἀθηνᾶν καὶ Ἄρτεμιν Χιονίς ἐστιν εἰργασμένος· Κορινθίους δὲ εἶναί φασιν αὐτούς.* Von diesem Werke scheint in zwei Thonreliefs des besten Stiles eine Nachbildung erhalten zu sein (Welcker alte Denkm. II. Taf. XV 29). Paus. X 1 10 weifs auch noch von anderen Weihgaben.

28. 3 ff. Mit diesem Unfalle der Reiterei hatte der Krieg begonnen (Paus. X 1 3). Noch in später Zeit feierten die Phoker das Ereignifs, das ihre Befreiung von der thessal. Herrschaft zuerst begründete, durch ein grofses Jahresfest in Hyampolis (Plut. a. O.). — *Ὑάμπολις*, eine Gründung der vorhellen. Hyanten (Strab. 401. 424), im östl. Phokis, nahe bei Abae. An ihr vorbei führte eine Strafse aus Thessalien und dem opuntischen Lokris in die Kephissosebene bei Paropotamioi hinab; das Treffen selber fand weiter oben im Thale statt, am Ausgange des engen Gebirgseinschnittes, durch den man aus Lokris herüberkommt, bei Kleonae, einem Vororte von Hyam-

γάλην ὀρύξαντες ἀμφορέας κεινοὺς ἐς αὐτὴν κατέθηκαν, χοῦν δὲ ἐπιφορήσαντες καὶ ὁμοιώσαντες τῷ ἄλλῳ χώρῳ ἐδέκοντο τοὺς Θεσσαλοὺς ἐσβάλλοντας. οἱ δέ, ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς Φωκέας, φερόμενοι ἐσέπεσον ἐς τοὺς ἀμφορέας. ἐνθαῦτα οἱ ἵπποι τὰ σκέλεα διεφθάρησαν.

29 τούτων δή σφι ἀμφοτέρων ἔχοντες ἔγκοτον οἱ Θεσσαλοὶ πέμψαντες κήρυκα ἠγόρευον τάδε. „ὦ Φωκέες, ἤδη τι μᾶλλον γνωσιμαχέετε μὴ εἶναι ὁμοῖοι ἡμῖν. πρόσθε τε γὰρ ἐν τοῖσι Ἕλλησι, ὅσον χρόνον ἐκεῖνα ἡμῖν ἥνδανε, πλέον αἰεί κοτε ὑμέων ἐφερόμεθα· νῦν τε παρὰ τῷ βαρβάρῳ τοσοῦτο δυνάμεθα ὥστε ἐπ᾽ ἡμῖν ἐστι τῆς γῆς τε ἐστερῆσθαι καὶ πρὸς ἠνδραποδίσθαι ὑμέας. ἡμεῖς μέντοι τὸ πᾶν ἔχοντες οὐ μνησικακέομεν, ἀλλ᾽ ἡμῖν γενέσθω ἀντ᾽ αὐτῶν πεντήκοντα τάλαντα ἀργυρίου, καὶ ὑμῖν ὑποδεκόμεθα τὰ ἐπιόντα ἐπὶ τὴν χώρην ἀποτρέψειν.“

30 ταῦτά σφι ἐπηγγέλλοντο οἱ Θεσσαλοί. οἱ γὰρ Φωκέες μοῦνοι τῶν ταύτῃ ἀνθρώπων οὐκ ἐμήδιζον, κατ᾽ ἄλλο μὲν οὐδέν, ὡς ἐγὼ συμβαλλόμενος εὑρίσκω, κατὰ δὲ τὸ ἔχθος τὸ Θεσσαλῶν· εἰ δὲ Θεσσαλοὶ τὰ Ἑλλήνων αὖξον, ὡς ἐμοὶ δοκέειν, ἐμήδιζον ἂν οἱ Φωκέες. ταῦτα ἐπαγγελλομένων Θεσσαλῶν οὔτε δώσειν ἔφασαν χρήματα, παρέχειν τε σφίσι Θεσσαλοῖσι ὁμοίως μηδίζειν, εἰ ἄλλως βουλοίατο· ἀλλ᾽ οὐκ ἔσεσθαι ἑκόντες εἶναι προδόται τῆς Ἑλλάδος.

31 ἐπεὶ δὲ δὴ

polis (Plut. a. O. Xen. Hell. VI 4 27).

29. 3. *γνωσιμαχέετε*: zu III 25 18.

4. *ἐκεῖνα* = *τὰ ἐκείνων*; vgl. zu II 40 5. Zum Ausdruck vgl. c. 34 9. IX 19 3.

5. *πλέον-ἐφερόμεθα* = *πλέον ἐδυνάμεθα*, 'thaten es euch zuvor, waren euch überlegen' (an Geltung und Einfluſs). Vgl. VII 168 23. 211 6 u. IV 4 9. Vielleicht eine Anspielung auf den ersten heiligen Krieg, in dem die Thessaler unter dem Aleuaden Eurylochos eine Rolle spielten, und überhaupt auf ihre Stellung in der delphischen oder pylischen Amphiktyonie.

8. *τὸ πᾶν* 'jegliche Macht'? (vgl. I 85 4). Vielleicht ist aber *ὑμέας ποιῆσαι* ausgefallen.

10. *τὰ ἐπιόντα*: vgl. I 209 16. VII 138 8.

30. 3. *κατά*: zu IV 48 4.

5. *τὰ Ἑλλήνων αὖξον*: derselbe Ausdruck IX 31 25. Vgl. zu III 80 31.

8. *εἰ ἄλλως*: zu VII 16γ 7.

ἀνηνείχθησαν οὗτοι οἱ λόγοι, οὕτω δὴ οἱ Θεσσαλοὶ κε-
χολωμένοι τοῖσι Φωκεῦσι ἐγένοντο ἡγεμόνες τῷ βαρβά-
ρῳ τῆς ὁδοῦ. ἐκ μὲν δὴ τῆς Τρηχινίης ἐς τὴν Δωρίδα
ἐσέβαλον· τῆς γὰρ Δωρίδος χώρης ποδεὼν στεινὸς ταύ-
τῃ κατατείνει, ὡς τριήκοντα σταδίων μάλιστά κῃ εὖ-
ρος, κείμενος μεταξὺ τῆς τε Μηλίδος καὶ τῆς Φωκίδος
χώρης, ἥπερ ἦν τὸ παλαιὸν Δρυοπίς· ἡ δὲ χώρη αὕτη
ἐστὶ μητρόπολις Δωριέων τῶν ἐν Πελοποννήσῳ. ταύτην
ὦν τὴν Δωρίδα γῆν οὐκ ἐσίναντο ἐσβαλόντες οἱ βάρβα-
ροι· ἐμήδιζόν τε γὰρ καὶ οὐκ ἐδόκεε Θεσσαλοῖσι. ὡς 32
δὲ ἐκ τῆς Δωρίδος ἐς τὴν Φωκίδα ἐσέβαλον, αὐτοὺς
μὲν τοὺς Φωκέας οὐκ αἱρέουσι. οἱ μὲν γὰρ τῶν Φω-
κέων ἐς τὰ ἄκρα τοῦ Παρνησσοῦ ἀνέβησαν. ἔστι δὲ
καὶ ἐπιτηδέη δέξασθαι ὅμιλον τοῦ Παρνησσοῦ ἡ κορυ-

31. 4. Diese Strafse steigt von Trachis südwärts über den Oeta in das Thalbecken der östl. Doris, und führt von da südostwärts, dem Laufe des Kephissos folgend, durch Phokis nach Boeotien. Sie umgeht also die Thermopylen. Nach H.'s Darstellung dringen die Feinde nur auf diesem Wege nach Phokis hinüber; dann wäre aber der Kampf bei Thermopylae überflüssig gewesen. Sicherlich hatte Xerxes seine Heeresmassen in vier Kolonnen getheilt und war zugleich von Lokris aus durch die Pässe bei Tithronion (zu VII 217 8), Elateia und Hyampolis über die Gebirge gegangen; daher denn auch diese Orte unten c. 33 unter den auf dem Marsche verwüsteten stehen, während eine vierte Abtheilung über den Oeta stieg. Für die Reiterei scheint nur die Strafse von Hyampolis brauchbar gewesen zu sein.

5. *ποδεὼν στεινός*, weil eingeklemmt zwischen dem Kallidromos und dem malischen Gebiete im N. und der phokischen Gränze im Osten. Die eigentliche dorische Tetrapolis lag westlicher, auf den Abstürzen des Parnassos und wurde von dieser Strafse nicht berührt.

8. *Δρυοπίς*, weil früher von *Δρύοπες* bewohnt (c. 43 9). — *ἡ χώρη αὕτη*, nicht *Δρυοπίς* sondern *Δωρίς*. Zur Sache s. I 56. VIII 43.

11. *ἐμήδιζον, οἱ Δωριέες*. Vgl. c. 50 9.

32. 3. *οἱ μέν*, die in der Kephissos-ebene, deren Städte meist auf Abhängen des Parnassos standen.

5 ff. Die Angaben stimmen nicht recht zur Lokalität. Nach Plut. Sulla 15, der diese seine Heimathsgegend genau kannte, war *Τιθόρα* (so auch die Inschr.) ein *φρούριον ἀπορρῶγι κρημνῷ περικοπτόμενον εἰς ὃ καὶ πάλαι ποτὲ Φωκέων οἱ Ξέρξην ἐπιόντα φεύγοντες ἀνεσκευάσαντο καὶ διεσώθησαν.* Später erweiterte sich dies Kastell zu einer umfangreichen festen Stadt, in deren Mauerresten heute das Dorf Belitza liegt; sie stand am Fufse einer senkrechten Felswand des Parnafs und war von einer Seite durch die steile Schlucht eines Giefsbaches (*Καχάλης*), an den bei-

φή, κατὰ Νέωνα πόλιν κειμένη ἐπ' ἑωυτῆς· Τιθορέα οὔνομα αὐτῇ· ἐς τὴν δὴ ἀνηνείκαντο καὶ αὐτοὶ ἀνέβησαν· οἱ δὲ πλεῦνες αὐτῶν ἐς τοὺς Ὀζόλας Λοκροὺς ἐξεκομίσαντο, ἐς Ἄμφισσαν πόλιν τὴν ὑπὲρ τοῦ Κρισαίου πεδίου οἰκεομένην. οἱ δὲ βάρβαροι τὴν χώρην πᾶσαν ἐπέδραμον τὴν Φωκίδα· Θεσσαλοὶ γὰρ οὕτω ἦγον τὸν στρατόν· ὁκόσα δὲ ἐπέσχον, πάντα ἐπέφλεγον καὶ ἔκειρον, καὶ ἐς τὰς πόλις ἐνιέντες πῦρ καὶ ἐς τὰ
33 ἱρά. πορευόμενοι γὰρ ταύτῃ παρὰ τὸν Κηφισὸν ποταμὸν ἐδηίουν πάντα, καὶ κατὰ μὲν ἔκαυσαν Δρυμὸν πόλιν κατὰ δὲ Χαράδρην καὶ Ἔρωχον καὶ Τεθρώνιον καὶ Ἀμφίκαιαν καὶ Νέωνα καὶ Πεδιέας καὶ Τριτέας καὶ Ἐλάτειαν καὶ Ὑάμπολιν καὶ Παραποταμίους καὶ Ἄβας, ἔνθα ἦν ἱρὸν Ἀπόλλωνος πλούσιον, θησαυροῖσί τε καὶ ἀναθήμασι πολλοῖσι κατεσκευασμένον· ἦν δὲ καὶ τότε καὶ νῦν ἔστι χρηστήριον αὐτόθι· καὶ τοῦτο τὸ ἱρὸν συλήσαντες ἐνέπρησαν. καί τινας διώκοντες εἷλον

den andern durch starke Mauern gedeckt. 'Die Gipfel und Bergflächen oberhalb Belitza bieten weder einen bequemen noch sichern Zufluchtsort dar, da sie von Daulis aus ohne Schwierigkeit zu ersteigen sind, während Tithora, wenn es nach Plutarchs Zeugnifs schon damals befestigt war, sich wegen seiner vorzüglichen Lage leicht vertheidigen liefs. Aufserdem befindet sich in einiger Entfernung hinter Belitza stromaufwärts am Kachales eine Höhle, die während des letzten Befreiungskrieges eine grofse Menge Flüchtender aufnahm. Sie ist sehr geräumig, hat vortreffliches Trinkwasser und ist vollkommen unnehmbar, und es ist wahrscheinlich dafs, wie die korykische Höhle von den Delphern (c. 36 10), so diese von den Bewohnern Neon's und anderer umliegenden Ortschaften als Zufluchtsort benutzt wurde'. Urlichs *Rh. Mus.* II 547. Die Stadt *Νέων* scheint mehr unterhalb in der Ebene gelegen zu haben, später aber, nach ihrer Zerstörung im phokischen Kriege (Paus. X 3 2), auf die Höhe verlegt und von da ab *Τιθόρα* genannt worden zu sein (Paus. X 32 8f.). Urlichs a. O. sucht ihre Reste mehr nordwärts in der Kephissos-ebene, in der heutigen *Παλαιὰ Φήβα* ('Alt-theben'). — *ἐπὶ ἑωυτῆς*: zu I 142 19. — *ἀνηνείκαντο*, sc. *τὰ ἑωυτῶν* od. *πάντα* (IX 6 6). Aehnliche Ellipse gleich 9 u. c. 36 11.

12. *ἐπέσχον*: zu I 104 11.

33. 2ff. *κατὰ μὲν-κατὰ δέ*: zu II 141 22. — *Δρυμός*, bei Anderen *Δρυμαία* u. *Δρυμία*. — *Τεθρώνιον*, auch *Τιθρώνιον*. — *Ἀμφίκαια*, später *Ἀμφίκλεια*. — *Πεδιέας καὶ Τριτέας*: die Namen dieser sonst nicht erwähnten Orte müssen *Πεδίεια* u. *Τρίτεια* gelautet haben.

6. *θησαυροῖσι*: zu I 14 8.

τῶν Φωκέων πρὸς τοῖσι οὔρεσι, καὶ γυναῖκάς τινας διέφθειραν μισγόμενοι ὑπὸ πλήθεος.

34 Παραποταμίους δὲ παραμειβόμενοι οἱ βάρβαροι ἀπίκοντο ἐς Πανοπέας. ἐνθεῦτεν δὲ ἤδη διακρινομένη ἡ στρατιὴ αὐτῶν ἐσχίζετο. τὸ μὲν πλεῖστον καὶ δυνατώτατον τοῦ στρατοῦ ἅμα αὐτῷ Ξέρξῃ πορευόμενον ἐπ' Ἀθήνας ἐσέβαλε ἐς Βοιωτούς, ἐς γῆν τὴν Ὀρχομενίων. Βοιωτῶν δὲ πᾶν τὸ πλῆθος ἐμήδιζε, τὰς δὲ πόλις αὐτῶν ἄνδρες Μακεδόνες διατεταγμένοι ἔσωζον, ὑπ' Ἀλεξάνδρου ἀποπεμφθέντες· ἔσωζον δὲ τῇδε, δῆλον βουλόμενοι ποιέειν Ξέρξῃ ὅτι τὰ Μήδων Βοιωτοὶ φρονέοιεν.

35 οὗτοι μὲν δὴ τῶν βαρβάρων ταύτῃ ἐτράποντο, ἄλλοι δὲ αὐτῶν ἡγεμόνας ἔχοντες ὡρμέατο ἐπὶ τὸ ἱρὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι, ἐν δεξιῇ τὸν Παρνησσὸν ἀπέργοντες. ὅσα δὲ

11. *ὑπὸ πλήθεος, τῶν μισγομένων.*

Weitermarsch nach Boeotien. Streifzug nach Delphi (c. 34—39).

34. Bei *Παραποτάμιοι* verengt sich die Ebene des oberen Kephissos zu einem schmalen vom Berge Hedyleion und einem Ausläufer des Parnaſs gebildeten Thale; südlich davon tritt der Fluſs in eine andere Ebene, an deren Südrande, auf einem Vorsprunge des Helikon, die alte Stadt *Πανοπεύς* (auch *Πανόπη, Φανοτεύς, Φανότεια*) lag. Von dort führt der Weg westwärts nach Daulis, am Fuſse des Parnaſs, und weiter nach Delphi; ostwärts ½ M. weit nach Chaeroneia, der boeotischen Gränzstadt. — *διακρινομένη*, von der Sonderung und Auswahl der Truppen; *ἐσχίζετο*, von der räumlichen Trennung.

3. *μέν*: zu V 98 13.

5. *ἐς γῆν τὴν Ὀρχομενίων* 'und zwar zunächst in das Gebiet von Orchomenos'. Vgl. VII 173 7.

7. *διατεταγμένοι*, näml. *ἄλλοι ἐς ἄλλας*. Vgl. VII 178 1.

8. *τῇδε-βουλόμενοι*: zu VII 19 12. Der Gedanke ist nicht ganz klar. Deutlicher wäre *ἐφρούρεον* st. *ἔσωζον*. Die maked. Kommandanten bewiesen durch ihre Anwesenheit daſs die von ihnen befehligten Städte auf pers. Seite ständen, und bewahrten sie dadurch vor pers. Besetzung und Heimsuchung.

9. *τὰ Μήδων φρονέοιεν*: zu II 162 27.

35. 3 ff. *ἀπέργοντες*: zu VII 43 11. — Von Daulis zieht der Weg anfangs in fast südlicher Richtung zwischen den Vorbergen des Parnassos hin und erreicht nach etwa zwei Stunden eine niedrig gelegene Schlucht, wo drei Wege zusammentreffen, von Daulis Lebadeia und Delphi. Dies ist der sagenberühmte Dreiweg (*τρίοδος*) oder die *σχιστὴ* (*ὁδός*), wo Oedipus den ihm in der Enge entgegenkommenden Vater erschlug. Der Weg nach Delphi steigt in einer engen Schlucht hinauf, zwischen dem Parnaſs zur Rechten und der Kirphis zur Linken; auf ihrer Höhe liegen Ruinen, welche die Stelle des seit den Perserkriegen verschollenen Ortes der *Αἰολίδαι* (od. -*δέες*) anzeigen mögen. Hier

καὶ οὗτοι ἐπέσχον τῆς Φωκίδος, πάντα ἐσιναμώρεον· καὶ γὰρ τῶν Πανοπέων τὴν πόλιν ἐνέπρησαν καὶ Δαυλίων καὶ Αἰολιδέων. ἐπορεύοντο δὲ ταύτῃ ἀποσχισθέντες τῆς ἄλλης στρατιῆς τῶνδε εἵνεκεν, ὅκως συλήσαντες τὸ ἱρὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι βασιλέι Ξέρξῃ ἀποδέξειαν τὰ χρήματα. πάντα δ' ἠπίστατο τὰ ἐν τῷ ἱρῷ ὅσα λόγου ἦν ἄξια Ξέρξης, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἄμεινον ἢ τὰ ἐν τοῖσι οἰκίοισι ἔλιπε, πολλῶν αἰεὶ λεγόντων, καὶ μάλιστα
36 τὰ Κροίσου τοῦ Ἀλυάττεω ἀναθήματα. οἱ δὲ Δελφοὶ πυνθανόμενοι ταῦτα ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην ἀπίκατο, ἐν δείματι δὲ μεγάλῳ κατεστεῶτες ἐμαντεύοντο περὶ τῶν ἱρῶν χρημάτων, εἴτε σφέα κατὰ γῆς κατορύξωσι εἴτε ἐκκομίσωσι ἐς ἄλλην χώρην. ὁ δὲ θεός σφεας οὐκ ἔα κινέειν, φὰς αὐτὸς ἱκανὸς εἶναι τῶν ἑωυτοῦ προκατῆσθαι. Δελφοὶ δὲ ταῦτα ἀκούσαντες σφέων αὐτῶν πέρι ἐφρόντιζον. τέκνα μέν νυν καὶ γυναῖκας πέρην ἐς τὴν Ἀχαιίην διέπεμψαν, αὐτῶν δὲ οἱ μὲν πλεῖστοι ἀνέβησαν ἐς τοῦ Παρνησσοῦ τὰς κορυφὰς καὶ ἐς τὸ Κωρύ-

spaltet sich der Weg; der zur Linken führt in die Schlucht des Fl. Pleistos nach Kirrha hinab, der zur Rechten über die Abhänge des Parnassos nach Delphi. Alle diese Defileen waren leicht zu vertheidigen.

10. πυνθάνομαι, wohl von den Orakelbeamten selber.

12. τὰ Κροίσου-ἀναθήματα: s. I 50f. 92.

36. 2f. ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην: zu IV 140 15. VII 118 3. — ἐν δείματι-κατεστεῶτες: dieselbe Wendung VII 138 7. Unbegreiflich ist es dafs die Bewohner ihr fast unnehmbares Thal ohne weiteres dem Feinde offen liefsen. Freilich rieth das Orakel von jedem Widerstande ab, aber auch nur aus Verzagtheit (zu VII 220 20).

6. κινέειν: zu I 183 18. — προκατῆσθαι: zu VII 172 14.

10. Auf die Höhe der steilen Felswände, an deren Fufs das Orakel lag, führte im Westen der Stadt ein zwiefacher in den Stein gearbeiteter Pfad in Zickzack hinauf, ein Saumpfad und ein etwas kürzerer Treppengang von über tausend künstlichen Stufen. Von jener Höhe zieht sich der Weg weniger steil zuerst in der zwischen den Phaedriaden (zu c. 39 10) aufsteigenden bewaldeten Schlucht weiter empor; zwischen überragenden Höhen kommt man dann durch ein ziemlich enges Thal bei den Sommerhütten der heutigen Delpher vorbei, in eine grofse ganz von Bergen umschlossene Hochebene. Links erhebt sich ein kegelförmiger steiler Berg, an dessen Südwand sich der Eingang zu der korykischen Höhle, etwa 17 F. weit und halb so tief, mit einem grofsartigen Fernblick bis auf die Gebirge des nördl. Peloponnes eröffnet. Sie war in alten und neuen Zeiten den Umwohnern eine schwer

κιον ἄντρον ἀνηνείκαντο, οἱ δὲ ἐς Ἄμφισσαν τὴν Λο-
κρίδα ὑπεξῆλθον. πάντες δὲ ὦν οἱ Δελφοὶ ἐξέλιπον τὴν
πόλιν, πλὴν ἑξήκοντα ἀνδρῶν καὶ τοῦ προφήτεω. ἐπεὶ 37
δὲ ἀγχοῦ τε ἦσαν οἱ βάρβαροι ἐπιόντες καὶ ἀπώρεον τὸ
ἱρόν, ἐν τούτῳ ὁ προφήτης, τῷ οὔνομα ἦν Ἀκήρατος,
ὁρᾷ πρὸ τοῦ νηοῦ ὅπλα προκείμενα ἔσωθεν ἐκ τοῦ με-
γάρου ἐξενηνειγμένα ἱρά, τῶν οὐκ ὅσιον ἦν ἅπτεσθαι
ἀνθρώπων οὐδενί. ὁ μὲν δὴ ᾔιε Δελφῶν τοῖσι παρεοῦσι
σημανέων τὸ τέρας· οἱ δὲ βάρβαροι ἐπειδὴ ἐγίνοντο
ἐπειγόμενοι κατὰ τὸ ἱρὸν τῆς Προνηίης Ἀθηναίης, ἐπι-
γίνεταί σφι τέρεα ἔτι μέζονα τοῦ πρὶν γενομένου τέρεος.
θῶυμα μὲν γὰρ καὶ τοῦτο κάρτα ἐστί, ὅπλα ἀρήια
αὐτόματα φανῆναι ἔξω προκείμενα τοῦ νηοῦ· τὰ δὲ δὴ
ἐπὶ τούτῳ δεύτερα ἐπιγενόμενα καὶ διὰ πάντων φασμά-
των ἄξια θωυμάσαι μάλιστα. ἐπεὶ γὰρ δὴ ἦσαν ἐπιόν-
τες οἱ βάρβαροι κατὰ τὸ ἱρὸν τῆς Προνηίης Ἀθηναίης,
ἐν τούτῳ ἐκ μὲν τοῦ οὐρανοῦ κεραυνοὶ αὐτοῖσι ἐνέ-
πιπτον, ἀπὸ δὲ τοῦ Παρνησσοῦ ἀπορραγεῖσαι δύο κο-
ρυφαὶ ἐφέροντο πολλῷ πατάγῳ ἐς αὐτοὺς καὶ κατέλα-
βον συχνούς σφεων, ἐκ δὲ τοῦ ἱροῦ τῆς Προνηίης βοή
τε καὶ ἀλαλαγμὸς ἐγίνετο. συμμιγέντων δὲ τούτων 38
πάντων φόβος τοῖσι βαρβάροισι ἐνεπεπτώκεε. μαθόντες
δὲ οἱ Δελφοὶ φεύγοντάς σφεας, ἐπικαταβάντες ἀπέκτει-

zu entdeckende Zufluchtsstätte. Denn der Eingang liegt so hoch am Berge, dafs man von der Hochebene eine halbe Stunde braucht um hinaufzuklimmen. Im Innern findet man zuerst ein ungeheures von Stalaktiten gebildetes Gewölbe, das etwa 100 F. hoch und breit und doppelt so tief ist. Dann steigt man über eine 40 F. hohe Tropfsteinmauer in eine hintere höhere Kammer, von der sich verschiedene unerforschte Gänge in den Berg hineinziehen.

12. *δὲ ὦν*, *denique*, 'kurz', um nicht die Zufluchtsorte sämmtlich aufzuzählen. Vgl. zu II 167 9.

13. *τοῦ προφήτεω*: zu VII 111 8.

37. 2. *ἀπώρεον* 'aus der Ferne erblickten' (IX 69 12). Sie kamen nur bis an den Tempel der Athene Pronaia (14) beim Eingange in den östl. Theil der Stadt, während der Tempelbezirk jenseits einer Schlucht auf einer hohen Terrasse im nordwestl. Theile lag.

4. *μεγάρου*: zu I 47 10.

8. *τῆς Προνηίης*: zu I 92 7.

12. *διὰ πάντων*: zu I 25 6.

38. *συμμιγέντων*=*συμπεσόντων*, *συνελθόντων* (VI 77 15).

2. *μαθόντες*: zu VII 37 10.

ναν πλῆθός τι αὐτῶν. οἱ δὲ περιεόντες ἰθὺ Βοιωτῶν

39 ἔφευγον. ἔλεγον δὲ οἱ ἀπονοστήσαντες οὗτοι τῶν βαρβάρων, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ὡς πρὸς τούτοισι καὶ ἄλλα ὥρεον θεῖα· δύο γὰρ ὁπλίτας μέζονας ἢ κατ' ἀνθρώπων φύσιν [ἔχοντας] ἕπεσθαί σφι κτείνοντας καὶ διώκοντας. τούτους δὲ τοὺς δύο Δελφοὶ λέγουσι ἐπιχωρίους ἥρωας εἶναι, Φύλακόν τε καὶ Αὐτόνοον τῶν τὰ τεμένεά ἐστι περὶ τὸ ἱρόν, Φυλάκου μὲν παρ' αὐτὴν τὴν ὁδὸν κατύπερθε τοῦ ἱροῦ τῆς Προνηίης, Αὐτονόου δὲ πέλας τῆς Κασταλίης ὑπὸ τῇ Ὑαμπείῃ κορυφῇ. οἱ δὲ πεσόντες ἀπὸ τοῦ Παρνησσοῦ λίθοι ἔτι καὶ ἐς ἡμέας ἦσαν σόοι, ἐν τῷ τεμένεϊ τῆς Προνηίης Ἀθηναίης κείμενοι, ἐς τὸ ἐνέσκηψαν διὰ τῶν βαρβάρων φερόμενοι. τούτων μέν νυν τῶν ἀνδρῶν αὕτη ἀπὸ τοῦ ἱροῦ ἀπαλλαγὴ γίνεται.

40 Ὁ δὲ Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατὸς ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου Ἀθηναίων δεηθέντων ἐς Σαλαμῖνα κατίσχει τὰς

39. 6. Paus. I 4 4. X 23 2 erzählt dafs beim Einfalle der Galler (279 v. Chr.) aufser Phylakos die beiden hyperboreischen Heroen Hyperochos und Laodikos (od. -dokos) und Achills Sohn Pyrrhos ähnliche Hilfe geleistet hätten.

8. *περί* 'in der Nähe'. — *τὸ ἱρόν*, sc. *τοῦ Ἀπόλλωνος*.

9. *τὴν ὁδόν*, die von Daulis durch die *σχιστή* heraufführt, die s. g. heilige Strafse. — *κατύπερθε*, wahrscheinlich rechts vom Wege. — Paus. X 8 6 *ἐσελθόντι δὲ ἐς τὴν πόλιν (τῶν Δελφῶν) εἰσὶν ἐφεξῆς ναοί· καὶ ὁ μὲν πρῶτος αὐτῶν ἐρείπια ἦν, ὁ ἐπὶ τούτῳ δὲ κενὸς καὶ ἀγαλμάτων καὶ ἀνδριάντων· ὁ δὲ αὐτῶν τρίτος καὶ ὁ τέταρτος ὁ μὲν τῶν ἐν Ῥώμῃ βασιλευσάντων εἶχεν οὐ πολλῶν τινων εἰκόνας, ὁ τέταρτος δὲ Ἀθηνᾶς καλεῖται Προναίας.*

10. 'Ueber Delphi erheben sich steil und schroff zwei riesige Felswände, die *πέτραι Φαιδριάδες*, welche zu einander einen Winkel von etwa 70 Graden bilden, in dessen Spitze am Fufse der Felsen der kastalische Quell entspringt, der dann in einer schmalen Schlucht nach dem Bette des Pleistos hinunterplätschert. Die alten Namen dieser berühmten Felswände sind *Ὑάμπεια* (im Osten) und *Ναυπλία* (im Westen), die heutigen Phlambukos und Rhodini.' Rofs Königsr. I 65.

12. Die Felsmassen schlugen durch die auf der Strafse einherziehenden Feinde und blieben in dem links stehenden Heiligthume liegen. Man sieht sie dort noch jetzt.

14. *αὕτη - ἀπαλλαγή*: vgl. zu III 81 2.

Auswanderung der Athener. Die hellenische Flotte bei Salamis (c. 40—48).

νέας. τῶνδε δὲ εἵκενεν προσεδεήθησαν αὐτῶν σχεῖν πρὸς Σαλαμῖνα Ἀθηναῖοι, ἵνα αὐτοὶ παῖδάς τε καὶ γυναῖκας ὑπεξαγάγωνται ἐκ τῆς Ἀττικῆς, πρὸς δὲ καὶ βουλεύσωνται τὸ ποιητέον αὐτοῖσι ἔσται. ἐπὶ γὰρ τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι βουλὴν ἔμελλον ποιήσεσθαι ὡς ἐψευσμένοι γνώμης· δοκέοντες γὰρ εὑρήσειν Πελοποννησίους πανδημεὶ ἐν τῇ Βοιωτίῃ ὑποκατημένους τὸν βάρβαρον, τῶν μὲν εὗρον οὐδὲν ἐόν, οἱ δὲ ἐπυνθάνοντο τὸν Ἰσθμὸν αὐτοὺς τειχέοντας, τὴν Πελοπόννησον περὶ πλείστου τε ποιευμένους περιεῖναι καὶ ταύτην ἔχοντας ἐν φυλακῇ, τὰ δὲ ἄλλα ἀπιέναι. ταῦτα πυνθανόμενοι οὕτω δὴ προσεδεήθησάν σφεων σχεῖν πρὸς τὴν Σαλαμῖνα. οἱ μὲν δὴ 41
ἄλλοι κατέσχον ἐς τὴν Σαλαμῖνα, Ἀθηναῖοι δὲ ἐς τὴν ἑωυτῶν. μετὰ δὲ τὴν ἄπιξιν κήρυγμα ἐποιήσαντο, Ἀθηναίων τῇ τις δύναται σώζειν τέκνα τε καὶ τοὺς οἰκέτας. ἐνθαῦτα οἱ μὲν πλεῖστοι ἐς Τροιζῆνα ἀπέστειλαν, οἱ δὲ ἐς Αἴγιναν, οἱ δὲ ἐς Σαλαμῖνα. ἔσπευσαν δὲ ταῦτα ὑπεκθέσθαι τῷ χρηστηρίῳ τε βουλόμενοι ὑπηρετέειν καὶ δὴ καὶ τοῦδε εἵνεκεν οὐκ ἥκιστα. λέγουσι Ἀθηναῖοι ὄφιν μέγαν φύλακον τῆς ἀκροπόλιος ἐνδιαιτᾶσθαι ἐν τῷ ἱρῷ. λέγουσί τε ταῦτα καὶ δὴ καὶ ὡς ἐόντι ἐπιμήνια

40. 3. *προσεδεήθησαν*: zu c. 140β 4.

6. *τό*: zu I 56 5. — *κατήκουσι*: zu I 97 9.

9. *ὑποκατημένους*=*ὑπομένοντας, διεπομένους.*

10. *οἱ δέ*: zu I 17 9.

13. *ἀπιέναι*, parallel zu *τειχέοντας*, wie V 15 6.

41. 3. *κήρυγμα ἐποιήσαντο*: zu V 92η 19.

4. *Ἀθηναίων*, eig. *Ἀθηναίους* (*σώζειν*), zum näheren *τις* construirt. Vgl. zu VII 144 2. — *οἰκέτας*: zu c. 4 9.

5. *ἐς Τροιζῆνα*: Plut. Them. 10 fügt zu *φιλοτίμως πάνυ τῶν Τροιζηνίων ὑποδεχομένων. καὶ γὰρ τρέφειν ἐψηφίσαντο δημοσίᾳ δύο ὀβολοὺς ἑκάστῳ διδόντες, καὶ τῆς ὀπώρας λαμβάνειν τοὺς παῖδας ἐξεῖναι πανταχόθεν, ἔτι δ' ὑπὲρ αὐτῶν διδασκάλοις τελεῖν μισθούς.*

6. *ταῦτα*: vgl. zu V 105 4.

7. *τῷ χρηστηρίῳ*: zu VII 140 6.

9 f. *οἰκουρὸς ὄφις* war die gewöhnliche Benennung dieser Schlange. Ar. Lys. 758 *ἀλλ' οὐ δύναμαι 'γωγ' οὐδὲ κοιμᾶσθ' ἐν πόλει, Ἐξ οὗ τὸν ὄφιν εἶδον τὸν οἰκουρόν ποτε* (im Traume). Hesych. *οἰκουρὸν ὄφιν, τὸν τῆς Πολιάδος φύλακα δράκοντα. καὶ οἱ μὲν ἕνα φασὶν οἱ δὲ δύο ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Ἐρεχθέως* (zu c. 55 3). — *λέγουσί τε ταῦτα*: sonst *ταῦτά τε* (*δὴ*) *λέγουσι*. Ebenso c. 81 1. Vgl. zu c. 22 6. — *ὡς ἐόντι* läfst den Zweifel

ἐπιτελέουσι προτιθέντες· τὰ δ' ἐπιμήνια μελιτόεσσά ἐστι. αὕτη δ' ἡ μελιτόεσσα ἐν τῷ πρόσθε αἰεὶ χρόνῳ ἀναισιμουμένη τότε ἦν ἄψαυστος. σημηνάσης δὲ ταῦτα τῆς ἱρείης, μᾶλλόν τι οἱ Ἀθηναῖοι καὶ προθυμότερον ἐξέλιπον τὴν πόλιν ὡς καὶ τῆς θεοῦ ἀπολελοιπυίης τὴν ἀκρόπολιν. ὡς δέ σφι πάντα ὑπεξεκέετο, ἔπλωον ἐς τὸ στρατόπεδον.

42 Ἐπεὶ δὲ οἱ ἀπ' Ἀρτεμισίου ἐς Σαλαμῖνα κατέσχον τὰς νέας, συνέρρεε καὶ ὁ λοιπὸς πυνθανόμενος ὁ τῶν Ἑλλήνων ναυτικὸς στρατὸς ἐκ Τροιζῆνος· ἐς γὰρ Πώγωνα τὸν Τροιζηνίων λιμένα προείρητο συλλέγεσθαι. συνελέχθησάν τε δὴ πολλῷ πλεῦνες νέες ἢ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ἐναυμάχεον, καὶ ἀπὸ πολίων πλεύνων. ναύαρχος μέν νυν ἐπῆν ὡυτὸς ὅσπερ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Εὐρυβιάδης ὁ Εὐρυκλείδεω ἀνὴρ Σπαρτιήτης, οὐ μέντοι γένεός γε τοῦ βασιληίου ἐών· νέας δὲ πολλῷ πλείστας τε καὶ ἄριστα
43 πλωούσας παρείχοντο Ἀθηναῖοι. ἐστρατεύοντο δὲ οἵδε,
ἐκ μὲν Πελοποννήσου Λακεδαιμόνιοι ἑκκαίδεκα νέας παρ-

des Autors am Vorhandensein des Thieres merken. Es wurde wohl niemals gezeigt, sondern nur in irgend einem unterirdischen Raume des Tempels hausend gedacht, und bewies den Gläubigen seine Anwesenheit durch das Verschwinden der ihm hingelegten Opferkuchen. — ἐπιμήνια, das an jedem Neumonde dargebrachte Opfer. Vgl. zu VI 57 7.

15. τῆς θεοῦ, der Athene Polias. Ihr war die Schlange heilig; zugleich eine symbolische Erinnerung an die schlangenleibigen altattischen Heroen Erechtheus (Erichthonios), den Zögling der Göttin, und Kekrops, den Gründer der Burg.

17. στρατόπεδον: zu V 36 22.

42. 2. ὁ τῶν: zu VI 46 10.

3. Der Hafen Πώγων erstreckt sich zwischen der Insel Kalauria und der Küste von Troezen als eine tiefe wohlgeschützte Meerbucht und zu Flottensammlungen vorzugsweise geeignet, durch die breite Einfahrt im Nordosten auch den gröſsten Schiffen zugänglich und bis zum Westende am flachen Gestade von Troezen fast eine deutsche Meile lang. (Curtius Pelop. II 444).

9 f. Der häufige Ausdruck εὖ (ἄμεινον, ἄριστα) πλώειν ist, abgesehen von Schiff und Takelage, hauptsächlich von vollständiger Bemannung mit geübten Ruderern und Matrosen zu verstehen; denn eben hiervon hing die Schnelligkeit und Manövrirfähigkeit des Fahrzeugs ab. — Plut. Them. 10 οὐκ ὄντων δὲ δημοσίων χρημάτων τοῖς Ἀθηναίοις Ἀριστοτέλης μέν φησι τὴν ἐξ Ἀρείου πάγου βουλὴν πορίσασαν ὀκτὼ δραχμὰς ἑκάστῳ τῶν στρατευομένων αἰτιωτάτην γενέσθαι τοῦ πληρωθῆναι τὰς τριήρεις.

43. 2. Λακεδαιμόνιοι: zu c. 1 8.

εχόμενοι, Κορίνθιοι δὲ τὸ αὐτὸ πλήρωμα παρεχόμενοι τὸ καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ· Σικυώνιοι δὲ πεντεκαίδεκα παρείχοντο νέας, Ἐπιδαύριοι δὲ δέκα, Τροιζήνιοι δὲ πέντε, Ἑρμιονέες δὲ τρεῖς, ἐόντες οὗτοι πλὴν Ἑρμιονέων Δωρικόν τε καὶ Μακεδνὸν ἔθνος, ἐξ Ἐρινεοῦ τε καὶ Πίνδου καὶ τῆς Δρυοπίδος ὕστατα ὁρμηθέντες. οἱ δὲ Ἑρμιονέες εἰσὶ Δρύοπες, ὑπ' Ἡρακλέος τε καὶ Μη-

3. πλήρωμα, hier und c. 45 2 nicht 'Bemannung' sondern 'Vollzahl'. Die Korinthier hatten in runder Zahl 40, die Megarer 20 Schiffe gestellt (c. 1). In den Kämpfen bei Artemision werden sie Verluste erlitten haben, mit deren Ersatz sie sich begnügten, während die anderen Staaten fast durchgängig mit inzwischen verstärkten Kontingenten erschienen.

6. οὗτοι: zu III 5 13.

7 f. Ethnographische Anmerkungen pflegt der Vf. auch sonst bei Aufzählung von Völkern einzuflechten. Vgl. I 171 ff. IV 102 ff. VII 6 ff. VIII 73. — τε καί, weil dem Vf., nach seiner I 56 dargelegten Kombination (ἐκ δὲ τῆς Ἱστιαιήτιδος ὡς ἐξανέστη ὑπὸ Καδμείων οἴκεε ἐν Πίνδῳ Μακεδνὸν καλεόμενον), die Dorier in einem früheren Abschnitte ihrer Geschichte für identisch gelten mit den Μακεδνοί oder dem ἔθνος Μακεδνόν (vgl. zu V 4 9). Ueber diesen Namen ist nichts weiteres überliefert, als daſs Μάκεδνος unter den funfzig Söhnen des Pelasgos aufgezählt wird (Apollod. III 8 3). Ob seine Aehnlichkeit mit Μακεδών eine mehr als zufällige ist, also Μακεδνοί und Μακεδόνες dasselbe Volk bezeichnen, kann nicht entschieden werden; jedenfalls wollte H. dies nicht geradezu behaupten, weil er sonst die seltene Form durch die bekannte hätte erklären müssen. Er stützt sich aber wohl für seine Annahme, daſs die Dorier einst Makedner geheiſsen, auf irgend eine ältere Sage oder Dichterstelle; denn auf solchen beruht nachweislich seine ganze Hypothese über die dorische Urgeschichte. Die früheren Wohnsitze der Dorier, Phthiotis und Histiaeotis, sind hier der Kürze wegen nicht wieder erwähnt (daher ὕστατα ὁρμηθέντες). — Ἐρινεός, eine von den Drei- oder Vierstädten der alten Doris, am Fl. Pindos, der das ganze Ländchen durchströmt und in den Kephissos fällt. An demselben lag auch die Stadt Πίνδος (Strab. 427 ὑπέρκειται δ' ἡ Πίνδος τοῦ Ἐρινεοῦ, παραρρεῖ δ' αὐτὴν ὁμώνυμος ποταμὸς ἐμβάλλων εἰς τὸν Κηφισσὸν οὐ πόλυ τῆς Λιλαίας ἄπωθεν· τινὲς δ' Ἀκύφαντα λέγουσι τὴν Πίνδον). Die beiden Namen (Ἐρινεοῦ τε καὶ Πίνδου) weisen auf die benutzten Quellen; Tyrtaeos Fr. 2 Ζεὺς Ἡρακλεΐδαις τήνδε δέδωκε πόλιν. Οἷσιν ἅμα προλιπόντες Ἐρινεὸν ἠνεμόεντα Εὐρεῖαν Πέλοπος νῆσον ἀφικόμεθα. Pind. P. I 65 ἔσχον δ' (Ἡρακλειδᾶν ἔκγονοι) Ἀμύκλας ὄλβιοι, Πινδόθεν ὀρνύμενοι. Ob nun hier die Stadt oder der Fluſs Πίνδος gemeint sei ist unsicher; sicher nicht das Gebirge (wohl auch nicht I 56 15). — Die Δρυοπίς bildete einen Theil der Δωρίς (c. 31).

9. Dryoper saſsen einst auf beiden Seiten des Oeta und südlich am Parnaſs hinauf, wurden aber zuerst von den Maliern vom Meere ab und dann, wahrscheinlich von den Doriern, auch aus der südlichen Landschaft verdrängt (Pherekyd. Fr. 23. Strab. 373. Paus. IV 34 9 ff. V 1 2). Ihre Reste fanden sich später in Hermione, Asine (zu c. 73 16), Eion in Ar-

λιέων ἐκ τῆς νῦν Δωρίδος καλεομένης χώρης ἐξαναστάντες.

44 οὗτοι μέν νυν Πελοποννησίων ἐστρατεύοντο, οἱ δὲ ἐκ τῆς ἔξω ἠπείρου, Ἀθηναῖοι μὲν πρὸς πάντας τοὺς ἄλλους παρεχόμενοι νέας ὀγδώκοντα καὶ ἑκατόν, μοῦνοι· ἐν Σαλαμῖνι γὰρ οὐ συνεναυμάχησαν Πλαταιέες Ἀθηναίοισι διὰ τοιόνδε τι πρῆγμα· ἀπαλλασσομένων τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τοῦ Ἀρτεμισίου, ὡς ἐγίνοντο κατὰ Χαλκίδα, οἱ Πλαταιέες ἀποβάντες ἐς τὴν περαίην τῆς Βοιωτίης χώρης πρὸς ἐκκομιδὴν ἐτράποντο τῶν οἰκετέων. οὗτοι μέν νυν τούτους σώζοντες ἐλείφθησαν, Ἀθηναῖοι δὲ ἐπὶ μὲν Πελασγῶν ἐχόντων τὴν νῦν Ἑλλάδα καλεομένην ἦσαν Πελασγοί, οὐνομαζόμενοι Κραναοί, ἐπὶ

golis, Styra und Karystos auf Euboea, auf der kleinen Kyklade Kythnos (c. 46 17), in Ionien (I 146) u. s. — *Ἡρακλέος*, der bei den Maliern vorzugsweise verehrt ward (zu VII 176 17) und zugleich seinen Nachkommen das Anrecht auf den späteren Besitz verschaffte. Der Mythos bei Apollod. II 7 7 *διεξιὼν δ' Ἡρακλῆς τὴν Δρυόπων χώραν ἀπορῶν τροφῆς, ἀπαντήσαντος Θειοδάμαντος βοηλατοῦντος, τὸν ἕτερον τῶν ταύρων λύσας εὐωχήσατο. ὡς δὲ ἧκεν εἰς Τραχῖνα πρὸς Κήυκα, ὑποδεχθεὶς ὑπ' αὐτοῦ Δρύοπας κατεπολέμησεν ... ἀπέκτεινε δὲ καὶ Λαογόραν μετὰ τῶν τέκνων βασιλέα Δρυόπων ἐν Ἀπόλλωνος τεμένει δαινύμενον, ὑβριστὴν ὄντα καὶ Λαπιθῶν σύμμαχον.*

44. Das allgemeine Subjekt *οἱ ἐκ τῆς ἔξω ἠπείρου* beginnt sofort mit *οἱ Ἀθηναῖοι* sich in die von ihm umfafsten Theile zu zerlegen und an dieselben seine grammatische Funktion abzutreten, so dafs es nur noch blofs wie eine vorausgeschickte allgemeine Apposition auftritt. Vgl. zu I 151 3. II 9 4. VI 111 13. VIII 83 3. 124 12. Doch wird, nach der langen an *Ἀθηναῖοι* sich anschliessenden Exkursion, c. 45 die angefangene Gliederung nicht entsprechend fortgesetzt. — *πρός*: zu III 94 9. — Thuk. I 74 ein Athener mit rhetorischer Uebertreibung: *τοιούτου μέντοι ξυμβάντος τούτου καὶ σαφῶς δηλωθέντος ὅτι ἐν ταῖς ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα ἐγένετο, τρία τὰ ὠφελιμώτατα ἐς αὐτὸ παρεσχόμεθα, ἀριθμόν τε νεῶν πλεῖστον καὶ ἄνδρα στρατηγὸν ξυνετώτατον καὶ προθυμίαν ἀοκνοτάτην, ναῦς μέν γε ἐς τὰς τετρακοσίας ὀλίγῳ ἐλάσσους τῶν δύο μοιρῶν κτέ.* — *μοῦνοι*: früher hatten die Plataeer zwanzig ihrer Schiffe bemannt (c. 1). Zwar stellten die Athener auch jetzt nicht mehr Schiffe als bei Artemision (c. 1 u. 14); aber sie hatten ihre grofsen Verluste (VII 182. VIII 16. 18) wieder ausgefüllt und den Abgang der Plataeer ersetzt.

9. *ἐλείφθησαν*: zu VII 153 7.

11f. *Κραναοί*, wahrscheinlich von *κρα-ναός* 'hochbewohnt, hochgelegen' (von der W. *καρ* 'Haupt, Spitze', mit Metathesis, und *ναίειν*), akt. 'hochwohnend'. Also die 'Höhen- od. Felsenbewohner' (opp. *Δαναοί* 'Bewohner der Ebene', = *Ἀργεῖοι*?). *Κραναά* (*πόλις*) aber war in Athen alterthümliche Bezeichnung der *ἀκρόπολις* ('Hochstadt'; Ar. Lys. 480. Ach. 75), und *αἱ Κραναάι* = *αἱ*

δὲ Κέκροπος βασιλέος ἐπεκλήθησαν Κεκροπίδαι, ἐκδε-
ξαμένου δὲ Ἐρεχθέος τὴν ἀρχὴν Ἀθηναῖοι μετουνομά-
σθησαν, Ἴωνος δὲ τοῦ Ξούθου στρατάρχεω γενομένου
Ἀθηναίοισι ἐκλήθησαν ἀπὸ τούτου Ἴωνες. Μεγαρέες δὲ 45
τὠυτὸ πλήρωμα παρείχοντο τὸ καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Ἀμ-
πρακιῆται δὲ ἑπτὰ νέας ἔχοντες ἐπεβώθησαν, Λευκά-
διοι δὲ τρεῖς, ἔθνος ἐόντες οὗτοι Δωρικὸν ἀπὸ Κορίν-
θου. νησιωτέων δὲ Αἰγινῆται τριήκοντα παρείχοντο. 46

Ἀθῆναι (Pind. O. VII 82 u. s. Ar. Av. 123). Die *Κραναοί* also waren die Bewohner des Burgfelsens als des ältesten Stadttheiles, der in der frühen Zeit schlechthin *ἡ πόλις* hiefs (Paus. I 26 6), die 'Hoch- od. Altstädter', im Ggs. zu den Bewohnern der Unterstadt (*ἀστοί*, vgl. c. 51 6). Dafs dieselben pelasgischen Stammes gewesen ist H. schon darum überzeugt, weil ihm alle vorhellenischen d. h. vordorischen Bewohner von Hellas als Pelasger gelten (I 56 9. 57 12. 146 8. VII 94 5. 95 6); für Athen konnte er sich auch auf das *Πελασγικὸν τεῖχος* der Burg berufen (V 65 11. VI 137 8). Eben darum aber schiebt er die *Κραναοί* den *Κεκροπίδαι* in der Zeitfolge voran, während die älteren attischen Archaeologen, die den Kekrops als ersten Autochthon und Gründer der Akropole (VII 141 16) an die Spitze der Landesgeschichte stellten, den Kranaos, als Eponymos der *Κραναοί*, erst nach jenem regieren liefsen. — *ἐπεκλήθησαν*: zu dem ersten Namen erhielten sie noch einen zweiten.

13. *Ἐρεχθέος*: zu c. 55 3. — *Ἀθηναῖοι*: man könnte *Ἐρεχθεῖδαι* erwarten, wie die Athener häufig bei Dichtern hiefsen. Aber eben der Name *Ἀθηναῖοι* wird vermittelst des Erechtheus, des Pfleglings und in ältester Sage des Sohnes der Athene, erklärt.

14. *Ἴωνος*: zu V 66 10. — *στρατάρχεω*, ein absichtlich unbestimmter Ausdruck statt des erwarteten *βασιλέος*, weil die Sage von Ion und seiner Herrschaft in Attika mit der sonstigen altattischen Tradition so schwer zu vereinigen war, dafs alle Versuche der Logographen sie ineinander zu verweben an unüberwindlichen Schwierigkeiten scheiterten. Da nämlich die attische Ueberlieferung von Kekrops bis auf Theseus eine fortlaufende Königsreihe aufwies, die von einer ionischen Zuwanderung und ionischen Fürsten nichts wufste, so suchte man die Verbindung dadurch herzustellen, dafs Xuthos die Krëusa, König Erechtheus' Tochter, zur Gattin erhielt und mit ihr den Ion zeugte; Ion ward dann König der Aegialeer (zu VII 94 4), die fortan nach ihm Ioner hiefsen, und kam während eines Krieges mit den Eleusiniern unter Eumolpos dem Erechtheus (!) zu Hilfe und verschaffte den Athenern den Sieg (Philoch. Fr. 33), worauf er in Attika, angeblich als Leiter des Staates, blieb; ohne dafs man wagte ihn als König hinter Erechtheus einzuschieben (Herakl. Pont. Pol. I 1. Strab. 383. Paus. VII 1 5). Aber nach seinen Söhnen liefs man die vier attischen Phylen benannt werden (zu V 66 10).

45. 4. Leukas, Ambrakia (und Anaktorion) waren von Söhnen des Kypselos angelegt, um 650—600.

46. *νησιωτέων*, ohne Artikel; zu VII 95 1.

ἦσαν μέν σφι καὶ ἄλλαι πεπληρωμέναι νέες· ἀλλὰ τῇσι μὲν τὴν ἑωυτῶν ἐφύλασσον, τριήκοντα δὲ τῇσι ἄριστα πλωούσῃσι ἐν Σαλαμῖνι ἐναυμάχησαν. Αἰγινῆται δέ εἰσι Δωριέες ἀπ' Ἐπιδαύρου· τῇ δὲ νήσῳ πρότερον οὔνομα ἦν Οἰνώνη. μετὰ δὲ Αἰγινήτας Χαλκιδέες τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ εἴκοσι παρεχόμενοι καὶ Ἐρετριέες τὰς ἑπτά· οὗτοι δὲ Ἴωνές εἰσι. μετὰ δὲ Κήιοι τὰς αὐτὰς παρεχόμενοι, ἔθνος ἐὸν Ἰωνικὸν ἀπ' Ἀθηνέων. Νάξιοι δὲ παρείχοντο τέσσερας, ἀποπεμφθέντες μὲν ἐς τοὺς Μήδους ὑπὸ τῶν πολιητέων κατά περ ὦλλοι νησιῶται, ἀλογήσαντες δὲ τῶν ἐντολέων ἀπίκατο ἐς τοὺς Ἕλληνας Δημοκρίτου σπεύσαντος, ἀνδρὸς τῶν ἀστῶν δοκίμου καὶ τότε τριηραρχέοντος· Νάξιοι δέ εἰσι Ἴωνες ἀπ' Ἀθηνέων γεγονότες. Στυρέες δὲ τὰς αὐτὰς παρείχοντο νέας τὰς καὶ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ, Κύθνιοι δὲ μίαν καὶ πεντηκόντερον, ἐόντες συναμφότεροι οὗτοι Δρύοπες. καὶ Σερίφιοί τε καὶ Σίφνιοι καὶ Μήλιοι ἐστρατεύοντο· οὗτοι γὰρ οὐκ ἔδοσαν μοῦνοι νησιωτέων τῷ βαρβάρῳ γῆν τε καὶ ὕδωρ.

47 οὗτοι μὲν ἅπαντες ἐντὸς οἰκημένοι Θεσπρωτῶν καὶ Ἀχέροντος ποταμοῦ ἐστρατεύοντο· Θεσπρωτοὶ γάρ εἰσι οἱ ὁμουρέοντες Ἀμπρακιήτῃσι καὶ Λευκαδίοισι, οἳ ἐξ ἐσχατέων χωρέων ἐστρατεύοντο. τῶν δὲ ἐκτὸς τούτων οἰκημένων Κροτωνιῆται μοῦνοι ἦσαν οἳ ἐβώθησαν τῇ Ἑλλάδι κινδυνευούσῃ νηὶ μιῇ, τῆς ἦρχε ἀνὴρ

2. Hinter νέες mufs δυώδεκα ausgelassen sein. Zählt man nämli die einzelnen Kontingente zusammen, so findet sich als Summe 366, nicht 378 Schiffe, wie H. herausrechnet (c. 48 6, vgl. c. 82 9); es fehlen also zwölf, die sich nur hier passend ersetzen lassen, zumal Paus. II 29 5 die Schiffszahl der Aegineten unmittelbar hinter die der Athener, also über die vierzig der Korinthier (c. 43 3) ordnet.

5. ἀπ' Ἐπιδαύρου: vgl. V 83.

9. ἀπ' Ἀθηνέων: vgl. zu VII 95 4.

13. Auch seine Thaten in der Schlacht rühmt Simonides Fr. 139 Δημόκριτος τρίτος ἦρχε μάχης, τε πὰρ Σαλαμῖνι Ἕλληνες Μήδοις σύμβαλον ἐν πελάγει· πέντε δὲ νῆας ἕλεν δηίων, ἕκτην δ' ὑπὸ χεῖρα Ῥύσατο βαρβαρικὴν Δωρίδ' ἁλισκομένην.

17. Von den Styrern sagt Paus. IV 34 11 ἀλλ' οἱ μὲν Στυρέες καλεῖσθαι Δρύοπες ὑπερφρονοῦσι, und Thuk. VII 57 rechnet sie zu den Ioneru.

19. Keos Kythnos Seriphos Siphnos und Melos bilden die westlichste Reihe der Kykladen, nahe dem hellen. Festlande.

47. 7. Φάυλλος, ein ὑποκοριστικόν von Φάων, wie Δάμυλλος

τρὶς πυθιονίκης Φάυλλος· Κροτωνιῆται δὲ γένος εἰσὶ Ἀχαιοί. οἱ μέν νυν ἄλλοι τριήρεας παρεχόμενοι ἐστρα- 48
τεύοντο, Μήλιοι δὲ καὶ Σίφνιοι καὶ Σερίφιοι πεντηκοντέρους. Μήλιοι μὲν γένος ἐόντες ἀπὸ Λακεδαίμονος δύο παρείχοντο, Σίφνιοι δὲ καὶ Σερίφιοι Ἴωνες ἐόντες ἀπ᾽ Ἀθηνέων μίαν ἑκάτεροι. ἀριθμὸς δὲ ἐγένετο ὁ πᾶς τῶν νεῶν, πάρεξ τῶν πεντηκοντέρων, ὀκτὼ καὶ ἑβδομήκοντα καὶ τριηκόσιαι.

Ὡς δὲ ἐς τὴν Σαλαμῖνα συνῆλθον οἱ στρατηγοὶ ἀπὸ 49
τῶν εἰρημενέων πολίων, ἐβουλεύοντο, προθέντος Εὐρυβιάδεω γνώμην ἀποφαίνεσθαι τὸν βουλόμενον, ὅκου δοκέοι ἐπιτηδεώτατον εἶναι ναυμαχίην ποιέεσθαι τῶν αὐτοὶ χωρέων ἐγκρατέες εἰσί· ἡ γὰρ Ἀττικὴ ἀπεῖτο ἤδη, τῶν δὲ λοιπέων πέρι προετίθεε. αἱ γνῶμαι δὲ τῶν λεγόντων αἱ πλεῖσται συνεξέπιπτον πρὸς τὸν Ἰσθμὸν πλώσαντας ναυμαχέειν πρὸ τῆς Πελοποννήσου, ἐπιλέγοντες τὸν λόγον τόνδε, ὡς ἢν νικηθέωσι τῇ ναυμαχίῃ, ἐν

von Λάμων, Δράκυλλος von Δράκων. Paus. X 9 2 Φαΰλῳ δὲ Κροτωνιάτῃ (Ὀλυμπίασι μὲν οὐκ ἔστιν αὐτῷ νίκη, τὰς δὲ Πυθοῖ πεντάθλου δύο ἀνείλετο καὶ σταδίου τὴν τρίτην· ἐναυμάχησε δὲ καὶ ἐναντία τοῦ Μήδου ναῦν τε παρασκευασάμενος οἰκείαν καὶ Κροτωνιατῶν ὁπόσοι ἐπεδήμουν τῇ Ἑλλάδι ἀνεβίβασε) τούτου ἐστὶν ἀνδριὰς ἐν Δελφοῖς. Als geschickter Läufer war er sprüchwörtlich (Ar. Ach.215. Vesp. 1206).

8. Ἀχαιοί: ihr οἰκιστής war Myskellos aus der achaeischen Stadt Rhypes (Strab. 387).

48. 6. Ueber die Zahl zu c. 46 2. Anders Aesch. Pers. 334 καὶ γὰρ Ἕλλησιν μὲν ἦν Ὁ πᾶς ἀριθμὸς ἐς τριακάδας δέκα Ναῶν, δεκὰς δ᾽ ἦν τῶνδε χωρὶς ἔκκριτος.

Hellenischer Kriegsrath. Einmarsch der Perser in Attika; Erstürmung der Burg.

Der heilige Oelbaum (c. 49—55).

49. 2. προθέντος, vollständiger λόγον πρ., der gewöhnliche Ausdruck von dem die Berathung und die Debatte eröffnenden Vorsitzenden; vgl. I 206 16. III 38 4. VIII 59 2. IX 27 5, und ἀγῶνα προτιθέναι. Eur. Med. 546 ἅμιλλαν γὰρ σὺ προύθηκας λόγων.

4. τῶν = τουτέων τῶν (= ὧν), von ὅκου abhängig.

7. συνεξέπιπτον: zu I 206 17. Das Imperfekt, weil die endgültige Entscheidung doch anders ausfiel (c. 63). Aehnlich c. 123 9 συνεξέπιπτον-κρίνοντες, weil die Abstimmung unentschieden blieb.

8. Ueber ἐπιλέγοντες nach λεγόντων zu III 16 13. Die Worte αἱ γνῶμαι - συνεξέπιπτον sind nämlich an Inhalt = οἱ δὲ λέγοντες πλεῖστοι ἔγνωσαν, und nach diesem Inhalt ist die Apposition formirt.

Σαλαμῖνι μὲν ἐόντες πολιορκήσονται ἐν νήσῳ, ἵνα σφι τιμωρίη οὐδεμία ἐπιφανήσεται, πρὸς δὲ τῷ Ἰσθμῷ ἐς

50 τοὺς ἑωυτῶν ἐξοίσονται. ταῦτα τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου στρατηγῶν ἐπιλεγομένων, ἐληλύθεε ἀνὴρ Ἀθηναῖος ἀγγέλλων ἥκειν τὸν βάρβαρον ἐς τὴν Ἀττικὴν καὶ πᾶσαν αὐτὴν πυρπολέεσθαι. ὁ γὰρ διὰ Βοιωτῶν τραπόμενος στρατὸς ἅμα Ξέρξῃ, ἐμπρήσας Θεσπιέων τὴν πόλιν αὐτῶν ἐκλελοιπότων ἐς Πελοπόννησον, καὶ τὴν Πλαταιέων ὡσαύτως, ἧκέ τε ἐς τὰς Ἀθήνας καὶ πάντα ἐκεῖνα ἐδηίου. ἐνέπρησε δὲ Θέσπειάν τε καὶ Πλάταιαν

51 πυθόμενος Θηβαίων ὅτι οὐκ ἐμήδιζον. ἀπὸ δὲ τῆς διαβάσιος τοῦ Ἑλλησπόντου, ἔνθεν πορεύεσθαι ἤρξαντο οἱ βάρβαροι, ἕνα αὐτοῦ διατρίψαντες μῆνα ἐν τῷ διέβαινον ἐς τὴν Εὐρώπην, ἐν τρισὶ ἑτέροισι μησὶ ἐγένοντο ἐν τῇ Ἀττικῇ, Καλλιάδεω ἄρχοντος Ἀθηναίοισι. καὶ αἱρέουσι ἔρημον τὸ ἄστυ, καί τινας ὀλίγους εὑρίσκουσι τῶν Ἀθηναίων ἐν τῷ ἱρῷ ἐόντας, ταμίας τε τοῦ ἱροῦ καὶ πένητας ἀνθρώπους, οἳ φραξάμενοι τὴν ἀκρόπολιν θύρῃσί τε καὶ ξύλοισι ἠμύνοντο τοὺς ἐπιόντας,

10. *πολιορκήσονται*: zu V 34 4.

12. *ἐξοίσονται*, *deferentur*, sei es schwimmend oder nachdem sie die Schiffe auf Strand gesetzt. Vgl. I 23 5. VIII 12 4. 76 14.

50. 2. *ἐπιλέγεσθαι* 'erwägen'.

6. *ἐς*: zu VI 100 9.

8. *ἐκεῖνα*: vgl. c. 29 4.

51. S. zu VII 37 1 u. 6.

5. *ἄρχοντος Ἀθηναίοισι*, wie Thuk. I 93 *ἀρχῆς ἧς κατ' ἐνιαυτὸν Ἀθηναίοις ἦρξεν*, II 2 *Πυθοδώρου ἔτι τέσσαρας μῆνας ἄρχοντος Ἀθηναίοις*, VI 54 *ἄλλοι τε αὐτῶν ἦρξαν τὴν ἐνιαυσίαν Ἀθηναίοις ἀρχὴν καὶ Πεισίστρατος*. Sonst *ἐν Ἀθήναις* od. *Ἀθήνησιν*.

6. *τὸ ἄστυ*, opp. *τὴν ἀκρόπολιν* (I 14 22).

7. Mit *τὸ ἱρόν* bezeichnet H. vorzugsweise nur das alte Doppelheiligthum der Athene Polias und des Poseidon oder das s. g. Erechtheion auf der Nordseite der Burg (s. V 72 16 ff. 90 15. VIII 53 11 u. 15. 54 8. 55 9). Das gegenüber auf der Südseite liegende gröſsere s. g. Hekatompedon oder Parthenon war nicht eigentlich eine Kultusstätte. — *ταμίας τοῦ ἱροῦ*, die Aufseher über das heilige Inventar, namentlich die Weihgeschenke und kostbaren Geräthe im Tempel, deren Behütung ihnen heilige Pflicht war, und die man als *ἀκίνητα* nicht anderswohin in Sicherheit bringen konnte. Vielleicht sind auch Mitglieder des am Heiligthume fungirenden Priestergeschlechtes der Eteobutaden mitverstanden (vgl. Pind. O. VI 5 *ταμίας Διός* vom Priester).

8. *φραξάμενοι*, an dem westl. Aufgange (c. 53 5). Die anderen Seiten waren durch ihren steilen Abfall und die alten pelasgischen Mauern geschützt.

ἅμα μὲν ὑπ᾽ ἀσθενείης βίου οὐκ ἐκχωρήσαντες ἐς Σα-
λαμῖνα, πρὸς δὲ καὶ αὐτοὶ δοκέοντες ἐξευρηκέναι τὸ μαν-
τήιον τὸ ἡ Πυθίη σφι ἔχρησε, τὸ ξύλινον τεῖχος ἀνά-
λωτον ἔσεσθαι· αὐτὸ δὴ τοῦτο εἶναι τὸ κρησφύγετον
κατὰ τὸ μαντήιον καὶ οὐ τὰς νέας. οἱ δὲ Πέρσαι 52
ἱζόμενοι ἐπὶ τὸν καταντίον τῆς ἀκροπόλιος ὄχθον, τὸν
Ἀθηναῖοι καλέουσι Ἀρήιον πάγον, ἐπολιόρκεον τρόπον
τοιόνδε· ὅκως στυπεῖον περὶ τοὺς ὀιστοὺς περιθέντες
ἅψειαν, ἐτόξευον ἐς τὸ φράγμα. ἐνθαῦτα Ἀθηναίων οἱ
πολιορκεόμενοι ὅμως ἠμύνοντο, καίπερ ἐς τὸ ἔσχατον
κακοῦ ἀπιγμένοι καὶ τοῦ φράγματος προδεδωκότος· οὐ-
δὲ λόγους τῶν Πεισιστρατιδέων προσφερόντων περὶ ὁμο-
λογίης ἐνεδέκοντο, ἀμυνόμενοι δὲ ἄλλα τε ἀντεμηχα-
νέοντο καὶ δὴ καὶ προσιόντων τῶν βαρβάρων πρὸς τὰς
πύλας ὀλοιτρόχους ἀπίεσαν, ὥστε Ξέρξεα ἐπὶ χρόνον
συχνὸν ἀπορίῃσι ἐνέχεσθαι οὐ δυναμένόν σφεας ἑλεῖν.
χρόνῳ δ᾽ ἐκ τῶν ἀπόρων ἐφάνη δή τις ἔσοδος τοῖσι 53
βαρβάροισι· ἔδεε γὰρ κατὰ τὸ θεοπρόπιον πᾶσαν τὴν
Ἀττικὴν τὴν ἐν τῇ ἠπείρῳ γενέσθαι ὑπὸ Πέρσῃσι.
ἔμπροσθε ὦν τῆς ἀκροπόλιος, ὄπισθε δὲ τῶν πυ-
λέων καὶ τῆς ἀνόδου, τῇ δὴ οὔτε τις ἐφύλασσε οὔτ᾽

10. *ὑπ᾽ ἀσθενείης βίου*: zu II 47 21.

11. *αὐτοί* 'allein' (VI 134 2). — *ἐξευρηκέναι*: zu VII 142 4.

13. Ueber das Asyndeton zu VI 21 7. Doch ist vielleicht *γάρ* für *δή* zu lesen. VII 142 war das Orakel anders genommen worden.

52. 2. *καταντίον*, der Westseite, wo der Aufgang war.

4f. *ὅκως-ἅψειαν*: zu I 17 10.

7. *προδεδωκότος* eig. 'sie im Stich liefs', 'nicht vorhielt'. Vgl. VII 187 7. Ggs. *ἀντέχειν*.

53. *τῶν ἀπόρων*, variirt für *ἀποριέων*.

2. *πᾶσαν*: der Spruch deutete zunächst nur auf die nördliche Hälfte (VII 141 6f.).

3. *τὴν ἐν τῇ ἠπείρῳ*, mit Ausschlufs von Salamis, und überhaupt der auf die Schiffe und zu den Nachbarn geflüchteten attischen Bevölkerung.

4. *ἔμπροσθε*, von der Nordseite (wie Z. 7 zeigt), die also hier als Frontseite genommen wird, nicht die West- oder Ostseite, wie man meinen möchte. 'Diese Seite des Hügels wird in der That jetzt noch sehr gewöhnlich von Eingebornen und Fremden, die von dieser ganzen Frage nichts wissen, die Vorderseite der Akropolis genannt; auch sind die Felsen hier nicht weniger steil als an der Ostseite, obgleich sie an einer Stelle, wo vermuthlich das Agraulion lag, nicht so schwer zu ersteigen sind'. Leake Athen 265. — *ὄπισθε*, im Rücken.

ἂν ἤλπισε μή κοτέ τις κατὰ ταῦτα ἀναβαίη ἀνθρώπων, ταύτῃ ἀνέβησάν τινες κατὰ τὸ ἱρὸν τῆς Κέκροπος θυγατρὸς Ἀγλαύρου, καίτοι περ ἀποκρήμνου ἐόντος τοῦ χώρου. ὡς δὲ εἶδον αὐτοὺς ἀναβεβηκότας οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ τὴν ἀκρόπολιν, οἱ μὲν ἐρρίπτεον ἑωυτοὺς κατὰ τοῦ τείχεος κάτω καὶ διεφθείροντο, οἱ δὲ ἐς τὸ μέγαρον κατέφευγον. τῶν δὲ Περσέων οἱ ἀναβεβηκότες πρῶτον μὲν ἐτράποντο πρὸς τὰς πύλας, ταύτας δὲ ἀνοίξαντες τοὺς ἱκέτας ἐφόνευον· ἐπεὶ δέ σφι πάντες κατέστρωντο, τὸ ἱρὸν συλήσαντες ἐνέπρησαν πᾶσαν τὴν ἀκρόπολιν.

54 Σχὼν δὲ παντελέως τὰς Ἀθήνας Ξέρξης ἀπέπεμψε ἐς Σοῦσα ἄγγελον ἱππέα Ἀρταβάνῳ ἀγγελέοντα τὴν παρεοῦσάν σφι εὐπρηξίην. ἀπὸ δὲ τῆς πέμψιος τοῦ κήρυκος δευτέρῃ ἡμέρῃ συγκαλέσας Ἀθηναίων τοὺς φυγάδας, ἑωυτῷ δὲ ἑπομένους, ἐκέλευε τρόπῳ τῷ σφετέρῳ θῦσαι τὰ ἱρὰ ἀναβάντας ἐς τὴν ἀκρόπολιν, εἴτε δὴ ὦν ὄψιν τινὰ ἰδὼν ἐνυπνίου ἐνετέλλετο ταῦτα, εἴτε καὶ ἐνθύμιόν οἱ ἐγένετο ἐμπρήσαντι τὸ ἱρόν. οἱ δὲ φυγάδες

55 τῶν Ἀθηναίων ἐποίησαν τὰ ἐντεταλμένα. τοῦ δὲ εἵνεκεν τούτων ἐπεμνήσθην, φράσω. ἔστι ἐν τῇ ἀκροπόλι ταύτῃ Ἐρεχθέος τοῦ γηγενέος λεγομένου εἶναι νηός, ἐν

6. *κατὰ ταῦτα*: vgl. zu VII 199 4.

7f. *κατά*: zu c. 7 4. — Paus. I 18 2 *ὑπὲρ δὲ τῶν Διοσκούρων τὸ ἱερὸν Ἀγλαύρου τέμενός ἐστιν. Ἀγλαύρῳ δὲ καὶ ταῖς ἀδελφαῖς Ἕρσῃ καὶ Πανδρόσῳ δοῦναί φασιν Ἀθηνᾶν Ἐριχθόνιον καταθεῖσαν ἐς κιβωτόν, ἀπειποῦσαν ἐς τὴν παρακαταθήκην μὴ πολυπραγμονεῖν. Πάνδροσον μὲν δὴ λέγουσι πείθεσθαι, τὰς δὲ δύο, ἀνοῖξαι γὰρ σφᾶς τὴν κιβωτόν, μαίνεσθαί τε ὡς εἶδον τὸν Ἐριχθόνιον, καὶ κατὰ τῆς ἀκροπόλεως ἔνθα ἦν μάλιστα ἀπότομον αὐτὰς ῥῖψαι. κατὰ τοῦτο ἐπαναβάντες Μῆδοι κτλ.*

54. 2. *Ἀρταβάνῳ*, dem Reichsverweser (VII 52 13).

8. *ἐνθύμιόν οἱ ἐγένετο* 'ging ihm zu Herzen, fiel ihm aufs Gewissen'. Vgl. II 175 24.

55. 2. *ἔστι*: der Neubau war schon unter Perikles begonnen und wenigstens in den Haupttheilen beendet worden.

3. *Ἐρεχθεύς*, im Wesen und wohl auch in der Namensform nicht verschieden von *Ἐριχθόνιος* (von *ἐρείκειν* u. *χθών*), erscheint in der attischen Sage bald als Sohn der Athene und des Hephaestos, aber im Schoſse der Erde gezeitigt (s. zu c. 53 8 u. den *ἱερὸς λόγος* bei Apollod. III 14 6); daher *γηγενής* (Il. β 547 *Ἀθήνας - Δῆμον Ἐρεχθῆος μεγαλήτορος, ὅν ποτ' Ἀθήνη θρέψε Διὸς θυγάτηρ τέκε δὲ ζεί-*

τῷ ἐλαίη τε καὶ θάλασσα ἔνι, τὰ λόγος παρ' Ἀθηναίων Ποσειδέωνά τε καὶ Ἀθηναίην ἐρίσαντας περὶ τῆς χώρης μαρτύρια θέσθαι. ταύτην ὦν τὴν ἐλαίην ἅμα τῷ ἄλλῳ ἱρῷ κατέλαβε ἐμπρησθῆναι ὑπὸ τῶν βαρβάρων· δευτέρῃ δὲ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς ἐμπρήσιος Ἀθηναίων οἱ θύειν ὑπὸ βασιλέος κελευόμενοι ὡς ἀνέβησαν ἐς τὸ ἱρόν, ὥρεον βλαστὸν ἐκ τοῦ στελέχεος ὅσον τε πηχυαῖον ἀναδεδραμηκότα. οὗτοι μέν νυν ταῦτα ἔφρασαν.

56 Οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι Ἕλληνες, ὥς σφι ἐξηγγέλθη ὡς ἔσχε τὰ περὶ τὴν Ἀθηνέων ἀκρόπολιν, ἐς τοσοῦτον θόρυβον ἀπίκοντο ὥστε ἔνιοι τῶν στρατηγῶν οὐδὲ κυρωθῆναι ἔμενον τὸ προκείμενον πρῆγμα, ἀλλ' ἔς τε τὰς νέας ἐσέπιπτον καὶ ἱστία ἀείροντο ὡς ἀποθευσόμενοι·

δωρος ἄρουρα, Κὰδ δ' ἐν Ἀθήνης εἷσεν ἑῷ ἐνὶ πίονι νηῷ· ἔνθα δέ μιν ταύροισι καὶ ἀρνειοῖς ἱλάονται Κοῦροι Ἀθηναίων), alter Landeskönig (c. 44 13) und Gründer des Athene-kultes; bald auch als Nebenform des Poseidon, den die Athener unter dem Namen Ποσειδῶν Ἐρεχθεύς ('Erdspalter') verehrten. Eine Vermischung, zu welcher die von dem συνοικισμός der attischen Landestheile herrührende lokale Vereinigung an sich verschiedener Götterdienste im s. g. Erechtheion den Anlafs gegeben haben wird. — Der zum Theil noch erhaltene Tempel enthielt drei Cellen (μέγαρα), von denen die östlichste, das eigentliche Ἐρεχθεῖον, die Altäre des Hephaestos Poseidon Erechtheus und Butes (des Bruders des Er.), das mittlere das alte aus Olivenholz geschnitzte Kultusbild der Athene, das letzte, das Πανδρόσειον, den heiligen Oelbaum mit dem 'Meere' (d. i. einem angeblichen Brunnen salzigen Wassers) enthielt.

4ff. Apollod. III 14 1 ἐπὶ τούτου (Kekrops) ἔδοξε τοῖς θεοῖς πόλεις καταλαβέσθαι, ἐν αἷς ἔμελλον ἕχειν τιμὰς ἰδίας ἕκαστος. ἧκεν οὖν πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν καὶ πλήξας τῇ τριαίνῃ κατὰ μέσην τὴν ἀκρόπολιν ἀνέφηνε θάλασσαν, ἣν νῦν Ἐρεχθηΐδα καλοῦσι.. μετὰ δὲ τοῦτον ἧκεν Ἀθηνᾶ, καὶ ποιησαμένη τῆς καταλήψεως Κέκροπα μάρτυρα ἐφύτευσεν ἐλαίαν ἣ νῦν ἐν τῷ Πανδροσίῳ δείκνυται. Paus. I 26 5 ὕδωρ ἐστὶν ἔνδον θαλάσσιον ἐν φρέατι -καὶ τριαίνης ἐστὶν ἐν τῇ πέτρᾳ σχῆμα. Die westl. Giebelgruppe des Parthenon stellte den Streit der beiden Götter und zwar den Moment des Sieges der Göttin dar. — λόγος (ἐστί) = λέγεται. Dabei παρά wie VII 103 11. — μαρτύρια, ihrer Macht und ihres Anrechtes auf den Vorrang.

7. κατέλαβε: zu III 65 4.

Die hellenische Flotte will nach dem Isthmos. Rath des Mnesiphilos; Themistokles bei Eurybiades und im Kriegsrath; Beschlufs zu bleiben. Die Aeakiden (c. 56—64).

56. ἔσχε: der Aorist wie VI 31 1. 119 23.

4. τὸ προκείμενον πρῆγμα, worüber sie eben zu Rathe safsen; näml. die Wahl des Schlachtplatzes (c. 49).

τοῖσί τε ὑπολειπομένοισι αὐτῶν ἐκυρώθη πρὸ τοῦ
Ἰσθμοῦ ναυμαχέειν. νύξ τε ἐγένετο καὶ οἱ διαλυθέντες
57 ἐκ τοῦ συνεδρίου ἐσέβαινον ἐς τὰς νέας. ἐνθαῦτα δὴ
Θεμιστοκλέα ἀπικόμενον ἐπὶ τὴν νέα εἴρετο Μνησίφιλος
ἀνὴρ Ἀθηναῖος ὅ τι σφι εἴη βεβουλευμένον. πυθόμενος
δὲ πρὸς αὐτοῦ ὡς εἴη δεδογμένον ἀνάγειν τὰς νέας
πρὸς τὸν Ἰσθμὸν καὶ πρὸ τῆς Πελοποννήσου ναυμα-
χέειν, εἶπε „οὔτοι ἄρα ἢν ἀπαείρωσι τὰς νέας ἀπὸ
Σαλαμῖνος, οὐδὲ περὶ οὐδεμιῆς ἔτι πατρίδος ναυμαχήσεις·
κατὰ γὰρ πόλις ἕκαστοι τρέψονται, καὶ οὔτε σφέας
Εὐρυβιάδης κατέχειν δυνήσεται οὔτε τις ἀνθρώπων ἄλ-
λος ὥστε μὴ οὐ διασκεδασθῆναι τὴν στρατιήν, ἀπο-
λέεταί τε ἡ Ἑλλὰς ἀβουλίῃσι. ἀλλ' εἴ τις ἔστι μηχανή,
ἴθι καὶ πειρέο διαχέαι τὰ βεβουλευμένα, ἤν κως δύνῃ
ἀναγνῶσαι Εὐρυβιάδεα μεταβουλεύσασθαι ὥστε αὐτοῦ
58 μενέειν.“ κάρτα τε δὴ τῷ Θεμιστοκλέι ἤρεσε ἡ ὑποθή-
κη, καὶ οὐδὲν πρὸς ταῦτα ἀμειψάμενος ἤιε ἐπὶ τὴν νέα
τὴν Εὐρυβιάδεω. ἀπικόμενος δὲ ἔφη ἐθέλειν οἱ κοινόν
τι πρῆγμα συμμῖξαι· ὁ δ' αὐτὸν ἐς τὴν νέα ἐκέλευε
ἐσβάντα λέγειν, εἴ τι ἐθέλοι. ἐνθαῦτα ὁ Θεμιστοκλέης
παριζόμενός οἱ καταλέγει ἐκεῖνά τε πάντα τὰ ἤκουσε
Μνησιφίλου, ἑωυτοῦ ποιεύμενος, καὶ ἄλλα πολλὰ προσ-
τιθείς, ἐς ὃ ἀνέγνωσε χρηίζων ἔκ τε τῆς νεὸς ἐκβῆναι
59 συλλέξαι τε τοὺς στρατηγοὺς ἐς τὸ συνέδριον. ὡς δὲ
ἄρα συνελέχθησαν, πρὶν ἢ τὸν Εὐρυβιάδεα προθεῖναι

5. erinnert, wohl nicht ohne Absicht, an den eiligen Aufbruch der Hellenen Il. β 149 ff.

7. τε: zu VI 41 7.

57. 2. Mnesiphilos war, wie Themistokles, aus dem Demos Phrearroi. Plut. Them. 2 zeichnet ihn als einen Politiker der solonischen Richtung, klug, umsichtig und gewandt. Den viel jüngeren Themistokles sah man darum als seinen Schüler an (Plut. das. u. mor. 795).

10. στρατιήν: zu VII 44 9.

11. ἀβουλίῃσι: zu III 52 8.

12. διαχέαι 'auflösen, rückgängig machen', *dirimere*.

58. 4. συμμῖξαι, *communicare*. Theogn. 64 ἀλλὰ δόκει μὲν πᾶσιν ἀπὸ γλώσσης φίλος εἶναι, χρῆμα δὲ συμμίξῃς μηδενὶ μηδ' ὁτιοῦν σπουδαῖον.

7. ἑωυτοῦ ποιεύμενος: s. zu c. 4 11. — προστιθείς, bloſs auf τἄλλα πολλά bezüglich. Od. ϑ 182 πολλὰ γὰρ ἔτλην ἀνδρῶν τε πτολέμους ἀλεγεινά τε κύματα πείρων. Vgl. c. 73 13.

τὸν λόγον τῶν εἵνεκεν συνήγαγε τοὺς στρατηγούς, πολ-
λὸς ἦν ὁ Θεμιστοκλέης ἐν τοῖσι λόγοισι οἷα κάρτα δεό-
μενος. λέγοντος δὲ αὐτοῦ ὁ Κορίνθιος στρατηγὸς Ἀδεί-
μαντος ὁ Ὠκύτου εἶπε „ὦ Θεμιστόκλεες, ἐν τοῖσι ἀγῶ-
σι οἱ προεξανιστάμενοι ῥαπίζονται." ὁ δὲ ἀπολυόμενος
ἔφη „οἱ δέ γε ἐγκαταλειπόμενοι οὐ στεφανεῦνται." τότε 60
μὲν ἠπίως πρὸς τὸν Κορίνθιον ἀμείψατο, πρὸς δὲ τὸν
Εὐρυβιάδεα ἔλεγε ἐκείνων μὲν οὐκέτι οὐδὲν τῶν πρότε-
ρον λεχθέντων, ὡς ἐπεὰν ἀπαείρωσι ἀπὸ Σαλαμῖνος δια-
δρήσονται· παρεόντων γὰρ τῶν συμμάχων οὐκ ἔφερέ οἱ
κόσμον οὐδένα κατηγορέειν· ὁ δὲ ἄλλου λόγου εἴχετο,
λέγων τάδε. „ἐν σοὶ νῦν ἐστι σῶσαι τὴν Ἑλλάδα, ἢν α)
ἐμοὶ πείθῃ ναυμαχίην αὐτοῦ μένων ποιέεσθαι, μηδὲ
πειθόμενος τούτων τοῖσι λέγουσι ἀναζεύξῃς πρὸς τὸν
Ἰσθμὸν τὰς νέας. ἀντίθες γὰρ ἑκάτερον ἀκούσας. πρὸς
μὲν τῷ Ἰσθμῷ συμβάλλων ἐν πελάγεϊ ἀναπεπταμένῳ
ναυμαχήσεις, ἐς τὸ ἥκιστα ἡμῖν σύμφορόν ἐστι νέας

59. 3f. *τὸν λόγον τῶν εἵνεκεν*: zu III 48 10. — *πολλὸς ἦν ἐν τοῖσι λόγοισι* = *ἔλεγε πολλά* (III 46 3).

5. Etwas anders Plut. Them. 11 *τοῦ γὰρ Εὐρυβιάδου πρὸς αὐτὸν εἰπόντος· „ὦ Θεμιστόκλεις, ἐν τοῖς ἀγῶσι τοὺς προεξανισταμένους ῥαπίζουσι," „ναί" εἶπεν ὁ Θεμιστοκλῆς, „ἀλλὰ τοὺς ἀπολειφθέντας οὐ στεφανοῦσιν." ἐπαραμένου δὲ τὴν βακτηρίαν ὡς πατάξοντος ὁ Θεμιστοκλῆς ἔφη. „πάταξον μὲν ἄκουσον δέ". θαυμάσαντος δὲ τὴν πρᾳότητα τοῦ Εὐρυβιάδου καὶ λέγειν κελεύσαντος, ὁ μὲν Θεμιστοκλῆς ἀνῆγεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν λόγον.*

7 f. *προεξανιστάμενοι*, zum Wettkampf ins Stadion, bevor sie von dem Herolde aufgerufen sind. Them. hätte warten sollen bis der Vorsitzende die Berathung eröffnet und ihm das Wort ertheilt hätte. — *ῥαπίζονται*, von den s. g. *ῥαβδοφόροι* od. *μαστιγοφόροι*, die zur Erhaltung der Ordnung bestellt waren. — *ἀπολύεσθαι* 'sich rechtfertigen', *se purgare*. Er wollte den Vorwurf nicht 'auf sich sitzen lassen'. — *ἐγκαταλειπόμενοι*, *remanentes*, in der Masse der Zuschauer.

60. *τότε μέν*, Ggs. c. 61 6.

5f. *ἔφερέ οἱ κόσμον οὐδένα* 'stand es ihm nicht wohl an'. Aehnlich c. 142 6. — *λόγου εἴχετο*: vgl. VII 5 7.

60[α]. *ἐν σοί* 'in deiner Hand'.

3. *λέγουσι*, sc. *ἀναζεῦξαι πρὸς τὸν Ἰσθμὸν τὰς νέας*. — *ἀναζευγνύναι* sonst intr. 'aufbrechen'; trans. IX 41 8. 58 18 (*τὸν στρατόν* u. *τὸ στρατόπεδον*) und hier, wo der eig. nur für Landheere und deren Trofs gebräuchliche Ausdruck auf die Flotte übertragen ist, ähnlich wie öfter die Wörter *στρατός*, *στρατόπεδον* u. dgl.

6. Das auf *ἐς τό* bezügliche Verbum (*ἀνάγειν*, c. 57 4) hat der Abschreiber wahrscheinlich vor *νέας* ausgelassen.

ἔχουσι βαρυτέρας καὶ ἀριθμὸν ἐλάσσονας· τοῦτο δὲ ἀπολέεις Σαλαμῖνά τε καὶ Μέγαρα καὶ Αἴγιναν, ἤν περ καὶ τὰ ἄλλα εὐτυχήσωμεν. ἅμα γὰρ τῷ ναυτικῷ αὐτῶν ἕψεται καὶ ὁ πεζὸς στρατός, καὶ οὕτω σφέας αὐτὸς ἄξεις ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον, κινδυνεύσεις τε ἁπάσῃ
β) τῇ Ἑλλάδι. ἢν δὲ τὰ ἐγὼ λέγω ποιήσῃς, τοσάδε ἐν αὐτοῖσι χρηστὰ εὑρήσεις. πρῶτα μὲν ἐν στεινῷ συμβάλλοντες νηυσὶ ὀλίγῃσι πρὸς πολλάς, ἢν τὰ οἰκότα ἐκ τοῦ πολέμου ἐκβαίνῃ, πολλὸν κρατήσομεν· τὸ γὰρ ἐν στεινῷ ναυμαχέειν πρὸς ἡμέων ἐστί, ἐν εὐρυχωρίῃ δὲ πρὸς ἐκείνων. αὖτις δὲ Σαλαμὶς περιγίνεται, ἐς τὴν ἡμῖν ὑπεκκέεται τέκνα τε καὶ γυναῖκες. καὶ μὲν καὶ τόδε ἐν αὐτοῖσι ἔνεστι, τοῦ καὶ περιέχεσθε μάλιστα· ὁμοίως αὐτοῦ τε μένων προναυμαχήσεις Πελοποννήσου καὶ πρὸς τῷ Ἰσθμῷ, οὐδέ σφεας, εἴ περ εὖ φρονέεις, ἄξεις ἐπὶ

7. *βαρυτέρας* könnte nur die Bauart betreffen, wogegen Plut. Them. 14 (*πνεῦμα λαμπρὸν*) *τὰς μὲν Ἑλληνικὰς οὐκ ἔβλαπτε ναῦς ἀλιτενεῖς οὔσας καὶ ταπεινοτέρας, τὰς δὲ βαρβαρικὰς ταῖς μὲν πρύμναις ἀνεστώσας καὶ τοῖς καταστρώμασιν ὑψορόφους καὶ βαρείας ἐπιφερομένας ἔσφαλλε*, und die stärkere Besatzung der feindlichen Schiffe (VII 184) zeugen. Richtiger *βραδυτέρας*, mit Rücksicht auf die Zahl und Güte der Rudermannschaft, die bei den dürftigen Mitteln der meisten hellen. Staaten und der übereilten Rüstung wohl viel zu wünschen übrig liefs. — *τοῦτο δέ*: zu V 45 5.

60$^{\beta}$. 2. *ἐν αὐτοῖσι*: zu VII 8$^{\gamma}$ 3. Ebenso unten 8.

4. *πολλόν*: zu V 1 18.

5. Auf offenem Meere konnte die weit stärkere Flotte der Feinde sich bequem entwickeln und die hellenische durch Umzingelung (*περικύκλωσις*, vgl. c. 16 4) erdrücken; in der engen Meeresstrafse dagegen konnte sie nur in kleinen Abtheilungen vorgehen und durfte ihren überlegenen Ruderkräften in dem klippenreichen Fahrwasser nur mit äufserster Vorsicht freies Spiel geben.

6. *περιγίνεται*, fällt nicht in die Gewalt des Feindes. Aehnlich c. 60$^{\gamma}$ 5 *περιεοῦσι*. — *ἐς τήν*, weil *ὑπεκκέεται* = *ὑπεκτέθειται*. Vgl. zu VI 100 9.

7. *μέν* = *μήν*; zu II 29 2.

8. *τοῦ-μάλιστα* 'woran euch ja eben so viel liegt'.

9f. Parallel stehen *αὐτοῦ τε μένων* und *καὶ πρὸς τῷ Ἰσθμῷ*: 'bleibst du (wie ich rathe) hier und lieferst hier eine Seeschlacht, so wirst du ebenso den Peloponnes vertheidigen, als wenn du sie am Isthmos bestehst'. — *οὐδέ*, sc. *αὐτοῦ μένων*. — *σφεας*, die Perser. — *εἴ περ εὖ φρονέεις* würde für den Gedanken besser fehlen; denn *ἄξεις* enthält hier nicht eine Aufforderung oder Erwartung, sondern eine Schlufsfolge: 'und wirst sie nicht (wie anderen Falles, c. 60$^{\alpha}$ 10) in den Peloponnes hineinziehen'.

τὴν Πελοπόννησον. ἢν δέ γε καὶ τὰ ἐγὼ ἐλπίζω γένη- γ
ται καὶ νικήσωμεν τῇσι νηυσί, οὔτε ὑμῖν ἐς τὸν Ἰσθμὸν
παρέσονται οἱ βάρβαροι οὔτε προβήσονται ἑκαστέρω τῆς
Ἀττικῆς, ἀπίασί τε οὐδενὶ κόσμῳ, Μεγάροισί τε κερ-
δανέομεν περιεοῦσι καὶ Αἰγίνῃ καὶ Σαλαμῖνι, ἐν τῇ
ἡμῖν καὶ λόγιόν ἐστι τῶν ἐχθρῶν κατύπερθε γενέσθαι.
οἰκότα μέν νυν βουλευομένοισι ἀνθρώποισι ὡς τὸ ἐπί-
παν ἐθέλει γίνεσθαι· μὴ δὲ οἰκότα βουλευομένοισι οὐκ
ἐθέλει οὐδὲ ὁ θεὸς προσχωρέειν πρὸς τὰς ἀνθρωπηίας
γνώμας.“ ταῦτα λέγοντος Θεμιστοκλέος αὖτις ὁ Κο- 61
ρίνθιος Ἀδείμαντος ἐπεφέρετο, σιγᾶν τε κελεύων τῷ μὴ
ἔστι πατρὶς καὶ Εὐρυβιάδεα οὐκ ἐῶν ἐπιψηφίζειν ἀπόλι
ἀνδρί· πόλιν γὰρ τὸν Θεμιστοκλέα παρεχόμενον οὕτω
ἐκέλευε γνώμας συμβάλλεσθαι. ταῦτα δέ οἱ προέφερε,
ὅτι ἡλώκεσάν τε καὶ κατείχοντο αἱ Ἀθῆναι. τότε δὴ ὁ
Θεμιστοκλέης ἐκεῖνόν τε καὶ τοὺς Κορινθίους πολλά τε
καὶ κακὰ ἔλεγε, ἑωυτοῖσί τε ἐδήλου λόγῳ ὡς εἴη καὶ
πόλις καὶ γῆ μέζων ἤπερ ἐκείνοισι, ἔστ' ἂν διηκόσιαι

60γ. 3f. Fehlte dem Feinde die begleitende Flotte, so mangelte ihm auch die Zufuhr in dem nahrungsarmen Lande, und er mufste eilen wieder seinen festländischen Stützpunkten näher zu kommen. — *Μεγάροισι κερδανέομεν*: die Konstruktion wie *ζημιοῦσθαι* (VII 39 15) und *κινδυνεύειν τινι* (c. 60α 11). Nachahmend Eur. Herakles 603 *μένοντι δ' αὐτοῦ πάντα σοι γενήσεται Τῇ τ' ἀσφαλείᾳ κερδανεῖς*.

6. *λόγιον*: s. VII 141 23.

8. *ἐθέλει* (sc. *οἰκότα*): zu I 74 21.

9. *ἀνθρωπηίας* war nach *βουλευομένοισι ἀνθρώποισι* nicht nöthig, ist aber, um die Antithese zu *θεός* zu verdeutlichen, hinzugesetzt.

61. 2. *ἐπεφέρετο*: zu I 209 16.

3. *ἐπιψηφίζειν* 'abstimmen lassen', was die Sache des Vorsitzenden war. Sonst gewöhnlich mit persönlichem Akkusativ, weil = *ἐπὶ τὴν ψῆφον πέμπειν* od. *καλεῖν*; hier aber mit dem Dativ der abstimmenden Person, in Analogie zu dem häufigen *ψῆφον διδόναι τινί*. Ebenso Lukian. Tim. 44 *εἰσηγήσατο τὸν νόμον Τίμων Ἐχεκρατίδης Κολυττεύς, ἐπειψήφισε τῇ ἐκκλησίᾳ Τίμων ὁ αὐτός*. Diog. L. VII 10 *ἐκκλησίᾳ κυρίᾳ τῶν προέδρων ἐπειψήφισεν Ἵππων*. Andere erklären '(über den Antrag) zu Gunsten eines heimathlosen Mannes abstimmen lassen'. Warum aber sollte der Antrag oder die Sache eines heimathlosen Mannes nicht Gegenstand einer Abstimmung sein dürfen? Vielmehr bestritt Ad. dem Them. als einem blofsen Privatmanne, da er ja keine *πόλις* mehr vertrete, das Recht mitzustimmen (*γνώμας συμβάλλεσθαι*, *sententias dicere*; vgl. V. 92α 14).

8. *λόγῳ*: zu I 129 9.

νέες σφι ἔωσι πεπληρωμέναι· οὐδαμοὺς γὰρ Ἑλλήνων

62 αὐτοὺς ἐπιόντας ἀποκρούσεσθαι. σημαίνων δὲ ταῦτα τῷ λόγῳ διέβαινε ἐς Εὐρυβιάδεα, λέγων μᾶλλον ἐπεστραμμένα. „σὺ εἰ μενέεις αὐτοῦ καὶ μένων ἔσεαι ἀνὴρ ἀγαθός· εἰ δὲ μή, ἀνατρέψεις τὴν Ἑλλάδα· τὸ πᾶν γὰρ ἡμῖν τοῦ πολέμου φέρουσι αἱ νέες. ἀλλ' ἐμοὶ πείθεο. εἰ δὲ ταῦτα μὴ ποιήσεις, ἡμεῖς μέν, ὡς ἔχομεν, ἀναλαβόντες τοὺς οἰκέτας κομιεύμεθα ἐς Σῖριν τὴν ἐν Ἰταλίῃ, ἥπερ ἡμετέρη τέ ἐστι ἐκ παλαιοῦ ἔτι, καὶ τὰ λόγια λέγει ὑπ' ἡμέων αὐτὴν δεῖν κτισθῆναι· ὑμεῖς δὲ συμμάχων τοιῶνδε μουνωθέντες μεμνήσεσθε τῶν ἐμῶν

63 λόγων.“ ταῦτα δὲ Θεμιστοκλέος λέγοντος ἀνεδιδάσκετο Εὐρυβιάδης. δοκέειν δέ μοι, ἀρρωδήσας μάλιστα τοὺς Ἀθηναίους ἀνεδιδάσκετο, μή σφεας ἀπολίπωσι, ἢν πρὸς τὸν Ἰσθμὸν ἀνάγῃ τὰς νέας· ἀπολιπόντων γὰρ Ἀθηναίων οὐκέτι ἐγίνοντο ἀξιόμαχοι οἱ λοιποί. ταύτην δὴ αἱρέεται τὴν γνώμην, αὐτοῦ μένοντας διαναυμαχέειν.

62. *ἐπεστραμμένος* 'nachdrücklich, unumwunden'. Vgl. *ἐπιστρεφέως* I 30 18.

4. *τὸ πᾶν* 'die Hauptentscheidung'. Ebenso c. 100 14. — *φέρουσι*, *continent*. — Aesch. Pers. 343 *ἔτ' ἆρ' Ἀθηνῶν ἔστ' ἀπόρθητος πόλις;* Antw. *ἀνδρῶν γὰρ ὄντων ἕρκος ἐστὶν ἀσφαλές.*

5. *ἀλλά* führt abkürzend und abbrechend mit lebhafter Wendung die Rede von der bisherigen Ausführung und Begründung zu ihrem Ziele, der unmittelbaren Forderung hinüber. Namentlich in Verbindung mit *πείθεσθαι* (VI 11 13. VIII 140β 13, u. IX 9 11. 46 12) besonders bei Homer häufig; Il. α 259 *ἀλλὰ πίθεσθ'*, β 139 *ἀλλ' ἄγετ', ὡς ἂν ἐγὼ εἴπω, πειθώμεθα πάντες.*

6. *ὡς ἔχομεν*: zu VI 17 8.

7 f. *Σῖρις*, alte Stadt sikelischen oder, nach fabelhafter Angabe, troischen Ursprungs, am gleichnamigen Flusse, südlich von Metapont. Ionische Kolophonier oder Rhodier sollen sie hellenisirt haben. Sie war, wie das benachbarte Sybaris, sowohl des Wohlstandes als der Prunkliebe ihrer Bürger wegen berufen (Strab. 264. Athen. 523). — Der Zusatz *τὴν ἐν Ἰταλίῃ* wegen c. 115 17. — *ἡμετέρη*: worauf sich der Anspruch gründen mochte ist nicht nachzuweisen. Zwar legten die Athener im J. 444, wohl unter Rücksicht auf den Spruch, die Stadt Thurioi an, und die Ansiedler suchten von da aus sich in der siritischen Landschaft festzusetzen, mufsten aber den widerstrebenden Tarentinern im J. 433 Antheil und Oberherrschaft zugestehen. Diese neuee binnenwärts gelegene Anlage hiefs Herakleia, wozu das alte Siris den Hafenplatz abgab (Strab. a. O. Diod. XII 36). — *ἔτι*: zu V 62 17.

9. Diese *λόγια* sind auf die apokryphen Sprüche des Bakis, Mu-

64 Οὕτω μὲν οἱ περὶ Σαλαμῖνα ἔπεσι ἀκροβολισάμενοι, ἐπείτε Εὐρυβιάδῃ ἔδοξε, αὐτοῦ παρεσκευάζοντο ὡς ναυμαχήσοντες. ἡμέρη τε ἐγίνετο, καὶ ἅμα τῷ ἡλίῳ ἀνιόντι σεισμὸς ἐγένετο ἔν τε τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ. ἔδοξε δέ σφι εὔξασθαι τοῖσι θεοῖσι καὶ ἐπικαλέσασθαι τοὺς Αἰακίδας συμμάχους. ὡς δέ σφι ἔδοξε, καὶ ἐποίευν ταῦτα· εὐξάμενοι γὰρ πᾶσι τοῖσι θεοῖσι, αὐτόθεν μὲν ἐκ Σαλαμῖνος Αἴαντά τε καὶ Τελαμῶνα ἐπεκαλέοντο, ἐπὶ δὲ Αἰακὸν καὶ τοὺς ἄλλους Αἰακίδας νέα ἀπέστελλον ἐς Αἴγιναν.

65 Ἔφη δὲ Δίκαιος ὁ Θεοκύδεος, ἀνὴρ Ἀθηναῖος φυγάς τε καὶ παρὰ Μήδοισι λόγιμος γενόμενος τοῦτον τὸν χρόνον, ἐπείτε ἐκείρετο ἡ Ἀττικὴ χώρη ὑπὸ τοῦ πεζοῦ στρατοῦ τοῦ Ξέρξεω ἐοῦσα ἐρῆμος Ἀθηναίων, τυχεῖν τότε ἐὼν ἅμα Δημαρήτῳ τῷ Λακεδαιμονίῳ ἐν τῷ Θριασίῳ πεδίῳ, ἰδεῖν δὲ κονιορτὸν χωρέοντα ἀπ' Ἐλευ-

saeos oder eines anderen alten Chresmologen zu beziehen. — *καὶ-αὐτήν*, st. *καὶ-τήν* (*ἥν*); zu II 40 3.

64. *ἔπεσι ἀκροβολισάμενοι* 'nach solchem Wortgefecht'. Zum Tropus vgl. *λόγων ὠθισμός* c. 78 1.

3. *τε*: zu VI 41 7.

4. Wie *ἐπικαλέεσθαι* u. 9. *ἐπὶ δὲ Αἰακὸν-νέα ἀπέστελλον* zu verstehen s. zu V 75 11.

6. *καὶ ἐποίευν*: zu VII 128 10.

9. *τοὺς ἄλλους Αἰακίδας*, Peleus, Phokos und ihre Nachkommen (Krisos, Panopeus u. A.), die, wenngleich im Mythos nicht mehr Einwohner der Insel, doch unter dem Sammelnamen *Αἰακίδαι* fortwährend daselbst Heroenkult besafsen (Pind. N. VII 10. Paus. II 29 2ff).

Wunderzeichen zu Eleusis (c. 65).

65. *Ἔφη*, zu den Hellenen, von denen der Vf. die Nachricht bezogen.

2. *τοῦτον τὸν χρόνον*: zu VII 50 22.

4. *Ἀθηναίων*: zu IV 99 18.

6. *Θριάσιον πεδίον* hiefs die nördl. vom Kithaeron und östl. vom Parnes her zur Küste auslaufende Ebene des nordwestl. Attika. Der Demos Thria, nach dem sie hiefs, nahm den gröfsten Theil derselben ein. Dikaeos durchzog sie oder lagerte dort mit dem einmarschirenden pers. Fufsvolk. Kam man, wie er, von Boeotien auf der Strafse nach Athen herab, so sah man Eleusis zur Rechten am Meere liegen. Das Ereignifs fiel auf den Tag vor der Schlacht (vgl. zu 17) und zwar gegen Abend: denn um diese Zeit pflegte die Prozession in Eleusis anzulangen. Plut. Them. 15. Phokion 28 verlegt es auf den Schlachttag selber und erzählt es so: *ἐν δὲ τούτῳ τοῦ ἀγῶνος ὄντες φῶς μὲν ἐκλάμψαι μέγα λέγουσιν Ἐλευσινόθεν, ἦχον δὲ καὶ φωνὴν τὸ Θριάσιον κατέχειν πεδίον ἄχρι θαλάττης, ὡς ἀνθρώπων ὁμοῦ πολλῶν τὸν μυστικὸν ἐξαγόντων Ἴακχον. ἐκ δὲ τοῦ πλήθους τῶν φθεγγομένων κατὰ μικρὸν ἀπὸ γῆς ἀναφερόμενον νέφος ἔδοξεν αὖθις ὑπονοστεῖν καὶ κατασκήπτειν εἰς τὰς τριήρεις.* Daraus

σῖνος ὡς ἀνδρῶν μάλιστά κῃ τρισμυρίων, ἀποθωυμάζειν τέ σφεας τὸν κονιορτὸν ὅτεών κοτε εἴη ἀνθρώπων, καὶ πρόκατε φωνῆς ἀκούειν, καί οἱ φαίνεσθαι τὴν φωνὴν εἶναι τὸν μυστικὸν ἴακχον. εἶναι δ' ἀδαήμονα τῶν ἱρῶν τῶν ἐν Ἐλευσῖνι γινομένων τὸν Δημάρητον, εἴρεσθαί τε αὐτὸν ὅ τι τὸ φθεγγόμενον εἴη τοῦτο. αὐτὸς δὲ εἶπαι „Δημάρητε, οὐκ ἔστι ὅκως οὐ μέγα τι σίνος ἔσται τῇ βασιλέος στρατιῇ· τάδε γὰρ ἀρίδηλα ἐρήμου ἐούσης τῆς Ἀττικῆς, ὅτι θεῖον τὸ φθεγγόμενον, ἀπ' Ἐλευσῖνος ἰὸν ἐς τιμωρίην Ἀθηναίοισί τε καὶ τοῖσι συμμάχοισι. καὶ ἢν μέν γε κατασκήψῃ ἐς τὴν Πελοπόννησον, κίνδυνος αὐτῷ τε βασιλέι καὶ τῇ στρατιῇ τῇ ἐν τῇ ἠπείρῳ ἔσται, ἢν δὲ ἐπὶ τὰς νέας τράπηται τὰς ἐν Σαλαμῖνι, τὸν ναυτικὸν στρατὸν κινδυνεύσει βασιλεὺς ἀποβαλεῖν. τὴν δὲ ὁρτὴν ταύτην ἄγουσι Ἀθηναῖοι ἀνὰ

ergibt sich für das Datum der Schlacht eine Differenz von einem Tage, indem sie nach H. am 21., nach Plut. am 20. Boëdromion (ungefähr der 20. Sept.), dem herkömmlichen Iakchos-tage, stattfand. Wird aber die abendliche Zeit des Iakchoszuges nach hellen. Weise schon zum folgenden Festtage gerechnet, so war der Schlachttag nach H. eben der 20. Boëdromion, nach der Erzählung des Plut. aber der 19.

7. *τρισμυρίων*: die Zahl rührt natürlich nicht von der ungefähren Schätzung des Dikaeos her, der nur den aufwirbelnden Staub der einherziehenden Masse und ihren Festruf von fern wahrnahm, sondern entweder von der herkömmlichen Angabe über die Stärke der athen. Bürgerschaft (zu V 97 15), die sich an der Prozession vollzählig zu betheiligen pflegte (Plut. Phok. 34); wobei die mitziehenden Frauen und Fremden noch nicht einmal verrechnet sind. Oder, was wahrscheinlicher, es ist die durchschnittliche Zahl der Mysten, sowohl Athener als anderer Hellenen (23). Das für sie in Eleusis unter der Verwaltung des Perikles aufgeführte Gebäude hatte den Umfang eines grofsen Theaters (Strab. 395, 12).

9. *καὶ πρόκατε*: zu I 111 26.

10. *Ἴακχος* hiefs erstens der festliche Ruf, den die Eingeweihten während des Zuges erschallen liefsen (*Ἴακχ', ὦ Ἴακχε*); zweitens der Tag der Prozession, der 20. Boëdromion, der glanzvollste des vieltägigen Festes der grofsen Eleusinien; endlich der Gott selber, der Führer des Zuges, eine speziell diesem Kulte eigenthümliche Form des Dionysos. — *μυστικόν*, weil von den *μεμυημένοι* gesungen (Ar. Ran. 320).

17. *κατασκήψῃ*: als Subjekt schwebt schon hier dem Sprechenden *νέφος* (31) vor. — *ἐς τὴν Πελοπόννησον*, wohin sich das feindliche Landheer eben in dieser Nacht, vor dem Tage der Seeschlacht, in Bewegung setzte (c. 71).

21. *τὴν δὲ ὁρτὴν ταύτην*, die Eleusinien, von denen nur die Vorbereitungen und die Vorfeier in die Stadt und ihre Umgebung selber

πάντα ἔτεα τῇ τε Δήμητρι καὶ τῇ Κούρῃ, καὶ αὐτῶν τε ὁ βουλόμενος καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων μυέεται· καὶ τὴν φωνὴν τῆς ἀκούεις ἐν ταύτῃ τῇ ὁρτῇ ἰακχάζουσι." πρὸς ταῦτα εἶπαι Δημάρητον „σίγα τε καὶ μηδενὶ ἄλλῳ τὸν λόγον τοῦτον εἴπῃς· ἢν γάρ τοι ἐς βασιλέα ἀνενειχθῇ τὰ ἔπεα ταῦτα, ἀποβαλέεις τὴν κεφαλήν, καί σε οὔτε ἐγὼ δυνήσομαι ῥύσασθαι οὔτ' ἄλλος ἀνθρώπων οὐδὲ εἷς. ἀλλ' ἔχ' ἥσυχος, περὶ δὲ στρατιῆς τῆσδε θεοῖσι μελήσει." τὸν μὲν δὴ ταῦτα παραινέειν, ἐκ δὲ τοῦ κονιορτοῦ καὶ τῆς φωνῆς γενέσθαι νέφος καὶ μεταρσιωθὲν φέρεσθαι ἐπὶ Σαλαμῖνος ἐς τὸ στρατόπεδον τὸ τῶν Ἑλλήνων· οὕτω δὲ αὐτοὺς μαθεῖν ὅτι τὸ ναυτικὸν τὸ Ξέρξεω ἀπολέεσθαι μέλλοι. ταῦτα μὲν Δίκαιος ὁ Θεοκύδεος ἔλεγε, Δημαρήτου τε καὶ ἄλλων μαρτύρων καταπτόμενος.

Οἱ δὲ ἐς τὸν Ξέρξεω ναυτικὸν στρατὸν ταχθέντες, **66**
ἐπειδὴ ἐκ Τρηχῖνος θηησάμενοι τὸ τρῶμα τὸ Λακωνικὸν διέβησαν ἐς τὴν Ἱστιαίην, ἐπισχόντες ἡμέρας τρεῖς ἔπλωον δι' Εὐρίπου, καὶ ἐν ἑτέρῃσι τρισὶ ἡμέρῃσι ἐγένοντο ἐν Φαλήρῳ. ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, οὐκ ἐλάσσονες ἐόντες ἀριθμὸν ἐσέβαλον ἐς τὰς Ἀθήνας, κατά τε ἤπειρον καὶ τῇσι νηυσὶ ἀπικόμενοι, ἢ ἐπί τε Σηπιάδα ἀπίκοντο καὶ ἐς Θερμοπύλας· ἀντιθήσω γὰρ τοῖσί τε

fielen, worauf am 5. oder 6. Tage der grofse Auszug nach Eleusis, der uralten Kultusstätte, folgte, wo sich die weiteren Gebräuche anschlossen.

23. Am ersten Tage wurden die heiligen Handlungen durch eine Verkündigung des Hierophanten und Daduchen eingeleitet, worin unter anderen jedem Nichthellenen und jedem durch Blutschuld Befleckten die Theilnahme untersagt ward.

30. *ἐκ*, zeitlich.

32. *μεταρσιωθέν*: Planudes zu Hermogenes p. 483 las besser *μετάρσιον γενόμενον*. Das Verbum ist sehr späten Gebrauches.

36. *καταπτόμενος*: zu VI 68 4.

Die persische Flotte bei Phaleron. Kriegsrath; Rede der Artemisia (c. 66—69).

66. Anknüpfend an c. 24.

5. *ἐν Φαλήρῳ*: zu VI 116 7. — *ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν*, asyndetisch wie VII 24 1, wo auch über *μέν*.

6. *τὰς Ἀθήνας* = *τὴν Ἀττικήν*; zu V 57 9. Ebenso c. 67 1.

8. *ἀντιθήσω*: vgl. I 207 20. Für das Fufsvolk möchte die Ergänzung ausreichen, aber nicht für die Flotte, deren Verluste, seit dem Sturme bei Sepias, nach des Vf.'s eigenen Angaben (VII 190. 194. VIII 11. 13ff.) auf wenigstens 700 Trieren

ὑπὸ τοῦ χειμῶνος αὐτῶν ἀπολομένοισι καὶ τοῖσι ἐν Θερμοπύλῃσι καὶ τῇσι ἐπ' Ἀρτεμισίῳ ναυμαχίῃσι τούσδε τοὺς τότε οὔκω ἑπομένους βασιλέι, Μηλιέας τε καὶ Δωριέας καὶ Λοκροὺς καὶ Βοιωτοὺς πανστρατιῇ ἑπομένους πλὴν Θεσπιέων τε καὶ Πλαταιέων, καὶ μάλα Καρυστίους τε καὶ Ἀνδρίους καὶ Τηνίους τε καὶ τοὺς λοιποὺς νησιώτας πάντας, πλὴν τῶν πέντε πολίων τῶν ἐπεμνήσθην πρότερον τὰ οὐνόματα. ὅσῳ γὰρ δὴ προέβαινε ἐσωτέρω τῆς Ἑλλάδος ὁ Πέρσης, τοσούτῳ πλέω ἔθνεά οἱ εἵπετο.

67 Ἐπεὶ ὦν ἀπίκατο ἐς τὰς Ἀθήνας πάντες οὗτοι πλὴν Παρίων (Πάριοι δὲ ὑπολειφθέντες ἐν Κύθνῳ ἐκαραδόκεον τὸν πόλεμον κῇ ἀποβήσεται), οἱ δὲ λοιποὶ ὡς ἀπίκοντο ἐς τὸ Φάληρον, ἐνθαῦτα κατέβη αὐτὸς Ξέρξης ἐπὶ τὰς νέας, ἐθέλων σφι συμμῖξαί τε καὶ πυθέσθαι τῶν ἐπιπλωόντων τὰς γνώμας. ἐπεὶ δὲ ἀπικόμενος προΐζετο, παρῆσαν μετάπεμπτοι οἱ τῶν ἐθνέων τῶν σφετέρων τύραννοι καὶ ταξίαρχοι ἀπὸ τῶν νεῶν, καὶ ἵζοντο ὥς σφι βασιλεὺς ἑκάστῳ τιμὴν ἐδεδώκεε, πρῶτος μὲν ὁ Σιδώ-

zu schätzen sind, so dafs von der ursprünglichen Zahl 1327 (VII 89 1. 184 4. 185 5) noch etwas über 600 kampffähig waren (womit Diod. XI 19. 27 stimmt): wogegen die Kontingente der Inseln (15), wenn man die Angaben in c. 46 ff. als Mafsstab ihrer Stärke gebraucht, kaum als Ersatz in Betracht kommen können. Ueberdies waren dieselben, aufser dem euboeischen Karystos und vielleicht einigen der westlichsten, schon in jener ersten Summe mit 17 Schiffen vertreten (VII 95). Dem Autor aber kommt es darauf an das Mafsverhältnifs der Streitkräfte, worauf eben der Ruhm des salaminischen Sieges sich vorzugsweise gründete, möglichst unverändert zu erhalten; nur hätte er seine entgegengesetzte Bemerkung c. 13 9 nicht vergessen dürfen.

11 ff. IX 32 15 werden diese hellen. Truppen auf 50000 veranschlagt. — καὶ μάλα: zu I 134 16. Die von hierab Genannten stellten Schiffe.

15. νησιώτας: vgl. zu VII 95 1. — τῶν πέντε πολίων, der Naxier Melier Siphnier Seriphier Kythnier (c. 46). Die Insel Keos (c. 1 10. 46 8) ist wohl nur zufällig vergessen.

16. ἐπεμνήσθην - τὰ οὐνόματα: vgl. VI 136 9.

67. 3. οἱ δέ: vgl. VII 95 10.

6. ἐπιπλωόντων: zu VII 184 31. — προΐζετο, an hervorragender bevorzugter Stelle (vgl. IV 88 5. VII 44 3), als πρόεδρος der Versammlung. Sonst προκατίζειν (I 14 14. 97 4) u. -εσθαι (V 12 9).

8. ταξίαρχοι, hier wie VII 99 1 von Schiffsführern; sonst auch H. nur bei Landheeren.

9 f. πρῶτος: vgl. zu VII 100 8. — ὁ Σιδώνιος βασιλεύς, wie c. 5 4 ὁ Κο-

νιος βασιλεύς, μετὰ δὲ ὁ Τύριος, ἐπὶ δὲ ὧλλοι. ὡς δὲ κόσμῳ ἐπεξῆς ἵζοντο, πέμψας Ξέρξης Μαρδόνιον εἰρώτα, ἀποπειρεόμενος ἑκάστου, εἰ ναυμαχίην ποιέοιτο.

68 ἐπεὶ δὲ περιιὼν εἰρώτα ὁ Μαρδόνιος ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ Σιδωνίου, οἱ μὲν δὴ ἄλλοι κατὰ τὠυτὸ γνώμην ἐξεφέροντο κελεύοντες ναυμαχίην ποιέεσθαι, Ἀρτεμισίη δὲ τάδε ἔφη. α) „εἶπαί μοι πρὸς βασιλέα, Μαρδόνιε, ὡς ἐγὼ τάδε λέγω, οὔτε κακίστη γενομένη ἐν τῇσι ναυμαχίῃσι τῇσι πρὸς Εὐβοίῃ οὔτε ἐλάχιστα ἀποδεξαμένη. δέσποτα, τὴν δὲ ἐοῦσαν γνώμην με δίκαιόν ἐστι ἀποδείκνυσθαι, τὰ τυγχάνω φρονέουσα ἄριστα ἐς πρήγματα τὰ σά. καί τοι τάδε λέγω, φείδεο τῶν νεῶν μηδὲ ναυμαχίην ποιέο· οἱ γὰρ ἄνδρες τῶν σῶν ἀνδρῶν κρέσσονες τοσοῦτό εἰσι κατὰ θάλασσαν ὅσον ἄνδρες γυναικῶν. τί δὲ πάντως δεῖ σε ναυμαχίῃσι ἀνακινδυνεύειν; οὐκ ἔχεις μὲν τὰς Ἀθήνας, τῶν περ εἵνεκεν ὡρμήθης στρατεύεσθαι, ἔχεις δὲ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα; ἐμποδὼν δέ τοι ἵσταται οὐδείς· οἳ δέ τοι ἀντέστησαν, ἀπήλλαξαν οὕτω ὡς ἐκείνους ἔπρεπε. β) τῇ δὲ ἐγὼ δοκέω ἀποβήσεσθαι τὰ τῶν ἀντιπολέμων πρήγματα, τοῦτο φράσω. ἢν μὲν μὴ ἐπειχθῇς ναυμαχίην ποιεύμενος, ἀλλὰ τὰς νέας αὐτοῦ ἔχῃς πρὸς γῇ μένων ἢ καὶ προβαίνων ἐς τὴν Πελοπόννησον, εὐπετέως τοι δέσποτα χωρήσει τὰ νοέων ἐλήλυθας. οὐ γὰρ οἷοί τε πολλὸν χρόνον εἰσί τοι ἀντέχειν οἱ Ἕλληνες, ἀλλά σφεας διασκεδᾷς, κατὰ

ρίνθιος στρατηγός; sonst ὁ Σιδωνίων βασιλεύς oder blofs ὁ Σιδώνιος.

68. 2. κατὰ - ἐξεφέροντο: dieselbe Redeweise V 36 6.

68α. εἶπαί μοι - Μαρδόνιε: vgl. Il. ξ 501 εἰπέμεναί μοι, Τρῶες, ἀγαυοῦ Ἰλιονῆος πατρὶ φίλῳ καὶ μητρὶ γοήμεναι ἐν μεγάροισιν, und III 139 22.

4. Durch δέ setzt die Redende ihr Benehmen wie ihre Ansicht in entschiedenen Gegensatz zu den Uebrigen, von denen sie zu merken gibt dafs sie nicht ihre wirkliche Ueberzeugung geäufsert. Aehnlich III 82 3. VIII 137 21. 142 3. Ueber die Stellung der Partikel zu VII 141 23. — ἐοῦσαν 'wirklich, wahr'. Vgl. zu I 30 16. II 28 19.

5. τὰ τυγχάνω φρονέουσα ist Ausführung zu γνώμην. S. oben c. 59 3.

9. ἀνακινδυνεύειν, bei H. überall *periculum, discrimen subire* (IV 11 11. VIII 100 7. IX 26 14. 41 18).

13. ὡς ἐκείνους ἔπρεπε: vgl. IV 139 17.

68β. 5. χωρήσει: zu III 42 5.

πόλις δὲ ἕκαστοι φεύξονται. οὔτε γὰρ σῖτος πάρα σφίσι ἐν τῇ νήσῳ ταύτῃ, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, οὔτε αὐτοὺς οἰκός, ἢν σὺ ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον ἐλαύνῃς τὸν πεζὸν στρατόν, ἀτρεμιεῖν τοὺς ἐκεῖθεν αὐτῶν ἥκοντας, οὐδέ
γ) σφι μελήσει πρὸ τῶν Ἀθηνέων ναυμαχέειν. ἢν δὲ αὐτίκα ἐπειχθῇς ναυμαχῆσαι, δειμαίνω μὴ ὁ ναυτικὸς στρατὸς κακωθεὶς τὸν πεζὸν προσδηλήσηται. πρὸς δὲ ὦ βασιλεῦ καὶ τόδε ἐς θυμὸν βάλευ, ὡς τοῖσι μὲν χρηστοῖσι τῶν ἀνθρώπων κακοὶ δοῦλοι φιλέουσι γίνεσθαι, τοῖσι δὲ κακοῖσι χρηστοί. σοὶ δὲ ἐόντι ἀρίστῳ ἀνδρῶν πάντων κακοὶ δοῦλοί εἰσι, οἳ ἐν συμμάχων λόγῳ λέγονται εἶναι ἐόντες Αἰγύπτιοί τε καὶ Κύπριοι καὶ Κί-
69 λικες καὶ Πάμφυλοι, τῶν ὄφελός ἐστι οὐδέν.“ ταῦτα λεγούσης πρὸς Μαρδόνιον, ὅσοι μὲν ἦσαν εὔνοοι τῇ Ἀρτεμισίῃ, συμφορὴν ἐποιεῦντο τοὺς λόγους ὡς κακόν τι πεισομένης πρὸς βασιλέος, ὅτι οὐκ ἐᾷ ναυμαχίην ποιέεσθαι, οἱ δὲ ἀγεόμενοί τε καὶ φθονέοντες αὐτῇ, ἅτε ἐν πρώτοισι τετιμημένης διὰ πάντων τῶν συμμάχων, ἐτέρποντο τῇ ἀνακρίσι ὡς ἀπολεομένης αὐτῆς. ἐπεὶ δὲ ἀνηνείχθησαν αἱ γνῶμαι ἐς Ξέρξεα, κάρτα τε ἥσθη τῇ γνώμῃ τῆς Ἀρτεμισίης, καὶ νομίζων ἔτι πρό-

8. πάρα: zu V 31 5.

11. τοὺς - ἥκοντας beschränkt nachträglich den Umfang von αὐτούς, der auch die Athener begreift.

12. Ἀθηνέων: auch hier ist das Land gemeint; s. c. 70 8. 74 11.

68γ. 4. βάλευ: der Accent wie VII 51 14.

69. 5 f. ἀγεόμενοί τε καὶ φθονέοντες 'aus Scheelsucht und Neid'. Ueber ἀγᾶσθαι zu VI 61 4. — αὐτῇ - τετιμημένης: zu I 3 8. Hier ist die Inkongruenz der Kasus für den Gedanken bedeutend; ἅτε τετιμημένης gibt eine vom Autor vertretene Thatsache, ἅτε τετιμημένη könnte ein nur vorgebliches Motiv der Neider bezeichnen. — διὰ πάντων: zu I 25 6.

7. ἀνάκρισις 'Einrede, Widerspruch' (näml. οὐκ ἐᾷ ναυμαχίην ποιέεσθαι); von ἀνακρίνεσθαι 'hadern, zanken', νεικέειν (IX 56 2 vgl. mit IX 55 6 u. 8). Aehnlich Plat. Charm. 176 βιάσει ἄρα, ἦν δ' ἐγώ, καὶ οὐδ' ἀνάκρισίν μοι δώσεις; — ἀλλ' οὐδεμία, ἔφην ἐγώ, λείπεται βουλή. σοὶ γὰρ ἐπιχειροῦντι πράττειν ὁτιοῦν καὶ βιαζομένῳ οὐδεὶς οἷός τ' ἔσται ἐναντιοῦσθαι ἀνθρώπων. Phaedr. 277 ῥαψῳδούμενοι (λόγοι) ἄνευ ἀνακρίσεως καὶ διδαχῆς πειθοῦς ἕνεκα ἐλέχθησαν 'ohne Einrede zuzulassen und ohne weitere Aufklärung'. Sonst meist ein forensischer Ausdruck von der *cognitio causae*.

9. ἔτι πρότερον: zu V 63 17.

τερον σπουδαίην εἶναι τότε πολλῷ μᾶλλον αἴνεε. ὅμως δὲ τοῖσι πλέοσι πείθεσθαι ἐκέλευε, τάδε καταδόξας, πρὸς μὲν Εὐβοίῃ σφέας ἐθελοκακέειν ὡς οὐ παρεόντος αὐτοῦ, τότε δὲ αὐτὸς παρεσκεύαστο θηήσασθαι ναυμαχέοντας.

70 Ἐπεὶ δὲ παρήγγελλον ἀναπλώειν, ἀνῆγον τὰς νέας ἐπὶ τὴν Σαλαμῖνα, καὶ παρεκρίθησαν διαταχθέντες κατ' ἡσυχίην. τότε μέν νυν οὐκ ἐξέχρησέ σφι ἡ ἡμέρη ναυμαχίην ποιήσασθαι· νὺξ γὰρ ἐπεγένετο· οἱ δὲ παρεσκευάζοντο ἐς τὴν ὑστεραίην. τοὺς δὲ Ἕλληνας εἶχε δέος τε καὶ ἀρρωδίη, οὐκ ἥκιστα δὲ τοὺς ἀπὸ Πελοποννήσου. ἀρρώδεον δέ, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐν Σαλαμῖνι κατήμενοι ὑπὲρ γῆς τῆς Ἀθηναίων ναυμαχέειν μέλλοιεν, νικηθέντες τε ἐν νήσῳ ἀπολαμφθέντες πολιορκήσονται, ἀπέντες τὴν ἑωυτῶν ἀφύλακτον· τῶν δὲ βαρβάρων ὁ πεζὸς ὑπὸ τὴν παρεοῦσαν νύκτα ἐπορεύετο ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον.

71 καίτοι τὰ δυνατὰ πάντα ἐμεμηχάνητο ὅκως κατ' ἤπειρον μὴ ἐσβάλοιεν οἱ βάρβαροι. ὡς γὰρ ἐπύθοντο τάχιστα Πελοποννήσιοι τοὺς ἀμφὶ Λεωνίδεα ἐν Θερμοπύλῃσι τετελευτηκέναι, συνδραμόντες ἐκ τῶν πολίων ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἵζοντο, καί σφι ἐπῆν στρατηγὸς Κλεόμβροτος ὁ Ἀναξανδρίδεω, Λεωνίδεω δὲ ἀδελφεός. ἱζόμενοι δὲ ἐν τῷ Ἰσθμῷ καὶ συγχώσαντες τὴν Σκιρωνίδα ὁδόν,

Befestigung des Isthmos. Volksstämme des Peloponnes (c. 70—73).

70. 2. *παρεκρίθησαν* 'stellten sich in Schlachtlinie auf'. Vgl. IX 98 10.

6. *δέος τε καὶ ἀρρωδίη*: zu IV 115 5.

11. *ἐπορεύετο*, noch von *ὅτι* abh., 'sich in Marsch setzte'. — *ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον*, zunächst nach Megara, über welches sie aber nicht hinauskamen (IX 14). Gewifs stand diese Bewegung mit der beabsichtigten Umzinglung der Hellenen (zu c. 76 6) in Zusammenhang; es sollte sich auch die Mannschaft der abgesperrten Schiffe nicht ans Land retten können (vgl. c. 76 13 ff.).

71. 7 ff. *συγχώσαντες* 'unwegsam machend'. Der Ausdruck setzt eine künstlich gebahnte Strafse voraus; vgl. VII 115 13. Nach megarischer Sage hatte sie Skiron zuerst für Fufsgänger wegsam gemacht (Paus. I 44 6); aber erst Kaiser Hadrian legte eine fahrbare sichere Kunststrafse an. Von den drei Wegen, die über den breiten und hohen Gebirgsriegel der Geraneia aus Mittel-hellas nach dem Pelopon-

μετὰ τοῦτο ὥς σφι ἔδοξε βουλευομένοισι, οἰκοδόμεον διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ τεῖχος. ἅτε δὲ ἐουσέων μυριάδων πολλέων καὶ παντὸς ἀνδρὸς ἐργαζομένου, ἤνυετο τὸ ἔργον· καὶ γὰρ λίθοι καὶ πλίνθοι καὶ ξύλα καὶ φορμοὶ ψάμμου πλήρεες ἐσεφορέοντο, καὶ ἔλινυον οὐδένα χρόνον οἱ βοηθή-
72 σαντες ἐργαζόμενοι, οὔτε νυκτὸς οὔτε ἡμέρης. οἱ δὲ βοηθήσαντες ἐς τὸν Ἰσθμὸν πανδημεὶ οἵδε ἦσαν Ἑλλήνων, Λακεδαιμόνιοί τε καὶ Ἀρκάδες πάντες καὶ Ἠλεῖοι καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Ἐπιδαύριοι καὶ Φλιάσιοι καὶ Τροιζήνιοι καὶ Ἑρμιονέες. οὗτοι μὲν ἦσαν οἱ βοηθήσαντες καὶ ὑπεραρρωδέοντες τῇ Ἑλλάδι κινδυνευούσῃ·

nes führten, war und ist dieser der kürzeste und gebrauchteste, aber auch gefährlichste (noch heute deshalb *κακὴ σκάλα* 'böse Stiege' genannt). Eine Stunde westl. von Megara steigt er den schmalen Rand der steilen und mit losem Konglomerat bedeckten Küstenfelsen (*Σκιρωνίδες* od. *Σκιράδες πέτραι*) hinan und läuft eine Meile weit zwischen dem jähen 6—700 Fufs tiefen Absturz zur Linken und der Bergwand zur Rechten, worauf er wieder in die kleinen Küstenebenen hinabsteigt, die sich zwischen dem Fufse der Geraneia und dem saronischen Meere öffnen, und die Bucht von Schoinus erreicht, von der aus sich der Isthmos in kürzester Linie (18300 F.) nach dem jenseitigen Meer hinüberzieht. Hier finden sich noch die fast ununterbrochenen Reste der den Isthmos absperrenden Quermauer, mächtige breite Quaderbauten, mit regelmäfsig ostwärts vorspringenden viereckigen Thürmen, nicht geradlinig sondern möglichst dem felsigen Rande der Anhöhen, welche die Breite des Landrückens überziehen, wie einem natürlichen Wallgraben folgend. Innerhalb der Befestigung finden sich Brunnenschachte, um die Besatzung mit Wasser zu versorgen; an verschiedenen Stellen, besonders in der Mitte und an den Endpunkten Grundmauern von Kastellen. Die Länge beträgt 22470 F., beträchtlich mehr als der schmale Durchschnitt des Isthmos. Etwa hundert Schritt weiter gegen Megara bemerkt man die Spuren einer zweiten Mauerlinie, einer Art Aufsen- und Vorwerkes. Später ward die Mauer, so oft Einfälle von Norden drohten, wieder als Schanzwehr benutzt, gegen die Galler Avaren Slaven und Türken, zuletzt von den Venetianern im J. 1463. (Curtius Pelop. I 9 ff. II 546 f.).

9. *μυριάδων πολλέων*: vgl. IX 8 6.

10 f. *ἤνυετο*: zum Abschlufs kam es erst im Sommer des folgenden Jahres (IX 8). — *λίθοι*, Werkstücke, zum Unterbau. — *ξύλα*, zu Pallisaden und zum Bau der Thürme und Kasematten. — *ψάμμου*, sowohl zum Mörtel als zur Ausfüllung der Mauerwände, die nach antiker Befestigungsweise meist nur eine massive Beschalung hatten, während der innere Zwischenraum mit Schuttwerk und Geröll gefüllt ward.

72. 3. *πάντες* gehört nur zu *Ἀρκάδες*, die in eine Anzahl autonomer Kantone zerfielen. Vgl. VII 202.

6. *τῇ Ἑλλάδι*: der Dativ ist anomal. Eur. Suppl. 344 *ἡ τεκοῦσα*

τοῖσι δὲ ἄλλοισι Πελοποννησίοισι ἔμελε οὐδέν. Ὀλύμπια
δὲ καὶ Κάρνεια παροιχώκεε ἤδη. οἰκέει δὲ τὴν Πελο- 73
πόννησον ἔθνεα ἑπτά. τούτων δὲ τὰ μὲν δύο αὐτόχθονα
ἐόντα κατὰ χώρην ἵδρυται νῦν τῇ καὶ τὸ πάλαι οἴκεον,
Ἀρκάδες τε καὶ Κυνούριοι· ἓν δὲ ἔθνος τὸ Ἀχαιικὸν ἐκ
μὲν Πελοποννήσου οὐκ ἐξεχώρησε, ἐκ μέντοι τῆς ἑωυ-
τῶν, οἰκέει δὲ τὴν ἀλλοτρίην. τὰ δὲ λοιπὰ ἔθνεα τῶν
ἑπτὰ τέσσερα ἐπήλυδά ἐστι, Δωριέες τε καὶ Αἰτωλοὶ
καὶ Δρύοπες καὶ Λήμνιοι· Δωριέων μὲν πολλαί τε καὶ
δόκιμοι πόλιες, Αἰτωλῶν δὲ Ἦλις μούνη, Δρυόπων δὲ
Ἑρμιόνη τε καὶ Ἀσίνη ἡ πρὸς Καρδαμύλῃ τῇ Λακω-
νικῇ, Λημνίων δὲ Παρωρεῆται πάντες. οἱ δὲ Κυνού-
ριοι αὐτόχθονες ἐόντες δοκέουσι μοῦνοι εἶναι Ἴωνες,

χὐπερορρωδοῦσ' ἐμοῦ. Ueber Aehnliches zu I 214 2. III 37 5. IV 140 15. 141 5. IX 2 7.

7 f. Ὀλύμπια - Κάρνεια, die früher einen Grund zum Ausbleiben hergaben (VII 206).

73. 2. Eine ähnliche Uebersicht IV 37 ff.

3. κατὰ χώρην, *eodem loco*, 'unverrückt'. S. zu III 135 18. Auch ἵδρυται enthält den Begriff der festen Seſshaftigkeit. — οἴκεον: zu III 88 14.

4. Ἀρκάδες, als Pelasger (I 146 8). Vgl. II 171 12. Auch die Achaeer müssen dem Vf. für einstige Pelasger gegolten haben; er spricht sich aber nirgend über sie aus.

6. τὴν ἀλλοτρίην: der Artikel wie Isokr. Hel. 50 μένοντες ἐπὶ τῆς ἀλλοτρίας καταγηράσκειν - μᾶλλον ἢ κείνην καταλιπόντες εἰς τὰς αὑτῶν πατρίδας ἐπανελθεῖν, Strabo 373 Λακεδαιμόνιοι - πολλὴν κατακτησάμενοι τῆς ἀλλοτρίας, sprüchwörtlich δειπνεῖν τἀλλότρια, λαλεῖν τἀλλότρια. Zur Sache s. I 145.

7. τέσσερα: über die Stellung vgl. zu VII 47 13.

9. πόλιες, sc. ἐπήλυδές εἰσι. — — Δρυόπων: zu c. 43 9.

10. Ἀσίνη: es gab drei Orte des Namens. Der eine lag in Argolis nahe bei Nauplia, von den argeiischen Doriern um die Zeit des ersten messenischen Krieges zerstört. Die dryopischen Einwohner fanden Aufnahme bei Sparta, das ihnen auf dem eben eroberten messen. Gebiete, auf der Südwestküste des koronaischen Mb. eine neue Heimath gewährte, wo sie ein anderes Asine gründeten und ihre Stammesart treu bewahrten (Strab. 373. Paus. II 36 4. III 7 4. IV 14 3. 34 6 ff.). Denselben Namen führte aber auch drittens die lakon. Seestadt Λάς (Curt. Pelop. II 324). Hier ist das zweite gemeint. Kardamyle lag freilich nicht eigentlich in der Nähe (πρός), sondern gegenüber an der lakon. Küste, war aber wohl damals die namhafteste Stadt dieser Gegend.

11. Λημνίων, aus Lemnos eingewanderte Minyer (IV 145 ff.). — Παρωρεῆται: s. IV 148 12 ff. m. Anm.

12. δοκέουσι - Ἴωνες enthält in kürzester Fassung zwei Gedanken: 'die Kyn. scheinen Ioner zu sein, und sind (in diesem Falle) die einzigen auf der Halbinsel noch übrigen'; da nämlich die aegialischen längst ausgewandert sind. Zur Satz-

ἐκδεδωρίωνται δὲ ὑπό τε Ἀργείων ἀρχόμενοι καὶ τοῦ χρόνου, ἐόντες Ὀρνεῆταί τε καὶ περίοικοι. τούτων ὦν τῶν ἑπτὰ ἐθνέων αἱ λοιπαὶ πόλιες, πάρεξ τῶν κατέλεξα, ἐκ τοῦ μέσου κατέατο· εἰ δὲ ἐλευθέρως ἔξεστι εἶπαι, ἐκ τοῦ μέσου κατήμενοι ἐμήδιζον.

74 Οἱ μὲν δὴ ἐν τῷ Ἰσθμῷ τοιούτῳ πόνῳ συνέστασαν, ἅτε περὶ τοῦ παντὸς ἤδη [δρόμου] θέοντες καὶ τῇσι νηυσὶ οὐκ ἐλπίζοντες ἐλλάμψεσθαι· οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι ὅμως ταῦτα πυνθανόμενοι ἀρρώδεον, οὐκ οὕτω περὶ σφίσι αὐτοῖσι δειμαίνοντες ὡς περὶ τῇ Πελοποννήσῳ. τέως μὲν δὴ αὐτῶν ἀνὴρ ἀνδρὶ παραστὰς σιγῇ λόγον ἐποιέετο, θῶυμα ποιεύμενοι τὴν Εὐρυβιάδεω ἀβουλίην· τέλος δὲ ἐξερράγη ἐς τὸ μέσον. σύλλογός τε δὴ ἐγίνετο,

form vgl. VI 7 6. Nur als Ioner, nicht auch (wie die Arkader) als Pelasger mag sie H. wohl darum beanspruchen, weil die Ueberlieferung die dorischen Einwanderer, denen er sie hier gegenüber stellt, aufser den Arkadern, nicht mehr mit pelasgischen Urbewohnern in Konflikt gerathen läfst. Ioner aber sind ihm überall nur verjüngte Pelasger (I 56 ff.). Einen speziellen thatsächlichen Grund sie Ioner zu nennen scheint er nicht gehabt zu haben.

13. ἀρχόμενοι: zu c. 59 7.

14. Die Einwohner der Stadt Ὀρνεαί (nordwestl. von Argos) waren von den Argeiern unterworfen und in ein ähnliches Verhältnifs zu der regierenden Hauptstadt gebracht worden wie die der lakonischen Städte zu Sparta, d. h. sie waren aus einer autonomen πόλις zu einer abhängigen Landgemeinde (κώμη) von Perioeken erniedrigt worden. Nach ihnen hiefsen auch die übrigen Perioeken in Argolis Orneaten, so dafs hier Ὀρνεῆται u. περίοικοι synonyme Begriffe waren. Vgl. die italischen *Caerites*. Für die Kynurier galt jedoch damals die Bezeichnung *schon* nicht mehr; denn seit 550 standen sie, wahrscheinlich in demselben Verhältnisse, unter Sparta (I 82), und zu H.'s Zeit hatte auch in Argos selber das Perioekenthum ganz aufgehört, indem man nach den Perserkriegen die Landgemeinden sämmtlich mit der Stadtgemeinde verschmolzen hatte (Paus. VIII 27 1).

16. ἐκ τοῦ μέσου κατέατο: zu III 83 13.

Auflehnung der Peloponnesier. List des Themistokles; Sikinnos. Umzinglung. Spruch des Bakis. Aristeides. Die Tenier (c. 74—82).

74. πόνῳ συνέστασαν: vgl. VII 170 8.

2. θέοντες: zu VII 57 6.

4. ὅμως, obgleich sie von der eifrigen Arbeit hörten (ταῦτα πυνθ.).

6 f. λόγον ἐποιέετο = διελέγετο. Vgl. IX 94 5. — θῶυμα ποιεύμενοι: zu VII 99 3. Der Plural, weil durch ἀνὴρ ἀνδρί die Vorstellung der Vielheit erregt ist. Vgl. zu II 137 11. VII 91 6.

8. ἐξερράγη, das Unwetter, der bisher verhaltene Unwille. Zum Impersonale vgl. III 71 3. 82 16. VIII 6 2.

καὶ πολλὰ ἐλέγετο περὶ τῶν αὐτῶν, οἱ μὲν ὡς ἐς τὴν Πελοπόννησον χρεὼν εἴη ἀποπλώειν καὶ περὶ ἐκείνης κινδυνεύειν μηδὲ πρὸ χώρης δοριαλώτου μένοντας μάχεσθαι, Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Αἰγινῆται καὶ Μεγαρέες αὐτοῦ μένοντας ἀμύνεσθαι.

75 ἐνθαῦτα Θεμιστοκλέης ὡς ἑσσοῦτο τῇ γνώμῃ ὑπὸ τῶν Πελοποννησίων, λαθὼν ἐξέρχεται ἐκ τοῦ συνεδρίου, ἐξελθὼν δὲ πέμπει ἐς τὸ στρατόπεδον τὸ Μήδων ἄνδρα πλοίῳ ἐντειλάμενος τὰ λέγειν χρεών, τῷ οὔνομα μὲν ἦν Σίκιννος, οἰκέτης δὲ καὶ παιδαγωγὸς ἦν τῶν Θεμιστοκλέος παίδων· τὸν δὴ ὕστερον τούτων τῶν πρηγμάτων Θεμιστοκλέης Θεσπιέα τε ἐποίησε, ὡς ἐπεδέκοντο οἱ Θεσπιέες πολιήτας, καὶ χρήμασι ὄλβιον. ὃς τότε πλοίῳ ἀπικόμενος ἔλεγε πρὸς τοὺς στρατηγοὺς τῶν βαρβάρων τάδε. „ἔπεμψέ με στρατηγὸς ὁ Ἀθηναίων λάθρῃ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων (τυγχάνει γὰρ φρονέων τὰ βασιλέος καὶ βουλόμενος μᾶλλον τὰ ὑμέτερα κατυπέρτερα γίνεσθαι ἢ τὰ τῶν Ἑλλήνων πρήγματα) φράσοντα ὅτι οἱ Ἕλληνες δρησμὸν βουλεύονται καταρρωδηκότες, καὶ νῦν παρέχει κάλλιστον ὑμέας ἔργον ἁπάντων ἐξεργάσασθαι, ἢν μὴ περιίδητε διαδράντας αὐτούς. οὔτε γὰρ ἀλλήλοισι ὁμοφρονέουσι οὔτ' ἔτι ἀν-

9. περὶ τῶν αὐτῶν, worüber man schon in der vorigen Versammlung berathen und beschlossen hatte (c. 49 ff.). — οἱ μέν, als ob πολλὰ ἔλεγον voraufginge. Aesch. Prom. 202 στάσις τ' ἐν ἀλλήλοισιν ὠροθύνετο, οἱ μὲν θέλοντες ἐκβαλεῖν ἕδρας Κρόνον-οἱ δὲ τοὔμπαλιν σπεύδοντες, Soph. Ant. 259 λόγοι δ' ἐν ἀλλήλοισιν ἐρρόθουν κακοί, φύλαξ ἐλέγχων φύλακα.

75. ὡς ἑσσοῦτο γνώμῃ, als er sah dafs seine Ansicht bei den Peloponnesiern unterliegen werde. Anders IX 122.

5. τὰ λέγειν χρεών, quae diceret.

8. Durch die Verluste bei Thermopylae und Plataeae (VII 222. IX 30) war die Bürgerzahl so stark vermindert, dafs die Stadt, um sich behaupten zu können, Zuwanderer (ἔποικοι) aufnehmen mufste. Dafs auch Sikinnos, trotz seiner unhellenischen Herkunft und seines unfreien Standes, das Bürgerrecht erhielt, verdankte er dem Einflusse seines Patrons.

11 ff. Aesch. Pers. 348 der Bote zu Atossa: ἦρξεν μέν, ὦ δέσποινα, τοῦ παντὸς κακοῦ φανεὶς ἀλάστωρ ἢ κακὸς δαίμων ποθέν. ἀνὴρ γὰρ Ἕλλην ἐξ Ἀθηναίων στρατοῦ ἐλθὼν ἔλεξε παιδὶ σῷ Ξέρξῃ τάδε, ὡς εἰ μελαίνης νυκτὸς ἵξεται κνέφας, Ἕλληνες οὐ μένοιεν, ἀλλὰ σέλμασιν ναῶν ἐπενθορόντες ἄλλος ἄλλοσε δρασμῷ κρυφαίῳ βίοτον ἐκσωσοίατο.

12. φρονέων τὰ βασιλέος: zu II 162 27.

τιστήσονται ὑμῖν, πρὸς ἑωυτούς τέ σφεας ὄψεσθε ναυμαχέοντας τούς τε τὰ ὑμέτερα φρονέοντας καὶ τοὺς μή.“
76 ὁ μὲν ταῦτά σφι σημήνας ἐκποδὼν ἀπαλλάσσετο· τοῖσι δὲ ὡς πιστὰ ἐγίνετο τὰ ἀγγελθέντα, τοῦτο μὲν ἐς τὴν νησῖδα τὴν Ψυττάλειαν, μεταξὺ Σαλαμῖνός τε κειμένην καὶ τῆς ἠπείρου, πολλοὺς τῶν Περσέων ἀπεβίβασαν· τοῦτο δέ, ἐπειδὴ ἐγίνοντο μέσαι νύκτες, ἀνῆγον μὲν τὸ ἀπ' ἑσπέρης κέρας κυκλούμενοι πρὸς τὴν Σαλαμῖνα, ἀνῆγον δὲ οἱ ἀμφὶ τὴν Κέον τε καὶ τὴν Κυνόσουραν τεταγμένοι, κατεῖχόν τε μέχρι Μουνυχίης πάντα τὸν

76. Aesch. a. O. ὁ δ' εὐθὺς ὡς ἤκουσεν, οὐ ξυνεὶς δόλον Ἕλληνος ἀνδρὸς οὐδὲ τὸν θεῶν φθόνον, Πᾶσιν προφωνεῖ τόνδε ναυάρχοις λόγον· Εὖτ' ἂν φλέγων ἀκτῖσιν ἥλιος χθόνα Λήξῃ, κνέφας δὲ τέμενος αἰθέρος λάβῃ, Τάξαι νεῶν στῖφος μὲν ἐν στοίχοις τρισὶν Ἔκπλους φυλάσσειν καὶ πόρους ἁλιρρόθους, Ἄλλας δὲ κύκλῳ νῆσον Αἴαντος πέριξ, Ὡς εἰ μόρον φευξοίαθ' Ἕλληνες κακόν, Ναυσὶν κρυφαίως δρασμὸν εὑρόντες τινά, Πᾶσι στέρεσθαι κρατὸς ἦν προκείμενον.

4. πολλούς: ὅσον τετρακοσίους sagt Paus. I 36 2. Nach Aesch. P. 436 waren es Περσῶν ὅσοιπερ ἦσαν ἀκμαῖοι φύσιν ψυχήν τ' ἄριστοι κεὐγένειαν ἐκπρεπεῖς, Αὐτῷ τ' ἄνακτι πίστιν ἐν πρώτοις ἀεί.

5ff. ἀνῆγον: bis dahin lag die Flotte am Strande von Phaleron (c. 67 4); die Mannschaft befand sich, nach damaliger Sitte, zu Rast am Lande. Jetzt ging man an Bord, und jede Abtheilung nahm den ihr angewiesenen Platz in der Schlachtordnung ein. Aesch. 369 οἱ δ' οὐκ ἀκόσμως ἀλλὰ πειθάρχῳ φρενὶ Δεῖπνόν τ' ἐπορσύναντο, ναυβάτης τ' ἀνὴρ Τροποῦτο κώπην σκαλμὸν ἀμφ' εὐήρετμον. Ἐπεὶ δὲ φέγγος ἡλίου κατέφθιτο Καὶ νὺξ ἐπῄει, πᾶς ἀνὴρ κώπης ἄναξ Ἐς ναῦν ἐχώρει πᾶς θ' ὅπλων ἐπιστάτης, Τάξις δὲ τάξιν παρεκάλει νεὼς μακρᾶς. Πλέουσι δ' ὡς ἕκαστος ἦν τεταγμένος. — τὸ ἀπ' ἑσπέρης κέρας kann diejenige Abtheilung bezeichnen, welche in der bisherigen Anordnung auf der westl. Seite stand, aber auch diejenige, welche in der neuen den westl. Flügel bilden sollte. Und dies scheint allein richtig, einmal weil an der Küste von Phaleron wohl von einem nördl. und südl., nicht aber von einem westl. Flügel die Rede sein konnte, dagegen die neue zu besetzende Linie von Munychia bis zum Aegaleos entschieden nach Westen umbiegt; und dann weil gerade dieses Geschwader, das die Hellenen überflügeln sollte (κυκλούμενοι), c. 85 2 ebenfalls τὸ πρὸς ἑσπέρης κέρας genannt wird. Es waren die phoen. Schiffe, der Kern der Flotte. Sie fuhren in der Meerenge an der attischen Seite hinauf und nahmen dort, am Fuſse des Aegaleos, Stellung, den Hellenen gegenüber und über sie nordwärts hinaus. — οἱ-τεταγμένοι 'denen ihre Stellung bei Keos und Kynosura angewiesen war'. Die Bedeutung dieser Namen ist sehr unsicher. Κυνόσουρα ('Hundschwanz'), ein lang gestrecktes Vgb. bei Marathon, kann hier nicht gemeint sein, so wenig wie die Insel Κέως (nicht Κέος).

πορθμὸν τῇσι νηυσί. τῶνδε δὲ εἵνεκεν ἀνῆγον τὰς νέας, ἵνα δὴ τοῖσι Ἕλλησι μὴ διαφυγεῖν ἐξῇ, ἀλλ᾽ ἀπολαμφθέντες ἐν τῇ Σαλαμῖνι δοῖεν τίσιν τῶν ἐπ᾽ Ἀρτεμισίῳ ἀγωνισμάτων. ἐς δὲ τὴν νησῖδα τὴν Ψυττάλειαν καλεομένην ἀπεβίβαζον τῶν Περσέων τῶνδε εἵνεκεν, ὡς ἐπεὰν γένηται ναυμαχίη, ἐνθαῦτα μάλιστα ἐξοισομένων τῶν τε ἀνδρῶν καὶ τῶν ναυηγίων (ἐν γὰρ δὴ πόρῳ ναυμαχίης τῆς μελλούσης ἔσεσθαι ἐκέετο ἡ νῆσος), ἵνα τοὺς μὲν περιποιέωσι τοὺς δὲ διαφθείρωσι. ἐποίευν δὲ σιγῇ ταῦτα, ὡς μὴ πυνθανοίατο οἱ ἐναντίοι.

Offenbar aber bezieht sich diese Lokalbestimmung auf die Weifsagung c. 77 7, deren Bestätigung der gläubige Vf. zu erweisen bemüht ist (vgl. c. 96). Dort soll die Flotte eine Brücke bilden zwischen dem der Artemis heiligen Gestade und der meerumspülten Kynosura, und das erfüllen die Perser, in H.'s Augen, indem sie 'die ganze Enge bis Munychia mit ihren Schiffen besetzen'. Die *ἱερὸς ἀκτή* ist ihm Munychia mit dem berühmten Heiligthum der *Ἄρτεμις Μουνυχία*. Ohne jene Nebenrücksicht würde er nicht gerade diesen von der Enge abliegenden Punkt der attischen Küste als das eine Ende der Aufstellung genannt haben, sondern vielmehr den Peiraeeus (c. 85 4). Die Kynosura ist demnach an der Westseite der Strafse, auf Salamis zu suchen und mag ein verschollener Name der langgestreckten Zunge gegenüber Psyttaleia sein, *Κέος* aber der gewöhnliche; daher vorangestellt und, als gleichbedeutend, durch *τε καί* verbunden (vgl. c. 43 7. 73 14).

10f. Aeschylos, der Augenzeuge der Schlacht, läfst Pers. 365 zu diesem Zwecke noch ein drittes Geschwader absondern und um Salamis herum in die Bai von Eleusis segeln, um auch die nordwestl. Ausfahrt zu sperren. Es waren die 200 aegypt. Schiffe (Diod. XI 17. Plut. Them. 12, vgl. Her. VII 89 12). Bei H. bleibt dieser Umstand wohl nur zufällig unerwähnt; denn die Botschaft des Aristeides (c. 79. 81) konnte sich nur auf diese bei Aegina vorüberfahrende Abtheilung beziehen (Plut. Arist. 8). Ob dieselbe noch an der Schlacht theilnahm, ist wenigstens aus c. 100 27 nicht zu ersehen. Es war übrigens dasselbe Manöver wie bei Artemision (c. 7).

12ff. Aesch. 442 *νῆσός τις ἐστὶ πρόσθε Σαλαμῖνος τόπων Βαιά, δύσορμος ναυσίν, ἣν ὁ φιλόχορος Πὰν ἐμβατεύει, ποντίας ἀκτῆς ἔπι. Ἐνταῦθα πέμπει τούσδ᾽, ὅπως ὅταν νεῶν Φθαρέντες ἐχθροὶ νῆσον ἐκσῳζοίατο, Κτείνοιεν εὐχείρωτον Ἑλλήνων στρατόν, Φίλους δ᾽ ὑπεκσῴζοιεν ἐναλίων πόρων.*

13. *ἀπεβίβαζον*: oben 4 *ἀπεβίβασαν*. Zu VII 123 5.

14f. *ἐξοισομένων*: zu c. 49 12. — *ἀνδρῶν*, sc. *νεόντων* (c. 89). — *ναυηγίων* 'Wracke', die des Ruderwerks beraubt von Wind und Strömung auf den Strand getrieben würden (c. 96).

16. *ναυμαχίης*, für *ναυμαχεόντων*. Die Insel lag mitten in der Fahrstrafse, in der die Parteien

77 *Οἱ μὲν δὴ ταῦτα τῆς νυκτὸς οὐδὲν ἀποκοιμηθέντες παραρτέοντο· χρησμοῖσι δὲ οὐκ ἔχω ἀντιλέγειν ὡς οὐκ εἰσὶ ἀληθέες, οὐ βουλόμενος ἐναργέως λέγοντας πειρᾶσθαι καταβάλλειν, ἐς τοιάδε πρήγματα ἐσβλέψας.*

ἀλλ' ὅταν Ἀρτέμιδος χρυσαόρου ἱερὸν ἀκτὴν
νηυσὶ γεφυρώσωσι καὶ εἰναλίην Κυνόσουραν,
ἐλπίδι μαινομένῃ λιπαρὰς πέρσαντες Ἀθήνας,
δῖα Δίκη σβέσσει κρατερὸν κόρον, ὕβριος υἱόν,
δεινὸν μαιμώοντα, δοκεῦντ' ἂν ἅπαντα πιθέσθαι.
χαλκὸς γὰρ χαλκῷ συμμίξεται, αἵματι δ' Ἄρης
πόντον φοινίξει. τότ' ἐλεύθερον Ἑλλάδος ἦμαρ
εὐρύοπα Κρονίδης ἐπάγει καὶ πότνια Νίκη.

ἐς τοιαῦτα μὲν .. καὶ οὕτω ἐναργέως λέγοντι Βάκιδι ἀν-

aufeinander rückten. Vgl. das homer. *γέφυραι πολέμοιο.*

77. *οὐδὲν ἀποκοιμηθέντες*, ohne sich hinreichend (*ἀπο-*, vgl. II 40 14) durch Schlaf gestärkt zu haben.

2ff. Besonders in den ersten Zeiten des pelop. Krieges, da Gaukler und Demagogen das Volk durch angebliche alte Sehersprüche, meist unter dem Namen des Bakis (zu c. 20 2), aufregten und zu ihren Parteizwecken verführten (Thuk. II 8), und unter dem Einflusse der räsonnirenden Zeitstimmung, müssen bei der nüchternen Minderzahl Bedenken laut geworden sein gegen die noch allgemein geltende Glaubwürdigkeit der chresmodischen Spruchsammlungen, zumal in Athen, wo Aberglaube und Aufklärung damals im Kampfe lagen und selbst die sonst konservative Komödie das gleifsnerische Unwesen in lächerlichen Parodien geifselte (s. besonders Ar. Eq. 120ff. 194ff. 997ff.). — *καταβάλλειν* 'umstofsen, widerlegen'. Die Sprüche sind bei dem Ausdrucke als bisher aufrecht d. h. in Glauben und Ansehen stehende vorausgesetzt.

6. Der Anfang *ἀλλ' ὅταν* (*ὁπόταν*, über dessen Ursprung zu I 47 13), war in Orakeln und Sehersprüchen häufig (vgl. I 55 6. III 57 14. VI 77 10); daher ihn auch die Paroden gern gebrauchen (z. B. Ar. Eq. 197. Av. 967. Lys. 770). — *χρυσάορος* heifst Artemis ihres goldenen Jagdgeräthes wegen. — *ἱερὸν ἀκτήν*, nach Hes. *ἔργ.* 597. 805 (*Δημήτερος ἱερὸν ἀκτήν*, aber dort in der Bed. 'heilige Kornfrucht').

7. *νηυσὶ γεφυρώσωσι* konnte auch auf die Linie zwischen Kynosura und Brauron an der östl. Küste Attikas passen, die sich über die Bucht von Marathon wie eine Sehne über einen flachen Bogen spannt. Auch Brauron bildet eine *ἀκτή*, und war als Heiligthum der Artemis noch bekannter als Munychia. — *εἰναλίην*, ins Meer hinausgelegen.

9. *σβέσσει*: zu V 77 27. — *ὕβριος υἱόν*: Pind. Ol. XIII 10 *ὕβριν κόρου ματέρα θρασύμυθον.* Sonst umgekehrt; Solon Fr. 8 *τίκτει γὰρ κόρος ὕβριν ὅταν πολὺς ὄλβος ἕπηται*, Theogn. 153 *τίκτει τοι κόρος ὕβριν.*

14ff. *ἐς τοιαῦτα* weist sichtbar auf Z. 4 zurück; es mufs also

τιλογίης χρησμῶν πέρι οὔτε αὐτὸς λέγειν τολμέω οὔτε παρ' ἄλλων ἐνδέκομαι.

Τῶν δὲ ἐν Σαλαμῖνι στρατηγῶν ἐγίνετο ὠθισμὸς 78
λόγων πολλός. ᾔδεσαν δὲ οὔκω ὅτι σφέας περιεκυκλεῦντο τῇσι νηυσὶ οἱ βάρβαροι, ἀλλ' ὥσπερ τῆς ἡμέρης ὥρεον αὐτοὺς τεταγμένους, ἐδόκεον κατὰ χώρην εἶναι.
συνεστηκότων δὲ τῶν στρατηγῶν ἐξ Αἰγίνης διέβη Ἀρι- 79
στείδης ὁ Λυσιμάχου, ἀνὴρ Ἀθηναῖος μὲν ἐξωστρακισμένος δὲ ὑπὸ τοῦ δήμου· τὸν ἐγὼ νενόμικα, πυνθανόμενος αὐτοῦ τὸν τρόπον, ἄριστον ἄνδρα γενέσθαι ἐν Ἀθήνῃσι καὶ δικαιότατον. οὗτος ὡνὴρ στὰς ἐπὶ τὸ συνέδριον ἐξεκαλέετο Θεμιστοκλέα, ἐόντα μὲν ἑωυτῷ οὐ

ἐσβλέψας od. *ἰδὼν* od. ä. hinter *μέν* ausgefallen sein. Dazu stand *λέγοντι* parallel (vgl. zu III 20 3). Ebenso ist *τι* hinter dem ersten *οὔτε* herzustellen. So dafs der Sinn der schwierigen Stelle dieser ist: 'indem ich nun dergleichen erwäge, wage ich, bei so augenscheinlich zutreffender Weifsagung (*οὕτω ἐναργέως λέγοντι*), gegen Bakis keinerlei Einwand (*ἀντιλογίης-τι*) in Betreff seiner Sehersprüche weder zu erheben noch lasse ich solchen von Anderen zu'. Wegen *Βάκιδι ἀντιλογίης* vgl. VII 169 7.

78. *ὠθισμὸς λόγων*: zu III 76 10.

4. *κατὰ χώρην*: zu c. 73 3.

79. *συνεστηκότων*: zu I 208 1.

2ff. Plut. Them. 11 *τοὺς πολίτας αἰσθόμενος ποθοῦντας Ἀριστείδην καὶ δεδιότας μὴ δι' ὀργὴν τῷ βαρβάρῳ προσθεὶς ἑαυτὸν ἀνατρέψῃ τὰ πράγματα τῆς Ἑλλάδος (ἐξωστράκιστο γὰρ πρὸ τοῦ πολέμου καταστασιασθεὶς ὑπὸ Θεμιστοκλέους), γράφει ψήφισμα (Θεμ.) τοῖς ἐπὶ χρόνῳ μεθεστῶσιν ἐξεῖναι κατελθοῦσι πράττειν καὶ λέγειν τὰ βέλτιστα τῇ Ἑλλάδι μετὰ τῶν ἄλλων πολιτῶν*, Arist. 8 *τρίτῳ δ' ἔτει Ξέρξου διὰ Θετταλίας καὶ Βοιωτίας ἐλαύνοντος ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν λύσαντες τὸν νόμον ἐψηφίσαντο τοῖς μεθεστῶσι κάθοδον.* Er war also 482 in die Verbannung gegangen. Anders Corn. Nep. Ar. 1. — Das Psephisma über die Rückkehr war vermuthlich erst in den letzten Tagen gefafst; sonst wäre Ar. wohl schon früher ins Lager gekommen. — *νενόμικα, mihi persuasi*. Vgl. zu I 142 8. — *ἄριστον*, von Charakter. Der Rhodier Timokreon in seinem Schmähgedicht auf Themistokles (Fr. 1 Bergk): *ἀλλ' εἰ τύγε Παυσανίαν ἢ καὶ τύγε Ξάνθιππον αἰνέεις Ἢ τύγε Λευτυχίδαν, ἐγὼ δ' Ἀριστείδαν ἐπαινέω Ἄνδρ' ἱερᾶν ἀπ' Ἀθανᾶν Ἐλθεῖν ἕνα λῷστον, ἐπεὶ Θεμιστοκλῆ' ἤχθαρε Λατώ, Ψεύσταν, ἄδικον, προδόταν, ὃς Τιμοκρέοντα ξεῖνον ἐόντ' ἀργυρίοισι κυβαλικοῖσι πεισθεὶς οὐ κατᾶγεν Ἐς πατρίδ' Ἰάλυσον κτλ.* — *δίκαιον*: Plut. Arist. 3 *τῶν εἰς Ἀμφιάραον ὑπ' Αἰσχύλου πεποιημένων ἰαμβείων ἐν τῷ θεάτρῳ λεγομένων οὐ γὰρ δοκεῖν δίκαιος ἀλλ' εἶναι θέλει, πάντες ἀπέβλεψαν εἰς Ἀριστείδην, ὡς ἐκείνῳ μάλιστα τῆς ἀρετῆς ταύτης προσηκούσης.*

5. *στὰς ἐπί*: zu III 46 2.

6f. *μὲν-δέ*, statt *ἀλλὰ-οὐκ*. Vgl.

φίλον ἐχθρὸν δὲ τὰ μάλιστα· ὑπὸ δὲ μεγάθεος τῶν παρεόντων κακῶν λήθην ἐκείνων ποιεύμενος ἐξεκαλέετο, ἐθέλων αὐτῷ συμμῖξαι. προακηκόεε δὲ ὅτι σπεύδοιεν οἱ ἀπὸ Πελοποννήσου ἀνάγειν τὰς νέας πρὸς τὸν Ἰσθμόν. ὡς δὲ ἐξῆλθέ οἱ Θεμιστοκλέης, ἔλεγε Ἀριστείδης τάδε. „ἡμέας στασιάζειν χρεών ἐστι ἔν τε τῷ ἄλλῳ καιρῷ καὶ δὴ καὶ ἐν τῷδε περὶ τοῦ ὁκότερος ἡμέων πλέω ἀγαθὰ τὴν πατρίδα ἐργάσεται. λέγω δέ τοι ὅτι ἴσον ἐστὶ πολλά τε καὶ ὀλίγα λέγειν περὶ ἀποπλόου τοῦ ἐνθεῦτεν Πελοποννησίοισι. ἐγὼ γάρ αὐτόπτης τοι λέγω γενόμενος ὅτι νῦν οὐδ' ἢν ἐθέλωσι Κορίνθιοί τε καὶ αὐτὸς Εὐρυβιάδης οἷοί τε ἔσονται ἐκπλῶσαι· περιεχόμεθα γὰρ ὑπὸ τῶν πολεμίων κύκλῳ. ἀλλ' ἐσελθών σφι ταῦτα σήμηνον."

80 ὁ δ' ἀμείβετο τοισίδε. „κάρτα τε χρηστὰ διακελεύεαι καὶ εὖ ἤγγειλας· τὰ γὰρ ἐγὼ ἐδεόμην γενέσθαι, αὐτὸς αὐτόπτης γενόμενος ἥκεις. ἴσθι γὰρ ἐξ ἐμέο τὰ ποιεύμενα ὑπὸ Μήδων· ἔδεε γάρ, ὅτε οὐκ ἑκόντες ἤθελον ἐς μάχην κατίστασθαι οἱ Ἕλληνες, ἀέκοντας παραστήσασθαι. σὺ δὲ ἐπεί περ ἥκεις χρηστὰ ἀπαγγέλλων, αὐτός σφι ἄγγειλον. ἢν γὰρ ἐγὼ αὐτὰ λέγω, δόξω πλάσας λέγειν καὶ οὐ πείσω ὡς οὐ ποιεύντων τῶν βαρβάρων ταῦτα. ἀλλά σφι σήμηνον αὐτὸς παρελθὼν ὡς ἔχει.

I 36 5. — τὰ μάλιστα: zu V 63 9.

8. ἐκείνων, mit Bezug auf ἐχθρόν, *superiora obliviscens.*

14. ἴσον 'einerlei', gleich unnütz. Vgl. zu II 3 15.

16. αὐτόπτης kann nur für die Aufstellung im Süden um Psyttaleia gelten; und wenn Ar. dann doch behauptet περιεχόμεθα-κύκλῳ und c. 80 12 Them. dies wiederholt mit περιεχόμεθα πανταχόθεν, so mufs er eine Sperrung der nordwestl. Ausfahrt voraussetzen, von der er aber nur wissen konnte, wenn er das die Insel umsegelnde Geschwader wahrgenommen hatte (s. zu c. 76 5). Nur diese feindliche Bewegung war den Hellenen verborgen geblieben; die Auffahrt der übrigen Flotte ihnen gegenüber, am Aegaleos und bei Keos, mufsten sie, bei der engen Fahrstrafse und der mondhellen Nacht — es war zwei Tage nach dem Vollmonde (vgl. Plut. mor. 350) — wahrgenommen haben.

19. ἀλλά: zu c. 62 5.

80. χρηστὰ διακελεύεαι, näml. τῆς ἡμετέρης στάσιος πέρι.

3. Vor αὐτός ist ταῦτα zu denken abh. von αὐτόπτης γεν. (= ἰδών). — ἐξ ἐμέο 'auf meinen Antrieb' (VI 2 9), sc. ποιεύμενα od. ἐόντα (c. 140β 3.)

4. ὅτε: zu III 73 4.

6. παραστήσασθαι 'auf unsere Seite bringen, zu unserer Meinung

ἐπεὰν δὲ σημήνῃς, ἢν μὲν πείθωνται, ταῦτα δὴ τὰ κάλλιστα, ἢν δὲ αὐτοῖσι μὴ πιστὰ γένηται, ὁμοῖον ἡμῖν ἔσται· οὐ γὰρ ἔτι διαδρήσονται, εἴ περ περιεχόμεθα πανταχόθεν, ὡς σὺ λέγεις.“ ταῦτα ἔλεγε παρελθὼν 81
ὁ Ἀριστείδης, φάμενος ἐξ Αἰγίνης τε ἥκειν καὶ μόγις ἐκπλῶσαι λαθὼν τοὺς ἐπορμέοντας· περιέχεσθαι γὰρ πᾶν τὸ στρατόπεδον τὸ Ἑλληνικὸν ὑπὸ τῶν νεῶν τῶν Ξέρξεω· παραρτέεσθαί τε συνεβούλευε ὡς ἀλεξησομένους. καὶ ὁ μὲν ταῦτα εἴπας μετεστήκεε, τῶν δὲ αὖτις ἐγίνετο λόγων ἀμφισβασίη· οἱ γὰρ πλεῦνες τῶν στρατηγῶν οὐκ ἐπείθοντο τὰ ἐξαγγελθέντα. ἀπιστεόντων δὲ 82
τούτων ἧκε τριήρης ἀνδρῶν Τηνίων αὐτομολέουσα, τῆς ἦρχε ἀνὴρ Παναίτιος ὁ Σωσιμένεος, ἥπερ δὴ ἔφερε τὴν ἀληθείην πᾶσαν. διὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἐνεγράφησαν Τήνιοι ἐν Δελφοῖσι ἐς τὸν τρίποδα ἐν τοῖσι τὸν βάρβαρον κατελοῦσι. σὺν δὲ ὦν ταύτῃ τῇ νηὶ τῇ αὐτομολησάσῃ ἐς Σαλαμῖνα καὶ τῇ πρότερον ἐπ' Ἀρτεμίσιον τῇ Λημνίῃ ἐξεπληροῦτο τὸ ναυτικὸν τοῖσι Ἕλλησι ἐς τὰς ὀγδώκοντα καὶ τριηκοσίας νέας· δύο γὰρ δὴ νεῶν τότε κατέδεε ἐς τὸν ἀριθμόν.

Τοῖσι δὲ Ἕλλησι ὡς πιστὰ δὴ τὰ λεγόμενα ἦν τῶν 83
Τηνίων [ῥήματα], παρεσκευάζοντο ὡς ναυμαχήσοντες. ἠώς τε δὴ διέφαινε, καὶ οἳ σύλλογον τῶν ἐπιβατέων

bekehren'. Vgl. zu III 45 14.

81. *ταῦτα ἔλεγε*, für *ἔλεγε (δὴ) ταῦτα*. Zu c. 41 10.

3. *ἐκπλῶσαι*: Plut. Arist. 8 genauer *διεκπλεύσας*.

82. 5f. *τρίποδα*: s. IX 81 3. — *κατελοῦσι*: das Wort stand in der Inschrift. Thuk. I 132 *ἐπέγραψαν ὀνομαστὶ τὰς πόλεις ὅσαι συγκαθελοῦσαι τὸν βάρβαρον ἔστησαν τὸ ἀνάθημα*. Aufserdem waren sie auf der Basis des olymp. Zeus erwähnt (zu IX 81 6).

8. *τῇ Λημνίῃ*: s. c. 11 14.

9. *τάς*: ebenso steht III 67 4. VII 29 10. IX 30 8. 41 1 der Artikel bei abgerundeten vollen Zahlen, zu denen wie dem nächsten und bekannten Ziele die mangelhaften sich gleichsam streben auszufüllen.

Schlacht bei Salamis (c. 83 bis 96).

83. *τὰ λεγόμενα - τῶν Τηνίων*: zu IV 32 5. *ῥήματα* hat Jemand zugeschrieben, der diesen Gebrauch des Genitivs nicht kannte.

3f. Aesch. Pers. 379 *καὶ νὺξ ἐχώρει, κοὐ μάλ' Ἑλλήνων στρατὸς Κρυφαῖον ἔκπλουν οὐδαμῇ καθίστατο. Ἐπεί γε μέντοι λευκόπωλος ἡμέρα Πᾶσαν κατέσχε γαῖαν εὐφεγγὴς ἰδεῖν, Πρῶτον μὲν ἠχῇ κέλαδος Ἑλλήνων πάρα Μολπηδὸν*

ποιησάμενοι, προηγόρευε εὖ ἔχοντα μὲν ἐκ πάντων Θε-
μιστοκλέης, τὰ δὲ ἔπεα ἦν πάντα κρέσσω τοῖσι ἕσσοσι
ἀντιτιθέμενα, ὅσα δὴ ἐν ἀνθρώπου φύσι καὶ καταστάσι
ἐγγίνεται. παραινέσας δὲ τούτων τὰ κρέσσω αἱρέεσθαι,
καὶ καταπλέξας τὴν ῥῆσιν, ἐσβαίνειν ἐκέλευε ἐς τὰς
νέας. καὶ οὗτοι μὲν δὴ ἐσέβαινον, καὶ ἧκε ἡ ἀπ᾽ Αἰ-
84 *γίνης τριήρης, ἣ κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀπεδήμησε. ἐν-*
θαῦτα ἀνῆγον τὰς νέας ἁπάσας οἱ Ἕλληνες, ἀναγομέ-
νοισι δέ σφι αὐτίκα ἐπεκέατο οἱ βάρβαροι. οἱ μὲν δὴ

εὐφήμησεν, ὄρθιον δ᾽ ἅμα Ἀντηλάλαξε νησιώτιδος πέτρας Ἠχώ. φόβος δὲ πᾶσι βαρβάροις παρῆν Γνώμης ἀποσφαλεῖσιν· οὐ γὰρ ὡς φυγῇ Παιᾶν᾽ ἐφύμνουν σεμνὸν Ἕλληνες τότε, Ἀλλ᾽ ἐς μάχην ὁρμῶντες εὐψύχῳ θράσει· σάλπιγξ δ᾽ αὐτῇ πάντ᾽ ἐκεῖν᾽ ἐπέφλεγεν.— Das vorangeschickte *οἱ-ποιησάμενοι* stellt eine Mehrzahl von Rednern in Aussicht; es wird aber nur der einzige Themistokles besprochen, die übrigen mit dem beiläufigen *ἐκ πάντων* kaum berührt, eben weil nach jenem nichts Erhebliches über sie zu sagen war. Vgl. zu c. 44 1. — *τῶν ἐπιβατέων*: zu c. 1 4. — *εὖ ἔχοντα* 'Treffliches'. — *ἐκ πάντων* 'vor Allen' (I 134 7).

5 ff. Die Rede war eine vollständig (*πάντα*) durchgeführte antithetische Aufzählung der Motive, die den Menschen, bei seiner eigenthümlichen Art und Verfassung (*ὅσα-ἐγγίνεται*, *quaecunque in hominis naturam ac conditionem cadunt*), in einer so entscheidenden Stunde zum tapferen Ausharren und rücksichtslosen Hingeben seines Lebens anspornen, von feiger Flucht zurückhalten können. Pries sie auf der einen Seite den Nachruhm der für das Vaterland ehrenvoll Gefallenen, den reichen Lohn der Ueberlebenden, berief sie sich auf die Liebe zu den bedrohten Angehörigen, die Theilnahme für die Mitbürger, die fromme Anhänglichkeit an den heimathlichen Boden und die angestammten Götter, entflammte sie den Rachedurst durch Erinnerung an die erlittenen Unbilden, ermunterte sie durch eine gewisse Hoffnung auf Sieg, reizte sie endlich durch Aussicht auf kostbare Beute: so malte sie anderseits die Schmach der Feigheit, das Elend eines unfreien in Armuth und Drangsal verkümmernden Lebens, das Jammerloos der Töchter und Knaben, die Noth der Freunde, die Verwüstung der Tempel und Gräber, Alles schlimmer, fliehenswerther als selbst ein rascher Tod im ruhmvollen Kampfe. (Vgl. besonders Tyrtaeos Fr. 10—12).— Aesch. 395 *ὁ πᾶς στόλος Ἐπεξεχώρει, καὶ παρῆν ὁμοῦ κλύειν πολλὴν βοήν. ὦ παῖδες Ἑλλήνων, ἴτε, Ἐλευθεροῦτε πατρίδ᾽, ἐλευθεροῦτε δὲ Παῖδας, γυναῖκας, θεῶν τε πατρῴων ἕδη Θήκας τε προγόνων· νῦν ὑπὲρ πάντων ἀγών.*

8. *καταπλέξας*: zu IV 205 1.

9. *καὶ ἧκε*, *cum venit*. Von *καί* zu V 28 2.

10. *Αἰακίδας*: zu c. 64 9.

84. Aesch. 391 *εὐθὺς δὲ κώπης ῥοθιάδος ξυνεμβολῇ Ἔπαισαν ἅλμην βρύχιον ἐκ κελεύματος, Θοῶς δὲ πάντες ἦσαν ἐκφανεῖς ἰδεῖν. Τὸ δεξιὸν μὲν πρῶτον εὐτάκτως κέρας Ἡγεῖτο κόσμῳ, δεύτερον δ᾽ ὁ πᾶς στόλος Ἐπεξεχώρει..* (401) *καὶ μὴν παρ᾽ ἡμῶν Περσίδος γλώσσης ῥόθος Ὑπηντίαζε, κοὐκ ἔτ᾽ ἦν μέλλειν ἀκμή.*

ἄλλοι Ἕλληνες ἐπὶ πρύμνην ἀνέκρουόν τε καὶ ὤκελλον τὰς νέας, Ἀμεινίης δὲ Παλληνεὺς ἀνὴρ Ἀθηναῖος ἐξαναχθεὶς νηὶ ἐμβάλλει. συμπλακείσης δὲ τῆς νεὸς καὶ οὐ δυναμένων ἀπαλλαγῆναι, οὕτω δὴ οἱ ἄλλοι Ἀμεινίῃ βοηθέοντες συνέμισγον. Ἀθηναῖοι μὲν οὕτω λέγουσι γενέσθαι τῆς ναυμαχίης τὴν ἀρχήν, Αἰγινῆται δὲ τὴν κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀποδημήσασαν ἐς Αἴγιναν, ταύτην εἶναι τὴν ἄρξασαν. λέγεται δὲ καὶ τάδε, ὡς φάσμα σφι γυναικὸς ἐφάνη, φανεῖσαν δὲ διακελεύσασθαι ὥστε καὶ ἅπαν ἀκοῦσαι τὸ τῶν Ἑλλήνων στρατόπεδον, ὀνειδίσασαν πρότερον τάδε, „ὦ δαιμόνιοι, μέχρι κόσου ἔτι πρύμνην ἀνακρούσεσθε;“

85 Κατὰ μὲν δὴ Ἀθηναίους ἐτετάχατο Φοίνικες (οὗτοι γὰρ εἶχον τὸ πρὸς Ἐλευσῖνός τε καὶ ἑσπέρης κέρας), κατὰ δὲ Λακεδαιμονίους Ἴωνες· οὗτοι δ᾽ εἶχον τὸ πρὸς τὴν ἠῶ τε καὶ τὸν Πειραιέα. ἐθελοκάκεον μέντοι αὐτῶν κατὰ τὰς Θεμιστοκλέος ἐντολὰς ὀλίγοι, οἱ δὲ πλεῦ-

4f. 'Die übrigen Hellenen waren schon in Begriff ihre Schiffe rückwärts zu rudern und auf den Strand laufen zu lassen'. *ἐπὶ πρύμνην ἀνακρούειν τὰς νέας* ist der vollere aber seltenere Ausdruck von diesem Schiffsmanöver. Vgl. Appian b. c. V 119 *τὴν ναῦν κρούοντες ἐπὶ πρύμναν*. Sonst wie Z. 15. — *Παλληνεύς*, aus dem Demos Pallene, über welchen zu I 62 14. Er soll des Aeschylos Bruder gewesen sein (Diod. XI 27. Aelian. v. h. V 19. Vit. Aeschyl.). Der Dichter selber, der von dem anfänglichen Zurückweichen nichts andeutet, berichtet 403: *εὐθὺς δὲ ναῦς ἐν νηὶ χαλκήρη στόλον Ἔπαισεν· ἦρξε δ᾽ ἐμβολῆς Ἑλληνικὴ Ναῦς κἀποθραύει πάντα Φοινίσσης νεὼς Κόρυμβ᾽, ἐπ᾽ ἄλλην δ᾽ ἄλλος ἴθυνεν δόρυ.* — *ἐξαναχθείς*, sc. *ἐκ τῆς τάξιος* (vgl. IX 74 7).

6. *συμπλακείσης*: vgl. III 78 19.

8. Dazu stimmt im Wesentlichen Aeschylos; denn die phoenik. Schiffe standen den Athenern gegenüber (c. 85 1). — Vgl. zu c. 46 13.

12. *καί*: zu I 99 7.

14. *μέχρι κόσου*, *quousque*. Vgl. zu c. 3 9.

15. Schol. Thuk. I 50 *πρύμναν ἀνακρούεσθαί ἐστι τὸ κατ᾽ ὀλίγον ἀναχωρεῖν μὴ στρέψαντα τὸ πλοῖον. ὁ γὰρ οὕτως ἀναχωρῶν ἐπὶ τὴν πρύμναν κωπηλατεῖ. τοῦτο δὲ ποιοῦσιν ἵνα μὴ δόξωσι φανερῶς φεύγειν.*

85. *κατά*, wie V 110 4. IX 27 36. 31 5 u. s.

2. *ἑσπέρη*, hier 'Nordwest'. Ebenso nachher *ἠώς*, 'Südost'. Vgl. zu VII 36 11. 176 13. Uebrigens zu c. 76 5. Den linken Flügel hatten die Athener auch in der Schlacht bei Plataeae als zweiten Ehrenplatz inne, sowie die Lakedaemonier den rechten (IX 26 ff.) oder vielmehr bei ihrer geringen Stärke (c. 43 2) die äufserste Spitze des rechten Flügels.

5. *τὰς Θ. ἐντολάς*: s. c. 22.

νες οὔ. ἔχω μέν νυν συχνῶν οὐνόματα τριηράρχων καταλέξαι τῶν νέας Ἑλληνίδας ἑλόντων, χρήσομαι δὲ αὐτοῖσι οὐδὲν πλὴν Θεομήστορός τε τοῦ Ἀνδροδάμαντος καὶ Φυλάκου τοῦ Ἱστιαίου, Σαμίων ἀμφοτέρων. τοῦδε δὲ εἵνεκεν μέμνημαι τούτων μούνων, ὅτι Θεομήστωρ μὲν διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Σάμου ἐτυράννευσε καταστησάντων τῶν Περσέων, Φύλακος δὲ εὐεργέτης βασιλέος ἀνεγράφη καὶ χώρη οἱ ἐδωρήθη πολλή. οἱ δ' εὐεργέται
86 βασιλέος ὀροσάγγαι καλέονται περσιστί. περὶ μέν νυν τούτους οὕτω εἶχε. τὸ δὲ πλῆθος τῶν νεῶν ἐν τῇ Σαλαμῖνι ἐκεραΐζετο, αἱ μὲν ὑπ' Ἀθηναίων διαφθειρόμεναι αἱ δὲ ὑπ' Αἰγινητέων. ἅτε γὰρ τῶν μὲν Ἑλλήνων

8. Die Ausnahme ist wohl aus des Vf.'s Aufenthalt und nähern Beziehungen zu Samos zu erklären. Gewiſs standen dort die Beiden im schimpflichsten Andenken, obgleich Theomestor seinen Lohn kaum ein Jahr genossen hatte (s. IX 90 ff.).

12 ff. εὐεργέτης-ἀνεγράφη, eine in hellen. Staaten übliche Ehrenbezeugung gegen Ausländer; zu c. 136 9. Für die asiat. Monarchien aber hat der Ausdruck eine etwas andere Bedeutung (vgl. c. 90 21). Esther VI 1 'In selbiger Nacht floh den König der Schlaf, und er befahl das Gedächtniſsbuch der Zeitgeschichte zu bringen, und sie wurde gelesen vor dem Könige. Da fand sich geschrieben, daſs Mardachai' u. s. w. (vgl. II 23. X 2). — ὀροσάγγαι erklären Hesychios und Photios durch σωματοφύλακες βασιλέως, und in diesem Sinne gebrauchte es Sophokles (Fr. 185). ὀρο- ist wahrscheinlich = altpers. *var* 'bewahren', und -σάγγης = *khshâyata* 'König'. Nymphis Fr. 12 Müll. erklärte ξένοι βασίλειοι.

86. Eine eigentliche Geschichte dieser Schlacht, wie von denen bei Marathon Plataeae und Mykale, gibt H. nicht und lieſs sich vielleicht nicht geben; sie scheint sich gleich anfangs in lauter Einzelkämpfe aufgelöst zu haben, die durchgängig zu Gunsten der Hellenen ausfielen. Ein anschauliches Bild der den ganzen Tag über währenden Kämpfe giebt Aesch. 407: τὰ πρῶτα μέν νυν ῥεῦμα Περσικοῦ στρατοῦ Ἀντεῖχεν· ὡς δὲ πλῆθος ἐν στενῷ νεῶν Ἤθροιστ', ἀρωγὴ δ' οὔτις ἀλλήλοις παρῆν, Αὐτοὶ δ' ὑφ' αὑτῶν ἐμβολαῖς χαλκοστόμοις Παίοντ' ἔθραυον πάντα κωπήρη στόλον, Ἑλληνικαί τε νῆες οὐκ ἀφρασμόνως Κύκλῳ πέριξ ἔθεινον, ὑπτιοῦτο δὲ Σκάφη νεῶν, θάλασσα δ' οὐκ ἔτ' ἦν ἰδεῖν, Ναυαγίων πλήθουσα καὶ φόνου βροτῶν, Ἀκταὶ δὲ νεκρῶν χοιράδες τ' ἐπλήθυον, Φυγῇ δ' ἀκόσμως πᾶσα ναῦς ἠρέσσετο, Ὅσαιπερ ἦσαν βαρβάρου στρατεύματος. Τοὶ δ' ὥστε θύννους ἤ τιν' ἰχθύων βόλον Ἀγαῖσι κωπῶν θραύμασίν τ' ἐρειπίων Ἔπαιον, ἐρράχιζον, οἰμωγὴ δ' ὁμοῦ Κωκύμασιν κατεῖχε πελαγίαν ἅλα, Ἕως κελαινῆς νυκτὸς ὄμμ' ἀφείλετο.

3. ἐκεραΐζετο, durch Zerbrechen der Riemen und Steuer und Einrennen der Schiffswände. — αἱ μέν, im Kasus frei zu πλῆθος statt zu νεῶν gefügt, als stände αἱ πολλαί.

4. Αἰγινητέων, die, wie es

σὺν κόσμῳ ναυμαχεόντων κατὰ τάξιν, τῶν δὲ βαρβάρων οὔτε τεταγμένων ἔτι οὔτε σὺν νόῳ ποιεόντων οὐδέν, ἔμελλε τοιοῦτό σφι συνοίσεσθαι οἷόν περ ἀπέβη. καίτοι ἦσάν γε καὶ ἐγένοντο ταύτην τὴν ἡμέρην μακρῷ ἀμείνονες αὐτοὶ ἑωυτῶν ἢ πρὸς Εὐβοίῃ, πᾶς τις προθυμεόμενος καὶ δειμαίνων Ξέρξεα, ἐδόκεέ τε ἕκαστος ἑωυτὸν θηήσεσθαι βασιλέα.

87 Κατὰ μὲν δὴ τοὺς ἄλλους οὐκ ἔχω [μετεξετέρους] εἶπαι ἀτρεκέως ὡς ἕκαστοι τῶν βαρβάρων ἢ τῶν Ἑλλήνων ἠγωνίζοντο· κατὰ δὲ Ἀρτεμισίην τάδε ἐγένετο, ἀπ᾽ ὧν εὐδοκίμησε μᾶλλον ἔτι παρὰ βασιλέι. ἐπειδὴ γὰρ ἐς θόρυβον πολλὸν ἀπίκετο τὰ βασιλέος πρήγματα, ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ ἡ νηῦς ἡ Ἀρτεμισίης ἐδιώκετο ὑπὸ νεὸς Ἀττικῆς· καὶ ἣ οὐκ ἔχουσα διαφυγεῖν, ἔμπροσθε γὰρ αὐτῆς ἦσαν ἄλλαι νέες φίλιαι, ἡ δὲ αὐτῆς πρὸς τῶν πολεμίων μάλιστα ἐτύγχανε ἐοῦσα, ἔδοξέ οἱ τόδε ποιῆσαι, τὸ καὶ συνήνεικε ποιησάσῃ· διωκομένη γὰρ

scheint, auf dem rechten Flügel standen (Diod. XI 18). Vgl. c. 91.

5. *σὺν κόσμῳ*, nach den Regeln der militärischen Kunst (*σὺν νόῳ* 6). Das bezieht sich auf die geschickte Führung der einzelnen Schiffe und die strenge Disziplin der Mannschaft, dagegen *κατὰ τάξιν* auf die verbundenen Manöver der Abtheilungen, wobei jedes Schiff die ihm angewiesene Stelle und Rolle ausfüllte. Vgl. IX 59 9. Bei dem Feinde anderseits fehlte alles Ineinandergreifen; die Kontingente kämpften jedes auf eigene Hand, ohne sich gegenseitig zu unterstützen, zum Theil mit offener Mifsgunst gegen einander (c. 90); und da an Stelle der heimischen Führer vornehme Perser das Kommando führten oder jenen vorgesetzt waren (VII 97 f.), so kamen nicht einmal die vorhandenen Kräfte und Erfahrungen zu unbehinderter Thätigkeit.

6. *ἔτι*, im Fortgang des Gefechts.

7. *ἔμελλε*: zu VII 23 11.

8. *ἐγένοντο* 'erwiesen sich'.

9. *αὐτοὶ ἑωυτῶν*: zu II 25 23, wo, wie hier durch *ἢ πρὸς Εὐβοίῃ*, der eigentliche Bezug der Komparation durch *ἢ τοῦ θέρεος* ausgedrückt wird, so dafs *αὐτὸς ἑωυτοῦ* als ein abundanter, durch die Geläufigkeit dieser Ausdrucksweise (zu I 193 17) miteingeflossener Zusatz erscheint.

10. Da *ἐδόκεέ τε* ... ein drittes Motiv der braven Haltung enthält, so wäre *δοκέων τε* konzinner gewesen.

87. 4. *γάρ*: vgl. zu III 31 4.

8 f. *πρὸς-μάλιστα*, *quam proxime ab.* Vgl. c. 120 7 u. I 145 7. VII 216 6. — *ἔδοξέ οἱ*, nach *ἥ*; zu VII 177 4.

10. *συνήνεικε* 'gerieth zum Vortheile' (IX 37 25). Sonst noch mit einem das Resultat ausdrückenden Zusatze, wie c. 88 11. Vgl. zu VII 8 $^{\alpha}$ 7. Es wird hier nicht die glück-

ὑπὸ τῆς Ἀττικῆς φέρουσα ἐνέβαλε νηὶ φιλίῃ ἀνδρῶν τε Καλυνδέων καὶ αὐτοῦ ἐπιπλέοντος τοῦ Καλυνδέων βασιλέος Δαμασιθύμου. εἰ μὲν καί τι νεῖκος πρὸς αὐτὸν ἐγεγόνεε ἔτι περὶ Ἑλλήσποντον ἐόντων, οὐ μέντοι ἔγωγε ἔχω εἶπαι οὔτε εἰ ἐκ προνοίης αὐτὰ ἐποίησε, οὔτε εἰ συνεκύρησε ἡ τῶν Καλυνδέων κατὰ τύχην παραπεσοῦσα νηῦς. ὡς δὲ ἐνέβαλέ τε καὶ κατέδυσε, εὐτυχίῃ χρησαμένη διπλόα ἑωυτὴν ἀγαθὰ ἐργάσατο. ὅ τε γὰρ τῆς Ἀττικῆς νεὸς τριήραρχος ὡς εἶδέ μιν ἐμβάλλουσαν νηὶ ἀνδρῶν βαρβάρων, νομίσας τὴν νέα τὴν Ἀρτεμισίης ἢ Ἑλληνίδα εἶναι ἢ αὐτομολέειν ἐκ τῶν βαρβάρων καὶ αὐτοῖσι ἀμύνειν, ἀποστρέψας πρὸς ἄλλας ἐτράπετο.

88 τοῦτο μὲν τοιοῦτο αὐτῇ συνήνεικε γενέσθαι διαφυγεῖν τε καὶ μὴ ἀπολέσθαι, τοῦτο δὲ συνέβη ὥστε κακὸν ἐργασαμένην ἀπὸ τούτων αὐτὴν μάλιστα εὐδοκιμῆσαι παρὰ Ξέρξῃ. λέγεται γὰρ βασιλέα θηεύμενον μαθεῖν τὴν νέα ἐμβαλοῦσαν, καὶ δή τινα εἶπαι τῶν

liche Ausführung des kühnen Entschlusses, sondern die glückliche Doppelwirkung der vollbrachten That (*ποιησάσῃ*) ausgesprochen, worüber Z. 18ff. — *γάρ* ist nach *τόδε* nur etwa so haltbar, dafs man seine Wirkung auf den begründenden Umstand *διωκομένη ὑπὸ τῆς Ἀττικῆς* (st. *διώκετο γὰρ ὑπὸ τῆς Ἀττικῆς*) beschränkt, *τόδε ποιῆσαι* aber erst durch *φέρουσα ἐνέβαλε..* seine eigentliche Erklärung finden läfst.

11. *φέρουσα*: c. 91 7. IX 102 13 das Passiv.

12f. *Καλυνδέων*: zu VII 99 11. — *αὐτοῦ - Δαμασιθύμου* ist ein absoluter Genitiv.

13ff. *εἰ μὲν καί* 'wenn nun auch'. Der Vf. räumt, irgend einem anderen Geschichtschreiber gegenüber, ein dafs schon früher ein Zwist zwischen den Beiden möge stattgehabt haben; aber er mag nicht entscheiden, ob sie aus Vorbedacht und Rache oder nur zufällig gerade des Dam. Schiff niedergesegelt, und er kann darum auch nicht zulassen, dafs man aus jenem früheren Vorfalle einen ungünstigen Schlufs auf die Gesinnung der von ihm hochverehrten Frau mache.

16. Absichtlich ist das Zufällige des Zusammentreffens in dreifacher Wendung (*συνεκύρησε - κατὰ τύχην - παραπεσοῦσα*) betont.

18. *τε*: statt des entsprechenden Gliedes mit *καί* folgt c. 88 zuvor eine Epanalepsis dieses ersten Gliedes mit *τοῦτο μέν*, worauf dann das andere mit *τοῦτο δέ* eintritt.

19. *τριήραρχος*: es war der tapfere Ameinias (c. 93 4).

22. *αὐτοῖσι*, nicht *ἑωυτοῖσι*. H. gebraucht das Reflexiv mit Bezug auf das entferntere Subjekt (hier *τριήραρχος*) nur dann, wenn das nähere (hier *τὴν νέα*) nachfolgt.

88. 4. *θηεύμενον*: s. c. 90 20ff.

5. *μαθεῖν*: zu VII 37 10.

παρεόντων „δέσποτα, ὁρᾷς Ἀρτεμισίην ὡς εὖ ἀγωνίζεται καὶ νέα τῶν πολεμίων κατέδυσε;“ καὶ τὸν ἐπείρεσθαι εἰ ἀληθέως ἐστὶ Ἀρτεμισίης τὸ ἔργον, καὶ τοὺς φάναι, σαφέως τὸ ἐπίσημον τῆς νεὸς ἐπισταμένους· τὴν δὲ διαφθαρεῖσαν ἠπιστέατο εἶναι πολεμίην. τά τε γὰρ ἄλλα, ὡς εἴρηται, αὐτῇ συνήνεικε ἐς εὐτυχίην γενόμενα, καὶ τὸ τῶν ἐκ τῆς Καλυνδικῆς νεὸς μηδένα ἀποσωθέντα κατήγορον γενέσθαι. Ξέρξεα δὲ εἶπαι λέγεται πρὸς τὰ φραζόμενα „οἱ μὲν ἄνδρες γεγόνασί μοι γυναῖκες, αἱ δὲ γυναῖκες ἄνδρες.“ ταῦτα μὲν Ξέρξεά φασι εἶπαι.

89 Ἐν δὲ τῷ πόνῳ τούτῳ ἀπὸ μὲν ἔθανε ὁ στρατηγὸς Ἀριαβίγνης ὁ Δαρείου, Ξέρξεω ἐὼν ἀδελφεός, ἀπὸ δὲ ἄλλοι πολλοί τε καὶ οὐνομαστοὶ Περσέων καὶ Μήδων καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων, ὀλίγοι δέ τινες καὶ Ἑλλήνων· ἅτε γὰρ νέειν ἐπιστάμενοι, τοῖσι αἱ νέες διεφθείροντο, καὶ μὴ ἐν χειρῶν νόμῳ ἀπολλύμενοι, ἐς τὴν Σαλαμῖνα διένεον. τῶν δὲ βαρβάρων οἱ πολλοὶ ἐν τῇ θαλάσσῃ διεφθάρησαν, νέειν οὐκ ἐπιστάμενοι. ἐπεὶ δὲ αἱ πρῶται ἐς φυγὴν ἐτράποντο, ἐνθαῦτα αἱ πλεῖσται διεφθείροντο· οἱ γὰρ ὄπισθε τεταγμένοι, ἐς τὸ πρόσθε τῇσι νηυσὶ παριέναι πειρεόμενοι ὡς ἀποδεξόμενοί τι καὶ αὐτοὶ ἔργον βασιλέι, τῇσι σφετέρῃσι νηυσὶ φευγούσῃσι περιέπιπτον.

9f. *τὸ ἐπίσημον*, unten c. 92 10 *τὸ σημήιον*, die Figur (Gallion) am Schiffsbug (vgl. III 37 7). IX 74 12 'Schildzeichen'. — *ἐπισταμένους* 'kennend', aber gleich *ἠπιστέατο* 'glaubten' (I 3 4). Aehnlich stehen c. 22 *ἐπιλέξασθαι*, c. 121 *ἐξελεῖν* zweimal mit verschiedener Bedeutung.

14. *τὰ φραζόμενα*: zu I 9 8.

89. *πόνῳ*: zu VI 114 1.

2. *Ἀριαβίγνης*: s. VII 97 5. — *ἀπὸ δέ*: zu II 141 22.

6. *καὶ μὴ - ἀπολλύμενοι*, parallel zu dem relativen *τοῖσι αἱ νέες διεφθείροντο*, statt *καὶ οἳ μὴ ἀπώλλυντο*. — *χειρῶν νόμος* 'Handgemenge', von *χεῖρα νέμειν* (*νωμᾶν*) = *χειρὶ χρᾶσθαι* (III 78 22. IX 72 10). Noch IX 48 8. Oefter *ἐν χερσί*. — Die Worte gelten von den Epibaten; woraus sich auch der Ausspruch *νέειν οὐκ ἐπιστάμενοι* (8) erklärt, der von der sonstigen Mannschaft genommen doch sehr auffällig wäre.

10. *οἱ γὰρ ὄπισθε τεταγμένοι*: sie waren nach Aeschylos *ἐν στοίχοις τρισίν* aufgestellt.

90 Ἐγένετο δὲ καὶ τόδε ἐν τῷ θορύβῳ τούτῳ. τῶν τινες Φοινίκων, τῶν αἱ νέες διεφθάρατο, ἐλθόντες παρὰ βασιλέα διέβαλλον τοὺς Ἴωνας, ὡς δι᾽ ἐκείνους ἀπολοίατο αἱ νέες, ὡς προδόντων. συνήνεικε ὦν οὕτω ὥστε Ἰώνων τε τοὺς στρατηγοὺς μὴ ἀπολέσθαι, Φοινίκων τε τοὺς διαβάλλοντας λαβεῖν τοιόνδε μισθόν. ἔτι τούτων ταῦτα λεγόντων ἐνέβαλε νηὶ Ἀττικῇ Σαμοθρηικίη νηῦς. ἥ τε δὴ Ἀττικὴ κατεδύετο, καὶ ἐπιφερομένη Αἰγιναίη νηῦς κατέδυσε τῶν Σαμοθρηίκων τὴν νέα. ἅτε δὲ ἐόντες ἀκοντισταὶ οἱ Σαμοθρήικες τοὺς ἐπιβάτας ἀπὸ τῆς καταδυσάσης νεὸς βάλλοντες ἀπήραξαν καὶ ἐπέβησάν τε καὶ ἔσχον αὐτήν. ταῦτα γενόμενα τοὺς Ἴωνας ἐρρύσατο· ὡς γὰρ εἶδέ σφεας Ξέρξης ἔργον μέγα ἐργασαμένους, ἐτράπετο πρὸς τοὺς Φοίνικας οἷα ὑπερλυπεόμενός τε καὶ πάντας αἰτιεόμενος, καί σφεων ἐκέλευσε τὰς κεφαλὰς ἀποταμεῖν, ἵνα μὴ αὐτοὶ κακοὶ γενόμενοι τοὺς ἀμείνονας διαβάλλωσι. ὅκως γάρ τινα ἴδοι Ξέρξης τῶν ἑωυτοῦ ἔργον τι ἀποδεικνύμενον ἐν τῇ ναυμαχίῃ, κατήμενος ὑπὸ τῷ οὔρεϊ τῷ ἀντίον Σαλαμῖνος τὸ καλέεται Αἰγάλεως, ἀνεπυνθάνετο τὸν ποιήσαντα, καὶ οἱ γραμματισταὶ ἀνέγραφον πατρόθεν τὸν

90. 4. *ὡς προδόντων*: vgl. zu c. 69 6.

8f. *κατεδύετο - κατέδυσε*: das Imperfekt charakterisirt den Vorgang nicht blofs nach Dauer und Erfolg als kaum abgeschlossen, sondern auch im Verhältnifs zu dem anderen (*κατέδυσε*), der den Mittel- und Hauptpunkt der Erzählung bildet, als nur vorbereitend und begleitend.

13. *Ἴωνας*: Samothrake war eine Ansiedlung der ionischen Samier.

16. Diod. XI 19 *ὁ δὲ βασιλεὺς παρ᾽ ἐλπίδας ἡττημένος τῶν μὲν Φοινίκων τῶν ἀρξάντων τῆς φυγῆς τοὺς αἰτιωτάτους ἀπέκτεινε, τοῖς δ᾽ ἄλλοις ἠπείλησεν ἐπιθήσειν τὴν προσήκουσαν τιμωρίαν. οἱ δὲ Φοίνικες φοβηθέντες τὰς ἀπειλὰς τὸ μὲν πρῶτον εἰς τὴν Ἀττικὴν κατέπλευσαν, τῆς δὲ νυκτὸς ἐπιγενομένης ἀπῆραν εἰς τὴν Ἀσίαν.* Vgl. jedoch IX 96 7.

20. Aesch. 460 *Ξέρξης δ᾽ ἀνῴμωξεν κακῶν ὁρῶν βάθος· ἕδραν γὰρ εἶχε παντὸς εὐαγῆ στρατοῦ, Ὑψηλὸν ὄχθον ἄγχι πελαγίας ἁλός.* Plut. Them. 13 *Ξέρξης μὲν ἄνω καθῆστο τὸν στόλον ἐποπτεύων καὶ τὴν παράταξιν, ὡς μὲν Φανόδημός φησιν, ὑπὲρ τὸ Ἡρακλεῖον, ᾗ βραχεῖ πόρῳ διείργεται τῆς Ἀττικῆς ἡ νῆσος· ὡς δ᾽ Ἀκεστόδωρος, ἐν μεθορίῳ τῆς Μεγαρίδος ὑπὲρ τῶν καλουμένων Κεράτων.*

21. *πατρόθεν*: zu VI 14 13.

τριήραρχον καὶ τὴν πόλιν. πρὸς δέ τι καὶ προσεβάλετο
φίλος ἐὼν Ἀριαράμνης ἀνὴρ Πέρσης παρεὼν τούτου τοῦ
Φοινικηίου πάθεος. οἱ μὲν δὴ πρὸς τοὺς Φοίνικας ἐτρά-
ποντο.

Τῶν δὲ βαρβάρων ἐς φυγὴν τραπομένων καὶ ἐκπλω- 91
όντων πρὸς τὸ Φάληρον Αἰγινῆται ὑποστάντες ἐν τῷ
πορθμῷ ἔργα ἀπεδέξαντο λόγου ἄξια. οἱ μὲν γὰρ Ἀθη-
ναῖοι ἐν τῷ θορύβῳ ἐκεράιζον τάς τε ἀντισταμένας καὶ
τὰς φευγούσας τῶν νεῶν, οἱ δὲ Αἰγινῆται τὰς ἐκπλωού-
σας· ὅκως δέ τινες τοὺς Ἀθηναίους διαφύγοιεν, φερόμενοι
ἐσέπιπτον ἐς τοὺς Αἰγινήτας. ἐνθαῦτα συνεκύρεον νέες 92
ἥ τε Θεμιστοκλέος διώκουσα νέα, καὶ ἡ Πολυκρίτου τοῦ
Κριοῦ ἀνδρὸς Αἰγινήτεω νηὶ ἐμβαλοῦσα Σιδωνίῃ, ἥπερ
εἷλε τὴν προφυλάσσουσαν ἐπὶ Σκιάθῳ τὴν Αἰγιναίην,
ἐπ᾽ ἧς ἔπλεε Πυθέης ὁ Ἰσχενόου, τὸν οἱ Πέρσαι κα-
τακοπέντα ἀρετῆς εἵνεκεν εἶχον ἐν τῇ νηὶ ἐκπαγλεόμενοι·
τὸν δὴ περιάγουσα ἅμα τοῖσι Πέρσῃσι ἥλω νηῦς ἡ Σι-
δωνίη, ὥστε Πυθέην οὕτω σωθῆναι ἐς Αἴγιναν. ὡς δὲ
ἐσεῖδε τὴν νέα τὴν Ἀττικὴν ὁ Πολύκριτος, ἔγνω τὸ
σημήιον ἰδὼν τῆς στρατηγίδος, καὶ βώσας τὸν Θεμι-
στοκλέα ἐπεκερτόμησε ἐς τῶν Αἰγινητέων τὸν μηδισμὸν
ὀνειδίζων. ταῦτα μέν νυν νηὶ ἐμβαλὼν ὁ Πολύκριτος
ἀπέρριψε ἐς Θεμιστοκλέα· οἱ δὲ βάρβαροι τῶν αἱ νέες

22 ff. τι καὶ προσεβάλετο-τούτου τοῦ Φ. πάθεος 'trug seinerseits auch etwas zum Schicksal der Ph. bei'. Nach ἐών wird Ἴωσι fehlen. — οἱ μὲν δή, die mit der Vollstreckung der Strafe Beauftragten.

91. ἐκπλωόντων, aus dem Sunde zwischen Salamis und dem Festlande.

2. ὑποστάντες 'sich in den Weg stellend', wie aus einem Hinterhalte. Vgl. ὑποστήσας V 92η 21. — ἐν τῷ πορθμῷ, zwischen der Insel Psyttaleia und Attika. Hier mögen sich auch die zwölf aegin. Reserveschiffe (zu c. 46 2) noch an der Schlacht betheiligt haben.

92. 3. Κριοῦ, von dem VI 50. 73 erzählt wurde.

4. ἐπὶ Σκιάθῳ: s. VII 179 ff.

11 f. Polykritos rief dem Themistokles ironisch höhnende Anspielungen auf (ἐπεκερτόμησε ἐς) den Medismos zu, um dessentwillen Athen sie noch vor wenigen Jahren verklagt und seinen eigenen Vater in Haft genommen hatte (VI 49 f. 73); aber nicht aus bloſser Necklust, sondern jenem zu kränkendem Vorwurf (ὀνειδίζων).

13. ἀπέρριψε: zu I 153 10.

περιεγένοντο, φεύγοντες ἀπίκοντο ἐς Φάληρον ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατόν.

93 Ἐν δὲ τῇ ναυμαχίῃ ταύτῃ ἤκουσαν Ἑλλήνων ἄριστα Αἰγινῆται, ἐπὶ δὲ Ἀθηναῖοι, ἀνδρῶν δὲ Πολύκριτός τε ὁ Αἰγινήτης καὶ Ἀθηναῖοι Εὐμένης τε ὁ Ἀναγυράσιος καὶ Ἀμεινίης Παλληνεύς, ὃς καὶ Ἀρτεμισίην ἐπεδίωξε. εἰ μέν νυν ἔμαθε ὅτι ἐν ταύτῃ πλώοι ἡ Ἀρτεμισίη, οὐκ ἂν ἐπαύσατο πρότερον ἢ εἷλέ μιν ἢ καὶ αὐτὸς ἥλω. τοῖσι γὰρ Ἀθηναίων τριηράρχοισι παρακεκέλευστο, πρὸς δὲ καὶ ἄεθλον ἐκέετο μύριαι δραχμαί, ὃς ἄν μιν ζωὴν ἕλῃ· δεινὸν γάρ τι ἐποιεῦντο γυναῖκα ἐπὶ τὰς Ἀθήνας στρατεύεσθαι. αὕτη μὲν δή, ὡς πρότερον εἴρηται, διέφυγε· ἦσαν δὲ καὶ οἱ ἄλλοι, τῶν αἱ νέες περιεγεγόνεσαν, ἐν τῷ Φαλήρῳ.

94 Ἀδείμαντον δὲ τὸν Κορίνθιον στρατηγὸν λέγουσι Ἀθηναῖοι αὐτίκα κατ' ἀρχάς, ὡς συνέμισγον αἱ νέες, ἐκπλαγέντα τε καὶ ὑπερδείσαντα, τὰ ἱστία ἀειράμενον οἴχεσθαι φεύγοντα, ἰδόντας δὲ τοὺς Κορινθίους τὴν στρατηγίδα φεύγουσαν ὡσαύτως οἴχεσθαι. ὡς δὲ ἄρα φεύγοντας γίνεσθαι τῆς Σαλαμινίης κατὰ τὸ ἱρὸν Ἀθηναίης

14. ὑπό, unter den Schutz des am Gestade entlang aufgestellten Heeres. Vgl. IX 96 14.

93. 3. Ἀναγυράσιος, aus dem Demos Ἀναγυροῦς der erechtheischen Phyle, an der Westküste südl. vom Hymettos.

8. ἐκέετο, natürlich auch den Bundesgenossen. Daher eben die für solchen Fall seltsame Angabe des Preises in Drachmen statt eines oder zweier Talente. Nämlich 10000 attische Drachmen waren gerade ein schweres s. g. aeginaeisches Talent, das bei den Doriern in Geltung war (zu III 89 10); und ein solches setzten die Athener aus, nicht ihr eigenes um ⅖ leichteres. Der Vf. aber hat es, des allgemeinen Verständnisses wegen, in die bekannte Münzsorte übersetzt. Thuk. V 63 Λακεδαιμόνιοι - ἐβούλευον - ὡς χρὴ τήν τε οἰκίαν αὐτοῦ κατασκάψαι καὶ δέκα μυριάσι δραχμῶν ζημιῶσαι.

9. δεινόν τι ἐποιεῦντο: zu I 127 2. V 33 9.

11f. Die Worte ἦσαν - Φαλήρῳ wiederholen noch einmal nach dieser episodischen Unterbrechung den c. 92 13ff. gesetzten Abschlufs, könnten aber füglich entbehrt werden.

94. War Adeimantos der Vater jenes Aristeas, der sich den Athenern im Anfange des pelop. Krieges als einen ihrer gefährlichsten Feinde erwies (vgl. zu VII 137 20), so ist die boshafte Anekdote erklärlich genug. Dazu kam ihr heftiger Hafs gegen Korinth überhaupt als die nächste Anstifterin des Krieges.

6. Das Heiligthum lag auf dem skiradischen Vgb., dem südl. Ausläufer der Insel, in der Nähe von

Σκιράδος, περιπίπτειν σφι κέλητα θείῃ πομπῇ, τὸν οὔτε πέμψαντα φανῆναι οὐδένα, οὔτε τι τῶν ἀπὸ τῆς στρατιῆς εἰδόσι προσφέρεσθαι τοῖσι Κορινθίοισι· τῇ δὴ συμβάλλονται εἶναι θεῖον τὸ πρῆγμα. ὡς γὰρ ἀγχοῦ γενέσθαι τῶν νεῶν, τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλητος λέγειν τάδε. „Ἀδείμαντε, σὺ μὲν ἀποστρέψας τὰς νέας ἐς φυγὴν ὥρμησαι καταπροδοὺς τοὺς Ἕλληνας· οἱ δὲ καὶ δὴ νικέουσι, ὅσον αὐτοὶ ἠρέοντο ἐπικρατῆσαι τῶν ἐχθρῶν.“ ταῦτα λεγόντων ἀπιστέειν γὰρ τὸν Ἀδείμαντον, αὖτις τάδε λέγειν, ὡς αὐτοὶ οἷοί τε εἶεν ἀγόμενοι ὅμηροι ἀποθνήσκειν, ἢν μὴ νικέοντες φαίνωνται οἱ Ἕλληνες. οὕτω δὴ ἀποστρέψαντα τὴν νέα αὐτόν τε καὶ τοὺς ἄλλους ἐπ' ἐξεργασμένοισι ἐλθεῖν ἐς τὸ στρατόπεδον. τούτους μὲν τοιαύτη φάτις ἔχει ὑπ' Ἀθηναίων, οὐ μέντοι αὐτοί γε Κορίνθιοι ὁμολογέουσι, ἀλλ' ἐν πρώτοισι σφέας αὐτοὺς τῆς ναυμαχίης νομίζουσι γενέσθαι· μαρτυρέει δέ σφι καὶ ἡ ἄλλη Ἑλλάς.

Alt-Salamis (Plut. Solon 9. mor. 870). Bekannter ist der gleichnamige Kult bei Phaleron, nach welchem das Fest *σκίρα* od. *σκιροφόρια* und der Monat *Σκιροφοριών* benannt sind. Aus der Lage jenes Tempels erkennt man zugleich die Richtung, welche die korinthische Flotte eingeschlagen haben sollte, nämlich südlich um Salamis herum, und schon dieser mit der Stellung der Feinde in den Sunden (c. 76 8. 79 17) unvereinliche Umstand zeugt gegen die ganze Erzählung.

7f. *θείῃ πομπῇ*: zu I 62 25. — *τὸν - οὐδένα* 'als dessen Absender Niemand bekannt geworden'. — *οὔτε - εἰδόσι*: eig. *τῶν τε ἀπὸ τῆς στρατιῆς οὐδὲν εἰδόσι*. Denn die Negation in *οὔτε* betrifft blofs *τι - εἰδόσι*, 'ohne dafs sie etwas wufsten'. Vgl. zu I 33 2. — *ἀπό*: zu IV 54 1.

9. *τῇ δὴ - συμβάλλονται* 'woraus man eben folgert'. Zum Ausdruck vgl. I 68 16. III 68 6. VII 57 4. (Bei der Lesart *τῇδε δέ* wäre das *θεῖον* im Folgenden gesucht worden, und fiele *γάρ* auf, da wenigstens H. nach den ankündigenden Demonstrativen die Erklärung durchgängig asyndetisch folgen läfst.)

12f. *καταπροδούς*: zu VII 139 11. — *καὶ δή* = *ἤδη*; zu IV 102 3.

16. *licere ipsos secum abducere obsidum loco morteque afficere.* Zu *οἷοί τε* s. zu I 129 9. III 28 7. VII 149 14.

18. *ἐπ' ἐργασμένοισι*: zu IV 164 11.

20ff. *φάτις ἔχει*: zu VII 3 6. — Für die den Kor. günstige Ueberlieferung sprach vor Allem das Grabmal ihrer in der Schlacht Gefallenen mit der Inschrift des Simonides (Fr. 100): *ὦ ξεῖν' εὔυδρόν ποτ' ἐναίομεν ἄστυ Κορίνθου, Νῦν δ' ἄμμ' Αἴαντος νᾶσος ἔχει Σαλαμίς· Ῥεῖα δὲ Φοινίσσας νῆας καὶ Πέρσας ἑλόντες Καὶ Μηδοὺς ἱερὰν Ἑλλάδα ῥυσάμεθα.* Dazu desselben Epikedeion auf dem Kenotaph zu Korinth (Fr. 101), und auf den Adeimantos (Fr. 103): *οὗτος Ἀδειμάντου κείνου τάφος, οὗ διὰ βουλὰς Ἑλλὰς ἐλευθερίας ἀμφέθετο στέφανον.*

95 Ἀριστείδης δὲ ὁ Λυσιμάχου ἀνὴρ Ἀθηναῖος, τοῦ καὶ ὀλίγῳ τι πρότερον τούτων ἐπεμνήσθην ὡς ἀνδρὸς ἀρίστου, οὗτος ἐν τῷ θορύβῳ τούτῳ τῷ περὶ Σαλαμῖνα γενομένῳ τάδε ἐποίεε· παραλαβὼν πολλοὺς τῶν ὁπλιτέων οἳ παρατετάχατο παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς Σαλαμινίης χώρης, γένος ἐόντες Ἀθηναῖοι, ἐς τὴν Ψυττάλειαν νῆσον ἀπέβησε ἄγων, οἳ τοὺς Πέρσας τοὺς ἐν τῇ νησῖδι ταύτῃ κατεφόνευσαν πάντας.

96 Ὡς δὲ ἡ ναυμαχίη διελέλυτο, κατειρύσαντες ἐς τὴν Σαλαμῖνα οἱ Ἕλληνες τῶν ναυηγίων ὅσα ταύτῃ ἐτύγχανε ἔτι ἐόντα, ἑτοῖμοι ἦσαν ἐς ἄλλην ναυμαχίην, ἐλπίζοντες τῇσι περιεούσῃσι νηυσὶ ἔτι χρήσεσθαι βασιλέα. τῶν δὲ ναυηγίων πολλὰ ὑπολαβὼν ἄνεμος ζέφυρος ἔφερε τῆς Ἀττικῆς ἐπὶ τὴν ἠιόνα τὴν καλεομένην Κωλιάδα. ὥστε ἀποπλησθῆναι τὸν χρησμὸν τόν τε ἄλλον πάντα

95. 4ff. Aesch. 449 (vgl. zu c. 76 12): *ὡς γὰρ θεὸς Ναῶν ἔδωκε κῦδος Ἕλλησιν μάχης, Αὐθημερὸν φράξαντες εὐχάλκοις δέμας Ὅπλοισι ναῶν ἐξέθρωσκον· ἀμφὶ δὲ Κυκλοῦντο πᾶσαν νῆσον, ὥστ' ἀμηχανεῖν Ὅποι τράποιντο. πολλὰ μὲν γὰρ ἐκ χερῶν Πέτροισιν ἠράσσοντο, τοξικῆς τ' ἀπὸ Θώμιγγος ἰοὶ προσπίτνοντες ὤλλυσαν· τέλος δ' ἐφορμηθέντες ἐξ ἑνὸς ῥόθου Παίουσι, κρεοκοποῦσι δυστήνων μέλη, Ἕως ἁπάντων ἐξαπέφθειραν βίον.*

96. *διελέλυτο*, durch den Einbruch der Nacht (Aesch. 423).

3. *ἔτι ἐόντα*, noch nicht vom Westwind an die attische noch vom Feinde besetzte Küste getrieben (5).

5. *ἄνεμος ζέφυρος*: in dieser Folge auch VII 129 7 *ἄνεμον νότον*. Sonst regelmäſsig *ζέφυρος ἄνεμος*.

6. Zwanzig Stadien südlich von Phaleron springt die Küste in eine schmale Landzunge (j. *τρεῖς Πύργοι*) vor, wo ein Tempel der Aphrodite (*Κωλιάς*) und der Demeter stand (Steph. B.). 'Dies ist genau der Punkt der Küste, an welchem Strandung unvermeidlich war, wenn ein Wind ging, wie nach dem Zeugniſs des Herodot und Plutarch (Them. 14) der am Tage von Salamis. Diesen Ort nennt H. besonders, um daran die Erfüllung einer Versprechung des Atheners Lysistratos nachzuweisen; sicherlich waren aber auch verschiedene andere Punkte der nahen Küste, insbesondere der Halbinsel von Munychia, mit Wracks bedeckt'. Leake att. Demen 45. 209 d. A. — *ἠιών* von einem Küstenvorsprunge auch VII 44 5. Steph. B. sagt *ἄκρα ἤτοι ἀκτή*.

7. Die Vulgata *ἀποπλῆσαι* war ganz unbrauchbar, weil, auch wenn man aus dem Vorhergehenden *ναυήγια ἀπηνειχθέντα* als Subjektsakkusativ supplirt, dieser doch sachlich nicht zu *τόν τε ἄλλον πάντα* paſst und für den eigentlichen Hauptsatz *καὶ εἰρημένον* vollends beziehungslos ist. — Wenn auf *τὸν χρησμόν* unmittelbar folgte *τὸν κατὰ τὰ ναυήγια τὰ ταύτῃ ἐξενειχθέντα τὸν εἰρημένον πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον τούτων Λυσιστρά-*

τὸν περὶ τῆς ναυμαχίης ταύτης εἰρημένον Βάκιδι καὶ Μουσαίῳ, καὶ δὴ καὶ κατὰ τὰ ναυήγια τὰ ταύτῃ ἐξενειχθέντα τὸ εἰρημένον πολλοῖσι ἔτεσι πρότερον τούτων ἐν χρησμῷ Λυσιστράτῳ Ἀθηναίῳ ἀνδρὶ χρησμολόγῳ, τὸ ἐλελήθεε πάντας τοὺς Ἕλληνας,

Κωλιάδες δὲ γυναῖκες ἐρετμοῖσι φρίξουσι.

τοῦτο δὲ ἔμελλε ἀπελάσαντος βασιλέος ἔσεσθαι.

Ξέρξης δὲ ὡς ἔμαθε τὸ γεγονὸς πάθος, δείσας μή 97
τις τῶν Ἰώνων ὑποθῆται τοῖσι Ἕλλησι ἢ αὐτοὶ νοήσωσι πλώειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον λύσαντες τὰς γεφύρας, καὶ ἀπολαμφθεὶς ἐν τῇ Εὐρώπῃ ἀπολέσθαι κινδυνεύσῃ, δρησμὸν ἐβούλευε. ἐθέλων δὲ μὴ ἐπίδηλος εἶναι μήτε

τῳ, so nähmen Gedanke und Satz ihren regelrechten Verlauf. Aber über dem Bestreben der Mantik möglichst überall zu ihrer Ehre zu verhelfen (c. 77) hat der Autor noch eine beiläufige Bestätigung der sonstigen diese Schlacht betreffenden Sehersprüche einfügen wollen; indem er aber mit der dem Hellenen in solchen Fällen geläufigen Formel *τόν τε ἄλλον* anknüpfte, mufste er nun die Sprüche des Bakis und Musaeos, die doch verschieden und mindestens zwei waren, in den Singular *τόν τε ἄλλον πάντα τὸν-εἰρημένον* befassen. Beseitigen liefse sich diese Schwierigkeit, wenn man *καὶ Μουσαίῳ* als interpolirt entfernte; dann enthielte *τόν τε ἄλλον πάντα* einen Rückweis auf c. 77. Dagegen ist weniger auffällig dafs H. im entsprechenden Gliede (*καὶ δὴ καὶ . .*) den Bezug auf *τὸν χρησμόν* nicht festhielt, sondern diesen Begriff mit *τὸ εἰρημένον-ἐν χρησμῷ* erneuerte.

11. *χρησμολόγῳ*: zu VII 6 12.

12. *τὸ ἐλελήθεε*, in seiner Bedeutung und Erfüllung. Niemand aufser dem Vf. habe erkannt dafs sich der Spruch auf die Schlacht von Salamis beziehe. Eine verwandte Bemerkung I 139 2.

13. *Κωλιάδες γυναῖκες* nimmt man gewöhnlich als die Einwohnerinnen des Ortes, und liest nach einer Konjektur *φρύξουσι*, was sich auf das ihnen obliegende Dörren der zum Haushalt nöthigen Gerste (vgl. *φρυκτήριον*) beziehen soll. Mir scheint *Κωλιάδες γυναῖκες* nur eine absichtlich dunkel gehaltene Andeutung für den Ort selber. Nämlich mit dem dortigen Kulte der Aphrodite war der von 'Geburtsgöttinnen' (*Γενετυλλίδες*) verbunden, die auch *Κωλιάδες* hiefsen und von den attischen Frauen eifrig verehrt wurden (Ar. Thesm. 130 *ὦ πότνιαι Γενετυλλίδες*); ihr Fest hiefs *Γενετυλλίδες* od. *Κωλιάδες* (Luk. Amor. 42. Alkiphron III 11. Hesych. s. v.); ihre Idole standen bei dem der Hauptgöttin (Paus. I 1 5). — *φρίξουσι*, *horrebunt*, eig. die Landzunge, deren Uferränder von den hochaufgeschichteten Ruderreihen bedeckt sein wird.

14. *ἀπελάσαντος*, nach wenigen Tagen (c. 113 1). — *ἔσεσθαι*, als man die Holztrümmer ans Land zog und in Haufen zusammenlegte.

Xerxes denkt auf Rückzug. Persische Kourierpost. Stimmung in Susa (c. 97—99).

97. Diod. XI 19 *διεφθάρησαν*

τοῖσι Ἕλλησι μήτε τοῖσι ἑωυτοῦ, ἐς τὴν Σαλαμῖνα χῶμα ἐπειρᾶτο διαχοῦν, γαυλούς τε Φοινικηίους συνέδεε, ἵνα ἀντί τε σχεδίης ἔωσι καὶ τείχεος, ἀρτέετό τε ἐς πόλεμον ὡς ναυμαχίην ἄλλην ποιησόμενος. ὁρέοντες δέ μιν πάντες οἱ ἄλλοι ταῦτα πρήσσοντα εὖ ἠπιστέατο ὡς ἐκ παντὸς νόου παρεσκεύασται μένων πολεμήσειν· Μαρδόνιον δ' οὐδὲν τούτων ἐλάνθανε ὡς μάλιστα ἔμπειρον ἐόντα τῆς ἐκείνου διανοίης.

98 Ταῦτά τε ἅμα Ξέρξης ἐποίεε, καὶ ἔπεμπε ἐς Πέρσας ἀγγελέοντα τὴν παρεοῦσάν σφι συμφορήν. τούτων δὲ τῶν ἀγγέλων ἔστι οὐδὲν ὅ τι θᾶσσον παραγίνεται θνητὸν ἐόν· οὕτω τοῖσι Πέρσῃσι ἐξεύρηται τοῦτο. λέγουσι γὰρ ὡς ὁσέων ἂν ἡμερέων ᾖ ἡ πᾶσα ὁδός, τοσοῦτοι ἵπποι τε καὶ ἄνδρες διεστᾶσι, κατὰ ἡμερησίην ὁδὸν ἑκάστην ἵππος τε καὶ ἀνὴρ τεταγμένος· τοὺς οὔτε νιφετός, οὐκ ὄμβρος, οὐ καῦμα, οὐ νὺξ ἔργει μὴ οὐ κατ-

ναῦς τῶν μὲν Ἑλλήνων τετταράκοντα, τῶν δὲ Περσῶν ὑπὲρ τὰς διακοσίας χωρὶς τῶν σὺν αὐτοῖς ἀνδράσι ληφθεισῶν.

6 ff. Ktesias Pers. 26 und Strabon 395 lassen richtiger sowohl den Plan schon vor der Schlacht fassen als die Ausführung beginnen. Nach der Schlacht hatte die besiegte Flotte den Sund verlassen (c. 92 f.), so daſs die Hellenen beide Küsten beherrschten und ein derartiges Unternehmen ganz unmöglich machten. Auch begann gleich in der folgenden Nacht die Rückfahrt nach Asien (c. 107). — *ἐς τὴν Σαλαμῖνα*, sc. *πεζῇ ἐπ' αὐτὴν διαβῆναι διανοούμενος* (Ktesias), auch wohl um die Feinde von dieser Seite gänzlich abzusperren. Der Damm sollte wahrscheinlich vom Herakleion (nördl. vom Peiraeeus) nach dem Vgb. Keos hinüberlaufen. Die Schiffbrücke aus phoenik. Kauffahrern (*γαυλούς*, zu III 136 4) war dazu eine Vorbereitung, um die Arbeit gleich auf der ganzen Linie zu beginnen und einen Durchbruch der Gegner zu verhüten.

10 f. *εὖ ἠπιστέατο*: zu V 42 3. — *ἐκ παντὸς νόου* 'in vollem Ernste'.

12. *ἐλάνθανε*, wie es gemeint war; *fefellit*.

98. 4. '*θνητὸν ἐόν*, limitirende Bestimmung zu *οὐδέν*, 'wenigstens nichts unter den vergänglichen Wesen', Ggs. *θεῖον*. Vgl. I 216 *πάντων τῶν θνητῶν τὸ τάχιστον* (*ἵππον*), II 68 *πάντων δὲ τῶν ἡμεῖς ἴδμεν θνητῶν τοῦτο* (sc. *κροκόδειλος*) *ἐξ ἐλαχίστου μέγιστον γίνεται*. Xen. Kyr. VIII 6 18 *φασί τινες θᾶττον τῶν γεράνων ταύτην τὴν πορείαν ἀνύτειν. εἰ δὲ τοῦτο ψεύδονται, ἀλλ' ὅτι γε τῶν ἀνθρωπίνων πεζῇ* (opp. *κατὰ θάλατταν*) *πορειῶν αὕτη ταχίστη*, wo *ἀνθρώπινα* beschränkter ist als *θνητά*. — *οὕτω*, *adeo sollerter*. Aehnlich IV 200 *τοῦτο μὲν δὴ οὕτω ἐξευρέθη*. Vgl. zu V 103 5 und wegen des Asyndeton zu III 85 11.

8. *οὐκ* st. *οὔτε* ist lebhafter, energischer. Besonders die tragischen

ανύσαι τὸν προκείμενον ἑωυτῷ δρόμον τὴν ταχίστην.
ὁ μὲν δὴ πρῶτος δραμὼν παραδιδοῖ τὰ ἐντεταλμένα τῷ
δευτέρῳ, ὁ δὲ δεύτερος τῷ τρίτῳ· τὸ δὲ ἐνθεῦτεν ἤδη
κατ' ἄλλον καὶ ἄλλον διεξέρχεται παραδιδόμενα, κατά περ
Ἕλλησι ἡ λαμπαδηφορίη τὴν τῷ Ἡφαίστῳ ἐπιτελέουσι.
τοῦτο τὸ δράμημα τῶν ἵππων καλέουσι Πέρσαι ἀγγα-
ρήιον. ἡ μὲν δὴ πρώτη ἐς Σοῦσα ἀγγελίη ἀπικομένη, 99
ὡς ἔχοι Ἀθήνας Ξέρξης, ἔτερψε οὕτω δή τι Περσέων
τοὺς ὑπολειφθέντας ὡς τάς τε ὁδοὺς μυρσίνῃ πάσας
ἐστόρεσαν καὶ ἐθυμίεον θυμιήματα καὶ αὐτοὶ ἦσαν ἐν
θυσίῃσί τε καὶ εὐπαθείῃσι· ἡ δὲ δευτέρη σφι ἀγγελίη

Dichter bedienen sich dieser Figur, um dem nachfolgenden Begriffe eine effektvoll gesteigerte Betonung zu geben. Aesch. Ch. 289 *καὶ τοῖς τοιούτοις οὔτε κρατῆρος μέρος Εἶναι μετασχεῖν, οὐ φιλοσπόνδου λιβός.* Soph. O. K. 972 *ὃς οὔτε βλάστας πω γενεθλίους πατρός, Οὐ μητρὸς εἶχεν.* Eur. Or. 1036 *μήθ' αἷμά μου δέξαιτο κάρπιμον πέδον, Μὴ λαμπρὸς αἰθήρ.* H. nur hier; vgl. aber I 71 16. 132 4. 133 12.

9. *ἑωυτῷ*, dem jedesmaligen Reiter.

12 f. *κατά περ Ἕλλησι ἡ λαμπαδηφορίη*, frei angeschlossen; denn das fortgeltende *διεξέρχεται παραδιδόμενα* erforderte als verglichenes Subjekt *ἡ λαμπάς*. — Fackelläufe (*λαμπάδες, λαμπαδηδρομίαι, λαμπαδοῦχοι ἀγῶνες*) veranstaltete man besonders solchen Gottheiten, deren Wesen und Wirkung mit Licht und Feuer zusammenhing; in Athen dem Hephaestos, dem Prometheus, der Athene, der thrakischen Bendis als Mondgöttin und endlich dem Pan (VI 105 14). In dem dabei stattfindenden Wettkampf galt es entweder, wie bei den athen. Prometheen, eine Fackel noch brennend zuerst ans Ziel zu bringen (Paus. I 30 2) oder es waren, wie hier angedeutet wird, die Läufer gruppenweise in gewissen Entfernungen aufgestellt, und es galt die übernommenen Fackeln im schnellsten Lauf und ohne sie erlöschen zu lassen den nächsten Läufern zu überreichen. Zu Sokrates' Zeit begann man diese letztere Art an den Bendideen auszuführen; Plat. resp. 328 *λαμπάδα ἔχοντες διαδώσουσιν ἀλλήλοις ἁμιλλώμενοι τοῖς ἵπποις.*

14. *ἀγγαρήιον*: zu III 126 12. Der Stationsreiter hiefs *ἄγγαρος* od. *ἀστάνδης*, die Station *ἄγγαρον* (Bekk. Anekd. 212. 325). Das Wort war seit den Perserkriegen so bekannt, dafs Aesch. Ag. 267 von Feuersignalen sagen konnte *φρυκτὸς δὲ φρυκτὸν δεῦρ' ἀπ' ἀγγάρου πυρὸς Ἔπεμπεν.* — Esther VIII 10 'und schrieb im Namen des Königs Ahasveros und untersiegelte mit dem Ringe des Königs und sandte Briefe durch die Läufer auf den Pferden, reitend auf den Rennern, den Maulthieren, den Söhnen der Stuten'.

99. 5. *θυσίῃσι* 'Festschmäuse', darf nicht anstofsen; denn wenn auch *ἐν θυσίῃσι εἶναι* nicht belegt ist, so ist doch diese Verbindung nicht minder zulässig als die öftere *ἐν εὐπαθείῃσι εἶναι* (I 22 4. 191 30); vgl. III 27 4 *ἦσαν ἐν θαλίῃσι.*

ἐπεξελθοῦσα συνέχεε οὕτω ὥστε τοὺς κιθῶνας κατερρήξαντο πάντες, βοῇ τε καὶ οἰμωγῇ ἐχρέοντο ἀπλέτῳ, Μαρδόνιον ἐν αἰτίῃ τιθέντες. οὐκ οὕτω δὲ περὶ τῶν νεῶν ἀχθόμενοι ταῦτα οἱ Πέρσαι ἐποίευν ὡς περὶ αὐτῷ Ξέρξῃ δειμαίνοντες.

100 Καὶ περὶ Πέρσας μὲν ἦν ταῦτα τὸν πάντα μεταξὺ χρόνον γινόμενον, μέχρι οὗ Ξέρξης αὐτός σφεας ἀπικόμενος ἔπαυσε· Μαρδόνιος δὲ ὁρέων μὲν Ξέρξεα συμφορὴν μεγάλην ἐκ τῆς ναυμαχίης ποιεύμενον, ὑποπτεύων δὲ αὐτὸν δρησμὸν βουλεύειν ἐκ τῶν Ἀθηνέων, φροντίσας πρὸς ἑωυτὸν ὡς δώσει δίκην ἀναγνώσας βασιλέα στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα, καί οἱ κρέσσον εἴη ἀνακινδυνεῦσαι ἢ κατεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα ἢ αὐτὸν καλῶς τελευτῆσαι τὸν βίον ὑπὲρ μεγάλων αἰωρηθέντα· πλέον μέντοι ἔφερέ οἱ ἡ γνώμη κατεργάσασθαι τὴν Ἑλλάδα· λογισάμενος ὦν ταῦτα προσέφερε τὸν λόγον τόνδε. „δέσποτα, μήτε λυπέο μήτε συμφορὴν μηδεμίαν μεγάλην ποιεῦ τοῦδε τοῦ γεγονότος εἵνεκεν πρήγματος. οὐ γὰρ ξύλων ἀγὼν ὁ τὸ πᾶν φέρων ἐστὶ ἡμῖν, ἀλλ' ἀνδρῶν τε καὶ ἵππων. σοὶ δὲ οὔτε τις τούτων

6. *συνέχεε*, Aorist wie *ἔτερψε*, = *ἐξέπληξε*, *perturbavit*, 'verstörte, erschütterte', nahm die Fassung und Klarheit. Il. ι 612 *μή μοι σύγχει θυμὸν ὀδυρόμενος καὶ ἀχεύων*, ν 808 *ἀλλ' οὐ σύγχει θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν Ἀχαιῶν*. — Aesch. P. 530 der Chor (*ὦ Ζεῦ*) *ἄστυ τὸ Σούσων ἠδ' Ἐκβατάνων Πένθει δνοφερῷ κατέκρυψας. πολλαὶ δ' ἀταλαῖς χερσὶ καλύπτρας Μαῖαι γονάδες κατερεικόμεναι Διαμυδαλέους δάκρυσι κόλπους Τέγγουσ', ἄλγους μετέχουσαι. Αἱ δ' ἁβρογόοι Περσίδες ἀνδρῶν Ποθέουσαι ἰδεῖν ἀρτιζυγίαν, Λέκτρων τ' εὐνὰς ἁβροχίτωνας, Χλιδανῆς ἥβης τέρψιν, ἀφεῖσαι, Πενθοῦσι γόοις ἀκορέστοις.*

7. Das Asyndeton an dieser Stelle ist ohne jede Analogie. Ich vermuthe daher *τούς τε κιθῶνας-καὶ βοῇ*. Vgl. III 66 3. VI 58 17. IX 24 4. Der zu VI 41 7 berührte Fall liegt anders.

8. *ἐν αἰτίῃ τιθέντες* = *ἐν αἰτίῃ ἔχοντες* (V 106 11), *αἰτιεόμενοι*.

Rath des Mardonios und der Artemisia (c. 100—102).

100. 4. *συμφορὴν - ποιεύμενον*: zu V 5 9.

7 f. *ἀνακινδυνεῦσαι*: zu c. 68^{α} 9. Mit dem Infinitiv, wie sonst das Simplex (c. 65 20. 97 4). — *κατεργάσασθαι*: zu I 201 1.

9. *μεγάλων*, die Eroberung von Hellas. — *αἰωρηθέντα*, *suspensum*, zwischen Sieg und Untergang. Also *inito pro magna re discrimine*.

10. *πλέον ἔφερέ οἱ ἡ γνώμη*, *potius eo inclinabat spes*. Vgl. zu III 77 2.

14. *ὁ πᾶν φέρων*: zu c. 62 4.

τῶν τὸ πᾶν σφίσι ἤδη δοκεόντων κατεργάσθαι ἀποβὰς ἀπὸ τῶν νεῶν πειρήσεται ἀντιωθῆναι, οὔτ' ἐκ τῆς ἠπείρου τῆσδε· οἵ τε ἡμῖν ἠντιώθησαν, ἔδοσαν δίκας. εἰ μέν νυν δοκέει, αὐτίκα πειρεώμεθα τῆς Πελοποννήσου· εἰ δὲ καὶ δοκέει ἐπισχεῖν, παρέχει ποιέειν ταῦτα. μηδὲ δυσθύμεε· οὐ γάρ ἔστι Ἕλλησι οὐδεμία ἔκδυσις μὴ οὐ δόντας λόγον τῶν ἐποίησαν νῦν τε καὶ πρότερον εἶναι σοὺς δούλους. μάλιστα μέν νυν ταῦτα ποίεε· εἰ δ' ἄρα τοι βεβούλευται αὐτὸν ἀπελαύνοντα ἀπάγειν τὴν στρατιήν, ἄλλην ἔχω καὶ ἐκ τῶνδε βουλήν. σὺ Πέρσας, βασιλεῦ, μὴ ποιήσῃς καταγελάστους γενέσθαι Ἕλλησι· οὐδὲν γὰρ ἐν τοῖσι Πέρσῃσι δεδήληται τῶν πρηγμάτων, οὐδ' ἐρέεις ὅκου ἐγενόμεθα ἄνδρες κακοί. εἰ δὲ Φοίνικές τε καὶ Αἰγύπτιοι καὶ Κύπριοί τε καὶ Κίλικες κακοὶ ἐγένοντο, οὐδὲν πρὸς Πέρσας τοῦτο προσήκει τὸ πάθος. ἤδη ὦν ἐπειδὴ οὐ Πέρσαι τοι αἴτιοί εἰσι, ἐμοὶ πείθεο. εἴ τοι δέδοκται μὴ παραμένειν, σὺ μὲν ἐς ἤθεα τὰ σεωυτοῦ ἀπέλαυνε τῆς στρατιῆς ἀπάγων τὸ πολλόν, ἐμὲ δέ σοι χρὴ τὴν Ἑλλάδα παρασχεῖν δεδουλωμένην, τριήκοντα μυριάδας τοῦ στρατοῦ ἀπολεξάμενον.“ ταῦτα ἀκού- 101
σας Ξέρξης ὡς ἐκ κακῶν ἐχάρη τε καὶ ἥσθη, πρὸς Μαρδόνιόν τε βουλευσάμενος ἔφη ὑποκρινέεσθαι ὁκότερον ποιήσει τούτων. ὡς δὲ ἐβουλεύετο ἅμα Περσέων τοῖσι ἐπικλήτοισι, ἔδοξέ οἱ καὶ Ἀρτεμισίην ἐς συμβουλίην μεταπέμψασθαι, ὅτι πρότερον ἐφαίνετο μούνη νοέουσα τὰ ποιητέα ἦν. ὡς δὲ ἀπίκετο ἡ Ἀρτεμισίη, μεταστησάμενος τοὺς ἄλλους, τούς τε συμβούλους Περσέων καὶ τοὺς δορυφόρους, ἔλεξε Ξέρξης τάδε. „κελεύει με Μαρδόνιος μένοντα αὐτοῦ πειρᾶσθαι τῆς Πε-

25. *ἐκ τῶνδε*, einen 'diesem entsprechenden' Rath.

32. *ἤθεα*: zu II 142 15.

101. 2. *ὡς* setzt die Freude in ein relatives Verhältnifs zu den *κακά*: seine Stimmung war, verglichen mit dem erfahrenen Unglück und soweit sie es danach sein konnte, eine freudige. Thuk. VII 42 *τῷ δὲ προτέρῳ στρατεύματι τῶν Ἀθηναίων ὡς ἐκ κακῶν ῥώμη τις ἐγεγένητο.* — *ἐχάρη τε καὶ ἥσθη*: vgl. zu V 4 9.

5. *τοῖσι ἐπικλήτοισι*: zu VII 8 3.

λοποννήσου, λέγων ὥς μοι Πέρσαι τε καὶ ὁ πεζὸς στρατὸς οὐδενὸς μεταίτιοι πάθεός εἰσι, ἀλλὰ βουλομένοισί σφι γένοιτ' ἂν ἀπόδεξις. ἐμὲ ὦν ἢ ταῦτα κελεύει ποιέειν, ἢ αὐτὸς ἐθέλει τριήκοντα μυριάδας ἀπολεξάμενος τοῦ στρατοῦ παρασχεῖν μοι τὴν Ἑλλάδα δεδουλωμένην, αὐτὸν δ' ἐμὲ κελεύει ἀπελαύνειν σὺν τῷ λοιπῷ στρατῷ ἐς ἤθεα τὰ ἐμά. σὺ ὦν ἐμοί, καὶ γὰρ περὶ τῆς ναυμαχίης εὖ συνεβούλευσας τῆς γενομένης οὐκ ἐῶσα ποιέεσθαι, νῦν ἄγε συμβούλευσον ὁκότερα ποιέων ἐπιτύχω εὖ
102 βουλευσάμενος.“ ὁ μὲν ταῦτα συνεβουλεύετο, ἡ δὲ λέγει τάδε. „βασιλεῦ, χαλεπὸν μέν ἐστι συμβουλευομένῳ τυχεῖν τὰ ἄριστα εἴπασαν, ἐπὶ μέντοι τοῖσι κατήκουσι πρήγμασι δοκέει μοι · αὐτὸν μέν σε ἀπελαύνειν ὀπίσω, Μαρδόνιον δέ, εἰ ἐθέλει τε καὶ ὑποδέκεται ταῦτα ποιήσειν, αὐτοῦ καταλιπεῖν σὺν τοῖσι ἐθέλει. τοῦτο μὲν γάρ, ἢν καταστρέψηται τά φησι ἐθέλειν καί οἱ προχωρήσῃ τὰ νοέων λέγει, σὸν τὸ ἔργον ὦ δέσποτα γίνεται· οἱ γὰρ σοὶ δοῦλοι κατεργάσαντο· τοῦτο δέ, ἢν τὰ ἐναντία τῆς Μαρδονίου γνώμης γένηται, οὐδεμία συμφορὴ μεγάλη ἔσται σέο τε περιεόντος καὶ ἐκείνων τῶν πρηγμάτων [περὶ οἶκον τὸν σόν]. ἢν γὰρ σύ τε περιῇς καὶ οἶκος

13. ἀπόδεξις, ihrer Unschuld. 'Eine Gelegenheit es zu beweisen käme ihnen erwünscht'.

14. 'Rathe mir nun ob ich dies oder jenes thun soll um gut berathen zu sein'. Der Satz war ursprünglich und vollständig so gedacht: ὁκότερα ποιέω (Konj.) ὥστε ἐπιτυχεῖν εὖ βουλευσάμενος, und bei der in solchen Fällen üblichen Verkürzung (τί ποιέων ἐπιτεύξομαι 'was muſs ich thun um ...?) ist der deliberative Konjunktiv seltsamer Weise auf das den Zweck und die Wirkung enthaltende Verbum übergegangen. Sinngerechter wäre ἐπιτύχοιμι ἄν. — ἐπιτυγχάνειν hier u. c. 103 2 in der Konstruktion des Simplex mit dem Partizip (c. 102 3). Die Präposition bringt den Begriff des glücklichen Treffens und Gelingens mit hinein. — Zu νῦν ἄγε im Nachsatze vgl. IX 87 5.

102. 3. κατήκουσι: zu I 97.

6. ἐθέλει, sc. καταλείπεσθαι.

8. νοέων: zu VII 8[α] 17. — σὸν τὸ ἔργον, verschieden von σὸν ἔργον (zu V 1 17).

11 f. ἐκείνων τῶν πρηγμάτων 'die dortige Macht', näml. die in Asien, wohin Xerxes zurückkehren soll; möchte auch die in Europa zu lassende verloren gehen. Die ungefügen Worte περὶ οἶκον τὸν σόν hat Jemand zugeschrieben, der die im fg. Satze eintretende Antithese σὺ-οἶκος schon in diesem zu finden meinte und bemerkbar machen wollte.

ὁ σός, πολλοὺς πολλάκις ἀγῶνας δραμέονται περὶ σφέων
αὐτῶν οἱ Ἕλληνες. Μαρδονίου δέ, ἤν τι πάθῃ, λόγος
οὐδεὶς γίνεται· οὐδέ τι νικέοντες οἱ Ἕλληνες νικέουσι,
δοῦλον σὸν ἀπολέσαντες. σὺ δέ, τῶν εἵνεκεν τὸν στόλον
ἐποιήσαο, πυρώσας τὰς Ἀθήνας ἀπελᾷς."

Ἥσθη τε δὴ τῇ συμβουλίῃ Ξέρξης· λέγουσα γὰρ 103
ἐπετύγχανε τά περ αὐτὸς ἐνόεε. οὐδὲ γὰρ εἰ πάντες καὶ
πᾶσαι συνεβούλευον αὐτῷ μένειν, ἔμενε ἂν δοκέειν ἐμοί·
οὕτω καταρρωδήκεε. ἐπαινέσας δὲ τὴν Ἀρτεμισίην ταύ-
την μὲν ἀποστέλλει ἄγουσαν αὐτοῦ τοὺς παῖδας ἐς Ἔφε-
σον· νόθοι γάρ τινες παῖδές οἱ συνείποντο. συνέπεμπε δὲ
τοῖσι παισὶ φύλακον Ἑρμότιμον, γένος μὲν ἐόντα Πηδασέα,
φερόμενον δὲ οὐ τὰ δεύτερα τῶν εὐνούχων παρὰ βασιλέϊ.
[οἱ δὲ Πηδασέες οἰκέουσι ὑπὲρ Ἁλικαρνησσοῦ. ἐν δὲ τοῖσι 104

13. ἀγῶνας δραμέονται: zu V 22 10. VII 57 6.

15. οὐδέ τι-νικέουσι 'und selbst wenn die Hellenen siegen, ist ihr Sieg kein Sieg'.

17. πυρώσας: zu VII 8 β 9.

Beiläufiges von Hermotimos und seiner Rache (c. 103 bis 106).

103. 2. Wahrscheinlich πάντες τε καὶ πᾶσαι, wie II 35 20. Zu V 2 6.

5. Konstr. ἀποστέλλει μὲν ταύτην, womit nachher συνέπεμπε (=συναπέστελλε) δέ korrespondirt. Aehnlich c. 128 10 ἐπάιστος δὲ ἐγένετο st. ἐγένετο δὲ ἐπάιστος. Vgl. zu c. 22 6. — αὐτοῦ, nicht τοὺς ἑωυτοῦ παῖδας, weil Ἀρτεμισίην-ἄγουσαν, obgleich nur Objekt und deshalb ohne berechtigten Einflufs auf die Wahl des Pronomen, doch im Verhältnifs zu παῖδας zugleich die Funktion eines näheren Subjektes übt, für welchen Fall H. die Bezüge des entfernteren Subjektes (Ξέρξης) durch das Demonstrativ auszudrücken vorzieht (vgl. zu c. 87 22). — τούς: vgl. zu V 35 7. — ἐς Ἔφεσον: vgl. V 54 5.

6. νόθοι, Söhne von Nebenfrauen. H. nennt sonst nur seine erste und rechtmäfsige Frau, die Amestris.

8. φέρεσθαι τὰ πρῶτα, τὰ δεύτερα (τὰ πρωτεῖα, τὰ δευτερεῖα), den Kampfspielen entlehnter Ausdruck (Il. ψ 537 οἱ δῶμεν ἀέθλιον ὡς ἐπιεικές, δεύτερ'· αὐτὰρ τὰ πρῶτα φερέσθω Τυδέος υἱός), um Rang und Stelle zu bezeichnen, die Jemand einnimmt. φερόμενος οὐ τὰ δεύτερα ist also an Werth = πρῶτος ἐών (vgl. c. 105 ἐτιμήθη μάλιστα) oder doch οὐδενὸς δεύτερος, woran sich der partitive Genitiv fügt, wie I 23 κιθαρῳδὸν τῶν τότε ἐόντων οὐδενὸς δεύτερον.

104. Die Notiz steht schon I 175, zum Theil mit denselben Worten, aber dort besser in den Zusammenhang passend. Ein Leser späterer Zeit hat sie *animi causa* am Rande seines Exemplares wiederholt, von wo sie der Stifter der überlieferten Rezension in den Text nahm und durch die Worte ἐκ τούτων-ἦν (c. 105) darein verwebte. Strabo 611 scheint sie hier noch nicht gelesen zu haben. Der Ausdruck ist theilweise herodoteisch, verräth aber in

παῖδες ἀναγκαζόμενοι ἀπέταμνον. Πανιώνιον μέν νυν οὕτω περιῆλθε ἥ τε τίσις καὶ ὁ Ἑρμότιμος.

107 Ξέρξης δὲ ὡς τοὺς παῖδας Ἀρτεμισίῃ ἐπέτρεψε ἀπάγειν ἐς Ἔφεσον, καλέσας Μαρδόνιον ἐκέλευέ μιν τῆς στρατιῆς διαλέγειν τοὺς βούλεται, καὶ ποιέειν τοῖσι λόγοισι τὰ ἔργα πειρεόμενον ὁμοῖα. ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην ἐς τοσοῦτο ἐγίνετο, τῆς δὲ νυκτὸς κελεύσαντος βασιλέος τὰς νέας οἱ στρατηγοὶ ἐκ τοῦ Φαλήρου ἀπῆγον ὀπίσω ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, ὡς τάχεος ἔσχε ἕκαστος, διαφυλαξούσας τὰς σχεδίας πορευθῆναι βασιλέι. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ ἦσαν Ζωστῆρος πλώοντες οἱ βάρβαροι, ἀνατείνουσι γὰρ ἄκραι λεπταὶ τῆς ἠπείρου ταύτης, ἔδοξάν τε νέας εἶναι καὶ ἔφευγον ἐπὶ πολλόν. χρόνῳ δὲ μαθόντες ὅτι οὐ νέες εἶεν ἀλλ᾽ ἄκραι, συλλεχθέντες ἐκομίζοντο.

108 Ὡς δὲ ἡμέρη ἐγένετο, ὁρέοντες οἱ Ἕλληνες κατὰ

25. περιῆλθε, wie oben περιέλαβε (12). Vgl. zu III 4 13. 126 4. Dieser Ausdruck sowohl wie die Begriffspaarung ἥ τε τίσις καὶ ὁ Ἑρμότιμος ist bei der Denkart des Vf. bedeutsam. Die göttliche τίσις (auch plur. τίσιες) ist ihm gewissermafsen ein persönliches Wesen, wie bei Homer die μοῖρα ὄπις ἄτη κήρ ἐρινύς ὄσσα, die selbstthätig für den ungerecht Beschädigten als *poena vindex* eintritt (s. I 13 10. III 126 4. 128 25). In dem hiesigen Falle soll als das Seltenere bemerkbar gemacht werden, dafs sie neben und in Gemeinschaft mit dem Beleidigten selber wirkte, indem jene die unerwartete Begegnung und die Verblendung des Verbrechers herbeiführte (vgl. 18), dieser die Rachethat vollzog. Wogegen in Ἑρμοτίμου τίσις, was man erwarten möchte, τίσις entweder nur der Akt der Strafe seitens des H., oder aber wie in Πολυκράτεος τίσιες die *vindex Hermotimi* wäre, was die menschliche Mitwirkung verdecken würde.

Flucht der persischen Flotte; Verfolgung bis Andros. Kriegsrath der Hellenen. Des Themistokles neue Botschaft an Xerxes (c. 107 bis 110).

107. 4. πειρεόμενον beschränkt den Befehl auf das allenfalls Mögliche; *si fieri posset.* — ταύτην τὴν ἡμέρην, noch am Tage der Schlacht, vgl. c. 108. Der Akkusativ wie VII 50 22.

5. ἐγίνετο: zu c. 6 2.

7. ἔσχε: zu c. 56 2.

8. διαφυλάξουσι-πορευθῆναι: vgl. zu IV 64 14. VII 25 4.

9. Ζωστήρ, Vgb. an der Westküste, ungefähr in der Mitte zwischen Peiraeeus und Sunion (Strab. 398).

10. τῆς ἠπείρου ταύτης: vgl. VII 201 8.

11. ἐπὶ πολλόν 'eine grofse Strecke weit' (II 32 9). Vgl. zu IX 95 4.

χώρην μένοντα τὸν στρατὸν τὸν πεζὸν ἤλπιζον καὶ τὰς νέας εἶναι περὶ Φάληρον, ἐδόκεόν τε ναυμαχήσειν σφέας, παραρτέοντό τε ὡς ἀλεξησόμενοι. ἐπεὶ δὲ ἐπύθοντο τὰς νέας οἰχωκυίας, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ἐδόκεε ἐπιδιώκειν. τὸν μέν νυν ναυτικὸν τὸν Ξέρξεω στρατὸν οὐκ ἐπεῖδον διώξαντες μέχρι Ἄνδρου, ἐς δὲ τὴν Ἄνδρον ἀπικόμενοι ἐβουλεύοντο. Θεμιστοκλέης μέν νυν γνώμην ἀπεδείκνυτο διὰ νήσων τραπομένους καὶ ἐπιδιώξαντας τὰς νέας πλώειν ἰθέως ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον λύσοντας τὰς γεφύρας· Εὐρυβιάδης δὲ τὴν ἐναντίην ταύτῃ γνώμην ἐτίθετο, λέγων ὡς εἰ λύσουσι τὰς σχεδίας, τοῦτ' ἂν μέγιστον πάντων σφεῖς κακὸν τὴν Ἑλλάδα ἐργάσαιντο. εἰ γὰρ ἀναγκασθείη ἀπολαμφθεὶς ὁ Πέρσης μένειν ἐν τῇ Εὐρώπῃ, πειρῷτο ἂν ἡσυχίην μὴ ἄγειν, ὡς ἄγοντι μέν οἱ ἡσυχίην οὔτε τι προχωρέειν οἷόν τε ἔσται τῶν πρηγμάτων οὔτε τις κομιδὴ τὸ ὀπίσω φανήσεται, λιμῷ τέ οἱ ἡ στρατιὴ διαφθερέεται, ἐπιχειρέοντι δὲ αὐτῷ καὶ ἔργου ἐχομένῳ πάντα τὰ κατὰ τὴν Εὐρώπην οἷά τε ἔσται προσχωρῆσαι κατὰ πόλις τε καὶ κατ' ἔθνεα, ἤτοι ἁλισκομένων γε ἢ πρὸ τούτου ὁμολογεόντων· τροφήν τε ἕξειν σφέας τὸν ἐπέτεον αἰεὶ τῶν Ἑλλήνων καρπόν. ἀλλὰ δοκέειν γὰρ νικηθέντα τῇ ναυμαχίῃ οὐ μενέειν ἐν τῇ Εὐρώπῃ τὸν Πέρσεα· ἐατέον ὦν εἶναι φεύγειν, ἐς ὃ ἔλθῃ φεύγων ἐς τὴν ἑωυτοῦ. τὸ ἐνθεῦτεν δὲ περὶ τῆς ἐκείνου ποιέεσθαι ἤδη τὸν ἀγῶνα ἐκέλευε. ταύτης δὲ εἴ-

108. 3. *περὶ Φάληρον*, wohin sie sich Tags vorher zurückgezogen (c. 92 14).

6. *τὸν Ξέρξεω*, mit wiederholtem Artikel wie VII 196 1.

9. *νήσων*: zu III 96 3.

15. *ἡσυχίην μὴ ἄγειν*: diesen negativen Ausdruck wählt der Redner, weil ihm die 'Unthätigkeit' des Feindes als das, was zunächst zu erwarten (23) und zu wünschen sei, vor der Seele steht, und er dies durch des Themistokles Vorschlag gefährdet glaubt. Daher auch die nachdrucksvolle Stellung des *μή*, 'Ruhe nicht zu halten', wie man doch von ihm voraussetze. Nachher tritt dafür das positive *ἐπιχειρέειν* u. *ἔργου ἔχεσθαι* ein.

17. *κομιδὴ τὸ ὀπίσω*: zu IV 134 14.

19. *ἔργου ἐχομένῳ*: zu III 72 28.

24. *ἐς ο ἔλθῃ*, ohne *ἄν*; zu IV 172 14.

26. *ἤδη* ist an *τὸ ἐνθεῦτεν δέ* heranzuziehen; vgl. c. 98 9. IX 102 11.

χοντο τῆς γνώμης καὶ Πελοποννησίων τῶν ἄλλων οἱ στρατηγοί.

109 ὡς δὲ ἔμαθε ὅτι οὐ πείσει τούς γε πολλοὺς πλώειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον ὁ Θεμιστοκλέης, μεταβαλὼν πρὸς τοὺς Ἀθηναίους (οὗτοι γὰρ μάλιστα ἐκπεφευγότων περιημέκτεον, ὡρμέατό τε ἐς τὸν Ἑλλήσποντον πλώειν καὶ ἐπὶ σφέων αὐτῶν βαλλόμενοι, εἰ ὤλλοι μὴ βουλοίατο) ἔλεγέ σφι τάδε. „καὶ αὐτὸς ἤδη πολλοῖσι παρεγενόμην καὶ πολλῷ πλέω ἀκήκοα τοιάδε γενέσθαι, ἄνδρας ἐς ἀναγκαίην ἀπειληθέντας νενικημένους ἀναμάχεσθαί τε καὶ ἀναλαμβάνειν τὴν προτέρην κακότητα. ἡμεῖς δέ, εὕρημα γὰρ εὑρήκαμεν ἡμέας τε αὐτοὺς καὶ τὴν Ἑλλάδα, νέφος τοσοῦτο ἀνθρώπων ἀνωσάμενοι, μὴ διώκωμεν ἄνδρας φεύγοντας. τάδε γὰρ οὐκ ἡμεῖς κατεργασάμεθα, ἀλλὰ θεοί τε καὶ ἥρωες, οἳ ἐφθόνησαν ἄνδρα ἕνα τῆς τε Ἀσίης καὶ τῆς Εὐρώπης βασιλεῦσαι ἐόντα ἀνόσιόν τε καὶ ἀτάσθαλον· ὃς τά τε ἱρὰ καὶ τὰ ἴδια ἐν ὁμοίῳ ἐποιέετο, ἐμπιπράς τε καὶ καταβάλλων τῶν θεῶν τὰ ἀγάλματα· ὃς καὶ τὴν θάλασσαν ἀπεμαστίγωσε πέδας τε κατῆκε. ἀλλ' εὖ γὰρ ἔχει ἐς τὸ παρεὸν ἡμῖν, νῦν μὲν ἐν τῇ Ἑλλάδι καταμείναντες ἡμέων τε αὐτῶν ἐπιμεληθῆναι καὶ τῶν οἰκετέων· καί τις οἰκίην τε ἀναπλασάσθω καὶ σπόρου ἀνακῶς ἐχέτω,

109. 3. *μεταβαλών, ab illis conversus ad Athenienses.* Vgl. VII 52 3.

5. *καὶ-βαλλόμενοι, vel per se ipsi* (III 71 19).

9. *ἀναλαμβάνειν*: zu V 121 1.

10f. *κακότης* 'Unglück, Niederlage'. — *εὕρημα-Ἑλλάδα* 'dafs wir uns selbst und Hellas gerettet haben verdanken wir einer besonderen Gunst des Glückes'. Vgl VII 10δ 9.

14. *ἐφθόνησαν*: zu VII 10ε 4.

15. *ἐόντα, praesertim cum sit.*

16. *ἐν ὁμοίῳ ἐποιέετο, eodem loco habuit.* Vgl. zu I 118 8. — Aesch. Pers. 811 *οἳ γῆν μολόντες Ἑλλάδ' οὐ θεῶν βρέτη Ἠιδοῦντο συλᾶν οὐδὲ πιμπράναι νεώς· βωμοὶ δ' ἄιστοι, δαιμόνων θ' ἱδρύματα Πρόρριζα φύρδην ἐξανέστραπται βάθρων.*

18. S. VII 35. — *ἀλλ'-γάρ* 'doch da'; zu I 147 4.

20. *ἐπιμεληθῆναι*, adhortativ. Falls nicht *δεῖ* ausgefallen.

21. *τις*: zu VI 9 14. — *οἰκίην ἀναπλασάσθω, domum refingat.* *πλάσσειν* vom kunstverständigen Zubereiten und Zusammenfügen der Bautheile, wie Ar. Nub. 874 *παιδάριον-ἔπλαττεν ἔνδον οἰκίας ναῦς τ' ἔγλυφεν*, Eur. Fr. 1116 *οἶκος τεκτόνων πλασθεὶς ὕπο*, Dichter bei Lykurg. Leokr. 132 *ὄρνις ἣν πλάσῃ δόμον.* — *ἀνακῶς ἐχέτω:*

παντελέως ἀπελάσας τὸν βάρβαρον· ἅμα δὲ τῷ ἔαρι καταπλέωμεν ἐπὶ Ἑλλησπόντου καὶ Ἰωνίης.“ ταῦτα ἔλεγε ἀποθήκην μέλλων ποιήσεσθαι ἐς τὸν Πέρσεα, ἵνα ἢν ἄρα τί μιν καταλαμβάνῃ πρὸς Ἀθηναίων πάθος, ἔχῃ ἀποστροφήν· τά περ ὦν καὶ ἐγένετο.

Θεμιστοκλέης μὲν ταῦτα λέγων διέβαλλε, Ἀθηναῖοι 110
δὲ ἐπείθοντο· ἐπειδὴ γὰρ καὶ πρότερον δεδογμένος εἶναι σοφὸς ἐφάνη ἐὼν ἀληθέως σοφός τε καὶ εὔβουλος, πάντως ἕτοιμοι ἦσαν λέγοντι πείθεσθαι. ὡς δὲ οὗτοί οἱ ἀνεγνωσμένοι ἦσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα ὁ Θεμιστοκλέης

zu I 24 29.

22. παντελέως: denn vorläufig stand der Feind noch im Lande. Them. meinte es würde noch in diesem Jahre zu der entscheidenden Feldschlacht kommen.

24. ἀποθήκην ποιέεσθαι 'sich ein Guthaben einlegen', soviel als εὐεργεσίην od. χάριν ἀποτίθεσθαι (vgl. zu VI 41 16). Menand. monost. 295 καλὸν τὸ θησαύρισμα κειμένη χάρις. Dabei ἐς τὸν Πέρσεα, wie VI 73 παραθήκην κατατίθεσθαι ἐς τοὺς ἐχθίστους Αἰγινήτῃσι Ἀθηναίους. Der Perserkönig ist Ziel und Ort, wo er gleichsam seinen Nothpfennig deponirt. In seinem Briefe an Artaxerxes (Thuk. I 137) reklamirt er dies Guthaben: καί μοι εὐεργεσία ὀφείλεται (— γράψας τὴν ἐκ Σαλαμῖνος προάγγελσιν τῆς ἀναχωρήσεως καὶ τὴν τῶν γεφυρῶν, ἣν ψευδῶς προσεποιήσατο, τότε δι' αὐτὸν οὐ διάλυσιν—).

26. ἀποστροφήν: zu II 13 26. — τὰ-ἐγένετο: er ward um 476 durch Ostrakismos verbannt.

110. Θεμ.-ἐπείθετο, genau so V 107 2. Die Aeufserung zeigt wie eingenommen des Vf.'s Urtheil auch da gegen den Charakter des Them. ist (s. zu c. 4 11), wo nicht einmal ein Schein von Hinterhaltigkeit auf ihm liegt. Er hatte den Gedanken die Brücken zu zerstören selber und zuerst angeregt (c. 108 8 ff.); weil er aber bei den Bundesgenossen Widerstand, bei seinen Mitbürgern dagegen lebhafte Willigkeit fand, so kam er in die Gefahr die kaum erlangte Einigkeit selber wieder zu stören. Da übte er die Selbstverleugnung der Einigkeit zu Liebe die Athener von seinem eigenen Vorschlage wieder abzubringen und sie auf ein Näheres, die Befreiung des heimathlichen Bodens, hinzulenken. Die zweite Sendung an Xerxes aber hatte zunächst den ausgesprochenen Zweck den König zum schleunigen Abzuge zu bewegen (16). Plut. Them. 16 „οὐκοῦν“ ἔφη ὁ Θεμιστοκλῆς „εἰ δοκεῖ ταῦτα συμφέρειν (sc. ἐκβαλεῖν διὰ τάχους τὸν ἄνθρωπον ἐκ τῆς Εὐρώπης) ὥρα σκοπεῖν καὶ μηχανᾶσθαι πάντας ἡμᾶς, ὅπως ἀπαλλαγήσεται τὴν ταχίστην ἐκ τῆς Ἑλλάδος. ἐπεὶ δὲ ταῦτα ἔδοξε, πέμπει τινὰ τῶν βασιλικῶν εὐνούχων ἐν τοῖς αἰχμαλώτοις ἀνευρὼν Ἀρτάκην ὄνομα φράζειν βασιλεῖ κελεύσας“ κτλ.

3. σοφός: zu V 23 11. — Vor ἐφάνη vermifst man τότε δή (Valla *postea vero*). — εὔβουλος: Thuk. I 138 in seiner Zeichnung des Mannes τῶν τε παραχρῆμα δι' ἐλαχίστης βουλῆς κράτιστος γνώμων καὶ τῶν μελλόντων ἐπὶ πλεῖστον τοῦ γενησομένου ἄριστος εἰκαστής.

ἄνδρας ἀπέπεμπε ἔχοντας πλοῖον, τοῖσι ἐπίστευσε σιγᾶν ἐς πᾶσαν βάσανον ἀπικνεομένοισι, τὰ αὐτὸς ἐνετείλατο βασιλέι φράσαι· τῶν καὶ Σίκιννος ὁ οἰκέτης αὖτις ἐγένετο. οἳ ἐπείτε ἀπίκοντο πρὸς τὴν Ἀττικήν, οἱ μὲν κατέμενον ἐπὶ τῷ πλοίῳ, Σίκιννος δὲ ἀναβὰς παρὰ Ξέρξεα ἔλεγε τάδε. „ἔπεμψέ με Θεμιστοκλέης ὁ Νεοκλέος, στρατηγὸς μὲν Ἀθηναίων, ἀνὴρ δὲ τῶν συμμάχων πάντων ἄριστος καὶ σοφώτατος, φράσοντά τοι ὅτι Θεμιστοκλέης ὁ Ἀθηναῖος, σοὶ βουλόμενος ὑπουργέειν, ἔσχε τοὺς Ἕλληνας τὰς νέας βουλομένους διώκειν καὶ τὰς ἐν Ἑλλησπόντῳ γεφύρας λύειν. καὶ νῦν κατ᾽ ἡσυχίην πολλὴν κομίζεο.“ οἱ μὲν ταῦτα σημήναντες ἀπέπλωον ὀπίσω.

111 Οἱ δὲ Ἕλληνες, ἐπείτε σφι ἀπέδοξε μήτ᾽ ἐπιδιώκειν ἔτι προσωτέρω τῶν βαρβάρων τὰς νέας μήτε πλώειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον λύσοντας τὸν πόρον, τὴν Ἄνδρον περικατέατο ἐξελεῖν ἐθέλοντες. πρῶτοι γὰρ Ἄνδριοι νησιωτέων αἰτηθέντες πρὸς Θεμιστοκλέος χρήματα οὐκ ἔδοσαν, ἀλλὰ προϊσχομένου Θεμιστοκλέος λόγον τόνδε, ὡς ἥκοιεν Ἀθηναῖοι περὶ ἑωυτοὺς ἔχοντες δύο θεοὺς μεγάλους, πειθώ τε καὶ ἀναγκαίην, οὕτω

6. *τοῖσι-σιγᾶν* 'denen er Verschwiegenheit zutraute'.

13. *πάντων ἄριστος καὶ σοφώτατος*, ein Zug gespreizter Eitelkeit, den H. mit demselben Bedacht hervorhebt wie c. 124 7.

Belagerung von Andros. Kriegssteuern der Insulaner (c. 111 f.)

111. 5. *νησιωτέων*: zu VII 95 1. — *χρήματα*, zur Führung des Krieges und vorzüglich zur Löhnung und Unterhalt der Schiffsmannschaften. Auch hierin sieht H. nichts anderes als bare Habsucht des einen Themistokles (c. 112). Zunächst fiel die Last der Kontribution nur auf solche Inseln und Städte, die zu den Feinden gestanden (c. 66 14). Uebrigens das erste Beispiel jener *ἀργυρολογία*, durch welche Athen später die überseeischen Bundesgenossen zu den Lasten seiner Kriege heranzuziehen pflegte.

8. *θεούς*: Simon. Amorg. Fr. VII 102 *λιμὸν-ἐχθρὸν συνοικητῆρα, δυσμενέα θεόν*. Soph. El. 179 *χρόνος εὐμαρὴς θεός*, Fr. 837 *ἀλλ' ἡ φρόνησις ἀγαθὴ θεὸς μέγας*. Eur. Fr. 250 *οὐκ ἔστι πενίας ἱερὸν ἐχθίστης θεοῦ*. 'Die Gegenwart ist eine mächtige Göttin' Göthe Tasso. — *πειθώ τε καὶ ἀναγκαίη* 'Güte und Gewalt'. *πείθειν* und *ἀναγκάζειν* (*βιᾶσθαι*) sind eine sehr geläufige Antithese der beiden Mittel den Willen Anderer gefügig zu machen.

τέ σφι κάρτα δοτέα εἶναι χρήματα, ὑπεκρίναντο πρὸς ταῦτα λέγοντες ὡς κατὰ λόγον ἦσαν ἄρα αἱ Ἀθῆναι μεγάλαι τε καὶ εὐδαίμονες καὶ θεῶν χρηστῶν ἥκοιεν εὖ, ἐπεὶ Ἀνδρίους γε εἶναι γεωπείνας ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκοντας, καὶ θεοὺς δύο ἀχρήστους οὐκ ἐκλείπειν σφέων τὴν νῆσον ἀλλ' αἰεὶ φιλοχωρέειν, πενίην τε καὶ ἀμηχανίην, καὶ τούτων τῶν θεῶν ἐπηβόλους ἐόντας Ἀνδρίους οὐ δώσειν χρήματα· οὐδέκοτε γὰρ τῆς ἑωυτῶν ἀδυναμίης τὴν Ἀθηναίων δύναμιν εἶναι κρέσσω.

112 οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ὑποκρινάμενοι καὶ οὐ δόντες χρήματα ἐπολιορκέοντο· Θεμιστοκλέης δέ, οὐ γὰρ ἐπαύετο πλεονεκτέων, ἐσπέμπων ἐς τὰς ἄλλας νήσους ἀπειλητηρίους λόγους αἴτεε χρήματα διὰ τῶν αὐτῶν ἀγγέλων, χρεόμενος λόγοισι τοῖσι καὶ πρὸς Ἀνδρίους ἐχρήσατο, λέγων ὡς εἰ μὴ δώσουσι τὸ αἰτεόμενον, ἐπάξει τὴν στρατιὴν τῶν Ἑλλήνων καὶ πολιορκέων ἐξαιρήσει. λέγων ὦν ταῦτα συνέλεγε χρήματα μεγάλα παρὰ Καρυστίων τε καὶ Παρίων, οἳ πυνθανόμενοι τήν τε Ἄνδρον ὡς πολιορκέοιτο διότι ἐμήδισε, καὶ Θεμιστοκλέα ὡς εἴη ἐν αἴνῃ μεγίστῃ τῶν στρατηγῶν, δείσαντες ταῦτα ἔπεμπον χρήματα. εἰ δὲ δή τινες καὶ ἄλλοι ἔδοσαν νησιωτέων, οὐκ ἔχω εἶπαι· δοκέω δέ τινας καὶ ἄλλους δοῦναι καὶ οὐ τούτους μούνους. καίτοι Καρυστίοισί γε οὐδὲν τούτου εἵνεκεν τοῦ κακοῦ ὑπερβολὴ ἐγένετο· Πάριοι δὲ Θε-

10. κατὰ λόγον 'entsprechend, natürlich', κατὰ τὸ οἰκός. — ἄρα: zu III 64 20.

11. καὶ θεῶν-εὖ 'und sich günstiger Gottheiten erfreuten'. S. zu I 30 20. VII 157 12.

12f. ἐπεὶ...., 'denn was die Andrier betreffe, so....' Vgl. VII 96 10. — ἐς τὰ μέγιστα ἀνήκοντες: zu V 49 15. Hier mit Ironie und Humor, 'und darin seien sie die ersten, hätten sie es am weitesten gebracht'.

14. Alkaeos Fr. 92 ἀργαλέον πενία, κάκον ἄσχετον, ἃ μέγα δάμνης Λᾶον ἀμαχανίᾳ σὺν ἀδελφέᾳ.

16f. Vgl. VII 172 17.

112. 3. ἐς τὰς ἄλλας, natürlich die c. 46ff. genannten ausgenommen.

7. στρατιήν 'Flotte'; zu VII 44 9.

11. τῶν στρατηγῶν, partitiver Genitiv.

15. τοῦ κακοῦ: s. c. 121. — ὑπερβολή = ἀναβολή, 'Aufschub', von ὑπερβάλλεσθαι. Sonst 'Uebermafs' (von ὑπερβάλλειν).

μιστοκλέα χρήμασι ἱλασάμενοι διέφυγον τὸ στράτευμα. Θεμιστοκλέης μέν νυν ἐξ Ἄνδρου ὁρμεόμενος χρήματα παρὰ νησιωτέων ἐκτᾶτο λάθρῃ τῶν ἄλλων στρατηγῶν.

113 Οἱ δ' ἀμφὶ Ξέρξεα ἐπισχόντες ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν ναυμαχίην ἐξήλαυνον ἐς Βοιωτοὺς τὴν αὐτὴν ὁδόν. ἔδοξε γὰρ Μαρδονίῳ ἅμα μὲν προπέμψαι βασιλέα, ἅμα δὲ ἀνωρίη εἶναι τοῦ ἔτεος πολεμέειν· χειμερίσαι τε ἄμεινον εἶναι ἐν Θεσσαλίῃ, καὶ ἔπειτεν ἅμα τῷ ἔαρι πειρᾶσθαι τῆς Πελοποννήσου. ὡς δὲ ἀπίκατο ἐς τὴν Θεσσαλίην, ἐνθαῦτα Μαρδόνιος ἐξελέγετο πρώτους μὲν τοὺς μυρίους Πέρσας πάντας τοὺς ἀθανάτους καλεομένους, πλὴν Ὑδάρνεος τοῦ στρατηγοῦ (οὗτος γὰρ οὐκ ἔφη λείψεσθαι βασιλέος), μετὰ δὲ τῶν ἄλλων Περσέων τοὺς θωρηκοφόρους καὶ τὴν ἵππον τὴν χιλίην, καὶ Μήδους τε καὶ Σάκας καὶ Βακτρίους τε καὶ Ἰνδούς, καὶ τὸν πεζὸν καὶ τὴν ἵππον. ταῦτα μὲν ἔθνεα ὅλα εἵλετο, ἐκ δὲ τῶν ἄλλων συμμάχων ἐξελέγετο κατ' ὀλίγους, τοῖσι εἴδεά τε ὑπῆρχε διαλέγων, καὶ εἴ τεοισί τι χρηστὸν συνῄδεε πεποιημένον. ἓν δὲ πλεῖστον ἔθνος Πέρσας αἱρέετο, ἄνδρας στρεπτο-

16. *ἱλασάμενοι*, wie eine Gottheit. Wohl eine spöttische Erinnerung an die stolzen Worte c. 111 8. — *τὸ στράτευμα*: zu III 48 1.

17. *ἐξ Ἄνδρου ὁρμεόμενος*: vgl. zu V 94 9.

Rückzug des Xerxes (c. 113—120).

113. 2. *τὴν αὐτὴν ὁδόν*: s. c. 50. Im folgenden Jahre wählte Mardonios eine andere Richtung (IX 15).

3. *ἔδοξε*, in doppelter Bedeutung, 'schien gut' (*προπέμψαι*) und 'schien' (*ἀνωρίη εἶναι*). Vgl. zu IX 28 7. — *προπέμψαι*, bis nach Thessalien. Weiter geleitete ihn Artabazos (c. 126).

4. *ἀνωρίη τοῦ ἔτεος* 'zu spät im Jahr'. Vgl. das attische *ἀωρὶ τῆς νυκτός*. Es war schon im Oktober.

8. *τοὺς μυρίους*: s. VII 41 7. 83 3 ff. Hydarnes befehligte sie.

10. *θωρηκοφόρους*: zu VII 61 4.

11. *τὴν χιλίην*: VII 40 f. 55 werden zwei gesonderte Regimenter von dieser Stärke erwähnt.

14. *κατ' ὀλίγους*, distributiv; zu I 9 11. — Zum Plural *εἴδεα* vgl. *μεγάθεα* (III 102 8).

15. *συνῄδεε*: vgl. zu V 24 17.

16 f. *ἓν-αἱρέετο*, 'als einzelnes Volk wählte er Perser am zahlreichsten', d. h. unter den von ihm Ausgesuchten war das persische Volk verhältnifsmäfsig am stärksten vertreten. Thuk. III 39 *ἀποφαίνω Μυτιληναίους μάλιστα δὴ μίαν πόλιν ἠδικηκότας ὑμᾶς*, 113 *πάθος γὰρ τοῦτο μιᾷ πόλει Ἑλλη-*

φόρους τε καὶ ψελιοφόρους, ἐπὶ δὲ Μήδους· οὗτοι δὲ πλῆθος μὲν οὐκ ἐλάσσονες ἦσαν τῶν Περσέων, ῥώμη δὲ ἕσσονες. ὥστε σύμπαντας τριήκοντα μυριάδας γενέσθαι σὺν ἱππεῦσι.

Ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐν τῷ Μαρδόνιός τε τὴν 114
στρατιὴν διέκρινε καὶ Ξέρξης ἦν περὶ Θεσσαλίην, χρηστήριον ἐληλύθεε ἐκ Δελφῶν Λακεδαιμονίοισι, Ξέρξεα αἰτέειν δίκας τοῦ Λεωνίδεω φόνου καὶ τὸ διδόμενον ἐξ ἐκείνου δέκεσθαι. πέμπουσι δὴ κήρυκα τὴν ταχίστην Σπαρτιῆται, ὃς ἐπειδὴ κατέλαβε ἐοῦσαν ἔτι πᾶσαν τὴν στρατιὴν ἐν Θεσσαλίῃ, ἐλθὼν ἐς ὄψιν τὴν Ξέρξεω ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ Μήδων, Λακεδαιμόνιοί τέ σε καὶ Ἡρακλεῖδαι οἱ ἀπὸ Σπάρτης αἰτέουσι φόνου δίκας, ὅτι σφέων τὸν βασιλέα ἀπέκτεινας ῥυόμενον τὴν Ἑλλάδα.“ ὁ δὲ γελάσας τε καὶ κατασχὼν πολλὸν χρόνον, ὥς οἱ ἐτύγχανε παρεστεὼς Μαρδόνιος, δεικνὺς ἐς τοῦτον εἶπε „τοιγάρ σφι Μαρδόνιος ὅδε δίκας δώσει τοιαύτας οἵας ἐκείνοισι πρέπει.“ ὁ μὲν δὴ δεξάμενος τὸ 115
ῥηθὲν ἀπαλλάσσετο, Ξέρξης δὲ Μαρδόνιον ἐν Θεσσαλίῃ καταλιπὼν αὐτὸς ἐπορεύετο κατὰ τάχος ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, καὶ ἀπικνέεται ἐς τὸν πόρον τῆς διαβάσιος ἐν πέντε καὶ τεσσεράκοντα ἡμέρῃσι, ἀπάγων τῆς στρατιῆς οὐδὲν μέρος ὡς εἶπαι. ὅκου δὲ πορευόμενοι

νίδι ἐν ἴσαις ἡμέραις μέγιστον δὴ τῶν κατὰ τὸν πόλεμον τόνδε ἐγένετο, VII 40 οἰκέται τοῖς Χίοις πολλοὶ ὄντες καὶ μιᾷ γε πόλει πλεῖστοι γενόμενοι. Vgl. I 32 45. — *πλεῖστον*, eig. zu *Πέρσας* gehörig, ist zu dem näheren appositiven *ἔθνος* konstruirt. — Ueber *αἱρέετο* nach *εἵλετο* vgl. zu VII 123 5. — *στρεπτοφόρους τε καὶ ψελιοφόρους*: vgl. VII 83 10. IX 80 9. — *ἐπὶ δέ*, nächst den Persern. Doch wird das gleich wieder modifizirt: an Zahl waren sie gleich, aber nicht an Körperkraft. — *ῥώμη*: vgl. VII 103 25 ff.

114. 4. *τὸ διδόμενον*, *quod offerretur*. Aehnlich III 148 12. VIII 138 4. IX 111 27. Vgl. auch V 18 4. VIII 137 26. Il. ι 164 *δῶρα μὲν οὐκέτ' ὀνοστὰ διδοῖς* (*offers*) *Ἀχιλῆι ἄνακτι*.

11. *κατασχών* 'an sich haltend, schweigend'. Vgl. zu V 19 4 u. *ἐπισχόντες* (*morati*) c. 113 1.

13. *δίκας δώσει*, wie es sich nachher erfüllte (IX 64).

115. *δεξάμενος*, hier mit dem Sinne von *δέκεσθαι οἰωνόν* (IX 91 7).

5 f. Der Hinmarsch hatte die doppelte Zeit gedauert (c. 51 4). — *οὐδὲν μέρος*, offenbar übertrieben, wie sich aus H. selber erweisen läfst

γινοίατο καὶ κατ' οὕστινας ἀνθρώπους, τὸν τούτων καρπὸν ἂν ἁρπάζοντες ἐσιτέοντο· εἰ δὲ καρπὸν μηδένα εὕροιεν, οἱ δὲ τὴν ποίην τὴν ἐκ τῆς γῆς ἀναφυομένην καὶ τῶν δενδρέων τὸν φλοιὸν περιλέποντες καὶ τὰ φύλλα καταδρέποντες κατήσθιον, ὁμοίως τῶν τε ἡμέρων καὶ τῶν ἀγρίων, καὶ ἔλειπον οὐδέν· ταῦτα δ' ἐποίευν ὑπὸ λιμοῦ. ἐπιλαβὼν δὲ λοιμός τε τὸν στρατὸν καὶ δυσεντερίη κατ' ὁδὸν διέφθειρε. τοὺς δὲ καὶ νοσέοντας αὐτῶν κατέλειπε, ἐπιτάσσων τῇσι πόλισι, ἵνα ἑκάστοτε γίνοιτο ἐλαύνων, μελεδαίνειν τε καὶ τρέφειν, ἐν Θεσσαλίῃ τέ τινας καὶ ἐν Σίρι τῆς Παιονίης καὶ ἐν Μακεδονίῃ. ἔνθα καὶ τὸ ἱρὸν ἅρμα καταλιπὼν τοῦ Διός, ὅτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἤλαυνε, ἀπιὼν οὐκ ἀπέλαβε, ἀλλὰ δόντες οἱ Παίονες τοῖσι Θρήιξι ἀπαιτέοντος Ξέρξεω ἔφασαν νεμομένας ἁρπασθῆναι ὑπὸ τῶν ἄνω Θρηίκων
116 τῶν περὶ τὰς πηγὰς τοῦ Στρυμόνος οἰκημένων. ἔνθα

(vgl. c. 130 3). Denn Artabazos, der mit 60000 M. dem Könige bis zum Hellespont das Geleit gab (c. 126), stellte trotz der winterlichen Kämpfe in Thrakien (c. 127 ff.) im Frühjahr 479 noch 40000 ins Feld (IX 66 8). Selbst Aeschylos in seiner Beschreibung des kläglichen Rückzuges begnügt sich Pers. 503 mit ὅσοι δὲ λοιποὶ κἄτυχον σωτηρίας, Θρῄκην περάσαντες μόλις πολλῷ πόνῳ, Ἥκουσιν ἐκφυγόντες, *οὐ πολλοί τινες*, Ἐφ' ἑστιοῦχον γαῖαν (vgl. zu c. 117 5). Man hatte sich freilich aus nationalem Hochgefühl allmälig gewöhnt den Gegensatz zwischen dem stolzen Anmarsch des Königs und seiner schmählichen Rückfahrt mit möglichst eindrucksvollen Zügen auszuschmücken. Am stärksten Justin. II 13 *ipse cum paucis Abydon contendit. ubi cum solutum pontem hibernis tempestatibus offendisset, piscatoria scapha trepidus traiecit -(carens) etiam omni servorum ministerio.*

8. ἂν-ἐσιτέοντο, iterativ (σιτεέσκοντο); nach einem Vordersatze mit ὅκου c. opt., wie sonst nach ὅκως εἰ u. dgl. c. opt., (I 196 10 ff. II 109 6 (εἰ). III 51 12. VII 211 13).

9. οἱ δέ: zu I 17 9.

10. Richtiger τόν τε φλοιόν.

13. ἐπιλαβών: vgl. zu VI 27 6.

17. Σῖρις, Stadt an einem östl. Nebenflusse des Strymon, nicht weit oberhalb des Prasias-sees; die Hauptstadt der Σιριοπαίονες (V 15 13). Auch Σίρρα od. ἡ Σιρραίων πόλις (Steph. B., C. I. 2007), Σέρρα (Hierokl. 639), *Sirae* (Liv. XLV 4); noch jetzt *Seres*. Ueber die Marschrichtung zu VII 113 1.

18. ἔνθα, ἐν Σίρι. — ἅρμα-Διός: s. VII 40 15.

21. νεμομένας: als Subjekt schwebt aus ἅρμα ('Gespann') τοὺς ἵππους vor. Es waren acht Schimmel (VII 40 15).

22. Nach Strabon 331, 36 ff. sind dies die Ἀγριᾶνες, die er aber ebenso wie Thuk. II 96 als paeonischen Stamm bezeichnet.

καὶ ὁ τῶν Βισαλτέων βασιλεὺς γῆς τε τῆς Κρηστωνικῆς Θρῆιξ ἔργον ὑπερφυὲς ἐργάσατο· ὃς οὔτε αὐτὸς ἔφη τῷ Ξέρξῃ ἑκὼν εἶναι δουλεύσειν, ἀλλ' οἴχετο ἄνω ἐς τὸ οὔρος τὴν Ῥοδόπην, τοῖσί τε παισὶ ἀπηγόρευε μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. οἱ δὲ ἀλογήσαντες, ἢ ἄλλως σφι θυμὸς ἐγένετο θηήσασθαι τὸν πόλεμον, ἐστρατεύοντο ἅμα τῷ Πέρσῃ. ἐπεὶ δὲ ἀνεχώρησαν ἀσινέες πάντες ἓξ ἐόντες, ἐξώρυξε αὐτῶν ὁ πατὴρ τοὺς ὀφθαλμοὺς διὰ τὴν αἰτίην ταύτην. καὶ οὗτοι μὲν τοῦ- 117
τον τὸν μισθὸν ἔλαβον, οἱ δὲ Πέρσαι ὡς ἐκ τῆς Θρηίκης πορευόμενοι ἀπίκοντο ἐπὶ τὸν πόρον, ἐπειγόμενοι τὸν Ἑλλήσποντον τῇσι νηυσὶ διέβησαν ἐς Ἄβυδον· τὰς γὰρ σχεδίας οὐκ εὗρον ἔτι ἐντεταμένας ἀλλ' ὑπὸ χειμῶνος διαλελυμένας. ἐνθαῦτα δὲ κατεχόμενοι σιτία τε πλέω ἢ κατ' ὁδὸν ἐλάγχανον, οὐδένα τε κόσμον ἐμπιπλάμενοι καὶ ὕδατα μεταβάλλοντες ἀπέθνησκον τοῦ στρατοῦ τοῦ περιεόντος πολλοί. οἱ δὲ λοιποὶ ἅμα Ξέρξῃ ἀπικνέονται ἐς Σάρδις.

116. 2. *Βισαλτέων*: s. VII 115 4. Das krestonaeische Land lag nicht unmittelbar nördlich davon, sondern höher hinauf, an den Quellen des Echeidoros (VII 124 6. 127 9). Vgl. zu V 3 9. Ueber das politische Verhältnifs der beiden Völkerschaften zu einander ist die Stelle nicht deutlich genug.

3. *ὑπερφυές*, hier tadelnd, = *σχέτλιον, δεινόν, immane*. Anders IX 78 5.

7. *θυμὸς ἐγένετο*, parallel zu *ἀλογήσαντες*, würde weniger auffallen, wenn wie sonst, zumal mit *ἄλλως* (III 33 2), die Glieder durch *εἴτε-εἴτε* verbunden wären, da bei diesen Konjunktionen der Uebergang des zweiten Gliedes in selbständige Fügung nicht selten ist (vgl. z. B. c. 54 7. IX 5 8, u. zu I 85 5).

117. 4. *τῇσι νηυσί*, der bereits eingetroffenen Flotte (c. 130 3).

5. *ἐντεταμένας*: zu VII 34 3. — Es mufs eine entgegengesetzte Erzählung gegeben haben, der Aesch. 735 folgt: *μονάδα δὲ Ξέρξην ἐρημόν φασιν οὐ πολλῶν μέτα - ἀσμενον μολεῖν γέφυραν γαῖν δυαῖν ζευκτηρίαν.*

6. *κατεχόμενοι*, von ihreren Führern; Ggs. zu *ἐπειγόμενοι* (3).

7. *οὐδένα κόσμον* = *ἀκόσμως, immoderate*; IX 65 3. 69 7 u. 13 *nullo ordine*. Vgl. IX 66 15 *τὸν αὐτὸν κόσμον κατηγέετο*. Der Akkusativ wie bei *τρόπος*; öfter der Dativ.

8. Man schrieb dem Trinkwasser, nach seiner Verschiedenheit an Ursprung Geschmack und Gewicht, grofsen Einflufs auf den Gesundheitszustand zu. *πλεῖστον γὰρ μέρος συμβάλλεται ἐς τὴν ὑγιείην* sagt Hippokrates im Fragment seiner s. g. Schrift *περὶ ἀέρος ὑδάτων τόπων*, dessen zweiter Abschnitt diesen Gegenstand ausführlich behandelt.

118 Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ὅδε λόγος λεγόμενος, ὡς ἐπει-
δὴ Ξέρξης ἀπελαύνων ἐξ Ἀθηνέων ἀπίκετο ἐπ' Ἠιόνα
τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, ἐνθεῦτεν οὐκέτι ὁδοιπορίῃσι διεχρᾶ-
το, ἀλλὰ τὴν μὲν στρατιὴν Ὑδάρνεϊ ἐπιτράπει ἀπάγειν
ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, αὐτὸς δ' ἐπὶ νεὸς Φοινίσσης ἐπι-
βὰς ἐκομίζετο ἐς τὴν Ἀσίην. πλώοντα δέ μιν ἄνεμον
Στρυμονίην ὑπολαβεῖν μέγαν καὶ κυματίην. καὶ δὴ μᾶλ-
λον γάρ τι χειμαίνεσθαι γεμούσης τῆς νεὸς ὥστε ἐπὶ
τοῦ καταστρώματος ἐπεόντων συχνῶν Περσέων τῶν σὺν
Ξέρξῃ κομιζομένων, ἐνθαῦτα ἐς δεῖμα πεσόντα τὸν βα-
σιλέα εἴρεσθαι βώσαντα τὸν κυβερνήτεα εἴ τις ἔστι σφι
σωτηρίη, καὶ τὸν εἶπαι „δέσποτα, οὐκ ἔστι οὐδεμία,
ἢν μὴ τούτων ἀπαλλαγή τις γένηται τῶν πολλῶν ἐπι-
βατέων.“ καὶ Ξέρξεα λέγεται ἀκούσαντα ταῦτα εἶπαι
„ἄνδρες Πέρσαι, νῦν τις διαδεξάτω ὑμέων βασιλέος
κηδόμενος· ἐν ὑμῖν γὰρ οἶκε εἶναι ἐμοὶ ἡ σωτηρίη.“
τὸν μὲν ταῦτα λέγειν, τοὺς δὲ προσκυνέοντας ἐκπηδᾶν
ἐς τὴν θάλασσαν, καὶ τὴν νέα ἐπικουφισθεῖσαν οὕτω
δὴ ἀποσωθῆναι ἐς τὴν Ἀσίην. ὡς δὲ ἐκβῆναι τάχιστα
ἐς γῆν τὸν Ξέρξεα, ποιῆσαι τοιόνδε· ὅτι μὲν ἔσωσε
βασιλέος τὴν ψυχήν, δωρήσασθαι χρυσέῃ στεφάνῃ τὸν
κυβερνήτεα, ὅτι δὲ Περσέων πολλοὺς ἀπώλεσε, ἀποτα-
119 μεῖν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. οὗτος δὲ ἄλλος λέγεται λόγος
περὶ τοῦ Ξέρξεω νόστου, οὐδαμῶς ἔμοιγε πιστός, οὔτε
ὁ ἄλλος οὔτε Περσέων τοῦτο τὸ πάθος. εἰ γὰρ δὴ ταῦτα
οὕτω εἰρέθη ἐκ τοῦ κυβερνήτεω πρὸς Ξέρξεα, ἐν μυ-

118. Konstr. ἄλλος λόγος ('als andere Erzählung') ἔστι λεγόμενος (=λέγεται) ὅδε. Aehnlich c. 119 1.

3. τὴν ἐπὶ Στρυμόνι: zu VII 25 11. — Zum Plural ὁδοιπορίῃσι vgl. III 52 8.

5. ἐπὶ νεὸς-ἐπιβάς: unten c. 120 9 ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν νέα. Vgl. zu V 12 11.

7. Στρυμονίην: Arist. de ventis Θρακίας κατὰ μὲν Θρᾴκην Στρυμονίας· πνεῖ γὰρ ἀπὸ τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ. — ὑπολαβεῖν: vgl. zu VI 27 6.

8. χειμαίνεσθαι, τὸν βασιλέα. Aesch. Ag. 179 πνοαὶ δ' ἀπὸ Στρυμόνος μολοῦσαι Κακόσχολοι, νήστιδες, δύσορμοι βροτῶν ἄλαι, νεῶν τε καὶ πεισμάτων ἀφειδεῖς.

15. τις: zu VI 9 14.

16. ἐν ὑμῖν: zu III 85 9.

119. δέ, erneuert aus c. 118 1. Zu IV 154 1.

ρίησι γνώμησι μίαν οὐκ ἔχω ἀντίξοον, μὴ οὐκ ἂν ποιῆσαι βασιλέα τοιόνδε, τοὺς μὲν ἐκ τοῦ καταστρώματος καταβιβάσαι ἐς κοίλην νέα ἐόντας Πέρσας καὶ Περσέων τοὺς πρώτους, τῶν δ' ἐρετέων ἐόντων Φοινίκων ὅκως οὐκ ἂν ἴσον πλῆθος τοῖσι Πέρσῃσι ἐξέβαλε ἐς τὴν θάλασσαν. ἀλλ' ὁ μέν, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ὁδῷ χρεόμενος ἅμα τῷ ἄλλῳ στρατῷ ἀπενόστησε ἐς τὴν
Ἀσίην. μέγα δὲ καὶ τόδε μαρτύριον· φαίνεται γὰρ 120
Ξέρξης ἐν τῇ ὀπίσω κομιδῇ ἀπικόμενος ἐς Ἄβδηρα καὶ ξεινίην τέ σφι συνθέμενος καὶ δωρησάμενος αὐτοὺς ἀκινάκῃ τε χρυσέῳ καὶ τιήρῃ χρυσοπάστῳ. καὶ ὡς αὐτοὶ λέγουσι Ἀβδηρῖται, λέγοντες ἔμοιγε οὐδαμῶς πιστά, πρῶτον ἐλύσατο τὴν ζώνην φεύγων ἐξ Ἀθηνέων ὀπίσω, ὡς ἐν ἀδείῃ ἐών. τὰ δὲ Ἄβδηρα ἵδρυται πρὸς τοῦ Ἑλλησπόντου μᾶλλον ἢ τοῦ Στρυμόνος καὶ τῆς Ἠιόνος, ὅθεν δή μίν φασι ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν νέα.

5. 'Unter Zehntausend, die darüber ihre Meinung abzugeben hätten, wird nicht einer sich dagegen erklären'. Bei *γνώμησι* denkt H. an eine berathende und beschliefsende Versammlung (vgl. c. 49 6).

7. *ἐς κοίλην νέα*, wo die beiden unteren Reihen der Ruderer (die *θαλάμιοι* und *ζυγῖται*) safsen. Vgl. zu VII 184 31.

8f. *ὅκως οὐκ ἂν - ἐξέβαλε*: der Parallelismus zu *καταβιβάσαι* fordert eigentlich blofs *ἐκβαλεῖν*. H. geht aber, nach seiner Weise (vgl. zu c. 116 7), bei diesem zweiten Gliede aus der appositiven in die selbständige Fügung des Hauptsatzes (*μὴ οὐκ ἂν ποιῆσαι*) zurück, nur dafs er statt des Infinitivs (*μὴ οὐκ ἂν - ἐκβαλεῖν*) die Konstruktion mit *ὅκως* wählt, die auch oben möglich war (*ὅκως οὐκ ἂν ἐποίησεν*).

120. *τόδε* bezieht sich nicht auf die Ankunft in Abdera, sondern auf die Lage dieser Stadt (7). *φαίνεται γὰρ* ... ist eine diesen beweisenden Umstand einleitende Erklärung. Vgl. zu III 31 3.

3. Vgl. VII 116.

6. *ἐλύσατο τὴν ζώνην*: vgl. V 106 Histiaeos *ἐπόμνυμι - μὴ μὲν πρότερον ἐκδύσεσθαι τὸν ἔχων κιθῶνα καταβήσομαι ἐς Ἰωνίην πρὶν ἂν κτἑ.*

7f. *τὰ δέ*: zu I 124 8. — *πρὸς - μᾶλλον*, *propius ab*. Vgl. zu c. 87 8. — Der seltsame und bestrittene pleonastische Gebrauch des *ἢ* vor dem komparativen Genitiv ist für diese Stelle nicht abzuweisen, so dafs also *ἢ τοῦ Στρυμόνος καὶ τῆς Ἠιόνος* = *ἢ ὁ Στρυμὼν καὶ ἡ Ἠιών*. Denn wollte man die Genitive durch Fortwirkung des *πρός* ('näher zum Hellespont als zum Strymon u. s. w.') erklären, so wäre die daraus folgende Angabe einmal falsch — denn Abdera liegt weit näher zum Strymon — und auch für das zu beweisende gleichgültig. Denn nicht auf die beiderseitigen Distanzen Abdera's vom Hellespont und vom Strymon und deren Ungleichheit kommt es hier an, sondern nur darauf dafs die Stadt, die Xerxes thatsächlich berührte, auf der Strafse zum Helles-

γινοίατο καὶ κατ' οὕστινας ἀνθρώπους, τὸν τούτων καρπὸν ἂν ἁρπάζοντες ἐσιτέοντο· εἰ δὲ καρπὸν μηδένα εὕροιεν, οἱ δὲ τὴν ποίην τὴν ἐκ τῆς γῆς ἀναφυομένην καὶ τῶν δενδρέων τὸν φλοιὸν περιλέποντες καὶ τὰ φύλλα καταδρέποντες κατήσθιον, ὁμοίως τῶν τε ἡμέρων καὶ τῶν ἀγρίων, καὶ ἔλειπον οὐδέν· ταῦτα δ' ἐποίευν ὑπὸ λιμοῦ. ἐπιλαβὼν δὲ λοιμός τε τὸν στρατὸν καὶ δυσεντερίη κατ' ὁδὸν διέφθειρε. τοὺς δὲ καὶ νοσέοντας αὐτῶν κατέλειπε, ἐπιτάσσων τῇσι πόλισι, ἵνα ἑκάστοτε γίνοιτο ἐλαύνων, μελεδαίνειν τε καὶ τρέφειν, ἐν Θεσσαλίῃ τέ τινας καὶ ἐν Σίρι τῆς Παιονίης καὶ ἐν Μακεδονίῃ. ἔνθα καὶ τὸ ἱρὸν ἅρμα καταλιπὼν τοῦ Διός, ὅτε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἤλαυνε, ἀπιὼν οὐκ ἀπέλαβε, ἀλλὰ δόντες οἱ Παίονες τοῖσι Θρήιξι ἀπαιτέοντος Ξέρξεω ἔφασαν νεμομένας ἁρπασθῆναι ὑπὸ τῶν ἄνω Θρηίκων
116 τῶν περὶ τὰς πηγὰς τοῦ Στρυμόνος οἰκημένων. ἔνθα

(vgl. c. 130 3). Denn Artabazos, der mit 60000 M. dem Könige bis zum Hellespont das Geleit gab (c. 126), stellte trotz der winterlichen Kämpfe in Thrakien (c. 127 ff.) im Frühjahr 479 noch 40000 ins Feld (IX 66 8). Selbst Aeschylos in seiner Beschreibung des kläglichen Rückzuges begnügt sich Pers. 503 mit *ὅσοι δὲ λοιποὶ κἄτυχον σωτηρίας, Θρῄκην περάσαντες μόλις πολλῷ πόνῳ, Ἥκουσιν ἐκφυγόντες, οὐ πολλοί τινες, Ἐφ' ἑστιοῦχον γαῖαν* (vgl. zu c. 117 5). Man hatte sich freilich aus nationalem Hochgefühl allmälig gewöhnt den Gegensatz zwischen dem stolzen Anmarsch des Königs und seiner schmählichen Rückfahrt mit möglichst eindrucksvollen Zügen auszuschmücken. Am stärksten Justin. II 13 *ipse cum paucis Abydon contendit. ubi cum solutum pontem hibernis tempestatibus offendisset, piscatoria scapha trepidus traiecit (carens) etiam omni servorum ministerio.*

8. *ἂν-ἐσιτέοντο*, iterativ (*σιτεέσκοντο*); nach einem Vordersatze mit *ὅκου* c. opt., wie sonst nach *ὅκως εἰ* u. dgl. c. opt., (I 196 10 ff. II 109 6 (*εἰ*). III 51 12. VII 211 13).

9. *οἱ δέ*: zu I 17 9.

10. Richtiger *τόν τε φλοιόν*.

13. *ἐπιλαβών*: vgl. zu VI 27 6.

17. *Σῖρις*, Stadt an einem östl. Nebenflusse des Strymon, nicht weit oberhalb des Prasias-sees; die Hauptstadt der *Σιριοπαίονες* (V 15 13). Auch *Σίρρα* od. *ἡ Σιρραίων πόλις* (Steph. B., C. I. 2007), *Σέρρα* (Hierokl. 639), *Sirae* (Liv. XLV 4); noch jetzt *Seres*. Ueber die Marschrichtung zu VII 113 1.

18. *ἔνθα, ἐν Σίρι*. — *ἅρμα-Διός*: s. VII 40 15.

21. *νεμομένας*: als Subjekt schwebt aus *ἅρμα* ('Gespann') *τοὺς ἵππους* vor. Es waren acht Schimmel (VII 40 15).

22. Nach Strabon 331, 36 ff. sind dies die *Ἀγριᾶνες*, die er aber ebenso wie Thuk. II 96 als paeonischen Stamm bezeichnet.

καὶ ὁ τῶν Βισαλτέων βασιλεὺς γῆς τε τῆς Κρηστωνικῆς Θρῆιξ ἔργον ὑπερφυὲς ἐργάσατο· ὃς οὔτε αὐτὸς ἔφη τῷ Ξέρξῃ ἑκὼν εἶναι δουλεύσειν, ἀλλ᾽ οἴχετο ἄνω ἐς τὸ οὖρος τὴν Ῥοδόπην, τοῖσί τε παισὶ ἀπηγόρευε μὴ στρατεύεσθαι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. οἱ δὲ ἀλογήσαντες, ἢ ἄλλως σφι θυμὸς ἐγένετο θηήσασθαι τὸν πόλεμον, ἐστρατεύοντο ἅμα τῷ Πέρσῃ. ἐπεὶ δὲ ἀνεχώρησαν ἀσινέες πάντες ἓξ ἐόντες, ἐξώρυξε αὐτῶν ὁ πατὴρ τοὺς ὀφθαλμοὺς διὰ τὴν αἰτίην ταύτην. καὶ οὗτοι μὲν τοῦ- 117
τον τὸν μισθὸν ἔλαβον, οἱ δὲ Πέρσαι ὡς ἐκ τῆς Θρηίκης πορευόμενοι ἀπίκοντο ἐπὶ τὸν πόρον, ἐπειγόμενοι τὸν Ἑλλήσποντον τῇσι νηυσὶ διέβησαν ἐς Ἄβυδον· τὰς γὰρ σχεδίας οὐκ εὗρον ἔτι ἐντεταμένας ἀλλ᾽ ὑπὸ χειμῶνος διαλελυμένας. ἐνθαῦτα δὲ κατεχόμενοι σιτία τε πλέω ἢ κατ᾽ ὁδὸν ἐλάγχανον, οὐδένα τε κόσμον ἐμπιπλάμενοι καὶ ὕδατα μεταβάλλοντες ἀπέθνησκον τοῦ στρατοῦ τοῦ περιεόντος πολλοί. οἱ δὲ λοιποὶ ἅμα Ξέρξῃ ἀπικνέονται ἐς Σάρδις.

116. 2. *Βισαλτέων*: s. VII 115 4. Das krestonaeische Land lag nicht unmittelbar nördlich davon, sondern höher hinauf, an den Quellen des Echeidoros (VII 124 6. 127 9). Vgl. zu V 3 9. Ueber das politische Verhältnifs der beiden Völkerschaften zu einander ist die Stelle nicht deutlich genug.

3. *ὑπερφυές*, hier tadelnd, = *σχέτλιον, δεινόν, immane*. Anders IX 78 5.

7. *θυμὸς ἐγένετο*, parallel zu *ἀλογήσαντες*, würde weniger auffallen, wenn wie sonst, zumal mit *ἄλλως* (III 33 2), die Glieder durch *εἴτε-εἴτε* verbunden wären, da bei diesen Konjunktionen der Uebergang des zweiten Gliedes in selbständige Fügung nicht selten ist (vgl. z. B. c. 54 7. IX 5 8, u. zu I 85 5).

117. 4. *τῇσι νηυσί*, der bereits eingetroffenen Flotte (c. 130 3).

5. *ἐντεταμένας*: zu VII 34 3. — Es mufs eine entgegengesetzte Erzählung gegeben haben, der Aesch. 735 folgt: *μονάδα δὲ Ξέρξην ἐρημόν φασιν οὐ πολλῶν μέτα ἀσμενον μολεῖν γέφυραν γαῖν δυαῖν ζευκτηρίαν.*

6. *κατεχόμενοι*, von ihrern Führern; Ggs. zu *ἐπειγόμενοι* (3).

7. *οὐδένα κόσμον* = *ἀκόσμως, immoderate*; IX 65 3. 69 7 u. 13 *nullo ordine*. Vgl. IX 66 15 *τὸν αὐτὸν κόσμον κατηγέετο*. Der Akkusativ wie bei *τρόπος*; öfter der Dativ.

8. Man schrieb dem Trinkwasser, nach seiner Verschiedenheit an Ursprung Geschmack und Gewicht, grofsen Einflufs auf den Gesundheitszustand zu. *πλεῖστον γὰρ μέρος συμβάλλεται ἐς τὴν ὑγιείην* sagt Hippokrates im Fragment seiner s. g. Schrift *περὶ ἀέρος ὑδάτων τόπων*, dessen zweiter Abschnitt diesen Gegenstand ausführlich behandelt.

118 Ἔστι δὲ καὶ ἄλλος ὅδε λόγος λεγόμενος, ὡς ἐπειδὴ Ξέρξης ἀπελαύνων ἐξ Ἀθηνέων ἀπίκετο ἐπ' Ἠιόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι, ἐνθεῦτεν οὐκέτι ὁδοιπορίῃσι διεχρᾶτο, ἀλλὰ τὴν μὲν στρατιὴν Ὑδάρνεϊ ἐπιτράπει ἀπάγειν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, αὐτὸς δ' ἐπὶ νεὸς Φοινίσσης ἐπιβὰς ἐκομίζετο ἐς τὴν Ἀσίην. πλώοντα δέ μιν ἄνεμον Στρυμονίην ὑπολαβεῖν μέγαν καὶ κυματίην. καὶ δὴ μᾶλλον γάρ τι χειμαίνεσθαι γεμούσης τῆς νεὸς ὥστε ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐπεόντων συχνῶν Περσέων τῶν σὺν Ξέρξῃ κομιζομένων, ἐνθαῦτα ἐς δεῖμα πεσόντα τὸν βασιλέα εἴρεσθαι βώσαντα τὸν κυβερνήτεα εἴ τις ἔστι σφι σωτηρίη, καὶ τὸν εἶπαι „δέσποτα, οὐκ ἔστι οὐδεμία, ἢν μὴ τούτων ἀπαλλαγή τις γένηται τῶν πολλῶν ἐπιβατέων." καὶ Ξέρξεα λέγεται ἀκούσαντα ταῦτα εἶπαι „ἄνδρες Πέρσαι, νῦν τις διαδεξάτω ὑμέων βασιλέος κηδόμενος· ἐν ὑμῖν γὰρ οἶκε εἶναι ἐμοὶ ἡ σωτηρίη." τὸν μὲν ταῦτα λέγειν, τοὺς δὲ προσκυνέοντας ἐκπηδᾶν ἐς τὴν θάλασσαν, καὶ τὴν νέα ἐπικουφισθεῖσαν οὕτω δὴ ἀποσωθῆναι ἐς τὴν Ἀσίην. ὡς δὲ ἐκβῆναι τάχιστα ἐς γῆν τὸν Ξέρξεα, ποιῆσαι τοιόνδε· ὅτι μὲν ἔσωσε βασιλέος τὴν ψυχήν, δωρήσασθαι χρυσέῃ στεφάνῃ τὸν κυβερνήτεα, ὅτι δὲ Περσέων πολλοὺς ἀπώλεσε, ἀποτα-
119 μεῖν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. οὗτος δὲ ἄλλος λέγεται λόγος περὶ τοῦ Ξέρξεω νόστου, οὐδαμῶς ἔμοιγε πιστός, οὔτε ὁ ἄλλος οὔτε Περσέων τοῦτο τὸ πάθος. εἰ γὰρ δὴ ταῦτα οὕτω εἰρέθη ἐκ τοῦ κυβερνήτεω πρὸς Ξέρξεα, ἐν μυ-

118. Konstr. *ἄλλος λόγος* ('als andere Erzählung') *ἔστι λεγόμενος* (=*λέγεται*) *ὅδε*. Aehnlich c. 119 1.
3. *τὴν ἐπὶ Στρυμόνι*: zu VII 25 11. — Zum Plural *ὁδοιπορίῃσι* vgl. III 52 8.
5. *ἐπὶ νεὸς-ἐπιβάς*: unten c. 120 9 *ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν νέα*. Vgl. zu V 12 11.
7. *Στρυμονίην*: Arist. de ventis *Θρακίας κατὰ μὲν Θρᾴκην Στρυμονίας· πνεῖ γὰρ ἀπὸ τοῦ Στρυμόνος ποταμοῦ.* — *ὑπολαβεῖν*: vgl. zu VI 27 6.
8. *χειμαίνεσθαι, τὸν βασιλέα*. Aesch. Ag. 179 *πνοαὶ δ' ἀπὸ Στρυμόνος μολοῦσαι Κακόσχολοι, νήστιδες, δύσορμοι βροτῶν ἄλαι, νεῶν τε καὶ πεισμάτων ἀφειδεῖς.*
15. *τις*: zu VI 9 14.
16. *ἐν ὑμῖν*: zu III 85 9.
119. *δέ*, erneuert aus c. 118 1. Zu IV 154 1.

ρίησι γνώμησι μίαν οὐκ ἔχω ἀντίξοον, μὴ οὐκ ἂν ποιῆσαι βασιλέα τοιόνδε, τοὺς μὲν ἐκ τοῦ καταστρώματος καταβιβάσαι ἐς κοίλην νέα ἐόντας Πέρσας καὶ Περσέων τοὺς πρώτους, τῶν δ' ἐρετέων ἐόντων Φοινίκων ὅκως οὐκ ἂν ἴσον πλῆθος τοῖσι Πέρσῃσι ἐξέβαλε ἐς τὴν θάλασσαν. ἀλλ' ὁ μέν, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ὁδῷ χρεόμενος ἅμα τῷ ἄλλῳ στρατῷ ἀπενόστησε ἐς τὴν Ἀσίην. μέγα δὲ καὶ τόδε μαρτύριον· φαίνεται γὰρ 120
Ξέρξης ἐν τῇ ὀπίσω κομιδῇ ἀπικόμενος ἐς Ἄβδηρα καὶ ξεινίην τέ σφι συνθέμενος καὶ δωρησάμενος αὐτοὺς ἀκινάκῃ τε χρυσέῳ καὶ τιήρῃ χρυσοπάστῳ. καὶ ὡς αὐτοὶ λέγουσι Ἀβδηρῖται, λέγοντες ἔμοιγε οὐδαμῶς πιστά, πρῶτον ἐλύσατο τὴν ζώνην φεύγων ἐξ Ἀθηνέων ὀπίσω, ὡς ἐν ἀδείῃ ἐών. τὰ δὲ Ἄβδηρα ἵδρυται πρὸς τοῦ Ἑλλησπόντου μᾶλλον ἢ τοῦ Στρυμόνος καὶ τῆς Ἠιόνος, ὅθεν δή μίν φασι ἐπιβῆναι ἐπὶ τὴν νέα.

5. ‘Unter Zehntausend, die darüber ihre Meinung abzugeben hätten, wird nicht einer sich dagegen erklären’. Bei *γνώμησι* denkt H. an eine berathende und beschliefsende Versammlung (vgl. c. 49 6).

7. *ἐς κοίλην νέα*, wo die beiden unteren Reihen der Ruderer (die *θαλάμιοι* und *ζυγῖται*) safsen. Vgl. zu VII 184 31.

8f. *ὅκως οὐκ ἂν - ἐξέβαλε*: der Parallelismus zu *καταβιβάσαι* fordert eigentlich blofs *ἐκβαλεῖν*. H. geht aber, nach seiner Weise (vgl. zu c. 116 7), bei diesem zweiten Gliede aus der appositiven in die selbständige Fügung des Hauptsatzes (*μὴ οὐκ ἂν ποιῆσαι*) zurück, nur dafs er statt des Infinitivs (*μὴ οὐκ ἂν - ἐκβαλεῖν*) die Konstruktion mit *ὅκως* wählt, die auch oben möglich war (*ὅκως οὐκ ἂν ἐποίησεν*).

120. *τόδε* bezieht sich nicht auf die Ankunft in Abdera, sondern auf die Lage dieser Stadt (7). *φαίνεται γὰρ* ... ist eine diesen beweisenden Umstand einleitende Erklärung. Vgl. zu III 31 3.

3. Vgl. VII 116.

6. *ἐλύσατο τὴν ζώνην*: vgl. V 106 Histiaeos *ἐπόμνυμι - μὴ μὲν πρότερον ἐκδύσεσθαι τὸν ἔχων κιθῶνα καταβήσομαι ἐς Ἰωνίην πρὶν ἂν κτἑ.*

7f. *τὰ δέ*: zu I 124 8. — *πρὸς - μᾶλλον*, *propius ab*. Vgl. zu c. 87 8. — Der seltsame und bestrittene pleonastische Gebrauch des *ἤ* vor dem komparativen Genitiv ist für diese Stelle nicht abzuweisen, so dafs also *ἢ τοῦ Στρυμόνος καὶ τῆς Ἠιόνος* = *ἢ ὁ Στρυμὼν καὶ ἡ Ἠιών*. Denn wollte man die Genitive durch Fortwirkung des *πρός* (‘näher zum Hellespont als zum Strymon u. s. w.’) erklären, so wäre die daraus folgende Angabe einmal falsch — denn Abdera liegt weit näher zum Strymon — und auch für das zu beweisende gleichgültig. Denn nicht auf die beiderseitigen Distanzen Abdera's vom Hellespont und vom Strymon und deren Ungleichheit kommt es hier an, sondern nur darauf dafs die Stadt, die Xerxes thatsächlich berührte, auf der Strafse zum Helles-

121 Οἱ δὲ Ἕλληνες ἐπείτε οὐκ οἷοί τε ἐγένοντο ἐξελεῖν τὴν Ἄνδρον, τραπόμενοι ἐς Κάρυστον καὶ δηιώσαντες αὐτῶν τὴν χώρην ἀπαλλάσσοντο ἐς Σαλαμῖνα. πρῶτα μέν νυν τοῖσι θεοῖσι ἐξεῖλον ἀκροθίνια ἄλλα τε καὶ τριήρεας τρεῖς Φοινίσσας, τὴν μὲν ἐς Ἰσθμὸν ἀναθεῖναι, ἥπερ ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ ἦν, τὴν δὲ ἐπὶ Σούνιον, τὴν δὲ τῷ Αἴαντι αὐτοῦ ἐς Σαλαμῖνα. μετὰ δὲ τοῦτο διεδάσαντο τὴν ληίην καὶ τὰ ἀκροθίνια ἀπέπεμψαν ἐς Δελφούς, ἐκ τῶν ἐγένετο ἀνδριὰς ἔχων ἐν τῇ χειρὶ ἀκρωτήριον νεός, ἐὼν μέγαθος δυώδεκα πηχέων· ἕστηκε δὲ οὗτος τῇ περ ὁ Μακεδὼν Ἀλέξανδρος ὁ χρύ-
122 σεος. πέμψαντες δὲ ἀκροθίνια οἱ Ἕλληνες ἐς Δελφοὺς ἐπειρώτεον τὸν θεὸν κοινῇ εἰ λελάβηκε πλήρεα καὶ ἀρεστὰ τὰ ἀκροθίνια. ὁ δὲ παρ' Ἑλλήνων μὲν τῶν ἄλλων ἔφησε ἔχειν, παρ' Αἰγινητέων δὲ οὔ, ἀλλ' ἀπαίτεε αὐτοὺς τὰ ἀριστήια τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίης. Αἰγινῆται δὲ πυθόμενοι ἀνέθεσαν ἀστέρας χρυσέους, οἳ ἐπὶ

pont schon jenseits des Strymon liegt, um es unwahrscheinlich zu machen, dafs der König dennoch von der Strymon-mündung aus in See gegangen. Verschieden sind Fälle wie VII 26 13.

Beute und Weihgaben. Ehrenpreise. Themistokles in Sparta (c. 121—125).

121. ἐξελεῖν - ἐξεῖλον (4): zu c. 88 10.

3. αὐτῶν, wie I 16 7.

5. ἐς Ἰσθμόν, dem dort verehrten Poseidon; ἐπὶ Σούνιον, der Athene. Zum Brauche vgl. Thuk. II 84 Ἀθηναῖοι - τρόπαιον στήσαντες ἐπὶ τῷ Ῥίῳ καὶ ναῦν ἀναθέντες τῷ Ποσειδῶνι ἀνεχώρησαν, 92 καὶ ἥνπερ ἔλαβον ναῦν ἀνέθεσαν ἐπὶ τὸ Ῥίον. — ἀναθεῖναι, an ἐξεῖλον angeschlossen. Vgl. zu VII 25 4.

7. Nach αὐτοῦ würde man ἐν Σαλαμῖνι erwarten oder statt desselben αὐτόσε.

8. τὰ ἀκροθίνια, die s.g. δεκάτη, die bei der Vertheilung für die Götter abgesondert wurde; s. V 77 21. VII 132 9. VIII 27 20 (wo auch vom Artikel). — ἀπέπεμψαν: zu I 14 3. Vgl. c. 122 4 ἀπαίτεε.

9. ἀνδριάς, gewifs einen Apollon. Paus. X 14 5 ἀνέθεσαν δὲ καὶ ἐς Δελφοὺς Ἀπόλλωνα ἀπὸ ἔργων τῶν ἐν ταῖς ναυσὶν ἐπί τε Ἀρτεμισίῳ καὶ ἐν Σαλαμῖνι. Den Namen verschweigt H. wie c. 27 21.

11. Phil. Epist. 21 (Demosth. XII 164) Ἀλεξάνδρου τοῦ προγόνου πρῶτον κατασχόντος τὸν τόπον (sc. Ἀμφίπολιν), ὅθεν καὶ τῶν αἰχμαλώτων Μήδων ἀπαρχὴν ἀνδριάντα χρυσοῦν ἀνέστησεν εἰς Δελφούς.

122. 4. ἀλλ', anschliefsend an οὐ (näml. οὐκ ἔφησε ἔχειν).

5 ff. ἀριστήια: der Gott will selber thätigen Antheil am Siege gehabt haben und verlangt dafür seinen Ehrenlohn. Vermuthlich war ein ihm zugeschriebenes günstiges Wunderzeichen dem aegin. Geschwader begegnet. Vgl. Plut. Lys. 12 ἦσαν δέ τινες οἳ τοὺς Διοσκούρους ἐπὶ τῆς

ἱστοῦ χαλκέου ἑστᾶσι τρεῖς ἐπὶ τῆς γωνίης, ἀγχοτάτω τοῦ Κροίσου κρητῆρος. μετὰ δὲ τὴν διαίρεσιν τῆς 123
ληίης ἔπλωον οἱ Ἕλληνες ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἀριστήια δώσοντες τῷ ἀξιωτάτῳ γενομένῳ Ἑλλήνων ἀνὰ τὸν πόλεμον τοῦτον. ὡς δὲ ἀπικόμενοι οἱ στρατηγοὶ διενέμοντο τὰς ψήφους ἐπὶ τοῦ Ποσειδέωνος τῷ βωμῷ, τὸν πρῶτον καὶ τὸν δεύτερον κρίνοντες ἐκ πάντων, ἐνθαῦτα πᾶς τις αὐτῶν ἑωυτῷ ἐτίθετο τὴν ψῆφον, αὐτὸς ἕκαστος δοκέων ἄριστος γενέσθαι, δεύτερα δὲ οἱ πολλοὶ συνεξέπιπτον Θεμιστοκλέα κρίνοντες. οἱ μὲν δὴ ἐμουνοῦντο, Θεμιστοκλέης δὲ δευτερείοισι ὑπερεβάλλετο πολλόν. οὐ βουλομένων δὲ ταῦτα κρίνειν τῶν Ἑλλήνων 124
φθόνῳ, ἀλλ' ἀποπλωόντων ἑκάστων ἐς τὴν ἑωυτῶν ἀκρίτων, ὅμως Θεμιστοκλέης ἐβώσθη τε καὶ ἐδοξώθη

Λυσάνδρου νεὼς (bei Aegospotamoi) *ἑκατέρωθεν, ὅτε τοῦ λιμένος ἐξέπλει πρῶτον ἐπὶ τοὺς πολεμίους, ἄστρα τοῖς οἴαξιν ἐπιλάμψαι λέγοντες.* Cic. de divin. I 75 *stellaeque aureae, quae Delphis erant a Lacedaemoniis positae post navalem illam victoriam Lysandri, qua Athenienses conciderunt: qua in pugna quia Castor et Pollux cum Lacedaemoniorum classe visi esse dicebantur, eorum insignia deorum, stellae aureae cet.* — *τρεῖς*, sc. *ἐόντες*. Vgl. VII 40 10. Sie repräsentirten die Dioskuren und als Dritten den von den Aegineten verehrten *Ἀπόλλων Δελφίνιος*, von deren Wesen und Symbolen als Schutzgöttern in Sturm und Gefahr Preller gr. Myth. I² 200. II² 105 ff. Man hat sich einen und zwar einen gröfseren auf dem Top des Mastes und zwei kleinere an den Enden einer Raa zu denken. — *ἐπὶ τῆς γωνίης*, sc. *τοῦ προνηίου*. S. I 51 9.

123. 2. *ἐς τὸν Ἰσθμόν*: zu VII 145 2.

4. *διενέμοντο*, 'da sie die Stimmsteine unter sich vertheilen', d. i. diesem und jenem aus ihrer Mitte den ersten oder zweiten Preis zuertheilen sollten. *διανέμεσθαι ψῆφον* ist eine sonst nicht übliche, aber für die lokale Sachlage glücklich versuchte Redeweise. Unter den üblichen steht am nächsten *διαφέρειν ψήφους* (IV 138 2). Jeder schrieb zwei Namen auf sein Täfelchen, von denen der erste die *πρωτεῖα*, der andere die *δευτερεῖα* erhalten sollte.

8. *δεύτερα*, adverbial.

9. *συνεξέπιπτον*: zu V 22 11. VIII 49 7.

10. *πολλόν*: zu V 1 18.

124. *ταῦτα*, das Resultat, wonach die Stimmen über den ersten Preis sich über Alle versplittert, beim zweiten aber mit grofser Mehrheit sich auf Themistokles gesammelt hatten, so dafs in Wahrheit dieser als erster Sieger aus der Abstimmung hervorging. Plut. Them. 17 *Θεμιστοκλεῖ δὲ καίπερ ἄκοντες ὑπὸ φθόνου τὸ πρωτεῖον ἀπέδοσαν ἅπαντες.*

2. *φθόνῳ*: vgl. den Ausspruch VII 236 7.

3. *ἀκρίτων*, mit aktivem Sinne, wie *ἄπιστος* (IX 98 22) *ἄπρακτος ἀναμάρτητος* u. dgl. Plut. mor. 871 sagt dafür *τέλος τῆς κρίσεως μὴ*

στασαν ἀπὸ τῶν βαρβάρων· ὡς δὲ καὶ ὦλλοι οἱ τὴν
127 Παλλήνην ἔχοντες. ἐνθαῦτα δὴ Ἀρτάβαζος ἐπολιόρκεε τὴν Ποτίδαιαν. ὑποπτεύσας δὲ καὶ τοὺς Ὀλυνθίους ἀπίστασθαι ἀπὸ βασιλέος, καὶ ταύτην ἐπολιόρκεε· εἶχον δὲ αὐτὴν Βοττιαῖοι οἱ ἐκ τοῦ Θερμαίου κόλπου ἐξαναστάντες ὑπὸ Μακεδόνων. ἐπεὶ δέ σφεας εἷλε πολιορκέων, κατέσφαξε ἐξαγαγὼν ἐς λίμνην, τὴν δὲ πόλιν παραδιδοῖ Κριτοβούλῳ Τορωναίῳ ἐπιτροπεύειν καὶ τῷ Χαλκιδικῷ
128 γένεϊ, καὶ οὕτω Ὄλυνθον Χαλκιδέες ἔσχον. ἐξελὼν δὲ ταύτην ὁ Ἀρτάβαζος τῇ Ποτιδαίῃ ἐντεταμένως προσεῖχε· προσέχοντι δέ οἱ προθύμως συντίθεται προδοσίην Τιμόξεινος ὁ τῶν Σκιωναίων στρατηγός, ὅντινα μὲν τρόπον ἀρχήν, ἔγωγε οὐκ ἔχω εἶπαι (οὐ γὰρ ὦν λέγεται), τέλος μέντοι τοιάδε ἐγίνετο· ὅκως βιβλίον γράψειε ἢ Τιμόξεινος ἐθέλων παρ' Ἀρτάβαζον πέμψαι ἢ Ἀρτάβαζος παρὰ Τιμόξεινον, τοξεύματος παρὰ τὰς γλυφίδας περιειλίξαντες καὶ πτερώσαντες τὸ βιβλίον ἐτόξευον ἐς συγκείμενον χωρίον. ἐπάιστος δὲ ἐγένετο ὁ Τιμόξεινος προδιδοὺς τὴν Ποτίδαιαν· τοξεύων γὰρ ὁ Ἀρτάβαζος ἐς τὸ συγκείμενον, ἁμαρτὼν τοῦ χωρίου τούτου βάλλει

127. 3. ταύτην, auf Ὀλυνθίους bezogen. Der umgekehrte Fall oben c. 121 3.

4. Βοττιαῖοι: zu VII 123 21.

7. τῷ Χαλκιδικῷ γένεϊ, den Einwohnern der chalkidischen Kolonien, nach denen die ganze Halbinsel bis zum strymonischen Mb. Χαλκιδική hiefs. Später ward Olynthos der Mittelpunkt und Vorort aller dieser hellen. Küstenplätze (Thuk. I 58). Die Bottiaeer aber verschmolzen allmälig mit den Ansiedlern, mit denen sie im pelop. Kriege durchgängig verbunden auftreten (Thuk. I 57 f. II 79 99. 101. IV 7).

128. 2. τῇ Ποτιδαίῃ: eig. τῆς Ποτιδαίης τῇ πολιορκίῃ.

3. προθύμως, für ἐντεταμένως variirt.

4. Σκιωναίων, die eine Hilfstruppe geschickt hatten. Die Städte auf Pallene bildeten einen Bund (17).

6. ὅκως-γράψειε: zu I 17 10.

8. παρά, ober- oder unterhalb der beiden Kerben, die am Schaftende des Pfeiles eingeschnitten den anziehenden Mittel- und Zeigefingern als Halte dienten. Der auf βιβλίον bezogene Zusatz πτερώσαντες zeigt dafs das Endstück unter den Kerben gemeint ist, das mit der Schriftrolle aus Leder oder Bast umwickelt und dann, sowohl um es zu verdecken als um das vermehrte Gewicht auszugleichen, rings mit Federn umlegt wurde. (Bei der La. περί, Aeneas Takt. 31, müfste man sich die Kerben selber umwickelt denken, wobei aber der Pfeil unhandlich würde und πτερώσαντες βιβλίον nicht mehr erklärlich wäre.)

10. ἐπάιστος δὲ ἐγένετο: zu c. 103 5.

ἀνδρὸς Ποτιδαιήτεω τὸν ὦμον, τὸν δὲ βληθέντα περιέδραμε ὅμιλος, οἷα φιλέει γίνεσθαι ἐν πολέμῳ, οἳ αὐτίκα τὸ τόξευμα λαβόντες, ὡς ἔμαθον τὸ βιβλίον, ἔφερον ἐπὶ τοὺς στρατηγούς· παρῆν δὲ καὶ τῶν ἄλλων Παλληναίων συμμαχίη. τοῖσι δὲ στρατηγοῖσι ἐπιλεξαμένοισι τὸ βιβλίον καὶ μαθοῦσι τὸν αἴτιον τῆς προδοσίης ἔδοξε μὴ καταπλέξαι Τιμόξεινον προδοσίῃ τῆς Σκιωναίων πόλιος εἵνεκεν, μὴ νομιζοίατο εἶναι Σκιωναῖοι ἐς τὸν μετέπειτεν χρόνον αἰεὶ προδόται. ὁ μὲν δὴ τοιούτῳ **129**
τρόπῳ ἐπάιστος ἐγένετο· Ἀρταβάζῳ δὲ ἐπειδὴ πολιορκέοντι ἐγεγόνεσαν τρεῖς μῆνες, γίνεται ἄμπωτις τῆς θαλάσσης μεγάλη καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. ἰδόντες δὲ οἱ βάρβαροι τέναγος γενόμενον παρήισαν ἐς τὴν Παλλήνην. ὡς δὲ τὰς δύο μὲν μοίρας διωδοιπορήκεσαν, ἔτι δὲ τρεῖς ὑπόλοιποι ἦσαν, τὰς διελθόντας χρῆν ἔσω εἶναι ἐν τῇ Παλλήνῃ, ἐπῆλθε πλημυρὶς τῆς θαλάσσης μεγάλη, ὅση οὐδαμά κω, ὡς οἱ ἐπιχώριοι λέγουσι, πολλάκις γενομένη. οἱ μὲν δὴ νέειν αὐτῶν οὐκ ἐπιστάμενοι διεφθείροντο, τοὺς δὲ ἐπισταμένους Ποτιδαιῆται ἐπιπλώσαντες πλοίοισι ἀπώλεσαν. αἴτιον δὲ λέγουσι Ποτιδαιῆται τῆς τε ῥηχίης καὶ τῆς πλημυρίδος καὶ τοῦ Περσικοῦ πάθεος γενέσθαι τόδε, ὅτι τοῦ Ποσειδέωνος ἐς τὸν νηὸν καὶ τὸ ἄγαλμα τὸ ἐν τῷ προαστείῳ ἠσέβησαν οὗτοι τῶν Περσέων οἵπερ καὶ διεφθάρησαν ὑπὸ τῆς θαλάσσης. αἴτιον δὲ τοῦτο λέγοντες εὖ λέγειν ἔμοι-

15. *ἔμαθον*: zu VII 37 10.
17. *συμμαχίη*: zu I 77 16.
19. *καταπλέξαι*, synonym mit *καταδῆσαι* 'verurtheilen'. Dabei der Dativ *προδοσίῃ*, nach der ursprünglichen Bedeutung, *proditionis crimine implicare*. Die Analogie von *καταδῆσαι* (II 174 13. IV 68 16) od. *καταγνῶναι* (VI 2 8) hätte den Infinitiv (*προδοῦναι*) erheischt.
129. 5. *παρήισαν*, längs der trockengelegten Küste. Die Stadt reichte über den ganzen Isthmos von Meer zu Meer, und war von dieser Seite wohl nur schwach befestigt (Thuk. I 63).
6. *τὰς δύο*: zu I 18 4. — *μοίρας*, τοῦ τενάγεος.
7 f. *τὰς-Παλλήνῃ* 'die man durchschreiten mufste um nach Pallene hineinzukommen'.
10. *πολλάκις γενομένη*: vgl. zu VII 198 3.
13. *τε-καί*, bei synonymen Begriffen; zu V 4 9.
16. *οἵπερ καί*: zu II 25 6.
17. Die wunderbare Bethätigung des göttlichen Zornes ist aber auch

γε δοκέουσι. τοὺς δὲ περιγενομένους ἀπῆγε Ἀρτάβαζος ἐς Θεσσαλίην παρὰ Μαρδόνιον. οὗτοι μὲν οἱ προπέμψαντες βασιλέα οὕτω ἔπρηξαν.

130 Ὁ δὲ ναυτικὸς ὁ Ξέρξεω περιγενόμενος, ὡς προσέμιξε τῇ Ἀσίῃ φεύγων ἐκ Σαλαμῖνος καὶ βασιλέα τε καὶ τὴν στρατιὴν ἐκ Χερσονήσου διεπόρθμευσε ἐς Ἄβυδον, ἐχειμέρισε ἐν Κύμῃ. ἔαρος δὲ ἐπιλάμψαντος πρώιος συνελέγετο ἐς Σάμον· αἱ δὲ τῶν νεῶν καὶ ἐχειμέρισαν αὐτοῦ· Περσέων δὲ καὶ Μήδων οἱ πλεῦνες ἐπεβάτευον. στρατηγοὶ δέ σφι ἐπῆλθον Μαρδόντης τε ὁ Βαγαίου καὶ Ἀρταΰντης ὁ Ἀρταχαίεω· συνῆρχε δὲ τούτοισι καὶ ἀδελφιδέος αὐτοῦ Ἀρταΰντεω προσελομένου Ἰθαμίτρης. ἅτε δὲ μεγάλως πληγέντες, οὐ προήισαν ἀνωτέρω τὸ πρὸς ἑσπέρης, οὐδ᾽ ἐπηνάγκαζε οὐδὲ εἷς, ἀλλ᾽ ἐν τῇ Σάμῳ κατήμενοι ἐφύλασσον τὴν Ἰωνίην μὴ ἀποστῇ, νέας ἔχοντες σὺν τῇσι Ἰάσι τριηκοσίας. οὐ μὲν οὐδὲ προσεδέκοντο τοὺς Ἕλληνας ἐλεύσεσθαι ἐς τὴν Ἰωνίην ἀλλ᾽ ἀποχρήσειν σφι τὴν ἑωυτῶν φυλάσσειν, σταθμεύ-

eben für den gläubigen Vf. Grund genug die an sich unbedeutende Episode einzurücken.

20. οὕτω ἔπρηξαν: zu VII 18 11.

Frühjahr 479. Die persische Flotte bei Samos, die hellenische bei Aegina. Leutychides und seine Ahnen. Ionische Gesandte; Auffahrt bis Delos (c. 130—132).

130. ὁ ναυτικός, sc. στρατός (c. 131 3). Häufiger ist die Ellipse bei ὁ πεζός (III 25 9. VII 41 7. 84 3. 96 4. 121 9. IX 32 10). — Die Stellung von Ξέρξεω ist abnorm. Der Artikel gehört zu περιγενόμενος.

4. ἐπιλάμψαντος: zu I 190 3. Dieselbe Metapher bei πρώιος.

5. αἱ δέ, nach Diod. IX 27 die phoenikischen.

6. οἱ πλεῦνες ἐπεβάτευον, seltsam für οἱ πλεῦνες τῶν ἐπιβατέων od. ἐπιβατευόντων ἦσαν, oder aber Πέρσαι καὶ Μῆδοι οἱ πλεῦνες ἐπεβάτευον.

7. Μαρδόντης: er befehligte die Epibaten, die beiden Anderen die Flotte (IX 102 23 ff.).

8. Ἀρταχαίεω, wohl der VII 22 7. 63 9. 117 3 erwähnte.

9. ἀδελφιδέος, des Artayntes.

10 f. πληγέντες: zu V 21 7. — τὸ πρὸς ἑσπέρης, vom Standpunkte des Erzählers konstruirt; ebenso c. 132 18 (vgl. 20). Vom adverbialen Ausdruck zu IV 99 1.

12. κατήμενοι: zu I 46 1. Dasselbe Wort IX 90 3 von der hellen. Flotte bei Delos.

13. Diod. XI 27, der hier wie im anderen dem H. nacherzählt, sagt ἦσαν δὲ αἱ πᾶσαι νῆες ἐν Σάμῳ πλείους τῶν τετρακοσίων. Die phoenikische Abtheilung war von hier heimgeschickt (IX 96 7) und kommt daher in Abzug.

μενοι ὅτι σφέας οὐκ ἐπεδίωξαν φεύγοντας ἐκ Σαλαμῖνος ἀλλ' ἄσμενοι ἀπαλλάσσοντο. κατὰ μέν νυν τὴν θάλασσαν ἑσσωμένοι ἦσαν τῷ θυμῷ, πεζῇ δὲ ἐδόκεον πολλὸν κρατήσειν τὸν Μαρδόνιον. ἐόντες δὲ ἐν Σάμῳ ἅμα μὲν ἐβουλεύοντο εἴ τι δυναίατο κακὸν τοὺς πολεμίους ποιέειν, ἅμα δὲ καὶ ὠτακουστέον ὅκῃ πεσέεται τὰ Μαρδονίου πρήγματα.

131 Τοὺς δὲ Ἕλληνας τό τε ἔαρ γενόμενον ἤγειρε καὶ Μαρδόνιος ἐν Θεσσαλίῃ ἐών. ὁ μὲν δὴ πεζὸς οὔκω συνελέγετο, ὁ δὲ ναυτικὸς ἀπίκετο ἐς Αἴγιναν, νέες ἀριθμὸν δέκα καὶ ἑκατόν. στρατηγὸς δὲ καὶ ναύαρχος ἦν Λευτυχίδης ὁ Μενάρεος τοῦ Ἡγησίλεω τοῦ Ἱπποκρατίδεω τοῦ Λευτυχίδεω τοῦ Ἀναξίλεω τοῦ Ἀρχιδήμου τοῦ Ἀναξανδρίδεω τοῦ Θεοπόμπου τοῦ Νικάνδρου τοῦ Χαρίλλου τοῦ Εὐνόμου τοῦ Πολυδέκτεω τοῦ Πρυτάνιος τοῦ Εὐρυπῶντος τοῦ Προκλέος τοῦ Ἀριστοδήμου τοῦ Ἀριστομάχου

17. ἄσμενοι ἀπαλλάσσοντο, sc. ἐκ τῆς ναυμαχίης. Erwarteten sie doch für den folgenden Tag eine Erneuerung des Kampfes (c. 96 3).

131. ἤγειρε, *excitavit.* S. oben c. 130 12 κατήμενοι.

5 ff. Vgl. die Aufzählung der Agiaden VII 204. Die hiesige Reihe der Eurypontiden enthält nur bis auf Theopompos die regierenden Könige; die übrigen Glieder von Anaxandrides bis Menares abwärts stellen eine jüngere Linie dar, die, nach der Entsetzung des Demaretos, mit Leutychides zur Regierung kam (zu VI 65 2).

Theopompos.

Archidemos	Anaxandrides
Zeuxidemos	Archidemos
Anaxidemos	Anaxileos
Archidemos	Leutychides
Hegesikles	Hippokratides
Ariston	Hegesileos (Agis)
Demaretos	Menares
	Leutychides
	Zeuxidemos
	Archidemos.

7 f. Χάριλλος, von χάρις, wie κύριος Κύριλλος, μέγας Μέγιλλος, Ἥρα Ἥριλλος. Sonst Χαρίλαος (-λεως). Aehnlicher Wechsel zwischen Πέριλλος u. Περίλαος (Lobeck. Prolegg. 119). — Εὐνόμου τοῦ Πολυδέκτεω: bei Paus. III 7 2. Plut. Lyk. 1 ist die Folge umgekehrt.

8. Εὐρυπῶντος, nach welchem das Haus οἱ Εὐρυπωντίδαι hiefs. Hinter ihm fehlt Σόος, den Paus. u. Plut. a. O. hier einrücken, wohl blofs zufällig; denn nur, wenn derselbe mitgezählt wird, parallelisiren sich die Listen der beiden Häuser

τοῦ Κλεοδαίου τοῦ Ὕλλου τοῦ Ἡρακλέος, ἐὼν τῆς ἑτέρης οἰκίης τῶν βασιλέων. οὗτοι πάντες, πλὴν τῶν ἑπτὰ τῶν μετὰ Λευτυχίδεα πρώτων καταλεχθέντων, οἱ ἄλλοι βασιλέες ἐγένοντο Σπάρτης. Ἀθηναίων δὲ ἐστρατήγεε

132 Ξάνθιππος ὁ Ἀρίφρονος. ὡς δὲ παρεγένοντο ἐς τὴν Αἴγιναν πᾶσαι αἱ νέες, ἀπίκοντο Ἰώνων ἄγγελοι ἐς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων, οἳ καὶ ἐς Σπάρτην ὀλίγῳ πρότερον τούτων ἀπικόμενοι ἐδέοντο Λακεδαιμονίων ἐλευθεροῦν τὴν Ἰωνίην· τῶν καὶ Ἡρόδοτος ὁ Βασιληίδεω ἦν. οἳ στασιῶται σφίσι γενόμενοι ἐπεβούλευον θάνατον Στράττι τῷ Χίου τυράννῳ, ἐόντες ἀρχὴν ἑπτά· ἐπιβουλεύοντες δὲ ὡς φανεροὶ ἐγένοντο ἐξενείκαντος τὴν ἐπιχείρησιν ἑνὸς τῶν μετεχόντων, οὕτω δὴ οἱ λοιποὶ ἓξ ἐόντες ὑπεξέσχον ἐκ τῆς Χίου καὶ ἐς Σπάρτην τε ἀπίκοντο καὶ δὴ καὶ τότε ἐς τὴν Αἴγιναν, τῶν Ἑλλήνων δεόμενοι καταπλῶσαι ἐς τὴν Ἰωνίην. οἳ προήγαγον αὐτοὺς μόγις μέχρι Δήλου· τὸ γὰρ προσωτέρω πᾶν δεινὸν ἦν τοῖσι Ἕλλησι οὔτε τῶν χώρων ἐοῦσι ἐμπείροισι, στρατιῆς τε πάντα πλέα ἐδόκεε εἶναι· τὴν δὲ Σάμον ἠπιστέατο δόξῃ καὶ Ἡρακλέας στήλας ἴσον ἀπέχειν. συνέπιπτε δὲ τοιοῦτο ὥστε τοὺς μὲν βαρβάρους τὸ πρὸς

derartig, dafs Leon und Hegesikles, Anaxandrides und Ariston Zeitgenossen werden, wie auch H. annimmt (I 65. 67).

11 f. πλὴν τῶν δυῶν die Hss., wonach Hippokratides, nicht Theopompos, der Stammvater der beiden Linien wäre. Aber H. nennt selber als Vater und Vorgänger des Königs Ariston nicht, wie er bei jener Lesart müfste, den Hippokratides, sondern, gerade wie Pausanias III 7 5, den Hegesikles (Agasikles, I 65 5). Der Abschreiber hat wie öfter die Zahlzeichen ζ und β verwechselt (vgl. zu II 140 8). Eine blofse Ungenauigkeit im Ausdruck aber ist es, wenn H. auch die Glieder vor Aristodemos zu den βασιλέες Σπάρτης zählt. — πάντες πλὴν-οἱ ἄλλοι, wie IV 121 5.

14. Ξάνθιππος, nicht zu vermischen mit dem Archon Eponymos des J. 479.

132. 5. Ἡρόδοτος: den Vorzug allein genannt zu sein verdankt er wohl einem verwandtschaftlichen oder gastfreundlichen Verhältnisse zum Vf., nicht nur der blofsen Namensgleichheit.

6. στασιῶται-γενόμενοι: sie waren also wohl aus verschiedenen Städten. Ihr Befreiungsplan begriff das ganze Ionien. — σφίσι = ἀλλήλοις (I 142 12).

7. Στράττι: zu IV 138 7.

8. ἐξενείκαντος: zu V 79 4.

10. ὑπεξέσχον: zu V 72 3.

14 f. ἐοῦσι-ἐδόκεε: zu I 85 5.

16. Ein übersteigerter Ausdruck

ἑσπέρης ἀνωτέρω Σάμου μὴ τολμᾶν καταπλῶσαι καταρρωδηκότας, τοὺς δὲ Ἕλληνας χρηιζόντων Χίων τὸ πρὸς τὴν ἠῶ κατωτέρω Δήλου. οὕτω δέος τὸ μέσον ἐφύλασσέ σφεων.

Οἱ μὲν δὴ Ἕλληνες ἔπλωον ἐς τὴν Δῆλον, Μαρ- 133
δόνιος δὲ περὶ τὴν Θεσσαλίην ἐχείμαζε. ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμεόμενος ἔπεμπε κατὰ τὰ χρηστήρια ἄνδρα Εὐρωμέα γένος, τῷ οὔνομα ἦν Μῦς, ἐντειλάμενος πανταχῇ μιν χρησόμενον ἐλθεῖν, τῶν οἷά τε ἦν σφι ἀποπειρήσασθαι. ὅ τι μὲν βουλόμενος ἐκμαθεῖν πρὸς τῶν χρηστηρίων ταῦτα ἐνετέλλετο, οὐκ ἔχω φράσαι· οὐ γὰρ ὦν λέγεται· δοκέω δ' ἔγωγε περὶ τῶν παρεόντων πρηγμάτων καὶ οὐκ ἄλλων πέρι πέμψαι. οὗτος ὁ Μῦς ἔς τε Λεβά- 134
δειαν φαίνεται ἀπικόμενος καὶ μισθῷ πείσας τῶν ἐπιχωρίων ἄνδρα καταβῆναι παρὰ Τροφώνιον, καὶ ἐς

wie I 142 14. Nicht einmal von den Doriern wäre er ernstlich zu nehmen (s. III 47 ff.).

18. *καταπλῶσαι*: wohl nur vom Abschreiber versehen statt *ἀναπλῶσαι*. Jenes steht oben 12 von der entgegengesetzten Richtung und ist gleich unten zu *κατωτέρω* zu ergänzen.

Mardonios und die hellenischen Orakel; der Karer Mys (c. 133—136).

133. 3. *ὁρμεόμενος* 'von dort aus'. Vgl. zu V 94 10. — *κατά*: zu IV 2 10. — *Εὐρωμέα*, aus der kleinen karischen Stadt *Εὔρωμος* (auch *Ὕρωμος*). Karer als *ἄνδρες δίγλωσσοι* machen häufig die Dollmetscher zwischen Asiaten und Hellenen (Thuk. VIII 85. Xen. An. I 2 17 u. s.).

5. *τῶν*, eig. auf *πανταχῇ* zu beziehen, ist an *τὰ χρηστήρια* gefügt. — *οἷά τε ἦν*, *licebat, fas erat*. Vgl. zu I 29 9. — *σφι*, dem Mardonios und den Seinigen d. i. den Persern (c. 136 13), überhaupt den Barbaren, denen z. B. auch der Zutritt zu manchen Mysterien versagt war.

134. *Λεβάδεια*, am westl. Rande der Kopais-ebene, am rechten Ufer des Baches *Ἕρκυνα*. Das h. Livadiá, in türkischer Zeit die bedeutendste Stadt der nach ihr benannten Provinz, liegt am linken Ufer, etwas westlicher am Thurion-berg hinauf, wo sich einst die Orakelgrotte mit ihrem mannigfachen heiligen Zubehör befand.

3. Von Trophonios s. den gewöhnlichen Mythos zu II 121 ζ 9. Als *Ζεὺς Τροφώνιος* war er der Hauptgott von Lebadeia (Paus. I 34 2). Seinem Wesen wie seinem Namen (von *τρέφειν*) nach mit der chthonischen Demeter sowie mit Hermes verwandt (Cic. de nat. d. III 56 *Mercurius - alter Valentis et Coronidis filius, is qui sub terris habetur idem Trophonius*), ward er an den Quellen der *Ἕρκυνα* in einem Erdschlunde hausend gedacht (daher der übliche Ausdruck *καταβαίνειν παρὰ Τροφώνιον*). Seine von Praxiteles gefertigte Statue hatte die Attribute des Asklepios, besonders die Schlange, in deren Gestalt man

Ἄβας τὰς Φωκέων ἀπικόμενος ἐπὶ τὸ χρηστήριον, καὶ δὴ καὶ ἐς Θήβας πρῶτα ὡς ἀπίκετο, τοῦτο μὲν τῷ Ἰσμηνίῳ Ἀπόλλωνι ἐχρήσατο (ἔστι δέ, κατά περ ἐν Ὀλυμπίῃ, ἱροῖσι αὐτόθι χρηστηριάζεσθαι), τοῦτο δὲ ξεῖνόν τινα καὶ οὐ Θηβαῖον χρήμασι πείσας κατεκοίμησε ἐς Ἀμφιάρεω. Θηβαίων δὲ οὐδενὶ ἔξεστι μαντεύε-

ihn wie es scheint ursprünglich vorstellte (Paus. IX 39 3 f. Schol. Ar. Nub. 508). Sein Orakel scheint vorzüglich von Kranken besucht worden zu sein. Paus. IX 39 5 ff. gibt aus eigener Anschauung ein Bild der Oertlichkeit und der Befragungsweise. Nach vielfachen Reinigungen Enthaltungen und Opfern, nach einem Bade in der Herkyna und einem Trunke aus den Quellen Λήθη und Μνημοσύνη, aus jener um des vergangenen Irdischen zu vergessen, aus dieser um das bald zu Erfahrende treu zu behalten, ward der Befrager bei nächtlicher Weile in heiligen Gewändern durch den Tempelhain aufwärts auf die Höhe des Berges geführt, wo sich innerhalb eines runden vergitterten Mauersockels die künstlich gegrabene und sorgfältig ausgemauerte, nach unten etwas engere Grube (τὸ καταβάσιον) zeigte, etwa 6 F. breit, 12 F. tief. Auf schmaler Leiter, Honigkuchen in der Hand die Unterirdischen zu besänftigen, stieg er hinab auf einen künstlichen Boden, wo er flachgestreckt die Füfse durch eine Oeffnung eine Spanne tief auf den wirklichen Boden hinabschob, worauf es ihn sofort mit der Heftigkeit eines jähen Stromes vollends hinabrifs und ebenso nach kurzer Frist wieder heraufbrachte, betäubt von der erfahrenen Gewalt und sinnverwirrt von dem durchlebten unterirdischen Spuk. In diesem Zustande, noch ehe er sich erholt, setzten ihn die Priester auf den 'Stuhl der Mnemosyne' und erfragten was er gesehen und gehört; die erhaltene Offenbarung legten sie aus und brachten sie in verständlichen Ausdruck, auch wohl in metrische Form (Paus. IV 32 5).

4. Ἄβας: s. c. 33 6.

5. ὡς ἀπίκετο erneuert das eigentlich auch für dieses, durch καὶ δὴ καί nachdrucksvoll angefügte Glied noch bestimmte ἀπικόμενος in selbständiger Satzform, um den alleinigen Bezug des Hauptsatzes auf Θήβας deutlich zu machen.

6. S. zu I 92 5.

7. ἱροῖσι 'aus Brandopfern', und zwar in Theben aus der Asche, wie Soph. O. T. 21 ἐπ' Ἰσμηνοῦ τε μαντείᾳ σποδῷ andeutet; oder der Flamme (Philostr. vit. Apoll. V 25). Diese ganze Art der Mantik hiefs δι' ἐμπύρων od. πυρομαντεία; die Seher πυρκόοι, ἐμπυροσκόποι. In Olympia, am Altare des Zeus, übten sie die Iamiden (zu IX 33 5). Pind. O. XIII 2 ἵνα μάντιες ἄνδρες Ἐμπύροις τεκμαιρόμενοι παραπειρῶνται Διὸς ἀργικεραύνου.

8 f. κατεκοίμησε 'liefs sich schlafen legen'. Es war ein Traumorakel. Vgl. zu I 52 2. Paus. I 34 5 beschreibt die Bräuche, wie er sie zu Oropos gesehen: δοκῶ δὲ Ἀμφιάραον ὀνειράτων διακρίσει μάλιστα προσκεῖσθαι· δῆλον δὲ ἡνίκα ἐνομίσθη θεὸς δι' ὀνειράτων μαντικὴν καταστησάμενος. καὶ πρῶτον μὲν καθήρασθαι νομίζουσιν ὅστις ἦλθεν Ἀμφιαράῳ χρησόμενος· ἔστι δὲ καθάρσιον τῷ θεῷ θύειν.. προεξειργασμένων δὲ τούτων κριὸν θύσαντες καὶ τὸ δέρμα ὑποστρωσάμενοι καθεύδουσιν ἀναμένοντες δήλωσιν ὀνείρατος. Besonders Kranke suchten dort Rath; die Genesenen warfen als Dank Münzen in eine dem Dae-

σθαι αὐτόθι διὰ τόδε. ἐκέλευσέ σφεας ὁ Ἀμφιάρεως
διὰ χρηστηρίων ποιεύμενος ὁκότερα βούλονται ἑλέσθαι
τούτων, ἑωυτῷ ἢ ἅτε μάντι χρᾶσθαι ἢ ἅτε συμμάχῳ,
τοῦ ἑτέρου ἀπεχομένους· οἱ δὲ σύμμαχόν μιν εἵλοντο
εἶναι. διὰ τοῦτο μὲν οὐκ ἔξεστι Θηβαίων οὐδενὶ αὐτόθι
ἐγκατακοιμηθῆναι. τόδε δὲ θῶμά μοι μέγιστον γε- 135
νέσθαι λέγεται ὑπὸ Θηβαίων. ἐλθεῖν ἄρα τὸν Εὐρω-
μέα Μῦν, περιστρωφώμενον πάντα τὰ χρηστήρια, καὶ
ἐς τοῦ Πτωίου Ἀπόλλωνος τὸ τέμενος. τοῦτο δὲ τὸ ἱρὸν
καλέεται μὲν Πτώιον, ἔστι δὲ Θηβαίων, κέεται δὲ ὑπὲρ
τῆς Κωπαΐδος λίμνης πρὸς οὔρεϊ ἀγχοτάτω Ἀκραιφίης
πόλιος. ἐς τοῦτο τὸ ἱρὸν ἐπείτε παρελθεῖν τὸν καλεόμε-
νον τοῦτον Μῦν, ἕπεσθαί οἱ τῶν ἀστῶν αἱρετοὺς ἄν-
δρας τρεῖς ἀπὸ τοῦ κοινοῦ ὡς ἀπογραψομένους τὰ θε-
σπιέειν ἔμελλε, καὶ πρόκατε τὸν πρόμαντιν βαρβάρῳ
γλώσσῃ χρᾶν. καὶ τοὺς μὲν ἑπομένους τῶν Θηβαίων ἐν

mon heilige Quelle (ib. 4). — Plut. mor. 412 weiſs vom Erfolg dieser Befragung das Nähere: ὁ δὲ πεμφθεὶς εἰς Ἀμφιάρεω Λυδὸς ἔδοξε κατὰ τοὺς ὕπνους ὑπηρέτην τοῦ θεοῦ φανέντα πρῶτον μὲν ἀπὸ φωνῆς ἐκβάλλειν αὐτὸν ὡς τοῦ θεοῦ μὴ παρόντος, ἔπειτα ταῖς χερσὶν ὠθεῖν, ἐπιμένοντος δὲ λίθον εὐμεγέθη λαβόντα τὴν κεφαλὴν πατάξαι. ταῦτα δ᾽ ἦν ὥσπερ ἀντίφωνα τῶν γενησομένων· ἡττήθη γὰρ ὁ Μαρδόνιος, οὐ βασιλέως ἀλλ᾽ ἐπιτρόπου καὶ διακόνου βασιλέως ἡγουμένου τῶν Ἑλλήνων, καὶ λίθῳ πληγεὶς ἔπεσεν, ὥσπερ ὁ Λυδὸς ἔδοξε πληγῆναι κατὰ τοὺς ὕπνους. Arist. 19 καὶ τὸν Μαρδόνιον ἀνὴρ Σπαρτιάτης ὄνομα Ἀρίμνηστος ἀποκτίννυσι λίθῳ τὴν κεφαλὴν πατάξας, ὥσπερ αὐτῷ προεσήμαινε τὸ ἐν Ἀμφιάρεω μαντεῖον. ἔπεμψε γὰρ ἄνδρα Λυδὸν ἐνταῦθα, Κᾶρα δὲ ἕτερον εἰς Τροφωνίου Μαρδόνιος.

11. διὰ χρ. ποιεύμενος: zu VI 4 1. — ὁκότερα: vgl. V 82 8.

135. 2. ἄρα: H. pflegt sonst solche vorläufige Erklärungen mit γάρ einzuleiten (zu III 31 4). Das eigentliche θῶυμα folgt erst Z. 7ff.

3. περιστρωφώμενον: zu VI 99 4.

5f. Πτώιον, angeblich nach Πτῶος benannt, einem Sohne des Athamas und der Themisto (Apollod. I 9 2. Paus. IX 23 6). Das s. g. πεδίον Ἀθαμάντιον dehnte sich westlich davon bis an die Kopais. Denselben Namen führte das Gebirge zwischen der Kopais und dem euboeischen Meere. Auf einem Felsen desselben, über der Seeebene, sieht man noch die ansehnlichen Ruinen der Akropolis von Ἀκραιφία (auch -ίαι, -ιον, -νιον). Fünfzehn Stadien weiter ostwärts hoch auf dem Gebirge stand das Heiligthum (Strab. 413. Paus. a. O.).

8. τῶν ἀστῶν, Θηβαίων (11).

9. ἀπὸ τοῦ κοινοῦ, wie V 85 3. Vgl. III 80 30. 82 12. VI 58 2. IX 87 9. 117 6.

10. ἔμελλε, sc. ὁ θεός; zu IX

θώυματι ἔχεσθαι ἀκούοντας βαρβάρου γλώσσης ἀντὶ Ἑλλάδος, οὐδὲ ἔχειν ὅ τι χρήσωνται τῷ παρεόντι πρήγματι· τὸν δὲ Εὐρωμέα Μῦν ἐξαρπάσαντα παρ' αὐτῶν τὴν ἐφέροντο δέλτον, τὰ λεγόμενα ὑπὸ τοῦ προφήτεω γράφειν ἐς αὐτήν, φάναι δὲ Καρίῃ μιν γλώσσῃ χρᾶν, συγγραψάμενον δὲ οἴχεσθαι ἀπιόντα ἐς Θεσσαλίην.

136 Μαρδόνιος δὲ ἐπιλεξάμενος ὅ τι δὴ ἦν λέγοντα τὰ χρηστήρια, μετὰ ταῦτα ἔπεμψε ἄγγελον ἐς Ἀθήνας Ἀλέξανδρον τὸν Ἀμύντεω ἄνδρα Μακεδόνα, ἅμα μὲν ὅτι οἱ προσκηδέες οἱ Πέρσαι ἦσαν· Ἀλεξάνδρου γὰρ ἀδελφεὴν Γυγαίην, Ἀμύντεω δὲ θυγατέρα, Βουβάρης ἀνὴρ Πέρσης ἔσχε, ἐκ τῆς οἱ ἐγεγόνεε Ἀμύντης ὁ ἐν τῇ Ἀσίῃ, ἔχων τὸ οὔνομα τοῦ μητροπάτορος, τῷ δὴ ἐκ βασιλέος τῆς Φρυγίης ἐδόθη Ἀλάβανδα πόλις μεγάλη νέμεσθαι· ἅμα δὲ ὁ Μαρδόνιος πυθόμενος ὅτι πρόξεινός τε εἴη καὶ εὐεργέτης ὁ Ἀλέξανδρος ἔπεμπε. τοὺς γὰρ Ἀθη-

93 24. — *πρόκατε*: zu I 111 26. — *πρόμαντιν*: zu VII 111 8.

12. *ἐν θώυματι ἔχεσθαι*: vgl. VII 128 15.

15. *προφήτεω*, variirt für *προμάντιος*.

16. Das Wunder lag für die Zeitgenossen und für den Erzähler darin dafs sich die Gottheit der Sprache des Fragers anbequemt, und dafs der *πρόμαντις* sichtbarlich als blofses Organ des ihn inspirirenden Gottes ihm selber Unverständliches reden mufs. Um so weniger ist daraus irgend etwas für den karischen Ursprung des Kultes zu folgern. In der Regel waren die vom Promantis hervorgestofsenen Laute so dunkel und wirr, dafs nur geübte Priester — hier die Abgeordneten der Thebaner — es unternehmen durften ihnen einen Sinn zu entlocken; in diesem Falle mochte der Fremde, selber in der Mantik bewandert, mit demselben Rechte Anklänge aus seiner eigenen Sprache zu vernehmen glauben und sie aus dieser deuten.

136. 5. S. V 121 9.

6. *ἔσχε*: zu III 31 23.

8. *Ἀλάβανδα* war eine **karische** Stadt und hatte den Karer Aridolis zum Herrscher (VII 195 1). Von einer phrygischen des Namens ist nichts bekannt. Daher wohl richtiger Steph. B. *Ἀλάβαστρα πόλις Φρυγίας. Ἡρόδοτος.*

10. *εὐεργέτης*: eine Andeutung dafs er den Athenern früher irgend welche Dienste erwiesen macht Alexander selbst c. 140 β 3. Der Titel ward, besonders mit *πρόξενος* verbunden, Bürgern fremder Staaten häufig zu ehrender und dankender Auszeichnung ertheilt, und von diesen wie von ganzen Staaten und ausländischen Fürsten eifrigst erstrebt (Xen. de vectt. III 11). Xen. Hell. VI 1 4 der Thessaler Polydamas *ἐγώ, ὦ ἄνδρες Λακεδαιμόνιοι, πρόξενος ὑμῶν ὢν καὶ εὐεργέτης ἐκ πάντων τῶν μεμνήμεθα προγόνων.* Demosth. Lept. 60 *ἐψηφίσασθε προξενίαν εὐεργεσίαν ἀτέλει-*

ναίους οὕτω ἐδόκεε μάλιστα προσκτήσεσθαι, λεών τε πολλὸν ἄρα ἀκούων εἶναι καὶ ἄλκιμον, τά τε κατὰ τὴν θάλασσαν συντυχόντα σφι παθήματα κατεργασαμένους μάλιστα Ἀθηναίους ἠπίστατο. τούτων δὲ προσγενομένων κατήλπιζε εὐπετέως τῆς θαλάσσης κρατήσειν, τά περ ἂν καὶ ἦν· πεζῇ γὰρ ἐδόκεε πολλὸν εἶναι κρέσσων. οὕτω δὴ ἐλογίζετο κατύπερθέ οἱ τὰ πρήγματα ἔσεσθαι τῶν Ἑλληνικῶν. τάχα δ' ἂν καὶ τὰ χρηστήρια ταῦτά οἱ προλέγοι, συμβουλεύοντα σύμμαχον τὸν Ἀθηναῖον ποιέεσθαι· τοῖσι δὴ πειθόμενος ἔπεμπε.

Τοῦ δὲ Ἀλεξάνδρου τούτου ἕβδομος γενέτωρ Περ- **137**
δίκκης ἐστὶ ὁ κτησάμενος τῶν Μακεδόνων τὴν τυραννίδα τρόπῳ τοιῷδε. ἐξ Ἄργεος ἔφυγον ἐς Ἰλλυριοὺς τῶν

αν ἁπάντων. C. I. 84 *ἀναγράψαι Φανόκριτον τὸν Παριανὸν πρόξενον καὶ εὐεργέτην αὐτὸν καὶ τοὺς ἐκγόνους ἐν στήλῃ λιθίνῃ*, 87 *εἶναι δὲ καὶ πρόξενον τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων Στράτωνα τὸν Σιδῶνος βασιλέα καὶ αὐτὸν καὶ ἐκγόνους*, 1562 *δεδόχθη τῦ δάμυ πρόξενον κὴ εὐεργέταν τᾶς πόλιος Ταναγρείων Διουσκορίδαν Ἀθανεῖον*, 1693. 1814 u. o. Namentlich an die Proxenie knüpften sich werthvolle Rechte und Vorzüge in der Stadt die sie ertheilte, ursprünglich als Entgelt und Dank für solche Ausländer bestimmt, welche als Geschäftsträger und Agenten (Konsuln) in ihrer Heimath die Interessen des vertretenen Staates und seiner Bürger wahrnahmen, ihnen Gastfreundschaft erwiesen und in jeder Beziehung fördernd und schützend beistanden. Vgl. VI 57 11. IX 85 20. — *ἔπεμπε*: oben *ἔπεμψε*. Vgl. zu VII 123 5. Ebenso unten 20.

14. *ἠπίστατο*, parallel zu *ἀκούων*. Zu I 85 5.

15. *κατήλπιζε*: vgl. *καταδοκέειν, καταφρονέειν, κατεικάζειν* (VI 112 9).

19. *ἂν προλέγοι*, *praedixerit*.

Ursprünge des makedonischen Königshauses (c. 137—139).

137. *ἕβδομος*, Alexander eingerechnet (s. c. 139). Denn man pflegt bei Angaben in Ordinalzahlen Anfangs- und Endpunkt mitzuzählen, eine Methode die hier nur wegen *γενέτωρ* (= *προπάτωρ, πρόγονος*) etwas Seltsames hat (vgl. I 91 4). Uebereinstimmend Thuk. II 99f. V 80 in der Zahl der Könige und in der Herleitung vom argeiischen Temenos. — In einer anderen, wahrscheinlich zuerst von Theopompos in seinen *Φιλιππικά* als historisch vorgetragenen und von den Späteren bevorzugten Stiftungssage (Theop. Fr. 30. Diod. Fr. 21 p. 637. Euphorion Fr. 24 Mein. Satyr. Fr. 21. Porphyr. Tyr. Fr. 1 Müll. Vell. Pat. I 6 5. Iustin. VII 1; vgl. Euripides zu c. 138 1) ist *Κάρανος* ('Anführer, Fürst'), des argeiischen Königs Pheidon (zu VI 127 11) Sohn oder Bruder, der Gründer der maked. Dynastie; ihm folgen *Κοῖνος* und *Τυρίμμας*; dann erst *Περδίκκας*.

3f. *τρόπῳ τοιῷδε*: vgl. zu IV 150 3. Erzählt wird aber im Flg. nicht sowohl die Begründung des

Τημενοῦ ἀπογόνων τρεῖς ἀδελφεοί, Γαυάνης τε καὶ Ἀέροπος καὶ Περδίκκης, ἐκ δὲ Ἰλλυριῶν ὑπερβαλόντες ἐς τὴν ἄνω Μακεδονίην ἀπίκοντο ἐς Λεβαίην πόλιν.

Königthums, wovon nur zuletzt (c. 138 9 ff.) einige Andeutungen, als die Herkunft und die Schicksale des Gründers und die wunderbare Weise wie er das Anrecht auf das ganze Land erlangte. — *Ἄργεος*, im Peloponnes, als ursprüngliche Heimath der Familie (Isokr. Phil. 32) in allen Formen der Sage genannt; obgleich schon die Namen der Könige ihren unhellenischen Ursprung verrathen. Nach Strab. 329, 11 *τούτων δὲ πάντων* (*ἐθνῶν*) *οἱ Ἀργεάδαι καλούμενοι κατέστησαν κύριοι* u. 20., Appian. Syr. 63 *Ἄργος τὸ ἐν Ὀρεστείᾳ ὅθεν οἱ Ἀργεάδαι Μακεδόνες*, Paus. VII 8 9. Just. VII 1 hiefs unter den verschiedenen makedonischen Stämmen (Thuk. II 99) derjenige, welcher um die Stadt Edessa seine Hauptsitze hatte und von da sich ausbreitend sowohl die Bruderstämme im Oberlande (*Λυγκησταί Ὀρέσται Ἐλιμιῶται*) als die Küstenlandschaften bis zum Axios und weiter unterwarf, *Ἀργεάδαι*. Früher hatte er in dem fruchtbaren weidereichen Thalbecken an den Quellen des Haliakmon (h. Thal von Kastoria) bis zum oberen Erigon hinauf seine Sitze. Dies ist das 'obere Makedonien' (vgl. VII 128 7), wo die drei Hirtenbrüder dienten (6), und wohin Karanos durch einen Orakelspruch gewiesen ward (Euphorion Fr. 24 *ἐκπρολιπὼν Ἄργος τε καὶ Ἑλλάδα καλλιγύναικα Χώρει πρὸς πηγὰς Ἀλιάκμονος*), und welches, entsprechend seiner physischen Beschaffenheit, *Ἄργος* und zwar, um es vom *Ἄργος Ἰναχικόν* u. *Ἀμφιλοχικόν* zu scheiden, nach den späteren Einwohnern *Ὀρεστικόν* genannt wurde (Strab. 326. Steph. B. v. *Ἄργος*). Von dieser Namensähnlichkeit gingen die maked. Könige aus, wahrscheinlich zuerst Alexandros (vgl. V 22 9. IX 45 7), um ihre Ahnen an das erlauchte Geschlecht der dorischen Herakleiden anzuknüpfen, gerade wie sich die Fürsten der verwandten Lynkesten von den korinthischen Bakchiaden, die der Molosser von Achill (Strab. a. O.) und die der illyrischen Encheleer von Kadmos (zu V 61 6) herleiteten. So sind nur die Namen *Ἄργος* und *Τήμενος* fingirte Zuthaten; im Uebrigen ist die Sage eine naive volksthümliche Tradition der argeadischen Makedonen über ihre früheren Sitze und das Anrecht ihrer Fürsten auf den Besitz derselben. Auch *ἐς Ἰλλυριούς* scheint blofs zugesetzt, weil sich die Ankunft der Argeier nur von der Westseite des Festlandes, über Illyrien denken liefs. — *Γαυάνης*, vermuthlich an Bedeutung gleich *βουκόλος* (vgl. 8), verwandt mit Skrt *gô* = *βοῦς* u. *γῆ*. Entsprechend werden die beiden anderen Namen sich auf Pferde (vgl. *Φίλιππος* c. 139 4) und Kleinviehzucht beziehen, alle drei aber eine alte Dreitheilung des Stammes vertreten (Hesych. *Ἀέροπες ἐν Μακεδονίᾳ, γένος τι*), wie in der Skythensage IV 5 f., die auch in dem Vorzuge des jüngsten Bruders eine merkwürdige Aehnlichkeit bietet. — *Ἀέροπος*: ionisch wäre *Ἠέροπος* (IX 26 24). Vgl. VII 129 11 mit 196 12. VI 65 2 mit VII 204 7. — *ὑπερβαλόντες*, über das Skardosgeb., das in seiner langen hohen Kette, vom Ljubatrin im N. an den Quellen des Vardar (Axios) bis südwärts zur Thalspalte des Devolflusses, nur zwei gröfsere Pässe hat, einen nördlich bei Kalkandele, den anderen südlich am See von Ochrida (Lychnidos) vorüber nach der Ebene von Bitolia und weiter ostwärts nach Vodena (Edessa), die alte via

ἐνθαῦτα δὲ ἐθήτευον ἐπὶ μισθῷ παρὰ τῷ βασιλέι, ὁ μὲν ἵππους νέμων, ὁ δὲ βοῦς, ὁ δὲ νεώτατος αὐτῶν Περδίκκης τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων. ἦσαν δὲ τὸ πάλαι καὶ αἱ τυραννίδες τῶν ἀνθρώπων ἀσθενέες χρήμασι, οὐ μοῦνον ὁ δῆμος. ἡ δὲ ὦν γυνὴ τοῦ βασιλέος αὐτὴ τὰ σιτία σφι ἔπεσσε. ὅκως δὲ ὀπτῷτο ὁ ἄρτος τοῦ παιδὸς [τοῦ θητὸς τοῦ Περδίκκεω], διπλήσιος ἐγίνετο αὐτὸς ἑωυτοῦ. ἐπεὶ δὲ αἰεὶ τὠυτὸ τοῦτο ἐγίνετο, εἶπε πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν ἑωυτῆς. τὸν δὲ ἀκούσαντα ἐσῆλθε αὐτίκα ὡς εἴη τέρας καὶ φέροι ἐς μέγα τι. καλέσας δὲ τοὺς θῆτας προηγόρευέ σφι ἀπαλλάσσεσθαι ἐκ γῆς τῆς ἑωυτοῦ. οἱ δὲ τὸν μισθὸν ἔφασαν δίκαιοι εἶναι ἀπολαβόντες οὕτω ἐξιέναι. ἐνθαῦτα ὁ βασιλεὺς τοῦ μισθοῦ πέρι ἀκούσας, ἦν γὰρ κατὰ τὴν καπνοδόκην ἐς τὸν οἶκον ἐσέχων ὁ ἥλιος, εἶπε θεοβλαβὴς γενόμενος „μισθὸν δὲ ὑμῖν ἐγὼ ὑμέων ἄξιον τόνδε ἀποδίδωμι,“ δείξας τὸν ἥλιον. ὁ μὲν δὴ Γαυάνης τε καὶ ὁ Ἀέροπος οἱ πρεσβύτεροι ἕστασαν ἐκπεπληγμένοι, ὡς ἤκουσαν ταῦτα· ὁ δὲ παῖς, ἐτύγχανε γὰρ ἔχων μάχαιραν, εἴπας τάδε „δεκό-

Egnatia. Der letztere Weg ist hier verstanden. Er führte die Brüder in die nördlichste Landschaft des 'oberen Makedoniens', nach *Λύγκος* (wo die *Λυγκησταί*), dem südlichen Theile des äufserst fruchtbaren und heerdenreichen Beckens von Bitolia, oder, wohin die Karanos-sage weist, südlicher nach *Ὀρεστιάς* an den Quellen des Haliakmon. Die Stadt *Λεβαίη* ist sonst nicht bekannt.

7. *βασιλέι*: er heifst sowohl in der Karanos-sage (Paus. IX 40 8) als bei Euripides (zu c. 138 1) *Κισσεύς*.

9. *τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων*: zu I 133 6. Namentlich die Ziege spielt auch in der anderen Sagenform eine Rolle (zu c. 138 10), und Euripides läfst seinen Archelaos als *αἰπόλος* auftreten (Dio Chrys. p. 71). — *ἦσαν δὲ*.. erklärt den folgenden Umstand.

10. *τυραννίδες*: der Plural wie V 92 *α* 5. — *ἀσθενέες*: zu II 47 21.

11. *δὲ ὦν*, mag nun dies der Grund gewesen sein oder ein anderes, genug ... Vgl. zu VII 35 5.

13. *αὐτὸς ἑωυτοῦ*: zu II 25 23. Der Genitiv nach *διπλήσιος* wie nach einem Komparativ (VI 133 16). Die doppelte Portion deutete den künftigen König an. Vgl. VI 57 4. VII 103 8.

16. *φέροι ἐς*: zu VII 6 23.

18. *ἀπολαβόντες* u. gleich *ἀποδίδωμι*: zu I 14 3.

20. *γάρ*: zu I 8 4. — *κατά* bez. Richtung und Weg der ins Haus eindringenden (*ἐσέχων*, vgl. I 193 10. II 11 3. 158 8) Sonnenstrahlen. Vgl. zu I 84 22.

21. *δέ* greift lebhaft in die Vorrede ein und deutet schon auf Abweisung. Vgl zu c. 68 *α* 4.

γομένων εἶναι Μίδεω τοῦ Γορδίεω, ἐν τοῖσι φύεται αὐτόματα ῥόδα, ἓν ἕκαστον ἔχον ἑξήκοντα φύλλα, ὀδμῇ τε ὑπερφέροντα τῶν ἄλλων. ἐν τούτοισι καὶ ὁ Σιληνὸς τοῖσι κήποισι ἥλω, ὡς λέγεται ὑπὸ Μακεδόνων. ὑπὲρ δὲ τῶν κήπων οὖρος κέεται Βέρμιον οὔνομα, ἄβατον ὑπὸ χειμῶνος. ἐνθεῦτεν δὲ ὁρμεόμενοι ὡς ταύτην ἔσχον,
139 κατεστρέφοντο καὶ τὴν ἄλλην Μακεδονίην. ἀπὸ τούτου

und bei hellem Wetter erblickt man sogar die Minarets von Salonichi und den heiligen Athos.' Abel Maked. 111 f. Unten im Thal lag Edessa, die Unterstadt zu Aegae, bis auf die Makedonen im Besitz der aus Asien eingewanderten Phryger (zu VII 73 2. Euphor. Fr. 24. Nikandros bei Athen. 683b. Strab. 330, 25. 680), deren Könige abwechselnd Midas und Gordias hiefsen (zu I 14 13). An einen historischen Midas ist hier nicht zu denken, sondern, wie die angeknüpfte Legende zeigt, an den ersten sagenhaften Träger des Namens, den Sohn des Gordias und der Kybele, deren Kult er stiftete, der Richter im Streit zwischen Apoll und Marsyas, eng verflochten mit den Sagen und Figuren des Dionysos-dienstes.

13 f. Silenos, gewöhnlich als der älteste und besonnenste unter der leichten Schaar der Satyren vorgestellt, ursprünglich aber in seiner Heimath bei Phrygern und Lydern ein Daemon der befruchtenden Quellen und Flüsse (vgl. lat. *silanus*), in feuchten Gründen und üppigen Gärten hausend, prophetisch und begeisternd wie die verwandten Nymphen, Erfinder der rauschenden Flötenmusik, voll tiefsinniger Weisheit zugleich und dabei trunkener Sinnlichkeit. Vgl. die Marsyas-sage zu Kelaenae (VII 26 11 ff.). — ἥλω, vom Midas. In der phrygischen Stadt Ankyra zeigte man den Brunnen, der vom König mit Wein vermischt den lüsternen Daemon fing (Paus. I 4 5). Ein drittes Lokal der Sage war jenseits des Axios im paeon. Gebiete (Athen 45c). Bei Edessa ward das Mährchen, phrygisch wie der ganze Sagenkreis, von den Ansiedlern lokalisirt. Der Reichthum der Landschaft an üppiger Vegetation, die zahlreichen Wasseradern der Voda, die (wie in Kelaenae) durch die zerklüfteten Kalkfelsen in das Thal hinabquellen, die kühlen Grotten und bebuschten Abhänge machten den Ort vorzüglich geeignet den scheuen Gott herbeizulocken. Gefangen gibt er, nach hellen. Ausdichtung und Darstellung, dem Könige über Zweck und Werth des menschlichen Lebens mannigfach belehrende Auskunft, in düsterem zu Resignation mahnenden Sinne, dem alles menschliche Ringen und Hoffen eitle Thorheit ist (Arist. bei Plut. mor. 115. Theopomp. Fr. 76). — ὑπὸ Μακεδόνων, in deren Erinnerung die vorgefundene Sage um so leichter fortlebte, als sie im Gefolge ihres Dionysos (Σαβάζιος) von ähnlichen Gestalten wufsten, die sie Σαυάδαι (Σαβάδαι) nannten (Hesych. s. v.).

15 f. ἄβατον, wenigstens die Spitze, die mit ewigem Schnee bedeckt ist. — χειμῶνος, winterliche Temperatur.

17. τὴν ἄλλην Μακεδονίην, das schon unter Alexander den Strymon erreichte und die Sitze vieler ausgetriebener oder unterworfener thrakischer oder paeonischer Völkerschaften umfafste, die verwandten Stämme in Obermakedonien aber wahrscheinlich schon in Botmäfsig-

δὴ τοῦ Περδίκκεω Ἀλέξανδρος ὧδε ἐγεγόνεε. Ἀμύντεω παῖς ἦν Ἀλέξανδρος, Ἀμύντης δὲ Ἀλκέτεω, Ἀλκέτεω δὲ πατὴρ ἦν Ἀέροπος, τοῦ δὲ Φίλιππος, Φιλίππου δὲ Ἀργαῖος, τοῦ δὲ Περδίκκης ὁ κτησάμενος τὴν ἀρχήν.

Ἐγεγόνεε μὲν δὴ ὧδε Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεω· ὡς 140
δὲ ἀπίκετο ἐς τὰς Ἀθήνας ἀποπεμφθεὶς ὑπὸ Μαρδονίου,
ἔλεγε τάδε. „ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Μαρδόνιος τάδε λέγει. α)
ἐμοὶ ἀγγελίη ἥκει παρὰ βασιλέος λέγουσα οὕτω. ʽἈθηναίοισι τὰς ἁμαρτάδας τὰς ἐξ ἐκείνων ἐς ἐμὲ γενομένας πάσας μετίημι· νῦν τε ὧδε Μαρδόνιε ποίεε. τοῦτο μὲν τὴν γῆν σφι ἀπόδος, τοῦτο δὲ ἄλλην πρὸς ταύτῃ ἑλέσθων αὐτοί, ἥντινα ἂν ἐθέλωσι, ἐόντες αὐτόνομοι. ἱρά τε πάντα σφι, ἢν δὴ βούλωνταί γε ἐμοὶ ὁμολογέειν, ἀνόρθωσον, ὅσα ἐγὼ ἐνέπρησα.ʼ τούτων δὲ ἀπιγμένων ἀναγκαίως ἔχει μοι ποιέειν ταῦτα, ἢν μὴ τὸ ὑμέτερον αἴτιον γένηται. λέγω δὲ ὑμῖν τάδε. νῦν τί μαίνεσθε πόλεμον βασιλέι ἀνταειρόμενοι; οὔτε γὰρ ἂν ὑπερβάλλοισθε, οὔτε οἷοί τέ ἐστε ἀντέχειν τὸν πάντα χρόνον. εἴδετε μὲν γὰρ τῆς Ξέρξεω στρατηλασίης τό τε πλῆθος καὶ τὰ ἔργα, πυνθάνεσθε δὲ καὶ τὴν νῦν παρ' ἐμοὶ ἐοῦσαν δύναμιν· ὥστε καὶ ἢν ἡμέας ὑπερβάλησθέ τε καὶ νικήσητε, τοῦ περ ὑμῖν οὐδεμία ἐλπὶς εἴ περ εὖ φρονέετε, ἄλλη παρέσται πολλαπλησίη. μὴ ὦν βούλεσθε παρισεύμενοι βασιλέι στέρεσθαι μὲν τῆς χώρης, θέειν δὲ αἰεὶ περὶ ὑμέων αὐτῶν, ἀλλὰ καταλύσασθε. παρέχει δὲ ὑμῖν κάλλιστα

keit hielt. S. zu V 17 7. VII 112 2. 123 21. 185 8. Thuk. II 99 *τὸ δὲ ξύμπαν Μακεδονία καλεῖται.*

139. 3. *Ἀέροπος*: in den Listen bei Synkellos p. 261 *Ἀερόπας*.

Reden des Alexandros und der spartiatischen Gesandten in Athen; Antwort der Athener (c. 140—144).

140 *α*. *Μαρδόνιος τάδε λέγει*: zu III 40 5.

4. *μετίημι* 'lasse nach', wie eine zu zahlende Schuld (VI 59 5). Unten *β*15 *ἀπιείς*.

9. *ἢν-γένηται*, *nisi per vos steterit*. Vgl. zu III 155 16.

10. *νῦν*, vorangestellt, wie I 120 *καὶ νῦν ἐς τί ὑμῖν φαίνεται . .*, V 106 *νῦν ὦν πῶς τοι φαίνεται*.

12. *τὸν πάντα χρόνον* 'immer'. Zu V 9 15.

13. *στρατηλασίη*, auch VII 138 1 = *στρατός*. Umgekehrt öfter *στρατιή* und *στράτευμα* statt *στρατηλασίη* (zu III 48 1. 56 8). — *τὰ ἔργα*, bei Marathon.

18. *θέειν-αὐτῶν*: zu VII 57 6.

καταλύσασθαι βασιλέος ταύτῃ ὡρμημένου. ἔστε ἐλεύθεροι, ἡμῖν ὁμαιχμίην συνθέμενοι ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης.

β) Μαρδόνιος μὲν ταῦτα ὦ Ἀθηναῖοι ἐνετείλατό μοι εἶπαι πρὸς ὑμέας· ἐγὼ δὲ περὶ μὲν εὐνοίης τῆς πρὸς ὑμέας ἐούσης ἐξ ἐμεῦ οὐδὲν λέξω (οὐ γὰρ ἂν νῦν πρῶτον ἐκμάθοιτε), προσχρηίζω δὲ ὑμέων πείθεσθαι Μαρδονίῳ. ἐνορέω γὰρ ὑμῖν οὐκ οἵοισί τε ἐσομένοισι τὸν πάντα χρόνον πολεμέειν Ξέρξῃ· εἰ γὰρ ἐνώρεον τοῦτο ἐν ὑμῖν, οὐκ ἄν κοτε ἐς ὑμέας ἦλθον ἔχων λόγους τούσδε· καὶ γὰρ δύναμις ὑπὲρ ἄνθρωπον ἡ βασιλέος ἐστὶ καὶ χεὶρ ὑπερμήκης. ἢν ὦν μὴ αὐτίκα ὁμολογήσητε, μεγάλα προτεινόντων ἐπ' οἷσι ὁμολογέειν ἐθέλουσι, δειμαίνω ὑπὲρ ὑμέων ἐν τρίβῳ τε μάλιστα οἰκημένων τῶν συμμάχων πάντων, αἰεί τε φθειρομένων μούνων, ἐξαίρετόν τέ τι μεταίχμιον τὴν γῆν ἐκτημένων. ἀλλὰ πείθεσθε· πολλοῦ γὰρ ὑμῖν ἄξια ταῦτα, εἰ βασιλεύς γε ὁ μέγας

20f. *βασιλέος ταύτῃ ὡρμημένου* 'da der König diesen Weg eingeschlagen hat, so gesonnen und gewillt ist', *cum ita induxerit animum.* Vgl. I 158 6. — Die Worte *ἔστε-ἀπάτης* enthalten die Ausführung der in *κάλλιστα καταλύσασθαι* angekündigten Friedensbedingungen; daher asyndetisch. Aehnlich IX 2 11. — *ἄνευ-ἀπάτης*, *nullo dolo malo*; zu I 69 9.

140β. 3. *ἐξ ἐμεῦ*: V 11 *τῆς ἐξ Ἱστιαίου εὐεργεσίης*, VI 13 *ἐοῦσαν ἀταξίην πολλὴν ἐκ τῶν Ἰώνων.* — Alexander führte den Ehrennamen *Φιλέλλην* (Dio Chrys. p. 25).

4. *προσχρηίζω*, an Werth gleich dem Simplex, wie öfter *προσδέεσθαι* = *δέεσθαι* (V 40 6. VI 41 18. 101 14. VIII 40 3 u. 13 vgl. mit 2).

5. *οὐκ οἵοισί τε ἐσομένοισι*, gleich *ἀδυναμίην ἐσομένην*, oder *οὐ γὰρ ἐνορέω ὑμῖν δύναμιν ἐσομένην.* Vgl. I 123 4. 170 10. Die Konstruktion ist die des sinnverwandten *συνειδέναι* (IX 60 17); bei *ἐνορᾶν* ist sie sonst nicht erwiesen.

9. *χείρ*, als Symbol der Macht, neben *δύναμις* auch IV 155 21. Jesaia L 2 'ist etwa meine Hand zu kurz zu erlösen oder hab ich keine Kraft zu retten?' Die 'lange Hand' war in diesem Sinne ein den orientalischen und besonders den persischen Königen beigelegtes Attribut. Nala II 12 (König) Bhimas mit 'langen Armen' (*mahá-báhus*). Ovid. Her. XVII 166 *an nescis longas regibus esse manus?* Das hellen. *μακρόχειρ* kam jedem Perserkönige zu, ward aber bei den Autoren meist auf Artaxerxes I. beschränkt und, irrig genug, von einem körperlichen Mifsverhältnifs verstanden. Die richtige Erklärung bei Pollux II 151 *ὅτι τὴν δύναμιν ἐπὶ πλεῖστον ἐξέτεινεν.* In anderem Sinne Aesch. Pers. 84 von Xerxes *πολύχειρ καὶ πολυναύτης.*

11. *ἐν τρίβῳ* 'an der Heerstrafse'.

13. *τι*, wegen des metaphorischen Ausdruckes; zu VI 108 10. — *ἀλλὰ πείθεσθε*: zu c. 62 5.

μούνοισι ὑμῖν Ἑλλήνων τὰς ἁμαρτάδας ἀπιεὶς ἐθέλει φίλος γενέσθαι.“

Ἀλέξανδρος μὲν ταῦτα ἔλεξε· Λακεδαιμόνιοι δὲ πυ- 141
θόμενοι ἥκειν Ἀλέξανδρον ἐς Ἀθήνας ἐς ὁμολογίην ἄξον-
τα τῷ βαρβάρῳ Ἀθηναίους, ἀναμνησθέντες τῶν λογίων
ὥς σφεας χρεών ἐστι ἅμα τοῖσι ἄλλοισι Δωριεῦσι ἐκπί-
πτειν ἐκ Πελοποννήσου ὑπὸ Μήδων τε καὶ Ἀθηναίων,
κάρτα τε ἔδεισαν μὴ ὁμολογήσωσι τῷ Πέρσῃ Ἀθηναῖοι,
αὐτίκα τέ σφι ἔδοξε πέμπειν ἀγγέλους. καὶ δὴ συνέπιπτε
ὥστε ὁμοῦ σφεων γίνεσθαι τὴν κατάστασιν· ἐπανέμει-
ναν γὰρ οἱ Ἀθηναῖοι διατρίβοντες, εὖ ἐπιστάμενοι ὅτι
ἔμελλον Λακεδαιμόνιοι πεύσεσθαι ἥκοντα παρὰ τοῦ βαρ-
βάρου ἄγγελον ἐπ᾽ ὁμολογίῃ, πυθόμενοί τε πέμψειν κα-
τὰ τάχος ἀγγέλους. ἐπίτηδες ὦν ἐποίευν, ἐνδεικνύμενοι
τοῖσι Λακεδαιμονίοισι τὴν ἑωυτῶν γνώμην. ὡς δὲ ἐπαύ- 142
σατο λέγων Ἀλέξανδρος, διαδεξάμενοι ἔλεγον οἱ ἀπὸ
Σπάρτης ἄγγελοι „ἡμέας δὲ ἔπεμψαν Λακεδαιμόνιοι
δεησομένους ὑμέων μήτε νεώτερον ποιέειν μηδὲν κατὰ
τὴν Ἑλλάδα μήτε λόγους ἐνδέκεσθαι παρὰ τοῦ βαρβά-
ρου. οὔτε γὰρ δίκαιον οὐδαμῶς οὔτε κόσμον φέρον οὔτε
γε ἄλλοισι Ἑλλήνων οὐδαμοῖσι, ὑμῖν δὲ δὴ καὶ διὰ
πάντων ἥκιστα πολλῶν εἵνεκεν. ἠγείρατε γὰρ τόνδε τὸν
πόλεμον ὑμεῖς οὐδὲν ἡμέων βουλομένων, καὶ περὶ τῆς
ὑμετέρης ἀρχῆθεν ὁ ἀγὼν ἐγένετο· νῦν δὲ φέρει καὶ ἐς

141. 3. *τῶν λογίων*, die König Kleomenes auf der athen. Akropolis erbeutet, woraus sie erfuhren *πολλά τε καὶ ἀνάρσια ἔσεσθαι αὐτοῖσι ἐξ Ἀθηναίων* (V 90).

7. *συνέπιπτε*: zu V 36 2.

8. *κατάστασιν*: zu III 46 2.

12. *ἐποίευν*, stellvertretend für *ἐπανέμειναν*. Vgl. zu V 97 16. VII 168 17. Das Imperfekt wie VII 123 5. — *ἐνδεικνύμενοι*, *ostentantes*, als glänzenden Beweis ihrer uneigennützigen Bundestreue.

142. 2. *διαδεξάμενοι*, sc. *τὸν λόγον*. Die Ellipse wie I 16 2.

3. *ἡμέας δέ*, in Ggs. zu Alexandros. Zu V 109 13. VIII 68$^{\alpha}$ 4.

4. *νεώτερον*: zu III 62 17.

6f. *κόσμον φέρον*: zu c. 60 5. — Ueber *οὔτε-ὑμῖν δὲ δή* zu IV 76 2. — *διὰ πάντων*: zu I 25 6.

8. *ἠγείρατε*, durch die Betheiligung am ionischen Aufstande (V 97).

9. *οὐδὲν ἡμέων βουλομένων*: s. V 49 ff.

10. Vgl. c. 22 15. — *φέρει*, *pertinet*.

πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. ἄλλως τε τούτων ἁπάντων αἰτίους γενέσθαι δουλοσύνης τοῖσι Ἕλλησι Ἀθηναίους οὐδαμῶς ἀνασχετόν, οἵτινες αἰεὶ καὶ τὸ πάλαι φαίνεσθε πολλοὺς ἐλευθερώσαντες ἀνθρώπων. πιεζομένοισι μέντοι ὑμῖν συναχθόμεθα, καὶ ὅτι καρπῶν ἐστερήθητε διξῶν ἤδη, καὶ ὅτι οἰκοφθόρησθε χρόνον ἤδη πολλόν. ἀντὶ τούτων δὲ ὑμῖν Λακεδαιμόνιοί τε καὶ οἱ λοιποὶ σύμμαχοι ἐπαγγέλλονται γυναῖκάς τε καὶ τὰ ἐς πόλεμον ἄχρηστα οἰκετέων ἐχόμενα πάντα ἐπιθρέψειν, ἔστ' ἂν ὁ πόλεμος ὅδε συνεστήκῃ. μηδὲ ὑμέας Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν ἀναγνώσῃ, λεήνας τὸν Μαρδονίου λόγον. τούτῳ μὲν γὰρ ταῦτα ποιητέα ἐστί· τύραννος γὰρ ἐὼν τυράννῳ συγκατεργάζεται· ὑμῖν δέ γε οὐ ποιητέα, εἴ περ εὖ τυγχάνετε φρονέοντες, ἐπισταμένοισι ὡς βαρβάροισι ἔστι οὔτε πιστὸν οὔτε ἀληθὲς οὐδέν.“ ταῦτα ἔλεξαν οἱ ἄγγελοι.

143 Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς μὲν Ἀλέξανδρον ὑπεκρίναντο

11 f. ἄλλως τε 'und noch aus einem anderen Grunde' (sc. οὐδαμῶς ἀνασχετόν). Dieser Grund wird, anschliefsend an Ἀθηναίους, im Relativsatze οἵτινες.. angegeben, wie VI 121 4. — αἰτίους ist doppelt bezogen, sowohl zu τούτων ἁπάντων als zu δουλοσύνης, statt τούτων ἁπάντων αἰτίους (γενομένους) αἰτίους γενέσθαι δουλοσύνης,' dafs ihr Athener, die ihr die ganze gegenwärtige Kriegsnoth verschuldet habt, die Hellenen auch noch in Knechtschaft zu bringen helfen solltet, wäre ganz unerhört'. Vgl. zu I 137 4. Die Worte τούτων ἁπάντων αἰτίους sind, zumal nach ἄλλως, wie zum Ueberflusse mit in das Enthymem hineingekommen, um den ethischen Eindruck zu verstärken. Sie wiederholen nur den schon gemachten Vorwurf (ἠγείρατε γὰρ..). Jetzt aber soll vielmehr auf den Widerspruch aufmerksam gemacht werden, dafs Leute wie die Athener, die von jeher sich als Befreier erwiesen, nun sich zur Verknechtung sollten gebrauchen lassen. Ἀθηναίους hat deshalb eine besonders tongebende Stellung.

13. καὶ τὸ πάλαι 'schon vor Alters'. Anspielung auf Ereignisse der mythischen Zeit (Amazonen, Epigonen, Herakliden); s. IX 27.

15. καρπῶν 'Erndten'; näml. der Erndte des letzten Sommers und die Aussaat des darauf folgenden Herbstes, weil bei dem Mangel des Ackergeräthes wohl nur Wenige dem Rathe des Themistokles (c. 109 21) hatten folgen können.

19. ἐχόμενα: zu I 120 17. — ἐπιθρέψειν pafst in seiner speziellen Bedeutung 'grofsnähren, heranziehen' (vgl. I 123 5. IV 3 2) nur auf das zweite Subjekt, die Knaben und Mädchen. Ebenso c. 144 22. Für die Frauen gilt nur das Simplex. — συνεστήκῃ, wie VII 144 9.

21. λεήνας: zu VII 10 1.

τάδε. „καὶ αὐτοὶ τοῦτό γε ἐπιστάμεθα, ὅτι πολλαπλησίη ἐστὶ τῷ Μήδῳ δύναμις ἤπερ ἡμῖν, ὥστε οὐδὲν δεῖ τοῦτό γε ὀνειδίζειν. ἀλλ' ὅμως ἐλευθερίης γλιχόμενοι ἀμυνεύμεθα οὕτω ὅκως ἂν καὶ δυνώμεθα. ὁμολογῆσαι δὲ τῷ βαρβάρῳ μήτε σὺ ἡμέας πειρέο ἀναπείθειν οὔτε ἡμεῖς πεισόμεθα. νῦν τε ἀπάγγελλε Μαρδονίῳ ὡς Ἀθηναῖοι λέγουσι, ἔστ' ἂν ὁ ἥλιος τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἴῃ τῇ καὶ νῦν ἔρχεται, μήκοτε ὁμολογήσειν ἡμέας Ξέρξῃ· ἀλλὰ θεοῖσί τε συμμάχοισι πίσυνοί μιν ἐπέξιμεν ἀμυνόμενοι καὶ τοῖσι ἥρωσι, τῶν ἐκεῖνος οὐδεμίαν ὄπιν ἔχων ἐνέπρησε τούς τε οἴκους καὶ τὰ ἀγάλματα. σύ τε τοῦ λοιποῦ λόγους ἔχων τοιούσδε μὴ ἐπιφαίνεο Ἀθηναίοισι, μηδὲ δοκέων χρηστὰ ὑπουργέειν ἀθέμιστα ἔρδειν παραίνεε· οὐ γάρ σε βουλόμεθα οὐδὲν ἄχαρι πρὸς Ἀθηναίων παθεῖν ἐόντα πρόξεινόν τε καὶ φίλον.“ πρὸς μὲν Ἀλέ- 144
ξανδρον ταῦτα ὑπεκρίναντο, πρὸς δὲ τοὺς ἀπὸ Σπάρτης ἀγγέλους τάδε. „τὸ μὲν δεῖσαι Λακεδαιμονίους μὴ ὁμολογήσωμεν τῷ βαρβάρῳ, κάρτα μὲν ἀνθρωπήιον ἦν. ἀτὰρ αἰσχρῶς γε οἴκατε ἐξεπιστάμενοι τὸ Ἀθηναίων φρόνημα ἀρρωδῆσαι, ὅτι οὔτε χρυσός ἐστι γῆς οὐδαμόθι τοσοῦτος οὔτε χώρη κάλλεϊ καὶ ἀρετῇ μέγα ὑπερφέρουσα, τὰ ἡμεῖς δεξάμενοι ἐθέλοιμεν ἂν μηδίσαντες καταδουλῶσαι τὴν Ἑλλάδα. πολλά τε γὰρ καὶ μεγάλα ἐστὶ τὰ διακωλύοντα ταῦτα μὴ ποιέειν, μηδ' ἢν ἐθέλωμεν, πρῶτα μὲν καὶ μέγιστα τῶν θεῶν τά τε ἀγάλματα καὶ τὰ οἰκήματα ἐμπεπρησμένα τε καὶ συγκεχωσμένα, τοῖσι

143. 4. ὀνειδίζειν: sie fühlen sich durch die ihnen vorgehaltene Schwäche gekränkt.

10. Verb. μιν ἀμυνόμενοι.

12. οἴκους, gewöhnlicher das sinngleiche νηούς (zu I 181 15). Unten c. 144 12 οἰκήματα.

144. 2. Nach Plut. Arist. 10 war es Aristeides, auf dessen Betrieb und Antrag die folgende Antwort ertheilt ward.

3. μέν entspr. 20 μέντοι. Die Rede zerfällt in drei Theile, von denen der erste den Argwohn des Abfalles zurückweist (3-20), der zweite die angebotene Unterstützung ablehnt (20-25), der letzte zu energischer Kriegführung auffordert (25-31).

6. ὅτι.., Epexegese zu φρόνημα. Vgl. IX 7β 4.

7. ἀρετῇ: zu III 88 18. — Zu μέγα ist aus τοσοῦτο ein οὕτω zu entnehmen.

12. οἰκήματα: zu II 175 11.

ἡμέας ἀναγκαίως ἔχει τιμωρέειν ἐς τὰ μέγιστα μᾶλλον ἤπερ ὁμολογέειν τῷ ταῦτα ἐργασαμένῳ, αὖτις δὲ τὸ Ἑλληνικὸν ἐὸν ὅμαιμόν τε καὶ ὁμόγλωσσον, καὶ θεῶν ἱδρύματά τε κοινὰ καὶ θυσίαι ἤθεά τε ὁμότροπα, τῶν προδότας γενέσθαι Ἀθηναίους οὐκ ἂν εὖ ἔχοι. ἐπίστασθέ τε οὕτω, εἰ μὴ καὶ πρότερον ἐτυγχάνετε ἐπιστάμενοι, ἔστ' ἂν καὶ εἷς περιῇ Ἀθηναίων, μηδαμὰ ὁμολογήσοντας ἡμέας Ξέρξῃ. ὑμέων μέντοι ἀγάμεθα τὴν προνοίην τὴν ἐς ἡμέας ἔχουσαν, ὅτι προείδετε ἡμέων οἰκοφθορημένων οὕτω ὥστε ἐπιθρέψαι ἐθέλειν ἡμέων τοὺς οἰκέτας. καὶ ὑμῖν μὲν ἡ χάρις ἐκπεπλήρωται, ἡμεῖς μέντοι λιπαρήσομεν οὕτω ὅκως ἂν ἔχωμεν, οὐδὲν λυπέοντες ὑμέας. νῦν δέ, ὡς οὕτω ἐχόντων, στρατιὴν ὡς τάχιστα ἐκπέμπετε. ὡς γὰρ ἡμέες εἰκάζομεν, οὐκ ἑκὰς χρόνου παρέσται ὁ βάρβαρος ἐσβαλὼν ἐς τὴν ἡμετέρην, ἀλλ' ἐπεὰν τάχιστα πύθηται τὴν ἀγγελίην ὅτι οὐδὲν ποιήσομεν τῶν ἐκεῖνος ἡμέων προσεδέετο. πρὶν ὦν παρεῖναι ἐκεῖνον ἐς τὴν Ἀττικήν, ὑμέας καιρός ἐστι προβωθῆσαι ἐς τὴν Βοιωτίην." οἱ μὲν ταῦτα ὑποκριναμένων Ἀθηναίων ἀπαλλάσσοντο ἐς Σπάρτην.

13. *ἐς τὰ μέγιστα*: zu I 20 5. Doch fehlt vielleicht *ἀπικνεόμενοι κακά*.

15. *τε καί*: zu V 2 6.

16. *κοινά* gilt auch für *θυσίαι*.

20. *ὑμέων* steht tonvoll voran, weil die Athener bis jetzt von sich selbst und dem was von ihnen zu erwarten stehe sprachen.

21. *ἔχοντα*: zu VII 143 6.

23. *ὑμῖν - ἐκπεπλήρωται* 'ihr habt allen Anforderungen an eure Dienstwilligkeit Genüge gethan', d. h. ihr habt volles Anrecht auf unseren Dank erworben, wenn wir gleich euer Anerbieten ablehnen. — Dem gereizten, höflich höhnischem Tone dieser Rede fühlt es sich an, dafs sie unter dem Eindrucke der ersten Jahre vor und nach Beginn des pelop. Krieges in Athen selber erkundet und niedergeschrieben ist, sowie der freigiebigen Ausführlichkeit, womit der Vf. diese Verhandlungen berichtet, dafs er den vielgescholtenen Staat gegen seine undankbaren Hasser vertreten will. Vgl. zu VII 139 2. IX 54 5.

24. *λυπέοντες* 'beschwerlich fallend'.

25. *νῦν δέ*: zu V 49 11. — *ὡς οὕτω ἐχόντων*: zu I 126 27.

26. In *οὐκ ἑκὰς χρόνου* ist *χρόνου* generischer Genitiv, durch dessen Zutritt das sonst fast immer lokale Adverb in die temporale Bedeutung hinübergezogen wird. Vgl. Aesch. Suppl. 601 *εἰσόπιν χρόνου*.

31. *ἐς τὴν Βοιωτίην*, um näml. Attika gegen eine neue Invasion zu decken; vgl. IX 6f.

Μαρδόνιος δέ, ὥς οἱ ἀπονοστήσας Ἀλέξανδρος τὰ 1
παρ' Ἀθηναίων ἐσήμηνε, ὁρμηθεὶς ἐκ Θεσσαλίης ἦγε
τὴν στρατιὴν σπουδῇ ἐπὶ τὰς Ἀθήνας. ὅκου δὲ ἑκά-
στοτε γίνοιτο, τούτους παρελάμβανε. τοῖσι δὲ Θεσσα-
λίης ἡγεομένοισι οὔτε τὰ πρὸ τοῦ πεπρηγμένα μετέμελε
οὐδέν, πολλῷ τε μᾶλλον ἐπῆγον τὸν Πέρσην, καὶ
συμπροέπεμψέ τε Θώρηξ ὁ Ληρισαῖος Ξέρξεα φεύγον-
τα, καὶ τότε ἐκ τοῦ φανεροῦ παρῆκε Μαρδόνιον ἐπὶ
τὴν Ἑλλάδα. ἐπεὶ δὲ πορευόμενος γίνεται ὁ στρατὸς ἐν 2
Βοιωτοῖσι, οἱ Θηβαῖοι κατελάμβανον τὸν Μαρδόνιον
καὶ συνεβούλευον αὐτῷ λέγοντες ὡς οὐκ εἴη χῶρος
ἐπιτηδεώτερος ἐνστρατοπεδεύεσθαι ἐκείνου, οὐδὲ ἔων ἰέ-
ναι ἑκαστέρω, ἀλλ' αὐτοῦ ἱζόμενον ποιέειν ὅκως ἀμα-
χητὶ τὴν πᾶσαν Ἑλλάδα καταστρέψεται. κατὰ μὲν γὰρ
τὸ ἰσχυρὸν Ἕλληνας ὁμοφρονέοντας, οἵπερ καὶ πάρος

Beginn des zweiten Feldzuges. Mardonios in Attika. Neue Friedensanträge. Lykides (c. 1—5).

1. 3 ff. *ὅκου-τούτους*: zu III 51 9. Vollständiger VIII 115 6 f. — *παρελάμβανε*, als *σύμμαχοι* (VII 122 5. 123 5. 157 5). Sie sind VIII 66 genannt. Am Schlusse des vorjährigen Feldzuges waren sie nach Hause entlassen worden. — *Θεσσαλίης ἡγεομένοισι*: zu VII 6 6 u. 8.

6. *πολλῷ μᾶλλον ἐπῆγον*: VII 6 von ihnen *ἐπεκαλέοντο τὸν βασιλέα πᾶσαν προθυμίην παρεχόμενοι ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα.*

7. *Θώρηξ*: er war das Haupt des Aleuaden-hauses (c. 58 3). In einem Jugendgedichte Pindars (P. X 64, aus dem J. 500) ist er erwähnt.

8. *παρῆκε*, als wenn er im Besitze der Strasſen und Pässe gewesen und es bei ihm gestanden den Einmarsch zu verwehren. Was doch mit VIII 126 7. 131 2 in Widerspruch steht. Zumal die Thermopylen waren ohne Zweifel in pers. Händen. Der Autor sieht aber überall in den Aleuaden die rührigsten Anstifter und Förderer des Krieges und macht ihre Schuld gern bemerklich (VII 130 14. 172 2).

2. 2. *κατελάμβανον* 'suchten zurückzuhalten', von dem Weitermarsche.

4. *ἐπιτηδεώτερος*, zumal für die pers. Reiterei. — *οὐδὲ ἔων*: zu II 30 20.

5. *ἀλλ'*, sc. *ἐκέλευον* (V 82 9).

7 f. *οἵπερ-ἐγίνωσκον* besagt, in Anschluſs an *ὁμοφρονέοντες*, daſs die Eintracht nicht etwa bloſs als möglich angenommen, sondern sicher zu erwarten sei, da sie ja schon früher einträchtig gewesen. *ταὐτὰ ἐγίνωσκον* ist nur variirt für *ὡμοφρόνεον*. Vgl. *ταὐτὰ* od. *τὠυτὸ φρονέειν* (I 60 1. V 72 12). — Der Akkusativ *Ἕλληνας ὁμοφρονέοντας*, als folge nicht *περιγίνεσθαι* sondern das sinngleiche *νικᾶν* (vgl.

ταῦτα ἐγίνωσκον, χαλεπὰ εἶναι περιγίνεσθαι καὶ ἅπασι
ἀνθρώποισι· „εἰ δὲ ποιήσεις τὰ ἡμεῖς παραινέομεν“
ἔφασαν λέγοντες, „ἕξεις ἀπόνως ἅπαντα τὰ ἐκείνων ἰσχυρὰ
βουλεύματα. πέμπε χρήματα ἐς τοὺς δυναστεύοντας ἄνδρας
ἐν τῇσι πόλισι, πέμπων δὲ τὴν Ἑλλάδα διαστήσεις·
ἐνθεῦτεν δὲ τοὺς μὴ τὰ σὰ φρονέοντας ῥηιδίως μετὰ
3 τῶν στασιωτέων καταστρέψεαι.“ οἱ μὲν ταῦτα συνε-
βούλευον, ὁ δὲ οὐκ ἐπείθετο, ἀλλά οἱ δεινός τις ἐνέ-
στακτο ἵμερος τὰς Ἀθήνας δεύτερα ἑλεῖν, ἅμα μὲν
ὑπ' ἀγνωμοσύνης, ἅμα δὲ πυρσοῖσι διὰ νήσων ἐδόκεε
βασιλέι δηλώσειν ἐόντι ἐν Σάρδισι ὅτι ἔχοι Ἀθήνας. ὃς
οὐδὲ τότε ἀπικόμενος ἐς τὴν Ἀττικὴν εὗρε τοὺς Ἀθη-
ναίους, ἀλλ' ἔν τε Σαλαμῖνι τοὺς πλείστους ἐπυνθάνε-
το εἶναι ἔν τε τῇσι νηυσί, αἱρέει τε ἐρῆμον τὸ ἄστυ.
ἡ δὲ βασιλέος αἵρεσις ἐς τὴν ὑστεραίην τὴν Μαρδονίου
ἐπιστρατηίην δεκάμηνος ἐγένετο.
4 Ἐπεὶ δὲ ἐν Ἀθήνῃσι ἐγένετο Μαρδόνιος, πέμπει ἐς

c. 27 31). Aehnliches IV 154 4. 163 7. — *χαλεπά*: zum Plural vgl. III 109 3. — *καὶ ἅπασι*, *vel cunctis*. Vgl. I 99 7.

10. *ἔφασαν λέγοντες*: zu I 118 6. — *ἕξεις*: zu VI 52 29. Vgl. III 156 16. — *ἰσχυρά*, *ferocia*. Ebenso c. 41 20.

11 f. S. zu VIII 140^α 20. — *ἐς τοὺς-τῇσι πόλισι*: die Wortstellung wie I 128 6.

13. *τὰ σὰ φρονέοντας*: zu II 162 27.

3. 2. *δεινός τις*: zu V 33 9.

4. *ἀγνωμοσύνης*: zu V 83 5. Vgl. c. 41 20. — *πυρσοῖσι*: der einfache Anfang dieser nächtlichen Telegraphie lag in der uralten Sitte durch Höhenfeuer den Nachbaren das Nahen eines Feindes zu melden (vgl. VII 182 9). Damals aber scheint der Gedanke die *πυρσεία* für weitere Entfernungen zu benutzen zuerst angeregt und mit grofser Erwartung aufgenommen zu sein; weshalb Aeschylos Ag. 30 die Einnahme Troias auf diesem Wege nach Argos melden läfst (*Ἰλίου πόλις Ἑάλωκεν ὡς ὁ φρυκτὸς ἀγγέλλων πρέπει*) und die Reihenfolge der Stationen, die das Kourierfeuer (*πῦρ ἄγγαρον*) zu durchlaufen hat, ausführlich schildert (264 ff.). Doch blieb, wegen Mangels einer ausreichenden Zeichensprache, der Erfolg auch bei erneuten Versuchen stets ungenügend (Polyb. IX 43). — *διὰ νήσων*, ohne Artikel; zu III 96 3. VII 95 1. Die westlichen bis Delos waren aber nicht mehr in pers. Gewalt (VIII 132).

5. *Ἀθήνας*, sammt den Einwohnern, worin er sich jedoch verrechnete.

9. *τὴν Μαρδονίου*: zu VI 46 10.

10. *δεκάμηνος ἐγένετο*: zu III 80 1. Xerxes nahm Athen Mitte September, wenige Tage vor der Schlacht bei Salamis (zu VIII 65 6), also Mardonios Mitte Juli.

Σαλαμῖνα Μουρυχίδεα ἄνδρα Ἑλλησπόντιον, φέροντα τοὺς αὐτοὺς λόγους τοὺς καὶ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν τοῖσι Ἀθηναίοισι διεπόρθμευσε. ταῦτα δὲ τὸ δεύτερον ἀπέστελλε προέχων μὲν τῶν Ἀθηναίων οὐ φιλίας γνώμας, ἐλπίσας δέ σφεας ὑπήσειν τῆς ἀγνωμοσύνης ὡς δοριαλώτου ἐούσης πάσης τῆς Ἀττικῆς χώρης καὶ ἐούσης ἤδη ὑπ' ἑωυτῷ. τούτων μὲν εἵνεκεν ἀπέπεμψε 5
Μουρυχίδεα ἐς Σαλαμῖνα, ὁ δὲ ἀπικόμενος ἐπὶ τὴν βουλὴν ἔλεγε τὰ παρὰ Μαρδονίου. τῶν δὲ βουλευτέων Λυκίδης εἶπε γνώμην ὡς δοκέοι ἄμεινον εἶναι δεξαμένους τὸν λόγον, τόν σφι Μουρυχίδης προφέρει, ἐξενεῖκαι ἐς τὸν δῆμον. ὁ μὲν δὴ ταύτην τὴν γνώμην ἀπεφαίνετο, εἴτε δὴ δεδεγμένος χρήματα παρὰ Μαρδονίου, εἴτε καὶ ταῦτά οἱ ἥνδανε· Ἀθηναῖοι δὲ αὐτίκα δεινὸν ποιησάμενοι οἵ τε ἐκ τῆς βουλῆς καὶ οἱ ἔξωθεν ὡς ἐπύθοντο, περιστάντες Λυκίδεα κατέλευσαν βάλλοντες, τὸν δὲ Ἑλλησπόντιον Μουρυχίδεα ἀπέπεμψαν ἀσινέα. γενομένου δὲ θορύβου ἐν τῇ Σαλαμῖνι περὶ τὸν Λυκίδεα, πυνθάνονται τὸ γινόμενον αἱ γυναῖκες τῶν Ἀθηναίων, διακελευσαμένη δὲ γυνὴ γυναικὶ καὶ παραλαβοῦσα ἐπὶ τὴν Λυκίδεω οἰκίην ἤισαν αὐτοκελέες, καὶ κατὰ μὲν ἔλευσαν αὐτοῦ τὴν γυναῖκα κατὰ δὲ τὰ τέκνα.

Ἐς δὲ τὴν Σαλαμῖνα διέβησαν οἱ Ἀθηναῖοι ὧδε. **6**
ἕως μὲν προσεδέκοντο ἐκ τῆς Πελοποννήσου στρατὸν

4. 2. *Μουρυχίδης*, att. *Μορυχίδης*.
4. *ταῦτα, τοὺς αὐτοὺς λόγους.*
5. *προέχων*, *iam prius edoctus*, *προπεπυσμένος* (I 216), *προειδώς* (c. 41 19), *προεπιστάμενος*. Darin *ἔχων* wie oben c. 2 10. Wegen *προ-* vgl. zu V 82 1.
5. 2. *ἀπικόμενος ἐπί*, wie VI 106 4.
4. Bisher *ὥς οἱ ἐδόκεε*, *sicuti ei videbatur*. Aber damit streitet Z. 6f; auch ist *οἱ* ohne Gewähr der Hss. und nur bei *ἐδόκεε* unerläſslich.
6. *ἐξενεῖκαι ἐς*: zu V 79 4.
9f. *οἱ ἔξωθεν*, die erwartungsvoll das *βουλευτήριον* umstanden. Nur für diese gilt *ὡς ἐπύθοντο*.
15. *αὐτοκελέες* = *αὐτόματοι, αὐτοκέλευστοι*.
16. *κατὰ μὲν - κατὰ δέ*: zu II 141 22. — Einen ähnlichen Vorfall erwähnt Demosth. de cor. 204 aus dem vorhergehenden Jahre, da Kyrsilos vor der Schlacht bei Salamis zur Unterwerfung rieth und vom erzürnten Volke sammt den Seinigen gesteinigt ward.

ἥξειν τιμωρήσοντά σφι, οἱ δὲ ἔμενον ἐν τῇ Ἀττικῇ· ἐπεὶ δὲ οἱ μὲν μακρότερά τε καὶ σχολαίτερα ἐποίεον, ὁ δὲ ἐπιὼν καὶ δὴ ἐν τῇ Βοιωτίῃ ἐλέγετο εἶναι, οὕτω δὴ ὑπεξεκομίσαντό τε πάντα καὶ αὐτοὶ διέβησαν ἐς Σαλαμῖνα, ἐς Λακεδαίμονά τε ἔπεμψαν ἀγγέλους ἅμα μὲν μεμψομένους τοῖσι Λακεδαιμονίοισι ὅτι περιεῖδον ἐσβαλόντα τὸν βάρβαρον ἐς τὴν Ἀττικὴν ἀλλ' οὐ μετὰ σφέων ἠντίασαν ἐς τὴν Βοιωτίην, ἅμα δὲ ὑπομνήσοντας ὅσα σφι ὑπέσχετο ὁ Πέρσης μεταβαλοῦσι δώσειν, προεῖπαί τε ὅτι εἰ μὴ ἀμυνεῦσι Ἀθηναίοισι, ὡς καὶ
7 αὐτοί τινα ἀλεωρὴν εὑρήσονται. οἱ γὰρ δὴ Λακεδαιμόνιοι ὅρταζόν τε τοῦτον τὸν χρόνον καί σφι ἦν Ὑα-

Zögern der Spartiaten; athenische Botschaft. Ausmarsch des spartiatischen Heeres (c. 6—11).

6. 3. *οἱ δέ*: zu I 17 9. II 39 8.

4. 'Da aber jene es immer weiter hinausschoben und zögerten etwas zu thun'. *ἐποίεον*, 'handelten', wie VII 50 13.

5. *καὶ δή*=*ἤδη* (IV 102 3).

7. *ἔπεμψαν*, auf Antrag des Aristeides. Die Gesandten waren angeblich Kimon, Xanthippos, Myronides, nach Anderen auch Aristeides (Plut. Arist. 10).

11. *μεταβαλοῦσι*=*ἐὰν μεταβάλωσι*. Zu VII 52 3.

12f. *προεῖπαι*, abhängig von *ἔπεμψαν*; parallel zu *μεμψομένους*, gerade wie c. 54 9. — *ὅτι-ὡς*, wie III 71 22. — *καὶ αὐτοί*: zu III 70 3.

7. 2f. *Ὑακίνθια*, in dem nach ihnen benannten Monate *Ὑακίνθιος* (= att. *Ἑκατομβαιών*, Juli-August). Das Fest war vordorischen Ursprunges, aber von den Doriern übernommen, wie die Karneen. 'Die Hyakinthien in Lakonien galten dem Gotte von Amyklae (Apollon) und dem von ihm durch einen Wurf seines Diskos getödteten Hyakinthos. Dieser H. ist unverkennbar eine Personification der im Sommer durch die sengende Hitze verdorrenden und absterbenden Vegetation, Apollon also der Gott der diese Hitze sendet; der Diskos ist die Sonne. Das Fest war also ein Naturfest. Der erste Tag war der Trauer gewidmet. Darum waren Kränze und Päane beim Opfer verbannt, beim Opfermahle wurden nicht, wie sonst, Weizenbrode sondern nur Opferfladen gereicht und überhaupt grofse Enthaltsamkeit beobachtet. Dem Hyakinthos aber, dessen Grab man unter dem Altar des Gottes zeigte, und zu dem eine eherne Thür den Zugang verschlofs, wurde an diesem Tage ein Grabesopfer dargebracht. Am zweiten Tage dagegen wurden von Knabenchören unter Kithar- und Flötenklang Lieder auf den Gott gesungen, eine Procession, unter welcher eine Reiterschaar im festlichen Schmuck, zog auf den Festplatz. Chöre von Jünglingen unter Gesang und Tanz, Jungfrauen schlossen sich an; es fanden Spiele und Wettfahrten statt; dazu reichliche gemeinsame Opfer. Die Feiernden, mit Epheukränzen geschmückt, bewirtheten sich unter einander; auch

κίνθια, περὶ πλείστου δ' ἦγον τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν·
ἅμα δὲ τὸ τεῖχός σφι, τὸ ἐν τῷ Ἰσθμῷ ἐτείχεον, καὶ
ἤδη ἐπάλξις ἐλάμβανε. ὡς δὲ ἀπίκοντο ἐς τὴν Λακε-
δαίμονα οἱ ἄγγελοι οἱ ἀπ' Ἀθηναίων, ἅμα ἀγόμενοι ἔκ
τε Μεγάρων ἀγγέλους καὶ ἐκ Πλαταιέων, ἔλεγον τάδε
ἐπελθόντες ἐπὶ τοὺς ἐφόρους. „ἔπεμψαν ἡμέας Ἀθη- α)
ναῖοι λέγοντες ὅτι ἡμῖν βασιλεὺς ὁ Μήδων τοῦτο μὲν
τὴν χώρην ἀποδιδοῖ, τοῦτο δὲ συμμάχους ἐθέλει ἐπ'
ἴσῃ τε καὶ ὁμοίῃ ποιήσασθαι [ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπά-
της], ἐθέλει δὲ καὶ ἄλλην χώρην πρὸς τῇ ἡμετέρῃ δι-
δόναι, τὴν ἂν αὐτοὶ ἑλώμεθα. ἡμεῖς δὲ Δία τε Ἑλλή-
νιον αἰδεσθέντες καὶ τὴν Ἑλλάδα δεινὸν ποιεύμενοι προ-
δοῦναι οὐ καταινέσαμεν ἀλλ' ἀπειπάμεθα, καίπερ ἀδι-
κεόμενοι ὑπ' Ἑλλήνων καὶ καταπροδιδόμενοι, ἐπιστά-
μενοί τε ὅτι κερδαλεώτερόν ἐστι ὁμολογέειν τῷ Πέρσῃ
μᾶλλον ἤπερ πολεμέειν· οὐ μὲν οὐδὲ ὁμολογήσομεν
ἑκόντες εἶναι. καὶ τὸ μὲν ἀπ' ἡμέων οὕτω ἀκίβδηλον β)
νέμεται ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας· ὑμεῖς δὲ ἐς πᾶσαν ἀρ-
ρωδίην τότε ἀπικόμενοι μὴ ὁμολογήσωμεν τῷ Πέρσῃ,
ἐπείτε ἐξεμάθετε τὸ ἡμέτερον φρόνημα σαφέως, ὅτι οὐ-

die Knechte nahmen am Opferschmause Theil, kurz Alles war voll Festeslust, ganz Sparta strömte zur Feier nach Amyklae hinaus, so dafs die Stadt an diesem Tage menschenleer war. Was am dritten Tage vorgegangen sei, wird nicht berichtet'. Schoemann gr. Alterth. II 404f. — ἦγον: zu VII 150 13. — τὰ τοῦ θεοῦ πορσύνειν: ähnliche Rechtfertigung V 63 9. VI 106 12.

4. τὸ τεῖχος: s. VIII 71. — καί geh. zu ἐπάλξις ἐλάμβανε.

8. ἐπελθόντες ἐπί: zu V 97 5.

7α. 2. λέγοντες ὅτι leitet die Rede der Athener ein, welche die Gesandten bis β 10 in direkter Fassung vortragen. Vgl. VIII 140α) 2.

3. ἀποδιδοῖ: zu VIII 114 4.

4. ἐπ' ἴσῃ τε καὶ ὁμοίῃ (sc. μοίρῃ), aequo foedere, wonach Stellung und Verhältnifs der beiden kontrahirenden Parteien als völlig gleich (aequi ac pares), die eine der anderen in keiner Weise untergeordnet und botmäfsig anerkannt wird. Vgl. zu VI 52 13. — ἄνευ-ἀπάτης, aus VIII 140α 22 eingeschoben.

8. ἀπειπάμεθα: zu VII 14 5.

11. μᾶλλον: zu VII 50 7. — οὐ μὲν οὐδέ, wie III 2 6.

7β. τὸ ἀπ' ἡμέων 'unsere Gesinnung, unser Benehmen'. Vgl. VII 101 13. IX 13 5. Unten 4 τὸ ἡμέτερον φρόνημα. — νέμεται 'wird gehandhabt, geübt'. Also: 'so unzweideutig verfahren wir gegen die Hellenen'. — ἐς πᾶσαν ἀρρωδίην: zu IV 140 15. VII 118 3.

δαμὰ προδώσομεν τὴν Ἑλλάδα, καὶ διότι τεῖχος ὑμῖν τὸ διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐλαυνόμενον ἐν τέλεϊ ἐστι, καὶ δὴ λόγον οὐδένα τῶν Ἀθηναίων ποιέεσθε, συνθέμενοί τε ἡμῖν τὸν Πέρσην ἀντιώσεσθαι ἐς τὴν Βοιωτίην προδεδώκατε, περιείδετέ τε ἐσβαλόντα ἐς τὴν Ἀττικὴν τὸν βάρβαρον. ἐς μέν νυν τὸ παρεὸν Ἀθηναῖοι ὑμῖν μηνίουσι· οὐ γὰρ ἐποιήσατε ἐπιτηδέως. νῦν δὲ ὅτι τάχος στρατιὴν ἅμα ἡμῖν ἐκέλευσαν ὑμέας ἐκπέμπειν, ὡς ἂν τὸν βάρβαρον δεκώμεθα ἐν τῇ Ἀττικῇ· ἐπειδὴ γὰρ ἡμάρτομεν τῆς Βοιωτίης, τῆς γε ἡμετέρης ἐπιτηδεώτα-

8 τόν ἐστι ἐμμαχέσασθαι τὸ Θριάσιον πεδίον.“ ὡς δὲ ἄρα ἤκουσαν οἱ ἔφοροι ταῦτα, ἀνεβάλλοντο ἐς τὴν ὑστεραίην ὑποκρίνασθαι, τῇ δὲ ὑστεραίῃ ἐς τὴν ἑτέρην. τοῦτο καὶ ἐπὶ δέκα ἡμέρας ἐποίεον, ἐξ ἡμέρης ἐς ἡμέρην ἀναβαλλόμενοι. ἐν δὲ τούτῳ τῷ χρόνῳ τὸν Ἰσθμὸν ἐτείχεον σπουδὴν ἔχοντες πολλὴν πάντες Πελοποννήσιοι, καί σφι ἦν πρὸς τέλεϊ. οὐδ᾽ ἔχω εἶπαι τὸ αἴτιον διότι ἀπικομένου μὲν Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνος ἐς Ἀθήνας σπουδὴν μεγάλην ἐποιήσαντο μὴ μηδίσαι Ἀθηναίους, τότε δὲ ὤρην ἐποιήσαντο οὐδεμίαν, ἄλλο γε ἢ ὅτι ὁ Ἰσθμός σφι ἐτετείχιστο καὶ ἐδόκεον Ἀθηναίων ἔτι δέεσθαι οὐδέν· ὅτε δὲ ὁ Ἀλέξανδρος ἀπίκετο ἐς τὴν Ἀττικήν, οὔκω ἀπετετείχιστο, ἐργάζοντο δὲ μεγάλως καταρρωδηκότες

9 τοὺς Πέρσας. τέλος δὲ τῆς τε ὑποκρίσιος καὶ ἐξόδου τῶν Σπαρτιητέων ἐγένετο τρόπος τοιόσδε. τῇ προτεραίῃ τῆς ὑστάτης καταστάσιος μελλούσης ἔσεσθαι Χίλεος ἀνὴρ Τεγεήτης, δυνάμενος ἐν

5. *διότι*: zu II 43 11.

6. *καὶ δή*: vgl. zu VII 164 15.

8. *τὸν Πέρσην*, auffallend, als folge *ἀντιᾶν* (*ἀντιάσειν*), das H. oft und stets mit dem Akkusativ gebraucht, oder wie hier mit folgendem *ἐς* (I 166 7). Vgl. zu VII 163 7. — *προδεδώκατε*: zu VII 139 11.

11. *ἐπιτηδέως*: vgl. I 108 23. VI 97 7.

15. *Θριάσιον πεδίον*: zu VIII 65 6.

8. 4. *τοῦτο* findet in dem angeschlossenen Partizipialgliede eine für das Verständnifs entbehrliche Erklärung.

7. *οὐδ᾽ ἔχω*: unten c. 18 7 in ähnlichem Zusammenhange *οὐκ ἔχω δέ*.

10. *ἄλλο γε*, auf *αἴτιον* bezüglich.

9. 4. *Χίλεος*: andere und wohl

Λακεδαίμονι μέγιστον ξείνων, τῶν ἐφόρων ἐπύθετο πάντα λόγον τὸν δὴ οἱ Ἀθηναῖοι ἔλεγον. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Χίλεος ἔλεγε ἄρα σφι τάδε. „οὕτω ἔχει, ἄνδρες ἔφοροι· Ἀθηναίων ἡμῖν ἐόντων μὴ ἀρθμίων, τῷ δὲ βαρβάρῳ συμμάχων, καίπερ τείχεος διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ ἐληλαμένου καρτεροῦ, μεγάλαι κλισιάδες ἀναπεπτέαται ἐς τὴν Πελοπόννησον τῷ Πέρσῃ. ἀλλ' ἐσακούσατε, πρίν τι ἄλλο Ἀθηναίοισι δόξαι σφάλμα τῇ Ἑλλάδι φέρον.“ ὁ μέν σφι ταῦτα συνεβούλευε, οἱ δὲ ἐν φρενὶ λαβόντες τὸν λόγον αὐτίκα, φράσαντες οὐδὲν τοῖσι ἀγγέλοισι τοῖσι ἀπιγμένοισι ἀπὸ τῶν πολίων, νυκτὸς ἔτι ἐκπέμπουσι πεντακισχιλίους Σπαρτιητέων καὶ ἑπτὰ περὶ ἕκαστον τάξαντες τῶν εἱλώτων, Παυσανίῃ τῷ Κλεομβρότου ἐπιτρέψαντες ἐξάγειν. ἐγίνετο μέν νυν ἡ ἡγεμονίη Πλειστάρχου τοῦ Λεωνίδεω· ἀλλ' ὁ μὲν ἦν ἔτι παῖς, ὁ δὲ τούτου ἐπίτροπός τε καὶ ἀνεψιός. Κλεόμβροτος γὰρ ὁ Παυσανίεω μὲν πατὴρ Ἀναξανδρίδεω δὲ παῖς οὐκέτι περιῆν, ἀλλ' ἀπαγαγὼν ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ τὴν στρατιὴν

richtigere Form *Χείλεως* (Plut. mor. 871 f.). Vgl. auch zu VII 145 4.

7. *οὕτω ἔχει:* vgl. VI 1 9.

8. *ἀρθμίων*: zu VII 101 12.

11. *ἀλλ'*: zu VIII 62 5.

12. *σφάλμα φέρον*: vgl. VII 6 23.

10. Die Vorbereitungen zum Ausmarsch waren gewiſs schon in den vorhergehenden Tagen, aber in aller Stille gemacht worden. Denn die Spartiaten vermieden es den Fremden Einsicht in die Stärke und Einrichtung ihres Heerwesens zu geben (Thuk. V 68).

4 f. *καί*: zu II 44 17. Sonst beschränkte sich meist die Zahl auf éinen Heloten; zu VII 186 5. 229 11. Diesmal wurden sie in Masse aufgeboten, weil die Bewaffnungsart der Feinde gerade von diesen leichten Truppen (*ψιλοί* c. 28 4) viel erwarten lieſs. Daſs ungefähr dieselben Worte c. 28 4. 29 1 u. 7 wiederkehren, darf sie nicht verdächtigen. Plut. Arist. 10. mor. 871 hat sie hier gelesen. Abweichend von H.'s sonstigem Gebrauch (VI 58 15. 75 12. 80 2. IX 28 4. 80 16) ist nur *εἱλώτων* für das metaplastische *εἱλωτέων* (von *εἱλώτης*), während er die übrigen Kasus von *εἵλως* formirt. — Vgl. Thuk. V 64 *ἐνταῦθα δὴ βοήθεια τῶν Λακεδαιμονίων γίγνεται αὐτῶν τε καὶ τῶν εἱλώτων πανδημεὶ ὀξεῖα.*

6 ff. S. V 41 ff. — *Κλεόμβροτος*, der bisherige *ἐπίτροπος*.

Anaxandrides.

1. *Kleomenes*	2. Dorieus	3. *Leonidas*	4. Kleombrotos
Gorgo	Euryanax	*Pleistarchos*	Pausanias

τὴν τὸ τεῖχος δείμασαν μετὰ ταῦτα οὐ πολλὸν χρόνον τινὰ βιοὺς ἀπέθανε. ἀπῆγε δὲ τὴν στρατιὴν ὁ Κλεόμβροτος ἐκ τοῦ Ἰσθμοῦ διὰ τόδε· θυομένῳ οἱ ἐπὶ τῷ Πέρσῃ ὁ ἥλιος ἀμαυρώθη ἐν τῷ οὐρανῷ. προσαιρέεται δὲ ἑωυτῷ Παυσανίης Εὐρυάνακτα τὸν Δωριέος, ἄνδρα οἰ-
11 κίης ἐόντα τῆς αὐτῆς. οἱ μὲν δὴ σὺν Παυσανίῃ ἐξεληλύθεσαν ἔξω Σπάρτης· οἱ δὲ ἄγγελοι, ὡς ἡμέρη ἐγεγόνεε, οὐδὲν εἰδότες περὶ τῆς ἐξόδου ἐπῆλθον ἐπὶ τοὺς ἐφόρους, ἐν νόῳ δὴ ἔχοντες ἀπαλλάσσεσθαι καὶ αὐτοὶ ἐπὶ τὴν ἑωυτοῦ ἕκαστος. ἐπελθόντες δὲ ἔλεγον τάδε. „ὑμεῖς μὲν ὦ Λακεδαιμόνιοι αὐτοῦ τῇδε μένοντες Ὑακίνθιά τε ἄγετε καὶ παίζετε, καταπροδόντες τοὺς συμμάχους· Ἀθηναῖοι δὲ ὡς ἀδικεόμενοι ὑπ᾽ ὑμέων χήτι τε συμμάχων καταλύσονται τῷ Πέρσῃ οὕτω ὅκως ἂν δύνωνται. καταλυσάμενοι δέ, δῆλα γὰρ ὅτι σύμμαχοι βασιλέος γινόμεθα, συστρατευσόμεθα τῇ ἂν ἐκεῖνοι ἐξηγέωνται. ὑμεῖς δὲ τὸ ἐνθεῦτεν μαθήσεσθε ὁκοῖον ἄν τι ὑμῖν ἐξ αὐτοῦ ἐκβαίνῃ.“ ταῦτα λεγόντων τῶν ἀγγέλων, οἱ ἔφοροι εἶπαν ἐπ᾽ ὅρκου καὶ δὴ δοκέειν εἶ-

12. *τινά*: zu V 33 9.

13 f. *ἐπὶ τῷ Πέρσῃ*: zu V 44 14. Jedenfalls noch im J. 480, s. VIII 71. Es handelte sich wohl darum dem damals (Ende September) aus Attika abziehenden Feinde von Megara her die Strafse durch den Kithaeron zu verlegen (vgl. c. 13 14) und so auch den Landkrieg sofort zur Entscheidung zu bringen; Sparta's ängstliche (VIII 108) und fast zweideutige Haltung scheint den Plan verhindert zu haben, was denn nachträglich mit dem wunderhaften Phänomen entschuldigt ward. Der Heimmarsch ward dann des Winters wegen ohnehin nothwendig. Im Sommer 479 ward der Bau wieder aufgenommen und zu Ende gebracht (c. 7 f). — *ἀμαυρώθη ἐν τῷ οὐρανῷ* ist nicht nothwendig von einer wirklichen Sonnenfinsternifs (vgl. I 74 9. VII 37 7 ff.) zu verstehen; auch ist eine solche für dies Jahr und diese Gegend nicht nachweisbar (zu VII 37 8).

15. *Δωριέος*, doch wohl keines anderen als des zweiten Sohnes des Anaxandrides, der in Sizilien fiel (V 46). Euryanax hätte dann schon vor Leonidas König sein sollen. Vielleicht dafs sein Vater durch seine Auswanderung das Anrecht auf die Nachfolge für sich und die Seinigen aufgegeben oder verloren hatte. Vgl. zu VI 70 5.

11. 5. *ἐπὶ τὴν ἑωυτοῦ*, natürlich die Athener und Plataeer nicht nach Attika und Plataeae, sondern nach den Orten, wo ihre Behörden damals sich aufhielten.

7. *παίζετε*, von den musikalischen und orchestischen Aufführungen des zweiten Festtages (zu c. 7 2).

14. *ἐπ᾽ ὅρκου* = *σὺν ὅρκῳ*, *ὅρκου προσθέντος*. Dionys. Antiq. V

ναι ἐν Ὀρεστείῳ στείχοντας ἐπὶ τοὺς ξείνους· ξείνους γὰρ ἐκάλεον τοὺς βαρβάρους. οἱ δὲ ὡς οὐκ εἰδότες ἐπειρώτεον τὸ λεγόμενον, ἐπειρόμενοι δὲ ἐξέμαθον πᾶν τὸ ἐόν, ὥστε ἐν θώυματι γενόμενοι ἐπορεύοντο τὴν ταχίστην διώκοντες, σὺν δέ σφι τῶν περιοίκων Λακεδαιμονίων λογάδες πεντακισχίλιοι [ὁπλῖται τὠυτὸ τοῦτο ἐποίεον].

12 Οἱ μὲν δὴ ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἠπείγοντο, Ἀργεῖοι δὲ ἐπείτε τάχιστα ἐπύθοντο τοὺς μετὰ Παυσανίεω ἐξεληλυθότας ἐκ Σπάρτης, πέμπουσι κήρυκα τῶν ἡμεροδρόμων ἀνευρόντες τὸν ἄριστον ἐς τὴν Ἀττικήν, πρότερον αὐτοὶ Μαρδονίῳ ὑποδεξάμενοι σχήσειν τὸν Σπαρτιήτην μὴ ἐξιέναι· ὃς ἐπείτε ἀπίκετο ἐς τὰς Ἀθήνας ἔλεγε τάδε. „Μαρδόνιε, ἔπεμψάν με Ἀργεῖοι φράσοντά τοι ὅτι ἐκ Λακεδαίμονος ἐξελήλυθε ἡ νεότης, καὶ ὡς οὐ δυνατοὶ αὐτὴν ἴσχειν εἰσὶ Ἀργεῖοι μὴ οὐκ ἐξιέναι. πρὸς

29 πίστεις δοῦναι ἐπὶ τῶν θεῶν. Antiphon IV p. 119 ἐπὶ μαρτύρων. — καὶ δή = ἤδη; zu IV 102 3.

15. Die Lage von Ὀρέστειον, wie sie diese Stelle fordert, nämlich an der Strafse nach Tegea und Orchomenos, stimmt nicht zu den sonstigen Angaben, die alle nach Nordwesten von Sparta, also vom direkten Wege nach dem Isthmos weg nach dem südwestl. Theile Arkadiens weisen. Hier war Ὀρεσθία od. Ὀρεσθίς ein alter halbverschollener Name der Landschaft zwischen dem Maenalos- und Lykaion-geb., der später von anderen verdrängt, oder auch durch mifsgedeuteten Anklang an Agamemnon's Sohn in Ὀρεστία (Ὀρεστίς) verändert, noch in der maenalischen Ortschaft Ὀρέσθειον (Ὀρεσθάσιον) am oberen Alpheios und in der Südhälfte der Stadt Megalopolis (Ὀρεστία) fortdauerte (Thuk. IV 134. V 64. Eur. El. 1273. Or. 1647. Steph. B. v. Μεγάλη πόλις u. Ὀρεσθία. Paus. VIII 3 2. 27 3. 44 2). Noch weniger ist an das Heroon des Namens zu Sparta selbst (I 68. Paus. III 11 10), eher an das bei Tegea an der Strafse nach Thyrea (Paus. VIII 54 4) zu denken.

16. τοὺς βαρβάρους, wohl alle Fremde und Feinde überhaupt. Vgl. Cic. de off. I 37 *equidem etiam illud animadverto, quod qui proprio nomine perduellis esset is hostis vocaretur, lenitate verbi rei tristitiam mitigatam. hostis enim apud maiores nostros is dicebatur quem nunc peregrinum dicimus.*

17. ἐπειρώτεον - ἐπειρόμενοι: zu VI 61 25. — τὸ λεγόμενον 'nach der Rede Sinn.' Vgl. III 22 7.

Warnung der Argeier; Mardonios bis Megara; Rückzug nach Boeotien (c. 12—15).

12. 3. ἡμεροδρόμων: zu V 105 3.

5. αὐτοί, *sponte*. Von ihrer Haltung in diesem Kriege das Nähere VII 148 ff. Die Warnung war begründet genug; die Feinde konnten allenfalls in drei Tagen Attika erreichen (V 120) und die Kithaeronpässe verlegen.

13 ταῦτα τύγχανε εὖ βουλευόμενος.“ ὁ μὲν δὴ εἴπας ταῦτα ἀπαλλάσσετο ὀπίσω, Μαρδόνιος δὲ οὐδαμῶς ἔτι πρόθυμος ἦν μένειν ἐν τῇ Ἀττικῇ, ὡς ἤκουσε ταῦτα. πρὶν μέν νυν ἢ πυθέσθαι, ἀνεκώχευε ἐθέλων εἰδέναι τὸ παρ᾽ Ἀθηναίων, ὁκοῖόν τι ποιήσουσι, καὶ οὔτε ἐπήμαινε οὔτε ἐσίνετο γῆν τὴν Ἀττικήν, ἐλπίζων διὰ παντὸς τοῦ χρόνου ὁμολογήσειν σφέας· ἐπεὶ δὲ οὐκ ἔπειθε, πυθόμενος τὸν πάντα λόγον, πρὶν ἢ τοὺς μετὰ Παυσανίεω ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἐσβαλεῖν, ὑπεξεχώρεε ἐμπρήσας τε τὰς Ἀθήνας, καὶ εἴ κού τι ὀρθὸν ἦν τῶν τειχέων ἢ τῶν οἰκημάτων ἢ τῶν ἱρῶν, πάντα καταβαλὼν καὶ συγχώσας. ἐξήλαυνε δὲ τῶνδε εἵνεκεν, ὅτι οὔτε ἱππασίμη ἡ χώρη ἦν ἡ Ἀττική, εἴ τε νικῷτο συμβαλών, ἀπάλλαξις οὐκ ἦν ὅτι μὴ κατὰ στεινόν, ὥστε καὶ ὀλίγους σφέας ἀνθρώπους ἴσχειν. ἐβουλεύετο ὦν ἐπαναχωρήσας ἐς τὰς Θήβας συμβαλεῖν πρὸς πόλι τε φιλίῃ καὶ χώρῳ ἱππασίμῳ.

14 Μαρδόνιος μὲν δὴ ὑπεξεχώρεε, ἤδη δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἐόντι αὐτῷ ἦλθε ἀγγελίη πρόδρομον ἄλλην στρατιὴν ἥκειν ἐς Μέγαρα Λακεδαιμονίων χιλίους. πυθόμενος δὲ ταῦτα ἐβουλεύετο ἐθέλων, εἴ κως τούτους πρῶτον ἕλοι. ὑποστρέψας δὲ τὴν στρατιὴν ἦγε ἐπὶ τὰ Μέγαρα· ἡ δὲ ἵππος προελθοῦσα κατιππάσατο χώρην τὴν Με-

13. 5. *τὸ παρ᾽ Ἀθηναίων*: zu c. 7β 1.

8. *τὸν πάντα λόγον* 'die ganze Lage der Dinge'. Vgl. zu I 21 6.

10. *τὰς Ἀθήνας*, die Unterstadt (*τὸ ἄστυ*). Die Akropolis war schon im letzten Herbste verwüstet (c. 53 15).

14. *κατὰ στεινόν*, durch die engen Defileen des Kithaeron und des Parnes, bei Eleutherae (c. 39 4) und Phyle. Die Hellenen konnten die Ausgänge auf boeotischer Seite besetzen, indem sie von Megara an der Küste entlang über Plataeae vordrangen, ehe das pers. Hauptheer sie passirt hatte. Aus eben diesem Grunde zog sich Mardonios durch das östl. Attika über Dekeleia auf weitem Bogen an den Nordfufs des Kithaeron zurück (c. 15). Ueber das substantivische *στεινόν* zu IV 62 7. 86 10.

14. 2. *πρόδρομον-στρατιήν*, als Vortrab des noch am Isthmos sich sammelnden Hauptheeres. Die Worte sind appositiv zu *Λακεδαιμονίων χιλίους*.

4. *ἐθέλων*: zu VI 52 17.

5. Wohl nur ein Scheinmanöver um den Rückzug zu decken. Die Perser drangen bis Pagae an der Küstenstrafse vom Isthmos nach Boeotien vor (Paus. I 44 4).

γαρίδα. ἐς ταύτην δὴ ἑκαστάτω τῆς Εὐρώπης τὸ πρὸς
ἡλίου δύνοντος ἡ Περσικὴ αὕτη στρατιὴ ἀπίκετο. μετὰ 15
δὲ ταῦτα Μαρδονίῳ ἦλθε ἀγγελίη ὡς ἁλέες εἴησαν οἱ
Ἕλληνες ἐν τῷ Ἰσθμῷ. οὕτω δὴ ὀπίσω ἐπορεύετο διὰ
Δεκελείης· οἱ γὰρ βοιωτάρχαι μετεπέμψαντο τοὺς προσ-
χώρους τῶν Ἀσωπίων, οὗτοι δὲ αὐτῷ τὴν ὁδὸν ἡγέοντο
ἐς Σφενδαλέας, ἐνθεῦτεν δὲ ἐς Τάναγραν. ἐν Ταναγρῃ
δὲ νύκτα ἐναυλισάμενος, καὶ τραπόμενος τῇ ὑστεραίῃ
ἐς Σκῶλον, ἐν γῇ τῇ Θηβαίων ἦν. ἐνθαῦτα δὲ τῶν
Θηβαίων καίπερ μηδιζόντων ἔκειρε τοὺς χώρους, οὔτι
κατ' ἔχθος αὐτῶν ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης μεγάλης ἐχό-
μενος, βουλόμενος ἔρυμά τε τῷ στρατοπέδῳ ποιήσα-
σθαι, καὶ ἢν συμβαλόντι οἱ μὴ ἐκβαίνῃ ὁκοῖόν τι
ἐθέλοι, κρησφύγετον τοῦτο ἐποιέετο. παρῆκε δὲ αὐτοῦ

15. 3. Ἕλληνες, die peloponnesischen. Vgl. c. 19 9.

4. Dekeleia beherrscht den Pafs, der von der oberen athenischen Ebene am Fufse des Parnes hinüber nach Oropos und Tanagra führt. — βοιωτάρχαι, der regierende Ausschufs des boeot. Städtebundes.

5 f. Ἀσωπίων, der Anwohner des mittleren Asopos; daher auch Παρασώπιοι und die Landschaft Παρασωπία (Strab. 408 f.). — τὴν ὁδόν, durch die Schluchten des Parnes, welche ihnen als nördlichen Anwohnern dieses Gebirgs bekannt sein mufsten. An diesem Wege, noch auf attischem Gebiete, lag der Demos Σφενδαλέες od. Σφενδαλή (Steph. B.). Dafs das ganze Heer diese beschwerlichen Pfade gezogen ist nicht glaublich; kam es doch nur darauf an sich der nördlichen Ausgänge der Pässe rasch zu versichern.

8. Strab. 408 Σκῶλος δ' ἐστὶ κώμη τῆς Παρασωπίας ὑπὸ τῷ Κιθαιρῶνι, δυσοίκητος τόπος καὶ τραχύς, ἀφ' οὗ καὶ ἡ παροιμία „εἰς Σκῶλον μήτ' αὐτὸς ἴναι μήτ' ἄλλῳ ἕπεσθαι." Der Ort war wichtig, weil er inmitten der beiden erwähnten Strafsen lag und ihre Zugänge beherrschte. — Das Stadtgebiet von Theben reichte südlich über den Asopos bis zum Kithaeron hinauf. Strab. 409 παρ' αὐτὸν δὲ (τὸν Κιθαιρῶνα ὁ Ἀσωπὸς) ῥεῖ τὴν ὑπώρειαν αὐτοῦ κλύζων καὶ ποιῶν τοὺς Παρασωπίους εἰς κατοικίας πλείους διῃρημένους, ἅπαντας δ' ὑπὸ Θηβαίοις ὄντας (näml. Σκῶλον Ἐτεωνὸν Ἐρυθρὰς Ὑσιάς). Vgl. VI 108 31, IX 65 4.

9. ἔκειρε, weil er die Bäume zum Schanzwerk bedurfte (ξύλινον τεῖχος c. 65 4. 70 2). Bei κείρειν ist besonders an Fruchtbäume zu denken; vgl. c. 97 8. — χώρους, die zu 8 genannten Ortschaften. In ihrem Gebiete, also südlich vom Asopos, wahrscheinlich nahe bei Skolos, lag das feste Lager, das zur Basis aller Bewegungen auf dem diesseitigen Ufer und zur Sperrung der Pässe sowie zur Aufnahme des Gepäckes (Plut. Arist. 11) dienen sollte.

13. Da καὶ-κρησφύγετον parallel zu ἔρυμα steht (vgl. c. 96 17), so stören τοῦτο ἐποιέετο die Satzordnung. Leichterer Art wäre das Anakoluthon, wenn vorher stände ἔρυμά τε βουλόμενος-ποιήσασθαι (s. zu I 85 5).

τὸ στρατόπεδον ἀρξάμενον ἀπ' Ἐρυθρέων παρ' Ὑσιάς, κατέτεινε δὲ ἐς τὴν Πλαταιίδα γῆν, παρὰ τὸν Ἀσωπὸν ποταμόν, τεταγμένον. οὐ μέντοι τό γε τεῖχος τοσοῦτο ἐποιέετο, ἀλλ' ὡς ἐπὶ δέκα σταδίους μάλιστά κῃ μέτωπον ἕκαστον.

16 Ἐχόντων δὲ τὸν πόνον τοῦτον τῶν βαρβάρων, Ἀτταγῖνος ὁ Φρύνωνος ἀνὴρ Θηβαῖος παρασκευασάμενος μεγάλως ἐκάλεε ἐπὶ ξείνια αὐτόν τε Μαρδόνιον καὶ πεντήκοντα Περσέων τοὺς λογιμωτάτους, κληθέντες δὲ οὗτοι εἵποντο· ἦν δὲ τὸ δεῖπνον ποιεύμενον ἐν Θήβῃσι. τάδε δὲ ἤδη τὰ ἐπίλοιπα ἤκουον Θερσάνδρου ἀνδρὸς μὲν Ὀρχομενίου, λογίμου δὲ ἐς τὰ πρῶτα ἐν Ὀρχομενῷ. ἔφη δὲ ὁ Θέρσανδρος κληθῆναι καὶ αὐτὸς ὑπ' Ἀτταγίνου ἐπὶ τὸ δεῖπνον τοῦτο, κληθῆναι δὲ καὶ Θηβαίων ἄνδρας πεντήκοντα, καὶ σφέων οὐ χωρὶς ἑκατέρους κλῖναι, ἀλλὰ Πέρσην τε καὶ Θηβαῖον ἐν κλίνῃ ἑκάστῃ. ὡς δὲ ἀπὸ δείπνου ἦσαν, διαπινόντων τὸν Πέρσην τὸν ὁμόκλινον Ἑλλάδα γλῶσσαν ἱέντα εἴρεσθαι αὐτὸν ὁποδαπός ἐστι, αὐτὸς δὲ ὑποκρίνασθαι ὡς εἴη Ὀρχομένιος. τὸν δὲ εἶπαι „ἐπεὶ νῦν ὁμοτράπεζός τέ μοι καὶ ὁμόσπονδος ἐγένεο, μνημόσυνά τοι γνώμης τῆς ἐμῆς καταλιπέσθαι ἐθέλω, ἵνα καὶ προειδὼς αὐτὸς περὶ σεωυτοῦ βουλεύεσθαι

Gastmahl in Theben (c. 16). Prüfung der Phoker (c. 17f.)

16. *Ἀτταγῖνος*, der nebst Timegenides an der Spitze der medisch gesinnten Oligarchie stand (c. 86 4).

3. *μεγάλως*, *magnifice*, *magno apparatu*. — *ἐκάλεε ἐπὶ ξείνια*: zu V 18 5.

6. *τὰ δὲ ἤδη τὰ ἐπίλοιπα*, *ea autem quae iam sequuntur*.

7. *ἐς τὰ πρῶτα*: zu I 20 5.

11. Zu *κλῖναι* ist *Ἀτταγῖνον* als Subjektsakkusativ zu ergänzen, weil der Hausherr die Plätze nach Rang und Schätzung anzuweisen pflegte; falls man nicht *κλινῆναι* bessern will. — Dafs nur je zwei Personen auf der *κλίνη* nebeneinander Platz nahmen scheint hellenischer Brauch gewesen zu sein. Vgl. Plat. Symp. 175. Bei den Römern fafste der *lectus* je drei Gäste.

12. *ἀπὸ δείπνου ἦσαν*: zu I 126

13. — *διαπινόντων*: zu I 18 7.

14. *ὁποδαπός*: zu V 13 5.

15. *ὁμοτράπεζος* Genosse beim *δεῖπνον*, *ὁμόσπονδος* beim *πότος*, der mit einer *σπονδή* begann. Plat. Symp. 176 *μετὰ ταῦτα, ἔφη, κατακλινέντος τοῦ Σωκράτους καὶ δειπνήσαντος καὶ τῶν ἄλλων, σπονδάς τε σφᾶς ποιήσασθαι καὶ ᾄσαντας τὸν θεὸν καὶ τἆλλα τὰ νομιζόμενα τρέπεσθαι πρὸς τὸν πότον.* Von *τε καί* zu V 2 6.

16. *μνημόσυνα*: zu VI 109 12.

ἔχῃς τὰ συμφέροντα. ὁρᾷς τούτους τοὺς δαινυμένους Πέρσας καὶ τὸν στρατὸν τὸν ἐλίπομεν ἐπὶ τῷ ποταμῷ στρατοπεδευόμενον; τούτων πάντων ὄψεαι ὀλίγου τινὸς χρόνου διελθόντος ὀλίγους τινὰς τοὺς περιγενομένους." ταῦτά τε ἅμα τὸν Πέρσην λέγειν καὶ μετιέναι πολλὰ τῶν δακρύων. αὐτὸς δὲ θωμάσας τὸν λόγον εἶπαι πρὸς αὐτὸν „οὐκ ὦν Μαρδονίῳ τε ταῦτα χρεών ἐστι λέγειν καὶ τοῖσι μετ' ἐκεῖνον ἐν αἴνῃ ἐοῦσι Περσέων;" τὸν δὲ μετὰ ταῦτα εἶπαι „ξεῖνε, ὅ τι δεῖ γενέσθαι ἐκ τοῦ θεοῦ, ἀμήχανον ἀποτρέψαι ἀνθρώπῳ· οὐδὲ γὰρ πιστὰ λέγουσι ἐθέλει πείθεσθαι οὐδείς. ταῦτα δὲ Περσέων συχνοὶ ἐπιστάμενοι ἑπόμεθα ἀναγκαίῃ ἐνδεδεμένοι. ἐχθίστη δὲ ὀδύνη ἐστὶ τῶν ἐν ἀνθρώποισι αὕτη, πολλὰ φρονέοντα μηδενὸς κρατέειν." ταῦτα μὲν τοῦ Ὀρχομενίου Θερσάνδρου ἤκουον, καὶ τάδε πρὸς τούτοισι, ὡς αὐτὸς αὐτίκα λέγοι ταῦτα πρὸς ἄλλους πρότερον ἢ γενέσθαι ἐν Πλαταιῇσι τὴν μάχην.

Μαρδονίου δὲ ἐν τῇ Βοιωτίῃ στρατοπεδευομένου οἱ 17
μὲν ἄλλοι παρείχοντο ἅπαντες στρατιὴν καὶ συνεσέβαλον ἐς Ἀθήνας, ὅσοι περ ἐμήδιζον Ἑλλήνων τῶν ταύτῃ οἰκημένων, μοῦνοι δὲ Φωκέες οὐ συνεσέβαλον· ἐμήδιζον γὰρ δὴ σφόδρα καὶ οὗτοι οὐκ ἑκόντες ἀλλ' ὑπ' ἀναγκαίης. ἡμέρῃσι δὲ οὐ πολλῇσι μετὰ τὴν ἄπιξιν τὴν ἐς Θήβας ὕστερον ἦλθον αὐτῶν ὁπλῖται χίλιοι· ἦγε δὲ αὐτοὺς Ἁρμοκύδης ἀνὴρ τῶν ἀστῶν δοκιμώτατος. ἐπεὶ

20 f. *ὀλίγου τινός*: zu V 33 9. — *τούς*: zu III 82 8.
23. *τῶν δακρύων*: zum Artikel vgl. VII 188 19.
27. Vgl. zu III 43 2.
29. *ἐνδεδεμένοι*, wie I 11 16.
31. *μηδενὸς κρατέειν*, Anspielung auf die unbeschränkte Macht des Mardonios. Vgl. c. 41 19 f. 42 3.

17. 2. *καὶ συνεσέβαλον* greift zeitlich zurück in die Erzählung, um die Notiz über die Phoker einflechten zu können, die zwar zu denen gehörten *οἳ παρείχοντο στρατιήν*, aber erst nach dem zweiten Einfall in Attika.
3. *Ἀθήνας* = *Ἀττικήν*; zu V 57 9. Aehnlich 7 u. 9 *ἐς Θήβας* für *ἐς γῆν τὴν Θηβαίων* (vgl. c. 15). — *ταύτῃ*, in Mittelhellas.
5. *καὶ οὗτοι*, aber nicht alle (c. 31 24).
7. *ὕστερον*, pleonastisch nach *μετὰ τὴν ἄπιξιν*. Vgl. VII 33 *μετὰ ταῦτα χρόνῳ ὕστερον*, IX 83 *ὑστέρῳ χρόνῳ μετὰ ταῦτα*, 85 *δέκα ἔτεσι ὕστερον μετὰ ταῦτα*, u. III 36 29.

δὲ ἀπίκοντο καὶ οὗτοι ἐς Θήβας, πέμψας ὁ Μαρδόνιος ἱππέας ἐκέλευσέ σφεας ἐπ' ἑωυτῶν ἐν τῷ πεδίῳ ἵζεσθαι. ἐπεὶ δὲ ἐποίησαν ταῦτα, αὐτίκα παρῆν ἡ ἵππος ἅπασα. μετὰ δὲ ταῦτα διεξῆλθε μὲν διὰ τοῦ στρατοπέδου τοῦ Ἑλληνικοῦ τοῦ μετὰ Μήδων ἐόντος φήμη ὡς κατακοντιεῖ σφεας, διεξῆλθε δὲ δι' αὐτῶν Φωκέων τὠυτὸ τοῦτο. ἔνθα δή σφι ὁ στρατηγὸς Ἁρμοκύδης παραίνεε λέγων τοιάδε. „ὦ Φωκέες, πρόδηλα γὰρ ὅτι ἡμέας οὗτοι οἱ ἄνθρωποι μέλλουσι προόπτῳ θανάτῳ δώσειν, διαβεβλημένους ὑπὸ Θεσσαλῶν, ὡς ἐγὼ εἰκάζω· νῦν ὦν ἄνδρα πάντα τινὰ ὑμέων χρεών ἐστι γενέσθαι ἀγαθόν· κρέσσον γὰρ ποιεῦντάς τι καὶ ἀμυνομένους τελευτῆσαι τὸν αἰῶνα ἤπερ παρέχοντας διαφθαρῆναι αἰσχίστῳ μόρῳ. ἀλλὰ μαθέτω τις αὐτῶν ὅτι ἐόντες βάρβαροι ἐπ' Ἕλλησι ἀνδράσι φόνον ἔρραψαν."

18 ὁ μὲν ὦν ταῦτα παραίνεε, οἱ δὲ ἱππέες ἐπείτε σφέας ἐκυκλώσαντο, ἐπήλαυνον ὡς ἀπολεῦντες, καὶ δὴ διετείνοντο τὰ βέλεα ὡς ἀπήσοντες, καί κού τις καὶ ἀπῆκε. καὶ οἳ ἀντίοι ἔστασαν, πάντῃ τε συστρέψαντες ἑωυτοὺς καὶ πυκνώσαντες ὡς μάλιστα. ἐνθαῦτα οἱ ἱππόται ὑπέστρεφον καὶ ἀπήλαυνον ὀπίσω. οὐκ ἔχω δ' ἀτρεκέως εἶπαι οὔτε εἰ ἦλθον μὲν ἀπολέοντες τοὺς Φωκέας δεηθέντων Θεσσαλῶν, ἐπεὶ δὲ

13. Ein solcher Fall ereignete sich im pelop. Kriege. Thuk. VIII 108 (*Ἀρσάκης Τισσαφέρνου ὕπαρχος) Δηλίους τοὺς Ἀτραμύττιον κατοικήσαντας - ἔχθραν προσποιησάμενος ἄδηλον καὶ ἐπαγγείλας στρατιὰν αὐτῶν τοῖς βελτίστοις, ἐξαγαγὼν ὡς ἐπὶ φιλίᾳ καὶ ξυμμαχίᾳ τηρήσας ἀριστοποιουμένους καὶ περιστήσας τοὺς ἑαυτοῦ κατηκόντισεν*.

18f. S. VIII 29f. — *νῦν ὦν*: zu V 49 11. — *ἄνδρα* geh. zu *γενέσθαι ἀγαθόν*; zu V 2 2.

21. *παρέχειν*, 'herhalten, dulden', sagte man von solchen die ihren Körper und überhaupt ihre Person Anderen, wie Aerzten, Liebhabern u. dgl., zu willkürlicher Behandlung überliefsen. — *αἰσχίστῳ μόρῳ*: Aesch. Pers. 439 *τεθνᾶσιν αἰσχρῶς δυσκλεεστάτῳ μόρῳ*. An poetischen Stil erinnert auch 23 *φόνον ἔρραψαν*. Od. π 379 *οὕνεκά οἱ φόνον αἰπὺν ἐράπτομεν*, Aesch. Eum. 27 *Πενθεῖ καταρράψας μόρον*.

22. *μαθέτω τις*: vgl. VII 5 13.

18. 3. *καὶ δή*: zu VI 12 15. — *διετείνοντο τὰ βέλεα*, eig. *τὰ τόξα* (VII 61 7). Aehnlich Od. ο 282 *ἐδέξατο χάλκεον ἔγχος καὶ τό γ' ἐπ' ἰκριόφιν τάνυσεν νεὸς ἀμφιελίσσης*, und das häufige *ξεστὴν ἐτάνυσσε τράπεζαν* von der Tischplatte, die ausgedehnt wie sie ist auf das Tischgestell gelegt wird.

ὤρεον πρὸς ἀλέξησιν τραπομένους, δείσαντες μὴ καὶ σφίσι γένηται τρώματα, οὕτω δὴ ἀπήλαυνον ὀπίσω· ὡς γάρ σφι ἐνετείλατο Μαρδόνιος· οὔτ' εἰ αὐτῶν πειρηθῆναι ἠθέλησε εἴ τι ἀλκῆς μετέχουσι. ὡς δὲ ὀπίσω ἀπήλασαν οἱ ἱππόται, πέμψας Μαρδόνιος κήρυκα ἔλεγε τάδε. „θαρσέετε ὦ Φωκέες· ἄνδρες γὰρ ἐφάνητε ἐόντες ἀγαθοί, οὐκ ὡς ἐγὼ ἐπυνθανόμην. καὶ νῦν προθύμως φέρετε τὸν πόλεμον τοῦτον· εὐεργεσίῃσι γὰρ οὐ νικήσετε οὔτ' ὦν ἐμὲ οὔτε βασιλέα.“ τὰ περὶ Φωκέων μὲν ἐς τοσοῦτο ἐγένετο.

19 *Λακεδαιμόνιοι* δὲ ὡς ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἦλθον, ἐν τούτῳ ἐστρατοπεδεύοντο. πυνθανόμενοι δὲ ταῦτα οἱ λοιποὶ Πελοποννήσιοι τοῖσι τὰ ἀμείνω ἥνδανε, οἱ δὲ καὶ ὁρέοντες ἐξιόντας Σπαρτιήτας, οὐκ ἐδικαίευν λείπεσθαι τῆς ἐξόδου [Λακεδαιμονίων]. ἐκ δὴ ὦν τοῦ Ἰσθμοῦ καλλιρησάντων τῶν ἱρῶν ἐπορεύοντο πάντες καὶ ἀπικνέονται ἐς Ἐλευσῖνα· ποιήσαντες δὲ καὶ ἐνθαῦτα ἱρά, ὥς σφι ἐκαλλίρεε, τὸ πρόσω ἐπορεύοντο, Ἀθηναῖοι δὲ ἅμα αὐτοῖσι, διαβάντες μὲν ἐκ Σαλαμῖνος, συμμιγέντες δὲ

11. *ὡς-ἐνετείλατο*, dafs sie nämlich umkehren sollten, sobald sie die Phoker zur Abwehr entschlossen sähen. Zweifelhaft bleibt nur ob sie auch umgekehrt sein würden, falls das Gegentheil sich gezeigt hätte.

13. *πέμψας-κήρυκα ἔλεγε*: zu V 24 3.

16. *φέρετε* 'führet'. Ebenso c. 40 7. Vgl. zu I 18 15.

Die Hellenen bei Erythrae. Angriffe der Reiterei; Tod des Masistios. Neue Stellung (c. 19—25).

19. 3. *τὰ ἀμείνω ἥνδανε*: VII 145 *τῶν περὶ τὴν Ἑλλάδα τὰ ἀμείνω φρονεόντων*, 172 *τῶν πολίων τῶν τὰ ἀμείνω φρονεουσέων περὶ τὴν Ἑλλάδα*, VIII 29 *ὅσον χρόνον ἐκεῖνα ἡμῖν ἥνδανε*. — *οἱ δὲ καί*, die erst in letzter Stunde sich zur Theilnahme entschlossen. Welche dies waren ersieht man nicht; denn aufser den einzigen Lepreaten waren die übrigen c. 28 aufgezählten Staaten schon bei Marathon und Salamis vertreten (VII 202. VIII 1. 43); dagegen fehlten einige von diesen bei Salamis (zu c. 28 12). Die Argeier und Achaeer hielten sich auch diesmal fern.

4. *λείπεσθαι*: zu VII 153 7.

6. *καλλιρησάντων τῶν ἱρῶν*: zu VII 113 10.

7. *ἐς Ἐλευσῖνα*: wollten sie nach Boeotien marschiren, so hätten sie von Megara sich gleich nördlich nach Eleutherae wenden müssen. Gewifs erwarteten sie aber den Feind noch in Attika zu finden; da er aber schon nord- und ostwärts abgezogen oder abzuziehen im Begriffe war, so wandten sie sich durch das thriasische Feld zum und über den Kithaeron. Diese doppelte Bewegung erklärt auch das doppelte Opfer.

ἐν Ἐλευσῖνι. ὡς δὲ ἄρα ἀπίκοντο τῆς Βοιωτίης ἐς Ἐρυ-
θράς, ἔμαθόν τε δὴ τοὺς βαρβάρους ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ
στρατοπεδευομένους, φρασθέντες τε τοῦτο ἀντετάσσον-
20 το ἐπὶ τῆς ὑπωρέης τοῦ Κιθαιρῶνος. Μαρδόνιος δέ,
ὡς οὐ κατέβαινον οἱ Ἕλληνες ἐς τὸ πεδίον, πέμπει ἐς
αὐτοὺς πᾶσαν τὴν ἵππον, τῆς ἱππάρχεε Μασίστιος εὐ-
δοκιμέων παρὰ Πέρσῃσι, τὸν Ἕλληνες Μακίστιον κα-
λέουσι, ἵππον ἔχων Νησαῖον χρυσοχάλινόν τε καὶ ἄλλως
κεκοσμημένον καλῶς. ἐνθαῦτα ὡς προσήλασαν οἱ ἱππό-
ται πρὸς τοὺς Ἕλληνας, προσέβαλον κατὰ τέλεα, προσ-
βαλόντες δὲ κακὰ μεγάλα ἐργάζοντο καὶ γυναῖκάς σφεας
21 ἀπεκάλεον. κατὰ συντυχίην δὲ Μεγαρέες ἔτυχον ταχθέν-
τες τῇ τε ἐπιμαχώτατον ἦν τοῦ χωρίου παντός, καὶ
ἡ πρόσοδος μάλιστα ταύτῃ ἐγίνετο τῇ ἵππῳ. προσβα-
λούσης ὦν τῆς ἵππου οἱ Μεγαρέες πιεζόμενοι ἔπεμπον

10. ἐς Ἐρυθράς, wo doch nach c. 15 14 der Feind seine Aufstellung genommen, der sich von da sogar westlich bis Plataeae ausdehnte. Man erkennt dafs hier eine Lücke in der Erzählung ist. Die Hellenen müssen den Pafs von Eleutherae forcirt und den Feind ostwärts bis an sein festes Lager (bei Skolos), nordwärts in die Ebene des Asopos zurückgedrängt haben. Vgl. c. 25 10 ff.

11. ἔμαθον: zu VII 37 10.

13. ἐπὶ τῆς ὑπωρέης, um gegen die Angriffe der Reiterei gedeckt zu sein, welche Waffe ihnen ganz abging, und um die Verbindungsstrafse im Rücken zu decken, auf welcher sie fortwährend Zuzug und Lebensmittel erhielten (c. 28 1. 38 8. 39 8).

20. 4. Ἕλληνες, andere hellenische Autoren und Dichter (wie Choerilos, Simonides). Aehnliche Bemerkung I 7 4. 216 3. II 16 4. — Μακίστιος war den Hellenen als elisches ἐθνικόν (IV 148 14) geläufig, und schien von μάκιστος (vgl. c. 25 6) abgeleitet. Ein Μασίστιος ist auch VII 79 8 genannt.

5. Νησαῖον: zu VII 40 10.

7. κατὰ τέλεα, *turmatim*; zu VII 81 6. Ein Geschwader folgte dem anderen im Angriff, der in dieser Weise ohne Unterbrechung fortgeführt ward. S. c. 23 1.

8. γυναῖκας: vgl. c. 107 8.

21. Plut. Arist. 14 Μαρδόνιος, ᾧ πλεῖστον ἐδόκει διαφέρειν τῶν Ἑλλήνων ἀπεπειρᾶτο, τὴν ἵππον ἀθρόαν αὐτοῖς ἐφεὶς καθεζομένοις ὑπὸ τὸν πρόποδα τοῦ Κιθαιρῶνος ἐν χωρίοις ὀχυροῖς καὶ πετρώδεσι πλὴν Μεγαρέων. οὗτοι δὲ τρισχίλιοι τὸ πλῆθος ὄντες ἐν τοῖς ἐπιπέδοις μᾶλλον ἐστρατοπεδεύοντο. διὸ καὶ κακῶς ἔπασχον ὑπὸ τῆς ἵππου ῥυείσης ἐπ' αὐτοὺς καὶ προσβολὰς ἐχούσης πανταχόθεν. Sie standen, scheint es, auf dem rechten Flügel bei Erythrae (c. 22 2), zunächst den Feinden.

2 f. τῇ - ταύτῃ: zu II 40 3. — ἐπιμαχώτατον: zu IV 86 10.

ἐπὶ τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων κήρυκα, ἀπικόμενος δὲ ὁ κῆρυξ πρὸς αὐτοὺς ἔλεγε τάδε. „Μεγαρέες λέγουσι, ἡμεῖς, ἄνδρες σύμμαχοι, οὐ δυνατοί εἰμεν τὴν Περσέων ἵππον δέκεσθαι μοῦνοι, ἔχοντες στάσιν ταύτην ἐς τὴν ἔστημεν ἀρχήν· ἀλλὰ καὶ ἐς τόδε λιπαρίῃ τε καὶ ἀρετῇ ἀντέχομεν καίπερ πιεζόμενοι. νῦν τε εἰ μή τινας ἄλλους πέμψετε διαδόχους τῆς τάξιος, ἴστε ἡμέας ἐκλείψοντας τὴν τάξιν.“ ὁ μὲν δή σφι ταῦτα ἀπήγγελλε, Παυσανίης δὲ ἀπεπειρᾶτο τῶν Ἑλλήνων εἴ τινες ἐθέλοιεν ἄλλοι ἐθελονταὶ ἰέναι τε ἐς τὸν χῶρον τοῦτον καὶ τάσσεσθαι διάδοχοι Μεγαρεῦσι. οὐ βουλομένων δὲ τῶν ἄλλων Ἀθηναῖοι ὑπεδέξαντο, καὶ Ἀθηναίων οἱ τριηκόσιοι λογάδες τῶν ἐλοχήγεε Ὀλυμπιόδωρος ὁ Λάμπωνος. οὗτοι ἦσαν οἵ τε ὑποδεξάμενοι καὶ οἱ πρὸ τῶν **22**
ἄλλων τῶν παρεόντων Ἑλλήνων ἐς Ἐρυθρὰς ταχθέντες, τοὺς τοξότας προσελόμενοι. μαχομένων δέ σφεων

6. *Μεγαρέες λέγουσι*: zu III 40 5.

9. *καί*, schon mit Bezug auf das fg. *καίπερ πιεζόμενοι*, 'dennoch', vorangestellt wie öfter so *ὅμως* (V 63 8. VIII 74 3).

13. Plut. Arist. 14 (*Παυσανίας*) *αὐτὸς μὲν ἀμήχανος ἦν πρὸς ἱππότας ἀμύνειν ὁπλιτικῇ φάλαγγι καὶ βαρείᾳ τῇ Σπαρτιατῶν.*

16. *καὶ Ἀθηναίων* 'und zwar'; zu I 52 6. — *οἱ*: der Artikel als von einer bekannten und gewöhnlichen Heeresabtheilung (*λόχος*, daher *ἐλοχήγεε*), von der jedoch sonst nichts verlautet; nur dafs Thuk. VI 100 bei der Belagerung von Syrakus eine solche Schaar von 300 der Gewandtesten und Stärksten erwähnt.

17. Dieser Olympiodoros ist wahrscheinlich der Vater jenes Lampon, der als Seher, Orakeldeuter, Staatsmann und Freund des Perikles, insbesondere als Mitgründer von Thurioi sich einen Namen gemacht, und wegen seines superstitiösen scheinheiligen Gebarens von den zeitgenössischen Komikern, vorzüglich von Kratinos, oft gegeifselt worden. Der persönliche Bezug, in den ihn die Gründung von Thurioi sowie sein Verhältnifs zu Perikles und seine altgläubige Gesinnung zu dem Vf. gebracht haben mochte, macht es erklärlich warum das Vorpostengefecht, bei dem sich der Vater ausgezeichnet, mit so umständlicher Genauigkeit vorgetragen wird.

22. 3. *τοὺς τοξότας*, noch c. 60 17 erwähnt, aus der untersten Bürgerklasse, den Theten, die auch sonst als Leichtbewaffnete dienten, und aus Schutzverwandten formirt. Nach Aesch. P. 455. Plut. Them. 14 befanden sich schon in der Schlacht bei Salamis je vier auf jedem der 180 athen. Schiffe. Nicht damit zu verwechseln sind die s. g. Skythen oder Speusinier, angekaufte Sklaven, die als Bogenschützen Polizei- und Kriegsdienste leisteten, aber erst nach diesem Kriege angeschafft wurden.

ἐπὶ χρόνον τέλος τοιόνδε ἐγένετο τῆς μάχης. προσβαλούσης τῆς ἵππου κατὰ τέλεα, ὁ Μασιστίου προέχων τῶν ἄλλων ἵππος βάλλεται τοξεύματι τὰ πλευρά, ἀλγήσας δὲ ἵσταταί τε ὀρθὸς καὶ ἀποσείεται τὸν Μασίστιον. πεσόντι δὲ αὐτῷ οἱ Ἀθηναῖοι αὐτίκα ἐπεκέατο. τόν τε δὴ ἵππον αὐτοῦ λαμβάνουσι καὶ αὐτὸν ἀμυνόμενον κτείνουσι, κατ᾽ ἀρχὰς οὐ δυνάμενοι. ἐνεσκεύαστο γὰρ οὕτω· ἐντὸς θώρηκα εἶχε χρύσεον λεπιδωτόν, κατύπερθε δὲ τοῦ θώρηκος κιθῶνα φοινίκεον ἐνδεδύκεε. τύπτοντες δὲ ἐς τὸν θώρηκα ἐποίευν οὐδέν, πρίν γε δὴ μαθών τις τὸ ποιεύμενον παίει μιν ἐς τὸν ὀφθαλμόν. οὕτω δὴ ἔπεσέ τε καὶ ἀπέθανε. ταῦτα δέ κως γινόμενα ἐλελήθεε τοὺς ἄλλους ἱππέας· οὔτε γὰρ πεσόντα μιν εἶδον ἀπὸ τοῦ ἵππου οὔτε ἀποθνήσκοντα, ἀναχωρήσιός τε γινομένης καὶ ὑποστροφῆς οὐκ ἔμαθον τὸ γινόμενον. ἐπείτε δὲ ἔστησαν, αὐτίκα ἐπόθεσαν, ὥς σφεας οὐδεὶς ἦν ὁ τάσσων. μαθόντες δὲ τὸ γεγονός, διακελευσάμενοι ἤλαυνον τοὺς ἵππους πάντες, ὡς ἂν τόν γε νεκρὸν ἀνελοίατο.

23 ἰδόντες δὲ οἱ Ἀθηναῖοι οὐκέτι κατὰ τέλεα προσελαύνοντας τοὺς ἱππέας ἀλλ᾽ ἅμα πάντας, τὴν ἄλλην στρατιὴν ἐπεβώσαντο. ἐν ᾧ δὲ ὁ πεζὸς ἅπας ἐβώθεε, ἐν τούτῳ μάχη ὀξέα περὶ τοῦ νεκροῦ γίνεται.

5. *προέχων τῶν ἄλλων* 'das den anderen voraus war'; vgl. IV 120 17. Il. ψ 453 beim Wettrennen *φράσσατο δ' ἵππον ἀριπρεπέα προύχοντα.*

9. *ἀμυνόμενον*: vgl. zu I 68 26.

11. S. zu VII 61 2. Der Perieget Pausanias sah ihn noch als Weihgeschenk im Erechtheion (I 27 1).

14. *τὸ ποιεύμενον* 'den Vorgang'. Vgl. III 78 5. IX 47 3. Unten 18 *τὸ γινόμενον.*

17. *ἀναχωρήσιος*, womit jeder Angriff regelmäfsig schlofs und der darum nicht erst des Befehles des Anführers bedurfte, so dafs bei dem flüchtigen Anprall und ebenso raschen Rücklauf der Reiter der Verlust des Führers, der sich zu weit vorgewagt und von den Hopliten sofort umringt worden war, unbemerkt bleiben konnte.

18. *τε* knüpft an und korrespondirt zugleich mit *καί*. Vgl. zu VI 41 7.

19. *ἔστησαν*, sc. *τοὺς ἵππους*. Od. η 4 *στῆσεν ἄρ' ἐν προθύροισιν* (*ἡμιόνους*), ι 188 *στῆσε δ' ἐν Ἀμινσῷ* (*νῆας*). Ebenso unten c. 23 9 *ἀποστήσαντες* 'in der Ferne anhaltend, Halt machend', wo *ἀπο-* wie V 51 15 *ἀποστάς* 'sich entfernend'.

20. *διακελευσάμενοι*: zu I 1 17.

ἕως μέν νυν μοῦνοι ἦσαν οἱ τριηκόσιοι, ἑσσοῦντό τε
πολλὸν καὶ τὸν νεκρὸν ἀπέλειπον· ὡς δέ σφι τὸ πλῆθος
ἐπεβώθησαν, οὕτω δὴ οὐκέτι οἱ ἱππόται ὑπέμενον, οὐδέ
σφι ἐξεγένετο τὸν νεκρὸν ἀνελέσθαι, ἀλλὰ πρὸς ἐκείνῳ
ἄλλους προσαπώλεσαν τῶν ἱππέων. ἀποστήσαντες ὦν
ὅσον τε δύο στάδια ἐβουλεύοντο ὅ τι χρεὼν εἴη ποιέειν·
ἐδόκεε δέ σφι ἀναρχίης ἐούσης ἀπελαύνειν παρὰ Μαρ-
δόνιον. ἀπικομένης δὲ τῆς ἵππου ἐς τὸ στρατόπεδον 24
πένθος ἐποιήσαντο Μασιστίου πᾶσά τε ἡ στρατιὴ καὶ
Μαρδόνιος μέγιστον, σφέας τε αὐτοὺς κείροντες καὶ
τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὑποζύγια, οἰμωγῇ τε χρεόμενοι ἀ-
πλέτῳ· ἅπασαν γὰρ τὴν Βοιωτίην κατεῖχε ἠχὼ ὡς ἀν-
δρὸς ἀπολομένου μετά γε Μαρδόνιον λογιμωτάτου πα-
ρά τε Πέρσῃσι καὶ βασιλέι. οἱ μέν νυν βάρβαροι τρό- 25
πῳ τῷ σφετέρῳ ἀποθανόντα ἐτίμεον Μασίστιον, οἱ δὲ
Ἕλληνες ὡς τὴν ἵππον ἐδέξαντο προσβαλοῦσαν καὶ δε-
ξάμενοι ὤσαντο, ἐθάρσησάν τε πολλῷ μᾶλλον, καὶ πρῶτα
μὲν ἐς ἅμαξαν ἐσθέντες τὸν νεκρὸν παρὰ τὰς τάξις
ἐκόμιζον· ὁ δὲ νεκρὸς ἦν θέης ἄξιος μεγάθεός τε εἵνεκεν
καὶ κάλλεος. τῶν δὴ εἵνεκεν καὶ ταῦτα ἐποίευν· ἐκλεί-
ποντες τὰς τάξις ἐφοίτεον θηησόμενοι Μασίστιον. μετὰ
δὲ ἔδοξέ σφι ἐπικαταβῆναι ἐς Πλαταιάς· ὁ γὰρ χῶρος
ἐφαίνετο πολλῷ ἐὼν ἐπιτηδεώτερός σφι ἐνστρατοπε-
δεύεσθαι ὁ Πλαταιικὸς τοῦ Ἐρυθραίου τά τε ἄλλα
καὶ εὐυδρότερος. ἐς τοῦτον δὴ τὸν χῶρον καὶ ἐπὶ τὴν

25. 4. ὤσαντο: zu VI 37 3.

6f. μεγάθεος-κάλλεος: zu I 112 2. — ταῦτα, st. τάδε; zu I 137 2.

8. Vgl. VIII 24f. Il. χ 369 ἄλλοι δὲ περίδραμον υἷες Ἀχαιῶν Οἳ καὶ θηήσαντο φυὴν καὶ εἶδος ἀγητὸν Ἕκτορος.

9. ἐπικαταβῆναι, von den Höhen hinab in die Ebene, um dort den Feinden eine Schlacht anzubieten. Vgl. VIII 38 3.

11. τά τε ἄλλα stört die Harmonie der Satzfügung. H. gebraucht aber die Formel τά τε ἄλλα καί auch sonst (V 62 17), nur um den folgenden Begriff oder Satztheil als besonders wichtig hervorzuheben, im Sinne von καὶ δὴ καί, ohne Rücksicht auf die eigentliche Bedeutung; sonst hätte zu εὐυδρότερος als spezieller Begründung von ἐπιτηδεώτερος noch ἐών treten müssen. Er wollte aber dieses Wort zu ἐπιτηδεώτερος ἐών parallelisirt, nicht ihm subordinirt wissen.

κρήνην τὴν Γαργαφίην τὴν ἐν τῷ χώρῳ τούτῳ ἐοῦσαν ἔδοξέ σφι χρεὼν εἶναι ἀπικέσθαι καὶ διαταχθέντας στρατοπεδεύεσθαι. ἀναλαβόντες δὲ τὰ ὅπλα ἤισαν διὰ τῆς ὑπωρέης τοῦ Κιθαιρῶνος παρ' Ὑσιὰς ἐς τὴν Πλαταιίδα γῆν, ἀπικόμενοι δὲ ἐτάσσοντο κατ' ἔθνεα πλησίον τῆς τε κρήνης τῆς Γαργαφίης καὶ τοῦ τεμένεος τοῦ Ἀνδροκράτεος τοῦ ἥρωος, δι' ὄχθων τε οὐκ ὑψηλῶν καὶ ἀπέδου χωρίου.

26 Ἐνθαῦτα ἐν τῇ διατάξι ἐγένετο λόγων πολλὸς ὠθισμὸς Τεγεητέων τε καὶ Ἀθηναίων· ἐδικαίευν γὰρ αὐτοὶ ἑκάτεροι ἔχειν τὸ ἕτερον κέρας, καὶ καινὰ καὶ παλαιὰ παραφέροντες ἔργα. τοῦτο μὲν οἱ Τεγεῆται ἔλεγον τάδε. „ἡμεῖς αἰεί κοτε ἀξιεύμεθα ταύτης τῆς τάξιος ἐκ τῶν συμμάχων ἁπάντων, ὅσαι ἤδη ἔξοδοι κοιναὶ ἐγένοντο Πελοποννησίοισι καὶ τὸ παλαιὸν καὶ τὸ νέον, ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου ἐπείτε Ἡρακλεῖδαι ἐπειρέοντο μετὰ τὸν Εὐρυσθέος θάνατον κατιόντες ἐς Πελοπόννησον. τότε

13. Die gargaphische Quelle entsprang am Nordfufse des Kithaeron und flofs etwa ½ M. östlich von Plataeae (c. 52 10), schon im Gebiete dieser Stadt (Paus. IX 4 2). Sicher nachzuweisen ist sie heute nicht mehr.

17. κατ' ἔθνεα: s. c. 28.

18f. Die Quelle auf dem rechten Flügel (c. 49 11 vgl. mit c. 28 2) und das Heroon auf dem linken in der Ebene am Asopos, an der Strafse von Plataeae nach Theben (Thuk. III 24), bildeten die äufsersten Punkte der neuen, nunmehr vom Fufse des Gebirgs nordwärts in die Ebene (c. 40) hinabreichenden Aufstellung. Ihre Front stand jetzt gegen Osten, während sie bei Erythrae mehr gegen Norden gerichtet gewesen. Für die Entwickelung des allmälig sehr gewachsenen Heeres war hier mehr Raum und zugleich deckte ein vom Kithaeron auslaufender Höhenzug (ὄχθοι) fast bis zur Asopos-ebene vor der feindlichen Reiterei, während die Perser ihr festes Lager nun nicht mehr in unmittelbarer Nähe hatten. — Ἀνδροκράτεος, eines plataeischen Heiligen (Plut. Arist. 11).

Rangstreit der Tegeaten und Athener (c. 26f.).

26. λόγων ὠθισμός: zu III 76 10.

3. τὸ ἕτερον κέρας, den linken Flügel. Der rechte gehörte als unbestrittenes Vorrecht den Spartiaten (c. 28 2).

4. τοῦτο μέν: das Entsprechende c. 27 2. Vgl. zu IV 76 4.

5. ἐκ = ὑπό, ionisch.

6. ὅσαι-ἐγένοντο 'bei allen gemeinschaftlichen Auszügen die bis jetzt Statt hatten'.

7. τὸ νέον st. νέον, νεωστί, ist sonst nicht üblich und wohl wegen τὸ παλαιόν hier geneuert. Vgl. auch τὰ νεώτερα VI 35 5. — ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου, an αἰεί κοτε anzuschliefsen.

9. τότε, mit Asyndeton, wie VII 10γ 5.

εὑρόμεθα τουτο διὰ πρῆγμα τοιόνδε. ἐπεὶ μετ' Ἀχαιῶν καὶ Ἰώνων τῶν τότε ἐόντων ἐν Πελοποννήσῳ ἐκβωθήσαντες ἐς τὸν Ἰσθμὸν ἱζόμεθα ἀντίοι τοῖσι κατιοῦσι, τότε ὦν λόγος Ὕλλον ἀγορεύσασθαι ὡς χρεὼν εἴη τὸν μὲν στρατὸν τῷ στρατῷ μὴ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλοντα, ἐκ δὲ τοῦ Πελοποννησίου στρατοπέδου τὸν ἂν σφέων αὐτῶν κρίνωσι εἶναι ἄριστον, τοῦτόν οἱ μουνομαχῆσαι ἐπὶ διακειμένοισι. ἔδοξέ τε τοῖσι Πελοποννησίοισι ταῦτα εἶναι ποιητέα, καὶ ἔταμον ὅρκια ἐπὶ λόγῳ τοιῷδε, ἢν μὲν Ὕλλος νικήσῃ τὸν Πελοποννησίων ἡγεμόνα, κατιέναι Ἡρακλείδας ἐπὶ τὰ πατρώια, ἢν δὲ νικηθῇ, τὰ ἔμπαλιν Ἡρακλείδας ἀπαλλάσσεσθαι καὶ ἀπάγειν τὴν στρατιὴν ἑκατόν τε ἐτέων μὴ ζητῆσαι κάτοδον ἐς Πελοπόννησον. προεκρίθη τε δὴ ἐκ πάντων συμμάχων ἐθελοντὴς Ἔχεμος ὁ Ἠερόπου τοῦ Φηγέος στρα-

11. *τῶν τότε ἐόντων*, nur für *Ἰώνων* bestimmt. Vgl. I 6 8.

12. *ἐς τὸν Ἰσθμόν*: der Kampf soll an der Gränze zwischen dem megarischen und korinthischen Gebiete geschehen sein (Paus. I 44 11).

13. *ὦν*, analeptisch, wie VII 137 13. — *ἀγορεύσασθαι* nur hier, 'habe verkündigen lassen', näml. ihnen, den Peloponnesiern.

14. *ἀνακινδυνεύειν*: zu VIII 68 9.

17. *ἐπὶ διακειμένοισι*, sonst *ἐπὶ συγκειμένοις*, *ῥητοῖσι* (V 57 10), *ὡμολογημένοις*. Hes. Sc. 20 *ὣς γάρ οἱ διέκειτο* (*certum erat*), *θεοὶ δ' ἐπιμάρτυροι ἦσαν*. Nachahmend Dionys. Antiq. IX 29 *οὐδ' ἐπὶ διακειμένοις καὶ ῥητοῖς τὰς ἡγεμονίας παραλαμβάνομεν*. — *τε*: zu VI 41 7.

21. *τὰ ἔμπαλιν* = *ὀπίσω* (*ἀπαλλάσσεσθαι*).

22. *ἑκατὸν ἐτέων*, d. h. nicht vor dem vierten Geschlechte. Temenos Aristodemos und Kresphontes, unter denen sie endlich zurückkehrten, waren bekanntlich die vierten Nachkommen des Hyllos; s. VII 204. VIII 131.

24. Paus. VIII 5 1 *Λυκούργου δὲ ἀποθανόντος Ἔχεμος ὁ Ἀερόπου τοῦ Κηφέως τοῦ Ἀλέου τὴν Ἀρκάδων ἔσχεν ἀρχήν. ἐπὶ τούτου Δωριεῖς κατιόντας ἐς Πελοπόννησον ὑπὸ ἡγεμόνι Ὕλλῳ τῷ Ἡρακλέους Ἀχαιοὶ περὶ Ἰσθμὸν τὸν Κορινθίων κρατοῦσι μάχῃ, καὶ Ἔχεμος ἀποκτίννυσιν Ὕλλον μονομαχήσαντά οἱ κατὰ πρόκλησιν*, 54 10 *ἐθεασάμην δὲ καὶ ἄλλα ἐν Τεγέᾳ τοσάδε, Ἀλέου οἰκίαν καὶ Ἐχέμου μνῆμα καὶ ἐπειργασμένην ἐς στήλην τὴν Ἐχέμου πρὸς τὸν Ὕλλον μάχην*. Pind. O. XI 66 *ὁ δὲ πάλᾳ κυδαίνων* (in den von Herakles eingesetzten Olympien) *Ἔχεμος Τεγέαν*. — *Φηγέος*, ein Versehen des Vf. statt *Κηφέος*. Jener gehört in die Sage von Psophis (einst *Φηγία*, Paus. VIII 24 8ff.) im nordwestlichen Arkadien; *Κηφεύς* aber, nach übereinstimmender Ueberlieferung, in die mythische Geschichte Tegea's. Sein Stamm ist nach Apollod. I 9 16. II 7 3. III 9 1. Paus. VIII 4 8ff. Schol. Apoll. Rh. I 162:

τηγός τε ἐὼν καὶ βασιλεὺς ἡμέτερος, καὶ ἐμουνομάχησέ τε καὶ ἀπέκτεινε Ὕλλον. ἐκ τούτου τοῦ ἔργου εὑρόμεθα ἐν Πελοποννησίοισι τοῖσι τότε καὶ ἄλλα γέρεα μεγάλα, τὰ διατελέομεν ἔχοντες, καὶ τοῦ κέρεος τοῦ ἑτέρου αἰεὶ ἡγεμονεύειν κοινῆς ἐξόδου γινομένης. ὑμῖν μέν νυν ὦ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἀντιεύμεθα, ἀλλὰ διδόντες αἵρεσιν ὁκοτέρου βούλεσθε κέρεος ἄρχειν παρίεμεν· τοῦ δὲ ἑτέρου φαμὲν ἡμέας ἱκνέεσθαι ἡγεμονεύειν κατά περ ἐν τῷ πρόσθε χρόνῳ. χωρίς τε τούτου τοῦ ἀπηγημένου ἔργου ἀξιονικότεροί εἰμεν Ἀθηναίων ταύτην τὴν τάξιν ἔχειν· πολλοὶ μὲν γάρ τε καὶ εὖ ἔχοντες πρὸς ὑμέας ἡμῖν, ἄνδρες Σπαρτιῆται, ἀγῶνες ἀγωνίδαται, πολλοὶ δὲ καὶ πρὸς ἄλλους. οὕτω ὦν ἡμέας δίκαιον ἔχειν τὸ ἕτερον κέρας ἤπερ Ἀθηναίους· οὐ γάρ σφί ἐστι ἔργα οἷά περ ἡμῖν κατεργασμένα, οὔτ᾽ ὦν καινὰ οὔτε παλαιά.“

27 οἱ μὲν ταῦτα ἔλεγον, Ἀθηναῖοι δὲ πρὸς ταῦτα ὑπεκρίναντο τάδε. „ἐπιστάμεθα μὲν σύνοδον τήνδε μάχης εἵνεκεν συλλεγῆναι πρὸς τὸν βάρβαρον, ἀλλ᾽ οὐ λόγων· ἐπεὶ δὲ ὁ Τεγεήτης προέθηκε καὶ παλαιὰ καὶ καινὰ λέγειν τὰ ἑκατέροισι ἐν τῷ παντὶ χρόνῳ κατέργασται χρηστά,

Aleos (1. König von Tegea)

Lykurgos — Ankaeos

Kepheus — Aeropos — Echemos

29. κοινῆς ἐξόδου, als wenn auch schon vor der dorischen Zeit eine Symmachie der Peloponnesier bestanden hätte.

31. παρίεμεν, sc. ἄρχειν. Vgl. VII 161 16.

32. ἱκνέεσθαι: zu II 36 4.

35. εὖ ἔχοντες 'glückliche' (c. 27 19 u. 27).

38. ἤπερ Ἀθηναίους: bei δίκαιον war noch nicht beabsichtigt ἡμέας in Vergleich zu den Athenern zu stellen; da es nun doch nachträglich geschieht, mufs ἤπερ allein ohne voraufgegangenen Komparativ diese Funktion tragen, 'eher als'. Vgl. zu III 40 8.

27. 5. προέθηκε 'als Aufgabe hingestellt hat'. Das λέγειν καὶ παλαιὰ καὶ καινά ist gewissermafsen ein ἀγὼν τῶν λεγόντων τὸν προέθηκε (zu VIII 49 2) ὁ Τεγεήτης.

6. ἐν τῷ παντὶ χρόνῳ: zu V 9 15. Oben c. 26 5 αἰεί κοτε. — χρηστά, *quae fortiter utrique gessimus*, und

ἀναγκαίως ἡμῖν ἔχει δηλῶσαι πρὸς ὑμέας ὅθεν ἡμῖν πατρώιόν ἐστι ἐοῦσι χρηστοῖσι αἰεὶ πρώτοισι εἶναι μᾶλλον ἢ Ἀρκάσι. Ἡρακλείδας, τῶν οὗτοί φασι ἀποκτεῖναι τὸν ἡγεμόνα ἐν Ἰσθμῷ, τούτους πρότερον ἐξελαυνομένους ὑπὸ πάντων τῶν Ἑλλήνων ἐς τοὺς ἀπικοίατο φεύγοντες δουλοσύνην πρὸς Μυκηναίων, μοῦνοι ὑποδεξάμενοι τὴν Εὐρυσθέος ὕβριν κατείλομεν, σὺν ἐκείνοισι μάχῃ νικήσαντες τοὺς τότε ἔχοντας Πελοπόννησον. τοῦτο δὲ Ἀργείους τοὺς μετὰ Πολυνείκεος ἐπὶ Θήβας ἐλάσαντας, τελευτήσαντας τὸν αἰῶνα καὶ ἀτάφους κειμένους, στρατευσάμενοι ἐπὶ τοὺς Καδμείους ἀνελέσθαι τε τοὺς νεκροὺς φαμεν καὶ θάψαι τῆς ἡμετέρης ἐν Ἐλευσῖνι. ἔστι δὲ ἡμῖν ἔργον εὖ ἔχον καὶ ἐς Ἀμαζονί-

8. *χρηστοῖσι*, *fortibus* (unten 38 u. V 109 17).

9 ff. Apollod. II 8 *μεταστάντος δὲ Ἡρακλέους εἰς θεοὺς οἱ παῖδες αὐτοῦ φυγόντες Εὐρυσθέα πρὸς Κήυκα παρεγένοντο. ὡς δὲ ἐκείνους ἐκδιδόναι λέγοντος Εὐρυσθέως καὶ πόλεμον ἀπειλοῦντος ἐδεδοίκεσαν, Τραχῖνα καταλιπόντες διὰ τῆς Ἑλλάδος ἔφυγον. διωκόμενοι δὲ ἦλθον εἰς Ἀθήνας, καὶ καθεσθέντες ἐπὶ τὸν ἐλέου βωμὸν ἠξίουν βοηθεῖσθαι. Ἀθηναῖοι δὲ οὐκ ἐκδιδόντες αὐτοὺς πρὸς τὸν Εὐρυσθέα πόλεμον ὑπέστησαν. καὶ τοὺς μὲν παῖδας αὐτοῦ ἀπέκτειναν, αὐτὸν δὲ Εὐρυσθέα φεύγοντα ἐφ᾽ ἅρματος καὶ πέτρας ἤδη καθιππεύοντα Σκειρωνίδας κτείνει διώξας Ὕλλος.* — Diese und die drei folgenden mythischen Grofsthaten der Tapferkeit und des uneigennützigen Edelmuthes der Athener sind ihren Rednern und Dichtern zu aller Zeit ein stehendes Thema des Selbstruhmes geworden. Vgl. Isokr. Paneg. 54 ff. Panath. 168 ff. 193 f. Plataik. 53. Plato Menex. 239. Ps.-Lys. Epitaph. 3 ff. Ps.-Demosth. Epitaph. 8 u. A., insbesondere für die Herakliden-sage das nach ihnen benannte Drama des Euripides.

15. *τοῦτο δέ*: zu V 45 5.

18. *τοὺς νεκρούς*, Erneuerung von *Ἀργείους*, aber in einer der fortgeschrittenen Erzählung entsprechenden bestimmteren Fassung. — Wie die Sage diese Wendung zum Ruhm der Athener nahm, läfst sich noch nachweisen. In ältester Form läfst sie den Adrast durch Kunst der Rede (*μελίγηρυν*) die Thebaner bewegen den Todten die letzte Ehre zu erzeigen (Pind. O. VI 15. Il. *ξ* 114. Paus. IX 18 2); dann ist es Theseus der dies in Güte (so Aeschylos in den *Ἐλευσίνιοι*, Plut. Thes. 29), oder, nach weiterer Ausdichtung, durch Waffengewalt erreicht (so Euripides in den *Ἱκετίδες*). — *ἐν Ἐλευσῖνι*, wo man denn auch die Grabmäler zu zeigen wufste (Plut. a. O. Paus. I 39 2).

19 ff. *Ἀμαζονίδες*, ionisch-poetische Nebenform zu *Ἀμαζόνες*. Sonst ist *Ἀμαζονίς* auch, wie *Αἰθιοπίς Θηβαΐς Θησηΐς Ἰλιάς*, der Titel eines epischen Gedichtes. — Theseus hatte auf einem Zuge gegen die Amazonen oder als Be-

δας τὰς ἀπὸ Θερμώδοντος ποταμοῦ ἐσβαλούσας κοτὲ ἐς γῆν τὴν Ἀττικήν. καὶ ἐν τοῖσι Τρωικοῖσι πόνοισι οὐδαμῶν ἐλειπόμεθα. ἀλλ' οὐ γάρ τι προέχει τούτων ἐπιμεμνῆσθαι· καὶ γὰρ ἂν χρηστοί τε ἐόντες τότε ὡυτοὶ νῦν ἂν εἶεν φλαυρότεροι, καὶ τότε ἐόντες φλαῦροι νῦν ἂν εἶεν ἀμείνονες. παλαιῶν μέν νυν ἔργων ἅλις ἔστω· ἡμῖν δὲ εἰ μηδὲν ἄλλο ἐστὶ ἀποδεδεγμένον, ὥσπερ ἐστὶ πολλά τε καὶ εὖ ἔχοντα εἰ τέοισι καὶ αλλοισι Ἑλλήνων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ ἐν Μαραθῶνι ἔργου ἄξιοί εἰμεν τοῦτο τὸ γέρας ἔχειν καὶ ἄλλα πρὸς τούτῳ, οἵτινες μοῦνοι Ἑλλήνων δὴ μουνομαχήσαντες τῷ Πέρσῃ καὶ ἔργῳ τοσούτῳ ἐπιχειρήσαντες περιεγενόμεθα καὶ ἐνικήσαμεν ἔθνεα ἓξ τε καὶ τεσσεράκοντα. ἆρ' οὐ δίκαιοί εἰμεν ἔχειν ταύτην τὴν τάξιν ἀπὸ τούτου μούνου τοῦ ἔργου; ἀλλ' οὐ γὰρ ἐν τῷ τοιῷδε τάξιος εἵνεκεν στασιάζειν πρέπει, ἄρτιοί εἰμεν πείθεσθαι ὑμῖν ὦ Λακεδαιμόνιοι, ἵνα δοκέει ἐπιτηδεώτατον ἡμέας εἶναι ἑστάναι καὶ κατ' οὕστινας· πάντῃ γὰρ τεταγμένοι πειρησόμεθα εἶναι

gleiter des Herakles (zu IV 110 2) die Antiope (oder Hippolyte) entführt, und war darauf von einem Rachezuge des Weiberheeres in seinem Lande heimgesucht worden; der Kampf wogte lange unentschieden an den Hügeln der Pnyx und des Museion, bis die meisten der Amazonen nebst ihrer Führerin gefallen und der Rest sich zu Frieden verstand. So die Grundzüge der vielfach variirten Sage, die keinen anderen lokalen Anhalt hatte als uralte Grabhügel (*Ἀμαζόνεια*), deren man in Athen Megara Chalkis (auf Euboea), in Boeotien und Thessalien aufwies (Plut. Thes. 27f. Paus. I 41 7 u. s.). Dichtern Sagenschreibern und Rednern, vorzüglich aber den bildenden Künsten war sie einer der beliebtesten Stoffe. — *ἀπὸ Θερμώδοντος*: zu IV 110 6.

22. *οὔ τι προέχει*, wie sonst *οὐκ ἄμεινον* (I 187 8).

26. *ὥσπερ ἐστί*, *sicuti sunt*, sc. *ἀποδεδεγμένα*.

28. *ἀλλὰ καί*, *at vel.*

30. *δή*: zu VIII 124 14.

32f. Die ruhmredige Zahl trifft genau zu für die *κατ' ἤπειρον στρατευόμενα ἔθνεα*, die VII 60—80 im Heere des Xerxes aufgezählt sind, hat aber die haltlose Voraussetzung, dafs schon bei Marathon die sämmtlichen Völkerschaften vertreten gewesen seien. — *ἆρ' οὐ-ἔργου* sind schwerlich echt oder doch unverdorben. Denn abgesehen von dem unmotivirten Asyndeton und dem bei H. nur hier gelesenen *ἆρα*, ist die Frage nur eine ganz überflüssige matte Wiederholung aus Z. 28f.

34. *ἀλλ' οὐ γάρ* 'da aber nicht'. — *ἐν τῷ τοιῷδε* 'in gegenwärtiger Lage'.

36. *κατ'*: zu VIII 55 1.

χρηστοί. ἐξηγέεσθε δὲ ὡς πεισομένων." οἱ μὲν ταῦτα ἀμείβοντο, Λακεδαιμονίων δὲ ἀνέβωσε ἅπαν τὸ στρατόπεδον Ἀθηναίους ἀξιονικοτέρους εἶναι ἔχειν τὸ κέρας ἤπερ Ἀρκάδας. οὕτω δὴ ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ὑπερεβάλοντο τοὺς Τεγεήτας.

28 Μετὰ δὲ ταῦτα ἐτάσσοντο ὧδε οἱ ἐπιφοιτέοντές τε καὶ οἱ ἀρχὴν ἐλθόντες Ἑλλήνων. τὸ μὲν δεξιὸν κέρας εἶχον Λακεδαιμονίων μύριοι· τούτων δὲ τοὺς πεντακισχιλίους ἐόντας Σπαρτιήτας ἐφύλασσον ψιλοὶ τῶν εἱλωτέων πεντακισχίλιοι καὶ τρισμύριοι, περὶ ἄνδρα ἕκαστον ἑπτὰ τεταγμένοι. προσεχέας δὲ σφίσι εἵλοντο ἑστάναι οἱ Σπαρτιῆται τοὺς Τεγεήτας καὶ τιμῆς εἵνεκεν καὶ ἀρετῆς· τούτων δ' ἦσαν ὁπλῖται χίλιοι καὶ πεντακόσιοι. μετὰ δὲ τούτους ἵσταντο Κορινθίων πεντακισχίλιοι, παρὰ δὲ σφίσι εὕροντο παρὰ Παυσανίεω ἑστάναι Ποτιδαιητέων τῶν ἐκ Παλλήνης τοὺς παρεόντας τριηκοσίους. τούτων δὲ ἐχόμενοι ἵσταντο Ἀρκάδες Ὀρχομένιοι ἑξακόσιοι, τούτων δὲ Σικυώνιοι τρισχίλιοι. τούτων δὲ εἴχοντο Ἐπιδαυρίων ὀκτακόσιοι. παρὰ δὲ τούτους Τροιζηνίων ἐτάσσοντο χίλιοι, Τροιζηνίων δὲ ἐχόμενοι Λεπρεητέων διηκόσιοι, τούτων δὲ Μυκηναίων

41. ἔσχον, τὸ κέρας.

Schlachtordnung der beiden Heere (c. 28—32).

28. 4. ἐφύλασσον, thaten Knappendienste. Von den jedem Spartiaten zugehörigen Heloten waren durchschnittlich je sieben zum leichten Felddienst aufgeboten, von denen je einem (dem s. g. θεράπων) vorzugsweise die Bedienung und Begleitung seines persönlichen Herren oblag (zu VII 229 11), während die anderen gewifs zu militärischen Körpern vereinigt waren, deren Verwendung dem Könige zustand (VI 80 1).

7. τιμῆς εἵνεκεν = ἐπὶ τιμῇ, aber ἀρετῆς εἵνεκεν = δι' ἀρετήν. Derselbe Doppelsinn Od. ο 232 δεσμῷ ἐν ἀργαλέῳ δέδετο-Εἵνεκα Νηλῆος Κούρης ἄτης τε βαρείης.

11. Ποτιδαιητέων, die ihre Kolonisten waren.

12. Aufser den Tegeaten und Orchomeniern waren keine Arkader im Heere; anders bei Thermopylae (VII 202) und am Isthmos (VIII 73 3). Die Mantineer kamen zu spät, und ebenso die Eleer (c. 77).

16f. Λεπρεητέων: zu IV 148 14. — Mykenae und Tiryns bestanden damals noch als selbständige Gemeinwesen; sechzehn Jahre später wurden sie von Argos erobert und zerstört (Diod. XI 65. Strab. 372f. Paus. II 16 5. 25 8. VII 25 6).

τούς τε καὶ Λοκροὺς καὶ Μηλιέας τε καὶ Θεσσαλοὺς καὶ Φωκέων τοὺς χιλίους· οὐ γὰρ ὦν ἅπαντες οἱ Φωκέες ἐμήδισαν, ἀλλά τινες αὐτῶν καὶ τὰ Ἑλλήνων αὖξον περὶ τὸν Παρνησσὸν κατειλημένοι, καὶ ἐνθεῦτεν ὁρμεόμενοι ἔφερόν τε καὶ ἦγον τήν τε Μαρδονίου στρατιὴν καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ ἐόντας Ἑλλήνων. ἔταξε δὲ καὶ Μακεδόνας τε καὶ τοὺς περὶ Θεσσαλίην οἰκημένους κατὰ τοὺς Ἀθηναίους.

82 ταῦτα μὲν τῶν ἐθνέων τὰ μέγιστα οὐνόμασται τῶν ὑπὸ Μαρδονίου ταχθέντων, τά περ ἐπιφανέστατά τε ἦν καὶ λόγου πλείστου. ἐνῆσαν δὲ καὶ ἄλλων ἐθνέων ἄνδρες ἀναμεμιγμένοι, Φρυγῶν τε καὶ Μυσῶν καὶ Θρηίκων τε καὶ Παιόνων καὶ τῶν ἄλλων, ἐν δὲ καὶ Αἰθιόπων τε καὶ Αἰγυπτίων οἵ τε Ἑρμοτύβιες καὶ οἱ Καλασίριες καλεόμενοι μαχαιροφόροι, οἵπερ εἰσὶ Αἰγυπτίων μοῦνοι μάχιμοι. τούτους δὲ ἔτι ἐὼν ἐν Φαλήρῳ ἀπὸ τῶν νεῶν ἀπεβιβάσατο ἐόντας ἐπιβάτας· οὐ γὰρ ἐτάχθησαν ἐς τὸν πεζὸν τὸν ἅμα Ξέρξῃ ἀπικόμενον ἐς Ἀθήνας Αἰγύπτιοι. τῶν μὲν δὴ βαρβάρων ἦσαν τριήκοντα μυριάδες, ὡς καὶ πρότερον δεδήλωται· τῶν δὲ Ἑλλήνων τῶν Μαρδονίου συμμάχων οἶδε μὲν οὐδεὶς ἀριθμόν (οὐ γὰρ ὦν ἠριθμήθησαν), ὡς δὲ ἀπεικάσαι, ἐς πέντε μυριάδας συλλεγῆναι εἰκάζω. οὗτοι οἱ παραταχθέντες πεζοὶ ἦσαν, ἡ δὲ ἵππος χωρὶς ἐτέτακτο.

83 Ὡς δὲ ἄρα πάντες οἱ ἐτετάχατο κατά τε ἔθνεα καὶ κατὰ τέλεα, ἐνθαῦτα τῇ δευτέρῃ ἡμέρῃ ἐθύοντο

26. *αὖξον*, wie VIII 30 5. — *κατειλημένοι*: s. VIII 32.

27. *ἔφερόν τε καὶ ἦγον*: zu VI 42 7.

29. *τοὺς περὶ Θεσσαλίην οἰκημένους*: als solche sind VII 132 sieben Völkerschaften aufgezählt.

82. *ταῦτα-οὐνόμασται*, wie VII 184 28.

7. S. II 164 ff.

9. *ἀπὸ τῶν νεῶν*, deren sie 200 gestellt hatten (VII 89 12).

15. *ὡς ἀπεικάσαι*, *si coniecturae locus est.* Ebenso Soph. O. R. 16. Trach. 141. Eur. Or. 1298. Sonst auch *ὡς εἰκάσαι* (I 34 2) und *ὡς ἐπεικάσαι.*

Die Seher in beiden Heeren, Tisamenos (c. 33—35) und Hegesistratos (c. 36 f.).

83. *κατά τε ἔθνεα καὶ κατὰ τέλεα* bez. den doppelten Eintheilungsgrund, nach Stämmen und Regimen-

καὶ ἀμφότεροι. Ἕλλησι μὲν Τισαμενὸς Ἀντιόχου ἦν ὁ θυόμενος· οὗτος γὰρ δὴ εἵπετο τῷ στρατεύματι τούτῳ μάντις· τὸν ἐόντα Ἠλεῖον καὶ γένεος τοῦ Ἰαμιδέων [Κλυτιάδην] Λακεδαιμόνιοι ἐποιήσαντο λεωσφέτερον. Τισαμενῷ γὰρ μαντευομένῳ ἐν Δελφοῖσι περὶ γόνου ἀνεῖλε ἡ Πυθίη ἀγῶνας τοὺς μεγίστους ἀναιρήσεσθαι πέντε. ὁ μὲν δὴ ἁμαρτὼν τοῦ χρηστηρίου προσεῖχε γυμνασίοισι ὡς ἀναιρησόμενος γυμνικοὺς ἀγῶνας, ἀσκέων δὲ πεντάεθλον παρ᾽ ἓν πάλαισμα ἔδραμε νικᾶν Ὀλυμπιάδα,

tern. Vgl. zu VII 212 8. — καὶ ἀμφοτέρους 'béide' (I 17 16). Bei den Persern hätte man es nicht erwarten sollen.

5f. μάντις, als ἱεροσκόπος, *haruspex*. Das Wort enthält den Gattungsbegriff für Alle welche berufsmäſsig auslegen δι᾽ ὧν οἱ θεοὶ τοῖς ἀνθρώποις περὶ τῶν πραγμάτων σημαίνουσι (Xen. Mem. IV 7 10), also Opfer- Zeichen- und Traumdeuter. — Das berühmte Geschlecht der Ἰαμίδαι, das am Altare des olympischen Zeus aus dem Brandopfer weissagte (VIII 134 7), leitete seinen Ursprung und Namen her von Ἴαμος, einem Sohne Apollon's (Pind. O. VI). Als Staats- und Kriegspriester waren seine Mitglieder in allen Theilen von Hellas anzutreffen (vgl. V 44). Neben ihm waren in Elis als μάντεις angesehen die Κλυτιάδαι (od. Κλυτίδαι) und die Τελλιάδαι. Die ersteren hatten Κλυτίος zum Ahnherrn, einen Sohn des Alkmaeon, aus dem Hause der Melampodiden oder Amytheoniden (zu II 49 1), der nach dem Tode seines Vaters aus Argos nach Elis eingewandert sein sollte (Paus. VI 17 6). Das Wort Κλυτιάδην ist also ein unächter Zusatz. — λεωσφέτερον 'Volksibrigen', πολιήτην σφέτερον (19). Ein ἅπαξ λεγόμενον, das möglicherweise dem lakonischen Dialekte entlehnt ist.

7. περὶ γόνου: er war wohl kinderlos. Die Antwort nimmt dabei Gelegenheit ihm auch seine sonstige Bestimmung zu enthüllen. Vgl. IV 150 9. 155 15 ff. V 63 4. Sein oder wohl richtiger seines Bruders Enkel Hegias war bei der Schlacht von Aegospotamoi als Opferpriester gegenwärtig (Paus. III 11 5).

8. ἀγῶνας - ἀναιρήσεσθαι: zu V 102 12.

11. παρ᾽ ἓν πάλαισμα 'bis auf éinen Gang', worin er nämlich unterlag. Ob dies πάλαισμα irgend einer der fünf im πένταθλον begriffenen Kampfarten (Sprung, Lauf, Diskos- und Speerwurf, Ringen) oder im engeren Sinne der 'Ringkampf' (πάλη) war, lassen die Worte unbestimmt. Paus. III 11 6 nimmt sie in letzterer Weise (καίτοι τὰ δύο γε ἦν πρῶτος· καὶ γὰρ δρόμῳ τε ἐκράτει καὶ πηδήματι Ἱερώνυμον Ἄνδριον· καταπαλαισθεὶς δὲ ὑπ᾽ αὐτοῦ καὶ ἁμαρτὼν τῆς νίκης κτλ.), läſst aber Diskos- und Speerwurf aus. Das Ringen war natürlich der letzte Gang; in ihm maſsen sich die beiden Kämpfer, die in den vier ersten aus der gröſseren Zahl der Mitkämpfer als die Sieger hervorgegangen waren. — ἔδραμε: die gewöhnliche Redensart ist παρὰ μικρὸν ἐλθεῖν c. infin., *parum abfuisse quin*. Eur. Herakl. 295 παρὰ μικρὸν ψυχὴν ἦλθεν διακναῖσαι, Thuk. VIII 76 ἡ (πόλις) παρ᾽ ἐλάχιστον δὴ ἦλθε

Ἱερωνύμῳ τῷ Ἀνδρίῳ ἐλθὼν ἐς ἔριν. Λακεδαιμόνιοι δὲ μαθόντες οὐκ ἐς γυμνικοὺς ἀλλ' ἐς ἀρηίους ἀγῶνας φέρον τὸ Τισαμενοῦ μαντήιον, μισθῷ ἐπειρέοντο πείσαντες Τισαμενὸν ποιέεσθαι ἅμα Ἡρακλειδέων τοῖσι βασιλεῦσι ἡγεμόνα τῶν πολέμων. ὁ δὲ ὁρέων περὶ πολλοῦ ποιευμένους Σπαρτιήτας φίλον αὐτὸν προσθέσθαι, μαθὼν τοῦτο ἀνετίμα, σημαίνων σφι ὡς ἤν μιν πολιήτην σφέτερον ποιήσωνται τῶν πάντων μεταδιδόντες ποιήσει ταῦτα, ἐπ' ἄλλῳ μισθῷ δ' οὔ. Σπαρτιῆται δὲ πρῶτα μὲν ἀκούσαντες δεινὰ ἐποιεῦντο καὶ μετίεσαν τῆς χρησμοσύνης τὸ παράπαν, τέλος δὲ δείματος μεγάλου ἐπικρεμαμένου τοῦ Περσικοῦ τούτου στρατεύματος καταίνεον μετιόντες. ὁ δὲ γνοὺς τετραμμένους σφέας οὐδ' οὕτω ἔτι ἔφη ἀρκέεσθαι τούτοισι μούνοισι, ἀλλὰ δεῖν ἔτι καὶ τὸν ἀδελφεὸν ἑωυτοῦ Ἡγίην γίνεσθαι Σπαρτιήτην

34 ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι λόγοισι τοῖσι καὶ αὐτὸς γίνεται. ταῦτα δὲ λέγων οὗτος ἐμιμέετο Μελάμποδα, ὡς εἰκάσαι βασιληίην τε καὶ πολιτηίην αἰτεομένους. καὶ γὰρ δὴ καὶ Μελάμπους τῶν ἐν Ἄργεϊ γυναικῶν μανεισέων, ὥς μιν οἱ

τὸ Ἀθηναίων κράτος τῆς θαλάσσης-ἀφελέσθαι. Hier lag das intensivere ἔδραμε nahe genug, da man eben sagte δραμεῖν ἀγῶνα (zu VII 57 6).

14. φέρον: zu VII 6 23. — τὸ Τισαμενοῦ μαντήιον, wie V 43 2.

16. βασιλεῦσι, denen sonst die für alle öffentlichen Unternehmungen entscheidenden Opfer allein zustanden (Xen. de rep. Lac. 13). Im Grunde ward also durch die Berufung des fremden Sehers die königliche Macht beschränkt.

17. αὐτόν: zu VIII 87 22.

19. τῶν πάντων, an allen Rechten und Vorzügen der spartiatischen Vollbürger.

21. δεινὰ ἐποιεῦντο: zu I 127 2.

22. χρησμοσύνη, konkret 'das Verlangte, die Forderung'. So I 157 8 κελευσμοσύνη, VII 141 20 ἱπποσύνη.

23. στρατεύματος: zu III 48 1.

24. τετραμμένους 'anderen Sinnes geworden'; zu VII 15 8.

25f. οὕτω würde dem Gedanken genügt haben, 'so erklärte er auch so (da man ihm seine Forderung bewilligt) sich noch nicht befriedigt'. Doch tritt Deutlichkeit halber noch das erklärende ἐπὶ τούτοισι μούνοισι hinzu. Vgl. zu VII 119 1. — ἑωυτοῦ: über die Stellung zu V 5 8.

34. 2. ἐμιμέετο: ähnliche Parallele V 67 1. Hier liegt der Anlafs darin, dafs auch Melampus ein berühmter Seher war. — ὡς εἰκάσαι, *si comparare licet*. IV 99 ὡς εἶναι ταῦτα σμικρὰ μεγάλοισι συμβαλεῖν. Thuk. IV 36 ὡς μικρὸν μεγάλοις εἰκάσαι.

4. Die drei Töchter des tirynthischen Königs Proetos hatten sich durch sündhaften Frevelmuth den Zorn des Dionysos, dessen Weihen

Ἀργεῖοι ἐμισθοῦντο ἐκ Πύλου παῦσαι τὰς σφετέρας γυναῖκας τῆς νούσου, μισθὸν προετείνετο τῆς βασιληίης τὸ ἥμισυ. οὐκ ἀνασχομένων δὲ τῶν Ἀργείων ἀλλ' ἀπιόντων, ὡς ἐμαίνοντο πολλῷ πλεῦνες τῶν γυναικῶν, οὕτω δὴ ὑποστάντες τὰ ὁ Μελάμπους προετείνετο ἤισαν δώσοντές οἱ ταῦτα. ὁ δὲ ἐνθαῦτα δὴ ἐπορέγεται ὁρέων αὐτοὺς τετραμμένους, φάς, ἢν μὴ καὶ τῷ ἀδελφεῷ Βίαντι μεταδῶσι τὸ τριτημόριον τῆς βασιληίης, οὐ ποιήσειν τὰ βούλονται. οἱ δὲ Ἀργεῖοι ἀπειληθέντες ἐς στεινὸν καταινέουσι καὶ ταῦτα. ὣς δὲ καὶ Σπαρτιῆται, **85**
ἐδέοντο γὰρ δεινῶς τοῦ Τισαμενοῦ, πάντως συνεχώρεόν οἱ. συγχωρησάντων δὲ καὶ ταῦτα τῶν Σπαρτιητέων, οὕτω δὴ πέντε σφι μαντευόμενος ἀγῶνας τοὺς μεγίστους Τισαμενὸς ὁ Ἠλεῖος, γενόμενος Σπαρτιήτης, συγκαταιρέει. μοῦνοι δὲ δὴ πάντων ἀνθρώπων ἐγένοντο οὗτοι Σπαρτιήτῃσι πολιῆται. οἱ δὲ πέντε ἀγῶνες οἵδε ἐγένοντο, εἷς μὲν καὶ πρῶτος οὗτος ὁ ἐν Πλαταιῇσι,

sie verschmähten, oder der argeiischen Hera, deren Bild und Heiligthümer sie verspotteten, und als Strafe Krankheit und Raserei zugezogen, mit der sie auch die anderen Weiber des Landes ansteckten. Melampus, in Pylos heimisch, der sich auf dionysische Weihen verstand (II 49), entsühnte und heilte sie. Als Lohn empfing er die eine, sein Bruder Bias die andere Tochter mit den auf sie entfallenden Drittheilen der Herrschaft (Hesiod. Fr. XLIf. Pherekyd. Fr. 24. Apollod. II 2 2). Die homerische Ueberlieferung kennt diesen Anlafs der Umsiedlung nach Argos noch nicht (Od. ο 238ff.); er scheint der speziell argeiischen Sage anzugehören.

6. *προετείνετο* sonst 'bot an' (zu VII 6 11), hier 'forderte'. Die Vermittlung dieser scheinbar entgegengesetzten Bedeutungen liegt in der ursprünglichen 'vorbringen, vorschlagen' (VII 161 1), *proponere*, was sowohl von der Forderung als vom Angebot des Preises aussagbar ist. Ebenso 10 *ἐπορέγεται* 'fordert noch mehr'.

7. *ἀνασχομένων*: zu V 89 19.

9. *ὑποστάντες*, *polliciti*, wie III 127 12. 128 2. IX 94 8, immer mit dem Begriffe der gewissenhaften Uebernahme einer Leistung.

12. *τὸ τριτημόριον*: hatte er vorher die Theilung des Reiches unter den Proetiden und sich, also eine Hälfte verlangt, so soll jetzt auch dem Bruder ein gleicher Antheil werden, was eine Theilung in Drittel nöthig macht.

13. *στεινόν*: zu c. 13 14.

85. 2. *πάντως συνεχώρεον*: vgl. VIII 110 *πάντως ἑτοῖμοι ἦσαν*.

4. *μαντευόμενος*: indem er das Amt eines *μάντις* versah.

6. *συγκαταιρέει*: zu VII 50 22. Soph. O. K. 1148 *χὤπως μὲν ἀγὼν ἠρέθη τί δεῖ μάτην Κομπεῖν;* — *μοῦνοι-δή*: zu VIII 124 14.

ἐπὶ δὲ ὁ ἐν Τεγέῃ πρὸς Τεγεήτας τε καὶ Ἀργείους γενόμενος, μετὰ δὲ ὁ ἐν Διπαιεῦσι πρὸς Ἀρκάδας πάντας πλὴν Μαντινέων, ἐπὶ δὲ ὁ Μεσσηνίων ὁ πρὸς Ἰθώμῃ, ὕστατος δὲ ὁ ἐν Τανάγρῃ πρὸς Ἀθηναίους τε καὶ Ἀργείους γενόμενος· οὗτος δὲ ὕστατος κατεργάσθη τῶν πέντε ἀγώνων.

86 Οὗτος δὴ τότε τοῖσι Ἕλλησι ὁ Τισαμενός, ἀγόντων τῶν Σπαρτιητέων, ἐμαντεύετο ἐν τῇ Πλαταιίδι. τοῖσι μέν νυν Ἕλλησι καλὰ ἐγίνετο τὰ ἱρὰ ἀμυνομένοισι, δια-
87 βᾶσι δὲ τὸν Ἀσωπὸν καὶ μάχης ἄρχουσι οὔ· Μαρδονίῳ δὲ προθυμεομένῳ μάχης ἄρχειν οὐκ ἐπιτήδεα ἐγίνετο τὰ ἱρά, ἀμυνομένῳ δὲ καὶ τούτῳ καλά. καὶ γὰρ οὗτος Ἑλληνικοῖσι ἱροῖσι ἐχρᾶτο, μάντιν ἔχων Ἡγησίστρατον ἄνδρα Ἠλεῖόν τε καὶ τῶν Τελλιαδέων ἐόντα λογιμώτατον, τὸν δὴ πρότερον τούτων Σπαρτιῆται λαβόντες ἔδησαν ἐπὶ θανάτῳ ὡς πεπονθότες πολλά τε καὶ ἀνάρσια ὑπ᾽ αὐτοῦ. ὁ δὲ ἐν τούτῳ τῷ κακῷ ἐχόμενος, ὥστε τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς πρό τε τοῦ θανάτου πεισόμενος πολλά τε καὶ λυγρά, ἔργον ἐργάσατο

9 f. Ueber die Zeit, den Anlafs und die Folgen der beiden Schlachten ist nichts überliefert. Von dem Bündnifs der Tegeaten und Argeier eine Notiz bei Strab. 377 *μετὰ δὲ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν Ἀργεῖοι μετὰ Κλεωναίων καὶ Τεγεατῶν ἐπελθόντες ἄρδην τὰς Μυκήνας ἀνεῖλον.* — *ἐν Διπαιεῦσι*: Paus. III 11 7 *οἱ δὲ Διπαιεῖς ἐν τῇ Μαιναλίᾳ πόλισμα Ἀρκάδων ἦσαν.* Der eigentliche Stadtname ist *Δίπαια*.

11. *ὁ πρὸς Ἰθώμῃ* ist von Palmerius gebessert; die Bücher *ὁ πρὸς (τῷ) Ἰσθμῷ*. Der dritte messenische Krieg ist verstanden. Dem Einflusse des Tisamenos und dem Rathe des delphischen Orakels verdankten die Messenier freien Abzug (Paus. III 11 8).

12. *ἐν Τανάγρῃ*, im J. 457. Die Lakedaemonier hatten zum Schutz der dorischen Tripolis einen Zug gegen die Phoker gemacht, und fanden heimkehrend die Strafsen durch die Athener gesperrt; erst die Schlacht bei Tanagra, bei der unter Anderen auch tausend Argeier gegen sie fochten, öffnete ihnen den Heimweg (Thuk. I 107).

86. 3. *ἀμυνομένοισι*, für den Fall, dafs sie sich auf Abwehr beschränkten.

87. 4. Vgl. zu VII 113 10.

7. Sonst *ἔδησαν τὴν ἐπὶ θανάτῳ* (zu III 119 10). Xen. Mem. IV 4 3 *ἀγαγεῖν τινα ἐπὶ θανάτῳ.* Hegesistratos scheint in einer Fehde mit den Tegeaten auf Seiten dieser gestanden zu haben; daher er auch zu diesen flieht (23).

9. *τρέχων περὶ τῆς ψυχῆς*: zu VII 57 6. Ohne Bild Il. χ 161 *ἀλλὰ περὶ ψυχῆς θέον Ἕκτορος ἱπποδάμοιο.*

μέζον λόγου. ὡς γὰρ δὴ ἐδέδετο ἐν ξύλῳ σιδηροδέτῳ, ἐσενειχθέντος κως σιδηρίου ἐκράτησε, αὐτίκα δὲ ἐμηχανᾶτο ἀνδρηιώτατον ἔργον πάντων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· σταθμησάμενος γὰρ ὅκως ἐξελεύσεταί οἱ τὸ λοιπὸν τοῦ ποδός, ἀπέταμε τὸν ταρσὸν ἑωυτοῦ. ταῦτα δὲ ποιήσας, ὥστε φυλασσόμενος ὑπὸ φυλάκων, διορύξας τὸν τοῖχον ἀπέδρη ἐς Τεγέην, τὰς μὲν νύκτας πορευόμενος, τὰς δὲ ἡμέρας καταδύνων ἐς ὕλην καὶ αὐλιζόμενος, οὕτω ὥστε Λακεδαιμονίων πανδημεὶ διζημένων τρίτῃ εὐφρόνῃ γενέσθαι ἐν Τεγέῃ, τοὺς δὲ ἐν θώυματι μεγάλῳ ἐνέχεσθαι τῆς τε τόλμης, ὁρέοντας τὸ ἡμίτομον τοῦ ποδὸς κείμενον, κἀκεῖνον οὐ δυναμένους εὑρεῖν. τότε μὲν οὕτω διαφυγὼν Λακεδαιμονίους καταφεύγει ἐς Τεγέην ἐοῦσαν οὐκ ἀρθμίην Λακεδαιμονίοισι τοῦτον τὸν χρόνον· ὑγιὴς δὲ γενόμενος καὶ προσποιησάμενος ξύλινον πόδα κατεστήκεε ἐκ τῆς ἰθέης Λακεδαιμονίοισι πολέμιος. οὐ μέντοι ἔς γε τέλος οἱ συνήνεικε τὸ ἔχθος τὸ ἐς Λακεδαιμονίους συγκεκυρημένον· ἥλω γὰρ μαντευόμενος ἐν Ζακύνθῳ ὑπ᾽ αὐτῶν καὶ ἀπέθανε.

38 *Ὁ μέν νυν θάνατος ὁ Ἡγησιστράτου ὕστερον ἐγένετο τῶν Πλαταιικῶν, τότε δ᾽ ἐπὶ τῷ Ἀσωπῷ Μαρδονίῳ μεμισθωμένος οὐκ ὀλίγον ἐθύετό τε καὶ προεθυμέετο κατά τε τὸ ἔχθος τὸ Λακεδαιμονίων καὶ κατὰ τὸ κέρδος. ὡς δὲ οὐκ ἐκαλλίρεε ὥστε μάχεσθαι οὔτε αὐτοῖσι Πέρσῃσι οὔτε τοῖσι μετ᾽ ἐκείνων ἐοῦσι Ἑλλή-*

11. *μέζον λόγου*: zu II 35 3. — *ξύλῳ*: zu VI 75 8.
12. *ἐσενειχθέντος*, sc. *ἐς τὸ δεσμωτήριον*.
14. *ἐξελεύσεται*, aus dem Blocke.
15. *ἑωυτοῦ*, ohne Artikel wie V 5 8.
16. *ὥστε - φυλάκων*: die Ausgänge waren besetzt, weshalb er eben durch die Wand ausbrach.
21. *ἐνέχεσθαι*: vgl. VII 128 15.
24. *ἀρθμίην*: zu VII 101 12.
26. *ἐκ τῆς ἰθέης*: zu II 161 17. Er bot seine Dienste allen Feinden Spartas an.
27. *συνήνεικε*: zu VIII 87 10.
28. *συγκεκυρημένον* ist, wenn man nicht mit Eltz *συγκεχρημένον* (*conflatum*, vgl. zu VII 145 7) lesen will, nach Art von *οἰκημένος* (zu I 27 22) in aktivem Sinne = *συντετυχηκός* zu nehmen.

Ueberfall am Kithaeron. Persischer Kriegsrath; Beschlufs zu schlagen. Orakel (c. 38—43).

38. 5. *ἐκαλλίρεε*: zu VII 113 10.

νων (εἶχον γὰρ καὶ οὗτοι ἐπ' ἑωυτῶν μάντιν Ἱππόμαχον Λευκάδιον ἄνδρα), ἐπιρρεόντων δὲ τῶν Ἑλλήνων καὶ γινομένων πλεύνων, Τιμηγενίδης ὁ Ἕρπυος ἀνὴρ Θηβαῖος συνεβούλευσε Μαρδονίῳ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Κιθαιρῶνος φυλάξαι, λέγων ὡς ἐπιρρέουσι οἱ Ἕλληνες αἰεὶ ἀνὰ πᾶσαν ἡμέρην καὶ ὡς ἀπολάμψοιτο συχνούς.

39 *ἡμέραι δέ σφι ἀντικατημένοισι ἤδη ἐγεγόνεσαν ὀκτώ, ὅτε ταῦτα ἐκεῖνος συνεβούλευε Μαρδονίῳ. ὁ δὲ μαθὼν τὴν παραίνεσιν εὖ ἔχουσαν, ὡς εὐφρόνη ἐγένετο, πέμπει τὴν ἵππον ἐς τὰς ἐκβολὰς τὰς Κιθαιρωνίδας αἳ ἐπὶ Πλαταιέων φέρουσι, τὰς Βοιωτοὶ μὲν Τρεῖς κεφαλὰς καλέουσι, Ἀθηναῖοι δὲ Δρυὸς κεφαλάς. πεμφθέντες δὲ οἱ ἱππόται οὐ μάτην ἀπίκοντο· ἐσβάλλοντα γὰρ ἐς τὸ πεδίον λαμβάνουσι ὑποζύγιά τε πεντακόσια, σιτία ἄγοντα ἀπὸ Πελοποννήσου ἐς τὸ στρατόπεδον, καὶ ἀνθρώπους οἳ εἵποντο τοῖσι ζεύγεσι. ἑλόντες δὲ ταύτην τὴν ἄγρην οἱ Πέρσαι ἀφειδέως ἐφόνευον, οὐ φειδόμενοι οὔτε ὑποζυγίου οὐδενὸς οὔτε ἀνθρώπου. ὡς δὲ*

7. *ἐπ' ἑωυτῶν εἶχον μάντις*, *suum sibi haruspicem habebant.*

9. *Τιμηγενίδης*: zu IX 86 4.

10. *ἐκβολάς*, hier vom lokalen Standpunkte aus für den, welcher die Strafse vom Kithaeron hinabsteigt. Sonst sagt auch H. *ἐσβολή* od. *-αί* für 'Pafs'.

12. *αἰεὶ ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν*: vgl. I 67 *συνεχέως αἰεί.*

39. 4ff. Der rechte Flügel der Hellenen erreichte und deckte mit seinen äufsersten Vorposten noch den Pafs und hielt die Verbindung mit Attika und Megaris offen. Den Persern kam es daher nur auf einen raschen Ueberfall an, um die Hellenen wegen ihres Zuzuges in Besorgnifs zu bringen und sie entweder zur Schlacht oder zum Rückzuge zu nöthigen. Eine dauernde Besetzung war zunächst nicht beabsichtigt. — 'Von Eleutherae steigt man anfangs in enger Schlucht den Kithaeron hinauf, dessen höchste Spitze, der heutige Elatia, von etwa 4700 F. links liegen bleibt, während rechts sich der Rücken des heutigen Petro-Geraki etwas weniger hoch erhebt. Den Pafs nannten die Athener die Eichenköpfe von den bewaldeten Kuppen darüber, die Boeotier die drei Köpfe; denn von der boeotischen Seite unterscheidet man von weither sehr deutlich drei solche Kuppen'. Vischer Erinner. aus Griech. 533. Doch führte auch noch ein anderer mehr westlicher und wenig benutzter Weg von Megara über den Kithaeron (Xen. Hell. V 4 14).

8. *πεδίον*: 'Von Eleutherae steigt der Weg in der Schlucht allmählig hinan, bis auf einen ziemlich grofsen freien Platz, von wo der gerade Weg wieder in einer engeren Schlucht sich in das Asoposthal hinabsenkt'. Rofs Königsr. I 16.

ἄδην εἶχον κτείνοντες, τὰ λοιπὰ αὐτῶν ἤλαυνον περιβαλλόμενοι παρά τε Μαρδόνιον καὶ ἐς τὸ στρατόπεδον.

40 Μετὰ δὲ τοῦτο τὸ ἔργον ἑτέρας δύο ἡμέρας διέτριψαν, οὐδέτεροι βουλόμενοι μάχης ἄρξαι· μέχρι μὲν γὰρ τοῦ Ἀσωποῦ ἐπήισαν οἱ βάρβαροι πειρεόμενοι τῶν Ἑλλήνων, διέβαινον δὲ οὐδέτεροι. ἡ μέντοι ἵππος ἡ Μαρδονίου αἰεὶ προσεκέετό τε καὶ ἐλύπεε τοὺς Ἕλληνας· οἱ γὰρ Θηβαῖοι, ἅτε μηδίζοντες μεγάλως, προθύμως ἔφερον τὸν πόλεμον καὶ αἰεὶ κατηγέοντο μέχρι μάχης, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου παραδεκόμενοι Πέρσαι τε καὶ Μῆδοι μάλα ἔσκον οἳ ἀπεδείκνυντο ἀρετάς.

41 Μέχρι μέν νυν τῶν δέκα ἡμερέων οὐδὲν ἐπὶ πλεῦν ἐγίνετο τούτων· ὡς δὲ ἑνδεκάτη ἐγεγόνεε ἡμέρη ἀντικατημένοισι ἐν Πλαταιῇσι, οἵ τε δὴ Ἕλληνες πολλῷ πλεῦνες ἐγεγόνεσαν καὶ Μαρδόνιος περιημέκτεε τῇ ἕδρῃ, ἐνθαῦτα ἐς λόγους ἦλθον Μαρδόνιός τε ὁ Γωβρύεω καὶ Ἀρτάβαζος ὁ Φαρνάκεος, ὃς ἐν ὀλίγοισι Περσέων ἦν ἀνὴρ δόκιμος παρὰ Ξέρξῃ. βουλευομένων δὲ αἵδε ἦσαν αἱ γνῶμαι, ἡ μὲν Ἀρταβάζου ὡς χρεὼν εἴη ἀναζεύξαντας τὴν ταχίστην πάντα τὸν στρατὸν ἰέναι ἐς τὸ

14. *περιβαλλόμενοι* 'umzingelnd'. Xen. Kyr. III 3 23 *τοῖς ἵπποις καταδρομὴν ποιησάμενοι περιεβάλλοντο πολλὴν καὶ παντοίαν λείαν.* Vgl. *περιτάμνεσθαι* IV 159 12. Od. *ι* 464 *καρπαλίμως δὲ τὰ μῆλα ταναύποδα πίονα δημῷ Πολλὰ περιτροπέοντες ἐλαύνομεν.*

40. 6. *γάρ*, Grund weshalb die Reiterei ohne Unterlaſs angriff.

7. *ἔφερον*: zu c. 18 16. — *κατηγέοντο*, *τῇ ἵππῳ*. Nicht ohne Ironie. Kühn traten sie den Feinden entgegen; waren diese aber nahe genug heran, so zogen sie die pers. Reiterei vor und überlieſsen dieser den eigentlichen Kampf. Sie dienten eben nur die Hellenen heranzulocken, worauf dann die bisda verdeckte Kavallerie hervorbrach.

9. *μάλα ἔσκον* 'waren es hinwiederum'. Zu I 134 16.

41. *τῶν δέκα*, näml. der acht aus c. 39 1 und der zwei aus c. 40 1. — *οὐδὲν-τούτων*: dieselbe Redeweise VI 42 1.

4. *ἕδρη*=*ἡσυχίη, ἀεργίη*, *desidia*. Bakchyl. Fr. 23 *οὐχ ἕδρας ἔργον οὐδ' ἀμβολᾶς*. Thuk. V 105 *τῶν γὰρ στρατιωτῶν ἀχθομένων τῇ ἕδρᾳ*. Vgl. *κατῆσθαι* c. 56 3. 72 6 u. zu I 46 1.

6. *Ἀρτάβαζος*: zu VIII 126 1. — *ἐν ὀλίγοισι*, wie IV 52 10.

8. *ἀναζεύξαντας*: zu VIII 60$^{\alpha}$ 3.

9f. *ἐς τὸ τεῖχος τὸ Θηβαίων*: nicht die ganze Heeresmasse sollte

τεῖχος τὸ Θηβαίων, ἔνθα σῖτόν τέ σφι ἐσενηνεῖχθαι πολλὸν καὶ χόρτον τοῖσι ὑποζυγίοισι, κατ' ἡσυχίην τε ἱζομένους διαπρήσσεσθαι ποιεῦντας τάδε· ἔχειν γὰρ χρυσὸν πολλὸν μὲν ἐπίσημον πολλὸν δὲ καὶ ἄσημον, πολλὸν δὲ καὶ ἄργυρόν τε καὶ ἐκπώματα· τούτων φειδομένους μηδενὸς διαπέμπειν ἐς τοὺς Ἕλληνας, Ἑλλήνων δὲ μάλιστα ἐς τοὺς προεστεῶτας ἐν τῇσι πόλισι, καὶ ταχέως σφέας παραδώσειν τὴν ἐλευθερίην· μηδὲ ἀνακινδυνεύειν συμβάλλοντας. τούτου μὲν ἡ αὐτὴ ἐγίνετο καὶ Θηβαίων γνώμη, ὡς προειδότος πλεῦν τι καὶ τούτου, Μαρδονίου δὲ ἰσχυροτέρη τε καὶ ἀγνωμονεστέρη καὶ οὐδαμῶς συγγινωσκομένη· δοκέειν τε γὰρ πολλῷ κρέσσονα εἶναι τὴν σφετέρην στρατιὴν τῆς Ἑλληνικῆς, συμβάλλειν τε τὴν ταχίστην μηδὲ περιορᾶν συλλεγομένους ἔτι πλεῦνας τῶν συλλελεγμένων, τά τε σφάγια τὰ Ἡγησιστράτου ἐᾶν χαίρειν μηδὲ βιάζεσθαι, ἀλ-
42 λὰ νόμῳ τῷ Περσέων χρεομένους συμβάλλειν. τούτου

sich hinter die Mauern Thebens zurückziehen, sondern Art. räth die bisherige Doppelstellung diesseits und jenseits des Asopos, mit der zwiefachen Front gegen Westen und Süden und dem festen Lager auf der Südseite, aufzugeben und sich weiter nordwärts in die Ebene zurückzuziehen, wo das feste Theben einen Stützpunkt bot.

12. *διαπρήσσεσθαι*, *rem conficere*. — *τάδε* erhält seine Deutung erst 14 in *τούτων φειδομένους* .. Ueber *γάρ* zu III 31 4.

15 f. Dergleichen war schon vorher versucht worden. Demosth. Phil. III 42 erwähnt ein athen. Psephisma: *Ἄρθμιος Πυθώνακτος Ζελείτης ἄτιμος ἔστω καὶ πολέμιος τοῦ δήμου τοῦ Ἀθηναίων καὶ τῶν συμμάχων αὐτὸς καὶ γένος· εἶθ' ἡ αἰτία γράφεται, δι' ἣν τοῦτ' ἐγένετο· ὅτι τὸν χρυσὸν τὸν ἐκ Μήδων εἰς Πελοπόννησον ἤγαγεν.* Selbst im Heere bei Plataeae bildete sich ein Komplott athen. Oligarchen zum Verrath an den Landesfeind (Plut. Arist. 13).

17. *σφέας*, *τοὺς Ἕλληνας*. — *παραδώσειν τὴν ἐλευθερίην*: vgl. VII 147 8. — *μηδὲ* schliefst an das Hauptverb *διαπέμπειν* an. Aehnlich V 39 15.

19. *καὶ Θηβαίων*: s. c. 2. — *προειδότος πλεῦν τι* 'weit besser unterrichtet', über die wirkliche Lage der Dinge.

20 f. *ἰσχυροτέρη*, *vehementior*, *ferocior*. — *οὐ συγγινωσκομένη* 'nicht einräumend', sc. *ἕσσων εἶναι*, also 'eigensinnig beharrend'. — *δοκέειν*, abh. von *ἐγίνετο γνώμη*, was an Werth = *ἐγίνωσκε*. Ebenso nachher *συμβάλλειν*, *confligendum esse*.

25. *βιάζεσθαι*, sc. *τὰ σφάγια ὥστε γίνεσθαι*, 'erzwingen', durch unablässiges Versuchen. *superos votis fatigare* erklärt Dobree. Deutlicher wäre *ἐκβιάζεσθαι*.

δὲ οὕτω δικαιεῦντος ἀντέλεγε οὐδείς, ὥστε ἐκράτεε τῇ γνώμῃ· τὸ γὰρ κράτος εἶχε τῆς στρατιῆς οὗτος ἐκ βασιλέος, ἀλλ' οὐκ Ἀρτάβαζος. μεταπεμψάμενος ὦν τοὺς ταξιάρχους τῶν τελέων καὶ τῶν μετ' ἑωυτοῦ ἐόντων Ἑλλήνων· τοὺς στρατηγοὺς εἰρώτα εἴ τι εἰδεῖεν λόγιον περὶ Περσέων ὡς διαφθερέονται ἐν τῇ Ἑλλάδι. σιγεόντων δὲ τῶν ἐπικλήτων, τῶν μὲν οὐκ εἰδότων τοὺς χρησμούς, τῶν δὲ εἰδότων μὲν ἐν ἀδείῃ δὲ οὐ ποιευμένων τὸ λέγειν, αὐτὸς Μαρδόνιος ἔλεγε „ἐπεὶ τοίνυν ὑμεῖς ἢ ἴστε οὐδὲν ἢ οὐ τολμᾶτε λέγειν, ἀλλ' ἐγὼ ἐρέω ὡς εὖ ἐπιστάμενος. ἔστι λόγιον ὡς χρεών ἐστι Πέρσας ἀπικομένους ἐς τὴν Ἑλλάδα διαρπάσαι τὸ ἱρὸν τὸ ἐν Δελφοῖσι, μετὰ δὲ τὴν διαρπαγὴν ἀπολέσθαι πάντας. ἡμεῖς τοίνυν αὐτὸ τοῦτο ἐπιστάμενοι οὔτε ἴμεν ἐπὶ τὸ ἱρὸν τοῦτο οὔτε ἐπιχειρήσομεν διαρπάζειν, ταύτης τε εἵνεκεν τῆς αἰτίης οὐκ ἀπολεόμεθα. ὥστε ὑμέων ὅσοι τυγχάνουσι εὔνοοι ἐόντες Πέρσῃσι, ἥδεσθε τοῦδε εἵνεκεν ὡς περιεσομένους ἡμέας Ἑλλήνων.“ ταῦτά σφι εἴπας δεύτερα ἐσήμηνε παραρτέεσθαί τε πάντα καὶ εὐκρινέα ποιέεσθαι ὡς ἅμα ἡμέρῃ τῇ ἐπιούσῃ συμβολῆς ἐσομένης.

43 Τοῦτον δ' ἔγωγε τὸν χρησμόν, τὸν Μαρδόνιος εἶπε ἐς Πέρσας ἔχειν, ἐς Ἰλλυριούς τε καὶ τὸν Ἐγχε-

42. *δικαιοῦν*, wie oft bei H., = *ἀξιοῦν* (*censere*), welches Verb er fast nie in diesem Sinne braucht.

5. *τελέων*=*ταξίων* (VII 81 6).

8. *τῶν ἐπικλήτων*: zu VII 8 3.

9. *ἐν ἀδείῃ ποιέεσθαι* 'für unbedenklich, gefahrlos halten'. Zu I 118 8.

11: *ἀλλ' ἐγὼ ἐρέω* 'nun so werde ich es sagen'. Seine Kenntnifs stammte wohl aus des Onomakritos Mittheilungen (VII 6). Wobei immer auffällt dafs die Vorsicht gegen das delphische Orakel nicht schon Jahrs zuvor (VIII 35) geübt worden.

18f. *ὡς περιεσομένους ἡμέας*, ein s. g. absoluter Akkusativ, der sich durch ein bei *ἥδεσθε* vorschwebendes *ἐλπίζοντες* erklärt, 'freut euch der Hoffnung'.

20. *εὐκρινέα*, *expedita*.

43. Durch *ἔγωγε-οἶδα* stellt der Vf. seine persönliche auf eigene Prüfung gestützte Meinung hin. Vgl. zu I 20 2. — *ἔχειν*: zu VII 143 6. — *τε καί* ordnet Genus und Species zusammen. Vgl. V 92 β 8. Von den Encheleern zu V 61 6. Das Orakel weissagte einen dereinstigen Einfall dieser Stämme in Hellas und besonders in Delphi. Eur. Bakch. 1330 Dionys zu Kadmos: *δράκων γενήσει μεταβαλών, δάμαρ τε σὴ ἐκθηριωθεῖσ' ὄφεος ἀλλάξει τύπον,*

λέων στρατὸν οἶδα πεποιημένον, ἀλλ' οὐκ ἐς Πέρσας. ἀλλὰ τὰ μὲν Βάκιδί ἐστι ἐς ταύτην τὴν μάχην πεποιημένα,

τὴν δ' ἐπὶ Θερμώδοντι καὶ Ἀσωπῷ λεχεποίῃ
Ἑλλήνων σύνοδον καὶ βαρβαρόφωνον ἰυγήν,
τῇ πολλοὶ πεσέονται ὑπὲρ λάχεσίν τε μόρον τε
τοξοφόρων Μήδων, ὅταν αἴσιμον ἦμαρ ἐπέλθῃ, —

ταῦτα μὲν καὶ παραπλήσια τούτοισι ἄλλα Μουσαίῳ ἔχοντα οἶδα ἐς Πέρσας. ὁ δὲ Θερμώδων ποταμὸς ῥέει μεταξὺ Τανάγρης τε καὶ Γλίσαντος.

44 *Μετὰ δὲ τὴν ἐπειρώτησιν τῶν χρησμῶν καὶ παραίνεσιν τὴν ἐκ Μαρδονίου νύξ τε ἐγένετο καὶ ἐς φυλακὰς ἐτάσσοντο. ὡς δὲ πρόσω τῆς νυκτὸς προελήλατο καὶ ἡσυχίη ἐδόκεε εἶναι ἀνὰ τὰ στρατόπεδα καὶ μάλιστα οἱ*

Ἣν Ἄρεος ἔσχες Ἁρμονίαν θνητὸς γεγώς. ὄχον δὲ μόσχων, χρησμὸς ὡς λέγει Διός, Ἐλᾷς μετ' ἀλόχου, βαρβάρων ἡγούμενος. πολλὰς δὲ πέρσεις ἀναρίθμῳ στρατεύματι Πόλεις· ὅταν δὲ Λοξίου χρηστήριον Διαρπάσωσι, νόστον ἄθλιον πάλιν Σχήσουσι . . σὲ δ' Ἄρης Ἁρμονίαν τε ῥύσεται Μακάρων τ' ἐς αἶαν σὸν καθιδρύσει βίον. Im Grunde also ein Versuch der Rückkehr der einst verdrängten Kadmeier (V 61 6). Der Vf. meint aber dafs dieser Spruch sich erst noch erfüllen müsse.

3. *στρατόν* 'Heereszug'. Vgl. zu III 48 1.

4. *ἀλλά-μέν*: zu II 29 2. — Wenn *ἔστι* als echt angenommen wird, so geht für *Μουσαίῳ* (10), das dann im Nachsatze steht, der ihm nothwendige Bezug auf *πεποιημένα* verloren. — *Βάκιδι*: zu VIII 20 2.

6. Die Verse sind ohne Rücksicht auf ihren sachlichen und grammatischen Zusammenhang ausgehoben, so dafs nicht einmal das Verb zu *τὴν-σύνοδον* zu errathen ist. — *λεχεποίῃ*: Il. *δ* 383 *Ἀσωπὸν δ' ἵκοντο βαθύσχοινον λεχεποίην.*

10. *Μουσαίῳ*: zu VII 6 12.

12. *Γλίσας*, auch *Γλίσσας* u. *Γλισᾶς*, ein schon von Homer (Il. *β* 504) erwähnter Ort, nordöstlich von Theben am Südfufse des Hypaton-geb., am s. g. aonischen Felde (Strab. 412. Paus. IX 19 3). Der Kampf der Epigonen mit den Thebanern soll hier stattgefunden haben, was den Orakeldichter veranlafst haben mag das Lokal der Schlacht gerade hier anzusetzen. Der Thermodon ist ein vom Hypaton kommender Bergstrom (Paus. a. O.)

Des Alexandros Warnung. Versuchter Stellungswechsel. Ausforderung des Mardonios. Weiterer Rückgang der Hellenen (c. 44—51).

44. *ἐπειρώτησιν τῶν χρησμῶν* 'Nachfrage nach den Sehersprüchen' (c. 42 6); nach *εἰρωτᾶν τι* 'nach etwas fragen'.

3. *προελήλατο*, impersonal, *multum noctis processerat*, *nocte multum provecta*. Dafür II 121 *δ* *ὡς δὲ πρόσω ἦν τῆς νυκτός.*

ἄνθρωποι εἶναι ἐν ὕπνῳ, τηνικαῦτα προσελάσας ἵππῳ πρὸς τὰς φυλακὰς τὰς Ἀθηναίων Ἀλέξανδρος ὁ Ἀμύντεω, στρατηγός τε ἐὼν καὶ βασιλεὺς Μακεδόνων, ἐδίζητο τοῖσι στρατηγοῖσι ἐς λόγους ἐλθεῖν. τῶν δὲ φυλάκων οἱ μὲν πλεῦνες παρέμενον, οἱ δ' ἔθεον ἐπὶ τοὺς στρατηγούς, ἐλθόντες δὲ ἔλεγον ὡς ἄνθρωπος ἥκοι ἐπ' ἵππου ἐκ τοῦ στρατοπέδου τοῦ Μήδων, ὃς ἄλλο μὲν οὐδὲν παραγυμνοῖ ἔπος, στρατηγοὺς δὲ οὐνομάζων ἐθέλειν φησὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν. οἱ δὲ ἐπεὶ ταῦτα ἤκουσαν, **45**
αὐτίκα εἵποντο ἐς τὰς φυλακάς. ἀπικομένοισι δὲ ἔλεγε Ἀλέξανδρος τάδε. „ἄνδρες Ἀθηναῖοι, παραθήκην ὑμῖν τὰ ἔπεα τάδε τίθεμαι, ἀπόρρητα ποιεύμενος πρὸς μηδένα λέγειν ὑμέας ἄλλον ἢ Παυσανίην, μή με καὶ διαφθείρητε· οὐ γὰρ ἂν ἔλεγον, εἰ μὴ μεγάλως ἐκηδόμην συναπάσης τῆς Ἑλλάδος· αὐτός τε γὰρ Ἕλλην γένος εἰμὶ τὠρχαῖον, καὶ ἀντ' ἐλευθέρης δεδουλωμένην οὐκ ἂν ἐθέλοιμι ὁρᾶν τὴν Ἑλλάδα. λέγω δὲ ὦν ὅτι Μαρδονίῳ τε καὶ τῇ στρατιῇ τὰ σφάγια οὐ δύναται καταθύμια γενέσθαι· πάλαι γὰρ ἂν ἐμάχεσθε. νῦν δέ οἱ δέδοκται τὰ μὲν σφάγια ἐᾶν χαίρειν, ἅμ' ἡμέρῃ δὲ διαφωσκούσῃ συμβολὴν ποιέεσθαι· καταρρώδηκε γὰρ μὴ πλεῦνες συλλεχθῆτε, ὡς ἐγὼ εἰκάζω. πρὸς ταῦτα ἑτοιμάζεσθε. ἢν δὲ ἄρα ὑπερβάληται τὴν συμβολὴν Μαρδόνιος καὶ μὴ ποιέηται, λιπαρέετε μένοντες· ὀλιγέων γάρ σφι ἡμερέων λείπεται σιτία. ἢν δὲ ὑμῖν ὁ πόλεμος ὅδε κατὰ

6. Die Makedonen standen den Athenern auf dem linken Flügel gegenüber (c. 31 29).

8. *τοῖσι στρατηγοῖσι*: wahrscheinlich waren alle zehn für das Jahr erwählten im Lager. Vgl. VI 103 3. Darunter werden aufser Aristeides genannt Leokrates und Myronides (Plut. Arist. 20).

45. 4. *ἀπόρρητα* (sc. *τὰ ἔπεα τάδε*) *ποιεύμενος* ist eine Paraphrase für ein nicht vorhandenes Verbum factitivum, 'ungesagt machen, weiter mitzutheilen untersagen'. Ebenso c. 94 2. Ar. Eq. 647 *κἀγὼ 'φράσα Αὐτοῖς, ἀπόρρητον ποιησάμενος, ταχὺ Ἵνα-ὠνοῖντο.* An das darin enthaltene Verbot schliefst sich weiter epexegetisch und mit besonderem Nachdruck *πρὸς μηδένα λέγειν.*

8. *τὠρχαῖον*: s. VIII 137.

10. *καταθύμια*: zu V 39 6.

11. *γάρ*, wie VI 50 9.

17. *λείπεται σιτία*, in den am Asopos angelegten Magazinen. S.

νόον τελευτήσῃ, μνησθῆναί τινα χρὴ καὶ ἐμεῦ ἐλευθερώσιος πέρι, ὃς Ἑλλήνων εἵνεκεν οὕτω ἔργον παράβολον ἔργασμαι ὑπὸ προθυμίης, ἐθέλων ὑμῖν δηλῶσαι τὴν διανοίην τὴν Μαρδονίου, ἵνα μὴ ἐπιπέσωσι ὑμῖν ἐξαίφνης οἱ βάρβαροι μὴ προσδεκομένοισί κω. εἰμὶ δὲ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδών.“ ὁ μὲν ταῦτα εἴπας ἀπήλαυνε ὀπίσω ἐς τὸ στρατόπεδον καὶ τὴν ἑωυτοῦ τάξιν.

46 Οἱ δὲ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων ἐλθόντες ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας ἔλεγον Παυσανίῃ τά περ ἤκουσαν Ἀλεξάνδρου. ὁ δὲ τούτῳ τῷ λόγῳ καταρρωδήσας τοὺς Πέρσας ἔλεγε τάδε. „ἐπεὶ τοίνυν ἐς ἠῶ ἡ συμβολὴ γίνεται, ὑμέας μὲν χρεών ἐστι τοὺς Ἀθηναίους στῆναι κατὰ τοὺς Πέρσας, ἡμέας δὲ κατὰ τοὺς Βοιωτούς τε καὶ τοὺς κατ᾽ ὑμέας τεταγμένους Ἑλλήνων, τῶνδε εἵνεκεν. ὑμεῖς ἐπίστασθε τοὺς Μήδους καὶ τὴν μάχην αὐτῶν ἐν Μαραθῶνι μαχεσάμενοι, ἡμεῖς δὲ ἄπειροί τέ εἰμεν καὶ ἀδαέες τούτων τῶν ἀνδρῶν· Σπαρτιητέων γὰρ οὐδεὶς πεπείρηται Μήδων· ἡμεῖς δὲ Βοιωτῶν καὶ Θεσσαλῶν ἔμπειροί εἰμεν. ἀλλ᾽ ἀναλαβόντας τὰ ὅπλα χρεών ἐστι ἰέναι ὑμέας μὲν ἐς τόδε τὸ κέρας, ἡμέας δὲ ἐς τὸ εὐώνυμον.“ πρὸς δὲ ταῦτα εἶπαν οἱ Ἀθηναῖοι τάδε. „καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν πάλαι ἀπ᾽ ἀρχῆς, ἐπείτε εἴδομεν κατ᾽ ὑμέας τασσομένους τοὺς Πέρσας, ἐν νόῳ ἐγένετο εἶπαι ταῦτα τά περ ὑμεῖς φθάντες προφέρετε· ἀλλὰ γὰρ ἀρρωδέομεν μὴ ὑμῖν οὐκ ἡδέες γένωνται οἱ λόγοι. ἐπεὶ δ᾽ ὦν αὐτοὶ ἐμνήσθητε, καὶ ἡδομένοισι ἡμῖν οἱ λόγοι γε-

c. 41 10.

18. *τινά*: zu VI 9 14. — *ἐλευθερώσιος πέρι* ‘in Bezug auf meine Befreiung’, vom pers. Joche. Er beansprucht nach glücklich beendigtem Kriege hellen. Hilfe zur Vertreibung der Perser auch aus seinem Lande. — *οὕτω-παράβολον*: vgl. VII 46 12.

20. *προθυμίης*: zu VII 6 7. Dazu ist *ἐθέλων* . . Erklärung.

46. 4. *ἐς ἠῶ*: vgl. III 155 21.

8. *μάχην*: zu VII 9$^{\alpha}$ 2.

10. *οὐδείς*: Aristodemos, der einzige Ueberlebende von den Dreihundert, war zwar im Heere (c. 71); aber eben dieser hatte am Kampfe bei Thermopylae keinen Antheil genommen (VII 229).

11. *πεπείρηται*: zu I 68 30.

12. *ἀλλ᾽*: vgl. zu VIII 62 5.

17. *ἀλλὰ γάρ*: zu VIII 8 8.

γόνασι καὶ ἑτοῖμοί εἰμεν ποιέειν ταῦτα.“ ὡς δ' ἤρεσκε 47
ἀμφοτέροισι ταῦτα, ἠώς τε διέφαινε καὶ διαλλάσσοντο τὰς τάξις. γνόντες δὲ οἱ Βοιωτοὶ τὸ ποιεύμενον, ἐξαγορεύουσι Μαρδονίῳ. ὁ δ' ἐπείτε ἤκουσε, αὐτίκα μετιστάναι καὶ αὐτὸς ἐπειρᾶτο, παράγων τοὺς Πέρσας κατὰ τοὺς Λακεδαιμονίους. ὡς δὲ ἔμαθε τοῦτο τοιοῦτο γινόμενον ὁ Παυσανίης, γνοὺς ὅτι οὐ λανθάνει, ὀπίσω ἦγε τοὺς Σπαρτιήτας ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας· ὣς δ' αὕτως καὶ ὁ Μαρδόνιος ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου.

Ἐπεὶ δὲ κατέστησαν ἐς τὰς ἀρχαίας τάξις, πέμψας 48
ὁ Μαρδόνιος κήρυκα ἐς τοὺς Σπαρτιήτας ἔλεγε τάδε. „ὦ Λακεδαιμόνιοι, ὑμεῖς δὴ λέγεσθε εἶναι ἄνδρες ἄριστοι ὑπὸ τῶν τῇδε ἀνθρώπων, ἐκπαγλεομένων ὡς οὔτε φεύγετε ἐκ πολέμου οὔτε τάξιν ἐκλείπετε, μένοντές τε ἢ ἀπόλλυτε τοὺς ἐναντίους ἢ αὐτοὶ ἀπόλλυσθε. τῶν δ' ἄρ' ἦν οὐδὲν ἀληθές· πρὶν γὰρ ἢ συμμῖξαι ἡμέας ἐς χειρῶν τε νόμον ἀπικέσθαι, καὶ δὴ φεύγοντας καὶ στάσιν ἐκλείποντας ὑμέας εἴδομεν, ἐν Ἀθηναίοισί τε τὴν πρόπειραν ποιευμένους, αὐτούς τε ἀντία δούλων τῶν ἡμετέρων τασσομένους. ταῦτα οὐδαμῶς ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἔργα, ἀλλὰ πλεῖστον δὴ ἐν ὑμῖν ἐψεύσθημεν· προσδεκόμενοι γὰρ κατὰ κλέος ὡς δὴ πέμψετε ἐς ἡμέας κήρυκα προκαλεύμενοι καὶ βουλόμενοι μούνοισι Πέρσῃσι μάχεσθαι, ἄρτιοι ἐόντες ποιέειν ταῦτα οὐδὲν τοιοῦτο λέγοντας ὑμέας εὕρομεν ἀλλὰ πτώσσοντας μᾶλλον. νῦν ὦν ἐπειδὴ οὐκ ὑμεῖς ἤρξατε τούτου τοῦ λόγου, ἀλλ'

47. 9. ἐπὶ τοῦ εὐωνύμου, sc. ἐποίεε. D. h. er stellte die schon auf diesem Flügel begonnenen Dislokationen wieder ein.

48. 3. δή, höhnend. Vgl. VII 12 8. 17 6.

7. ἄρ': zu III 64 20.

8. χειρῶν νόμον: zu VIII 89 6. — καὶ δή = ἤδη (IV 102 3).

9. ἐν Ἀθηναίοισι: die Athener sind gleichsam das Probestück, an dem sie die Tapferkeit der Feinde versuchen wollen, ehe sie selber sich mit ihnen messen. Xen. Men. IV 2 5 der angehende Arzt πειράσομαι γὰρ ἐν ὑμῖν ἀποκινδυνεύων μανθάνειν.

17. ἀλλ', wie c. 42 11.

θεν ἐκ τοῦ Κιθαιρῶνος ῥέει κάτω ἐς τὸ πεδίον, διέχων ἀπ᾽ ἀλλήλων τὰ ῥέεθρα ὅσον περ τρία στάδια, καὶ ἔπειτεν συμμίσγει ἐς τὠυτό. οὔνομα δέ οἱ Ὠερόη· θυγατέρα δὲ ταύτην λέγουσι εἶναι Ἀσωποῦ οἱ ἐπιχώριοι. ἐς τοῦτον δὴ τὸν χῶρον ἐβουλεύσαντο μεταναστῆναι, ἵνα καὶ ὕδατι ἔχωσι χρᾶσθαι ἀφθόνῳ καὶ οἱ ἱππέες σφέας μὴ σινοίατο, ὥσπερ κατιθὺ ἐόντων. μετακινέεσθαί τε ἐδόκεε τότε ἐπεὰν τῆς νυκτὸς ᾖ δευτέρη φυλακή, ὡς ἂν μὴ ἰδοίατο οἱ Πέρσαι ἐξορμεομένους καί σφεας ἑπόμενοι ταράσσοιεν οἱ ἱππόται. ἀπικομένων δὲ ἐς τὸν χῶρον τοῦτον, τὸν δὴ ἡ Ἀσωπὶς Ὠερόη περισχίζεται ῥέουσα ἐκ τοῦ Κιθαιρῶνος, ὑπὸ τὴν νύκτα ταύτην ἐδόκεε τοὺς ἡμίσεας ἀποστέλλειν τοῦ στρατοπέ-

auf den vorliegenden Fall, ohne dafs noch der inselbildende Flufs genannt ist, was erst nachträglich (10 u. 18) geschieht. Denn an den Asopos will der Vf. so wenig gedacht wissen wie an die Gargaphia. — σχιζόμενος-ῥέει setzt voraus dafs sich der Bach oben im Gebirge theilte. Jetzt ist davon nichts mehr nachweisbar.

9. ὅσον περ heifst 'ebenso viel wie' (II 170 8. IV 50 9). Das Richtige wäre nach herod. Gebrauche ὅσον τε 'ungefähr', od. ὅσον τ᾽ ἐπί (wie I 126 3. 174 12 u. s.), od. ὅσον τ᾽ ἐς.

10. συμμίσγει ἐς τὠυτό: ähnlich VII 129 15. — 'Die Oëroë schleicht so langsam durch den tiefen Marschboden, dafs man kaum unterscheiden kann, in welcher Richtung sie fliefst, wie denn auch kaum eine halbe Stunde davon der Asopos fast parallel in entgegengesetzter Richtung nach Osten läuft und die beiderseitigen Zuflüsse sich an mehreren Stellen fast berühren'. Vischer 550.

14. ὥσπερ, sc. ἐσίνοντο. — ἐόντων, sc. σφέων, 'da sie gerade gegenüber standen'. Die Bemerkung geht besonders die Athener an, die bislang in der Ebene und am weitesten von der Quelle standen.

15 u. 20. ἐδόκεε: oben 2 ἔδοξε. Vgl. zu VII 123 5.

16. ὡς ἂν-ἰδοίατο: zu V 98 51.

18f. τόν: der Akkusativ wie I 84 13. IV 180 13. VII 214 5. — ὑπὸ τὴν νύκτα ταύτην 'im Verlaufe dieser Nacht'.

20ff. H. nimmt eine doppelte Bewegung an, zurück hinter die Oëroë, und dann seitwärts die Hügel hinauf zur Kithaeron-strafse. Dies wird so zu verstehen sein, dafs der linke am meisten ausgesetzte Flügel mit einem Theile des Centrums sich aus der Flufsebene zurück hinter die vorliegende Hügelkette und die tiefen Bachrinnen zurückziehen, der rechte aber mit der übrigen Mittelstellung (τοὺς ἡμίσεας), jenen entsprechend, ebenfalls zurückgehen sollte und zwar nach dem Gebirge zu in südwestl. Richtung, nicht blofs um die Proviantzüge einzubringen, sondern um überhaupt den Pafs dauernd und ausreichend zu decken. Am Austritt dieser Strafse aus dem Kithaeron fand denn auch der Kampf der Lakedaemonier statt (Paus. IX 2 2).

δον πρὸς τὸν Κιθαιρῶνα, ὡς ἀναλάβοιεν τοὺς ὀπέωνας τοὺς ἐπὶ τὰ σιτία οἰχομένους· ἦσαν γὰρ ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ἀπολελαμμένοι.

Ταῦτα βουλευσάμενοι ἐκείνην μὲν τὴν ἡμέρην πᾶσαν 52
προσκειμένης τῆς ἵππου εἶχον πόνον ἄτρυτον· ὡς δὲ ἥ
τε ἡμέρη ἔληγε καὶ οἱ ἱππέες ἐπέπαυντο, νυκτός τε
γενομένης καὶ ἐούσης τῆς ὥρης ἐς τὴν δὴ συνεκέετό
σφι ἀπαλλάσσεσθαι, ἐνθαῦτα ἀερθέντες οἱ πολλοὶ ἀπ-
αλλάσσοντο, ἐς μὲν τὸν χῶρον ἐς τὸν συνεκέετο οὐκ
ἐν νόῳ ἔχοντες, οἱ δὲ ὡς ἐκινήθησαν ἔφευγον ἄσμενοι
τὴν ἵππον πρὸς τὴν Πλαταιέων πόλιν, φεύγοντες δὲ
ἀπικνέονται ἐπὶ τὸ Ἡραῖον· τὸ δὲ πρὸ τῆς πόλιός ἐστι
τῆς Πλαταιέων, εἴκοσι σταδίους ἀπὸ τῆς κρήνης τῆς Γαρ-
γαφίης ἀπέχον. ἀπικόμενοι δὲ ἔθεντο πρὸ τοῦ ἱροῦ τὰ
ὅπλα. καὶ οἱ μὲν περὶ τὸ Ἡραῖον ἐστρατοπεδεύοντο, Παυ- 53
σανίης δὲ ὁρέων σφέας ἀπαλλασσομένους ἐκ τοῦ στρατο-
πέδου παρήγγελλε καὶ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι ἀναλαβόν-
τας τὰ ὅπλα ἰέναι κατὰ τοὺς ἄλλους τοὺς προϊόντας,
νομίσας αὐτοὺς ἐς τὸν χῶρον ἰέναι ἐς τὸν συνεθήκαν-
το. ἐνθαῦτα οἱ μὲν ἄλλοι ἄρτιοι ἦσαν τῶν ταξιαρχέων
πείθεσθαι Παυσανίῃ. Ἀμομφάρετος δὲ ὁ Πολιάδεω
λοχηγέων τοῦ Πιτανητέων λόχου οὐκ ἔφη τοὺς ξείνους

Aufbruch. Flucht des Centrums. Starrsinn des Amompharetos (c. 52—57).

52. 2. ἄτρυτον, poetisch. Pind. P. IV 178 πέμπε Ἑρμᾶς-υἱοὺς ἐπ' ἄτρυτον πόνον.

4. ἐς τήν: zu III 155 21.

6. τὸν χῶρον, die Oëroë-insel. Einmal auf dem Marsche gingen sie zehn Stadien darüber hinaus (10). Es waren die Truppen des eigentlichen Centrums, von den Korinthiern bis zu den Megarern (c. 28. 69). Durch diese fluchtähnliche Bewegung ward das Heer in drei verbindungslose Theile zerrissen.

7. οἱ δέ: zu I 17 9.

9. πρὸ τῆς πόλιος, wie es scheint unmittelbar vor der Stadt. Hera führte hier als Ehegöttin den Beinamen τελεία (Paus. IX 2 7).

10. εἴκοσι σταδίους: die 'Insel' war nur zehn entfernt (c. 51 5).

53. 4. κατά: vgl. I 84 22. Natürlich nicht auf derselben Strafse und an denselben Ort, sondern nur in derselben rückgängigen Bewegung.

7. Ἀμομφάρετος ist vielleicht nur ein Ehrenname; war er doch wirklich ein 'Ritter ohne Furcht und Tadel'.

8. τοῦ Πιτανητέων λόχου: ob damit in herkömmlicher Bezeichnung überhaupt eine bestimmte und besondere Abtheilung des spart. Heeres, oder nur dasjenige Korps gemeint

φεύξεσθαι οὐδὲ ἑκὼν εἶναι αἰσχυνέειν τὴν Σπάρτην, ἐθώυμαζέ τε ὁρέων τὸ ποιεύμενον ἅτε οὐ παραγενόμενος τῷ προτέρῳ λόγῳ. ὁ δὲ Παυσανίης τε καὶ ὁ Εὐρυάναξ δεινὸν μὲν ἐποιεῦντο τὸ μὴ πείθεσθαι ἐκεῖνον σφίσι, δεινότερον δὲ ἔτι, ἐκείνου ταῦτα νενωμένου, ἀπολιπεῖν τὸν λόχον τὸν Πιτανήτην, μὴ ἢν ἀπολίπωσι ποιεῦντες τὰ συνεθήκαντο τοῖσι ἄλλοισι Ἕλλησι, ἀπόληται ὑπολειφθεὶς αὐτός τε Ἀμομφάρετος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ. ταῦτα λογιζόμενοι ἀτρέμας εἶχον τὸ στρατόπεδον τὸ Λακωνικόν, καὶ ἐπειρέοντο πείθοντές μιν ὡς οὐ

54 χρεὼν εἴη ταῦτα ποιέειν. καὶ οἱ μὲν παρηγορέοντο Ἀμομφάρετον μοῦνον Λακεδαιμονίων τε καὶ Τεγεητέων λελειμμένον, Ἀθηναῖοι δὲ ἐποίευν τοιάδε· εἶχον ἀτρέμας σφέας αὐτοὺς ἵνα ἐτάχθησαν, ἐπιστάμενοι τὰ Λακεδαιμονίων φρονήματα ὡς ἄλλα φρονεόντων καὶ ἄλλα λεγόντων. ὡς δὲ ἐκινήθη τὸ στρατόπεδον, ἔπεμπον

sein soll, das in diesem einzelnen Fall vorzugsweise aus Pitanaten (zu III 55 8) bestand und deshalb nach denselben benannt ist, läfst sich aus den Worten nicht feststellen. Thukyd. I 20 versteht es in jenem Sinne, und nimmt davon Anlafs die Existenz eines solchen *λόχος Πιτανάτης* überhaupt in Abrede zu stellen (s. zu VI 57 28). Und diese Differenz der beiden grossen Historiker scheint von den späteren Archaeologen eifrig besprochen worden zu sein. Hesych. *ὁ πιτανάτης λόχος αὐτοσχεδιάζεται, οὐκ ὢν ταῖς ἀληθείαις.* Kaiser Caracalla liefs sich in eitler Nachäffung des Alterthums junge Leute aus Sparta kommen, die er in einen s. g. *λόχος Πιτανάτης* formirte (Herodian. IV 8). — Die Stärke des Lochos ist übrigens hier wohl nicht nach der bekannten (späteren?) Eintheilung des spart. Heeres in sechs *μόραι* zu je vier *λόχοι* (Xen. resp. Lac. XI 4), also auf etwa 200 M. (vgl. c. 28 3) zu schätzen, sondern wie Thuk. V 68 das spart. Heer aus sechs *λόχοι* bestehen läfst ohne noch der *μόραι* zu erwähnen, so wird auch hier eine der (sechs) Hauptabtheilungen gemeint sein. Denn Amompharetos war kein untergeordneter Offizier (etwa Hauptmann) wie es sonst die Lochagen waren (vgl. 6 *ταξιαρχέων* u. c. 55 3 *τοὺς πρώτους*), sondern hatte Stimmrecht im Kriegsrathe (c. 55 10). Das Genauere über die ganze Organisation jenes Heeres war auch für die Zeitgenossen schwer zu erfahren.

10. *οὐ παραγενόμενος*: vermuthlich stand er auf einem wichtigen Vorposten (c. 57), den er zu verlassen um so mehr Bedenken trug.

11. *Εὐρυάναξ*: s. c. 10 15.

54. 2. *Λακεδαιμονίων τε καὶ Τεγεητέων*, die zusammen den rechten Flügel bildeten.

3. *λελειμμένον*: zu VII 153 7.

5 f. Il. ι 312 *ἐχθρὸς γάρ μοι κεῖνος ὁμῶς Ἀΐδαο πύλῃσιν Ὅς χ' ἕτερον μὲν κεύθῃ ἐνὶ φρεσὶν ἄλλο δὲ εἴπῃ.* — H., der in dieser ganzen Partie auf athen. Seite steht (zu VIII

σφέων ἱππέα ὀψόμενόν τε εἰ πορεύεσθαι ἐπιχειρέοιεν οἱ Σπαρτιῆται, εἴτε καὶ τὸ παράπαν μὴ διανοεῦνται ἀπαλλάσσεσθαι, ἐπείρεσθαί τε Παυσανίην τὸ χρεὼν εἴη ποιέειν. ὡς δὲ ἀπίκετο ὁ κῆρυξ ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους, **55** ὥρα τέ σφεας κατὰ χώρην τεταγμένους καὶ ἐς νείκεα ἀπιγμένους αὐτῶν τοὺς πρώτους. ὡς γὰρ δὴ παρηγορέοντο τὸν Ἀμομφάρετον ὅ τε Εὐρυάναξ καὶ ὁ Παυσανίης μὴ κινδυνεύειν μένοντας μούνους Λακεδαιμονίων, οὔ κως ἔπειθον, ἐς δ' ἐς νείκεά τε συμπεσόντες ἀπίκατο καὶ ὁ κῆρυξ τῶν Ἀθηναίων παρίστατό σφι ἀπιγμένος. νεικέων δὲ ὁ Ἀμομφάρετος λαμβάνει πέτρον ἀμφοτέρῃσι τῇσι χερσί, καὶ τιθεὶς πρὸ ποδῶν τῶν Παυσανίεω ταύτῃ τῇ ψήφῳ ψηφίζεσθαι ἔφη μὴ φεύγειν τοὺς ξείνους, ξείνους λέγων τοὺς βαρβάρους. ὁ δὲ μαινόμενον καὶ οὐ φρενήρεα καλέων ἐκεῖνον, πρός τε τὸν Ἀθηναίων κήρυκα ἐπειρωτέοντα τὰ ἐντεταλμένα λέγειν ὁ Παυσανίης ἐκέλευε τὰ παρεόντα σφι πρήγματα, ἐχρήιζέ τε τῶν Ἀθηναίων προσχωρῆσαί τε πρὸς ἑωυτοὺς καὶ ποιέειν περὶ τῆς ἀπόδου τά περ ἂν καὶ σφεῖς.

144 23), hat auch hier der verbitterten Volksstimmung seiner Zeit Worte gegeben. Aehnlich Ar. Acharn. 308 (*Λάκωσιν*) *οἷσιν οὔτε βωμὸς οὔτε πίστις οὔθ' ὅρκος μένει*, Pac. 1067 *ἀλωπεκιδεῦσι πέπεισθε Ὧν δόλιαι ψυχαί, δόλιαι φρένες*. Eur. Andr. 445 *ὦ πᾶσιν ἀνθρώποισιν ἔχθιστοι βροτῶν Σπάρτης ἔνοικοι, δόλια βουλευτήρια, Ψευδῶν ἄνακτες, μηχανόρραφοι κακῶν, Ἑλικτὰ κοὐδὲν ὑγιές, ἀλλὰ πᾶν πέριξ Φρονοῦντες, ἀδίκως εὐτυχεῖτ' ἀν' Ἑλλάδα ... οὐκ αἰσχροκερδεῖς; οὐ λέγοντες ἄλλα μὲν Γλώσσῃ, φρονοῦντες δ' ἄλλ' ἐφευρίσκεσθ' ἀεί;* — Die auffallende Bewegung des Centrums mochte den Argwohn erregt haben.

9. *ἐπείρεσθαι*: s. c. 6 12. — *τό*, st. *τί* od. *ὅ τι*; zu I 56 5.

55. 2. *τε*, mit Hyperbaton. Eig. *ὥρα κατὰ χ. τε τετ. σφέας καὶ ...* Vgl. zu I 207 35. — *κατὰ χώρην*: zu III 135 18.

5. *μένοντας μούνους*, er und seine Leute. Ebenso c. 57 3.

6. *συμπεσόντες*: zu III 120 12.

11. Vgl. c. 11 15.

12. *μαινόμενον καὶ οὐ φρενήρεα*: zu III 23 6.

13. *τε* stände richtiger hinter *λέγειν*. — Nach *κήρυκα* wird ein Wort wie *τραπόμενος* vermißt. — *ἐπειρωτέοντα τὰ ἐντεταλμένα*, *percunctantem quae iussus erat.*

14. *ὁ Παυσανίης*: zu V 1 9.

15. *προσχωρῆσαι*, um die durch die Flucht des Centrums gerissene Lücke auf ihrer linken Seite zu füllen; sonst konnten sie leicht umgangen werden.

16. Die Athener sollten ihre weiteren Bewegungen in Uebereinstimmung mit denen der Spartiaten setzen.

56 *καὶ ὁ μὲν ἀπαλλάσσετο ἐς τοὺς Ἀθηναίους· τοὺς δὲ
ἐπεὶ ἀνακρινομένους πρὸς ἑωυτοὺς ἠὼς κατελάμβανε, ἐν
τούτῳ τῷ χρόνῳ κατήμενος ὁ Παυσανίης, οὐ δοκέων
τὸν Ἀμομφάρετον λείψεσθαι τῶν ἄλλων Λακεδαιμο-
νίων ἀποστειχόντων, τὰ δὴ καὶ ἐγένετο, σημήνας
ἀπῆγε διὰ τῶν κολωνῶν τοὺς λοιποὺς πάντας· εἵποντο
δὲ καὶ Τεγεῆται. Ἀθηναῖοι δὲ ταχθέντες ἤισαν τὰ
ἔμπαλιν ἢ Λακεδαιμόνιοι· οἱ μὲν γὰρ τῶν τε ὄχθων
ἀντείχοντο καὶ τῆς ὑπωρέης τοῦ Κιθαιρῶνος φοβεό-
μενοι τὴν ἵππον, Ἀθηναῖοι δὲ κάτω τραφθέντες ἐς τὸ*
57 *πεδίον. Ἀμομφάρετος δὲ ἀρχήν τε οὐδαμὰ δοκέων
Παυσανίην τολμήσειν σφέας ἀπολιπεῖν, περιείχετο αὐ-
τοῦ μένοντας μὴ ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν· προτερεόντων δὲ
τῶν σὺν Παυσανίῃ, καταδόξας αὐτοὺς ἰθέῃ τέχνῃ ἀπο-
λιπεῖν αὐτόν, ἀναλαβόντα τὸν λόχον τὰ ὅπλα ἦγε βά-
δην πρὸς τὸ ἄλλο στῖφος. τὸ δὲ ἀπελθὸν ὅσον τε δέκα
στάδια ἀνέμενε τὸν Ἀμομφαρέτου λόχον, περὶ ποταμὸν
Μολόεντα ἱδρυμένον Ἀργιόπιόν τε χῶρον καλεόμενον,
τῇ καὶ Δήμητρος Ἐλευσινίης ἱρὸν ἧσται. ἀνέμενε δὲ*

56. 2. *ἀνακρινομένους*: zu III 120 13. VIII 69 7. — *ἑωυτούς* = *ἀλλήλους*. — *κατελάμβανε*: zu VIII 6 9.

3. *κατήμενος* 'ruhig stehend' (c. 72 6 u. zu c. 41 4) ist nach *ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ* (= *ἐνθαῦτα*) unpassend. Wahrscheinlich gehört das Wort (*κατήμενον*) in die fg. Zeile vor *λείψεσθαι*. Falls nicht *ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ κατήμενος* (*interim commorans*) zusammen ihre erste Stelle c. 57 1 vor *ἀρχήν* hatten, wo das ungefüge *τε* eine Lücke verräth.

7f. *ταχθέντες* 'wie sie angewiesen, beordert waren' (V 123 3. VII 121 12. 169 2. VIII 7 9. 13 2. IX 104 5). — *τὰ ἔμπαλιν* gilt hier nicht sowohl von der entgegengesetzten Wegerichtung — die Lak. marschirten westwärts, die Athen. südwärts — als von der Verschiedenheit des Terrains, wie die fg. Worte erklären.

11. *πεδίον*, das sich vom Asopos zwischen den Hügelreihen nach Plataeae hinaufzieht. Sie wollten sich eben auf kürzestem Wege mit den Spart. vereinigen, erwartend dafs ihnen jene entgegenrücken oder sie wenigstens erwarten würden, worin sie sich dann doch getäuscht sahen.

57. Konstr. *δοκέων Παυσανίην οὐδαμὰ* (= *οὔποτε*) *τολμήσειν*.

4. *ἰθέῃ τέχνῃ*: vgl. zu II 161 17.

5. *βάδην*, um auch den Schein der Flucht zu vermeiden.

8. *ἱδρυμένον* = *κατήμενον* (c. 56 3).

9. 'Der Bach Moloeis mufs östl. oder südöstl. von der 'Insel' gewesen sein. Pausanias macht auf dem Marsche nach der Insel an ihm Halt, um den zurückgebliebenen Am. zu

τοῦδε εἵνεκεν, ἵνα ἢν μὴ ἀπολίπῃ τὸν χῶρον ἐν τῷ ἐτετάχατο ὁ Ἀμομφάρετός τε καὶ ὁ λόχος, ἀλλ᾽ αὐτοῦ μένωσι, βοηθέοι ὀπίσω παρ᾽ ἐκείνους. καὶ οἵ τε ἀμφὶ τὸν Ἀμομφάρετον παρεγίνοντό σφι, καὶ ἡ ἵππος ἡ τῶν βαρβάρων προσεκέετο πᾶσα· οἱ γὰρ ἱππόται ἐποίευν οἷον καὶ ἐώθεσαν ποιέειν αἰεί, ἰδόντες δὲ τὸν χῶρον κεινὸν ἐν τῷ ἐτετάχατο οἱ Ἕλληνες τῇσι προτέρῃσι ἡμέρῃσι, ἤλαυνον τοὺς ἵππους αἰεὶ τὸ πρόσω καὶ ἅμα καταλαβόντες προσεκέατό σφι.

58 Μαρδόνιος δὲ ὡς ἐπύθετο τοὺς Ἕλληνας ἀποιχομένους ὑπὸ νύκτα εἶδέ τε τὸν χῶρον ἐρῆμον, καλέσας τὸν Ληρισαῖον Θώρηκα καὶ τοὺς ἀδελφεοὺς αὐτοῦ Εὐρύπυλον καὶ Θρασυδήιον ἔλεγε „ὦ παῖδες Ἀλεύεω, ἔτι τί λέξετε τάδε ὁρέοντες ἐρῆμα; ὑμεῖς γὰρ οἱ πλησιόχωροι ἐλέγετε Λακεδαιμονίους οὐ φεύγειν ἐκ μάχης, ἀλλ᾽ ἄνδρας εἶναι τὰ πολέμια πρώτους, τοὺς πρότερόν τε μετισταμένους ἐκ τῆς τάξιος εἴδετε, νῦν τε ὑπὸ τὴν

erwarten und zwar nachdem er zehn Stadien marschirt ist. Nun war nach c. 51 die 'Insel' auch zehn Stadien von der Gargaphia entfernt, bei der die Spartauer vorher standen. Es liegt daher die Vermuthung nahe, der Bach, welcher die 'Insel' östl. begränzte, sei der Moloeis gewesen. Wenn das aber nicht der Fall war — und streng genommen sind allerdings H.'s Worte dagegen, da er die Insel nur von der Oëroë umflossen angiebt, also auch den östl. Gränzbach unter diesem Namen begreift — so muſs er noch östlicher gewesen sein, da ja die Spartaner die Oëroë noch nicht erreicht, geschweige überschritten hatten'. Vischer 548. — *ἧσται*, ungewöhnlich aber an sich nicht auffällig für *ἵδρυται*. Denn *ἧσθαι* ist als Perf. Pass. zu *εἷσα* anzusehen. Pind. P. V 54 *ἀνδριάντι - Κρῆτες ὃν τοξοφόροι τέγει Παρνασίῳ κάθεσσαν*. Her. I 66 *ἱρὸν εἱσάμενοι*. Das für Tempelgründungen übliche stammverwandte *ἱδρύειν* (W. *ἱδ*. od. *σιδ*.) war hier kurz vorher für einen anderen Sinn verwendet.

10. *ἀπολίπῃ*: vom Singular zu V 12 5.

12 f. *τε - καί* 'eben - da'. Zu II 93 26.

14. *ἐποίευν*: sie begannen auch an diesem Tage mit Sonnenaufgang ihre Angriffe.

15. *οἷον καί*, *idem quod*.

Schlacht bei Plataeae (c. 58 —70). A. Siegreicher Kampf der Spartiaten und Tegeaten (c. 58—65).

58. 3. S. VII 6 6.

4. *Ἀλεύεω παῖδες*, wie VII 130 14. — *ἔτι*: zu c. 79 15.

5. *οἱ πλησιόχωροι*: so konnten die Perser von ihrem Standpunkte aus sie wohl ansehen.

6. *ἐλέγετε*: H. berichtet eine solche Aeuſserung nicht.

παροιχομένην νύκτα καὶ οἱ πάντες ὁρέομεν διαδράντας·
διέδεξάν τε, ἐπεί σφεας ἔδεε πρὸς τοὺς ἀψευδέως ἀρί-
στους ἀνθρώπων μάχῃ διακριθῆναι, ὅτι οὐδένες ἄρα
ἐόντες ἐν οὐδαμοῖσι ἐοῦσι Ἕλλησι ἐναπεδεικνύατο. καὶ
ὑμῖν μὲν ἐοῦσι Περσέων ἀπείροισι πολλὴ ἔκ γε ἐμεῦ
ἐγίνετο συγγνώμη, ἐπαινεόντων τούτους τοῖσί τι καὶ
συνῄδέατε· Ἀρταβάζου δὲ θῶυμα καὶ μᾶλλον ἐποιεύ-
μην τὸ καὶ καταρρωδῆσαι Λακεδαιμονίους, καταρρω-
δήσαντά τε ἀποδέξασθαι γνώμην δειλοτάτην, ὡς χρεὼν
εἴη ἀναζεύξαντας τὸ στρατόπεδον ἰέναι ἐς τὸ Θηβαίων
ἄστυ πολιορκησομένους· τὴν ἔτι πρὸς ἐμεῦ βασιλεὺς
πεύσεται. καὶ τούτων μὲν ἑτέρωθι ἔσται λόγος· νῦν δὲ
ἐκείνοισι ταῦτα ποιεῦσι οὐκ ἐπιτρεπτέα ἐστί, ἀλλὰ
διωκτέοι εἰσὶ ἐς ὃ καταλαμφθέντες δώσουσι ἡμῖν τῶν
59 δὴ ἐποίησαν Πέρσας πάντων δίκας.“ ταῦτα εἴπας ἦγε
τοὺς Πέρσας δρόμῳ διαβάντας τὸν Ἀσωπὸν κατὰ στί-
βον τῶν Ἑλλήνων ὡς δὴ ἀποδιδρησκόντων, ἐπεῖχέ τε
ἐπὶ Λακεδαιμονίους τε καὶ Τεγεήτας μούνους· Ἀθη-
ναίους γὰρ τραπομένους ἐς τὸ πεδίον ὑπὸ τῶν ὄχθων

9. *καί* geh. zu *διαδράντας*.

10. *διέδεξαν*: zu VII 172 2.

11 f. *διακριθῆναι*, *decertare*. — *οὐδένες* = *οὐδενὸς ἄξιοι*, 'ohne Werth, nichtig' (VII 14 6). Gleichdeutig *οὐδαμοῖσι*. — *ἄρα*: zu III 64 20. Es bezieht sich nur auf *οὐδένες ἐόντες*. — *ἐναπεδεικνύατο* 'grofsthaten, mit ihren Thaten prunkten'. — Wenn die Lakonen, meint Mard., sich irgend einen Namen gemacht, während sie doch, wie es ihr jetziges Benehmen klärlich zeige, von keiner Bedeutung wären, so sei das daher zu erklären dafs die übrigen Hellenen, unter denen sie sich hervorgethan, eben auch nichts werth seien; sie behaupteten *vitio ceterorum* ihren Vorrang.

14 f. Wegen *ἐπαινεόντων* nach *ὑμῖν* zu I 3 8. — *τοῖσί τι καὶ συνῄδέατε* 'von denen ihr doch wenigstens etwas wufstet', über die ihr doch immer nach eigener Erfahrung urtheilen konntet. Zum Ausdruck V 24 14. — *Ἀρταβάζου*, zu verbinden mit *τὸ καὶ καταρρωδῆσαι*. Denn *θῶυμα ἐποιεύμην* = *ἐθώυμαζον* (zu VII 99 3). Aehnlich c. 79 3. — *καὶ μᾶλλον*, als über euch. — *ἐποιεύμην*, im letzten Kriegsrathe (c. 41).

20. *ἑτέρωθι*: *ἑτέρωτε*? zu III 35 19.

59. 3. *ἐπεῖχε*, sc. *τοὺς Πέρσας*, *duxit, direxit*.

5. *ὑπὸ τῶν ὄχθων*: er rückte vom Asopos südwärts zum Kithaeron hinauf, mitten durch die niedrige wellenförmige Hügelgruppe, die zwischen der Mündung des Dreihäupterpasses und Plataeae vom Fufse des Kithaeron aus nordwärts bis an das Bette des Asopos vortritt (Rofs Königsr. I 17), in der Absicht die am Gehänge des Gebirgs (c. 56 9)

οὐ κατώρα. Πέρσας δὲ ὁρέοντες ὡρμημένους διώκειν τοὺς Ἕλληνας οἱ λοιποὶ τῶν βαρβαρικῶν τελέων ἄρχοντες αὐτίκα πάντες ἤειραν τὰ σημήια, καὶ ἐδίωκον ὡς ποδῶν ἕκαστος εἶχον, οὔτε κόσμῳ οὐδενὶ κοσμηθέντες οὔτε τάξι. καὶ οὗτοι μὲν βοῇ τε καὶ ὁμίλῳ ἐπήισαν ὡς ἀναρπασόμενοι τοὺς Ἕλληνας· Πανσανίης δέ, ὡς προσεκέετο ἡ ἵππος, πέμψας πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἱππέα λέγει τάδε. „ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀγῶνος μεγίστου προκειμένου ἐλευθέρην εἶναι ἢ δεδουλωμένην τὴν Ἑλλάδα, προδεδόμεθα ὑπὸ τῶν συμμάχων ἡμεῖς τε οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ ὑμεῖς οἱ Ἀθηναῖοι, ὑπὸ τὴν παροιχομένην νύκτα διαδράντων. νῦν ὦν δέδοκται τὸ ἐνθεῦτεν τὸ ποιητέον ἡμῖν· ἀμυνομένους γὰρ τῇ δυνάμεθα ἄριστα περιστέλλειν ἀλλήλους. εἰ μέν νυν ἐς ὑμέας ὥρμησε ἀρχὴν ἡ ἵππος, χρῆν δὲ ἡμέας τε καὶ τοὺς μετ' ἡμέων τὴν Ἑλλάδα οὐ προδιδόντας [Τεγεήτας] βοηθέειν ὑμῖν· νῦν δέ, ἐς ἡμέας γὰρ ἅπασα κεχώρηκε, δίκαιοί ἐστε ὑμεῖς πρὸς τὴν πιεζομένην μάλιστα τῶν μοιρέων ἀμυνέοντες ἰέναι. εἰ δ' ἄρα αὐτοὺς ὑμέας καταλελάβηκε ἀδύνατόν τι βοηθέειν, ὑμεῖς δ' ἡμῖν τοὺς τοξότας ἀποπέμψαντες χάριν θέσθε. συνοίδαμεν δὲ ὑμῖν

einherziehenden Spartiaten in der rechten Flanke zu fassen und zur Schlacht zu zwingen. Dabei entging es ihm daſs rechts von seiner Marschlinie, nur durch die Hügel getrennt und verdeckt, die Athener ebenfalls vom Asopos her und in derselben Richtung die Ebene hinaufzogen; sonst hätte er sich wohl auf diese zuerst geworfen, da er sie von zwei Seiten, im Rücken und in der linken Seite und zwar auf einem für Reiterei günstigeren Boden hätte angreifen können.

9f. *κόσμος* betrifft die Gliederung und Ordnung der einzelnen Regimenter (*τέλεα*), *τάξις* ihre Stellung und Aufgabe innerhalb des ganzen Heeres. Vgl. zu VIII 86 5.

60. *βοῇ τε καὶ ὁμίλῳ*: zu III 79 5. 127 13. — *ὡς ἀναρπασόμενοι*: vgl. VIII 28 8.

3. *προσεκέετο*, also schon vor der Ankunft des Mardonios.

4f. S. zu VII 11 17.

8. *δέδοκται*, wie IV 68 20. Was nun zu thun, sei selbstverständlich, bedürfte nicht erst der Erörterung noch neuen Beschlusses.

11. *δέ*: zu II 39 8.

16. *ἀδύνατόν τι* = *ἀδυνασίη*. Vgl. zu VI 138 17. — *ὑμεῖς δέ*: zu I 112 9.

17f. *τοξότας*: zu c. 22 3. Sie sollten die Reiter fernhalten. — *ἀποπέμψαντες*: vgl. V 63 15. — *χάριν τίθεσθαι*, noch c. 107 16, = *χαρίζεσθαι*. — *συνοίδαμεν*-*ἐοῦσι*: zu V 24 17.

ὑπὸ τὸν παρεόντα τόνδε πόλεμον ἐοῦσι πολλὸν προθυ-
61 μοτάτοισι, ὥστε καὶ ταῦτα ἐσακούειν.“ ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ὡς ἐπύθοντο, ὡρμέατο βοηθέειν καὶ τὰ μάλιστα ἐπαμύνειν. καί σφι ἤδη στείχουσι ἐπιτίθενται οἱ ἀντιταχθέντες Ἑλλήνων τῶν μετὰ βασιλέος γενομένων, ὥστε μηκέτι δύνασθαι βοηθῆσαι· τὸ γὰρ προσκείμενόν σφεας ἐλύπεε. οὕτω δὴ μουνωθέντες Λακεδαιμόνιοι καὶ Τεγεῆται, ἐόντες σὺν ψιλοῖσι ἀριθμὸν οἱ μὲν πεντακισμύριοι, Τεγεῆται δὲ τρισχίλιοι (οὗτοι γὰρ οὐδαμὰ ἀπεσχίζοντο ἀπὸ Λακεδαιμονίων), ἐσφαγιάζοντο ὡς συμβαλέοντες Μαρδονίῳ καὶ τῇ στρατιῇ τῇ παρεούσῃ. καὶ οὐ γάρ σφι ἐγίνετο τὰ σφάγια χρηστά, ἔπιπτόν τε αὐτῶν ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ πολλοὶ καὶ πολλῷ πλεῦνες ἐτρωματίζοντο· φράξαντες γὰρ τὰ γέρρα οἱ Πέρσαι ἀπίεσαν τῶν τοξευμάτων πολλὰ ἀφειδέως, οὕτω ὥστε πιεζομένων τῶν Σπαρτιητέων καὶ τῶν σφαγίων οὐ γινομένων ἀποβλέψαντα τὸν Παυσανίην πρὸς τὸ Ἡραῖον τὸ Πλαταιέων ἐπικαλέσασθαι τὴν θεόν, χρηίζοντα μη-

61. 2. *τὰ μάλιστα*: zu V 63 9.

5. *τὸ προσκείμενον*, kollektiv; zu I 97 1.

7f. S. c. 28f. Es sind also auf die 5000 Perioeken nur 5000 Leichte gerechnet, ebenso wie für die 1500 Tegeaten eine gleiche Anzahl Leichter gerechnet werden. — *ἀπεσχίζοντο* 'trennten sich' (VII 233 6).

13. *φράξαντες τὰ γέρρα* erklärt Rüstow griech. Kriegsw. 67: 'Das pers. Fufsvolk pflanzte seine Flechtschilde vor der Fronte auf, wahrscheinlich mittelst der kurzen Spiefse, die es führte, und begann alsbald hinter dieser Pallisade hervor die Lakonen mit einem Hagel von Pfeilen zu überschütten'. Einer Hopliten-phalanx konnte aber eine so einfache Brustwehr keinen erheblichen Widerstand leisten (c. 62 7f.). Wahrscheinlicher ist dafs sie die kleinen leichten Schilde, um sich gegen die langen Stofsspeere der Hellenen zu decken, nach einer gewissen für solchen Fall erfundenen und eingeübten Methode, längs der ganzen Front in mehreren Schichten zusammenlegten (*συνεφόρησαν τὰ γέρρα ἕρκος εἶναι σφίσι* c. 99 19), so dafs sie eine etwa brusthohe breite Mauer bildeten. Als dann die Hellenen sie durchbrachen (*διωσάμενοι τὰ γέρρα* c. 102 12), waren die pers. Fufsgänger ohne alle Deckung (c. 62 12. 63 10f.).

14. *ἀφειδέως, largiter* (I 163 15. 207 29).

15. *οὐ γινομένων*: vgl. zu V 44 13.

16. *τὸ Ἡραῖον*: es lag zu seiner Linken, etwa ¼ M. entfernt (c. 52 10. 57 6), wahrscheinlich auf einem Vorsprunge des Gebirgs, wovon die Göttin *ἡ Κιθαιρωνία* hiefs (Plut. Arist. 11. 18). Von dem höher ge-

δαμῶς σφέας ψευσθῆναι τῆς ἐλπίδος. ταῦτα δ᾽ ἔτι 62 τούτου ἐπικαλευμένου προεξαναστάντες πρότεροι οἱ Τεγεῆται ἐχώρεον ἐς τοὺς βαρβάρους, καὶ τοῖσι Λακεδαιμονίοισι αὐτίκα μετὰ τὴν εὐχὴν τὴν Πανσανίεω ἐγίνετο θυομένοισι τὰ σφάγια χρηστά. ὡς δὲ χρόνῳ κοτὲ ἐγένετο, ἐχώρεον καὶ οὗτοι ἐπὶ τοὺς Πέρσας, καὶ οἱ Πέρσαι ἀντίοι, τὰ τόξα μετέντες. ἐγίνετο δὲ πρῶτον περὶ τὰ γέρρα μάχη. ὡς δὲ ταῦτα ἐπεπτώκεε, ἤδη ἐγίνετο μάχη ἰσχυρὴ παρ᾽ αὐτὸ τὸ Δημήτριον καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν, ἐς ὃ ἀπίκοντο ἐς ὠθισμόν· τὰ γὰρ δούρατα ἐπιλαμβανόμενοι κατέκλων οἱ βάρβαροι. λήματι μέν νυν καὶ ῥώμῃ οὐκ ἕσσονες ἦσαν οἱ Πέρσαι, ἄνοπλοι δὲ ἐόντες καὶ πρὸς ἀνεπιστήμονες ἦσαν καὶ οὐκ ὁμοῖοι τοῖσι ἐναντίοισι σοφίην. προεξαΐσσοντες δὲ κατ᾽ ἕνα καὶ δέκα, καὶ πλεῦνές τε καὶ ἐλάσσονες συστρεφόμενοι, ἐσέπιπτον ἐς τοὺς Σπαρτιήτας καὶ διεφθείροντο. τῇ δὲ 63 ἐτύγχανε αὐτὸς ἐὼν Μαρδόνιος, ἀπ᾽ ἵππου τε μαχόμενος λευκοῦ ἔχων τε περὶ ἑωυτὸν λογάδας Περσέων τοὺς ἀρίστους χιλίους, ταύτῃ δὲ καὶ μάλιστα τοὺς ἐναντίους ἐπίεσαν. ὅσον μέν νυν χρόνον Μαρδόνιος περιῆν, οἱ δὲ ἀντεῖχον καὶ ἀμυνόμενοι κατέβαλλον πολλοὺς τῶν Λακεδαιμονίων· ὡς δὲ Μαρδόνιος ἀπέθανε καὶ τὸ περὶ ἐκεῖνον τεταγμένον ἐὸν ἰσχυρότατον ἔπεσε, οὕτω δὴ

legenen Wahlplatze aus führte die Strafse links zu dem Tempel hinab (c. 69 8).

62. 2. προεξαναστάντες πρότεροι: vgl. IV 145 3.

5. χρόνῳ κοτέ, *tandem aliquando*.

7. Hinter ἀντίοι scheint ἕστασαν zu fehlen (vgl. c. 18 4); auch übersetzt Valla *ex adverso stetere*. ἐχώρεον zu ergänzen läfst die Sache nicht zu.

8. ἐπεπτώκεε ‘niedergeworfen, eingerissen waren’.

9. τὸ Δημήτριον: s. c. 57 9.

10. τὰ δούρατα, die langen Hopliten-speere.

12. ἄνοπλοι, d. h. ψιλοί (vgl. c. 30 10), γυμνῆτες (c. 63 11) waren sie den hellen. Schwerbewaffneten gegenüber, auch wenn sie ihre volle Rüstung hatten; s. V 49 16 ff. Jetzt entbehrten sie obendrein ihre Schilde.

13. Dasselbe Urtheil VII 211 10.

14. σοφίη, *sollertia* (V 23 11).

63. 4. χιλίους, wohl das VIII 113 11 erwähnte erlesene Reiterregiment. — δέ: zu II 39 8.

6. κατέβαλλον, wie IV 64 2.

7 f. S. die Stellen des Plutarch zu VIII 134 9. — τὸ-τεταγμένον: zu I 97 1. — ἐὸν ἰσχυρότατον, schon wegen der besseren Bewaffnung.

σας. οὕτω δὴ οὐκέτι τὸν αὐτὸν κόσμον κατηγέετο, ἀλ-
λὰ τὴν ταχίστην ἐτρόχαζε φεύγων οὔτε ἐς τὸ ξύλινον
τεῖχος οὔτε ἐς τὸ Θηβαίων τεῖχος ἀλλ' ἐς Φωκέας,
ἐθέλων ὡς τάχιστα ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον ἀπικέσθαι.
67 καὶ δὴ οὗτοι μὲν ταύτῃ ἐτράποντο, τῶν δὲ ἄλλων Ἑλ-
λήνων τῶν μετὰ βασιλέος ἐθελοκακεόντων Βοιωτοὶ Ἀθη-
ναίοισι ἐμαχέσαντο χρόνον ἐπὶ συχνόν. οἱ γὰρ μηδίζον-
τες τῶν Θηβαίων, οὗτοι εἶχον προθυμίην οὐκ ὀλίγην
μαχόμενοί τε καὶ οὐκ ἐθελοκακέοντες, οὕτω ὥστε τριηκό-
σιοι αὐτῶν οἱ πρῶτοι καὶ ἄριστοι ἐνθαῦτα ἔπεσον ὑπ'
Ἀθηναίων· ὡς δὲ ἐτράποντο καὶ οὗτοι, ἔφευγον ἐς τὰς
Θήβας, οὐ τῇ περ οἱ Πέρσαι καὶ τῶν ἄλλων συμμά-
χων ὁ πᾶς ὅμιλος οὔτε διαμαχεσάμενος οὐδενὶ οὔτε τι
68 ἀποδεξάμενος ἔφευγον. δηλοῖ τέ μοι ὅτι πάντα τὰ
πρήγματα τῶν βαρβάρων ἤρτηντο ἐκ Περσέων, εἰ καὶ
τότε οὗτοι πρὶν ἢ καὶ συμμῖξαι τοῖσι πολεμίοισι ἔφευ-
γον, ὅτι καὶ τοὺς Πέρσας ὥρεον. οὕτω τε πάντες ἔφευ-
γον πλὴν τῆς ἵππου τῆς τε ἄλλης καὶ τῆς Βοιωτίης·
αὕτη δὲ τοσαῦτα προσωφέλεε τοὺς φεύγοντας, αἰεί τε
πρὸς τῶν πολεμίων ἄγχιστα ἐοῦσα, ἀπέργουσά τε τοὺς
69 φιλίους φεύγοντας ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων. οἱ μὲν δὴ νι-
κεόντες εἵποντο, τοὺς Ξέρξεω διώκοντές τε καὶ φονεύον-
τες· ἐν δὲ τούτῳ τῷ γινομένῳ φόβῳ ἀγγέλλεται τοῖσι
ἄλλοισι Ἕλλησι τοῖσι τεταγμένοισι περὶ τὸ Ἡραῖον καὶ
ἀπογενομένοισι τῆς μάχης ὅτι μάχη τε γέγονε καὶ νι-
κῷεν οἱ μετὰ Πανσανίεω. οἱ δὲ ἀκούσαντες ταῦτα, οὐ-

15. *τὸν αὐτὸν κόσμον*: zu VIII 117 7. Die rasche Flucht (*τροχάζων*) löste die Glieder auf.

67. 2. *μετὰ βασιλέος*, sc. *ἐόντων* od. *γενομένων*.

4. *οὗτοι*: zu III 14 4.

8. *τῇ περ*, in das feste Lager. — *τῶν ἄλλων συμμάχων*, nicht von den hellen. Bundesgenossen, von denen weder *οὔτε διαμαχεσάμενος* gelten kann (s. c. 61 4) noch die Bemerkung c. 68 1 ff.; sondern vielmehr von den *βάρβαροι* zu verstehen (c. 68 2 ff.). S. c. 70 2.

68. *δηλοῖ*, impersonal (II 117 2).

2. *πρήγματα ἤρτηντο*: zu III 88 14. — *εἰ καί*: zu V 78 3.

6. *τοσαῦτα*, durch die fg. Participien erklärt. Zu V 16 13.

69. 2. *εἵποντο*, aber nicht über den Asopos hinaus; daran hinderte sie die Reiterei, die sich diesseits hielt (c. 69 16).

3. *ἐν δὲ - φόβῳ* 'eben als diese Flucht begann'. *φόβος* wie bei Homer = *φυγή*.

δένα κόσμον ταχθέντες, οἱ μὲν ἀμφὶ Κορινθίους ἐτράποντο διά τε τῆς ὑπωρέης καὶ τῶν κολωνῶν τὴν φέρουσαν ἄνω ἰθὺ τοῦ ἱροῦ τῆς Δήμητρος, οἱ δὲ ἀμφὶ Μεγαρέας τε καὶ Φλιασίους διὰ τοῦ πεδίου τὴν λειοτάτην τῶν ὁδῶν. ἐπείτε δὲ ἀγχοῦ τῶν πολεμίων ἐγίνοντο οἱ Μεγαρέες καὶ Φλιάσιοι, ἀπιδόντες σφέας οἱ τῶν Θηβαίων ἱππόται ἐπειγομένους οὐδένα κόσμον ἤλαυνον ἐπ' αὐτοὺς τοὺς ἵππους τῶν ἱππάρχεε Ἀσωπόδωρος ὁ Τιμάνδρου, ἐσπεσόντες δὲ κατεστόρεσαν αὐτῶν ἑξακοσίους, τοὺς δὲ λοιποὺς κατήραξαν διώκοντες ἐς τὸν Κιθαιρῶνα.

70 Οὗτοι μὲν δὴ ἐν οὐδενὶ λόγῳ ἀπώλοντο· οἱ δὲ Πέρσαι καὶ ὁ ἄλλος ὅμιλος, ὡς κατέφυγον ἐς τὸ ξύλινον τεῖχος, ἔφθησαν ἐπὶ τοὺς πύργους ἀναβάντες πρὶν ἢ τοὺς Λακεδαιμονίους ἀπικέσθαι, ἀναβάντες δὲ ἐφράξαντο ὡς ἐδυνέατο ἄριστα τὸ τεῖχος. προσελθόντων δὲ τῶν Λακεδαιμονίων κατεστήκεέ σφι τειχομαχίη ἐρρωμενεστέρη. ἕως μὲν γὰρ ἀπῆσαν οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ δ' ἠμύνοντο καὶ πολλῷ πλέον εἶχον τῶν Λακεδαιμονίων ὥστε

7. *οἱ μὲν ἀμφὶ Κορινθίους*, die Kor. und die ihnen zunächst Stehenden, das rechte Centrum (c. 28). Die Megarer Phliasier und die Anderen (8) standen im linken Centrum, den Athenern und der Ebene näher.

8. *τὴν φέρουσαν ἄνω*, die Strafse welche von Plataeae ostwärts am Kithaeron entlang zu dem Dreihäupter-pafs führte, in dessen Nähe die Spartiaten schlugen.

10. *τὴν λειοτάτην τῶν ὁδῶν* (vgl. VII 104 4), die Strafse nach Theben. Der Ausdruck enthält einen leisen Spott über die Tollkühnheit.

12. *ἀπιδόντες*: zu VIII 37 2.

14. *Ἀσωπόδωρος*, wahrscheinlich der von Pindar Isthm. I 34 ehrenvoll erwähnte. Er war der Vater des Herodotos, dessen Wagengespann in den Isthmien siegte.

15. In den inschriftlich erhaltenen Denkversen des Simonides auf die in diesem Kriege gefallenen Megarer heifst es: *τὸν δὲ καὶ ἐν πεδίῳ Βοιωτίῳ (θανάτου μοῖραν ἐδεξάμεθα), οἵτινες ἔτλαν Χεῖρας ἐπ' ἀνθρώπους ἱππομάχους ἱέναι* (C. I. 1051. Simon. Fr. 110).

C. Erstürmung des festen Lagers. Einzelne Heldenthaten (c. 70—75).

70. *ἐν οὐδενὶ λόγῳ*, ohne dafs ihr Verlust weiter beachtet oder empfunden wurde; denn da sie an der eigentlichen Schlacht sich nicht betheiligt hatten, so entbehrte man sie auch nicht. IV 135 *τοὺς καματηροὺς τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν ἦν ἐλάχιστος ἀπολλυμένων λόγος*.

4. *ἐφράξαντο*, mit ihren Leibern und Waffen, die jede Lücke füllten und dem Eindringen wehrten.

6. *τῶν Λακεδαιμονίων*, wohl nur verschrieben für *τῶν Ἀθηναίων*. — *σφι*, den Persern.

7. *οἱ δέ*: zu II 39 8.

8. *πλέον εἶχον*: zu IV 4 9.

οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχέειν· ὡς δέ σφι οἱ Ἀθηναῖοι προσῆλθον, οὕτω δὴ ἰσχυρὴ ἐγίνετο τειχομαχίη καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. τέλος δὲ ἀρετῇ τε καὶ λιπαρίῃ ἐπέβησαν Ἀθηναῖοι τοῦ τείχεος καὶ ἤρειπον, τῇ δὴ ἐσεχέοντο οἱ Ἕλληνες. πρῶτοι δὲ ἐσῆλθον Τεγεῆται ἐς τὸ τεῖχος, καὶ τὴν σκηνὴν τὴν Μαρδονίου οὗτοι ἦσαν οἱ διαρπάσαντες, τά τε ἄλλα ἐξ αὐτῆς καὶ τὴν φάτνην τῶν ἵππων ἐοῦσαν χαλκέην πᾶσαν καὶ θέης ἀξίην. τὴν μέν νυν φάτνην ταύτην τὴν Μαρδονίου ἀνέθεσαν ἐς τὸν νηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναίης Τεγεῆται, τὰ δὲ ἄλλα ἐς τὠυτό, ὅσα περ ἔλαβον, ἐσηνείκαντο τοῖσι Ἕλλησι. οἱ δὲ βάρβαροι οὐδὲν ἔτι στῖφος ἐποιήσαντο πεσόντος τοῦ τείχεος, οὐδέ τις αὐτῶν ἀλκῆς ἐμέμνητο, ἀλύκταζόν τε οἷα ἐν ὀλίγῳ χώρῳ πεφοβημένοι τε καὶ πολλαὶ μυριάδες κατειλημέναι ἀνθρώπων. παρῆν τε τοῖσι Ἕλλησι φονεύειν οὕτω ὥστε τριήκοντα μυριάδων στρατοῦ, καταδεουσέων τεσσέρων τὰς ἔχων Ἀρτάβαζος ἔφευγε, τῶν

9. *οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχέειν*: denn in ihrem eigenen Lande hatten sie keine Befestigungen.

12. *ἤρειπον* 'legten eine Bresche'.

15. *τά τε ἄλλα-φάτνην* explizirt den Inhalt der *σκηνή*. Dadurch erhält *διαρπάσαντες* einen doppeldeutigen Bezug.

16. *θέης ἀξίην*, wegen der kunstreichen Arbeit und Verzierungen. Vgl. I 14 15. 25 6. II 182 5 u. s.

18. *Ἀλέης*: vgl. I 66 22.

19. *ἐς τὠυτὸ Ἕλλησι* 'vereinigten sie mit der Beute der anderen Hellenen'; s. c. 80f. Das Medium sagt an dafs dies der Antheil war, den die Tegeaten ihrerseits zu der Gemeinbeute beisteuerten.

21. *ἀλκῆς ἐμέμνητο*, homer. Reminiscenz. Il. ζ 112 *ἀνέρες ἔστε, φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς*, u. s. — *ἀλύκταζον*, ein *ἅπαξ λεγόμενον*, von der Wurzel *ἀλυκ*, aus der auch *ἀλυκτέειν*, *ἀλυκταίνειν*, *ἀλύζειν*, *ἀλύσσειν*, *ἀλυσθαίνειν* entwickelt sind (vgl. *ἀλύειν*). Sie bezeichnet die beklommene Aufregung, die fieberhafte Unruhe, welche einen hohen Grad der Angst, der Ungeduld, des Schmerzes zu begleiten pflegt.

22. *πεφοβημένοι* 'gescheucht, gejagt'. Vgl. *φόβος* c. 69 3.

25f. *καταδεουσέων*: abzurechnen war wohl auch die Reiterei und all der Trofs, der jenseits des Asopos geblieben war, jedenfalls aber die zwei Myriaden, die Artabazos schon früher eingebüfst hatte (zu c. 66 8). Ktesias Pers. Fr. 26 schlägt den ganzen pers. Verlust nach der Schlacht von Salamis auf zwölf, Diodor XI 32 den bei Plataeae auf mehr als zehn Myriaden an. — Aesch. Pers. 818 *τόσος γὰρ ἔσται* (prophezeit Dareios' Schatten) *πέλανος αἱματοσφαγὴς Πρὸς γῇ Πλαταιῶν Δωρίδος λόγχης ὕπο· νεκρῶν δὲ θῖνες καὶ τριτοσπόρῳ γονῇ Ἄφωνα σημανοῦσιν ὄμμασιν βροτῶν Ὡς οὐχ ὑπέρφευ θνητὸν ὄντα χρὴ φρονεῖν.* — *τῶν λοιπέων* tritt, nach

λοιπέων μηδὲ τρεῖς χιλιάδας περιγενέσθαι. Λακεδαιμονίων δὲ τῶν ἐκ Σπάρτης ἀπέθανον οἱ πάντες ἐν τῇ συμβολῇ εἷς καὶ ἐνενήκοντα, Τεγεητέων δὲ ἑκκαίδεκα, Ἀθηναίων δὲ δύο καὶ πεντήκοντα.

Ἠρίστευσε δὲ τῶν βαρβάρων πεζὸς μὲν ὁ Περσέων, 71
ἵππος δὲ ἡ Σακέων, ἀνὴρ δὲ λέγεται Μαρδόνιος. Ἑλλήνων δέ, ἀγαθῶν γενομένων καὶ Τεγεητέων καὶ Ἀθηναίων, ὑπερεβάλοντο ἀρετῇ Λακεδαιμόνιοι. ἄλλῳ μὲν οὐδενὶ ἔχω ἀποσημήνασθαι (ἅπαντες γὰρ οὗτοι τοὺς κατ' ἑωυτοὺς ἐνίκεον), ὅτι δὲ κατὰ τὸ ἰσχυρότατον προσηνείχθησαν καὶ τούτων ἐκράτησαν. καὶ ἄριστος ἐγένετο μακρῷ Ἀριστόδημος κατὰ γνώμας τὰς ἡμετέρας, ὃς ἐκ Θερμοπυλέων μοῦνος τῶν τριηκοσίων σωθεὶς εἶχε ὄνειδός τε καὶ ἀτιμίην. μετὰ δὲ τοῦτον ἠρίστευσαν Ποσειδώνιός τε καὶ Φιλοκύων καὶ Ἀμομφάρετος ὁ Σπαρτιήτης. καίτοι γενομένης λέσχης ὃς γένοιτο αὐτῶν ἄριστος, ἔγνωσαν οἱ παραγενόμενοι Σπαρτιητέων Ἀριστόδημον μὲν βουλόμενον φανερῶς ἀποθανεῖν ἐκ τῆς παρεούσης οἱ αἰτίης, λυσσέοντά τε καὶ ἐκλιπόντα τὴν τάξιν ἔργα ἀποδέξασθαι μεγάλα, Ποσειδώνιον δὲ οὐ

erfolgter Beschränkung, berichtigend ein. Umgekehrt I 141 20.

27. *οἱ πάντες* 'im Ganzen'.

28 f. Plut. Arist. 19 *τῶν δ' ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἀγωνισαμένων ἔπεσον οἱ πάντες ἐπὶ χιλίοις ἑξήκοντα καὶ τριακόσιοι.* Ungerechnet läfst H. die gefallenen lakon. Perioeken, die Megarer und Phliasier, endlich die Leichtbewaffneten. Die Namen jener 159 waren vermuthlich alle auf den Grabmälern des Schlachtfeldes (c. 85) zu lesen.

71. 4 f. *ἄλλῳ μέν*, asyndetisch; zu VI 21 7. — *ἀποσημήνασθαι*, 'aus keinem anderen Wahrzeichen (*σῆμα* = *τεκμήριον, μαρτύριον*) vermag ich dieses zu entnehmen, als aus dem Umstande dafs . .' (*ὅτι δέ*). Vgl. *ἀπεικάζειν* (c. 32 16).

6. *τὸ ἰσχυρότατον*, die Perser und insbesondere die Leibgarde des Mardonios (c. 58).

10. *ὄνειδός τε καὶ ἀτιμίην*: s. VII 231 2.

11. Die Reihenfolge entspricht dem Grade des bewiesenen Heldenmuthes; weshalb unten nur Poseidonios mit Aristodemos verglichen wird.

12. *ὁ Σπαρτιήτης*: soll damit gesagt sein dafs nur Amompharetos Spartiate war, die beiden Anderen aber Lakedaemonier od. Perioeken? Wahrscheinlicher schrieb H. *ὁ Πιτανήτης* als Rückweis auf c. 53 8. Denn in jenem Falle hätte doch die Wahl nicht zwischen dem Spartiaten Aristodemos und dem Lakedaemonier Poseidonios schwanken können. — *ὅς*: zu I 56 5.

15. *λυσσέοντα*: vgl. VII 223 21.

βουλόμενον ἀποθνήσκειν ἄνδρα γενέσθαι ἀγαθόν· τοσούτῳ τοῦτον εἶναι ἀμείνω. ἀλλὰ ταῦτα μὲν καὶ φθόνῳ ἂν εἴποιεν· οὗτοι δὲ τοὺς κατέλεξα πάντες, πλὴν Ἀριστοδήμου, τῶν ἀποθανόντων ἐν ταύτῃ τῇ μάχῃ τίμιοι ἐγένοντο. Ἀριστόδημος δὲ βουλόμενος ἀποθανεῖν διὰ τὴν προειρημένην αἰτίην οὐκ ἐτιμήθη.

72 Οὗτοι μὲν τῶν ἐν Πλαταιῇσι οὐνομαστότατοι ἐγένοντο. Καλλικράτης γὰρ ἔξω τῆς μάχης ἀπέθανε, ἐλθὼν ἀνὴρ κάλλιστος ἐς τὸ στρατόπεδον τῶν τότε Ἑλλήνων, οὐ μοῦνον αὐτῶν Λακεδαιμονίων ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων· ὅς, ἐπειδὴ ἐσφαγιάζετο Πανσανίης, κατήμενος ἐν τῇ τάξι ἐτρωματίσθη τοξεύματι τὰ πλευρά. καὶ δὴ οἱ μὲν ἐμάχοντο, ὁ δ' ἐξενηνειγμένος ἐδυσθανάτεέ τε καὶ ἔλεγε πρὸς Ἀείμνηστον ἄνδρα Πλαταιέα οὐ μέλειν οἱ ὅτι πρὸ τῆς Ἑλλάδος ἀποθνήσκει, ἀλλ' ὅτι οὐκ ἐχρήσατο τῇ χειρὶ καὶ ὅτι οὐδέν ἐστί οἱ ἀποδεδεγμένον ἔργον ἑωυτοῦ ἄξιον προθυμευμένου ἀποδέξασθαι.

73 Ἀθηναίων δὲ λέγεται εὐδοκιμῆσαι Σωφάνης ὁ Εὐτυχίδεω, ἐὼν δήμου Δεκελειῆθεν, Δεκελέων δὲ τῶν κοτὲ

18. *καὶ φθόνῳ*, 'hierbei mag auch wohl Mifsgunst im Spiel gewesen sein'.

20. *τίμιοι ἐγένοντο*: sie erhielten ein ehrenvolles Begräbnifs und eine Grabstele, und wurden auch wohl von Staatswegen als Heroen durch Todtenopfer gefeiert. Vgl. zu III 55 12. V 67 25.

72. 3. Vgl. Il. β 673 *Νιρεὺς ὃς κάλλιστος ἀνὴρ ὑπὸ Ἴλιον ἦλθεν Τῶν ἄλλων Δαναῶν.*

6. *κατήμενος*: zu c. 56 3.

8. *Ἀείμνηστος*: er wird den Verwundeten in sein Haus aufgenommen haben. Ein daher entsprungenes näheres Verhältnifs zu Sparta bekundete er durch den Namen seines Sohnes *Λάκων* (Thuk. III 52; vgl. zu VII 27 1). Die La. *Ἀρίμνηστος* beruht auf einer Verwechslung mit dem Anführer des plataeischen Kontingentes (Plut. Arist. 11. Paus. IX 4 2), das doch im linken Centrum neben den Athenern stand (c. 28) und focht (Plut. Arist. 20), also weit ab von dem spart. Heere.

10. *ἐχρήσατο τῇ χειρί*: zu III 78 22. VIII 89 2.

73. 2. Zu dem formelhaften *ἐὼν δήμου Δεκελειῆθεν* s. zu V 92β 7. — *Δεκελέων*, von *Δεκελεύς*, gebildet von *Δέκελος* (8); daneben auch *Δεκελειεύς* (u. *-εεύς*) von *Δεκέλεια*. Strenger wäre *Δεκελείης δέ* 'und zwar aus demjenigen D.' (zu I 67 5); aber aus Rücksicht auf den Inhalt der Apposition ist das Demotikon vorgezogen. Umgekehrt c. 92 *ἀνδρὸς Ἀπολλωνιήτεω Ἀπολλωνίης δὲ τῆς*.. Ver-

ἐργασαμένων ἔργον χρήσιμον ἐς τὸν πάντα χρόνον, ὡς αὐτοὶ Ἀθηναῖοι λέγουσι. ὡς γὰρ δὴ τὸ πάλαι κατ' Ἑλένης κομιδὴν Τυνδαρίδαι ἐσέβαλον ἐς γῆν τὴν Ἀττικὴν σὺν στρατοῦ πλήθεϊ καὶ ἀνίστασαν τοὺς δήμους, οὐκ εἰδότες ἵνα ὑπεξεκέετο ἡ Ἑλένη, τότε λέγουσι τοὺς Δεκελέας, οἱ δὲ αὐτὸν Δέκελον ἀχθόμενόν τε τῇ Θησέος ὕβρι καὶ δειμαίνοντα περὶ πάσῃ τῇ Ἀθηναίων χώρῃ, ἐξηγησάμενόν σφι τὸ πᾶν πρῆγμα κατηγήσασθαι ἐπὶ τὰς Ἀφίδνας, τὰς δὴ Τιτακὸς ἐὼν αὐτόχθων κα-

gleichbar ist auch VII 80 *τὰ νησιωτικὰ . . νήσων δέ.* — Die Anknüpfung dieser Episode aus der att. Urzeit ist übrigens lose genug. Vgl. VI 121 4 ff.

3. *χρήσιμον,* zuerst dem ganzen Lande (9), später wenigstens ihnen selber. — *ἐς τὸν πάντα χρόνον* 'für immer'. Zu V 9 15.

4 ff. Diese attische Sage, die sich aus einer Tempellegende von der Gründung des Dioskuren-dienstes in Attika (als der s. g. *Ἄνακες*) herausgebildet zu haben scheint, liest man vollständiger bei Plut. Thes. 31 ff. Diod. IV 63. Paus. I 41 4; von Dichtern haben sie Alkman (Fr. 12), Stesichoros (Paus. II 22 6), Pindaros (Paus. I 41 5), Künstler schon auf dem Kypselos-kasten (Paus. V 19 3. Dio Chrys. p. 163) behandelt. Theseus raubt mit seinem Genossen Peirithoos die jugendliche Helene, während sie am Feste der *Ἄρτεμις Ὀρθία* im Reigen tanzt, und da sie um den Besitz des Kindes losen, fällt sie jenem zu. Der bringt sie nach der Bergfeste Aphidnae, wo seine Mutter Aethra das Mädchen bis zur Mannbarkeit behüten soll. Während er aber mit Peirithoos auszieht ins Land der Molosser die Persephone zu entführen, kommen die Dioskuren nach Attika um ihre Schwester heimzuholen (*κατ' Ἑλένης κομιδήν*), was ihnen am Ende auch durch verrätherische Mithilfe gelingt.

6. *τοὺς δήμους*: zu V 69 10. In späterer Sagenform belagern sie Athen selber.

8. *Δέκελος,* der *ἥρως ἐπώνυμος* des Demos. Sein Name (von *δεικνύναι, index*) war für die Sage Anlafs gerade ihn oder seine Demoten als die Verräther einzuführen. Anders Plut. a. O. *φράζει δὲ αὐτοῖς Ἀκάδημος ᾐσθημένος ᾧ δή τινι τρόπῳ τὴν ἐν Ἀφίδναις κρύψιν αὐτῆς. ὅθεν ἐκείνῳ τε τιμαὶ ζῶντι παρὰ τῶν Τυνδαριδῶν ἐγένοντο καὶ πολλάκις ὕστερον εἰς τὴν Ἀττικὴν ἐμβαλόντες Λακεδαιμόνιοι καὶ πᾶσαν ὁμοῦ τὴν χώραν τέμνοντες τῆς Ἀκαδημίας ἀπείχοντο διὰ τὸν Ἀκάδημον.* So mufsten diejenigen erzählen, die Athen selber belagert werden liefsen.

9. *ὕβρι*: er hafste in Theseus den Synoekisten. Plut. a. O. *ἀρχὴν καὶ βασιλείαν ἀφῃρημένον* (*Θησέα*) *ἑκάστου τῶν κατὰ δῆμον εὐπατριδῶν εἰς ἓν ἄστυ συνείρξαντα πάντας ὑπηκόοις χρῆσθαι καὶ δούλοις,* zu denen auch Dekelos gehörte. — *δειμαίνοντα,* von Seiten der Tyndariden.

11. *Ἄφιδναι,* auch -*α,* früher eine der kekropidischen Zwölfstädte (Strabo 396), später Demos der aeantidischen Phyle, lag wahrscheinlich in der Diakria in einer schwer zugänglichen Gegend, und

οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχέειν· ὡς δέ σφι οἱ Ἀθηναῖοι προσῆλθον, οὕτω δὴ ἰσχυρὴ ἐγίνετο τειχομαχίη καὶ χρόνον ἐπὶ πολλόν. τέλος δὲ ἀρετῇ τε καὶ λιπαρίῃ ἐπέβησαν Ἀθηναῖοι τοῦ τείχεος καὶ ἤρειπον, τῇ δὴ ἐσεχέοντο οἱ Ἕλληνες. πρῶτοι δὲ ἐσῆλθον Τεγεῆται ἐς τὸ τεῖχος, καὶ τὴν σκηνὴν τὴν Μαρδονίου οὗτοι ἦσαν οἱ διαρπάσαντες, τά τε ἄλλα ἐξ αὐτῆς καὶ τὴν φάτνην τῶν ἵππων ἐοῦσαν χαλκέην πᾶσαν καὶ θέης ἀξίην. τὴν μέν νυν φάτνην ταύτην τὴν Μαρδονίου ἀνέθεσαν ἐς τὸν νηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναίης Τεγεῆται, τὰ δὲ ἄλλα ἐς τὠυτό, ὅσα περ ἔλαβον, ἐσηνείκαντο τοῖσι Ἕλλησι. οἱ δὲ βάρβαροι οὐδὲν ἔτι στῖφος ἐποιήσαντο πεσόντος τοῦ τείχεος, οὐδέ τις αὐτῶν ἀλκῆς ἐμέμνητο, ἀλύκταζόν τε οἷα ἐν ὀλίγῳ χώρῳ πεφοβημένοι τε καὶ πολλαὶ μυριάδες κατειλημέναι ἀνθρώπων. παρῆν τε τοῖσι Ἕλλησι φονεύειν οὕτω ὥστε τριήκοντα μυριάδων στρατοῦ, καταδεουσέων τεσσέρων τὰς ἔχων Ἀρτάβαζος ἔφευγε, τῶν

9. *οὐκ ἐπισταμένων τειχομαχέειν*: denn in ihrem eigenen Lande hatten sie keine Befestigungen.

12. *ἤρειπον* 'legten eine Bresche'.

15. *τά τε ἄλλα-φάτνην* explizirt den Inhalt der *σκηνή*. Dadurch erhält *διαρπάσαντες* einen doppeldeutigen Bezug.

16. *θέης ἀξίην*, wegen der kunstreichen Arbeit und Verzierungen. Vgl. I 14 15. 25 6. II 182 5 u. s.

18. *Ἀλέης*: vgl. I 66 22.

19. *ἐς τὠυτὸ Ἕλλησι* 'vereinigten sie mit der Beute der anderen Hellenen'; s. c. 80f. Das Medium sagt an dafs dies der Antheil war, den die Tegeaten ihrerseits zu der Gemeinbeute beisteuerten.

21. *ἀλκῆς ἐμέμνητο*, homer. Reminiscenz. Il. ζ 112 *ἀνέρες ἔστε, φίλοι, μνήσασθε δὲ θούριδος ἀλκῆς*, u. s. — *ἀλύκταζον*, ein *ἅπαξ λεγόμενον*, von der Wurzel *ἀλυκ*, aus der auch *ἀλυκτέειν*, *ἀλυκταίνειν*, *ἀλύζειν*, *ἀλύσσειν*, *ἀλυσθαίνειν* entwickelt sind (vgl. *ἀλύειν*). Sie bezeichnet die beklommene Aufregung, die fieberhafte Unruhe, welche einen hohen Grad der Angst, der Ungeduld, des Schmerzes zu begleiten pflegt.

22. *πεφοβημένοι* 'gescheucht, gejagt'. Vgl. *φόβος* c. 69 3.

25f. *καταδεουσέων*: abzurechnen war wohl auch die Reiterei und all der Trofs, der jenseits des Asopos geblieben war, jedenfalls aber die zwei Myriaden, die Artabazos schon früher eingebüfst hatte (zu c. 66 8). Ktesias Pers. Fr. 26 schlägt den ganzen pers. Verlust nach der Schlacht von Salamis auf zwölf, Diodor XI 32 den bei Plataeae auf mehr als zehn Myriaden an. — Aesch. Pers. 818 *τόσος γὰρ ἔσται* (prophezeit Dareios' Schatten) *πέλανος αἱματοσφαγὴς Πρὸς γῇ Πλαταιῶν Δωρίδος λόγχης ὕπο· νεκρῶν δὲ θῖνες καὶ τριτοσπόρῳ γονῇ Ἄφωνα σημανοῦσιν ὄμμασιν βροτῶν Ὡς οὐχ ὑπέρφευ θνητὸν ὄντα χρὴ φρονεῖν.* — *τῶν λοιπέων* tritt, nach

αγκυραν ἀναλαβόντα οὕτω διώκειν. οὗτος μὲν οὕτω λέγεται, ὁ δ' ἕτερος τῶν λόγων τῷ πρότερον λεχθέντι ἀμφισβατέων λέγεται, ὡς ἐπ' ἀσπίδος αἰεὶ περιθεούσης καὶ οὐδαμὰ ἀτρεμιζούσης ἐφόρεε ἐπίσημον ἄγκυραν, καὶ οὐκ ἐκ τοῦ θώρηκος δεδεμένην σιδηρέην.

75 ἔστι δὲ καὶ ἕτερον Σωφάνεϊ λαμπρὸν ἔργον ἐξεργασμένον, ὅτε περικατημένων Ἀθηναίων Αἴγιναν Εὐρυβάτην τὸν Ἀργεῖον, ἄνδρα πεντάεθλον, ἐκ προκλήσιος ἐφόνευσε. αὐτὸν δὲ Σωφάνεα χρόνῳ ὕστερον τούτων κατέλαβε ἄνδρα γενόμενον ἀγαθόν, Ἀθηναίων στρατηγέοντα ἅμα Λεάγρῳ τῷ Γλαύκωνος, ἀποθανεῖν ὑπ' Ἠδωνῶν ἐν Δάτῳ περὶ τῶν μετάλλων τῶν χρυσέων μαχόμενον.

bei dieser sonderbaren Vorrichtung; zu IV 68 20. Dies wie das andere Mährchen mag seinen Ursprung in Skolien haben, die zu Ehren des volksbeliebten *μαραθωνομάχης* gesungen wurden.

75. 2ff. *ὅτε-ἐφόνευσε*, Exegese zu *ἔργον*, *cum-interemit*. Vgl. VII 144 2. Il. ϑ 229 *πῆ ἔβαν εὐχωλαί, ὅτε δή φαμεν εἶναι ἄριστοι;* — *περικατημένων Ἀθ. Αἴγιναν*: die Sache VI 92, wo auch über *ἄνδρα πεντάεθλον*. Paus. I 29 5 setzt zu *Νεμείων ἀνῃρημένον νίκην*.

5. *κατέλαβε*: zu III 65 4. — *ἄνδρα γεν. ἀγαθόν*: zu V 2 2.

7f. Leagros gehörte einer namhaften Familie an. Sein Sohn Glaukon befehligte in der Seeschlacht bei Sybota (Thuk. I 51). Seine Enkelin war die Gattin des bekannten Kallias (Daduchos). — *Δάτος*, auch *Δάτον*, eine fruchtbare gold- und waldreiche Gegend Thrakiens, gegenüber der Insel Thasos, westl. vom Nestos, jenseits der sapaeischen Pässe; die thrak. Einwohner hiefsen *Δατηνοί*. Strab. 331, 36 *παρὰ δὲ τὴν παραλίαν τοῦ Στρυμόνος καὶ Δατηνῶν πόλις Νεάπολις καὶ αὐτὸ τὸ Δάτον, εὔκαρπα πεδία καὶ λίμνην καὶ ποταμοὺς καὶ ναυπήγια καὶ χρυσεῖα λυσιτελῆ ἔχον, ἀφ' οὗ καὶ παροιμιάζονται „Δάτον ἀγαθῶν" ὡς καὶ „ἀγαθῶν ἀγαθῖδες."* Seitdem die Thasier sich derselben bemächtigt (Eustath. zu Dionys. 517), ward auch das Küstengebiet diesseits der Pässe dazu gerechnet, und, wie es scheint, hier ein Hafenort *Δάτος* angelegt (Skylax 67. Plin. IV 42); während der Hauptort im Binnenlande *Κρηνίδες* (später *Φίλιπποι*), das Bergwerk *Ἄσυλα* hiefs (Appian. b. c. IV 105). — Von der Niederlage Thuk. I 100 *ἐπὶ δὲ Στρυμόνα πέμψαντες μυρίους οἰκήτορας αὐτῶν καὶ τῶν ξυμμάχων ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς χρόνους* (da die Thasier von Athen abfielen, um 467) *ὡς οἰκιοῦντες τὰς τότε καλουμένας Ἐννέα ὁδοὺς νῦν δὲ Ἀμφίπολιν, τῶν μὲν Ἐννέα ὁδῶν αὐτοὶ ἐκράτησαν ἃς εἶχον Ἠδωνοί, προελθόντες δὲ τῆς Θρᾴκης ἐς μεσόγειαν διεφθάρησαν ἐν Δραβήσκῳ τῇ Ἠδωνικῇ ὑπὸ τῶν Θρᾳκῶν ξυμπάντων, οἷς πολέμιον ἦν τὸ χωρίον αἱ Ἐννέα ὁδοὶ κτιζόμενον.* IV 102 *ἔπειτα δὲ καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἔτεσι δύο καὶ τριάκοντα ὕστερον* (nach dem Tode des Aristagoras, im J. 497; also im J. 465) *ἐποίκους μυρίους σφῶν τε αὐτῶν καὶ τῶν ἄλλων τὸν βουλό-*

76 Ὡς δὲ τοῖσι Ἕλλησι ἐν Πλαταιῇσι κατέστρωντο οἱ βάρβαροι, ἐνθαῦτά σφι ἐπῆλθε γυνὴ αὐτόμολος, ἣ ἐπειδὴ ἔμαθε ἀπολωλότας τοὺς Πέρσας καὶ νικέοντας τοὺς Ἕλληνας, ἐοῦσα παλλακὴ Φαρανδάτεος τοῦ Τεάσπιος ἀνδρὸς Πέρσεω, κοσμησαμένη χρυσῷ πολλῷ καὶ αὐτὴ καὶ ἀμφίπολοι καὶ ἐσθῆτι τῇ καλλίστῃ τῶν παρεουσέων, καταβᾶσα ἐκ τῆς ἁρμαμάξης ἐχώρεε ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους ἔτι ἐν τῇσι φονῇσι ἐόντας, ὁρέουσα δὲ πάντα ἐκεῖνα διέποντα Παυσανίην, πρότερόν τε τὸ οὔνομα ἐξεπισταμένη καὶ τὴν πάτρην ὥστε πολλάκις ἀκούσασα, ἔγνω τε τὸν Παυσανίην καὶ λαβομένη τῶν γουνάτων ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ Σπάρτης, ῥῦσαί με τὴν ἱκέτιν αἰχμαλώτου δουλοσύνης. σὺ γὰρ καὶ ἐς τόδε ὤνησας, τούσδε ἀπολέσας τοὺς οὔτε δαιμόνων οὔτε

μενον πέμψαντες (ἐπείρασαν κατοικίσαι Ἀμφίπολιν), οἳ διεφθάρησαν ἐν Δραβήσκῳ ὑπὸ Θρακῶν. Aehnlich Diod. XI 70. XII 68. Paus. I 29 4. Drabeskos aber lag nordostwärts auf der Strafse, die von Myrkinos und dem Strymon nach Philippoi und durch die Pässe des Symbola-geb. nach der Stadt Datos hinabführte, im Gebiete der Δόβηρες (VII 113 2). Der Marsch der athen. Ansiedler stand gewifs in Zusammenhang mit dem Kampfe, den Kimon um dieselbe Zeit gegen die aufständischen Thasier führte; wie dieser ihre festländischen Küstenplätze wegnahm, so sollten jene binnenwärts Datos besetzen, das von der Küste her schwierig zu erreichen war. Aber bevor sie dorthin gelangten, erlagen sie der thrak. Uebermacht. H. aber hat das Ziel der Unternehmung mit dem Orte der Schlacht verwechselt (und nach ihm Isokr. de pace 86). Reichten doch auch die Sitze der Edonen, die als die Nächstbetheiligten bei dem Angriffe die Hauptrolle spielten, nicht so weit nach Osten (V 11 7. VII 114 3).

Pausanias und die gefangene Koërin. Die Mantineer und Eleer. Pausanias und der Aeginete Lampon (c. 76—79).

76. 4. Φαρανδάτεος: schon VII 79 6 erwähnt. Er war ein Neffe des Dareios, s. die Tafel zu VII 11 8.

5f. Die kostbare Ausstattung würde einen Anderen als Pausanias zu einem weniger edlen Benehmen veranlafst haben (Paus. III 4 9).

7. ἁρμαμάξης: zu VII 41 3.

11. ἔγνω: sie schlofs dafs der Führer des spart. Heeres kein Anderer als der ihr schon von Vaterhause her (20) bekannte Pausanias sein müsse.

12. βασιλεῦ: so mochte ihn die Fremde immerhin anreden. S. aber c. 10.

13. αἰχμαλώτου δουλοσύνης vor 'Kriegsgefangenschaft'. ῥύεσθαι mit dem Genitiv noch I 86 12; mit ἐκ V 49 12. IX 90 16. — ἐς τόδε: 'bis hierher, soweit'. Er solle sie nun auch vor weiterem Unglück bewahren.

14. δαιμόνων: VIII 109 13 ἥρωες.

θεῶν ὄπιν ἔχοντας. εἰμὶ δὲ γένος μὲν Κῴη, θυγάτηρ δὲ Ἡγητορίδεω τοῦ Ἀνταγόρεω. βίῃ δέ με λαβὼν ἐν Κῷ εἶχε ὁ Πέρσης.“ ὁ δὲ ἀμείβεται τοισίδε. „γύναι, θάρσεε καὶ ὡς ἱκέτις, καὶ εἰ δὴ πρὸς τούτῳ τυγχάνεις ἀληθέα λέγουσα καὶ εἶς θυγάτηρ Ἡγητορίδεω τοῦ Κῴου, ὃς ἐμοὶ ξεῖνος μάλιστα τυγχάνει ἐὼν τῶν περὶ ἐκείνους τοὺς χώρους οἰκημένων.“ ταῦτα εἴπας τότε μὲν ἐπέτρεψε τῶν ἐφόρων τοῖσι παρεοῦσι, ὕστερον δὲ ἀπέπεμψε ἐς Αἴγιναν, ἐς τὴν αὐτὴ ἤθελε.

Μετὰ δὲ τὴν ἄπιξιν τῆς γυναικός, αὐτίκα μετὰ ταῦ- 77
τα ἀπίκοντο Μαντινέες ἐπ᾽ ἐξεργασμένοισι. μαθόντες δὲ ὅτι ὕστεροι ἥκουσι τῆς συμβολῆς, συμφορὴν ἐποιεῦντο μεγάλην, ἄξιοί τε ἔφασαν εἶναι σφέας ζημιῶσαι. πυνθανόμενοι δὲ τοὺς Μήδους τοὺς μετ᾽ Ἀρταβάζου φεύγοντας, τούτους ἐδίωκον μέχρι Θεσσαλίης· Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔων φεύγοντας διώκειν. οἱ δὲ ἀναχωρήσαντες ἐς τὴν ἑωυτῶν τοὺς ἡγεμόνας τῆς στρατιῆς ἐδίωξαν ἐκ τῆς γῆς. μετὰ δὲ Μαντινέας ἧκον Ἠλεῖοι, καὶ ὡσαύτως οἱ Ἠλεῖοι τοῖσι Μαντινεῦσι συμφορὴν

Vgl. Aeschylos zu VIII 109 16.

15. Der Vf. wird die Familie persönlich gekannt haben. Vgl. zu VII 163 9.

16. Die Insel scheint mehrere Jahre vorher einen Befreiungsversuch gemacht zu haben, der mit der Auswanderung des bisherigen Tyrannen Kadmos zusammenhing, aber zur Folge hatte dafs sie unter die Herrschsft der karischen Artemisia gestellt ward (zu VII 163 9).

17. Für diese und die anderen Aeufserungen und Handlungen des Pausanias s. zu V 32 8.

22. τῶν ἐφόρων, deren zwei die Könige ins Feld zu begleiten pflegten. Xen. resp. Lac. XIII 5 *πάρεισι δὲ καὶ τῶν ἐφόρων δύο οἳ πολυπραγμονοῦσι μὲν οὐδέν, ἢν μὴ ὁ βασιλεὺς προσκαλῇ, ὁρῶντες δὲ ὅ τι ποιεῖ ἕκαστος πάντας σωφρονίζουσιν ὡς τὸ εἰκός.*

23. ἤθελε, sc. ἀποπέμπεσθαι. Vgl. VIII 102 6 u. zu VII 8 5.

77. μετὰ ταῦτα: vgl. zu VI 84 5. Die Verknüpfung der beiden Thatsachen ist schwerlich mehr als eine rhetorische. Vgl. zu III 156 1.

2. ἀπίκοντο, aus dem Peloponnes. — ἐπ᾽ ἐξεργασμένοισι: zu IV 164 11.

3. ὕστεροι-συμβολῆς: auch VI 120 4.

4. ἄξιοι-ζημιῶσαι ‘sie verdienten dafs man sie bestrafe’. Anders Liv. XXX 30 *forsitan non indigni simus qui nobismet ipsi* (indirekt *αὐτοὶ ἑωυτοῖς*) *multam irrogemus.*

5. τοὺς Μήδους steht auch hier allgemein für Πέρσας, nicht für die spezielle Völkerschaft; s. VIII 129 16.

6. ἐδίωκον, *persequi parabant.*

ποιησάμενοι ἀπαλλάσσοντο· ἀπελθόντες δὲ καὶ οὗτοι τοὺς ἡγεμόνας ἐδίωξαν. τὰ κατὰ Μαντινέας μὲν καὶ Ἠλείους τοσαῦτα.

78 Ἐν δὲ Πλαταιῇσι ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῶν Αἰγινητέων ἦν Λάμπων ὁ Πυθέω, Αἰγινητέων τὰ πρῶτα, ὃς ἀνοσιώτατον ἔχων λόγον ἵετο πρὸς Παυσανίην, ἀπικόμενος δὲ σπουδῇ ἔλεγε τάδε. „ὦ παῖ Κλεομβρότου, ἔργον ἔργασταί τοι ὑπερφυὲς μέγαθός τε καὶ κάλλος, καί τοι θεὸς παρέδωκε ῥυσάμενον τὴν Ἑλλάδα κλέος καταθέσθαι μέγιστον Ἑλλήνων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν. σὺ δὲ καὶ τὰ λοιπὰ τὰ ἐπὶ τούτοισι ποίησον, ὅκως λόγος τέ σε ἔχῃ ἔτι μέζων καί τις ὕστερον φυλάσσηται τῶν βαρβάρων μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτάσθαλα ποιέων ἐς τοὺς Ἕλληνας. Λεωνίδεω γὰρ ἀποθανόντος ἐν Θερμοπύλῃσι Μαρδόνιός τε καὶ Ξέρξης ἀποταμόντες τὴν κεφαλὴν ἀνεσταύρωσαν· τῷ σὺ τὴν ὁμοίην ἀποδιδοὺς ἔπαινον ἕξεις πρῶτα μὲν ὑπὸ πάντων Σπαρτιητέων, αὖτις δὲ καὶ πρὸς τῶν ἄλλων Ἑλλήνων· Μαρδόνιον γὰρ ἀνασκολοπίσας

12. Dennoch wufsten wenigstens die Eleer, wahrscheinlich durch ihre freundlichen Beziehungen zu Sparta (vgl. zu IV 148 16), das die Inschriften setzen liefs (Thuk. I 132), es dahin zu bringen dafs ihr Name in die offiziellen Listen der am Befreiungskriege Betheiligten sowohl in Delphi als in Olympia aufgenommen ward (zu c. 81 3 u. 6).

78. 2. Lampon war ohne Zweifel ein Verwandter und Zeitgenosse desjenigen Lampon, den Pindar in drei Siegesliedern auf seine Söhne Pytheas und Phylakidas wiederholt rühmend erwähnt (Nem. V 4. Isthm. IV 21. V 3. 66), des Sohnes des Kleonikos (Isthm. IV 55. V 16), sowie des bei Skiathos gefangenen und bei Salamis befreiten Pytheas des Sohnes des Ischenoos (VII 101. VIII 92). Das ganze Haus, die Ψαλυχίδαι (Pind. Isthm. V 63), eines der reichsten und edelsten der Insel, zeichnete sich durch Leistungen in der Gymnastik und Athlethik aus. — τὰ πρῶτα: zu VI 100 13.

3. ἀνοσιώτατον, weil er die Mifshandlung eines Todten verlangte (c. 79 6).

4. σπουδῇ geh. zu ἀπικόμενος.

5. μέγαθος - κάλλος, sonst nur von körperlichen Vorzügen (zu I 112 2).

6. παρέδωκε: zu VI 103 9. — καταθέσθαι: zu VI 41 16.

8. τὰ ἐπὶ τούτοισι, was aufser dem Gethanen zur Ergänzung und Vollendung noch zu thun ist. Zu ἐπί vgl. VII 236 8.

9. τις: zu VI 9 14.

12. S. VII 238.

13. τὴν ὁμοίην: zu IV 119 14. — ἔπαινον ἕξεις = ἐπαινεθήσεαι. Daher ὑπὸ π. Σπ.

τετιμωρήσεαι ἐς πάτρων τὸν σὸν Λεωνίδεα." 79
ὁ μὲν δοκέων χαρίζεσθαι ἔλεγε τάδε, ὁ δ' ἀνταμείβετο τοισίδε. „ὦ ξεῖνε Αἰγινῆτα, τὸ μὲν εὐνοέειν τε καὶ προορᾶν ἄγαμαί σευ, γνώμης μέντοι ἡμάρτηκας χρηστῆς· ἐξαείρας γάρ με ὑψοῦ καὶ τὴν πάτρην καὶ τὸ ἔργον, ἐς τὸ μηδὲν κατέβαλες παραινέων νεκρῷ λυμαίνεσθαι, καὶ ἢν ταῦτα ποιέω, φὰς ἄμεινόν με ἀκούσεσθαι. τὰ πρέπει μᾶλλον βαρβάροισι ποιέειν ἤπερ Ἕλλησι· καὶ ἐκείνοισι δὲ ἐπιφθονέομεν. ἐγὼ δ' ὦν τούτου εἵνεκεν μήτε Αἰγινήτῃσι ἅδοιμι μήτε τοῖσι ταῦτα ἀρέσκεται· ἀποχρᾷ τέ μοι Σπαρτιήτῃσι ἀρεσκόμενον ὅσια μὲν ποιέειν, ὅσια δὲ καὶ λέγειν. Λεωνίδῃ δέ, τῷ με κελεύεις τιμωρῆσαι, φημὶ μεγάλως τετιμωρῆσθαι, ψυχῇσί τε τῇσι τῶνδε ἀναριθμήτοισι τετίμηται αὐτός τε καὶ οἱ ἄλλοι οἱ ἐν Θερμοπύλῃσι τελευτήσαντες. σὺ μέντοι ἔτι ἔχων λόγον τοιόνδε μήτε προσέλθῃς ἔμοιγε μήτε συμβουλεύσῃς, χάριν τε ἴσθι ἐὼν ἀπαθής."

Ὁ μὲν ταῦτα ἀκούσας ἀπαλλάσσετο, Πανσανίης δὲ 80
κήρυγμα ποιησάμενος μηδένα ἅπτεσθαι τῆς ληίης, συγκομίζειν ἐκέλευε τοὺς εἵλωτας τὰ χρήματα. οἱ δὲ ἀνὰ τὸ στρατόπεδον σκιδνάμενοι εὕρισκον σκηνὰς κατεσκευασμένας χρυσῷ καὶ ἀργύρῳ, κλίνας τε ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους, κρητῆράς τε χρυσέους καὶ φιάλας τε καὶ ἄλλα ἐκπώματα· σάκκους τε ἐπ' ἁμαξέων εὕρισκον, ἐν τοῖσι λέβητες ἐφαίνοντο ἐνεόντες χρύσεοί τε καὶ ἀργύρεοι· ἀπό τε τῶν κειμένων νεκρῶν ἐσκύλευον ψέλιά τε

16. *πάτρων*: s. zu c. 10 6.

79. 3. Vgl. VIII 144 20.

5. *τὴν πάτρην*: davon enthielt die Ansprache nichts, als etwa die Anrede *ὦ παῖ Κλεομβρότου*. — *καὶ τὸ ἔργον*: Valla las *κατὰ τὸ ἔργον* (*τοῦτο*; *ob haec gesta*). — *τὸ μηδέν*: zu VII 14 6.

7. *τά*, wie II 22 4.

9. *τούτου εἵνεκεν* 'soweit od. wenn es hiervon abhängt', näml. zu gefallen; 'auf diese Weise'.

15. *ἔτι*, *posthac*, *τοῦ λοιποῦ* (VIII 143 12). Aehnlich c. 58 4 u. 19.

Beute. Weihgaben. Gräber (c. 80—85).

80. 6. S. auch VII 119 11 ff.

9. *νεκρῶν*: der s. g. Zehntausend und des Leibregimentes, die hier gefallen waren (VII 83. VIII 113. IX 63).

καὶ στρεπτοὺς καὶ τοὺς ἀκινάκας ἐόντας χρυσέους, ἐπεὶ
ἐσθῆτός γε ποικίλης λόγος ἐγίνετο οὐδὲ εἷς. ἐνθαῦτα
πολλὰ μὲν κλέπτοντες ἐπώλεον πρὸς τοὺς Αἰγινήτας οἱ
εἵλωτες, πολλὰ δὲ καὶ ἀπεδείκνυσαν, ὅσα αὐτῶν οὐκ
οἷά τε ἦν κρύψαι· ὥστε Αἰγινήτῃσι οἱ μεγάλοι πλοῦ-
τοι ἀρχὴν ἐνθεῦτεν ἐγένοντο, οἳ τὸν χρυσὸν ἅτε ἐόντα
81 χαλκὸν δῆθεν παρὰ τῶν εἱλωτέων ὠνέοντο. συμφορή-
σαντες δὲ τὰ χρήματα καὶ δεκάτην ἐξελόντες τῷ ἐν
Δελφοῖσι θεῷ, ἀπ' ἧς ὁ τρίπους ὁ χρύσεος ἀνετέθη ὁ

10. *τοὺς ἀκινάκας*: zu VII 54 11. Der Artikel, weil es die an Persern schon bekannte Waffe war. Ebenso III 118 12. IX 107 10.

13. *ἀπεδείκνυσαν* 'lieferten sie ab'. Vgl. VIII 35 8.

14. *οἷά τε*: zu V 20 6.

15. *ἀρχὴν-ἐγένοντο*: ein leeres Volksgerede, das zu des Vf.'s Zeit um so leichter sich Geltung verschaffte, als der schwunghafte und einträgliche Handel, den die Insel im 7. u. 6. Jahrh. nach allen Weltgegenden getrieben (s. II 178 15. IV 152 14. VII 147 12) seit dem maritimen Aufkommen Athens, namentlich was den Grofsverkehr der Insel selbst und ihres Emporiums betrifft, gelähmt und, nachdem 431 die dorischen Einwohner gänzlich ausgetrieben worden, nur noch ein Gegenstand der Erinnerung und übertriebener Erzählungen war. Wie bedeutend dieser Verkehr insbesondere mit dem Oriente gewesen, lehrt schon der Umstand dafs das babylonische Mafs- und Münzsystem unter dem Namen des aeginaeischen in älterer Zeit das im hellen. Handel allgemein übliche war. — Ueber die Tendenz der Bemerkung s. auch zu VI 87 3. 91 6.

81. 2. *δεκάτην*, des Gesammtwerthes, nicht der Beute selber.

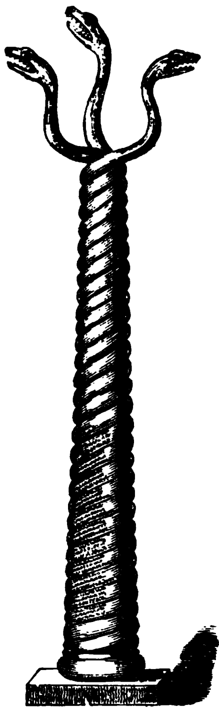
3 f. Die historische Bedeutung, der metallische Werth und der hervorragende Standpunkt unmittelbar vor dem Tempel (5) zeichnete diesen Dreifufs vor den vielen anderen in Delphi geweihten derartig aus, dafs er, von dem der Pythia abgesehen, von den Autoren schlechthin als 'der delphische Dreifufs' (*ὁ ἐν Δελφοῖς τρίπους*) benannt und verstanden wurde. Pausanias hatte ihn anfertigen und eigenmächtig mit dem Distichon *Ἑλλήνων ἀρχηγὸς ἐπεὶ στρατὸν ὤλεσε Μήδων, Παυσανίας Φοίβῳ μνῆμ' ἀνέθηκε τόδε* versehen lassen. Dies letztere liessen die Spartiaten entfernen und dafür die Namen sämmtlicher an den Freiheitskämpfen bei Salamis und Plataeae (Demosth. in Neaer. 97) und an der Gabe betheiligten Staaten (*ὅσαι συγκαθελοῦσαι τὸν βάρβαρον ἔστησαν τὸ ἀνάθημα*, Thuk. I 132. III 57. Her. VIII 82 5) darauf schreiben. Ob der Dreifufs als ein in seinen Theilen (Kessel und Gestell) abgeschlossenes, auf den Schlangenhälsen als Postament ruhendes Werk vorzustellen, oder ob die dreifachen erzenen Schlangenhälse selber das eigentliche Dreifufsgestell (*ῥάβδοι*) bildeten, auf welchem der den goldenen Dreifufskessel (*τρίπους* sc. *λέβης*) umfassende und haltende Kranz (*στεφάνη*) zu liegen kam, lassen die Quellen nicht erkennen. Doch scheint für letztere Auffassung aufser inneren Gründen auch Paus.

ἐπὶ τοῦ τρικαρήνου ὄφιος τοῦ χαλκέου ἐπεστεὼς ἄγχι-

X 13 9 (*ὅσον μὲν δὴ χαλκὸς ἦν τοῦ ἀναθήματος σῶον καὶ ἐς ἐμὲ ἔτι ἦν· οὐ μέντοι κατὰ τὰ αὐτὰ καὶ τὸν χρυσὸν οἱ Φωκέων ὑπελίποντο ἡγεμόνες*) zu zeugen. Den seit dem phokischen Krieg übrig gebliebenen ehernen Untertheil, der auch so noch immer 'der delphische Dreifuſs' hieſs, lieſs Kaiser Konstantin nach Konstantinopel versetzen auf den Hippodrom und an Stelle des Kessels mit einer Statue des Apollon versehen. Unter einem seiner Nachfolger (Valens oder Theodosius) ward er daselbst mit einer Wasserleitung in Verbindung gesetzt und in eine dreimündige Fontäne verwandelt. An diesem Orte blieb er bis jetzt, nur daſs die Schlangenhälse im Laufe des letzten Jahrhunderts abgeschlagen und bis auf einen jüngstgefundenen Oberkiefer verloren gingen und mehr als die Hälfte des Rumpfes durch den erhöhten Boden des Platzes (des h. Atmeidan) verdeckt war. Seitdem man 1856 auch diesen unteren Theil sammt dem Granitwürfel, worauf er steht, bloſsgelegt, ist das Denkmal von Frick und Dethier genau untersucht und durch die darauf entdeckte Inschrift in seiner ursprünglichen Bedeutung wiedererkannt worden. Danach besteht das Denkmal nicht, wie H. und die meisten Beschauer bis in die neueste Zeit durch den Schein getäuscht angeben, aus einem sondern aus drei ineinander geringelten Schlangenleibern, die in ihrem jetzigen Zustande unten stumpf ansetzen und sich in je zehnmaliger spiralförmiger Windung bis zu einer Höhe von 5,55 Meter erheben, derart daſs sich die verschlungenen Leiber, ihrer natürlichen Gestalt gemäſs allmälig anschwellend und wieder abnehmend, in 29 Ringen, von denen 15 unter dem Niveau des Platzes liegen, übereinander emporranken, worauf sich die jetzt verschwundenen Hälse nach drei Seiten hoch und weit auseinander bogen. 'Das ganze aus Erz gegossene Gewinde ist hohl. Die Dicke des Gusses beträgt am Kopfe 0,013 Met. Die Auſsenseite der Leiber ist aber so plastisch heraustretend und körperlich ausgearbeitet, daſs sie nicht den Eindruck reliefartiger Erhöhung, sondern durchaus den einer vollen Ausbildung machen. Daſs die dargestellte in archaistischem Stile gehaltene Gestalt nur zufälliges Ornament sei ohne weitere Bedeutung, ist an sich nicht wahrscheinlich. Offenbar lag der Idee des Künstlers die Beziehung auf den Python zu Grunde, jenes schlangenartig gebildete Ungeheuer, welches in der delphischen Ortssage und dem apollinischen Cultus eine so wichtige Rolle spielt'. — Die in dorischem Alphabete geschriebene Inschrift enthielt die Widmung und die 31 Namen der betheiligten Staaten in 33 untereinander stehenden kurzen Zeilen, die sich auf elf Windungen (3—13 nach oben) vertheilen. Sie lautet: *Απολονι θ(ε)ο* ‖ *(α)ν(αθε)μα τον . . .* ‖ *(Λ)ακε(δ)αιμον(ιοι)* | *Αθαν(α)ι(ο)ι* | *Κορινθιοι* ‖ *Τεγεατ(αι)* | *Σεκυονιοι* | *Αιγιναται* ‖ *Μεγαρες* | *Επιδαυριοι* | *Ερχομενιοι* ‖ *Φλειασιοι* | *Τροζανιοι* | *Ερμιονες* ‖ *Τιρυνθιοι* | *Πλαταιες* | *Θεσπιες* ‖ *Μυκανες* | *Κειοι* | *Μαλιοι* | *Τενιοι* ‖ *Ναξιοι* | *Ερετροες* | *Χαλκιδες* ‖ *Στυρες* | *Fαλειοι* | *Ποτειδαιαται* ‖ *Λευκαδιοι* | *Fανακτοριες* | *Κυθνιοι* | *Σιφνιοι* ‖ *Αμπρακιοται* | *Λεπρεαται*. (S. Frick in Fleckeis. Jahrb. Suppl. III 487 ff. Die Figur ist, bis auf den unteren Ring und die Sockelleiste, aus den dort gegebe-

στα τοῦ βωμοῦ, καὶ τῷ ἐν Ὀλυμπίῃ θεῷ ἐξελόντες, ἀπ᾽ ἧς δεκάπηχυν χάλκεον Δία ἀνέθηκαν, καὶ τῷ ἐν Ἰσθμῷ θεῷ, ἀπ᾽ ἧς ἑπτάπηχυς χάλκεος Ποσειδέων ἐξεγένετο, ταῦτα ἐξελόντες τὰ λοιπὰ διαιρέοντο καὶ ἔλαβον ἕκαστοι τῶν ἄξιοι ἦσαν, καὶ τὰς παλλακὰς τῶν Περσέων καὶ τὸν χρυσὸν καὶ τὸν ἄργυρον καὶ τὰ ἄλλα χρήματα τε καὶ ὑποζύγια. ὅσα μέν νυν ἐξαίρετα τοῖσι

nen älteren und neueren Abbildungen kombinirt).



5. τοῦ βωμοῦ, des Hauptaltars, vor dem Tempel; ὁ βωμὸς ὁ μέγας (Paus. X 14 7). Es gab deren mehrere im περίβολος (II 135 18).

6. Paus. V 23 καὶ αὖτις ὡς πρὸς ἄρκτον ἐπιστρέψαντι ἄγαλμά ἐστι Διός. τοῦτο τέτραπται μὲν πρὸς ἀνίσχοντα ἥλιον, ἀνέθεσαν δὲ Ἑλλήνων ὅσοι Πλαταιᾶσιν ἐμαχέσαντο ἐναντία Μαρδονίου τε καὶ Μήδων. εἰσὶ δὲ καὶ ἐγγεγραμμέναι κατὰ τοῦ βάθρου τὰ δεξιὰ αἱ μετασχοῦσαι πόλεις τοῦ ἔργου, Λακεδαιμόνιοι μὲν πρῶτοι, μετὰ δὲ αὐτοὺς Ἀθηναῖοι, τρίτοι δὲ γεγραμμένοι καὶ τέταρτοι Κορίνθιοί τε καὶ Σικυώνιοι, πέμπτοι δὲ Αἰγινῆται, μετὰ δὲ Αἰγινήτας Μεγαρεῖς καὶ Ἐπιδαύριοι, Ἀρκάδων δὲ Τεγεᾶταί τε καὶ Ὀρχομένιοι, ἐπὶ δὲ αὐτοῖς ὅσοι Φλιοῦντα καὶ Τροιζῆνα καὶ Ἑρμιόνα οἰκοῦσιν, ἐκ δὲ χώρας τῆς Ἀργείας Τιρύνθιοι, Πλαταιεῖς δὲ μόνοι Βοιωτῶν καὶ Ἀργείων οἱ Μυκήνας ἔχοντες, νησιῶται δὲ Κεῖοι καὶ Μήλιοι, Ἀμβρακιῶται δὲ ἐξ ἠπείρου τῆς Θεσπρωτίδος, Τήνιοί τε καὶ Λεπρεᾶται, Λεπρεᾶται μὲν τῶν ἐκ τῆς Τριφυλίας μόνοι, ἐκ δὲ Αἰγαίου καὶ τῶν Κυκλάδων οὐ Τήνιοι μόνοι ἀλλὰ καὶ Νάξιοι καὶ Κύθνιοι, ἀπὸ δὲ Εὐβοίας Στυρεῖς, μετὰ δὲ τούτους Ἠλεῖοι καὶ Ποτιδαιᾶται καὶ Ἀνακτόριοι, τελευταῖοι δὲ Χαλκιδεῖς οἱ ἐπὶ τῷ Εὐρίπῳ . . τὸ δὲ ἄγαλμα ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνατεθὲν ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἐποίησεν Ἀναξαγόρας Αἰγινήτης.

7. Auch auf diesem Weihgeschenke waren ohne Zweifel die Namen verzeichnet.

9. τῶν ἄξιοι ἦσαν: Diod. XI 33

ἀριστεύσασι αὐτῶν ἐν Πλαταιῇσι ἐδόθη, οὐ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν, δοκέω δ' ἔγωγε καὶ τούτοισι δοθῆναι· Παυσανίῃ δὲ πάντα δέκα ἐξαιρέθη τε καὶ ἐδόθη, γυναῖκες ἵπποι τάλαντα κάμηλοι, ὡς δὲ αὔτως καὶ τἆλλα χρήματα.

82 Λέγεται δὲ καὶ τάδε γενέσθαι, ὡς Ξέρξης φεύγων ἐκ τῆς Ἑλλάδος Μαρδονίῳ τὴν κατασκευὴν καταλίποι τὴν ἑωυτοῦ· Παυσανίην ὦν ὁρέοντα τὴν Μαρδονίου κατασκευὴν χρυσῷ τε καὶ ἀργύρῳ καὶ παραπετάσμασι ποικίλοισι κατεσκευασμένην, κελεῦσαι τούς τε ἀρτοκόπους καὶ τοὺς ὀψοποιοὺς κατὰ ταὐτὰ καθὼς Μαρδονίῳ δεῖπνον παρασκευάζειν. ὡς δὲ κελευόμενοι οὗτοι ἐποίευν ταῦτα, ἐνθαῦτα τὸν Παυσανίην ἰδόντα κλίνας τε χρυσέας καὶ ἀργυρέας εὖ ἐστρωμένας καὶ τραπέζας χρυσέας καὶ ἀργυρέας καὶ παρασκευὴν μεγαλοπρεπέα τοῦ δείπνου, ἐκπλαγέντα τὰ προκείμενα ἀγαθὰ κελεῦσαι ἐπὶ γέλωτι τοὺς ἑωυτοῦ διηκόνους παρασκευάσαι Λακωνικὸν δεῖπνον. ὡς δὲ τῆς θοίνης ποιηθείσης ἦν πολλὸν τὸ μέσον, τὸν Παυσανίην γελάσαντα μεταπέμψασθαι τῶν Ἑλλήνων τοὺς στρατηγούς, συνελθόντων δὲ τούτων εἶπαι τὸν Παυσανίην, δεικνύντα ἐς ἑκατέρην τοῦ δείπνου τὴν παρασκευήν, „ἄνδρες Ἕλληνες, τῶνδε

διελόμενοι τὰ λάφυρα κατὰ τὸν τῶν στρατιωτῶν ἀριθμόν.

13. *καὶ τούτοισι*, wie dem Pausanias. Die gefallenen *ἀριστεύσαντες* (c. 71) erhielten ihren Antheil in Grabdenkmälern.

14. *πάντα δέκα*: zu IV 88 3.

15. *τάλαντα* scheint verdorben. — *ὡς δὲ αὔτως*, näml. zehnfach (*δέκα*).

82. 4. *κατασκευήν*: besser wäre *σκηνήν*, wie c. 80 4.

6. *καθώς*, nur bei Späteren gebräuchlich; bei H. schon wegen der Aspirata auffallend. Ich vermuthe *ὡς καί*. Jenes las hier schon Athen. 138c.

9. *χρυσέας καὶ ἀργυρέας*: oben c. 5 u. I 50 3 sachgemäſser *ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους*. — *εὖ ἐστρωμένας*, weich gepolstert und mit kostbaren Decken belegt. Vgl. VI 58 21.

11. *προκείμενα ἀγαθά* erinnert an den homerischen Tafelvers *οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἴαλλον.*

12. *ἐπὶ γέλωτι*: zu VI 67 7.

14. *τὸ μέσον* 'der Abstand'. Vgl. I 126 16. VII 11 18.

16f. Athen. a. O. las *ἐπιδείξας ἑκατέρου τῶν δείπνων τὴν παρασκευήν.*

18f. *τῶνδε εἵνεκεν - βουλόμενος*: zu V 16 13.

εἵνεκεν ἐγὼ ὑμέας συνήγαγον, βουλόμενος ὑμῖν τοῦδε τοῦ Μήδων ἡγεμόνος τὴν ἀφροσύνην δέξαι, ὃς τοιήνδε δίαιταν ἔχων ἦλθε ἐς ἡμέας οὕτω ὀιζυρὴν ἔχοντας

83 ἀπαιρησόμενος.“ ταῦτα μὲν Παυσανίην λέγεται εἶπαι πρὸς τοὺς στρατηγοὺς τῶν Ἑλλήνων, ὑστέρῳ μέντοι χρόνῳ μετὰ ταῦτα καὶ τῶν Πλαταιέων εὗρον συχνοὶ θήκας χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ τῶν ἄλλων χρημάτων. ἐφάνη δὲ καὶ τόδε ὕστερον ἐπὶ τούτων τῶν νεκρῶν περιψιλωθέντων τὰς σάρκας· συνεφόρεον γὰρ τὰ ὀστέα οἱ Πλαταιέες ἐς ἕνα χῶρον. εὑρέθη κεφαλὴ οὐκ ἔχουσα ῥαφὴν οὐδεμίαν ἀλλ' ἐξ ἑνὸς ἐοῦσα ὀστέου· ἐφάνη δὲ καὶ γνάθος, καὶ τὸ ἄνω τῆς γνάθου, ἔχουσα ὀδόντας μουνοφυέας ἐξ ἑνὸς ὀστέου πάντας, τούς τε ὀδόντας καὶ τοὺς γομφίους. καὶ πενταπήχεος ἀνδρὸς ὀστέα ἐφάνη·

84 ἐπεί γε δὴ Μαρδονίου δευτέρῃ ἡμέρῃ ὁ νεκρὸς ἠφάνιστο,

19f. Pausanias verräth hier schon jene Neigung zu barbarischer Pracht, von der Thuk. I 130 *οὐκέτι ἠδύνατο ἐν τῷ καθεστηκότι τρόπῳ βιοτεύειν, ἀλλὰ σκευάς τε Μηδικὰς ἐνδυόμενος ἐκ τοῦ Βυζαντίου ἐξῄει καὶ διὰ τῆς Θρᾴκης πορευόμενον αὐτὸν Μῆδοι καὶ Αἰγύπτιοι ἐδορυφόρουν, τράπεζάν τε Περσικὴν παρετίθετο.*

83. 2ff. Der in *ὑστέρῳ μέντοι χρόνῳ* .. liegende scheinbar bezuglose Gegensatz läfst erkennen, dafs c. 82 vom Vf. erst später nachgetragen ist; denn jene Worte beziehen sich auf die Vertheilung der sofort nach der Schlacht gefundenen Beute (c. 81) und bringen dazu als Ergänzung die spätere Nachlese der Plataeer. Daher *καὶ τῶν Πλ. συχνοί*, im Ggs. zu den früheren Einsammlern (c. 80) und Theilhabern. Ebenso scheinen die Notizen c. 83 4 *ἐφάνη* — c. 85 2 *ἐτάφη* nicht bei der ersten Verfassung geschrieben. Von ähnlichen Nachträgen zu III 131 12. IV 64 17. 86 15. VI 59 1. VII 20 4. — *θήκας χρυσοῦ*: zu III 130 18.

5. *τόδε*, näml. *εὑρέθη* .. (7). — *ἐπί* 'bei, an'. — *τούτων*, der dort, bei Plataeae liegenden. Zur Beobachtung vgl. III 12. Sie bezieht sich nur auf die Barbaren, denen als Feinden kein Begräbnifs zu Theil wurde (vgl. VII 10 *θ* 14).

6. *γάρ*: zu III 31 4.

9. *καὶ-γνάθου*: man wird herstellen müssen *ἡ ἄνω* ('Oberkiefer', II 68 15), wozu *τὸ ἄνω τῆς γνάθου* eine ungenaue Erklärung war. Vgl. Plut. Pyrrh. 3 *πολλοὺς δὲ ὀδόντας* (*Πύρρος*) *οὐκ εἶχεν ἀλλ' ἓν ὀστέον συνεχὲς ἦν ἄνωθεν, οἷον λεπταῖς ἀμυχαῖς τὰς διαφυὰς ὑπογεγραμμένων τῶν ὀδόντων.* Plin. VII 69 *aliqui vice dentium continuo osse gignuntur, sicuti Prusiae regis Bithyniorum filius superna parte oris.*

10. *ὀδόντας*: vielmehr *προσθίους*. Arist. part. an. III 1 *ὁ δ' ἄνθρωπος πρός τε τὴν κοινὴν χρῆσιν καλῶς ἔχει πεφυκότας* (*ὀδόντας*), *τοὺς μὲν προσθίους ὀξεῖς ἵνα διαιρῶσι, τοὺς δὲ γομφίους πλατεῖς ἵνα λεαίνωσιν.*

84. Die Worte *ἐπεί γε δὴ-ἠ-*

ὑπ' ὅτευ μὲν ἀνθρώπων, τὸ ἀτρεκὲς οὐκ ἔχω εἶπαι, πολλοὺς δέ τινας ἤδη καὶ παντοδαποὺς ἤκουσα θάψαι Μαρδόνιον, καὶ δῶρα μεγάλα οἶδα λαβόντας πολλοὺς παρ' Ἀρτόντεω τοῦ Μαρδονίου παιδὸς διὰ τοῦτο τὸ ἔργον· ὅστις μέντοι ἦν αὐτῶν ὁ ὑπελόμενός τε καὶ θάψας τὸν νεκρὸν τὸν Μαρδονίου, οὐ δύναμαι ἀτρεκέως πυθέσθαι, ἔχει δέ τινα φάτιν καὶ Διονυσοφάνης ἀνὴρ Ἐφέσιος θάψαι Μαρδόνιον. ἀλλ' ὁ μὲν τρόπῳ 85
τοιούτῳ ἐτάφη· οἱ δὲ Ἕλληνες ὡς ἐν Πλαταιῇσι τὴν ληίην διείλοντο, ἔθαπτον τοὺς ἑωυτῶν χωρὶς ἕκαστοι. Λακεδαιμόνιοι μὲν τριξὰς ἐποιήσαντο θήκας· ἔνθα μὲν τοὺς ἰρένας ἔθαψαν, τῶν καὶ Ποσειδώνιος καὶ Ἀμομφά-

φάνιστο stehen in engem Bezuge zu den vorhergehenden *καὶ - ἐφάνη*. Bei den Vorstellungen, die man sich von der ungewöhnlichen Körpergröfse und Stärke der Perser und zumal der Führer machte (s. VII 103 29. 117 5. 187 15. VIII 113 18. IX 25 5. 96 13), scheint sich das Gerücht erzeugt zu haben jener riesige Leichnam sei kein anderer als der des Mardonios gewesen. H. glaubt aber nicht daran, sondern sagt allgemein *ἀνδρός* und begründet dies mit der Thatsache: 'Denn was des M. Leichnam betrifft, so war er schon am folgenden Tage beseitigt'. Die Gebeine waren also später nicht unter der Masse zu finden. Zu *ἐπεί* vgl. VII 96 10. VIII 111 12. — *ἠφάνιστο*, aus der Menge der feindlichen Todten an einen besonderen Ort gebracht (6) und eingescharrt (vgl. III 126 15 u. das häufige *γῇ κρύπτειν*). Einmal mit Erde bedeckt galt er für bestattet (*θαφθείς*) und schützte ihn fromme Scheu vor Nachforschung und Mifshandlung. Wahrscheinlich setzte ihm der unbekannte Wohlthäter auch einen Grabstein; denn noch Pausanias sah rechts an der Strafse von Eleutherae nach Plataeae, in der Nähe des Kampfplatzes sein Denkmal (IX 2 2).

3. *πολλούς τινας*: zu V 33 9. — *ἤδη - ἤκουσα*: zu IV 77 2. Das Gerücht nennt bald diesen bald jenen als Thäter und sucht ihn bald in dieser bald in jener Stadt (*παντοδαπούς*). Paus. a. O. *φαίνεται δὲ Ἀρτόντης ὁ Μαρδονίου πλεῖστα μὲν δοὺς Διονυσοφάνει δῶρα ἀνδρὶ Ἐφεσίῳ, δοὺς μέντοι καὶ ἄλλοις Ἰώνων ὡς οὐδὲ ἐκείνοις ἀμελὲς γενόμενον ταφῆναι Μαρδόνιον.*

4. *οἶδα*: zu I 20 2. Es hatten sich eben Viele beim Artontes gemeldet als die seinen Vater bestattet hätten und sich dafür (*διὰ τοῦτο τὸ ἔργον*) belohnen lassen. Der Zeit nach kann dies erst etwa um oder nach 460 geschehen sein (vgl. VI 43 5), da Artontes in Vorderasien einen Posten bekleidete.

8. *ἔχει - καὶ Δ.*, 'es wird auch mit einiger Bestimmtheit von D. behauptet'. Zu V 66 2.

85. 3. Paus. IX 2 5 *κατὰ δὲ τὴν ἔσοδον μάλιστα τὴν ἐς Πλάταιαν τάφοι τῶν πρὸς Μήδους μαχεσαμένων εἰσί.*

5 ff. *ἰρήν* (auch *ἴρην εἴρην ἴραν*) hiefs der junge Spartiate vom 20. bis 29. Jahre, und zwar gehörte er im ersten Jahre zu den *πρωτίρανες*, im letzten zu den *σφαιρεῖς*, worauf

ρετος ἦσαν καὶ Φιλοκύων τε καὶ Καλλικράτης. ἐν μὲν δὴ ἑνὶ τῶν τάφων ἦσαν οἱ ἰρένες, ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ οἱ ἄλλοι Σπαρτιῆται, ἐν δὲ τῷ τρίτῳ οἱ εἵλωτες. οὗτοι μὲν οὕτω ἔθαπτον, Τεγεῆται δὲ χωρὶς πάντας ἔθαψαν ἁλέας, καὶ Ἀθηναῖοι τοὺς ἑωυτῶν ὁμοῦ, καὶ Μεγαρέες τε καὶ Φλιάσιοι τοὺς ὑπὸ τῆς ἵππου διαφθαρέντας. τούτων μὲν δὴ πάντων πλήρεες ἐγένοντο οἱ τάφοι· τῶν δὲ ἄλλων ὅσοι καὶ φαίνονται ἐν Πλαταιῇσι ἐόντες τάφοι, τούτους δέ, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἐπαισχυνομένους τῇ ἀπεστοῖ τῆς μάχης ἑκάστους χώματα χῶσαι κεινὰ τῶν ἐπιγινομένων εἵνεκεν ἀνθρώπων, ἐπεὶ καὶ Αἰγινητέων ἔστι αὐτόθι καλεόμενος τάφος, τὸν ἐγὼ ἀκούω καὶ δέκα ἔτεσι ὕστερον μετὰ ταῦτα δεηθέντων Αἰγινητέων χῶσαι Κλεάδεα τὸν Αὐτοδίκου ἄνδρα Πλαταιέα, πρόξεινον ἐόντα αὐτῶν.

86 Ὡς δ' ἄρα ἔθαψαν τοὺς νεκροὺς ἐν Πλαταιῇσι οἱ Ἕλληνες, αὐτίκα βουλευομένοισί σφι ἐδόκεε στρατεύε-

er mit dem 30. unter die ἄνδρες trat. Die jungen Bürger dieser Ordnung waren zwar noch nicht berechtigt einen eigenen Hausstand zu gründen und an den Gemeindeberathungen theilzunehmen, aber von der strengen Zucht der Jüngeren befreit und selbst zu ihrer Leitung befugt, und vor allen späteren Altersklassen zum Kriegsdienst berufen. Daher bei den Heereszügen gerade dieser Theil der Bürgerschaft am stärksten und oft nur allein vertreten war (Plut. Lyk. 17. 25. Paus. III 14 6. Gloss. Herod. u. die Lexikographen). Da es nun aber nicht glaublich ist dafs auch Amompharetos als stimmberechtigter Lochage (c. 53. 55 20) noch zu dieser Klasse gehört habe, anderseits das Grab der gefallenen Perioeken oder Lakedaemonier (c. 11 19) vermifst wird, so mufs man annehmen, dafs das erste alle Spartiaten, das zweite die Lakedaemonier enthalten, der Vf. aber durch den Ausdruck ἰρένες, der auch diesmal für die Mehrzahl der Spartiaten zutraf (vgl. c. 12 8) und den er darum schlechthin von den spart. Todten gebrauchen hörte, sich habe beirren lassen die Inhaber des ersten Grabes auf jene besondere Klasse zu beschränken, den übrigen Spartiaten aber das zweite zuzuweisen, wobei denn die Lakedaemonier ausfielen.

9. πάντας, ohne Unterschied des Standes und Ranges.

13. ἄλλων, sc. Ἑλλήνων. Εἰg. ὅσοι δὲ (τάφοι) τῶν ἄλλων-τούτους δέ. S. zu V 87 16.

15. ἀπεστώ 'Absein' (Lessing Nathan). Vgl. εὐεστώ (I 85 3). — τῆς μάχης, der letzten und entscheidenden. Sie hatten allerdings in den vorhergegangenen Kämpfen sehr gelitten, aber nur in der Defensive gegen die feindliche Reiterei.

17. καὶ δέκα: zu II 44 17.

19. πρόξεινος: zu VIII 136 9.

σθαι ἐπὶ τὰς Θήβας καὶ ἐξαιτέειν αὐτῶν τοὺς μηδίσαντας, ἐν πρώτοισι δὲ αὐτῶν Τιμηγενίδεα καὶ Ἀτταγῖνον, οἳ ἀρχηγέται ἀνὰ πρώτους ἦσαν· ἢν δὲ μὴ ἐκδιδῶσι, μὴ ἀπανίστασθαι ἀπὸ τῆς πόλιος πρότερον ἢ ἐξέλωσι. ὡς δέ σφι ταῦτα ἔδοξε, οὕτω δὴ ἑνδεκάτῃ ἡμέρῃ ἀπὸ τῆς συμβολῆς ἀπικόμενοι ἐπολιόρκεον Θηβαίους, κελεύοντες ἐκδιδόναι τοὺς ἄνδρας· οὐ βουλομένων δὲ τῶν Θηβαίων ἐκδιδόναι, τήν τε γῆν αὐτῶν ἔταμνον καὶ προσέβαλλον πρὸς τὸ τεῖχος. καὶ οὐ γὰρ ἐπαύοντο 87
σινόμενοι, εἰκοστῇ ἡμέρῃ ἔλεξε τοῖσι Θηβαίοισι Τιμηγενίδης τάδε. „ἄνδρες Θηβαῖοι, ἐπειδὴ οὕτω δέδοκται τοῖσι Ἕλλησι, μὴ πρότερον ἀπαναστῆναι πολιορκέοντας ἢ ἐξέλωσι Θήβας ἢ ἡμέας αὐτοῖσι παραδῶτε, νῦν ὦν ἡμέων εἵνεκεν γῆ ἡ Βοιωτίη πλέω μὴ ἀναπλήσῃ, ἀλλ' εἰ μὲν χρημάτων χρηίζοντες πρόσχημα ἡμέας ἐξαιτέονται, χρήματά σφι δῶμεν ἐκ τοῦ κοινοῦ (σὺν γὰρ τῷ κοινῷ καὶ ἐμηδίσαμεν, οὐδὲ μοῦνοι ἡμεῖς), εἰ δὲ ἡμέων ἀληθέως δεόμενοι πολιορκέουσι, ἡμεῖς δὲ ἡμέας αὐτοὺς ἐς ἀντιλογίην παρέξομεν.“ κάρτα τε ἔδοξε εὖ λέγειν καὶ

Belagerung Thebens; Züchtigung der Anführer. Rückzug und List des Artabazos (c. 86—89).

86. 4. *αὐτῶν* stände besser hinter *ἀνὰ πρώτους*. Von der damaligen Verfassung Thebens heifst es Thuk. III 62 *ἡμῖν γὰρ ἡ πόλις τότε ἐτύγχανεν οὔτε κατ' ὀλιγαρχίαν ἰσόνομον πολιτεύουσα οὔτε κατὰ δημοκρατίαν .. δυναστεία ὀλίγων εἶχε τὰ πράγματα.* Plut. Arist. 18 *προθυμότατα τῶν πρώτων καὶ δυνατωτάτων τότε παρ' αὐτοῖς μηδιζόντων καὶ τὸ πλῆθος οὐ κατὰ γνώμην ἀλλ' ὀλιγαρχούμενον ἀγόντων*, mor. 864 *Δημάρατος ὁ Σπαρτιάτης διὰ ξενίαν εὔνους ὢν Ἀτταγίνῳ τῷ προεστῶτι τῆς ὀλιγαρχίας διεπράξατο φίλον βασιλέως γενέσθαι καὶ ξένον.*

6. *πρότερον ἢ ἐξέλωσι*: zu VII 54 8.

87. 5. *νῦν ὦν*: zu V 49 11. Sonst nicht in der Apodosis; vgl. jedoch VII 129 12. VIII 101 19.

6. *πλέω μὴ ἀναπλήσῃ*, 'das boeotische Land soll unseretwegen nicht noch mehr erleiden'. Zum dehortativen Konjunktiv in der dritten Person vgl. VII 10η *μή νυν οὕτω γένηται*, zum Ausdrucke V 4 7.

8f. *ἐκ τοῦ κοινοῦ*: vgl. VII 144 3. Aber *σὺν τῷ κοινῷ* wie VIII 135 9. Jenes ist ein Theil des Gemeinwesens, dies das ganze. — *καί*: war unser *μηδισμός* ein gemeinsamer, so mufs es auch die Strafzahlung sein.

10. *δεόμενοι*, *exposcentes*. — *ἡμεῖς δέ*: zu II 39 8.

11. *ἀντιλογίη*, *causae dictio*. — *τε*: zu VI 41 7.

ἐς καιρόν, αὐτίκα τε ἐπεκηρυκεύοντο πρὸς Παυσανίην
88 οἱ Θηβαῖοι ἐθέλοντες ἐκδιδόναι τοὺς ἄνδρας. ὡς δὲ ὡμολόγησαν ἐπὶ τούτοισι, Ἀτταγῖνος μὲν ἐκδιδρήσκει ἐκ τοῦ ἄστεος, παῖδας δὲ αὐτοῦ ἀπαχθέντας Παυσανίης ἀπέλυσε τῆς αἰτίης, φὰς τοῦ μηδισμοῦ παῖδας οὐδὲν εἶναι μεταιτίους. τοὺς δὲ ἄλλους ἄνδρας τοὺς ἐξέδοσαν οἱ Θηβαῖοι, οἱ μὲν ἐδόκεον ἀντιλογίης τε κυρήσειν καὶ δὴ χρήμασι ἐπεποίθεσαν διωθέεσθαι· ὁ δὲ ὡς παρέλαβε, αὐτὰ ταῦτα ὑπονοέων τὴν στρατιὴν τὴν τῶν συμμάχων ἅπασαν ἀπῆκε καὶ ἐκείνους ἀγαγὼν ἐς Κόρινθον διέφθειρε. ταῦτα μὲν τὰ ἐν Πλαταιῇσι καὶ Θήβῃσι γενόμενα.

89 Ἀρτάβαζος δὲ ὁ Φαρνάκεος φεύγων ἐκ Πλαταιέων καὶ δὴ πρόσω ἐγίνετο. ἀπικόμενον δέ μιν οἱ Θεσσαλοὶ παρὰ σφέας ἐπί τε ξείνια ἐκάλεον καὶ ἀνειρώτευν περὶ τῆς στρατιῆς τῆς ἄλλης, οὐδὲν ἐπιστάμενοι τῶν ἐν Πλαταιῇσι γενομένων. ὁ δὲ Ἀρτάβαζος γνοὺς ὅτι εἰ ἐθέλοι σφι πᾶσαν τὴν ἀληθείην τῶν ἀγώνων εἶπαι, αὐτός τε κινδυνεύσει ἀπολέσθαι καὶ ὁ μετ᾽ αὐτοῦ στρατός (ἐπιθήσεσθαι γάρ οἱ πάντα τινὰ οἴετο πυνθανόμενον τὰ γεγονότα), ταῦτα ἐκλογιζόμενος οὔτε πρὸς τοὺς Φωκέας ἐξηγόρευε οὐδέν, πρός τε τοὺς Θεσσαλοὺς ἔλεγε τάδε. „ἐγὼ μέν, ὦ ἄνδρες Θεσσαλοί, ὡς ὁρᾶτε, ἐπεί-

88. 3. ἀπαχθέντες 'herbeigebracht' (VI 119 6).

5 f. τοὺς δὲ ἄλλους-οἱ μέν: eig. οἱ δὲ ἄλλοι-ἐδόκεον μέν. Ganz ähnlich II 106 1. — τε stände richtiger vor ἀντιλογίης. Es war zunächst auf den Parallelismus von ἀντιλογίης κυρήσειν und χρήμασι διωθέεσθαι abgesehen; aber das zugekommene ἐπεποίθεσαν verlangt ihn auch für die Verba, wie VII 38 7.

7. διωθέεσθαι, die Anklage. Die ἀντιλογίη umfaſst Beides, die Anklage und Vertheidigung. — Thuk. I 132 von Pausanias selber πιστεύων χρήμασι διαλύσειν τὴν διαβολὴν ἀνεχώρει τὸ δεύτερον ἐς Σπάρτην.

8. αὐτὰ ταῦτα, die Absicht und wohl auch die Möglichkeit der Bestechung.

9. ἐς Κόρινθον, oder vielmehr ἐς τὸν Κορινθίων Ἰσθμόν (VII 195 8), wo die πρόβουλοι τῆς Ἑλλάδος tagten. S. zu VII 145 3.

89. 2. καὶ δή: zu IV 102 3.

6. τὴν ἀληθείην τῶν ἀγώνων: zu V 9 1.

9 f. Die Worte οὔτε-οὐδέν sagen nachträglich noch wie er sich zu den Phokern benommen, deren Land er ebenfalls hatte durchziehen müssen.

γομαί τε [κατὰ] τὴν ταχίστην ἐλῶν ἐς Θρηίκην καὶ σπουδὴν ἔχω, πεμφθεὶς κατά τι πρῆγμα ἐκ τοῦ στρατοπέδου μετὰ τῶνδε· αὐτὸς δὲ ὑμῖν Μαρδόνιος καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ οὗτος κατὰ πόδας ἐμεῦ ἐλαύνων προσδόκιμός ἐστι. τοῦτον καὶ ξεινίζετε καὶ εὖ ποιεῦντες φαίνεσθε· οὐ γὰρ ὑμῖν ἐς χρόνον ταῦτα ποιεῦσι μεταμελήσει." ταῦτα δὲ εἴπας ἀπήλαυνε σπουδῇ τὴν στρατιὴν διὰ Θεσσαλίης τε καὶ Μακεδονίης ἰθὺ τῆς Θρηίκης, ὡς ἀληθέως ἐπειγόμενος καὶ τὴν μεσόγαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ. καὶ ἀπικνέεται ἐς Βυζάντιον, καταλιπὼν τοῦ στρατοῦ τοῦ ἑωυτοῦ συχνοὺς ὑπὸ Θρηίκων τε κατακοπέντας κατ' ὁδὸν καὶ λιμῷ συστάντας καὶ καμάτῳ· ἐκ Βυζαντίου δὲ διέβη πλοίοισι. οὗτος μὲν οὕτω ἀπενόστησε ἐς τὴν Ἀσίην.

90 *Τῆς δὲ αὐτῆς ἡμέρης τῆς περ ἐν Πλαταιῇσι τὸ τρῶμα ἐγένετο, συνεκύρησε γενέσθαι καὶ ἐν Μυκάλῃ τῆς Ἰωνίης. ἐπειδὴ γὰρ ἐν τῇ Δήλῳ κατέατο οἱ Ἕλληνες οἱ ἐν τῇσι νηυσὶ ἅμα Λευτυχίδῃ τῷ Λακεδαιμονίῳ ἀπικόμενοι, ἦλθόν σφι ἄγγελοι ἀπὸ Σάμου Λάμπων τε Θρασυκλέος καὶ Ἀθηναγόρης Ἀρχεστρατίδεω καὶ Ἡγησίστρατος Ἀρισταγόρεω, πεμφθέντες ὑπὸ Σαμίων λάθρῃ τῶν τε Περσέων καὶ τοῦ τυράννου Θεομήστορος τοῦ Ἀνδροδάμαντος, τὸν κατέστησαν Σάμου*

14. Oben 7 und sonst regelmäſsig *αὐτός τε καὶ ὁ στρατός*. Hier fehlt *τε* wegen *δέ*; zu VII 83 9.

15. Mit *οὗτος* weist der Redner rückwärts nach Süden.

17. *ἐς χρόνον*: zu III 72 26.

20. *τὴν μεσόγαιαν τάμνων τῆς ὁδοῦ* ist zu VII 124 4 erklärt.

23. *συστάντας*: zu VII 170 8.

Samische Gesandte bei der hellenischen Flotte. Wundergeschichte des Sehers Euenios (c. 90—95).

90. 2. *τὸ τρῶμα*, ohne nähere Bestimmung wie VI 132 1. Dasselbe Subjekt gilt auch für den Hauptsatz: 'selbigen Tages, da bei Plataeae die Niederlage geschah, traf es sich daſs sie auch bei Mykale geschah', die doppelte Niederlage als eine angesehen und zugleich die bei Mykale als dem Leser schon bekannt vorausgesetzt. Näher lag allerdings zu schreiben *τῆς περ τὸ ἐν Π. τρῶμα-καὶ τὸ ἐν Μ.*

3. *κατέατο*, in den Winterquartieren (vgl. VIII 130 12). Zur Sache VIII 132.

5. *ἦλθόν σφι ἄγγελοι*, wie schon im Herbst des vorigen Jahres (a. O.).

8. *τῶν τε Περσέων*, deren Flotte dort lag (VIII 130). — *Θεομήστορος*: s. VIII 85.

τύραννον οἱ Πέρσαι. ἐπελθόντων δέ σφεων ἐπὶ τοὺς στρατηγοὺς ἔλεγε Ἡγησίστρατος πολλὰ καὶ παντοῖα, ὡς ἢν μοῦνον ἴδωνται αὐτοὺς οἱ Ἴωνες ἀποστήσονται ἀπὸ Περσέων, καὶ ὡς οἱ βάρβαροι οὐκ ὑπομενέουσι· ἢν δὲ καὶ ἄρα ὑπομείνωσι, οὐκ ἑτέρην ἄγρην τοιαύτην εὑρεῖν ἂν αὐτούς. θεούς τε κοινοὺς ἀνακαλέων προέτραπε αὐτοὺς ῥύσασθαι ἄνδρας Ἕλληνας ἐκ δουλοσύνης καὶ ἀπαμῦναι τὸν βάρβαρον. εὐπετές τε αὐτοῖσι ἔφη ταῦτα γίνεσθαι· τάς τε γὰρ νέας αὐτῶν κακῶς πλέειν καὶ οὐκ ἀξιομάχους ἐκείνοισι εἶναι. αὐτοί τε, εἴ τι ὑποπτεύουσι μὴ δόλῳ αὐτοὺς προάγοιεν, ἑτοῖμοι εἶναι ἐν τῇσι
91 νηυσὶ τῇσι ἐκείνων ἀγόμενοι ὅμηροι εἶναι. ὡς δὲ πολ-
λὸς ἦν λισσόμενος ὁ ξεῖνος ὁ Σάμιος, εἴρετο Λευτυχίδης, εἴτε κληδόνος εἵνεκεν ἐθέλων πυθέσθαι εἴτε καὶ κατὰ συντυχίην θεοῦ ποιεῦντος, „ὦ ξεῖνε Σάμιε, τί τοι τὸ οὔνομα;“ ὁ δὲ εἶπε „Ἡγησίστρατος“. ὁ δὲ ὑπαρπάσας τὸν ἐπίλοιπον λόγον, εἴ τινα ὥρμητο λέγειν ὁ Ἡγησίστρατος, εἶπε „δέκομαι τὸν οἰωνὸν τὸν ἡγησίστρατον, ὦ ξεῖνε Σάμιε. σὺ δὲ ἡμῖν ποίεε ὅκως αὐτός τε δοὺς πίστιν ἀποπλεύσεαι καὶ οἱ σὺν σοὶ ἐόντες οἵδε, ἦ μὲν
92 Σαμίους ἡμῖν προθύμους ἔσεσθαι συμμάχους.“ ταῦτά
τε ἅμα ἠγόρευε καὶ τὸ ἔργον προσῆγε· αὐτίκα γὰρ οἱ Σάμιοι πίστιν τε καὶ ὅρκια ἐποιεῦντο συμμαχίης πέρι πρὸς τοὺς Ἕλληνας. ταῦτα δὲ ποιήσαντες οἱ μὲν ἀπέπλεον· [μετὰ σφέων γὰρ ἐκέλευε πλέειν τὸν Ἡγησίστρατον, οἰωνὸν τὸ οὔνομα ποιεύμενος·] οἱ δὲ Ἕλληνες

10. *ἐπελθόντων-ἐπί*: zu V 97 5.

14. 'so würden sie einen Fang machen der seines Gleichen suche'. Es war auf einen Ueberfall im Hafen abgesehen, der vom Lande aus unterstützt werden sollte; die ganze Flotte gedachte man so mit einem Schlage zu vernichten.

15. *ἀνακαλέων*, *obtestans*, wofür sonst *ἐπικαλέειν* od. *-εεσθαι* (I 199 16. III 65 31. V 92η 31).

18. *κακῶς πλέειν*: zu VIII 42 9.

91. *πολλός*: zu I 91 3.

4. *κατὰ-ποιεῦντος*, an Sinn = *θείῃ τύχῃ* (III 139 14).

5. *ὑπαρπάσας*, wie V 50 10.

7. *δέκομαι*: zu I 48 7. — *ἡγησίστρατον*, von dem Redenden als Appellativ genommen.

92. 2. *προσῆγε*, *addidit* (*τῷ λόγῳ*). Vgl. III 135 2.

5f. *μετὰ-ποιεύμενος* sind eine alte Randerklärung zu c. 91 7, die aber wegen *ἀποπλεύσεαι* (9) als irrig anzusehen ist.

ἐπισχόντες ταύτην τὴν ἡμέρην τῇ ὑστεραίῃ ἐκαλλιρέοντο, μαντευομένου σφι Δηιφόνου τοῦ Εὐηνίου ἀνδρὸς Ἀπολλωνιήτεω, Ἀπολλωνίης δὲ τῆς ἐν τῷ Ἰονίῳ κόλπῳ, τοῦ τὸν πατέρα κατέλαβε Εὐήνιον πρῆγμα τοιόνδε. ἔστι 93
ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ ταύτῃ ἱρὰ ἡλίου πρόβατα, τὰ τὰς μὲν ἡμέρας βόσκεται παρὰ Χῶνα ποταμὸν ὃς ἐκ Λάκμονος οὔρεος ῥέει διὰ τῆς Ἀπολλωνιήτιδος χώρης ἐς θάλασσαν παρ' Ὤρικον λιμένα, τὰς δὲ νύκτας ἀραιρημένοι ἄνδρες οἱ πλούτῳ τε καὶ γένεϊ δοκιμώτατοι τῶν ἀστῶν, οὗτοι φυλάσσουσι ἐνιαυτὸν ἕκαστος· περὶ πολλοῦ γὰρ δὴ ποιεῦνται Ἀπολλωνιῆται τὰ πρόβατα ταῦτα ἐκ θεοπροπίου τινός. ἐν δὲ ἄντρῳ αὐλίζονται ἀπὸ τῆς πόλιος ἑκάς. ἔνθα δὴ τότε ὁ Εὐήνιος οὗτος ἀραιρημένος ἐφύλασσε. καί κοτε αὐτοῦ κατακοιμίσαντος τὴν φυλακὴν παρελθόντες λύκοι ἐς τὸ ἄντρον διέφθειραν τῶν προβάτων ὡς ἑξήκοντα. ὁ δὲ ὡς ἐπήισε, εἶχε σιγῇ καὶ ἔφραζε οὐδενί, ἐν νόῳ ἔχων ἀντικαταστήσειν ἄλλα πριάμενος. καὶ οὐ γὰρ ἔλαθε τοὺς Ἀπολλωνιήτας ταῦτα γενόμενα, ἀλλά κως ἐπύθοντο, ὑπαγαγόντες μιν ὑπὸ δικαστήριον κατέκριναν, ὡς τὴν φυλακὴν κατακοιμίσαν-

9. Ἀπολλωνίης δέ, indem Ἀπολλωνιήτεω soviel ist als ἐὼν ἐξ Ἀπολλωνίης. Zu c. 73 2.

93. 2. ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ, im Gebiete von A. — ἱρὰ ἡλίου πρόβατα, wahrscheinlich Schafe und an Zahl, wie auch sonst, 350 od. 360 nach den Jahrestagen, denen sie entsprechen. Od. λ 108 auf der Insel Thrinakia βόας καὶ ἴφια μῆλα Ἠελίου, Hymn. Apoll. P. 234 Ταίναρον, ἔνθα τε μῆλα βαθύτριχα βόσκεται αἰεὶ Ἠελίοιο ἄνακτος.

3. Χῶνα fehlt in den Hss.; ergänzt aus Theognost. Kanon. 794 Χὼν Χωνὸς ὄνομα ποταμοῦ, ἐξ οὗ καὶ ἡ Ἤπειρος Χωνία, παρὰ Ἡροδότῳ. — Der bei Orikos mündende kleine Fluſs hat seine Quellen nicht so weit ostwärts, daſs sie auf dem Lakmon entspringen könnten. Er ist mit dem Aoos od. Aeas verwechselt, der aber bei Apollonia selber ausströmt (Strab. 271 u. A.).

6. Arist. Pol. IV 4 ἂν οἱ ἐλεύθεροι ὄντες πλειόνων καὶ μὴ ἐλευθέρων ἄρχωσι - οἷον ἐν Ἀπολλωνίᾳ τῇ ἐν τῷ Ἰονίῳ καὶ ἐν Θήρᾳ. ἐν τούτων γὰρ ἑκατέρᾳ τῶν πόλεων ἐν ταῖς τιμαῖς ἦσαν οἱ διαφέροντες κατ' εὐγένειαν καὶ πρῶτοι κατασχόντες τὰς ἀποικίας ὀλίγοι ὄντες πολλῶν.

9f. ἀπὸ - ἑκάς, wie III 41 9. Il. σ 256 ἑκὰς δ' ἀπὸ Ἰλίου εἰμέν. Vgl. V 9 16.

11. κατακοιμίζειν 'verschlafen'. Xen. Mem. II 1 30 τῆς δ' ἡμέρας τὸ χρησιμώτατον κατακοιμίζουσα.

τα, τῆς ὄψιος στερηθῆναι. ἐπείτε δὲ τὸν Εὐήνιον ἐξετύφλωσαν, αὐτίκα μετὰ ταῦτα οὔτε πρόβατά σφι ἔτικτε οὔτε γῆ ἔφερε ὁμοίως καρπόν. πρόφαντα δέ σφι ἔν τε Δωδώνῃ καὶ ἐν Δελφοῖσι ἐγίνετο, ἐπείτε ἐπειρώτευν [τοὺς προφήτας] τὸ αἴτιον τοῦ παρεόντος κακοῦ, [οἱ δὲ αὐτοῖσι ἔφραζον] ὅτι ἀδίκως τὸν φύλακον τῶν ἱρῶν προβάτων Εὐήνιον τῆς ὄψιος ἐστέρησαν· αὐτοὶ γὰρ ἐπορμῆσαι τοὺς λύκους, οὐ πρότερόν τε παύσεσθαι τιμωρέοντες ἐκείνῳ πρὶν ἢ δίκας δῶσι τῶν ἐποίησαν, ταύτας τὰς ἂν αὐτὸς ἕληται καὶ δικαιοῖ· τούτων δὲ τελεομένων αὐτοὶ δώσειν Εὐηνίῳ δόσιν τοιαύτην τὴν πολ-
94 λούς μιν μακαριεῖν ἀνθρώπων ἔχοντα. τὰ μὲν χρηστήρια ταῦτά σφι ἐχρήσθη, οἱ δὲ Ἀπολλωνιῆται ἀπόρρητα ποιησάμενοι προέθεσαν τῶν ἀστῶν ἀνδράσι διαπρῆξαι. οἱ δέ σφι διέπρηξαν ὧδε. κατημένου Εὐηνίου ἐν θώκῳ ἐλθόντες οἱ παρίζοντο καὶ λόγους ἄλλους ἐποιεῦντο, ἐς ὃ κατέβαινον συλλυπεύμενοι τῷ πάθεϊ. ταύτῃ δὲ ὑπάγοντες εἰρώτεον τίνα δίκην ἂν ἕλοιτο, εἰ ἐθέλοιεν Ἀπολλωνιῆται δίκας ὑποστῆναι δώσειν τῶν ἐποίησαν. ὁ δὲ οὐκ ἀκηκοὼς τὸ θεοπρόπιον εἵλετο εἴπας εἴ τίς οἱ δοίη ἀγρούς, τῶν ἀστῶν οὐνομάσας τοῖσι ἠπίστατο εἶναι καλλίστους δύο κλήρους τῶν ἐν τῇ Ἀπολλωνίῃ, καὶ οἴκησιν πρὸς τούτοισι τὴν ᾔδεε καλλίστην ἐοῦσαν τῶν

19f. Vgl. zu III 65 36. — *πρόφαντα*, unten c. 94 1 durch *χρηστήρια*, 17 durch *θεοπρόπια* erklärt. Zu V 63 5.

22. *τοὺς προφήτας*, in doppeltem Widerspruch mit II 55 2 und mit VIII 36 13. Der Glossator hielt sich an *πρόφαντα*.'

24. *αὐτοί*, die befragten Götter, Zeus und Apollon, die in den Orakeln selber sprechend eingeführt wurden. Vgl. I 47 13. VII 141 15.

26. *πρὶν ἢ δῶσι*: zu VII 54 8.

28. *τελεομένων*: eig. *τελεσθέντων*. Zu I 9 8.

94. 2f. *ἀπόρρητα π.*: zu c. 45 4. — *προέθεσαν*, wie III 38 4.

5. *ἐν θώκῳ*, auf der Agora, wo die Bürger sich zu öffentlichen Geschäften und persönlichem Verkehr tagtäglich zusammenfanden (*ἀγοράζειν*, III 137 3). Od. ο 408 *οἱ μὲν ἄρ' ἐς θῶκον πρόμολον δήμοιό τε φῆμιν*. Vgl. 63 5. — *λόγους ἄλλους ἐπ.* 'unterhielten sich von anderen Dingen'. Vgl. VIII 74 6.

6. *κατέβαινον συλλυπεύμενοι* 'endlich darauf kamen ihr Beileid auszusprechen'. Zu I 90 15. VI 39 13.

7. *ὑπάγοντες* 'allmälig hinleitend', zu dem eigentlichen Gegenstande.

8. *ὑποστῆναι*: zu c. 34 9.

ἐν τῇ πόλι· τούτων δὲ ἔφη ἐπήβολος γενόμενος τοῦ λοιποῦ ἀμήνιτος εἶναι, καὶ δίκην οἱ ταύτην ἀποχρᾶν γενομένην. καὶ ὁ μὲν ταῦτα ἔλεγε, οἱ δὲ πάρεδροι εἶπαν ὑπολαβόντες „Εὐήνιε, ταύτην δίκην Ἀπολλωνιῆται τῆς ἐκτυφλώσιος ἐκτίνουσί τοι κατὰ θεοπρόπια τὰ γενόμενα.“ ὁ μὲν δὴ πρὸς ταῦτα δεινὰ ἐποιέετο, ἐνθεῦτεν πυθόμενος τὸν πάντα λόγον, ὡς ἐξαπατηθείς· οἱ δὲ πριάμενοι παρὰ τῶν ἐκτημένων διδοῦσί οἱ τὰ εἵλετο. καὶ μετὰ ταῦτα αὐτίκα ἔμφυτον μαντικὴν εἶχε, ὥστε καὶ οὐνομαστὸς γενέσθαι. τούτου δὴ ὁ Δηίφονος ἐὼν 95
παῖς τοῦ Εὐηνίου ἀγόντων Κορινθίων ἐμαντεύετο τῇ στρατιῇ. ἤδη δὲ καὶ τόδε ἤκουσα, ὡς ὁ Δηίφονος ἐπιβατεύων τοῦ Εὐηνίου οὐνόματος ἐξελάμβανε ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα ἔργα, οὐκ ἐὼν Εὐηνίου παῖς.

14. *εἶναι* 'dafs er sein wolle', *ἀποχρᾶν* 'dafs ihm genügen solle'.

18f. *πρὸς ταῦτα*: die vorhergehenden Worte allein erklären den Zorn des Euenios noch nicht; darum tritt ergänzend hinzu *ἐνθεῦτεν-λόγον*, und dann das daraus sich ergebende Motiv *ὡς ἐξαπατηθείς*. Von *τὸν πάντα λόγον* zu I 21 6.

21. *ἔμφυτος*, Ggs. *ἔντεχνος*. Bei ihm war eine unmittelbare Gottesgabe was Andere als überlieferbares Wissen kunstmäfsig erlernten. Sonst durften sich nur die alten heroischen Seher ihrer rühmen (Il. α 72 von Kalchas *ἣν διὰ μαντοσύνην τήν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων*, Pind. Ol. VI 65 von Iamos *ἔνθα οἱ ὤπασε (Ἀπόλλων) θησαυρὸν δίδυμον μαντοσύνας*), wie der begeisterte Sänger Od. χ 347 sich seiner Sangeskunst (*αὐτοδίδακτος δ' εἰμί, θεὸς δ' ἐμοὶ ἐν φρεσὶν οἴμας Παντοίας ἐνέφυσεν*). Auch von ihr galt und ihrem Gegensatze zu dem berufsmäfsigen Handwerk Pindars Wort Ol. VI 86 *σοφὸς ὁ πολλὰ εἰδὼς φυᾷ. μαθόντες δὲ λάβροι παγγλωσσίᾳ, κόρακες ὥς, ἄκραντα γαρύετον Διὸς πρὸς ὄρνιχα θεῖον.*

95. 2. *ἀγόντων*, wie c. 36 1. — *Κορινθίων*, die gemeinschaftlich mit Kerkyra seine Vaterstadt kolonisirt hatten (Thuk. I 26. Skymnos 440).

3ff. *ἤδη-ἤκουσα*: zu IV 77 2. — *ἐπιβατεύων*: zu III 63 16. — *ἐξελάμβανε-ἔργα* 'Arbeiten übernahm, sich zu Leistungen verdung'. Also ein s.g. *ἐργολάβος* od. ein *δημιουργός* (Od. ρ 383 *εἰ μὴ τῶν οἳ δημιοεργοὶ ἔασιν, Μάντιν ἢ ἰητῆρα κακῶν ἢ τέκτονα δούρων Ἢ καὶ θέσπιν ἀοιδὸν-Οὗτοι γὰρ κλητοί γε βροτῶν ἐπ' ἀπείρονα γαῖαν*), der im Lande umherzog und seine Kunst jedem, der sie brauchen mochte, um bestimmten Preis feilbot; kurz ein Lohnarbeiter gewöhnlichen Schlages. *ἐκλαμβάνειν* (*conducere*, *redimere*) sagte man von dem welcher eine Arbeit unter festen Bedingungen auszuführen übernimmt, wie *ἐκδιδόναι* von dem welcher sie zur Ausführung übergibt. Der Ausdruck ist so verächtlich wie II 94 11 von Melampus. Das Treiben solcher Bettelpriester

96 *Τοῖσι δὲ Ἕλλησι ὡς ἐκαλλίρησε, ἀνῆγον τὰς νέας ἐκ τῆς Δήλου πρὸς τὴν Σάμον. ἐπεὶ δὲ ἐγένοντο τῆς Σαμίης πρὸς Καλάμοισι, οἱ μὲν αὐτοῦ ὁρμισάμενοι κατὰ τὸ Ἡραῖον τὸ ταύτῃ παρεσκευάζοντο ἐς ναυμαχίην, οἱ δὲ Πέρσαι πυθόμενοί σφεας προσπλέειν ἀνῆγον καὶ αὐτοὶ πρὸς τὴν ἤπειρον τὰς νέας τὰς ἄλλας, τὰς δὲ Φοινίκων ἀπῆκαν ἀποπλέειν. βουλευομένοισι γάρ σφι ἐδόκεε ναυμαχίην μὴ ποιέεσθαι· οὐ γὰρ ὦν ἐδόκεον ὁμοῖοι εἶναι. ἐς δὲ τὴν ἤπειρον ἀπέπλεον, ὅκως ἔωσι ὑπὸ τὸν πεζὸν στρατὸν τὸν σφέτερον ἐόντα ἐν τῇ Μυκάλῃ, ὃς κελεύσαντος Ξέρξεω καταλελειμμένος τοῦ ἄλλου στρατοῦ Ἰωνίην ἐφύλασσε· τοῦ πλῆθος μὲν ἦν ἓξ μυριάδες, ἐστρατήγεε δὲ αὐτοῦ Τιγράνης κάλλεϊ τε καὶ*

beschreibt Plat. resp. 364 *ἀγύρται δὲ καὶ μάντεις ἐπὶ πλουσίων θύρας ἰόντες πείθουσιν ὡς ἔστι παρὰ σφίσι δύναμις ἐκ θεῶν ποριζομένη θυσίαις τε καὶ ἐπῳδαῖς, εἴτε τι ἀδίκημά του γέγονεν αὐτοῦ ἢ προγόνων, ἀκεῖσθαι κτλ.* — *ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα* 'über Hellas hin, in H. umher'. Nämlich in *ἐξελάμβανε ἔργα* liegt mitbegriffen dafs er ein unstätes Wanderleben führte. Besonders in der epischen Sprache ist *ἐπί* m. Akk. in jener Bedeutung häufig bei Wörtern die weitgedehnte Flächen und Räume bezeichnen (*γῆ θάλασσα ἄστεα*), ohne immer auch einem Verbum der Bewegung sich anzuschliefsen. Od. a. O., π 63 *φησὶ δὲ πολλὰ βροτῶν ἐπὶ ἄστεα δινηθῆναι*, ω 200 *στυγερὴ δέ τ' ἀοιδὴ Ἔσσετ' ἐπ' ἀνθρώπους*, Hes. *ἔργ.* 527 *ἀλλ' ἐπὶ κυανέων ἀνδρῶν δῆμόν τε πόλιν τε στρωφᾶται*, Eur. Hipp. 1048 *ἀλλ' ἐκ πατρῴας φυγὰς ἀλητεύων χθονὸς Ξένην ἐπ' αἶαν λυπρὸν ἀντλήσεις βίον.* Vgl. *ἐπὶ πολλόν* II 32 9. VIII 107 11.

Schlacht bei Mykale (c. 96—106).

96. *ἐκαλλίρησε*: zu VII 113 10.

3f. *Καλάμοισι-Ἡραῖον*: zu III 60 15. Athen. 572 *τὴν ἐν Σάμῳ Ἀφροδίτην ἣν οἱ μὲν ἐν καλάμοις καλοῦσιν οἱ δὲ ἐν ἕλει.* Die nördlich davon gelegene Einfahrt in die von Polykrates gebauten Hafenmolen (III 60 12) war wohl noch von dem Machthaber der Insel (c. 90 8) versperrt.

5f. *ἀνῆγον*, von Samos, wo sie bislang lagen, über den schmalen Sund, der Samos von Mykale trennt (I 148 4). Nur hierauf bezieht sich *ἀνῆγον*, nicht auch auf *πρὸς τὴν ἤπειρον* ('und zwar zum Festlande hin').

7. *ἀπῆκαν ἀποπλέειν*: zu V 20 8. Schon im Winter; s. zu VIII 130 13.

10. *ὑπό*: vgl. VIII 92 14. Mit dem Akkusativ wie V 10 6. VII 108 4.

11f. *καταλελειμμένος* 'zurückgeblieben', mit dem Genitiv wie öfter *λείπεσθαι* (zu VII 153 7). Doch läfst sich der Genitiv auch partitiv fassen, wie VII 170 20. — *τοῦ ἄλλου στρατοῦ*, das nach Europa zog.

13. *Τιγράνην*: s. VII 62 4. — *κάλλεϊ-μεγάθεϊ*: zu I 112 2. Man fand ihn unter den Todten (c. 102 24).

μεγάθεϊ ὑπερφέρων Περσέων. ὑπὸ τοῦτον μὲν δὴ τὸν στρατὸν ἐβουλεύσαντο καταφυγόντες οἱ τοῦ ναυτικοῦ στρατηγοὶ ἀνειρύσαι τε τὰς νέας καὶ περιβαλέσθαι ἕρκος ἔρυμα τῶν νεῶν καὶ σφέων αὐτῶν κρησφύγετον. ταῦτα 97
βουλευσάμενοι ἀνήγοντο. ἀπικόμενοι δὲ παρὰ τὸ τῶν Ποτνιέων ἱρὸν τῆς Μυκάλης ἐς Γαίσωνά τε καὶ Σκολοπόεντα, τῇ Δήμητρος Ἐλευσινίης ἐστὶ ἱρόν, τὸ Φίλιστος ὁ Πασικλέος ἱδρύσατο Νείλεῳ τῷ Κόδρου ἐπισπόμενος ἐπὶ Μιλήτου κτιστύν, ἐνθαῦτα τάς τε νέας ἀνείρυσαν καὶ περιεβάλοντο ἕρκος καὶ λίθων καὶ ξύλων, δένδρεα ἐκκόψαντες ἥμερα, καὶ σκόλοπας περὶ τὸ ἕρκος κατέπηξαν. καὶ παρεσκευάδατο ὡς πολιορκησόμενοι καὶ ὡς νικήσοντες· ἐπ' ἀμφότερα ἐπιλεγόμενοι γὰρ παρεσκευάζοντο.

Οἱ δὲ Ἕλληνες ὡς ἐπύθοντο οἰχωκότας τοὺς βαρ- 98
βάρους ἐς τὴν ἤπειρον, ἤχθοντο ὡς ἐκπεφευγότων, ἐν ἀπορίῃ τε εἴχοντο ὅ τι ποιέωσι, εἴτε ἀπαλλάσσωνται ὀπίσω εἴτε καταπλέωσι ἐπ' Ἑλλησπόντου. τέλος δ' ἔδοξε τούτων μὲν μηδέτερα ποιέειν, ἐπιπλέειν δὲ ἐπὶ τὴν ἤπειρον. παρασκευασάμενοι ὦν ἐς ναυμαχίην καὶ ἀποβάθρας καὶ τὰ ἄλλα ὅσων ἔδεε, ἔπλεον ἐπὶ τῆς

17. *ἔρυμα-κρησφύγετον*, wie c. 15 11ff. parallel; daher wohl auch richtiger *τε τῶν νεῶν καί*.

97. 3. *πότνια* als Appellativ kommt allen weiblichen Gottheiten zu, wie *ἄναξ* den männlichen; doch weist der Plural entweder auf einen Kult der Demeter und Kore, der *θεαὶ θεσμοφόροι* (Paus. IX 8 1. Soph. O. K. 1050. Arist. Thesm. 1149), oder der Eumeniden (Aesch. Sept. 862. Eum. 938. Soph. O. K. 84, Eur. Or. 318 *ποτνιάδες θεοί*). Von dem Dienst der Thesmophoren an dieser Küste ein Beleg VI 16 8. — *Γαίσων*, auch *Γαῖσος*, ein Küstenbach an der Südseite von Mykale beim Vgb. Trogilios (Strab. 636. Athen. 311. Hesych. s. v. Plin. V 113. Mela I 17). An seiner Mündung ist der Ort *Σκολοπόεις* zu suchen, der vom Pfahlwerk der Perser (8) benannt zu sein scheint. Vgl. zu V 118 3 (*τε-καί*).

5. S. zu I 147 3.

6. *κτιστύν*: vgl. zu I 16 6.

8. *ἥμερα*, ohne Rücksicht auf den Wohlstand der (milesischen) Besitzer und obgleich ein waldreiches Gebirge in der Nähe war.

10. Die pers. Anführer gedachten zuerst im offenen Felde, vor ihren Schanzen eine Schlacht zu liefern und nur nach unglücklichem Erfolge sich in das Schanzwerk zurückzuziehen; wie es denn auch geschah (c. 101f.). Zu *παρεσκευάζοντο* nach *παρεσκευάδατο* vgl. VII 123 5.

98. 5. *μηδέτερα*: zu V 39 12.

7. *ἀποβάθρας* hier 'Enter-

Μυκάλης. ἐπεὶ δὲ ἀγχοῦ τε ἐγίνοντο τοῦ στρατοπέδου καὶ οὐδεὶς ἐφαίνετό σφι ἐπαναγόμενος, ἀλλ' ὥρεον νέας ἀνειλκυσμένας ἔσω τοῦ τείχεος, πολλὸν δὲ πεζὸν παρακεκριμένον παρὰ τὸν αἰγιαλόν, ἐνθαῦτα πρῶτον μὲν ἐν τῇ νηὶ παραπλέων, ἐγχρίμψας τῷ αἰγιαλῷ τὰ μάλιστα, Λευτυχίδης ὑπὸ κήρυκος προηγόρευε τοῖσι Ἴωσι λέγων „ἄνδρες Ἴωνες, ὅσοι ὑμέων τυγχάνουσι ἐπακούοντες, μάθετε τὰ λέγω· πάντως γὰρ οὐδὲν συνήσουσι Πέρσαι τῶν ἐγὼ ὑμῖν ἐντέλλομαι. ἐπεὰν συμμίσγωμεν, μεμνῆσθαί τινα χρὴ ἐλευθερίης μὲν πάντων πρῶτον, μετὰ δὲ τοῦ συνθήματος Ἥβης. καὶ τάδε ἴστω καὶ ὁ μὴ ἐπακούσας ὑμέων πρὸς τοῦ ἐπακούσαντος.“ ὡυτὸς δὲ οὗτος ἐὼν τυγχάνει νόος τοῦ πρήγματος καὶ ὁ Θεμιστοκλέος ὁ ἐπ' Ἀρτεμισίῳ· ἢ γὰρ δὴ λαθόντα τὰ ῥήματα τοὺς βαρβάρους ἔμελλε τοὺς Ἴωνας πείσειν, ἢ ἔπειτεν ἀνενειχθέντα ἐς τοὺς βαρβάρους ποιήσειν ἀπίστους τοῖσι Ἕλλησι.

99 *Λευτυχίδεω δὲ ταῦτα ὑποθεμένου δεύτερα δὴ τάδε ἐποίευν οἱ Ἕλληνες· προσσχόντες τὰς νέας ἀπέβησαν ἐς τὸν αἰγιαλόν. καὶ οὗτοι μὲν ἐτάσσοντο, οἱ δὲ Πέρσαι ὡς εἶδον τοὺς Ἕλληνας παρασκευαζομένους ἐς μάχην καὶ τοῖσι Ἴωσι παραινέσαντας, τοῦτο μὲν ὑπονοήσαντες τοὺς Σαμίους τὰ Ἑλλήνων φρονέειν ἀπαιρέονται τὰ ὅπλα. οἱ γὰρ ὦν Σάμιοι ἀπικομένων Ἀθηναίων αἰχμαλώτων ἐν τῇσι νηυσὶ τῶν βαρβάρων, τοὺς ἔλαβον ἀνὰ τὴν Ἀττι-*

brücken'.

10. *παρακεκριμένον*: zu VIII 70 2.

12. *τὰ μάλιστα* hier = *ὅτι μάλιστα*. Anders V 63 9.

13. *ὑπὸ κήρυκος*, *per praeconem*, *praeconis voce*, ist stehender Ausdruck von der Verwendung eines begleitenden Ausrufers. Verschieden *κήρυκα πέμπων* (V 70 6 u. s.).

17. *τινα*: zu VI 9 14.

18. *σύνθημα*: 'Feldgeschrei'. VIII 7 11 'verabredetes Zeichen'.

19f. 'Diese Mafsregel hatte denselben Sinn wie die des Themistokles bei Artemision' (näml. VIII 22). *ὁ Θεμιστοκλέος* mit der gewohnten Verkürzung st. *ὁ τοῦ πρήγματος τοῦ Θ.* — *νόος*: zu VII 162 7.

22. *ἔπειτεν*: vielleicht *ἐκεῖθεν* (=*παρὰ* od. *πρὸς ἐκείνων*, wie *ἐνθεῦτεν* IV 155 1).

23. *ἀπίστους* hier aktivisch, wie auch *suspiciosus* doppeldeutig ist. Vgl. zu VIII 124 3.

99. 6. *τὰ Ἑλλήνων φρονέειν*: zu II 162 27.

κὴν λελειμμένους οἱ Ξέρξεω, τούτους λυσάμενοι πάντας ἀποπέμπουσι ἐποδιάσαντες ἐς τὰς Ἀθήνας· τῶν εἵνεκεν οὐκ ἥκιστα ὑποψίην εἶχον, πεντακοσίας κεφαλὰς τῶν Ξέρξεω πολεμίων λυσάμενοι. τοῦτο δὲ τὰς διόδους τὰς ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης φερούσας προστάσσουσι τοῖσι Μιλησίοισι φυλάσσειν ὡς ἐπισταμένοισι δῆθεν μάλιστα τὴν χώρην· ἐποίευν δὲ τούτου εἵνεκεν, ἵνα ἐκτὸς τοῦ στρατοπέδου ἔωσι. τούτους μὲν Ἰώνων τοῖσι καὶ κατεδόκεον νεοχμὸν ἂν τι ποιέειν δυνάμιος ἐπιλαβομένοισι, τρόποισι τοιούτοισι προεφυλάσσοντο οἱ Πέρσαι, αὐτοὶ δὲ συνεφόρησαν τὰ γέρρα ἕρκος εἶναι σφίσι.

Ὡς δὲ ἄρα παρεσκευάδατο τοῖσι Ἕλλησι, προσήι- **100**
σαν πρὸς τοὺς βαρβάρους. ἰοῦσι δέ σφι φήμη τε ἐσέπτατο ἐς τὸ στρατόπεδον πᾶν καὶ κηρυκήιον ἐφάνη ἐπὶ τῆς κυματωγῆς κείμενον· ἡ δὲ φήμη διῆλθέ σφι ὧδε, ὡς οἱ Ἕλληνες τὴν Μαρδονίου στρατιὴν νικῷεν ἐν Βοιωτοῖσι μαχόμενοι. δῆλα δὲ πολλοῖσι τεκμηρίοισί ἐστι τὰ θεῖα τῶν πρηγμάτων, εἰ καὶ τότε, τῆς αὐτῆς

11. *ὑποψίην εἶχον*, Paraphrase des Passivs (*ὑπωπτεύοντο*), wie *αἰτίην λόγον τιμήν ἔχειν* u. dgl.

12. *διόδους* 'Engpässe, Schluchten' (VII 201 2. IX 104 2).

16f. *τοῖσι καὶ κατεδόκεον* 'denen sie nämlich zutrauten'. Der Dativ in Analogie zu dem hier sinnähnlichen *συνειδέναι, ἐνορᾶν τινί τι*. Vgl. auch *κατακρίνειν* ('zuerkennen') *τινί τι* (II 133 15).

19. *συνεφόρησαν τὰ γέρρα*: zu c. 61 13.

100. *παρεσκευάδατο τοῖσι Ἕλλησι*: richtiger entweder *οἱ Ἕλληνες* od. *παρεσκεύαστο*.

5. *ὧδε* ist auf *φήμη διῆλθε* als éinen Begriff zu beziehen, gerade wie c. 101 6 *ὀρθῶς* auf *φήμη-ἐλθοῦσα*, und weist auf den Inhalt des Folgenden wie III 4 18. IV 61 2. V 95 10. VIII 144 18.

6ff. Zur ganzen Satzform vgl. V 78. — *τὰ θεῖα τῶν πρηγμάτων* 'die übernatürlichen unter den (menschlichen) Dingen' (vgl. II 66 11. III 42 18. VII 137 14. VIII 65 15. 94 10). 'Obgleich der Tag der plataeischen und derjenige der mykalischen Schlacht auf einen zusammentrafen'. Statt des für diesen Gedanken erwarteten Ausdrucks *τῆς τε τοῦ ἐν Πλαταιῆσι ἡμέρης καὶ τῆς τοῦ ἐν Μυκάλῃ-τρώματος ἐς τὠυτὸ συμπιπτουσέων*, ist die Identität in vorgreifender Weise aus dem Prädikatsbegriff gleich in den Subjektsbegriff gelegt, d.h. die beiden Tage, deren Einerleiheit im Prädikate ausgesprochen werden sollte, sind sofort als éiner schon im Subjekte bezeichnet. Da aber dennoch im Prädikate die Identität festgehalten wird, so entsteht ein Pleonasmus entweder von *αὐτῆς*, oder von *συμπιπτούσης* statt des generellen

ἡμέρης συμπιπτούσης τοῦ τε ἐν Πλαταιῇσι καὶ τοῦ ἐν Μυκάλῃ μέλλοντος ἔσεσθαι τρώματος, φήμη τοῖσι Ἕλλησι τοῖσι ταύτῃ ἐσαπίκετο, ὥστε θαρσῆσαί τε τὴν στρατιὴν πολλῷ μᾶλλον καὶ ἐθέλειν προθυμότερον κιν-
101 δυνεύειν. καὶ τόδε ἕτερον συνέπεσε γενόμενον, Δήμητρος τεμένεα Ἐλευσινίης παρ' ἀμφοτέρας τὰς συμβολὰς εἶναι· καὶ γὰρ δὴ ἐν τῇ Πλαταιίδι παρ' αὐτὸ τὸ Δημήτριον ἐγένετο, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἴρηται, ἡ μάχη, καὶ ἐν Μυκάλῃ ἔμελλε ὡσαύτως ἔσεσθαι. γεγονέναι δὲ νίκην τῶν μετὰ Παυσανίεω Ἑλλήνων ὀρθῶς σφι ἡ φήμη συνέβαινε ἐλθοῦσα· τὸ μὲν γὰρ ἐν Πλαταιῇσι πρωὶ ἔτι τῆς ἡμέρης ἐγίνετο, τὸ δὲ ἐν Μυκάλῃ περὶ δείλην. ὅτι δὲ τῆς αὐτῆς ἡμέρης συνέβαινε γίνεσθαι μηνός τε τοῦ αὐτοῦ, χρόνῳ οὐ πολλῷ σφι ὕστερον δῆλα ἀναμανθάνουσι ἐγένετο. ἦν δὲ ἀρρωδίη σφι πρὶν ἢ τὴν φήμην ἐσαπικέσθαι, οὔτι περὶ σφέων αὐτῶν οὕτω ὡς τῶν Ἑλλήνων, μὴ περὶ Μαρδονίῳ πταίσῃ ἡ Ἑλλάς. ὡς μέντοι ἡ κληδὼν αὕτη σφι ἐσέπτατο, μᾶλλόν τι καὶ ταχύτερον τὴν πρόσοδον ἐποιεῦντο. οἱ μὲν

ἐούσης. (Der Vorschlag *συμπίπτοντος* ist schon sachlich nicht wohl zulässig; denn nur die Tage, nicht auch die Schlachten fielen zusammen, wie denn auch *μέλλοντος* eig. nur für *τοῦ ἐν Μυκάλῃ* gültig ist, s. c. 101 5 ff.)

10. *ὥστε* 'damit'. Vgl. VIII 13 9.

101. *συνέπεσε γενόμενον*: zu V 36 2.

6. *γεγονέναι*: denn oben c. 100 5 ist *νικῷεν* 'Sieger seien', wie c. 48 26.

10. *μηνός*: die Schlacht bei Salamis fiel auf den 20. Boedromion 480 (zu VIII 65 7); zehn Monate später, d. h. um den 20. Hekatombaeon 479 fiel Mardonios in Attika ein (c. 3 10); darauf verfloſs noch ungefähr ein Monat (vgl. c. 8 10. 41 2) bis zur Schlacht, die also in der letzten Hälfte des Metageitnion anzusetzen ist. Plutarch's ungleiche Angaben Arist. 19. Kamill. 19. mor. 349 geben den 3. od. 4. Boedromion, oder den 26. Metageitnion (boeot. Panemos); jenes scheint das Datum der athenischen, dieses der plataeischen Siegesfeier zu sein. Vgl. zu VI 106 13.

12 f. *περὶ σφέων αὐτῶν*: sonst auch bei H. der Dativ; vgl. besonders VIII 74 5. — *τῶν Ἑλλήνων*, des Mutterlandes. Vielleicht ist *ἐκείνῃ* hinter *τῶν* ausgefallen (vgl. c. 100 10). — *περὶ Μαρδονίῳ πταίσῃ* 'daſs Mardonios die Klippe sei an welcher Hellas Schiffbruch litte', mit einer sehr geläufigen Metapher st. 'daſs Hellas im Kampf mit M. unterliege'. Sonst aber *πταίειν πρός τινα* (*τινι*) od. *ἔν τινι*. S. zu I 16 8. *περί* stimmt nicht ins Bild.

15. *πρόσοδον*: zu VII 212 2.

δὴ Ἕλληνες καὶ οἱ βάρβαροι ἔσπευδον ἐς τὴν μάχην, ὥς σφι καὶ αἱ νῆσοι καὶ ὁ Ἑλλήσποντος ἄεθλα προεκέετο.

102 τοῖσι μέν νυν Ἀθηναίοισι καὶ τοῖσι προσεχέσι τούτοισι τεταγμένοισι, μέχρι κου τῶν ἡμισέων, ἡ ὁδὸς ἐγίνετο κατ' αἰγιαλόν τε καὶ ἄπεδον χῶρον, τοῖσι δὲ Λακεδαιμονίοισι καὶ τοῖσι ἐπεξῆς τούτοισι τεταγμένοισι κατά τε χαράδρην καὶ οὔρεα. ἐν ᾧ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι περιήισαν, οὗτοι οἱ ἐπὶ τῷ ἑτέρῳ κέρεϊ ἔτι καὶ δὴ ἐμάχοντο. ἕως μέν νυν τοῖσι Πέρσῃσι ὄρθια ἦν τὰ γέρρα, ἠμύνοντό τε καὶ οὐδὲν ἔλασσον εἶχον τῇ μάχῃ· ἐπεὶ δὲ τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν προσεχέων ὁ στρατός, ὅκως ἑωυτῶν γένηται τὸ ἔργον καὶ μὴ Λακεδαιμονίων, παρακελευσάμενοι ἔργου εἴχοντο προθυμότερον, ἐνθεῦτεν ἤδη ἑτεροιοῦτο τὸ πρῆγμα. διωσάμενοι γὰρ τὰ γέρρα οὗτοι φερόμενοι ἐσέπεσον ἀλέες ἐς τοὺς Πέρσας, οἱ δὲ δεξάμενοι καὶ χρόνον συχνὸν ἀμυνόμενοι τέλος ἔφευγον ἐς τὸ τεῖχος. Ἀθηναῖοι δὲ καὶ Κορίνθιοι καὶ Σικυώνιοι καὶ Τροιζήνιοι (οὗτοι γὰρ ἦσαν οἱ ἐπεξῆς τεταγμένοι) συνεπισπόμενοι συνεσέπιπτον ἐς τὸ τεῖχος. ὡς δὲ καὶ τὸ τεῖχος ἀραίρητο, οὔτ' ἔτι πρὸς ἀλκὴν ἐτράποντο οἱ βάρβαροι, πρὸς φυγήν τε ὡρμέατο οἱ ἄλλοι πλὴν Περσέων· οὗτοι δὲ κατ' ὀλίγους γινόμενοι ἐμάχοντο τοῖσι αἰεὶ ἐς τὸ τεῖχος ἐσπίπτουσι Ἑλλήνων. καὶ τῶν στρατηγῶν τῶν Περσικῶν δύο μὲν ἀποφεύγουσι, δύο δὲ τελευτέουσι· Ἀρταΰντης μὲν καὶ Ἰθαμίτρης τοῦ ναυ-

102. Zu dem nach *μὲν δή* anstöfsigen *μέν νυν* vgl. VIII 108 5. — *προσεχέσι*, attributiv zu *τεταγμένοισι*. Unten 16 *ἐπεξῆς τεταγμένοι*. Das östlich vom pers. Lager gelandete Heer marschirte nicht in Kolonnen dem Ufer entlang, sondern, um den Feind zugleich von der Seite zu fassen (*περιήισαν*), in breiter Schlachtlinie, für welche der Küstensaum zu schmal war, so dafs der rechte Flügel (Lakedaemonier) am Gebirge einherziehen mufste. Die Perser erwarteten den Angriff auf der Küste.

5. *χαράδρην*, vermuthlich des Gaeson, an welchen sich das feindliche Lager als einen natürlichen Schutzgraben anlehnte (c. 97 3).

6. *ἔτι καὶ δή* 'schon bereits'. Zu V 62 17. IV 102 3. Falls nicht *ἔτι* vor *περιήισαν* stand.

8. *ἔλασσον εἶχον*: zu IV 4 9.

11. *ἔργου εἴχοντο*: zu III 72 27.

18f. *οὔτ'-τε*: zu I 63 8.

20. Durch *κατά* erhält *ὀλίγους* distributiven Begriff, 'überall in kleine Haufen vertheilt'.

τικοῦ στρατηγέοντες ἀποφεύγουσι, Μαρδόντης δὲ καὶ ὁ τοῦ πεζοῦ στρατηγὸς Τιγράνης μαχόμενοι τελευτέουσι.
103 ἔτι δὲ μαχομένων τῶν Περσέων ἀπίκοντο Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ μετ' αὐτῶν, καὶ τὰ λοιπὰ συνδιεχείριζον. ἔπεσον δὲ καὶ αὐτῶν τῶν Ἑλλήνων συχνοὶ ἐνθαῦτα, ἄλλοι τε καὶ Σικυωνίων στρατηγὸς Περίλεως. τῶν δὲ Σαμίων οἱ στρατευόμενοι ἐόντες τε ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῷ Μηδικῷ καὶ ἀπαραιρημένοι τὰ ὅπλα, ὡς εἶδον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς γινομένην ἑτεραλκέα τὴν μάχην, ἔρδον ὅσον ἐδυνέατο προσωφελέειν ἐθέλοντες τοῖσι Ἕλλησι. Σαμίους δὲ ἰδόντες οἱ ἄλλοι Ἴωνες ἄρξαντας οὕτω δὴ καὶ αὐτοὶ ἀποστάντες ἀπὸ Περσέων ἐπέθεντο
104 τοῖσι βαρβάροισι. Μιλησίοισι δὲ προσετέτακτο μὲν τῶν Περσέων τὰς διόδους τηρέειν, σωτηρίης εἵνεκεν σφι, ὡς ἢν ἄρα σφέας καταλαμβάνῃ οἷά περ κατέλαβε, ἔχοντες ἡγεμόνας σώζωνται ἐς τὰς κορυφὰς τῆς Μυκάλης. ἐτάχθησαν μέν νυν ἐπὶ τοῦτο τὸ πρῆγμα οἱ Μιλήσιοι τούτου τε εἵνεκεν, καὶ ἵνα μὴ παρέοντες ἐν τῷ στρατοπέδῳ τι νεοχμὸν ποιέοιεν· οἱ δὲ πᾶν τὸ ἐναντίον τοῦ προστεταγμένου ἐποίεον, ἄλλας τε κατηγεόμενοί σφι ὁδοὺς φεύγουσι, αἳ δὴ ἔφερον ἐς τοὺς πολεμίους, καὶ τέλος αὐτοί σφι ἐγίνοντο κτείνοντες πολεμιώτατοι. οὕτω δὴ τὸ δεύτερον Ἰωνίη ἀπὸ Περσέων ἀπέστη.

105 Ἐν δὲ ταύτῃ τῇ μάχῃ Ἑλλήνων ἠρίστευσαν Ἀθηναῖοι, καὶ Ἀθηναίων Ἑρμόλυκος ὁ Εὐθύνου, ἀνὴρ

103. 7. Bei Homer bez. *νίκη ἑτεραλκής* einen Sieg der sich entschieden der einen von zwei Parteien zuneigt. Ebenso Aesch. Pers. 926 *Ἄρης ἑτεραλκής*. Hier aber ist *ἑτεραλκής* und VIII 11 10 *ἑτεραλκέως* 'bald diesem bald jenem günstig' d. i. 'unentschieden', *anceps*. Der Gebrauch der ähnlichen Komposita von *ἕτερος* zeigt daſs die erste Bedeutung die sprachgemäſsere ist.

8 *προσωφελέειν-τοῖσι Ἕλλησι*, wie öfter die Dichter. Oben c. 68 6 der normale Akkusativ.

104. Das Verderbniſs der Stelle hebt und erklärt sich am einfachsten durch eine Umstellung: *Μιλησίοισι δὲ προσετέτακτο μέν σφι τὰς διόδους τηρέειν σωτηρίης εἵνεκεν τῶν Περσέων*. Ueber das abundante *σφι* zu VII 147 8. 197 3.

5. *ἐτάχθησαν*: zu c. 56 7.

10. *ἐγίνοντο*, parallel zu *κατηγεόμενοι*; zu I 85 5.

105. 2. *Ἑρμόλυκος*: seine Bildsäule auf der Akropolis sah noch Pausanias (I 23 10).

παγκράτιον ἐπασκήσας. τοῦτον δὲ τὸν Ἑρμόλυκον κατέλαβε ὕστερον τούτων, πολέμου ἐόντος Ἀθηναίοισί τε καὶ Καρυστίοισι, ἐν Κύρνῳ τῆς Καρυστίης χώρης ἀποθανόντα ἐν μάχῃ κεῖσθαι ἐπὶ Γεραιστῷ. μετὰ δὲ Ἀθηναίους Κορίνθιοι καὶ Τροιζήνιοι καὶ Σικυώνιοι ἠρίστευσαν.

Ἐπείτε δὲ κατεργάσαντο οἱ Ἕλληνες τοὺς πολλοὺς **106** *τοὺς μὲν μαχομένους τοὺς δὲ καὶ φεύγοντας τῶν βαρβάρων, τὰς νέας ἐνέπρησαν καὶ τὸ τεῖχος ἅπαν, τὴν ληίην προεξαγαγόντες ἐς τὸν αἰγιαλόν, καὶ θησαυρούς τινας χρημάτων εὗρον. ἐμπρήσαντες δὲ τὸ τεῖχος καὶ τὰς νέας ἀπέπλεον. ἀπικόμενοι δὲ ἐς Σάμον οἱ Ἕλληνες ἐβουλεύοντο περὶ ἀναστάσιος τῆς Ἰωνίης, καὶ ὅκῃ χρεὼν εἴη τῆς Ἑλλάδος κατοικίσαι τῆς αὐτοὶ ἐγκρατέες ἦσαν, τὴν δὲ Ἰωνίην ἀπεῖναι τοῖσι βαρβάροισι· ἀδύνατον γὰρ ἐφαίνετό σφι εἶναι ἑωυτούς τε Ἴώνων προκατῆσθαι φρουρέοντας τὸν πάντα χρόνον, καὶ ἑωυτῶν μὴ προκατημένων Ἴωνας οὐδεμίαν ἐλπίδα εἶχον χαίροντας πρὸς τῶν Περσέων ἀπαλλάξειν. πρὸς ταῦτα Πελοπον-*

4. Thuk. I 98 *ἔπειτα* (nach der Eroberung von Eion, 476) *Σκῦρον τὴν ἐν τῷ Αἰγαίῳ νῆσον, ἣν ᾤκουν Δόλοπες, ἠνδραπόδισαν καὶ ᾤκησαν αὐτοί. πρὸς δὲ Καρυστίους αὐτοῖς ἄνευ τῶν ἄλλων Εὐβοέων πόλεμος ἐγένετο καὶ χρόνῳ ξυνέβησαν καθ' ὁμολογίαν.* Vgl. VIII 112 8. 121 2.

6. Eig. *ἀποθανεῖν καὶ κεῖσθαι.* — *Γεραιστῷ*: zu VIII 7 5.

Die Hellenen wieder in Samos; Berathung über Ionien (c. 106). Zwist der pers. Führer (c. 107).

106. *κατεργάσαντο*: zu I 24 12.

3. *ἅπαν* bezieht sich auch auf *νέας*.

4. *θησαυρούς*: s. VII 190 7.

7. *ἀνάστασις* 'Räumung'.

8. *Ἑλλάς* hier im weitesten Sinne alles von Hellenen bewohnte Land; darum durch *τῆς-ἦσαν* beschränkt auf dasjenige, worüber die Verbündeten unmittelbar oder mittelbar verfügen konnten.

9. *τὴν-βαρβάροισι* schliefst sich in freier Weise dem Relativsatz (*ὅκῃ*) an (vgl. IV 18 5), sodafs *ἀπεῖναι* von *χρεὼν εἴη* abhängt. Einfacher wäre *τὴν Ἰωνίην ἀπέντες τ. β.*, zumal die Frage der Räumung schon Z. 7 ausgedrückt und bei der über die Neusiedlung als entschieden vorauszusetzen ist.

10. Da *ἀδύνατον ἐφαίνετο* im zweiten Gliede durch *οὐδεμίαν ἐλπίδα εἶχον* erneuert wird, so hätte *τε* hinter *ἀδύνατον* stehen sollen. Solches Hyperbaton dieser Partikel auch I 207 35. IV 148 7. V 11 2. IX 88 6. — *προκατῆσθαι*: zu VII 172 14.

12. *χαίροντας* 'ungestraft', für ihren Abfall (III 29 7).

13. *ἀπαλλάξειν*: vgl. I 16 17. V

νησίων μὲν τοῖσι ἐν τέλεϊ ἐοῦσι ἐδόκεε τῶν μηδισάντων ἐθνέων τῶν Ἑλληνικῶν τὰ ἐμπόρια ἐξαναστήσαντας δοῦναι τὴν χώρην Ἴωσι ἐνοικῆσαι, Ἀθηναίοισι δὲ οὐκ ἐδόκεε ἀρχὴν Ἰωνίην γενέσθαι ἀνάστατον οὐδὲ Πελοποννησίοισι περὶ τῶν σφετερέων ἀποικιέων βουλεύειν. ἀντιτεινόντων δὲ τούτων προθύμως εἶξαν οἱ Πελοποννήσιοι. καὶ οὕτω δὴ Σαμίους τε καὶ Χίους καὶ Λεσβίους, καὶ τοὺς ἄλλους νησιώτας οἳ ἔτυχον συστρατευόμενοι τοῖσι Ἕλλησι, ἐς τὸ συμμαχικὸν ἐποιήσαντο, πίστι τε καταλαβόντες καὶ ὁρκίοισι ἐμμενέειν τε καὶ μὴ ἀποστήσεσθαι. τούτους δὲ καταλαβόντες ὁρκίοισι ἔπλεον τὰς γεφύρας λύσοντες· ἔτι γὰρ ἐδόκεον ἐντεταμένας εὑρήσειν. οὗτοι μὲν δὴ ἐπ' Ἑλλησπόντου ἔπλεον.

107 Τῶν δὲ ἀποφυγόντων βαρβάρων ἐς τὰ ἄκρα τε τῆς Μυκάλης κατειληθέντων, ἐόντων οὐ πολλῶν, ἐγίνετο κομιδὴ ἐς Σάρδις. πορευομένων δὲ κατ' ὁδὸν Μασίστης ὁ Δαρείου παρατυχὼν τῷ πάθεϊ τῷ γεγονότι τὸν στρατηγὸν Ἀρταΰντην ἔλεγε πολλά τε καὶ κακά, ἄλλα τε καὶ γυναικὸς κακίω φὰς αὐτὸν εἶναι τοιαῦτα στρατηγήσαντα, καὶ ἄξιον εἶναι παντὸς κακοῦ τὸν βασιλέος οἶκον κακώσαντα. παρὰ δὲ τοῖσι Πέρσῃσι γυναικὸς κακίω ἀκοῦσαι δέννος μέγιστός ἐστι. ὁ δὲ ἐπεὶ πολλὰ ἤκουσε, δεινὰ ποιεύμενος σπᾶται ἐπὶ τὸν Μασίστην τὸν ἀκινάκεα, ἀποκτεῖναι ἐθέλων. καί μιν ἐπιθέοντα φρασθεὶς Ξειναγόρης ὁ Πρηξίλεω ἀνὴρ Ἁλικαρνησσεὺς ὁ-

63 24. VIII 68α 12.

14. *τοῖσι ἐν τέλεϊ ἐοῦσι*: zu III 18 4. Nämlich der König und die ihn begleitenden Ephoren (c. 76 22).

15. *τῶν Ἑλληνικῶν*, der Argeier Lokrer Thebaner, auch wohl der Achaeer Karystier und eines Theiles der Inselbewohner. — *τὰ ἐμπόρια* 'Seehandelsplätze'. Die Ioner trieben fast nur Handel.

17. *Πελοποννησίοισι*, sc. *γενέσθαι* 'verstattet würde'.

22. *τὸ συμμαχικόν*: s. VII 132. 145.

23. Vor *ἐμμενέειν* mag *ἦ μέν* ausgelassen sein; vgl. III 74 9.

107. 4. *ὁ Δαρείου*, und der Atossa (VII 82 7).

6. *τοιαῦτα στρατηγήσαντα* 'durch so schlechte Heeresführung'. Vgl. III 33 1.

9. *ἐπεὶ πολλὰ ἤκουσε* 'da er sich Vieles hatte sagen lassen'. Der letzte Schimpf bricht seine Geduld.

11. *ἀκινάκεα*: zu VII 54 11.

12. Vgl. zu c. 76 15.

πισθε ἑστεὼς αὐτοῦ Ἀρταΰντεω, ἁρπάζει μέσον καὶ ἐξαείρας παίει ἐς τὴν γῆν· καὶ ἐν τούτῳ οἱ δορυφόροι οἱ Μασίστεω προέστησαν. ὁ δὲ Ξειναγόρης ταῦτα ἐργάσατο χάριτα αὐτῷ τε Μασίστῃ τιθέμενος καὶ Ξέρξῃ, ἐκσώζων τὸν ἀδελφεὸν τὸν ἐκείνου· καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἔργον Ξειναγόρης Κιλικίης πάσης ἦρξε δόντος βασιλέος. τῶν δὲ κατ' ὁδὸν πορευομένων οὐδὲν ἐπὶ πλέον ἐγένετο τούτων, ἀλλ' ἀπικνέονται ἐς Σάρδις. ἐν δὲ τῇσι Σάρδισι ἐτύγχανε ἐὼν βασιλεὺς ἐξ ἐκείνου τοῦ χρόνου, ἐπείτε ἐξ Ἀθηνέων προσπταίσας τῇ ναυμαχίῃ φυγὼν ἀπίκετο.

108 *Τότε δὴ ἐν τῇσι Σάρδισι ἐὼν ἄρα ἤρα τῆς Μασίστεω γυναικός, ἐούσης καὶ ταύτης ἐνθαῦτα. ὡς δέ οἱ προσπέμποντι οὐκ ἐδύνατο κατεργασθῆναι, οὐδὲ βίην προσέφερε προμηθεόμενος τὸν ἀδελφεὸν Μασίστην (τὠυτὸ δὲ τοῦτο εἶχε καὶ τὴν γυναῖκα· εὖ γὰρ ἠπίστατο βίης οὐ τευξομένη), ἐνθαῦτα δὴ Ξέρξης ἐργόμενος τῶν ἄλλων πρήσσει τὸν γάμον τοῦτον τῷ παιδὶ τῷ ἑωυτοῦ Δαρείῳ, θυγατέρα τῆς γυναικὸς ταύτης καὶ Μασίστεω, δοκέων αὐτὴν μᾶλλον λάμψεσθαι ἢν ταῦτα ποιήσῃ. ἁρμόσας δὲ καὶ τὰ νομιζόμενα ποιήσας ἀπήλαυνε ἐς Σοῦ-*

13. *αὐτοῦ Ἀρτ.* 'dicht hinter A.'. — *ἁρπάζει μέσον*: Terent. Ad. 316 *sublimem medium raperem et capite pronum in terram statuerem.*

15f. Eig. *ταῦτα ἐργασάμενος χάριτα-ἔθετο.* Die Redensart wie c. 60 17.

18. *Κιλικίης πάσης ἦρξε*, d. h. er ward *Συέννεσις* (zu I 74 16).

19. *ἐπὶ πλέον*, wie c. 41 1.

22. *ἐπείτε*: vgl. zu V 4 7.

Wirren im Königshause (c. 108—113).

108. 3. *προσπέμποντι*, Unterhändler. — *κατεργασθῆναι*: zu VII 6 3.

4. *προσέφερε* 'anzuthun wagte'.

5. *τὠυτὸ τοῦτο*, dieselbe Rücksicht (*προμηθείῃ*) auf Masistes, die aber bei ihr auf treuer Liebe zum Gatten, bei dem Könige auf achtungsvoller Scheu vor dem Bruder beruhte. — *εἶχε* 'beseelte', wie I 61 10.

7. *τοῦτον*: eig. *τόνδε*; zu I 137 2.

8. *Δαρείῳ*, dem ältesten von seinen drei Söhnen. Er ward im J. 465 auf Anstiften des Artabanos, des Mörders seines Vaters, von dem jüngeren Bruder Artaxerxes getödtet (Diod. XI 69). — *θυγατέρα*, appositiv zu *γάμον*. Vgl. zu III 88 7.

10. *τὰ νομιζόμενα*, die bei Verlobungen üblichen Gebräuche.

σα. ἐπεὶ δὲ ἐκεῖ τε ἀπίκετο καὶ ἠγάγετο ἐς ἑωυτοῦ Δαρείῳ τὴν γυναῖκα, οὕτω δὴ τῆς Μασίστεω μὲν γυναικὸς ἐπέπαυτο, ὁ δὲ διαμειψάμενος ἤρα τε καὶ ἐτύγχανε τῆς Δαρείου μὲν γυναικὸς Μασίστεω δὲ θυγατρός· οὔ-
109 *νομα δὲ τῇ γυναικὶ ταύτῃ ἦν Ἀρταΰντη. χρόνου δὲ προϊόντος ἀνάπυστα γίνεται τρόπῳ τοιῷδε. ἐξυφήνασα Ἄμηστρις ἡ Ξέρξεω γυνὴ φᾶρος μέγα τε καὶ ποικίλον καὶ θέης ἄξιον διδοῖ Ξέρξῃ. ὁ δὲ ἡσθεὶς περιβάλλεταί τε καὶ ἔρχεται παρὰ τὴν Ἀρταΰντην. ἡσθεὶς δὲ καὶ ταύτῃ ἐκέλευσε αὐτὴν αἰτῆσαι ὅ τι βούλεταί οἱ γενέσθαι ἀντὶ τῶν αὐτῷ ὑπουργημένων· πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν. τῇ δὲ κακῶς γὰρ ἔδεε πανοικίῃ γενέσθαι, πρὸς ταῦτα εἶπε Ξέρξῃ „δώσεις μοι τὸ ἄν σε αἰτήσω;" ὁ δὲ πᾶν μᾶλλον δοκέων ἐκείνην αἰτήσεσθαι ὑπισχνέεται καὶ ὤμοσε. ἡ δέ, ὡς ὤμοσε, ἀδεῶς αἰτέει τὸ φᾶρος. Ξέρξης δὲ παντοῖος ἐγίνετο οὐ βουλόμενος δοῦναι, κατ' ἄλλο μὲν οὐδέν, φοβεόμενος δὲ Ἄμηστριν, μὴ καὶ πρὶν κατεικαζούσῃ τὰ γινόμενα οὕτω ἐπευρεθῇ πρήσσων· ἀλλὰ πόλις τε ἐδίδου καὶ χρυσὸν ἄπλετον καὶ στρατόν, τοῦ ἔμελλε οὐδεὶς ἄρξειν ἀλλ' ἢ ἐκείνη· Περσικὸν δὲ κάρτα ὁ στρατὸς δῶρον. ἀλλ' οὐ γὰρ ἔπειθε, διδοῖ τὸ φᾶρος. ἡ δὲ περιχαρὴς ἐοῦσα τῷ δώρῳ ἐφόρεέ*
110 *τε καὶ ἠγάλλετο. καὶ ἡ Ἄμηστρις πυνθάνεταί μιν ἔχουσαν. μαθοῦσα δὲ τὸ ποιεύμενον τῇ μὲν γυναικὶ ταύτῃ οὐκ εἶχε ἔγκοτον, ἡ δὲ ἐλπίζουσα τὴν μητέρα αὐτῆς εἶναι αἰτίην καὶ ταῦτα ἐκείνην πρήσσειν, τῇ Μασίστεω γυναικὶ ἐβούλευε ὄλεθρον. φυλάξασα δὲ τὸν*

11. *ἠγάγετο*: zu I 34 12.

13. *γυναικός*: eig. *τοῦ τῆς γυναικὸς ἔρωτος*. — *ὁ δέ*: zu I 17 9.

109. 2. *ἀνάπυστα γίνεται*: zu VI 64 4.

7 f. *πάντα - αἰτήσασαν*: zu V 23 4. — *τῇ δέ*, an den Zwischensatz attrahirt; zu I 24 17. — *πανοικίῃ*: zu VII 39 6.

10. Aehnlich VII 38 6.

11. *ὤμοσε*: wahrscheinlich *ἐπώμοσε*.

12. *παντοῖος ἐγίνετο*: zu III 124 6.

14. *κατεικαζούσῃ* = *ὑπ' (αὐτῆς) κατεικαζούσης*.

15. *πρήσσων*, auf frischer That. — *ἐδίδου*: zu V 18 4.

110. 2. *τὸ ποιεύμενον*: zu III 78 5.

3. *ἡ δέ*: zu I 17 9.

ἄνδρα τὸν ἑωυτῆς Ξέρξεα βασιλήιον δεῖπνον προτιθέμενον· τοῦτο δὲ τὸ δεῖπνον παρασκευάζεται ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐν ἡμέρῃ τῇ ἐγένετο βασιλεύς· οὔνομα δὲ τῷ δείπνῳ τούτῳ περσιστὶ μὲν τυκτά, κατὰ δὲ τὴν Ἑλλήνων γλῶσσαν τέλειον· τότε καὶ τὴν κεφαλὴν σμᾶται μοῦνον βασιλεὺς καὶ Πέρσας δωρέεται. ταύτην δὴ τὴν ἡμέρην φυλάξασα ἡ Ἄμηστρις χρηίζει τοῦ Ξέρξεω δοθῆναί οἱ τὴν Μασίστεω γυναῖκα. ὁ δὲ δεινόν τε καὶ ἀνάρσιον ἐποιέετο τοῦτο μὲν ἀδελφεοῦ γυναῖκα παραδοῦναι, τοῦτο δὲ ἀναιτίην ἐοῦσαν τοῦ πρήγματος τούτου· συνῆκε γὰρ τοῦ εἵνεκεν ἐδέετο. τέλος μέντοι ἐκεί- 111
νης τε λιπαρεούσης καὶ ὑπὸ τοῦ νόμου ἐξεργόμενος, ὅτι ἀτυχῆσαι τὸν χρηίζοντα οὔ σφι δυνατόν ἐστι βασιληίου δείπνου προκειμένου, κάρτα δὴ ἀέκων κατανεύει, καὶ παραδοὺς ποιέει ὧδε. τὴν μὲν κελεύει ποιέειν τὰ βούλεται, ὁ δὲ μεταπεμψάμενος τὸν ἀδελφεὸν λέγει τάδε. „Μασίστα, σὺ εἶς Δαρείου τε παῖς καὶ ἐμὸς ἀδελφεός, πρὸς δ' ἔτι τούτοισι καὶ εἶς ἀνὴρ ἀγαθός. γυναικὶ δὲ ταύτῃ τῇ νῦν συνοικέεις μὴ συνοίκεε, ἀλλά τοι ἀντ' αὐτῆς ἐγὼ δίδωμι θυγατέρα τὴν ἐμήν. ταύτῃ συνοίκεε· τὴν δὲ νῦν ἔχεις, οὐ γὰρ δοκέει ἐμοί, μὴ ἔχε γυναῖκα.“ ὁ δὲ Μασίστης ἀποθωμάσας τὰ λεγό-

8. Vgl. I 133. Plat. Alk. I p. 121 ἐπειδὰν δὲ γένηται ὁ παῖς ὁ πρεσβύτατος (βασιλέως), οὗ περ ἡ ἀρχή, πρῶτον μὲν ἑορτάζουσι πάντες οἱ ἐν τῇ βασιλέως ὧν ἂν ἄρχῃ, εἶτα εἰς τὸν ἄλλον χρόνον ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ γενέθλια ἅπασα θύει καὶ ἑορτάζει ἡ Ἀσιά.

10f. Verb. τότε μοῦνον. Zu σμᾶται vgl. IV 73 8. Der Sinn des seltsamen Berichtes scheint zu sein daſs der König, der sonst sich seinen Unterthanen nur in vollem Glanze des königlichen Ornates und insbesondere das Haupt mit der steifen Tiara (zu VII 61 2) bedeckt sich zeigte, an diesem Tage gleich seinen Tischgenossen mit entblöſstem, von Salben duftenden Haupte sich zu Tafel setzte. — Πέρσας δωρέεται: Esther II 18 'und der König gab ein grofses Gastmahl - und gab den Landschaften einen Erlafs und gab Geschenke nach königlicher Weise'.

111. 2. ἐξεργόμενος: zu VII 95 6.

3. σφί 'bei ihnen'. — δυνατόν: zu VII 149 14.

4. erinnert an Il. α 524ff.

7. καὶ ἐμὸς ἀδελφεός, nicht etwa überflüssig. Xerxes hatte viele Halbbrüder, dieser war sein ἀδελφεὸς ἀπ' ἀμφοτέρων (VII 97 7); s. VII 81 7. Aehnlich VII 7 6.

9. γυναικὶ δέ 'was aber deine Gattin anbetrifft, so . .'

11. δοκέει, sc. σὲ ἔχειν αὐτήν.

μενα λέγει τάδε. „ὦ δέσποτα, τίνα μοι λόγον λέγεις ἄχρηστον, κελεύων με γυναῖκα, ἐκ τῆς μοι παῖδες νεηνίαι τέ εἰσι τρεῖς καὶ θυγατέρες, τῶν καὶ σὺ μίαν τῷ παιδὶ τῷ σεωυτοῦ ἠγάγεο γυναῖκα, αὐτή τέ μοι κατὰ νόον τυγχάνει κάρτα ἐοῦσα, ταύτην με κελεύεις μετέντα θυγατέρα τὴν σὴν γῆμαι; ἐγὼ δὲ βασιλεῦ μέγα μὲν ποιεῦμαι ἀξιεύμενος θυγατρὸς τῆς σῆς, ποιήσω μέντοι τούτων οὐδέτερα. σὺ δὲ μηδαμῶς βιῶ πρήγματος τοιοῦδε δεόμενος· ἀλλὰ τῇ τε σῇ θυγατρὶ ἀνὴρ ἄλλος φανήσεται ἐμεῦ οὐδὲν ἕσσων, ἐμέ τε ἔα γυναικὶ τῇ ἐμῇ συνοικέειν.“ ὁ μὲν δὴ τοιούτοισι ἀμείβεται. Ξέρξης δὲ θυμωθεὶς λέγει τάδε. „οὕτω τοι, Μασίστα, πέπρηκται· οὔτε γὰρ ἄν τοι δοίην θυγατέρα τὴν ἐμὴν γῆμαι, οὔτε ἐκείνῃ ἔτι πλεῦνα χρόνον συνοικήσεις, ὡς μάθῃς τὰ διδόμενα δέκεσθαι.“ ὁ δὲ ὡς ταῦτα ἤκουσε, εἴπας τοσόνδε ἐχώρεε ἔξω „δέσποτα, οὐ δή κώ με ἀπώλεσας.“

112 ἐν δὲ τούτῳ τῷ διὰ μέσου χρόνῳ, ἐν τῷ Ξέρξης τῷ
ἀδελφεῷ διελέγετο, ἡ Ἄμηστρις μεταπεμψαμένη τοὺς
δορυφόρους τοῦ Ξέρξεω διαλυμαίνεται τὴν γυναῖκα τὴν
Μασίστεω· τούς τε μαστοὺς ἀποταμοῦσα κυσὶ προέβα-
λε καὶ ῥῖνα καὶ ὦτα καὶ χείλεα καὶ γλῶσσαν ἐκταμοῦ-
113 σα ἐς οἶκόν μιν ἀποπέμπει διαλελυμασμένην. ὁ δὲ
Μασίστης οὐδέν κω ἀκηκοὼς τούτων, ἐλπόμενος δέ τί
οἱ κακὸν εἶναι, ἐσπίπτει δρόμῳ ἐς τὰ οἰκία. ἰδὼν δὲ
διεφθαρμένην τὴν γυναῖκα, αὐτίκα μετὰ ταῦτα συμ-
βουλευσάμενος τοῖσι παισὶ ἐπορεύετο ἐς Βάκτρα σύν τε

3 f. Vgl. I 8 14 f.

16. Ueber αὐτή τε nach ἐκ τῆς zu II 40 3.

17. Mit dem epanaleptischen κελεύεις nimmt der Satz selbstständige Fügung an. — μετέντα: vgl. zu V 39 11.

20. οὐδέτερα: zu V. 39 12. — βιῶ: vgl. c. 41 25.

24. οὕτω τοι πέπρηκται 'deine Sache steht jetzt so', οὕτω πρήσσεις. Vgl. das kategorische οὕτω ἔχει τοι VI 1 9. VIII 125 8.

27. διδόμενα: zu VIII 114 4. — εἴπας τοσόνδε, wie I 128 4. 199 15.

112. 4. Vom Asyndeton zu III 98 14. — κυσὶ προέβαλε: Od. σ 84 ὅς κ' ἀπὸ ῥῖνα τάμῃ καὶ οὔατα νηλέι χαλκῷ μήδεά τ' ἐξερύσας δώῃ κυσὶν ὠμὰ δάσασθαι.

5. ἐκταμοῦσα: vgl. zu VIII 58 7.

113. 5. Βάκτρα: zu III 92 9.

τοῖσι ἑωυτοῦ υἱοῖσι καὶ δή κού τισι καὶ ἄλλοισι ὡς ἀποστήσων νομὸν τὸν Βάκτριον καὶ ποιήσων τὰ μέγιστα κακῶν βασιλέα. τά περ ἂν καὶ ἐγένετο, ὡς ἐμοὶ δοκέειν, εἴ περ ἔφθη ἀναβὰς ἐς τοὺς Βακτρίους καὶ τοὺς Σάκας· καὶ γάρ ἔστεργόν τέ μιν καὶ ἦν ὕπαρχος τῶν Βακτρίων. ἀλλὰ γὰρ Ξέρξης πυθόμενος ταῦτα ἐκεῖνον πρήσσοντα, πέμψας ἐπ' αὐτὸν στρατιὴν ἐν τῇ ὁδῷ κατέκτεινε αὐτόν τε ἐκεῖνον καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ καὶ τὴν στρατιὴν τὴν ἐκείνου. κατὰ μὲν τὸν ἔρωτα τὸν Ξέρξεω καὶ τὸν Μασίστεω θάνατον τοσαῦτα ἐγένετο.

Οἱ δὲ ἐκ Μυκάλης ὁρμηθέντες Ἕλληνες ἐπ' Ἑλ- **114**
λησπόντου πρῶτον μὲν περὶ Λεκτὸν ὥρμεον, ὑπ' ἀνέ-
μων ἀπολαμφθέντες, ἐνθεῦτεν δὲ ἀπίκοντο ἐς Ἄβυδον
καὶ τὰς γεφύρας εὗρον διαλελυμένας, τὰς ἐδόκεον εὑ-
ρήσειν ἔτι ἐντεταμένας, καὶ τουτέων οὐκ ἥκιστα εἵνεκεν
ἐς τὸν Ἑλλήσποντον ἀπίκοντο. τοῖσι μέν νυν ἀμφὶ
Λευτυχίδεα Πελοποννησίοισι ἔδοξε ἀποπλέειν ἐς τὴν
Ἑλλάδα, Ἀθηναίοισι δὲ καὶ Ξανθίππῳ τῷ στρατηγῷ
αὐτοῦ ὑπομείναντας πειρᾶσθαι τῆς Χερσονήσου. οἱ μὲν
δὴ ἀπέπλεον, Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ τῆς Ἀβύδου διαβαλόντες
ἐς τὴν Χερσόνησον Σηστὸν ἐπολιόρκεον. ἐς δὲ τὴν **115**
Σηστὸν ταύτην, ὡς ἐόντος ἰσχυροτάτου τείχεος τῶν
ταύτῃ, συνῆλθον, ὡς ἤκουσαν παρεῖναι τοὺς Ἕλληνας
ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, ἔκ τε τῶν ἀλλέων περιοικίδων,
καὶ δὴ καὶ ἐκ Καρδίης πόλιος Οἰόβαζος ἀνὴρ Πέρσης,

7. *νομὸν τὸν Βάκτριον*: zu III 89 1.

Eroberung von Sestos. Frevel und Strafe des Artayktes. Ausspruch des Königs Kyros (c. 114—122).

114. 3. *ἀπολαμφθέντες*: zu II 115 5. Nämlich von der Umsegelung des Vgb. *Λεκτόν*, der Westspitze der adramytten. Bucht. Liv. XXXVII 37 *Eumenes rex-adversis ventis cum aliquot diebus superare Lecton promontorium non potuisset* cet.

4f. S. VIII 117 5f.

7. Nach Thuk. I 89 segelten die Peloponnesier nicht mit in den Hellespont, sondern gleich von Mykale und Samos nach Hause.

8. Thuk. a. O. *οἱ δὲ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ ἀπὸ Ἰωνίας καὶ Ἑλλησπόντου ξύμμαχοι ἤδη ἀφεστηκότες ἀπὸ βασιλέως ὑπομείναντες Σηστὸν ἐπολιόρκεον.*

115. 2. *ἐόντος*: vgl. zu VIII 69 6.

ὃς τὰ ἐκ τῶν γεφυρέων ὅπλα ἐνθαῦτα ἦν κεκομικώς.
εἶχον δὲ ταύτην ἐπιχώριοι Αἰολέες, συνῆσαν δὲ Πέρσαι
116 τε καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων συχνὸς ὅμιλος. ἐτυράν-
νευε δὲ τούτου τοῦ νομοῦ Ξέρξεω ὕπαρχος Ἀρταΰ-
κτης, ἀνὴρ μὲν Πέρσης δεινὸς δὲ καὶ ἀτάσθαλος,
ὃς καὶ βασιλέα ἐλαύνοντα ἐπ᾽ Ἀθήνας ἐξηπάτησε,
τὰ Πρωτεσίλεω τοῦ Ἰφίκλου χρήματα τὰ ἐξ Ἐλαιοῦν-
τος αἰτήσας. ἐν γὰρ Ἐλαιοῦντι τῆς Χερσονήσου ἔστι
Πρωτεσίλεω τάφος τε καὶ τέμενος περὶ αὐτόν, ἔνθα ἦν
χρήματα πολλὰ καὶ φιάλαι χρύσεαι καὶ ἀργύρεαι καὶ
χαλκὸς καὶ ἐσθὴς καὶ ἄλλα ἀναθήματα, τὰ Ἀρταΰκτης
ἐσύλησε βασιλέος δόντος. λέγων δὲ τοιάδε Ξέρξεα διε-
βάλετο. „δέσποτα, ἔστι οἶκος ἀνδρὸς Ἕλληνος ἐνθαῦ-
τα, ὃς ἐπὶ γῆν τὴν σὴν στρατευσάμενος δίκης κυρήσας
ἀπέθανε. τούτου μοι δὸς τὸν οἶκον, ἵνα καί τις μάθῃ
ἐπὶ γῆν τὴν σὴν μὴ στρατεύεσθαι.“ ταῦτα λέγων εὐ-
πετέως ἔμελλε ἀναπείσειν Ξέρξεα δοῦναι ἀνδρὸς οἶκον,
οὐδὲν ὑποτοπηθέντα τῶν ἐκεῖνος ἐφρόνεε. ἐπὶ γῆν δὲ
τὴν βασιλέος στρατεύεσθαι Πρωτεσίλεων ἔλεγε νοέων
τοιάδε· τὴν Ἀσίην πᾶσαν νομίζουσι ἑωυτῶν εἶναι Πέρ-
σαι καὶ τοῦ αἰεὶ βασιλεύοντος. ἐπεὶ δὲ ἐδόθη τὰ χρή-
ματα, ἐξ Ἐλαιοῦντος ἐς Σηστὸν ἐξεφόρησε, καὶ τὸ

6. ὅπλα: zu VII 25 2.

116. Sestos war die Hauptstadt dieser europäischen Satrapie (VII 35 8), deren Gebiet unter Dareios erobert war, unter Xerxes aber wieder verloren ging; weshalb sie III 90 nicht aufgeführt ist.

3. ἀτάσθαλος heiſst er wegen Z. 21 f. (vgl. VII 33 11).

4. ὃς καί, wie VII 33 9.

5. Protesilaos, aus Phylake in Phthiotis, war auf dem Zuge gegen Troia gleich bei der Landung gefallen (Il. β 701 τὸν δ᾽ ἔκτανε Δάρδανος ἀνὴρ Νηὸς ἀποθρώσκοντα πολὺ πρώτιστον Ἀχαιῶν). Er hatte auch in seiner Heimath Heroenkult (Pind. I. I 58). In Elaeus aber ward er als Gott verehrt (c. 120 12), und war hier ohne Zweifel eine vorhellenische Gottheit, deren Name an den des hellen. Heros anklingen mochte. Er gab, wie Amphiaraos und Trophonios (mit denen ihn Paus. I 34 2 vergleicht), Orakel, die besonders von Kranken gesucht wurden (Philostr. Her. p. 670. 678f.).

10. διεβάλετο, ἐξηπάτησε (Hesych.). Das Aktiv V 50 6. 97 13. 107 2. VIII 110 1.

13. Vgl. VII 5 13.

15. ἔμελλε: zu VII 23 11.

17 f. 'Wenn er von einem Zuge des Pr. gegen das Land des Königs sprach, so hatte das diesen Sinn'. — Vgl. I 4 15.

τέμενος ἔσπειρε καὶ ἐνέμετο, αὐτός τε ὅκως ἀπίκοιτο ἐς
Ἐλαιοῦντα, ἐν τῷ ἀδύτῳ γυναιξὶ ἐμίσγετο. τότε δὲ
ἐπολιορκέετο ὑπ᾽ Ἀθηναίων οὔτε παρεσκευασμένος ἐς
πολιορκίην οὔτε προσδεκόμενος τοὺς Ἕλληνας, ἀφυλάκτῳ
τέ κως αὐτῷ ἐπέπεσον. ἐπεὶ δὲ πολιορκεομένοισί σφι 117
φθινόπωρον ἐπεγίνετο, καὶ ἤσχαλλον οἱ Ἀθηναῖοι ἀπό τε
τῆς ἑωυτῶν ἀποδημέοντες καὶ οὐ δυνάμενοι ἐξελεῖν τὸ
τεῖχος, ἐδέοντό τε τῶν στρατηγῶν ὅκως ἀπάγοιέν σφεας
ὀπίσω, οἱ δὲ οὐκ ἔφασαν πρὶν ἢ ἐξέλωσι ἢ τὸ Ἀθη-
ναίων κοινόν σφεας μεταπέμψηται· οὕτω δὴ ἔστεργον
τὰ παρεόντα. οἱ δὲ ἐν τῷ τείχεϊ ἐς πᾶν ἤδη κακοῦ 118
ἀπιγμένοι ἦσαν, οὕτω ὥστε τοὺς τόνους ἕψοντες τῶν
κλινέων ἐσιτέοντο. ἐπείτε δὲ οὐδὲ ταῦτα ἔτι εἶχον, οὕτω
δὴ ὑπὸ νύκτα οἴχονται ἀποδράντες οἵ τε Πέρσαι καὶ ὁ
Ἀρταΰκτης καὶ ὁ Οἰόβαζος, ὄπισθε τοῦ τείχεος κατα-
βάντες, τῇ ἦν ἐρημότατον τῶν πολεμίων. ὡς δὲ ἡμέρη
ἐγένετο, οἱ Χερσονησῖται ἀπὸ τῶν πύργων ἐσήμηναν
τοῖσι Ἀθηναίοισι τὸ γεγονὸς καὶ τὰς πύλας ἄνοιξαν.
τῶν δὲ οἱ μὲν πλεῦνες ἐδίωκον, οἱ δὲ τὴν πόλιν εἶχον.
Οἰόβαζον μέν νυν ἐκφυγόντα ἐς τὴν Θρηίκην Θρήικες 119
Ἀψίνθιοι λαβόντες ἔθυσαν Πλειστώρῳ ἐπιχωρίῳ θεῷ
τρόπῳ τῷ σφετέρῳ, τοὺς δὲ μετ᾽ ἐκείνου ἄλλῳ τρόπῳ
ἐφόνευσαν. οἱ δὲ ἀμφὶ τὸν Ἀρταΰκτην ὕστεροι ὁρμη-
θέντες φεύγειν, καὶ ὡς κατελαμβάνοντο ὀλίγον ἐόντες
ὑπὲρ Αἰγὸς ποταμῶν, ἀλεξάμενοι χρόνον ἐπὶ συχνὸν οἱ
μὲν ἀπέθανον οἱ δὲ ζώοντες ἐλάμφθησαν. καὶ συνδή-

25. *κως*, 'wie es scheint'; zu III 40 1.

117. *ἐπεί*: der Nachsatz folgt Z. 6 mit *οὕτω δή*. — *σφι*, den Belagerten. Aehnlich I 84 2. Von den Belagerern III 56 2. VIII 129 2.

4. *σφεας*, nicht *σφέας*; zu VIII 87 22.

5 f. *πρὶν ἢ ἐξέλωσι*: zu VII 54 8. — Sie lagen noch den ganzen Winter vor der Feste (Thuk. I 89 *ἐπιχειμάσαντες εἷλον*).

118. *ἐς πᾶν κακοῦ* 'in die höchste Noth'.

2. *τόνοι* sind die ledernen Gurten oder Tragbänder der Bettladen und Sessel. Vgl. zu V 29 9.

5. *ὄπισθεν τοῦ τείχεος*, an dem jenseits des Hauptthores gelegenen Theile des Kastells. Vgl. VIII 53 4.

6. *ἐρημότατον*: zu IV 86 10.

119. 2. *Ἀψίνθιοι*: zu VI 34 7.

τὰ πολέμια. ὥστε συγγνόντες Πέρσαι οἴχοντο ἀποστάντες, ἑσσωθέντες τῇ γνώμῃ πρὸς Κῦρον, ἄρχειν τε εἵλοντο λυπρὴν οἰκέοντες μᾶλλον ἢ πεδιάδα σπείροντες ἄλλοισι δουλεύειν.

18. *συγγνόντες*, sc. *Κύρῳ λέγειν ἀληθέα* (IV 43 29).
20. *λυπρὴν-πεδιάδα*: Od. ν 243 *οὐδὲ λίην λυπρή, ἀτὰρ οὐδ' εὐρεῖα τέτυκται.*

122 Τούτου δὲ τοῦ Ἀρταΰκτεω τοῦ ἀνακρεμασθέντος προπάτωρ Ἀρτεμβάρης ἐστὶ ὁ Πέρσῃσι ἐξηγησάμενος λόγον τὸν ἐκεῖνοι ὑπολαβόντες Κύρῳ προσήνεικαν λέγοντα τάδε. „ἐπεὶ Ζεὺς Πέρσῃσι ἡγεμονίην διδοῖ, ἀνδρῶν δὲ σὺ Κῦρε, κατελὼν Ἀστυάγεα, φέρε, γῆν γὰρ ἐκτήμεθα ὀλίγην καὶ ταύτην τρηχέαν, μεταναστάντες ἐκ ταύτης ἄλλην σχῶμεν ἀμείνω. εἰσὶ δὲ πολλαὶ μὲν ἀστυγείτονες πολλαὶ δὲ καὶ ἑκαστέρω, τῶν μίαν σχόντες πλέοσι ἐσόμεθα θωυμαστότεροι. οἰκὸς δὲ ἄρχοντας ἄνδρας τοιαῦτα ποιέειν· κότε γὰρ δὴ καὶ παρέξει κάλλιον ἢ ὅτε γε ἀνθρώπων τε πολλῶν ἄρχομεν πάσης τε τῆς Ἀσίης;“ Κῦρος δὲ ταῦτα ἀκούσας, καὶ οὐ θωυμάσας τὸν λόγον, ἐκέλευε ποιέειν ταῦτα, οὕτω δὲ αὐτοῖσι παραίνεε κελεύων παρασκευάζεσθαι ὡς οὐκέτι ἄρξοντας ἀλλ᾽ ἀρξομένους· φιλέειν γὰρ ἐκ τῶν μαλακῶν χώρων μαλακοὺς ἄνδρας γίνεσθαι· οὐ γάρ τοι τῆς αὐτῆς γῆς εἶναι καρπόν τε θωυμαστὸν φύειν καὶ ἄνδρας ἀγαθοὺς

122. 2. *ἐξηγησάμενος*, wie II 49 3.

3f. *λόγον-λέγοντα*, wie IV 36 3. — *ἡγεμονίην*, *Ἀσίης*. — *διδοῖ*: die Worte wurden gesprochen, als Kyros den Astyages gestürzt hatte und sich anschickte die bisher von den Medern geübte Oberherrschaft als Erbschaft in Besitz zu nehmen.

7. *ἀστυγείτονες*, hier von Ländern wie VI 99 6 von Städten.

9. *πλέοσι* 'in mehr Stücken' (I 1 8) als jetzt, näml. auch durch Wohlstand und Bequemlichkeit des Lebens. Vgl. I 71. Der Komparativ *θωυμαστότεροι* ist nur befremdend wegen der Kürze des Ausdruckes. Vollständig lautete der Gedanke: *πλέονα ἕξομεν τοῖσι θωυμαστότεροι ἐσόμεθα.*

12f. *οὐ θωυμάσας* 'da er den Vorschlag nicht auffallend fand'. Er hatte ihn als eine natürliche Folge der veränderten Lage erwartet. — *παραίνεε* nimmt *ἐκέλευε* auf. *οὕτω* gehört zu *παρασκευάζεσθαι.*

15ff. Es ist die Lehre seines Zeitgenossen Hippokrates, die H. hier den Kyros vortragen läfst, *de aëre* 124 *εὑρήσεις γὰρ ἐπὶ τὸ πλῆθος τῆς χώρης τῇ φύσι ἀκολουθέοντα καὶ τὰ εἴδεα τῶν ἀνθρώπων καὶ τοὺς τρόπους. ὅκου μὲν γὰρ ἡ γῆ πίειρα καὶ μαλθακὴ-καὶ τῶν ὡρέων καλῶς κέεται, ἐνθαῦτα καὶ οἱ ἄνθρωποι σαρκώδεές εἰσι καὶ ἄναρθροι καὶ ὑγροὶ καὶ ἀταλαίπωροι καὶ τὴν ψυχὴν κακοὶ ὡς ἐπὶ τὸ πουλύ.. ὅκου δ᾽ ἐστὶ ἡ χώρη ψιλή τε καὶ ἀνώχυρος καὶ τρηχείη καὶ ὑπὸ τοῦ χειμῶνος πιεζομένη καὶ ὑπὸ τοῦ ἡλίου κεκαυμένη, ἐνθαῦτα δὲ-τά τε ἤθεα καὶ τὰς ὀργὰς αὐθάδεας καὶ ἰδιογνώμονας τοῦ τε ἀγρίου μᾶλλον μετέχοντας ἢ τοῦ ἡμέρου ἔς τε τὰς τέχνας ὀξυτέρους τε καὶ συνετωστέρους καὶ τὰ πολέμια ἀμεινουεὑρήσεις.* Vgl. auch VII 102.

τὰ πολέμια. ὥστε συγγνόντες Πέρσαι οἴχοντο ἀποστάντες, ἑσσωθέντες τῇ γνώμῃ πρὸς Κῦρον, ἄρχειν τε εἵλοντο λυπρὴν οἰκέοντες μᾶλλον ἢ πεδιάδα σπείροντες ἄλλοισι δουλεύειν.

18. *συγγνόντες*, sc. *Κύρῳ λέγειν ἀληθέα* (IV 43 29).
20. *λυπρὴν-πεδιάδα*: Od. ν 243 *οὐδὲ λίην λυπρή, ἀτὰρ οὐδ' εὐρεῖα τέτυκται.*

VERZEICHNISS DER ABWEICHUNGEN
VOM TEXTE DER ZWEITEN BEKKER'SCHEN AUSGABE (1845).

VIII. 1 7 σφι παρεχόντων] παρεχόντων σφι die Hss. aufser **F** **2** 2 ὡς] ὅσας, **Valla** quot **3** 4 μέγα πεποιημένοι] μέγα τε ποιησάμενοι 10 διωσάμενοι] δὴ ὠσάμενοι die Hss. **5** 4 Κορινθίων] ὁ Κορίνθιος, die Hss. Κορίνθιος **6** 9 καταλάβοι] καταλάβῃ **SV**, καταλαμβάνῃ **FKMP** **7** 5 καί] καὶ περὶ die Hss. aufser **S** **8** 18 ἐσήμηνε] ἐσήμαινε **CSV** **10** 3 ἀνῆγον] ἀνήγαγον **DSV** 5 ἐλπίσαντες·] ἐλπίσαντες, 7 πλωούσας,] πλωούσας. **11** 5 τριήκοντα] τριήκοντά τε 9 Αἰσχρέου] Αἰσχραίου **KMPSV** 15f. καὶ οἱ] καί οἱ ἔδοσαν αὐτῷ] ἔδοσαν **SV** **13** 2 τοιαύτη νὺξ] τοιαύτη ἡ νὺξ **Schaefer**. **15** 1 τι] τέ τι, **Valla** tum-tum 4 παρακελευσάμενοι] παρασκευασάμενοι **S V Valla** 6f. τῇσι αὐτῇσι ἡμέρῃσι] τὰς αὐτὰς ἡμέρας **V Valla**, τὰς αὐτὰς ταύτας ἡμέρας **S** τὰς ν.] τάς τε ν. **S Valla** (et-et) **16** 6 ἐγένοντο] ἐγίνοντο **BDKP** **18** 6 ἐβουλεύοντο] ἐβούλευον **KMPS** **19** 2 βαρβαρικοῦ] βαρβάρου die Hss. 4 θάλασσαν, ταύτῃ] θάλασσαν ταύτην die Hss. aufser **S Valla** **20** 3 προσεσάξαντο] προεσάξαντο 8 πολυμηχάδας] πολὺ μηχάδας **S Valla** **21** 4 ἑτοῖμον] entklammert 9 Ἀβρώνυχος] Ἀβρώνιχος **A S Valla** **22** 13 ὑμέες γε] ὑμεῖς δὲ **BF** **23** 9 Ἱστιαίην] Ἱστίαιαν **W. Dindorf** ebenso c. 24 8. 25 12 **26** 7 γυμνικὸν] γυμνικόν τε **f** **28** 3 πολιορκέοντας] πολιορκέοντα **30** 7 τέ σφι] τε σφίσι **31** 1 ἐπειδὴ δὲ] ἐπεὶ δὲ δὴ **SV** **33** 2 Δρύμον] Δρυμὸν **W. Dindorf** **34** 8 βουλόμενοι δῆλον] δῆλον βουλόμενοι **FKPS** **39** 4 ἔχοντας] eingeklammert **45** 2 παρείχοντο] παρείχοντο τὸ die Hss. aufser **S** **51** 11 δὲ] δὲ καὶ **SV** 13 ἔσεσθαι,] ἔσεσθαι· καὶ αὐτὸ] καὶ **BCFKV** **53** 4 πρὸ τῆς] τῆς **SV** **56** 7 ἐγίνετο] ἐγένετο **S** **57** 6 οὔ τοι] οὗτοι **S V Valla** 7 οὐδὲ περὶ μιῆς] περὶ οὐδεμιῆς die Hss. **58** 1 κάρτα δὴ] κάρτα τε δή, **S** κάρτα τε **60**[β] 7 μὴν] μὲν **S** **63** 6 δὲ] δὴ **S** **65** 22 τῇ Μητρὶ] τῇ τε Δήμητρι, **S V (Valla)** τῇ Δήμητρι **68**[α] 2f. λέγω.] λέγω, κακίστην

γενομένην - ἀποδεξαμένην,] κακίστη λεγομένη - ἀποδεξαμένη. **S** 4 τὴν] τὴν δὲ die Hss. **69** 5 ἀγαιόμενοι] ἀγεόμενοι **S V** **70** 10 Τῶν] τῶν **73** 13 ἐκδεδωρίευνται] ἐκδεδωρίωνται **Valckenaer** 14 καὶ] τε καὶ **74** 2 δρόμον] nach den Hss. δρόμου und eingeklammert **Lobeck** Paralip. 511 13 ἀμύνασθαι] ἀμύνεσθαι **A K P S V** **75** 13 κατύπερθε] κατυπέρτερα **S** 19 τοὺς] τούς τε **76** 10 μηδὲ φυγέειν] μὴ διαφυγεῖν, **F S V Valla** μὴ φυγεῖν 16 πόρῳ τῆς] πόρῳ die Hss. aufser **F V** **77** 10 ἀνὰ πάντα] ἂν ἅπαντα **Steger** τίθεσθαι] πιθέσθαι **A Valla** 14 μὲν] μὲν.. **83** 2 ῥήματα] eingekl. 6 ἀντιτιθέμενα. ὅσα δὲ] ἀντιτιθέμενα, ὅσα δὴ **(Valla)** 7 ἐγγίνεται, παραινέσας δὴ] ἐγγίνεται. παραινέσας δὲ **(Valla)** **84** 4 ἐπὶ entklammert u. ἀνεκρούοντο] ἀνέκρουόν τε **Eltz** 15 ἀνακρούεσθε] ἀνακρούσεσθε **Valla** **86** 6 οὐ τεταγμένων] οὔτε τεταγμένων **Baiter** **87** 1 μετεξετέρους] eingekl. **90** 10 δὴ] δὲ **Valla** **94** 9 τῇδε-δὲ] τῇ δή, **S** τῇ δὲ **96** 7 ἀποπλῆσαι] ἀποπλησθῆναι, **Valla** ut impletum sit oraculum 13 φρύξουσι] φρίξουσι die Hss. Strab. 398. Eustath. Il. β 547 **98** 12 ἄλλον] ἄλλον καὶ ἄλλον **Valla** **99** 3 μυρσίνῃσι] μυρσίνῃ **A C F P S V Valla** 8 αἰτίῃσι] αἰτίῃ die Hss. **100** 16 σφι] σφίσι 23 ποιέειν] ποίεε die Hss. **101** 3 ἀποκρινεῖσθαι] ὑποκρινέεσθαι **Bredow** 19 τε] ἄγε **102** 12 περὶ οἶκον τὸν σόν] eingekl. **104** 2 φέρεται] συμφέρεται **B F K M P** **106** 10 ὑποδεξάμενον] ἀποδεξάμενον 11 τὰ τέκνα] τά τε τέκνα 15 τις] τις προγόνων **A B D F** **107** 2 ἐκέλευσε] ἐκέλευε die Hss. aufser **A F** 7 εἶχε] ἔσχε **S V** 10 ἠπείρου, ταύτας] ἠπείρου ταύτης die Hss. aufser **S V** **109** 15 τὰ] τά τε **F** 19 καταμείναντας] καταμείναντες **C S** **110** 6 ἐπίστευσε] ἐπίστευε die Hss. **113** 4 ἀνωρίην] ἀνωρίῃ **F K M P** δὲ] τε **A F S** 7 f. μὲν] μὲν τοὺς μυρίους **S Valla** 16 ἐν] ἓν **D Valla** **115** 8 ἁρπάζοντες] ἂν ἁρπάζοντες, **S** ἀναρπάζοντες **118** 13 εἰ] ἦν **S** 16 ἐμοὶ εἶναι] εἶναι ἐμοὶ **F P S f** **119** 3 ἄλλως] ὁ ἄλλος, **A B C F** ἄλλος τὸ Περσέων τοῦτο] Περσέων τοῦτο τὸ **S** **124** 9 ἔδοσαν] ἔδοσαν.. 12 καλλιστεύσαντι] καλλιστεύοντι **S V** **128** 19 καταπλῆξαι] καταπλέξαι **S** **130** 8 Ἀρταχαίου] Ἀρταχαίεω **131** 1 γινόμενον] γενόμενον **F** 8 Πολυδέκτεος] Πολυδέκτεω **Cobet** Εὐρυφῶντος] Εὐρυπῶντος **Valckenaer** 11 δυῶν] ἑπτὰ **Palmerius** **133** 3 Εὐρωπία] Εὐρωμία; s. Vind. Herod. spec. p. 20 **135** 2 ebenso 4 f. Πτώου - Πτῷον] Πτωίου - Πτώιον **136** 16 τε] γὰρ **Valla** 17 δὲ] δὴ **137** 11 δὲ] δὲ ὧν, **Valla** adeo 13 τοῦ - Περδίκκεω] eingekl. **140**$^{\alpha}$ 9 αἴτιον] ἀντίον **Valckenaer, Valla** nisi per vos steterit 10 νῦν. τί]. νῦν τι die Hss. 11 ὑπερβάλοισθε] ὑπερβάλλοισθε **F S** 13 τὸ] τό τε, **Valla** et copias et facta 15 ὑπερβάλησθε] ὑπερβάλησθέ τε **140**$^{\beta}$ 13 τι μεταίχμιον] τέ τι μεταίχμιον, die Hss. meist μεταίχμιον τε **142** 10 ἀρχὴν] ἀρχῆθεν

Wesseling 17 σύμμαχοι] λοιποὶ σύμμαχοι **S V** **143** 14 ἀθέμιτα] ἀθέμιστα die Hss. aufser **B** **144** 4 κάρτα] κάρτα μὲν **S V** 11 τά] τά τε 18 μή] μὴ καὶ **S**

IX. 2 10 κείνων] ἐκείνων ἰσχυρὰ die Hss. (aufser **KFMP**) und **Valla** **3** 9 ὑστέρην] ὑστεραίην **A F S** **5** 4 ὥς οἱ ἐδόκεε] ὡς δοκέοι, die Hss. aufser **f** ὡς ἐδόκεε **6** 8 ἐμβαλόντα] ἐσβαλόντα **C F** **7** 5 δή] ἤδη die Hss. 6 Ἀθηνέων] Ἀθηναίων die Hss. aufser **A C** **7**$^{\alpha}$ 4 ἄνευ-ἀπάτης] eingekl. **7**$^{\beta}$ 2 ἐὸν νέμεται] νέμεται **K P S V** 6 διά] τὸ διὰ **9** 6 δέ] δὲ ταῦτα **S** **10** 1 φρενί] ἐν φρενὶ **D S** 4 f. καὶ-εἱλώτων] entklammert **11** 5 τῆς] τὴν **BFKMPSV** 10 γὰρ δή] γὰρ **BCFKPSV** 19 διώκοντες·] διώκοντες, 20 f. ὁπλῖται-ἐποίεον] eingekl., fehlen bei **Valla** **13** 9 ἐμβαλεῖν] ἐσβαλεῖν **S V** 16 χώρῃ] χώρῳ **15** 9 οὔτε] οὔτι die Hss. **16** 33 ἀνθρώπους] ἄλλους **Valckenaer, Valla** aliis enarrasse **17** 18 νῦν] νῦν ὦν die Hss. aufser **CFKMP** **18** 5 πάντῃ] πάντῃ τε **19** 5 Λακεδαιμονίων] eingekl. **20** 5 Νισαῖον] Νησαῖον **C F S** **21** 2 τε τό] τε **S V** 13 ἀπήγγειλε] ἀπήγγελλε **S (V K P)** **23** 6 ἀπέλιπον] ἀπέλειπον **A C F** 7 ἐπεβοήθησε] ἐπεβώθησαν **S** (ἐπεβοήθησαν) **25** 3 ἐθάρσησαν] ἐθάρσησάν τε die Hss. aufser **S V** 6 μεγάθεος] μεγάθεός τε, ebenso Plut. Arist. 17 7 δέ] δή **26** 35 γάρ] γάρ τε die Hss. aufser **A B F P S V** **27** 5 παλαιά] καὶ παλαιά, **Valla** tum vetusta tum nova 23 τότε ἐόντες] τε ἐόντες τότες, **Valla** sive tunc-sive tunc **28** 6 δὲ σφι] δὲ σφίσι, **F** δὲ σφισι **30** 2 ἁπάντων] ἁπάντων τῶν; **Valla** summa totius levis armaturae quae pugnare posset **31** 7 ἐπεῖχον] ἐπεῖχον καὶ **S** 20 καί] τε καὶ **S** **32** 5 Θρηίκων καὶ Μυσῶν] Μυσῶν καὶ Θρηίκων **S Valla** 15 ἐπεικάσαι] ἀπεικάσαι **S** **33** 6 Κλυτιάδην] eingekl. nach **Valckenaer** **34** 3 αἰτεόμενον] αἰτεομένους, die Hss. αἰτεόμενος 8 πλεῦνες] πολλῷ πλεῦνες die Hss. aufser **A B C F K P** 9 προετείνατο] προετείνετο **F S** **35** 2 πάντα] πάντως die Hss. **42** 7 διαφθαρέονται] διαφθερέονται **Cobet,** διαφθερέοντας **C** **43** 2 Ἐγχέλεων] Ἐγχελέων **L. Dindorf** 10 Μουσαίου] Μουσαίῳ die Hss. **44** 2 ἐγίνετο] ἐγένετο **S** **45** 21 ὑμῖν] ὑμῖν ἐξαίφνης die Hss. aufser **S V** **48** 8 τάξιν] στάσιν die Hss. aufser **S V** **52** 3 νυκτὸς δή] νυκτός τε 4 γινομένης] γενομένης **B** τήν] τὴν δὴ **S V** **53** 8 Πιτανήτεω] Πιτανητέων die Hss. **55** 7 ἀπικέατο] ἀπίκατο **F S V f** **60** 11 δή] δὲ **S** 12 Τεγεήτας] eingekl. **63** 11 ἀγῶνα] ἀγῶνας **S** **64** 7 Ἀειμνήστου] Ἀριμνήστου **D S Valla** **65** 3 ἐς τό] ἐς τε τὸ 7 ἐναποθανών, περί τε τὸ ἱρὸν οἱ] ἐναποθανὼν [περὶ τὸ ἱρὸν], οἱ δέ; **S Valla** περὶ τὸ ἱρόν, οἱ δὲ 10 ἀνάκτορον] ἀνακτόριον **A C D S V** **66** 10 ἤιε] ἦγε **A C D S V Valla** κατηρτισμένος] κατηρτημένος die Hss. aufser **A D F K P** **69** 6 διά] διά τε **70** 19 ἐσήνει-

καν] ἐσηνείκαντο **S V** 21 οὔτε] οὐδέ **71** 10 καὶ] τε καὶ 12 Σπαρτιήτης] ὁ Σπαρτιήτης **F K P** **72** 8 Ἀρίμνηστον] Ἀείμνηστον **S V Valla** **73** 1 ἐκ] ἐὼν **Koen** **75** 2 ὅτι] ὅτε **Krueger** **76** 6 καὶ αἱ] καὶ die Hss. 23 ἤθελε ἀπικέσθαι] ἤθελε **S Valla** **79** 9 ταὐτὰ] ταῦτα die Hss. δὲ] τέ **S Valla** **80** 3 ἐκέλευσε] ἐκέλευε die Hss. aufser **S V** **81** 10 ἄλλα] τὰ ἄλλα, **Valla** reliquam pecuniam **82** 19 τοῦ Μήδου] τοῦδε τοῦ Μήδων ἡγεμόνος die Hss. aufser **S** **84** 1 ἐπείτε δὲ] ἐπεί γε δή, **V** ἐπεὶ δὲ **85** 9 πάντας] πάντας ἔθαψαν die Hss. aufser **K M P** **87** 10 ἡμεῖς] ἡμεῖς δὲ **Krueger** **89** 12 κατὰ] eingekl. **90** 3 ἐπεὶ γὰρ δὴ] ἐπεὶ δὴ γὰρ die Hss. aufser **F P** **92** 5 f. μεταποιεύμενος] eingekl. **93** 3 ποταμὸν] Χῶνα ποταμόν; s. zur Stelle und Vind. Herod. spec. p. 15 f. Λάκμωνος] Λάκμονος **C F S** 4 Ἀπολλωνίης] Ἀπολλωνιήτιδος, **Valla** per Apolloniatem agrum 11 κατακοιμήσαντος] κατακοιμίσαντος 16 ἀλλ' ὡς] ἀλλά κως 17 κατακοιμήσαντα] κατακοιμίσαντα · 21 ἐγίνετο. ἔπειτα] ἐγίνετο, ἐπείτε **Reiske** 22 f. τοὺς προφήτας] eingekl. κακοῦ.] κακοῦ, οἱ-ἔφραζον] eingekl. **96** 12 μὲν] μὲν ἦν die Hss. wie es scheint 16 τὰς] τε τὰς **97** 11 παρεσκευάδατο] παρεσκευάζοντο **F K P S V** **99** 20 σφι] σφίσι **100** 6 δὴ] δὲ **S Valla** **101** 12 πρὶν] πρὶν ἢ **S V** **102** 6 ἔτι] entklammert 16 οὕτω] οὗτοι **S** ἔσαν] ἦσαν οἱ **S V** **103** 4 Σικυώνιοι] Σικυωνίων **106** 18 Πελοποννησίων] Πελοποννησίοισι die Hss. **107** 15 Μασίστεω] οἱ Μασίστεω **F K P** 19 ἔτι] ἐπὶ **Werfer** **109** 10 αἰτῆσαι] αἰτήσεσθαι **S** 11 ὑπισχνέετο] ὑπισχνέεται **S** **111** 26 πλεῦνα] ἔτι πλεῦνα **S** **115** 4 ἄλλων τῶν] ἀλλέων, **K S** ἄλλων **116** 5 χρήματα] χρήματα τὰ 6 ὑπελόμενος] αἰτήσας **S V Valla** 25 δὲ] τέ **S** **117** 2 ἤσχαλλον] καὶ ἤσχαλλον die Hss. aufser **S V** 5 ὀπίσω.] ὀπίσω, **119** 6 ἀλεξόμενοι] ἀλεξάμενοι **S** **120** 2 τέρας] τέρας τι, **S** τέρας τὲ 10 σίνεσθαι] τίνεσθαι die Hss. aufser **D S V** οἱ] μοι **Pauw** **121** 4 ἔπι] ἐπὶ **Werfer** **122** 5 σοὶ] σὺ **S** 7 ἔχωμεν] σχῶμεν **S V**

VERZEICHNISS DER NAMEN.

